

فهرس جلد ثانی مجموعہ منشآت السلاطین فریدون بك

صحیفہ

- ۰۲ جتنگان سلطان سلیمان خان غازی حضرت نیری درکاهند ن منکلی کرای خان جاننہ
یاز بلان عراقین قہنماہ سی
- ۰۶ جتنگان سلطان سلیمان خان غازی حضرت نیری درکاهنہ یاز بلان بدون قہنماہ سی
- ۱۱ ممالک اسلامیدہ کی شربخاںہ لک رفعی وارباب فسق زجر و منعی حکایہ سبلہ طہماسب
شاهہ یاز بلان نامہ ہما یونک صورتی
- ۱۴ شاہ طہماسب دن کلان طوغانلرک وصولندہ یاز بلان جواننامہ ہما یونک صورتی
- ۱۴ سلیمانہ جامع شریفنک ختامندہ طہماسب شاہدن کلان تبریکسامہ نک صورتی
- ۱۸ جوانی
- ۱۹ شاہ طہماسبی مقالہ بہ دھوت ضمندہ ارسال بیور بلان نامہ ہمایون صورتی
- ۲۰ شہزادہ سلطان سلیمان شکایتی مشہر شہزادہ سلطان باپرد طرفدن تقدیم اولان
نامہ صورتی
- ۲۱ شہزادہ سلطان سلیم خان طرفدن پدر لری سلطان سلیمان خان غازی حضرت نیری
درکاهنہ تقدیم اولان نامہ صورتی
- ۲۳ شہزادہ باپرد ایچون وزیرانی محمد ناشاطرندن شاہ طہماسبہ ارسال اولان نامہ صورتی
- ۲۵ شہزادہ باپرد ایچون لالامصطی بائسا طرفندن شاہ طہماسبہ ارسال اولان
نامہ صورتی
- ۲۶ شہزادہ باپردیک اراتہ فرارندہ شاہ طہماسبہ دفعہ ثانیہ دہ یاز بلان نامہ ہما یونک صورتی
- ۲۸ سلطان سلیمان خان غازی درکاهند ن شاہ طہماسبہ دفعہ رابعہ دہ ارسال اولان
نامہ صورتی
- ۳۰ مشارالہ شہزادہ باپردہ دائر شاہ طہماسب دن کلان نامہ بہ یاز بلان جواننامہ
ہما یونک صورتی درکہ دفعہ خامسہ دہ اصدار بیور لمشد
- ۳۳ جوانی
- ۳۴ شہزادہ باپرد ایران طرفنہ کنتد کہدہ شہزادہ سلطان سلیم خان طرفدن شاہ طہماسبہ
ارسال اولان نامہ نک صورتی
- ۳۶ شاہ طہماسب طرفدن شہزادہ باپرد حقندہ شہزادہ سلطان سلیم خانہ تقدیم
اولمش اولان شفاعتنامہ نک صورتی
- ۳۸ ایران شاہی شاہ طہماسبہ شہزادہ باپردی ارسال ایچون شہزادہ سلطان سلیم
خان طرفدن ارسال اولان نامہ صورتی
- ۴۲ ایران شاہی سہ طہماسب طرفدن شہزادہ باپردی ارسال اقراریلہ تقدیم اولمش
اولان نامہ بہ جوابا اصدار بیور بلان نامہ ہما یونک صورتی
- ۴۳ ایران شاہی سہ طہماسبہ شہزادہ باپرد حقندہ اصدار بیور بلان نامہ ہما یونک صورتی
- ۴۳ شاہ طہماسب دن ابرواندہ شہزادہ باپردہ کلان نامہ نک صورتی
- ۴۵ سلطان سلیمان خان غازی حضرت نیری درکاهند ن شاہ طہماسبہ ابتدا یاز بلان
نامہ ہما یونک صورتی درکہ اسکدارہ سفر ہمایون نیشہ چہد قلمی زماندہ بازلمشدر

- ۴۶ شاه طهماسب شهزاده بازیدی گرفت ابتدیی زمانده سسلطان سلیمان خان غازی
حضرتلری درگاهنه تقدیم ایلدیکی نامه صورتی
- ۴۸ سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری درگاهندن اوزیک پیرمحمد خانه بازیلان نامه
همایونک صورتی
- ۴۹ جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری درگاهندن شاه طهماسبه دفعه سادسده
ارسال بیوریلان نامه همایونک صورتی
- ۵۰ جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری درگاهندن لازخانی ابراهیم سلطانه
بازیلان نامه همایونک صورتی
- ۵۱ اوزیک خانی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه به جوابا اصدار بیوریلان نامه همایونک صورتی
- ۵۲ ایران شاهی شاه طهماسب طرفنه مذهب رفضک بطلانی حکایه سیله اصدار بیوریلان
نامه همایونک صورتی
- ۵۴ ایران شاهی شاه طهماسب زاده محمد میرزایه صدر اعظم طرفندن بازیلان مکتوب
سامینک صورتی
- ۵۵ آتشی مصالحده طرف سلطنت سنیه دن شاهک وکلاسنه کوندریلان نامه صورتی
- ۵۶ بودخی آتشی مصالحده بو طرفندن کوندریلان نامه صورتی
- ۵۷ کذلک بوجانیدن کوندریلان نامه صورتی
- ۵۸ وزرای عظام جانلرینه شاهک وکلاسندن کلان نامه نک صورتی
- ۶۱ جوابی
- ۶۳ مرحومه خاصکی سلطانه شاهک همشیره سندن کلان نامه نک صورتی
- ۶۵ جوابی
- ۶۶ شاه طهماسبک اوغلو خدابنده خاندن رستم پاشایه کلان نامه نک صورتی
- ۶۹ محمد خدابنده لالاسندن رستم پاشایه تهیه وزارت ایچون کلان نامه صورتی
- ۷۱ شاه طهماسبدن سید علی قبودان ایله کلان نامه نک صورتی
- ۷۲ شاه طهماسبدن زین الدین سید علی چلبی ایله کلان نامه نک صورتی
- ۷۴ کرجستان امر اسندن لوند بکه کوندریلان حکم شریفک صورتی
- ۷۵ جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری درگاهندن بیخ قرالنه کوندریلان
نامه صورتی
- ۷۶ جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری درگاهندن اسپا نیه وفرندوش قرالرینه
کوندریلان نامه صورتی
- ۷۸ جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری جانیندن فلور دین بکلرینه بازیلان
ههد نامه شریف صورتی
- ۸۰ سابقا شیخ عبداللطیف ایله سمرقنده کوندریلان نامه همایون مقابله سنده براق خان
کوندریدیکی جواب صورتی
- ۸۱ بونامه بی دخی بخاری حاکی سید برهان براق خانی ایلیج سیله درگاه معلایه
کوندرمشدر
- ۸۳ مکتوب مزبورک حاشیه سنده طرز عجم اوزره بازیلان

صحیفہ	
۱۵۶	ہند پادشاہنک وزیری طرفدن سلطان ابراہیم خان حضرت تبری جلوسندہ صدر اعظم طرفتہ تقدیم اولنمش اولان نامہ نک صورتی
۱۵۹	ہندستان بادشاہی طرفدن تعریض کونہ تقدیم اولنمش اولان نامہ نک صورتی
۱۶۱	تسخیر ممالک ابرانہ دائر بعض خصوص افادہ سیلہ ہندستان بادشاہی طرفندن سلطان مراد خان حضرت تبری تقدیم اولنمش اولان نامہ نک صورتی
۱۶۳	ہند پادشاہی طرفتہ کوندر یلان نامہ نک صورتی درکہ اوزبک خانک قوتی اعلام ایبر
۱۶۵	اوزبک خانی عبدالساقی طرفتہ اصدار بیوریلان نامہ ہمایونک صورتی
۱۶۶	قریم خانی ایلہ برادری اراسندہ واقع اولان برودنک دفعی ارادہ سہیلہ یاز یلان نامہ ہمایونک صورتی
۱۶۹	شرق سرداری فرہاد پاشاہ یاز یلان مکتوب سامینک صورتی
۱۶۹	کذلک سردار مشار البہہ یاز یلان مکتوب سامینک صورتی
۱۷۰	تیور قبو محافظہ سندہ اولان عثمان پاشاہ یاز یلان مکتوب سامینک صورتی
۱۷۱	وزیر نانی مسیح پاشا طرفندن وزیر اعظم عثمان پاشاہ یاز یلان مکتوب صورتی
۱۷۲	اناطولی ملکر نکبسنہ یاز یلان مکتوب سامینک صورتی
۱۷۳	سردار فرہاد پاشاہ یاز یلان مکتوب سامینک صورتی
۱۷۳	جنتمکان سلطان مراد خان غازی حضرت تبری درکھندن وزیر اعظم حافظ احمد پاشاہ یاز یلان خط ہمایونک صورتی
۱۷۵	بودخی مشار البہ حافظ احمد پاشاہ کوندر یلان خط ہمایونک صورتی
۱۷۶	جزایر وتوس اوجاقلربنک اصلاح دات الیبری ارادہ سہیلہ یاز یلان امر شریفک صورتی
۱۷۸	بدون محافظہ سندہ اولان وزیر مر ترضی پاشا طرفتہ کوندر یلان خط ہمایونک صورتی
۱۷۹	صدر اعظم خسرو پاشاہ احسان اولیان تشریفات ایلہ کوندر یلان خط ہمایونک صورتی
۱۸۱	جنتمکان سلطان مراد خان حضرت تبری طرفدن بعداد سفرنده اولان خسرو پاشاہ و اوحاقی آغازینہ خطابا صادر اولمش اولان خط ہمایونک صورتی
۱۸۲	وزیر اعظم خسرو پاشاہ اھط اولان برات شریفک صورتی
۱۸۷	سردار اکرم و وزیر اعظم مشارالبہ خسرو پاشا نک طرفتہ سلطان مراد خان غازی حضرت تبری درکھندن اصدار اولیان خط ہمایونک صورتی
۱۸۸	وزارلہ دفتر دار اولان ابو نکر پاشاہ اصدار بیوریلان خط ہمایونک صورتی
۱۸۹	سفر ہمایونده اولان قول طائفہ سنک آغاز نشہ وسائر اشرافتہ خطابا اصدار بیوریلان خط ہمایونک صورتی
۱۸۹	سفر ہمایونده اولان التی بلوک آغازینہ وسپاہ طائفہ سہ خطابا صادر اولان خط ہمایونک صورتی
۱۹	بدون محافظہ سندہ اولان مر ترضی پاشاہ اصدار بیوریلان خط ہمایونک صورتی
۱۹۱	کذلک منارالبہ مر ترضی پاشا طرفتہ اصدار بیوریلان خط شریفک صورتی
۱۹۱	تیور قبو محافظہ سندہ ایکن اوزدھر اوعلو عثمان پاشا طرفتہ اصدار بیوریلان امر شریفک صورتی

- ۱۹۳ تونس ایله جزایر البلسری اهابلسی اراسنده وقوعه کلمش اولان اختلافک دفعیله
اتفاقاری اراده سنده اصدار بیوریلان فرمان هما یونک صورتی
- ۱۹۷ فاتح قسندیه اجد باشا کرید جزیره سنه کیدرکن تونس وجزایر اهابلسه یازیلان
مکتوبک صورتی
- ۱۹۸ جزایرده اولان قول طسائفه سنه اصدار بیوریلان امر شریفک صورتی
- ۱۹۹ یمن محافظی حسن باشا طرفه اصدار بیوریلان امر شریفک صورتی
- ۲۰۱ مصر والیسی طرفندن رکاب هما یونه طوغا نلر تقدیم اولندقدن سراسر یمن وقطیفه
شلوار احسانله اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۱ مصر والیسی باقر بی اجد باشا طرفنه باروت خصوصنده اصدار بیوریلان
خط هما یونک صورتی
- ۲۰۲ جنتکان سلطان مراد خان حضرت نلری درکا هندن مصر والیسی خلیل باشا طرفه
ضبط اشقیبا اراده سیله اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۳ مصر والیسی مصطفی باشا طرفنه تشریفات سنیه ایله اصدار بیوریلان
خط هما یونک صورتی
- ۲۰۴ فراری مصطفی پاشانک احد وقتیشی اراده سیله اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۴ استانبول قائمقامنه حفظ وحرست اراده سیله اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۴ بکچیری اناسنک مصادره سیله قائمقام طرفنه اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۵ مصر والیسی فراری مصطفی پاشا حقهده قائمقام طرفنه تکرار اصدار بیوریلان
خط هما یونک صورتی
- ۲۰۵ مصر والیسی خلیل باشا طرفنه اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۵ حبش بکی مومی الیه نوه لی محمد نکک اخذ وارسالی اراده سیله مصر والیسی مشارالیه
خلیل باشا طرفنه اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۶ خزیننه و مهمات ارسالی اراده سیله مصر والیسی مشارالیه خلیل باشا طرفنه اصدار
بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۶ ایالت مصرک مشارالیه خلیل باشا عهدده سنه ابقا سنده اصدار بیوریلان خط هما یونک
صورتی
- ۲۰۷ مصر خزیننه سی ارسالی اراده سیله مشارالیه خلیل باشا طرفنه اصدار بیوریلان
خط هما یونک صورتی
- ۲۰۷ مصر دن ارسالی معناد اولان مهماتک سرعت اسبابی اراده سیله مشارالیه خلیل باشا
طرفنه اصدار بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۷ فراری امیر خلیفه بی طومق اوزره مشارالیه خلیل باشا طرفنه اصدار بیوریلان
خط هما یونک صورتی
- ۲۰۸ امور مصر به ده تقید واهتمام اولتیق اراده سیله مشارالیه خلیل باشا طرفنه اصدار
بیوریلان خط هما یونک صورتی
- ۲۰۸ شرق سفرنده بولسان اوزد مر اوعلو عثمان پاشا ایله معتبده اولان عسکره استمالتی
حاوی بر موجب خط هما یون اصدار بیوریلان امر شریفک صورتی

- ۲۰۹ مصر والیسی مشارالیه خلیل پاشا طرفه ارسال اولسان تشریفات سنیه ایله
اصدار بیور بلان خط همايونك صورتی
- ۲۱۰ صدراعظم و سردارا کرم احمد پاشا طرفه وجهوز عسکره خطا با اصدار
بیور بلان خط همايونك صورتی
- ۲۱۱ قرص سفریدن عودنده شام بکگر بکبسی حشن پاشا طرفه وشامک امر او سپاهنه
استمالتی حاوی اصدار بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۱۲ صدراعظم و سردارا کرم محمد پاشا قیصر به ده ابازه نام شقی بی منہزم ایدرک
کبتیبی عرض و تلخیصنده اصدار بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۱۴ صدراعظم و سردارا کرم مشارالیه محمد پاشا طرفه وقعه سابق ایچون استمالتی حاوی
اصدار بیور بلان خط همايونك صورتی
- ۲۱۵ جنتمکان سلطسان مراد خان حضرتاری طرفندن شرق طرفه سردارا اولان
سنان پاشایه ارسال بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۱۶ شروان ققنده دیار بکر بکگر بکبسی درویش پاشایه استمالتی حاوی اصدار بیور بلان
امر شریفك صورتی
- ۲۱۷ وزیر اعظم و سردارا کرم حافظ احمد پاشا معینده بولسان یکبجیری افاسنه تشریفات
سنیه ایله اصدار بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۱۸ بدون محافظه سنده بولسان سردار حسن پاشا طرفه تشریفات سنیه ایله
اصدار بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۱۹ سلمدار شهریاری ایکن وزارته بدون والیسی نصب و تعیین اولسان کنتان پاشا
طرفه اصدار بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۲۰ بدون محافظه سنده اولان وزیر محمد پاشا طرفه تجدید صلح اراده سببه اصدار
بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۲۱ مصر والیسی ابراهیم پاشا طرفه مصر ایانتک ایضا سببه تشریفات سنیه ایله اصدار
بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۲۲ قره دکر بوغازینه باشوغ تعیین اولسان ابراهیم پاشا طرفه اصدار بیور بلان امر
شریفك صورتی
- ۲۲۳ استانبول محلاتی تقنیش اراده سببه اصدار بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۲۴ زمرة شکوفه دارانه رئیس و ممیز تعیین اولسان صاری عبدالله آفندیك برات شریفك
صورتی
- ۲۲۵ ملازمند اولان قضاتک احوالی تفقد و تحری اراده سببه صدر روم ایلی طرفه اصدار
بیور بلان امر شریفك صورتی
- ۲۲۶ مصرده واقع دشبشه نظارتی خصوصنده محافظ ابراهیم پاشا طرفه اصدار بیور بلان
امر شریفك صورتی
- ۲۲۸ صدراعظم ابراهیم پاشایه توجیه واحسان اولسان خاصاری حاوی اصدار
بیور بلان امر شریفك صورتی

صفحه	
۲۳۰	عسکر اسلامک نصر بچون سورة قمع شريف تلاوتی خصوصنده استانبول فاضلیسی طرفنه اصدار بیوریلان امر شریفک صورتی
۲۳۰	اشراف کساردن بری خسته لکدن عاقبت بولدقده تهیسه صحت ایچون یازیلان خلوصنامهک صورتی
۲۳۲	ازاق قلعه سی استخلاصنه تعیین اولنسان محمد پاشایه قدیمی خاصلرینه ضم احسانیه سرعسکر لکنی حاوی اصدار بیوریلان برات شریفک صورتی
۲۳۴	هندستان پادشاهی سلیم خان طرفنه ارسال بیوریلان نامه همايونک صورتی
۲۳۵	اوزبک حاکی عبدالله خان طرفنه وزیر اعظم محمد پاشا طرفندن مؤذن زاده انشاسیله یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۳۶	ماوراءالنهر حاکی امام قوی خان طرفنه اصدار بیوریلان نامه همايونک صورتی
۲۳۷	اوزبک حاکی عبدالله خان طرفنه وزیر اعظم خادم حسن پاشا طرفندن حکمی چلی انشاسیله یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۳۹	مشارالیه اوزبک حاکی عبدالله خان طرفنه سردار فرهاد پاشا طرفندن یازیلان مکتوبک صورتی
۲۴۱	مشارالیه اوزبک حاکی عبدالله خان طرفنه وزیر اعظم جراح محمد پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۴۲	مشارالیه اوزبک حاکی عبدالله خان طرفنه خواجه اسمحاق قدس سره تک حج شریفه دعوتی ضمننده اصدار بیوریلان نامه همايونک صورتی
۲۴۳	مشارالیه اوزبک حاکی عبدالله خان طرفنه یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۴۵	فاس حاکی طرفنه صدر اعظم خلیل پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۴۶	مشارالیه فاس حاکی طرفندن تقدیم اولنمش اولان ایکی قطعه نامه سنه جوابا اصدار بیوریلان نامه همايونک صورتی
۲۴۸	فرانچہ لوزدن اسیر اولانرا اطلاق اولنشق افاده سبيله فاس حاکی طرفنه اصدار بیوریلان نامه همايونک صورتی
۲۴۹	ایران پادشاهی شاه عباس صلح وصلاح استعدا ایتدکده سلطان مراد خان غازی حضرت تری درکاهندن خواجه افندی انشاسیله یازیلان نامه همايونک صورتی
۲۵۲	ایران شاهی شاه عباس طرفندن صلح وصلاح استعدا سبيله کلان نامه سنه جوابا اصدار بیوریلان نامه همايونک صورتی
۲۵۴	ایران شاهی شاه عباس طرفنه کیلان حاکی خصوصنده اصدار بیوریلان نامه همايونک صورتی
۲۵۷	ایران شاهی شاه عباس ایله مصالحه اولندقدده جنتکان سلطان احمد خان غازی حضرت تری درکاهندن شیخ الاسلام محمد افندی انشاسیله اصدار بیوریلان نامه همايونک صورتی

صهیفه	
۲۶۱	ایران شاهی شاه عباس طرفه بنه صلح ماده سنه دائر جنتمکان سلطان مراد خان غازی حضرتلری درگاهندن اصدار بیوریلان نامه هما یونک صورتی
۲۶۲	ایران شاهی شاه عباس طرفه جنتمکان سلطان عثمان خان حضرتلری درگاهندن اصدار بیوریلان عهد نامه هما یونک صورتی
۲۶۵	ایران شاهی شاه عباس طرفه وزیر اعظم علی پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۶۷	ایران شاهی شاه عباس طرفندن کلان نامه به جوابا صدر اعظم مراد پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۷۰	ایران شاهی شاه عباس طرفه صدر اعظم مراد پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۷۱	ایران شاهی شاه عباسدن کیلان حاکی خصوصنده صدر اعظم سنان پاشا به کلان نامه سنه جوابا حکیمی افندی انشا سبیله یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۷۸	شاهه تابع روان حاکی محمد خان طرفه صلحه دائر صدر اعظم سنان پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۷۹	ایران شاهی شاه عباس نقض عهد ایتدیگده اوزرینه سردار تعیین اولسان سنان پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۷۶	ایران شاهی وکلاسدن مصالحه ماده ننندن دولایی کلان مکتوبه جوابا صدر اعظم طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۷۵	ایران شاهی شاه عباس وزیری اولان الله وپردی خانه صدر اعظم مراد پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۸۱	ایران شاهی شاه عباس طرفندن کلان نامه به صدر اعظم علی پاشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۲۸۳	ایران شاهی شاه خدابنده خانه طرف پادشاهیدن یازیلان فرمان هما یونک صورتی
۲۸۶	ایران شاهی شاه عباس طرفه اوقیعی زاده محمد شاهی افندی انشاسبیله یازیلان نامه هما یونک صورتی
۲۹۱	ایران شاهی شاه عباس طرفه جنتمکان سلطان محمد خان غازی حضرتلری درگاهندن اوقیعی زاده محمد شاهی افندی انشاسبیله اصدار بیوریلان نامه هما یونک صورتی
۲۹۲	ایران شاهی شاه عباس طرفه جنتمکان سلطان مراد خان غازی حضرتلری درگاهندن قطع حدود و نفوره دائر اصدار بیوریلان نامه هما یونک صورتی
۲۹۶	بغداد قیچندن صکره صلح رجاسبیله سنور و حدود تعییننه دائر ایران شاهی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه تک صورتی
۲۹۸	بغدادک قیچ و نسخیرند نصکره ایران شاهی شاه صنی طرفه اصدار بیوریلان تهدید نامه هما یونک صورتی
۲۹۹	ایران شاهی شاه صنی طرفندن حدود و نفوره دائر تقدیم اولمش اولان نامه تک صورتی

صحیفه	
۳۰۱	عهد نامه سسابق هیند که ایران شاهی شاه صنی طرفندن جنتمکان سلطسان ابراهیم خان غازی حضرتلری در کاهنه هدیه ایله تقدیم اولمشدر
۳۰۱	شاه صنی طرفندن سلطان ابراهیم خان حضرتلرینه کلان هدا یاد که ذکر اولنور
۳۰۲	طرف سلطنت سنیه دن نامه مذ کوره جوابا اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۰۴	امرا و خوانین اکراد طرفلرینه کرجستانک محافظه سی اراده سیله اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۰۵	قیان حاکی اسمیخان طرفنه تشریفات سنیه ایله اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۰۶	طاغستان حاکنه تشریفات سنیه ایله اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۰۷	کرجستان حاکنه تشریفات سنیه ایله اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۰۸	کاخ حاکی علی سلطان طرفنه اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۰۸	اچق باش حاکی اولان رستم خان طرفنه اصدار بیور بلان استمالت نامه همایونک صورتی
۳۱۰	داد یان نصی خصوصنده اچق باش حاکی طرفنه صدر اعظم جاننسدن باز بلان مکتوب سامینک صورتی
۳۱۱	کارتیل حاکی ماغزو خان طرفنه اصدار بیور بلان استمالت نامه همایونک صورتی
۳۱۳	کارتیل حاکی طرفنه اصدار بیور بلان عهد نامه همایونک صورتی
۳۱۴	دادیان طاغنه سی طوانلرینه صدر اعظم طرفندن باز بلان مکتوب سامینک صورتی
۳۱۵	مشعش حاکی سید سنجار طرفنه اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۱۶	طاغستان حاکی طرفنه اصدار بیور بلان استمالت نامه همایونک صورتی
۳۱۷	ایران شاهی طرفندن موسی سلطان سفارتله جنتمکان سلطان مراد خان ابن سلطان سلیم خان حضرتلرینه تقدیم اولمش اولان نامه نک صورتی
۳۲۰	ایران شاهی شاه عباس طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه جوابا اصدار بیور بلان ملاطفت نامه همایونک صورتی
۳۲۳	ایران شاهی شاه عباس طرفندن سردار فرهاد پاشا طرفنه کلان نامه نک صورتی
۳۲۳	ایران شاهی طرفندن اخسسه به داتر صدر اعظم طرفنه تقدیم اولمش اولان نامه به جوابا باز بلان مکتوب سامینک صورتی
۳۲۵	روان نسخیرینه مأمور اولان سردار طرفنه ایران شاهی طرفندن کلش اولان نامه به باز بلان جوابنامه نک صورتی
۳۲۶	کیلان حاکی اجد خان طرفندن پیشکش طریقله عرض اولنان الکابک افاده سیله تقدیم اولمش اولان نامه جوابا اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۲۸	ایران شاهی شاه عباس طرفندن بعض ماده استینانی ضمننده تقدیم اولمش اولان نامه جوابا اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی
۳۳۱	ایران شاهی شاه عباس طرفندن صلح و صلاح استدعا سیله تقدیم اولمش اولان رجائانه سنه جوابا اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتی

صفحه	
۳۳۶	ایران شاهی شاه عباس طرفندن جنمکان سلطان مصطفی خان حضرتلرینه تقدیم اولمش اولان نامه به جوابا اوچی زاده محمد شاهی افندی انشاسیله اصدار یور بلان نامه هما یونک صورتی
۳۳۹	جنمکان سلطان مصطفی خان حضرتلری مره نایبه ده جالس اورنک عثمانی اواد قارنده اوچی زاده محمد شاهی افندی انشاسیله شاه عباسه یازیلان نامه نک صورتی
۳۴۱	جنمکان سلطان احمد خان حضرتلری جامع شریفنک بناسندن سکره ندور و صدقات ارساله شریف مکه طرفنه اصدار یورد قاری نامه هما یونک صورتی
۳۴۴	اوزنک خانیله بخاری حاکی اراسنده درکار اولان اختلالک اصلاحی اراده سیله ایران شاهی شاه عباس طرفنه اصدار یور بلان نامه هما یونک صورتی
۳۴۴	ایران شاهی شاه عباس طرفنه صلح و صلاح ضمننده استانه ده قائم مقام باشا طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۳۵۱	جنمکان سلطان ابراهیم خان حضرتلری جلوسنده هند شاهی جهانشاه طرفنه صدقی افندی انشاسیله اصدار یور بلان نامه هما یونک صورتی
۳۵۲	هند پادشاهی طرفنه مقدا واقع اولان قصور تو قیردن اعتذاری حاوی اصدار یور بلان نامه هما یونک صورتی
۳۵۵	اوزنک خانی ایله اوغلنک اراسنی اصلاح ضمننده هند پادشاهی شاه جهان طرفنه اصدار یور بلان نامه هما یونک صورتی
۳۵۷	اوزنک خانی اوغلو بخاری حاکی ایله خصومت ایدوب طرف دولت علیه به تقدیم ایتدیکی نامه سنه جوابا صدقی افندی انشاسیله ارسال یور بلان نامه هما یونک صورتی
۳۵۸	پدرینه موافقت اتمک نییه بله بخاری حاکی طرفنه اصدار یور بلان نامه هما یونک صورتی
۳۵۹	صدر اعظم نصوح پاشایه احسان یور بلان قرا و مزارعک ملک نامه هما یونی صورتی
۳۶۱	فرهاد پاشایه تملیک اولنان قرا ایچون ملک نامه هما یونی صورتی
۳۶۲	دارالسعادة الشریفه اغاسی مصطفی اغایه احسان اولنان بائجه نک ملکنامه هما یونی صورتی
۳۶۳	دارالسعادة الشریفه اغاسی رضوان اغایه احسان اولنان قوناغک ملکنامه هما یونک صورتی
۳۶۴	سليدار شهر یاری حسین اغایه احسان اولنان بائجه نک ملکنامه هما یونی صورتی
۳۶۴	خادم خواجه اسماعیل اغایه احسان اولنان مز رهه نک ملکنامه هما یونی صورتی
۳۶۵	قاضی سکر اسعد افندی اراضی خالیه بی اعمار ایلدکده اصدار یور بلان ملکنامه هما یونک صورتی
۳۶۵	مظنه کرامدن سیواسی شیخ عبد المجید افندی قدس سره السرمدی حضرتلرینه احسان اولنان مز رهه نک ملکنامه هما یونی صورتی
۳۶۶	شیخ حبیب افندی احسان اولنان قریه نک ملکنامه هما یونی صورتی
۳۶۷	شیخ شجاعه احسان اولنان خانه نک ملکنامه هما یونی صورتی
۳۶۸	والده سلطانه احسان اولنان قرا و مزارعک ملکنامه هما یونی صورتی

صفحه	
۳۶۹	كذلك والده سلطانه احسان اولسان چفتلكك ملكنامه هما يوني صورتى
۳۷۰	اسمخان سلطانه احسان اولسان سرايك ملكنامه هما يوني صورتى
۳۷۱	بدرماه خاتونه احسان اولسان قوناغك ملكنامه هما يوني صورتى
۳۷۲	هما شاه سلطانه احسان اولسان صويك ملكنامه هما يوني صورتى
۳۷۳	صوبه متعلق ملكنامه هما يون صورتى
۳۷۳	جانب مير يده اولان قوناغك يعنى ايجون خط هما يون وملكنامه صورتى
۳۷۴	قلعه قنده قح اولند قده ممالك محروسه به ارسال بيوريلان قهنامه مك صورتى
۳۷۷	خلعت وصره ايله برابر شريف مکه مكرمه به ارسال بيوريلان قنده قهنامه سي
۳۸۰	قلعه قنده قهنامه سيدرك شاه مجسه وندرك اوزره تسويد اولنوب كوندرلما مشدر
۳۸۴	قنده قهنامه سيدرك وزير اعظم اجد پاشا طرفدن خان خانان مجسه ارسال ايجون تسويد اولنوب كوندرلما مشدر
۳۸۸	بعض امضا صورتلرى
۳۹۲	اراضى عشره وخراجه حفته خاتمة المفسرين شيخ الاسلام ابوالسعود افنديك ويردكلى قساواى شريفه مك صورتى
۳۹۳	ممالك محروسه شاهانه ده اولان تيارا مك صورت وضعى وكيفيت حال افاده سي
۳۹۴	خزينة عامه مك ايراد ومصارفي افاده سنده دفتر دار افنديك تقريرى صورتى
۳۹۶	روسيه دولتى طرفنه اصدار بيوريلان ههد نامه هما يونك صورتى
۳۹۹	روسيه دولتى طرفنه اصدار بيوريلان نامه هما يونك صورتى
۴۰۰	طرف شيخ الاسلامي به روسيه بطريق جانبدن كلان مکتوبك ترجمه سي صورتى
۴۰۲	مکتوب مذكوره طرف مشيختيا هدن يازيلان جواب نامه مك صورتى
۴۰۳	ممالك محروسه شاهانه اولان ابالات والويه مك بياني
۴۰۸	استانبولدن بلغراد وارنجه منازل بياني
۴۱۰	سبواسدن عيتاب اوزرندن بغداد وارنجه اولان منازل بياني
۴۱۲	نجه امپراطورى طرفنه اصدار بيوريلان نامه هما يونك صورتى
۴۱۵	نجه امپراطورى طرفندن بروسه به ايلچي كلوب تقديم ايلديكي نامه به جوابا اصدار بيوريلان نامه هما يونك صورتى
۴۱۶	صدراعظم محمد پاشا طرفندن نجه امپراطورى طرفنه يازيلان مکتوب سامينك صورتى
۴۱۷	صدراعظم طرفندن نجه امپراطورى طرفنه يازيلان مکتوب سامينك صورتى
۴۱۸	صدراعظم طرفندن نجه امپراطور ينك باش وکلته يازيلان مکتوب سامينك صورتى
۴۱۹	جنتمکان سلطان اجدخان حضرتلرى درگاهندن روما چاسار بنه بعد الصلح يازيلان ههد نامه هما يونك صورتى
۴۲۲	صدراعظم طرفندن بيج قرالى طرفنه يازيلان مکتوب سامينك صورتى

صفحه	
۴۲۵	سلطان مرادخان حضرت تئری طرفندن نجه ایپراطوری طرفنه اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صورتی
۴۲۸	نجه ایپراطوری واعیان مملکتی طرفلرینه اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۳۱	جنتکان سلطان مراد خان غازی حضرت تئری طرفلرندن ارسال یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۳۲	نجه ایپراطوری طرفنه اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۳۳	سلطان مصطفی خان حضرت تئری جلو سلرند نجه ایپراطوری طرفنه یازلشدر روما ایپراطوری طرفنه اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صورتی
۴۳۴	نجه قراندن سلطان ابراهیم خان حضرت تئری درگاهنه عرض اولنان کاغذک ترجمه سی
۴۳۸	روما ایپراطوری طرفندن زید و بوغازنده ویریلان عهدنامه درکه بیک اون بش تاریخنده واقعدر
۴۴۲	طرف دولت علیهدن و نجه ایپراطوری طرفندن صلحه تعیین اولنان وکلانک سندلری صورتی
۴۴۳	جنتکان سلطان احمد خان حضرت تئری درگاهندن اردل حاکمی و مجار قرالی تیلن غابور طرفلرینه اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صورتی
۴۴۶	کوبرلی محمد پاشا اردل سفرینه عنیمت اثناسنده صوفیه نام محلد رافوجی طرفندن تقدیم اولنان مکتوبه جوابا یازیلان مکتوب سامینک صورتی
۴۴۶	یوقارو مجار بکترینه اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صورتی
۴۴۸	مجار قرالی واردل حاکمی یوجضایک مؤخر اطاعتنده اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صورتی
۴۵۰	سلطان مراد خان غازی حضرت تئری درگاهندن مجار قرالی واردل حاکمی تیلن غابورک زوجه سنه اردل حکومتی احسان اولسد قده اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صورتی
۴۵۳	مجار قرالی طرفنه بدون بکتر بکسی کنعان پاشا طرفندن یازیلان مکتوبک صورتی
۴۵۳	اردل حاکمه و مجار امراسنه اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۵۶	اردل حاکمی طرفنه اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۵۷	مجار قرالی تیلن غابور طرفنه اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۵۸	مجار قرالی طرفنه اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۵۹	مجار قرالی تیلن غابور طرفندن بدون محافظی مر قضی پاشا طرفنه کلان مکتوبک ترجمه سی صورتی
۴۶۱	مجار قرالی طرفندن تقدیم اولنش اولان نامه تک ترجمه سی صورتی
۴۶۲	مجار قرالی طرفندن فائمهقام صدر عالی طرفنه تقدیم اولنش اولان نامه تک ترجمه سی صورتی
۴۶۴	اردل حاکمی تیلن غابورک منکوحه سنه اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی
۴۶۵	اردل ولایتک خراجی کلده جوابا اصدار یوریلان نامه همایونک صورتی

صفحه	
۴۶۶	اردلده وقوبوعولان فسادك افاده سبله اردل حاكي طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه به جوابا اصدار بیوریلان نامه همايونك صورتی
۴۶۷	اردل حاكي طرفنه دوستلق یوزندن بعض احوال ایچون یازیلان نامه صورتی
۴۶۸	اردل حکومتی یوچقای حاكك وزیرینه وولد كده اصدار بیوریلان استمالت نامه صورتی
۴۶۹	مزبوره مملکت اردل توجیه اولند فده اردل اعبانته اصدار بیوریلان نامه همايونك صورتی
۴۶۹	اردل حاكي راقوچی مملکت مزبوره حکومتی کندو اوغلنه تفویض اولمشنی استمدعا ایند یكده اصدار بیوریلان نامه همايونك صورتی
۴۷۰	مشارالیه راقوچی کورکی قرالک اوغلنه حکومتك تفویضی اراده سبله اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی
۴۷۱	مشار البهك حکومتی قبول ایتملی اراده سبله اردل اعبسانی طرفنه اصدار بیوریلان استمالت نامه همايونك صورتی
۴۷۱	انكلیز قرالی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه سنسه جوابا اصدار بیوریلان نامه همايونك صورتی
۴۷۳	انكلیزه قرالیجه سی طرفنه اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی
۴۷۷	انكلیزه قرالی طرفندن قائممقام صدرعالی طرفنه تقدیم اولمش اولان مکتوبك ترجمه سی صورتی
۴۷۸	جنتمکان سلطان مراد خان حضرتلری درگاهنه انكلیزه قرالی طرفندن تقدیم اولمش اولان صداقت نامه نك ترجمه سی صورتی
۴۷۹	وندیک جمهوری طرفندن مصالحه بی حاوی اعطا اولنان موادنامه نك ترجمه سی صورتی
۴۸۱	اسپانیه قرالی طرفنه اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی
۴۸۱	جنتمکان سلطان مصطفی خان حضرتلری جلو سسلرنده وندیک دوژینسه اصدار بیوریلان نامه همايونك صورتی
۴۸۲	وندیک دوژینسه سلطان عثمان خان حضرتلری طرفندن مجدد اولان عهدنامه صورتی
۴۸۷	قلاندره قرالی طرفنه اصدار بیوریلان نامه همايونك صورتی
۴۸۸	بغدان بکیسه احسان اولنان برات شریفك صورتی
۴۸۹	وزیراعظم محمدپاشا طرفندن افلاق بو یارلی طرفنه یازیلان امرنامه سامینك صورتی
۴۹۰	جنتمکان سلطان احمد خان حضرتلری درگاهنه نك فرانیجه پادشاهنه یازیلان عهدنامه صورتی
۴۹۴	بودخی فرانیجه پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان نامه همايونك صورتی
۴۹۶	بودخی فرانیجه پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی
۴۹۷	فرانیجه پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی
۴۹۸	فرانیجه پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی
۴۹۹	فرانیجه پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی
۵۰۰	فرانیجه پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان عهدنامه همايونك صورتی

صفحه	
۵۰۱	فرائجه پادشاهی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۰۱	فرائجه پادشاهی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۰۲	فرائجه پادشاهی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۰۳	فرائجه پادشاهی طرفه دوستلق اوزره بولتان نصاری طائفه سنك بکارتنه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۰۴	سلطان احمد خان حضر تلری درکا هندن له قرالنه ویریلان ههد نامه نك صورتی
۵۰۷	جنتمکان سلطان مراد بن سلطان سلیم خان حضر تلری درکا هندن له قرالنه ههد نامه صورتی
۵۱۰	له قرالنه مواد الحاقیله بمجدداو یریلان عهد نامه همايونك صورتی
۵۱۵	جنتمکان سلطان احمد خان ثانی حضر تلری جلوسارنده ایران شاهی شاه سلیمان طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۱۹	قزاق فساد بنك دفعی اراده سیله له قرالی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۲۲	وزیر اسکندر پاشا طرفندن له قرالی طرفه بازیلان عهد نامه نك صورتی
۵۲۳	له قرالی ایله خوتین التنده صلح اولندوقده وزیر اعظم دلاور پاشا حضر تلری طرفندن یازیلان مکتوب سامینك صورتی
۵۲۵	قزاق اشقیاسنك طغیان حکا به سیله له قرالی طرفه اصدار یوریلان نامه صورتی
۵۲۷	له قرالی طرفه قزاق اشقیاسی خصوصی ایچون اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۲۹	جنتمکان سلطان ابراهیم خان حضر تلری جلومسندده له قرالی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه به جواب اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۳۲	له قرالی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۳۳	له قرالنه حطمانی طرفندن قبودان دریا حسن پاشا طرفه یازیلان مکتوبك ترجمه سی صورتی
۵۳۱	له قرالی طرفه تانار خصوصیحون اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۳۵	له قرالی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه به جواب اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۳۶	قریم خانی منکلی کرای خان طرفه اصدار یوریلان جواب نامه همايونك صورتی
۵۳۷	قریم خانی دولتسکرای خان طرفه قشریفات سنه ایله اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۳۸	بغدان و بوده سی بغدادك فرارنده بیج قرالی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۳۹	بیج قرالی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۴۱	له بکارتنه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی
۵۴۲	بیج قرالی طرفه اصدار یوریلان نامه همايونك صورتی

- ۵۴۲ فلاندره واسپانیا ولایتلرنده کی لوتران مذهبی اصحابنه اصدار بیور بلان نامه
هما یونک صورتی
- ۵۴۴ صدر اعظم طرفندن وندیک دوری طرفنه باز بلان مکتوب سامینک صورتی
- ۵۴۷ جوابنامه نک ترجمه سی صورتی
- ۵۴۹ تحت ارجح حاکی علاء الدین طرفنه اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتی
- ۵۵۰ اندلس اهللسی طرفنه باز بلان مکتوب سامینک صورتی
- ۵۵۳ حاجی ترخان طرفلرینه کوند ر بلان عسا کر منصوره نک سبب مجیبی سؤالیله روسیه
چاساری طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه به جوابا اصدار بیور بلان جوابنامه
صورتی
- ۵۵۳ اردل بکری طرفنه اصدار بیور بلان عهد نامه هما یونک صورتی
- ۵۵۴ اجی پادشاهی طرفنه اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتی
- ۵۵۵ چتتمکان سلطان سلیم خان غازی درگاهنه مسعوبکی طرفندن تقدیم اولمش اولان
نامه نک ترجمه سی صورتی
- ۵۵۶ اول بهارده نصیم اولنسان غزایه تاتار عسکری ارسال اراده سببیه قریم خانی
دولتکرای خان طرفنه اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتی
- ۵۵۷ له طبراغنه قصد اوزره اولان روسیه لونک دفعی اراده سببیه قریم خانی دولتکرای
خان طرفنه اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتی
- ۵۵۸ قریم خانی دولتکرای خان طرفنه اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتی
- ۵۵۹ حرم محترمک مرمانی اراده سببیه مکسده مکره شریقی طرفنه اصدار بیور بلان
نامه هما یونک صورتی
- ۵۶۰ مصر نادر العسرده کی ولایت صعبده شیخ العرب نصب وتعیین اولنسان امیر علی به
اصدار بیور بلان حکم شریفک صورتی
- ۵۶۱ قریم خانی دولتکرای خان طرفنه تشریفات سنیه ایله اصدار بیور بلان نامه
هما یونک صورتی
- ۵۶۲ مشهور قبودان قلیج علی پاشا به احسان بیور بلان سردارلق برات شریقی صوژتی
- ۵۶۳ ییاله پاشا به احسان بیور بلان سردارلق برات شریفک صورتی
- ۵۶۵ بخاری خانی عبدالله خان طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه نک صورتی
- ۵۶۶ علیخان اوغلنه اصدار بیور بلان عربی حکم شریفک صورتی
- ۵۶۸ جزایر غرب بکری طرفنه اصدار بیور بلان حکم شریفک صورتی
- ۵۶۸ قبودان قلیج علی پاشا نک ولایت تونسنده قائمقامی اولان رمضان بک طرفنه اصدار
بیور بلان حکم شریفک صورتی
- ۵۶۹ مصر بکری بکسنه ودفتردارینه اصدار بیور بلان حکم شریفک صورتی
- ۵۷۰ حاق الواد سفرنده سنان پاشا به توجیه اولنسان سردارلق برات شریفک صورتی
- ۵۷۳ جامع منشآت سلاطین فریدون بک مر حومک ریاست برات شریفک صورتی
- ۵۷۴ رساله مصریه فی المسامع الديوانیه

مكتبة
الشيخ
عبد
المنعم
عبد
المنعم
عبد
المنعم



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

جنمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرت نیری در کاهندن منکلی کرای خان جان بنده
 بازیلان عراقین فتننامه سیدر

جناب امارت مآب ابالت نصاب دولت انتساب سعادت اکنساب ذوالقدر از رفیع والفخر الوسع
 افتخار خواقین او ان اختیار آل الخان المختص بمزید عنایة المنان منکلی کرای خان دامت
 معالیه نجات صافیات شاهانه و تسلیمات و اقیات ملوکانه که محض عنایت پادشاهیدن
 صادر اولور مطالعه قبلند قد نصرکه معلوم اوله که طائفه او باش قزلباش کفر فاش خذله الله
 تعالی و دهر هم تغییر مر اسم دین احدی و تبدیل قوانین شرایع محمدی به علیه الصلوة والسلام
 قیام کورستروب اشتغال مشاغل ظلم و فساد ایله نالت فرعون و شداد و سالك مسالك الحاد
 و عناد اولوب قوم نمرود و عاد اولمش لرایدی لاجرم انلک زک ظلام عدوان و ضلالت نری
 آینه روز کاردن مصقله شمشیر غزاة ظفر نأ ثیر ایله تطهیر اولنق لازمه غیرت دینداری
 و صاحبقرانی و عارضه کشور کبری و کتی ستانی اولغین حضرت فتاح ذوالمنن توالت الاؤه
 و تعاقبت نعمائیه کن عنایت بی همتا و رافت فوح بحشاسته توکل و اعتماد و سلطان انبیا
 و برهان اصفا مهر تکین رسالت خاتم انکشتین نبوت خواجه کونین و رسول نقلین حضرت
 محمد مصطفی علیه الصلوة والسلامک معجزات هدایت ایاتنه توسل و استناد ایوب چهار یار
 ابرار و صحابه بزرگوارک رضوان الله علیهم اجمعین ارواح مقدسه لریله کر وه اولیاء الله سعادت
 انبهاک هم ظفر فرین نیری پیشوا و رهمنسا ایدیتوب محض تمهید شعایر اسلام سعادت انجم
 و تشبیه دین سید الانام ایچون مجاهدان کواکب حساب و ثریا انتظام و مبارزان کردون
 احشام و مریح انتقام ایله دیار شرقه عزیمت همایون اولند قدسه جلله احوال سلطنت باهره
 و کافیه امور خلافت زاهره جناب وزارت مآب صداقت نصاب دولت اکنساب سعادت
 انتساب واسطه عقد الدوله الابدیه رابطة عقد السعادة السمرمدیه قائد جوش الاسلام
 صاحب العز و الاحشام الصارم الصمصام بثلک انتقام آصف الزمان ملاذ اهل ایمان

حجه الرحمن علی الانسان مصدر الطاف بی انتها مظهر عواطف باری تعالی السدی تلاء لاء
 من جانب دولته نور الهدی وتبین من افق سعادتہ شمس الاعتلاء الفیاضی فی سبیل الله المجاهد
 لوجه الله مبارز الدولة والدینا نظام الملک والملة قائم مقام سلطنت لشکر کش سامی مرتبت وزیر
 اعظم جناب خلافت منقبت سر عسکر سلطانی ابراهیم پاشا ادام الله اجلاله وزاد اقباله تک
 اراء خجیده ظفر بدایت وافکار سدیدة نصرت نہایت لربیتہ مر بوط ومفوض اولقین رایات
 سعادت سمات خسر وانہ مدن مقدم بعض دلبران ہیجا شناس وبها دران ستاره قیاس ایله
 ممالک شرق استخلاصنه توجه ایلوب فرمان جلیل القدر پادشاهانہ م مقتضاستحجہ ولایت
 دیار بکرہ وصول بولدقده رأی حکمت آرازی کہ اتمام معظمات احوال سلطنتہ رکن رکن
 وفکر فراند نمازی کہ حل مشکلات امور مملکتندہ کشف متبدر سباقا مضافات ممالک
 محجبه مدن اولوب ولایت کردستانہ متعلق اولان مملکت بتلبسہ حاکم ووالی اولان شرف نام
 بدبخت وتلبسک خیاتی سبیلہ قزلباش اباہس ضبطندہ ایدی تسخیر وفتحی خصوصندہ صرف
 حسن تدبیر ابتدکاری اجلدن بتلبس قلعه سی سائر بقاع وفلاخی وتابع و ملحقانی ایله مفتوح
 ومسخر اولوب آبادی خدام عتبه سپہر احشامدہ مضبوط اولدقندنصرکہ جیوش دریاخروش
 قلعه ستان وجنود قازم جوش عمان شانہ حدود آزر بایجانہ دخول ایدوب معظمات حصون
 بکجدن قلعه وان وسلطان وعادلوز کہ فراز قلل سامبسی پای سپہر نیلکون وطساق بروج
 عالمسی سلم سمای ستاره مشخون اولوب متانت بنیان ایله اوتاد مملکت وحصانن ارکان ایله ستون
 وعقاد ولایت ایدی هر برنک فتحی خرج خزاین واموال و صرف ابطال رجال ایله نیچہ سالده
 وجوده کلیسی مأمول ایکن مشارالیه سر عسکر اسلام ادام الله اجلاله تک مقارنت رأی فواند
 آرا موافقت تدبیر حکمت اقتضایله فتح اولنوب جملہ حصون ممالک عدالت مقر وغدن
 معدود اولوب ضبط ایلدی وبونلردن غیرى عدوی فتنہ جو وضلالن خوہ متعلق اولان
 قلاع استوار و حصون نامداردن ارجیش وقلعه بایردودامک واینگ وطهران قلعه سی وسماوات
 واختور و حرم ویدکار ورسنی وحسلہ وستورہ وتوان نام حصار لک هر بری مأوی ارباب
 ضلال ومقر ملاحده شقاوت آمال ایدی کینی قهر تیغ بران وکینی حسن تدبیر مملکت کیر
 وقلعه ستان ایله فتح ایدوب جملہ توابع ومضافات ولحققات ایله اقالیم محبہ خسر وائہ مدن
 قلوب هر برندہ آیین دین قوم وقوانین شرایع نبی کریم علیہ التحیة والتسلیم اجرا اولدقندنصرکہ
 جنود قضا ورود ایله مملکت آزر بایجانک قدیمی نختی اولان تبریز شهرینہ عزیمت ایلوب
 پواتنادہ طائفه اوباش قزلباش ضلالن معاشک مقتداسی زمره ارباب فساد ویدشوی کر وہ
 الخاد وعتاد لری اولان طلماسب فاسد الاعتقاد لری بنم دیار شرقہ جمهور مسلمین وکر وہ
 موحدین ایله عزیمت فتوح قرین پادشاهانم استماع عندن قلب قرین الوسواسنہ استیلای رعب
 وهراس غلبه ایدوب خوف نصال سهام غزاة انجامدن خراسان طرفلربنہ کریزان اولدقده
 مدینہ تبریزک حفظ وحراستی ایچون طائفه اوباش دین خراشدن جمع کثیرله موسی سلطان
 نام مقصد ضلالن معاشی تعیین ایدوب مرز بوم آذر بایجانک رأی هریمت سزاسنہ تقویض
 ایتمش ایتمش عسکر شرف و بیرهها بت ایله لشکر اسلام اوزرینہ هجوم ایدیچک لعین
 من بورده قراره طاعت قلبوب تبریزدن چیغوب کر وہ ضلالن شکوه ایله قاچدقده تعقیب
 ایدن غزاة ظفر نصب اریشوب طائفه ملاحده اهل کریزی اسواق ومخلات تبریزده قیروب
 طعمه شمشیر خونریز ایشلسر ماه محرم الحرامک بکری بشنی کونی مشارالیه ادام الله
 اجلاله رایات اسلام فتح پیام ایله محبہ مزبوره به داخل اولوب علو عنایت الهی وسمو معجزات

حضرت رسالت پناهی ایله اول دیار لری فتح و تسخیر ایدوب تغییرات آرای باطله ملاحظه
 و تعرضات مفاسد طائفه فاسده سببی ایله سوائف ازمان و سنبندن الی هذا الحین معطل
 و مسدود اولان جوامع و مساجد و صوامع و معابدک ابوابی مفتوح و مکشوف قلوب آیین دین
 مبین و سنن سنیه سید المرسلین اوزره جمعه نمازین قیلدروب سر ذمه ظلم جهول و طائفه
 مسلوب العقولک اقامت مراسم رخص و الحادی واسطه سببه متروک و مهمجور اولان مدایح
 چهار یار کزینی رضوان الله علیهم اجمعین محافل و منابرده علی رؤس الاشهاد تکار و باد
 ایدوب و نام شریفه خطبه اوقیدوب و اسم سعادت رسمه سکه کسدر و ب بالجمله عامه
 مضافات آذر یاجانی ایدی عباد سده سدره مکانده ضبط ایتدروب خطه انجماده آثار اسلامی
 تجدید و اطراف شرایع سیدالانامی هر وجهه تشبید و تمهید قیلدیلر و مدینه مسفوره نخت قدیم
 سلاطین و مقر سریر خواقین اولوب لکن حصون و پروجدن خالی اولدیبغی اجلدن سم
 غازان نام محله بر حصن حصین و باروی متین بنیاد قیلوب قایل پروجن طوب دشمن کوب عدو
 آشوب ایله مشغول قیلشیر بو ائشاده جناب جلالت مأم دخی رایات فرخنده آیات اسلام
 و اعلام فتوح پیام و ظفر آرام اجوب لشکر دین نصرت قرین و مبارزان هیجا آیین ایله منازل
 و مراحل طی ایدوب دولت و اقبال و سعادت و اجلال ایله دیار اذربایجانا نه داخل اولدیفمن
 شاه ضلالت پناه و شیاطین سپاه دیارینه لشکر اقالیم کشا و مملکت ستان کبر و بوججهله
 کامر انقلرا یئدیکننه متحمل اولدوب دیار خراسانده قوتی بازویه کتور و ب طریقه خدعه
 و آل و فکر هر بخت مأل ایله عسکر فوز اتصال و نصرت نواله کز ند قصد ایلش * ع * زهی
 تصور باطل زهی خیال محال * بو امید ایله جیقوب عراق عجمدن قزوین نام شهره کلدکده
 القاس و بهرام نام میرزا قرداشلرین و جاله خانلرین و سلطانیلرین و ساتر لشکر شیطنت رهبرین
 قوشوب مشارالیه سر عسکر اسلام ادم الله معالیه تبریز قریبنده سعید اوه نام محله اقامنده ایکن
 ذکر اولنان مفیدلر کر وه شقاوت شکوه ایله او جان ییلاغنده واقع اولان قراوللری اوزرینه
 قصد ایدوب محل مزبوره قریب میانه نام موضعه کلد کلرند مشارالیه ادم الله اجلاله که
 هر بزک و هسار دلوری و غضنفر جشید فریها در در ذاننده اولان فرط شهامت
 و خلقتنده مضمر و مرکوز اولان کمال شجاعتی مقتضای منجه محل مزبور دن کوجوب ذکر اولنان
 ملاحظه فساد شعار و ارتداد آثارک قلع و قمعلر بچون مزبور او جان ییلاغنه جیقده قیلرند ذات
 سعادت سمات خسروانه م دخی لشکر سعید نجم و نجوم شمار و جنود فرخ و ورود کینه گذار ایله
 علی وجه الاستمرار یور ییوب اشبو سینه ر بیع الاولنک بکرمی برنجی کوننده خطه تبریز ظلال
 رایات نصرت آیات و نظیر غایا لئله مسنعه اولدقد نصکره انده قرار اولنمیوب بارنده سی کون مزبور
 او جان ییلاغنده عسکر اقبال مأم تریمه ملاقی اولوب جناب سلطنت پناه مکارم دستگاه حاکم
 کبلان مظفر پادشاه ادم الله معالیه مقدا آستانه اقبال آشیا نمه عرض اخلاص ایدوب
 اون بیک مقداری کبلان عسکر یله کلوب مشارالیه سر عسکر اسلام ایله ملاقی اولمشیدی محل
 مزبورده کاوب شرف دسنبوس سعادت مأم نوسمله مسنعه اولدی بعده ججه اجناد ظفر
 معتاد ایله عدوی کفر خدادک اوزرینه یور ییوب بو ائشاده شاه کراهک ذکر اولنان قرداشلر یله
 سکر نفر خانلری اون بیک مقداری کزیده عسکر ملاحظه ایله ایلفسار ایدوب ایلروده اولان
 قراوللری غفلتله باصوب قیلاندی کدکی دیمکله معروف صعب المرور در بنده مقدم ایشوب
 اول محله عسکر شیر هجومه بروجله تعرض ایتک قصدینه شاه کراهدن دعوا ایله ایلدقلری
 خیر محقق اولیقچ باش سزخان نام محله مشارالیه سر عسکر سلطان دخی مبارزان جوشن پوش

و آهن تن و دلیران مغفر کلاه دشمن شکن برله ایلغار ایدوب عسکر ضلالت رهبر محل مزبور
 ابرشمدین مشارالیه ذکر اولنان در بندی کچوب مذکور لعلی در دخی علی وجه الاتصال ایلغار
 ایدوب کلورکن مشارالیهک اوزر لرینه هجومن استماع ایدوب ضربه نعال مطابادن روی زمین
 پر خراش اولوب غبار سمند لشکر منصور ایله جوسما طولوب نسیم غبر شیم روی اعدایه خالک
 باش اولمشیدی مجرد عسکر جشید فک تو زین مشاهده اتمکله مقابله به اقدام ایله میوب اقدام
 هنیمت انجاملری رزان اولمغین کبرویه دونوب کر یزان اولدقلرند . مشارالیه سر عسکر
 سلطان کندی مخصوص آدم لر یله انلری تعقیب ایدوب بر مقدارینی طعمه شمشیر قیلوب
 صغفری شاه کراهک اوزرینه دو کلبوب مرام خسران انجاملرندن ما یوس و محروم اولدقلرند
 ربات سعادت آنا لله عراق عجم حدودینه دخول اولنوب سلطان نام شهردن مرور اولدقلده
 مذکور شاه کراه برکاه و سواس سیا، خاس پیکر و خذلان پناهی ایله فرز ویندن قاقوب ابر نام
 شهره کلوب جنود اسلام مصاف مقام و هیجا اهتمام ایله مقابله به اقدام صورت کوستر و ب
 قرینداشلرینی و خانلری و سلطانلری و سائر عسکر شطنت رهبری ترتیب ایدوب طریقه خدعه
 و آل که مسلوبک طابع او باش شقاوت ما لدر کاسالک اولوب جمهور مسلمین و گروه موحدینه
 بر طریقه تعرض قصد ایشیدی حق سبحانه و تعالی ک علو عنایت فتوح نهایتی قرین آمال
 نصرت اتصال خسروانهم واقع اولوب معجزات هدایت مرتبت حضرت رسالت منزلت
 صلوات الله علیه و سلامه رهین مرام فوز انتظام پادشاهانهم اولیکلشدر بودفعه دخی عنایه الله
 سعادت پناهه اتکا و روح پاک مظهر لولاک علیه افضل الصلوات و اکلها یه التجا
 ایدوب مقدمه مشارالیه سر عسکر روم ایلی و اناطولی و دیار بکر و شام و ذوالقدریه بکر
 بکیلری و سائر بهادران دریا جوش و مبارزان غضنر خروش ایله و عقیلر نیجه جناب
 جلالت ما هم دخی عامه اعیان سلطنت و ارکان دولتم و روم ایلی و قرمان بکر بکیلری ایله
 باقی مبارزان از در هجوم و بیرسوله کوز آچدر میوب قلع وقع بنیان ارباب ضلال و دفع مکاید
 طائفه خسارت مال ایچون اوزر لرینه عزیمت ایشدکه هر و فرک لشکر ظفر نصب و نصرت
 نصابدن زمین و زمانه دهشت واضطراب و طین عثمانی آیین و شمشیر کیدن اندام کون و مکانه
 حیرت و انقلاب کلشیدی بو حالت مهابت اثر و دهشت پیکردن طائفه او باش ضلالت معاشک
 قلوب مغلوب لرینه که مظهر و سوسه شیطانی در لشکر نهنک آهنک و از در جنکک طوب و تفتک
 برق رنگلری خوفی غالب کلوب صلوات نصاب سهام کانتکشان نجوم قیاس ایله رعب و هراس
 مستولی اولدیغی جهتدن مذکور ابر شهرندن بر کون بر و صاوین قلعه نام منزله کلدیکی کچی
 مشارالیه سر عسکر سلطانک هجوم ظفر لزل و لرینه بحمل و توقف ایله میوب جبه خانه
 و نجملاتن و سائر احوال و اتقان قویوب من نجا بر آسه فقد ریح قولیله عمل کوستر و مهر که کاه
 ظفر دستگاه پادشاهانه دن روگردان اولوب اتباع و اشباعی و سائر عسکری بنات النعش کچی
 بر اکنده و پریشان اولدقلرند اعیان مملکتدن طارم و خلیفان خان اولان ذوالقدر اوغلی
 جناب امارت ماب محمد خان دامت معالیه که جبلتی دین و دیانت و خلقی صداقت و استقامت
 اوزره اولمغین بعض سلطانلر ایله دخی اول طائفه ضاله دن بوزدوندوب و مشارالیه سر عسکر
 سلطانیه کلوب عتبه علیه عالمناه و ظفر دستگاهم جانیده عرض عبودیت و اخلاصه بنده اولوب
 لهین مزبور اینه تمام ذلیل و مقهور اولوب عسکر منصور او کنجه قاچوب تعقیب ایدن بهادران
 رزم ترتیب اعدای قهر نصیبی قوعوب قیر و بساز و سلبرین دو کدیرو ب انواع غایب له مقتم
 اولدیلمر مملکت عراقدن در کزین و همدان دیمکله معروف بلا ده و از نجه مشارالیه سر عسکر

سلطان شاه شباطین سپاهی قوغوب هر وجهه مغلوب و منکوب ایلدوب حق تعالی
 حضرتک علو عنایتی ایلد مرآت مرادات هما یونمده تأییدات غیبیه چهره نما اولوب عدوی
 فتنه جو هر وجهه مخدول و زبون اولوب دارالبوار بی قرارده نابود و ناییدا اولدی من بعد
 انلرک شمل و جمع احوالی روزکارده صورت پذیر اولوردکلدر بوآئنده ایام شتا و هنگام سرما
 ایریشوب مفسد مزبورک وجود مضرت آلودینی چنکال قهر خسروانی برله نابود اتمکچگون
 بودبارل مؤنت عسکر سناره شماره تحمل اولوب رعایای مسلمینه ضرورت واضطراب لازم
 کلدوی اجلدن ماه ربیع الاخرک بکرمی اوچچی کونی مذکور همدان شهرندن عراق عرب
 جا بلری که مدینه دارالسلام بغداد سمتریدر عدوی فساد معناد ضبطنده اولوب اول دیارلرک
 دخی عون الهی و معجزات رسالت پناهی برکاتیله فتح و استخلاصی ایچون ریات مینت ایاتله
 اول جانبه عزیمت ایلدی ذکر اولنان خطه پاک مبارکده اسدالله الفالب مطلوب هر طالب
 امیر المؤمنین علی بن ابی طالب کرم الله وجهه حضرتلرتک مشهد نور مرصدلرله مهر آسمان
 شهادت مرقد منور حضرت امام حسین و سائر ائمه معصومین رضوان الله علیهم اجمعین
 مراقدی خصوصاً همام اکرم امام اعظم مقتدای ملت پیشوای امت ابی حنیفه نعمان بن ثابت
 علیه الرحمة و الرضوان حضرتلرتک هزار برانور لری رونقی که مظالم طائفه اشراک مذلت
 سزاوار ایله فی الجمله متغیر اولمشیدی اول مقام قدس مغفرت انسک احیاسی که اقصایی مقاصد
 و آمال و اهم مهمات سعادت مآلم ایدی اول خصوص ایچون دخی عنان عزیمت ظفر قرینم
 اوطرفه سوق اولتوب منازل و مراحل طی اوندقد نصکره سننه مزبوره جادی اولی سنک
 بکرمی برچی کونی ریات نصرت آیات ایله صحرای دارالسلام بغداده وصول بوایوب حوالی
 و جوائی نجیم سرادقات فوز مراتب واقع اولیجق مدینه منوره توابع و مضافاتی و قلاع
 و بقای ایله جمله ممالک محروسه مدن اولوب ایدی عباد ظفر مابیده مقنوح و مسخر اولغین
 ضبط اولندی بوقیح نادر الوقوعک تاریخی که کلام نصرت وفاق قنخنا العراق ایله مرقع اولوب
 بودفوه جناب جلالت مآلمه میسر اولنان تأییدات غیبیه نامتناهینک تاریخ سالی کلام الهام
 نظام فتوحات الهی ایله موشحدر اول جانبده واقع اولان جمهور مسلمین و کروه موحدینی
 تبشیر اتمکچگون دارنده فرمان واجب الاذعان خاقانی فخر الامثال و الاقران متفرقه ابراهیم
 زید قدره ارسال اولندی انشاء الله تعالی واروب تبلیغ ایدیجک بوقنوحات متبرکه مقابله سنده
 عامه مؤمنین و مؤمنات و مسلمین و مسلمات بقای دولت و سعادت و استمرار سلطنت و خلاقتم
 ایچون خیر دعایه مشغول اولهل تحریرا فی اوائل جادی اولی سنه ۹۴۱

﴿ جنمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری درکاهنه بازیلان بدون ﴾
 ﴿ قنخنامه سیدر ﴾

آفتاب سریر سپهر اسای عثمانی و ماہتاب تخت فلک فرسای جهانبانی روح جسم مجاهدان
 نور چشم مبارزان رافع اعلام ظفر نشان قاطع عروق اهل طغیان مظہر آیات اعجاز نشان
 مظہر عنایات بی نیاز منان المؤید بتأییدات الملك الرحمن سلطان سلیمان خان ابن سلطان
 سلیم خان تخلص بالدولة القساهرة والشوكة الباهرة ماضاه القران و تجدد الملوان بحرمه محمد
 صلی الله علیه وسلم المصلی من بنی عدنان وآله وصحبه ذوی القدر والاتقان ﴿ ان الله
 یحب الذین یقاتلون فی سبیلہ صفا کانهم بنیان مرصوص ﴾ آیتک مفهومی سعادت مضمونی
 خصوصنده متوکلا علی الله الحی القدیم و متوسلا بمجزات رسوله الکریم علیه افضل
 الصلوات و التسلیم غزای اکبر و جهاد اعظمه نبی ایدوب دار السلطنة اولان مجبسه

﴿ قسطنطنیه دن ﴾

قسطنطنیه دن جاها الله تعالی عن البلیه اشرف ازمان و ابرک او انده اعلام نصرت اعلامی
 ذروه افلا که افراشته و رایات نصرت آتای قبه کردونه افراخته ایلوب قره جانندن
 ییاده و سوار نیجه دلاور شیر شکار و مور شماره که هر بری ایام بیگار و هنگام کار زارده هزاران
 رستم و اسفند باری زار و دلفسکار ایدر و وطونه یوزندن رجال ایله مالا مال مثال جبال
 نیجه یوزنهنگ دوختا کیلرله که هر بری وقت حرکت و زمان جریانده فلک فلکه دنگ اولور
 بمالک کفار خاکسار و اقالیم فجار بد کردار دن دیار هزیمت دنار و کشور خسارت شعار
 انکروس منجوسکه سوا بق ایام و سوائف اعوام دن ضلالت و شقاوت ایله ما نوس اولوب
 راه هدایت و جاده سعادت دن ما یوسلردر عزیمت عالی نهمت و توجه سعادت غنیمی ظهوره
 کتوروب و دستور بیکر خسروشان و وزیر پی نظیر آصف نشان و قطب ملک شهامت
 و فرزانه کی و مرکز داتره شجاعت و مردانه کی پلنک قله و غاونه کله هیجا المنصور
 بنصره الملك الاعلی اعظم و زرا امیر الامرا اولان ابراهیم پاشا اعطاه الله فی الدارین
 ما یشاء حضرت نوری روم ابلی عسکر یله یور یوب و فخر الامرا و ذخر الکبرا سمندره شجاعی
 بکی بالی بک ابن بیجی پاشا دام عزه به امر اولتدی که مقرد لبران شجاعت نژاد و مکان
 دلاوران جلالت نهاد اشرف بلاد دن نصرت آباد قلعه بلغراد او کندن جاها الله
 عن الاضداد جاری اولان صاوه صوی اوزرینه که کثرت عتی مثل بحر عمان و عرضی
 مشکاک نیلیم نشان بی زیان و بی کران و لطافتی شبیه عارض کلعداران و مانند خسار
 نوشین لیان کوثر نشان و زلال رخساندر مرور مجاهدان کیوان عزم و عبور مبارزان بهرام
 رزم فلک آسا برجسروالاتریت و پیدا ایله مشارالیه دخی تأخیر و اهما مال و تعویق و اهما مال
 ایتوب امر جها نمطاع و فرمان واجب الاتباعه اتقیاد و امتثال ایدوب ذکر اولتان قلمز مایه
 سفاین هلال مثال اوزره پروین پیوند و ثریا مانند بی نظیر زنجیر ایله طاق آسمان عالی
 رواق کبی برجسروسیع و بنا رفیع بناد ایلدی که عین عالمده کوزل کورمش و صنعی سمعه کبرش
 دکلدرد و بین زنجیر ایله مقید اولان هر کی صان زلف کره کیکر خوبان ایله کردن بند عشاق
 کریان اولمشدر و بین السفتین هر کر کو با طاق ابروی مهوشان و قد خجده مستندر
 چون امر جلیل القدر یرینه کلدی خداوند ککار کردون اقتدار بوجه مزبور و ترتیب
 مسفور عسکر منصور و سپاه مبرور ایله بالدوله و الاقبال و الرفع و الاجلال کلوب ذکر اولتان
 کو پریده عساکر نصرت مظاهر آلات جنگ و جدال و حرب و قتال ایله بالتام و الکمال
 یوقلوب * صرح * بساعتی که تولد و کند تقویم * شاد و خرم جزیره سره مرور
 و عبور ایدوب نلال و جبال استعداد ظلال الویه ظفر خصا للریله منسعد و مقتم و کوه
 و وادی و صحرا خسام سماقیام و سپاه انجم حشم ایله مخیم اولدقده وزیر عالی مکنت و مشیر
 مشتری فطنت الفازی فی سبیل الله و المجاهد لوجه الله وزیر اعظم و روم ابلی بکلر بکسی
 موی ایله ابراهیم پاشا بسره الله ما یرید و ما یشاء حضرت نوری کفار شقاوت آیتک قلاع متبندن
 و رادین نام حصن حصین که قلل رفیع سی موازی چرخ برین و بروج منبعه سی ملاسق
 فلک پرویندر قلع وقع ایچون اوزرینه کوندر یلوب پاشای مشارالیه دخی لواء کتور کتاسنه
 تابع اولان عساکر کوا کب شمار ایله ادنی روز کانه واروب ذکر اولتان حصار فلک مداری
 همین و بیسارندن احاطه ایدوب جوانبندن نوازل قضا و قدر و موارد تنگ و مطر کبی
 بعد نظیر و صماغه تا نیر طوب و تنگ و نیر زبک باغدیروب اول فلک البروجله رو برو
 اولان قلعه ک دخان عنان کشیده کبی نوسن بی سونه همسر و سحاب مشکین طناب کبی

سرپرده کرده بر اولان برج و بار و سنی قره خا که هموار ابتدا کدن صکره فوج فوج
 اول لشکر دریا موج حصارک کد کلرندن شیر وار قوی یلوب شمشیر آتش نظیر و ورق نایر ایله
 ❖ و از نزل الحیدر فیه باس شدید ❖ مقتضای سنج و تیر شهاب سیر ایله ❖ فاتحه شهاب ثاقب ❖
 فخر اسبجه ماه شوالک اون بدیجی کون که یوم جمعه در فتح ایدوب ایچنده بولنان کفار خا کساری
 جله فلجیدن کچوروب کتایس مشرکین جوامع موحدین و معابد معاندین مساجد مجاهدین
 اولوب اهل ایمان جامع شریفند اذان او قنوب و جمعه نمازین قلوب آواز تکبیر جلیل
 و زمزمه تمجید و تهلیل ایله چرخ اسیر و فلک مستیری برصد ابتدا بدیلر الحمد لله علی هذا
 ائدن کچوب اقبال همغان و سعادت همدستان مفر اصحاب عقوق و مسکن ارباب فسوق
 ایلوق نام قلعه به که منجوق قلل مرفوعه سی عیوق سما په لوق بولوب عمق خندق
 مکمل و ملحق عبرت نمای مجموع مخلوق قدر عزیمت ایدوب واروب قره جاننده خیام
 سما نشان و صوب یوزندن سقاین فلک بادبان ایله قوشادوب از زمانده چوق سچی ایدوب
 انی دخی قلع و فتح ایدوب معابد اصنام مساجد اسلامه مبدل و صدای ناقوس رهبانی
 کلبانک اهل دینه محول اولدی و ائدن غیری اب تراقبه و ارنجه نه مقدار قلاع شدید اساس
 و حصون شباطین استیناس و ارایسه بالکلیه مفتوح و مسخر اولوب جزیره منوره نیک
 سراسر فتحی مبرس اولیجی پادشاه عالمنا هک رأی برانواری قرال بدفعال کفر آیتک مسکن
 شقاوت سکینی و تختگاه هریمت مکنی اولان قلعه بدون اوزرنسه وار یلوب ذکر اولسان
 آبی نصاب و عمان مأبه دخی بروجه اشترک گذشته کیلر اوزره مرور عسا کر منصور ایچون
 برجسرواسع نهاد بنیاد اولنوب ایکی اویچ کون ایچنده آخر اولوب روم ایلی غاز یلر ایله
 بیر میدان یکار و هرز ریشه کار زار اختر برج جلادت کوه درج صلابت
 وزیر اعظم و روم ایلی بکر بکسی مشار الیه پاشا ادام الله اجلاله کچوب بعده
 وزیران کیوان مکان و مشیران مشتری اذعان مصطفی پاشا و ایاس پاشا دامت
 معالیه ایله قیوقوللری و یکیکیری ایله سلطان الاسلام و المسلمین خاقان الغزاة و المجاهدین
 رافع اعلام الاسلام هادم بنیان الطغیان پادشاه همز سلطان سلیمان خان لالزال النصر
 من طراز لوانه و العجز و الذلل من لوازم اعدا نه کچوب صکره انطولی بکر بکسی بهرام دام
 اقباله کچوب اول منزله جله عسکر بربره جمع اولوب اوتنه جانیدن دیار انکروس منجوس
 قرالی اولان لاوش قرال نام بدفعال دخی خداوند کار فلک اقتدارک اوزرنه متوجه اولدیفندن
 منته اولدقده تحت حکومتده اولان زمره فجیره و فرقه کفره بی جمع ایدوب و هیبت عزیمت
 عسنا کر نظرا استیناسدن قلب پر خوفنه رعب و هراس مستولی اولغین سایر کافرستان
 بکلرندن دخی استمداد معاونت و استدعای مظاهرت ایدوب بالجمله یدیوز الی بیک مقداری
 پیاده و سوار تفک انداز و نیره باز عسا کر محاذل ایله تختگاه شقاوت پناهندن بر قاج منزل پرو
 کلوب میهاج دیکله معروف بر صحرا ده جنود جبال مما لیه مقابله ایتمک قصدینه طوبلر
 و ضرر زتلر قوروب حاضر و مهیا اولدقده نصکره بانرنسه سردار اولان تیمور باولی نام پایاس
 برهاس بجهودی قیاس کفار هریمت لباس ایله ایلر و کوندروب مذکور کلوب برجای تنگناید
 عربه زین چاتوب مساومت قصدینه اقامت ایلوب انک اول اقامت و مقاومندن خبردار
 اولدقده پاشای مشار الیه روم ایلی دلیر لیه واروب مذکور بولشقی صد دنده ایکن پایاس
 خناس خیر و آگاه اولوب اقامته عدم طاقتدن بنه قرال خسارت مأله مراجمت ایدوب
 بوجانیدن پادشاه سعادت دستگاهی دخی عون الهی بی پناه و معجزه حضرت رسالت بناهی بی

بر پدراه ایدوب دائرة احصادن مجاوز واحاطة استفاضه دن ناشن عسا کر قلزم تلاطم
 و سپاه عمان جوشان ايله يور يوب غريمو اب و صهسيل مرا کيدن چارسوی کوی خالك
 و دروازه فلك الافلا که غلغله و ولوله براقدي شویله که کر وه پرشکوه کویا برکوه ایدی
 هر طرف فوج فوج کویا بر در بای آتش موج ایدی جوشان و خر و شان نیجه لشکر لفته دن
 دوده بکرز و باتور ایچنده پنهان اوده بکرز بوکوبه شاهيله طی منازل و قطع مراحل
 ایدوب سهل زمانده کلوب عدواندن بر منزل مقداری بروده نزول و غبار خبول غزاه عیونه
 دخول ایدوب من الغلق الی الفسق مردان دلاوران عدوان ايله اللشوب طرفیندن
 باشکر کیلوب قانلردو کلوب سبندل دایوب بغرل سوکلوب غازیلر تمام قونديلر چون صبح
 اولدی آفتاب جهانکیر شير سوار شمشير تايدار له میدان آسمانی مسخر و سپاه انجیمی عرصه
 چرخ دواردن سوروب در بدر ایلدی خداوند کردون اقتدار فرصت و عز و شوکتله سمند
 ظفر رهبره سوار اولوب امر ایدوبکی امرای صف آرای الای الای عسکر نصرت مظاهرايله
 قوللو قوله کلوب قرار و هر بری نبرد ایچون اسباب قتال لرین استوار ایدیلر امثالاً للامر العالی
 جوشان سپاه ارواحا جبان آلی نما صبار قنار اسب رهوار ايله سکر دوب جناحین
 لشکره ترتیب مینسه و ميسره ایدوب کا هو المرام بالتمام صفوف آراسته و جوش پیراسته
 اولدقدن صکره سلطان غزاه کندو ذات کریم الصفا تریله یور یوب الحمد لله صفوف فر دلیران
 و سوز بران دینز خیر الادیان و آیتنزد دفع عدوان و مینز رجحان ❦ قینسخ الله ما یلیقی
 الشيطان ❦ دیوعسکر ظفر رهبرینه استمالت و تقویت و پروب بعده واروب کویا مقامنده
 قرار ایلوب اول لشکر در بامرتت براغوردن حرکت ایدوب شویله که غبار اقدام مرا کب
 و آثار هجوم موا کیدن چهره کون و مکان و صحیفه زهین و آسمان شق اولمش رقمه مشال اولوب
 بو حال نصرت مال ايله بین الصلا تینده کلوب اعدای مخاذله مقابل اولوب و پاشای موی ايله
 روم ایلی دلاور ايله واروب قلب عسا کره سپر اولدی اول جا نبدن قرال بدفعال چون
 بو حالتی مشاهده ایلدی غرور شیطنت کله بی سعادتنده حرکت ایدوب حوزه حکومتنده
 از پانابفرق پولاد آهنه غرق اولمش یساده و سوار تقدر قوم کفار و فرقه فجار و اریسده
 یانته جمع اولوب روم ایلی عسکرینه هجوم ایدیلک همان پاشای کامیاب امر ایدوب آتشبار
 و صاعقه آثار طویلر و ضریرنلر ایلوب و تفنگلر سر ییلوب سپاه دین اسلامدن ❦ ربنا افرخ
 علینا صبرا و ثبت اقدامنا و نصرنا علی القوم الکافرین ❦ نداسی ملاء اعلا به ایشوب مردان
 دلاوران که هر بری پروانه وار حریص و غاوسمند روش واله آتش هیجادر ❦ نظم ❦ سپردر بر کفته
 تیغ بر سر ❦ عدواز پمشان در بافتاده ❦ سراسر برکوه فریق مغفر ❦ کر بیسته بمیدان
 ايساده ❦ مقابله و مقاتله ایتمکچون روبرو کلن طائفة موحدين و فرقه مجاهدین کوز آچدر میوب
 سان جانستان و تیغ آتش فشان ايله تمام زیون و جگر لرین پر خون ایدوب جوی خون چیچون
 و سنجون کبی روان اولدی شویله که ضرب و حر بک تفت و تابندن پوتنه سواده سیم سحاب
 مانند آب ناب سوز یلوب آقدی و نور کارزار قیروب غور زمینده کی ثوری یاقدی محصل
 کلام اخشامه دکین ضرب و حرب و عظیم نبرد اولدی که هر کز روز کار کور مشیدی
 ❦ مصرع ❦ کورممشدر عالم ایچره کابکر ز کارزار ❦ اخرا لمر میامن نایدات الهی و محاسن
 توفیقات نامشاهی دولت پادشاهی به قرین اولوب ناکاه سرادق عزت ❦ و کان حقاً علینا
 نصر المؤمنین ❦ ماوراسندن جلال و کمال ❦ و كذلك نجزی المحسنین ❦ نجلی ایدوب اول زمرة
 فبجره تک سمع بی جعلرینه کویا که هاتف غیب ❦ یا ایها النمل ادخلوا مساکنکم ❦ خواستی

القا ایلدی که روی توفقه بقمفه رخصت بولوب لقای هزیمت اثری عنیت یلوب ❀ کانهم
 جر مستغفره فرت من قسوره ❀ غوا سجنه افتان وخیزان کر یزان اولدیلر بس هن بران
 کبر و دار فرار ایدن کفار خا کسارک باز شکار آردنجه دوشد یکی کبی آردل بنه دوشوب هر قنده
 بولدیلر ایسه امان و پر میوب بر موجب فحوا ی سعادت افزای ❀ فاقتلوا المشرکین حیث
 وجدتموهم ❀ کینی سر بجه شیر عرینه دوشورب کر بیان حیاتی چاک و کینی آب طونه به
 دو کوب آل فرعون کبی بلای غرق ایله وجود نایا کلا رین هلاک ایلدیلر ونیجه سن دخی دری
 طوتوب اسیر بند بلا و گرفتار عشا ایتدیلر و اول معرکه ده پاپاسک و ساسر معشر بانلر یسک
 باشاری کسلوب اما قرال منکمر البسال دام کسره دوشمش اینکن ظلام شام احاطه ایتدین
 نجات بولوب فرار ایلدی چونکیم جمعیت کفار یو وجهله انکسار بولدی امارات قبح سعادت
 آثار قلوب عسا کر ابرار ده افتاب عالمتاب کبی تابان و درخشان اولوب پادشاه عالمتابه سحر کاهده
 سپاه انجم آشنایه ایله محل محاربه دن بره نزل ایلر و واروب سعادت تله نزول ایدوب امر ایلدیکه
 آیین شاهانه و رسم پادشاهانه اوزره مقابل فلک اطلس و همسر چرخ مقرنس زربفت
 او طاق و دیوانخانه ل و وزراندود خیمه ل و سایا نلر قور بلوب طشره دیوانخانه ده کندوزات
 شریف و عنصر لطیف لری چون انواع جواهر نمین و اصناف لائی انجم آیین ایله ترضیع و تزیین
 اولمش عرش نظیر بر زرین سر بر وضع اولوب ذکر اولنان سر بر سما سیمانک پاینده و زرای
 آصف رای و سائر اعیان استانه سعادت بیما ایچون کر سیلر قونیلوب و دیوان اغازی زرین
 عصار ایله باشا ل حضورنده قیام ایدوب و چاشنکیران و بویان و سائر اهالی دیوان لارین
 قبضه تیغ براته اوروب صف صف وقت قات طور دبلر و الحاصل بر دیوان سلطانی اولدیکه
 قوت زبان باد سیم و قدرت قلم سواد سیم ایله تقریر و انشا و تحریر و املا اولمق میسر و منصور
 دکلدلر ❀ بیت ❀ صناسن سخن محشر در نه دیوان ❀ که کورسه او بناده دیوین سلیمان ❀
 چون بوارگان و آیین و ترتیب و تزیین برینه کلدی سلطان جهان و خاقان زمان سعادت و اقبال
 و رفعت و اجلال ایله آفتاب آسا اول سر بر فلک فرسای تشریف یوروب و زرا و امر ا
 کلوب طشره ایشکنده باش خود قد نصکره ترتیب خاقانی اوزره تقبیل سر بر سلطانی ایدوب
 فاخر خلعتلر و افر ملاحظتله رعایت اولندیلر و دیوان عالیشانده کوس نصرت ❀ فهز موهوم
 باذن الله ❀ چالتوب و اول مخصوص لک علی لری معکوس دیکلوب در زنجیر اولان اسیر ل ❀ مکبا
 علی وجهه ❀ سلاسل و اغلال و جلاجل انکال ایله سیاسته و سخن عقویته کتور بلوب
 سراسر طعمه تیغ آبدار و لقمه خنجر آتشار اولوب کشته لردن پشته ایتدیلر و موضع مزبورده
 اوج کون مقیم اولوب دردنجی کون اسب و کشتی سوار عسا کر بی شمار ایله خشک و تر دن قبح ظفر
 تختگاه قرال بی دین اولان قلعه بدون اوزرینه قلب کلک کردون و بروج فلک عروج ایله ترتیب و تزیین
 اولوب هر قصر و لانتخسلر که وضع و سیم و بیت عالی نهاد که تقسیم اولمشدر غیرت
 قصر شداد و ماصدق مصداق ❀ لم یخلق مثلها فی البلاد ❀ واقع اولوب و شهرک میانندن
 جاری اولان آب طونه که کثرنده بحر عیان کبی فحرونی معدوم و وفرتده در پای محبط کبی
 نامعلوم لطافتده سیمای خوبان سیمین تن کبی نظیف و روشن و صفونده قلوب عشاق
 بلا کسان کبی صاف و بیغشدر ذکر اولسان شهر مصر و ایلت شام و بغداد حالتن و پر
 هر حدیقه ارم زینتی محسود و روضه جنت و هر دو حسه نایبته القراری رشک طوبای
 عالی مقدار اولمشدر عزیمت عالی نهمت ایلدکده کبیره بر قاج کون اول واروب قلعه
 مزبورده کسان هزیمت نسانتری اوزرینه پادشاه زمین و زمان متوجه و روان اولدوغین

اذعان ابدیجک مانند پروین مجتمع و منتظم الحبال ایکن مثال بنات العرش متفرق
 و منکسر البال کیمی طاغیر و صعب پرزه نحصن ایدوب و بعضی بیری استیمن
 رحاسیله ایچ قلعه به دخول ایدوب بادشاه عالیناه سعادتله نزول ایلد کیرنده
 قرال پرملال هن ارتضرع و ابها لله قلعه مقتاحلرین پای تخت پادشاه بلند بخته ارسال
 ایتدکده دریای الطساف بی پایان سلطانی و قلم اعطساف یکران خاقانی نموح ایدوب اول
 کفار ذوی الاتکساره امان شریفلرینی احسان بیورد قلدنده پاشای مومی البسه روم ایلی
 بکله یله ذکراولسان حصار ظلمت مدارک قله آسمان کله سنه مانند عمود صبح روشن مانی
 لواء آفتاب سیاه سلطانی دیکوب اول سورجنت آبادی جهیلراندن خلاص و آزاد ایدوب
 چار گوشه کفار اضداده بیج نوبت اسلام مؤدی قلوب زمزمه مسبحان خوش آواز ایله سامع
 سکان ملاء اعلیٰ پرصبت و صدا اولدی و خداوند کار کردون اقتدار ذکراولسان حصارده
 بش التی کون قرار ایدوب کاه صید و شکار و کاه سیرد بار ایدوب تفریح خاطر و ترویج خواطر
 فواتر روشن موارد ایدوب و غازی بلراطراف ولایت و اکثاف مملکتنده پراکننده اولوب کفار
 خاکساری صحرا و کوهسارده هر قنده بولد بیلر سه ذکورین طعمه تیر و شمشیر و انان و اطفالینی
 بالکلیه اسیر ایلیوب محل و مسکن مردار زین نار و مار و احراق ایدوب و اموال غنایم و اثواب
 و بهایم ایله مفتنم و مالدار اولدیله ذکراولسان اب دریا سچایه طریقه معروف و قلعده مألوف
 اوزره کوه پیکر کبیراوسننه وسعت زمین بر جسر مشید و پناه مهاد بنیاد اولوب اسلوب
 سابق و ترتیب سالف اوزره ماه ذی الحجه تک اون بشتی کوننده عساکر بقصور مرور
 ایدوب اولسانب دخی کاهوالمراد قبح و کشاد اولندقد نصکره پادشاه زمین وزمان
 مسرور و شادمان و مینج و خندان مکان خلافت و مقام سعادت آشیانلرینه متوجه
 و روان اولدیله تاریخ * تهزام قرال لاوش لعین * سنه ۹۳۱ حقی سچانه و تعالی پادشاهمزلک
 رباب ظفر آیات و نصرت غایب اتی ایلد الدهور مسنعد و اعسدا دی و دولتن
 منزه و مقهور ایلسون * ع * این دصار از همه خلق جهان آمین باد * آمین یارب العالمین

* ممالک اسلامیده کی شربخانه لک رفعی و ارباب فسقک زجر و معنی حکایه سبیله *
 * طهما سب شاهه یازیلان نامه همایونک صورتیدر *

الطاب خیام رفت و اسباب قیام حشمت حضرت عالی رتبت فلک مکنت شمسه ایوان عزت
 نیر آسمان شوکت خدیو کا مکار شهر یار مکرمت شعار جشید خورشید طلعت خاقان
 کعبان منزلت دارای تاج و تخت داور فیر و زبخت خسرو و فغفور فرشاه فریدون سیر
 واسطه عقد بختیاری نکین خاتم تاجداری همایون دولت مشتری سعادت ججه و نصفت
 پناه و الاصدر و بلند قدر طهما سب شاه لالالت شمس حشمت من افق الاقبال ناره و مارحت
 بدور دولته فی روح السعاده دائرة اوتاد شرف و عزت ابه ممدود و امداد و اسعاد توفیق
 و معیت ابه موفور و نامعدود اولوب پرتو آفتاب شوکت و انوار ما هتاب معدنلری لامع و رخشان
 و ساطع و تابان اوله تا صحایف جراید جهانی لطایف عوارف سبحانی موشخ و مهذب و صفایح
 لوانج زمین و زمانی منایح فیوض آسمانی مرشح و مرتب قبیله قوایم مسند اقبال و دعایم
 رواق اجلال مستحکم و استوار و دائم و برقرار اوله بدایع روائع محبت و صنایع ذرائع محبت که
 باعث انشراح صدور ارباب حضور و موجب افتتاح ابواب سرور و ارتیاح اصحاب حور در
 نکاشته اقلام مودت ارقام اولوب و ساطت حسامه نامه ابه اول صوب مکررم کرامی و حرم
 محترم سامی به انهادن صکره انباء ضمیر حقایق سفیر و مرآت طبع منیر خورشید نظیر اولدر که
 مهیب ریاح الفتدن نسائم عنبرین شمسام صدق و ولا و زبده و ریاض خلتدن انهار حسن

عقیدت و وفا کشاده و دمیده او اوب دسبیری قاصدان فرخ فال و واردان مناہل اقبال ابله
 مجموعہ نوادر اشارات و کجینہ جواہر عبارات کتاب بدیع المثال و خطاب مسرت منال کہ
 رقوم الفاظ غرامی مفاہیح کنوز و نقوش سطور در باہمی مصابیح رموز غرہ بیاضی دری
 رخشان کبی لامع النور و سواد مدادی مانند طرہ جمعہ حور معاقد معانیسی بدایع بلاغتی
 متضمن و قواعد مبانیسی اسلوب مرغوب فصاحتہ مقتدر احسن ازمان و اسعد اواندہ
 مجلس انس روحانی بہ ورود بولوب محفل حب جاودا نبدہ بہجت افزود واقع اولوب درج
 در مکتون مفاوضہ لطیفہ براءت نمونہ ظاہر اولان مخدایل مصادقت و اتحاد و دلایل
 صدق فوآد ملحوظ انظار اولی الابصار اولوب عہود موالات حصین و شدید و عقود
 مصافات رکین و سد بدایدوکی مفہوم و رسوخ و استحکام مبانی و فاقی نام ممتنع الزوال
 و الانصام اولدوغی معلوم اولدی واقعہ شاہد حال و صدق مقال اول جناب عالی
 لازال محفوظا بصوفی المعالی قبلہ دن ظهور و صدور ایدن سعی مشکور تعاقب اہم
 وادوار ابلہ چہرہ روزگار دہ باقی و مذکور اولیق محققدر لازمہ شان مکارم نشان
 اعجاب ہم علیہ و ارباب سیم مرتبہ بودر کہ صلاح کار دین و دنیایی ہمیشہ اندیشہ
 ایدوب صدق ایمان و وفای عہد و بیانی پیشہ ایدہ باعث تسبیح عزت منزلین و سبب سعادت
 داریندر لاجرم بزم دخی نیت خیر امتیاز متصدی مصالح ملک و ملت و مناظم دین و دولتدر
 عرصہ عالمی اشراق اشعہ عدل ابلہ روشن و محلی و سعایر شرع مطہر ابلہ محلی ایتک اہم
 واجبات و اتم مہماتدر زیر ہر سلطان عادل و ملک دانا دل کہ ساعی معالم دین و راعی
 مراسم شرع مین اولوب مالک زمام مہمات انا م و ماسک عنان احکام امر و نہی اہل
 اسلامدر ہر آئینہ مراتع جانب اوامر و حاجت اسالیب مکارم مأثرہ سعی موفور ایتک
 انسیب و اوجیدر کہ وقایت نظام مملکت مراقبت نسق شریعتہ و صیانت صلاح و جمعیت
 محافظت ارکان ستہ مر بوط و انتغای رضای فضل نامتہای امضای نوامیس و فرمان
 الہی یہ و بقای قواعد جہاننداری و دولت دستگاہی اقتداء سنن سنن حضرت رسالت
 پناہی یہ منوطدر لاید اجراء قوانین شریعت غرا و احیاء معالم ملت حتیفہ بیضا مطلب
 اعلی و مقصد اقصی و اقتفاء آثار صحابہ کرام و تابعین و اتباع اطوار ائمہ دین و ہدایہ
 مہندین سبب جبع سعادت نشأ زین احری و اولی و شرعا و عقلا افضل و اولی در و موجب
 تلفیق اسباب استیفاء دین و دنیا در نور حق بین و یقین ابلہ روشن اولان خرد عاقبت بین فتنہ
 ظاہر و مستبہن در کہ خواقین دیندار و سلاطین شریعت شمار ہر بار کہ صفحہ اکتافی
 و اطراف دباری چرک شرک و خاشاک الحاد و فساد دن تیغ ابدار ابلہ تطہیر و پاک ایدہ لر
 اقتضاء جبلت عادلانہ او زرہ ساحت مملکتی دخی انوار عدالتہ مستبہر و تابناک ایتک لازم
 و محتمد و رفع اسباب شر و سور وقع الات فسق و فجورہ اقدم شرایط مسلمانی و لازم
 ضوابط جہاننارین اولشد زرا الخوای بشارت مؤدای کلام معجز نظام ربانی و مضمون
 ہدایت مشہون تنزیل واجب التیجیل سبحانی ﴿ ﴿ و من بطع اللہ و الرسول فاولئک مع اللذین
 انعم اللہ علیہم ﴿ ﴿ او زرہ اطاعت و فرمان برداری باعث نیل مرصات حضرت باری و بشرای
 ﴿ ﴿ فنی اتبع ہدای فلا خوف علیہم و لا ہم یحزنون ﴿ ﴿ زمرہ اہل ایمان و فرقہ اصحاب عرفانہ
 مسرت بحسای و ہدایت نمودر لاجرم ابتاء زمانک سیم سیمای بنت العنبدن دست تطاول
 رفع و ام الحباشی تعاطی و تناسل و لدن منع اولنوب ﴿ ﴿ فنی شرب منہ فلبس منی ﴿ ﴿ مضمونی
 او زرہ زجر و ردع اولتدیر زرا مشمول انظار ارباب اعتبار در کہ شغف بادہ خرمن

زندگی بی باده و پر پیاله لاله کبی ساغر دل نمی رسد اولنلر شراب طهور ایله مالانغال اولغنه مستعد آماده اولور و درد خم نخار و درد و الم نخار شراب که شراب اولدوغنه هوشیار فطنت دثار قنده اعدل کواهدر اخیرینشاء عمر سیل عرم کبی انکله منهدم و خراب اولمسی بی اشناهدر اهل هوا تک ضمیرنده آخر دمه ندامت حسب حالری اولوب تیهه روز کار اولدقلمری اصحاب انباء یاننده ناهر وهویدادر هرلهوده هول مکنون وهر هوسه سهومقروندر چنک وریا بک صداسی هبا واربابنک غناسی محض هوادر مرتکبان مناهینک روز حسرتده دوداهی ظلمات بعضهها فوق بعضی اولمسی معین و منهم ظالم لنفسه مصداقجه اهل فجور ککندور و جور موفور ایتدیکی میندر پس صاحب ایمان کامل خرد مند عاقله واضعدر که حدیث بشارت توریت من لم یتغن بالقرآن فلبس منی مفهومی اوزره صفیر مقریان درگاه وندای مسرت افزای اشهد ان لاله الاالله مشرف اسماع جان و مشرف صماخ جنسان اولیوب نعره های وهوده کچن عمر بیهوده به پشیمان اولور هر جوان صادق عزیمت چون الف مستقیم میان جانندن محراب منا جاده قائم وهر پیر خجیده قامت انساب عبادتده مقیم ودال مثال دعا اوزره ملازم اولوب مجامع رود و سرودیرینه جوامع عبادتده ورد جسد و رود و انشاء نعماتیم وزیرده زمزمه تسبیح و تکبیر صوامع مسامعه جا بکبر اولشدر بحمدالله تعالی ومنه المنه والاله که سکان ممالک محمیة اسلامیه صینت عن الاغاث والبلیه بشرایف المواهب السجانیه صدق طویت و خلوص نیت ایله اجتناب رذائل خصایل و قبایح و سبئات ولا یزاله امتثال وجوه طاعات و قبول نصاب و عبادتده سعی محمود و بذل مجهود ایتکده در لایحه صفحه بال خبر مثال اجراء اوامر و نواهی الهی و اظهار شعایر شرایع نبویدر هر آینه حضرت رب ذی الجلال جل عن الاشباه والامثال رضای خیر اقتضاسنی انشا ایدنلرک منجوق رایات اقبال واعلام جاه و جلالری فضای منهای آمانده افراخته و نمایان و شوارق آت توفیق لعالتری افق صبح تا یبدن غایت ارتفاع ایله رخشان و تابان قلنق بفضلله الاوفر بمسر و مقدر در و مطاوی کلام محبت ارتسام و فتاوی پیام صداقت انجاسده بعض قضا ایتها اولنوب برادوست اگر ادنی زینل بک آدملمری قصبه طسوجدن کوچ ایتدیروب کندو اولنکر لینه الحاق ایتدیکی و نیت حج و زیارت و قصد کسب و تجارت ایچون سمت عراقه وارد اولان قافله به امیر عمر مانع اولوب بعده نهب و غارته جسارت ایله خیلی خسارت اولند یعنی انبیا اولمش ایتدی بو خصوص ایچون زینل بکه و امیر عمره فرمان قضا جریان ایله منبیا اوامر عالیشان اولان چاوشلر ککوند ربلوب بوقضیه غسیر مرضیه به اصل و مبادی و ظهور و صدورینه باعث و بادی کیمرا اولوب وجه و سبب نه ایدوکنسه جواب اولمشدر که موجب فتنه و فساد اولنلره لایق و سزا اولدقلمری اوزره عتاب و جزا اولنه صیانت موافق ذات الیننده سعی و اقدام و جل اهتمامری مبدول اولوب اصلا جاده ابدن خروج و عدول ایتدلر رساننده نامه نامی و برارنده صحیفه کرامی قدوة الاماجد و الاعیان عمده الامائل و الاقران جزء سلطان دام مجده تمهید ضوابط شریطه وثیقه اتحاد و تشدید روابط سلیقه و داد ایدوب اداء و اتب موالات و ابقاء قواعد و فایده مصافدن صکره بمن عنایت و حسن اجازتله مشمول انظار قبول و اقبال اولوب اول صوب عزت انساب و رفعت منابه توجیه و ارسال اولنلندی همبشه سرادق شوکت و سعادت و بارگاه حشمت و مکننت در عرصه مجده و عزت قائم و اساس دولت و بنیان سبادت بتأید و تأیید مستحکم و دائم باد بالنی وآله الامجاد

شاه طهماسب بن کلان طوغانلرک وصولده باز یلان جواننامه همايونک صورتيدر

تاهاي همایون فال و اقبال اوج فضای شرف و اجلالده طایر و شهباز بلند پرواز آمال جو
 هوای مجد و اعتلا ده سار در موارد حشمت جاودانی و شوارد مکنت و کامرانی بروفق مراسم
 دوستان صداقت شعار مطالب و مقاصد صید و شکار اوله دعوات عنبرین قام و تحیات
 مشکین ختام جناح مورد النجاح و رقاء نامه مودت اعلام ایله آنها اولنوب مسامع مجامع از باب
 صدق و ولایه افهام و انبیا اولنان بود که تبهوی زرین منقار معاوضه مخالصت شعار اوکار
 روحه نازل و اشیان سعادت نشانه واصل اولوب آیین خسروان کامکار و اسلوب خواقین
 ذوی الاقنار اوزره تکمیل امور ملک و ملت و ترتیب مهمات دین و دولتدن زمان فراغ
 و اطمینانده تزه خاطر و ترسه و افرایم چون نمونه رزم و کبر و دار صید و شکار عادت با سعادت
 شهر یاران نامدار اوله کلشدر صحایف سیر و آثار ده زمرة انبیاء عظام و فرقه اصفیاء کرام
 علیهم الصلوات والسلامدن دخی نقل و اخبار اولمشدر بناء علیه اول دیارده بولنان شهباز
 عنقا شکار و سایر جوارح برق کردار دن کزیده و برار برنجیه اجنحه فلاید پری پرهما بیکر
 صواید ارسال اولمش جله سی خیر قبوله موصول واقع اولدی بعده اول جناب عالی لازال
 محفوظا بالعبا البتک علم شریف جهان آرا ریشه روشن و هویدار که مقدم شاعر عصیانی
 اشکار و آثار طغیانی اظهار ایدن جماعت و خیمه العاقبه دن بقیه فته باغیه بالفعل اول دیارده
 قرار ایشلدر انلردن هر برینک چهره عبودیتلری داغ رقیته زیب و زینت بولوب اباعن جند
 رعیت اوغلی رعیت آنکن اول شور بختان و حرام نمکان کفران نعم طماعی و باغی اولدیبلر
 انک کبی مفسدان کم مقدار و ناکسان بر کشته روز کار مادامکه اول دیارده قرار ایده لر فجا بین
 بحرک سلسله مخالفت و شین اولمق محققدر مرافق منافقندن احتزاز اهم و الزمدر لاجرم ثمره
 حسن وفاق و نتیجه بمن اتفاق بود که اول طایفه بدفعال برضلال علی ای حال بی توقف
 و امهال درکاه سعادت دستکاممه ارسال و ایصال اولمق باینده مبادرت و مسارعت قلنه که
 مؤکد قواعد محبت و مهادت ارکان مصادقت اولدوغنده اشنباه بوقدر باقی ریاض دولت مجلس
 سامی بریا حین امانی و ازهار شادمانی ناضر و نامی بادرب العباد

سلیمانیه جامع شریفک ختامنده طهماسب شاهدن کلان تبریکنامه تک

صورتيدر

تحفه دعایی که از وایح مسکبه الفوائج آن صوامع مجامع مسجیان ملاء اعلام معطر شود و هدیه
 ثنایی که از فروغ لوامع آن جوامع مناظر ساکنان عالم بالانور کردد نثار و ایشار بارگاه اعلی
 و مجلس معلاهی اعلیحضرت فلك ربیت سپهر بسطت کیوان رفعت خورشید منزلت
 اسکندر ایهت سلیمان مرتبت پادشاه فریدون جاه جم اقتدار خاقان دارا رأی و کسری شعار
 مظهر انوار تأییدات ابدی مصدر اسرار رب هب لی ملکا لاینبغی لاحد من بعدی
 شهسوار عرصه خاك فارس بکران کره افلاک مهر سپهر سلطنت و خلافت بدر منیر
 نصفت و عدالت سلطان البرین و خاقان البحرین سمی نبی الثقلین وارث ذوالقرنین که هف
 الخسافین خادم الحرمین الشریفین سلیمان للسلطنة والشوکه والحنه والقدرة والخلافة
 والعدالة والعظمة والابهة والنصفه والعزة والاقبال سلطان سلیمان شاه ابن سلطان سلیم
 خان نظم شهنشاه عالم شه کامران سکندر سریر و سلیمان مکان جهان پرتو
 از نور رویش گرفت سپهر افسراز خاك پایش گرفت فریدون جم قدر و عالم مدار
 بدر بریدر خسرو کامکار درس کعبه حاجت اهل دل ولی طوف دلها کند متصل

مراعات

❖ مراعات خلق خدا کار او ❖ دران کار لطف خدا بار او ❖ بود خاتمش چون سلیمان
 بدست ❖ کز و شد در واحا جت هر که هست ❖ شهنشاهی ❖ که آسمان قدرش
 چون قدر آسمان برون از ادراک عقول ❖ واو هام است و سپهر سر پرش چون سر سپهر
 میجا و از مدارک افهام ❖ برق حسام خون اشامش آتش آهنک و غمغم انعام عامش
 چون انعام غم بی توقف و درنگ موهبتش مبانی سلطنت عظمی مر جئش قواعد خلافت
 کبری حارس حوزه البرین حافظ بغور المسلمین قاتل الکفره و المشرکین ❖ نظم ❖
 آن شاه از بلندی تخت ❖ بالاتراز آسمان زند تخت ❖ محتاج درش هزار خاقان ❖ فغفور
 کینش از غلامان ❖ هر جا شکهی بر آستانش ❖ صد خان خطا کشیده خوانش ❖
 بر ماه ❖ کشیده بارگاهش ❖ مشکین شده چین ز خاک راهش ❖ مثلش نشنیده
 کوش دوران ❖ سلطان جهانیان سلیمان ❖ صافی ضمیری که امراقات ضمیر
 منبرش در شب دیجور حوادث زمانی و نوائب آسمانی چون ماه چهارده تابان و لامعت
 و رأی عالم آرای خاطر صوابش بر حال مستقبل چون ماضی آگاه و مطلع ❖ نظم ❖
 دلش بنور بین از در پخته امر وز ❖ همه مشاهد احوال عالم فرداست ❖ سلطان
 مؤید کماکار مظهر کریمه ❖ و ربک یخلق ما یشاء و یختار ❖ نظم ❖
 فریدون طلعتی خورشید جا هی ❖ سکندر حشمتی دارا سباهی ❖ محیط مکرمت
 دریای رحمت ❖ سپهر معدلت خورشید دولت ❖ شهنشاهی که دوران کهن سال ❖
 بدو داده نوید فتح و اقبال ❖ جهان نداری که دارای جهانست ❖ ثنائیس انس جان انس
 و جانست ❖ دلش کنجینه اسرار شاهی ❖ ضمیرش مطلع نور الهی ❖ قضا همراه چون
 فرمان روائش ❖ قدر همچون ظفر از بی دوائش ❖ سپهر اندر خم چو کانش گویی ❖ محیط
 از جود او سر مایه جوئی ❖ فیاضی که اقطار امطار فیض غمغم انعامش بر ریاض آمال و حدایق
 احوال عموم انام علی الدوام فایض و بارانست ❖ و رشحات سحاب بیغایتش بر کشتزار آرزوی
 سائلان امید وار علی تعاقب الادوار ساکب و برزان رأی منبرش ثالث البرین و پایه قدر
 رفیعش فرق الفرقین بسطت جاه عریضش میجا و از چهار سوی ارکان و پنج نوبت دولتش
 فراز تا رم کیوان سعت عرف کمالش زیاده از عرصه مسدس خالک و رفعت کتکرة قصر
 جلالش محاذی صرح مرد افلاک ❖ نظم ❖ ای فلک بدرت کینه غلام ❖ اخترت تابع
 وزمانه بکام ❖ شب پباش تو هندیست سیاه ❖ بسته بر پای خود جلجل ماه ❖ هر ولایت که
 چون توشه دارد ❖ ایزد اهر بدش نکه دارد ❖ زان سعادت که در سرت دانند ❖ سرور
 هفت کشورت خوانند ❖ پنجمین کشور از تو ابادان ❖ و ز توشش کشورد کرشادان ❖ خاتمی
 نصرت الهی را ❖ ختم برتست پاد شاهی را ❖ سلطان فلک قدر و کردون و قار خاقان جعبه
 سلیمان اقتدار قیصر و الا افسر سکندر نشان خسرو دولت قرین صاحبقران عامر
 بلاد الاسلام ماحی اثار الکفر و الظلام کاسر مفاصل الاصنام ناصب رباب اللطف و الاحسان
 یال رأی الصائب ماحی رسوم الشرك و العصبان بالحکم الساقب ❖ نظم ❖ الای شهنشاه انجیم
 سپاه ❖ که زیند ترا چون فلک بارگاه ❖ سعادت قرینی و صاحبقران ❖ تویی کامیاب و تویی کامران ❖
 درخشنده مهری زاو ح کمال ❖ چه مهری که هرگز نه بینی زوال ❖ ز روی تو هر ذره دلفروز ❖
 نباشد عجب کر کنند کار روز ❖ الهی زدوران ملالت مباد ❖ تو خورشید ملکی زوات
 مباد ❖ واضع میزان البر و الاحسان قانع بنیان الفجور و الطغیان مقبض زوارف العوارف
 علی فاطمة الاسلام رافع رباب الرأفة و الرحمة علی صفحات الایام ❖ نظم ❖ شه مغرب که مشرق
 رابنما هست ❖ سلیمان که اخترش بالای ماهست ❖ ز اقصای خطانا اخر روم ❖ کس از خوان
 صطسا بش نیست محروم ❖ طریق خدا بایش برده ❖ غم درویش از ایشان پیش خورده ❖

بی تکلف و توقف خصوصیات مذکورہ را مفصلاً و مشروحاً بر صیغہ انہا و اعلام مرقوم
 کردانند تا مخلص نیز از ثنوبات آن محظوظ و بهره مند باشد چون عرض معتد بہ از انشاء
 صحیفہ اخلاص منحصر بر عرض قواعد و روابط اختصاصت لاجرم عطف عنان قلب
 مخالصت رقم از صوب اطنا ب نموده بشرایط دعای بی ریا کہ مستلزم سعادت دین و دنیا است
 اختصار مینماید ❁ نظم ❁ خدا یا تو این شاه در ویش دوست ❁ کہ آسایش خلق
 در ظل اوست ❁ بی بر سر خلق پاینده دار ❁ بتوفیق طاعت دلش زنده دار ❁ ہمیش
 بس از کردگار مجید ❁ کہ توفیق خیرش بود بر مزید

❁ الجواب ❁

عالم حضرت کردون بسطت خورشید طلعت جشید خصلت بالا منزلت دارا درایت کسری
 سمرت برجس سعادت کینباد تخت فریدون بخت شاه سر بر شمت و کامکاری ماه منیر سپهر
 بختیاری رافع اعلام العز و الاجلال باسط بساط الرأفة و الاعتدال مطلع کواکب مناقب
 منبع شرافت مراتب جامع مکارم الاخلاق و مفاد آخر الشیم حاوی مراسم الاشفاق و ماثر
 الهم المنظور بوفور الطاف الکریم الوهاب المحفوف بصنوف اعطاف الرحیم التواب ججاء
 دولت پناه طهماسب شاه لزال مستفیضا من افاضة آثار الهدایة و مستثیرا من اشعة
 انوار العنایة بدایع دعوات طیبات که اضواء المعانی جوامع ملکوتی روشن و صنایع بحیات
 زکیات که انوار اشراقاتی صوامع جبروتی مزین قلوب محض صفوت عقیدت و صدق
 عالی متفقدن صدور و ظهور ایلدیه محل قبوله و صولی مأمول اوله فافله نسیم صبا و احاله
 شیم صفا الیه انصاف و اهدا دنصکره ضمیر بی نظیر مرآت نما و رأی منیر جهان آرا لینه
 انما و انبا اولنور که بناء رأفت شاهانه و اساس عاطفت پادشاهانه من قواعد اتحاد و اصول و داد
 فطرت نهداد اوزره مہمد و معقد ایکن نأ کید مبانی موالات و تشبید مادی مصافات ایچون
 وسیله تقرب زهت و ذریعه تربیت بجمت ترکیب الیه نحر بر کتب عنبرین نقاب
 و تسطیر خطاب مستطاب قلوب اول سلسله تک اصحاب اعتماد و ارباب اعتبار لرندن
 ملازم قدیم خالص صمیم قدوة الامثال و الاما جد جامع الحسین و الحماد دزیتل آغازید
 قدره الیه بارگاہ عز و اقبال منزہ ارسال و ایصال قیلتوب اخبار صحت اشعار و اخبار اولمش
 اسعد حالات و ایمن ساعاته و اصل اولوب نامه مشکین خنامه تک و رود مسرت فزود مکرم
 آلودی باعث و د نامه دود و داعی حب بمدود اولوب مضمون مکہون اخلاص مشہوننده مندرج
 و مخزون اولان معانی مصادقت مبانی معلوم علم جهان بینی و مفهوم رأی کامرانی واقع
 اولوب انشاء تقریر و بیان تعبیرده طاعت خالق و مولی جل شانہ و تعالیایہ مبادرت و عبادت
 و اہب العطا یا عم احسانہ و تو الایہ مسارعت اتم مطالب و اہم ما ربکزا اولتی افصاح
 و ابضاح اولمش ضمیر خورشید ما ربکزه اعلاء شعایر اسلام و انفاذ شرایع حضرت سید الانام
 علیہ و علی آله افضل الصلوات و اکل السلام ما تعاقب اللالی و الایام سمتہ بر حسب اقتضاء
 فطرت اصلی میل کلی و تعلق جبلی اولتی سبب از دیاد تعلق خواطر جهان نداری و امتداد
 روابط مراسم شہریاری ایدوی واضح و جلیدر ابتغاه لوجه الله تعالی تعمیر اولنان جامع شریف
 و معبد منیغہ شروع و ابتدا اولنزدن اسبق انشاء بنا و بعد الاتہا لازم اولان مہماتک تدارک
 و احضاری ایچون اطراف و اقطار ممالک محروسہ مزدن ہر دیارہ امر جهان مطاع اصدار
 اولوب فرش و قنادیل و مشاعل و سائر لوازم تزیین و مراسم تحسینک مقادری تعیین اولوب
 قبل اقامتہ الصلوۃ مجموع مہمات مہیا و تمام اولوب قلیل و کثیر توقف و تاخیر اولنہ جق اسباب

فالماءش بولندی بو بایده شولسکه ایجاب فتوت اصدقا واحبابدر مطوی ومتروک اولوب طریق
 اخلاص وراه اختصاص مرعی ومسلوک طوتیش همبشه توفیق مسلوک تحقیق قرین ورفیق اولمقدن
 خالی اولیه خلقت انسانیدن نهایت قصوی ونهایت کبری زهد وصلاح ونقوی ایدوکی اوضحدر
 احرری واولی بودرکه احرری واولیده خیرمحض ونفع صرف اولان اعماله عمر عزیز صرف اولنه
 تا که ❖ یوم یقوم الناس رب العالمین ❖ عنایت خالق مستعان ومعین وهدایت حضرت
 خاتم البین صلوات الله علیه وعلی آله اجمعین دائماً رفیق وقرین اولوب هادیان مسالک دین
 وراه نمایان مہج بقین یعنی چار ارکان شرع مبین رضوان الله علیهم اجمعین شفیق وشفیق
 اولهل مشارالیه ایلیچیکر تقبیل آستان ساهی مکاترله سعد وشر ف تحصیل ایند کده جانب
 شریفسکر دن مأمور اولدیغی اموری بی قصور سریر سعادت مصبره نه عرض وتقریر قبول
 مراسم رسالت ولوازم صداقتی کابینغی حسن ادا ایله اتمام واکمال قلندقدنصکره اجازت
 همایونترله صوب صواب نمونه ارسال قیلندی من بعد دخی شرط اخلاص وشرط اختصاص
 محفوظ ومرعی طوبیلوب ابلاغ آثار صحت وایشار اخبار سلامت متوارد ومتوالی اوله
 قبضه حکومتکرده اولان ولایتده مادام که شرع شریف مطهر رعایت وصیانت اولنه
 قواعد صلحه مضرت احتمالی منقطع اولوب امر معاقد موالات مؤید وحکم قواعد مصافات
 مخلد در همواره های آمال برسمای اقبال کشاده بال یاد بر الهاد و محمد وآله الاحد

❖ شاه طهماسبی مقالته به دعوت ضمیمه ارسال یوریلار ناه همایون صورتیدر ❖

طماسبها در ارشده الله تعالی مثال لازم الامثال واصل اولیجیق معلوم اوله که سکا متابعت
 وانقیاد ایدن ارباب فسادک کفر وارتناد لری درجه وضوحده آشکار اولوب تبدیل دین مبین
 وتفسیر مراسم شرع کرین ایتمکله دائرة انصافدن خروج وعدولک منتهای تحقیقه وصول
 بولشددر خصوصاسب شیخین رضی الله عنهما درت مذهبده پیسله کفر وضلال ایدوکی
 مصرح ومسطور اولوب هدم بنیان دین ایدنلرک قتللری مباح ایدوکنه فقهای ارباب یقین
 واثمه شریعت سید المرسلین باسرمه فتوی وپرمشردر کابناء محض امتثال اوامر الهی
 واتباع شرایع حضرت رسالت پناهی ایچون حق سبحانه وتعالانک عنایتنه توکل وایکی
 جهان فخری جناب ختم رسالتک مجزاتنه توسل ایلوب چهار یار عظامک علوه همثلرینه
 طیبانوب بریله قریب اولدیکه مفر سعادتندن فالقوب دیار کفر شعار شرفک تخریبی واصحاب
 کرام سعادت ارتسام دشمنلرینک تعذیبی نیتسنه غزا وجهاده بل بغلوب عساکر
 هیجا ماثرم ایله توجه همایون هجرت مقرون ایلشیدم حالیا اول عزیمت عالی نهمت اوزره
 شکر آهن پوش دریا جوش غضنفران هر برهیت واز درخروش ایله منازل عدیده طی
 قیلنوب شهر حبیب الرحمن ماه شعبان طفر افتراکک بشنجی کونی حواله فارص ظلال ربابت
 نصرت اباتله مستسعد اولدی قبل السیف تکلیف اسلام آیین شرع سید الانام اولدیغی
 اجلدن بو حکم همایون شرف مقرونم سکا اصدار یورلدی سالها درکه کندوکه شاهلق
 اسناد ایدوب لاف وکراف ایله مردلک ودلیرلک دعواسن ایدرسن سنین سابقه ده دفعاتله
 نحت نصر فکده اولان ممالک وارضی سم ستور لشکر منصور ایله پایمال اولدقده نصال سهام
 جان آشام غزاندن قلبکه کال خوف وخشیت مستولی اولغین مقاله به راضی اولوب پرده
 کر زده مخفی اولمشیدک بوحال فضیحت مال ایله مستور اولوب خانه پرورلک اختیار ایلشیکن
 الفتنه نائمه لعن الله لمن ایقظها مضمونندن غفلت کوسر ووب سنه سابقه ده بعض عساکر
 ظفر ماثرم کفار خا کسار ایله غزاده ایکن فرصت بولوب رکاب ضلالت انساب اوزرینه

کلوب هوای نفسه متاعت ايله اکلاف مالک عمر و سه مدن بعض مواضعک رعایاسته عذاب
 و ایدایه شتاب ایش ایدک آگاه اوله سنکه ... آخری و خیم و فتنه و فسادک ثمرائی مشاهده
 عقاب عظیمر انشاء الله الاعز الاکرم عن فریب حدود نخجوان غلغله لشکر جسته
 نشان و بدیه دلبران غضنفر قران ايله مشرف و لوز اسفار سابقه ده شاید رقود غفلتدن
 او یانوب کوش هوشکدن بنیه عمادی ازله ایدیه سن و دائرة اسلامه قدم باصوب مسلمان اوله سن
 دیوا احتمال و بریلوب رعایایه نوع مرجم و سکان شرق فتنه غرقه مزید عاظمم اولوب
 انلره تعرض اولتما مشیدی بودفعد نیب سیر خاتمت پادشاهی صحابه کاره سب و لعن ایدن
 طوایفسک عنایت حق ايله جل ذکره ذکوری علف شمیر و اثائی و اطفالی اسیر قلنقی
 خصوصنه مصروف اولمشدر اوله اوستا نیکده فی الجمله غیرت و جیدن اثر و جلیتکده
 دانه خردل مقداری جلادت و هیز اولوب رجليدن حصه و بهره وارلکدن شمه و ذره
 و ارایسه کلوب عساکر ظفر مآثره مقابل اوله سن که حق تعالیکنک مشیت ازلی و ارادت
 لم یزلیسنده مقدر اولان هر نه ایسه معرض پروزده جلوه کر اوله جناب حق جل و علایه
 معلومدر که جهسانده مقصود و مرام احبای سنت نبوی اولوب مال و ملکه نکرانم و دنیای
 قرین الغنایه ذره دکلو انفسات و اعتبارم بوقدر همواره روز کار سعادت آثارم کفارتار قرار
 ايله جهاد و غزایه متعطف و مصر و قدر دست بازوی قوتم عنایت حضرت باری عم نواله به
 سر یوط و محکمدر شمدی به دکن جناب جلالت ما بمله مصافه اقدام ایتیموب زاویه
 کر یز و اختفاده اولدوغک سبب و باعث خشیت طوب و تفنک رعد آهنک اولمش ایسه
 اول خوفی قلیکدن ازله ایدیه سن که عساکر فوز مآثرم ايله طوب و تفنک اولدوغی عادت
 قدیمه موروثی اولوب لازمه قاعده کیتی ستانی اوله کیشدر بودکلدن که سنک کپی نام و ناموسنی
 ترک ایش ايله محاربه و جنک ایچون ترتیب اولمش اوله سکا اقتدا ایدن او باشک احوال
 نه کونه و نه مقوله نسنه ایدوی معلوم و ظاهر در مقابله به کلکه اصلا طوب و تفنکدن قورقیه سن
 ملاحظه بی عارونک دفته طوب و تفنک حاجت دکل و از لئسا الحدید فیه باس شدید
 مقتضا سجه ارباب طقیانک ازله و رفته شمیر بران و تیغ درخشان کافدر بیت
 تفنک ايله اوریلور مرده بجه * زنک آشویدر بر قاج طبعه * واکر مقابله به کلکه عدم
 اقدامک کثرت عساکر جهانبانی و وفرت جنود کشور گیری و مملکت ستانیدن خوف
 و هراس ایدرسک اول خشیتک ازله سیچون لشکر نظفر رهبردن بی نه سایه دلبران رزم پرور
 افراز اولنوب برلور برنه وارمق امر اولمشدر خصمه مرؤت و عاطفیت بوقدر اولور دخی
 بوندن اوز که اولمز عسکر چوقلغندن قلبکه خوف کشور میه سن اما شویله عادت قدیمک
 اوزره کبر و فرار اختیار ایدوب لشکر بیر رزم ايله مقابل اولیه سن خواتین خانه تشنچین
 مانندی مغفر برنه مبر اختیار ایده سن شاهلق نامی سکا حرام اولوب حرامی رزمه سندن
 اولور سن حرامی فرار ایدوب میدان کلهچیک رخت و بخت نار و مار بشاغ و طور راغی خراب
 و سیاب قلوب شراره آتش سوزان ايله پینار قلنقی عادت قدیمه شاهان بزرگواردر
 رعایانک مظالمی بوینو که لشکر انبوه دریا شکوه مملکتکده طاشی طاش اوزره قوموب
 شه بازان روم معموره و لایتنکی اشبان جعد و بوم ایدر لر بتلش اوله سن بهر حال فرمان
 جهات طاعه جواب کوندروب و فتنکه حاضر اوله سن والسلام علی من اتبع الهدی

شهرزاده سلطان سلیمان شکایتی مشعر شهرزاده سلطان بایزید طرفندن تقدیم
 اولسان نامه در

وتللو و سعادت او بادشاه عالمنا * اللهم وال من والاه و عاد من عاداه * حضرت تارینک مرحت

بنده نوازی و عاطفت جا کر اوازی مقتضای سنجه بحور عاطفت نردن بر قطره و شمس جای تری نردن
 بر ذره نموح ایدوب در نای افتراقده تلاطم حرارت غموم ایله مضحک اولان ذره بیوجود
 وهامون اشیا قدسه نرا کم حرارت هموم ایله عدمه متصل اولان قطره نابود احوالندن نفقد
 امرینه عنایت عالیه بیوریلور ایسه میامن همه علیه پادشاهیده فی الجمله گوشه سلامتده دولت
 ابد پیوند روز افزون پادشاهی ادعیه سنه جد و اخلاص ایله مداومت ومواظبت ایتک اوزره
 دصای خیر لینه مطهر دوشمک ارزوسنده ملاحظه بیوریله فاما بلای افتراقده دیده مهجوردن
 متقاطر اولان اشک خون آلود قطرات امطار ایله ربیع نیسانه تشابهدن میرا وخیال اشیا بقای ایله
 دل محروردن متبادر اولان آتش بلا وحرارت ایام باحور و خیزرانه نمائلدن معرا لیلی ایام
 کریمه و ناین وشهور واعوام راری و صیبر تله کجوب نه دولتلو پادشاه جهان پناه خلقت خلافت
 حضرت تری نیک غبار رسم سمنده سعادت موار لینه چهره اعتذار ایله وارمغه امکان ونه در بای
 عاطفت چاره ساز لردن بر قطره ترشح ایله خاطر براضطرابه اطمینان اولوب الم هجران ایله
 احوال دیگر کون وغم دوران ایله درد مافی البال حد ویساردن افزوندر شو یله که آفتاب
 مرحمت جهان بافیدن بر ذره عنایتله بنده نوازلغسه عنایت وارزانی بیوریلیمه غرقاب محبتدن
 کار حضوره و کرداب زجر ندن ساحل پره ایشمک متصور دکلدر سعادتلو پادشاه روی زمین
 خلدالله ملکه الی یوم الدین حضرت تری نیک جله عباد صفا معادلینه شامل و کامل اولان
 مرحمت بی علت و عاطفت بی خفتلردن هر راز توقع وتضرع برله مرجو ومتوقعدر که بو بنده
 بیوجود لری نیک احوال پر کشته سنه و خاطر شکسته سنه رحم و شفقت ارزانی بیوریلیمه حصیض
 خاکدن اوح افلا که مر تفع فلتق سزا وار بیوریله که ثواب دو جهانی حاصل اوله
 و حالیا بو بنده لینه صدقه بیوریلان اولوبور کندن بعض کسمنه ل جوار مزده اولان بو زوقی
 سبحانته تابع بدای اوزی قضا سندن بعض کسمنه ل فساد و شناعت قصدینه جمع اولوب
 رعایا و فقراتک جبراط وار لری ن آلوب صورت عصیان اوزره اولدقلری استماع اولمغین
 آدم کوندر بلوب ایام سعادت پادشاهیده اله کبروب محروسه اما سیده حق لردن کلنوب
 اندن ماعداد بودیارل امن وامان و اهالیسی رفاهیت و اطمینان اوزره دوام دولت ابد پیوند
 پادشاهی ادعیه سنه اشتغال اوزره اولدقلری جهتدن واقع حال درگاه مرام بخش ترابسه
 عرض اولندی باقی امر و فرمان درگاه معلا و بارگاه معلا نکدر

﴿ شهباده سلطان سلیم خان طرفندن پدر لری سلطان سلیمان خان غازی حضرت لری ﴾
 ﴿ درگاهنه تقدیم اولنان نامدر ﴾

سده سنیة سعادت نشان و عتبه علیه دولت عنوان ترابسه که قبله گاه جناب اکاسره زمان
 وشهان قیصره دوراندر معروض بنده ناتوان اولدر که بوندن اقدام وسوسه اغوی ابلیس
 لعین واغرا والقای نفس بی تمکین واسطه سبله اول متهور و بی باک ومتغفن وسعک هادم بنیان
 ناموس سلطانی و خارق پرده عرض عثمانی مستغرق غمرات مهمات دولت ومستوجب سودای
 علوی سلطنت رئیس زمره طاغیان و قدوه طایفه باغیان بی رومروان ویزید جبار و عنبد
 اعنی هادم بنیان اخوت بایزید اصلح الله شاه ﴿ ان احستم احستم لانفسکم وان اسأتم
 فلها ﴾ حکمتدن غافل ﴿ ذلك بما قدمت ایدیکم ﴾ امر ندن جاهل اولدبضه بناء سبته
 پر کینه سی سورت آتش هبیت ایله سوزان و سرسبک مغزی یاد غفلتله بی سامان اولوب دولت
 دنیا که معرض زوال و شرف انتقالده در فریفته اولوب کمال حرص سندن بی وقت حرکت
 و بیوجب جداله مباشرت ایدوب کر طغیانی میان جانه بند و نطق شفاوقی محکم بیوند ایدوب
 جاده مطاوعت و مسجع متابعتدن قدم بیرون ایدوب ﴿ وبالوالدین احسانا ﴾ مقتضای سنجه

حق ابوتی رعایت یتوب امر اولی الامرہ عاصی ومرتکب انواع معاصی اولوب برنیجه مفسد
 وشریک رأی فاصری ومرتکب انواع معاصی وسوء تدبیری ایله نیجه زماندن برویانسه
 حرامی وقطاع طریق واشقیبا واهل فساد برنیجه فریق جمع ایدوب عسکرهن یمت رهبر ایله
 حرب وقتال وجنک وجدال نیتنه محر وسه اما سیه دن فالقوب بور ومشیدی بوجانیدن دخی
 قضاء رب العبادہ رضا واسناد و امر پادسہ عالمسہ خلعت خلافتہ حضرت تریبشہ انقباد اوزره
 اولنوب امر عالیبری مقتضاسیجہ ولایت اناطولی وقرمان و مرعش بکلر بکلبری یا تمہ جمع
 ایدوب ﴿ الخیر ما اختاره الله ﴾ کلامیلہ متنصح اولوب ﴿ وان الارض لله یورثها من یشاء ﴾
 من عباده ﴿ نص شریفیلہ منشوق ومنتفرح اولوب اسنبلاء غیرت شاهی وعلیہ حجت بادشاهی
 مقتضاسیجہ مقرر رمدن فالقوب حوزہ حکومتده اولان لواء سعادت انجماک ماوراسنه دک
 قارشو واروب مردانه بولشمتق وطورشمتق وجدال و قتاله اهنک ایدوب فرزانه اورشمتق ضمیرده
 معصم و مقرر اولمشیدی لکن امر واجب الاذعان بادشاهی وحکم لازم الاتباع شهنشاهی
 وارد اولوب محر وسه قونیه صانها الله تعالی عن البلیه نک خارجندن قدوة العارفين واسوة الواصلین
 مولانا جلال الملة والدين قدس سره حضرت تریبک تریب مطهره لینه استظهار ایدوب قرار ایله
 دیو فرمان اولنوب واول غافل جابرکه ایتدوکی فسادہ ندامت واول کار عاطل واندیشه باطلندن
 توبه و انابت ایلنوب صلاح حال معال ومعناسنه سبب اوله دیونیت اولنوب بوجانیدن دخی
 قوت غضبی تحریک ونفس سببی تعریک اولنوب قارشو وارلسه واقع اولان بغی و طغیان وظلم
 وعدوانه مشارک و مساوی اولمقدن احتراز اولنماغن اول مجلدہ سکون واصطبار اختیار اولنوب
 ﴿ وافوض امری الی الله ان الله بصیر بالعباد ﴾ دیو قرار و قدوم بوم شومنه انتظار اولمشیدی
 ناکاه اشوسنه ست وسبعین و تسعمائه شعبان المعظمنک بکرمی ایکنجی کونی که یوم الثلثا در
 صحرا ی قونیه یه کلوب بی محابا جنک وجدال وحرب و قتاله مباشرت ایلکین ﴿ وان طائفتان
 من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بينهما وان بقت احدیما علی الاخری فقاتلوا الی تیغی حتی تفر
 الی امر الله ﴾ مستدعا سیجہ قتاری و ماللری حلال اولسدوغنه بالاتفاق علماء عظام که ورثه
 علم سیدالانام در صلی الله علیه وسلم فتوی ویرمکین بندخی امیر الامراء العظام اناطولی بکلر
 بکبسی احد پاشا لالام مدار سلطنت عثمانی ومقدمه جوش سلطانی اناطولی عسکری ایله
 صاغ قولومه آلوب وکبر الکبراء الفخام قرمان بکلر بکبسی فرهاد پاشا لالام عموما قرمان
 عسکری ایله وذوالقدر والاحترام مرعش بکلر بکبسی علی پاشا لالامی بعض ذوالقادر یه
 اولان عسکر یله صول قولومه آلوب وسائر بوجانبه متعلق اولان عسکر ظفر رهبری قفادار اوکده
 طوب وفتنک وضررندن حصار ایدنوب طرفیندن آتش جداله اشتعال ویریلوب مقاتله
 و محاربه امر یه شروع اولنسدی بوخصوصه مدیر امور دولت ومشر جمهور ارکان سلطنت
 اولان افتخار الامراء الکبار واختیار کبراء ذوی الاقتدار المخصوص بصنوف لطایف عواطف
 الملك العلام مصطفی پاشا لالام کال حسن تدبیر واصابت رأی دلپذیر برله ترتیب صنوف وترغیب
 جبوشه مجد وساعی اولوب مردانه کاه مینه سیر وسفر وکاه مبسره جائینه کشت وکذر ایدوب
 انواع دلاور لقتلر و یولداشلقلر ایتکلله عسا کر ظفر رهبره استمالت و یروب کال جرأت وفرط
 شجاعت دن جبوش دریا خر وشه قوت قلب حاصل اولوب مردانه جنبشله ودلاور لکده
 غریب ایشلر ایلدیکه قابل نصیر ومتمم تقریر دکدر بعون الله عسا کر ظفر رهبر مشار الیهک
 جرأتی واسطه سبله کلی دلاور لکلر و یولداشلقلر ایدوب نیجه باشلر کسوب و دبیلر کتوردیلر

والحاصل اول کون نصف نهاره دکین جنگ و جدال و حرب و قتال اولنوب چوکان تبع
 ابدار ايله نيجه سرر طوب کي ميدانده غلطان اولدى آخر جانب اعداده ضعف قوه و قوه
 ضعف مشاهده اولنوب ارام و قرار ايتدکارتنه بناء زبون کشک مرثت کورلوب طرفيندن
 کوس اسایش چانوب قرار اولدى على الصباح خسرو خاور تبع زرينه کشور کير و خنجر
 برق آسايه آتش تاثير اولدى کير و طرفيندن صفردوزلدى و سجاقلر چوزلدى ديدنه کوس
 شاهي توده خاکه زلزله و زمزمه طيل شاهنشاهی سماک سما که ولوله براقدي و دلاورلر
 ميدانه آن صالوب کي باش الوب و کي باش و پروب اول طايفه طاغي و زمرة باغي بات باغي
 کي اولا فرمان قوله هجوم ايدوب جمع ايتدکارتنه بعض بددل اوکلر نده کر زبان اولوب قوت
 قلب حاصل ايدوب قلبه قوت عرض ايلکين سپاهی اوغلنلرم و سلحدارلرم و علوفچيلرم
 سچيلوب اول رستم دار و کير و قهرمان صاحب شمشير صفدر دلاور موی ايله لالامی سردار
 ايدوب ارسال ايتدکده برق خاطف کي يتشوب کاه اصابت تدبير ايله کير و دار و کاه ضربت
 شمشير ايله کارزار اعدای خاکساری پری برينه فاندی والا بلرني طاغدوب مردانه لککر
 و دلاور لککر ايتدی اول قوم طغات اول قولدن نجات بولوب کي شمشير خرنخوار و کي
 فراری اختيار ايتدیلر اول جانبدن نجات مبسر اوليه جق کذلک اول قوم شوم اناطولی قوله
 هجوم ايلکين سابق الذکر لالام بعض غلام مریخ انتقام ايله اول سمته دخی حواله اولنوب
 بعون الله انده دخی یوز اقلقلر حاصل ايدوب شردمه فساد و فرقه بغي و عنادک اکثری
 خاکسار و بعضی تارمار ایلدی اول محاربه ده اناطولی و فرمان بکلرندن انقره سجاغی بکی
 یحیی بک و طرسوس بک و فرخ بک قوللری شهید و انلردن خبری اهل اسلامدن نيجه کسنلر
 شهادت سعادت ايله سعید اولدیبلر و جانب اعداد دن دخی نيجه باغي هلاک و آوده خون و خاک
 اولوب فتنه و فساد کتدکجه ازدياد و محاربه و مقاتله امتداد بولوب آفتاب عالمتاب زواله وارد فته
 دشمنک دخی زوالی قریب اولوب طهرده خون شجاعت جوشه و بی اختیار خروشه کلوب
 مفتوح الابوابه توکل و معجزات حضرت سيد المرسلينه توسل اولنوب بالذات جنبش و پاننده
 حاضر اولوب عسکر ظفر رهبر ايله پوروش ايدوب بتأييد الله ظفر جانب سعادتدن وزیده
 و ثمره فتح درخت دواندن رسیده اولوب عسکر هزیمت رهبری طعمه شمشير هدف نیزه و تبر
 اولوب ججع رخت و اسباب و اغر قلمی غارت و خسارت اولنوب و سجاقلری النوب منکوس
 و معکوس هزیمت اولنوب آخری اختیار قراری فراره و سکون و اضطباری تردد و تحویله تبدیل
 اولنوب ضعیف و زبون و مقهور و مجزون شواهی جبال و قلل تلاله پریشان اولدیبلر آیین
 پادشاهی و مرثت شاهنشاهی مقتضایه فیجانی قومق و زبونق بصمق مناسب اولماغین
 پادشاه عالمپناه حضرت نلرینک دعای و اولیای کرامک همتی بره کاتبه عسکر ظفر رهبر ايله سالم
 و غایم دونوب منزلده قرار ایدوب دوام دولت پادشاهی ادعیه سنه اشتغال اوزره اولمشدر
 الحمد لله علی ذلك امید در که من بعد دخی اول ناخلفک وجود بی شرفی معرض تلف و شرف
 هلاکده تیر تدبیره هدف اولمقدن خالی اولیه الواقع فی ۳۵ شعبان المعظم سنه ۹۶۶

شهرزاده یازید ایچون وزیر تانی محمد پاشا طرفندن شاه طهماسبه ارسال

اولنان نامه در

ازهار تحف روضه نکریمات وردیه الفوحات که ریاح روح استراحدن بسا تین اختصاص
 حضرت ولطافت تحصیل انما نخله طرف تعظیبات عبریه التسلیبات که غیر شمیم تبلیغندن
 حدایق اخلاص نزهت و نزاهت تکمیل ایدر اول ثمره شجره صدق و صفا طرفلرینه بالفواد الصاف

اهدا و انصاف قلندقدنصرکه ضمیر منبر آینه نظیر لینه که فی الحقیقه صور نمای صدق
 و اخلاص در روشن و هویدادر حضرت شاه اعلیٰ جناب والا ماب خورشید برج شہامت
 ناهید اوج جلالت کیوان ابوان عز و اقبال نیر مشارق جاہ و جلال ایلہ سعادتلو پادشاہ کیتی
 ستان و خلافت بنیان و فرمان فرمای سلاطین زمین و زمان صاحب قران نصرت اقتزان
 و قهرمان قهر و امان اعز الله انصاره حضرت نریله ماینلرنده بنای عهد و امان محکم و استوار
 و بنیان وعد و ایمان مستحکم و برقرار اولوب سرحدلر امن و امان محکم و استوار و ایکی طرفک
 دخی رعایاسی رفاهیت و اطمینان اوزره اولغله ممالک و مسالک معهور و آبادان اولش ایکن
 ماینلرنده اولان اخوت و وفاق پرودت و نفاقه و وداد اتحاد ایلہ بروجهله شقا قه مبدل اولغله
 نوعا انظام ملک و ملتہ خلل کلککه سبب و باعث اولان احواله رخصت و جانب تقص عهد
 و امانه عزیمت جاگز کورلدیکی اظہر من الشمس در بنساء علیٰ هذا مقدما سعادتلو پادشاہ
 عدالت معتادک اولاد اجمادی اعدادندن اولوب حالیا بر بولک ارباب بئی و عناد و اصحاب فتنہ
 و فساد دماغنی اغوی و افساد ایتک ایلہ طغیان اوزره اولوب اولو فرنداشنک اوزرینہ عسکر
 چکوب سعادتلو پادشاہمزلک مر اسلات نصیحت آیتلری چاره گیر و مکاتبات مہابت ینانلری ایلہ
 نصیحت پذیر اولوب قونیده اوزرینہ واروب مقابله و مقاتله ایدوب بر مقدار عسکر انہزام
 انجام ایلہ کر یزان اولوب افتان و خیزان سبھاغنه وارد قده محرک فتنہ و فساد اولان اہالی
 بئی و عناد نہاد و شاعت معتادلر دن بعض طلب اولنوب و بر میوب عناد اوزره اولغین بوقولرینہ
 قبوخلقی توفک انداز و وفا آغاز یکچیری و غارت جوی و خسارت خوی روم ایلی عسکری
 ایلہ اوزرینہ بوریه سن دیو فرمان اولنوب و قونیه طرفسندن اناطولی و قرمان و مرعش بکتر
 بکیرلی عسکر نصرت آتار لری ایلہ ہز بر کوهسار سلطنت کیتی ستانی و نهنک بچار خلافت
 جہا نسانی بیریابان یشہ جلالت کیر و داری و شیرزیان جبال صلابت کار زاری درد ربابی
 مکرمت و شہر باری و در اسمان شہامت تاجسداری قرت عبون حضرت صاحب قران اعنی
 شہزادہ جوانجغت و نصرت رخت و کامران مرکز وادی خلافت سلطان سلیم خان طول الله
 تعالیٰ بنیان عمر دولته الی غایۃ الدوران حضرت نری دخی کند و خدام ثریا نظام نصرت انجام
 و نواب انجیم لغام ظفر فرجام و عموما خدمتہ فتح ارسا ملر لہ باکر و فر و اجلال و بمن سعادت
 و اقبال و نصرت اتصال ایلہ توجہ و عزیمت بیوروب بوزاوق سبھاغنه جمع عساکر دریا مقاطر
 بریرہ جمع ایدوب تکرار آدم کوندر یلوب رأس فساد و رئیس بئی و عنادک بعض طلب اولند قده
 کیر و بر میوب ارضروم طرفنہ فرار ایدوب بر موجب فرمان قصاصا جریان عقبنجہ عزم
 اولنوب سرحد ممالک محروسہ بہ قریب برہ کلند کده اردندن فرمان و روم و دیار بکر و ارضروم
 بکتر بکیرلی عسکرندن بعض ابریشوب خوفندن فاجوب سرحددن تجاوز ایتکلہ بکتر بکیر
 عهد و امانہ مخالف وضعه اقدام و مشارالہی الہ کتورمکہ سعی و اہتمام ایدہ میوب عودت
 ایلوبوب حالیا سعادتلو پادشاہمزلک اعز الله انصاره حضرت نری بو خصوص ایچون والا جناب
 حضرت شاہ شہامت پناہ جا بنہ نامہ ہما یون بال ارسال بیور مشلر در ما بینز دہ اولان اساس
 صدق و اخلاص و بنای صداقت اختصاص راسخ و متین اولوب اول طرفدن بوجانبہ فرار ایدن
 لاعلیٰ التبعین ہر کم اولورسہ کوندریلہ و اول طرفسندن دخی همچنان بویله اولیق شرطبلہ مکرر
 وعد و ایمان بیان عهد و امانہ بند اولشیدی اول اجلدن احوال مافی البسال نامہ محبت نمایلہ
 اعلام اولندیکہ سعادتلو پادشاہمزلک بودکلو انظار عنایات خورشید لعا نلرنہ منظر دوشوب
 اولظہرینہ سبھاقلر و کندوپہ و لایتر عنایت اولنوب انعام بی کران و احسان فرا و نلرنہ

مظهر دوشمشبکی قناعت ایچبوب امر شریفارینه مخالفت و رضای منیقلرینه معاندت کوستردی
 بر یوبولک اشقیایه مالک اولغله طریق مخالفتیه سالک اولان شهرزاده تک سزه نه دکلو نفعی ظهور
 ایده حکمی اطهر من الشمس فی وسط النهار روشن واشکاردر لایق اولان بودر که مشارق حقیقت
 عهد و اماندن اقبال صداقت وعد و ایمان طالع و لامع اونوب سعادتلو پادشاهیزک نامه هما یون
 هما بیجتلری مقتضاسیجیه سرحدولایتلرینه داخل اولان شهرزاده نه طریقله جائز و روانو جهله
 مناسب و سزا کورر ایسه نامه حقیقت مال محبت منالریله ارسال و ایصال ایلوب ما یینلرنده
 خلتلری مهد و اساس مودتلی مشید اولوب کما کان ممالک و مسالک ابدان و رعایا و برابا
 رفاهیت و اطمینان اوزره اولوب قیام قیامتیه دکن دوام دولتلی دعارینه اشتغال حسب حاللری
 اوله بو یابده زیاده ندیمک لازمدر که خاطر عاطر دریا مقاطر لری محیط و شامل اولیه

❖ شهرزاده یازید ایچون لالا مصطفی پاشا طرفدن شاه طهماسبه ارسال اولسان ❖
 ❖ نامه در ❖

حالبا پادشاه اسلام خلدالله تعالی الی یوم القیام حضرت تبریک اولاد کر آمدن سلطان یازید
 دائرة هدایتدن بعید دوشوب فتنه بلاد اولان بعض امل فسادک اغوا و افسادیه طایفه یا جوج
 کبی بغنه خروج ایدوب سده سعادتیه ودانش و دواتسه کندودن عظیم اولان شهرزاده
 کریم سلطان سلیم طلال نفاه الی یوم العظیم حضرت تبریک اوزرینه کلوب اما سیددن فرمانه
 کلجه تحریب ولایت و تکثیر خسارت ایدوب جرأت قهله مباشرت ایشکلرنده بعون الله تعالی
 فتح و نصرت بوجانبه وقوع بولوب و کسر و هزیمت انلره رجوع ایدوب صاحب سعادتک
 بنجه پر شکنجیه سندن کرکی کبی طبعجه یوب کندو قوری باشی و برقاچ نفر او باشیه کبرو
 اما سیه جانده فرار ایدوب نیجه بو تک کبی شاعت بی شمار ایله عصیان و طغیان اظهار ایتکین
 بحسب الشرع الشریف زجر و عقوبته سزاوار اولدیغی مفتی الزمان و علماء ابدان علیهم الرحمة
 و الرضوان متفقیه الاقلام و الکلام قنوی و پردکلرینه بنساخته مقتضای شرع الهی و فرمان
 پادشاهی ایله صاحب سعادت عظیم الشان سلطان سلیم خان حضرتلری شهبازان نصرت
 رسوم ایله اول قوم شومک اوزرینه هجوم ایدوب حتی پادشاه لازال منصورا بالعون الاله
 حضرتلری بالذات بو خصوصیحون حرکاته کلوب دولت و سعادت ایله بر و بقایه عزیمت
 بیوروب وزیر مکرم مشیر مفتح محمد پاشا ادا م الله تعالی معالیه حضرتلری قیو خلق و بیچیری
 طائفه سیه آلات حرب و قتاللی ایله شهرزاده مشارالیه حضرتلرینه قوشوب و روم ایللی
 و اناطول و قرمان و مرعش بکلر بکلری جمله امر اء کرام و عساکر اسلام ایله شهرزاده همسام
 حضرتلرینک رکاب سعادت اکنتسابلری خدمتده سعی و شتاب ایچون تعیین اولنوب بالجمله
 امر و نوبه اطاعت ایتکیمچون سرحد بکلر بکلرینه دخی امر و اشارت اولنوب شهرزاده غیور
 حضرتلری جبوش مذکور ایله کاهو الما مورعزیمت بیوردقلرنده باغی بی دولت و بی ثبات قراره
 طاقت کنتوره میوب بقیه السوف اولان مفسدان ایله ارضروم طرفنه کریزان اولدقلری نهایت
 کندو حدود مدن چیقوب اوتنه حانبه وصول و دخول ایتک احتمالیه سعاتلو پادشاه ظل الله
 حضرتلری دولتلو شاه سعادت دستکاه حضرتلرینه سوره ❖ ن والقلم و ما یسطرون ❖ کبی
 سبارش نامه هما یون کوندره شلدر اکر انکله عمل بیور بلوب غریملری بوجانبه ارسال بیور بلور
 ایسه شهرزاده سلیم البال حضرتلری صفای طوبت ایله کبر و مقر سعادتیه مراجعت بیوروب
 مبانی و صلح و صلاح مؤکد و مشید و اخلاص و محبتلی مهد و مؤید اولور العباد بالله تعالی اکر
 اعدایه فی الجملة میل و محابا واقم اولوب حایت و سفاغت قصدیه بوجانبه نوعا مخالفت اولور سه

مصالحه به اختلال عارض اولوب مجموع اولان عصاره کر در یا مثال من بعد ممنوع ومدفوع اولوق
احتمالی قالیوب حضرت صاحب قران نصرت افتزان دخی فی الحال کلوب بوجانبه اتصال
بولوب رعایا و برابا اراده باعمال و پریشان حال اولوب سبب اولان نره کلی و بال حاصل اولور کمال
قال سید الانبیا علیه تحف التحایا ❖ القننه نائمة لعن الله علی من ابغضها ❖ وصاحب سعادت من
اولان شهرزاده کریم الشان حضرت نوری دخی یو بایده عون عنایت کره نکران اولوب خصوص
مزبور ایچون کندور دخی کتاب محبت نشان کوندر مشر در هر جو و ما مولدر که ملحوظ
ومشور لری خیر قبوله موصول بیور یلوب بوجه شتاب صوب صواب اوزره جواب مستطاب
کوندری ویره سنز

❖ شهرزاده یازیدک ایرانه فرارنده شاه طهماسبه دفعه نایده یازیلان نامه هما یونک صورتیدر ❖

اعلی حضرت والی رتبت کردون رفعت عطسارد فطنت نیر طارم ایهت فص خاتم معدلت
خورشید مشارق شهر یاری جشید سرادق ناچنداری داور داراری فریدون ملک آرای
کیخسرو و دهر زیمان عصر مزین سر بر سلطنت و شاهی مبین آیین خلافت و شاهنشاهی
ساحب اذیال المآثر صاحب اعلام المفاخر قره باصره الایاله غره ناصیه البساله المحفوف
بصنوف رواتب المواهب من فضل الله معز الدولة والاقبال طهماسب شاه لازالت اطناب
خیام دولته هر بوطه بلخلود و اسباب نظام شوکته مضبوطه بالسعود لواج اتوار دعوات
فایقه و فوایح اتوار تحیات رایقه که صفحات فؤاد اودا اندن متوسم و تقحات و داد احبا انکله
منشم اوله تمسایم جایم رفعت منال هدهد شمال قلوب و سائل مشکین شمایل نسیم
شمال ابله اهدا و ارسال اولند قد نصکره رأی منیر صواب نما و خاطر خطیر حصایق
کک شایه انها و اتبا اولور که مقدا ما اوغلم یازید غرور و غفلت جوانی و قصور عقل
و نادانی ابله سوء تدبیر خلل پذیردن ناشی بادی اثار فتنه و وحشت و بانی آسأت و منافرت
اولغین خلاف مقتضای افکار صائبه خردمندان و منافی رضای انظار ثاقبه هوشندان
نیجه اوضاع فضیحه ناشایسته و افعال فیحیه ناپسندیده ارتکاب ابدوب یانسه خیلی اشرا
و اشقیبا مجتمع و افاویل اباطیل لرینی مستغ اولوب دیار جلیل الاعتبار قونیه ده حمله حومه
شهر یاری حاوی کک حالات بختیاری نور دیده سلطنت چراغ افروز دیدن سعادت اوغلم
سلیمک طال بقاء و نال مناهک اوزرینه بوریبوب مقابله و مقائله ابتدکده بعبایه الله تعالی اتباع
و اشیا عی محذول و منهزم اکثری مقول و منعدم اولغین کند و به امارت ضعف اقدام
و علامت انکسار تام مستولی اولوب ❖ یوم یفر المره من اخیه ❖ حالت مشاهده ابدوب
معرکه مهلکه دن رعب و انهرام ابله دونوب سبحان اولان اما سیه به واریجی تدارک ذمام
و جرایمی ایچون درگاه عنایت پناهه که مرام بخش عامه انامدر ❖ فاعترفا بذنوبنا ❖
کار بد کردارینه بوجه عجز و اضطرار تقدیم مراسم اعتذار و تجم لوازم استنابه و استغفار
ابلیوب استدعای رأفت و شفقت و ارتجای مرحمت و مکرمت ایتمکین تضرع و اعتذار
و تذلل و انکسارینه ترجم اولوب دیده ادراکی ایضاظ و عقل دراکنه اتعاظ ایچون امر
قدر قدر و فرمان قضا مضار سال اولنوب اولاسنی اضلال ایدن رجال فاسد الاحوالک
وجود مضرت آلوده لرینی عالمدن نابود ابلوب قتل و سیاستده اهمال و مساهلت ایتیه سن
و نایسا عوام و خواصدن یانکده اولان اشخاصک نشئه شقاوت و شفاق و رشحه شناعت
و نفاق اولان فریق هریمت رفیقنی تفریق ابدوب و اروب سفهاغنده کند و حالکده اوتوروب
اغاز مح الفت و خود را بی ایتیموب اطاعت اوامر فرمان روانیده اولورسک کلیبا خطا و سهولت

عفو ایدوب کاهندن کچیلوردیو انواع فصاح جامعہ بیان واصناف مواعظ نافعہ عیان اولمشیدی اسکرحہ باش مفسردن اوج نفرینک باشنی کسمک ایله ظاہرا امثال فرمان غالبشان ایدوب حلیہ وفاقی ایله مفعلی اولوق فہم اولندی لکن حبیلہ وفاق صنیی اجلدن اونیک مقداری اشرازی بانته جمع ایدوب دخی اہالی ولایت وریایای مملکتہ بی تقریب صالحون صالحو طوارزین الوب مال و منال لرین تہب و غارت ایسکدکہ قطع روابط عہد و بیان و قلع ضوابط صدق ایمانہ دلیل قاطع و برهان ساطع اولوب کوندر بلان احکام صلاح انجاسی سمع رضا ایله اصفا ایتموب متصل دست جسارتی خسارتی نفوس و اموال مسلمینہ اطالہ دن دور قلیوب عجز و رعایا و بریایای حوالہ باطلہ آزار واضرار دن مہجور اولدی پس سوہ ادبی و قبیح تاراج و طلبی حد اعتدال دن منجاوز اولغین مقتضای روش جہانبانی و مرتضای آیین صاحبقرانی دائماً دفع مواد فتن اشرازی و صون دماء مسلمین و اہل دیار اولوب حار و خاشاک زینغ و فساد دن ساحت بلادی تطہیر واجب و ظلام ظلم و عنادی مفارقی عبادن رفع و تغبیر لازم و لازب اولمشدر راه عدل دن عدول و طریق حق دن نکول ایدن لک قبایح و قباہی و فضاح و شناسایی تبدیل و ردائل خصایلی تحویل اولمشدہ اہمال و امہال موجب اختلال حشمت و اقبال اولغین مسالک ضبط ممالک سلوک ایدن حکام و ملوک ایله اوزرینہ کوندر بلان عسکر ظفر رہبردن خوف و خشیت و حیرت و دہشت غلبہ ایسکدکہ دیار شرقہ توجہ ایدوب اتساع کرم دریا شیم و ارتفاع ہمت و الائمترکہ اعتمادا قزوینہ واردقدہ اول جناب نصفت نصاب و مکرمت اایدن بسط قواعد معذرت و استدعا و استغفار و شفاعت ایچون تجدید بنیان محبت و تشدید ارکان مودتی منہی و صفاء ختمایری منہی و رفای سرایر نصارت بخش ریاض موانست و تحمل بیبری کلشن مخالفت کتاب مستطاب مشکین نصاب ایله قدماء خواص معالی اختصاص دن مطلع خیابای اسرار محرم حرم عزتمدار علی اغازید قدرہ عتبہ عالی مرنبہ سمتہ ارسال اولمش اوزین ازمان و ایمن اواندہ وصول بولوب مشمول انظار احترام سعادت ارتسام اولوب بمن ملاحظہ و شرف مطالعہ اولندقدہ تنقی افق عبارات دن ساحت سطورہ صبح صادق صفای نیت طالع و قمر بحر اشارات دن ساحل ظہورہ جواہر زواہر صدق طوبیت واقع اولوب خلاصہ کلام بلاغت نظام و ملخص پیام محبت انجام * ان الله عفویح العفو * مضمون سعادت مقرونی اوزرہ کظم عیظ و عفو معصیت سنت حسنہ اہل مرحمت اولوب مشارالہ دخی ابتدکی قبایحہ پشیمان و ❖ اتی بت الان ❖ کلام شریفی ورد زبان ایدوب واقع اولان خط سال بنہ ندامت و کاهلرتدن توبہ و انابت ایتدو کیچون صحیفہ اعمالندہ صورت پذیر اولان خطبہ سانی مصفوح و جریدہ افغانندہ جایکبر اولان سبانی مسموع و مسموح اولوق خصوصندہ انواع استشفاع التماس اولمش امدی ضمیر منبر صداقت اقتضا و خاطر خطیر مراقت ارتضایہ خبی و خنی اولیہ کہ مومی انہک غباوت نفس و هوا ایله راه راست ہدایت اتنادن عدول و اہمال جانب حقوقہ سلوک جادہ عقوقی و طریق ضلالتہ دخول عند اللہ اولوکنانہ اولدوغندن ماعددا بونجہ تلف نفس و سفک دمایہ باعث اولدو کیچون سزاوارت فرین خلق آسمان وزمین اولوب مقتضای غضب پادشاہی سزای جزای کماہی اجرا و ایفا اولمشیدی اما مابیندہ مشید اولان قواعد و داد و مؤکد اولان معاقد اتحاد متفاصدیر کہ ملتس آن ذات جہتہ صفات مبذول و مستد تازی شرف قبولہ موصول اولہ بناء علی ہذا محض رعایت خاطر خاطر فیض مظاہری آمل و ❖ عفا اللہ عما سلف ❖

فحواسیله عامل اولوب سوادنامه عصیانی مداد خامه طغیانی الواح احوال و صحایف افعالندن
قطرات فضل و امتنان و رشحات لطف و احسان ایله تطهیر و پاک و تنظیف و تائبك قلوب
الماضی لایذ کردیو جرم گذار جرمندن گذار اولندی اما شاه عالیجاه حضرت نرنگدن مأمولدرکه
مقتضای رأی سدید اوزره قوانین نصیح و بندی تمهید و کندوسنه تنبیه و تائبك ایلوب
دائرة امتقامت و حیطة صداقتده ثابت قدم و راسخ دم اولور سه حالاننده اولان اشقیادن
عهد بعید و زمان مدید دنیرو پرورده نعمت نامتساهی و پرآورده تربیت پادشاهی ابکن
عصیان ایدوب تحریک شراره شرت و بودکلو قباچه دلالت و نیجه خون ناحقه مباشرت ایدن
فرخ و عبد الغنی اوغلی و طورسون و افساق سیف الدین نام مفسد لری قتل ایدوب و سایر
اشراقی انده البقویوب و اسکی قولرندن بر مقدار آدمسی و اوغلا ایله برار سلطانره قوشوب
سرحد و لایته کله که ذات الینده اولان مصالحت و مصافات باقی و برقرار اولوب طرفینک
رعایاسی آسوده حال و مرفه البسال و ممالک و بلاد دخی معمر و آباد اوله اگر انلر کیدر ملک قابل
اولر سه کندو و همارندن ینه بفساده دخی مباشرت فهم اولنور یا ننده فالغنه رخصت
و ریلوب و یله کوند ریلوب انده البقونسله پس بونصایح و بند ایله سود مند اولوب رضای
جمله اتباع و کلام حتی استماع ایدر سه دائمی شرایط حقوقی مطمح نظر و آثار مخفی الغتدن
اجتناب و حذرده اوله که هر آینه لایق دولت بلند پایه و مستحق حشمت و برپایه اولوق محققدر
شویله که بو خصوص لر سم قبوله موصول اوله بوجانبه اعلام اولنه که بو طرفدن یرار
آدملر ایله بر بکر یکی کوند ریلوب سنجاغی اولان اما سیه په کتور ریلوب جیده اطوار و بستنده
کردار اختیار ایدوب و قار اوزره اوله تا که تصایح نصیحه فصیحه کز حاصل و مقرر
و مبتغای رضامن ایله عامل اولوق مبسر اوله چون عادت ارباب و فایمن اعادت و حسن اجازت در
عمده الاما جده علی انا بعد الفراغ عما وجب علیه من الابلاغ منظور انظار کرم و اقبال قلوب
عن حضور قایز الحیوره ارسال اولندی همواره وسائل رسائل ایله سلسله موالات و رابطه
مصافات مؤکد و مجدد اوله همیشه اساس دولت و کامرانی و ینشاء حشمت جاودانی
بارتفاع مبانی عزت و اجتماع معانی رفعت مشید و مخلد باد بنص النون و الصاد
حرر فی شعبان ۹۶۷ سنه

✽ سلطان سلیمان خان غازی درگاهندن شاه طهماسبه دفعه رابعه ده ارسال اولنان نامدر ✽

عالیجناب رفعت مناب دولت اباب عزت قباب دارا بخت کسری تخت سکندر فطرت عطارد
فطنت خسرو شوکت ناهید صحبت جشید جاه خورشید کلاه فریدون فراسنت کاوس کاست
نیر اوج برج اقبال دره التاج عز و اجلال مشرق انوار اہمت مطلع آثار منقبت حاوی
مکارم مفاخر راوی محاسن مآثر غره جبین دولت کوه رنگین سعادت مهر سپهر عظمت
و شهر یاری و سپهر مهر نصفت و تاج جداری حشمت پناه عزت دستکاه طهماسب شاه
ضاعف الله معالم قدره و رفعتنه و رفع اعلام عزه و شوکتنه بدایع رواج نجبات شمسیه البغات
و صنایع ذرایع تسلیات مسکبه التسمعات ایله که ساحت قلوب احبا صحن بهشت آسا انکله
منور و مشام سکان ارائک علیا روح و ریحان باغ جنان کبی اندن معطر و معنبر اوله
صفایح الواح محبت محلی و مزین و صحایف شرایف مودت موقع و معنون قلوب ضمیر منیر
آینه نظیر و خاطر عاطر خورشید تنوره که عکس حقایق اشیا انده صورت پذیر و دقائق
اموره مدبر و مشر در انبیا و انما اولنور که تجدید مبانی و داد و تشدید معانی اتحاد و اقامت لوازم
اخلاص و ادا مرام اختصاص ایچوب ارسال اولنان کتاب مستطاب عبرتین نقاب

واسطه رابطه الفت ووسيله سلسله خلت امارت مآب دولت انتساب قدوة الامراء والاعيان
 خضر سلطان زيد قدره ايله كه آثار مجيد ووقار سيماسنده لامع وپرتو حسن اقوال وصدق
 اطوار احوالندن ساطعدر افادت آداب وساطت واجابت هر اسم رسالت ايدوب اسعد ازمان
 واحسن احيايه محل قبوله موصول اولدى حقا كه شعثه خورشيد رخشان ومهر تابان
 صكي سطور لاج النور وضياء انوار اوصاف اشرف اسلافدن مقتبس هر سطرى نيجه
 بيت معمور اول شاهنامه نامى وملطفه كرامتكم نظم بديع الانتظامى نكهت روضه فردوسى
 وحالت عالم انسى محتوى فى الحقيقه عباراتنده انواع مجاز واستعارات وكلماتنده اصناف نكات
 وكليات منظومدر حروف سطورى نمونه صفوف حور و صحيفه زيباى كافورى سيماسى
 نشانه صفحه سائره بيضا در بدائندن تانهايت خوانمى ماننده زلال سلسال
 صافى واقع اولوب دبير عطارد نظير كنجينه ضمير دن سلك تقريره نظم و تحرير
 ابتدئى وجه تشبيه وحسن توجيه اوزره اولان مضمون بسلاخت نموى ومفهوم مكشوف
 درر مشهورى مشمول علوم عليه عالم آرا و ملحوظ انظار سنيه صواب نما اولدوقده مطاوى
 اداى رنكين لطافت قريندن بيدار اولديكه قواعد عهد و وثاق مؤكد ومقاعد صدق
 ووفاق مشيد اولوب مصالح دين ودولت ومهمات ملك وملته دائما رضاي خيرا تمامه
 اتباع ووقايع اموره بو طرفدن صدور بولان اخبار محبت آثارى سمع جان ايله استماع ايدوب
 اساس موافقت تقادم ايام ايله مستحكم ومترنل صداقتده الى يوم القيام را نسخ قدم اولوق قلب
 اخلاص دفين ودل محبت مكينكرده مركزوز ومصمم قلمش اوله واقعا قديمدن عادت
 باسعادت سلاطين كزين وشيخه كريمه خواقين عدالت آيين بومنوال اوزره جاريدركه حفظ
 عهود ومواثيق وضبط شرايط محبت ور وابط علايقده سعى واقدام وحسن اهتمام اوله كه
 ﴿ يا ايها الذين آمنوا اوفوا بالعقود ﴾ مضمون مقرون السعوى اوزره لازمه اهل ايمان
 اولشدر ودرج فواى نامه مودت افزاده عرض ملتزمات قلوب بعض مهمات كه بيان اولمش
 محض مراحم ورافت وحسن انعطاف ومودتن موقع قبوله حلول ايدوب اول اولاد ايجاد
 عال نژاد كراچون امور عزم وحزمه اعتياد وتحصيل ثوابت عز و جهاد ايتكه سايه بلند
 پايه سلطنتده اولان ولايتده امارت وايلات بيوريله كه سفر ظفر رهبره ركاب هممايون عزت
 مقروم ياخود عسكر نصرت اثم متوجه اولدوقده آدمالرين كوندركمكه ﴿ والذين جاهدوا
 فينا لنهدينهم سبلنا ﴾ آيت وافية العنايتي مقتضا سنجه حائز عطيه سنيه هدايت اوله ردينش
 ايمدى معلومدر كه اول ستمه قريب اولان اما كندن بو طرفله اوقات سفرده كلمتك بعد مسافه
 اجلندن ثابت مشكل وعسكر وادوات وآت وآلات بو حالاته متحمل اولز لكن مطمح نظر
 دقيق بي آدم آيين دين ميين اوزره مجاهده طغاة مشركين اوليحق بو حالت سرحد ولايت
 روم اينده منصوردر شوبله كه احباصه مراسم محبت وولا و ايفاء لوازم عهد ووقا اولنوب
 بايزدى واو ظلرينى تسليم وارسال بيوروب مصلحت بر طرف اوله مراد شريف ايسه
 فرزند ارجندلرندن برى بوجانبه كوندريله اتاليق واوغلاق حقي كمال مرتبه رعايت ايدوب
 انشاء الرحمن عين عناسيت رافت وشفقت شاهانه ويمن همت بي همتاي پادشاهانه ايله
 محظوظ ومحفوظ قبلنوب ذروه علياى مقاصد ومرامه واصل وعروة وثقاى مطالب وهمامه
 نائل اولوب سبب خلود اسباب محبت وضوابط الفت ومودت اولوب خاطر عاطره خطور
 ايدندن زباده عنايتلر وروعايتلر مشاهده اولنه وثانيا مشاهد ائمه عظام رضوان الله عليهم
 خصوصنده ارسال ندور وصدقات اولدوقده وجوه خيرات ومبرانه صرف ايتكچون ايتكى

نفر آدمگر کوند رملک توقع اولمش لاجرم بغدادده اولان مشهد بن مبارکینده ایکی نفر کارگذار آدمگر اقامت اتمکده اذن واجازت ویرلیدی که واقع اولان خدمته کمال امانت و نهایت صیانت اوزره اوله لر وکتاب محبت انسابکزدن بونک کپی خدمت عظمی مرور دهور واعوام وعبور شهور وایام ابله واقع اولتی بعددر که اگر خدام والامقامک پردن صدور ایتسه موجب فضل واحسان نامحصور اولور دی دیو بومهمک مقابله سنده عنایات بمنع التهايات وانعامات بی غایات ترقب اولندوغی بیان اولمش امدی علم شریفکزه خنی اولیه که اصل مصلحتک حصول و بومهمک اتمامه وصولی منتظر ارباب انظار و مترقب خواطر فیض شعاردن حضرت خدا جل و علا کواه ودانادر که خدمت غایبه و مصلحت نهیایه ایشوب بو طرفه ارسالده حسن اقولالکر و صدق افعالکر ظاهر اولدقده آثار احسان بیکران و کرم در با فیضان شول وجهله جوشان و بی پایان اوله که تمام متغای رضای خاطر و مقتضای طبع مکرمه مائر اوزره واقع اولوب السنه عالمده مذکور و خلق جهان ایچره نالید مشکور اوله فاما نامه کرده ذوالقدر لوبکلر بکسی علی باشا ابله حسن اغا کوند رملسی التماس اولنوب سعی وامکری سبقت ایتدیکی سبیدن اتمام کار انلرک الندن ظهور ایتدی ایشار اولمش ارباب البله محل استنجاب اولدیکه بو طرفدن ارسال ایتدیکنز آدملره تسلیم اولنغه سوکنده و قسم مؤکد و محکم اولدوغی تقدیرجه انلر کوند رملیهک خلف صریح اولتی محققدر وکتاب فصاحت انسابده عمده کلام وزیده مرام اظهار اخلاص وموالات و اشعار صداقت ومصافات اولوب محضا ابتفاء رضاء خیر اقتضا مزارای صواب نما ایدوی ایتها وایا اولمش پس موافق سوابق عهود و مطابقی موافق عقود بو مصلحتک اتمام واکالنده وطریق تسلیم وارسانده نتیجه افکارکنز وجهله اولدیغن اظهار ایچون ایلیچی مشارایه مشقت بعد اسفار و زحمت کشت دیاردن بر زمان آسوده و راحت اولنجه چون اقامت ایتدی بیلوب آدملردن انس قولی ویرام خواجه زید قدرهما ابله درگاه عزت دستکار همز خدامندن چاوش مصطفی و چاوش حاجی حسن زید مجدهما قوشیلوب اول صوب صواب اتمامه کوند رملدی عندالوصول کمال حب واتی و قلب صافیدن اتمام مرام و انجام مهام اداء صواب نماده ارتسام بولان وجهی اعلام ایچون علی سبیل الاستیجال ارسال اولتی مأمولدر که سبب تضاعف و داد و موجب ترادف اسباب اتحاد اوله بو خصوصده تسویف و اهمال باعث تفرقه احوال و اختلال مال ایدوی ملحوظ اولوب عامه رعایا و کفافه برابانک آرامش و امانی و رفاهیت و اطمینانی نه صورتده ظهور ایدر سه اول وجه اوزره سعی موفور قیلنوب مقتضای عهد و امانت و مبتغای صدق و دیانت کاینقی مرعی اوله که تاروز قیامت بنیان حسن موافقت مستحکم و مخلص اوله همیشه اسباب دولت و اقبال و کمال سعادت واجلال بعون ایزد تعالی متراید و لایزال باد

✽ مشارایه شهزاده بایزده دارشاه طهماسبیدن کلان نامه په یازیلان جوابنامه همایونک ✽
 ✽ صورتیدر که دفعه خامسه ده اصدار بیور لمشدر ✽

تبارقه سابقه عنایت رب العزیز تبارک سبحانا قدیرا و تعالی عما بقولون علوا کبیرا مانند صبح صادق مطلع صدور بر نور سالکان مناہج حقایقده باری و درخشان و افتاب مشرق و اقبال افق عز و اجلال و اوج رفعت و کالندن فضای سرای جهان و ساحت فصاحت حال عالمبانه شارق و درخشان اوله ککوکب بخت همایون سعادت مقرون حضرت فلک رفعت ککوان منزلت کردون اہبت انجم اہبت نیر اوج سر بلندی بدر عالم بقدر منزلت ارجندی

برجس برج شرف در سعادت صدق غره سرنامه شاهی طره جبهه سعادت پناهی
 فریدون فرهمایون اثر خمر و ایوان سکندر مکان آراینده سر سروری زبنت دهنده تخت
 داوری ماه آسمان جلالت خورشید مطلع البت والا ولایت دارا درایت کاوس یکاست
 هوشنگ فراست حاوی مفاخر کبکسروانی راوی مائر جشید نشانی مؤسس امور
 مملکتداری مهندس رسوم نصفت شعاری فیروز تخت کسری تخت مکرمت قیاب
 سیادت انساب دولت ایاب عالیجناب معالی نصاب عدالت آیین سپهر تمکین مهر سپهر
 عظمت سپهر مهر حشمت شاه سعادت نهاد شهر یار منوچهر نژاد مسند آرای جایگاه
 کامرانی مستند چار بالش جهانبانی ارد شیر صولت کبکباد شوکت محمدت دثار دولت مدار
 الفایز بالقدح المعلی من قدح المجد والعلی والحسب بوجوه الدوله العظمی والقدر الاسنی
 سلطنت منقبت خلافت مرتبت عالیجهه جگلاه خدیو سعادت دستگاه لازالت شمس
 معالی قدره عن مطالع العز والسعاده طالعه ومارحت بدور عزه ومجده فی منازل الشرف
 والسیاده لامعة بیت الشرف حشمت وشهریاری اوج برج شوکت ونا جداریدن بتوفیق الله
 تعالی رب المغارب والمشارقی ساطع وبارق اوله دعوات صالحات اجابت قرین که مخبر
 مضمون ناشیر تباشیر صبح سعادت ونجیبات صادقات اصابت رهین صکه مقرر اشارات
 بشارت بمن محبت اولوب حیطه مدرکات ارباب فهم وادرا کدن افزون ودائرة احصادن
 حرکات افلاک کبی بیرون اوله زبان قلم و قلم زبان تقریرنده قاصر وفذلکه جامع الحسابی
 مضبوطه حساب تنکته یاب عاجز وفاتر درغایب حب ووداده منی وکال رابطه اتحاددن منی
 اولوب مهیب فضای صدق انما سندن نسایم خلت ابدی یوندمتنسم وزلال وفای روان
 بخشاشندن ریاض خوش هوای دوستی والفت سر سبز ومنبسم اوله شهود عهود ووفایه ثابت
 ومؤكد وعنوان خریطه نسادن شریطه صفا اوزره ممد ومجدد قلوب اسلوب مرغوب
 تبخیل وتوقیر ایله صوب جناب سامی ومجلس کرامی به که مرکز دائرة عز جاودانی ومطرح
 اشعه قدر وکامرا ناسدر تبلیغ وتوجیه اولوب انهاء ضمیر خورشید تنویر وانباء خاطر
 حقایق سمیر اولدر که بر ساعت سعادت اثر وپروقت مینت رهبرده هدهد کتاب همایرواز
 نبأ ساقین ایله واصل وحامه قری مفری نعمه ساز کبی صماخ روانه ومسامع مجامع ارباب
 عرفانه الحان رنگین حاصل اولدی میدان بلاغته صافات جباد عبارات که زین استعارت
 وحلیه کنایت ایله تزین قلوب کلمات حسان حسان ایله مضمار فصاحتده مطلق العنان
 اسباق وجولان ایشدر مروض انظار اولی الابصار ومشهود عین تدبر واعتبار واقع
 اولوب یعنی فراید لائل معانی که سلك سمط القساط ابدارده انتظام ویرلشدر سمع قبوله
 وصول بولوب سجه وارانامل تأمل ایله تقلب وشمار اولد قده زبده کلام خیر انجام
 بوجهله انفهام بولدی که مقتضای خلوص محبت ومبتقای خصوص مودت اوزره لایق
 ذمت همت علیه ومطابق مکارم خصایل مرضیه اولان ایفاء عهود واداء مراسم شروط
 وقیود مستدعی رأی رزین وفکر کزین وبعث رفاهیت والطمینان کافه مسلمین وموجب
 رضای سعادت افزای حضرت رب العالمین در مطلع نظر دقائق بین اصابت قرین اولمش
 واقعا اول جناب مکرمت نصاب ومحمدت ایاب ایله ماینده اولان عقد اکید الارکان ووداد
 وعهد شدید البیان حسن اتحاددن مأمول بودر که معدل لیل ونهار کبی میزان دهر
 دوارده همیشه لوازم خلت ومصافات ثابت واستوار اولوب ومحو ردائرة خط استوا مانندی
 معاهد الفت ووفای اکل نظام وتوافق تام اوزره دائم استقرار بولوب مودت قواهدی

وموالات معاهدی اولوجهله تشبید ونا کبد اولنه که لوایح انواری وسوانح اناری رخساره دار و دیارده و صفحات روز کارده الی یوم القرار خورشید تابدار کبی روشن وآشکار اوله زیر آقیاء ملک وملت طراز اتساق اسباب نصفه وصدق طوبیت ایله مطرز و محلی ودوام ایام دین ودولت حسن نیت خیر امتیت ایله منسر ومونی اولور ودرج درر مکتون نامه فصاحت مشکونده اشعار اولمش که منهبان اخبار و مخبران محبت مسرت اینار اولان ایلیچیان نامدار ایله دولت دنار عزت شعار فرزند ارشد اسعد امجد اوغلی سلیم طلال بقاه بفضل الملک الکریم طرفندن معتمد آدم لکوندر لیش اولیدی اولادی انلره تسلیم اولنوردی شمندی همان انتظار برار و کار گذار کسنه لر کسنه در رساله مبادرت اولنه که تسلیم اولنوب باعث تا کید اخلاص و تزیید اختصاص اوله دینیش بنشاء علی هذا اول ذات ملک سمات وحجیده صفاتک بلغه الله تعالی الی اعلی الدرجات قواعد صدق نیت وصفای محبتلری اوزره یومهمک تحصیلی و بو خصوصک تکمیلی ایچون حالان بکلر بکسی اولان امیر الامراء الکرام کبیر الکریم الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحترام خسرو پاشا دام اقباله ونجیح آماله سعادت نهاد ونجابت نژاد مشار الیه اوغلی طرفندن جاوش باشی علی انفا و منفرقه لرندن فیروز اول جناب فلک اقتدار و رفیع المقدار صوبنه ذخر الاقران فخر الاعیان یساول باشی ولی بک زید مجده ایله بوجه استجمال روانه وار سال اواند بیلر عند حصول شرف الوصول مأمولدر که بازید ایله جسه اولادینی انلره تسلیم ایدوب کوندر مکنده مقتضای هم والاشیم صدور و ظهور ایله که تا انقراض ازمان مستوجب مودت بی پایان و مستجلب اسباب خلت ایداقتران اولوب هر دم مرافق یکانکی ودوستی مرافق وساعدین وسعادت مساعد و موافق اولیق محققدر ومضمون میون کتاب عنبرین نقاب و بلاغت نصایب دن بعض ملتسمات که رجا ونمسا اولمشدر مسموع سمع قبول اولوب منزلته حصوله موصول اولمشدر اولاطیبه مدینه مقدسه نبویه که مهبط نبوض وحی ربانی ومحط مواهب سبحانی اولوب مطامع نور لامع الظهور جمال محمدی ومنیع جویبار کور آثار نوال کمال احدیدر علی ساکنها افضل الصلوات والخبیه مانعاقب الغداة والعشیه جوار عزتمتدازنده اولان بقاع فلک ارتفاعده نشانه ساحت عالم ملکوت وآرامگاه بحر مان اسرار خلوتسرای جبروت نموندر وضات جنسات برین بقیع رفیع سدره آینه اولان مشاهد مشاهیر ائمه عظام ومراقده جله کرامک بعضنه که هر بری رهبران مسالک دین وسروران ممالک یقیندر رضوان الله علیهم اجمعین هر کوز خاطر عاطر و منکوز ضمیر خورشید ماثر واقع اولان نذور و صدقات وصلات مبراتی ایصال و ادا ایچون آدم کوندر ملک استعدا اولمش ابدی اول ذات ستوده صفات و مکرمات سماتک رأی شریف عالم آرا وطبع منیف حقایق نثار بنه ظاهر وهویدا اوله که مایینسده اولان حسن طوبیت ومحض محبت مقتضاسی اوزره اتمام مهام وانجام مرآمده مساعی جلیله و بمن اقدام ظهور ایدوب مشار الیه خسرو پاشا ایله دولت اقران سعادت نشان اوغلی سلیم جانبدن واران آدمبسته بازید ایله درت نفر اولادی تسلیم اولنوب ارسال اولند قدده که نتیجه لوازم مصادقت و شریطه طریقه مؤالفندر مقصود وموعود علی ماهو المأمول شرف قبوله موصول قیلتوب من بعد دخی اسلوب مرغوب عهد و وفا وعادت مینت مقرون صدق وصفای محاسن خصائل ملوک اوزره مرغی وسلوک اولدجه واقع اولان جله آمال و ملتسمات ومقاصد ومرادات صحیفه ضمیر منبرده صورت پذیر اولدوغندن زیاده مبسر ومحصل اولیق مصمم ومحققدر ثانیبا اول جناب

حال لازال محفوظاً بالمعاليك غرة ناصية تاجداري قره باصرة شهر ياري اولاد اجمادري
 حفته سابقاً انواع نوازش خسروانه واصناف عواطف ملوكانه مرجو و بامول اولدقده
 مبدول و مقبول اولمشيكن حالا وارد اولان كتاب مشكين تقابده هوز اول كلين كلستان
 جاه و جلال و اتوار حدائق عز و اقبال عجيبة وجود لري ككشن شهودده نوشكفته
 اولدقاري اسعار و انبا اولمش پس اسنشاق رواج عنايت عجمه واستشمام
 فوايح رعايت جسمه ايجون الطراف شامله دن تشريفات كامله صدوري ملحوظ
 انظار اصابت آثار واقع اولشدر و فحوای كلام در نظام نامه مسرت اختتامه
 اول جناب سلطنت منابك منسوبات و متعلقانندن بوجانبه كلناري امراء سرحد منع ابدوب
 رخصت و بر محبوب كبر و اول جانبه كوئدر ملري اشارت اولتغين بوخصوص ايجون
 تكهباتان اقاليم معموره اولان امراء عظام و مستحفظان ممالك محروسه اولان كبراء فخامه
 تنبيه و تاكيد اولندي كه اول جانبدين اجازت اولدين كللك طريق مرور لري بسته
 و قطره عبور لري شكسته اولوب اصلاً برفردك سرحد ولايته دخولني تجوز ايجوب
 كبر و معاودت ايشدیره ل و اول خسرو جشيد اقبال و همايون قال قبلندن مقدا تجديد
 قواعد محبت و تمهيد معاف قد دوستي و مودت ايجون كوئدر بلان معتمد الدولة السنية
 مؤتمن الحضرة الطيبة مفضل الاعيان جعفر سلطان دام مجده مصحوب اجناس تشريفات
 فاخره و انواع تبركات زاخره قلوب بي تاخير و تراخي مفارقت و توفيق مینت رفیق ايله
 معاودت ايشدیره ل مقرر و محققدر تا كه مشاراليه خسرو پاشا و اوغلم ادمبسي ايله يازيد
 وجهه اولادي ارسال قلوب سرحد و اصل اولد قلنده تخميناً متلاقي اوله ل و منازل
 و مراجلده حفظ و حراست لري و ترتيب مهمات مصحط لري ايجون خدام و الامقامدن آدم ل
 قوشلشدر ان ساء الله الرحمن مساعدت عون يزدان ايله اول جناب مكرمت مناب سلطنت
 ما بك مجلس حنيف و محفل رفيعارينه و اصل اولور ل باقي درجات عاليات دولت همايون
 و شرفات عزت روز افزون اتوار طوالع لواع سلطنت و مكنت آثار و سواطع مطالع
 سعادت و رفعت ايله مزین و مجملی و روشن و مجلی اولوب تضاعف عطايای الهی و تضاف
 الاء نامتاهی اوقات جسته ساغا تكزده مقرر و مخصوص و اساس حشمت عظمی و اسباب
 شوكت و اعتلا ايله كانه بنیان مرصوص باد ابدالاباد

الجواب

تجارت مكبة الفوحات نسایم اسحار صداقت آثار ايله تبليغ بليغ اولندقدن صكره ضمير منير خورشيد
 رتبه كه منور عالم اتحاد و محبت در روشن و مبرهن در كه بين الاحباب بلا ارتباب سلوك مسالك
 خلوص نيت و صداقت و اتهاج مناهج صفای طوبت و استقامت باعث تزايد طريقه مصافات
 و موجب تضاعف قواعد مولات اولق محققدر لله الحمد و المنة خصلت شاه فریدون ييش
 و دارا دانش و شهنتسناه نوسيروان و سکنسدر منش دن حالا صدور و ظهور ايدن آثار صدق
 مواعيد و ايمان و اتوار توافق عهد و پیمان بين الاعيان نمايان اولد يني يعنی اول جانب جناب
 جلالت ما به بودفعه ارسال اولان معتمد عليه خدام و الامقامه امر موعود و طريق معهود
 اوزره تسليم اولندي يني سبب اشتهار مكارم اخلاق و باعث انتشار محاسن اعراق اولشدر
 واقعا اول ذات فتوت مآب و مروت نصاب كوهر كان صدف و صفا جوهر صدق لطف و وفاتك
 اتساع عرصه كرم و ارتفاع ذر و هملزیدن مأمول و مسئول اولان بونك امثالی خصایل محموده
 الشمايل ایدی كه ظاهر و باهر اولدی حقا كه بوكا رسد اذقت بهار و حقيقت اشعار انظار

اولی الابصار ده شرف قبول وعز وارتضایه موصول قلوب مرابای مهر انجای قلوب ارباب
البابده جمال باکمال اتحاد ویکاسکی مشهور اولوب فوق الحد مشکور و محمود واقع اولستدر
همیشه چار بالش عز و علا برقه قبه هفتین حضرا افراخته ومهمات کار و انتظام احوال دار
و دیار بارای صواب فرمای ساخته یاد ابدالاباد بحق النون والصاد

شهرزاده یازید ایران طرفه کتدکده شهرزاده سلطان سلیم خان طرفدن شاه
طهماسه ارسال اولسان نامه نك صورتیدر

عالی معقت معالی رتبت دارا حشمت جشید رایت ابوت مآب سلطنت ایاب دولت انتساب
عزت اکنسب مالک ممالک عجم واهب مواهب کرم لازال منصورا بعون الله ومنظورا
بعین الاله وفور قوافل دعوات صافیات صالحات اجابت آیات وجنود نوافل نجات فائحات
اطبابت غایات فی عموم اوقات العدوات والعشیات سفرة کرام کرامت سبحات ایله تحفه
بجلاس جنت صفا قیلندقد نصکره ضمیر منیر آفتاب نظیره که فی الحقیقه مصباح صباح سعادت
ومفتاح کنوز سیادتدر انهاء محبانه وانباء دوستانه بودر که الخالقه هذه دوده ستوده آل عمان
اسکنهم الله فرادیس الجساک شهرزاده لری سلکنده منخرط ومنسلک ایکن **انہ لیس**
من اهلك خطایه محرم اولان عاق بد بخت واعران ناخلف و بی دولت و بی شرف و تیر
مراددن دور و بعید ناقص حقوق ابوت یازید آیت کریمه **وبالوالدین احسانا**
حکمندن غافل **واطعوا الله واطعوا الرسول واولی الامر منکم** امرندن ذاهل
اولدوغنه بناء دائمًا شقاوت وسنا عته مائل اولوب ناکهان مردود دیوان شیطان کی سالک
مسالك عصیان وطغیان اولوب قطاع طریقدن بکرمی اونوزیک دزدان بی توفیق کندویه
قرین ورفیق اولغله آهنک جنک وفساد ایدوب تخریب بلاد وتعذیب عباد و قتل انساب
ونهب اموال ایدرک اما سیه دن فرمانه اتصال بولوب والحاصل باغی مشال اوزریمزه
کلوب دستکاه اخوتی باعمال ایدوب نیجه ایام ولسال بو محبکزه ایله جنک وجدال حرب و قتال
ایتدکده حق سبحانه و تعالی حضرتنک عون وعناجی و پادشاه خلد الله عمره الی یوم القيام
حضرتنرینک خیرد عاری پرکاتیله **وان جندنا لهم الغالبون** معنای غراسی بوجانبه
مرهون اولوب قمع ونصرت جناب خیر خواهکزه راجع وکسر وهزیمت باعیلاره واقع
اولوب اعوان وانصار منقطع الاتاری طعمه شیر شمشیر وهدف نیزه و تیر اولوب سنجاق
و براق وجمله بات و براقلری اللرندن آتوب نفایس اموال و خسایس ائقالن محل قتالده
براعوب (من یجأ برأسه فقد ریح) حدیث شریفین از برایدوب کندوسی عور بی حور
برقاج آدم ایله اما سیه طرفن مقرایدوب جرأت جسارت پر خسارته ندامت کوسرتوب
وفور اعتذار ایله توبه واستغفار ایدوب لیکن قولی فعلسنه موافق و باطنی ظاهر بنه مطابق
اولدوب شرع شریف موحنجه مرحمتنه لایق اولماغله اعتذاری مقبول حضرت
خداندر کار اولوب اسرار شناعت اناری دخی ظاهر و اشکار اولغله وقود وجود فساد
آودی نار غضب پادشاهی به سزاوار اولغین تعقیب وتعذیبی خصوصی بوتسا خوانکزه
فرمان اولتوب وزرای آصف رأی زمره سندن وزیردیر کشور کشا لالام محمد پاشا
دامت معالیه درکاه معلا قوللری ویکچیری طائفه سی لسكر شکن طوب و ضریر نرله
بومحبکزه قوشلوب فرمان قدربوان خاقانیله روم ابلی وناطولی وقرمان ومرعش
بکلر بیکلری تحت حکومتلرنده اولان عموما سپاه نصرت دستکاه ایله دولخواهکزه همراه
اولوب اما سیه حانبنده اولان بد بختلر اوزرینه عزم ایتدوکرده هجوم عساکر منصوره دن

باغی نابکار فرار ایتمکین لشکر جرار دشمن شکار ایله عقبدار اولوب تر جانه واصل اولدو و غم زده
 اول فتنه انکیز سک کر بز اضروم بکلر بنه قتی تیز ایشوب منع وسد بنه مأمور اولان
 قوی المقدار سرحد بکلر بکلرینی مانند سیطان غرور زحرف قولیله مغرور ایدوب
 بنم حقمده فرمان واجب الاذعان پادشاهی وارد اولنجیه دکن بایورد دائره سندن دور
 اولیم دیو سوکند موفور ایتمسکین برکیجه بقته جملله باعبر ایله فرار ایدوب ذکر اولسان
 بکلر بکلر ایله لالام شهاب ثاقب کبی اول شیطین الای قوالیوب کدوب مرک معاجاه کبی
 ایشد کبری ائشاده عسکر شیطین پیکرینک اکثری مقتول و مغلوب و کسندوزی مخدول
 و منکوب اولوب بقبه السوف بعض آدم لرله حوزه حکومتنکره متعلق اولان ساعت جهور بنه
 دوشوب تعقب اولنسه بهایه الله تعالی قبضه اقتداره گرفتار اولسی ممکن و مہسرایدی
 لکن حضرت پادشاه عالمانه ایله ماینکرده اولان عہد و صلحی صیانه و وعد وادی
 رعایه عسا کر نصرت آیت بروجانبه مراجعت کوسستروب عون و عایتکره مترقب اولان
 خدمن و محکمز اضرومده جمعیت اوزره قلوب بوئندن اسبق باغی حیلہ کار اما سیه دن
 فرار ایتدکنده دیار حایت آنا ریکزه کذار ایتمک احتمالیله حضرت خداوند کار جناب عزت
 ما بکره یازوب کوندردوی مفاوضه هما یون درر بار بو محله کلوب ایصال بو لغین بعینه
 حضور فرخنده فالکره ارسال اولنسی فی نفس الامر اول باغی نابکار و فتنه روز کار
 مبعوض اهل اعصار و امصار ایکن انک رعایت و حایتی خلاف شرع شریف و مغایر قانون
 اولی الابدی و الابصار اولدوغنی کمنوه التهار روشن و اشکار اولشد کفیک کندو
 اتاسنه و خداوند ککار بنه مطیع و منقاد اولیان باغی و عاصبتک سائر بنه تعلق و تعلق
 کیت العکبوت بی ثبات و یقین اولدوغنه شائبه شهبه یوقدر لاسما حضرت پادشاه
 کردون جناب سعادت نصابکره مصالحه ایلد نبرو اول دیاردن وارد اولان نجسار
 طائفه سنه رعایت و حایتلری بیحد و بیشمار اولوب بوئسا کار کردنی صداقه الابه قرابہ
 الانشاء حدیث شریفی سرمایہ روز کار ایدوب کندو هوامزله اول دیاره غبار ایتدوکنه
 اصلا رضامن بوغیکن باغی مزبور دائره ادبدن دور دوشوب نیجه کره اولطرفدن کلان
 نجسارک مال و ماللرین نهب و غارت ایتدوی شهره شهر و ولایت اولمشیکن اول مفسدی
 حیات ایتمک شیمه کریمه اهل حکمت و حکومت دکلدر کما قیل الحب لله و البغض لله
 * مشوی * نکر بی بابدان کردن چنانست * که بد کردن بجای نیک مردان * بناء
 علی ذلک اگر خداوند کار حضرت لرله ماینکرده بنیان مرصوص کبی استوار اولان قائمه
 صلح و صلاح که منضمین فوز و نجسار حدرانی رعایت ایدوب محکمز سرحدده جمعیت اوزره
 مترقب آثار لطف و مرؤت ایکن سبارش نامه هما یون پادشاهی ذات فرخنده صفاترینک
 نظر کاهی اولدقده مسؤلری همدم قبولده واقع اولوب رضای خاطر عاطر لری مقتضا سنجه
 بوجه استعمال بوجانبه ارسال یوردیلورسه ان شاء الله تعالی (کما تدین ندان و کما تکبل
 نکال) حدیث شریفی سرمایہ احوال و پیرایه اعمال و آمال اولوب اول سلسله دولت
 واقبال ایله مخالفت و موافقت لایزال اولدوغندن ماعدا بین الجاسنین اهالی و رعایا که
 و دایع خالق البرا بادرین همت بی همتا کز واسطه سیله آسوده حال و فارغ البسال اولوب
 بالقدر و الاصال مدح و ثنا و خبر دعا کره اشتغال ایتلری مقرر در قال الله تبارک و تعالی
 * و اوفوا بالعهد ان العهد کان مسؤلا * و تبلیغ احکام رسالت وانظها رخصاصت ایچون
 عمده الاما جد و الاکارم میرا خور طور اقا بنده کز کوندردوب بعض اغز خبر لری اصمار لشددر

عند الوصول همدم قبول اولسی مأمول ومسؤلد ر باقی الدعا اولوا و آخرا

﴿ شاه طهماسب طرفندن شهزاده بازید حفته شهزاده سلطان سلیم خانه تقدیم اولمش ﴾
 ﴿ اولان شفاعت نامه تک صورنیدر ﴾

فرزند ارچند نامدار شهزاده جوانبخت و کامکار نقاوه سلاطین ذوی الاقتدار خلاصه
 پادشاهان عالمقدار لجه بحر عدل واحسان مجلی آثار اجداد رفیع الشان حاوی شمائل
 ﴿ لقد خلقنا الانسان فی احسن تقویم ﴾ حائز خصائل ﴿ الامن اقی الله بقلب سلیم ﴾
 مظهر کریمه ﴿ فبشرناه بغلام حلیم ﴾ نظم ﴿ درخشان کوهر از برج شاهی ﴿ نموداری
 ز الطاف الهی ﴿ جهان از پر نور آیش منور ﴿ زبوی خلق او عالم معطر ﴿ هم از خلق
 کریمش دهر معمور ﴿ هم از ذات سلیمش چشم بد دور ﴿ زهی در ملک دین فیروزی از تو ﴿
 جهان را طالع بهروزی از تو ﴿ مظفر بادت از دولت نشانه ﴿ مبادایی تو یکساعت زمانه ﴿
 دولت بر آرزوها کامران باد ﴿ هر آنچه آرزو خواهد همان باد ﴿ تکین خاتم سلیمانی جوهر درج
 کامکاری و کامرانی صاحب المجد العظیم سبی جده الکریم اعنی سلطان
 سلیم طالع بقا و نال مناه حضرت تریبک بلاغت نشان کاتیری انشاسیله
 نوازش نامه کوهر فشانتری عمده الاماجد والاعیان میر آخور طور اقا
 واسطه سیله مبارک زمانه کلوب واصل و مضمون همایونه مطالعه حاصل اولدوقده فخرای
 دلکشاستند مندرج اولان آیات و فاباعث از دیاد اخلاص و صفا اولوب حقا که یسام
 فرخنده فرجامری اسباب دولت و سعادت انتظام و اتالیق و اوغلق رابطه زینه التیام و بردی
 رجامن و اتقی و امید من صادق قدر که بو اوضاع و اطوارک صفایح روزگار و صحایف لیل و نهار
 اوزره باقی و پایدار فالسی مقصد اوله چون حضرت صاحبقران سعادت اقتدران ایله
 مایبیزده اولان اساس عهد و میثاق و بنیان محبت و وفاق مانند سبع شداد محکم و استوار در
 موجود که اول حضرت عالی منزلت دخی والد ماجد عظیم الشانتری کبی عهد و میثاقی
 قوی الارکان طو توب آیین جوانان جوانمردان مقتضا سنجه محک امتحان عهد و وفاده
 کامل المبارک و لغه احسان ایله ل بیت ﴿ از عهد عهدا کر برون آید مرد ﴿ از هر چه
 کمان بری فزون آید مرد ﴿ بعد از انخاف دعا و ثنا مشهود رأی صواب نما اوله که کتاب
 شریف بلاغت انما کز مقتضا سنجه شهزاده عنید سلطان بازید نادان و جاهل
 و رعایت حقوق پدر و برادر مهتراندن نافل و لایمقل اولغین شاعت و سفا هنتری بی نهایت
 اولدوغنه بنم دخی علم حاصل اولمش در اما خوف و بیم غضب پادشاهی ایله اول زمانه
 اوزرینه هجوم ایدن عسا کر نامتاهیدن ﴿ یوم یفر المره من اخبه ﴿ حالات عیان مشاهده
 ایدیجک بالضروره قاچوب اول سلسله علیه لیه مایبیزده رابطه دوستی و اتحاد رسوخ
 و سداد اوزره اولدوغنه اعتماد و اعتقاد ایتکین کاهلرینه عذر خواه اولوب شفاعت
 امید یله مخلصکن یانه کلوب بحمد الله که بداندیش و بدخواه لریکن یانلرینه وارمدی و ایتدوی
 اعمال قبیحه و افعال فضیحه تک دخی جزا و سزاسن بولوب بالفعل زبان عجز و اسکار و اعتذار
 و استغفار کلمشدر هر آینه بمقتضای احسن الامور الی الله العفو عند القدرة و الحلم عند الغضب
 ایله عمل ابلک و عفو و مرحت کر سترمک موجب رضای الهی و سبب خشنودی حضرت
 رسالتنا هیدر خصوصاً جناب پادشاه سلیمان حشمت موی الیهی طو توب حضرتنکره تسلیم
 ایتکی امر و اشارت ایتشلر حقا که بواصل سنه بکا و اجداد مه سنت و عادت اولمشدر
 بلکه زمان سابقه ارباب جرایم و کناه ترس و بیم سلاطین جهانندن قاچوب اول سلسله

سعادت دستکاهی پناه ایده کلوب قتل وقصاص پنجه سندن خلاص بولمشلردر
 بوخصوصک حصولی یعنی سلطان بازیدک وصولی اخروجهله ممکن وبسرا بکن طونوب
 کوندر مکه احتیاج بوقدر نامه شریفکر کندونک اوزرینه قرائت اولدوقده قباح
 وشناعتنه ندامت کوسروب کرپه وزاری ایله نضمرات بیشمار ایلدی اکر بنم کاهلری
 درخواست ایتمزدن اول بنی اولطرفه ارسال وایصال ایدر سکر لهب غضب پادشاهی
 اشتعاله کلوب مرحوم سلطان مصطفی کبی بنی دخی همدم قتل وقتال ایتمک مقرردر
 لکن صیانت ناموس پادشاهی ملاحظه سیله التماس نامه بازیلوب معتمد علیه قومی
 عدده الاعاظم زین الدین علی اغا بوزباشی ایله ایلیچی ستان بک همعان اولوب سده سعادت
 مثاله ارسال اولندی حضرت پادشاه اسلامدن التماس نام اولدر که غریق بحر آتام اولان
 سلطان بازیدک جرایم وکاهلرین بو مخلص بی اشتهاهلرینه باغشلیوب مشارالیهک خاطرینه
 اطمینان کلک ایچون برمنشور سعادت نشان یاز دیروب بو مخلصرینه روانه ایده لر که طرفینک
 ناموس دولته لایق اولدوغی اوزره اداء خدمت اولنه چونکه اول سلطنت دستکاه شهرزاده
 سعادتینا حضرت نلری بو مخلص بی اشتهاهلرینه کوندر دکلی مکتوب محبت اثرده پدیدبو
 بیور مشلر اول فرزند حیده خصالندن ضراعت وابتهاال ایله توقع اولنور که اتالیق واولغالیق
 مرتبه سی رعایتنه بازید شوریده حالک جریده اعمالنه قلم عفو ومرتحت چکوب ماجراسنی
 کرداب نسبیانه براغوب انتقامندن حکمه احسان اولنه ورموجب عطوفیت مشحون
 ❀ اتی اناخوک فلا تبتئس ❀ زبان بلاغت وملاطف ایله خاطر فائزینی اولجانیه جلب
 وجذب ایتمک سعی وهمت اولنه ❀ بیت ❀ بشیرین زبانی واطف خوشی ❀ توانیکه بیلی
 بیوی کئی ❀ وعنایت نامه نامرله خدام والامقاملردن بر معتمد علیه آدم بیله کوندر یله که
 یزدخی اولحضرتک رضاسی مقتضا سنجه عمل ایدوب آداب سلاطین وناموس خواقین اوزره
 لازم کلانی اجرا ایدوب اول شهرزاده نک کاهندن کیلورسه اولحسانک ثمراتی حضرت تکتره راجع
 وسببائک مکافات کاعاند اولور ❀ نظم ❀ نکوی کن بدان کوباتو بدکرد ❀ کران بدر خنده در اقبال
 خود کرد ❀ جو آیین نکو کاری کئی ساز ❀ نکرد دپرتو جزان نیکوی باز ❀ وشیح سعدی
 شیرازی حضرت نلرینک بو بیت مشکین طرازی نامه شرف رسا نترده بو اسلوب مرغوب اوزره
 بحر رویان اولمش ❀ نظم ❀ نکوی بایدان کردن چنانست ❀ که بدکردن بجای نیک مردان ❀
 اکر بو بیتک برابرنده بوقطعه از بر بیوریلورسه مرثوت واحسانه انسب اولوق مقرردر
 ❀ نظم ❀ فریدون گفت نقاشان چین را ❀ که این برکرد در کاهش نوبسند ❀ بدانزانک
 دارید ای عزیزان ❀ که نیکان هر یکجا باشند عزیزند ❀ ونبلیغ رسالت ایچون قدوة الاعاظم والاعیان
 سیف الدین ارشنی اغا ذوالقدر لو که اتادن اتا په بختیار وصدافت شمار خدمتگذار مردر
 معتمد الخواص والاعیان طوراق اغا ایله روانه قبلندی عز حضور موفور الخبوره ابلاغ
 وایصال ایتمک ایچون بعضی اغز خیرلی اصهار لمتدر سمع رضای شریف ایله اصفا اولنسی
 رجا اولنور وطوراق اغا رحمت حق و بوز اولقغه ماصندق اولسوننکه حلال زاده لک اوزره
 توقعدن زباده خدمت ایتمشدر وترقب اولنور که هجما بعد دوستلق ومحبت قواعدنی محکم
 طوتوب ریاض استجابی جویبار اختصاص واتحاد ایله سیراب ایده لر و بولایتده واقع اولان
 خدمات ومهمات ونحفها وتبرکاتدن خاطر شریفه خطور ایدر سه ادنی اشارت ایله رهین
 منت بیور یله همواره مسند سلطنت وکامکاری واورنک نصفت وشهر یاری بهز وجود پر جود
 مرین ومشرف یاد ❀ نظم ❀ الهی تاجها ترا آب ورنکست ❀ فلک رادور کئی رادر نکیت ❀

متمتع دارش از عمر و جوانی ❖ زهر خیرش فرو نسد زندگانی ❖

❖ ایران شاهي شاه طهماسبه شهزاده بايزيدى ارسال ايجون شهزاده سلطان سليم خان ❖
❖ طرفندن ارسال اولسان ناسددر ❖

حضرت عالیشان ساهی مکان جشید نشان خورسید عنوان کسری بنیان کیوان ایوان کیتی
ستان ابوت مآب فتوت نصاب سلطنت آیاب سعادت قباب سیادت انساب کامبخش و کامیاب
لازالت دطایم خیام سلطنته ودوانته واجلاله قائمه باطاب الدوام و دائمه باواتاد القیام الی انقضاء
الدوران و انقراض الازمان آمین یامستعان ❖ سحر ❖ یاسمه الصبا انتفتت من یمن ❖
طابت بك النفوس وزالت بك الحزمن ❖ بر صبحدم که دیده امید مترصد اخبار مسرت نوید
و مترقب قدم برید بشارت ناید اینکن نا کهان ❖ بیت ❖ کاب دلکشای بر معانی ❖
که بود او همچو آب زندگانی ❖ آیت وفا و وفاقی و اخلاصی شامل و نکات صدق
وصفا و اختصاصی مشتمل قواعد معاهد قدیمه بی مجدد و مساند معاهد مستقیمه بی ممد کاب
باصواب مشکین نقاب و خطاب مستطاب صداقت نصاب ❖ سحر ❖ اکاب ام شمس
الضحی ام حکمة اللاهوت ❖ ام نسخه منقوله من عالم الملکوت ❖ نظم ❖ هر حرفی
از وشفکتنه باغی ❖ افروخته تر ز شیخیرانی ❖ لفظش چو طراوت جوانی ❖ معنیش چو حیات
جاودانی ❖ سواد حروفی قره العین اعیان و عالی ❖ و بیاض نظری دره التاج ارباب
مفاخر و معالی ❖ مشارق فجاویسندن افتاب صداقت طالع و مطالع مطاویسندن انوار
محبت لامع دیباچه معانیسندن عیون کرام کریمه ❖ ان الله لا یخلف الیعد ❖ مضمون
شرفی خوانا و کتاب مبانسندن زبان انام فرموده ❖ و اوفوا بالعهد ان العهد کان مسؤلاً ❖
مفهوم لطیفی کویا ❖ نظم ❖ باز صبح طرب از مطلق امیددیم ❖ نتجات نظرا ز کلشن
اقبال وزید ❖ نامه بسته سرآمد ز مراد دل من ❖ حامل نامه مرادی که دلم می طلبید
❖ شعر ❖ کاب معاینه خلال سظوره ❖ لالی فی درج کواکب فی برج ❖ اول جناب رفیع
و عالی ❖ وسده منبع جنت حوالی الذی تجاوز حدود قدره من مقولتی الابن والکرم وتورد
بجمال کاله انسان عین العالم ❖ منوی ❖ شهی کاسمان بردش کام بار ❖ زروین
وجوزا فشانده نار ❖ همایی که بر چتر او کرده جای ❖ سده فرخ از سایه اوهای ❖ المکرم
بکرامة انتظام السلسله العلیه المرتضویه و المشرف بشرف انساب السلسله الجلیله
المصطفویه الملبس بخلع الجود والمرؤة والکرم المنبرج بتیجان علو الهمم وحسن الشیم
البساط علی بسط الارض بساط العدل والانصاف الرافع عن وجوه الایام ظلام الظلم
والاعساف ❖ نظم ❖ عدالت ملککتک نوشیر وانی ❖ سعادت تخته جشید ثانی ❖ فریدون
سظون و کاوس شوکت ❖ زیمان هیبت و جشید فطنت ❖ فک رتبت خدیو تیر تدبیر ❖ قرطلعت
سده بهرام شمشیر ❖ شجاعت یدشه زارنده غضنفر ❖ سخاوت مجلسنده مثل حیدر ❖ علو ذاتی
وصفنده زبان ناطقه لال و دمبسته و سمو صفاتی شرحنده قلم زبان همچو زبان قلم کلبل
و شکسته در نه آثار محمد و مناقب نوحی بره قابل و نه اوصاف فضائل و ما تری تسطیره منمحلدر
فتون لطایف الطاف و کرمد فرید و صنوف شرایف اعطاف و حسن شیمده و جید در
در صدف جاه و جلال دری فک سعادت و اقبال شمس مشارق المعالی معدل میزان
العدل والاحسان مهذل اغصان الطول والامتنان واسطه عقد اندولة الابدیه رابطة
عقد السعادة السرمدیة صاحب آیات العز والعلی ناصب ربات الحشمة فوق السماء لازل

لا بسأوب الجلال بعناية الله تعالى الملك المتعال جانبدن وارد وصا در اولوب لسان حال
 بویت مسرت مآلی متکلم * نظم * مکتوب جانفزای نو آمد بسوی من * کتقم
 مکر نسیم صبا از چمن رسید * یا آسمان بمحمر خورشید عود سوخت * با کاروان مشک
 ز راه ختن رسید * وزبان مقال بوکلام نخسته قال ایله مترنم اولدی و ما علی هذا الکلام
 من مزید * والله علی کل شیء شهید * اول نامه نامی صحیفه کرامی که بیاضی بیاض دیده
 دولت و سوادى عین سادندر امارت مآب ابالت نصاب الفایق علی اقرانه فی امر الرساله
 باصابه التدبیر و الفایز فی اداء مراده بلطف التقرير و حسن التعبير قدوة الامجد و الاکارم
 زیده ارباب المحامد و المکارم مهاندار باشی الله و پردی انما زید مجده بدیده ایمن اوقات
 و اسعد ساعاته و اصل اولوب رد سلام و جواب کلام جله و واجبات اهل اسلام
 و سنت سنه سد الانام اولغین تجدید عهود دعوات صالحانکه آیت کریمه * ربنا و اتنا
 ما وعدتنا علی رسک * مقتضا سنجه شایه خلافتن معرا و تمهید عقود نجات خالصانکه
 نص منیف * یا ایها الذین آمنوا لم تقولون ما لا تفعلون * مبتغا سنجه لاف و کذا فدن
 میرا اوله * نظم * دعایی که چون غنچه مشکبو * مشام جهان شد معطر از و * سلامی
 که چون ورد نورسته * ز بویش دواى دل خسته * شای که چون ناله عندلیب *
 برداز دل یقرا ران شکب * شعر * سلامی و تفسیر السلام سلامه * نجه مشتاق و نجه
 زار * برید صدق و صفا و قاصد وفاق و وفا برله مشاهد مجلس اعلی و مشهود محفل اسنی
 قیلند قد نصکره انما بحب صادق الوداد و انباء مخلص خالص الاعتقاد اولدر که حالیا
 وارد اولان مکتوب صداقت مکتوبک مضمون مسرت مشکوننده اگر چه احکام موالاتی
 موجب انواع ملاطفات و ایفاء انباء مصافات مستوجب اصناف معاف و ضات ایله بنیان عهود
 و مواتیق قدیمه تجدید و ارکان مصالحه و مصافحه ما بین تشبید اولنش لکن
 مقصود بالذات حجاب تعویقه مهجور و مأمول بالاصل و راء تأخیر ده مستور قالد بغنه
 سبب قوی و باعث نام بو کلام ذکر اولنشکه اول زمانده که باغی عنید سلطان بازید
 حوزه حکومت و کتف عد التکر اولان ساعت چقوری نام محله داخل و ملازمان درگاه
 سعادت دستکاهدن فخر الاقران شاه قولی سلطان زید مجده به واصل اولدقده مباد بر جانه
 عبور و بر طرفه مر و رایدوب کلی فته و فسادى موجب و حضرت عالیشان سلیمان
 نشانک غبار خاطر عا طربنی مستوجب اوله دیو اطمینان قلب و تسلاى خاطر لازم
 اولد و غین انما ایتمکین آخرینک و عاقبت اندیشک جهندن مذکور اطمینان ایچون
 کسند و یه و اولادینه ضرر و کزند ابر شد رمیوب عالیجناب پادشاه کامران اعز الله
 انصاره الی اخر الزمان حضرت لری جانبدن و اران معتمد رینه تسلیم اولنقه سوکند اولنوب
 بوخبر خواهری طرفندن وارد اولان آدم لریمزه تسلیم اولنقه بین اولنمدوغی تبیین اولنش
 فی الحقیقه شعار کرام و شیمه عظام عهود و مواتیقه وفا و ایمان و معاقد باینده صدق
 و صغادر آیت کریمه * و اوفوا به عهد الله اذا عاهدتم و لا تنقضوا الایمان بعد توکیدها *
 مصداق اوزره مسانی وفا و وفا ک تمهیدی و قواعد عهود و ایمانک تا کیدی لازم
 و واجب اولوب اما ارباب بصیرت و اختیار و اصحاب عبرت و اعتبار نظرند بو خصوص
 امر غریب و کار عجیب کورینور که مقدا عالیجه پادشاه کینی پناه لازال منصورا بنصر الله
 جانبنه ارضروم باشاسی کتخداسله ارسال اولان کتاب صداقت ایله بموقوله عهد و ایمان
 و عقود و ایمان اصلا اشعار اولنموب همان اول حضرتک ارسال معتمدان باب دولت

وایصال قاصدان سده سعادت برینه موقوف قینوب اشارت بر بشارت نری مقتضای سبب
 عمل اولغنی باینده خلوص محبت و مودت اظهار اولمشیدی ضمیر منیر آینه نظیره خنی و خاطر
 خطیر نور تنویره خنی بیورلیسه که نقض عهد عامه انامه عیب و عار علی الخصوص خاندان
 هر روت و خاندان قنوت ار با برینه خلف و عهد زیاده ناموافق و ناموس دین و دولته غیر
 مطابقه صدق و عهد خصصت بسندیده و نقض عهد سیرت نکوهیده در تنگه سید الانام
 علیه الصلوة والسلام بیور مشدر که (آیه المناسف ثلث اذا حدث کذب و اذا وعد اخلف
 و اذا اؤتمن خان) ظاهر بودر که کتاب سابق الورود و نامه سالفه اليهودیه بومعنی مذکور
 اولدیغی مقتضای بسیرت و مبتغای طبیعت اوزره طبع لامع التورین دور اولوب قلب
 فایض الحبوره خطور ایلدیگی اجلدندر بوقسه حاشا ثم حاشا من الکرم ان تصفوا بمرام
 موجه للام و باغی عیند خصوصنده وقوع بولان عواطف علیه و عوارف جلیه که محضا
 بوجب کزک رعایت خاطر ی ایچون اولدوغی بین و ظاهر در مکتوب شریف مرغوبده
 بومعنی کثایت اولنوب موجب انواع تکریمات و اصناف تشریفات و عطیات اولوب مجازات
 و مکافات ذمیره دین لازم الاداء اولدوغی اسارت اولمش فلاغرومن المسک ان یفوح
 و من البدر ان بلوح واقعا بو خصوصده اولان معاونت و یاری اولرته دن تمجاوزدر که
 خزان قارون نثار و نفایس جواهر کونا کون ایثار اولغنه مجازات و مکافات ممکن اوله
 * بیت * لو کنت اهدی علی مقدار قدرکم * لما رضیت لکم الدنیا و ما فیها * لکن
 اولو الالباب بودی مستوجب استغرابدر که * قبل اتمام المرام و ابقاء المهام بوجانیدن مجازات
 اولنمدروغی باعث ملام اوله ضمیر اصابت پذیرده بومعنی چابکیر اوله که بو خدمت خیر ایه انجام
 بولورسه ان شاء الله الرحمن یوعاطفت و امتنان مقابله سنده ما لا خطر علی قلب بشر
 فحوا سببه انواع صلات خسروانه و اصناف عطیات بادشاهانه وقوع و ظهور بوله که
 جله عالمیانه موجب تحسین و آفرین اوله و علم عالم ارایه بومعنی دخی خنی بیورلیسه که
 سلاطین عثمانیا تک خاندان سعادت بنیا نری صدق و عهد و وفاء عهد اوزره منی اولوب
 اصلا بریدن بر ماده ده خلف و عهد و نقض عهد صادر و ظاهر اولمش دکلدن بو خالص الفواد که
 اول سلسله تک عدادندن عد اولغنه فوز و رشاده استعداد امیدنده در حاشا که اشرف
 اسلافک عدول و رابطه دولت واسطه لری سلکندن نکول اولنه و ضمن نامه محبت قرینده
 مقتضای ابوت اوزره بعض کلمات نصیحت آمیز و نکات موعظت انکیز یاد اولنوب هر که
 رأیات نصرت آیات والویه سعادت سماتک آبدن عبور و بوجانبه حرکت و مرورین
 سده سنیة سلیمان شانه و حضور مستوجب السرور سعادت نشانه القا ایدرسه اول سلسله تک
 خیر خواهی و اول دود مالت سعادت مجوی دکلدن زیرا اول خصوصده سلطان بایزیدک
 ابقاسی مراد و تخاصی مقصوددر دیونضرع اولمش ضمیر مشکل کشایه هویدا در که
 شمد نکیر و آنک وجودندن عدی راجح و ابقاسندن افناسی افضلدر بوسلسله دن رابطه
 امیدی کسند در زیرا * انه لیس من اهلک * خطابته ماصدق و سزاوار
 اولغنه وجودندن عامه انام برار اولمشدر ابقاسی ایفاظ فتنه و شوردر که وجودی (الفتنه
 نائمة لمن الله لمن ایقظها) نکتته سن مشعر و بقاسی تخریب بلاد و تعذیب عبادده
 سبب ظاهر در امیددر که بو آیت کریمه مضمونندن ذهول و حکم لازم الانقیادندن نکول
 اولنجه * اذ کرو نعمتی التي انعمت علیکم و اوفوا بعهدی اوفی بعهدکم و ابای فارهبون *
 رجاء و اتق و امید صادق اولدر که من بعددخی جاده صداقت و اخلاص اوزره ثابت

وراسخ اولوب ماینده اولان عقود و عهد مبرم و مستحکم قبله بوندن اقدم وعده صلح
 و صلاح و مضابطه عهد و میثاق راسخ و ثابت دکل ایکن آیین اساطین سلاطین و عادت شاهان
 صاحب تمکین اوزره صدور بولان اوضاع و افعال و ماجرا و احوال نامه نامیده تذکره اولنوب
 اول جانبدن انواع شفقت و مهربانی مشاهده اولمشیکن حالیا فرصت خدمت بوجانبه
 توجه ایشدر انواع خدمتگذاری و فرمان برداری و اظهار صداقت و اخلاص
 و یشار موافقت و اختصاص تقدیم اولمشدر دویویش ایمدی اولی النهی یا ننده شک
 و مرایوقدرکه بحساری احوال تحول ماه و سالله تحول و مساری حالات تغیر ازمان
 و اوقات ایله متیلدر * مصرع * کار هر روز و روز هر کار یست * و لکل مقام مقال
 و لکل فعال رجال بویابده شاهد حالدر زمان شفافده امید وفاق طریق صوابدن دور
 و اوان مخافتنده آرزوی مصادقت نهج استقامتدن مهجورددر فاما بنیان صداقت مهاد اولیجی
 ارباب مرثت و احساب قنونه واجب اولدرکه ماضی منسی و ماسلف درجه اعتباردن
 منعی بیوریه و علم عالم آرایه بودخی روشن و هویدا اوله که سابقا پادشاه جهان پناه
 حضرت ترینه سعادت و اقباله محروسه اما سیه ده نزول اجلال واقع اولوب زمان عزم
 و حزم و اوان جزم رزمه دکل اقامت اولمشچگون قشلاقمه نیت اولند قده سده سنیه کز
 طرفندن نامه کافوری عمامه ایله ایلیجلیریکن وارد اولوب صلح و صلاح مابین استدعا اولند قده
 بعضی مفریان درگاه عالی و معتقدان بارگاه جنت حوالی بو مخلصکری و سبیله ایدنوب
 جناب سلطنت مآب پادشاه کامیاب حضرت ترینه حسن تعبیر و لطف تقریر ایله فواید
 صلح و صلاح و عواید فوز و فلاح آنها و انبا اولنوب صلح و صلاح ماینده ارضا اولمشیدی
 حالیا سلطان پازیدی و اوغلاری نسیلمیده تأخیر و تعلل اولنغله بومره بادی اولان معتقدان
 دولت بنده ریته بو مخلصکزه سرزنش و عتاب امیر خطاب اولمشدر که سبب کمال
 شرمندگی و موجب ضحرت و سرافکننده کی واقع اولمشدر و الحاصل بو تفصیلدن غایت
 مراد و غرض اولدرکه مراسم اخلاق حبیبه و اوصاف پسندیده مقتضای سبجه ماینده اولان
 قواعد عهد و مضابطه موالات مشید طویلوب شول نسنه که صلاح عالمیانه باعث و فلاح
 آدمیانی مورثدر تقدیم و نصیحه اولنه که خلاقی خیر مایه شر و فساد اولدیغی اظهار من الشمسدر
 پس ما حصل مرای اعلام اهم مهماندن اولوب جواب صواب هر نه ایسه افهام اولنغ
 لازم اولنغین مجمله اوزره اعلامه اهتمام اولنه تقدیم اولنسان حسن اقواله موافق افعال
 ظهوره کله سنی مصدق جواب شافی عنایت اولنوب بو مخلص صادق الوداد ممنون
 منت عظمی قلنغی ارزانی بیوریه که انشاء الله الاعز بوجانبدن وعد اولنسان عطیات
 و تشریفات خاطر فیض مآثره خطور ایدندن زیاده وجوده کلوب مایبغزده سبقت ایدن
 عهد و ایمان بو مخلصکز جانبدن حضرت والار بنت طرفنه کمال رعایت اولند بقدن غیری
 نضمن و تکفل ایدرم * والله علی ما نقول وکیل * پادشاه عالمیانه لازال منصورا
 علی اعداء الله در یادن عبور و روی آیدن مرور ایجوب بوما فیوما از یادی علائق اسباب اتحاد
 آنا فانا امتداد اوزره کافه رعایا مطمئن و آسوده حال و عامه برابا مرفه البال اولوب ادعیه
 دوام دولت طرفین و اثبته قیام سعادت جانینه اشتغال اوزره اوله ر ایلیجیان عالمیانه
 سفر دور و درازدن کلوب قطع نشیب و فراز ایتمکله فرسوده اولوب بر قاج کون آسوده اولمیری
 مناسب فهم اولنغین حالیا ارسالنده امهال اولنوب ورقه و داد فرمان واجب الاقبال
 پادشاه کامران اوزره خدمتکزه واران درگاه سعادت دستکاه لرندن یله قوشلوب ارسال

اولندی همیشه قواعد مصادقت ووداد و مبانئ مودت و اتحاد مشید و مهمد و روابط موالات و ضوابط مصافقات مؤکد و مؤید باد

✽ ایران شاهی ساه طهماسب طرفندن شهزاده بازیدی ارسال اقرار بیه تقدیم اولتمش ✽
✽ اولان نامه به جوابا اصدار یوریلان نامه همایونک صورتیدر ✽

اعلی حضرت کردون بسطت فیک رفعت ملک خصلت ماه ماهیت عطار د فطنت ناهید عشرت خورشید منزلت بهرام صوت برچیس سعادت کیوان سطوت ستاره سیاره سماء سیادت اختر فیروز جهان افروز آسمان امارت قطب ملک دولت و معالی خلاصه ایام و لالی مهر سهر عزت و جلال بدر عالی قدر افاق سعادت و اقبال بهجه مهججه بادشاهی صبح ضیا بخشای ملک ساهی مشرق انوار مکرمت دناری مطلمع آثار ابالت و تاجداری نجاست نجاد نیباحت نهاد سکنسدر فطنت کسری مصدلت کیمسرو کالوس شوکت فیصرو فریدون ایت مسند آرای حشمت و شهر یاری زینت افزای اورنک کامکاری متم مکارم الاخلاق السبه مکمل محاسن الاوصاف الملکبه حاوی میامن منقبت ناسر مناشر محمدت دولت مدار نصفت شعار المؤید بتأید الله الموفق بتوفیق الله اقبال اوج مکنت و ساه طهماسب شاه لازالت طوابع عرته فی مطالع السعادة مضیبه شارقه و ما برحت نجوم حشمته فی بروج السیاده لامعه بارقه هدایای تحایای و اقیه صافیه الاوصاف و سنای ثابای شافیه زاکیه الامراف که محض خاوص محبت و مصافقات و فرط صفای مودت و مواخاتدن منسعب و منیع اولور مصحوب قوافل مصادقت و مشمول رواجل موافقت قیلوب هدیه محفل منبع و تحفه مجلس رفع قیلسد قد نصکره آینه ضمیر منیر جام جهان نما نظیره که وجوه حسن تدبیرانده صورت پذیر و جایگیر اولوب مشاعل انوار علوم غیبیه دن مقبوس و مستنیر در لایح و روسن و واضح و میندر که تشید بنیاد و داد و تجدید مواد اتحاد ضوابط و روابطه متوسط و وسائل و رسایله هر بوط اولمغین روضات حسن محالست و دوحات بمن موافقت اقطار افلام محبت اعلام و امطار ارقام مودت ارتسام ایله سر سبز وریان و تاز و خندان قیلوب ارضروم بکبر بکسی آدمیله اول جناب عالی جناب سلطنت ماب ابالت ایاب نور حدیقه شاهی نور حدیقه پادشاهی لازالت شمس سعادت منیره مشرقه و غصون سلطنته نصیره مورقته مجلس سامیله بنه محبت نامه کرامی صک و ندر لمشیدی واروب بولوب حقیقت تجاری احوال و پیغام و جمله امور مصالح و مهمام اعلام اولند قد نصکره اول غره جبهه اقبال و ذروه افسر اجلاک نشأه روحانسدن اولان محبت جاودانی برق مسانی و کورک درئی نورانی کبی مر ایای اکوان و مجالی اعیانده تابان و شعشعه خورشید رخشان و ش ساحت جنانده نمایان و درخشان اولوب مشار الیه بکبر بکی آدمی ایله نامه سامیه جواب مستطاب آنجناب کرامیکه رقم زده کلک دیر فصاحت تقریر در ارسال اولمغین اسعد ساعتده عز وصول و شرف قبوله موصول اولوب مجدد مسانی قویم البناء و داد و مؤکد قوانین لازم الابقاء اتحاد واقع اولدی مقدمه بلاغت استیعابده صحیفه سداد و صواب اوزره هر قوم کلک براءت انساب اولان عرض عوارض حالات و سوق فحاشی کلاندن استفاده اولند بیکه اول جناب عالی و مظهر مکارم و معالینک دائما نیت خیر امتیاری بر موجب احاسن صفات ارباب عز و دولت و محاسن سمات اصحاب جاه و مکت همیشه مراعات شریط اخلاص و ملاحظه ضوابط اختصاصه بین الجائین بنیان اتحاد اشتمادینه و ارکان و دادک امتدادینه مصروف و معطوف ایش هر آینه تسایح سوابق

تخلصت و غزات سوارف مصادقت مقتضیدر که اول جناب نعم المأیک خصائل جدیده
 و شما تل پسندیده زندن دائماً بونک امثالی آثار جیسله و اطوار جزیه صدور ایلده و درج
 در مشخون و مضمون فصاحت مفر و ننده با یزیدک خصوصاً صندده معتمد و برار و معتقد
 و کارگذار آدمرا کوندریله که انتره تسلیم اولوب لوح ضمیرده صورت پذیر اولان حسن تدبیر
 نه ایسه انکله عمل اولته دیو اشعار اولتمش بناء علی هذا امرأ عالی شان سعادت اقتزاندن
 امیرالامراء الکرام کبر الکبراء الفخام ذوالقدر والاحترام صاحب العز والاحترام ولایت
 ذوالقدریه بکمر بکبسی علی باشا و خواص اعیان آستان رفیع الارکاندن باش قیوچی باشی
 اولان غز الا ماجد والا کارم جامع المحاسن والمکارم حسن انما اول صوب صوابتایه
 ارسال اولند بلران شاء الله تعالی عز حضور فایض الحیوره وصول بولدقلرنده مأمولدرکه
 شرایط دوستی و محبت و روابط مودت و الفت مرعی اولوب مطابقی وعد صادق و موافق
 عهد سابق با یزیدی و درت اوغلی انتره تسلیم ایدوب بو طرفه ارسال باینده آثار الطراف
 عصیمه و اخلاق کریمه ظهور ایدو که مورث تأیید موافقت و وداد و باعث تضاعف و موافقت
 و اتحاد اولمق محققدر بالجمله رعایت عهد و پیمان و محافظت صدق موثیق و ایمان ذمت
 بلند همت شاهان عالی رتبه الزم و انسددرکه سبب ترفیه معاش جمهور اولوب مجموع خلق
 عالم آسوده و بر حضور و کافه ذریات نبی آدم آرمیده و مسرور اولمق انکله مبرس و متصور
 اوله همواره عزایم هم در پاشیمزه اهم و خاطر فیض مظاهرده مصمم اولان مراعات
 امور سپاه و رعیت و مواسسات حاجات اهالی مملکتدر تا که بمن عدل و داد ایله احوال همداد
 طریق سداد اوزره اولوب جسله بلاد معمور و آباد اوله همبشه ورود و وفور عنایات ربانی
 و جنود سعود عطیات سبحانی ایله درجات عالیات دولت همایون و عز و سعادت روز افزون
 مستحکم و مستدام باد ابد الاباد حرر فی ربیع الاول سنه ۹۶۸

✽ ایران شاهی شاه طهماسب شهزاده با یزید حقیقده اصدار بیور بلان نامه همایونک ✽
 ✽ صورتیدر ✽

دولتیه طهماسب شاه شویله معلوم اوله که کند و خطک ایله مکتوب کوندروب سده
 رفیع مکانم پسندل ندن قیوچی باشی حسن انما ایله اغز سیار شن ایدوب عهد و پیمان ایله
 دیمش سنکه با یزیدی اوغلی ایله طوتوب حبس ایتدو کم خاطر شریف پادشاه ایچوند
 امر و فرمان همایونه اصلاً مختالتم بوقدر اما بونک کبی خدمت عظیمه مقابله سنده کلی
 احسان او مارم دیمش سن چون جیع ادبانه عهد و پیمان معتبر اولوب کفر ایله اسلام اراسی
 عهد و پیمان ایله فرق اولتور بناء علی ذلك عنایت خسروانه مدن طغوز کره بوز یسک
 التون واسعد ار جند اوغلم سلیم خان دخی اوچ کره بوز یسک التون ارضرومه کوندرمک
 اوزره بوز کرکدر که سندی معتمد علیه آدمرا ایله با یزیدی اوغلانلریله کوندره سن تا انده انعامی
 تسلیم ایدل و قارص التماس اولتمشیدی و برهل مادامکه اولطرفدن تغییر وضع اولمده نسلاً
 بدم نسل و اصلاً بعد اصل مابینزده مخالفت اولوب دوستلقدن غیري نسنه واقع اولمده
 ار اولاندن خلاف کلز ار اولانک سوزی اردر و السلام

✽ شاه طهماسبندن ابر و انده شهزاده با یزیده کلان نامه نک صورتیدر ✽
 معر السلطنة والحشمه والشوكة والعظمة والمعدلة والمحبة والعطوفة والعز والاقبال سلطان

بازید الدرهم خان همواره ابواب تأییدات و توفیقات نامتناهی بر روی دولت و اقسام و جهره
 امانی و آمال حضرت سلطنت و حشمت پناه معدلت و رفعت دستگاه فرزند کامکار پادشاه زاده
 جوانبخت نامدار تقاوت اعظم سلاطین و خواقین روزگار شایسته اورنگ رفعت و کامرانی
 دودمان سلطنت سلیمان فلک قدر ثریا مکان شهریار عالینار اسکندر نشان المؤید بالتأییدات
 الجلیبة من عند الله الملك المنان الموفق بالتوفیقات الالهية من الله الملك المستعان رفع الله تعالى
 الوریة سلطنته و اقباله على السماء و اعلى دولته و نصرته و عزته على مفارق الانام الى يوم القیام
 مفتوح و كنهاده بادو اسباب امانی و آمال ان سلطان عالیشان وان شهزاده عالیشان از خزانه
 غیب و حكمت امارت مهیا و آماده بمحمد وآله حقا و كفی به شهیدا كه از ورود خبر قدوم مسرت
 لزوم ان سلطان عالینار و فرزندان كامكار عالیقصدار بدین صوب صواب و ملا حفظة حصول
 مطالب و مقاصد خود در ضمن محبت و دوستی محب بلار تباب نه چندان آثار بهجت و شادمانی
 بخاطر اشرف اعلى و مفتشان بارگاه معالراه یافت كه قابل تقریر و تحمیر باشد و درین ولا كه
 مقاصدان مشتمل بر كمال خلوص محبت و ولا متضمن بر كیفیت حال محسسته مأل المنحضرت
 و خلاصی از كید مخالفین و اعدا بمطالعه غرا رسید اسباب بهجت و شادمانی و مواد
 ود و خوشحالی مزاید و متضاعف كشت * الحمد لله الذى اذهب عنا الحزن ان ربنا لغفور
 شكور * بیت * آنچه دل اندر طلبش می شتافت * در پس این پرده نهان بود یافت *
 و سیادت پناه شمس الفلك الدوار محمد آقا هم انداران خاصه شریفه كه از مخصوصان بارگاه
 فلک اشتهاء است در تمهیت مقدم شریف و طلب آن حضرت بدان صوب صواب نما فرستادیم
 و چون توجه ریایت جلال بصوب دار السلطنت تبریز درین اثنا كه ان سلطنت پناه شریف
 آورده اند موجب برهم زدگی ولایت می باشد بنا بران فرمان جهات مطاع نافذ كشت كه امارت پناه
 نظام الدین شاه قولى سلطان اوستاجلو و جماعت مذكوره در ملازمت عالی انساب و فرزندان
 عالیشان بالشكر فروزی اثر متوجه بلده نخبجوان كردند و پروانچه مطاعه باسم وزارت پناه
 عیاناً عطشاء الله وزیر آذر بایجان فرستادیم كه استقبال موكب عالی نموده منزل بمزل سامان
 و ساوری ضرورت دهد و در بلده نخبجوان بعض ملازمت عالی مسرف شده بوظایف یدشكش
 و مهمات و خدمات قیام می نماید و اونیز باتفاق سلطان مشارالیه و جماعت در ركاب سعادت
 انساب بوده بفرجی و فیروزی متوجه دار السلطنت تبریز كردند و در دار السلطنته المذكوره
 امارت ما بی مهماندار خاصه شریف كه از زمره اصديق و كنجتهان دولت باهره است
 بعض ملازمت خواهد رسید و امارت مشارالیه در دولتهای همایون لوازم مهمات و مراسم
 یدشكش رسائی قیام نماید و بعد از سیر عمارت و منازل و بناغات آنجا كه امر اووزراء مشار الیه
 و جماعت مذكورشب و روز ملازم ركاب عالی بوده بدین اسلوب مستقر سریر سلطنت
 و كامرانی خواهد كشت و بعضی حكایات زبانی بدیشان سفارش فرموده ایم در خلال ان ایام كه
 بسعادت خدمت عالی و ملازمت سماوی مشرفند بعض خواهد رسانید و بعد از تجاوز
 دار السلطنته المزبوره ارکاب دولت و اعیان حضرت نیز فوج فوج استقبال استقبال ركب عالی
 نموده بسعادت ملازمت مسرف خواهد شد ان شاء الله تعالى بعد از ادراك محبت شریف
 آنچه نهایت كام و مسرام و عیانت مدعی و خاطر خواه ان سلطنت معدلت دستگاه باشد بتأیید
 و توفیق واعانت و احترام حضرت و حضرات بحمل خواهد شد بهیچ وجه و هیچ چیز در وظایف
 امداد و معاونت آن حضرت فرو گذاشت نخواهیم فرمود تا نباشد مشهود صمیم منیر مهر تنویر
 می گرداند كه قبل زورود كتاب مستطاب در باب ابوت و اخوت تمام سلطنت پناه مزدد خاطر

بودیم و ارادت خاطر عالمیان حضرت را درین باب راجع داشته انتظار شریف داشتیم که درین
 و لا که نامه نامی رسید و لفظ ابوت در تعریف القاب همایون نوشته بودند این معنی رامسند
 بالهام غیبی دانسته مانیر آن سلطنت پناه را بسمت فرزندی معزز و کرامی کردانیدیم و ان شاء الله
 تعالی در مراعات وظیف و مقتضای آن نسب عالی بوجهی اهتمام خواهیم فرمود که آثار آن
 بصحیف روزگار و صفحات لیل و نهار باقی ماند و معذرت که در باب آمدن اولکای نواب همایون
 مای رخست و اجازت قلمی فرموده بودند حقا که با وجود عالم محبت و یگانگی در علاقه ابوت
 و فرزندی اصلا کنجایش آن نیست ملکی چنین از طریق بکانکی بتکلیفی اولکای مارا مشرف
 فرموده اند ازین بغایت و نهایت مقبول افتاده خاطر شریف از غباران دغدغه مصفی دارند
 و آمدن خود را بدین دبار خیر آثار محض مسرت و عین صفا شناسند همواره ظلال سلطنت و اقبال
 و سایه رفعت و اجلال بر معارفی انام مخلد و مستدام باد برب العباد

﴿ سلطان سلیمان خان غازی حضرت تبری در کا هندن شاه طهما سبه ابتدا یازیلان ﴾
 ﴿ نامه همایونک صورتی در که اسکنداره سفر همایون نیشه چبقه دقلری زمانده یازیلان شد ﴾

حال حضرت معالی رتبت کردون بسطت فر بهجت عطسار د فطنت ناهید عشرت خورشید
 افاضت بر جیس سعادت بهرام صولت کیوان رفعت کسری معدلت دارا درابت سلطنت پناه
 خلافت دستکاه باسط امن و امان متمسک جبل متین ﴿ ان الله یأمر بالعدل والاحسان ﴾
 المؤید بلطف الله القایم بامر الله ممر الدولة والعزة والسلطنة والاقبال طهما سب شاه
 ادام الله تعالی ايام دولته وسلطنته وضاعف کل یوم مقادیر خشمته وشوکتہ فواجیح وواجیح دعواتی که
 مهیب هدایت دعاؤ وفاقدن منشعب وشمام نسایم تسلیاتی که منشاء عنایت نسیم اتحاد و اتفاقدن
 منبعت اولور انواع عز و شرف برله مهدی ومهف قلندقد نصکره اینده رأی صواب تمای
 و مرآت ضمیر خلقت زدایه ظاهر و هویدا اوله که حالیا اوغلم با یزید غرور شباب و اغوای اصحاب
 سببی ایله دایره ابدن خارج جاده اطاعتدن عدول وطریق ضلالتسه دخول ایدوب شعار
 عصیان و اشعار و آثار طغیان اظهاریلیوب بی تأمل وتفکر بی اندیشه و تدبر اجناس اشرار ناسدن
 نیجه ارباب فتنه و فساد و اصحاب بخی و عنادی یانته جمع ایلوب فرزند ارچند امجد ارشد
 اوغلم سلیم اوزرینه یوریوب اغراض فاسده دنیویه واعراض کاسده دنییه ایچون مقابله
 ومقاتله ایلمکین مشارالیه اوغلم دخی متوکلا علی الله ومستعینا بالله یاننده حاضر بولسان رجال
 توانا بحال ایله مضاربه و محاربه به مباشرت ایلدکنده اول جیش بدکش بونلرک هبتت پرهیتیه
 هجوم کور بچک مقابله به مقاومت ومقاتله به طاقنلری قالمیوب عسکر انجم سرری چون
 بنات الذممش حیر افترقه واختربختی وبال احتراقه دوشمکین جمعیت ضلالت مأثری تفریق
 وفریق جهالت متغی خسارت و هزیمته رفیق اولوب فرار اختیار ایلش ایدی مومی ایله اوغلم
 سلیم طال بقاه تک صرصر غیرت نار حیه التهاب ولهب غضبه اضطراب و برمکین کلبا
 روم ایلی دلاور لر یله وانا طولی وفرمان و مرعش عسکری ایله و بعض قیوم قوللری
 ویکچیر یئر ایله مجسلا یوریوب هجوم ایتدوکنی ایشبد بچک قراری فراره تبسبیل ایلوب
 دیار شرق جاننده توجه ایلش امدی اول حضرت عالی رتبت ایله ماینده منعقد اولان کمال محبت
 و اخلاص و مقام مودت و اختصاص مقتضی در که اگر اوغلم با یزید عنید شردمه قلبله و زمزمه
 ذلیله سبله سرحد ولایتسکره داخل اولاق دیلر سه اجازت و رخصت و یر بلوب حدود ولایت
 ضابطلر بنه تنبیه و تأکید اولنسه که مر و معبر لری سد ایلوب کچورمه ل شویله که بر طریقله
 اول جانیه بول بولوب مملکته داخل اولور سه دخی بحال و بر موب برار ادملر ایله اوغلم سلیم

کوندروب تسلیم اولنه تا که بوجانبدن کوندربلان عسکر ظفر رهبر سرحد و لایق بکنزه داخل اولیق لازم کلوب حدود ولایت و رعایای مملکت غفلت ایله تعدی و تادی اولمیه پس بو خصوصه هر نسنه که لایق خلوص محبت و سزا و ارفقای نیت در صدور و ظهور ایله بوقضیه نک اعلام بچون اردهان سبجانی بکی قولم ستان اول صوب صوابه ارسال اولدوقده عندالوصول مأمولدر که مجلا کبر و بوجانبه رخصت اجازت ایله ارسال اولنه همواره صدور دولت و معالی مدی ایلام واللیالی بوجود عالی مزین و مشرف داراد ﴿ انه رؤف بالعباد ﴾

﴿ شاه طهماسب شهزاده بایزیدی گرفت ایندی بکی زمانده سلطان سلیمان خان غازی ﴾
﴿ حضرت نوری در کاهنه تقدیم ایلدی بکی نامه در ﴾

سلطان البرین و خاقان البحرین سیدی بنی الثقلین وارث ذی القرنین خادم الحرمین الشریفین سلیمان السلطنة والشوكة والحشمة والقدرة والعظمة والایهة والنصفه والعزة والاقبال سلطان سلیمان خان ﴿ نظم ﴾ مر حیا طایر همایون بال ﴿ که رسد از سپهر عز و جلال ﴾ یعنی از بارگاه سلطانی ﴿ ساحت شوکت سلیمانی ﴾ بسته بر بال نامه مشکین ﴿ نامه عطر ساری چونا فیه چین ﴾ نامه عطر ریز مشک فشان ﴿ نامه فیض بخش جان و جهان ﴾ همه کبکی بروی اومسور ﴿ همه عالم ز فیض او پر نور ﴾ روضه چون بهشت مینا فام ﴿ پاک کبشان دران گرفته مقام ﴾ خیل قدوسیان زهر طریفی ﴿ همچو مرغان قدس بسته صنی ﴾ همه از شوق بکدیگر مدهوش ﴿ همگی در سخن ولی خاموش ﴾ مرآت غیبی و مشکات امور حقایق لاری که مجددا از تنق غیب بر منصفه ظهور جلوه نمود و بوجه جیل برده خفا از جلال شاهد مطلوب و چهرة مقصود کنشود اعنی نفیحات ریاض مکرمت و اقبال و رشحات امانی و آمال که از بهب عاطفت سلطانی و جویبار حدایق موهبت و مرحمت اعلی حضرت سلیمانی سلطان القزاة و المجاهدین مبدء مصالح الاسلام و مناظم المسلمین پادشاه عالمنازه سکندر جاه مظهر آثار تخلقوا باخلاق الله ﴿ نظم ﴾ شهنشاهی که آمد چون سلیمان ﴿ همه روی زمیتم زیر فرمان ﴾ فراز چراغ چارم تکبیه کاهش ﴿ فزون از هر چه گویم عز و جاهش ﴾ فلک بالای چتر سایبانی ﴿ زخل بر بام قصرش پاسبانی ﴾ بعالم خوان احسانش کشیده ﴿ ازان هر کس بحظ خود رسیده ﴾ سخن کوتاه نبود هیچ جایی ﴿ کس از خوان نوالش بی نوابی ﴾ در قصر رفیع او در ایام ﴿ بود سدی میان کفر و اسلام ﴾ کرآن سد در میان حایل نبودی ﴿ جها ترا چشم راحت کی غنودی ﴾ چون آتش مایه امن و اما نست ﴿ دعایش خرزجان انس و جانست ﴾ ناصیه لوای الاسلام مایه آثار الکفر عن صفحات ایلام شهنساری که نار انص قضا و قدر زمام اقتدار ابلق تیر کام ایام رابدست قدرت و اختیار اوداده بکران همت عالی نمیش کام جز در تحصیل کام و مرام عاجزان نهناده شهنساری که تا کبک خوش خرام همیش در میدان جهانبانی و جهانباری جولان نموده ملحوظ ضمیر و منظور خاطر خطیرش غیر از اعانت مظلومان و اغاثت ملهوفان امری دیگر نبوده ﴿ نظم ﴾ شاهی که بحسن رأی و تدبیر ﴿ زویافت اساس ملک تعمیر ﴾ ایمن سکندری فن او ﴿ آینه ضمیر روشن او ﴾ شاهی که بمهد پادشاهی ﴿ جز شیوه عدل و داد خواهی ﴾ نموده خطوط در ضمیرش ﴿ ایمن جهان نظام از ویافت ﴾ کار همه انتظام از ویافت ﴿ هم سیر فلک بوفوق ارایش ﴾ هم کار جهان بمد عایش ﴿ کس نیست زعین رجح او ﴾ فارغ زدعای دولت او ﴿ سیدی بی الله الملك الرحمان مظهر انوار و مظهر آثار ﴾ انه من سلیمان ﴿ مطاع اعظم السلاطین کفیل مصالح الاسلام و کفیل المسلمین حافظ بلاد الله عن مکابد الکفار حارس مبانی الاسلام عن الضرر و الاشرار

سلطان فلك قدر کردون وقار خاقان جم جاه سلیمان اقتدار * نظم * تعالی الله ای شاه فرخنده
 رای * که رای تو دارد جها ترا پای * توان شهر یاری که در عدل وجود * عدلیت نباید
 دکر در وجود * جهاتی پراز رحمت عام تست * جهان سر بسر فیض انعام تست *
 ز لطف تو عالم همه کامیاب * جو ذرات از پرتو افتاب * جها ترا که خالی ز نامت مباد *
 نوداری ز عهد سلیمان یسار * تراداد توفیق حق باوری * در احیای آیین اسکندری *
 قانع آثار الشریک والظنیان رافع الوبه العدل والاحسان حارس ناموس الاسلام کاسر ناقوس الکفر
 وهباکل الاصلام لازال مؤیدا بالتأییدات الجلیبة من عند الله الملك المنان وموفقا بالتوفیقات العلیة
 من الله المعین المستعان رفع الله لواء عظمته وسلطنته وحشمته علی السماء وبسط بساط معدناته
 ومرجته ورأفته لمصالح المسلمین علی بسط الغبراء برکت زار امید دوستان صادق الوداد
 ومجان ثابت الاعتقاد فایض وفا ترشده بود در اعز اوقات واشرف ساعات سمت ورود یافت
 چو مضمون بلاغت مشهور ان مبنی بر استحکام بنیان مصادقت ودوستی وانتظام روابط
 خصوصیت و یکا نیکی بود نسایم روح و راحت بمشام جان وجنان رسید فاما چون حاملان
 خطاب مستطاب که دو نفر از ملازمان ابالت ماب مصطفی پاشا حاکم ارض روم بودند جنسان
 تقریر نمودند که قیو جیان در کاه عالمیناه نبودند واحتمال ان داشت که کتاب مذکور از جانب
 ان اعلی حضرت نبوده باشد بلکه بعضی جهت مصلحت خود در میان تمهید ترتیب داده
 باشند فی الجمله موجب تردد و دغدغه خاطر گشت و با وجود با احتمال صدق این معنی مراسم
 تعظیم وتکریم بجای آورده ورود آن بمنون شد آنچه در باب سلطان بایزید وفرزندان نکاشته
 اقلام محبت ارقام منشیان بلاغت نشان شده بود که ممت او بوجود از حیثات اولی است او را
 بقتل رسانیده فرزندان او را که معصوم و بی گاهند بفرستند بر عالمان ظاهر است که در ان
 اوقات که مشار الیه اظهار عقوق و دشمنی به بندگان آنحضرت نمود چون مدتهای مدید این
 معنی در خاطر این مخلص خطور داشت که بتوفیق الله در وقتی از اوقات خدمتی نمایان نسبت
 بدان اعلی حضرت بتقدیم رساند بحسن خلق و تدبیر هر نوع و هر زمان که ميسر بود او را
 بدست او رده یا بقتل رساند و ده هزار کس از نیک و بد که همراه داشت پراکنده و پریشان
 ساخت حال مدتیست که مشار الیه گرفتارست فاما فرزندان او را بطریق فرزندان خود نکاه
 داشته رعایت می نماییم و این معنی هر اینه بانندک تأمل برار باب عقل و دانش ظاهر است که
 ز گرفتن و مقید ساختن سلطان بایزید و قضیه قتل ملازمان و بیکجهتان و دوستان او غیر از
 دوستی و محبت آن اعلی حضرت امر دیگر منظور نیست اگر شمه دل بستگی و امید با اومی
 داشتیم گرفته و مقید نمی ساختیم و دوستان و بیکجهتان او را بقتل نمی رسانیدیم و اینکه او را نکاه
 داشته ایم جهت خاطر ان اعلی حضرتست نه جهت سلاطین ماوراء النهر و هاهند و خطا نا
 بهره اشارت ان اعلی حضرت باشد بعمل او ریم و بعد از گرفتن و قتل ملازمان و دوستان
 ظاهر است که میانه ما و او چه گونه التیام ممکن تواند بود چرا باشد او با پدر بزرگوار عالمقدار
 و ولی نعمت و پادشاه خود با وجود حقوق و نعمت نامتناهی چه کرد که با ما چه کند و از وجه
 چشم توان داشت پس در باب حیات و ممت او و فرزندان امر و اشارت از ان اعلی حضرت
 پادشاه نزل الله است و دوستی و محبت ان اعلی حضرت بتقدیم رسانیده خود اصلا غرضی
 بوجود وعدم ایشان ندارد و اگر داشتی او را بدین مرتبه از خود نو مید نمی ساخت و باین
 مرتبه قطع امید از و نکرد بجملا آنکه آنچه ان اعلی حضرت در باب مشار الیه و فرزندان اشارت
 فرماید سماع طاعة کویان بتقدیم می رساند وسی و امک خود که در همچنین امری بجای آورده

میان پادشاه عالمیان ضایع نمی سازد امر امر حضرت خداندکار و حکم حکم ان اعلی حضرت فک مقدارست هذا ما عهدنا الیک والمهدیة فی الدار بن علینا وعلیکم همواره ساحت فسیح الفضای خانانی وفضای خوش هوای بارگاه سلیمان از غبار او یار مخالفان پاک و مصفا باد برب العباد

﴿ سلطان سلیمان خان غازی حضرت نری در کاهندن او زک بیر محمد خانه یاز بلان ﴾
﴿ نامه هما بونک صورتیدر ﴾

والاجتباب امار تمام عزت نصاب رفعت مناب سعادت اکنساب سیادت انساب ملکی الذات ملکی الصفات مالک نواصی الملل سالک افاضی الدول صاحب دلایل الاقبال صاحب اذلال الاجلال حاوی ماثر مفاخر السعادات بکارم الاخلاق حایز سریر العزرة فی اعلی مراتب العالیات بالافتخاق المحقوق بصنوف عوطف الملک المنان بیر محمد خان ادام الله تعالی لادامه مراسم الدین اعلام سلطانه واقام لاقامة لوازم العدل قواعد برهان لطایف دعوات مترصفة العقود وشرایف تجلیات مترادفة الورد که انوار لواصی مجلی مرایای ارواح روحانیان واثار مطالی منور زوایای قلوب کر و بیان اوله مواهب محبت واجلال الیه اهدا وارسال اولتور شرف وصول حصول بولدقده اینده جام جهان نمای صغیره جلی ومصباح خاطر اقتساب ضایه غیر خنی اوله که نشاء روحا نینده اولان محبت جاودانی که کوب دری نورانی و یرق سهیل بمانی کبی مراتب اکوان و مجالی اعیانده نمایان وشعشه خورشید رخشان کبی ساحت جنانده تابان اولیحق اهم والزم ایدی که بین الجانیین واردان موارد و داد وقاصدان مقاصد اتحاد الیه ارسال مراسلات و اظهار موالات اولتوب همیشه اخبار اخبار محبت و انباء انباء مودتدن علی التناقب والتوالی خالی اولتیمه ایدی فاما بودیار جلیل الاعتبار الیه اول ولایت مایینده بعد مسافه اولمغین خیابای اسرار و قضایای مثار مستوفان کبار ومعتدان نامدار الیه ایشار اولتقمده نوبتا خیر اولتشدیدی لکن تا کید بنیاد و داد وتمهید حواد اتحاد ضوابط و رابطه منوط و وسایل رسایله مر بوط اولمغین حالا حج نینته ولایت رومه کلان فخر الاماجد والاقران ذکر الامائل والاعیان درویش محمد بدخشانی زید قدره اهل وقوف اولمغین اول صوب صواب نمایه ارسال اولندی عند الوصول مأمولدر که دائما تجدید معاهد محبت و اخلاص و تشبید مبانی مودت واختصاص اولته هر بار که اودای دولت طریق محبت قدم صدقه سالک اوله اعدای بد رای تیغ بیدریغ حقد وحسد له هالک اوله و علم شریفه مخنی اولیه که دیار بحکم شهر یار مشهوری و تاجدار مغروری شاه کراه بوئندن اقدام توالی صدقات صرصرایات قهرمانی و تنالی سطوات غضب وقهر صاحب قرانیدن خوف وخشیت و رعب و دهشت ابدوب مسکنت و ذلت یوزندن درگاه سلاطین پناهم جانته متعاقبا ایلیر کوندر وب اصلاح احوال بلاد وانجیح امال عبادی ایچون انواع تذلل وابتذال واصناف تنزل وارتنده صلاح ذات البین باینده توقع وتضرع ایلتشدیدی لاجرم استیجان ارباب ادیان حیر قبوله موصول اولتی وظیفه نظیفه سلاطین اهل ایمان اولمغین برمدت رخصت و یریلوب کندو حالننده قولتیش ایدی اتفاق اولمغین بایزید هوا وغرور الیه مایل شرو شور اولوب دیار شرقه واردقده شاه ساهی تک شقاوت وخبانت سرنوشت قساحت سرشتی اولمغین اول صلحه مخالف بعض اوضاع ناشایسته و اطوار ناپسندیده سی ظاهر واشکار اولمغه من بعد دروغ بی فروغنه اعتماد واعتقاد ایچوب انک کبی ارباب فتنه و فساد واصحاب بنی و عنادک دفع ورفعه تصحیم وعزیمت وقصد و نیت اولتشدیر ان شاه الله خیر له بیسر اوله امدی اول جناب جلالت ماب وسلطنت منابک

آبا واجداد عالی نژادی کمال اسلام و دینداری و تمام دیانت و طاعت کذاری ایله موصوف و سنی مسلمانق ایله معر و قدر لاجرم شولنکه مقتضای غیرت دین مبین و حجت شرع متین سید المسلمین در ظهوره کشور بیلوب طائفة قزلباش بد معاشک از الله سی باینده اقدام و اهتمام اولنه که حضرت خدای رب العالمین قنّه سلیمین و طائفة موحدین و بجا هدینه دائمًا ناصر و معین اولمق محققدر اکاکوره سعی جبیلکر مبدول قلنه اسباب دولت و اقبال و سعادت و اجلال بیون ایزد متعال متراید و لا یزال باد بر العباد حرر فی او آخر ذی الحجة الشریفه سنه ثمان و ستین و تسعمائة

چشمکمان سلطان سلیمان خان غازی حضرت تیری در کاهندن شاه طهماسبه دفعه سادسه ده
ارسال بیوریلان نامه هما یونک صورتیدر

نجات مبارکه سنیه و ائیه فوایجهها زکیه و دعوات تلاً لاً کالآلی اجل من العقود الجوهریه تحملهما النسیم بطیب عرفی بیلغ بالغداه و بالعشیه هر چند که دیبای زیبای کلام فصاحت ادا حریر حسن نحیر و لطف تعبیر ایله تسطیر و تصویر اولسه و خلعت عبارت حلیه استعارت و حله دلالت طراز بلاغت بر له طور دلپذیر اوز ره و شی و تحبیر قلنه و تمام و شاح الفت جواهر زواهر حلت ایله مزین و محلی و سر رشته قلابد فراید موانست در غرر مصادقندن نمونه عقد تریا اوله حرز بیمین ارباب و داد و فصح نسکین فواد صفا نهاد اولان کهر معتبر کان امکان و یواقبت موافقت و از زمان اعنی هدایای دعوات صافیات لامع الانوار که لولوی شاهوار کبی اصداغ قلوب اشرفدن ظاهر و اشکار اولور و عطایای نجات خالصات باهر الاثار مانست لعل آبدار زینت افسرنا جداران عالیقیدار اولمغه سزاوار اوله صدور سطور کتاب مستطاب محبت ارتسامده مخزون و مندرج و استار اسرار خطاب صواب با احترامده مکتون و مندرج قنوب اول حضرت هما همت داور دولت فلک بسطت ملک خصلت عطار د فطنت مرغ صولت فر طلعت مشتری مکانت جشمید مکننت فریدون منزلت کسری نخت فیر و زبخت ابالت اباب سعادت قیاب سبادت انساب مکارم اکنساب دارا شوکت کیقباد حشمت خسر و عزت خاقان رتبت نصف دثار مکرمت شعار رفعت مدار کردون وقار غره ناصیه شهر باری قره باصره تاجداری ججهاه عزت پناه سعادت دستگاه طهماسب شاه لازال خیام دولته باوانا العزّه مشدوده و ظلال اقباله و رفتمه بنظام ایام خشمته ممدوده صوب صواب نما و جانب شرف انجارینه انحاف و اهدار وانه و انسا اولنوب مر ایای مهر انجلای خاطر خطیر حقایق سفیر و مطاف طوایف لطایف اولان صحایف دقایق معاکف ضمیر مشتری نظیر لامع الشوریه روشن و مبین و واضح و معین در که نهال مقال زلال صفا بال ایله بهجت تازه و اغصان کلمات محبت سمات طوبی مشال تنسم ریاح موافات ایله سر افراز و برکال اولوب اهترازی اندازه بولوب بهارستان معانی و کلبرک نکات یسانی رشحات انس روحانی و نسایم عبرتین شمایم صدق جاوداتی ایله مر شیخ و صفحه آفاق و لوحه اوراق لوامع نیر انجاد و سواطع مهر و وداد ایله محلی و موشخ اولور فضای خوش هوای دوستی و یاری و عرصه چتران بیان داری حسن نیت و قعهد و تربیت ایله لطافت و نظافت و خضرت و طراوت بولور درجات ارتفاح شاخسار الفاظ در نثار دن اثمار معنای محبت ابتهای لامع الانوار تماشاگاه رکس بیدار اولی الابصارده نشانه کلهای لعلین رخسار و انظار هوشیاران صاحب طلعت افزای دوحه مراد و زهت نمای سرایستان حسن اعتقاد اولوب نمونه روضه رضوان و حدایق جنان فرحت آثار و مسرت نثاردر پس توالی و ورود جنود و فود و تنایع و سابل عهد و رسائل محبت نمود تعاقب کواکب سعود کبی سبب دوام ملباس مصافات و باعث تمام محاسن موافات

اولوب اسالیب اساطین ارباب جاه و مکننت وقوانین خواقین صاحب بجد و شوکت سوابق
 ازماندن بونسق اوزره محقق الجریاندر واقعا استقرار قواعد شهر یاری واستمرار مراسم
 صداقت شعاری توأمان واطراد امور دولت اتساق اعمال صفای طوبت ایله هممنا ندر
 قوام نظام احوال بنی آدم وبقاء بناء جملہ عالم توالی اسباب موالات و تنالی لوازم مصافات
 اولدیعی خرد خرده دان قنده ظاهر وعباندر بناء علی هذا مسالك مودت و صهد وافی
 و متارح الفت واعتقاد صافی شیمه کریمه ملوک اوزره مشروع و مسلوک قلوب منہیان
 اقبال و مخبران احوال واردان موارد کاهراتی قاصدان مقاصد عزت نشانی بین الجانیین متعاقب
 و متوارد اولمشدر اتهاج مناهج محبت استنتاج نتایج مودت تحریک سلسله حب و ووداد و تشبیک
 روادف عواطف دایم الازدیاد و تسکیل بنیان مخالفت و تعذیل ارکان مصادقت ایچون خدام
 انجیم احشامدن قره حصار شرقی سنجانی بکی اولان قدوة الامراء الکرام عمده الکبراه الفخام
 الیاس بک دام عزه مصحوب خزائن و تبرکات و اصناف تعظیبات و تکریمات قلوب اول مجلس
 سامی ونادی کرامی به ارسال اولندی تا که درر فواید عواید مبداء صدور و تضاعف شرایف
 و عوارفه منشأ ظهور اوله مادامکه شریطه حیده کرداری و طریقه بزرگواری بروفق افتد
 و خلوص عقیدت مرعی و جہا میناق و حدود اتفاق محمی طویلوب استمساک عروه و نبق و فای
 و مستدامی رضاء خیر اقتضا مؤدی اولنه ارجاء رجا و امید محظ رحال نوید سعید اولوب اسباب
 اغزاز و تأیید تجدد و تکیید اولوق مقرر درر ولوح خاطر انورده بو وجه اوزره معمم
 و معصود درر و درر صدف شرف و کمال و دراری بروج بجد و اقبال اخلاف بیجانب عزت
 انتساب فرزندان سعادتندان مکرمات اکتساب زید اعمارهم فی ارفع دولة شاخ بنا وها و دام
 آثارهم باسبغ نعمة راسخ سناؤها لمحوظ لواحظ شهنشاهی و مشمول عواطف و نوازش بادشاهی
 اولوب هر بر لینه خلع اکرام و تحف با احترام تعیین اولمشدر ان شاء الله الملك المتعال
 اینن الوجه واحسن الحال عز حضور موفور السروره شرف اتصال بولوب مشول خدمت
 و حصول امتیاز صکره مقرون حسن قبول و رخصت عودت و نهضت ابدوب اخبار مسرت
 ایشاردوام عاقبت و اطوار ذات ملک صفات و مستوده خصلت ایله باعث نبل آمال و امانی
 و مورب لوازم جهور و شادمانی اولوق مأمولدر تالواء صبح سعادت و فیروزی افق تنق منبت
 و پهر روز یکن کشاده و داور خاور جهان افر و ز سر بر سپهر چارمین ده اسباب حشمت نزهت
 آیینی آماده قله اشعه لمعه خورشید عزت جهان پیمای و خاققات رایات قدر و حشمت آسمان
 فرسای اوله * شعر * لازال بالقدر الزیع متمعا * مادارت الایام والاهوام * باجل احوال
 و ایمن عزه * واتم اقبال بلبه دوام

✽ جتیمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرت تبری در کاهندن لاز خان ابراهیم سبطا نه ✽
 ✽ یاز بلان نامه هما یونک صورتیدر ✽

جناب امارتغاب ایالت نصاب دولت انتساب سعادت اکتساب ذوالقدر الامم والفخر الانتم
 المحفوف بصنوف عواطف الملك المنان ابراهیم سلطان دامت معالیه مدحات مسکبة الفوحات
 و تسلیات عبریة انشعانت مشید بنیان محبت و بجد عنوان مودت اولاهندا اولندقدن صکره
 ضمیر منیر مهر تنوره انما اولنان بودر که تمهید معاهد و داد و تکیید معاهد اتحاد ایچون استان
 بلند ایوان و فکاک ارکانر جاننه ایلیچکز ارسال اولنمش سرحد ولایت کلد کده تاخیره نسو یف
 اولنمشیدی تا که ورود و فودکز خبری دیار بجمک نامدار مشهوری و تاجدار مغروری سردار
 اشرار شاه کراه طرفه واصل اولوب مابینکرده ممالک و مسالك قریب اولغله حیطه مملکتکره

برکنند ایرشدر محبوب بوجانبه خلوص نیت و صفاء طویبتکز جهتندن ترتب ضرر و تعاقب فتنه و شر واقع اولیه حالیا عز حضور موجب السرور ایله ایلجیکزه تشریف حسن اجازت بیورلشدر عندالوصول اداء مراسم وفادت ایلوب انجاس مهمام و اتمام مراسم ایله بمن اعادت مپسراوله و بودیار جلیل المقداره اقربا کزیدن فخر الاماجد و الاعیان ذخر الامائل و الاقران درویش محمد زیده قدره قصص حج بیت معظم و نیت طواف قبله کا عالم ایدوب کلدکده جبین مبینده دلایل مجد و وقار لامع و اشکار اولوب اول اطرافک احوالندن و قوف و اختیاری سینندن صوب صواب اتما کزه ارسال اولندی لاجرم لازمه ذات جیده صفات و کزیده سما تکز اولان شجاعت و دینداری و دیانت نصفت شعاری مقتضاسیج اول عدوی دین و دولت و فتنه جوی اهل مکید تک دفع و رفی خصوصنده اوملور که نیجه آثار لایقه و تدبیرات فایقه اولنوب طائفه خایفه سی محذول و منزه نام بدرجامی صفحه وجود دن منعدم قلنه کرچه سابقا کندی ولایتی حفظ و حراستیحون مواکب کواکب مثال ایله اقلیمی پایمال اولمقندن خوف و خشیت ایدوب درکا سعادت دستکا همزه ایلچیلر کوندروب اصلاح ذات البین باینده انواع نذل و تضرعرا ایندکده قبول استیجان ارباب اویان شیمه کریمه سلاطین اهل ایمان اولمقن بر زمان رخست و یریلوب ارخاء صنان اولنمشیدی لکن اوغلم بازید غرور جوانی و هوا و اتباع شرور و اوغوا ایله اکا وارد قدده عفو سبسات و صفح زلاتی ایچون استشفاع ایدوب بی توقف و امهال بو طرفه ارسال ایتک خبرین کوندرمش ایکن تعویق و تاخیر ایله نقض عهد و خلف وعد ایتمکین من بعد انک دروغ بی فروغنه اعتماد و اعتقاد اولنوب نیت همت خیر امنبت شاهانمه لازم و مهم اولدی که اولطائفه بد کردارک وجود مضرت آلوده لری تیغ اظفار ایدار ایله جریده دنیادن حک اولنوب خلق عالم شور و شر و کید و ضرر زدن امین اوله ان شاء الله الرحمن جنود مجنده اسلام و سیوف محده ظفر نیام ایله قلع و قعنه نصیم و عزیمت اولمشدر حضرت رب عزندن جل و علا مر جودر که خیرل مپسر و مقدر اوله سرک دخی ذات قدسی صفا تکزیده مر کوز اولان غیرت دین اسلام و حجت شرع الانام مقتضاسیج بو خصوصده بذل اقدام و صرف اهتمام اولنوب اول جواننده اولان امر اه ارباب دین و عساکر مسلمین ایله اول مفسد بد آیتک ولایت و مملکتی یغما و تالان و خراب و ویران فلتمقندن خالی اولنجه که حضرت رب العالمین طائفه موحدین و مجاهدینه دائما ناصر و معین اولمق محققدر

❖ اوزیک خانی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه به جوابا اصداری بیوریلان نامه هما یونک ❖

❖ صور تیدر ❖

عتبه علیه جلیله المقدار و سده سنیه جلیله الانارمه که ملجاء سلاطین کزین ذو و الاقتدار و مرجع خواقین عدالت آیین اولی الافتخار در نامه نامی صداقت دثار و صفوت شعار ایله عمده الاقران و الامثال معتبرلر بکزدن قتلوق فولادی زید قدره بی ارسال قیلوب جناب فردوس آشیان هبیدالله خان و مجاور روضه جنان عبدالعزیزخان علیهما الرحمة و الرضوان استمان رفیع النبیا نمزله سوائف او ان و سوائق ازمانده کمال موالات و حسن مصافات اوززه اولوب مکاتبات مودت غایات و مخاطبات محبت آیات ایله کفیات حال سعادت اتصال و خصوصیات آمال دولت مال آنها سندن انقطاع و انفصال کوسرتموب نیت عالی نهمتملری سلاطین ممالک اسلام و خواقین عدالت ارتسام میاننده علی الدوام مرافقت و اتحاد و موافقت و داد ایله کافه عباد اوزرندن ارباب کفر و عنساد و اصحاب بغی و فسادک شر و شور و ضرر و فتور لری مدفوع و مجبور و ریایات دین مبین بلند و سرفراز و شعایر شرع متین مننشر

و ممتاز اولوب ظل صیانت و کشف جایگزینده جمله مسلمین و کافه موحدین فراغ بال و رفاه حال ایله ادعیه دوام عز و اقبال لرینه اشتغال اوزره اولوق ایلیوب کین اعلام ایلیوب جلیتکرنده مرکز اولان قوت دیانت و اسلامکراقتضا سبله هادت مرضیه آباء کرام و قاعده سنیه اجداد عظامکزه اقتضا ایلیوب ایام سلطنت و هنگام امارتکرا تحصیل اجر جزیه مصروف و هم پی همتا کن اکتساب ثواب جیسله معطوف قلوب یو باده بارگاه عدالت دستکامزدن امانت و امداد استند عاسی آنها و ایما اولمش کتاب مستطابکنر و رودی باعث و دنا معدود اولوب مضمون بهجت مقر و نشده مخزون و مکتون اولان خلوص طوبیت و صفای عقیدتکنر عمل عالم آرامزه واضح و رای جها تمامزه با هر و سانددر آباء فقها کزله اولان روابط محبت و آشنایی و قواعد مودت و دوستی مؤکد و ممد اولوب مرو رسین و شهو و کور ایام و دهور ایله تغیر و تبدل و تعطل و تحول احتمال منقطعدر ضمیر منیر صاف و دیانت اتصافکزه پوشیده اولیه که انظار کیمیا آثار من جناب دولت انساکنر قبله منقطع اولغی موجب و معنی اولان تواردرسل و رسائل و ترادف کتب و وسائل مفصل و معنی اولیه درگاه عالیها همزدن طهماسب شاه صلح و صلاح استعدا ایتمکین انتره احسان اولانسان امان آستان جلالت عنوانکزه مصافحات اوزره اولان خانان کامران و سلاطین عالیشانه دوست اولوق اوزره اولمشدر انتر جانبدن دیار جلیل الاعتبارکزه متعلق اولان بلاد مسلمینه تعرض و تجاوزه اولغنه رضای شریفمنز یوقدر اولیه اولسه مأمولدر که همیشه وقایع حالات با برکا تکزی جانب سعادت نخواهه بیلدرمدن غفلت اولغنه و رفاهیت انام لوازمه اهتمام تام مبذول و مصروف بیوریلوب تحصیل دعای فقرا ایتمده دقیقه فوت اولغیه که مأجور اولندوغی محققدر

ایران شاهی شاه طهماسب طرفه مذهب رفضک بطلانی حکایه سبله اصدار بیور بلان
نامه هما یونک صورتیدر

عالمحضرت کردون بسطت خورشید افاضت برجیس سعادت کیوان مرتبت ثریا منزلت دارا درایت جشید خصلت جم نخت کسری نخت دولتمت رفعت قیاب منقبت اکتساب مکرمات انساب سائق ربابت رتبا زاهرة رافع ربابت العززه الباهره و افر الفضائل کامل الخصال مطلع کواکب مناقب و شرائف قبله قافله طلاب عوارف سلاله سلاطین کسری اصل خلاصه خواقین عزت بذل مؤسس بنیان السعاده و الاقبال مشید ارکان العظمة و الاجلال مهر سپهر ابالت و کامکاری دری برج رفعت و بختیاری المحفوف بصنوف لطائف عواطف الملك الاله معز السلطنة السنيه مجبرالدولة البهیه طهماسب شاه لازال مقرونا بهدایة الله لطائف تسلیجات و اقیسات مسکبه التسمات و شرائف تحیات صافیات عنبریه النفا تکمه محض عواطف بهجت شعار شاهانه و بمن رأفت سعادت دنار پادشاهانه دن فائض و لایح اولور قافله نسیم شمال ایله ابلاغ و ارسال اولتور ضمیر میرمهرنور و خاطر طاهر مشتری تم بیلرینه مخنی اولیه که مقدمادار الفتوح و النصر محروسه ارضروم ظلال ربابت ظفر لوزم ایله مستعد اوار قدره عتبه سامی مکاتمر قبله سزک طرفکرزدن قوروجی قاچار واسطه سبله نامه ککرامی وارد اولوب جناب جلالتمایم ایله من بعد ما بینده موالات و مصافحات اولوب صلح و صلاح اموری که منضمین اسایش خلق و مستلزم انتظام احوال جمهوردر اول طریق سلوک اولمش توقع و استعدا ایلمش اولدی بکراجلدن رجاکر محل ارتضاده واقع اولوب اول زمانده کتاب مستطاب ایله ایلیبیکر صوب صواب افزاکزه کوندر یلیوب

مالک محروسه من حدود نده اولان حکامه فرمان جهانه عزا ارسال اولنوب خارجه دخل
 وتعرض اولغنه دیوتنبیه ونا کید اولغش ایدی حالیا اولطریق توفیق رفیق کبر وسلوک
 طویلوب آستان مخلد الاقبالمزه تا کیدمر اسم محبت ووداد ونشید مبانیه مودت واتحاد امیدینه
 اولسلسله تک مخصوصلردن شرف الاماجد والاکارم المختص بمزید عواطف الهادی الوداد
 ایشک اغاسی فرحزادیک زیده قدره رسالت طریقله کوندر یلوب سده سعادت
 آشیانه من قبلته کاب مستطاب وخطاب مشکین نقاب نحر بر اولغش ایمن اوقات واحسن ساعاته
 سده کردون عده مزه وصول یولوب ایلیچیکز شرف تقبیل پایه خلافت مصیر مزایله مستعد
 اولوب کندویه سپارش اولنسان اموری سزک طرفکزدن عز حضور فایض الحبور مزه
 عرض وتقریر ایلیوب نامه نامی وصحیفه کرامی ضمنده مسطور اولان خلاصه اماله دخی
 اطلاع تحصیل اولندی تشید مبانیه موالات وتمهید معاقده مصافات باینده هر نه که
 دیشلش ایسه علم شریف عالم ارامن محیط وشامل اولدی بومعنی عالم وعالمیانه اکتاب جهانتاب
 مانند روشن ومشهور در که حق سبحانه وتعالی حضرت نوری مالک الملک اولوب مالک
 وسیع الاطراف عالمی بالطول والعرض انا جعلناک خلیفه فی الارض مقتضا سجنه
 یدنصر فزه تفویض ایلوب احوال بلاد وعبادی رأی جهان جهان ارامزه تسلیم قلمشدر
 الحمد لله تعالی سرور کائنات علیه افضل الصلوات اتقدمک معجزات هدایت ایلنری
 وارواح مقدسه ال واصحاب ککین وچار یار سعادتقرین رضوان الله علیهم اجعین
 حضرت تک افاضه برکات عجمه الا نازلری ایله همواره نیت هما یون خیر مقرر نمز ترقیه احوال
 مسلینه مصر وف اولوب دائمیامین همم عالیله عدل آییننر انتظام مهام ائمه معطوفین
 چونکه ماینده موالات ومصافاتک اسحکام وقراری باینده عتبه علیله عالمدار مز
 جانی ایله صلح وصلاحه اشارت اولنوب نامه درر بارکز ضمنده بوجانبه وفور اخلاصکز
 منضم اولور لاید سلاطین میا نلرده حسن موافقت واتحاد لازمه قاعده خسروان
 نصفت آینددر خمیر منیر خورشید توریلرینه روشن اوله که بزم اقصای مرام وعمده امانز
 اصحاب کزین و خلفای مهتدینکه امین سید المرسلیندر انلرک پرده ناموسلری محفوظ
 اولقدر وارد اولان ایلیچیکز بومعنی اشراب ایلوب اوجانیده تباری بمنوع اولق ملحوظ
 خاطر خاطر کز ایلوکن خنجر ویدی فی الواقع اولخصوص غایت امانی ومتهمای اماندن
 نامه نامیده ال سعادت بالته کر اولندوغی محله سلطان الولا بهرمان الکرامه امام علی
 کرم الله وجهه ورضی الله تعالی عنه حضرت نریک رفعت نشان شرفلرینه متعلق بعض
 کلمات اولغش لاشک فیه انلرک علوشان سعادت نشانلری مرتبه نحر یردن افزون وداثره
 تفریدن خارج و بیروندر لکن انلر علوجاه سعادت انباه اوزره اولغله سائر اصحاب کزینه
 بقض و عداوت لازم کلز سرور کائنات و خلاصه موجودات صلی الله تعالی علیه وسلم
 اتقدمن (اصحابی کالنجوم باهم اقتدینم اهتدینم) پیور مشلدر اول سرور لک
 جمله سنه وفور محبت مستلزم سعادت دنیا و آخرت ایدوکنده آشیانه بوقدر باجله سده سعادت
 بخشین تری ایله مصافات خصوصنده واقف اولان حیا مولکز حیرتقبوله نحرین اولوب
 موی ایله ایلیچیکزدخی شولکه شرایط ولوازم تبلیغ رسالتدر کما بینتی مؤندی قبولوب
 حسن اجازت هما بوعز ایله صوب صواب افزا کره مراجعت ایندیرلدی ان شاء الله
 الاعز الاکرم من بعد واسطه اتحاد مؤبد وشرایط انبساط مرعی ومشید اولوب مادامکه
 اولجائیدن موالات ومصافاتنه متغایر اوضاع فتنه ابقاعی ظهور وصدور اقبه الکاف ممالک

محرور سه مزه قوتیلان ضابطان ملک وملت ومارسان اقالیم وملت طرفلرندن اولسلسه تک حدودینسه ایواب تعرض مسدود اولوب اسباب مصافک مر اما تنده دقیقه فوت ایتمه لر مقتضای صلح وصلاح و مستدعی فوز و فلاح اوزره نامه مستطابکرده اشارت اولسان امور که حجاج بیت الحرام وزوار مرقد مطهره حضرت سید الانام علیه الصلوة والسلام کمال رفاهیت واطمینان ایله اولسعاده فایز اولسلیدر اولخصوص دخی اجازت علیه خاطر ایله به شرف نفاذ بولوب اما کن مطهره و قبله مشرفه طرفلرینه طواف زیارت قصد ایدن عموم مسلمین وکروه موحدینسه حافظان ثغور وسبیل مانع وحوائل اولیوب فراغ خاطر ایله اتمام مرام ایلیه لر

❖ ایران شاهی شاه طهما سب زاده محمد میرزایه صدر اعظم طرفندن یازیلان مکتوب ❖
❖ سامینک صورتیدر ❖

الاف دعوات صالحات تکریمات شعار واصناف تسلیحات زکات تعظیبات دنار که مقبول بارگاه جناب رب عزت عم احسانه و مقارن اجابت درگاه حضرت مقبض رحمت عز سلطانه واقع اولسی متوقع و متضرع اولغین کمال اخلاص و فرط اختصاص صدن جریان ایدن قافله اعزاز و اکرام و راحله اعظام واحترام ایله نثار مجلس رفیع نهال حدیقه سلطنت ثمره بستان ایالت درنمین عمان جهانداری دری آسمان کامکاری نانم قواعد امور جمهور عالم خنایر نزدیک و دور چراغ انجمن شهنشاهی سر و چن بادشاهی قیلند قد نصکره آنها ضحیر میر مهر ثوبر بودر که طلوع صبح شادمانی و رجوع شمس کامرانی به متروقب ایکن اول حضرت ملک سیرت فلک رفعت قیلندن مراسم رأفت و مکارم عاطفت ظهور و صدور ایدوب بوداعی دولخواه بی اشناهلرینی صحیفه فصیحه مشکین رقم و رساله صحیفه عبرین قلم ایله مشرف و مکرم قیلشدر اسعد احیاینده واصل و ایمن اوقات فرح نمایانده نازل اولوب باغ و باحینی باغ خلد برین کبی دماغ جانی معطر و مشام جای معنیر قیلوب مثال روضه علیا زهار زوارف عوارقی باران احسان بی کران ایله سر سبز وریان وکلز از لطایف و عواطفی سبحاب امتان بیحساب ایله مخضر و خندان اولوب باعث ابتهاج و سرور و سبب زهت و حبور اولمشدر بناء صلح و صلاح و اساس فوز و فلاح الی آخر الدهور مؤکد و معمور اولیق باشنده بو مخلص بی ریازی طرفندن سعی موفور و مشکور و جهد مقدور صدوری خطاب مستطاب ضمننده مر قوم و منظوم قیلش جبل متین محبت و ولا و رابطة عروه و تقای لا انفصام لها ایله مر یوط و مشدود اولوب خداوند عدالت آیین پادشاهینک خواقین کامکار و سلاطین روز کار ایله اولان عقود عهدی حفظ و رعایت عادت مر ضیه لیدر سچا اول سلسله تک اعلاء شرایع و احکامده اهتمامری اولوب تعمیر مساجد و جوامع و توفیر معابد و صوامع و مسارعت طاعت مأموره و اقامت عبادات مأثوره به توجه و امتثالری موجب تشبید مبانی اخلاص و باعث تأیید مراسم اختصاص صدر نهایت آما لمر شرایط صلح و صلاح بوجانیدن دائمی مصون و مرعی طوئلتقدر روابط و معاهد فوز ما له انقطاع و انفصال بمنع و محالدر ضیاء اشفاقی نیر الافاقه بعد جهمانی حائل اولیوب انوار قرب روحانیله دل و جان روشن و نورانی اولوب نحر بر رتبه عرض اخلاص دائرة امکاندن بیرون و تصور درجه آنها اختصاص حد و بیاندن افزوندر رجاء صادق وامل و اتقدر که اسدقاء دولت روز افزون خاطر خاطر خورشید مأثره خطور

ایندیکه بوصافی القواد مخلصری یاد اولمغله جان خلوص نهادری آیاد قیلتمقدن
خالی اولیه والسلام

انتهای مصالحه ده طرف سلطنت سنیه دن شاهک وکلاسنه کوندربیلان نامه در

حالیاً بوجانبه مکتوبکنز وارد اولوب حضرت سلیمان مکان کیتی ستان پادشاه من اعز الله
انصاره جانبرندن اول طرفه شرف اصداریونوریلان نامه هما یونک مضامین عبرت قریندن
خواطر خشیت مظاهره طاری اولان حالات که نتیجه بی ناموسی وی عاریدر صورت تقریرده
اظهار اولمش ارزن الروم حاجی ایس پاشا جانندن صلح وصلاح انبا اولنوب حضرت خلافت
اشیان خلد الله ملکه طرفارندن جنک وخصومت اشعار اولندوغی اجتماع نقیضین در دینلش
ایندی پادشاهلرمیاننده ایکی طرفیدن برینه سلوک اولنقی. عائدۀ مسترۀ شاهان عالی شان
اولیکمشدر صلح یا جنک استراحت رعایا ورفاهیت برابرا بیچون (الصلح خیر) مقتضا سجه
عمل اولنقی شرایط وآیین خواقین مروت قرین اولدوغنده اشباه یوقدر بوجانیدن دفعات ایله
نامه کوندربلوب پادشاهمن اعز الله انصاره حضرتلرینک استانه سعادت مکانلری هر زمانده
مفتوح وکشفودر کسنه نک دوستلغندن نفرت وایاری یوقدر صلح وصلاح دن قاجرز دیو
بیان اولمشدر قطعاً اول جانیدن رفاهیت برابره رخصت نچو زاولتاوبوب هر زمانده اشاعت
ناثره فساده سعی وجهد اولمش در سنه سابقده بمالک محر وسه رعایاسته واقع اولان مظالم
واوزار که اول جانیدن ظهور وپروزیلشدر البادی اعظم در لاید غیرت وحبیت دین مبین
مقتضی اولدی که اول طرفدن رعایا یه قونیلان نیران قهر وعدوان کندو ولا یکنزده مشاهده
اندور یله اکابنشاء نیچه آبلردر عساکر هیچا مژاکف آذر بایچانده دوران ایدرلر سزندن
نام و نشان نایدا اولوب گاهی آهومثال روس جبال ماوی گاهی خشیت عساکر فیروزی
مظها هر دن صعب المرور سنکستانه اتکا ایدر سز آیین سلطنت وپشاهی وقواعد حکومت
ومملکت پشاهی بومیدر اکر شاه ایسکر میدانه کلوب رعایا یه ابتدو کز مظالم وحقایق جزا
وسزاسنی مشاهده ابلک حق سبحانه و تعال نک مشبت ازلی سنده مقدر اولان امور ظهوره
کله چونکه شاهلق و سرور لک دائره سنده قصور و نقصان کز اولوب هر زمانده غیر
تسزلک اختیار ایدوب عسکر ظفر ییکرایله رو برو اولغه اقتدار ییکز یوقدر چاکر لک وعذر
خواهلق طرفنه سالک اولوب استان مکرمت شه نشاهدن استعفا اینسکر: دائره قبوله
قرین اولوردی دفعات عدیده در که ممالک شرق مسم ستور لشکر منصور ایله پاتمال وغرق
اولور هیچ بر زمانده ظهوره کلیوب بد ناملق وکریز جویلق اختیار ایدر سز بودرجه ده
زاویه اختفاده مخفی اولدوغکره شاید سبب و باعث طوب و تفنک خشیتدن عدم اقدام
اوله دیوملاحظه اولنوب اول معنی نک از اله سیچون نامه هما یونده اشارت اولمشیدی
اول کلمات سعادت آیات اضطراب جهشندن ناشی اولمشدر دینلش اضطراب نه جاننده ایدوکی
معلومدر حضرت خلافت اشیان محضاً احبای مراسم دین احدی و اشاعت ناموس شرایع
محمدی اجلیچون علیه الصلوٰة والسلام مسافه بعده دن عساکر در بان نشان ایله بوجانبه
کلمشدر بودرعه طرق ومسالك احوالنه اطلاع تحصیل اولنوب ان شاه الله الاعز الاکرم
مور بیقصدار اولوب ثقبه زمینه کرر سکزدخی خواه ونا خواه چار ونا چار سز میبدانه
چقار منق امور نک اسبابی نهیه سیچون حدود ممالک مجید ده فطریق نیت اولمشدر سمت
نخبجوانندن سعادت واقبال ایله شرف و معاودت صور تنده اولمغله * مصرع * شغال اندر آید
یا نک دلیر * مقتضا سجه قوت قلب تحصیل ایدوب دائره وجودده اولدوغکر اظهار اولمش

هنوز بود یازده سال اعلام کشورستان ایله مستظدر میدانه کلور سکر اشارت اولندوغی
 اوزره لشکر نهنک اهنکدن طوب و تفنگ بر طرف قنور شمیر عدد و کبر میدانده لامع و تبیح
 جهای ننگشای ظفر نایب آفتاب جهای نصاب کی در خشنده و ساطع در بلش اولاسز

بودخی انشای مصالحه ده بو طرفدن کوندر یلان نامه لردنر

بو طرفه مکتوب بکر کلوب عنوانند. مقدا بوجا نیدن صلح امیز مکاتب وارد اولوب صکره
 اگا مخالفت اعجاری صدوری تصریح اولمش پوشیده و مخفی اولیه که حضرت خلافت پناه
 سعادت دستگاه پادشاهن اعز الله انصاره حضرتلر بنسک خدمت علیا مرتلر ندره اولان
 وزرا قوللرینک اول جانب ایله صلح و صلاح یابنده اصلامکتوبی کندر لمش دکلدردر برا
 بو طرفدن اول جانبیله مصالحه طلب اولمشاغی ضرورت ایجاب ایدر الحمد لله حتی سخانه
 و تعالی حضرتلرینک علو عنایتلری و ایکی جهان فخرینک معجزات هدایت آیتلری و آل کرام
 و اصحاب عظامک رضوان الله تعالی علیهم اجمعین مرافقت ارواح مقدسه لری ایله اول
 قوت و قدرت و کمال شوکت و عظمت که حضرت خلافت پناه نصیب اولمشدر خواقین
 ذوی الاقصدار دن برکنسه به مبسر اولمش دکلدردر بزم نه ضرور نمز اولمشدر که سز کله صلح
 و صلاح مراد ایدر بکوب مکتوب بلر کوندر یله اول خصوص خلاف واقعدر شمدی به دکن
 اول جانبیه اصدار بیور یلان نامه لرده خود تکرار و تکرار تصریح اولمشدر که حضرت
 خلافت پناه که خلد الله تعالی ملکه خصال حیده لری مکارم و الطافه مبذول اولوب
 استان مخلصد الاقبالی ایله صلح و صلاح مراد ایدنلرک تمنا لری رد اولتور دکلدردر اول معنای
 اشراب ایچون نجو یز صلح بیور مشلردر بود کلودر که حالبا اول جانب ایله بو طرفدن مصالحه
 مراد اولتوب مکاتب کوندر یله استان سعاده مقدا وارد اولان ایلیچی به ویر یلان نامه
 مسطابده بو خصوصده جمله مسطور ایدی نایا ولایت مجده اولان سباهیدن ورمادان
 جمله سی کافر در قانلری و ماللری معنی لر یز حلال دردیو و بردکاری فتوی خصوصی ندر کر
 اولتوب حضرت خداوندک جل و علا وحید ایتنه مقر و حضرت رسالت پناه که صلی الله
 علیه و سلم نبوتنه معترف اولانلر نیجه کافر اولور لر دینلش و قران عظیمده ﴿ومن یقتل مؤمنا
 متعمدا فجراؤه جهنم خالدا فیها﴾ آیت کریمه سی مقتضا سنجه عذاب و عقاب دن اندیشه
 اولتادوغی بیان اولمش واقعا مؤمنی قتل ایدنلرک جزاسی جهنم ایدوکنده اشباهه بو قدر
 بزم علما منقنه فتوی و بردکاری طائفه اهل ایمان دن ایدکاری ثابت دکلدردر چونکه ایمان
 و اسلام دعواسن ایدر سز مکتوب بلر بکرده آیت قران عظیمه یازوب کوندر سز ایمان اهلندن
 اولان پادشاهلرک مملکتلر ندره جامعلر و مسجدلر اولوب مسلمانلریش وقت نمازی جماعت
 و اذان ایله ادا ایدر لر جهه نمازی قیلتوب منبر لرده خطبه لر اوقتوب سرور کاشانه صلی الله
 علیه و سلم صلوات و یریلوب آل و اصحاب کرانه رضوان الله علیهم اجمعین تمجیلر و پرورد
 انصاف ایله نظر ایدک سزک افعال و اوضاع کزده آثار اسلام و دیانت وار میدر رفص و الحاد ایله
 معتاد اولوب سبادت دعواسن ایدر سز حضرت محمد صلی الله علیه و سلم عهد نبوتلر ندره
 یمین و یسار و زرای عالیقدری و مبارک مرقد لردنه بار و مصالحلری اولان اصحاب کرانه
 حاشا سب و لعن ایدر سز تبرایی لر که مخلصد فی المار ایدکاری محققدر علایقه فساد و شناعتلرینه
 رضا و پروپ انلری منع و دفع ایلمز سز بر عملکننده که شرع شریف اجرا اولمشه انلرک
 مصالحلری و اول مملکنده اقامت ایدوب کفره رضا و یرنلر جمله کافر اولمزی به کافر کیمه
 دیرلر بچرد کافر کلباسی اولانلر ایسه سزده کلباسی دخی بو قدر ایمان و اسلام نه ایدوکنی

بجز سز مجرد مسلمانان که در آنجا آدم مؤمنی اولور فی الواقع کنند و کزی مؤمن و مسلمان اعتقاد
 ایدرسز فتوی و برر علما کز وارسه بوجانیه کوندن کزیم عالمی بزم کلوب بحث ایستونلر
 اعتقادلر بیک فسادی ظاهر اولوب انصافیکز وارسه اول وقت حق نه جانیده ایدوکی
 معلومکز اولور دین محمدی ظهور ایدلندن طغور بوز سز احداث ایلدو ککز آیین دخی
 الی یلندن تجا و زایتمدی بودین که اکا طیار سز شمیدی به دکین فنده ایدی شرع پاکرسوله
 مخالفدرانک کبی حادث و باطل دینه منسابت ایدن کز کافر اولزمی حضرت حق جل و علادن
 شرم و حیا ایتمسز قیامت کونده جوا بکز ندر شرعسه کفر بکزه حکم ایدن علمانک حقتده
 اقوبل باطله اختراع ایدوب ترهائله مسطور اولان امور کزی کشف ایدرسز ثالثا روز قیامت
 وحشر و نشر و صراط و میزان احوالی ذکر اولوب بیخ و روز حکومت دینسای فایده بقا
 اولدوغی ذکر اولتمش حد و منت خدای رب العالمینه که حضرت خلافتنا اعز الله انصاره
 دینای بی بقانک سرعت کذرائی دانما نصاب العین ایدن شلردر اولیایده و عظم و نصیحتیه
 احتیاج جز بوقدر خصوصا و اعظم و ناصح سز اولاسز و اهل رومک ترور و تبلیغسده اشتهار لر ی
 اولدوغی بیان اولتمش ممالک روم جاها الله الملك القیوم حضرت ظل الله المهمین القدوسک
 ایام عدالتلر نده غازیلر اوجاغی اولوب شرایع نبوی و آیین دین مصطفوی برله معوردر
 ارباب ترور و تبلیغسده اهالی عجمدر که ظهور دولت محمدین صلی الله علیه و سلم الی هذا الان
 فتنه و فساد لری مستمر اولوب لازال قهر ذوالجلال ایله تعالی شانیه مقهور لر در
 شانلر نده سرور کائنات و خلاصه موجودانک صلی الله علیه و سلم دعای ضرر انجسامی
 مشهود و مسطوردر اخرنامه ده صلح احوالی ذکر اولتمش استان سعادت
 اشیانلری دانما مقتوحدر اسکر دوستلر یوزندندر و اکر دوشمنلکله در اصلا
 کسته به منع ورد بوقدر اکر اول جانیدن صلح مراد کز اولسه کندی و ملکتیکز نده اتوروب
 فتنه و فسادیه مباشرت ایتمز ذکر حقیقتا صلح مراد کز اولسه اراذل ناسدن کوندن مویوب برار آدم
 کوندنله که جواب و بریله والاسر حده قشلا یوب رعایانک و بالی بو بنوکزه اولور یوطرفدن
 عاطفت و مرحمت خسرواتی ارباب حاجات حقتده در بریغ اولنورد کلدن احوال کزی
 سز بیک یلور سز والسلام علی من اتبع الهدی

﴿ کذلک بوجانیدن کوندنریلان نامه لردندر ﴾

حالی بوجانیه مکتوبکز وارد اولوب مقدا ارسال اولنان نامه عنایت خامه به جواب و بریلوب
 خلاصه مضمونده تخریب تبریز وارد بیل اخبار بیک استماعندن تحصیل اولسان جراتک
 اطفاسی و تکبیری ایچون صورت و عظم و نصیحتیه بعض کلمات تخری اولتمش اول خصوصده
 کانون سببده مشتمل اولان نارغیرتک سویمسی کمال اشکال و نهایت صعوبتده در زیر
 سلطان البرین و شافان البحرین حضرت ظل الله عالمیناه پادشاهیم اعز الله انصاره و ضاعف
 اقتداره هر چند که لشکر دریا نسان ایله دباشرقه دخول همسایون بیوردیلر سز دن نام و نشان
 نایدن اولور کاهی جبال و بیابان شتابان کاهی بوادی فرار و انتقاله کز بران اولور سز سعادت
 و اقباله شرف معاودت بیوردقاری زمانده برده احتفاده ظهور ایدوب انواع جلالت و مردانکی
 اظهار ایدرسز بواحوال نامحمود و اقوال نامری بوط که شمیدی ظهور ایتمک باشلسدی بوزمانه
 کنبه فنده ایدو کز تبریز وارد بیل شهر لر بی قبان کوشه لرینه و اکر چه لر در بدینه تحویل
 ایدوب قاچور مقیمکن و قابل دکلدر ان شاه الله الاعز الاکرم اولیایده قدرت و شوکت کبکندر

معلوم اولور حق سبحانه و تعالیٰ تک عنایتله اول دملر قریب اولوب نیز مشاهده ایدرسز ارلک اولدر که شمسی اولان لاف و کز افده ثابت قدم اولاسز وهم اردیلده اولان حضیره خصوصنده اسدالله الغالب مطلوب کل طالب امیر المؤمنین و امام المتقین و بعسوب المسلمین امام علی کرم الله وجهه و رضی الله عنه حضرت تزلدن صادر اولان کلام در بار و جواهر انتظام درج اولمش اول سوز راست محلنده در اما انک سزه نه مناسبتی و حضیره به نه مشاکلتی وارد استانه علیه علویه انسابکرمحض تزویر ایدوی کوندن روشندر ارواح طیبه چار بار کبار سزندن بیزار اولوب مهربان حضرت الوهیت نفوذ بی بهره به خریدار دکلدن وهم مکتوبکز ده توسیع داتره میدان ایدوب ممالک محروسه پادشاهی تک اطراف و جوانی تباهیلردن بر قومه توزیع و تقسیم اولوب نواب کامیاب یوجانیدن میر زال بر طرفدن خاننرو خلیفه الخلفا طرف اخردن بر مملکتک ارسال ایلک باینده ترتیب عجیب بیان اولمش ❖ مصراع ❖ زهی تصور باطل زهی خیال محال ❖ یونک امشال تخیلات فاسده تک عروضی اکثری فساد دماغدن و ما یخویبای دیوانسکی دن ناشی اولور و یا خود بی عارونک اولانلرک قلوب مغلو بلرینه کیفیت بتکدن عارض اولور قضیه در بویکی سبب بوالعجبک برینک هجومی ایله شاید برنسنه ظهوره کلوب اقدام ایدرسکز غایت مقصود و مرام و نهایت مطلوب ظفر انجمن در اول فرصت و غنیمت کچک الینه کبر که جبال عجمدن چاقوب ممالک محروسه صحرائی بنی مای ایله سز کر یزه مجال قائمه خدام و الامقام پادشاه ظفر احشامک عز نصره عیدونور و زری اول کوندن کاشکی اول سعادت دست رس مبر اولسه وهم عسا کر منصوره پادشاهی تک باد پاری زاد و علف سوزلکدن لاغر و پریشان اولوب انلاره پیاده لک عارض اوله جنی ذکر اولمش طائفه مسلوب العقوله و مامن دابة فی الارض الاعلیٰ الله رزقها ❖ مضمونندن غفلت عجب دکلدن عسا کر منصوره کتی ستان ایله اولان اشتران سرمست اوزر زنده نیجه آلیق زواده حاضر و آماده اولوب دلاوران سرافرازک خبیت و یک اندازری خود خراسان و سمرقند و لایرینه دککین کیدر لایسه سواران جهان پیا اولان ازاده لزه پیاده لک کلز قصور عقل و فتور ادرا کدندر که ازاده عسا کر هما یونک زبون و بی مجال اولان دواب ضعافک هلا کندن دیده اعدا به فتور اشکر ظفر اثر منصور اولور بومقوله بیهوده کلمات مزخرفه ابداعه جرأت اولنور عوگ قلعه سی طار فلرندن اولان یابلاقده صلح خبر لینه انتظار ده یوزد تلمش بو انتظار نیه در خدام استان ملائک آشیان جانیلرندن سزک ایله صلح و صلاحه طالب اولمق رجا ایدرسکز اولیاب مفضل مسدود در طلب صلح ناچار و زبون اولان غیر تسزلندر الحمد لله و المنة حضرت خلافت پناه بتون عسکر ظفر رهبر ایله حدود ممالک محروسه به قریب برده مستانه بین اولوب قشلاقی بیورلشدر ان شاء الله العزیز اول بهار نجسته انارده عسکر شرفین برله صدر هزار بنایان بنیان کن و بسیار استادان اساس افکن احضار اولوب شوکت غضنفران روز آوران ایله ممالک عجم غبار انکیر اولوب اردیل و تبریزک اشکالی ❖ فجعلنا علیها ساقطها ❖ مقتضایه وضع اخره تبدیل اولنور اما صلح و صلاح امرنده شویلیکه عاقبت اندیش اولوب شور و شرد فعیچون استان خلافت اشبانندن استعفا ایلوب تضرع و نیاز ایدرسکز قبول سلطدن نفرت و اباری یوقدر هر زمانده مراحم و شفقت شاهاندری ارباب حاجانه مبدولدر والسلام علی من اتبع الهدی

❖ وزرای عظام جانیلرینه شاهک و کلانندن کلان ❖

❖ نامه تک صورتیدر ❖

جلالا للوزارة والايمالة والعظمة والرافة والرحمة والعز والاقبال رستم انسا وزينا للحكومة
والايمه والحشمة والشعفة والاجلال على پاشا وشمسا اسماء الامارة والرفعة والدين محمد پاسا
وكيالا للدولة والسعادة والعز والتمكين پرتو پاشا ومجملتك المفاسر والمعالى فرهاد پاشا
دعائى كه از مهب و رودان صفا وانجلاء خواطر ارباب محبت و ولاد ز صمير وآينه خاطر خطير
اصحاب دولت روى نمايد وثانى از مطلع ظهور آن نياشير صبح سعادت جون پرتو مهر لامع
بر صفحه عالم و عاليمان بنى نقاب و حجاب چهره كشايه مشحون بلطائف تايدات ربانى
ويمكنون بزواهر جواهر عنايات سبحانى تحفة مجالس على وهدية محافل كرامى حضرات
عليه المراتب جليلة المناقب اعنى وزراء صايب رأى بمالك ارأى مظاها انوار تايدات الهى
مجال آثار عواطف ومراحم نامتاهاى پادشاهى وسايل ايصال افضال مواهب سلطانى
وسايط فيضان امطار سبحان معدلت ومرجت سليمانى الذين هم ينابيع الجود والاحسان
ومفاتيح الرحمة والامتنان ميمدى قوانين النصفه والعدالة بحسن تدبيرهم الصابئة مشيدى
قواعد السلطنة ومعاقده الملكة بوفور ارأهم الثاقبة * نظم * وزراء امير صائب رأى *
در تدبير ملك عقده كشاي * همچو پير خود جسته ضمير چون دبيرك نكو تدبير داده هر يك
بكلك سحر بيان انتظام مهم عالمان طيب انفاس سان هر روح جنبش كلك شان كليد
فتوح خصوصا حضرت من خصه الله تعالى بالفس الزكية والخصايل المرضية والعنايات
الازلية والسعادات السرمدية اولهم واعظمهم بحسب الرتبة والاعتقاد اقر بهم واولهم بالسببة
الى الحضرة العلية من حيث العزة والاعتبار حلال مشكلات الامور كقيل مصالح الجمهور
وحضرات على مراتب سامى درجات مديرى امور الامم ناظمى مصالح العرب والعجم مؤسسى
مباني العز والتمكين ناشدى آثار العدالة الخاقانية الى يوم الدين مفاسر الوزراء فى العالم
مستخدعى ارباب السيف والقلم لازالت رشحات اقلامهم واسطة لانتشار آثار العدالة فى صفحات
الامم ورابطة لانتظام امور الانام الى يوم القيام كدرايد حقا كه درهمه حال صفحات
خواطر بحكم * واشرفت الارض بنور ربها * باقلام اشعة مهر ومحبت وارقام لمعات موالات
ومودت نكاشته ايم ولسان موافقت در وادى ان حسن العهد من الايمان بلطائف نكات
مصادقت بيان ونفايس كلمات حقيقت نشان جارى داشته والله الحمد والمثه كه بيا من دولت
روز افزون و بركات آثار معدلت همايون حضرات بادشاهان صاحبقران وسعادت قرين
وحارسان حوزة دين مبين وفقهم الله تعالى لاعلاء كلمة الحق فى بساط الارضين همواره رياض
محبت ودوستى از زلال سلسال * مجابوا فى الله * سرسبز وسيراب ونخچه كلبن مودت ويكانكى
در هواى فضاي * اشد جلاله * شكفته وشادابست رجاء وانق وامل صادق كه بوسيله
بين جانين وصفائى طويت طرفين تا اوان * يوم ينفع الصادقين صدقهم * ما تر وتناجى آن
پروز كار فرخنده آثار ايشان بر عموم عالمان فايبض كردد ان شاء الله وحده العزيز بعد از اهدا
وابلاغ دعاء بنى ريامنهود ارأى عالم ارأى ومحظور خواطر حبرت انما مبرك درين ولا كه
منهيان سعادت نشان والجان بشارت رسان اعليحضرت پادشاه جم جاه سلاطين سپاه سليمان
شان داور دارا افسر سكندر نشان نزل الله الخالق اية من ايات الله على الخلايق سلطان
البرين خاقان البحرين خادم الحرمين الشريفين رفع الله تعالى رايات سلطنة ومعدلته
على فوق السماء وجعل ايات رأفته ورحمته مكتوبة على صفحات البقاء بدين صوب صواب
شرف ورود ارزاقى داشتند وبعز مجالست مجلس خلد آيين ومحفل فلك تزيين اسنسه عاد
بافته منشور سعادت جاودانى وتوقيع رفع سليمانى اعنى كتاب صواب وخطاب مشكين نقاب

مشتمل بر وفور نفقات عنایات شاهانه مصحوب انعامات و تشریفات خسر وانه نسبت به بندگان نواب کامیاب اشرف اقدس اعلی همایون شاهي ظل الهی خلد الله تعالی ملکه و سلطانه بمطالعه اشرف واعلی رسانیدند و بر طبق کرمه و ما علی الرسول الابلاغ هر اسم ابلاغ حکم و فرمان و امر و اشارت لازم الاتقیاد و الاذعان حضرت پادشاه سلیمان شان در باب سپردن سلطان بایزید و فرزندان بجای آوردند از آنجا که مقتضای مراعات آداب پدر و فرزند است بقبول ان اقبسال و استقبال فرموده از صمیم دل و جان امثال فرمودند و بمواهب و عطایای پادشاهی مقننر و مباهی کشند و کما یبغی بمراسم شکر گذاری قیام و اقدام نموده و وظایف دعا گوئی دوام دولت روز افزون و مزید جاه و حشمت همایون تقدیم رسانیدند و چند کاه که حضرات الجلیان عظام بعز بجالست و مخاطبت همایون سرافراز بودند از آنجا که کمال قبول و قابلیت الجلیان و حسن بلاغت و بیان ایشان نسبت بندگان نواب کامیاب اشرف اعلی را بصحبت موفور البهجت ایشان الفتن و اسنیاس تمام حاصل کشته خصوصیات حالات و حکایات چندین ساله بایشان تقریر فرمودند و معذرت توقف و تأخیری که بالضروره درین مرتبه در تسلیم سلطان بایزید و فرزندان واقع شده و نواب کامیاب اعلی دران ماده تقصیری ندارند خاطر نشان ایشان فرمودند و در کتابات شریفه اعلی حضرت پادشاه سلیمان مکان نیز جنس آنچه لاشک مسموع سمع رضا و مقبول خاطر اقدس اعلی ان حضرت خواهد بود مبین گردانیدند لاجرم عطف عنان عزیمت از شرح و بیان المقوله نموده از روی دولتخواهی و دوستی و یگانگی مکشوف آراء صایه میکرد که مخفی نخواهد بود که اگر مدتها کسی از جانب پادشاهی شفقتها و عنایتها و نفعها کلی یافته باشد و اتفاقاً اندک سعی در دولتخواهی کند یا ممدودی از محالفسان بدست آورد معهود نیست که سعی او را حقیر شمرند و کار او را بی اعتبار دارند بلکه او را بانواع شفقت و احسان در میان عالیان سرافراز میکردانند باوجود آنکه درین مدت بیست و نه سال ازان حضرت اعلی غیر از قهر و غضب و بی لطفی و مضرت و بی شفقتی و بی عنایتی چیزی دیگر بظهور نرسید و مع هذا درین شش سال که صلح واقع شده است و چهار نوبت الجلی و پیتکش بدر کاه معلی فرستاده شده یک نوبت بنوازش خلعت هم سرافراز فرمودند چه جای آنکه بخشش و انعامی فرمایند و بر اهل عالم واضح شد که نواب کامیاب شاهي نسبت به اعلی حضرت پادشاهی شهنشاهی درین صورت بوجهی کمال صداقت و یکجهتی و خدمتکاری و دولتخواهی بظهور رسانیده اند که از دست کسی کمتر می آید و از زمان سلطنت خاندان عالیشان حضرات عالیات ال عثمان اسکن الله تعالی ارواح اجدادهم الکرام فی اعلی غرفات الجنان و خلد ظلال سلطنت احلافهم العالی الی انقراض الزمان هیچ فردی صدیک این خدمت بتقدیم نرسانیده باندک مسأله که درین مرتبه شده بنا بر ملاحظه آنست که در نامه نامی اعلی حضرت شهنشاهی مسطور کشته مسادا که معنی دیگر بخاطر عاظر آوردند و احتمال غیر دادن و سپردن در ضمیر متبر راه دهند حقاً و بعزّه الله تعالی که سبب تأخیر آن و منظور همان است و تمّ حقاً که همان دیگر بر آراء ناقبه پوشیده نماند که دو هر مرتبه امر و اشارت و حکم حضرت پادشاه عالی جاه سکندر اشفاه شده تمامی ان بلطف و احسان و شفقت و مرحمت ان اعلی حضرت مبسر می بود انسان عبید الاحسان نه بعنف و درشتی بلکه * بیت * بشیرین زبانی و لطف و خوشی * توانی که فیلی بمویی کنی * و این معنی نیز بر ضمائر انجیم نظر پرتا هر باشد که اگر رایت همایون اعلی حضرت خانقانی سلجانی جهت قرب مافت با این سهولت آمد و شد

رسل و رسائل طرفین از باب بد بختان عبوری فرماید صلاح دولت و مقتضای مصلحت نخواهد بود چرا که با وجود جنبش کوه شکوه اعلیحضرت پادشاه انجیم سپاه مردم این دیار از غایت صولت و سطوت انحضرت پای تمکین و فرار از جای رفته با خود فرار نخواهد داد که ان اعلیحضرت بر اطف و شفقت اید زیرا که هرگاه که کوه عظمی از جای خود بمرکت در آید هر کس چشمی و عقلی دارد در برابر قرار نمیکرد و بعد از آن هر کس مقید حیوة و عرض ناموس شده هیچ افریده ز فکر و اندیشه سپردن سلطان بایزید و فرزند ان نمی ماند و همه بفکر احوال خود مشغول خواهد بود و این صورت امکان نمی یابد و اصلا درین شبیه شک و شبهه نیست آنچه بخاطر خیر خواهان واضح شده انست که معروض شد مطبوع و مأمول از مکالم علیه حضرات عالیات سامیات رفیع الدرجات انکه کیفیت این حالات و خصوصیات بوجهی که لایق اصلاح اندیشی ایشان و متضمن خیر خواهی مسلمانانست بمر عرض و شرف اصفا رسانید و بنوعی در استحکام قواعد صلاح و وفاق تشبیه معاهد محبت و ایفای اهتمام فرماید که بر و در دهور و ایام و انقضای شهور و اعوام در بنیان ارکان ان شایسته زلال و عالیله خلل راه نیابد ان شاء الله تعالی چون زیاده برین تطویل و اطنیاب مفضی بحر آب و اسهابت مراسم ادا را التزام نموده بساط انساط را مطوی میدارید و از صوب املال عطف عنان بیا ترا بصوب دعای دوام ایام عمر و دولت ان کواکب سعادت آثار و انجم مهر انوار منعطف می سازند * بیت * تا که از اطناب کیرد طبع ایشان را ملال * بر دعا خواهیم کردن اختتام و اختصار * همواره امثله آمال و امامی سلطانی بتوفیقات سعادت جاودانی آن دولتیار ان کامکار موشع و مزین و همیشه ریاض دولت و کامرانی اعلیحضرت خاقانی خلل سبحانی به آبیاری آن سعادت مند ان بختیار نامنر و مرشح باد بالنی و آله الطیبین الطهارین الاجماد و صلوات الله و سلامه علیه و علیهم الی یوم الناد

الجلوب

عالیجاه و کالت دستگاه کمال الدولة معصوم خان صفوی و شوکت مناب شجاعت قباب معزالدولة سونديک بيک قوری باشی و دولت قرین سعادت آیین عماد الدولة شاه قولی خلیفه مهرداد ابدت ایام سعادتهم و دولتهم دعوات صافیات بلاغیایات و مدحات و اقبات بلا نهیایات انجانی و اهدا قلند قد نصره ضمنا مرآت نظائر خورشید مظاهره انهاء مخلصان صادق الاعتقاد خالص الفؤاد بود که استان عالیقدر عالم مداره شاه عالیجناب دولت مأب حضرت نوری جاننبدن وارد اولان مفضل اکارم و امثال مظهر محاسن و خصایل جعفر سلطان زید قدره ایله بو بختان بی اشتبا هکنز قیلنه جانب شریف سکر دن ارسال قلنان نامه نامی محبت نما و صحیفه کرامی مودت انما اعز اوقات و اسعد ساعاته شرف وصول و حسن قبوله مقارن قیلنوب و ورود و دآلودی باعث شوق نامعدود واقع اولوب ریاض موانست و مصادقتی امطار تا کبد صدق و صفایله سر سبز و مطرا بوستان الفت و محالستی انهار تمهید حب و وفا یله محض و غرا قلندر خفوی هنوان زهت نشانی عنفوان او ان ربیع کی تازه و خندان معنای همایشان دلستانی قواعد عقود عهدک استحکام بنیانی امورنده سعی و اقدام نهاسیت مقصودی و غایت مرام اولوق اشعار اولمش ارای جهان ارالینه خنی دکلدر که پادشاه اسلام ظل الله للانام مدظله العالی ما تعاقب اللبالی و الايام حضرت نریک محافظه عهد و امان و رعایت عقد و پیمان قاعده قدیمه مرضیه و طریقه ربه سینه لری اولوب هیچ بر زمانده طرف آخرده آثار نقض امان ظاهر و عیان اولنجه عنان عز بنتری جانب خلافت منصف اولمش دکلدر من بعد دخی روابط صلح و صلاح که موجب

فوز و فلاح در هر دو دهور و اعوام و کرور شهرور و ایامله بوجانیدن خلل بذیر اولوق احتمال
 منقطع اولوب یویری یا مخلصلریکنز علی الدوام بواهر سعادت انجامه کمال سعی و اقدامده دقیقه
 فوت ایتمیوب اتمام مطالب و اکیال مایر بکرده تقصیر و تمهون جائز و روا کورلدوی محقق ملاحظه اولنه
 بعد ما کاتب مشکین نقابکرده در زندان اولان سلطان بازید و فرزندان بودفعه ایلیچیان عالیشاه
 تفویض و تسلیم اولمقده تاخیر و تسویفه باعث و بادی حضرت شاه ذی انبیا دولت پناهک
 نامه همایون محبت مبادیلرنده مسطور اولان اموردن غیر ی دکلدر من بعد امر لازم الاطاعه به
 امتثال مذکور لری تسلیم و ایصال مقرر و محقق اولوب لیکن بواهر کمال اتعاسی احسان و انعامله
 حاصل و مبرسر در بکری طغوز ییلدن بروقهر و غضبندن غیر ی نسنه مشاهده اولمیبوب طرفیندن
 صلح و صلاح امری مؤکد و بمهد اولال التي ییلدر که رعایا و پرایا رفاهیت حال و فراغ بال ایله
 دعای خیره اشتغالده اولوب شاه عالیجه حضرتلرینک درت دفعه تحف و هدایا به ایلیچیلری
 واروب بردفعه خلعت فاخره و سعادت شعایر ایله بهتجه و مقننر قلمادیلر شویله که پادشاه عالمنه
 حضرتلری رسل و رسایل ایچون شکوه و سطوتله دریایی عبور ایده لر طائفه دیار نغمه دهشت
 و خشیت مستولی هر کس حفظ حیوة و عرض و ناموسی سودا سنه دوشوب سالف الذکر محبوسلری
 تسلیم و ادایه مجال اشتغال امر مجال اولوب کمال اشکال حاصل اولور بو خصوص توجه و جبه
 و حسن تعبیر ایله عرض و تفریر اولنه دیوشرح و بیان اولنمش اوله اولسه خواطر نیره به
 روشن و هویدا در که هر قوم محبوس مأبوس و حشت مأنوس بودیار جلیل الاعتبارده ایکن
 سعادتلو پادشاهز اعز الله تعالی انصاره حضرتلرینک اصناف عنایت بیشمارلرینه مقارنتله
 انواع مطالبه و ماری اسعاف اولتوب نیجه دفعه دائره ابدن خروچی عفو و محوه مظهر
 دوشوب بحار نعمته مستغرق ایکن نعم نامتناهیه نک شکرین بلیوب اهم و اجابتدن اولان حرمت
 حقوقی هک ایتمکین عفو بت عقوق تعقیب ایلیوب نعمتی نقیمته ترهقی نکتته مبدل اولوب
 جلیتمده اولان بی و عناده یاننده اولان اهل فسادک اضلال و اغواسی منضم اولماغله عصبان
 والد که اکبر کایر دندر ایتدکری خسران پوللرینه کاوب جانب حقندن جزالین بولمشلردر
 بر معاند که بخت نامساعد صاحبی اوله اکاذل و نکیت متعاقب و متراید اولوق مقرر اولوب اهالی
 اسلامده مذکور ه فوز و فلاح و نجات و نکاح احتمالن و برر کسنه بوقدرانک کبی نکبت و بلیت
 مستولی اولاندن منفعت و منفعت هر جو و مأمول دکل ایدوی اصحاب عقوله طاهر و باهر در
 ذلت و مضرتی معین و همبشین اولنلره سرایت ایتمکدن نجاشی و احتراز مهم فهم اولنور
 بوندن اسبق اول جا بلردن وارد اولان صحایف و رسائلک برنده بو اسنانه سعادتدن وارانا ایلیچیلره
 مذکورک تسلیم اولنمشی باینده بمن سبقت ایتدوی اشارت و اشعار اولنمش اولسه تاخیر و تسویف
 اقتضای ایده جک طریقه سلوک اولنمیبوب بمنلرینه خنت و کفار و مرتب اولیه جق طور و اسلوب
 رعایت اولوردی لیکن اکثر مکتوبات طریقی صلح و صلاح مسلوک و مرعی اولماغی مشتمل
 شویله که معتمد به ایلیچیلر کله تسلیمده تحلف و توقف اولنما ز دیو اعلان و اعلام اولنوب
 زمان امن و اماندن برو جانیندن عهد و پیمان مغایر وضع صدور ایتمیوب شاه عالیجه و عزت
 دستگاه حضرتلرینک بو اسنانه اشیانته خلوص نیت و صفاء عقیدت ایله غایت محبت و حسن
 مودت لرینه پادشاهز ابد الله تعالی دولت حضرتلرینک و فور اعتقاد و کمال اعتمادی اولغین
 نامه شریف پادشاهی و تشریف منیف شهنشاهی مفر بان حضرت و عاکفان بارگاه رفعتدن
 مقول علیه و معتمد به ایلیچیلر ارسال بیورمشلردی خواقین فغانم و سلاطین عالیقامدن برقرده
 بودرگاه عالیبن ایلیچی کوندر ملک واقع اولماشدر بو باینده اولان خدمت صغیر و حقیر

حد او لعمق ایما اولمش از باب صدق و صفا مياننده اولان جزئی خدمت کلی عد اولمقی
 اخلاق اسلاف و اوصاف اشرفدن ایدوکی اذهان اولی الاذنه مخنی و مستورد کل ایکن
 بونک کبی کثیر و کبیر خدمت صغیر و حقیر معدود اولمقی احتمالی عقلی دکدر لکن قبل اتمام
 الخدمه تقدیم اجرت و شایبه دنأندن شاهان سعادت نشانک علوشانلری مبرا و مصون
 اولمغین مکافات مکرمت غایا نلری هتکام اتمام خدمته تاخیر اولمشبیدی شویله که بمن همت
 مساعدلکی ایله مطلوب و مرام پادشاه اسلام نصرت پیام حضرت نرینک امر جلیل القدر لری
 مستند اسبجه اتمام و انجسامه ایشه ملتسمات و مبتعاری احسن و جوه و اکل طوق اوزره
 مپسر اولد و غنه اصلا ریب و اشنباه یوقدر اول صدور منتظم الامور خدمتلرندن بو ابده
 و فور سعی مشکور ظهور و صدور ایتمک باعث انشراح صدور و رافع ترخ و فتور ایدوکی
 مخنی و مستورد دکدر باقی ایام زندگانی شان دائمی باد بالنون و العباد

✽ مر حومه خاصکی سلطانه ساهک همشیره سندن کلان نامه نک صورتیدر ✽

زواهر جواهر تسبیح و تهلل که برنابر حضایر خاققین من حول العرش درسلك ✽ و یسبحون له
 باللیل والنهار وهم لایسأمون ✽ منخرط و منتظم می شود و ظرایف لطایف هر طاعت و دعا که در جوامع
 صوامع پیشکاه ✽ فی بیوت اذن الله ✽ درجیده ✽ و یستجیب الذین امنوا و عملوا الصالحات
 و یزیدهم من فضله ✽ هر تسبیح و ملتئم می گردد و زبیب و زیور عرابس اوقات فرخنده ساعات
 و نقابس حالات کثیر البرکات علیها حضرت مشتری مرتبت ناهد مترات فرنیکیس شمت
 زلیخا سرت مریم ربت خورشید منقبت مجسته صفات حمیده سمات ملکه الملکات فخر النساء
 المطهرات بلقیس سلیمان زمان و قیدافه دهر و او ان و نوشایه عصر و دوران خاصکی سلطان
 ✽ نظم ✽ سرای جهانزا بتدبیر یاتو ✽ بنای کرم را بتحقیق یانی ✽ بههدش صبا شرم دارد
 کشادن ✽ نقاب از عذار کل بوستانی ✽ خرد چون قلم در صفات کالش ✽ فر و مانده از بی
 سری و زبانی ✽ دعایش خلایق در اوقات نجسه ✽ کشند از سر صدق و اخلاص جانی ✽
 امید که همیشه بی همال از حور مثالی بجلی و حلل صحت و عافیت و شوخ و آراسته باد و بوسته
 نهال هر کونه امانی و امال ملکی خصال بیامن تأییدات صمدانی مر سح و پیراسته ✽ نظم ✽
 در سواد شب سلیمانی ✽ مهد بلقیس باد نورانی ✽ سایه شه که هست چشمه نور ✽ زان کل
 گلستان مبادا دور ✽ چون مدتی بود که بار سال رسل و هر کونه رسائل در پرتو ضمیر منیر انفس
 و در مرآت مناظر عاظر اقدس مطلقا مر و ر و خطور نسکرده بود درین ولا که دولت مآب
 عمده الاعاظم و الاعیان کمال الدین بت انا جهت تشبید قواعد اخلاص و تا کبد معاقد اختصاص
 از بیخواب متوجه درگاه جهاننیا بود مجددا بذریعه این صحیفه خود را دران ملحوظ خاطر
 انور ساخت و بنابر اقتضا محبت ازلی و الفت روحانی بتازه فنون دعواتی که از ریاض یسائین
 اخلاصش نسیم کرامت شمیم ✽ فاستجاب لهم ربهیم ✽ بمشام روزگار همایون آثار رساند
 و بر شاخسار کلزار اختصاصش از ترشح جویبار ✽ فتقبلها ربهسا بقول حسن و آیتها نیا نا
 حسنا ✽ هر کونه مراد شاخسار دل امید و آرشکفته کرداند ✽ نظم ✽ نجاتی که چون ازدل
 براید ✽ همه روحانیان را جان فراید ✽ شمیم ان درین فیروزه منظر ✽ دماغ قسد سیان دارد
 معطر ✽ صادر از جریان حب قدیم و ناشی از فیضان و دصمیم مصحوب و فود صدق و صفا
 و مبدرق بجنود خلوص عقیدت و ولا ارسال میدارد و شاهراه بی اشنباه مر اسلات علیه و طریق
 توفیق رفیق مفاوضات سنبه مفتوح و سلوک می کرداند دعواتی در اخلاص که بتاب هر کونه

دو افع زمان و حوادث دوران تاکنون در خزانه غیب مخزون و در کج خانه لاریب مکنون
 بود بحکم قهرمان وقت و او ان در سلك اظهار و بیان و در رشنه اشتهار و عان انتظام می دهد
 * * * * * و بجهت و بجهت * * * * * چنین فرمود که انعقاد محبت زجانب ما بود بعد از عرض صحایف مشراعات
 اخلاص آیات و اهداء هر اسم تسلیات مسکبه التفحات بهر آنها و شرف اصفا رساند که چون
 در خلال این ایام سعادت اتمام و در تضاعیف این اوقات نجسته فرجام اعلی حضرت پادشاه
 اسلام و خاقان حشمت سلیمان مقام الملك العادل القاهر والسلطان الباذل الباهر بر مصدوقه
 * * * * * انما امر مساجد الله من امن بالله واليوم الآخر * * * * * که همیشه معمار بیوت الله و بیوسته در تعمیر
 بلاد الله است * * * * * قطعه * * * * * خاطرش نشسته و آسایش خلق آب حیات * * * * * همنش خسرو
 و معموره عالم شبرین * * * * * آنچه کرد دل او شفته و اله آن * * * * * رونق شرع مطهر بود و قوت دین * * * * *
 در دار السلطنه استانبول بنا * * * * * مسجد اساس علی التقوی * * * * * واحداث ثانی مسجد اقصی
 فرمودند * * * * * بیت * * * * * مسجد جامعی زعین صفا * * * * * ثانی اثین مسجد اقصا * * * * * و آثار * * * * * والیت العمور
 والسقف المرفوع * * * * * منظور و مسموع عالیان گردانیده * * * * * بیت * * * * * ناداده او ز کار بعالم صلابی
 خیر * * * * * تنهاده هیچ فردا زین به بنای خیر * * * * * رجا بجز مت انانی که در بوادی و براری * * * * * و من بجاهد
 فی سبیل الله * * * * * مراحل و منازل طریق * * * * * و باتین من کل فیج عمیق * * * * * بار فقی توفیق بیای اخلاص
 از سر تحقیق پسیان برده اند و مقصود دو حهسانی بدست آورده برادر محبت و ولا از تار و پود
 صدق و صفا احرام * * * * * و لله علی الناس حج البیت من استطاع الیه سبیلا * * * * * بسنه بطواف قبله
 دین و کعبه یقین * * * * * و جعلنا البیت مثابة للناس و امنا * * * * * رسیده اند که بنا قدیم و جدیدان خسرو
 کامکار و سلیمان روز کار همواره چون بنا * * * * * ارم ذات العسدا التي لم یخلق مثلها فی البلاد * * * * *
 شدید و مستحکم باد * * * * * مصراع * * * * * بحق کعبه و اهلس که کرد کعبه بنا * * * * * بنا بر طریقه مرافت
 و نسق موافقت درین صحبت بندگان نواب کامیاب خلد الله ملکک و سلطانه چند مجلد
 از صاحب مجید و کلام جدید بدان صوب صواب غما اهدا فرموده اند که در مسجد مذکور
 صلی و اتقیاء امت محمدی و ملت احدی علیه من الصلوات افضلها و من التسلیمات اکملها
 بتلاوت ان اشتغال نموده مثنویات ان خیر روز کار محسسه آثار ان خسرو کامکار و ان پادشاه
 کردون اقتدار عاید و اصل بود ان شاء الله و حده العزیز توقع از اشفاق آن مخدومه آفاق
 آنکه در محل فرصت و مجال بهترین صورتی این اشرف الهدایا بار عرض اشرف اعلی رساند
 و چون نواب کامیاب در وقت استماع خیر اتمام آن بنا خیر اراده و نیت فرموده اند که درین جانب
 بجهت ان مسجد معلی مرتبت قالیبساء اعلی فرموده بدان صوب فرستند و در اصل کتابت
 بندگان نواب عالیجاه که با حضرت پادشاه طالیبساء نوشته اند دو کله درسی باب مرقوم شده
 التماس از آنحضرت عصمت و عطوفت شعرا آنکه کتبت و کیفیت طول و عرض و طرح و رنگ
 و نقش آن تشخیص دهند و حقیقت اعلام فرمایند تا بر حسب فرموده قالیبساء مذکور اتمام
 داده ارسال شود و مثنویات ان خیر نیز با نام فرخنده فرجام بندی حضرت پادشاه اسلام عاید
 گردد و چون قضیه مصالحت و رفع کدورت در اول مرتبه بوسیله امداد ان علیا حضرت
 عطوفت آثار و حضرت وزیر اعظم نامدار متبوع الامراء والوزراء فی الاقطار والامصار ابدالله
 تعالی ظلال افضالهما واحسانهما الی یوم القرار شده درین مرتبه بزودی فرمایند که تا کید
 قواعد محبت و تشبید معاهد مودت هم ازین جانب ایشان باشد چنانچه آثاران بر جمهور عالیان
 سمت ظهور یافته نتایج خیران به بیشتر مسلمانان عاید شود بحق من لانی بصدقه حقا و بقره الله
 تعالی که ناقضیه اصلاح ذات البین با انجام رسیده و رفع هواجل از طرفین شده تمام اهل ایران

وسادات واجب الاحترام و علماء اعلام و مشايخ فخام و اتقياء كرام و حجاج بيت الله الحرام
 و زوار مدينة طيبة سيدالانام و عتبات عاليات مشاهد ائمة عظام علي ساكنها اشرف الصلوة
 والسلام از دكوروانات و صغير و كبير و غني و فقير و جوان و پيراز هفت ساله ناهفتاد ساله
 هميشه بدعا بقاء سلطنت و جاه و حشمت اعلي حضرت سليمان مكاني اشتغال داشته و دارند
 و بي شك ان حضرت بلقيس منزلت و وزير اعظم آصف زينت كه باني و باعث ابن امر خير
 بودند بمقتضاي (العدل علي الخير كفا له) در ثواب رفاهيت طالبان و امنيت جهان شريك
 و سهيم اند چون لايق نبود كه تقد اوقات شريفه ان مخدومه مهديت و محبوبه بتق سلطنت
 و طهارت را كه همواره تا قيام قياست از دیده حساد مخنتي باد مر كوز عرضه ضياع سازد بنا بران
 قطع طناب اطسباب در هر باب نموده بدعا ايام سلطنت روز افزون كه مدام از صولت تناول
 زمان محروس و مصون باد اختتام كلام اخلاص فرجام مي نمايد اميد كه نوعوس دعای بي رباي
 مچنان صادق الولا در امام خانه اجابت بمن استجابت مقرون باد ❁ نظم ❁ الهي تاجها ترا
 آب و رنگت ❁ فلك را دور كني را درنگت ❁ فراخي ده زاقبالش جهات ترا ❁ زجستش
 سر بلندي اسمانرا ❁ تمنع دارش از عمر و جواني ❁ زهر چيزي فزون ده زندگاني ❁

❁ الجواب ❁

در رد دعوات صافيات كه سببه تقديس مسجنان ملكوت و غرر نجات طبييات كه ورد تهليل
 عا كفان مساجد جبروت اولوب زينت قبول و حليه احابت ايله طرق زيور حور جنان و جواهر
 افسر خيرات حسان اوله نشار حضرت حواسيرت زليخا خصلت بالا خلقت دارا در ايت
 صاحبه اراه جهان ارا هر يم عيسى نفس قيدافه داراب را كوكب دري بروج رفعت در شاهوار
 تاج عصمت مستوره حجاب عفت طناب منظوره انتظار عنايات بي حساب قلند قد نصكره انهاء
 ضمير انور و تصور خاطر ضياء كستر بودر كه استماع اثار سعادت دنار و اصفا اخبار تزهت
 شعار رينه ترقب و انتظار ده كلزار محبت و وداد جويبار طراوت انا ر صدق و صفايه مخضر
 و مطرا اولاه زار مودت فطرت نهاد امطار نصرت ايتار ر خلوص و فاليه سر سبز و صفايه ايكن
 اول جناب كريمه الاخلاق و عجمه الاشفاق قبلندن مثال نافه چين برنامه عنبرين وارد اولوب
 الفاظ شيرين ايله تحسين و معاني رنگين ايله تزيين اولتمش انواع شكوفه غرا ايله ملون و محلي
 بر حديثه رعنا و روضه عليا در كه اسعد زمان و ايمن احيسانده وصول ايله بوي رياحيني مشام
 جاني معطر و دماغ جناني معتبر قلوب مضمون همايوننده مكنون و مصون اولان قنون بهجت
 نمونه و قوفه و شعور اولوب باعث وفور حبور و داعي فرط سرور اولمشدر حضرت پادشاه
 عاليناه ظل الله سعادت دستگه خلد الله تعالى ملكه و سلطانه و افاض علي العالمين بره و احسانه
 ايله شاه جم جاه سيادت دستگه باشنده اولان صلح و صلاح كه موجب فوز و فلاح در تأسيس
 و تأييد و تشييد و تأييد اولتمق امورنده بو مخلصه كوزجا بنشدن بدل مقدور وجد موفور توقع
 و استدعا اولتمش اتمام خصوص معهوده بوندن اقدم صرفي مجهود اولنوب عنايت حضرت
 كريم معبودله كاهو المقصود وجود بولمشدر حفظ عهد و صيانت عقود پادشاه اسلام ظفر
 انجم حضرت تريك سنن سنه و قاعده مر ضيه ريدر بنيان عهد و امانه تزلزل و نقصان احتمال
 محالدر حالا وارد اولان فحواي كتاب مستطاب دن اول سلسله يك نيمبر مساجد و توقير معابده
 واقامت صلوات و سائر طاعات و عباداته اوقات خسته سا ما ترمين صرف اولتمق اعلاء شعاب
 شرايع سيد المرسلين حضرتنه صلي الله عليه وآله و صحابه اجمعين سعي و اجتهاد لري ازدياد
 و امتداد اوزره اولتمق منفعهم اولوب بوسيدن پادشاهن اعزاز الله انصاره حضرت تريك انتر جابنده

تعلق خاطر لری زیاده اولشدر پروت سابقه به بادی و باعث نه ایدوکی سابقا حضور مستلزم
 الحوره ایصال اولتان صحیفه دعا ایله آنها اولمشیدی مشقت اسفار اختیار لری ثبوت تعمیر بیوت
 دین مین و تزین دؤر شرع متین ایچون اولوب تخریب بلاد مسکین منوی دکل ایدوکی ظاهر
 و باهر در اثناء صلحه نواب کامیابک منع و تهدید یله اول دیارده اولان تیرایلر اعراض اهل بیت
 و اصحاب کزینه تعرضدن تیری واعراض قیلوب من بعد صلاحه محل نسنه قلماشددر رأی
 عالم آرایینه مستور اولیده که حالا بنا اولتان جامع معمورک بنیادینه نیت یورلدقده جله مهمانی
 احضارینه شروع اولوب لوازم تحسین و مراسم تزین قبل تمام البنا حاضر و مهیا اولمشیدی
 خلق کریم و لطف عمیکرک استد عاسیله فرس و بساط خصوصنده شولکسه شرط خیر خواهی
 و انبساطدر ادا و ایفا قلنش مزید عمر ایله بهر مند اوله سز اهدا اولتان صحیف سبحانی و تزییل
 ربانی موقعنده واقع اولوب کمال اجلال و تعظیم و نهایت اعزاز و تکریم برله مقبول و مرعی
 اولشدر باقی دولت و اقبال لایزال باد

❖ شاه طهماسبک اوغلو خدا بنده خاندن رستم پاشایه کلان نامه نک صور تیدر ❖

تحفه سلامی که از پرتو جلاء آن درایت جان صورت شاهد محبت و دوستی که بر حسب تعارف
 ازلی و مناسبت معنوی تاکنون در حجاب اخفا و کون ثابت بود باحسن وجهی جلوه نماید
 و هدیه دعایی که از نهایت انجلاء آن در مرآت جنان جمال معنی خلعت و اشنایی تاغایت در پرده
 خفا مستور و مخزون بود از وراء پرده غیب چهره کشاید محبوب قوافل شوق وارز و مندی
 بحضرت ایالت و حشمت پناه نصف و شوکت دستکاه معدلت و عظمت انبیا و زبیر اقدم و اعظم
 مطالع الوزراء فی العالم متبوع ارباب السیف و اصحاب القلم ناظم منانم الامور بوفور رایه
 الصایب کفیل مصالح الجمهور باصافه فکره الشاقب مشیر ذی قدر عالیشان آصف سلیمان
 جهان واسطه رحمت و امانت عالمیان مظهر انوار اسرار الهی مظهر آثار معدلت و مرحت
 شهنشاهی امین الحضرة العلیة السلطانیة بيمين الدولة الهیة الخاقانیة ❖ نظم ❖ آنکه کلکش
 کشاده در بیکدم ❖ کره از کار بسته عالم ❖ کرده سد مصالح جمهور ❖ رای او حل مشکلات
 امور ❖ همجو ریز جهر بی ثانی ❖ ثانی آصف سلیمانی ❖ لایزال متمکن علی معارج العز و الاقبال
 و العلی و مؤید بالتأییدات العلیة من حضرة الاعلی اوصله الله تعالی الی منتهی مطالبه و مرامه
 فی الدین و الدنیا و مرسل کشته بلوازم تهنیت رجوع آن عالیحضرت آصف صفت بمسند ایات
 کبری دثار کشت آن مشتری منزلت و عطارد منزلت بمسئور وزارت عظمی قیام و اقدام
 می نماید ❖ شعر ❖ فبشری فقد انجز الاقبال ما وعدا ❖ و کوکب النصر فی افق العلی صعدا ❖
 لله الحمد و المنه علی نعمائه المتکثرة المتوافرة که باز قالیجه منابت و وزارت عالی از فر مقدم ان همایون
 فال منور و مزین کشت و چهار بالمش نصف و ایالات ازین قدوم شریف ان حضرت ملکی
 خصال مقنن و مشرف شد ❖ مصراع ❖ فحمد الله ثم جداله ❖ زمانه که چون طره خوبان
 پریشان می نمود ازین شان عطارد نشانش چون عقد پروین جمعیت آیین کشت و دوران که
 چون چشمشان بیمار و ناتوان بود از برکت انفس عبسوی اقتباسش بصحت فرین شد ❖ بیت ❖
 همه کار ساهان کتی شنوه ❖ برای وزیران پذیرد شکوه ❖ هر چند تا قیامت دولت ترا افت
 زوال کلی نرسد و جمال بی مناسبت از اصابت همین الکمال مصون ماند چند روزی در شارع
 کامرانی آن عظیم المثال بادمالای وزید و خوار انتقالی بدامن جاه و جلال ان ملکی خصال خلید
 اما چون درازل ازال زمام امور بکف کفایت ان مهر سپهر وزارت سپرده بودند و در بدو حال
 نظم مصالح جمهور برای زرنیش موکل ساخته ساره ماه فلک اقبال بعد از آنکه مرنبه هلال

یافته بود باز درجه بدریت بکمال یافت و مجدداً بر جیس حشمت و اجلال بعد از آنکه متوجه
 حضیض بعد شده بود دیگر باره باوج جاه و جلال انتقال کرد * شعر * وللجم من بعد الرجوع
 استقامه * و الشمس من بعد الغروب طلوع * بیت * دولت تیز رستخیز بود * دولت آن به که
 افت و خیر بود * عیال الله و کنی به شهیدا که بواسطه استماع مکارم اخلاق و محاسن اوصاف
 ذات کریم الصفات و عموم عدل و احسان و شمول و عواطف پروامتنان ان عالیشان نسبت باطبقات
 عالمیان در بدو حال نهال محبت و شجره مودت ان حضرت بتوئی در بوستان دل و جان و گلستان
 روضه جنان جای گرفته که همبشه از کمال شوق و ارزومندی ذات نجسته صفات را در محبته
 ضمیر فیض پذیر و بر صفتی خاطر کسیر از روی شوق تصور نمود * بدین مضمون متذکر و مترجم
 است که * بیت * بارخت آینه دل در مقابل داشتم * در مقابل صورتی دیدم که در دل داشتم *
 و دران ایام که آثار مساعی جمیله آنحضرت در باب تمهید قواعد صلح و صلاح میانه حضرات
 پادشاهان عرصه اسلام رفع الله تعالی لواء سلطنتهم علی بسط الارض و السماء الی قیام الساعة
 و ساعه القیام در اطراف عالم اشتهار یافت و از واردان ان صوب فلك طباق و متردین ممالک
 اندر بایمان و عراق خصوصیات امداد ایشان درین کار خیر و فلاح استماع رفت بی شائبه
 تکلف و بی غائله تصلف خلوص ارادت و حسن اعتقاد باطوار حسته ان نصفت پناه تجدید
 چون مانی سعادت تا کید یافته چند مرتبه برین معنی عارم و بدین مقدمه جازم شد که
 نقاب حجاب از پیشکاه خاطر آگاه برداشته باظهار اسرار محبت صمیمی و مودت حقیقی مبادرت
 نماید باز بواسطه بعد مسافت ملاحظه آنکه از جانب نواب کامیاب سپهر رکاب کردون جناب
 اعلی حضرت اشارتی دران باب نشده بود بعرض ان جرأت نکرد و این معنی مدتها در عقد
 توقف و تأخیر بود درین ولا که از مواهب تأییدات الهی بر حسب فرمان قضا جریبان بندگان
 نواب طوبی لهم و حسن ما ب از سر قدم ساخته از دار الملک خراسان بعد از حرمان چندین
 ساله بشر ف تقبیل عبیه علیه فلك اشباه شاهنشاهی و تلیم سده سنیه بازگاه عالمبها پادشاهی
 موفق و سزاوار کشت بمقتضای الامور مرهونه باوقاتها اتفاق ان معنی بر ضمیر الهام پذیر
 آنحضرت که فی الحقیقه مرأت حقایق غیب و جام جهان نمای عالم رب است بر توانداخته
 بقریب خصوصیات حالات و حکایات و انبساط خاطر عاظر اشرف که بسبب تجدید تقویض
 منصب نیابت و وزارت آنحضرت اصف منزلت اظهار میفرمودند کین بنده خود را چون
 تازه بدرگاه معالی آمده وان ابالت پناه مجدداً بمنصب عالی وزارت اعظم سرفراز گشته بودند
 بر اسم نهبت و مبارک باد ایشان و تمهید محبت و یکانسی فیما بین ایشان مأمور کردند و مخلص
 هم بنابر اراده و مخزون خاطر خطیر و اتساع امر مطاع نواب خورشید نظیر توفیق ملک قدیر
 از حجاب موانع برون آمده باهداء ان ذریعه مبادرت نمود و ابلاغ ان کتاب صواب و ارسال آن
 کرامی خطاب مستطاب محبوب عمده ار باب الدولة فی الزمان و زیده الاطامم و الاعیان بتب
 افا که قریب پنجاه سال است که خدمت اعانم امراء آن سلسله علیه نمود * و هنر خیر خواهی
 و مصلحت اندیشی همواره صلاح السلیین و همه روزه در مجلس بهشت آیین بمنجالت قرین
 بوده و نواب اعلی همواره با او بطریق ملازمان خاص نظر مر جت و شفقت داشته اند
 و از کمال اعتماد درین اوقات او را بوکالت مخلص تعیین فرموده اند فرستاده شده که بوظایف
 و مراسم نهبت منصب عالی وزارت آنحضرت که ان شاء الله تعالی مبارک و میمون و ابادان
 پروردگار فرخنده آثار واصل و متواصل باد قیام نماید و قواعد محبت و خصوصیت را غایبانه
 چنانچه اشتیاق تفارب معنوی و تناسب روحانی با کمال مباحثت صوری و مفارقت جسمانی

مقدمت وصال جانی واتصال جنانی را مہدی می سازند مشید گرداند و بعدالہیوم بمیان اہتمام خدام جائین بنیان محبت و دوستی حضرات پادشاہان طرفین واساطین سلاطین خافین کہ فی الحقیقہ عموم فراق انام را از سرار باب کفر و نفاق حامی علی الاطلاق و حوزہ اسلام را حافظ استحقاقی اند ﴿ کانہم بیان مرصوص ﴾ الیہ استحکام تمام یافتہ و عموم انام و جمہور خاص و عام در ظل ظلیل معدلت واحسان ایشان در کمال قرار و اطمینان کہ تا انقراض زمان و نہایت دوران پایندہ باد از حوادث ایام مصون و محروس توانند بود ﴿ شر ﴿ اللہ عقد و لا الانفصام ہ ﴾ ما اتفک بزاد تو یقینا و تا کیدا ﴿ والحب للہ فیض من مواہبہ ﴾ فرادنا اللہ توفیقا و تائیدا ﴿ حقا کہ در بن ایام کہ بشر فی ملازمت و بندگی نواب کردون جناب اعلی حضرت سکندر مرتبت خاقانی مشرف و سرفراز کشتہ مکرر بزبان مجیز بیان خوشنودی تمام از آثار مساعی ایشان کہ در باب صلاح طرفین و اصلاح ذات الین نمودہ بودند اظهار فرمودند و ہر گاہ کہ حکایت نمیدید منصب انحضرت مذکور شد این مضمون برایشان مبارک مقال نواب ولی الافضال جانی کشت کہ اگر صوبی در سرکار وزیر اعظم کہ بانی و باعث صلح بودند واقع نمی شد و حالابحمد اللہ والمنہ کہ بمیان خیر خواہی ان صاحب دولت ہر سالہ چندین ہزار مسلمانا طواف بیت اللہ الحرام ہبسر شد و بدولت ﴿ فن دخلہ کان آمنا ﴾ فایز کشت و بطواف مسجد اقصی مشرف کشتہ زیارت مدینہ معلی و مرقدہ مری حضرت سید کائنات و مخیر موجودات سرور انبیا و سر دفتر اصغیا سلطان سریر دنی ﴿ فتدل فکان قاب قوسین او ادنی ﴾ بیت ﴿ محمد کازل تا بد ہر جہ ہست ﴾ بارایش او نام نقش بست ﴿ رسیدہ خاک استان ملائک اشیانہں مراد می سازند ﴾ بیت ﴿ خاک کای تو با عرش ہمسری ﴾ جسم است بر کمال تو جسم پیبری ﴿ در معرض ظہور بگرداز علو قدر با افتاب سایہ شخصت براری و بدولت مجاوری مشاہد متبرکہ حضرات مستعدی کردند و ابواب نہب و غارت و فسق و فجور و سائر مفساد کہ در خصوص ہر یک از ان کرام آیات و صحاح احادیث وارد است بالکلہ مسدود است و از طرفین بواسطہ انتشار آثار عدل و داد کہ بمقتضای ﴿ کلکم مسئول عن ربعبہ ﴾ بذمت سلاطین کامکار واجب و لازم است مضمون لو کانت لی دعوی مستجابہ لصرقتہا الی السلطان از زبان حال کل واحد از افراد عباد بکوش ہوش عالم و عالیان می رسد و بی شہبہ حضرات پادشاہان اسلام ارس سعادت را حاضر و در بعضی شریک و سہم امده و انحضرت کہ بانی و باعث ان امنبت و صلاح و سبب استقامت و فلاح بودہ اند لاشک بر طبق حدیث صحیح (الدال علی الخیر کفاعلہ) در دنیا و عقبی بسعادت عظمی و ثوابت کلبہ سرفراز خواهد بود ﴿ بیت ﴿ کسی نیک بیند بہر دوسرایی ﴾ کہ نیکی رساند بخلاق جزایی ﴿ اکنون توقع و ترقب از کارم اطوار و اخلاق ان عیم الاشفاق چنانست کہ چون بندگان حضرت خاقانی خالصا لوجه اللہ تعالی و خشنودی حضرت محمد رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم و حضرات ائمہ معصومین صلوات اللہ علیہم اجمعین و رفاهیت و فراغت رعایا کہ ودایع بدایع حضرت خالق البرابیع و علائد و جہت رفع ضرر و اضطرار عموم جمہور مسلمانان و قاطبہ اہل ایمان بی شائبہ غرضی از اغراض دنیویہ صلح فرمودہ اند و اگر بحسب فرض مجال عالمی در مقام بعض ان بیشتر یکسر موقصور بقواعدان راہ نخواہد یافت ان سعادت مند کہ از بدایت حال بانی و باعث این خیر شدہ اند چنانچہ مقتضی حسن جبلت و خوبی فطرت و اقتضای منصب عالی نبابت و رتبہ و وزارت است بنوعی در انتظام ان مصلحت بمقتضای الاکرام بالاتمام اہتمام نمایند کہ روز بروز موجب از یاد رفاهیت عالیان و دعای خیر مسلمانان گردد و ذکر جیل ان رفیع المقام دارتاضرفض از وار بر صفحہ تذکر کار

تا پایداری پایداری ماند و بموجب محبت اصلی که مضمون صدق مشخون ﴿ ارواح جنود مجنّده ﴾ از آن مقصود و محرابست قواعد الفت و قطری چون بنسای ﴿ ارم ذات العماد التي لم يخلق مثلها في البلاد ﴾ استحكام تمام داده در تشبیه قواعد مصداقت و هودت بروجهی توجه فرماید که بمرور ایام و تعاقب شهور و اعوام در ارکان راسخه البیان عهد و پیمان مطلقاً خلی و ذللی راه نیابد ان شاء الله تعالی چون باقی حالات حامل صحیفه دعا بمشافهه عرض می نماید درین صحبت بهین چند کله اکتفا نموده ختم اخلاص فرجام بدعاه امام وزارت و ابالت و نصفت و رأفت فلک احشام می نماید ﴿ شعر ﴾ بقیت بقاء الدهر یا کھف اھله ﴿ و هذا دعاء للبرية شامل ﴾ بقیت مدی الدنیا و بابک کعبه ﴿ بطوف الا عالی حولها و الا سا فل ﴾

﴿ محمد خدا بنده لاسندن رسم باشابه تهنیه وزارت ایچون کلان نامه در ﴾

چون افتتاح مکاتبات و ابتداء مفاوضات و وظائف دعا و مراسم ثنا شویه حسنه اخوان الصفا و همواره سنت سنیه خلان و فاست لهذا بروفق آیین و اطوار محبان صادق و داب و شعار مخلصان موافق مبادی این صحیفه مشخون بمحبت و ووداد و عنوان این رساله عاری از شابیه رب و غالبه ربا بوظایف دعای دوام دولت و استدامت شهور و اعوام جاه و جلال حدام فلک احترام عالی حضرت کیوان حشمت ناهید رتبت مشتری منزلت مرغی صولت عطارد تدبیر مهر سپهر وزارت و رعیت پروری بدر منیر نیابت و عدل کسرتی رکن الدوله القاهره السلطانیة عضد السلطه الباهره الخاقانیة وزیر اعظم آصف مقام نایب خسر و جشید احشام متبوع اعظم الوزراء و الحکام و مخدوم اصحاب السیوف و الاقلام ناظم مناظم العلماء الاعلام کفیل مصالح اهل الاسلام من الخواص و العوام ملاذ افانخ الوزراء من حیث القوة و القدرة و التمكن و معاذ جمهور لنظم مصالح المسلمین مشیر صاحب درایت صائب رأی وزیر کافی کفایت ممالک آرای مورد تأییدات و الهامات ربانی واسطه فیضان انوار عوطف احسان سلیمانی شجاعاً الالبان و الدوله و السعاده و الحکومه و الحشمة و الشوکه و العظمه و العز و الاقبال و النصفه و الازافه و المعدله و الشفقه و المرجه و المکرمة و الاحسان و الافضال رسم باشا اسخ الله تعالی ظلال وزارته و ابالت و حشمت و شوکت و عظمت و عزه و اقباله و نصفت و رأفته و معدلت و مرجه و مکرمت و احسانه و افضاله الی قیام القیامه مصدر ساختند و عنان عبارت از صوب اطاب در بیان اوصاف و القاب و تطویل در نشر محامد و اخلاق ان نجسته صفات ملکی ملکات که دست فرسوده ارباب رسوم و عادات است که کشیده بدایع ضرایع دعوات و اقیات و رذیة التفحط چون اوراد مسبحان خطایر مقدس ملکوت مسجاب و روایع بدایع تحیات زایکات صادقات بمشابه انفاست متبرکه بمجاوران قدس و جبروت مستطاب ابلاغ میدارند و دعایی که از ریاحین بساتین اخلاص نسیم کرامت شمیم ﴿ فاستجاب لهم ربهم ﴾ بمشام روزگار فرخنده انار رساند و ثنای که بر شاخسار کلزار اختصاص از ترشیج جو بیار طراوت شعار ﴿ فتقبلها ربها بقبول حسن و ابنتها نباتا حسنا ﴾ غنچه هر کونه امانی و آمال شکفته کرداد تحفه معلی موقوف نصفت ایلب و هدیه مرکزی محفل معدلت مأب می سازند و بوظایف تهنیت رجوع بمسخر وزارت عظمی و عود بمسند ابالت کبری و عروج بدروه و مرورت و قاصود بواج صغه صفا و جلوس بکرباس نیابت علیا و نزول بسارکاه دولت استحقاق و اقدام می نمایند ﴿ الحمد لله الذی اذهب عنا الحزن ﴾ و من علینا بانواع المنن ﴿ بیت ﴾

بجهد الله که مقصود دل ما * شده حاصل خوشای این حاصل ما * رجا بقبض و اهب
ذی الافضال حاصل وامل بکرم فیاض متعال متواصل است که همیشه صدر مسند وزارت
و ایالت بوجود فیاض الجودان حضرت اصف منزلت مشتری مرتبت مزین و مشرف باد
* بیت * بقای جاه تو باد که باعنایت تو * نه کار ما که شود کار عالمی بنظام * بعد از عرض
فنون خدمات وطنی وادی صنوف ضراعات عرضه رأی جهان ارا و معروض خاطر خورشید
انجلا و ضمیر منیر سپهر اختر میکرداند که درین ایام نجسته فرجام که استماع خیر مسرت اثر العود
احمد بمسامع جاه و جلال رسید و در خلال آن حال نواب کامرانی و جهانبانی ابوالعالم
سلطان محمد میرزا خلد الله تعالی فی ظل ظلیل اعلی حضرت والده الاعلی ظلال جلاله الاسنی
واوصله الی منتهی المراتب والمقامات فی الدین والدنیا از دار الملک خراسان بعد از چندین ساله
حرمان بسعادت معاودت فرمودند و بدولت تقبیل فواید درگاه عرش اشبانه مشرف گشته
بعن تلمیم سده جهانبناه فایز شدند و درین اثنا بتقریب هر نوع حکایات و ذکرها هر گونه
مقالات که نواب طوبی له و حسن مآب بافرزند ارچند سلطنت شعاع خود میفرمودند مساعی
جلیله آنحضرت که در باب صلح طرفین و اصلاح ذات البین در بدو امر نموده بودند اظهار
می فرمودند و این معنی مذکور گشت که اگر همچنان آنحضرت در مسند وزارت عظمی
متکبر می بودند و نصب احمد باشا وقوع نمی یافت اصلاح این لشکر کثیبا و قتل و نهب
و سایر انواع فساد که بسعی از باب افساد روی نمود واقع نمی شد و در خلال آن خصوصیات
برزبان کوهرا افشان بندکان نواب کامیاب گذشت که چون نواب شاهزادگی بمجدد انجندت
آمده اند و آنحضرت همچنین تبار که بمنصب وزارت عظمی سرفراز گشته لایق این میباید که
تهنیت منصب وزارت رفیع مرتبت نواب مشارالیه کس فرستاده تحریک سلسله محبت
آنحضرت بوسیله رسولی امین فرمایند برین نواب کامرانی بر حسب اشارت مطاع و اطاعت
امر متحکم الاتباع بندکان نواب کامیاب خلد الله تعالی ملکه و سلطانه جناب دولت مآب
سعادت ایاب کمال الدین تبت انارا که قریب پنجاه سالست که در سلسله اعظم امراء عالم بقدر
صاحب اعتبار بوده و درین ولا از کمال اعتماد و کالت نواب کامرانی بوی مفوض شده رسالت
فرستادند تا مقدمات تعارف ازلی که بمقتضای * ولكن الله الفینهم * همواره ثابت
و محقق بودند تجدید نمایند و نتایج و آثار آن سمت نلهو ریا بد و اشعه مرایه صداقت و مودت
جلیلی که از صیقل محبت و وداد مجددا جلایافته از طرفین صفت انعکاس پذیرد و بمبامن
محاسن آن اسباب تعدد بممالک و کثرت مسالک بانحداد تبدیل یافته با وجود بعد دیار و توسط بحار
صورت وحدت پذیرد و همیشه بسبب ان التیام جمیع مسلمانان در مهاده امن و امان و مجموع
طبقات عالمیان در کمال فراغت و اطمینان مرفه و آسوده خاطر توانند بود و از سرفراغ خاطر
وجعیت حواس باطن و ظاهر بوضایف طاعات و عبادات و اقدام بر اسم دقای دولت
حضرات سلاطین طرفین و خواقین خاققین بواجبی اشتغال توانند نمود و زیاده برین مصالح
مسلمین در معرض فوت و ضیاع و حقوق مؤمنین در حیرت نقصان و خسران نباشد و دائمی
راه مسافران طریق تحقیق * والله علی الناس حج البیت من استطاع الیه سبیلا * کشاده
شای مردی آنحضرت رفیع مرتبت همه ساله جمعی کثیر از مسلمانان و جعی غفیر از مؤمنان
بمقصد و مقصود رسیده بدولت طواف بیت الله الحرام و مجاورت رکن و مقام سعادت زیارت
مدینه معظمه حضرت سید الانام علیه و علی آله شرایف الصلوة و نفایس السلام و مشاهده
مقدسه انبیای عظام و ائمه کرام علیهم العبه و الاکرام فایز توانند شد بکمال تقاه رواه اخبار

انبیای عالیقدر منضبط و در سلك مشهورات حالات ملوك ذوی الاقصاد منخرط است که صاحب فضیلت ❖ لقد اتينا داودنا فضلا ❖ که منشور منقش ❖ انا جعلناك خليفة في الارض ❖ بطغرای مستطاب ❖ و شد دنا ملکه و اتیناه الحکمة و فصل الخطاب ❖ موشع داشت و جمال ذکر جیل ❖ و اذکر عبدنا داود ذالابدانه اواب ❖ بکمال لطف جزیل ❖ و ان له عندنا زلنی و حسن ماب ❖ موید و مر شیخ علی سیده و سید الکلیات افضل الصلوة و اکل التبیات در وقتی از اوقات نبکی از اساطین سلاطین عجم رسولی ارسال داشته و کاتبی کریم فرستاده که در سفایح لوایح آن زیور چنین مذکور بوده که صلاح میان پادشاهان و احساب حکم و فرمان موجب استقامت جمهور عالمیان و مورت حفظ و نفس و عرض و مال بلکه سبب سلامت ارکان دین جمیع موحدین است پس بر هر نفسی از نفوس بشری واجب و لازم است در چیزی که نفع آن بمجموع افراد خلایق می رسد بقدر مقدور سعی باشند و بر کافه مکلفین این مقدمه ضروری و منتهی که در مهبی که فائده آن بمجموع اشخاص انسان سرایت کند جهد مشکور مبذول دارند و بر خصوص سلاطین بطریق اولی و خوب آن مؤکد و لزوم آن مبرم خواهد بود چنانچه اگر احیاناً و پادشاه از اهل ایقان باشند و یکی پادیکری در امر ملک محاربه و منازعه نماید این معنی سبب عصبان از فرمان حضرت سبحان و موجب کفران نعم بی پایان ملک منان است ❖ یا ایها الذین امنوا قد جا تکم موعظة من ربکم و شفاء لما فی الصدور ❖ و بحمد الله و المنة که ذات باریکات بخسته صفات حضرات عالیات سامیات پادشاهان ما خلد الله تعالی ظللال سلطنتها و خلافتها و اقبالها الی اقرض الزمان که اساطین سلاطین خلاصه جهان و افتخار بکار خواقین دورانند از ید و فطرت بصلاح مسلین و حفظ نفور و حوزة دین مجبور و مفظورند و جعی که بانی و باعث نزاع و خلاف بودند بمامن توفیقات الهی بر طرف شدند و غیر محبت و ووداد و صدق و صفا بین توجه آن سرخیل اهل وفا امری بظهور نمی رسد امید ببرکت قدوم سعادت لزوم آن وزیر عالیقام چون از ید و امر و آغاز قضیه صلح و صلاح بمحض اهتمام آن حضرت مشتری احشام صورت یافته بمقتضای الاحکام بالاتمام و ابرام این معامله خیر در انجام نیز انا اثر عطف و خدمت ذوی الاحترام شود ❖ و ما ذلک علی الله بعزیز ❖ چون حامل صحیفه الضراعة در هنگام فرصت بعرض بعضی از خصوصیات مهم مبادرت بحسارت می نماید و یقین بلطف جسم و خلق عظیم ملازمتان واجب التکریم حاصل است که حسب المرام انتظام می پذیرد زیاده برین مخلصان پای جرئت در بساط انبساط نهاده اند و یش ازین کبت خوش خرام اقلام را در بیان و اعلام کلام منقطع اللجام سر ندادند همواره زمام اشهب سپهر و اصهب مهر در کفا کفایت و قبضه درایت آن شهسوار میدان وزارت و ایالت سپرده باد بمحمد و آله الامجاد

❖ شاه طهماسب بن سید علی قبودان ایله کلان نامه آنک تصور تیدر ❖

تحفه دعایی که هر سحرگاه از منظره ❖ نصر من الله و فتح قریب ❖ چهره کشاید بلکه هر گاه و بیگاه از منصفه ❖ و ما النصر الا من عند الله العزیز الحکیم ❖ جلوه نماید ایشار ایشار ملازمان سده سنیه عالیحضرت فلک رفعت خلافت منقبت سلیمان حشمت قطب فلک عظمت و بختیاری مرکز دایرة اہمت و جهانداری مؤسس بنیان الاسلام منصوره الالویة و الاعلام اصدق السلاطین قولاً و نیسا احق الملوک و الخواقین صدقا و یقینا هر صحن معساقد العقل و الانصاف هادم قواعد الجور و الاعساف امر العباد باقامة النفل و الفرض المخصوص بشریف ❖ هو الذی جعلکم خلافا

فی الارض * ملجاء سلاطین زمان معین خواقین ظفر قران * بیت * شهی که نقش تنکین
 جلال شد نامش * کمال یافت خلافت بمرایامش * فاتح ابواب الحشمة والسلطنة بمفاتیح الهدایة
 مملکت رقاب الاعادی بمحض التآیید بمن له اللطف والعنایة مطلع انوار الهی زینده اورنگ
 خلافت وشهنشاهی ناصرالدین المتین حافظ الشرع المین لازالت رایات دولته مرفوعة
 الی فقه السمک وایات عظمته وشوکتہ مکتوبه علی صفحات الواح الافلاک کر دایده استعلاء
 مراتب ارکان دولت قاهره وارتفاع مدارج حشمت باهره را از حضرت واهب العطايات تقدس
 ذاته وتیزهت صفاته مستدعی بوده دوام ایام سلطنت وشهر یاری وخلود عهود خلافت
 وجهاننداری که منضمین صلاح حال ونجاح آمال عباد الله المتعال است خواهان است صحایف
 آن مراد از دیوان امانی بطفرای * اجیب دعوة الداع اذا دعانی * مطرز وموشح لله الحمد
 والمِنَّه که ابواب فتوحات غیبی بمفتاح لاری مفتوح کشت وتوفیق الله تعالی دیگر باره سریر
 سلطنت واورنگ خلافت مملکت هندوستان بدین همت متعالی منزلت ان سلیمان حشمت مرقامت
 ومستقر استقامت شده چند اتفاق مباسطت مر اسلات ومفان تحت مخاطبات یا ان خلافت
 منقبت معالی صفات نیقناده اما تواتر مکارم اخلاق وتظاہر آثار میامن وفاقی ومحاسن اشفاق
 آن قدوة سلاطین افاق همواره محرک دواعی اشواق بموافقت ومرافقت بوده وهست * بیت *
 میان کعبه ودل کر چه بیابانست * در بیچه زحرم سراجة جانست * وهمه وقت مکنون ضمیر
 ونخزون خاطر خطیر خیر آن بود که ابواب رسل ورسائل مفتوح باشد وتاغیبات این مضمون
 از قوت بفعل نیامده بود وشاهد این مطلوب از جمله این مقصود بروفق مأمول رخ نمود
 درینولا شرافت مآب معالی ایاب مکرمات انساب سید علی قبودان که از اخلص خدام عالیقام
 است بخدمتی مأمور شده باجعی از عساکر مصر بحسب مقدرات الهی بولایت بکرات آمده
 بعد از استماع خبر فتح بمالک بدار الملک جنت حضرت دهلی رسیده خبر بخته اثرانظام
 احوال خیر مآل واستقامت ذات بابرکات لازم الاجلال را رسانید ومعلوم شد که ازان
 خلاصه الملوک مرخص نشده بان شرافت مآب در باب توقف تکلیف نشد وعازم آن صوب
 کشت که محرک سلاسل اتحاد ومحبت کشته بدین وسیله طریق اختصاص نموده شود بنابران
 لالی شاهوار اعتقاد در رشته محبت کشیده بواقبت معادن اختصاص را چنانچه شعار محبان
 خاص است در سبک موافقت ومخالصت انظام داده ببلاغ ان ارقام مصدع اوقات بابرکات
 خدام سپهر احشام شد ترقب ان ومراد چنان است که ازان جانب نیر کشور از بیساط بمقاید
 اختصاص افتتاح پذیرد ودایم الاوقات ابواب مخاطبات ومراسلات مفتوح کشته بنیان
 رفیع الارکان اتحاد بنوعی استحکام یابد که از شایبه خلل ونقصان محروس ومضمون ماند بزواید
 تصدیع نمی شد اعلام خلافت عز وعلای وریات عدالت عالم ارادرا طرفی خافقین
 مرتفع وخورشید عظمت وجلال از افق دولت بی زوال طالع ولا مع باد بمحمد وآله
 خیر العباد وبیحق التون والعصاة

شاه طهما سبدن زین الدین سید علی چلی ایله کلان نامه تک صورتبدر

دعای که چون پرتو نیر جهان ارانها محبت و ولا همکنانزا در ریاض آرزو و نمنا نشو و نمادهد
 و ثانی که چون نسیم صبا کلهای مراد و کامرانی بر شاخسار آمال و امانی مخلصان شکفته
 کرداند و سلامی که چون انفس عبسوی از نکبت جان بخش آن نسیم روح و راحت
 بدماغ جان و جنان وزدویایی که چون نوید بشارت نجسته اشارت * بیشتر هم درهم برجه

منه ورضوان * از ورودان مرده امن وامان بکوش هوش عالمیان رسد * عربی * سلام يعطر
 نفعاته مثام اصحاب الصديق والتصدق * وبنور لمعاته مقام ارباب الحق والتوفيق * سهر *
 سلام علی فخر السلاطين فی الوری * من الحضرة الوهاب کل صباح * وقرن الیه الف الف
 نحية * والف سلام عند کل رواح * بخدمت اعلم حضرت عالی مرتبت متعالی منزلت کردون
 بسطت عالی شوکت کبوان وقار فلک اقتدار عالمناهی شاهنشاهی ظل الهی سکندر جاهی
 خسرو درارای فریدون سریر خفانی سلیمان شاه جشید نظیر سلطان الغزاة والمجاهدين
 حامی حوزة الاسلام عن مکاید الکفار والمنافقین ناصب الویة الفصح والظفر حارس بنیان الدین هن
 شوايب الخوف والخطر سلطان چاربالش عزت واقتداره صدر انار * یخلق ما یشاء ویتخار *
 مظهر انار از قایق الهی مطهر انوار الهامات نامتناهی حسریزماں نوسیروان دوران المیزید
 ابتائیدات الازلیة من الملك الممان والموفق با ترفیقات الابدیة من الله المستعان لازالت عتبه العالیة
 حدایین الکفر والاسلام وسدته السنیة سد الحماية جمهوری الامام من الخواص والعوام مبلغ ومهدی
 داشته حقاً که همواره برمسلك مصادقت وموالات مقیم وبرحاده موافقت ومصافات مایل
 ومستقیم بوده ومی باید وچون بر حسب مقتضای اخلاص ویکانگی همبشه طالب ومستدعی
 آن بوده وهست که بدریغه هر کونه تقریبات ووسیله هر نوع خصوصیات عرض وطایف
 محبت واختصاص صمیمی نموده روانط مودت ودوستی باوتاد خلود مربوط سازد بنابرین
 در خصوص ارباب طی وادی اطاب نموده بمقتضای حدیث صحیح (انا والاتقاء به آء من التكلف)
 الحدید از شرح مناقب وانقاب وبسط محامد واوصاف ذات نجسته صفات که ارکان
 باب رسوم وعادست و بی تکلف از وفور مکارم صفات ملکی ملکات در مقام عدوا حصاء ان
 کاینچی نمیتوان سد تنحاشی می نماید وسوق کلام محبت انجام را که بمودای الحدیث سکود
 از صوب مرام متعطف مبرک در بیجا نب مفصود مکیسد النطق عن اخصاء وصفک عاجز
 والعقل عن ادراک قدرک قاصر هدا منهود رای عالم آرا که فی الحقیقه جام جهان نمابند
 مرآت حقایق جمیع اشیاست انکه درینولا از غرایب اتفاقات حسنه شرافتآب ومعالی نصاب
 امارت شعاری زین الدین علی چلی که باوجود همت خدمت بعتبه علیا وشرف نسبت بدار
 سدره عرش آسا فضایل وکالات حسنی راعلاوه شرافت نسبی که ردانیده ومع هذا
 از غریب اوطان ومسافرت بلدان ومساهده غرایب واثار ومطالعه عجایب بدایع وصنایع
 حضرت ملک ستار برفوق * شعر * تغرب عن الاوطان فی طلب العلی * وسافر فی الاسفار
 خمس فواید * بمواجب جلیه وخصایل سنیه فایز کشته نهر مجلسست مجلس بمنون استبعاد
 یافت وبواسطه حسن محاورات وغرایب وعجایب حکایات که درین مدت دیده وشنیده بود
 وبعروض داشت نظر قبول عاطفت شاهانه منظور و ملحوظ کشت مجمل احوال مشار الیه
 انکه از تاریخی که بر حسب امر مطساع متوجه مصر بوده وحاکم مطلق العنان تجری الزیاح
 بما نشتهی السفن کشتی اورا ساحل هند رسانیده مدتی در مالک هدوسندوکابل و بدخشان
 وماوراء النهر افتاده وپهر کس از حکام وسلاطین ان زمین بمقتضای وقت وزمان طریق معاشرت
 ومخالطت سپرده چون درین مدت مدید همه وقت شوق وصول بدر سعادت پیش وارزوی
 رجوع بدر یافت شرف مرتبه ومقام خویش عنان کیر مشار الیه بود هر چند سلاطین
 ان صوب تکلیف ملازمت واقامت اودران مسالك نموده آمد قبول نکرده ومضمون العود
 احد صلاح مأل ومنتمن حصول هر کونه امانی وآمال خود دانسته بیکباره کی زمام صبر واختیار
 در رجوع بدان مقصد اعلی ومطلب استی از دست داده تابعداد قطع منازل وطی مراحل

هابیل رهنمونی فایده توفیق و دلالت هادی طریق تحقیق و سرحد ممالک محروسه رسید
 و دیگر باره رخت حیات از موج خیز حوادث بساحل نجات کشته و بواسطه استماع خبر صلح
 و مصالحه مابین از روی اطمینان خاطر و فراغ بال متوجه درگاه فلک مثال شده بعد از استسعاد
 بشرف مجالست مجلس فلک تزیین و استماع برخی از حکایات غزای آیین شرافت آب مشارایله
 را بشمول عواطف خسر وانه معزز و کرامی داشته روانه درگاه کبیتی پناه گردانیدیم و بدان
 صوب صواب فرستادیم رجاء و اتق و امل صادق پر وفق منتهای همت و قصارای نیت خود
 در سلك بتدکان عتبه عرش اسما و مجاوران بارگاه فلک اعتدلا منظم کشته عن قریب بدان
 مقصد اقصی و مطلب استی فایز کردد و از نیجانب عرض و ظایف بی ریا نماید ان شاء الله تعالی
 چون عرض منحصر بود زیاده ازین قدم بر بساط انبساط نهاده همین توقع که از ان جانب نیز
 بوسیله امثال این تقریبات ابواب مفاوضات و مکاتبات علیه که موجب تشدید بنیان مصداقت
 و دوستی است همواره مفتوح دارند و باعلام سوانح حالات و اشاره هرگونه خصوصیات که
 هرآینه متضمن صلاح حال و مال و موجب انتظام امانی و امال جمیع مسلمانان بلکه جمهور
 طالبانست مخلصا ترا ممنون گردانند همیشه لوای عرش آسای معدلت و مرجت سلجانی
 بر مفارق جهانیان سایه کستر باد و بافتاب عالمش در افاضه انوار عدل و احسان و اشاعه
 آثار پروامتنان مساوی و برابریاد برب العباد

✽ کورجستان امر اسندن لوند بکه کوندریلان حکم شریفک صورتیبر ✽

افخار امراء الملة المسيحية مختار كبراء الطائفة العيسوية لوند بك ختمت عواقبه بالخير توقيع
 رفيع هيايون واصل اوليحيق معلوم اوله كه استان عدالت بديان وسعدت ارکا نمره كه مرجع
 امراء ديشان و ملجا كبراء امانت نشاندن عرض حال روشن مقال ارسال ايلوب اولادا كباد كزك
 بری بی كاه مقبول و اسلامه كلان عيسى نام اوغلكز الان محبوس و مأیوس اولوب و قدیم
 الزماندن جریان ایدن اسلوب معساده مغايرت كالیف و عقوبته بحال تحمل و طاقت و امثال
 وادایه قوت و قدرت فلما مشدر مراد نری کورجستانی ارادن کوتوروب بعده ممالک
 اسلامیه به دخل و تعرض ایلکدر دیو اشعار ایلوب عتبه کردون و قارمزدن استغانه و استمداد
 ایلش سز مکتوب بکرده مسطور اولان احوال عن حضور فائض النور مزده مشر و حامد کور
 اولوب فقرا الاما جده الکرام دفتر دار کز عبد العلام زید قدره دخی سزک جانبدن هر تنکه
 عرض و تقدیر اندیسه علم عالم مصر من محیط و شامل اولشدر اولیه اولسه محل اشتباه دکادر که
 شاه عالیجاه حضرت نری بک دفعات له درگاه معدلت پنا همزه الجیر کلوب رعایا و فقرا و مساکین
 و ضعفا اسوده حال و مرفه البال اوللری چون صلح و صلاح مقرر اولوب تخجوان سفرندن برو
 اون ییلدن متجاوزدر که جانبدن اساس عهد و میثاق مؤکد و بمهد و قاعده صلح و صلاح
 مشید و موید اولوب انلر جانبدن عقود و عهده مضایر وضع صدور و ظهور ایتمش ایکن
 خاندان عظیم الشان و قوی البرها نمر که سوائف اوانده مسند زمره اهل ایمان و ملجا خواقین
 جهاندر قول و فراردن رجوع و عهد و اقراردن تخلف دیانت و اسلامه مناسب دکل اید و کی
 اولی الافهامه واضح و روشن در لکن بارگاه عال مقدار و درگاه عالم مدارمزدن استمداد
 و استشفاع ایدن امراء نامسدار حفته مزید مرجت و کمال شفقت مبدول و بیدریغ اولوب
 علی الخصوص انواع عقوبت دیده و زجت کشیده منکسر خاطر اولنلره نه وجهله اطانت
 و مظاهر مقتضای مروت شهنشاهی و لوازم عنایت پادشاهیدندر و احوال کز فاهیته مبدل
 و زجت کز راحت منقلب اولق خصوصنده هر نه وجهله ممکن و میسر ایسه سعی و اهتمام

اولنور سزدخی اگر حسن مداراته واکر طریق آخر ایله داتره امکانده اولان مرتبه بی تدارک ایله سن والسلام

جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری درکاهندن بیج قرانته کوندر بلان
 نامہ صورتیدر

افتخار الامراء العظام العسوية مختار الکبراء الفخام فی الملة المسیحة مصلح مصالح جواهر
 الطائفة النصرانية ولایت بیج والامان قرالی توفیق رفیع همایون واصل اولیجی معلوم اوله که
 حالاعتبه عدالت دستکاه فلک اشیا همزه که مقبل شفاء ارباب عز وجاه ومرجع خواقین
 مملکت پناهدر مکتوب صداقت مصحوبکن وارد اولوب رعایا کزی صیانت ایچون سابقا
 اردل ولایتنه عسکر کوندر مکه ضرورت ایجاب ایتدوکن وانا کز ایله اولان صلح تفرری
 خصوصنده ارسال اولسان عهد نامه همایونکزی هدایت ایله الحسکر ایصال ایلوب اصل
 مهم اولان خصوص صلحه شافی جواب ویرلسکه قرال اوغلتک الحسبی کلوب ضرر وزیانه
 ضامن اولغه سزی ویکلریکزی راضی قلمغه صحیح قول وقرار اوزره طورری انکله اصلی
 ایله عهد و پیمان ایتکه توقف اولنوب اما طرفیندن امان وعهد صفای قلب ایله رعایت اولنقی
 ضایت مراد وقرال اوغلی ایله صلح اولنقی دخی انظهار خلوص اعتقاد ایچون اولوب هدایت
 کلزیدن مقدم عسکر کز کندو حاللرنده ساکن اولوب تجا وز ایلله دیومو کد تنبیه اولنوب
 صلحه مخالف وضع صادر اولماق باینده تجدید تا کید اولنقده اشنباه بوقدر دیوعرض واعلام
 ایلوب انواع خلوص ووداد وصفوت قلب سداد ایله انقیاد اوزره اولدوغسکرزی اشعار
 قلمش سز بوباید هرهنکه تفصیل و بیان اولنمش ایسه استان سامی مکان راسخ النبائتمزه
 عرض اولنوب علم شریف سعادت نشا غز محیط وشامل اولشدر اوله اولسه معلومکندر که
 مشارالیه قرال اوغلتنه ولایت اردل جناب جلالت مأبزم قبلندن احسان اولنوب لواذ شریفمزه
 مشرف اولان قوللریم عدادندن اولغین انک تصرفنده اولان ولایت دخی سائر ممالک
 محروسه مزکی سایه جایزده در شمدی به دکن اکر قرال اوغلتدن واکر سائر سرحدرده
 اولان قوللریمزدن عهده مخالف بروضع صدور ایتدکده استانته سعادتتمزه عرض اولنوب
 صلح وامانه مغایر اولان احوال دفع ورفیع اولنوب حق مستحقته ایصال اولنوردی کذلک
 اول جانبسه متعلق اولانلردن دخی رعایت عهد وامانده قصور وفتوری صدور ایدنلر قراله
 اعلام اولنوب بو طریقله قاعده صلح وصلاح استحکام بولوردی انا کز وفاتندن صکره
 استانته سعادتتمزه آدمکن کلدین بومایینده قرال اوغلی آلدوغی قلعه لینه اصحابنه رد
 اولنماسی باینده سزدخی بوجه درکاهمزدن التماس الیش ایدکن اکانشاء نامه شریفمزه
 بیان اولسان قلعه لرتسلیم اولنما ایچون امر همایونمزارسال اولنشدی شمدی قرال اوغلتنه
 استقبالی حکم ویریلوب قلعه لرتصلحتی انکله سولشلوب انک عهد و پیمانی زمانته توقف
 مستبعد دکلیدر قرال اوغلی مستقل صلح ایتکه قادر میدر ایتدوکی تقدیرجه انک صلحی مفید
 اولورمی انک خدمتی بوجانیدن توجهله فرمان اولورسه مضمونیه عمل ایتکدرا کر صلح
 وصلاح مراد اولنورسه نامه شریفمزه بیان اولدوغی اوزره اکلندر بیوب جواب
 کوندره سز بوجانیدن سرحدرده اولان بکلر بکلر بیزه و بکلر بیزه احکام شریفه ارسال
 اولنوب تنبیه ونا کید اولنمشدر جوابا کز کلمجه مادامکه سزک طرفکردن عهده مخالف
 ایش اولیسه بو طرفدن صلح وامانه مغایر دخل و تجا اوز ایچوب کندو حاللرنده اولنوب ایکی
 جانیدن رعایا و پراپار قاهبت واطمینان اوزره اوله لرت سابقا اردل ولایتنه عسکر بکلر خبری

کشد وکی وارد اوله بین روم ایلی نکری قولری یزدن نعضه برمقدار عسکرله طشوار
 نکری نکبسی یاننده حاصر اولوق فرمان اولمشیدی حالا ایلره دخی تکرار مؤکد اهرار
 کوندردی که ان شاء الله الاعر واروب واصل اولدقلرنده عهد وصلحه مساقض بر حرکت
 ایتیموب ولایت ورعایه تعرض فلما یوب سرکندو عسکر کره تنبیه ایتدو کز اسلوب اوزره
 محافظه حد منته اوله ل

حتمکان سلطان سلیمان خان عاری حصر تیزی درگاهدن اسپانیه و فرندوش قرالریته *
 * کوندر بلال نامه صور تیدر *

حق سبحانه و تعالی تک علو عیاتی و ایکی جهان معری اولو عریر بیهمر مرکه صلوات الله علیه
 وسلامه معجران رکاحده * محل طعرائی عرا * س که سلطان سلاطین و برهان حواقین ناح بخش
 حسر وان روی زمین بلل الله فی الارضین مکة تک ومدینه تک و قدس شریفک واستانولک و اق
 دکرک و قره دکرک و روم ایلدک و اناطولینک و رومک و قرمانک و ارضرومک و دیار بکرک و کردستانک
 و اورستانک و ادربایجانک و عجمک و دو القادریه و مصر و شام و کلیا عربستان و بغداد و بصره
 و عدن و یمین مملکتک و تانار و دشت قحماق و معرب ریمک و افلاق و بعدان و بدون تحتک
 و اردل و لایندک و اکانایک و اولان اولان دخی فلیحمر له الشمس بیجه مملکتک بادیاشی و سلطانی
 سلطان سلیمان شاه س سلطان سلیم شاه بی سلطان بایزید حام بومر مارک عهدنامه مری
 اوقوب اشدنله معلوم اولاکه رومانلرک و اکانایک و اولان اولان قرالی اولان فریدوش قرال
 هم عزتلو و عظمتلو اولو درگاههمه راز الحی س و آدم بس کوندروب بان سعادت مأم حای ایله
 صلح و صلاح اولوب ما بیزده دوستلق اولوق اوزره عنایت همایوم رحا ایدوب و کوندردیکی
 الحی دخی ائک قریداشی ولایت اسپانیه قرالی قارلو طرفدن دخی وکیل ایدوکی عرض ایدوب
 نالعمل اسکروس و لایندک حرسدان طائفه سک اللرنده اولان برلر مقابله سده هر ییل سعادتلو
 درگاههمه اوتوز تک سکه محار التونی کسم و یرمک اورره امان شریفم طلب ایدوب استدعای
 عاطف و تمای شفقت ایلدوکی اخلدن کمال عنایت نادشاهانمندن کیدویه و مشارالیه اسپانیه
 قراله دش ییله دکن امان شریفم احسان ایدوب شول شرط اورره بیان اولمشیدی که
 ولایت اسکر وس که حق سبحانه و تعالی حصر تیزیک علو عیاتی برله شمشیر طعرا تا ائیمله
 فتح اولمش مملکت اولوب اول ولایده شول قلعه لر و قشتلر که باله عمل هم عسکرم و نکرم
 تصرفده اولوب ایچیه برای و آدم قوتیلوب صسط اولمش اوله اول اصل قلعه لره و قشتلره تابع اولان
 کویلو و یرلری و باعبری و باجه لری و رعایه سبله و بالجه لره سرحدری و سورلری ایله کاکان
 اهل اسلامک تصرفده اولو و قره حابندن و دریا طرفندن دخی هم مالک محروسه مه و قلعه لره
 و یرلره و رعایاسه و قلال حلقنه و معرب حابنده اولان اهل اسلامک دخی مملکت و رعایاسه
 باشند و قرودن اصلا صرر و کز ند ایشدر موب هیچ روحه له دخل و تعرض اولنیمه هر کیم
 صرر و زیان ایدو جنگ اولورسه حقلریدن کلوب حراری و سراری و یریله و واقع اولان
 صرر و زیان نه ايسه بریه کتور یله و ولایت اسکر وسدن دخی شول قلعه لره و قشتلر که رعایاسی ایله
 اهل اسلامک تصرفده کلماش اوله ائلرک مقابله سده هر ییل حرانه عامر مه اوتوز ییت سکه
 ائو کلوب واصل اوله دش ییله دکن ما بیزده اولان معاهده همایوم مقرر اولوب مادامکه
 ائک طرفدن و قریداشی قارلو قرالی حابندن عهد شریفم مخالف ایش اولیه بروحانندن
 هم نکری بکروم و عسکر طغری بکرمندن اول رلره دخی کسه دخل و تعرض ایتیمه صرر و زیان
 ایشدر مه و قرو حابندن و دریا طرفندن دخی حرسدان طائفه سک اللرنده اولان مملکت

* و رعایاسه *

و رعایا سته دخل اولنجه و مضرت و خسارت ابرشیمه اینکی جانبندن بیله امن و امان اوزره اولنه
 و دریا طرفندن دخی حرامی و لوئد بوزیمامکه کرکی کچی تنبیه و تا کید اولنجه و یساق اولنشد که
 هر یکم امر همایونجه مخالف ضرر ایده جک اولور سه نعتیش اولنوب طساهر اولدقدن صکره
 محکم حقنیده کنوب ایندکری ایش ایچون جزاری و سزازی و بریله و باز رکاتلر دخی امن و امان
 اوزره کلوب کیده ز قانون نامه همایونمزده مقرر اولدینی اوزره متاهلر تک و اسبابلر تک کرکی
 و حقوقی نه ایسه التوب کسه به ظلم و تعدی ایندرلییه امن و امانله تجارتلر نده و رنجیرلر کاردنه
 اولال و مالک محروسه م خلقتدن هر یکم حقوب انلرک ولایتنه وارسه اگر مسلمان اگر کافر اگر
 دینی و اگر ارتکک قبح نفر ایسه و هر قنده ایسه نجه ایلا بولنوب بوجانبه کوندن یله عذر و بهانه بیان اولنجه
 انلر طرفندن دخی بنم ممالک محروسه قاجوب کلان امر شریفله صور یلوب جزاسی و سزاسی
 و بریله و فرایچه پادشاهی و وندک دوردی بنم استانه سعادت بخشیم جانبی ایله دوستلق اوزره
 اولانلر و انلر کله دوستلق اوزره اولانلر عهد نامه شریفده بیله داخل اولوق اوزره باز یلوب
 بو بایده وارد اولان ایلچی سی کسندوبه ارسال اولنشدی حالیا درگاه سعادت دستکاهمه
 کر و معتمد علیه آدملر کوندروب یا نوش ماده ایله بو شسته نام برار یازیمچسینی عبثه عالمانه هر
 کوندروب امر شریفم اوزره بیان و تقریر اولنان شرطله مقتضا سنجیه واقع اولان معاهده
 همایونچی قبول ایلیوب وجه مشروح اوزره هر ییل اوتوزیک سکه مجار التونی کسمی
 مارت اینک اولنده ادا اینک اوزره قول و معاهده ایلیوب مشارالیه اسپانیه قرالی طرفندن
 دخی کسند و قرالری مهربله عهد نامه لک یازوب و مکتوبلرک کوندروب سعادتلو
 آستانم طرفندن وجه مشروح اوزره عهد نامه شریفم مقرر اولسا ایچون عاطفت
 و شفقت رجا ایندکری تفصیله عز حضور فایض الحورمه عرض اولنوب معلوم شریفم
 اولدقدن صکره تکرار بو عهد نامه همایونچی و بریم و بیوردمکه بعد الیوم ولایت انکر و سدن
 سول قلعه ل و قشقلر که بالفعل بنم بکرم و عسکر م ضبطنده در انلر متعلق اولان کویلری
 رعایاسی ایله کاکان عسکر ظفر بیکرم ضبطنده اولوب ایلدن غیری سول قلعه ل و قشقلر که
 حالیا خرسنجان طائفه سنک اللرنده و ضبطلرنده در برقرار سابق انلر ضبطلرنده اولوب اول ولایتلر
 مه بیله سنده عهد و قبول اولدینی اوزره اوتوزیک التون مادامکه مارت اولنده هر ییل سعادتلو
 قهوه کلوب خزانة عامره مه واصل اوله و یوقاروده تفصیل اولنان جمله شرطلر رعایت اولنوب
 بکرم و عسکر م ضبطنده اولان برله و کویلر رعایاسنه ایلر جانبندن و بکلرندن و لشکرلرندن
 و حرام بلرندن ضرر و زیان اولیوب کسندو حاللرنده اولال بزدن دخی اصلا نسنه صادر اولنجه
 و بکلر بکلرمدن و سنجاق بکی قوللرمدن و سایر لشکر ظفر بیکرم خلقتدن خرسنجان طائفه سنک
 تحت یدلرنده و ضبطلرنده اولان مملکته و رعایاسنه اصلا و قطعا بر وجهله ضرر و زیان ابرشدرلییه
 وجهله سرحدلده واقع اولان برلده هایدو دطسائفه سی ضبط اولنوب اصلا و قطعا فساد
 و شناخت ایتملر خصوصاً کلبسه متعلق اولان سیره قلعه سنک هایدو دخی کچی ضبط اولنجه
 اول طرفده سرحدده واقع اولان ممالک محروسه سنورینه و رعایاسنه ضرر و کزند ابرشدرلییه ل
 شو بلکه جمله سرحدده اولان هایدو و سیره حصار بنک هایدو دی ضاه و شناخت ایلمه ل
 عهده مخالفت اولوب عذر و بهانه و علت بیان اولنشدقده قبول اولنجه و بدون جانبنده اولان
 مملکتلر حالاً امر شریفله باز یلوب دفتر اولنشدقدن صکره بنم مملکتهم رعایاسنندن قاجوب
 اول جانبه واردقده قبول اولنوب بجن رعایابه آدملر قوشوب کبر و برلرینه کوندنله بو بایده
 دخی شرط همایون رعایت اولنر سه عهده مخالفت اولوب صکره عذر بیان اولنجه و دریا
 جانبندن دخی مادامکه مشارالیه اسپانیه قرالی طرفندن و عسکرلر ممالک محروسه و دیار

مغربده اولان اهل اسلامه دخی ابرو ولایتسه باجمله کندولک بالفعل تصرفلنده اولان پرلردن
 وکندولره دوستلق اوزره اولانلرک ولایتلرندن غیره مملکتنه ورعا یاسنه ضرر روزیان اولیه
 و یوجانیدن دخی کذلک عهدشریفه مخالف وضع صادر اولیه وجه مشروح اوزره ایکی جانبک
 باز رکائری و تاجر لری امن و امان اوزره اولوب کلوب تجارتلنده اوله مال لرینه و جان لرینه ضرر
 ایرشدلرله هر کدنکه عهده مخالف وضع صادر اوله ذکر اولدیغی اوزره ایکی جانبدن بیله
 حقارندن کلنوب جزازی و سزازی و پرله مادامکه مشارالیهما قرال لر طرفندن بود کر اولنان عهد
 و ایچنده اولان شرطلره مخالف ایش اولیه و مقرر اولوب کسم اولان التونی ارسالده عذر و بهانه اولنوب
 هر سال تعیین اولنان وقتده سعادتلو استاتمه کلوب و اصل اوله بدن ووز برمدن و بکر بکیرمدن
 و سبحاق بکری قوللرمدن و سائر لشکر طفر رهبرمدن عهد شریفه مخالف نسته صادر اولیه
 شویله بیله ل علامت شریفه اعتماد و اعتقاد قبول و مصدق دوته لر بوعهدنامه شریفه
 دارالسلطنه العلیه محروسه قسطنطنیه شهرنده بزم اولوب بیخبر بمرک صلی الله علیه و سلم تاریخک
 طغوز یوزالی دردنجی بلینک شعبان شریف اینک بکری اوچنجی کوننده که حضرت عیسی
 صلوات الله علی نبینا وعلیه تک ییک بشیوز قرق بیش تاریخنده واقع ماه ده وجه مشروح
 اوزره مجددا عهدنامه مزبوره نجر اولماغین وفق تاریخ اوزره ثبت ودرج اولدی

✽ جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری جانندن فلور دین بکرینه یاز بلان ✽
 ✽ عهدنامه شریف صور تیدر ✽

چون مالک الملک متعال و مغبض الامال و واهب النوال جل شانه عن الشیبه و المثل و تترت صفا ته
 من الاعتقال و الاختلال حضرتلرینک عنایت سعادت فایت ازلیه و هدایت عزت نهایت لم بزیله سببه
 و حضرت سرور نسل آدم و سبب رحمت دو عالم شفیع عصاة ائم منبع اللطف و الکریم اولان
 سید انبیاء کزین و سند اصفیاء اولین و آخرین حبیب آله محمد رسول الله صلی الله علیه و سلم
 تسلیما کثیرا هجراته کثیره البرکاتی و سببه سی ایله ✽ محل طغرا ✽ بن که سلطان سلاطین
 بمالک روم و عرب و عجم و خاقان خواقین چین و خطا و ترک و دیبا زیمان کبر و داری
 قهرمان ساحة تخت کبرای تاجدار شهسوار عرصه لشکر کش و کسور کشانی شهر یار اقالیم
 بخت و مملکت ارای فرمان فرمای قیاسره عصر و او ان صاحبقران قرن و نصرت اقتزان
 اولوب آق دکرا کتافنده اولان بلاد سپهر ارتفاعک و قره دکرا اطرافنده کی قلاع و بقاعک
 و نادره عصر اولان مصر و صعبه اعلایک و بغداد دارالسلام و بلاد حلب و شامک و بندر
 جد و بیت الحرامک و مدینه منوره و قدس شریف لازم الاحترامک شرفهم الله تعالی شرفا
 و تعظیما و ولایت بمن و عدن و صنعایک و مالک حبش و بصره و لحسانک و کردستان و لورستان
 و وانک و دشت قبیاق و دیار تاتارک و کلیا اناطولی و قرمان و روم و ذی القادریک و عموما ممالک
 روم ایلی و افلاق و بغدادک و دخی ابا و کرام و اجداد عظام انار الله تعالی پراهنیم قوه قاهره
 ایله فتح ایندکری نیجه مملکتلرک و جناب جلالت مأم دخی تیغ آتشبار و شمشیر نظیر نیکارم ایله
 فتح ایلدوکم نیجه دیارلرک و مملکتلرین سلطانی و پادشاهی سلطان سلیمان شاه ابن سلطان سلیم
 خاتم شمد بکجهالده فلور دین بکری کوزی و کرا دنام برار و معتمد آدم لرین سده سنیه عالمیناه
 و عصبه علیه سعادت دستکاهمه الجلی لکه کوندروب مرحوم جدم سلطان با یزید خان و مرحوم
 بابام سلطان سلیم خان طیب الله تراهما ایله اولان صلح و صلاح مو جنبه تجدید عهد اولنمه سن
 طلب ایندکری اجلدن مقرر و مصدق طو توب اشبو عهد نامه شریفه و بر دم و بیورد مکه
 مذکور فلور دین بکری بالیسوس کوندره ل که کلوب مصلحتلرک کوره و کرکی و نیک نیجه
 و بر ایه انردخی اوله و پره ل و اکر انردن برکنسه بور جلو اولورسه دین بور جلودن

طلب اولسه ائک بورجی ایچون آخیر کسنه طوبیله و آخردن طلب اولغیسه و برکسنه فوت اولسه رزقنی کیمه وصیت ایدرسه اول اله واکر وصیت سزا اولورسهه بالیوسلری اله بیت المال امینی دخل ایتمیه وقلوردین خلقی ممالک محرمه وسمده نه برده استر لسه انده بورویه لر کسنه مانع اولیه و اوشندرمیه ودخی کیلره قره دکزه واره بیع وشرایح و تجارت نه ایسه ایدوب شولکه مقرر رسوم عادیه در ویرد کلرندن صکره کسنه انلره مانع اولیه اگر بربری ارالنده نزاعلری ودهواری اولورسهه بالیوسلری کورپوره و سائر کیلرندن وادملرندن دخی نقدر کلورایسه کلار رسوم عادیه نه ایسه ویرد کلرندن صکره کسنه اوشندرمیه وکی لرین دکز قریبه ویرسهه رزق لرین ویره لر واول برک قاضیلری و صو باشیلری معاون اولوب تسلیم ایلیر وکیلرک کلدیکه ایو وپیوک ارمانله قیومه کله لر و بازار کالرندن ممالک محرمه سه مه تجارت ایتمکه کلوب بعض وقت بریده طور ملو اولسه لر اول برده عوارض واقع اولیجی انلره تکلیف عوارض ایتمه لر و بعض کافر زایله نزاعلری اولوب فلور دینلوندن شاهد اقامت ایدر لر ایمش خصما اولانلر بور کافر لردن شاهد کر کدر دیو بونلره مضایقه و پروب فلور دین کافر لری شاهد لرین قبول ایتمز ایمش اولیه اولسه جهله کفره ملت واحده اولدوغی اجلدن بیورد مکه انلرک کفره ایله منازعه سی اولوب اقامت شاهده احتیاجلری اولورسهه کفره طائفه سنک قنقیسی اولورسه اولسون شاهده اقامت ایدوب شرع شریف نبوی مقتضای سنجه اثبات ایدر قبول اولنه و حکام حکم ایدر له منازعه اولیه وهم بونلرک بازار کالری پروسه ده ایشیم آلوب انده رسم سمساری قانون اوزره ویرد کدن صکره کاه اولورمش بازار کال بونده استانبوله کلوب قوریدن کوندرمک استرل ایمش بونده استانبوله اولان سمسار آدملری و عاملری انجیدوب تکرار رسم آلمق استرل ایمش اول بایده دخی بیورد مکه ائک کپی اولیجی بونلرک تکرار رسم لرین اله لر و طلب قلبه لر واستبذان ایتدیلر که بونده ممالک محرمه وسمه کلان بازار کالرک خدمتکار له احتیاجلری اولوب اجرته کافر خدمتکار طور لسه منع اولغیه فاما اوته جانبه آلوب کتمیه لر وهم استجازه ایتدیلر که بونلره متعلق اولان بازار کالرندن بعضنک غایطه ده بعض کافر زایله منازعه سی اولوب استانبول قاضیسنه مرافعه ائمک مقصود ایدنجیک استانبول قاضیسنه مرافعه ایدوب شرعله استانبوله فصل اوله شرعا مانع اولمادوغی سبیدن اول بایده منازعه اولیه وهم بونلرک کسنه ایله اوره لنده دعویلری اولیجی در کاه معلامده کوریه اول وجه اوزره نزاع اولیه مادامکه قیو اسلامبولده اوله وقبو بونده اولیجی استانبول قاضیسنی دکلیه وهم مذکور بالیوس فلور دین بازار کالرینه بویون کفیلی اولدقدن صکره مذکور طوتوب خلاف شرع ایچتمیه لر وقلوردین بازار کالری بونده اولان بور جلرین وکر کلرین ویرمبنجه واروب کتمیه لر و بازار کالرندن بعض اوته بقایه واروب قایقاره کیروب اوته بقایه بکسد کلری وقتن ونیدک و باجنویز و یار غیر کافر کلوب اول قایبی طوتوب ایچنده بولینا نلرک و بازار کالرینک رزقن الوب قایبی قیو ویردر ایمش امدی اول ایشی ایدن کافر لردن ممالک محرمه وسمده بولوب اولیه اولمش اولیجی اول ایتمی ایدنلردن بونلرک اول قایقاره اولان رزق عینله طلب و بازار کالره کرک امینی ایله حقلشوب چنتارین الدقدن صکره کاه اولورمش که قوند قاری اولک آدمسین اول بازار کالرندن اوتوری طوتوب رنجیده ایدر لر ایمش بیورد مکه اول بایده مقتضای شرع نه ایسه انکله عمل اولسه خلاف شرع کسنه به ظلم و تعدی اولغیه ودخی بازار کالر کئدو و لایتلرندن کئدول قولتماق ایچون کتوردکلری جاریه په کسنه مانع اولیه اما کلدکلری وقت چارهلرین قاضی به یازدوره لر که

کندکاری وقت بوقلموسب معلوم اولوب آکا گوره اجازت اوله و بازرگانلربنک شهرده وکوبلرده قوندقلری برلرده زرقلری واسسابلری اوغورلنورایسه امرشریف موجبجه تفتیش اولنوب مقتضای شرع اوزره بولنوب و بریله و بعضی وقت کراجیلری برلرده قونملو اولیجی طیاریمزچاره وارمی کرکدردیو بازرگانلرک اولرده وکاربان سرایلرده قونمنسه مانع اولوب چاره التوب انده قونلریش گاه اولورمش بازرگانلره خسارت اولورمش بوردمکه کراجیلر مانع اولوب بازرگانلر قنده دیارلر ایسه قونلر کراجیلر مخالفت ایدوب انک کچی محارده بولنره ضرر اولورایسه کراجیلره تضمین ایتدیریله شویله ییلهلر علامت شریف عالم ارا وکشور کنشابه اعتماد قباللر حرر فی تاریخ کندا

سابقا شیخ عبداللطیف ابله سمرقنده کوندریلان نامه همایون مقابله سنده براق خان
کوندردیکی جوابدر

سپاس بیحد وقباس وستایش بیرون ازمقوله حصر واحساس حضرت ادشاهی را جل جلاله وعم نواله که مودت ومصادقت سلاطین کرام را سبب قرار اهل دین وموجب فراغ بال کافسه مسلمین کردانید واشعه خورشید اسلام را ازافق اهتمام خواقین عظام درعرضه امام تانید تا قواعد دین ودولت ومراسم ملک وملت بر هیچ مستقیم شریعت کذرا ن کردد بیت خداوندیکه بی مثلست وبعون تعالی شانه عمایقولون ودرود نامعدود وصلوه غیر محدود بر وضه منور ومقدس سیدی که ازطبقات افلاک صدی لولاک بکوش ساکن خطه خاک رسانید وطلیعه صبح وجود اقدس اشرفش فرقه عاصیا را ازوهم ظلام شام جحیم حرمان برهانید بیت محمد پادشاه ملک معراج بدرکاهش سلاطین جبهه محتاج صلی الله علیه وعلی آله واصحابه اجمعین امام بعد هدده هدایت نسان که فی الطیب وقت واحسن زمان ازواج قصر سلیمانی بکنکره کاخ مقاصد وامانی نزول نمود وهمای همایون لقای عزت اشیان که از نشین قدس درفضای هوای محبت وانس طیران فرمود کتاب واجب التعظیم لازم التکریم اعلی حضرت خلافت منزلت سلیمان حسمت اسکندر سیرت فیصیر صولت نوشیر وان عدالت مروج السریعة الغرامین الملة البيضاء ظل الله فی الارضین قاع الکفره والمشرکین دافع الرفضة والمبتدعین اعظم ملوک الزمان اعدل خواقین السدوران فرمان فرمای اقالیم جهان سابقه عنایت حضرت یزدان آفتاب فلك خلافت وسروری ماه درخشان آسمان دولت و برتری باسط جناح الامتنان علی اهل الایمان المستعین من الله المستعان المجاهد فی سبیل الله الغازی بامر الله مطمح انظار فیض احدی سبی سائل هبل ملک لایذقی لاحد من بعدی المستنصر من النصیر المیهن العزیز المنان ابوالغازی سلطان سلیمان شاه بهادر خان خلدالله تعالی ملکه واجری فی بحر المراد فلنکه بود که مصحوب قدوة الامثال والاعیان اجد چاوش ارسال فرموده بودند دراوصاف آن ازآینه صورت ابن بیان روی نمود قطعه هددهی آمد فروتاج کانی برسرش نامه اقبال ودولت بسته بربال وپرش نامه چون نافه چین بسته سرکز نکهنش یافت بوی جان مشام دل چو بکنشام سرش و چون آن کتاب منکین نقاب متضمن مدلول انه من سلیمان وانه بسم الله الرحمن الرحیم بود عندلیب زبان که سرآینده بستان سرای دهانست بمودای انی النی الی کتاب کریم ترنم نمود ودر همان فرصت که ایلیچیان آمدند و سصد نفر بیکجری وطوب وضر بنهارا آوردند میخواستیم که بنیت غزا سوار شده برسر مخالفان دین که درخراسان زمین اند رویم دران محل حضرت فردوس مکان عبداللطیف خان دست ازاسباب جهان بانی کشیده ازین سرای فانی یجهان جاودانی خرامیده بودند ونوبت خلافت وخاقانی ورتبه سلطنت وجهان بانی بذات همایون صفات مارسیده بود

رادران خود که در سمرقند در ملازمت حضرت خان مسکن داشتند و سلاطین دیگر که در قلاع
کردون ارتفاع قلعه دابوسی و کوفین و کرمنه و کش و فرشی و خزار علم می افراشتند نسبت
اعتماد بر حصانت قلعه نهاد ابواب متنازعت را گشا دهند بدانجهت درین دوسه سال خیال غزا
و اندیشه فانی که مکتون صمیر منیر و محزون خاطر خطیر بود در تعویق افتاد و درین مدت
ایشانرا بتصاع مشفقانه از راه مخالفت بوادی موافقت دلالت میفرمودیم عاقبه الامر سلاطین
سمرقند بر تقصیرات خود واقف گردیده اظهار ندامت و نجات از جرأت و جسارت خود کرده
بمقوله لا تؤاخذنا ان نسبنا و اخطانا * قائل تحت سمرقند را بماسپردند و بر محمد سلطان
و برادرانش چون بی ادبی تمام کرده بودند فرار برقرار اختیار نموده بان طرف آب به بلخ
گذشتند و تمامی قلاع مذکور فتح شد و جمیع مملکت ماوراء النهر بخوزه تسخیر ریانت کشور
گیر آمد همین یک بخارا مانده بود آن هم بعنايت الهی در همین فرصت فتح شد عن قریب
بتوفیق رب و دود بر حسب ایفاء موعود جهت دفع و رفع مخالفان خراسان توجه خواهیم
فرمود ان شاء الله تعالی و ندت آن داعیه چنانست که بعنايت الله تعالی و حسن توفیق بقیه
اوقات فرخنده ساهات بغزا و جهاد صرف نموده ان شاء الله تعالی جهت اعلام انتظام
احوال اینجایی و اتصال فتوحات لامتناهی که رفیق روزگار بادشاهی شده و بر مقتضای
کلام معجز نظام لازم الاحترام * و اما بنعمه ربک فحسب * واجب الاعلامست بحاله الوقت
چلوش مشارالیه فرستاده شده کیفیت حالات را چنانچه برای العین مشاهده نموده است
بوساطت مقر بر دلپذیر و تصویر صمیر منیر باز یافتگان باید سریر فلک مصریر گردانیده از حکومتی
حالات اینجایی شرایط استعمال بتقدیم رساند بعد ازین علی حده ایلمی خواهیم فرستاد توقع
انکه پیوسته روضه حسن مخالفت و وفای و دوحه صدق مصادقت و اتفاق را با قضا ارقام
محبت ارقام و امطار رشحات کلام مودت انحصار مخضر و ریاب دارند و با اعلام سوانح احوال
فرخنده مال منت نهند زیاده اطناب زفت درگاه خلایق پناه و بارگاه کعبه آشنا مهبط
تأییدات صمدتی و مورد افاضات سبحانی باد بالنی واله الاجناد بنارنج ربیع الثانی سنه ثلث
وستین و تسعمائه مرقوم شد بیلده محفوظ سمرقند

بونا مه بی دخی بخاری حاکی سید برهان براق خانک الجبسیله درگاه معلایه *
کوندر مشدر *

و فود جود جدی که غبار موکب قدسی مناقش نوبتای بصر بصیرت اهل دانش و بینش
تواند بود و سپاه باجاه شکری که خیمام معسکر فلک پیکرش قبه رفعت برقه عرش فیروزه
منظرش تواند سودنشار بارگاه بادشاهی که لشکر کا عظمیش بمصائبه رعنا کاتبه * قل اللهم
مالک الملک تؤتی الملک من تشاء و تنزع الملک من تشاء و تعز من تشاء و تبدل من تشاء بیدک الخیر انک
علی کل شیء قدير * مزین و محلی است و مملکت ازل حضرت عزتس از وصمت زوال و تزلزل
وصفت انتقال و تحلل سمره و معرا * له الملک وله الحمد یحیی و یمیت و هو علی کل شیء قدير *
* رباعی * اینجا که کال کبریلی نوبود * عالم نمی از بهر عطای توبود * مارا چه حد حد
و شای توبود * هم حمد و ثنای توسنزی توبود * و قافله صلواتی که ناقد سعادت رواقه اش
بجلی خلخال دولت و لقبال محلی و راحله تسلیاتی که رحل اخلاصش در معبد ملائک مرقد
* ما کان محمد ابنا احد * مرصع و به پیرایه * و لکن رسول الله و خاتم النبیین * موشح
است * رباعی * شاهی که نبوت اولین پایه اوست * اولاک لما خلقت پیرایه اوست * در عالم
کون کسی ندیدش سایه * عالم همه را پناه در سایه اوست * و برآل نامی و اصحاب کرامی اش که

سیوف سحاب احسانان کشت زار ملت نبوی را آب داده و تبر ظفر کلید انتسابشان ابواب
 فتح و نصرت بروی ارباب دین و دولت و اصحاب ملک و ملت کشاده صلی الله علیه و علی آله
 و اصحابه اجمعین الی یوم الدین اما بعد نفایس دعواتی که ذخایر خزاین سابقه * و آتیه الله الملك
 و الحکمة و علمه مایشاه * بز واید فواید و ضوایف شرایف ان ترصیع باید و لطایف تحیاتی که
 دفاین معادن عارفه * و الله یؤتی ملکه من یشاه * بجواهر لآل منائی توشیح تراید پذیرد
 نشار مجلس بهشت آیین و محفل فردوس تزیین اعلی حضرت فلك رفعت ملک صفوت کیوان
 سطوت خورشید رایت قر طلعت سلیمان حشمت فریدون شوکت بهرام صولت نبی روی
 ولی خوی ملک و فلك رفعت سلیمان حشمت و زمان یوسف دین مهدی ملت برانده نایح یکانی
 فرزنده رواج سلطانی مطلع انوار کنوز الهی منبع اسرار رموز نامتناهی مالک ممالک سلیم
 و نور وارث خلافت قبصر و فقور افتاب تابان فلك جلالت و برتری ماه درخشان سپهر
 خلافت و سروری سایه عنایت بردان فرمان فرمای زمین و زمان آمر عباد باقامه النفل
 و الفرض المخصوص بتشریف * و هو الذی جعلکم خلایف فی الارض * مظهر آیات
 الامن و الامان مظهر کرمه * ان الله یأمر بالعدل و الاحسان * افتاب عالمتاب اوج * و رفعتاه
 مکانات علیا * بدر عالی قدر * و لقد اصطفیناه فی الدنیا * مؤید ارکان الملة البیضا مشید
 قواعد السریعة الفراهیت * بسروری کهر کان دولت و ملت * بمردی خلف صدق
 آدم و حوا * قمع بنیان اهل بدعت و ضلالت دافع طغیان کفر و جهالت باسط المجد و الانصاف
 هادم اساس الجور و الاعتساف ملاذ و حلما سلاطین روز کار منشور کرمه * بخلق ما یشاه
 و یختار * حامی حوزة اسلام ظل الله الملك العلام خادم الحرمین الشریفین اسعده الله تعالی
 فی الدارین المختص بانظار الملك الکرم المنان ابوالغازی سلطان سلیمان شاه بهادر خان
 رفع الله تعالی شأنه و رفیع بالفتح اعلامه و بسط فی بسیط الارض و امره و احکامه کردانیده همواره
 اعلاء اعلام دین و دولت و ارساء مراسم شوکت و عظمت و استقامت مهام خلافت و سلطنت
 و استدامت امور ملک و ملت آن عالیحضرت را از درگاه حضرت رب العزیز مستدعی و سائل
 می باشد و پیوسته بوظایف دعا گوئی و روابطنا جوئی و خلود و دوام دولت و کامکاری و مزید
 عمر و عزت شهر یاری ان بادشاه و عالیقدر که سبب امن و امان و موجب اسایش اهل ایمان است
 مواظبت می نماید * انه قریب مجیب * جم جاها خلافت بناها چون ابا و اجداد کرام این مخلص
 خصوصا حضرت مغفرت پناه مرحمت دستگاه ساکن روضة الجنان الواصل الی جوار الملك
 الکرم المنان ابوالغازی عبدالله بهادر خان نور مرقدہ اکراوقات نجسته ساعات خود را
 بمقاتله و محاربه طایفه فجرة کفره و فرقه اوباش بد معاش قرلباش که * اولئک هم الکفرة
 العجیزه * در شان ایشان متوارد است صرف میموده اند و همگی همت ایشان آن بود که بین
 و دولت امداد ان بادشاه دین بناه بسی مستدعیات بمحصول انجامد لیکن این ارزو و بحسب تقدیر
 بلا تدبیر در ورطه تعویق افتاد و حال پورت و تخت و ممالک بطریق ارب فقیر متقل شده
 داعیه و نیت این محب نیز آنست که اقتدا بهمان شیخه سنجیده و خصصال پسندید ایشان نموده
 بموجب آیت کرمه * وجاهدوا فی سبیل الله باموالکم و انفسکم * تمامی ایام حیوة را بعزم
 غر و جهاد رفضه و کفار و دفع و قطع ان طوایف نابکار مصروف داشته بقوت بازوی عنایت
 الهی و بین همت عالی بمضمون دلپذیر * فقطع دابر القوم الذین ظلموا و الحمد لله رب العالمین *
 راه مکه معظمه و مدینه مکرمه را شرفهمسا الله تعظیما و تکریما مفتوح کردانیده موانع
 مفسدان و مشرکان را که سد آن راهند رفع سازد و مؤمنان و مسلمانیان این دیار فیض آثار که

مدتهاست بامید این فتح در زاویه انتظار نشسته دل در ظهور این نور بسته اند از هجوم اضطراب و عموم انتظار برهند و ذلك فضل الله يؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم غرض از تمهید این مقدمات آنست که در بنویس که عمده الاماثل والاعیان نادر العصر و فریدالدوران نظام الدین احمد چاوش بك از ملازمت نواب کامیاب حضرت اعلی خاقانی خلافت مکانی ظل سبحانی ابو الغازی نوروز احمدیها در خان خلد ملکه مراجعت نموده متوجه خدمت آنحضرت بود باین مخلص ملاقات نموده حقیقت التفات خدام عالمقام را نسبت باحوال دولتمخواهان این دیار اظهار نمود بخاطر چنان خطور کرد که بوسیله دولتمخواهی و یکجهتی خود را قرار داد عالی داده در دائرة سائر محبان و دولتمخواهان منخرط سازد کسناخی کرده بدین چند کله جرأت نموده عمده الخواص اعتماد الدولة نظام الدین دوست محمد را که یکی از امیرزاد های اعتباری اعتباری فقیر است و در سرکار مهمات سلطنت رتبه قرب و منزلت و مرتبه تقریب و محرمیت دارد بهمراهی احمد بهادر مشسارالیه بملازمت فرستاده شد بشرف بساط بوسی آن خلافت دستکاه عالمانه مشرف کشته کیفیت دولتمخواهی و نسبت یکجهتی مخلص را بموقف عرض رساند و قبل ازین عمده الخواص سابق الاخلاص مبارزالدین قتلوفولادی را که از جمله امرای و ملازمان قدیمی بنده است جهة اظهار اخلاص و اعتقاد و تائید مباحثی بحسب و داد بخدمت فرستاده بکن که بعز رکاب بوسی مساعده کشته کیفیت استدعای مخلص را عرض نموده باشد توقع از مکارم اخلاق آنست که محرك سلسله اتحاد کشته قواعد اختصاص و مصداقت که با بآه واجداد این محب از انجانب ملوک بوده بتمدید بجانب این بنده سمت تا کید و تحقیق بابد و علی القاعده المسترهمان شیوه مرضیه و قاعده رضیه من الجانبین مرعی گردد بلکه یوما فیوما سمت تزیید و تضاعف پذیرد و ابواب مکاتبات و مراسلات مفتوح گردد و خاطرات و توری و ضمیر اقدس را متوجه داشته بدانجه رای عالی اقتضا کند جمعی بیکجریاں خاص و فوجی از خدمتکاران و افر الاخلاص را امر فرمایند مع رومی بطریق مدد و کمک و همراهی عمده الخواص منارالیه بدین جانب آمده و در دفع دشمنان دین و اعداء ملت متین بموافقت مخلص طریقه مرادگی بجای آورده سعی موفور بظهور رساند امید است که بعون عنایت الهی و بین همت عالی و یت متعالی بر سر اعداء دین نصرت یافته ثواب آن بروز کار فرخنده انار فلک رفعت ملک سلطوت عابد و لاحق کشته مزید سعادت ابدی و دولت سرمدی گردد زیاده اطباب حد نیست مرابای خلافت و جلال از کدورت و ملال و رنکار زوال مصی و مجلی باد بالبی و آله الامجاد و سلم تسلیم کنیا نحر برافیه عشرین جادی الثانیه سنه ثلث و ستین و تسعمائة بیلده فاخرة بحار حاجت عن الافات والدلایا

مکتوب من بورك حاشیه سنده طرز عجم اوزره یازلمسیدی

ثانیا معروض رای عالی آنکه خواقین و سلاطین ماوراء النهر بدفع و رفع آن قوم نابکار توجه نموده اند جهت آنست که بواسطه تقصیرات بحضرت اعلی خاقانی کورد بوش و ملازمت نمی توانستند نمود حالا بحمدالله تعالی آنحضرت برسر لطف و عنایت آمده اند و طریقه اطاعت آنحضرت لازم داشته ایم و بانساق بعزم غزاة توجه می شود اگر عنایت نموده خاطر بطریق امداد و کمک ارسال فرمائید هر آینه ثنوبات آن بروز کار دولت آثار عابد و لاحق خواهد شد و الامر اعلی

براق خاندن مولانا مصطفی رومینک اقر باسی سپار شنه کلان نامه در

عالمحضرت خلافت ربنت سلطنت منقبت فلك رفعت كردون منزلت پادشاه اعظم اكرم
 قدوة سلاطين العرب والعجم واضع قوانين العدل والاحسان رافع آيين الظلم والعدوان
 سلطان ممالك سل و تور وارث سلطنت قيصرو فغفور قاتل الكفرة والمشرکين قانع ارباب
 الضلال واعدا للدين منظور انظار فيض احدي سمي سائل * هب لي ملكا لا ينبغي لاحد
 من بعدي * خلد الله تعال ملكه وسلطانه وافاض على العالمين بره واحسانه را كواكب اقبال
 براوح رفعت وثواب افضال بر سپهر خشعت ثابت باد النبي واله الامجاد ومخلص للاشباه
 فنون دعواتي كه فوايح روايح نسائمش كلزار اتحاد را طراوت دهد وزلال سلسال منبع عذبش
 رياض و دادرا نضارت بخشد ومسافات قيام واقدام مي نمايد بعده انماي راى عقده كشاى
 مي كردانده كه عالم حقايق كتاب * ن والقلم وما يسطرون * دقائق جواب * انى اعلم
 مالا تعلمون * را بر صفحه اندیشه متخيران قضيه خلق انسان بروفق كريمة * لقد خلقنا
 الانسان في احسن تقويم * تصوير عوده دفع عب ريب سا بلان بي سامان * انجعل فيها
 من يفسد فيها * بركر بده * انى جاعل في الارض خليفة * را بنص صريح * وعلم
 آدم الاسماء كلها * حلت عالم آراى علم كرامت فرمود وحاكم محكمه قضاء * كس فيكون *
 بمقتضاي * هل يستوي الذين يعلمون والذين لا يعلمون * هريك از علماء دين وفضلاء
 صاحب يقين را از ساير حلايق بتشريع لايق امتياز داده مدارح عليه موهبت نموده فلابد
 بر حسب * تخلقوا باحلاق الله * بر ذمت سلاطين نصرت شعار وخواقين معدلت اثار لازم
 وشتمت است كه اعلاء علوم دينى وامداد علماء فنون يقينى فرمايد ومخى نمائند كه عاليجاه افاضل پناه
 حقايق دستكاه هدايت مآب كرامت مناب استاد العلماء والفضلاء دستور البلاغ والحكماء
 جامع الاصول والفروع حاوى المعقول والمنشروع كشاف معضلات الايقان بانظار العايبه
 حلال مشكلات الفقه بانوار الهداية قدوة المحدثين زبدة المفسرين منور مصابيح العلم
 بانوار الهدى شيخ مصلح الدين مولانا مصطفى دام بركاته در پنجاب تشریف حضور ار زاننى
 داريد وجوامع هم عليه را رار تقاه مدارح طلحه وارباب استفاده مي كاريده مانيز بدانچه
 مقدور بشرى بدان كراريد وارباب نياز را از دست برآيد مداومت ايام اعزاز و اكرام ايشان
 مي نماييم ومزيد جمعيت خاطر شريفش را مسئلت مي فرماييم وچون مسموع شد كه از اقرباء
 ايشان دران مملكت اند جاب فضائل مآب كالات اكنساب جامع صفات حسني ونسي مولانا
 علاء الدين على چلبى ومولانا احمد چلبى وبجى چلبى جوامع اوقات نجسته ساعات را بتحصيل
 علوم دينى صرف نموده ار همكسان ممتاز و براقران قايق وسرافرازند وطوطى ناطقه اهل استفاده
 بتقرير تحسين ايشان زبان كشاده مستحق منصب وترتيب كشته بد انجهت استدعا مي نمايد كه
 ايشان را بعابت پادشاهانه مخصوص كرداننده خضر آسا بزلال عين الحيوة عاطفت بيدر بفرسلند
 ناسب نيل درجات وواسطه طول حيوته بباركات كرد د ز ياده از بي كستاخى نرفت ظل
 خلافت ممدود باد والسلام

* خداوند كار سليماني اقتدار طره در براق خانه يا زيلان جواب نامه در *

مفاوضه دانستد وملاطفه ارجمند كه كلك شكر خدودن يساض سمرقدي اوزره مشكيز وعنبر
 امير اولوب فاصد فرح بيام و بر يد سعادت انجسام واسطه سله ديار جليل الاعبار منزه وصول
 وحلول بولوب شميندن مجلس سامي معطر و شميندن محفل كرامى معبر اولمقله * مصرع *
 دماغ زمرة روحا بيان بخر شد * دبو بو جانبدن انواع محبت قديمي واصناف مودت
 صمبي اوزره اول عاليجاب سلطنت مآب خواقين حسب سلاطين نسب شريعت پناه عدالت

دستگاه اشجع زمان وصف شکن دوران غیانا للدولة والسلطنة والدینا والدین نوروز
احمد الشهبير براق خان ابدیه وادامه وزاد عمره ودولته قبلته دعوات صلطيات محالصبت بآیات
رفعت نمون ومدجات وافیات ومصادقت غایات عزت مشجون انجلاف واهد الولد قد نصبره
ضمیر منیر خورشید: نظیر مشتری ثوب لرینه روشن ومبرهن در که ذیل نامه منیفه لرینه منیرج
اولان تاخیر امر غنا عدم اتصاف حکام و امر الزدن ایدوی بوجا نیده دائمیا واضح وهویدا
ایکن بو خصوصیه اعتماد کلی من مرحوم ومغفور له شیخ عبد اللطیف نورالله رضی الله عنه
کله طبییه سنه اولدوغنی اجلدن سیاه انبوه و لشکر دریا خروش کوه شکوه سله دیار شرقه
عزیت همایون منصرف قلوب اتصاف اول جانبک حرکتی الامور مرهونه باوقاتها مصمونی
اوزره پرده تاخیره اولدوغندن قطع نظر دارای ایران طهماسب خان سطوت قهر قهرمانی
اسکندر نشانی وشوکت وفر سلیمانی کتی ستانیدن متزلزل وهراسان اولوب ابواج نظیرع
واتد الله استانه سعادت اشبا نغمه مرة بعد اخری ایلیج لبر کوندروب من بعد جاده شریعت غراند
انحراف ایتمه دیو استدعای صلح وصلاح ایتمکن کافه اهل اسلام وعامة انامک که ودایع الله
الملك العلام درر لر آسوده حلال ومرغه البال اولمیر یچون مستد عازری حیر قبولده واقع لولوب
مادامکه مقام استعفا ده متمکن زاویه خوله اوله نواب کاه یا بمن طرفدن دخی بوجه من الوجوه
کزند ایرشدر لمک ایچون عهد نامه یاز بلوب نخت نخت جهسانیا نی به که نغونه اورنگ سلیماندر
مراجعت قینوب وملوک ایدان مختلفه اطاعت وخراج کذاراق مرا سمن کابنغی مؤدی ایدوب
هر طرفدن ابواب مرادات مننوح وکشاده واسباب سعادات مهیا واماده اولوب همواره اقصای
مطالب ومشهای مأرب هم علیه پادشاهانه ونهم سنیه ملوکانه من واقع اولان امور عامه تک تحصیل
ونکملنه مبذول ومصروف طوبیلقدر بعناية الله وحسن توفیقه وقضائل مأب کالات اکنساب
حقایق پناه معارف دستگاه الفایق علی الاقران بالعلم والعرفان المشار الیه بالبتان بین افراد
الانسان الموصوف بالصدق والصفاء مولانا شیخ مصلح الدین مصطفی زیدت فضا بله مک
یوجانیده اولان اقراسی رعایت اولنقی باننده مزید عنایا بجز ظهور بولماغه اشارت اولنمشدی
رأی عالیترینه خنی اولیه که علمای امام علی الدوام پایه سریراعلی ده محصل المرام اولوب
هر کسینه قدر و پایه سنه کوره نصیب و وایه بولوب بمن همت علیه لرله انلرک اقر باسنگ دخی
هر برسی مقبول ومرعی ایکن حال رعایت خواطر عمان مأثر واولو مظاهر لر ایچون رعایت
افزونمزله محسود الاقران قینوب هر برینک مطلبی درجه علیا ده حصوله قرین ورفعت رهین
ملاحظه عالی قبائنه وعلی الدوام توجه شریفمن پرسش احوال فرخنده فال ونفقداطوار
خبر مالکزه متعطف ومصروف معلوم بیوریلوب اعلام سوانح حالات وافهام بخاری مهمات
فایض البرکاتندن خالی اولوب کشت زار انجادی زلال کلک و زادله ربان وشاداب وسر سبز
وسیراب قلق باننده تعویق وتسویف جائز کورلیه باقی لازال نخل مراد وکامراتی در جویبار
خلوص وزندگانی نمرو بار وور باد بمحمد وآله الاجناد انه رؤف بالعباد شجر براتی اوایل
رجب المرجب سنه اربع وستین وتسعمائة بمقام ادرنه

جنمکان سلطسان سلیمان خان غازی حضرت تلمی در کاهنبدین اغلنای خان اوغلی
حاجم سلطانه کوندر پلان نامه در

عاییناب سلطنت مأب امارت نصاب الملت اکنساب سعادت انساب ملکی اللذان ملکی
الصفات ذاهب مذاهب المجد والافضال سالک مسالك العز والاقبال المشتهر بمکارم الاخلاق
المستنصر من عند الله الملك الخلاق ناصر العدل والاحسان جامع للامن والامن المستغنی

من التوصیف والبیان المحفوف بصنوف عواطف الکریم المنان حاکم شهر و بربر چاچم سلطان بن اغاتای خان ابدہ اللہ تعالیٰ و ایدہ الی انقراض الزمان اصناف نجیبات صافیات کہ رواج روح افزاسی مشام روحانی معطر قبلہ واضعافی تسلیات طیبات کہ فوایح مسک آساسی دماغ ساکن باغ جنسانی معنیر ایدہ اهدا قلند قد نصکرہ ضمیر منیر مرآة نمایہ اعلام وانہا اولنور کہ فخر الاماجد والاعیان آدمکر مای بولدی زید قدرہ رسالتی ایلہ نامہ فرخ قال وفرح مال وصحیفہ اخلاص مقال واختصال اتصال قلوب آستان کشورستان و رفیع البناغز جاننہ کمال مصافات و وداد ونہایت موالات واتحاد اوزرہ اولدو عکزی اشعار ابلوب انظار صدق اثار کربار کاه ذوالاقتدار من قبلنہ علی الاستمرار ایدوکن ابلاغ واشعار ایتش سزہرنہ کہ تقریر و بیان اولمش ایسہ برسبیل تفصیل معلوم و عریان اولوب قوت دیانت و اسلام و رعایت شرایع و احکامہ سعی و اہتمامکن تمام واضحدر سلاطین شریعت اہلین و خواقین خلافت قرین میانہ انبساط و ارتباط سبب نظام مصالح کافہ مسلمین و باعث اعلاء دین حضرت سید المرسلین در صلوات اللہ علیہ و علی آہ و اصحابہ اجمعین الی یوم الدین مشار الیہ ایلچی کربولکہ مراسم رسالت و لوازم و ساطت در اتمام ایتیکن حسن اجازت عاطفت غایتز ایلہ صوب صواب منقبت طرفنہ ارسال اولندی سوائف ایامدن عتبہ علیہ من مرجع کبراہ فحما و الحجاء جملہ امر اہل لازم الاحترام اولمغین التجا و اتعا ایلہ افتخار اید نلر حقنہ و ففور شفقت و کمال عاطفتن بی حد و بی شمار در من بعد دخی ابواب مر اسلات مفتوح دولہ نحر یرانی اواسط ججادی الاخرہ سنہ اربع وستین و تسعمائہ بمقام قسطنطنیہ

شرف خان طرفنہ اصدار بیور بلان استمالت نامہ ہما بونک صورتیدر

جناب امارت مآب شہامت نصاب شرف انتساب دولت اکنتساب مؤتمن الدولة العلیہ الخاقانیہ معتمد السدۃ السنیۃ السلطانیۃ الامیر الجلیل شرف خان لازال منظورا بانظار اللطف والاحسان توفیق رفیع ہمایون واصل اولدقدہ معلوم اولہ کہ رهنمونی اقبال خدا داد و رشد و سداد ماد رزاد سبیلہ کر وہ مکروہ رفض و الخاد میانہ اولان شنایع بدع و فساد و سب و محاسب اجمداد ایدن قوم مذموم بدعت معناد و ظالم بی داد نہاد دن معترض و متفر و داعیہ اخلاص و صداقت و محبت اہل سنت و جماعت دل پاک و طبع دراککدہ متوفر اولوب ظلمات ظلم و ضلال لری مورث ملال و کار و بار لری ترجیح الحرام علی الحلال اولمغین ظلمت آباد مرز الخاد دن جیقوب مطرح اشعہ انوار اہل سنت و جماعت اولان حسن اعتقادی ابراز ایدوب آثار دقایق فرزانیکی مراسم مراعات و دشمنان مذهب و ملت ایلہ اظہار معادات ایدوب کاه عادات اہل سعادت اوزرہ عبودیت و کاه خلاص و طویلتہ افتخار و مباهات ایتکلہ مقبلان خردمند دولتندان سر بلند ایجرہ بوکونہ شرفلہ نامدار و مقبولان بار کاه سعادت مدار اولمش سز و کشف عنایت و اشفاق و وظل طاطفت و ارفاق بادشاہی بہ صدق التجا ایلہ کزیدہ یتکنا مان آفاق اولمش سز بمن صداقتکلہ معارج جاہ رفیعہ ترقی و مزید اتفات شهنشاهی ایلہ مباحی اولمغہ جہد ایدوب امانت و استقرار تارکنہ ترفع و دسترس بولہ جفنگ جای اشنباہ دکلدرد و کشتزار آمالک امداد عمام انعام شهنشاهی ایلہ سرسبز و تازہ و نصاب عطایای فراواندن نصبک بی اندازہ اولوب بوسفر ظفر رھبرہ مساعی مشکورہ ظہورہ کلدیکجہ رفعت درجات شرفک از دیداد و سایہ عاطقتم فرق امیدک اوزرہ امتداد بولوب خامہ تقدیر ایلہ نامکہ مر قوم اولان سعادت و مکان غیبیدہ مقدر اولان دولت منصہ حصولہ جلوہ کر اولہ جنی محل ارباب دکلدرد ایدنی کر کدر کہ بوسفر فرخندہ اژدہ نصرت و ظفر کبی ہرہا و ملازم وقع کینہ خواہ

اسلامیانه صدقه عازم اولوب تحت حکومتکده و حوزة ایلانکده اولان دلاوران جنک جوی
 و خصم افکنان رستم خوی ایله عسکر همایونه ملحق و سردار بلند اقتدارم یانجه ساعی
 اعلاء کلمه حق اوله سز نادیده مزید عطایای پادشاهی و اخراجه حسن جزاء الهی به مستحق
 اوله سز چون اجدادک راه و روشلرینه شعور تامک و قرب عهد اختلاط ایله هر ایشلرینه
 اطلاع مالا کلامک وارد کر کدرکه اراده ندایر صایبه و افکار ناقبه ایدوب سپهدار عالیقدرم
 رأی صوابلری اوزره ملام حال اولان مصالح و امور قیام تام کوسر ممکن خالی اولیه سز که
 دشمن بمان کسل مرغ نیم بسمل کبی حرکت مذبوح و جمعیت بی فتوح ایدوب خشر خشرات
 ایتمش اوله فضل رب العالمین و روح برفتح سید المرسلین صلوات الله علیه و سلامه
 مشولم بودر که ارواح طیبه اصحاب کزین حرمنه عسا کرموحدین امداد ملائکه مسومین ایله
 کزند اعدادن امین اولوب خاشاک رفض و الحاددن کشور تاناک عجم باک و ملاحظه بی ادراک
 تیغ قهر یله هلاک اولوب رسوم بدعت بالکلیه رفته و غنچه دولت نسیم نظر ایله شکفته اولوب
 نهال سعادت رشحات نصر تدن بلند و بالا اولیق بفضل الله الملك الاعلی مبسراوله

✽ جلوس همایونی مشعر ایران شاهی طرفه اصداوریوریلان نامده همایونک ✽
 ✽ صورتیدر ✽

عالمحضرت سلطنت پناه سعادت دستکاه معدلت ایات شجاعت سمات خورشید طلعت
 جشید خصلت کسری سیرت برجس سعادت شاه سریر حشمت و حکامکاری
 ماه منیر سهر بختیاری مطلع کوب نصف منبع شریف شفقت جامع مکارم الشیم حاوی
 مراسم الهم المنظور بوفور الطساف الکریم الاله ججه دولت پناه طهماسب شاه
 لازالت ابواب صداقتیه مفتوحة بالاخلاص و سرادقات محبتیه مر فوعه بالاختصاص
 و خیم عمره و اقباله مشیده باطناب الدولة الابديه و قوام عزه و اجلاله مشیده باواند السعادت
 السرمديه شرایف تعظیفات شاهانه و لطایف تکریمات پادشاهانه که منتج مقدمات
 صداقت و مهیج رواج محبت اوله قوافل موردان اسبخار و رواحل مسبحان لیل و نهار یله
 تخفیه مجلس ساعی و هدیه محفل کرامی قیلند قد نصره ضمیر منیر عقده کشا و رأی عالم
 ارالیکه پرتو آفتاب عالمنا به توأم اندر خنی و پوشیده اولیه که فسای عالم فانی محقق و مقرر
 و حال دنیای دینده ثبات و دوام اولدوغی کنشدن عیان و اظهردر سلاطین دولت آیین
 و خواقین شوکتقرینکه برکزیده بندگان خدای جهسان افریندرل ابتداء دور امدن
 الی هذا الحین روی زمینده مسند نشین اولان پادشاهلر که ارباب لطف و وفا و اصحاب
 عهد بیمان سعادت انما اوللر یله توار یخده حکایتلری محرر و مسطوردر انردن عباد
 حقه جل و علازیده شفقت و عاطفت و مزید مرحمت و رأفتلری اوللر که عدل و احسانله
 مشهوردر انلر توجهله خیر دعا به مظهر اولد قسری علم کریم عالم اراکزه معلومدر
 حق سبحانه و تعالی حضرت تریکه مالک الملکدر دایما مواهب علیه شامله لری ایله خسروان
 تخت نشین و پادشاهان حکومت قرین خوشحالیدرل ضمیر منیر عالم ارا و خاطر عاطف
 سعادت بیارینه روشن اوله که اخر اوقات عمر فسا یذ برلرنده اولجناب والا منزلت خورشید
 اضانت دولت پناه سعادت دستکاه ایله محبت و اخلاص اوزره اولوب مقتضای
 دور بر جور ایله سز کله کچن ماجرا بی فراموش ایدوب مقدا جناب شریفکزه واران

قرینداشمن سلطان بازید خصوصند و واقع اولان الطاساف کامله موجباً لاعطفا فکزی
 قبله جان و جان ایدن خالص و مخلص دوست حقیق اولان جناب شهادت پناه جنت دستکاه
 مرحوم و مغفوره بابام سلطان سلیمان شاه غازی انارالله برهانه خرسنبا نله قدیمی عادت
 والفتلری اوزره غزای غرایه توجه ایتمشسرایدی ارادت حق و مشیت اله مطلق ایله
 عزیمت نله غلام فسا و غروره و داع ایله جنت و خلد برین کوشکلرینی منزل و مقام ایوب
 بادشاهسان رحمت حق ایله اجتماع ایتمشسردر **الحکم لله الواحد القهار انالله وانا الیه**
راجعون جناب سعادت نصیبکری باقی و مستدام اوله یعمل الله وکی به شهیدا که
 مرحومک جناب سعادت انسا بکره علاقه محبت و وداد لری کمال مرتبه ده و صوب
 جبل جلیل الحاکمزه توجه و موالات لری شک و ریادن عاری اولوب بی کانی ایدی لاجرم
 المحبه توارث مقتضا سنجیه بومح خالص الطویبتکر دخی محبت آبا و اجداد جنت نهاد ده
 برقرار و مقرر اولوب علی الخصوص جناب محمدت نصیبکری ایله الفت و اتحاد موروثه من
 کانی یعنی خاطر خاطر حقایق مأرده ثابت و مقرر اولمشدر ان شاء الله الاعز نتایج و ثمرات
 و داد حقیقی مرآت چهره کشای امورده ظهور اینسه کرکدر مرحوم مشار ایله عساکر
 دریا نسانله نتیجه اقلیم لریدن سرحد ممالک مسلمینه همجووار اولوب هرگاه دیار اسلامه
 مضرت و خسارت ابرشد بر مملکه منیر العباد اولان ارباب کفر و عناد اوزر لینه عزیمت
 و هجوم ایوب ممالک محروسه من کار لینه قریب خرسنبا ن قلعه لریدن سکتوار دیمکله
 اشهار بولش بر برینه متصل درت قلعه حصین و حصار متببه که روی زمینده امشالی
 نادر درونی کفار خا کسار ایله مملو و مالامال اولوب مرکز معصوب قیامت اسوب طوب بلرله
 طولش بر باروی استوار و محکم حصار نامدار ایدی مرحوم عساکر ظفر مدار ایله اوزرینه
 قوتوب کفار خا کسارک سلاطین ختم آینه لریدن ولایت اصلا وین و خروات و قرانچه
 ولایت لرینگ قرالی زرنقی دیمکله معروف یتش سکسان بیک مقاداری لشکره قادر بر قرال
 نامدار قلعه ده محصور و استوار اولوب برآیدن زیاده لیل و نهار لشکر آتش مدار ایله جنک
 و آشوب اولدقد نصکره عنایت حضرت فلاح ایله جل شانہ اول قلاع عظیم و باروی متین
 کفر مکینی فتح و تسخیر ایوب اندن ما عسدا اون ایکی پاره قلعه انوب حصن کفر مدار لری
 دار الاسلام ایتمشسرایدی جوامع و کابسی مساجد و جوامع اولوب قله و بارولرینه ریات اسلام
 سعادت انجام وضع اولمش اول قلعه مرحومه دن غیر لیه و روسی مملکت لرینه قریب اولان
 ممالک محروسه مردن طمشوار مملکتنه بقین کوی و یانوه و لاغوش دیمکله معروف نامدار
 قلعه کبرایه دخی و زرای ذوی الاعتباردن بر توپاشا ایله بر مقدار عساکر ظفر مدار ایله بنیان شکن
 و اساس افکن تغنک زن یکبیر یلر کوندر لیش ایش انلردخی کفار خا کسار ایله علی الاتصال
 جنک و جدال ایتمشسرایدی کور قلعه سکتوار و سار قلاع فتح اولدوغی ایشاده اول حصن
 بزرگوار دخی ایدی لشکر ظفر مبادیده مفتوح و مسخر اولمش فتح اولسان قلاعه نیجه بیک
 کفار طعمه شمشیر ظفر کردار اولوب غزاه اسلام بی نهایه اسیر طوتوب مال غنایله
 مالامال اولمش مبرس اولمش از ماده مرحومه ایکی فتح جبل مبرس اولمش مذکور قلعه
 سکتوارک ایشاه جنک و حریده خراب و ویران اولان مواضعی تعمیر اولسور ایکن فرمان
 حقیق قدیر غنایله **فضل الله المجاهدین هلی الصاعدین اجرا عظیما** فرماتی موجبیه
 مرحوم دار فنا دن سرای بقایه انتقال ایتمشسرایدی حلال جانب محب مخلصه معلوم اولیق
 عنان عزیمت مسند دولت ما بجز طرفنه منصرف قیلنوب تخت عالی بختزه جلوس ظفر

ما نوسمن مبسر اولدی لکن عسا کر منصوره ظفر قریمز دار الاسلام سرحدندن طشره
 کفار خا کسار اقلیلری ایچنده بوماده عظیبه ظهور ایدیمک لاید عرض حبت وسلطنت
 موجنبه اول امری صیانت اهم مهمات خسروانیدن اولدوغنه بنه نخت سعادت
 یختر دن فالقوب عنان عزیمت لشر ظفر رهبر من طرفلرینه منصرف قیلندی لیل ونهار
 توابع نصرت اثار من ایله یور یوب زمان قلیلده اطراف ممالک محروسه مزه ایشوب
 بوئشاده مرحوم مشار الیهک عسا کر نصرت مأثریله ککافرستان اقلیلرینه دخوانه
 خرسنیان ولایتسک جسه بانلری وقرالری نقر عام اوزره خبیر واکاه اولوب
 اصل دین دولت دوشمنی اولان عدو من نجه قرالنه هر طرفدن معاونت ومظاهرت
 ایدوب بی قیاس لشکرلر واعدادلر چیقاروب بونلر مرحوم مشار الیهله انار الله
 برهانه به بولشوب جنک و حرب ابدینه براقلنوب کفار خا کسار دن درت کره پوزیک
 مفداری سسواری وپساده جمع عظیله یور یوب دار الفتوح والنصر انکرومی
 نختی بدونسکه حالیا عباد نصره عتاد مزدن برینده منالنده مضبوط ومسخر در
 اکافر یب اوچاره کلوب عادت مقرره لری اوزره اسطبور باغلوب عسکر عظیم دریاوقار ایله
 کلوب مرحوم مشار الیه بابام انار الله برهانه ایله بولشوق اوزره ایکن حق سبحانه وتعالیک
 علو عنایتلری وایکی جهان فخری علیه الصلوة والسلام افند منک شرف مجزاتلری
 واصحاب کزین رضوان تعالی علیهم اجمعین حضراتک هم علیه لری وعلی الخصوص
 شیر خدا مظهر عنایات علی صاحب فتوح وذوالفقار علی نامدار وکامکار علیه
 رضوان الله المملک الغفارک بمن سعادت روحانیتلریله بوجانیده بمن وپسار ولایتلره واقع
 اولان مذکور حصارلر قیح اولمنقله کفار خا کسارک قلوبنه رعب وخذلان وعار واعدای
 دین مینک خواطر کفر ما نزلینه انواع اضطراب ودغدغه وانکسار عارض اولوب سرحد
 من بوردن اوج میل برده جمعیت اوزره طوران مزبور بدون بکلر بکسی اوزرینه کلنکه
 جرأت ایده مبوب هر بار که طابوردن آرمق تدبیر اولندی مبسر اولوب عاقبت بوحال اوزره
 مخلصکر ایشمکله طابورنده دخی ساکن اوله مبوب اون میل پراوته قاجوب کمنکین ایام شتا
 تعقیب ایدوب عسا کر اسلام سالم وغائم معاودت اتمک اولی کورلد که طابورلرین
 طاغیدوب ولایتلرینه عزیمت ومراجعتلری ائشاده بوحالت عبرت آیت وقوی عون وعنایت
 پروردگار ایله رایت نصرت آیتز عسکر ظفر رهبر من سمته ایشوب استماع ایتدکلرنده
 عسا کر ظفر ما نر من هیبتندن خصوصاً سده سعادت بخش عثمانیده مجتمع اولان دلاوران
 ظفر نشان شوکتندن قلوب کفار خا کساره نهایت مرتبه ده خوف وخشبت مستولی
 اولوب کور مشار که معظم قلعه لری ایدای اهل اسلامه دوشوب نیجه بیک کفار خا کسار
 قلیچدن کچوب چوق ولایت ومملکتی غارت ونیما اولنوب بعنایه الله تعالی عسا کر کفار
 انهرام تام ایشوب عسکر لرینه تلف ایشدی رسوای عام اولدی لری بالضرور قرال بدفعال
 مملکتنه مراجعت ایلوب برنیجه یلیق خراجلری وانواع تحف وهدا یار یله معتبر ایلجیلر
 نعیین ایلوب من کل الوجوه عتبه عالم پناهمز جاننده حسن اطاعت واتقیاد ایلدی لری بو اخبار
 بهجت ائاری استماعیله جانب عاطفتاً بکزه انواع سرور وحبورلر ظهورنده شک واستغناه
 اولوب ماینده مؤکد وممهد اولان عموم موالات صالحه وکمال مصافات وافیه مقتضاً سنجه
 اشبو فتوحات ۴۶ بی جنبه بکزه انسا واعلام ایچون اشونامه ایله فلان زید قدره اعزام وارسال
 اولندی ان شاء الله الاعز خصوص واقعات وماجرای عالم ارا کره وصولند نصکره اخبار

مسرت آثار صحت و سلامتگر ایله جانب مخلصه شرف مراجعت ارزانی قیلنه که بوجانب
دخی کمال سرور و حبور ایله منشرح الحاطر اوله بنه سبحانه و تعالی و یمنه

﴿ الجواب ﴾

﴿ هو الحی الذی لاله الا هو له الحکم و الیه ترجعون ﴾ منثوی ﴿ بنام خداییکه بآتیره خالک ﴿
برایمخت این کوهر جان پاک ﴿ چو بایکدیگر کردشان اشنا ﴿ دیگر ساخت از یکدیگر شان
جدا ﴿ که دانست کان اشنا بی چه بود ﴿ بس از اشنا بی جدایی چه بود ﴿ خداییکه هستی
مراورا سزاست ﴿ بجزء هستی اوسراسر فاست ﴿ باوصاف اوره نیسابد زوال ﴿ مبرا بود
ملکش از انتقال ﴿ جزا و نیست باقی و پاینده کس ﴿ بقالایم ذات اودان و بس ﴿
لطایف حد و ثناء حضرت پادشاه بی زوال راجل شان سزاستکه وجود بی شبه و نظیرش
موصوف بصفت از لبست و قدم است و ماسوی ذات کرم الصفاتش بمقتضای
﴿ کل من علیها فان ﴿ در معرض فنا و عدم و شرافت شکر بی حدی انتها ملک تعالی را
اعظم سلطانه رواستکه ملکش از سمت زوال و قصور مبرا و بملککش از شایسته انتقال
و فتور معراست قادریکه از کمال قدرت بر حسب استعداد ملک زمین را بهر کسی از عباد که
لایق داند لطف نماید و از هر کسکه خواهد ستاند و بهره که باید شفقت فرماید ﴿ فسبحان الذی
بیده ملکوت کل شیء و الیه ترجعون ﴿ وصلوات زاکات نامیات حضرت رسالتناهی صلی الله
تعالی علیه و سلم را زبید که رایت کرامت ﴿ انی رسول من رب العالمین ﴿ در میدان بلند ایوان
﴿ و ما محمد الا رسول ﴿ بر فراخت و منشور عزت ﴿ و لکن رسول الله و خاتم النبیین ﴿
بطغرای غرای ﴿ لولاک لولاک لما خلقت الافلاک ﴿ موشح و مزین ساخت مظهر آثار
﴿ من یطع الرسول فقد اطاع الله ﴿ مطلع انوار ﴿ قل ان کنتم تحبون الله فاتبعونی
یحییکم الله ﴿ محرم بارگاه کبریا عارج معارج ﴿ سبحان الذی اسری ﴿ منثوی ﴿ محمد
کازل تا ابد هر چه هست ﴿ بارایش نام او نقش بست ﴿ حبیب خدای کریم و رحیم ﴿
شفاعت کن روز امید و بیم ﴿ جهان داوری عرش بارگاه ﴿ بشرق و بغرب امنش
پادشاه ﴿ چراغیکه تا اونیفر و خت بود ﴿ ز چشم جهان روشنی بود دود ﴿ بههدش
زر رفت شده فرش و عرش ﴿ بی کرد نعلین او عرش و فرش ﴿ علیه الف صلوة و الف الف
سلام و علی ابن عمه و بحلی غمه مخصوص یابیه وافی هدایه ﴿ انما ولیکم الله ﴿ مخصوص
بنص ﴿ من کنت مولاه فعلی - مولاه ﴿ مدوح بسوره کریمه ﴿ هل اتی ﴿ موصوف بخطاب
﴿ انت منی بمنزلة هارون من موسی ﴿ امیر المؤمنین و امام المتقین و یعسوب الدین اسد الله الغالب
و مطلوب کل طالع مظهر الجباب و مظهر الغرایب ﴿ منثوی ﴿ شیر بزدان و سرور
غالب ﴿ شاه مردان علی ابوطالب ﴿ ابن عم و وصی پیغمبر ﴿ بر همه خلق هادی و رهبر ﴿
خازن مخزن ضمه ابرغیب ﴿ در درج خزانه لاریب ﴿ قاسم خلد و ساقی کوثر ﴿ باب شیر
و خواجه قنبر ﴿ هادی شرع شاه کشور دین ﴿ پیشوا و امام اهل یقین ﴿ هم بر سرار
لو کشف کاشف ﴿ هم ز الهام ذوالمنن واقف ﴿ از ره منزلت براه خدای ﴿ هادی و پیشوا
و راهنمای ﴿ و علی باقی الائمة المعصومین صلوات الله علیهم اجمعین الذی نزل فی شانهم
﴿ انما یرید الله لیذهب عنکم الرجس اهل البیت و یطهرکم تطهیرا ﴿ و قل لاسئلكم علیه
اجرا الا المودة فی القربی ﴿ منثوی ﴿ سره نامه را رواج افزای ﴿ نام ایشانست بعد نام
خدای ﴿ ذکر شان سابقست در افواه ﴿ بر همه خلق بعد ذکر الله ﴿ جد شان را بمسند

تمکین * خاتم الانبیاست نقش نکین * کر پرست زاسمان بالفرض * سائلی من خیار
 اهل الارض * برزبان کواکب انجم * هیچ لفظی نیابد الا هم * بعد هذا برضمیر خورشید انجلا
 و خاطر عطر دریا مقاطر سهیلا اعتلاء اعلم حضرت والا مرتبت فلک منزلت کیوان وقار
 کردون اقتدار پادشاه فلک قدر عالی مقدار ستاره سپاه سلیمان خان عالم پناه
 ظل الهی زینده اورنگ سلطنت و پادشاهی مزین مستند سلطانی مرتب سریر
 سلیمانی * بیت * ای جهانزوارث ملک سلیمان امده * رفعت ایوان تو برتر از کیوان
 امده * کیخسرو و صاحبقران مملکت ارای سکندر دارارای ککشورکشای
 * قطعه * ای از تو بزرگ نام شهنشاهی * بگرفته نام دولت تاماهی *
 باعزم نوکاسمان بگردش زسد * جز قمع و نلقر کرار شد همراهی * نیر جهان افروز اوج
 عظمت و کامکاری آفتاب عالمتاب آسمان شوکت و جها ندری * منوی * سلیمان زمان
 کیخسرو عصر * که هم قحش زیز دانست وهم نصر * فروغ مهر تأیید الهی *
 نهال جو بیار پادشاهی * سرکرد نکشان و ناجداران * پناه خسروان و شهر یاران *
 شهنشاه جهان سلطان اعظم * که تاج از کی گرفت و جام از جم * سر پر آرای ملک
 شهر یاری * طراوت بخشش در تاجداری * تویی آن خسرو غازی منصور * کینه
 بنده ات خاقان و فغفور * قر پروانه شمع ضمیرت * عطارد کار فرمای دبیرت * ظل الله
 الرحمن باسط بساط الامن والامان شهر بار عالی تبار سکندر مزات شهنشاه رفیع المقدار
 جشید مرتبت * منوی * شاه قوی طالع و فیروز جنک * کلبن این روضه فیروزه رنگ
 * رشحه عدلش رقم ظم شست * وز کهرش نام سلیمان درست * سرور شاهان
 بتوانتری * نامور دهر بداتری * شاه فلک تاج سلیمان نکین * فخر افاق بروی زمین *
 سلطان کردون سر پر تیرامکان خاقان فلک قدر سلیمان نسان دارای جشید فر فریدون
 خورشید منظر جهاندار سپهر اقتدار ملاذ سلاطین روزگار * منوی * پناه زمین پادشاه
 زمان * مه برج دولت شسه کامران * که تمکین اورنگ شاهی ازوست * تن اسایش
 مرغ وماهی ازوست * جهاندار دین پرور تاجور * که تخت سلیمان ازویافت فر *
 فروغ دل دیده مقلان * ولی نعمت جمله صاحب دلان * همایست چترش همایون فر *
 که دارد بسط زمین زیر پر * اگر ترک و هندست اگر روم و چین * چو جم جله دارد
 بزیر نکین * شه حضرت رآی سکندر ضمیر * فریدون علم خسرو و وجه سریر *
 نه خسرو که سلطان خسرو نشان * نه سلطان که شاه سلیمان مکان * چو خسرو کین
 بنده قیصرش * چو خاقان و فغفور صد جا کرش * بلند اختری از سپهر وجود * کراتمایه
 دری زدریای جود * تویی شمع این دودمان کهن * زروی تورشن جهان کهن *
 ز انصاف تو عالم آباد * ز الطاف تو خلق دلشاد باد * قوی دل شده دوست از دولت *
 بتکیت درون دشمن از صولت * تراجا و دان باد بزدان پناه * بکام تو کردند خورشید و ماه *
 المؤید بالتأییدات السبحانیه والموفق بالتوفیقات الصمدانیه ناشر صحایف العدل والاحسان
 رافع الویه الرحه والامتنان سلطان البرین و خاقان البحرین خادم الحرمین الشریفین ثانی
 اسکندر ذوالقرنین المختص بعنایه الله الملك المستعان معز السلطنه والعظمه والشفقة والاحسان
 السلطان ابن السلطان و الخاقان ابن الخاقان سلطان سلیم خان بن سلطان سلیمان خان خلد الله
 سبحانه و تعالی ظلال سلطنته و خشمته علی مفارق الانام و ادام ابام معدلته و فصقته و رأفته
 و مرجته و شفقته الی قیام الساعه و ساعه القیام و لازالت بنیان دولته القاهره مقرونة

بالخلود واركان خلافة الباهرة مشيدة الى يوم الموعود بحق النبي الامي وآله المعصومين عليهم الصلوة والسلام بوسيده ومخفى نمائده ففخر الاعيان سنان كخدا فرستاده ابالت پناه حكومت دستكاه نصفت انساہ عمدة الحكام والامراء الكرام عظام يكجھت حقيقى وبنده باخلاص قدرى آن شهنشاه عالمقام زين الدين على پاشا بكركي ارضروم دامت معاليه ازجانب ابالت پناه مشاراليه امد و خبر رسا نيد كه اعلمحضرت كيوان رفعت كردون حشمت سهر منزلت مشترى طلعت خورشيد اضانت اسكندر جاه سلیمان بارگاه لوى والوى وجاهدوا في الله حق جهاده برافراشته و علم عرش فرسای يا ايها النبي حرص المؤمنین على العتل برافراخته اند و بقصد جهاد با كفار نابكار وملاعین سیاه روزگار فریت بمقتضای مؤدای يا ايها النبي جاهد الكفار والمنافقين واعلمظ عليهم علعله ولوله درطاق مقرنس كردون انداخته واز برای تقویت دین مبین حضرت سيد الانام صلى الله عليه وآله وسلم ورواح ورويق اسلام از كمال حبيت پادشاهانه وعبرت ساهانه بقصد مجاهده ومقاله با كفار خاكسار خدلهم الله الى يوم القيام بدوات وسعادت واقبال توجه فرموده اند كه بصمصام مریح انتقام از خبث وجود كفره ساحت ممالك فرسكتنا ترا بك كرداند وكايسا ومعابد ايشانرا بتوفيق حضرت حق تعالى جل شانہ مساحد فرمايند وبعوض اصوات منكره ناقوس مؤذنان خوش الحان بكلمات طبيبات لاله لاله محمد رسول الله رطب اللسان كشته صدای بهجت فرای آن نكوش قدسيان ملا اعلی رسانند وهر يك اذان طابفة ملاعينكه بشرف اسلام مسرف نشود بموجب فقائلوا المشركين كاذبا بقتل رسانيده بجهنم ونس المصير فرستند وهر كس از ايشان قبول شرف اسلام نمايد بدین سعادت فايگرداند وثواب دارين حاصل نمايند چون اين خير خيرا ثراعت خير وصلاح عالميان وسبب رفاهيت ججع مسلماناست بر تمام اهل اسلام خصوصاً اين محب دولخواه لازم شده كه از برای فتح و بصرت آن باعث امن وامان وآر قانع كفر و طغيان وآن باسط بساط عدل واحسان شرايط دعا كوى بتقدیم رسايم لهدا بهر شهري وقصبة از شهرها وقصه ها در قلمرو اين مخلص خير خواه بودكس فرستاده سد كه علما وصلحا و تقيا ورهاد و عباد بتلاوت كلام حضرت ملك عظام و حتم سورة كريمه انا فتحنا واهام مساومت ادعية ما ثوره قيام واقدام نمايند وخود نيز باوزم حتم قرآن ودعاه غولى ميمود و بكرش هوش متطر صدای طرب فرای ان ينصرم الله فلا غالب لكم بود كه نگاه دران اشا بارا جيف همه سالها درمیان اكراد ستماس وارومى واوشنى رسيد چون قبل ازین سخنان اراجيف همه سالها درمیان اكراد مذكور مى شد و حمر ناملایم بود بدستور جل نكذب و دروغ نمود وبعد از جدد روز كه افادت پناه فضيات دستكاه توفيق آنار حاح الحرمین الشريفين مولانا عماد الدين على قارى زيدت فصاليه وجي كئير از ديار ايران بطواف بيت الله الحرام ومدینه مسرفة حضرت رسول انام صلى الله عليه وآله وسلم رفته بديد معاودت نموده بعد از طواف عتبات عاليات سدره مرتبات ائمة معصومين صلوات الله وسلامه عليهم اجمعين در تعداد بايالت پناه حكومت دستكاه عمدة الحكام الكرام كاللايالة والحكومة والاقبال اسكندر پاشا بكركي دارالسلام بغداد دامت معاليه ملاقات کرده بودند وپاشا مشاراليه در مجلس اين خير جانسوز واين وقعة غم اندوز را بايشان گفته بود امدند واين خير را نقل نمودند حقا و ثم حقا كه از استماع ابن واقعه هائله وار طلاع برين حادثه ناراله كه آفتاب بهر سلطنت وجهانباي وان نبر اوج عظمت وكامرانى

آن اسکندر تحت جلالت و فرما زوایی وان سلیمان مسند حشمت و کشور کشایی * بیت *
 شهریار نکهه فزون ارحم وافر بدون بود * خاکپایش شرف تاح سسر کردون بود *
 انار الله برهانه در حین غرابا کفار بانکار و در حال جهاد با مشرکان سیه رور کار با حاجت دعوت
 * والله يدعو الی دار السلام * مصداق مصدوقه کلام نجات انجام * ومن یخرج
 من بیته مهاجرا الی الله ورسوله ثم یدرکه الموت فقد وقع اجره علی الله * کردید و باعتال
 * یا ایها النفس المطمئنة ارحمی الی ربک راضیه مرضیه * طایر روح پرفروش آن سلطان
 سلیمان حایه بجانب منارل جان پرواز فرموده آتش حرر و عم بردل اهل عالم و اشراف بنی آدم
 تافت و سپاه اندوه و الم رحوا طرا اهل اسلام خصوصاً این محب اسدیلا یافت * دریا اراں
 شاه کتی ستار * که بد درت ملک ما سدحاں * دربع آن سلیمان با عدل و داد * چو بر مرده
 سد چون کل ارتداد * دربع آن شهشاه صاحبقران * حم ملک بخش ممالک ستان *
 دربع آن چنان خسرو کامکار * که رفت و سرآمد پرو روزگار * دریغا که حورشند اوح
 کمال * در دور فلک یافت آحر زوال * ای دریغا امد از معرف زمین نا که حیر * کان مه
 رح سعادت ناز نامسدار سمر * داشتند ارباب دولت دیده بر راه امید * کر فوک آید
 رحسرو مرده فتح و طهر * کی کجاں بود این که کردون بعد جدیدی انتظار * می نهد از ماتمش
 بر مردکی داع ذکر * آن سلیمان شان اگر فانی شد از ملک جهان * نادانی سایه سلطان
 سلیم نامور * نس بمقتضای کلمه بقیده * کل نفس ذائقة الموت * همه را شربت مات
 حشمتن لازم است و رخت هستی اردار فانی بجهان باقی کشیدن منتهی * بیت * هر که هستی
 بافت رو دارد بملک بیستی * و آنکه بود و هست و خواهد بود نبود حزه حتما * وجود
 عرصه دنیا دارها و زوال و محل رحلت و انتقال است هیچ متغیر را رند کانی حاوید
 بنسبند اند و میژدای * کل شیء هالک الا وجهه * عمر مؤید و بقای فردی از افراد
 انسانی نداده اند * بیت * دوام ملک و بقای قدیم کس راهست * حدابر است بقای قدیم
 و ملک دوام * اگر کس را در چهار فانی حسات حاودانی مپسر بودی آن خلعت بر قامت
 حصرت ابد و مرسلین و ائمه معصومین صلوات الله علیهم اجمعین که و الیاں ممالک شریعت
 و هادیان مسالک طریقت اند راست آمدی بخصیص حضرت بهترین موجودات عالم
 و باعب ایجاد کافه بنی آدم سید ایدا که دنیا و ما دها نلکه هرد و سرا بطعبل و حود فاض
 الحود آن قبله مقصود افریده شد * مثنوی * شاه ایوان مکه و بیثرب * ماه تابان مسرق
 و معرب * شرف کوهری آدم * و رشرف سرور همه عالم * و حصرت مالک الملک
 با کمال استعانت دست یا آنحضرت خطاب مستطاب (خلقت العالم لآحک و خلقتک لاجلی)
 از زانی داشته و رانات مآهات و معاخرتش را باوح * فاب قوسین اوادی * برافراشته
 مخاطب مخاطب * ایت میت و انهم میتون * سگشتی * عربی * فلوکاں انسان یدوم بقاؤه *
 اولوکاں دو عمر رفیع مخلعا * لعاش سلیمان بن داود حالدا * و عا مات حیر المرسلین محمدا
 * بیت * اگر دنیا نکس بودی مسلم * رفعتی سرور عالم ز عالم * شعر * سلیمان که عالمده
 ایدی عی * بار اول عالم اما سلیمان قی * پس نظر بواقعه حضرت سرور کائنات
 و خلاصه موجودات سید المرسلین و حبیب رب العالمین مهبط نزول * و ما ارسلناک
 الا رحمة للعالمین * شعر * شمع اولین آخرین اوست * حدارا رحمة للعالمین اوست *
 و امل در قضیه حضرت سلطان الاولیا و برهان الاصفیا امیر المؤمنین و سد الوصین
 ابو الحسن علی بن ابی طالب صلوات الله علیه و سلامه که حدیث صحیح درر نظام و کلام

قصیح بلاغت انجسام * انا وعلی من نور واحد * بعلو ذات قدسی صفات انحضرت ناطق
 و شاهدست نموده اولی آنکه آن عالیحضرت پادشاه سلیمان جاه ظل اله درین واقعه
 جا نسوز سخت اندوز صبر و شکیبایی شعار ذات معدن دار خود سازند و بصیقل باشعارت
 * و بشر الذین اذا اصابتهم مصیبة قالوا اننا لله وانا الیه راجعون اولئك علیهم صلوات من ربهم
 ورحمة واولئك هم المهتدون * زک ملال از آینه ضمیر مهر تنو پرزدا بند * نظم * اگر چه
 واقعه بس مشکلست و جان فرسای * بصبر کوش که کس تکذرد ز حکم اله * آفتاب عمر او
 کربافت از دوران زوال * جاودان پائنده باد آن سایه لطف اله * ازین مصیبت صعب
 غم اندوز و ازین محنت و الم جگر سوز کوه کوه غم و اندوه در خاطر محب دولتخواه جا گرفته بود
 قطرات اشک مانند ابر نیسان از دیده باران بود و دم بدم الم الم می فرود که ناگاه
 هاتق غیبی و ملهم لاری این ندا بکوش هوش رسانید که اعلیحضرت خاقانی فردوس مکانی
 علین آشیانی انار الله برها نه و جعل الجنة مکانه عمر و زندگانی برمسند کامرانی به نهایت
 رسانیده بودند و منشیان ملاء اعلا و منبایان عالم بالا بکک قضا طغرای غرای سلطنت را
 در روز از لست بنام نامی و اسم کرامی عالیحضرت پادشاه عالمبناه انجم سپاه صاحب سعادت
 سلیمان منزلت سلطان البرین و خاقان البحرین خادم الحرمین الشریفین ثانی اسکندر
 ذوالقرنین سلطان عالی قدر سلیمان مکان کینخسرو فریدون فرجشید نشان خلد الله
 ملکه و سلطانه و افاض علی العالمین بره و عدله و احسانه که بسرحد کمال رسیده اند انکاشته
 * بیت * جو یوسف کس در صلاح و تمیز * چهل سال باید که گردد عزیز * و نظر
 در مضون این ایسات باید کرد * نظم * چون پرافراشتند هر دو بهم * رایت داوری
 و دارای * نه زمین تاب آن شکوه آورد * نه در افلاک بود کنجایی * آن بدار البقای عقی
 رفت * این بعشرت سرای دنیای * دو جهان جای آن دوشاه جهان * آن شد انجایی
 این شد انجایی * وجود را باین دو عظیمه کبری و موهبت عظمی تسلی میساید داد
 اول آنکه آن سلطان جنت مکان علین آشیان از دو جهت بکمال سعادت و نیل ثواب
 شهادت فائز گشته اند یکی آنکه در غزا و جهاد کفار بد نهاد بچنان دارالقرار انتقال فرموده
 اند و شک نیست که بسوی بهشت برین خرامیده اند و دیگر آنکه چون در عزت بعالم آخرت
 رحلت فرموده اند در سلک شهدا و زمره سعدا منتظم گشته اند دوم آنکه اعلیحضرت
 سلطنت مرتبت سلطان سلاطین پناه ظل اله خاقان اسکندر اشناکه که فرزند خلف باشرف
 دودمان عظیم الشان سلیمانی اند و بیرفلک با هزاران دیده در عرصه روزگار قرینه آن
 شهنشاه عالیجاه در میان سلاطین جهان ندیده تاج دولت بر سر بخت و قدم سعادت بر روی
 تخت نهاده بر سر سلطنت و جهان داری و اورنگ عظمت و شهریاری قرار گرفته
 * نظم * زشاهی که او ماند چو او باد کار * نکویند شد فوت در روز کار * مبرهن که
 صاحبقران در گذشت * فلک نامه دولتش در نوشت * که تا محشر این دولت سرمدی *
 بود حارس ملک احمدی * نه این دولت از نسج باید زوال * نه آن ملت انتقال اختلال *
 باقبال شاهی کز و جاودان * بود تازه آثار صاحب دلان * و هر ملکیتی از بلاد کفره فجره
 فرنگستان خصوصاً ولایت بیج که آن سلطان فردوس مکان مسخر نکرده بودند آن پادشاه
 عالیجاه جوانبخت از توفیق الهی و از برکت روح پرفتوح حضرت رسالتناهی صلی الله
 علیه و آله فتح نموده دارالسلام خواهند نمود و مؤذنان بکلمه طیبه لا اله الا الله محمد رسول الله
 عذیبان شده باقامت اذان قیام خواهند نمود و تمامی دوستان مسرور و دشمنان کور و مغمور

خواهند کرد * نظم * جوزین برسمند سعادت نهند * خدایش همه قمع و نصرت دهند * زهر
 جاشود را بنش جلوه کر * شود کشور کفر زیر وزیر * قضا بهر کفار ظلمت سرشت * بخی و بی
 انا قحنا نوشت * در افاق کشور کشایی کند * جهان در جهان پادشاهی کند * کندش بود
 از در بیج بیج * که باشد کلو کبر والی بسیج * جو نبغش نماید بخون چهره ال * قد اتشی در نهاد
 قرال * بهر قلعه رو آورد از نهب * شود در هماندم فرازش نشیب * نهالست نبغش درین
 بوستان * که باشد بران سر کافران * الحمد لله والمنه که اگر آن صدف دریای سلطنت
 غریقی بحر غفران و رحمت کشت وان در کرامت شاهوار کامکاری وان کوهرگان مکرمت
 و بختباری بر افسر شهنشاهی قرار گرفت * نظم * افسر سلطان کل یداشد از طرف
 جن * مقدمش یارب مبارک باد بر سر ووسمن * خاتم جم را بشارت بحسن خاتمت *
 کاسم اعظم کر از و کوتاه دست اهرمن * رجا وائق وامل صادقست این مصیبت آخر مصائب
 و خاتمه نواذب بوده ان عالیحضرت کردون اقتدار سالهای بسیار و قرنهای بیشتر با قبسال
 و کامکاری و حشمت جهاننداری بر سر سلیمانی بهر جا ودانی پاینده و مستدام باشند
 و حضرت حق سبحانه و تعالی حضرات شاهزادهای عالی تبار خورشید اقتدار را در ظل طلب
 ان اعلیحضرت بسرح کمال و درجه عز و جلال رسانیده متمتع العمر و برخوردار سازد
 و سایه مرحمت و رأفت ان عالیحضرت خورشید منزلت ظل اله مصدوقه السلطان العادل
 ظل الله برمه ارق عالم و عالیان تا انقراض دوران کس ترا نیده باد * نظم * اگر رفته ازان
 با تاج دهب * که نامش در قلم ناید ز تعظیم * سوی عقی ازین دنیای فانی * ترا باد ابقا
 و کامرانی * جو عمر خویش را ان شاه عالم * که بود او را شهنشاهی مسل * بعش
 کامرانی و بشاهی * با خبر برد ان ظل الهی * تو باقی باش ای شاه جوان بخت * که می زبید
 ترا هم جا و هم بخت * اگر نوروز سلطان رفت بر باد * کل صد برک سودی را بقا باد *
 امیدواری بگرم حضرت باری عز اسمه چنان است که تا اعلیحضرت خاقان جنت مکان
 فردوس ایشان برمسند مغفرت و رضوان و بستر مرحمت و غفران آسوده باشند و جود فائز
 الجود ان پادشاه جوان بخت کامکار و سایه مرحمت و مکرمت حضرت پروردگار عزشانه
 بر سر سلطنت و جهاننداری و اورنگ عظمت و بختباری مستقر و متکبر بوده کرد نقصان
 و زوال اذیال جاه و جلال و پیرامن حشمت و اقبال ابدی الاتصال ان عالیحضرت سلیمان
 مکان نکرده * نظم * پیوسته امیدم بخدای تعالی * آنست که برمسند عز و اقبال
 * ایمن باش همیشه زاسبب زوال * هرگز ترسد بدامت کرد ملال * امین
 یارب العالمین

* سکتوار اردوسنده بولنان و زرا طرف لریدن اردوی مذکوره ذات پادشاهی بی دعوت *
 * ضمننده باز یلان عرضک صورتیدر *

آستان سعادت آشیان ترابنه نضرع وانکسار و بیک درلو توقع واقفان ابله یوزل سوروب
 معروض بندکان فرقت کشیده و افکنندگان محنت رسیده بود که حالیا وزیر اعظم قولر بنه
 خطا با حکم همایونتری وارد اولوب مضمون سعادت عمقرونده دولت و اجلال ابله مفر خلافتدن
 اردوی همایونه عزم و توجه اولندینی و وار یلجه قدر عسا کر منصوره نک ضبط و ربطی
 خصوصی امر و فرمان اولنمش حق سبحانه و تعالی حضرت پادشاه سعادت دستکاهک
 ایام شوکت انجمالری سر بر سعاده قرین و هنگام بهجت انتظاملری پنه رهین ابله
 بنسبه و جوده عمل عالم ارالینه روشندر که بوقوللری بوجانیده اولان عسا کر منصوره ابله

الشمس کوندن متزاید در که دین مبین ایچون انواع سعی واجتهاد ایله بر برده قرار ایلکله ذخیره به قلت کلوب و وقت وزمانه ده دخی وسعت قالمشدر خصوصاً جناب شهادتآب و جنت دستگاه مرحوم ومفقوره رحلت دارالجنسان ایلدنبرو او تویزش کوندر عسکر اسلامه فترت وخفت کسامک ایچون واول بهانه ایله اعدای دینه خذلهم الله تعالی الی یوم الدینه تقویت اولسون ایچون مهما امکان انتقال وارتحالک سرینی حفظ وصیائشده بذل مقدر ایتمه دقیقه فوت اولمندی لکن سعادت واجلال ایله سریر سعادت جلوس همایون یوردیغی اخباری اونه دن کلنلردن ترشح ایتکدن خالی اولمغین سرعت واستحجال ایله اردوی همایونه دخول ووصولری مقیسه دین ودولت ایدوکی مقرر در الحاصل قدوم ذات شرفونلری عسکر نلقرمقرون ایچنه شرف ویرمیجه عسکری برندن حرکت ایتدیرمک اصلا وجدنا مناسب کورلیوب وزمان قریده خاکای سعادت واقبال دولت انصالر ایله مشرف اولماینجه عساکر نصرت فرجام اراسنه فترت دوشوب اعدای بد خواهه موجب تقویت حالات ظهورینسه باعث اولوب دین ودولت عرضنه خلل کلمک اقتضا ایتک توهمه دن واقع حال رکاب همایونلرینسه عرض اولنق لازم وازم واهم مهامدن اولدیغی محققدر مهما امکان توجه موجوده استحجال اولنسی باعث حصول مهمام کامرانی ایدوکنه استنباه یورلیه باقی فرمان

نمجه امپراطوری طرفه اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صورتیدر

چون مالک الملک متعال ومقیض الامال وواهب النوال جل شانہ عن الشبهه والمثال وتبزه عن الانفعال والاختلال حضرتک عنایت سعادت غایت ازلیه وهدایت عزت نهایت لم یزلیه سبله وحضرت سرورنسل آدم وسبب رحمت دو عالم شفیع عصاة امم منبع اللطف والکرم سید انبیاء کزین سند اصغیاء اولین واخرین حبیب حضرت آله محمد رسول الله صلی الله علیه وسلم اقدمک معجزات کثیره البرکات وسیله سبله * محل طغرای غرا * بنکه سلطان سلاطین ممالک روم وعرب ونجم وخاقان خواقین چین وخطا وختن و ترک و دیلم زیمان صولت کیروداری قهرمان ساحة تحت کبری وناجداری شهسوار عرصه لسنکرکش وکشور کشانی شهریار اقلیم بخشای وملکت آرابی فرما نقرمای قیاصره عصر واوان صاحبقران نصرت اقتزان اولوب آق دکن اطرافنده اولان بلاد سهر ارتضاعک وقره دکن جوانبده بولسان قلاع وبضاعک ونادره عصر اولان مصر وصعید اعلانک و بغداد دارالسلام و بلاد حلب وشامک و بندر جدہ و بیت الحرامک ومدینسه منوره و قدس شریف لازم الاحترامک ولایت بمن وعدن وصنعاک وممالک حبش و بصره ولسانک وکردستانک وکردستانک ولورستانک ووانک ودشت قیچاق و دیارتانارک وکلبا اناطولی و ذوالقدریه وقرمانک وعموما ممالک روم اینی وافلاق و بغدادک وبولردن غیری شمشیر نذرتا نیرمزه فتح اولنمش نیجه دیار عظیم الاعترارک خصوصاً قوت قاهره خسروانه مرله نسختیر اولنمش نیجه قلاع و بلاد فلک مدارک بادشاهی وسلطانی سلطان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خان ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان بایزید خان ابن سلطان محمد خان ابن سلطان مراد خانم بعنایه الله الملك الاقدر عسان سعادت مند میدان صاحبقرانی قبضه قدر قدرتمه مقدر وصولجان ساحة کشور کشانی وکینی ستانی کف کفایت بخشیمه مسخر ومبسر اولوب عرصه عرض بالطول والعرض دیار شرق وممالک چیندن نابا فضای روی زمین لمعات بارقات شمشیر قضاتاً نیرم ایله منور و جلہ ربع مسکون وهفت اقلیم زمام اقتدارمه منعطف ومسخر اولوب بالجله تحت عالی بخت

سعادت ما تو سمک آذنا پاه سنه نسبت قصر قبصر بر قصور و ملک موروث معدلت منشور مک
 بر قبضه سی ملک ملک اسکندر و شاه فغفور در و خاتم ملک سلیمان شایسته انکشت
 چ ما نیانی اولوب صحایف روی زمین ز بر نیکین معدلت مکین سعادت تقریم اول شد
 جدا علی الایة الجزیلة و سکر علی نعمانة الجمیلة و سکه افتخار الامراء العظام
 العیسویة مختار الکبراء الفخام فی الملة المسیحة مصلح مصالح جواهر الطایفة
 النصرانیة صاحب انبال الحشمة والوقار صاحب دلائل المجد و لافتخار مقلمیا نوش قرالسن
 روما خلقسک کزیده سی و حرمتلوسی و لمان و لایترینک امیر اطوری و جبه و اصلوین
 و حروات مملکتلرینک و سائر بوکا معادل نیجه ممالک حاکمی و قرالسن باب اعلام که
 ملجاء سلاطین دوران و جناب معالمن که ملاز خوانین عصر و اوان اولوب سده سینه
 سعادت بنیانم مقبل شفاه قباصره جهان و عتبه علیة عدالت و انمزد دهم اکامره
 زمین و زمان او اشدر بناء علی هذا مجددا تمهید قواعد معاهدت و تنبید مر اسم مصالحت
 ایچون ارسال ایندیکز مفاخر الملة المسیحة اگری یسپوینی اتون زنجیر و قرشتو فر توفیایخ
 و ایوتور و زنام برار و کار کذار معتبر ایلیلیر بکن ایله عهد نامه کز کوندروب حضرت عبسی
 نبی علی نبینا و علیه الصلوة والسلام تاریخک بیک شهور النش سکر تار بخنده اولان تار آیکه
 بزم اولو بزمبیر من حضرت محمد صطفی علیه الصلوة والسلامک همجرت تاریخک
 طقوز بوز تمش بش سنه سنده ماه رجب المرجبک غره سی واقع اولندر بوندنوبله سکر
 بیله دکن مملکت و ولایت امن و امان و عامه رعایا و برابا استراحت و اطمینان اوزره اولوب
 مایبنده دوستاق محکم و مقرر اولوق باینده استدعای عنایت ایدوب سال بسال آستانه سعادت
 اتصالمزه هر بار بیقصور و لاکسور اوتوز بیک اسکر و س اتونی ارسال و ایصال اولغسی
 عهده کزده اولوب شول شرطله که فر نداشتلر بکر فر نداشتلر و قارلور و شتر با دوقه لدر
 معاهده لدر مده بیله اولوب مادامکه اولجانبیده اولان ولایتلرک و احب لک و قلعه لک
 اکر قره ده و اکر دکرده و آقرصول فر بنده در ضا بطلری و حاکم لری و عامه رعایا و کافه
 برابسی جان و کولکلدن اتفاق اوزره محبتلری و دوستاق شرطلرین محکم حفظ ایدوب عهد
 و امانه متعلق اولان خصوصی کرکی کبی صسا تلویب عزیز طوته ل بندخی سرحد ممالک
 بحر و سه مده اولان نکلر بکلر و سنجاق بکلری قوللر مده و عوما عساکر منصوره مده باش
 و جانلری کرک ایسه اولجانبیدن عهده مخالف وضع صادر اولدوقده بوجه در کاهمزه
 عرض و اعلام اولندین عهده و امانه مغا برایش ایتمیلر و دفتر خاغانیده مسطور اولدیلار
 قریه لرینه و جانلور و جانسز لر قیلرینه بودوستلق زمانده اصلا دخل اولنجوب و رعایا کز
 ضبط ایچون واروب کلان آدملر کز مانع اولوب و امره مخالف یکیدن نسته طلب
 اولنجوب دوستلغی حفظ ایده ل دیو محکم تنبیه اولنه اولجانبیدن بودوستلق ایچنده قرال
 اوغلنسک اردل ولایتی واردلدن طشره سائر آدملر بیک و کنتوتک اللرنده اولان ملک لرینه
 و برلرینه که حالیا متصرفلر در قرال اوغلنه دخی تنبیه اولوب مادامکه اولجانبیدن عسکر
 جمع ایدوب مغایر وضع اولنیه اولدخی سفرتدار کندن و عسکر جمع ایتمکدن بری اولوب
 کندن و حالنده اولوب حفظه راضی اوله اصلا عهده مخالف کبرلو و آشکاره دشمنک
 ایتمه بودوستلق ایچنده بیله اولوب من بعد دوستلق زماننده و اکر کنتدو و اکر کانتایع
 اولندرین بری عهد و امانه مغایر وضع ایدرسه معاتب اوله ل و قریه ل بکره آدم کوندروب
 ابار تمقدن و سکر مددن و طوار سور مکدن بری اولوب و بساغی کوز تمبالتک ذکر اولندیغی

اوزره هر کیم اولورسه حقاریدن کلسه و مقدا سفر زده و غیره سبب ایله اولان بعض
 وعداوتلری ایکی جانبدن دجی اکلیموب عفو اولوب امین اوله زدیونان کید اوله و شمدی به
 دکن بیحه دفعه راع اولوب فصل اولنجوب قالمش ویرحانه طامش بعض کسده اولسه
 انک کیلرملکری وحصار زله طایدینی و خدمت اینک استدوی پرده قالمش سوز کلیمی
 اولیه ومع دفع اولنجه وقرال اوعلنک اسکروس واردل ولایتلرنده مشترک و قشلازی
 وواروشاری و غیره برلری اولوب بودوستلیق ایچیده ایکی جانبک اختیار زله استبدال
 اینک مراد اولنسه علی الخصوص بر برینی الاموب و زیاده س طلب ایتموب خیرلوا یسه
 وایکی حانک صسطه ابع و آسان اولسه انک کیلر مفصلا آسانه سعادت مزه عرض اولنقدده
 ایکی حانته نافع اولدیسه عمل اوله و اهل اسلامدن وقرال اوعلی و بعدان و افلاق و بوده زدن
 مقدا اولان عداوتلری سبی ایله ایلدکلری عرضلری پایه سر بر سعادت مصیره عرض
 اولنوب تقشش و تفحص اولمدن مقبول اولنوب اعتماد اولنجه و خلاف واقع قضیه عرض
 ایلدلر معانت و معاقب اولهلر و ایکی جانبک اهل اسلامه تابع اولان اردل و بغداد و افلاق
 طرفندن و غیردن ایلر که کسد و حاللریده اولنوب عهده مخالف ایش ایشلیوب فساد
 و شاعت اوزره اولوب طویولوب قاچدقدده سعی اولنوب اله کتوریلوب حقاریدن
 کلهر غیره موجب عبرت و نصیحت اوله و یوبار شقلق زمانسده ایکی جانبدن دجی
 صریله یا خود او عور لعله شهر و واروش قلعه و یا خود قله الورسه دوستلوق
 شرطی برسه قویلوب کبر و صا حارینه و بریله انک کبی فساد مسامرت
 ایلدلرک حقارندن کلوب ایلدکلری فساد یا بریسه قالمیسه و ایکی جانبده هر کس
 کتدو مملکتی داخلده قلعه و برل تعمیر و ترمیم ایلوب از یق قویوب حفظ اینک مراد
 ایدیسه مادامکه کتدو مملکتی حدوددن تجاوز ایلمه کسه مانع اولیه دیو یارمش سز
 اوله اوله اما بو باده فرمان حلیل القدرم شویله صادر اولمشدر که بوندن اقدم قوت قاهره
 پادسهاه ایله سکتوار سهریده الوب بالعمیل حراب اولان قلعه زدن خورع و لیش
 و سگد و ما حارج و صوکی و چاقان نام قلعه لر واردل قرالی سرحدنده بوندن اقدم عکر
 اسلام واروب الدینی چه وارو یا پا واردوی نام حرابه قلعه زدی تعمیر و ترمیم اولنوب
 حالی اوزره حراب قاله و بالمله اول قلعه ز طبراعسده و سوریده یکیدن قلعه ز بنا اولنجه
 و من بعد اولغان بنده سرحد محافظه سنده اولان سردار بکره و و کیلر بکره محکم بساق
 و تنیه اولسه که سرحدده اوسقوق صقلاموب و حایدود ولوند طایفه سنه یوز و برلیوب
 معاوت ایلمه لر بالمله ایکی حانندن علوفه ایله دراکله تعیین اولنوب بللو ذمتده اولان
 آدملردن و یوکرلردن غیره یا بلریده و حصار زیده بلور سر آدم طونمیه ز متبه اولنوب انک کبی
 فساد معین اوللرک حقاریدن کلسه و بودوستلیق رمانده ایکی جانبدن رعایان بری اسیر اولوب
 و عسکر حلقه رینک الدمه بولنسه قوللا بدرمیوب و صا قنوب باعشلامیوب بهاسن صاع
 و سام مملکته کتدو و بریله وطونان کسه تقشش اولنوب دوستلوق یوزوب جبر ایله الدینی
 طاهر اولورسه جراسی و بریله واسیرجی طایفه سی بودوستلیق معرر اولدقدنصکره سرحدلرده
 کروب او عور لعله اسیرالمیه لر الورسه طوب بولدقدده کرکی کبی حقدن کلوب الدینی
 اسیر الدن اله و مملکته کوبدریله و بعض اسیرلر عداوت ایچیده اسیر اولوب زندا بلریده
 و آبلریده تیور اولوب عنایت حقه بودوستلقدنصکره قاچوب قورتلنسه ایکی جانبدن دجی
 طلب اولنجه و بوندن بویله دوستلوق معرر اولوب هر وجهله حفظ اینک مراد کز اولوب

استدعای عنایت ایلد بکر اجلدن عظمتلو بارگاهمزدن ایلچیلر بکر و مصلمت گذارل بکر
 باخود و کیلار بکر متمکن اولوب و خبر خیر ایله اولاق کلوب کتمک لازم اولدقده طوغری
 بولدن کلوب کیدوب کاغذ لینه و کندولرینه هر نه وقت اولور سه کسنه مانع اولوب
 دخل و تعرض ایله ل واستدکاری رده اوطور و ب و طشره چیغیموب آن و دکر سیرینه
 واستدکاری دکلو ترچسان قوللا نغمه کسنه مانع اولوب و بزناغ و دعوی دوشد کده
 اول جانبدن و کیلاری نصب اولند قده پرو جانبدن دخی بدون بکر بکسی و کاله دعوی
 استماع ایدوب عتبه علیمه عرضه محتاج اولانی وقوعی ایله بازوب سده سعادتده عرض
 ایله واحسان اولسان عهد نامه هما یومزک طغرای اجلال افزای خانایله بر صورتی سده
 سعادتزده اولان ایلچیلر بکره صدقه اولنه لازم اولدقده کندولر ده بولنه بالجه سائر
 دوستلق ایدن پادشاهلرک ایلچیلرینه و آدملرینه رعایت اولندی بی کبی رعایت اولنه و عتبه
 علیامزده متمکن اولان ایلچیلر بکرک برینه آخر کسنه دخی معقول کورر سکر هر چغان
 اولور سه دعوت ایله کز کسنه مانع اولوب اجازت و بریلوب دوستلق زمانیدر و عداوت
 اوانیدر دنیلوب مملکتکزه اولاشد رغه آدم قوشیله تا که آدمز ایلچی طرفیله واروب
 کلکه اختیار ایله بیله دیمش سزاویله اوله و بوندن اقدام ایکی جانبدن مشترک اولوب و برکو
 و برن رعایتان و کویلردن دفتر خانانیده مسطور اولنلردن بکدک مزبور رعایتی اهل
 اسلام ایکی دفعه چکیموب دفترده اولسان خارج کویلردن و برکو طلب اولنوب
 دردمند رعایتان و امان اوزره اوله ل و ماینده نزاع اولسه هر کشی انتقام المغیجون سکر تمکه
 قادر اولیه بالجه ایکی جانبدن دخی سرحدرده اولان سردارلردن بر سردار نصب اولنوب
 اهل اسلام جانبدن بدون بکر بکسی اولنلر ناظر اولوب ائک کبی عتبه علیادن ارسال اولنان
 مهر لو دفتر خانانیده مسطور اولان قریه ل و برلر خصوصنده و عبری قضیه زده نزاعلری
 اولسه ایکی جانبدن دخی ناظر نصب اولنلر دفتر خانایله معاسل نزاعک اوزرینه واریلوب
 فصل اولنه بالذات کورلک ممکن اولسان ایکی جانبدن معتمد علیه و کیلار نصب اولنوب اما
 نزاع اولسان خصوصک اوزرینه وارملو اولدقده مقدا خبرلشوب اکا کوره ایکی جانبدن
 برابر واریلوب وجه مناسب کورلدی یکی اوزره عهد نامه مو جیبجه قطع اولنوب ایکی
 جانبدن دخی هر کشی برلو برینی بولوب بر بردن امین و سالم آبریلوب دوستلق محکمکنه
 سعی ایلیه ل ذکر اولنان ناظرلردن و کیلاردن صحیح خبر کلوب احوالری آستانه سعادت
 مفصلا عرض اولنمدن هر کشی دشمنلکه جسارت ایلیه و باریشقلق ایچنده
 کسه کسه بی میدان او قوبیه و ذکرا اولسان دوستلغمز جان و دلدن محبت اوزره
 مقرر اولوب دوستلق شرطلرین رعایت ایلد بکرزدن غیری پرار آدملرمله کوندوره کلد و کزده
 هرینار آینه آرمغانز ایچون اوتوز بیک انکروس فلور یسی سده سعادتزده تسلیم ائلک
 عهد مزده اوله دبو درگاه معلانزده اولان ایلچیلر بکره مهر بکر و امضا کز ایله تمسک
 کوندروب عهد نامه هما یون جلالت مقر و نمر طلب ایلد و ککزی ییلدیر دکری اجلدن
 بزیم خاندان مرحمت بنیان و دودمان موهبت عنوانزده صداقت و اخلاصله اختصاص
 کویستروب صمیم دلدن دوستلق طلب ایدن سلاطین مخالصت آیین و خواقین مصادقت تمکین
 خصوصنده ابواب مصافا تمز مفتوح اولوب بو عهد نامه هما یون سعادتخونی و پردمکه من بعد
 سزک طرفکزدن و سزه تابع اولان قرینداشلر کزدن و غیری عسکر کزدن مادامکه باعث
 اختلال عهد و امان اولور بروضه صا در اولوب دفتر خانانیده مقید اولنلردن بکدک

دیرسکر قریه از اصلا دحل اولنیموب دفتزده مقید اولدیی اوزره ویره کلدکری ویرکولری
 کا کا کنوروب ویره لر وصالک بحر وسه مزده جدا آدم لریکر وایدودلر بکر کر مبلر
 ودر اولدیی اورره عایت اولسان عهد نامه سعادتتا وبعثت فرامن مقتضاسیجده عمل
 اولوب سرحدده اوسقوق صقلا یوب وعیری سرحدلر بکرده حایدود ولودطاطفه سسه
 بوزورلیوب واردل قرالت واکاناع اوللرک برلرینه وملکارتینه و سرحد ممالک بحر وسه مرده
 ولان رعایا وراپله وحها من الو حوه دخل اولنیموب دوستلق شرایطی مرعی و محترم طویلوب
 تمام عربله رعایت اوله بدی عین شدید ابله عین ایدر مکه بری وکوی یوعیکن وارایدن
 پرورد کار وحدایتی واولو عریر بیهریر معجزاتی ایچون بومعا هده اولنان مدت ایچده
 مادامکه اولجا نیدن عهده معایر برحالت اولسه بکلر نکیلر مردن و بکلر قوللر مردن وقبولد بلر
 وصوباشیلر ووبوده لر مردن بالجه سرحد ممالک اسلامیه دن اولان عساکر فیه مطاهر مردن
 وفوت قاهره حسروا به وسمشیر قضا ناثر ملوکا به مرله فتح اولان اردل ولایتک قرالی استعان
 قرالدن واطلاق وبعدان ووبوده لر نیدن و سائر خرا حکمدار کفره قوللر مدسکه بودوستلعه مرده
 بیله درل سره متعلق اولان مملکت وولایت وریعایه و تحت حکومتکرده اولان قلعه لر وهریه لر
 صلاح دحل و تعرض اولنیموب سرر وزیار وخیماوز و تعدی ایلدیلر و فرایچه وله قرالری ووندیک
 بکلر بیکه قدم ایامدن عتده سلطه سهرار تعامره دوستلق ایده کلشدر کبر و دوستلر مردن
 وبله معلوم اوله محصل کلام شولکه تشبید ارکان صلح وصلاحده رعایت اولنیموب اولطره
 زاحمدن دقت اوله شویله اولطاسدن مراسم عهده واما به رعایت اوله ان شاء الله الرحمن
 یوحا نندن خلاف عهده و بیان روسع صادر اولر نجراتی اوائل شهر رمضان سنه ۹۷۵

حکمته سلطان محمد خان زلب حصر نلری درکاهدن استاسوله ارسال سور بلان
 آگری فتحنامه سنک صورتدر

حون حصرت الله وجاهدوا فی سبیل الله پیورمشدر یوامر جلد القدره امتثالامال
 و عس نفیس و عراة نصرت ایسمله عرا و جهادی لوحه الله یدش عهاد ایدوب دولت واقسال
 وسعادت واحلال ابله بوسال فرخنده فالسده بخ قرالتک قلاعسدن متاسله اشهار بولوب
 حصانه نامدار اولان قلعه آگری به طوع غریبوت مقام سلطنت و مقر خلافت اولان محبته
 استانولدن جوش دریاخر وسله مغارقت ایدوب قطع منازل وطی مر اخل ایدرک قلعه
 مر بوره به کلدکده اولامسافه بعده دن همچو کوه دماوند ومثال جمال اله رالوند برقلعه
 فی مثل وماند مشاهده اولنوب بعده بقین وارلدقده کوه قاف کی بر حص حصین و برقلعه
 متین کوریدیکه قلل و بروسی فلک البروجه همسر و بیان مر صوصی تحت فرشته نور
 وماهی به بر سر و پایه اساس حساسی سر سمک و فرقی قلعه بالاسی برابر سمک فلک اولوب
 عهای قاف رفعت یامدن بکده هتند فادین بو کردی وهمای اوح غرت اوزر نندن پرواز
 ایسه دهشدن بال وری دوکر دی طول بلر نینک دخانی سحاب وش کوکله آعبوب
 و نکلر بیکه صد قاری قطرات باران وطول بلر کی یاعوب قلعه ک اطرافسه عسکر کتورمک
 دکل قوش بیسه او جور عمر ایکی وزرای شجاعت شعار و میران ذوی الاقتدار و امراه
 نامدار و عساکر انجم شماریک یورری آقی اولوب رخوردار اولسولر حیللر ننده مر کور اولان
 وفور جلالت و فرط شهامت مقتضاسیجده اصلا طوب و نکلر نینه باقیموب مر بوزر قلعه
 باستواری بلان توقف محاسره ایدوب طاعت نصرایه به قوت اسلامیه فی یلدد بر مکچون
 ملاعین حاسرینک بو حص حصیده مقاومت اعتماد لری اولان برلرک مقابله سده مترسلر

قازوب راه عدمه رهبر اولان اردرها بیکر قلعه کوب طوبرقوروب اول سنک انداز
 وصاعقه کردار طوبرایله و امطرناعلهم حجارة آبت کریمه سن نمودار قلوب جابجا
 لغمر اوراد قدسه و جعلنا علیها سافلها و خواسته قلعه دیوار لری ماضدق دوشوب
 بکرمی کون مقداری مطلع فلق بامدن مقطع شفق شامه د کین محسالفین دین ایله حرب
 وضرب متمادی اولوب پای وهم و خیال معبر و مبر لردن تنک و برید نسیم شماله کذرنک
 اولدوغندن ماعدا بر قاج کون لیل و نهار کثرت اعطاردن جنود مسلین بادرکل و قلعه نک فحقی
 هر وجهه مشکل اولمشکن عسکر صا حبقراتی زجت کل و بارانی محض رحمت و ذخر آخرت
 ییلوب متوکلا علی الله الا کبر شبر زکی روز و شب بر قاج دفعه هموملرو بولدا سلسله
 ایدوب خارج حصارده اولان محبیه غلطده مانتدی واروشی و مسوری التوب آتسه اور یلوب
 نایسا ماه صفر المظفرک اون بدیحی کونی که یوم جمعه در اول عبد مؤمنیده هر وجهه متین
 و حصین اولان اوح قات حصاری دخی بعون الله تعالی قوه قاهره خسروانه وسطوت باهرة
 حد یوانم ایله فتح و تسخیر و ایچنده اولان بش التي بیک سوار کفار خاکار طعمه شمشیر اولوب
 قبیه السیوف اولان کفره فجره ایچ قلعه ره تحصن ایدوب باریک الله السبت که ماه مزبورک
 اون طقوز بی کونیدر اول روز فیر وزده فتح ابواب فتح مبین و مبشر ایت و بشر المؤمنین
 جانیبندن انا فتحناک فتحنا مینا صداسی کوش جانم و نصرتک الله نصرنا
 عزیزا نداسی صماخ جنسانه اریشوب قلعه مزبوره بعون الله تعالی با تمام و الکمال فتح
 و تسخیر اولوب اطراف و کافده اولان قلاع و قری و ضیاع ایله قبضه تصرف ملوکانه مه
 داخل اولغین حضرت فلاح منانه حد فراوان اولوب لکن بوفتوحات جمیله تک اعلام و اعلائی
 عامه اهل اسلامه لازم و مهم اولغین فلان بو خدمت خیر خانمه به تمین اولمشدر بیوردم که
 حکم شریف واجب الاتباعله وصول بولد قدسه بو نعمت عظمی و موهبت کبرانک هر بریکز
 حد و شکرین ادا ایدوب بقای ذات نصرت سمانم و دوام عز طفر آیاتم ایچون فی العدو و الاصل
 ادعیه احابت ما له مداومت و اشتغال کوستره سز سنه ۱۰۰۵

تعمیر بیت شریف ایچون مکه مکرمه شرفاسندن شریف مسعود حضرت بلربنه ارسال
 اولان نامه همایون صورتیدر

بالفعل مصر محافظه سنده اولان دستور مکرم متبر مهتم نظام العالم وزیرم محمد باشا
 ادام الله اجلاله سنه سنه سعادت مدار و عتبه علی سیهراختدارمه مکتوب و ندر وب
 مضموننده اول مهبط جبریل امین و محمل وحی و تنزیل رب العالمین اولوب ان اول بیت
 وضع للناس للذی بیکه مبارک و هدی للعالمین نص شریفی شان رفیع البیاننده جلوه کر
 منصه ظهور اولان بیت عتیق مرور ایام و کروز شهو و رواعوام ایله ارکان سعادت عنوان
 و اساس عزت بنیانتک بعض محلی طرف رکوعه مائل و قدوقامت و الارزینی سمت قبامدن
 حاس سجوده متمائل اولوب میان اساسی منطقه بند تعمیر و ترجم ایله استوار بولمق ملوک
 و سلاطین ماضیه زمانلرنده مهما امکان مقدرا اولمش یمش بعده والد ماجد من جنت مکان
 فردوس آشیان مرحوم و مغفور له سلطان احمد خان اسکنه الله فی اعلی غرف الجنان
 زمان دولت اقتزائلرنده جدار پراواری و دیوار سعادت مداری سمت رکوعه زیاده میل
 و رعیت و جانب تعمیر و بنا به صورت جواز و رخصت کوستر لکلکه محمد دابناسنه مباشرت
 و اول دولت و عزت ایله مشرف و مسنده اولغه سعی و همت مراد ایلد کزنده طرف شرع
 شریف لازم التعظیم و قبل دین منیب واجب التکریمدن مساخ و جواز کوستر لیبو ایچق

بیت شریف مکہ مکرّمی و جدار سعادت قرینی تعمیر و مرمت و اول خدمت علیه کسولہ
 باعث ماہات و مفاخرت اولمشیدی الخالۃ ہذہ بوسنۃ عمیمۃ المینہ دہ سوق تقدیر ❖ فعال
 لما یرید ❖ ایلہ مکہ مکرّمہ تک اطرافہ امطار کثیرہ نازل و سبل العرم صوبی حرم محترمہ و اصل
 اولوب ❖ و عہدنا الی ابراہیم و اسمعیل ان طہرا بیتنا للطائفین ❖ خطاب مستطابی ایلہ
 الکلیل جلیل القدر مباحثی فرق فرقدانہ برابر ❖ واذ یرفع ابراہیم القواعد من البیت ❖
 احسان بی بااینیلہ سراقچار و انتہاجزی چرخ بر بندن برترایدوب بو خدمت عظمی و سعادت
 کبری آباء کرام و اجداد عطا یمک انار اللہ براہینہم ربینہ مبسر اولما مندر ❖ ہذا
 من فضل ربی ❖ واللہ رؤف بالعباد ❖ ابدی شکر اعلیٰ ہذہ الشعمۃ مصر محافظہ سندہ اولان
 وزیر منسار الہمزہ بوموال اوزرہ خط شریفہ فرمان ہما یونغان اولمشدر کہ محروسہ
 مصرک قطبان خراجدن و مال حلالسدن بیت شریفک بنا ی منیف و اساس لطیف ایچون
 کفایت مقداری مال و پروب و بو خدمت مستوجب الزینی ادا یہ استحقاق و استعدادی اولان
 بر مستقیم و دیندار کسہ بی جانب ہما یونغان بنا امینی تعیین ایدوب ارسال ایلہ کہ واروب
 مکہ مکرّمہ دہ ساکن و اول مقام ذوی الاحترامہ متمکن اولان کار و علما و شرفا و مشاہیر
 فضلا و صلحا و سائر ارباب رأی رزیں و اصحاب فکر متین ایلہ اسنشارہ و استخارہ دنصکرہ
 امر شوری و اتفاق آرا ایلہ (مارأہ المؤمنون حسنا فهو عند اللہ حسن) مو جنبہ بفضل اللہ
 تعالیٰ نہ طریقہ قرار دادہ اولورسہ اولوجہلہ بناسنہ ماشرت و اول خدمت مستلزم الزینی
 خیر ایلہ اتمامہ سعی و دقت ایلیہ بنساعلیٰ ذلک ذات سیادت ما بکر حفسدہ دخی حسن طن
 ہما یونغان زیادہ اولدہ اشونامہ ہما یون عرت مشہور نمز سلاک نحر پرہ کشیدہ قبلنوب ارسال
 اولمشدر و وصولدہ کرکدر کہ نہاد صداقت معتاد کرزہ مندر ح اولان آثار نجابت و ناصیہ
 احوالکرزہ مودعہ اولان انوار رشد و اصلت مقتضا سنجہ ان شاء اللہ تعالیٰ مشارالہ وزیر
 طرفدن کفایت مقداری مال حلال ایلہ تعیین و ارسال ایلدیکی بنا امینی واروب و اصل
 اولدقہ موال محرراوزرہ اتفاق آرا و امر شورادہ (ماخا من استخار و ما ند من اسنشار)
 مدلولی اوزرہ علماء ذوی الاحترام بیت اللہ الحرامک تسویغ و نیجو ریزی اوزرہ بیت شریفی
 بنا و تعمیر ایدوب بفضل اللہ تعالیٰ اداء خدمت و تکمیل مصلحت ایشدرہ سز بیت اللہ الحرامک
 قدیمی اولان طین مشکین و اجار سعادت قرینی کفایت ایتمز ایسہ بنا شریف و اساس منیفہ دخی
 ضمیمہ اقتضا ایدر ایسہ اولابندہ انواع اہتماملہ مسوغ شرعی اوزرہ مقدما بنا و تعمیر اولندیکی
 محلدن کفایت مقداری اطہر طین و اجبار نطافت رہین التوب مقتضای شرع شریف
 اوزرہ اول محل لطیف و مکان منیف بناسنہ خرج و صرف ایتدیریلہ جا ب رب العزہ عز شانہ
 و عم احسانہ درکاہ کبریا سندن ہزار عجز و قصور ایلہ رجا و نیاز اولور کہ اول مقام مبارکک
 تعمیر خصوصندہ و سائر افعال واقوال منزہ رضای شریفی تحصیل و ارا دت ازلیہ لم یزلیہ سنی
 توفیق اوزرہ خیر ایلہ اتمام و تکمیل مبسر ایلیہ آمین بحرمہ سید المرسلین

❖ شریف مکہ مکرّمہ حضرت تارینہ صرہ ایچون کوند ریلان نامہ ہما یون ❖
 ❖ صورتیدر ❖

جناب امارت مآب انالٹ نصاب سعادت اککتاب ذوالنسب الطاهر والحسب الظاهر
 صاحب العز والشرف خلف بعد حلف نسل السلالة الها شمیۃ فرع الشجرۃ النبویۃ
 طراز العصابة العلویۃ المختص بمنزہ عنایۃ الملک الاحد السید الشریف دام سعده توفیق
 رفیع ہما یون واصل اولیحقی معلوم اولہ کہ حالیا توفیقات الہمی و تأییدات نامتا ہی ایلہ اقالیم

معموره ارض بالطول والعرض حکم جهاتمطاع قضا جریانمله معمور وسكان اقالیم ریع مسکون فرمان قدر توان پادشاهانه مه مأمور اولوب سایه عدل و رأتم عامه غالبانه فرق سرو نسط زمین اوزره آثار عاطقم راحت کستر اولشدنر فلاجرم نونعت بهیه الهیه وعطیه عظیمه هبته تک لوازمات سکر و جندی اقتضا و ابتعا ایلدی که ساکنان بثر و نطحا و متوطنان بلده رسول مجتبی اولان شرفا و علما و فضلا و صلحا و عامه فقرا حقارنده ابواب روعاطقم مکشوف و اساس لطف و مخرجم معطوف اولوب همیشه مطهر احسام اولدقاری اوزره صکبر و صدقات علییه بی غایه مدن هر بری حصه مد واعامات سنیه بی نهایه مدن جله سی سود مند اوله لعل علی الخصوص فقرا مقامین مکرمین وضعفای حرمین محترمین انعام جزیل حسروانه مه محتاج اولدقاری لایح خاطر فیص مطاهر نادشاهانه ام اولعین بوسال فرخنده فال و بوسه سمیت اتصالده دخی سال نسال جانب حرمینه ارسال اوله کلان صره امینی تعیین اولان آستانه سعادت مدار امکدار لرندن اولان افتخار الاماجد والا کارم جامع المحامد والمکرم المحتص بمنزله عنایه الملک الخلی علی دام مجده به تسلیم اولوب و خات امارت مات سبادت اتسالیسه اولان وفور محنت و صوف عاطقم مقتضاسیله خلع فاحره حسروانه مدن برتوب خلعت مورث البهجت سلطانی دخی عسابت وارزانی قلوب مسارالیه صره امینی علی دام مجده ایله طرفی باهر السرفه ارسال اولمشدنر ان شاء الله الملک المتعال واروب واصل اولدقده قاعد قديمه لری مقتضاسیله خلع فاحره می توقیر و احلال نام ایله کیوب بین الامثال و حوه مناهات اطهار ایلدکنده صکره بال فعل مکرمه مکرمه و اکسه معطیه ده شیخ الاسلام اولان اعلم العلماء المتبحرین افضل العصلاء المتورعین مولانا غانی ریدت فضائله واقضی قضاة المسلمین اولی ولاة الموحدين الخ مواحهسه زنده معرفت مومی ایله صره دفتر لری اجوب و ارسال اولان صره شریعه اچمه لری دفتر علییه سلطاننده تعیین اولسان اصحاب حقوقه توزیع و تقسیم و ادا و تسلیم ایلوب بر فردک صره سنی آخره و پردر میوب موجود اولدلمره ادا ایلوب فوت اولان و ناموجود بولسا بلرک اسامیلری اوزر یته اشارت ایلوب اولقوله غایبلرک حصه لری صکبر و دفتر ایله امین صره اولان علی دام مجده به تسلیم ایلوب دوام عمر و دولت و اقبال و قیام شوکت و سلطنت و اجلال ایچون خلوص بال ایله دعای احاطت ماله اشتغال اولسه و حجاج دوی الانتهاجک امن و سلامت و اطینان و راهبیلری بایده دخی بدل قدرت و صرف دقت ایلوب مارل و مراخلده و وقعه و عرفانده کرکی کبی حیایت و صیانت اولوب بر فردک اموال وارزاقسه و دواب و موا شپسه حلل و صرر ایرشدرمک احتمالی اولیه و مدینه منوره اهالیسی که جیران حبیب اکرم و زایران رسول محترمدر بلرک دخی و طایف وجهانی و سایر متوجهانی و متعباتی اسلوب قدیم اوزره اجمال ایله ارسال اولوب طرفلر بدن اولان وکیل و قاضی مدینه منوره و شیخ الحرم و حالا صره امینی و کاتبی معرفتله صره حدیده سلطانیده قید اولندینی اوزره هر بریک صره لری اصحاب حقوقه ابصال و تسلیم اولوب احقاق اولمقصده سعی بلغ تام و انواع قنید و اهتمام اولوب بر فردک حصه سی کتم و عددردن احتراز اوله وان شاء الله تعالی بوسه سمیت اتصالده نوحه له لوازم هم ادا اولوب وارباب حقوقک صره لری نه طریقله نور بیع و تقسیم و ادا و تسلیم اولندینی مفصل و مشروح ترقیم اولوب سده سدره مثال ملوکا بهمه عرض و انبا اولسه که بودعه و وجوده کتور یلان مساعی جبهه و صدقات حزیه لری معلوم هسا بونم اولوب حقکرده حسس توجه ملوکا نه من متضاعف و متزاید اوله شویله معلوملری اوله

﴿ شریف سعید و شریف احمد کو ندریلان امارت نامہ ہمایونی ﴾
﴿ صورتیڈر ﴾

جسابی امارت مآب ایالت نصاب سعادت اکسبات بیری سماء النسب الطاهر والحسب الطاهر وارثی اصناف المحامد والمفاخر بانی بیت المجد والسرف محیی ہر اسم مکارم السلف خلفا بعد خلف فرعی الشجرۃ الزکیۃ النبویۃ طرازى العصابة العلویۃ جامعى محاسن الاحلاق المرضیۃ الرضویۃ المختصی بمزید عواطف السنیۃ السجانیۃ لسید سعید والسید احمد دام سعد ہما تویق رفیع ہمایون واصل اولیٰ بق معلوم اولہ کہ محل وحی وتنزیل ومہبط حضرت جبریل اولان مکہ مکرمہ شریفکی مسارکت وجہی اوزرہ امور شرافتہ امر شوری و اتفاق آرا ایلہ شروع ومشارکت ایلدی بیکر حالامسند سلاطین عظام ومقصد حواقین ذوی الاحترام اولان سدۃ سنیۃ کردون نظام وعتبۃ علیہ سہر احسنا بمنہ عرض واعلام اولوب اولابدہ طرف ہمایون سعادتقر وتمدن احارت ورحصتی مشہر برات سعادت ایات طلب اولمعلہ چونکہ سنزک استرک اوزرہ مکہ مکرمہ شریفی اولما کر خصوصیدہ اولمقام متبرکہ اولان شرفا وعلما واعیانک رأى واتفقنری قرار دادہ ولساس حکومت حامہ خانۃ تقدیر دن قامت استعدادکزه اشتراک اوزرہ الناس اولمعلہ حاضر وآمادہ اولمش ایمش (ماراہ المؤمنون حسنا فهو عبد اللہ حسن) حقواسخہ بواہر مستحسن حضور ہمایون دولتقر وتمدنہ دخی احسن کوریلوب طفرای شریف سعادت ردیفن ایلہ معدود برات شریفن زارسال اولدیغندن عبیری حالا حقکر نہ دہ مزید عواطف وافرہ ومرتبت عوارفی متکاثرۃ حسروانہ من صدور و طہور ایدوب خاصۃ خلع فاخرہ مزدن سنزہ بر ربوب خلعت مورب التہمت ناسا ہانہ م عایت واحسام اولوب ارسال اولغنددر وصوابدہ کر کدرکہ قدیم الایامدن الی ہذا الان اولیکلدوکی اوزرہ انواع تعظیم واکرام واصناف توقیر واحتراملہ کیوب دخی جلیتکر نہ مر کوز وطینتکر نہ مر موز اولان وفور رشد ونجات وفرط فراست وکاست مقتضا سنجہ بر بیکر ایلہ کمال حسن العت ونہایت مہر ومحبت اوزرہ کوکل ربکی ایلہ احرای حکومت و ہر بابدہ مقتضای شرع مطہرنوی اوزرہ حرکت ایلکہ سعی ودقت ایلوب مادامکہ شرع شریفہ رعایت اوزرہ اولوب کتاب اللہک حقوای شریفی ایلہ عمل ایلوب دین ودولتہ لایق ورضاء اللہہ موافق خدمترو وجودہ کتور مکہ سعی و ہمت ایلہ سنز منظور نظر اعزاز واکرام و ملحوظ لحطات احترام اولما کر مقرر ملاحظہ اولنہ واول اماکن متبرکہ تک حفظ وحراست وضبط وصیانتدہ مجد وساعی اولوب اشقبای عربانک دفع وازالہ سی باندہ دخی بذل اہتمام ایدوب و حجاج ذوی الاتہاح وسائر وار دین وصادرین کمال رفاہیت واطمینان ایلہ واروب کلوب حضور واستراحت اوزرہ اوللرنندہ نعبت تقید و اہتمام ایلوب وارسال رسل و رسائل و تہجیر صحف ووسایل ایلہ اولجا نبرک احوال و آثارین استانبۃ سعادت بمنہ بازوب اعلام ایتہ دن خالی اولیہ سنز سہ ۸۱

﴿ كذلك شریف مکہ مکرمہ یہ کوندریلان نامہ ہمایونی صورتیڈر ﴾

جناب امارت مآب ایالت نصاب سعادت اکسبات سیادت انساب ذوالنسب الطاهر والحسب الطاهر صاحب العز والشرف خلفا بعد خلف نسل السلالة الهاشمیۃ فرع الشجرۃ الزکیۃ النبویۃ طراز العصابة العلویۃ المختص بمزید عنایۃ الملک

الصمد مکه مکرمه شریفی السید احمد دام سعده توفیق رفیع همایون واصل اولیجیق معلوم
 اوله که ذهن صاف و خاطر موشکاف بریننه مخفی و پوشیده و مستور و نور دیده اولیه که قدیم ایامدن
 جده اسکله سنه هندستان طرفلرندن و غیر دیاردن کلان تجارت کبیرلندن و سائر اسکله مزبوره به
 بیع و شرا ایچون کتورن جلبه و غیر سفندن التان کرک رسنک نصفی طرف همایونمزدن
 تعیین و ارسال اولان جده بکری و امینلری طرفندن ضبط و قبض اوله کلوب و نصف آخری
 شرفاء سالقین جا بنه ایصال و تسلیم اولنه کلشیکن سلفنکر شریف ادریس و شریف محسن
 اولیکلمشه مخالف و رضای همایونمزه مغایر مزبور اسکله به کلان کبیرک متاعلرینک کرک
 رسنک جمله سنه وضع بد ایدوب اخذ و قبض ایتکله بیت المسال و حرمین شریفین رسومی
 قدیم ایامدن اولیکلدیکی اوزره اجرا اولنوب کما کسان جده اسکله سنه کلان اگر
 هندستان کبیرلی و اگر جلبه و سائر سفن ایله کلان متاعک نصف کرکی جانب همایونمزدن
 اسکله مزبوره امینی اولسان مصرک محافظ بکلرندن قدوة الامراء الکرام دام
 عزه به ضبط و قبض ایتدیر بلوب و نصف آخری معتمد قدیم اوزره جانب کزدن قبض
 اولنوب بیت المساله عاید و راجع اولان نصف کرکی طرفنکرذن التمامق یابنده
 فرمان همایونم صادر اولوب بو خصوصدن جناب سیادت مابکری آگاه و خیر
 ایلمکیچون اشونامه عزت علامه منسک نجره کتور بلوب ارسال اولنمشدر وصولنده
 کرکدر که جبلتکرده مرکوز و طینت پاککرده مرکوز اولان و فور صداقت و اخلاص
 و فرط خلوص و اختصاص مقتضا سنجه بو یابنده صادر اولان امر قدر توان و فرمان قضا
 جریانمزموجبله عمل ایدوب منوال مشروح اوزره افاضی ممالکدن کبیر و جمله تک اسکله
 مزبوره کتور کتوری متاعک کرکنک نصفی جناب بکر طرفندن رسم قدیم اوزره
 اخذ و نصف آخری طرف همایونمزدن تعیین اولنان مشارالیه قبض ایتدیره سرکه
 ازمنه سالقندن بیت المال جا بنه داخل اولنان مال میری ضایع و تلف اولوب
 حق مستحقنه واصل اوله

❖ ❖ ❖ کذلک شریف مکه مکرمه به کوندربلان خلعت و استمالت نامه همایونی صورتیدر ❖ ❖ ❖

حالا بعون الملك المتعال بوسال فرخنده فال مینت مآلده ممالک محروسه اسلامیه دن حج
 بیت الله الحرام و زیارت روضه مطهره حضرت سیدالانام علیه افضل التحیه والسلامه
 توجه تام ایدن حجاج مسلمین و خاک پالک حرم محترم صاحب لولا که بوز سورمک سعادتنه نائل
 اولمغه رغبت و اهتمام اوزره اولان زوار موحدین بعون الملك المعین قطع منازل وطی مراحل
 ایدرک منزل وحی مبین و مهبط روح الامین اولان حرمین شریفین و مقامین منیفین سعادتنه
 واصل و صفای خاطر ایله کلام مشکین ختام ❖ ❖ و انموا الحج والعمرة لله ❖ ❖ داعیه سنه سعی
 و اقدام ایدرک وجوه دولته نائل اولوب اول بیت خدای اکرم که مطاف معظم و مکرمدر
 عرصه عزتیه روی نیسازی ساید و رخ عبودیتی مالیده قطفله هر بری برمانند شاه جهان
 مقتضی و صاحب عنوان اولمشرا بکن انواع خضوع و ذلتله ییاده لر کبی کسوت نخوندن
 مجرد و ساده احرام و احترام برله زار و کر بان برهنه و عریان عزیمت ایدوب اول بارگاه اعلاده
 رفاه حال و فراغ بال ایله دوام دولت اید اتصا لمر ایچون ادعیه اجابت مآله مداومت و اشتغال
 اوزره اوللرینسه سعی اولوب و میراب شریف ایله مسان بند لازم التکریمین محلته وضع
 و اختتامی خصوصنده کلی مظاهرت اولنوب خاصه علمای دیندار و اشرف و اخبار
 و صلحای امت رسول مختار و اطفال اهل اسلام و عامه عباد رب الانام ایله علی الدوام امکانه

متبرکه علیه ومقامات متیبه سنیده فرقان کریم وقرآن عظیم تلاوت و ختم و درگاه چاره سازدن انواع تضرع و نیازایله بر او بجز آن جنود طفر نمودیمک غلبه و انتصاری و اعداء لشامک خذلان و اسکاری ایچون دعا و شایه مواظبت اولنوب و محرمه و سه مصر فاهره ده اولان غسال خیرات و مبرات و حاجت عزت مما تمدن معین اولان بدور و صدقات حده و بنوع اسکله زینه و اصل اولدوقده دوه لایله مکه مکرمه و مدینه منوره به نقل و ایصالده بذل همت و فقرای حرمین شریفینک حسن انتظام احوال لرینه صرف دقت اولدوغی جانب جناب والارینه مزدن اول خدمت خیر خاتمه تعیین اولوب من جمع الوجوه حسن اعتماد همایونم اولعله مکارم علیه مزدن حالا حبش مکار کیکلی عسایت اولسان امیرالامراء الکرام حسن دام اقاله طرفدن عرض وانها اولدوقده بصره وجه مشروح اوزره ذکر اولسان ترمیم بیت شریفک تمشبت و تمیمی ایچون محمد و ساعی و دائما اسلاف بزرگوار و احداد عالی تاریکزدن زیاده رصای بمن اقتضا مزه مرای اولدو و عسکر اول اطرافده اولان حکام ذوی الاحترام طرفلرندن عرض وانها اولنوعین سلاک ظهور کتور یلان مساعی جلیله کن مسامع علیه مزه الفا و مجملای صور حقایق اشیا اولان مرآت صاف حورشید لمعائمه جلوه نما اولوب حیرت ظهورده آماده اولان خدمات مشکوره و مطاهرات موفوره کز عرض حضور فایض الورد مزده مستوح رأفت غیر محصور واقع اولمشدر مستدام عمر و دولت و شرافت و برحور دار امارت و سیادت اولوب همیشه احبای سنن آباء بزرگوار ایلوب دائما دولت علیه مزه حیرت حواهلقلده ثابت قدم و استوار اولغله اعطاف شامله الا کفاف شهر بار بیزله سرفراز اولقدن خالی اولیه سز و حکمکرده انواع عنایات علیه مرط هر و صادر اولوب حلقه فخره سنیه مزدن پوستین سمور قابلو برنوب خلعت مورث البهجت سلطانی و برنوب دخی خلعت کسوت موجب المسرت جهانشانی عیانت و ارزانی قیلتوب نامه همایونمزله درگاه معدلت پاهمن چاشنیکیکرلرندن قدوه الاماجد و الاکارم مصطفی دام مجده ارسال اولمشدر لدی الوصول کر کدر که حللتکرده مرکوز نهاد سعادت معناد کرده مر موز اولان و ففور غیرت و حجت و صداقت و اباعن جد و دودمان علیه مر ایده کلدو ککر کال انقیاد و متانت موجب نتیجه بو باید تمام دقت و اهتمام ایدوب و احسان اولسان حلقه فخره مری انواع تعظیم و اکرام ایله درر قلوب فرمان همایونمز اوزره لوح شریعی اسعد سعادتده حای رفیع الدر حایته وضع و استحکام و تبرکا حفظ ایچون میراب عتیقی حضور شریف مزه ایصاله اهتمام اولوب عادت مرضیه کر اوزره اشرف و علماء و عامه صلحا ایله اول اما کن متکرکه ده ادعیه دوام دولت روز افزون و ائیده ثبات سلطنت عزت مشکومره مداومت و تمشبت امور حرمین شریفینه اهتمام و دقت و حفظ و صیانت ولایت و رعیت باینده مساعی جلیله کر ظهوره کتوره سز که فوق الحد مسطور نظر اکرام و ملحوظ لحظات احترام اولمکر مقرر ملاحظه اولسه

❖ رئیس الکتاب حسن بک انشاسیله جانب صدر اعظمیدن شریف مکه مکرمه به ❖
 ❖ کوندر یلان تسلینامه صورتندر ❖

همان بینه انسانی ذکل بلکه درجهاینده ابواب خلود مسدود و اسباب ثبات و تقام مقفود ایدوکی واضح و مشهود در اراد حضرت مفیص الجود و مشبت حی قیوم واجب الوجود ایله واقع اولان ماجرا اعنی والد ماجد کرک روح رفیع و حلالی ❖ یا اینها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک ❖ ندای شگارت غمناسه اجابت و شراب ❖ کل نفس ذائقة الموت ❖ جامنه اصابت ❖ وکل من علیها فان ❖ آیت کریمه سنک خوائ سعادت احتوائی تصدیق ❖ وبقی

❖ وجه ربک ❖

وجهر بك ذوالجلال والاكرام ❖ روايتي تحقيق ايدوب بودار فايدن فرار ومزل بقاده مسكن اختيار ايلديكي خدای تعالی علم ودا ناوكتي به شهيدا در كه جمله احبا واصدقائك حزن وبكاسنه باعث اولمشدر ❖ الحکم لله العلی الكبير ❖ شعر ❖ حکم المنية في البرية جار ❖ ماهذه الدنيا بدار قرار ❖ علم شريفارينه خني بيورليه كه طينت اجسام زلال زوال ايله تخمير و خلقت اجساد قواعد اختلال اوزره نمبر اولمشدر قضا به رضا وصبردن غيري به چاره مز بودر خدای واهب الحيوه ومحبي الامواتدن مسؤلدر كه انلرك همای روح رفتوحي رياض جنسانده طيران ابتدكجه ذات كزیده صفاته عمر بيكران ودولت جاودان واجري پايان ميسر ومقدر اولمش اوله خاطر عاطره هبوب باد غموم ايله طاري اولان غبار اميد در كه زلال نساظ ايله ازاله قينسه باركاه رب العزتدن متضرعدر كه بو واقعه آخر مصايب ونوايب واقع اولوب ذات شريف سعادت سمات على الدوام مسند عز واحترامده مؤيد ومستدام باد رب العباد

❖ يمن والهي حاجي باشانك اموالنه داژمصر والهي ابراهيم پاسا طرفندن ❖
❖ شريف مکه مكرمه حضرتلرينه كوندريلان نحر يراك صورتيدر ❖

حنا ب امارت مأب سيادت نصاب صدارت انتساب سعادت اكنساب ذوالقدر العالی والمجد السامی المحضوف بصنوف عواطف الملك السبحاني صاحب المقام والنظر الانيس مکه مكرمه شريف السيد ادريس ادام الله تعالی سادته في مقعد صدق انيس وجلس حضرتلرتك موقف شريف صداقت نشان ومشرط لطيف مكرمت عنوانلرينه صدق واخلاصمزي منبي در رد دعوات خالصات صفاصفاقت وغرر تسليمات واقبات عنبريه التسميات اتحاف واهدا اولدقدنصكره انهاء خير خواه سينه صاف اولدر كه حالبا جانب جده دن بعض سفارين وجليه ايله بو جانيه كلن كسنه ر بوندن اقدام وزرات ايله يمن ابالتسه متصرف اولوب بارادة الله تعالی مکه مكرمه ده وفات ايدن وزير حاجي باشانك سفينه وجليه ايله در يادن كلن اثواب واثقال وارزاق واموالنه عاقبت انديش اولميان مفسدينك انهاسي ودولتكري قايميان بدخواهسار يكرنك نحر يك واغواسي ايله تمرض اولنديغي خبريني اعلام ايلديلر علم شريفكزه خني دكلدر كه مشار اليه حاجي باشا عالم صبا وتد نبروكاه دفتر دارلق وكاه نبيجه الترام وغدارلق ايدوب نقل وارنحالندنصكره ججعا اموال ونقودي دولتلو بادشا همزه مورون اولوب دولتلو بادشاه خلافت مأب ايد الله ابام دولته الى يوم الحساب حضرتلرتك انواع احسانى بي پايانلريله بهره مند وبهره ياب ايكن بومقوله اموال پادشاهي به ايدى مضرت مبادى وضع ايتك قتي امر بعيد ورأى ناصوابدر العباد بالله تعالی بو احوالى استدكيز منوال اوزره ركاب كامياب پادشاهي به عرض وانها اولنه جقي اولورسه آثار مألئ نه بوزدن ظهور ايديه جكي بللور ايام دولت پادشاهي وهنكام خلافت شهنشاهيده بو قدر زمان واواند نبرو مسند رياست ومقر شرافتده صفا ورفاهيت اوزره انواع نعم جليله لري ايله كامكار اولدو غسكر دن غيري برابالته برابر جده معوره محصوليله بهره دار ايدوب بونك كي نيجه نيجه التفات جليله ونعم جليله الاثر لري حقكزده ظاهر واشكار ايكن بومقوله ايش اختيار ايتك نه اصل وضع ناهموار ايدوكي ملحوظ كز دن دكلدر بويله ايشلر وبومقوله جنبش ايله زوال نعمتدن احتراز يكرن بوقيدر ومظاهر قهر پادشاهي اولنلرك مسند ومقر لري هسكرفظر رهبر ليله زيروز براولسي مقر دكليدر بيت المساله دست درازلق عقلا ايشي اولوب طمعكارلق دخی صداقت پرور اولنلرك روشي دكلدر آرزو جوق نعمتك زوالنه باعث

الحبيب الذي لا يرضى الله تعالى عنه ولا يرضى رسوله الكريم الاعلى ولا يرضى مولانا السلطان الاعظم مد ظله على العالم ونحن كذلك على الخصوص قد تعين لذاتكم الشريفة محصول بندر الجدة العمورة بماثل ابالة بلاد من البلاد العثمانية انعم الله عليكم بيقاؤه مولانا السلطان ابدسلطنته الى يوم الحشر والميزان لتكون شاكرا للنعم وذاكرا للكرم كيف تعرض امواله وارزاقه ما هو مروءتكم العالية وسيتكم الجليلة ان لا يتعدى بيت مال المسلمين مسكم ترجو من فضلكم ومن همتكم ان ترسلوا وتجهزوا المال الذي اخذتم من مال المرحوم حاجي باسا بموجب صورة دفتر كتب بخط المرحوم المزبور فارسلناه من جانبنا الى جنابكم الشريف فالضبط والقبض بموجب الدفتر وجب ما فيه التصرف باللطف والعدالة وصيانة عرض ناموس السلطنة جهزوا بالمراسك والجلبة وارسلوا الى الخزينة العامرة من غير عذر ولا مخالفة فهذا امر من الامور السلطانية وخدمة من الخدمات الحسابة والله سبحانه وتعالى يديم ايامكم الشريفة مع الصحة والسلامة بمحمد وآله وصحبه اجمعين

﴿ اميرمكة مكرمه شريف احمد حضر تربيته كوندربلان نامه همايونك صورتي در ﴾

الحمد لله الخالق المحمود الرازق المعبود الواسعة اعطيته الواقعة افضلته الجزيل طوله المرجوفضله المتكفل بازراق المنقطعين اليه المنفصل بانحياز وعد المتوكلين عليه الذي جعل الحمد خاتمة كلامه واول ماجاء القران الكريم في نظامه وكافيا لجزيل منه وهى انعامه واقسامه بمحمد جد الشاكرين وفصلى ونسب على سيدنا ومولانا محمد عبده ورسوله الامين صلى الله عليه وعلى آله اجمعين وبعد فهذا كتابنا العالى السلطاني وخطابنا السامي الحاقا في اصدرناه الى الجناب العالى الاميرى الكبيرى الافخمى الامجدى الارشدى الهمامى المساجدى الاكملى الاعلى الصيرى العوقى العوقى الواحدى العوضى الاصيلى العريقى الحسينى النسبى نسل السلالة الهاشمية فرع الشجرة الزكية النبوية طراز العصابة العلوية المحفوف بصنوف لطايف عواطف الملك الصمد اميرمكة المشرفة الشريف احمد ادام الله تعالى سعده وانجح قصده ولازال في ظل الله وكرمه ومهيبط وجهه وحرمة يعرف مضمونه المبين ان المحمد الى تلك السديار العظيمة الاثار جميع الاموال الموقوفة المشروعة المعينة لاهالى الحرمين الشريفين والمقامين المجملين عن محصول سنه ستين وتسعمائة جللتها مفصلة في الدفاتر والقوائم المجهزة صحبتها مع من فوض اليهما من جانب عتبتنا العلية هذه الخدمة الشريفة من الذهب السلطاني ما هو معلوم قدره ومسطور كقيته في الدفتر الشريف فحال ما يصل اليك بتقدم الجناب العالى على جرى عادته وحسن قاعدته فيندب من جانبه ان يعتمدوا ولذلك الامر يعتقدوا فيباشرت توزيع الصرة الى اربابها بحضور افضى قضاة المسلمين مولانا القاضي بمكة المشرفة زيدت فضائله وبمعرفة الامين والكاتب المشارة اليهما بحضور اعيان مكة المكرمة وعراف الناس ثم فبعطى المستحقين حسب ما كتب في الدفتر العتيق على ان في هذه السنة المباركة لوقوع التين افتتاحه واختتامه لمن بات بدفتر الصرة لى اعتابنا الجليلة فيوزع على حكم ما هو مسطور في الدفتر العتيق على ان لم ينسر نجر الدفتر الجديد ومن مات من ارباب يعطى اولاده على موجب الاحكام الشريفة السابقة المقدار الذي امر لهم به وباقي المحلول يعطى لمن معه احكام شريفة وكل من اعطى حقه يقيد في محله ويرسم عليه رسم الاشارة في موضعه وقد سمع لسدتنا السنية ان بعض من الاخلاق لهم يخادعون الامين والكاتب فباخذون صورا لبست لهم وخصص اسماء لم تكن منهم فينبه لذلك وليعطى كل ذى حق حقه ولا يجمع احد حقه

﴿ وارسلنا ﴾

وارسلنا ايضا من صدقاتنا الشريعة الى الحساب العالی من الخلع السببة ثوبين المخمل المذهب المعروف بخته وثوبا واحدا من المخمل المذهب المدبر وثوبا اخر من المخمل المقش واربعة اثواب من الصوف المربع وثوبين من الجوخ الاحمر وثوبا من الجوخ النصف فرسوما الشريعة العالی ان يكون الحساب العالی علی حاری عادته كما هو مركز في جلته الحسة وطريقته المستحسة من صون العباد وحفظ اللاد لتكون اهالی تلك الاراضي الماركة لا يلم دولنا العباقة في غاية الامن والامان وبهاية الرفاهية والاطمیان علی ان نظرا الشریف العالی دائما انا الى سكان تلك الاراضي الميخلة واهاليها وسد حوائج اسافلها واعاليها والله تعالى هو الموفق والمعین عنه وبمنه ان شاء الله تعالى والحمد لله وحده

﴿ قريم خانى جاسك كراى حابه ناعمه دركه عجم حابرى وسلتا بلى معلوب ومقتول ﴾
 ﴿ اولدقلى بيابيله امور سهره اهتسام اولتمق ناسده فرماندر ﴾

جناب امارت ماب دولت اكنساب عرت نصاب بسند يده خاندان خانى كريده نسل ايلخانى آستانه سعادت نمرک حبر حواهى منطور انطار عبايت الهى حالا قريم خانى اولان جاسك كراى حان دام مطورا باللطف والاحسان حضورينه سلام سلامت نمانى سلطاني وبيام مسرت رسان خاناني ابلاغه معلوم بلى اوله كه حالا عجم ساهى اولان عباس حق ناشناس قاعده مصافى متروك وحاده معادانى مسلوک طوتوب حله وحده ايله بمالك تبرير وشرواه استيلا وعور عسائى وشرو شيطا بيله دعواى انايت واستعلا اتمكله بيج ونحوق دائره تحمل شاهابه مزدن بيرون وحركت مورث السكنى مرتبه رصاي پادشاهابه مزدن جارح واهرون اولديعه بساء عبرت وحب سلطنت وصبايت ناموس خلافت مقتضا سنجده عصب واتهاب ايلدوى بمالكي كما كان قصه نصره ادخال وماندان صلا لت بياى عرصه تخريب واستصال اولتمق ايجون حالاوزير اعظم اولان دستورا اكرم محمد پاشا ادام الله تعالى اقله وصاعف قدره واخلاله عسا كر نصرت مطاهر مره سردار طغر شعار وسپه سالار نصرت مدار تعين اولوب ان شاء الله الملك العار طليعة اول بهار حخته آتارده سمت شرقه عطف عنان بكران عريمت وقع وتخصير بلاد معصوبه مزه تشهير ساق همت ايلك بيتى ايله بحر وسه حلدده قشلاق ناسده فرمان قضا مضام شرف صدور بولعله جناب شجاعت بهاد وصداقت معتاد كن دجى قريجة صبيحه مر اقتراحيله مصعب حايدده دست نسايدده مر وسركله معارضه ده اوللر مردود ورايدده مر اولعله حاصه چراغز وپرورده باغمر اولدو وعسكر ملاحظه سياه اسلاف عرايشه واحداد هيمبا اديشه كره متانعت وانلرك مسلكه اقتدا واقعا ايله وفق مرصى خاطر فيض مأثر مر اورره حركت ايدوب اكنساب عنانيم اموال اعداى دورخ ماله دلده شه وسفك دماء اهل صلال ايجون اللرنده تبع وبلرنده دشه اولان تيرانداران تار صارفتا رايه دشت قيجا قدن ملاد قزلماش بداخلقه تركار وسرعت اصصرردن مستعار بجهله وابلغار ايله قطع شيب وفران ايدوب مشار اليه وزير اعظم وسردار آصف شچمر ايله زمان ومكان معهوده التقا واحد اتقام حضرت صديقه كراى ام المؤمنه واصحاب سيد المرسلين رضوان الله عليهم اجمعين قصديله زين سمد همته ارتقا ايلك ناسده مقدما نايه همايون سعادت نمر و نمر اصدار و بوندن اسبق بمقوله امر غرا وجهاد ايله مأمورا اولان خانان سالفه عبايت اوله كلان حرح راه ومهمات ساه اهداد واحضار وسبوف اعدا ككدار وخلق وتشريعات ميمت طراز ايله بالفعل سده سعادت مدار مزده حاصه جاشد ككر لير باشى اولان افتخار الاما حد والاكارم جامع الحماد والمكارم مصطفى انادام بجمده

حضور بکزه ارسال اولتمشیدی الحاله هذه مشاراليه سردار جليل المقدار مردن اشوماه
 صفرا لخيرك بکرمی درد بچی کوننده اولاغله آدملر ومکتوبلر کلوب کر جستان ملکلر بک
 کزیده سی وشاه عجمک ستم دیده سی اولان اقهار امراء المله المسیحیه زک حاکمی طهمورث
 ختت عواقبه بالخیر اباعن جداستان خلافت اشبا تمزه صداقت و اخلاصه اخص خدم و جاده
 اطاعت و عبودیتده ثابت قدم اولوب شاه عجم غضب ايله التدن الدوغی زک ولایتی کبر و
 قبضه نصر فنه کتورد و کندن زیاده اضطرابه دوشوب ولایت زک مستولی اولوق ایچون
 شجاعت وشها مترینه اعتماد ایلدیکی خانلردن و سلطانیلردن بر نیجه ملاعینی هسکر قرلباش
 ضلالت معاشله ولایت زک کوندر دکده موی ايله ملک طهمورث دخی دولت علیه مره استظهار
 و آهنگ جنک و بیکار ایلد کده ملاعین بی دینک بر لظه مقاومت قدر تری و مقابله به طاقتلری
 اولوب عنایت باری ايله قراری فراره تبدیل و اقدامی انهرامه تحویل ایدوب علی الفور منکوب
 و مقهور و مغلوب و مکسور اولغله ملاعین رفضی آینه باشوغ و صاحب طبل و علم و توغ اولان
 نامدار خانلردن کنبه حاکمی ولی محمد خان و کیلان خانلردن مرتضی قولی خان و لطیف
 خان و شاه کرا هک مصاحب و مقری اسفندیار خان و وان خانی امیر کونه نک ولد ناخلفی
 خان و ارش سلطانی بهر و ز سلطان و محمد حسین قولی سلطانن ماعدا اون ایکی نفر سلطانلرک
 و ایکی بیک سکر یوز سکیان نفر قور بیجیلرک و دلاور لک دعواسیله کلان لمهد لک باشلری
 کسلیوب و فرار هکامنده بی نهابه مقسدر صوبه بوغیلوب و درت چفت کوس محوسلری
 التوب کسیلان خانلر و سلطانیلر و سائر قرلباش باشلریله موی ايله ملک طهمورثک سهل نام
 آدمی ماه ذی الحجه نک اون بشی کونی اخسغه قلعه سنه داخل اولوب عن قریب مشار الیه
 سردار عالیباش تمزهر وانه اولوق اوزره اولد قهرینه و طسا غستان حا کلر لردن قدیم دن آستانه
 علیه مره انقیاد و اتباع اوزره اولان سلطان محمود و قیوق حاکمی علی بک و تیور قیوق
 در بندی حاکمی اوصون بک و سائر طاغستان خلقی موی ايله ملک طهمورث ايله خبر نشوب
 من بعد دفع اهل شقاق و نفاقده بر بر یله اتحاد و اتفاق اوزره قرلباش ايله عداوت و عهد و عین ایدوب
 و قریم عسکری جناب شجاعت نهاد کز ايله در بنده قریب کلده کلر نده قار شولوب او کنگرجه
 قلاغوزلق و ره مالقی ایدوب بیلد کیری بوللردن سهولتله عبور ایدوب و سائر ضروریات ايله
 معاونه تعهد ایتد کیرین بالقعل اخسغه بکیر بکسی اولان امیر الامراء النکرام حسین دام اقباله
 مشار الیه سردار نصرت کردار مه اهلام و کیلان باشلر و النان کوسلر ايله زک حاکمک
 آدملری حلبه کلد کیری کچی اکلندر میوب آستانه سعادت تمزه ارسال اولتور دیو سردار مشار الیه
 عرض و انها و موی ايله حسین باشانک مهر لی مکتوبی تلخیص و آستانه سعادت تمزه ارسال
 ایدوب مضموننه نظر فرخنده اثر من متعلق و غوا سنه اطلاع همایون تمز لاحق اولغله بوقم
 سینک ظهور بولد و غندن و ملاحظه بی دینه بو وجهله هر بخت و انکسار حاصل اولد و غندن
 درگاه قاضی الحاجات و بارگاه سمیع الدعواته شکر بی پایان اولمشدر و قوتلی کون
 طوع غشندن و یحیی باز کلشدن بللور در بد کیری اوزره هر عزیمتک نهایتی پدایتنه موافق
 و هر حرکتک خاتمسی فأنحه سنه مطابق اولوق عادات کریمه الهیه و عطیات عمیه شجانه سن
 مطرده سند ندر جناب رب الارباب و مسب الاسباب حضرتندن امید جا وید من بودر که
 درون صفما مضمون تمزک حسن توجهی و دعای مطنون الاجابتی و سردار دیانت آثار مزک
 بمن تقیت و خلوص طویقی بر کاتبه بوسال فرخنده هالک خلال اقبالنده بر قولن الدن دین و ملتی
 ضار شاه بی نوبقه بود کلوطا نیجه جانجه و کورر کوزی و طو ترالی مثابه سنده اولان نیجه

جانلر و سلاطین قلیچدن کچنجه محنت چار بار برر کواری و عقیده اهل سنت و جماعتده
 راسخ و استوار اولان عساکر حقی المذهب و حدود سنی المشریم سب و لعن اصحاب
 واحساب سید المرسلین افضل عبادت عدایدن روافض بی دینه غالب و مطهر اولوب
 تعالی الله تعالی کر و مکروه ملحدیه بر قلم چالنه و اهل اسلامه ایتد کلمی اها سارک
 اصحابیه اتعالمی بروجهله اله که بوسه عجمیه المیمه دن عیری بر دعه دخی ایجاب سهر
 و ارسال عسکر لارم کلیه الی الآن تیو قیو دریدی قزاس ائده در دیو عساکر تاتارک عورنده
 نوع اشکال احتمالی و یردو کر لله الحی نو دعه اول محدود بالکلیه بر طرف اولوب حله در بند
 و طاعتان حاکمیری عبرت دینه و اتحاد طیده ملائسه سله دولت علیه مره موروب اولان
 اطاعتلریده کاکال مستر اولد قلمی سنله سزنی مارشولوب اوکو کره دوشوب بیلد کلمی
 بولاردن سهولت ایله کچر مکسه تعهد ایلد کلمی سنکره فرمان جلال العوائق اوزره محلا
 فالقوب محل مأوره عریتمه بروجهله عدر تقدیمه متصدی اولمکر عبرتدن عداوله
 سلورمی مقدمه حومان عاز بکرای حان و عالی کرای حان بر قان ایل قلمی خالد حان دکلمر
 انکی و تیور قیو کیر و شمد یکی کی دشمن الده اینکی عساکر تاتار ایله وارد قلمی اوکلر یسه
 دسه حائل اولوب در سدی کچوب شروان محافظه سده اولان عاری و بر عثمان باشابه
 قاشوب قز لاش بی دینه ایسلر ایتد کلمی سن و مر حوم حدیثت مر قدم سلطان مراد حان
 علیه الرحمة والعمران رما سده حان و دال قلمی ظهوره کتور دکلمی سن اول معرکه لده بیله اولان
 تاتار عار بلربن بقمه سی بئلر می سر حدود مسه قلات مأعمرک دیکمه سی اولوب
 هیچ فرمان اولمدن حان بلعمر ابتدا سده بولنه حد متده بولمعی حان کره مت بئلک کر کسیر
 حائل کورکه سی و حکومت مر ته سی ایله سرالردن ریاده اینکی همت و حیکر و حرأت
 و عبرتکلر لردن قات قات زنده اولتی اقتضا المرمی الحسالة هذیه سردار طفر اقتدار مره
 بواجار مسرت انا ابر شدوی کی عبرت قوساعس ایکی یردن قوشانوب حضرت حقه
 توکل و روح پرفتوح محمد علیه الصلوات والسلام افسد مره توسل ایدوب اشوماه
 محرم الحرامت بکرمی دردچی کوسده اوناعن طشره چقاروب اعدای دینه هریت اساسه
 ماسرت اوزره اولعله سردچی مقدهما سردار مشار الیهک کک و ندر دیکمی مکتوبده قول
 و قرار اولد بی زمان و مکانه ملاقات ایچون عساکر تاتار عدو شکار ایله فالقوب سرعت
 و استحاله قطع مراحل صحاری و حال و آهک ررم و قتال اهل رهص و صلال ایدوب
 عبرت عقده پالک مسلمانیه و لازمه مذهب حق نعمانیه دوش شجاعت و شهامت ظهوره
 کتور و سردار طفر مبار مره ملحق اولد و عسکر دصکره فرصت ال و پروت محل اقتضا
 ایتد و کسه کوره اگر ملاحظه بی دی ایله محاربه و مصاف و اگر تخرب دار و دیار رهص
 اتصافدر اعور دین و دولت هما بونمرده بروجهله مردانه لکل ظهوره کلک کرک که
 حفر کرده انواع عواطف علیه مرتواتر و اصاف عوارف حر یله من متکاثر اوله عساکر
 اسلام حفسده جاب خلافت انسابمک توحه خاطر صفا مطهری و دعای حسراحت
 مأثری و مالک محروسه مرده اولان عامه علما و صلحا و سائره و مینک آمینی یله در عیبت حق ایله
 هر حاسدن ابواب فتح و طفر کشاده و اساس سفر و مهمات عسکر آماده در سره لارم اولان
 مهمات ضروریه و عساکر تاتار دن عیری قصور قونلما شدر اکا کوره بونامه التمسات
 معروم و وصولد نصکره نمقدار عسکر ایله کویده فالقوب عبرت ایتد و کرمی و سردار
 غرا آیتنزه ملاقاته نمخلده و نه زمانده قرار و یردو کلمی سن مجلا عرض و انها به اهتمام ایدوب

مراسمی خاطر قدسی مظاهر مناسجهلابی ایله ارتعاع قدر واز دیاد اعتبار بکنزه باعث خدمات
پسندیده ظهورینه توجیه عمان عریمتگری مشعر احبار بکر ارسالنده بدل مقصد و روسعی
و جهد موفور ایلله سز

❖ صدر اعظم طرفدن قریم خان حانبه یازیلان مکتوبک صورتیدر ❖

جناب دولت مآب رفعت نصاب سعادت اکسایب مروث انساب حضرت خاقان کامین
وکامیاب جواهر در دعوات صافیات و اقیبات وردیده التسمیات و غرر زواهر تسلیات
صالحات خلصات را یکات مسکینه الفوحات که محض موالات و فرط مصافا تندن صادر
اولور انخاف و اهدا قندقد بصره اعلام محبتی ریابودر که بوندن اقدم جناب معالی
نصائیکر نامه همایون حسر وای کوندر یلوب تیمور قبو مهمی ایچون تا تار عسکرندن
یکرمی بیک مقدار عسکر تدارک ایدوب حاصر و مهیا الیکر فرمان اولتعمین حالاسده
سدره مکابه مکتوب شریعکر وارد اولوب تیمور قبو یه کوندر یله جک عسکر تا تار صبا رفتار
عتبه علیایه کوندر یلان قرندا شکر فتح کرای حضرتلری سردار نصاب اولتقی مناسب
کور اذکده و عسکر تا تار دجی مشار الیهی سردار اعه قبول ایلدکلرینی ییلدر دیککنز اجلدن
سعادتلو و عزتلو و شوکتلو پادسا همرا عر الله انصاره حضرتلرینک انواع التعمات
واهتماما مرینه مطهر اولوب احارت هما یولر یله کیر و سزک حانکره ارسال اولمشدر
ان شاء الله تعالی واروب وصول بولدقده قدیم الایامدن الی هدا الان استانه سعادت
عنوانه صداقت و احلاص و فرط احتضا صکر مستدعا سنجیه مأمولدر که بو یاده
کر کی کپی مقید اولوب عسکر تا تار دن فرمان سابق اوزره برار و کریده عسکر تدارک ایدوب
مشار الیه و آنچه به دکن حاصر ایلده سز که فرمان حسر وانی اوزره واروب وصول
بولدقده سز دجی حاش شریعکر دن انواع اسمالت و پروب کیده جک عسکره باشوع
تعمین ایلوب کوندره سر که ملطف الله تعالی واروب تیمور قبو یه واصل اولوب و نکار نکیلر
ماس کوردکلری و چه اوزره اعور همایون اوزره انواع یوز اقلقلری تحصیلده سعی
بلع و جد بیدریع ایلده لکه صدور یولان خدمات مدوره و سعی و وفور لری مقابله سنده
ان شاء الله انواع عنایت پادشاهی و اصافی رعایت شهنشاهی ایله مرعی و محترم اولملری
مقرر درر اکا کوره باب اقدام و اهتمامده دقیقه فوت اتمیز نو جهله تدارک اولوب و بمقدار
عسکر کوندر لدیکن و اول حاجک احوال بهجت مآل یازوب ییلدیره سز

❖ صدر اعظم مراد ناسا طرفدن غازی کرای خان حانبه یازیلان مکتوبک صورتیدر ❖

عالم حضرت سامی رتبت هوششک هوش دارا درایت سببوش روش کی یکاست حسر و رو
سنجیر جرأت فریدون فراهر اسباب فراست مهر سپهر سروری و خاقانی شمع جمع صفدری
و فرما زانی دروع دودمان جکبری فارس مندان داوری و جک اسکبری شاه بیت قصیده
احلال دره التاح اسرا اقبال حضرت حاکمکرمت آیین دام فی منبج الهدی والذین لازالت
الویه رفعتنه خافقه بهوت ریاح النصر العریبر و الفصح المین «مارحت سموس بروح دولته طالعه
من افق العزّه و التکیین بمحمد البی الامین علیه افضل الصلوة و السلام صواب قریلرینه
صمیم دل بی غلدن صادر و درون احلاص مشحو بدن متبادر اولان ادعبه صافیه و ائینه و اقبیه
الملا عدنصرکه صمیر میر دقیقه شاس و خاطر خاطر عرت اقتباسلرینه که فی الحقیقه کان حواهر
عر و اقبال و مطهر انوار سعادت و احلالدر حق و پوشیده بیورلیه که اگر حصال جیده معرفه
و قاعده کریمه مآلوفه لری اقتضا سبله بو مخلص نیکخواه سعادت جو یلری طرفسندن نطقده

عطف عنان بیور یلور ایسه همت هما همنا وحس توجہ گمیا آساری مقارنہ لیل ونہار
 تنظیم امور دین و دولت و تمثیت مهام ملک و ملت بایندہ صرف اقتدار ایدوب ذات ستودہ
 صفائی سرفردہ و حضرده حصص حصین پروردگار دہ آفات چرخ دواردن مصون
 و مکاید تیرہ روز کاردن مأمون اولساری دعا لینی ورد زبان و حرز جسان ایدینوب سابقا
 خدمت کار و اعوردین و دولت صاحبقرانیدہ ظہورہ کلان خدمات عیدہ و مجاہدات
 پسندیدہ لری بنان قلم ایله بالدفعات مسامع علیہ ہمایونہ تخریر و القاد دولت علیہ بہ موروث
 اولان صفای بالری علی الاستمرار ازباید اوزرہ اولدینی انہادن خالی اولمق منزله حفصہ
 دکلدن فیما بعد دخی ما بئندہ معقد اولان اساس خلت تشدید و لباس احوت تجدید اولمقدن
 خالی اولمق مہم ایدوکی حاجت بیان دکلدن ہمیشہ مقاصد علیہ لیک تمثیتی و ذات
 ستودہ صفائریک عن حضور شہنشاہیدہ ارتعاع قدر و منزلتی خصوصندہ دقیقہ فوت
 اولمق مقرر و محقق ایدوکی معلوم حضرت خداوندگار مطلق قدر عب ذاعلم عالم ارازیسہ
 حیرت حفصہ دکلدن کہ عسکر طمر کردار علی التوالی و الاستمرار کفار دوزخ قرار اوزرینہ
 سفر ایدوب روم ایلی و اناطولی یقاسدہ اولان لشکر طمر ماوس جانب انکر و سیدہ اولعلہ
 مملکت و ولایتدہ روز بروز بر شقی ظہور و بروز ایدوب عسکردن خالی اولان پرلک اکثری
 اشقیبا ایله مالامال اولوب دفع وازالہ ایچوب پرقاح دفعہ سردار ککوندرلدکدہ دفعہ
 محالری اولیوب طمع خام و اعمال نافر جام و سوء تدبیر و اہمال و تغصیر لری اقتضا سالیہ
 آتش فتدلی اشتعال و احوال رعایا کلکی احتلال بولوب خصوصاً حلب بکر بکبسی اولان
 حانیولاد اوعلی دیدکلری بدنیساد نصب رایات عصیان و اطہار بغی و طعیان ایدوب مملکت
 و ولایتدن دفع وازالہ سی مہمات دین و دولتدن اولعلہ بو مخلصلری انکروس قرالی ایله
 مایندہ اولان شرو شقاقی و دوو وفاقہ تبدیل ایدوب اولطرو دہ اساس مصلحت ذات البین
 کالیلہ استحکام بولعلہ عسکر اسلام مطغر اعلام ایله اناطولی یقاسہ کچوب مملکت و ولایتدہ
 باش قالدراں او باشلرک مار و ارباشلریں ازوب جمعیتلریں تار و مار و شرر شری کشورہ انتشار
 بولان بد کردار لرک آت نیع منیع ناب ایله آتشلریں تسکین و اول کروہ بی تمکینی قتل ایچوب
 شمشیر کینی کسین ایدوب قطع منازل و طی مراحل ایدوب حلب طہرا عنہ داخل اولدو و غر دہ
 سالف الذکر حانیولاد اوعلی دیدکلری فساد معناد سوار ی و پیادہ فرق یکدن زیادہ لشکر
 ہریمت ارایلہ کلوب عسکر اسلام نصرت انجاملہ مقابلہ ایدوب مقابله بہ قصد و هجوم ایلدکلرندہ
 بو و جہلہ سلوک مسلک اسناد و تخریب ملاد و تہجیح فساد ایدن ارباب بغی و عبادک نص کاب
 و ست و اجاع امت ایله قتلگری حلال و اول بدسکال لرک فتہلریں تسکین بایندہ اہمال و اہمال
 و بال و دنیسا و آخرتدہ سبب عل و نکال اولوب ﴿فما تلوا الی نبی حتی نئی الی امر اللہ﴾
 آیت کریمہ سی مدلولی اوزرہ بولر ایلہ جک ایلک غرا و جہاد و دین مبین اعورندہ عظیم اجتہاد
 اولدیعی مقرر اولعلہ بوجانیدن دخی افواج بحر امواج جوش کوه شکوہ دریا جوشہ و کرہ نار
 و غابی حروشہ ککتور و بحر حر بک در کرانہای جرای غرابہ طالب اولان عواصلری
 پرتاب و کرداب دریای و عابہ طالب بلیک جک و نہک آہک جک جو بولرلہ عبرت دین و حجت
 اسلام ایله اقدام تام ایدوب اوزرینہ کلوب پای مقابلہ اعدای بدفر جای حای مقابلہ دن
 اول کون آرزہ مہوب ایتسی کون علی الصباح رجوم هجوم شکوہ کر و ہلر فوج دریا مویجر
 ہوا ی غرا ایلہ جوسہ کلوب تکرار مقابلہ اولدکلری ملاعین ہریمت قرین عسا کر اسلام
 نصرت رہین ایلہ مقابلہ بہ جرأت و حضرت رسالت منزلت علیہ الصلوٰۃ والسلام علم

شريفلرینه مقابل اولوب او زرينه دانه تفنگ سر بوب اول حضرتك علم شريفنه حاشا اهانت ايلدكلى اجلدن ومنع نابر جارى دنيا و آخرته موجب خسران و خسارت اولمقن درحال لشكره زيت اثر لى منهزم اولوب ميدان كار زارد . ساعت واحده ده وجود لى منعدم اولوب اول روز فبر و زده اون بيكدن زياده ملعون طعمه شمشير خوزيز اولوب بقيه السوف اوللرك آردنجه دخی عسكر نصرت رهبر كوندروب عساكر طفر ماثر ايله محروسه حليه داخل اولنجه بش اون كونه دكين هر كون اول سر كسته لردن پشتلر بيدا اولوب محروسه مز بوره به كلند كده شقى مز بوردن نه نام ونه نشان پيدا ونه وجود ندن اثر هويدا اولوب برفاح آدمسى ايله عيب و درار و ترك دار و ديار ايتكين اطراف حلب بلكه بالكله ممالك عرب تنظيم مهمات امور دين و دولتدن اولمقن كسبومنز حليه قلوب و سائر عسكرى پر بمالك عربده قسلا دلب اطراف و جوانبه كلشن ملكه ال صنوان خار دلزار و بيكانه لك دست نظاولارى قطع و كار و بار قرار لى قمع و نار دما رايه احراق و رماد وجود لى يادكار رايه بر يشان ايلدك بفضل الله الملك اعلام بو طرفلره دخی نظام و انتظام و بيلشدر اويله اولسه اول بهار ميمت آتارده عسكرى درنگ ايله سيواس التنده درنگ وجعبت ايدوب دخی مملكت و ولايتده اظهار بغي و فساد ايدن بد نهادلرك هاد بدلنده اولان فسادى قمع و نكجه سخت و رخت غي و عنادى نيروى بازوى اقدام و اهمتمام ايله ير امن كلشن ولايتدن قلع ايتكجه نصيم و نيت اولوب ذات سعادت كزه دخی اول جاسده نه طرفه توجه اقتضا ايدرايه اكاكوره حرأت ايتك مصمم اولوب و دودمان حلافت بنياى عثماني و خاندان سلطنت عنوان صاحبقراننده محضا حايث بيضة اسلام و مسلمانى و مراعات خاطر قدس مظاهر خسروانى و تحصيل مراضى عاجله و آجله سبحانى ملاحظه سه ليه ايله كلكلى خدمات عديده و غزوات بسنديده لى كه على مر السهور السنه خاص و عامه مذكور و مشهور اولوب جريده ماثر حبيده و دفتر سر بسنديده زنده ثبت اولمشدر بوسه عميمه الميمنه ده دخی ظهوره ككتور بلب دل نفس جلادت محللرى اولان فرزند ارچند دواندلى توحتمش سلطان حضرت نيرى اون بيك مقصدارى جيوش دريا خروش تاتاره سردار و سهسالار ايدوب سنبوب اسكله سندن بو مخلص صداقت شمار لى طرفه ارسال و اتصال بيور ملى غايت ماملول اولمقن اولبايه ورقه اخلاص بدرقده بر اولوب كوندلمشدر حقا كه بو مخلصلر نيك صواب ديدى اول خاندان عايسان و دقايق شساسك فراست ذهن آفتاب اقتباسلر ندين اميدى بودر كه سنه سالقده اكر فرزند ارچندلر نيك و اكر ذات سر بلد لرنك عريمته مانع اولان عوايق و علايق بوسه مار كه ده سب تاخير ونوجه شريفلر بنه دامكبر اولوب ملحوظ اولان آثار شجاعت و فرزانيكى و اطوار صداقت و بيكانى مقتصا سبجه عساكر تاتار صبارقتاره مشارايه ولد احمد اسعد لى سردار و سهسالار نصيب و نعين بيور وب سنبوب اسكله سندن بو طرفلره ارسال و ايصا لسه همت والا مقبللى مصروف اوله بو باده وجوده كلان خدمات بسنديده لرنك نتايجى ان شاء الله تعالى بالكر جناب مكارم انسالرى حفته دكل انقراض ادوار و انتهای روزگار دكين اعقاب و اخلاف سلسله عليه لى حفته انواع الطاف و اعطاف خاندان ثابت الاركان جهابانى به علت مستفله اولسند . رب بوقدر

صدر اعظم خليل اشاطر فندن حائلك كراى خان جانيه يازيلان مكتوبك صورتيدر
 فارس ميدان شهادت غارس نهال شجاعت فروزنده عزت و بختيارى فرازنده اعلام سوكت
 و كاكلى نخل برومند رباص سعادت و كاسراني ثمره شجره سر بلد باغ فرمانانى مظهر

الطاف یزدانی دام محفوظا بالعون الربانی - حضرت تبارینسک موقف رفیع علی الشان ونادی منبع
 شاخ ایوانتری قبله هر اسم در رتبهات خالصه که دیباچه فاتحه سنه رقم اجابت رحمانی
 که شیده ولو از غرر تسلیات صالحه که خانم سنه اثر قبول حمدانی رسیده اوله مرعی
 ومودی قبله قد نصکره ضمیر منیر خورشید ضیا و خاطر خطیر مهر انجلا به انصاه محب
 سعادتخواه بود که رأی عالم آرای خانی و خاطر عاطر سلطانی به پوشیده و خنی بیور لیه که
 بوندن اقدم مرجع سلاطین وملاذ خواقین اولان آستان مخلد الارکان بادشاهی طرفه
 له قرالسک مقرب ومؤمن ومسنشار ومحترم آدم لرندن غرغره حراسنی نام کاتب سری
 ونامه سنده و کلمه دیو تصریح ایلدیک ایلیچیبسی کلوب قره دکزده فساد ایلان قزاق اشقیاسی
 ایچون مؤآخذه اولدقده مزبور لک متصل فساد وشاعت ولوندک ایلدک رینه موجب
 وعلت کاه ویکاک طرفه کزیدن ولایتلرینه آخن اولدوغنی اجلدن بالضروره بوکاری اختیار
 وفساد لرنده اصرار ایلشدر دیو جواب ایلدکده آخر الامر وکلای سلطنت ایچنده نوجهله
 عهد و پیمان ونه یوزدن تمسک وپرد وکی بوندن اقدم کوندر بلان نامه هما یون و بو هوادار لری
 طرفندن تحریر و املا اولسان عمودیت نامه ده تفصیل واعلام اولمشدر و اول تمسک دخی
 معمول به اولوب تقضی قنغنی طرفدن ظهور ایدرسه طرف آخر من بهمد مؤآخذه به امکان
 اولماقی اوزره قرار داده ایکن بوسنه مار که ده دخی اسلوب سابق اوزره اول تمسک احکامنه
 موافق له ولایتسه عسکر تاتار مستولی اولوب خانما نلری بیغما و تاراج وحد سمار دن
 افزون اسر اخراج اولوب عقد اولان شروط وعهود انابل خلاف ابله منحل وتمسک
 مزبور احکامک ایفاسنه تکاسل اولمشله انلردخی ابتدای تقض سزک طرفه کزیدن دیو
 ایلدیده تقریر لری مهم ومهمل اولدیغنی مسعود اولدی لکن بواتاده مشارالیه له قرالسه
 نامه هما یون ارسالی اقتضا ایلدکده بوماده ایچون جناب نعم الما لرنه طرف قرین العز شاهیدن
 ارسال اولان نامه هما یونک وصولندن اول بوکاره نصیم ونیت وقد یمن اولان ویرکولری
 ویرلکدن قبل العهد عوایل ایچون توجه وعزیمت ایلشدریدی اما وجه مشروح اوزره
 سز معتاد اولان ویرکولری گذشتده سببه ویروب طرفه کزیدن لازم کلان عهده وفا
 ایلدکده نصکره خان مشارالیه امتثال فرمان اولی الامر ده تهاون ومخالفت احتمالی محالدر
 دیوباب اعتداری مفتوح طوتوب اول تقدیر جه تمسک مزبور شرطه هنوز خلل طاری
 اولمشدیغنی محققدر دیو تسلیه خاطر خیر خواه دولت اندیشلری طرفندن تحریر اولسان
 مکتوبده دخی تفصیل مزبور درج اولوب نصیح وپند وسنین سابقه دن گذشته فلان
 ویرکولرین بهر حال تدارک ایدوب اولظرفندن اولنه جق ابواب اعتداری محکم سد وپند
 ایلنه سز دیو نسیبه اولمشدر مأمول اولان بودر که بو باده اولان نصیح وپند مز سود مند ونتیجه
 بخش اولوب دولت ودینسه لایق ورضای یمن اقتضای پادشاهی به موافق وطایبق حاللر
 ظهور ایدوب حسن تدبیر دلپذیر ایله قره دکز بالیلرین دخی بر زمان ملاعین خامسینک شور
 وشزلرندن امین ایلدر ایمدی بنم عزتلو وشجاعتلو خان عالیشان اوغلم بو محب خیر
 خواهلرین بدر خیر اندیش وهوادار صداقت کبش بیلوب پند سود مند مزله کار بند ونصح
 جبیل ایله ابدالد هر سر بلند اولغنی استیوب فیما بعد طائفه تاناری خلاف رضای شهر باری
 له ولایتنه غارت ویغما به رضا و بعد العهد شور وغوغا اوله جق احواله جواز ککوستر بیلوب
 استیلازین منعه جل همت بی همتا ایلکزمأمولدر خصوصاً خلاف مذهب و دین اولان
 بر طائفه ایله معااهده اولان احوال اولظرفندن خارج مرکز عهد بهر حال تقض عهد

بو طرفه راجع اولدوغنه رضا کوسترمک خرد خرده پینلرندن بعید اولدوغندن غیرى اطاعت اولوالامره ده نهایون خرد مندر ایثی وسر بلندر روشی دکلد در اکا کوره بو باده وسبيله رضای الهی اولان رضای بمن اقتضای بادشاهی بی کوزه دویب ابقای عهد وشرط اولمغده سعی واهتمامی مسئولدر

❖ قریم خانى غازی کرای خانه یازلمش اولان نامه همایونک صورتدر ❖

معلی کلمه الله العزیز زبده نسل جنکیر جانسوز دشمن برستیز وجکرگاه کفسار بد کردار نامیزین عرصه هیجاده پیشوای دلاوران نا کر یزوسبینه پرکینه اعداده خون ریز اولان دولتیجوی دیرین ومدحت کوی صداقت آیین کریده خانان پسنبدیه سلطانان غازی کرای خان طال بقاه فی امان ربنا المان صوبینه بیت دعاها بی که برب نارسیده نوید فاسنجبناها شنیده اهدا اولتوب انما اولنور که سایه لطف واحسان ملک مستعانه چند بسیار بی کران وعسکر جرار انجم شمار ایله نهر اوزرندن گذران ایندیکنکر بنارتن ومعسکر همایون اسلامی جان بنه شتاب وسرعتکر اشارتی متضمن نامه مودت معصوم بکر یوایام مهمت انجامده وصول بولوب فطره با کبره طیبکنزده مرکوز اولان خلت باهره تک استماع اناری ایله سینه سکنه مثالزه انشراح وانسباط بلکه مطلقا افتده مسلینه سرور ونشاط حاصل اولدی حفظکم الله فی طرق الجهاد عن مکاره الکون والفساد دعاسبله السنه مسلین کویا وقلوب المؤمنین بودعا دن نتیجه جویا اولغین سعادت دارینه مقضی اوله جفی جای ریب دکلدر اما خفی دکلدر که اعدای دین اسلام هر جا نیدن اسب انتقام اسانت لکام ایله میدان یل وعنادده تک وپوده وحدود ممالک اسلامی سلامت آبادده بای ایشاد نارفته بی جستجوده اولوب نهایت فساد ده کلی اتحاد لری واردر رؤسای کفار بر برینی اضلال واغوا وحر ب وضربه دلالت واغراه اولوب قدیمی جزیه کذار لری مز اولان اهل ذمت کردن متابعت برین کر بیان اطاعتدن دور ایتمکله سرحد اسلامه تشویش ایندیکی هنکامده آینه امله صورت فتح ونظر نمایان وپیدا اولورسه فیها ونعمه واکرملا عین پرضلال وفساد متکای خدعه په استناد ایله سد نغور دلاوری ایتمکله فتح طرق احتیال ایدر لسه سنه ماضیه کبی نتیجه معاودتدن رب العزت صیانت ایده نخبیر مهزول مثال طا بور محصور ی ایچره برکنته حال اولدق لری اوانده نانا ریاد رفتار دن کر وه بسیار وعثمان نیان شجاعت شعار دن دلاوران عدو شکار ایله مرز بوملری اوزره عزیمت وهجوم ایدوب معمور بر لینی تخریب وزر و زبر وسکاتی قتل واسرایله در بدر و ذرع وضر علین انتفا عدن بری ومقام تعیشلرین مرک جانکاهک بری ایده سزنا که ملاعین بوکونه صدمه په مصادف اولوب هر سال اللرندن استخلاص اولسان قلاعک برینی المقه سعی ایله ل لشکر اسلامی اتعاب وعود عسکر ایلمند ممالک اسلامی بی خراب ایتملر من بعد ملجاء وما والری اولان اما کتی منافعدن تهمی وپایمال وجای تعیشلری اولان مساکینی نارقتال ایله براشتمال ایتمکده بدل مقصدور اید سن که رعایای سی سرکشته وپریشان وکندورده تاب وتوان قابله وار دل مهمل آسوده سایه دولت قاهره من ایکی اظهار عصیان ایدوب ومیخال بدفعال انک امداد ایله بر برینی اضلال اوزره اولوب ممالک اسلامی دن اسبب وفتن منقطع اولدی نهر طونه دن شقه ایله ملاعینک شقا آلوده لری ممالک اسلامی په اطالیه اید ایندیجه بو نندردید کده قطاع طریقدر بتلک من بعد اگاه اوله لم دیو طوشان او یغوسی وپروب حبسه وخدعه لری مؤردکل صا نورل هنکام عود لشکر اسلامده اقتضای حال اردل ار ذله حدیثی یلدرمک کر کدر ملاعین هر طرفدن

تخریب عمالک و سوق مهالك مرارتی ذایقسه لرنده حس اینجیجه دماغلرندن سودای فساد زائل اولمز و کید شده و دونشده قتل و اسرایله حاللری دیگر کون اولینجه و قشلاقلر محفاظطان بغور و عسکر منصوردن جمع منفور و ناتاردن کر وه نامحصور ایله طولینجه آیین نحوست اعتبارلری اوزره آماده ابتدکلری اسباب افسادی ترتیب و تشویش عمالک محروسه ایچون جمع پرلمه لرین تخریب ایده جکلردر خدای تعالی حضرتندن مشواسدر که انلرک کاسد تدبیری فاسد اولوب اهل اسلامک امکی هبا اولیه احوال سرحد و افعال دشمن پرچبله وقتن محاط علم و شعور کزدر مکاتب سالغه ده موعود اولان اموری وجوده کسور مجبجه معاودت اولنورسه سنه آتیه ده یکیدن مشقت عودت ارتکابی لازم اولوران شاءالله تعالی قریم محفوظ و جوانی ملحوظلدر لازم کلورسه کفه جانبنده اهل سفره اوامر امداد یورلشدر بعد العود بالفتح والظفر لازم اولدوغنه کوره محافظه قریمه برعمتد بکزی کوندر رسکر بتوفیق الله تعالی دفع خاطره مأمولدر بوسنه سرحد عمالک اسلامیه ده آرام و اولجا نبلرده قشلاقلری مقام اینکرا نسب بلکه اوجب اکلا نورشویله که بوسنه اسباب سفر ساخته و قهر عدو برداخته اوله اول تقدیر چه مرخص اولور سز رضای سعادت اقتضا مزه متابعتکرو رأی همایون اصابت ابتقا مزه حسن اطاعتکرا اولدوغنه وثوقن اولمغین اغور بیزده اولان متاعبدن روگردان اولدیفکر اعتقادبله استرز که بوسال فرخنده فالده ابطال آمال و بودکلر تدارکلری مال اولیه **﴿ و ما النصر الا من عند الله العزيز الحكيم ﴾** والسلام

﴿ قریم خانته ارسال اولنان نامه همایونک صورتیدر که تیورقبویه متعلق امداد ایچون بازلشدر ﴾

حالاسده سنیه سعادت مدار و عتبه علیه عزت قرار مزه که ملاذ خواقین کرام و ملجا سلاطین عالمقامدر کتب مستطابکز وارد اولوب مضمون صداقت مشهورننده بوندن اقدام طرف قرین الشرفکزه نامه سعادت ختامه من ابلاغ اولنوب بوانه دک تیورقبو و شروان جانلرینه جنابکزدن معاونت و مظاهرت اولنه کلکله اسلوب سابق اوزره وافر و مستوفی عسکر تانار عدو شکار ایله بالذات کنسیدبکز و یاخود قائمقامکز اولمغه نسب بر فرزند دولتندیکز ایله کفایت قدر عسکر ارسال اولتیق فرمان شریفمن اولدوغی و برادر مغفرت مظهر بکز اولان محمد کرای خان مر حومک زماننده مقرر حکومتکزدن تیورقبویه وارنجه بول اوزر لرنده جمله نوغای طائفه سی ساکن و متمکنلر اولوب اول طرفه متوجه اولان عسکر تاناره معاونت و مهمات و مایجتا جلری تدارکنه سی ودقت ایلدکلرین و حال اول ستملره نوغای طائفه سندن کسنه قالمیوب پراکنده و پریشان اولمغه برلرینه روس منحوس کفره سی کلوب جایجا سد مر و منع رهگذر ایلدکلرندن ماعدا عسکر تانار بشقه واروب بوجانیدن تعیین اولنان طوائف عسکر ظفر شمار بشقه واریجی برلرینه ملاقاتده صعوبت و عسرت مقرر اولوب شاه عباس ضلالت استبناس طرفدن تیورقبو و شماخی اوزرینه مستولی اولدیغی خبری وارد اولوب رأی صایب و فکر ناقبکز اقتضا ایلدوکی وجه اوزره تقدیم تمسبت خدمت و مصلحته انفع و دولت علیه من خیر خواهلغه متعلق نیجه مواد لایقه منصه ظهور و پروزده نمایان قلندوغندن غیری محل خدمت و زمان فرصت فوت اولزندن مقدم نوجهله ادای خدمت فرمان اولنورسه امر و اشارت اولنه که اکا کوره تقدیم مراسم خدمت اولنه دیو موقف رضا جو بیده قیام و مترصد فرمان واجب الاحترام اولدوغی آنها و اعلام اولنوب دخی سفر احوالنه متعلق واعدای بدرای دفعنه متفرع نرجسان قلم مشکین بقکز هر نه تفصیل و بیان و شرح و عیان قلمش ایسه

تغیر و قطعی باید سریر سعادتمسیر مزه عرض و تفریر اولنوب جمله سنه علم شریف
 خسروانه من علی وجه الکمال محیط وشامل اولوب اولیاده جنابکزه توجه خاطر فیض
 مأثر مزیداد و فوق المعتاد اولشدر امدی حضور جلالت موفوره حیر خفصاده اولیه که
 حالاً شروان طرفندن عرضلره آدمز کلوب انده اولان غزاة شجاعت نهاد امرای طاغستان ایله
 اتحاد و اتفاق ایدوب اعدای بدرایه عظیم کوشمالر و یروب جنابکزدن معاونت و مظاهرت
 صدور ایله جک اولورسه اول سرحد ده اولان اعدای دینه عون خدای متعال ایله جواب
 و یریلوب انواع یوز اقلقلاری مقرر در دیوانها ایلوب مجلا امداد و اعانتلرینه عسکر
 ایشدر ایلمسی خصوصنی عرض و اعلام ایشلر اولیه اولسه حالاً صدر اعظم و سردار
 اکرم اولان دستور مکرم مشیر مفتح نظام العالم مراد ناشا ادام الله تعالی اجلاله و یسر
 بلخیر آماه جمله روم اینی و انطولی عسکر یله و یکجیری و الی بلوک قبو خلقی قوللر من اغاز یله
 و عموماً عساکر ظفر مأثر مز ایله برو طرفدن واروب ایشک فرمان اولنوب اول جانبندن دخی
 مقدما اشارت اولان وجه اوزره بالذات تو جهکرمی ممکندر یوغسه بر فرزند دولتدیکرمی
 ارسال اولنور بای وجه کان وافر و مستوفی عسکر تانار اطاعت کردار ایله تعیین اولنوق
 انست و اولی اولغین اولقوله یوللره سدر راه و قطع کندر گاه اولنمش محملارده تفسک انداز لازم
 اولغله یکجیری قوللر مز دن ایکی یسک موجود یکجیری تعیین اولوب و مهمات ولوازمی
 کور یلوب کبلره اول جانبه کوندر ایشدر و سابقاً طشوار و روم بکار یکجیری اولوب حالا
 بروجه اره لاق سلسله و یکجولی سنجاقلرینه متصرفلر اولان احد و دیگر احد دام اقالهمسا
 و ویزه و فرق کلبسا سنجاقلری بکلری دام عنهما والویه مز یوره تک عموماً زعمار و ارباب
 نیاری الای بکی و جری باشلریله خدمت مز یوره به تعیین اولنوب واروب جمله سی ملاقی
 اولدقلرنده عساکر تانار عدو شکار ایله حسن اتفاق و اتحاد اوزره محل مأوره ایصال
 و بعنایة الکرم المتعال فرصت و یروب محل اقتضا ایتدو کشته کوره غزاة سرحد ده امداد
 اولنمشی اقصای آمال همایون اولغین یو یایده نامه همایون نمز تحریر و املا اولنوب ارسال
 اولنشدن ان ساء الله تعالی خیر یله وصول بولدقله قدیم الایامدن الی هذا الان اباعن جد
 استان رفیع المکان و عتبه سعادت بنیائمه اولان حسن خلوص و موالات و فرط اخلاص
 و مصافحتکن مقتضای سنجه یو یایده تحصیل رضای بمن اقتضای سماعی و دولت خواهلق
 مراستی مراعی اولوب حیطة اقتدار کرده اولان وار قوتی بازوی همته کشوروب بو کار مینت
 آتار هر نقدر خطیر و دشوار کور بنور ایسه دخی عسی ان تکرهوا شبتا فهو خیر لکم
 فخرای سعادت احتواسی اوزره جبل متین توکله تو سل و استنساد و چاریار سعد اختر علیم
 رضوان الله الاکبر جنابلرینک ارواح مقدسه لرندن استعانت و استمداد ایدوب وجه مناسب
 و رأی صایب اوزره ارسال اولنای یکجیری و سائر عسکر ظفر رهبر مزله وافر و مستوفی تانار نصرت
 کردار تدارک و احضار اولنوب دشت فبجاق طرفندن روانه ایلکه سعی و دقت اولنه که اولقوله
 سد مرقطع رهکدر ایدنلر اکر روس محسوس کفره سیدروا کفر غیر بدر بعون الملک العالم
 باد پایان عسکر اسلام اناغی التنده زیر و زبر اولوب شیران یدشسه و غار هکندرنده اجتماع ایدن
 روباه حبله کر مانع رهکندر اولوق متصور اولیوب علی کل حال عون خدای متعال ایله شروان
 طرفته امداد و معاونت اولنوق اهم و لازمدر قدیم الایامدن الی هذا الان شروان دیارینه
 اول سمتن تمجور قبولدن معاونت و مظاهرت اولنه کلوب عسکر تانار دشمن شکار اول سمتن
 روانه اولنه کشیکن حالاً سمت آخر اختیار اولنوق تقدیر جه اعدای دینک زیاده یوزلسته

بادی وزم فاسد لریجه کند و زده زیاده اعتماد حصوله از دیاد حرکت بی برکتی متمادی
اولی احتمالند اسد کاف اول نور خصوصاً وقت تک اولوب قریمدن بوجانبه چقبوب بودند
شروان سرحدینه واروب ابر شمشک متعسر اید وکی واضح و روشندر بجملاً مالک
محر و سه الما لکبر هم مجواری و خاندان ابد بنیامنزک اعزاز صاری و جله غزا و جهاد ده
اجناد نصرت معتمد مزک معین و وفاداری اولد بفرکردن ماعدا اتحاد دینه و حجت اسلامیه
مقتضا سنجیه و شمیدی به دک کاه نفس نفیسکز و کاه اولاد کرامت کزله غیرت دین مبین و اغور همایون
نصرت قریب زده ایده کلا و ککر خدمت مبروره و مساعی مسکوره مبتغاسنجیه بود فعه دخی
شروان طرفه امداد و اعانت کز لازم و مهم و واجب و متختم اولمشدر ا کا کوره دامن همی
میان جیته بند و لواء غزا میدان و غاده سر بلند قیلوب ❖ اعصابی کالنجوم باهم اقتدیتم
اهدیتیم ❖ مضمون هدایت مقرونه ماصدق و مطهر اولان صحابه کرام و چار بارعا لیقماک
شان سعادت نشانلرنده اطاله لسان ایلان قوم شوم و ملاحظه تکبیت موسومک اوزرینه امداد
نصیر قیوم ایله هجوم اولتوب انواع خدمات جلیله حصوله اهتمام جزیل اوله بونامه مودت
شمامه مر سزده نه کونده و اصل اولوب و نوجهله تدارک و عزیمت اولندیغن و سائر لازم الاعلام
اولان احوال و آما لکزله عتبه عالیهما مزه مفصل و مشروح اعلام و عرض اولتیق مأمولدر
باقی احوال و اخبار ناقل نامه مشکین ختامد مزک تقریرینه مجمولدر ا کا کوره معلوم کز اوله

❖ قریم خانلغی محمد کرای خان عهده سنه مقرر اولد فده وزیر ابراهیم پاشا طرفه ❖
❖ کوندرمش اولدوغی مکتوبک صورتدر ❖

والاجاب سعادت ا کذساب رفعت انساب سعادتلو و مر و نلو پاسای عايشان حضرت تریک
امتداد مر ا تب جاه و جلال و از دیاد عز و اقبال لری ادعیه سی ورد زبان و ذکر لسانمز
قیلند قد نصکره مهر عالیناب و ماه جهان تابدن منور و روشن اولان ضمیر پاک و طبع تابنا کلرینه
روشن و هویدا یوریه که قدیم ایامدن الی یومنا هذا از دیاد حشمت شهر یاری تبتی ایله بهره باب
اولان اجداد عظامز خانان سالقین میا تنده سن و ساللرینه کوره رعایت و اختیار لرینه خانلغی
عنایت اولتیق قاعده شاهلی ایدوی انظر من الشمس اولغله اول آیین ملوک مر ضیة
السلوک اوزره بود و لچوبلری بر مراد اولتیق رجاسیله اول استان سعادت آشیان شهر یاریده
نیجه زمان خدمت ملازمته دامن در میان اولوب مقتضای قضای بز دانیله کاه عنان عواده
دهر پرستیز تیغ عدواتی تشخید و کاه غواه غمرا ت عصر بی تمیز سنان جانستاتی تیر ایدوب
سهام مصایب دورانه نشانه اولوب مدت مدید و عهد بعیددن بلا و عنا کشیده لکله تریه
و بخت اولوب عاقبه الامر سابقه عنایت ایزد متعال تعالی خانه عن الشبه و المثال مقارن هم
پادشاه ذوالجلال اولوب سر بر سلطنت خانی بود و لخواه لرینه عنایت و ارزانی یوریلوب
چراغ خاص باهر الاختصاص لری اولد و غمزه بنه درون و فاقر بخر صدقاته مر سوم و قلب
صفار همیمن استقامتله محتوم و خاطر مزغل و غشیدن سالم و صحیح ایکن اسناد و افساد عدوی
بد نهاد سببی ایله بوی کنه لرینه کج نگاه اولد و غنندن قلبن جریح و خالص الجیائلردن بغیر
ذنب تیغ و اجتناب ظلم صریح اولغله بر فحوا می کلام فصیح (انا عند منکسرة القلوب
من هجوم هموم الکروب) بزار و انکسار روی تخشع و انتهال ملک متعال در کاهنه سوده
و دست نیاز مرفوع و بر آورده قیلوب من عند الله پادشاه طسل اله حضرت تریک طبع
همایون لرینه الهام ربانی هویدا و لامع اولتیق استدعا سیله منظر عنایت سبحانی ایکن بحمد الله
تعالی و المنة مشاهده آیت اجابت رحمانی مبرر اولوب معتقد بار کاه عدالت و معجز ارباب

رسالت قدوة الاماجد والا کابر مستجمع ججع المحامد والمفاخر قیو بجی باشی حسن اغا دام مجده
 واسطه سبله ابرک ساعات وایمن او فائده مرهم جراحت دل اولان نامی نامی و برات عالیشان
 سلطانی که مضمونی موجب حیات جاودانیدر الطساف عواطفله مملو سرافرازانة ادا زله
 اول شاه یکانه کلکنندن بود و تختواهی سلکنسه واصل اولوب قدوم بهجت لز ومنده
 جو یان اولان دل و جان شغف کنسان دروازه استقبالده بو یان اولوب دست اعزازله
 مرفوع و تکریم و لب آدابله تقبیل و تلئیم قیلنوب مطلع بلاغت آثار و مقطع فصاحت شعار بته
 دکن مطالعه و اذعان اولدقده خاصه اسباف فایحه الا کافلزیدن بر قبضه مرصع حصصام
 طفر پیام و مخصوص طلعت طراز واجب الاعزاز لزندن ابکی ثوب خلعت مورث البهجت لری
 ارزاقی و چراغ خالص باهر الاختصاص لری سلکنسه انسلاک و اجداد بز کوارمزدن زیاده معزز
 و بر افلاک بیوردوغی مشاهده اولنوب سواد سطور لری عین علیه تکجیل روشنایی و بیاض
 لامع النور انیسی نمونده صبح استانی ایدینوب پرتو عاطفت لری التماعیله شب تاریک هجر مرهم چو
 روز روشن و مرده سنوح فتوح مبشره لری استماعیله کوکلز شن و دل محزون مرانه نائل و خاطر
 فاذرن غبار روز کار زائل اولوب حق جل و علا در کاهنه جد فراوان و از دیاد دولت پادشاهی ایچون
 دعای بی پایان اولنوب بین الاقران افتخار اولندی غب ذابود و تختواهی اشنباه لری اول آستان سعادت
 بنیانک امکدار قدیمی و هوادار صمیمی اولوب ﴿ اطبعوا لله و اطبعوا الرسول و اولی الامر منکم ﴾
 امر واجب الاتباعی محواسی اوزره اطاعت و انقیادی کند و مره فرض عین و عین فرض ییلوب رضای
 پادشاهی دائره سندن بر خطوه عدول ایتمک خاطر مره خطور یا تمش دکدر شاه راه صدق و صفای
 و جاده مهر و وفاده ثابت قدم و راسخ قدم اولوب خانان سالقه دن زیاده حرکت و خدمت ایتمکدر ان شاء
 الله تعالی مشاهده و لثقی مقرر در همواره قدر و رفعت حاودانی الی یوم الموعود ممدود باد بر العباد
 ﴿ خواجه افندی انشا سبله قریم خانی محمد کرای خانه شروان خصوصنده یازیلان ﴾
 ﴿ نامه هما بونک صورتیدر ﴾

الحمد لله الذي نصب في الاقاليم المعمورة رايانا و اوجب علينا شكر منة العظیم الناسی
 من لطفه العظیم حيث قال تعالی ﴿ سنرهم آياتنا ﴾ والصلوة علی سیدنا وسندنا محمد الهادی
 الی سواء السبیل و علی آله و اصحابه الساعین فی اقامة السمع السعی الجلیل اما بعد جناب
 امارتآب ابالت نصاب دولت انساب سعادت اکنساب المؤید بتأیید الرحمن محمد کرای
 خان دام فی مسند الاباللة بالین و العدالة و قام فی مقام الحثمة و الابهة و الجلالنة تصفاء الجنان
 نجات طیبات تکرمات رایقات نامزد شان محمدي نشانی قبلند قد نصکره ملحوظ خاطر فیض
 مأثر لری اولاه اول کان فتوت و جان نبوت سر چشمه دین و هادی مهتدین اولان حضرت
 فخر المرسلین علیه افضل صلوات المصلین شرع شریفه اهانته و اصحاب کریمه و صدیقه
 صفت آینه سب و قد فقه جسارت ایدن فرقه خسارت و کروه مکروه برضالاتک قلع و قعل لری
 ذمت همت ملوکانه مره لازم اولقین نفریق جعاری و اطفای شمعلری ایچون صرصر نهب
 جیوش دریا خر و ش ترتیب ایدوب سال ما ضیده ارسال ایدوب صوب باصواب خانی به
 دخی بو بایده مشارکت و سهسلا عسکر اسلامه مظاهرت فرمانی صدور بولدقده رهنمونی
 حداد ایلله آیین آبا و اجداد نیک نهاد لری اوزره فرمان جهات طساع پادشاهی به امثال
 و جانب شروانه شیران شیر کبرانی روانه و ارسال ایدوب روانه ایسه برینه کتور مشید بکر
 حالا سردار طفر شاه اول کسور نونسخیر صوبندن رجوع ایدوب سرحد مالک محروسه به
 معاودت الملشدر اول رو باه و س کین کیران کین جول ﴿ نظم ﴿ جو میدان نمی کردد

از نزه شیر * شمال اندر آید ز بیشه دلیر * مضمونی اوزره میدانی خالی بولیحقی حرکت
 کلوب اندیشه ناسزایه آغاز و دروازه فتنه بی باز ایتمش لرایدی بناء علی ذلك سند ماضیه دن
 مسکن استراحتده آسوده و مستریح وضوده اولان لشکری کران دریا نشاندن فوج فوج
 موج موج قشون قشون طلب طلب سردار شهامت دثار فائده کوند رلمشدی که تکمیل
 مافات و سد باب آفات یاری یاری ایله مبسر و کشور ملاحده سنسان پاک مذهب مسخر اولوب
 حایت حیت صحابه کزین رضوان الله علیهم اجمعین برینه کشور یله چون سال ماضیه
 تحصیل مراضی قلیوب جانب جناب خلافت مابعد اولان خلوص و داد و صفای فواد
 وحسن انقیاد ظهوره کشور یلوب صدر نشینان مسند خانی اولان آبا واجداد جنت مکانلری
 آیینی مرعی طوبیلوب اجناد ظفر معناد مزه امداد و بعث سراپا واجناد ایله قواعد الفت
 واتحاد تا کبد و تمهید قلمشیدی کر کدر که بوسال فرخنده فالده دخی آیین پیشین رعایت
 اولوب دوسته دوست و دشمنه دشمن اولوب قاعده سندن عدول اولوب دلسیران تانار
 دشمن تیره روز کاره روزی شب تار ایتمکه عازم و تأیید الهی ایله جوع اعدایی هزائم اولوب
 تدارکنه مسارعت اولوب بر ساعت تأخیر ایله فرصتی اضاعت ایتمکه بدل مقدور اولنه عادت
 معروفه و سنت مألوفه لری اوزره دوستی و یکجهتی رسومی اجر ایله سعی مشکور و جدم مقور
 صرف اولنه که قانون وفاداری اوزره جاری اولوب نتایج کامکاری اولوب بروجهله مکافات
 بالخیر اولنه که تاریخ ایام و لیالی و مذکر اصطناع درگاه مجدد و معالی اوله و فوق المحفوظ
 عواطف علیه خاقانیدن محظوظ اولوب ایثار آثار مجدد و احسان صد چندان و چهره
 آرز و مستبشر و خندان و نهال اقبال خانی سایه کستر و سر بلند اوله بویام و داد التیام
 جوانی بروجه استجمال قاصد بخسته مقاصد مرله عتبه عز و اقبال صوبته ارسال ایدوب
 نه کونه تدارک ایتدوکنک بیان و ما فی الضمیر کزی عیان ایده سر * نظم * چو آتک
 کدورتدن اوله صفاسی * دروینک اولز صفادن خفاسی * همواره صدر نشین
 مسند خانی و مظهر توفیق سبحانی و غز و حاوداتی مبسر باد بانئون والصاد

* خواجه افندی انشاسیله قریب خانی محمد کرای خان طرفه یازیلان نامه همایونک *
 * صورتیدر که شرق سفرینه تعیین اولنان سرداره امداد ایچون ترغیب و التماسدر *

الحمد لله علی ان نصبتنی فی منصب الخلافة لاعلاء اعلام الجهاد وهدائی الی سبیل الحق
 والرشاد واثمینی لاقامة مراسم صیانة البلاد ووقایة العباد و سل سینی علی مقسارق
 فریق العناد و احد سنائی لاهلاک من حاد عن طریق الهدایة الی وادی الاتحاد و امدتی
 علی اعداء المسلة الخنیفة احسن امداد و اورنی المیل الی العدل و الاحسان من الایام
 و الاجداد و الصلوة علی افصح من نطق بالاضاد محمد الذی جاء بکتاب هاد و بین لنا الاحکام
 و مهد الشرع اقوی مهاد و علی آله و صحابه السادات الایجاد جعل الله تعالی جهم ذخری
 فی المعاد اما بعد جناب سلطنت ابات حشمت نصاب شوکت ماب عزت انتساب سعادت
 اکنساب غره صبح یختیاری قره عین کامکاری فرازنده رایت سروری و فروزنده ایت
 مهتری معز الدولة القاهرة مؤید المسلة الزاهرة نور دیده امید چراغ دودمان اهل تأیید
 اختر نورانی مطلسع خاقانی سلالة خاتان جنت مکان نتیجه بهیچد عدل و احسان خان
 عالیشان کشورستان محمد کرای خان لازالت رایات عزته خافقه و عنایات الحق له مرافقة
 حضور باهر النور لینه نجیبات مسکبة الفوحات و تسلیجات عزیرة التفتات صکه نسایم
 هطریة الشماسی مهت صدق و صفادن هبوب و شمایم مودت علایمی جالب قلوبدر اهدا

قبلتوب آنها محبت اتما بود که چون سوائف ایلم و سوابق اعوام بدن اروغ پرفروغ خانان
 نایان سلطنت عثمانی ایله نجات و تألف و عمر و رسنین و کورر شهر اباد علاقه الفت
 و محبتی تراید و تساعف اوره ولوب عهد پیشین و دور در پند نبرو - ایدر عتیادوم
 هلدن خانان پیشینه عواطف خاقانیه ترادف و هر آرزوری معاقد شاهمی به تصادف
 اوزره اولدوغی صحیفه روز کارده مسطور و السنه خلافتده مذکور در لاجر بر موجب
 فحوای صدق احتوای الحب توارن و مفعضای مؤدای ﴿ الحقایق ذریعهم ﴾ اساس
 و قدیم مستحکم و قویم اولوب مشارع مخالفت تکدیر عوارصدن مصفا و مناهل
 مصادقت عروض معره کدورتدن معرا اولمغله آثار صفا هویدا و مر اسم اتحاد و یکجهتی
 پیدا اولدوغی جهندن ایکی سال علی الانصال رضای بمن اقتضای مزى کوزه دوب و نیروی
 امداد مزله سفر اسبابی دوزه دوب اخلاص صمیمی و اختصاص قدیمی موجبیه عمل
 ایدوب نامزد ضبط شروان اولان شیران روم و دلبران نهنک آهنگ پلنک هجوم امدادینه
 و رفع روافض اسبابک اعدادینه توجه ایدوب اول اعدای اصحاب کرام اولان لثام اوزرینه
 سل سیف انتقام ایتمکله دین حنیف و مذهب منیف قواعدینی تمهید و شریعت پرورلک
 مقتضای اولان سرورلک مراسم تجدید ایلوب خصوصاً هر ثانیه ده بالذات غراغزمنه
 آغاز ولوای نصرت التوای خانی حدود مزبوره دن نسیم ظفر ایله اهتر از ایدوب صوت
 اولیده غنچه دولت صباء نصرت ایله شکفته و خاشاک فتن عرصه ولایتدن رفته اولوب
 هبوب ریاح اقبال چهره دشمنان خاکساره کرداد بار صاحبو محضازیل قزلباش طعمه
 تیغ خونپاش قبلتوب خنده تیغ کشر کسالیله چهره ظفر مستبشر و شادان و ابتهسام
 حساملیله مباسم فتح مبهج و خندان اولوب اول دائرة سنت و جماعتدن خروج ایدن خوارج
 بدکش ضلالت اندیش لشکر تانارا و کندن فرار ایدوب ﴿ حکم مسنفره ﴾ تار و مار و اکبر
 طعمه تیغ آیدار اولدقلری باعث تا کدمسانی حسن اعتقاد و جالب اسباب از دیاد اتحاد
 اولدی و آب خوردن جو بیار ظفر اولان رماح ناهب الارواح لری شجره کامرانی بتور دوکی
 و شانه زده دست تصرف اولان طره برچم رایاتلری بزنگاه رزمه آرایش و پردوکی آثار
 موهبه بزایدلر که ناصیه تحت سعادت بیایه خائیده نمایان و نتایج عنایات صمداندر که
 بمن معسار ثبله علایم اقبال فیروزی جبهه دولت جاردانیلر نده عیان و تابندر واقعا تباشیر
 صبح صدافت افق و وفقدن فروزان اولیجی انفس طیبه صفای ضمیر محبت سمیر
 عالمگیر اولوب طرفیندن رضا جولک بر مرتبه به وارر که اراده اختلاف نالز و قواعد
 مصافات تند باد تغیردن مصون اولد بجه بنای رفیع معاقد خلل پذیر اولمز بفرز ده
 چکبلان تعبیر رضای همایونز ایچون تحمل اولندیغی مفهوم و مساعی جبهه و خدمات جلیله لری
 دخی ذهن حق شناسم زده مر سوم اولشدر جناب مخلص نواز مزه جانب صداقت نهاد کردن
 سئوح ایدن مساعی و خدمات اسلاف اجداد کرام کردن ابا و اجداد عظام مزه وقوع بولمدوغی
 طبع مومشکاف و قلب صافزه روشندر بناء علی ذلك حضور مستجلب المهور مزده وقع
 و مقدار بکز و حیر اعتبار کز اجداد کزه کوره صد چندان ایدوکی مظنه رب و مکان دکلدن
 و وارد بجه دخی از دیاد توجه مقرر اولوب مواد نواد و تلاحق و طرفیندن اسباب صفای فواد
 و توافق افزون اوله جفته تردد اولیه و رشحات سبحان احسان آرزو و رساندن سبز زار
 ایدر سرسبز و تازه و جو بیار عواطف شاهانه مزدن نصاب کزنی اندازه اوله جفته اشباه
 خاطر بکزه راه بولیه چوب رضا جولک طرفیندن ثابت و شجره و داد و روضه اتحادده تابندر

کر کرد که آینه دله آیین صفادن و نقش وفادن اوز که نسته جلوه نما اولیه و صدور ایدن
 امور خلاف رضا اولیه رضامنزاده در که الشروع ملزم خواستی اوزره بونهضت نجسته
 فرجامک انجمنی اضاعتدن صیانت ایدوب بوکار دشواری خام و امر مشروع فیجی نا تمام
 قوموب اتمه الاور بخواتمها مضمونی اوزره خاتمه کاری وفق دلخواه اوزره تکبیه هبت
 وانام هزیمت اعدایه عزیمت ایدوب بو بجه اولان کوششلهربا و بو قدر امکر باد هوا اولمقدن
 حذر اولنوب مجرد نوب و غارات و هجوم و ایلغارات ایتکله اناری، مظهر * لویچدون ملجاء
 اومقارات * قتلغه اصل مرام اتمام اولنمز بلکه بو قبش هر نه تشویش چکبلورسه اختیار
 اولنوب شرواند، قشلا یوب اوکثور نو تسخیری محافظه ده سعی پدربغ مصر روف
 و مقصاح تدبیر ایله حل مسکلات امور ه سمت عنان هبتی معطوف قیلمنجه * و من بهاجر
 فی سبیل الله یجد فی الارض مراغما کثیر اوسعه * خوائ غنیمت احتوا سنه ظفر بولمز
 معلومدر سلوک جاده اقدام رهنونی تدبیر صواب ایله سرانجام بولور و بخت جوان مساعدت
 رأی کشور پیرای برانه ایله مطالب عالیه به واصل اولور و دولت بیدار معاضدت بازوی
 کامکار ایله بیدار قالوروزبان حسام تلفیق رأی رزین ایله ایت نصرت تلاوتنه منطبق اولور
 و معرکه هیما تاریکندن رأی دلاراروشناسی دستگیر اولور و دیده دولت کحل غبار
 رزمکا هدن روشنی پذیر اولور بو اموره حسن اهتمام و کمال اقدامکر لازمدر الحمد لله تعالی
 اسباب والات جهاد آماده ولوازم کشور کشای فوق العاده در تدبیرده تقصیر اولمچق
 فضل آلهیدن رجامز بودر که تقدیر حق موافقتی و توفیق فیاض مطلق مرافقتی مبسر اوله
 زیرا نیتز توسع بلاد و تضييع حقوق عباد دکلدر بلکه اعلاى کلمه علیا به سعی ایله الخداد
 و بدعت رسومی ازاله واسب جهادی میدان کارزارده اجاله ایدوب مصمصام انتظامی اصحاب
 کرام دشمنربنه صالمق و ام المؤمنین صدیقہ کبری رضی الله عنہا انتقامن آلمقدن
 و ضلالتلری الابشندن کشور بجمی پاک و اقتساب سنت سنیه نبویه بی اول دیارده کلسلف
 آتینالک ایتکدر همان که دامن همت در میان اوله امید در که آثار ظفر جهانیانه عیان اوله
 اوله هذا بو امنیتی القا و بونیتی اجرا ایچون فرمان قضا جریانمز اقالیم معوره به اصدار
 بیوردلی که عساکر ستاره شماریتمیه و احضار اولنوب و وزرای آصف رای و امرای ملک
 آرای حاضر و مهیا اولوب حوزه حجابلرنده و تحت ایتلرنده اولان قوللری جمع و توفیق
 یزدانی ایله اعدای مذهب و ملت مظهر * سیهزم الجمع * ایدو سپهدار بهار عرض لشکر
 ازهار ایدوی هنکام زهت انجماده افواج جیوش دریا خروش حرکت و خروشه کلوب
 حالانصین اولنسان سردار جدید صاحب الرأى السدید الموفق بتأیید الملك المجدد محمد
 مهاده الجهاد فاتح البین والانداس و خلق الوداد مؤمنن الدولة القاهره معتمد السلطنة الباهره
 وزیر روشن ضمیر مشیر مشتری تدبیر سنان پاشای کشور کشای قلعه کبیر بندکان
 شجاعت یدشه و جا کران صداقت اندیشه ایچره مزید صفای بال و کمال حسن حالیه موصوف
 و طبیب خصالیله معروف اولوب ناصیه احوالنده انوار رشد و نجابت یدو و اغور همایوننده
 خلوص و استقامتی هویدا اولغین جانب سعادت ما بکزه کوندردی و عنان عزیمتی بدخواه
 دولت هزیمتی ایچون اول صوبه دوندردی ناصوابد بد رأی ملک اراکز اولان محصله و اروپ
 ملاقات هبت سماتکر مبسر اولدقده مساعدت بازوی کامکار بکر و معاضدت بخت
 بیدار بکر ایله تدابیر صابیه و آراء ناقده سی نتیجه بخش اولوب حسن موافقتی و امتزاج ایله
 رضای طرفین و مساکر جانیینی هدایت و رهنونی یزدانیله عزم طریق ایتدیروب شجاعت

جواله سنان آتش بار ایله دشمن خاکسار کرفتار عذاب حریق قبله وحسن استشاره
 وین استخاره ایله رفضه بد آیین وملاحده کم کرده دین الندن مظهر قبض جم اولان
 کشور عجم استخلاصنه سعی ایدوب اهل سنت وجاعتی اطاعتی بارندن وشناعتی عارندن
 تخلص وغزاة وجاهدینی تخریض ایتمکله مأمولدر که اول قوم شناخت رسومک آیین
 باطلاری عاقل اولوب مساجد ومعابد زیور جمع وجاعت ایله محلی واپوان دین رفع البیان
 معنی اوله باقی نه دنیسه که مشمول علم و ملحوظ فهم عالی اولیه شعر سخن فی العهد فوق
 ما کانا دمت فی مسند العلی خانانا

محمد کرای خانه جانب همایون پادشاهیدن رسا و لثقی ایچون تسویدا و لسان نامه در
 مرجع سلاطین عظام و ملجا خواقین کرام اولان سده سنیه عدالت عنوان و عتبه علیه
 سعادت نشانه صوبته تا کید مانی احلاص و تشدید قواعد اختصاص ایچون میر اخورری
 ذوالفقار زید شده و ساطق ایله کوندریلان کتب مستطابری احسن ازمان و این احیانه
 عز حضور قایض النور مره وصول بولوب خوی صداقت احتوا سنده دودمان عزت نشان
 و درگاه رفیع البیضا مره اولان مناسبت و اخلاص و فرط مودت و اختصاص صده ثابت قدم
 و رضای بن اقتضای جهان بنائی و فرمان شرف افزای خسروانه مز اوزره عدل و دادی
 پیش نهاد ایدوب حفظ و حراست مملکت و ضبط و صیانت رعیت باینده خصوصاً
 ممالک محروسه من مضافاتندن بعض محله ایصال مضررت ایدن قزاق عاق طائفه سنک
 دفع و رفعنده مزید اهتمام اولندوغی و حالیا وزارتله قیودا نمن اولان دستور مکرم مشیر مفخم
 نظام العالم وزیرم حسن باشا ادام الله اجلاله مقدمه و اروب جناب قوت ما بکرله
 ملاقی اولوب لایق دولت و موافق ملک و ملت نیجه امور نافع مشاوره و مذاکره اولندوقده قزاق
 اشقیبا سنک مر و کدر کا هری اولان اوزی صوبنده نام محده ایکی طرفده بر قلعه بنا
 ایتدیر ملک مناسب کوریلوب اوزی صوبینک پرو طرفده اوله جق قلعه تک بناسنه جناب
 جلادت ما بیری تعهد ایتمکله ذکر اولسان قلعه محل مذکورده بنا اولنغله قرار ویریلورسه
 محل فرصت و زمان خدمت فوت اولمزدن مقدم امر و اشارت اوله که اکا کوره بزنجی
 تقدیم مراسم خدمت و تکمیل لوازم مصلحت ایدله لم دیوموقف رضا جویده قیام و بوباید
 مترقب فرمان واجب الاحترام اولدقلری عرض و اعلام اولند یغندن غیری دولت علیه من
 خیر خواهلقنه متعلق و سائر اعدای بد رأی احوالسه متفرع هر نه تفصیل و بیان و شرح
 و بیان قلمش ایسه معروض پایه سریر خلافت نشان و مرفوع رأی عالم آرای خورشید
 درخشان اولدوقده جمله انها ایتدیکن احوال و آثاره علی وجه الکمال علم شریف عالم
 ارازم محیط و شامل و فکر دور بین دقیقه شناسمن کنه معانی انبیه سنه و اصل اولوب
 خاندان ابدیوندمرک عن صمیم البسال خیر خواهی و حق گذاری و درگاه فلک اشیا همزک
 اعز اعوان و انصاری اید و کز عز حضور فائض النور مزده واضح و محققدر همیشه
 دولت علیه من خیر خواهلقنده ثابت قدم و پایدار رضای شریفنزه موافقنه نهال سعادت
 داریندن برخوردار اوله سز امدی حضور عن تموفور بکره خنی اولیه که مکتوب
 سعادت معصوم بکرده اشارت و تمهد اولسان قلعه محل مذکورده بناسی خصوصتی
 شیخ الاسلام مفتی الانام و وزرای عظام و وکلای کرام و قاضی عسکران عابیشان و سائر
 اهل وقوف و کاردان ایله مشاوره اولندوقده وجه معقول و مناسب رأی ارباب عقول
 کورلمکله بناسنه قرار ویریلوب ثبات و استحکامه کوره با پد برلق باینده حظ همایون

سعادتمقر و نمزله فرمان عالی بشارت صادر اولوب مشارالیه قیودا نمزوز بر حسن پاشا دونمائی
 هما یونمزه بوسننه مبار که ده واروب با بمق ایچون تعیین اولنمغین مهمات ولوازمی تدارکنه
 شروع و مباشرت و تعهد و اشارت لری اوزره ذات سعادت آیشلری طرفندن بنا اولنه جق
 قلعه نك لوازمی مهیا اولوب مشارالیه قیودا نمزله طرفکنزه ارسالی تصیم اولنمشدر
 وجه مشروح اوزره بوکار مهمت آثاره قرار و برلدیکندن جناب امارت ما بلری دخی واقف
 و خبردار اولوب قلعه نك بناسنه متعلق طرفکنزدن لازم اولان مهماتی شمید بدن حاضر
 ایدوب مشارالیه قیودا نمز ان شاء الله العفطار اول بهار نجسته آنارده دونمائی همایون
 طفر مقر و نمزله اول جانبیه توجه ایدوب ذات رستم سما تکرله ملاقات میسر اولدیغنده
 معیت و اتساق و حسن و وفا وفاق ایله فرمان اولسان قلعه نك بناسنه روز خضردن مقدم
 مباشرت و اقدام و آبا و اسلاف سعادت انصافکنز ایدیه کلدیکی اوزره نافع دولت و دین
 مصلحتی اتمام ایتمکز باینده فرمان قضا جریانمز صادر اولمشدر و امر قدر توانمزه اول
 دیار برکت آنارده حاکم فرمانان اولدندبرو هر خصوصده رضای بمن اقتضامز اوزره
 حرکت و ضبط و ربط احوال مملکت امرنده فوق العایه سعی و دقت وجوده کشوردوکنکز
 جهنندن حقکنزده خورشید احسان فراوانمز بر توانداز اولوب خاصه خلغ فاخره
 خسروانه مزدن ایکی ثوب خدمت مورب الهمجت سلطانی و اسیاف عدوانلا فزدن
 بر قبضه شمشیر مرصع غلاف خاقانی عنایت و ارزانی قیلنوب درگاه معلمان متفرقه زدن
 قدوه الاماجد والا کارم جامع الحمد و المکارم فلان زید مجده ایله ارسال اولنمشدر وصول
 اولدقده کرکدر که اباعن جد آستان احسان رسان و دودمان محمد الارکانمزه اولان
 خلوص محبت و اتحاد و صفای طوبیت و اعتقاد بکنز مقتضا سنجه احسان اولسان تشریف
 شریفیزی انواع تعظیم و اجلاله کیوب و شمشیر عدو تدمیر میز اصناف توقیر و احترامه
 میانکنزه قوشنوب دخی مراسم مصادقت و موالات کما هو حقه تکمیل و آنافا ناموا د محبت
 و مصانعات ازدیادینه سعی جیل ایلوب اول ممالک اسلامیه نك حفظ و حراستنده و رعایا
 و برابانک حمایت و صبا ننده و دائماً ضرر و کزنده قصدنده اولان قزاق اشقیاسنک دفع و ازاله زنده
 انواع مساعی جیبله وجوده کشوره سر و تفصیل اولسان وجه اوزره بناسننه قرار
 و بریلان قلعه احواله کمال تقید کوسرتوب لوازم و تدارک لری شمیدن مهیا ایدوب ان ساء الله
 تعالی مشارالیه قیودا نمز اول بهار نجسته آنارده دونمائی همایونمزه اول جانبیه توجه ایتمزدن
 مقدم جناب فراست ما بلری مستوفی عسکر تارعدوشکار ایله قلعوب محل مأموره روان
 و معقول کورلدیکی وجه اوزره مناسب اولان محله معیت و اتساقیله ذکر اولنان قلعه لری
 متانت و استحکام اوزره بنا و اتمامه صرف همت خالصانه ایلیه سر و الحاصل بو بایده
 وار قوتی بازوی همنه کتوروب ابا واجد دواسلاف صاف نهادیکز زماننده معمر
 و اهابسی قنن شرویدن دور اولان مملکت و ولایت حالیه خراب و بیاب طور منی و مسکن
 یوم و غراب اولق روادکدر زمان دولت اقتزاینکزده کالاول معمر و آبادان ایتمکسه بذل
 مقدور وسی نامحصور اولنده سوبله که اسلاف اشرف سعادت انصافکنز زماننده
 اولدوغی کبی اول جانبیلر کما کان معمر و قلوب مسلمین مسرور و اهابسی و اصل امن و حضور
 اولوب بر موجب آیت عنایت غایت اتونی زبر الحدید اول نواحیه با جوح فتنه به
 سد سدید چکه سر و رضای همایونمز اوزره نافع دین و دولت بر خدمت و مصلحتنده
 بوله سرکه الی یوم القیام السنه خواص و عوامده نيك نامه مذکور و انواع التفات علیه بزایله

واصل اصنافی صفا و سرور اولدو عجزدن غیری امت محمدی خصوصاً دیار برکت
 آثار بکزه منافع عظیمه سی مقرر و محقق اولوب عند الملک الوهاب احور جزایله ایله مشاب
 اولمکن محل شک و ارتباب دکلمدر خلاصه کلام بو خدمت خیر خاتمتک احسن وجهله
 انجایی و آسان طریقله انجایی اطانت و امداد ملک مستعان ایله جناب شهادت مابلری تک
 غیرت و همشه و کمال اقدام و حسن اهتماملرینه حواله اولمشدر و طرفکزدن بنا اولدو جق
 قلعه تک بو جانبدن تدارکنه محتاج اولان مهمات و لوازمی حاضر و مهیا اولوب ان شاء الله
 تعالی مشارالیه قیودنمزه کوندر بلوب اهل اولتمز و اطلاق و بغداد و یوه ده لری طرفلرندن
 اولان کراسنه و مهماتی مجلات تدارک و احضار و محله ایصال ایدوب ککندولر دخی
 اطلاق و بغداد عسکر یله واروب خدمتده بولتمز بچون مؤکدا امر شریفیز کوندر لمشدر
 و ساقا بوسنه بکلر بکسی اولان امیر الامراء الکرام محمد باشادام اقباله حسن تدبیر
 و تدارک قادر و اول جانبک احوالندن خبردار و بصیرت و صاحب مدار اولمسلیله ابلت
 اوزی مشارالیه عنایت و احسان اولوب کوندر لمشدر و جناب فراست مابلر جنابنه
 دائماً مکتوب ککوندر و هر خصوصی مشاوره و مذاکره دن خالی اولوب دولت علیه
 اید اقصا نزه متملق اولان خصوصاً صوابدیرای مشکل ککشار یله ظهوره
 کتور مسیچون تنبیه و تآکید اولمشدر و اوزی طرفی مستقل قیوا اولوب دولت علیه امور
 کما هو حقسه کور بلوب بر مصلحتده تأخیر لازم کلمک ایچون طونه دفتر دارلغی رفع اولوب
 حالیا آستانه سعادتدن اوزی په بشقه دفتر دار نصب و تعیین اولمشدر سزک دخی اکاکوره
 معلوم کور اولوب لایق دین و دولت و موافق عرض سلطنت اولان خصوصاً احسن وجوه
 اوزره وجوده ککتور یله و اوزینک قریم جاننده یلنی صوبی دیکلمه معروف نهرینی
 طولدر و صوبی قورمقی بنا اولنه جق قلعه تک مهمات لازمه سندن اولغله کف ایلاننده
 واقع قرادن قازمه و کورک و بالته لایله اوزنفر رعایا اخراج اولتمق ایچون کف بکلر بکسینه
 خطا با امر شریفیز کوندر لمشدر جناب سعادت مابلری دخی اکاکوره تقید ککستروب
 فرمان عالی شایسته اوزره مهمات مزبوره و ذخیره و لوازمی ایله هر قریه دن اوزنفر رعایا
 اخراج ایتدیروب وقت و زمانسه محل مذکور کوندره سزک نهر مزبوری طولدیروب
 صوبی قوریده لری بوباید هرو جهله سعی و دقت و زمان خدمت فوت اولمزدن اول
 حرکت اولتمق ممکن ککدر که مشارالیه قیودنمزدن دوتنمای هما یونله اول جانبیه وارد و غنده
 ذات سعادت سمانک حاضری بولوب معیت اوزره قلعه معهودک بنا سنه مباشرت اولوب
 تأخیر لازم کلیه و علم شریفکزه خفی اولسه که له قرالی حالیا کوچک ایلچیبسی ایله رکاب
 همایون سعادت قورمزه کوندر دیکلی نامه سنک مفهومنده اظهار خلوص و داد و اشعار اطاعت
 و انقیاد ایدوب اجناد عظامدن جنت اشیان مرحوم و مغفور له سلطان سلیمان خان
 علیه الرحمه و الرضوانک زمان با ما نلرندنبر و آستانه سعادت نزه کوندر بلان بیکش و هدایا سن
 و قریم خانیه و بره کسدکلری و برکولرین کما فی الاول و یروب و قرانی اشقیاسن محکم ضبط
 ایدوب مسالک محر و سه مزدن بر محله ضرر ایتدیرمکه تعهد ایلوب مشارالیه جدا بجمد مرک
 و بر دیکلی عهد نامه تک مفهومی اوزره در دولت مدار مزدن بجمد دا عهد نامه همایونمزی
 رجایا تمکله مساعده همایونمزه مقارن اولوب شرط و تعهدلرین برینه کتور دیکجه جانب
 همایونمزدن و تانارهدو شکاردن ولایت و مملکتلرینه تعرض اولتماق اوزره بجمد دا
 عهد نامه همایونمزی و بر بلوب و اشرف اسلافکزه ایتدیکی معامله دن زیاده جناب سعادت

ما بکزه

ما بکزن له حسن معامله ده قصور قومبوب و طرفکزه اولان ویرکولرین و پروب وقت
 وزمانبده تعیین اولنان محله ارسال و تسلیم ایتسیچون قرال مذکور نامه هما یونمزده
 تنبیه و تا کبد اولمشدر و ویریلان عهد نامه هما یونک شروط و قیودی سزک دخی معلومکن
 اولغیچون برصورتی باز یلوب طرف باهر الشرفکزه کوندرلشدر منظور شر یقنر اولدقده
 شرایط صلح معلومکن اولوب له قرالی طرفدن ما تقدمدن آستانه سعادت مزه ارسال
 اولد، کلان یشکش و هدایای سنه بسته کلوب و سزک طرفکزه اولان ویرکولری سال بسال
 بوجه معناد ایصال اولنوب عهد نامه هما یونمزده مقید و مسطور اولان شروطه کما یبغی
 رعایت اولنوب مادامکه خیانته دلالت ایدر پرو وضع و حرکت و قزاق اشقیاسنه رخصت
 ویرمکله شرایط صلحه مخالف برحالت ظهور ایتیه کنسینک و ایل و ملککتک صیانت
 و حاجتی و شرایط صلح و قیاتی همت ذمت ملوکانه مزه لازم اولغین کذلک عتبه علیه مزه
 اظهار خلوص و وداد و سده سنیه مزه عرض اختصاص و انقیاد ایدن دولت علیه مز
 خبر خواهلر بنه دخی لازم و مهم اولان بودر که قرال مذکور ایله دوستلق و قوشلیق
 مراسم کرکی کبی رعایت و شرایط صلحی کما یبغی صیانت ایلده ا کا کوره جناب امارت
 ما بکزن طرفدن دخی قرال مذکور آدم و مکتوب کوندر یلوب عهد نامه هما یونمزک
 شروطی رعایتنده اهتمام و طرفکزه هر سال ارسال معناد اولان ویرکولرین وقت و زمانبده
 ایصاله اقدام ایتسی اعلام و سزکله حسن معامله ده قصوری اولدجه نانا ردن ولایت
 و ملککنه ضرور کوندر ایشیمه چکن افهام ایلده سز و موی اله میراخور بکنز اداب رسالتی ادا
 و شرایطی مؤدی ایدوب انواع التفات هما یونمزده مظهر اولدقدن صکره اذمترله جنابکزه
 روانه قلتمشدر ان شاء الله تعالی نامه هما یونمز وصول بولدقده اثبات مدعی مخالفت ایچون
 تعهد اولنان خدمته نوجهله حرکت و سعادت دنیا و آخرت اولان رضای هما یونمز تحصیلنه
 نه طریقله سعی و دقت اولدوغن و اول دیار جلیل الاعتبارک سار و وقایع و احوالی و اخبار سلامت
 ما لرینی علی التفصیل در دولت مدار مزه عرض و آنها به سعی جلیل اولنه

قریم خانی طرفه باز یلان نامه هما یونک صورتیدر

سز دولت علیه مزک چراغ خاصی و نصب کرده باهر الاختصاصی و سلطنت سنیه مزک
 خبر خواهی اولوب کمال رشد و دیانت و فراست و صداقتکزه هر وجهله اعتماد هما یونمز
 و اعتقاد سداد مقرونمز اولغله اول سرحد لک امور جمهوری سزک ذمت همتکزه حواله
 اولد یغی اوزره دشمن دین و کفار دوزخ فر بندن اخذ انتقام و کید و مضرتلرینی
 بمالک محروسه اسلامیه دن دفع و رفع و نفور اسلامیه بی حفظ و حراست اوجب واجبات
 حجت دین بناهی و الزم لوازمات غیرت پادشا هیدن اولوب خصوص مز یورا کر قرب جوار
 تقریبی ایله واکر حضور فائض النور خسروانه مزده اولان تمهیدکن مقتضاسیجه سزک
 ذمت همت و وفور غیرتکزه لازم اولان امور کلیه دن ایکن حال وقت حرکت سه نر حلول
 ایدوب عسکر اسلام کترهم الله تعالی الی یوم القیام منو کلا علی الله الملك العلام
 کفار دوزخ قرار اوزرینه نوجهله سزه منتظر و سز دن خودنه نام و نه نشان ظهور
 و نه مجلده اولدوغن معلوم اولوب یو وجهله اولان وضعکن مأمول هما یونمز مخالف
 کور نمکله اهما و نکاسلکر مشاهده اولمشدر و بوندن اقدام سفر هما یون مینت مقر و مزه
 مأمور اولان عساکر نصرت مأثره سر عسکر اولان وزیرم ابراهیم پاشا ادام الله تعالی
 اجلاله امر حقله دار فنادن دار بقایه انتقال ایتکله حال سز عسکرک امری بنه وزیرای

عطا مژدن دستور مکرم مشیر معجم نظام العالم شام والسی اولان وزیرم ابراهیم پاشا
 ادام الله اجلاله به وجه مناسب اولدی بعدن تعویض وکالاول اول طرفک امور جمهوری
 مشار ایله حواله اوتغین بربایدن نامنه همایون مییت مقر ویر تحریر ودرگاه معلام چاوشاریله
 ارسال اولغندر وصولنده کرکدرکه برآن و بر ساعت تأخیر و توقف ایجاب الدات کند وکن
 عموماً عساکر تاتار عدو شکار ایله قانقوب سر بعا وعا جلا اول جانبه ابریشوب مشار ایله
 سر عسکر ایله حیرلشوب معیت و انحصار و کال اتفا قله دشمن دین اوررینه یوریوب
 اخذ انتقام المکده مردانه حرکت و مضرت قصدنده اولورل ایسه دفع مضرتلری
 خصوصاً دامن در میان بند همت ایدوب بو خصوص تعهد کن اوزره اوزر بکره
 فرض و لازم و واجب و منتهی اولغله وجوده کله چک سستی و اهتمام و همت و اقدامکن
 موجب تحصیل رضای همایون مییت مقرون و مستطاب حیر دعای احسان عموماً اولدوغی
 یلیوب تسامح و نهاد مکر سده عاذا بالله تعالی دشمن دین طرفدن سرحد اسلامیه مزین
 ریحله ضرر و کزید احتمالی اولور سسه ندامت بی پایان ایدوکن ملاحظه ایلوب اکاکوره
 ماور اولدوغکر و جهله دین مبداء لایق و عرض و ناموس دولت علیه مزه موافق حرکت
 ایله سرکه ان شاء الله تعالی خدمات سابقه و لاحق کن حضور هما یون ملوکانه مرده
 مشکور و انواع عیانت موهور پادشاهیه مرله محظوظ وار جید اولمکن مقرر در

﴿ قریم حانی طرفه یار یلان نامه هما یونک صورتیدر ﴾

رفاح سنه دبر و فرقه دکرده طهوار ایدن شقیقه لایله دائماً دریا بوزنده کوروب یوریوب
 سفاین نیچار و مسافرین و ساژر بچر طائفه سه ایصال مضرت و فرصت بولد فقه روم ایللی
 وانا طولی یقه زیده وایلیرید و واقع قصصات وقراده اولان اهل اسلامه القسای نائرة عارت
 و حسارت اوزره اولان قراق عاقی طایفه سی اشقیاسک نعون الله تعالی دفع وازاله لری
 حله امت محمدیه واجب و لازم و کافه مؤمنیه فرض و منتهی اولمین سوانق حالات و سوانق
 ارمانده اولدینی اوزره مادامکده ملاعین مر یورینک مر و کذر کاهلری سدوبند اولوب
 اوزری صونیک اوزریده طوعان کجیدی نام محلهده ایکی طرفه در حصین و متین قلعه بنا
 واول دیار کما فی الاول معمر و آبادان اولمیه قراق اشقیاسک شر لرندن امت محمد امین
 و ضرر و کزید لرندن مسلمانلر سالمین اولرل دیومقدما حساب نم الما نکردن سده سدره
 مثال و بارگاه سپهر اعلامه کلان مکتوب صداقت معصوم کرده درح و بیان اولوب نمر
 مر بورک ایکی طرفدن قلعه ل بنا اولمسی معقول و مناسب کور یلوب و جهله اول دیارده
 اولان اهل و قوفک و کاردان و صاحب رأی و تمیز اوللرک دخی صواب دیدلری یونک اوزرینه
 قرار و ثبات بولدوغین اعلام ایدوب آستان راستان نوازمه اولان فرط موالات و مزید
 مصافات اورره بوا مر حیر انجنامه درون دلدن عارم و امت محمد اعورنده حان و کولکلدن
 عیاب اولان خدمت لری وجوده کتورمکه جارم و پرو طرفده اوله جق قلعه بی حساب دولت
 ما نکر بسا ایتمکه متعهد اولوب و یونک اشقیاسک اتعاق و انحصاری مشعر و دفع اشرار
 کتوره بی مشتمل انواع تعهدات اولتمشیدی عرض و اعلامکر اورره خصوص مر یور
 بو حاسده شیخ الاسلام و معنی الانام و وررای کرام و علمای عطسام ایله و خیر خواهان
 دولت اولان اهل و قوف و کاردان ایله مشاوره و مکالمه اولدقده بی الواقع محل مر بورک
 ایکی حاسبده قلعه ل سا اولمق تعایبه الله تعالی قراق اشقیاسک سدر اهلرینه اقوای
 سب اولوب مر و معبر لری قطع و بند اولمیه بوندن عبیری و جهله چاره نمکن دکلدردوب بوباید

رأی صائغی جمله ارکان واعیان معقول و مناسب کوردیلر ذکر اولیان قلعه لک بناسه
 اتفاق جمهور ایله قرار و یریلوب حالا وزارت ایله قیودا نمر اولان دستور مکرم مشیر معضم
 نظام العالم و یریم حسن پاشا ادم الله احلاله تدبیر و تدارک مالک و طریق رشد و سداده
 سائلک امور دیده و کاردان اولوب حقه کلی اعتماد و اعتماد شریعت اولمعه و مشار ایله
 مقدما قریمه وارد قده بویاده قرعه مشورت ابتدا مشار الیدر ایله انداحت اولوب خصوص
 مر بورتک تعاصیل احوالی بالمشافهه مدارا کره اولوب زیور بند ساهدمقال اولمعه وزیر
 مسار ایله دونشای همایون عزسکر ایله بعون الله تعالی بو خدمت حیر خاتمته تعیین و نامزد
 و مفوض ایله و مقلد اولمعه یدی سکر آیدر بو خصوص لازم الوقوع و واجب الشرع و عک
 تهیه مقدمات و احصار آلات و اسبابه شروع ایدوب مدارا افکار انوار من اولدوعدن غیر
 جناب دولت نصانکره و قرداسکر حلف السلاطین العظام قاعله ای ساهین کرای
 سلطان دام علوه به نامه همایون سعادت مقرر و نمر کوردیلوب سردخی طرفکزدن لازم
 اوله حق مهمانی علی الوجه الاکل وقتی ایله تدارک و احضار ایدوب مشار ایله قیودا نمر
 وار مردن مقدم مستوفی تا تار دشمن شکار ایله محل مر بورده آماده و حاصر و دونشای
 همایون عرک ورود طغر غودینه مترق و باطر اوله سز که ان شاء الله تعالی وارلدیعی کبی حالت
 مستطره قالمیوب معیت اورره حسن و فاق و اتفاق سب سدره دشمن دین و باعث امن
 و اسایش مسلین اولان قلعه لک مناسب کوردیلدیکی اورره معقول اولان محله بنا و تعمیر بنه
 وقت وزمانیله شروع و مشاشرت و یوبیت کثیر المنفعتی احسن و جهله مرتبه قوتدن
 مصله فعله کتوریکه مادرت اوله دیوده عاتله اشارت و ایما اولنسیدی الحاله فده
 حبلی زمان اولدی که ور بر و قیودا نمر اکر قلعه مهمانی و اکر سائر لوازم و الاتی ایله دونشای
 همایون عرک در یادن روله اولوب ان شاء الله تعالی شمدی به دیک ربارنی میز لا مارکا
 غوای شریقی اوزره محل مز بوره واروب جناب محبت نصانکره ملاقات ایشلردر
 و قره دن دخی مأمور اولان عساکر طغر ما ژمر واروب ما مور اولد قلمری خدمته قیام
 کوسرتوب اول دیار لر عساکر بصرت کردار مر و تار عدو شکار لسکر ایله مزین اولوب
 درنک و جمعیه مهیا اولدیعی محل اسدنا دکلدن ائمدی مقدم کوردن بلان نامه همایون
 و بویاده صدور بولان قول و قرار اورره اباعن حد و دومان عرت نشان و خاندان ابد بنیا نمره
 متانت و اخلاص و مودت و احتیاط صکر مقتضای سنجیه مشار ایله قیودا نمر حسن پاسا ایله
 معیت و اتفاق اوزره وقت و زمانی مرو و ایتمدن ذکر اولیان قلعه لری بعون الله تعالی متانت
 و استحکام اوزره بنا ایدوب عامه امت محمده و عساکر الله نافع اولان بو خدمت حیر خاتمته
 احسن وجوه لایقه و اتم مقاصد فایقه اورره وجوده کتور مکر و اسلاف سعادت انصافکر
 ایله کلدیکی اورره دین و دوائیه نافع اولان مصلحتی اتمه ابر شدر مکر بایده فرمان قصا
 جزایمر صادر اولمشدر و شمدی به دیک هر خصوصه رسای بمن اقتضا من اوزره حفظ
 و حراست مملکتده و خود بولان سعی و دقتکزدن مستلزم رأفت غیر محصوره من اولمعین
 حقکر زده حور شید احسان فرا و امر شعله زن اولوب خاصه حلع فاحره مزدن ایکی ثوب
 خلعت مورن انهمج سلطان عیانت و ارزانی قیلوب فلا رید مجده ایله ارسال اولمشدر
 وصول بولد قده کر کدر که اباعن جد آستان احسان رسان و دودمان مخلد الارکا مره
 اولان خلوص محبت و اتحاد و صفای اعتقاد کز مقتضای سعده احسان اولسان تشریف
 شریعیزی انواع تعظیم و اجلاله کیوب دخی مراسم مصادقت و موالاتی کما هو حق
 تکمیل و اتمام مواد محبت و مصافحت از د یادینه سعی جلیل ایلوب اتفاق و جمعیت و اجماع

امت ایله بنا و تعمیر معقول و مناسب کوریلان قلعه لری مشار ایله وزیر و قپودانمزه معیت
 و اتفاق اوزره وقت و زمانی یکمدن و قبش کلوب ایشمدن مناسنت و استحکام اوزره بنا
 ایدوب بعنایة الله تعالی و امداده بو خدمت خیر خاتمی ادا به سعی جیل ایده سز پدی
 سکر آیدنبر و بودکون مسات کوریلوب دوست و دشمن از اسنده بو صلحته شروع
 اولنه جنی شهرت و شوع بولشدر مقتضای غیرت جنلی و موجب حجت ذاتی اولدر که
 الشروع ملزم قولبله عمل اولنوب لازمه امور دین و دولت و سبب آسایش عامه مسلمین
 اولان قلعه لری بنا به صرف همت ایدوب اسلاف اشرف سعادت اتصافکن زمانه نلرنده
 اولدینی کبی اول جانبر معوم و قلوب مسلمین مسرور و اهالی ولایت واصل درجه امن
 و حضور اولوب بر موجب آیت دولت غایت اتونی زیر الحیدید اول نواحیده با جوج
 فتنه به سد سد یکسکه سز و رضای همایونمزه اوزره دین و دولته نافع بر خدمت و مصلحتده
 بولنه سز که الی یوم القیام السنه خواص و عوامده نام نیک ایله مذکور و اصناف التفات
 علیه مزله واصل انواع سرور اولدو و عکزدن غیری جمهور امت محمدیه خصوصاً دیار
 برکت آثار بکره منافع عظیمه سی مقرر و محقق اولوب عندالله الملک الوهاب اجور جز یله ایله
 ما جور و مشاب اولنه و عندالخواص و العوام ممدوح و مستحسن اولوب دنیا ده ایو آد
 و عقبا ده تحصیل ذخیر معاد ایلوب بو اثر هدایت رهبر بکر مدی الدهور و العوام سبب
 ذکر باقی و باعث تحصیل اجر جاودانی اولد یغندن غیری خانان پیشینک مرا سن اجرا
 و اول اما کن معتبره بی مجد دا احیا الملک عهد قریب نبر و اسلا فکنر اولان صدر نشین
 مسند خانی و پیرایه بخشای سلسله الخانی اولان خانان ذوی شان اوزر لینه کرات ایله کسب
 نفوق و رحمان ایلوب حایز قصب السبق امتیاز و مزید ناموسله سرافراز اولمکر مقرر در
 یس ایمدی بو تقریر اوزره لایق و سزاوار اولان بودر که بو خدمتک وجوده کلسین اگر جناب
 دولت ما بکر و اگر مشار ایله فالغای شاهین کرای سلطان عهد اهمتامکنه فرض
 و واجب ییلوب بو بایده مأمول اولان مرتبه زدن زیاده نیت صاد فانه ایله بذل همت
 و صرف دقت و ادای خدمته تشمیر ساقی و الا قوت ایلبه سز و الحاصل اثبات دعوی
 صداقت و اتحاد ذکر اولسان ایکی قلعه تک بناسی شاهدین عادلین و اظهار نتیجه خلوص
 فوآده مقدمین مسلمین در بنسای محبت استوارک مناسنت و استحکامنه بوندن قوی علت اولن
 اگر خصوص مز بورده و اگر سائر دولت علیه مزه نافع و امت محمدیه خیر لوب اولان خدمتدره
 و اگر بعنایة الله دفع مضرت اعدای بد رابده فوق المعتاد سعی و اجتهاد ایدوب بودکلو
 احضار مهمات و تجهیز عسکر بر او بجز تمهینه اسباب سفر نصرت اثر اولدیغنک اقرب از مانده
 نتیجه عاجله و آجله سی ظهوره کتور یلوب بر وجهله توقف و اهمال و تقصیر و امهاله احتمال
 خاطر بر ایتساهرینه راه بولوب ذکر اولسان قلعه بناسی عیاذا بالله تعالی عقده تأخیر
 و تسویه دو شمله بین الکفار کسر عرض اسلامه بادی و باعث و سبب شمانت اعدا اولیجی
 حال ظهورندن اجتناب و احتراز اولنه همه الرجال تقلم الجبال مضمون یش نهد همت
 ایدنیوب اولور اولر نسنه ایله اقدام منج المراملرینه فتور کتور مبلر ان شاء الله بونامه
 سعادت مقرر و غمز وصول بولدقده خلوص صداقت راستخه لری اوزره متعهد اولد قلمری
 خدمت مز بوره نوجهله حرکت و سبب دولت دنیا و آخرت اولان رضای همایونمزه تحصیلنه
 نه طریقله سعی و دقت اولدو عن سائر لازم الاعلام اولان خصوصاً ایله اخبار سلامت
 آمال لری ایله علی التفضیل در دولت مدار مزه عرض و انهایه سعی جیل اولنه سنه ۶۹

﴿ مسقوجکنند نصره قریم خانی طرفه تشریفات هما یونله کوندر یلان نامه هما یونک ﴾
 ﴿ صوریندر ﴾

حالیاً مکتوبکن کلوب متوجه اولدوغن سفر نصرت اترده مسقوملاعین ایله مقابله اولندوقده عنایت حضرت پروردگار و اعانت معجزات حضرت سید الابرار ایله نسیم فتح و نصرت طرفکزدن و زان و دشمن دین حله دلاوران د لبران کوزان اولوب بیحد وعد ملاعین دوزخ مکین شمشیر غزاه مسلین ایله واصل اسقل السافلین و نیجه سی دخی دست و کردن بسته داخل سلسله آمین اولوب قرال بد فعال سر نیجه شیران و غادن تخلیص کر بیسان ایدن برقاچ ضال رو باه مثال ایله فرار و فراری نعم البدل قرار عبدالسدیکی اعلام اولونش الحمد لله تعالی علی نعماته حضرت خلاق اراضی و افاق ایکی جهسانده یوزیکزی اقی و دانما شمشیر ظفر تا شیریکزی دشمن دین اوز رینه براق ایدوب همعنانکن اولان غزاه مطعین و کماة موحدینی دخی بر خوردار ایلیمه بو خدمت خیر خاتمت بالکیر ذات ملائکصفائمه و دولت ایدی الثیامه دکل کلزار دین مینه باعث رونق و موجب تحصیل رضای حق بر اتردر و حضور فایض النور مزده مستوجب استعسان و مستانم دعای خیر اجابت اقترا ن اولوب ان شاء الله تعالی روز بروز آثاری ظهور و بروز ایلک مقرر در حالیا وجوده کلان خدمات جلیله و آثار جلیله کرمقابه سنده حقکرده بخار عاطفت بی کراغز مو جزن و خورشید عنایت بی امتنا غز پر تو افکن اولوب خاصه خلغ فاخره پادشاهانه سرزدن برنوب کور کلو بو برنوب ساده ایکی ثوب خلعت مورث البهجت سلطانی و اسایف فائحه الاکاف ملوکانه مزدن هر صغ غلاف و بر قبضه شمشیر عدو تدبیر جهان تسخیر صاحبقرانی عنایت و ارزانی قبلنوب نامه هما یون ملاطفت مشخو غز ایله کوندر لشدر وصولنده عنایت و احسان اولسان خلعت فاخره بهجت افزا و کسوه باهره مسرت اتمام ایله قامت پر شجاعتمکزی ترین و سف سالب الحیف ایله ترصیع میان غیرت نشان مها بت قرین ایدوب تحصیل بهجت و شادمانی و تکمیل لوازم مسرت و کامرانی ایلد کد نصره جلیتکرده هر کوز و طبیعتکرده هر موز اولان وفور شجاعت و صداقت و فرط شهامت و استقامت مقتضای سبجه دین و دولت اید یوندمزه لایق و عرض و ناموس سلطنتزه موافق خدمات جلیله و جوده کتور مکه دعای خیر اجابت قرین و انواع عنایات علیه سعادت رهیمزه نائل اولغه بذل مقدر و وسی تا محصور ایلیمه سر

﴿ شاهین کرای سلطانه یاز یلان امر شریفک صوریندر ﴾

بوئند اقدم فرنداشک جناب امارت مآب قریم خانی محمد کرای خان دامت معالیه به کوندر یلان نامه هما یونمک و سکا ارسال اولان امر سعادت مقرومک مفهوملرنده خزاق بد اخلاق و اشقیای پر شقاق طایفه سی شبهه ل ایله اوزی صوبندن چقبوب قره دکزده یورین سفاین بحار و غیره به ایصال مضرت و بالبرده اولان قضبات و قرایی ییما و غارت ایدوب فتنه و فساد لری کوندن کونه از دیاد بولغله سمر و کذر کاهلری سد و بند اولوب اهل اسلام شور و شر لردن خلاص اولق لازمه امور دین و دولتدن اولغین اوزی صوبنده طوغان کجیدی نام محله ایکی طرفده بر مرتین قلعه بنیاد بواول جانلر کما فی الاول اهل اسلام ایله ملو اولوب معور و آباد قلتمسی خصوصی انصاق آرا ایله معقول و مناسب حکور لیکله ذکر اولان قلعه لک بناسنه قرار و بر بلوب و بوجانیده لازم اولان مهمات بالتمام تدارک و احضار اولنوب خدمت مز یوره معیت ایله وجوده کتور لک ایچون دستور مکرم مشیر مقیم نظام العالم وزارت ایله قبودانم اولان حسن باشا ادام الله اجلاله تک عون حقله حسن

تدبیر و تدارک اعتبارها بونعم اولیاءه دوتغای همایون طهر مقروم عسکر یله بومصلحتہ
 تعیین و نامزد و نامور و مقلد اولشیدی و سدحی مقدا ایلدیکک تمهدک اوزره مشار الیه
 خان قزدا سگ ایله و حله تانار اطاعت کردار ایله برکون مقدم حرکت و محل مزبوره توحه
 و عریعت ایدوب ادای خدمته بذل همت ایتک بایده فرماں شریع صادر اولشیدی
 ایدی اول امرم کما کان مقرر اولوب حالیا مشار الیه وریرم دوتغای همایون تمه واروب
 اول حاسه وصول بولوب خدمت محلسک زما نی کلکله بونایده بروجهله ععلت و اهمال
 ایتموب مقدا فرماں اولدیی اورره عهد و اقرارک مو حجه مشار الیه قزدا شکه محل مر بورده
 حاضر و موجود اولوب وس اونه بقایه کچوب مشار الیه وزیرمک و حه معقول کوردیکی
 اورره خدمته بولتیق امرم اولسدر آستان اید بیا عمه حلوص فو اذک مو حجه حقه
 مرید عایت حسروایه م طهوره کلوب حاصه حلغ فاحره مدن بر ثوب خلعت مورب التعمیم
 عسایت واررانی قبلوب ارسال و ایصال ایچون دلاں اولمشدر بیورد مکه وصول
 بولد قده احسان اولسان خلعت فاحره و کسوه باهره می انواع تعظیم و اکرام واصصاف
 توقیر و احترام ایله استقبال ایدوب دخی الوب کیوب مقدا و حالیا صادر اولان درماں
 جلیل العوانم مو حنجه و تعهد و اقرارک اورره بیاسه قرار ویریلان قلعه لک وقت و رماں
 کچمدن و قبش کلوب ایشیدن تعمیر و باسه معیت و حسن اتفاقه بدل همت ایدوب مشار الیه
 وریرم وجه مناسب کوردیکی اورره ادای خدمته سعی ایلده سرد کرا اولان قلعه لک بیاسی
 لارمه دولت و دینی و موحد آسایش مستلین اولغس اتمام و احتیاجی قزدا شک محمد کرای حان دامت
 معالیه ک و سرک عهده اهتمامکزه حواله اولمشدر و تانار صرار عسکری بوسه قزدا ش
 کمر فاش سردن معاف اولتیق بو خدمت خیر خاتمتک حصولی ایچوندر بوتقدیرجه بواصر
 لارم الشروعی سائر امور قیاس و عیری خدمته الناس ایچوب درون دلدن اداسه دامن درمایان
 و سمد عبرت و حجبی زیر ران ایدوب کون بکون حقه اذاب التعماتم رخشان و انواع احسان
 بی پایتم صادر و نمایان اولسه و دعای حرم استخلاسه سعی و دقت ایله سز بواصر لارم الاتعام
 وصولد بصکره بوجهله حرکت و به طریقه ادای خدمته همساورره اولدیککی سائر لارم العرض
 اولان خصوص ایله علی التفصیل یاروب سده سعادت عرص و اهادن خالی اولمه سر

صدر اعظم حصر تلری طرفدن قریم حاسک نامه سه یار یلان حواسمه ک
 صور تیدر

مقدا مسقوملا عین اورریه دولت و اقبال ایله حرکت باهیمتلری جبری وارد اولدقد بصکره
 داتما توحه خاطر صداقتقرون و فکر درون محلیص مخالفت نمولری طرف شریعارنده
 اولوب حرمسرت اثره اسطسار اورره ایکس رساعت سعادت اقتزان فر حصر ا و ر وقت
 مهیت نشان ترخ زدا ده محبت نامه نشارت اهندا و ملطعه کرای مسرت اتغاری واصل
 اولوب مصمون صفا مقرو سده عسایت حصرت خالق الافلاک و برکت معجزات صاحب لولاک
 لولاک لما خلقت الافلاک ایله دشمن ناچیر حله حکبر یا به لریسه تحمل ایده میوب باران تبر
 و شعله شمشیر دلیران دشمن کبردن بسات العرش کچی پریشان و بچمد و بی قناس ملاعینک
 حان حبیبی قهر جهنمه مکان و بجهه سی دست و کردن بسته اسپر سیر دلاں اولوب قرال
 صلاکت و مال سر بنجه کرک اجلسدن خلاص بولان بر فاح شعال پریشان حاله بی تاب
 و محال ترک مال و مال ایدوب مرجع و معادی دارالامن برک الوداد اولدیککی مدرح اولمه
 بوموهه علیه الهی و عطیه جلیه نامتاهی به نی قیاس شکر و سپاس اولوب حساب

دولت

دولت نصاب بریه دعا اولمشدر وشوکتلو وعظمتلو بادساهرز حضرتلرینک دخی لسان
احابت ترجا بلری کوهر پاش دعا اولوب حضور فایض النور لرنده بو خدمت جبیله لری
واصل درجه استخسان اولمشدر المنة لله تعالى وتقديس بیستان جلادک شیرازی ومیبدان
شجاعتک اری اولان سماحتلو وسعادتلو او عظم حضرتلرندن مأمول و ملحوظ اولان دخی
بوابدی حضرت حدای بیچون غزالین مارک ومیمون ووجود یهود لری افات واکداردن
مصون ایدوب مساعی جبیله لری خدمات جبیله لری بسسیده خاص وعام ومستلزم دعای
عامه انا م اولدوغی کپی عبد الله والسول دخی قرین قبول اولوب دنساده نیک نام ایله صاحب
امتیاز اولدق لری اوزره اخراجه دخی درجات عالیله سرفراز اولوق میسر ایلیه آمین نم دولتلو
ورفتلو او عظم خان جلیل الشان حضرتلری بو خدمت حیر خاتمت انجیق شوکتلو پادشاههزه
ودولت علیه لریته اولبوب دین مبنه حضرت رب العالمین وجناب سید المرسلین حوسود
اوله جق بر خدمت عالی بدر بولطف حقیق اداء سکرنده نوع سراجز اولدوغی مقرر در
الحمد لله تعالى که بویه نیجه ایام مذکور السنه انا م اوله جق بر اثر لازم الاستخسان دولتلو او عظمک
دست همتلرنده نمایان اولدی

❖ دولتکرای سلطانک قالقالبق برات شریفک صورتیدر ❖

چون حضرت خداوند واهب المواهب وجناب مفيض النوال والمراتب جل شانہ وعظم
سلطانه کمال جود وکرمندن آفتاب عالمات سلطنتی طالع مطالع سعادت واجلال
واحترا فیروز جهان افروز خلافتی شارق مشارق عر واقبال ایلدی فلاحرم شکر اعلی
هذه العم دمت همت علیه شاهابه مه اهم والزم اولدی که مستحق ارتعاع شان ومستوجب
اعتلاء مکان اوللر علی الدوام حصول مقاصد ومراملر یله بهره مند ومحصل المرام اوله ل
بهاء علی ذلك جناب امارتآب ایالت نصاب قریم خانی اولان خانک کرای خان دامت
معالیه ک فرزنداشی رافع توفیق فرجده فال ناقداری وناقل بلوغ مسرت مقال
شهر یاری حلف السلاطین العظام شرف الخواقین الکرام المختص بمنزله عیایه الملك
المدان دولت کرای سلطان دام عزه ک حقه مرید عنایت علیه شاهانه نم ومزیت
راقت سنیه پادشاهانه م وحوده کتوروب اشوسه سبع وثلاثین والفق شوالک غره سندن
خان مشارالیه ک قالعالبقی توحیه وعسایت ایدوب بو برات مسرت ابات عزت غایاتی
ویردم ویورد مکه بعد الیوم مومی الیه دولتکرای سلطان دام عزه قالعای اولوب شوکتک
وطایف خدمات مبروره وموفوره ومساعی مشکوره در مرعی ومودی قیلوب جاده
شرع قویم ودائرة طریق مستقیم دن عدول وانحراف ایلیه واول دیارک امر ا وکرا ومیرازی
وبالجملة ناتار طائفه سنک وضع ورفیعی وکبر ووعبیری مومی البهی قالعای یلوب وقالعالبقی
خصوصنده کسویه مراجعت وامرینه متانت اوزره اولوب عباد ومخالفتدن احتراز واجتناب
اورره اوله ل شویله بیله ل علامت شریعه اعتماد قیله ل نجر بر ا فی اوائل شهر شوال المکرم
سه سبع وثلاثین والفق

❖ جابک کرای سلطانک قریم خالقی برات شریفک صورتیدر ❖

چون حضرت واهب العطايا وجناب خالق البرايا حل شانہ ونزہ برهانه پادشاهان دیندار
وشهشاهان عالمقداری السلطان طل الله فی ارضه بشارتیه مبشرو سرفراز وسلاطین
کزی وخواقین اورنک نشین ❖ فرحین بما اتیم الله من فضله ❖ اشارتیه مشرف
ومتناز ایدوب منشور لامع النور اقبال لری طعرا ی غرای ❖ وآتیاه الملك ❖ ایله مزین ومجلی

ونهل درخت دولت واجلالین پرورده جو یسار ﴿ یخلق ما یشاء ویختار ﴾ الیه مر بی
 ومعلی ابلدی خصوصاً ذات خلافت آباتمی ﴿ انا جعلناک خلیفه فی الارض ﴾ تشریفته
 مخصوص قلوب ججع ممالک اسلامیہ بی شان عزت نشانمہ سزاوار ومناسب کوروب
 مسند جہا بنائی ونخت کشورستانی ﴿ ورفضناہ مکانا علیا ﴾ مقتضاسنجہ جناب
 جلالت ما بھ مفوض ومقرر وممالک وسبعۃ اکوان عالمی ﴿ وآتیکم مالم یؤت احدامن العالمین ﴾
 مستدما سنجہ ربات سعادت غایاتہ مفتوح ومختار بلوب دیوان ہدایت نشان ﴿ وكذلك
 یحببک ربک ﴾ مقتضاسنجہ سلاطین نامدار وخواقین ذوی الاقتدار دن مرجح ومعلما
 ایدوب غراب رغایب آلاء الہی ﴿ فابکم من نعمۃ من اللہ ﴾ واطایف عواطف نامتہائی کہ
 ﴿ وان تعدوا نعمۃ اللہ لا تحصوها ﴾ متوالی ومتعاقب یوما فیوما الیم سعادت فرجام
 وسعادت انجمہ زاید اولوب انوار فیض ربانی و آثار لطف بزدا فی ساعۃ فساعۃ ناصیہ
 احوال وجہرۃ آمالہ ﴿ والشمس وضہبہا والقمر اذا تلبہا ﴾ واضمح ولا یج کورندی
 ﴿ الحمد للہ الذی فضلنا علی کثیر من عبادہ المؤمنین ﴾ ﴿ ذلك فضل یؤتیہ واللہ
 ذوالفضل العظیم ﴾ لاجرم یوموہبہ کریمۃ ربانی وعطیۃ جسمیہ سبحانی شکری بر موجب
 ﴿ لئن شکرتم لازیدنکم ﴾ ہمت علیای ملوکانہ ملزم و ذمت والای خسروانہ فرض
 ومہتم اولدیکہ ﴿ احسن کما احسن اللہ الیک ﴾ مقتضاسنجہ برو احسانم کافۃ نامہ
 شامل وخواص ذوی الاختصاصمہ متناول اولہ بناء علی هذا رافع توقع جہات طاع شہر یاری
 وناقل یرلغ بلغ یدیع التبلیغ تاجداری جناب امارت ماب البت نصاب دولت انتساب
 سعادت اکتساب ذوالقدر الاتم والفخر الاشم ذاہب مذاہب العز والاقبال سالک مسالک
 المجد والاجلال المختص بمزید عنایۃ الملک المنان جانبیک کرای خان ادام اللہ تعالی
 معالیہنک کمال دیانت واسلام وطریق صداقت واستقامتہ حسن اہتمامہ اعتماد تام ہما یونم
 اولدوغندن ماعدا یوندن اقدم قریم خانی اولان محمد کرای قرنداشی شاہینکرای نام
 شفی الیہ ہمیشہ بکدل ویکجہت ورضای ہما یونمہ مغایر مرتکب انواع اوضاع وحالت اولوب
 ایکنسنک دخی حکومندن رفعی دولت ہایدہ اولی وانفع بر مصلحت اولغقلہ مشار الیہ جانبیک
 کرای خان ادام اللہ تعالی معالیہنک ریاض حسن آمالہ نسایم عنایت شاہانہ م فایح وحدایق
 لطف احوالہ سہایم رعایت بادشاہانہ م منتصم ولا یج اولوب عوما ولایت قریم خانغنی
 موی الیہ البق واولی وسزاوار واحری کوروب تفویض وتقلید ایدوب یورات سعادت ابات
 ہمجت غایاتی ویردم ویبورد مکہ من بعد مشار الیہ ولایت مزبورہ بہ خان اولوب شولتکہ
 مراسم آیین سلطنت وونسایف قوانین خواقین باعد التدر مؤدی قیلوب سالک مسالک
 عدالت واستقامت وذاہب مذاہب رأفت ونصفت اولغقلہ اول جانبیردہ متزوی اولان
 رعایا و برایاہ بسط بساط معدلت ایدوب جادۃ شرع قوم وصراط مستقیمدن عدول
 وانحراف کوستر محبوب ہر وجہلہ مظلومترہ معاونت وظالمترہ انواع اذلال وحقارت ابلہ
 اول ولایتک امر ا وکبراسی ومیرزالی وعلما وصلحاسی وكافۃ اہالیسی وبالجملہ صغیر وکبری
 مشار الیہ کسندولرہ خان ییلوب اعزاز واکرام واوامر الیہ محکوم ومأمور وسوزبنہ اطاعت
 وانتقاد ایدوب مخالفت وعصیاندن اجتناب واحتراز اوزرہ اولہر واشبو سنہ سبع
 وثلاثین والیف رمضانک بکری التخی کونندن خان سابق متصرف اولدوغنی اون کرہ یوزیک
 کفوی اھیجہ سالیانہ بہ متصرف اولوب اولسا بدہ ہیج احد مانع ودافع اولیہ شویلہ ییلہ ل
 علامت شریفہ اعتماد قبلہ ل نحریرا فی اواخر رمضان المبارک سنہ ۱۰۳۷

﴿ افلا قہ وپودہ نصبلہ قریم خانی طرفتہ باز بلان مکتوب سامینک صور تندر ﴾

﴿ حالیہ ﴾

حاليا شوکتلو وعظمتلو وقدرتلو افندمن پادشاه نزل الله حضرتلری ممالک محروسه لرینه
 سایه انداز اجلال اوله رق ادرنه به دخولندن ایکی کون مقدم جسر ارکنه نام محله زول
 اولندقد طرف باهر العز والشرف لرندن آدم کلوب ارسال یوریلان محبت نامه نامی وملطفه
 کرامتبری واصل ومضمونه علم محلی شامل اولوب بومعامله صادقانه ووضه دلبرانه لرندن
 فوق الحدس ور حاصل اولمشدر حضرت خالق البشر ودوتلو وسماحتلو وسعادتلو
 اوغلم حضرتلری معمر ایوب مرادات دارینلرین مبرایلیه مقدا انواع قبح وظفرایله عودت
 یوریلان سفر مینت اژدن مقر حکومتلرینه وصوللری زمان قریب اولوب هنوز تعب سفر
 برطرف اوله جق وقت اولماغله مکتوب ارسالنه جرأت اولنجوب احوال خیر اشتهالرندن
 خیر اولغه انتظار من کالده ایدی قریحه طبع بلند همتلرندن خدمت دین ودولته بوسکونه
 رغبت یورلدینی آستان مخلص الارکان آل عثمانه کمال خلوص وصادقترین مؤکد وبوخیر
 اندیش وصادق تکبش بابال بنک ذات ستوده صفاتلرینه اولان محبت ومودت مشید ومجدد
 اولمشدر بنم صداقتلو وحقیقتلو ودوتلو اوغلم خان جلیل الشان حضرتلری اردل وافلاق
 ملاعتک لایق نهاد خیانت معنادلری اولان ملعتنه جساتلری معلوم دوتلری اولمشدر
 نساها مثل مشهور درکه صواو بور دشمن اوپومر کافر کافر کنی قومز خالقنک
 وحدایتنه اقرار ایوب خیانت ایدن ملاعین مشرکین افدیسنه صداقت اتمک سعی القای
 ششیردن غیرى وجهله منصور دکلدن سنه سابقه ده ایتدکلرینی بولان جلالی ملاعین
 مراد اوزره تمام خدمته مانع اولدقلرندن ماعدا اگر افلاقه واکر ارده مرحت وانصافله
 معامله اولنوب بومر تبه آثار معجزات کورمکله متیقظ ومتصح اولور قیاس اولنمشیدی
 ان شاء الله تعالی امیدمن بودرکه بودفمه یش نظرلنده اولال نلام پرتو شمشیر غزاه اسلام ایله
 رفع اولنوب معجزات سیدالابرار وقوه قاهره شهریار عالی تبار نه ایدوکنی کوررل
 جله دن مقدم افلاقه وپوده تعیین اهم ملاحظه اولنوب بغداد وپوده سی اولان نیجه
 زمان استان سعادتده خدمته اولمش سال خورده وقریب الاعتماد اولغله عظمتلو
 وکرامتلو افندمن کندوسنی افلاق وپوده سی نصب وتعیین یوروب کوجک میراخور
 مصطفی اغا قوللرینی اسکمله اغالغی ایله وقبور جیلر کنغداسی مصلی اغا بنده لرینی کندوسنی
 قالد پردوب اوزی بکلر بکسی عزتلو جان ارسلان پاشا حضرتلری یانه کتورمک ایچون
 ارسال یورلشدر و بغداد مستقل وپوده تعیین وارسال اولنجه کندو اعتماد ایلدیک
 برآدم البقوبوب ضبط ایتدرمک سپارش اولنوب حالیا بغداد وپوده لغته برمعقول ومناسب
 آدم نجسس ایتمکده پوز حالیا بعداندن افلاقه ککیدن کیفونک اوغلی وارلکن ایکی
 مملکت برآدمده اولسی دولته نافع اولدینی علم خانی به خنی دکلدن لبونک اوغلی وار
 آنبده کوره لم نیجه در حضرت حق دین ودولته انفع اولانی موفق ایله وانا طولی وروم ایلی
 بکار بکلری مکمل قبول یله ارسال اولنوب برمقدار بکچیری دخی کوندرلشدر و پی اندر پی
 عسکر تعیین اولنوب تقویتلرینه اهتمامده قصور اولغز لکن افلاق ملاعینه بروجله
 جزا ویرمک لازمدرکه طنین تیغ غزاه ظفر پناه کندولر بنک واولاد خیانت نهادلر بنک
 دخی قرنا بعد قرن منکوش کوش انتباهی اولوب القای ملعت وفساد ایدنلرک اغواسته
 قولاق اصمیه روسالک مسالک عصیان وعتاد اولنلرک اثر بنه ایاق باصمیه لر بومصلحتک
 خود مراد اوزره حصول و طرف نهب وغارتک حد کاله وصول عسکر ناآرد دشمن شکار
 عزیمته محتاج اولدینی معلوم سعادتلریدر برادر نیک اختلری عزتلوقالغی سلطان

حضرت لری افسر ما نه ارسال یورلدیغی غایه الغایه معقول مصلحت و بو طرفه بریوک خدمت اولمشدر فیما بعد ککندوسنه اوزی بکربکبسندن آدم کلوب دعوت اولدوقده تکرار بوجانیدن خبره انتظارده اولیوب مجعلا توجه ایلسنه تنبیه یورملری ما اولدر اردل طرفندن دخی راقوجی ملعونک اسنیلاسنند نصکره حاکم جدید بار جمعی اوقوس بدون محافظتی وزیرمکر عزتلو وسعادتلو سیدی اجد پاشا حضرت لریک باننه کلوب استمداد اتمکله اول سرحد عسکر لری عوما تعیین اولنوب یوما فیوما جمع اولمقدسه در ان شاء الله تعالی مجتمع اولدوقده دفع مضرته توجه ایللری مقرر در امیددرکه حضرت خدای قدر بندیر لری موافق تقدیر ایدوب توجه لری دفع غایه په وسیله ایلله بواهتمام محصل المرام اولماز ایسه ان شاء الله تعالی اول بهار بخشه ائارده عوما عساکر منصوره ادرنه صحرا سنه کلک فرمان اولنوب عظیم درنگ وجهیت اولوق امر مقرر در ینه دولتلو اوغم ایله مکاتبه اولنوب لایق دین ودولت اولدیغی وجه اوزره اتمام مصالحه اقدام اولنور انجیق جناب دولت ما بلریک بو خدمت خیر خاتمه امداد و اعانلری نه مرتبه په بالغ وامکان نمقدار اولدیغی معلوم اولوق ازم لوازمندن اولمغله اشعار لری نه انتظارده یوزامید درکه برکون مقدم مکتوب شر بعلریله اعلام بیوره لری

قریم خانته مرصع خنجر ارسالنده یازیلان نامه هما یونک صورتیدر

ذات سعادت ایانکرده مر کوز ونهاد شجاعت صفاتکرده مر موز اولان صداقت و اخلاص واستقامت واختصاص مقتضا سنجه مقصد ما برادر بکر قلعای سلطان دام منظور با نظار عنایات الرحان دولت ازلیه البدایه وابدیه النهایه مز خدمتنده بولنقی اراده سیله افسرمان طرفنه ارسال اولمغله خائن دین مدین ودولت کزین اولان قسطنطنین نام لعین ویکل نام ابتر واصل اوزر لری ینه تسلط اولدوقده بعنایه الملك القهار مقاومه عدم اقتدار لری اسکار اولمغین عسکر نکبت رهبر لریک اکثری شمشیر غزاة ظفر سمات ایله رهین مرک و یوار و سرسحوست مغفر لری آغشته خون هلاک و خاک دمار و نیجه سی دخی سر نیجه شه شیران دشمن کبرده اسیر اولوب مأمول خاطر و مراد طبع فیض ما ترمز اوزره خدمتنده بولنوب انواع مساعی جیبسه وجوده کتور مکله دعای خیر اجابت اثر مزه مظهر اولمشدر سز دولت ابد بیوند مزه اسلاف کزین ز یاده دلبد اولوب صداقت و عبودیتده اهتمام وبالذفات خدمات هما بونمزده پستدیده طبع نادره پسند مز اولان وجه اوزره بذل اقدام ایدوب طرف کزین نیجه مساعی مبروره ظهوره کلکین حصکرده بحار عنایات علیه مز موجزن و خورشید التفات سنیه مز پرتوافکن اولدیغی مشعر نامه هما یون ملاطفت مشهور مز ایله جکر درد شمن بداخر مرصع غلاف بر قبضه خنجر ثریا جوهر احسان اولنوب فلا لله کوندر لمشدر وصولنده کر سعادت اثر بکرزه بند ایدوب دخی فیما بعد طرف کزین کلی خدمت خدمات سابقه کزه لاحق اولوق مأمول هما یون و ملحوظ طبع سداد مقرر اولمغله دا ثما طرف باهر العز والشرفزه صداقت واستقامتله خدمت و مقلد و نامزد اولدیغی مصلحتنده سعی و همت اوزره اوله سن

قریم خانی کرای خانه یازیلان استمالنامه هما یونک صورتیدر

جدد و سپاس و شکر بی قیاس اول فتاح ابواب اولان ملک قدوس درگاهنه که اهلائی اعلام

کله حق حقه و عد صدقنی تصدیق و نصر عزیزى الله تأید مجاهدین و تأکید جنود
 موحدین ایدو کنی تحقیق و غازیان عرصه هجرتك سیوف غز و ما لوفلرین عرشه تعلیق
 و عدوی کستانخ کوزینه میدان فراخ و غازی تضبیق و جوع مکسر لرین صر صر قهر بله
 تفریق ایلدی و صلوة تا محدود حبیب رب و دود اولان محمد واحد و محمود حضرتنه که امتی
 امر حقه غزایه تشویق و امداد روحا بنسبی مجاهدان امته رفیق و اصحاب کزینی که غزاة
 امته ره نمایان طریق ایلدی صلی الله علیه و علی آله و اصحابه خیر حاة الدین و احزاب
 و بعد نا جناب جلالت مآب شہامت نصاب سجماعت انساب سمدادت اکثساب کزین
 نسل ایلمانی زیدة فروع پرفروغ چکنیز خانی صداقت پیشه و نیک اندیشه قریم خانی
 غازی کرای خان حفظه الملك المستعان سلام سلامت انجام و دعای محبت فرجام ایله
 مقتضی و سرفراز و نوازش پادشاهیه قرین اعزاز قیلند قد نصرکه اعلام اولنور که الاسماء
 تنزل من السماء و فقیحه میان آدمیانده غازی اسمنه سزا اولوب اصالت نسب و بسالت
 موروث و مکسبیدن نصاب کامل و نصب شامل صاحب اولمه حکومتکاه قدیمکز اولان
 قریم و لایندن طی مسافت کثیره المخافات ایدوب عسا کر طفر مأثر تار صبار رفتار ایله عبور
 انهار صعب و مسارعه مرور دیارده خرق عادت ایدوب صحیفه روزکارده مراعات حقوق
 بدشین و محاربات عهود دیرینه شرایطنی اداده قصور قوموب مر دانه لکده بردانه لکی
 و جلوت جبهده اولان فرزانه و یگانه لکی برینه کتوروب کفار مملکتک مسالک برمهالکتک
 شدایدنی اختیار ایدوب نهاد صداقت مهساد جانینه دوشن حسن امتثال و طهنت طیبه
 خاقانی به سزا اولان غزایه استجمال صحیفه خیرالده مر تسم اولان اوزره صورت پذیر
 و جلوه نما اولدوغی مستعمل مزید اعتقاد و مستوجب تأکید اعتماد اولشدر عثور ما رده
 و صدور مصادرده امور نادره صدورى و کفار خاکسار دیارینه حسارت و غارتلر ظهورى
 سبب از دیار و داد اولشدر لکن مسکن اعداده ساکن اولوب بوقبش اول اماکنده
 عیش اتمکله دشمن بدکش کشورینه تشویش راقق و گاه و یگانه آقنر صالوب دار و دیار لرین
 یاقوب یقیمق لازمه تکمیل فتوح جدیده و مقدمه تحصیل منافع عیدیه ایدوکی معروض
 عتبه علیا اولدوقده پیش نهاد ضمیر منیر پادشاهی و خاطر خواه فؤاد آصف صفات جها نپاهی
 بو اولدیکه قلوب قاسیه اعدایه داغ اورلمشیکن اسایش فرح و برلیه و نیجه یخ قرالی
 مرد اولنجه و آلمان دیارندن الامان صدالین ایستمنجه و شتا و صیف ابره سیف و هر کون
 نیجه کوی و کندولرک بهادران لشکری ضیف اتمکی ایش ایتمنجه عزم و وطن ترک دیار
 دشمن اولنجه که بحر مایح و سبل هاجح کبی عسکر بی شمار اسلام اول سمته اقمشیکن و کشور
 اعدای دینه ابریشوب برلرین براقشیکن و رعد طوب و صواعق و برق شمشیر اول برلری
 یاقوب یاقشیکن و عزم همایون خیم اونادی او مر زبومده فالشیکن اول حدوددن صدور
 اولنجه و سردار طفر کردارم رأی خیر اناری اوزره لشکر تارسک رفتار جای کنجایش
 اولور بر مناسب قشلاغی و هر بران و غانک طور اغی ایدوب دشمن ولایتسه کاه چاپغه و گاه
 عتبتلرین فایغه حاضر و آماده اولوب و برجای مقبول آرامگاه سپاه طفر دستکاه قیلنه که
 بو غربت و کربت مقابله سنده مظهر حرمت اولوق و بو خدمت ادا سنده نیجه عزت بولوق
 باذن الله محققدر حق الله بالخیر اما لکم و وفق برضاة اعمالکم و صانتکم من حوائکم
 بحوله و اعانتکم بقوته و طولہ آمین

محمد کرای خانک مکشوبه ابراهیم باشا طرفدن با زیلان جوابنامه سامینک صورتیدر

جمع آیات مفاخر شهر یاری منبع آثار میامن جهانداری فروزنده شمع عزت و بختیاری
 فرازنده اعلا شویکت و کامکاری مهبط عنایت سبحانی مورد حیات صمدانی مهر
 سپهر سروری شمع جمع صفدری دام منصورا بالعون الزبانی حضرت تریبک موقع رفیع
 کامرانی ونادی منبع جهانبانیلری صوبنه دل بی غل مخلص خیر اندیش و درون اخلاص
 مشهون محب و فاکشتری قبلدن صادر و متبادر اولور فوایح تحیات صافیات مخالفت
 آیات مسکبه التفحات که فاتحه سنه رقم اجابت روحانی کشیده و رواج نکریمات وافیات
 مصادقت صفات وردیه التسمات که خاتمه سنه اثر قبول صمدانی رسیده اوله فافله صدق
 و صفا و راحله و داد و وفا ایله اتحاف و اهدا اولدقدنصکره ضمیر منیر مهر انجلا و خاطر
 عاطر خورشید ضیالینه که فی الحقیقه مورد اتواهدا درمانند ضوه منور واضح و هویدادر که
 حایسا اشرف اوقات و اسعد ساعاته طرف قرین الشرف کرامتیزندن رقم زده
 ککک سبحان بلاغت نشان اولان کباب شریف شرف رسان و مکتوب مرغوب
 فصاحت عنوانلری مقریان عتبه علیا و منسبان سده سما سیمالزندن اولان فخر الاعالی
 والا کابردو الفکاراغا زید مجده یدندن شرف ورود بولوب تعظیم تام ایله التوب و تکریم تمام
 ایله اچیلوب مطلع بلاغت شعارندن مقطع فصاحت آثارینه دکین مطالعه قبلدقدنصکره
 ابتداسی انواع زیور عواطف و وفا ایله ملو و انتهای اصناف مکارم صدق و صفا ایله
 طوبی بلور کباب مشکین نقاب که مطالعه مفهوم مسرت بخشامی روح فزا و برنامۀ نامی
 محبت کرامی که مضمون دلکشامی موجب تزیادود و وفا اولمشدر حق سبحانه و تعالی
 اول عالی قدر و واسع الصدرك وجود پر جود و ذات مسعود لک سریر عزت و خانی
 و مقر حکومت و فرما زاینلرنده برقرار و دائم و ابد الدهر استوار و قائم ایدوب همواره بمن الهی
 و کمال اشفاق پادشاهی ایله سرافراز اولمقدن خالی ایلیمه حقا که ذات ستوده صفا ترینده
 مرسوم اولان آثار صداقت و جلالت و نهاد صدق اعتیاد زنده مرقوم اولان کمال و داد
 و مخالفت کک الشمس فی وسط النهار ظاهر و آشکار ایدوبی مشهود صفا و کار
 اولدوغندن قطع نظر دین و دولت شهنشاهی به البقی و عن رضای پادشاهی به اوفق
 وجوده کلان خدمات سابقه بسنیده لری دیده دور بین ایله مشاهده من اولمغین علم الله
 و کفی به شهیدا هر حالده حسن شهادته سعی بلیغمز اولوب مظهر عین اعطاف
 شهر یاری اولملری باینده جد نام و کلام حتی ادا ایلکده سعی و اهتمام اولمشدر و من بعد
 دخی ضمیر حقیرده جایکیر اولان بودر که اول کان مکارم و احسانک ریاض امالی زلال التفات
 خسروانی ایله سرسبز و شاداب اولوب دائما الطاف شهر یاری ایله بهره یاب اولملریچون
 سعی و اجتهادده قصور اولتمز اولکده دوستلغه لایق و محبت و مودته موافقدرد ریغ اولتمیوب
 محسنده حق سوره اداسی کتم قبلتمز اول خالق بی همتا جناب و اهب العطا یا درگاهندن
 رجا و استدعا اولنور که احسن امور خیر ایله ظهور بوله باقی نه عرض اولنه که علم عالم ارالی
 محبط و شامل اولیمه همواره عتبه فلک فرسای خانی میامن الطاف الهی ایله محفوف اولوب
 تا انقراض زمان و انقطاع دوران کمال امن و امان ایله ملاذ عالمیان اوله

قریم خانی طرفندن کلان شجر برانه بازیلان جوابنامه سامینک صورتیدر

حالا ارسال بیوریلان نامه نامی و ملطفه کرامی مودت فزونلری واصل اولوب مضمونده
 مندرج اولان انواع صداقت باعث ازدیاد و د و الفت اولمشدر جناب دولت ما بلیرتک

شوکتلو و کرمانلو و عظمتلو افندمن پادشاه انجیم سپاه حضرت نرینه ربط درون و عبودیتی
 ودین و دولت ابد بیوند ز بنه کمال صداقت ایله خدمتی اجداد عالی نژاد زینک برینه مبسر
 اولدوغی محل ازیساب اولوب **ک**الشمس فی وسط النهار ظاهر و آشکاردر بودغه
 خود شهره حقیقته صاحب ثبات اولد قارینه اعتماد من قات قات اولوب حضور همایون
 خلیفه ربیع مسکونده نوجهله تعبیر ونه لسانه تقریر اولدوغی جناب علام الثیوبه معلوم
 اولوب ان شاء الله تعالی ضمیر منیر مهر انجیلارینه دخی ظساهر وهویدادر وشوکتلو افندمک
 دخی مبارک لسان اجابت ترجیح نری بالدفعات حقارنده **ک**وهر نثار دعا اولوب طرف
 باهر الشریف نرینه اولان جل توجه همایون و کمال اعتقاد طبع سداد مقر ونری کنجایش
 پذیر حیطة تقریر و تحریر دکدر حضرت رب العالمین دعایین قبوله قرین ایلیه وان شاء الله
 تعالی قبول اولد یغنه خدمت دین و دولت تدبیر لری موافق تقدیر اولوب دست همشردن
 یوقدر آثار جليلة ظهوره کلوب عامه عالمیان داستان مدح و ثنایله پر و شجاعت و جلال نری
 کافه اهل اسلامه سرمایه نساخر اولدوغی دلیل قطعیدر بود و لغزوه بی اشتباه لری خود
 اعقاب صلوات و اوقات دعواتده بروقتی واردر **ک**که خدمت دین و دولته مأمور اولدوغن
 عصر دن دولتو وسعادتلو و حقیقتلو اوغلم کبی صادق القول و سینه صاف ز پور دود مان
 اسلاف حقیقت پیشه صداقت اندیشه غیر تکش دین مبسین خیر خواه دولت کزین برخان
 جلیل الشان شرف بخش خاندان جنکیزیان اولوب ظاهر ا و باطن اهرامر مزده معین و باور
 و تدبیر حل مشکلات دولته همسر و همسر اولق مبسر اولدوغنه هزار عجز و افتقار ایله درگاه
 خالق الناسه برداشته دست شکر و سپاس اولیم الله تعالی دره التاج دولت وزیننده افسر
 سعادت اولان وجود شریفرین آسب دهر دوندن مصون ایدوب سرمایه افتخار مستدشانی
 و باعث اشتهار خاندان الجفانی اولقدن خالی ایلیه مقدمات برادر نیک اختر لری عزتلو اوغلم
 قانغای سلطان حضرت لری افکرمانه ارسال بیور لمق قریحه درون صداقت مقر و نلرندن
 سئوح ایلد وکی طرف حقدن دین و دولته موفق اولوب صداقت لری رسیده مرتبه کمال
 بودائما طبع طبع شریفری تکمیل عرض و ناموس سلطنته مبال اولدوغنک آثاریدر الحمد لله
 تعالی مراد اوزره خدمت کورلمک مبسر اولوب عنایت حضرت پروردگار ایله مصالح
 دولته بر امر دسوار قالمیوب افلاقی و بغداد طرفلرینک اختلالی دفع واردل مملکتندن
 راقویجی ملمونک شر و شوری رفع اولشدن لکن معلوم علم عالم ارالیدر که راقویجی ملمونک
 وجود خیانت آکودی غرقه سبل هلاک اولدغه اول مملکت باک اولمز وهواسنه تابع اولان
 حیدود سقاق و سایر اصحاب نفاق اولان ملاهین جزالرین بولمدغه بوسیلاب فتنه و فساد
 دو زلزله بهر حال بوکاره صرف اشتغال اولتمق مهمات امور دین و دولته ندر و نیک ملاحظه
 سببیه اولان شر و شور خود بود دولت علیه به پرزخیم ناسور اولوب **ب**حمد الله تعالی لوازم
 و مهمات سفر و عسکر و سایر وسائل فتح و ظفر مهیا امکن هلاجه تقید انظارک لایق دیانت
 و موافق غیرت **ک**کدر ان شاء الله تعالی اول بهار جسته اثارده بمومنا وزیرا و میر میران
 و امرای اطراف و زعمای و ارباب تجار و ساژسکان اکاف اولان عسکر منصور ادرنه همراسته
 جمعیت ایلمکه مأمور اولوب جلسه دن مقدم اثناء نور و زفر و زده برمقدار بیکجیری
 یولاندقدن صکره در عقب ایکی قول اولق اوزره برمقدار دخی یوللانوب و متعاقبا اردل
 طرفه پرور برنامدار و بوسنه سواحلته برکار کذار سردار کوندر لمکه قرار و برلشدران ساء الله
 تعالی تدبیر منی موافق تقدیر ایدوب انواع فتوحات جبهه مبسر ایلیه بنم دولتو و محاملتو

و صد اقلتو اوغلم بوانه دك مباشرت اولسان خدما ت دين و دولتك هر برنده جناب دولت
 ما بليريك مشاركتي اولد وغي اجلدن بودفعه تكليف معيت اولغسي طبع شريفارينه
 مورث كدورت اولق ملاحظه اولغله مكشوب محبت مسطور ارسال عز حضور قبلمشدر
 ضمير دقه شاسلرينه همان دكلدر كه اردل طرفندن ايكي دفعه قوت فاهره پادساهي
 مشاهده سندن صكره متيقظ اوليان ملاعيتك قليچدن غيري ايله كوزي اچلر و خيانت
 ايدنلك جان دوزخ اشيباني و اموال و ارزاق و خانماني پامال سمنذ غزاة اسلام اولد فچه
 آتش فساد رينه آب فراغت صاچلر بومقوله تخت و سوخت و غارت خود يكه سواران تانار
 دشمنشكاره مخصوص اولوب انلك ايندوكن سار طوايف عسكرايده من و نهب و غارت
 و بغيرا و اديسندبه انلك بولنه غيري كسنه ر كيده من اول تقديرجه بمقدار تانار ايله بر سردار
 كار كذار ارسال بيورلسه ان شاه الله تعالى مراد اوزره مصلحت قرين اتمام و غزاة
 مسلمين دخی نائل اغتنام اولق مقرر اميد اولنور ايمدی بو خدمت خير خاتمه امداد و اعانتكز
 نه مرتبه اولق قابلدن و قالغاي سلطاني تعيين اولغني استصواب اولنور بو خسه نورالدين
 شجاعت كز نتي معقول كوريلور بويده رای و تدبير سعادتلو اوغلم حضرت نلر يتكدر ملاحظه
 اصابت قرين و رای رزيتلري معلوم مخلصي اولق ايجون جوابه انتظار اوزره بزماملدركه
 بركون اول اعلامه نريك انامل همت بيورور و بندگانده اولان طوبلر اشعار لري اوزره
 عموماً قالدیر بلوب كلی و اقكرمان قلعه لريك قنچسندبه مناسب ايسه حفظ ايجون بغداد
 و بو ده سنه امر شريف واجب الامتثال ارسال اولنوب يالو اغاسي قوللرينه دخی مکتوب
 كوندريلور في الحقيقه رعيت مقوله سي النده طوب طور مق ناملايم اولوب بو خصوصده
 رأي شريفلري غايت مقبول و پسندیده تحول اولمشدر الله تعالى هر امورده تير تدبير لرين
 و اصل هدف اصابت ايدوب مسند فرمان راي و صدر خاينده تدبير امور دين و دولت و تشكيل
 عرض و ناموس سلطنته همت ايلكدن خالی ايليه آمين و قزاق بد اخلاق احوال مشاوره
 و مذاكره اولنوب امر شوري تكميلنده حطمان سابقته امداد و اعانت قرار داده طبع
 موشكاف خاني اولدوغني اشعار بيورلش حقيقت حال و صدق مقال دخی بودر كه حاليما
 حطمان اولان فلان اوغلي چون حضور خاني به يازدوغني عبوديت نامه سنده مسقوه قول
 اولدوق ديواظهار جرأت ايليه نيت فاسده لري امر مقرر اولوب دولت طرفينه نافع اولدوغني
 ظاهر و آشكار در كوكل برلكي ايله شمدیدن تداركته تشهير ساق اتمام اولغني لازم دولت
 طرفيندر الله سبحانه و تعالی هر حالده توفيقی رفیق ايدوب هدايت ازليه سن رهبر طريق
 ايله آمين بحرمه سيد المرسلين

✽ قريم خانلغی جانبك كراي خانه ابقا اولدوقده تانار علما سنه ياز بلان حكم شريفك ✽

✽ صورتيدير ✽

افتخار اصحاب التجريد مختار ارباب التفريد مرشد الخسلايق بانا ررأيه الرشيد الوحيد في زمانه
 بعلوم المصنفات والتوحيد المختص بعناية الملك المجيد الشيخ ابو بكر السعيد سيد الله تعالى
 مباني ارشاده بانواع التشبيد والتأكيد قبله ومفاخر العلماء العالمين اسكابر الفضلاء
 الكاملين مظاهرا نوار احكام الشرع المبين عموماً قريم ديارينك و تانار طائفة سنك
 علما و فضلاسي طرفلرينه سلام سلامت رسام اهداسيله كلام سعادت انجام موصل المرام
 بودر كه بعناية الله تعالى تاناره حاكم و فرمانزوان مطلق اولان جناب امارت مآب ايلت نصاب
 حكومت انساب جانبك كراي خان دامت معاليه بوندن اقدم جنت مكان فردوس آسيان

✽ مرحوم ✽

مرحوم ومفقوره بابام سلطان احمد خان عليه الرحمة والرضوان حضرت نرسنگ خاصه
 چراغی اولوب الى الان مأمور اولدوغی خدمتلك بریسندہ تكاسل واهمالی وخلاف مرضی
 ومأمول بردر لو حالى صدور ایتموب علی الخصوص واقع اولان شرق وغرب سفر لرنده
 جان و باش ايله مساعی جبهه ظهوره كتور مشیكن مقدما عم سلطان مصطفی خان زماننده
 بعض وزراءك ادعا سيله خلع اولنوب برینه جناب امارت مآب محمد كراى خان كوندرا سدكده
 سمعنا واطندان غیرى بر طریقہ سالك وخلاف امر هما بون ضبط مملكت امرینه متصدى
 ومتهالك اولوب اسلاف سعادت اتصافى طریقیه ملجا عامه عالمیان اولان آستان احسان
 رسامز ستمته طوغریلوب كلوب بروجہ ارپه لق تعیین اولنان سبناغنه واروب فرمان
 اولی الامرہ اطاعت ومتابعت كوستروب بعده اول جانبده محمد كراى خان دخی انتظام
 احوال مملكتنه اصلا تفتید واهتمام ودفع مضرت اعداده وجها من الوجوه اقدام ایتدو كندن
 ماعددا جلوس هما بون سعادت مقروم واقع اولدنبرو كندوبه سپارش اولنان خدمات
 عليه دن بریسنگ تقدیمنده كركی كپی سعى ودقت وخانان سالغه متابعتی اسلوبنده رضای
 شریفم فحصلینه اصلا میل ورغبه ككو ستره یوب وشاهین كراى قرداشی مشارالیهك
 خان اولدیغنی استماع ایتدكده شاه عباس قرین خناس دخی انواع رعایت ايله شاهین
 كراى بروجانیه روانه قیلوب العهده علی الراوى شاه ضلالت آیین طرفندن دین ودولته
 محل تلبیسات وتسویلات فاسده ظهوره كلسی ایچون موخى ايله شاهین كراى جانبندن
 انواع میناقی وتعهدهات اكیده صدور ایتدوكی اخبارى مسامع عليه مرزه القبا اولتمغله نام
 واناموس دین ودولتی صیانه وقدم الامدن حنی المذهب اولان تانار طائفه سنی وعلما سنی
 حایده محمد كراى خانك تبدیل اقتضا ایدوب مشارالیه جانبك كراى خان دامت معالیه مقدا
 والد ماجد مركز چراغی اولمغله خاصه كندومزدخی چراغ ایدوب خانلق مستدینه لایق
 كوروبرات عالیشان برله اوچانیه كوندرا لشدر واردوغنده مشارالیهما محمد كراى
 خان وشاهین كراى سلطان حقلرنده سمومعز اولان اخبار ناهمواری تأیید ومخالفت ومعاندت
 مقدا متی تشبید ایلوب عسا كرتانار اطاعت كردار دخی مشارالیهما لك اقوال بی مانسه
 اعتماد ترك طریق اتحاد وانفاد قیطنار علی الخصوص ذات دیانت دنار كز متصلب فی الدین
 واول دیار لده مرجع ومسئشار عامه مؤمنین اولوب طائفه تاناری ﴿ اطبعوا الله واطبعوا الرسول
 واولی الامر منكم ﴾ طریقنه ارشاد وطرف هما یونمزدن خان نصب اولنان جانبك
 كراى خانه مطیع ومنقاد الملك ذمت همتكزه لازم وكذلك ساز علما وصلحایه دخی
 شرع شریف مقتضا سنی اجرا ایلک واجب ایكن بو بایده صمت وسكوت وادبسنه ذهاب
 ونصح وپندسود مند افاضه سندن اجتناب اوزره اولدوغكرك سرینسه وقوفی حاصل
 اولمدی ایمدی حالا فرمان هما یونمرك تنفیذ واجراسی وخان مشارالیهك تأیید واجلاسى
 ایچون سده سعادت مدارمزده قبودان اولان دستور مكرم مشیر مفیحم نظام العالم وزیرم
 رجب پاشا ادام الله اجلاله عموما اقی دكزه وقره دكزه متعلق سفن ظفر قرین وعساكر
 نصرت رهین ايله تعیین اولنوب عامه تانار اطاعت كردار وكافة علما ومشاخ شریعت دنار
 خان جدیده متابعت وانقیاد ایلک باینده حکم هما یونمز صادر اولمشدر وصول بولدقده
 كرددركه بو بایده صادر اولان حکم جها نمطا عزمه اطاعت وامر لازم الامتثالزه متابعت
 واجب ایدو ككن عامه طوایف تاناره اعلام واتیا ودین ودولته موافق ونافع اولدوغی
 معنایى اعلى وادناسنه سوق والقبا ایلبه سن مجمل كلام سالف الذکر جانبك كراى خانه

صمیم دلدن موافقت و موافقت صک و ستر مکر و اول دیار خلقنی دلایل عقلیه و نقلیه ایله مشار ایله مطیع و رام ایتمکی اقصای مراد هما بوئم بیلوب بو یابده ظهوره کلان مساعی ججه کر عند الله و عند الناس مقبول و مستحسن ایدوکی مقرر در مشار ایله محمد کرای خان و شاهین کرای سلطان دخی شویله که امر شریفه اطاعت و سده سعادتیه عودت و رجعت ایلیدر عظیمه الله حقیچون و سرور انبیا صلی الله علیه و سلم حرمتیچون و ابا و اجساد عظامن انار الله براهینم ارواحی ایچون من بعد کند و لک و تو ابلرینک نفس لرینه و جان لرینه ضرر و زیان کلبوب قید و حبس و زجر و اهانت و غیره طریقله بوجه من الوجوه منکسر البسال قیلیموب سار خانندان و سلطانیردن زیاده اریه لک و سالیانه ایله مقضی المرام و انواع نوازش و التفات شاهانه ایله سرفراز و شاد کام قیلیمبری ملحوظ هما بوئم و مصمم خاطر صفا مقرر و مقرر شویله بیله سن و بو حکم هما بوئمک مضمون صدق مقرر و منه اعتماد قیلاسن

﴿ فریم خانی طرفه قزاق اشقباسی خصوصنده باز بلان مکتوب سامینک صورتیدر ﴾

حالیاق میرزا ایله نامه مشکین ختامه لری و اصل و مضمونی معلوم مخلص خالص دل اولشدیر قزاق بد اخلاق اشقباسنک بعض حرکت بی برکت لری و مسقو ملاحبتی ایله فساد و شقاوتده معتبر لری ظهور ندن ناشی قره دکن بالیلری و فریم اقلیمی محافظه اولتیق لوازم امور دن اولغله بر مقدار غزاة مسلمین اول طرفه تعیین اولتیق تدبیر بیور لمش نیم دولتسو و رفعتلو اوغلا جناب سعادت اکنسا بلری شوکتلو و کرامتلو و عظمتلو افند مزولی النعم عالم بادشاه مکاره شیم حضرت لرینک چراغ خاصی اولوب فریم دباری ججه ممالک بحر و سده لازم الحما به لرندن اینکن حفظ و حراستنده و جناب دولت مابلرینک امداد و اعانتنده تکامل و تدبیر دلپذیر لرنده تردد و تأمل اولتیق احتمالی یوقدر طرف باهر الشرف لرینه هر وجهه الطاف کریمانه لری مصر و ف اولدوغندن غیره حفظ و حراست مملکت اسلام و قهر و زجر اعدای لشام لازمه ذمت همت بادشاهان عالم بقسام اولوب بودولنخواه بی اشناهلری دخی خدمت دولت علیه به مأمور اولتیق حسبیه ذمت فقیرانه به فرض عین بلکه عین فرضدر الحمد لله تعالی حضرت خالق الانس و الجنان دولت ابد بیوند آل عثمانه برمی تیه قوت و قدرت احسان ایلشدیر که یدمؤ بدلی هر طرفه رسان و صبت صولت شهنت شاهانه لرندن هر جانبده دشمنی هراسان اولوب بلطف الله تعالی دفعه جوان اریعه ده اعدایه جواب و یرمک و هر نه جانبیه اقتضا ایدرسه علی الفور عسکر ایدریمک بوخاندان جلیل الشانه مخصوصدر حالی آستانه سعادت لرنده اونوز قطعه قدرغه مهیا اولتیق باینده فرمان عالیبری صادر اولوب ان شاء الله تعالی بر سردار نامدار ایله قره دکنه ارسال اولنور و اووزی بکلی بکسی عموما سلسزه و دو پر و وجه راول اطراف عسکر لریله و بغدادندن دخی مستوفی عسکر تعیین اولنوب محله لازم اولان محله و اصل اولتیق مقرر در و اتمامتوجه درون و ر بط قلب صفا مقرر و نر طرف عالیبرینه اولوب هر نه اشعار بیور یلورسه حصولی خبرک و وصوله و ابسته در نیم دولتلو اوغلا اگر شوکتلو و عظمتلو افند مز حضرت لرینک و اگر بو صداقتکیش خیر اندیش با بالرینک و دولتلو اوغلا صلادریقی اولوب قول و فعلا احوال سعادت مألری ایله تقید اولنمقده مقدار سر موتماشی اولنمز ان شاء الله تعالی مظفر و منصور و علی الدوام خصمه غلبه ایله مصر و ر سیز خاطر فیضی مألرین بر وجهه مکدر ایلبوب هر اموره حضرت حقما توکل ایله مقتضای نهاد شجاعت مقادری اوز ره مر دانه و عاقلانه حرکت و علی التوالی

﴿ لازم ﴾

لازم اولان احوالی عرض واعلام بورمقدہ تحریک انامل ہمت بیور ملری ماملدر

❖ قریم خانلغی جانبیک ککرای خانہ مقرر اولدوقدہ یازیلان حکم شریفک ❖

❖ صورتیدر ❖

مفاخر الامراء الکرام مراجع الکبراء الفخام المختصون بمزید عایة الملک العلام قریم خانلغہ متعلق اولان شیرین مکاری وعموما تاتار میرزالی دام عزہم ومفاخر الاعالی والاعیان قریم دیارینسک اہالی واعیانی وعموماسکان وقطسان متصلبہ الادیانی اصلح اللہ تعالی احوالہم توقیع رفیع ہمایون واصل اولیحسب معلوم اولہ کہ بوندن اقدام قریم خانی اولان محمد کرای خانک امر حکومتدہ کمال اہمال واغضالی وخالیق عرضنہ محمل نیجہ احوالی طہور ایدوب مضرت اشقیادن اول دیاری صیانت وخاناتان سالغہ تک تورہ وقانونلرین رعایت ایدہ میوب مغلوب اصناف نیکبات ومشغول منوعات ومحرمات اولدوغندن ماعدا فرنداشی شاہین کرای دخی نیجہ مدت رفضہ بدآیین ودشمنان جہساریارکزین اولان قرلش بدعماش ایچدہ انس والفت کسب ایدوب فرنداشنک خان اولدوغنی اخبارینی استماع ایتدکدہ تاتار طائفہ سن اضلال ومذهب رفض والحادہ ادخال ایتک شرط ودعواسیبلہ شاہ کراہ ضلالت دستکاہدن اذن ورخصت آلوب بروطرقلرہ چقبوب فرنداشنک امداد واعانتی ایلہ تمام قوت وقدرت بولوب تاتار طائفہ سنی قبضہ تصرفہ کتوروب محکوم ومغلوب ایتدکد نصکرہ جہبرا وقہرا یرلندن قالدیروب قرلساس طرفنہ کتورمک نیتدہ وقصد ندہ ایدیکی ثقتادن خبرالوب ہرچند کہ بوفکر باطنک اجراستہ طاقت واقتماری وطائفہ تاتار دیانت اثارک قرلساس طائفہ سنہ اعتباری اولدوغنی محققدر اما کبروجبلہ سدن غفلتہ جواز کوسترلیوب اول دیار اسلام آثاری شور وشرلندن دور ایتک واصحاب مذاہب باطلہ ایلہ خلطہ والفت ایدنلری میان اسلامباندن دور ومہجور ایتک لازمہ غیرت اسلامیہ وشریطہ حبت دینیہ دن اولغین محضنا جبلہ کزی صیانت وعرض وناموس اہل سنتی حیایت ایچون تاتار خانلغی خان سابق اولان جناب امارت مات ایالت نصاب سعادت نصاب جانبیک کرای خان دامت معالیہ بہ طرف ہمایونمزدن توجیہ واحسان اولغین جبلہ کز مومی الیہ تابع ومطیع اولوب امر بنہ متابعت ورآینہ موافقت کوسترمکن امرم اولشدیر بیورد مکہ وصول بولدوقدہ بویادہ ❖ اطیعواللہ واطیعوا الرسول واولی الامر منکم ❖ فرمانتہ اطاعت ورضای ہمایونمہ صمیم دلدن متابعت کوستوروب سزدن مقدم اولان تاتار بکری ومیرزالی سلوک ایتدیکی طریقہ بتوفیقہ سالک وحاکمیرنہ اطاعت ایلہ دنیا واخرت قولوغنہ مالک اولہ سز مشارالہ جانبیک کرای خانہ تنبیہ وسپارش اولغینشدر کہ من بعد مقتضای شرع شریفدن ذرہ مقصداری عدول وآیین عدالت ونصفتدن بوجہ من الوجوہ نکول ایلوب کسندو مقدم عدل وانصاف ایلہ متصف ومشہور اولان خالیر طریقنی پیش نہاد ونص وشریف ❖ اعدلوا هو اقرب للتقوی ❖ خدوای متیقنی اجراءہ بذل مقدور واجتہاد نام ایلہ سزدخی مشارالہ جانبیک کرای خانی آخرہ قیاس ایتوب خاصہ چراغ ہمایونم ومنظور نظر سعادت مقروم اولدوغنی جہتدن اعزاز واکرامندہ فوق الغایہ اہتمام وباب مراجعت وموافقندہ اقصى النہایہ اقدام ایلہ سز سنہ ۱۰۵۱

❖ محمد کرای خانہ یازیلان نامہ ہمایونک ❖

❖ صورتیدر ❖

بعد الانقلاب الحاله هذه مرجع سلاطين زمان و ملجأ خواقين دوران اولان عتبه علبسه
 شامحه الاركان وسده سنیه راسخه النيا نمره افخار الامراء العظام العسویه له قرالی
 فلان ختمت عواقبه بالخیر نامه ايله ایلچی کوندر و ب تجدد لباس مصالحه و معاهده
 ایلد کدنصرکه نامه سنده بوجهه بسط کلام ایلوب جانب همایون سعادت مقر و غمزدن مقدما
 کندویه عنایت و احسان اولسان عهد نامه ملاطفت مشخو نمرده تحریر و بیان اولنان منوال
 صداقت اشتغال اوزره ما تقدم مدن قریم خانلر بنسه ویره کلدوکی ویرکولرین ویرمکه راضی
 ایکن جانکزدن اول مرتبه به فساعت اولنموزن زیاده طلب اولندوغین و مقدم ما طرفکزنه
 کوندر بیان ایلعلری دخی نیجه مدت اکلندیریلوب تأخیر و حقارت اولندوغندن غیر
 بوجاق ناتاری نامه له مملکتنه بوندن اول نجس و زاولوب صلح و صلاحه مغایر اسیر
 آلدوغین بیلدیروب مایسده منعقد اولان عهد و صلحه مخالف وضع اولنموزن عهد نامه
 هما یونموزده مسطور و مقبد اولان شروط و قیود طرفیندن رعایت اولنمسنی التماس ایلش
 ایلدی و اوفوا بالعهد ان العهد کان مسؤلاً امر شریفنه متابعت سلاطین ذوی القدره
 واجب و لازم خصوصاً و لا تفدوا فی الارض بعد اصلاحها خطاب مستطابندن
 اجتناب خواقین اولی الامر فرض و محتم اولغله اول معنی که حین انعقاد مصالحه ده وزرای
 عظام و وکلای فحما یمزک تدابیر ناقه لری صورت بولوب عهد نامه همایونموزده مندرج قیلنشدن
 اول خصوصاً رعا یمزک ذمت علیه مزه لازم اولدوغنه بنه اکا مخالف وضع صدور
 بولدوغنه رضای عن اقتضای پادشاهانه من اولدوغندن سزی خبردار ایتک و سز دخی رضای
 همایونموزن اوزره حرکت ایلکده صرف همت ایلکر بایسده نامه همایون ملاطفت مشخون
 خدیوانه من سلیک تحریره کتور بیلوب ارسال اولنشدن عند الوصول کرکدر که استان فایض
 الاحسان و دودمان مشید النیا نمره اولان کمال عبودیت و اخلاص و نهایت متابعت و اختصاص کزن
 مقتضای سنجه حالیا جانب سلطنت علیا مژدن له قراله کوندر بیان عهد نامه همایونموزده تحریر
 و تسطیر و تبیین و تقریر اولنسان مواد معتبره طرفکزدن دخی کابینی محمی و سرعی طویلوب
 ما تقدم مدن له قرالی طرفکزدن جانبکزه ارسال معناد اولان ویرکولرین بلا زیاده و لا نقصان
 ادا ایلد کلدن نصرکه اوله کلمه مقابله زیاده نسنه طلبی ايله بنای معاهده به خلل ویره چک
 معنایی ارتکاب ایتیه سز و من بعد بوجاق ناتاری نامه طرفکزدن صلحه مخالف له ولا یتنه
 نجس و زاولوب اسیرالندوغنه دخی قطعا رضای خسروانه من یوقدر اکا کوره معلومکر
 اولوب خلاف مرضی همایونموز اولان خصوصاً مژدن احتراز و اجتناب ایلبه سز و الحاصل
 در دولت ما یمزه اولان متابعت و مخالفتک مقتضای بودر که من بعد صلح و صلاحه مغایر
 طرفکزدن بروضه نادر صادر اولوب رضای همایونموز تحصیلنده اهتمام اوزره اوله سز

قریم خاننه طرف آصفیدن یازیلان مکتوب سامینک صورتیدر

بنم دولتو و سعادتو فرزند ارچند دوایندم خان جلیل الشان حضرتلری آقی میرزا قولاری
 سوبلدیلوب جمله سپارش بیوریلان احوال معلوم مخلص اخلاص مال اولنشدن جناب
 شریفلری دولت علیسه امورنده فرمان اولنمزدن اول بذل مقدور ایلدوب دست همتلرندن
 یوقدر آثار جلیله ظهور ایتسبکن جنابلرینک امورنده بو طرفدن تسامح اولنق محال
 ایلدوکی ان شاء الله تعالی ضمیر منبرلرینه خنی و مستزکلدن و غیرت دیانت و رعایت حقوق
 ابوت و نبوت شرط اسلام اولدوغنی معلوم انا در مایسده هر وجهه تکلیف و تکلف بر طرف

اولدوغندن

اولدوغدن ماعدا اول ديار ممالك محروسه شهر يار عال تياردن اولمغله سائر بلاد ايله برابر
 حفظ و حراست خصوصنده دقت اولمق امر مقرر در حاليا قره دكزه اوتوز قطعه قدرغه
 احضار اولوب ان شاء الله تعالى كوندربلوب قريم اطرافني وساثلرب دريا اولان محلك
 حفظ و حراستچون تنبيه اولوب طوغري واردرل واوزي بكار بكيبي دخی اول سمتك
 عسكريه مأمور اولوب ان شاء الله تعالى انشاء نوروزده حضور خاني به واصل اولور
 و بغدادن دخی مستوفي عسكرك تعين اولور مقدم اجناس شريف لرينه مکتوب محبت
 اسلوب ايله بوسنه طرفده فرنگ ملاعبنسه كوشمال و يرلك تدبير اولدوغنی جزئی اشعار
 اولمشیدی اول مصلحت ایچون اناطولی طرفدن بیحد و بیشمار عسکر احضاری تنبيه اولوب
 اوامر علیه كوندربلشدر ان شاء الله تعالى مخلنده تخمین اولدوغنی قدر عسکر جمع اولور سه
 بوسنه طرفه كوندردكك نصكره طرف شريف لرينه دخی وافر عسکر ارسال ممكندر اكر
 خود عسكرك تخمین مرتبه سی كلیوب اقتضا ایدرسه اول تدبیر من تأخیر اولوب جل هجتمز
 جانب عالی لرينه صرف و پیدر پی رار بكار بکیری ابالت عسکر ليله اول جانیه ارسال اولور
 مسافه بعیده ده اولان دشمن جوابی قرب و جوارده اولان دشمندن اسهل اولوب قرب
 اولان غائله نك دفعنه اقدام اولمق هر وجهه اهم و الزمدر نهایت مرتبه اردلده اولان
 را قوجی ملعونك بهر حال تدارکی كورلك لازم اولوب اول مصلحتسه سرحد عسکر لری
 تعین اولمشدر مخلنده تقویت ایچون بر مقدار قیو قوايله برایکی بكار بیکی دخی كوندربلور
 ایچق حید و شاق ملاعینی هنوز بر كوشمال كور میوب دار و دیار لری پامال اولمغله را قوجی به
 اوبوب بو قدر فسادینه سبب اولدق لری ایچون البته انلك كركی کی اورلمسی لازمدر
 نهب و غارت خود بزم عسكرك بكار كاری اولوب مطلق عسكرك تاتاره مخصوص ایدوی
 معلوم شريف لیدر اول تقدیرجه عسكرك تاتار بیننده بزم عسكرك نیجه لازم ایسه بزم عسكرك
 اراستنده دخی بر مقدار تاتار بولمق البته لازم و امر مهم اولمغله یلواغاسی طرفدغنی اولور
 یا خود غیری طرفدغنی اولور هر نیجه ممکن اولور سه بر مقدار آدم ايله بر نامدار قولاری تعین
 یورلمق مأمور لدر بو خصوصده رأی رزین و تدبیر اصابت قریب لری نیجه ایسه بركون اول
 اعلام بیور لیه سعادتلو و شوکتلو اقدمزك و بو محب پی ربار نك جوابه انتظار مقرر در

فتحكرای سلطانتك قالغایلق برات شریفنك صورتیدر

نشان همایون اولدر که چون توالی الطاف الهی و تنالی اعطاف نامتاهی بر موجب فحواي
 وان تعدوا نعمة الله لا تحصوها شان رفیع المسکانه اول درجه دن عالی و اول مرتبه دن
 متعالی لیدر که مستوفیان کردون و دبیران ن والقلم وما یسطرون اعداد ارقام و امداد
 افهام واسطه واسطی خوش خرام ولوان مافی الارض من شجرة اقلام ايله نحر بر
 و تقریر ایدر لاجرم بر مقتضای قضیه مرضیه احسن کا احسن الله البک شجرة کریمه
 پادشاهانه و عادت باسعادت ملوکانه مه لازم اولدی که اصناف الطاف علیه حسروانه
 و انواع اعطاف جلیله ملوکانه هم کافه اهم و عامه خلق عالمه شامل و متناول اوله علی الخصوص
 آستان کردون اقتدار مزه که صداقت و اخلاص و رقیب و اختصاص ایدوب اظهار جلالت
 و فرزانتکی و اشعار شجاعت و مردانگی ایدنلر با بنده اعزاز و احترام شاهی و فیض انعام
 و احسان پادشاهی مبذول و پیدر بیغ اولوق مراسم قواعد سلطنت شهر یاریدر بنا علی ذلك
 جنساب امارت ماب فلان کرای خان دامت معالیه نك فرزنداشی اولان رافع توقع رفیع الشان

خانقانی و ناقل برلیغ بلوغ مسرت عنوان تاجداری خلف السلاطین العظام شرف الخواقین
 الکرام المختص بمنزله عنایة الملك المنان فتح کرای سلطان دام علوه حقتده بحار عاظمتم
 موج زن و آفتاب را قتم پرتو افکن اولوب کشف اسکله سی محصولدن بشوز قمری بیسک
 انچه سالیانه ایله اشبوسنه احدی و خستین والف قریم خانلغک توجیه ایدوب بو برات
 سعادت آیات و بهجت غایاتی و یردم و بیورد مکه بعد البوم طائفة نانا ره قدیمدن جاری
 اولان عادت و قانون اوزره قانغای اولوب شولنکه وظایف خدمات مزبوره در مومی ایله
 خان دامت معالیه لایق و مناسب کوردوی اوزره ادا ایلیوب یکدل و یکجهت اولوب حسن
 اتحاد و اتفاق از ره مهمات دین و دولت و قلع و قمع اعدای ملک و ملت بایسته سعی
 و اقدام وجد و اهتمام ظهوره کتوره لر و طائفة نانا ره میرزا زاری و سایر بکله و عساکری
 و اعیانک صغیر و کبری مسار الیهی کندولره قانغای ییلوب خدمت مزبوره ده مومی ایله
 مراجعت ایدوب مزبور خانک مناسب کوردوی اوزره سوزینه مخالفت و معاندت ایلیه لر
 و تعیین اولسان سالیانه بی مقدمات قانغای اولان نوجهله متصرف اوله کاش ایسه مومی ایله
 دخی کشف اسکله سندن الوب متصرف اوله اولیایده هیچ احد مانع و دافع اولیه شویله ییله لر
 علامت شریفه اعتماد قیله لر شی برافی اواسط شعبان المعظم سنه احدی و خستین والف

عجم اوزرینه عسکر کوردلک بایسته قریم خانی طرفنه تشریفات سنیه ایله یاز بلان
 نامة هما یونک صورتدر

دییاجه معهوده دنصکره سزایا عن جداستان مخلد الارکا نزلک محب و هواداری و دودمان
 مشید البنیات نزلک صدیق جانسپاری اولوب هر جانبلره سفر و حرکتی مقتضی برحالت و دولت
 اید ییوندمیزه متعلق بر مهم خدمت ظهور ایدوب سده سعادت نمن طرفندن عساکر در ایملار المز
 ارسالنه قصد و عزیمت و دفع مضرت اعدای لئام امرینه توجه و نیت اولنسه اونه طرفدن
 دخی اسلاف حجت انصاف کزیدن اول مجلسده صدر نشین مسند خانق و طوایف نانا را اطاعت
 کردارک مطاع و فرمانرانی اولنلر دخی غیرت جبلی و صداقت اصلیلری مقتضای سنجه
 اول خدمت لازمه ادا سنده لشکر طفر رهبر مزه مشارکت و مراقت و امتثال فرمان لازم
 الاذغانزه صمیم دلیدن رعیت کوسر و بگاه بالذات کندولری قانغای مراد اولنلر قدغه
 فضل الله المجاهدین باموالهم و انفسهم آیت پریشارنی دلالت ایتدیکی مزیت فضیلتی
 تحصیل ایملک ایچون خدمت امت محمدی ذمت همتلرینه فرض عین ییلوب کند و نفسلر یله
 واروب مأمور اولد قیلری اوزره خدمتی اتمام و تکمیل و تحصیل ثواب جزیل ایملر در
 و گاه بانذات وارملرینه ضرورت وقت داعی و مقتضی اولوب کفایت مقاری عسکر
 ارسالله امداد اولنلر قدغه انده دخی ماهوالمأمول ادا و کردن اطاعتلرینه لازم کلان فرض
 کفایه بی بالواسطه اسقاطیله اکتفا ایده کلش لر در بوتقدیر چه زمان دولت قاهره و ایام
 سلطنت با عمره ده اول قاعده مرضیه علی الوجه الاتم مرعبه طویلوب ذات رسم سما نکر
 خانان سالغه دن زیاده ادای خدمته قیام و احوالی نافرجام اوزرینه سل سیف انتقام
 ایتمک ملحوظ طبع خداداد و مراد هواد کرم معناد مز در علی الخصوص شاه کمره و پناه
 اشداه مقدمایم بزرگوار مز زماننده عرصه بی خالی بولوب هوز جلوس هما یونمز اوزره سی
 عکس شقاوت منکوشنه طنین انداز و مرده رسانان دولت و اقبال مز اول سرحدلر ده
 نعمه پرداز اولقمسزین فرصت اشاسنده بعداده کلوب بر طریقه قلعه سنه داخل اولش
 بواوب بده صبت و صدای کوس جلوسمز نه قات آسمان مالامال و ساکن هفت اقلیم

مطهرت القلوب و مسرور الببال اولد قده فرصت قیاس ایتدوکی محل ضرورته مبدل
 و سهل و آسان کوردوکی معنی کمال اشکال واضطراره بحول اولدوغنی حیلہ کار مزبور معلوم
 ایتدکده عان اختیاری الدن کتمش و وسوسه شیطانیه ایلہ بموقوله فسادی ایتش بولوب
 من بعد دامن صلحه تشبث ایلہ بنجیه شکجه غزاة مسلیدن خلاص احتمالی محال و تقدیر
 اعتذار بیهوده ایلہ عمود احسان امیدی محض وهم و خیال ایدوکن یقینا بتلکه
 درونده اولان مفسدت و شیطنتی و بعض و صداوقی تمام افشا و اظهار ایدوب حرکت
 مذبح کچی هر جائیه دست و پا اورمدن خالی و متنه و اختلاادن مال کارضالات اشتمالی عاری
 اولوب فلهنذا کدوسی نفس خبیثی ایلہ اهاننت اسلامه ماشرت و تخریب مساجد و مبار
 مؤمنینه مادرت کوستردو کندن ما عدا سب التیخین کفر دلیلی ایلہ هم طویلہ کفر و ضلال
 اولدوغنی اجلاس سائر عبده اصنام و دشمنان دین حضرت سیدالانامه دجی خبر کوندروب
 ککندوسی تنها بیدوات علیه به مقاومتہ قادر و روز جنک و مصاصمه ثابت قدم و پناہ
 اولمه جض یلوب سائر قوم مشرکیندن کندیو په درمان اوله دیو ایلری دخی اضلال
 و تحریک و یوبابده ککندویه رفیق و شریک ایتک مراد ایتدوکی مقرر و محققدر بوقدر چه
 نرمداهب باطله لری ما سستی ایلہ بر برینه یار و وفا دار اولوق حائر اولیق زمره اسلامکه
 المؤمنون کفیس واحده مدلولجه مجموعی شخص واحد حکمه داخل و یا ایها الذین
 امروا کونوا انصار الله آیت کریمه سی عامه مؤمنیک بر بریله تعاون و تناصر لری حقدده
 وارد و نازل اولمشدر بونلر بر بریله معاو و مناصر و میدان جنک و قتالده مع الاتصاق آماده
 و حاضر اولماق نه مککدر بنساء علی ذلک ملحد مزبورک بلطف الله تعالی قهر و تدمیری
 و مذهب رفض و الحادک رفع و تغییر لری رحا سبله عموما روم ایل و اطولیده اولان عساکر
 طفره مؤرزه و جلده سده سعادت نمزده اولان قوللرمزدن و زرای عظامزدن کمال دانت و عدالتله
 معروف و نهایت شهامت و شجاعته موصوف اولوب آستنامه سعادت استیا نمزک امککاری
 و وکلای کریمک اختیاری اولان دستوراً کرم مشیر افخم ماطم ماطم الامم وزیر اعظم مز
 محمد پاشا ادام الله تعالی اجلاله سردار و سپهسالار نصب اولوب کوندلمشدر امید درکه
 رب العالمین معین و نصیر لری و هدایت سیدالرسلین یار و دستگیر لری و روحانیت اصحاب کزین
 حمد و طهیر لری اوله اولیه اولسه جناب شهامت ما بکزدجی یوبابده عساکر اسلامه معاونت
 و امت سیدالانامه مطساک هرت ایتک ایچون اسلاف سعادت اتصافکنرک عادت مرصه لری
 اوزره تانار میرزا لردن و برار چرکس کرده لردن و ساثر تانار بهادر لردن اون یک مقدراری
 برار کزیده و منتخب عسکری معقول و ماسب ککو و دیککر برضابط و عاقل کسنه به
 قوشوب حالیا قره دکن محافظه سنده اولاب دوتنای هما بونم کباریله صامسون بقه سننه کچروب
 محملاً مشارالیه صدر اعظم ادام الله اجلاله به ارسال ایتدیککر دن ماعدا بدون محافظه سنده
 اولان دستور مکرّم مشیر معتمد وزیر محمد پاشا ادام الله اجلاله به دخی سرحد محافظه
 سیچون اون بشبیک مقصداری برار تانار تعیین ایدوب برامدار و برادر میرزا ایلہ مجمل ارسال
 و ایصال ایتکر ازم لازمت دینه وهم مهمات ملکیه دندر سرحد ذاتکزده شجیع و دلیر
 و حسن تدارک و تدبیرده عسکیم الطیر اولوب عنایت علیه شاهانه مز لایق و مستحق
 اولدیمکر اجلسدن خاصه خلمع فاحره مزدن ایکی ثوب حلعت مورث الهجعت خاقانی
 و برقصه شمشیر مستلزم النصره کامرانی احسان و ارسال اولمشدر بیوردیکه نامه
 سعادت مقرر و نمرله وصول بولدقده قدیم الایلدن آستانراستان نواز مز اولان کمال صداقت

واخلاص و فرط محبت و اختصاصاً صکر مقتضاً سنجیده ارسال اولسان تشریف شریفی
انواع تعظیم و اجلاله کیوب و قلیچی قوشانوب دخی جبلتکنزده مرکوز اولان دیانت و فتوت
کامله و غیرت و حجت شامله آثارین وجوده کتوروب اعظم اعداء دین مبین و اشد دشمنان
چار بار کزین اولان فرقه ملحدین و زمرة مفسدینک دفع و رفعی تدارکنه بروجهله شدنطاق
اقدام و برنجمله تشمیر ساق اهتمام ایلیه سز که عندالله والناس مستحسن و مقبول و عز حضور
سعادت موفور مزده و اصل درجه حسن قبول اوله و بدون طرفتسه کوندریلان
تاتاری نامه همایونمز و اردوغی کی اصلاً تاخیر و توقیف ایجاب بررار میرزایه قوشوب بدون
محافظه سنده اولان مشارالیه وزیرمه کوندره سز اگرچه بوسنه مبار که ده کندیکز فالقوب
اول ناقض عهد و میثاق و سر دفتر ارباب نفاق اولان شاه کرا هک دفع و رفعی تدارکننده یله
بولنمز لازم ایدی اما اول خدمت مستوجب الزمه ان شاء الله تعالی سنه آتیه ده وجوده
کتور یلوب بوسال سمیت اشتهاده عسکر ارسال ایلیک مناسب کورلمشدر ارسال اولنسه جق
بها دران تاتار سائر فرقه تاتار دن اولیوب مرتب و مسلح ضرب و حربه قادر برار آمدلر اولوق
ملحوظ خاطر طاهر و مراد قوا دجلیل الماژدر و الحاصل ابتداء طلوع بیضه یضاه دولت
و اول ظهور تابشیر صبح سلطنتزده بومقوله بر مهم خدمتزده بولنق توفیقده موفق اولدیکز
بو یابده بروجهله ادای خدمت و برطرز ایله اثبات دعوی صداقت و محبت ایلیه سز که خانان
سالقه دن مراتب کثیره ایله متفاضل و متمایز و آثار و نتایج حسنه سی ذات باهر البرکاتنکره
راجع و عاید اوله بو خصوصلری نوجهله تدارک ایدوب بدون طرفنه ارسال لازم اولان
عسکری نوقت ونه زمان کوندر دیککیزی سائر امور و قضایا ایله مفصل و مشروح بازوب پایه
سریر اعلامزه عرض و اعلام ایلیه سز

❖ اوغلو ایله ارالنده حاصل اولان اختلاک افاده سیله اوزیک حاکی طرفندن تقدیم ❖
❖ اولمش اولان نامه تک صورتیدر ❖

قال الله تبارک و تعالی ❖ تبارک الذی بیده الملک و هو علی کل شیء قدير ❖ قدر ازل و وقدم لم یزل
جلت قدرته و علت کلمته که انتظام مصالح درید قدرت اوست و زمام اختیار انام از خواص
و عوام در قبضه اقتدار قدرت اوست چون از بارگاه صمدیت و پیشگاه الوهیتکه منشور
فایض النور ❖ توئی الملک من نشاء ❖ از آنجا دهند و برلیغ موفور ❖ ما یقع الله للناس
من رحمة فلا تمسک لها ❖ ستانند بظهور قدرت کامله و وفور حکمت شامله جهت انتظام
علم و التیام سلسله بنین و بنات آدم صاحب دولتی را بناج ❖ انا جعلناک خلیفة فی الارض ❖
سرافراز کرداند و سریر مرور ❖ و رفمناه مکانا علیا ❖ بصدر اعزاز نشاند ابواب خزان
دفاین ❖ تعز من نشاء ❖ برچهره روزگار او مفتوح دارد و صدای ندای ❖ واولی الامر
منکم ❖ در داده ازمه مهم کافه انام را بکف کفایت او باز گذارده رآینه منشیان ممالک ملکوت
و مستوفیان بارگاه جبروت صحیفه مطالب او را بعنوان نجاح مسطور سازند و محرران دفاتر
❖ قل کل من عند الله ❖ در دیوانخانه ❖ و تلك الایام نداولها بین الناس ❖ فتح نامه بلند
هنکامه ❖ انا فضلناک قمنا مینا ❖ را باسم اومعنون سازند و حکام دیوان ❖ یفعل الله
ما یشاء ❖ در بارگاه ❖ الله اعلم حیث یجعل رسالته ❖ بروایچی انعام ❖ و بتم نعمته
هلک ❖ را برنام نجسته فرجامش رقم کنند مناشیر فتح و فیروزی و صحایف اقبال و بهروزی
اورا بتوقیع ❖ ذلك فضل الله ❖ مزین سازند و کوس دولت و اقبال و طبل جاه و جلال او را
پرکنکره قصر ❖ انا مکنا له فی الارض ❖ نوازند و از خزانه فضل ربانی و دیوان لطف یزدانی

❖ بی معاونت ❖

بن معاوية آلان جسماني ومشاركت انتقالات روحاني لباس پراساس مزید حشمت وکرامتی
 برقامت باستقامت حاه وجلالتش دوختن کبرند واعلام دولت والویة نصرتش را بن مساعی
 جلیه واجتهادات جزلیه دراقطار وامصار کالشمس فی رابعة النهار پرافراشتن آغازند لاحرم
 او را مقاصد علیه باسهل وجوه روی نماید ومطالب سیه باحسن حال وایمن قال نقاب
 اختاب ارچهره ظهور کشاید ﴿ ذلك فضل الله يؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم ﴾
 ﴿ نعم ﴾ سهی را که فضل الهی رسید ﴿ کران تا کران پادشاهی رسید ﴾ خدایش چو
 بر تخت دولت نساند ﴿ بافرونی سعی حاجت نماند ﴾ بقیکه چنان ذات جلیل الصفات خلاصه
 ادوار وروکار فدلکه مقدمات حرکات دوار حواهد بود خصوصاً مطهر جامع الطاف
 سبحانیکه لسان صادق البیان حضرت صاحب نبوت حنبیه علیه من الله افضل الصلوة
 والخبیه نظهور آن مطهر لسان کوهر فسیان کشاده نصرت واحابتش را
 همچو فرا بص طاعات رفرفه مؤمنان واجب گردانید چنان چه محققان علمای دین
 تحقیق این قول متین فرموده اند ونیز وعده صادقه حضرت رسالتیاء در باب تجسید دین
 و تأسیس قواعد ملت در روی زمینکه فرموده ﴿ ان الله یبعث لهذاه الامه علی رأس کل
 مائة سنة من یمجد دلها دینها ﴾ بر آن مطهر انوار طاهره و آثار ناهره صادقست عا لبحضرت
 خلافتیاء امامت دستکاه چا پکسوار مصمار عدل کستری شهانر بلد پروار جهان
 پروری خلاصه انظار سعود مقصود بالذات کارگاه وجود نهنک در بای سخا و مرؤت
 بلسک یشه شیر مردی وقوت سرد فسترز و زمامه اطوار آفرینش روشنی بخش دیده اهل
 دانش و بدش حاتم سکین دولت وصاحقرانی سکین ابالت وجهانسانی عده مصالح
 دین ودولت قانون ما هیچ ملک وملت مدار مرکز ملک داری ونقطه دایره شهر یاری اعی
 سلطان سلاطین المشرقیین معالی حواقین اعظم ملوک العالم المطلع بمطنه علی دقایق
 العلوم والحکم بجدد قوانین الاسلام فی احد المائتة العاشرة المهد قواعد الامن والامان
 فی بلاد الله العامره امرأ العساد باقامة النعل والغرض المحصوص بتشریف ﴿ هو الذی
 جعلکم خلائف فی الارض ﴾ صائئ ملا دالله بالدولة الظاهرة حافظ عباد الله
 بالرحمة الوافرة اعظم السلاطین مهابة وجلالة واکل الحواقین قوة وسالة من اطاعه
 فهو محترم ومصوب ومن عصاه فماله فی الاحرمة من نصاب البحر رشحة من رشحات احسانه
 والشمس لمعة من لمعات سنانه الموصوف فی معارج الملکوت دعوت الامم المعروف فی مدارج
 الجبروت بالسلطان الاعظم السلطان المعظم المطاع والحقاقان الاکرم الواجب الاتباع
 محیی مراسم الشریعة العراء معالی معالم الملة الحقیقیة البیضا مؤسس مانی الصفة والعدالة
 فامع بلیان الدعة والصلالة المؤید بلطایف التأيیدات الرانسة الملهم سرایف الالهامات
 السحانیة المستنصر من عون الله الملك المسان عیاب السلطنة والخلافة والامامة والعدل
 والارادة السلطان ابن السلطان والحقاقان ابن الخاقان خادم الحرمین السربعین ابوالفتح
 بوالصر والظفر لازالت رایت حلاله ونصرته الی اعضاء السع الشداد الحق پادشاهی
 حورشید جاهیکه آیات سعادت وبختیاری و آثار دولت وکامکاری یوما هیوما بر حرا بد
 عظمت او واصحتر وعلامات فتح وپیروزی و امارات اقبال وپیروزی اوساعه فساعة
 از صحایف دوران او هر روز لایحتر شهانر بلد پروازش بد سنباری ﴿ نصر من الله ﴾
 یرک سکره طارم بلند پایه افلاک بریده و پایه لوائی فک فرسایش بمیاسن فتح قریب
 ابواح علی بن رسیده و او امر ونواهی واحکام خسروی و پادشاهی نضابت ازلی

وین هدایت لم یزلی در فضای زمین نفاذ آسمانی یافتند و منطقه صبت داد کستری و غلغلها ذکر عدل پروری او در شرق و غرب بافتحات شمال و جنوب همعنان شافته رجا بلطف الهی و انکس نطل معدلت و افضال این مظهر کامل از صنایع مواهب و فواضل سایه دار ﴿ الم ترالی ربك كيف مد الظل ﴾ همیشه بر مفارق اهل عالم بخداد و مبسوط و تدبیر مصالح ملك و ملت و تقریر مناهج دین دولت پررأی جهانگشا و فکرها لم آرای ان کزیده روزگار همگی منوط و مر بوط باشد بحجرت النبی وآله الامجاد و بعد از وظایف اتحاد و یگانگی معلوم رأی جهانگشای بوده باشد که درین بلاچنین اتفاق افتاد که وزرای عظام و امرای کرامیکه درین ولایه و حکام بودند با عرض اسفام و امراض بتمام مهم در اندک زمانی تمام شدند و گردون صحیفه ایشانا بدست فساد نور دید و رخت زنده کانی از دار فانی دنیا بمنزل عقی کشیدند و مدار ملك داری بصغار اولاد ایشان انتقال یافت و بچکم فرموده نمود بالله من امارات الصبیان استیلاء صفار موجب پریشانی دیار شد و چون از نجاره رب روزگار و تقسایب لیل و نهار غافل و ذاهل بودند در میان ماو پسر ما بر طوری که دانستند مخالفت انداختند تا مجدیکه بجدال و قتال انجامید و حکومت باره ملك بپسر قرار گرفت بنا بر این اختلال نام باحوال ملك و مال را راه یافت بغایتیکه از زمین و بیسار تفرقه و آشوب بسیار روی نمود و از جنوب و شمال پریشانی و اختلال دست تعدی کشاد رؤس را رؤس باعمال محن و عظام را عظام لنگد کوب فتن شد چون سلامت از میان اهل ملت چون زه کاب گوشه کبر و امن و امان از قبضه اهل زمان بیرون جسته چون تیر از فراز و نشیب جهان محنت و بلا طاری و از قدام و خلف سیل آندوه و عنا جاری حصول آمال از میان آدمیان رخت بسته و فراغ بال عتقا مثال برقله فاف عدم نشسته در هیچ کشور موثلی و معاذی نه و در هیچ اقلیم مقر و ملاذی هویدانه ارکان شریعت بیضا و اساس ملت زهرا قریب بانهدام مدارس علم و فتوی و خوانق زهد و تقوی در اختلال تام مزاج روزگار ترتیب فضلا فاسد و بازار فضل و کمال ککاسد خلابق دست تضرع بدرگاه خالق برداشته ﴿ آتسنا من لدنك رحمة ﴾ کویان و امنیت ﴿ واجعل لنا من لدنك ولیا واجعل لنا من لدنك نصیرا ﴾ چشم امید بر راهگذار ﴿ سیجعل الله بعد عسر یسرا ﴾ دل نهاده اند تا انکس الطاف الهی وعده نصرت وفا فرماید که حال این ملك بدین منوال قرار گرفته بعد از تفکر بسیار و تدبیر بشمار سبب جمعیت و امنیت این ملك را دو وجه معلوم کردیم یکی از جمله سلاطین عظام می باید که خود را معاف نداشته از برای رفاهیت خلابق که ودایع خالقند پای صلح در میان آورده این مخالفت را از طرفین رفع سازد دیگر آنکه در وقت پریشانی و عسرت قریب به بیست هزار خانه اوز مردم از جمله مزارعان این حدود بطرف ولایت عجم هجرت نموده بودند که بعد از بر طرف شدن این واقعه غریب باز بوطنهای خود مراجعت نمایند بعد از معلوم ساختن یقینیکه پسر طاب صلح شده است مگر ریشاه عجم نوشته در فرستادن این مردم مسامحه و رزیده رخصت ایشانا در تعویق انداخته غرضیکه از کرشمه عنایت پادشاهانه خود را معطوف داشته بطرفین مجمل اشارتی فرماید یقینیکه این مقاصد بصحصول می انجامد و نیز این کار از جمله مستحسنات خواهد بود فلاشک نتیجه این اخلاق حسنه ان تواند بود که دولت عاجل آن اخوی را بسعادات آجل قران دهند و نعمت حاصل او را بنعم مستقبل همعان گردانند و اثر این دولت ابد بیوند در اخلاف او از اولاد و احفاد قرنا بعد قرن سمت ظهور یابد و سنت الهی و حکمت نامتناهی بر آن

استقرار پذیرفته * سنة الله التي قد خلت من قبل ولن نجد لسنة الله تبديلا * که شکر
 کذاری سلف صالحه را وسیله سعادت خلف مصلح سازد و نیکو کرداری کار آبا
 و اجداد را ذریعه صغار ابناء و اولاد گرداند امید که ببرکت این خیر جاری و بمنت این مبرک
 ساری ریاض سلطنت و حدایق دولت آن عالیحضرت از جو بیار اعطاف یزدانی و چشمه
 سار الطاف سبحانی یوما فیوما نضارت تازه و طراوت بی اندازه بابد و نهال اقبال و شجره جاه
 و جلالتش از ترشح افضال ذوالجلال در نهایت اعتدال و نهایت کمال برومند و بارور گردد
 و استدامی مآرب این جانب سیادت پناه نقابت دستکاه سلاله سادات عظام حاوی
 کالات صوری و معنوی عبد المنان خواجه بعرض اشرف اقدس خواهد رسا نید برجم الله
 علی من قال امینا در شهر شعبان سنه ۱۰۵۸

* هند پادشاهی شاه جهانک باش و زری طرفه عبدالله افندی انسابه صدر اعظم *
 * مصطفی پاشا طرفدن بازلان فخریه و جلوسه تک صورتیدر *

تا که قبیلگون کردن افرانته لائی کواکب و دراری ثواقب ایله نکلانته و حرکات شرقیه
 فکریه و اتصالات و اقتزانات کویسه ایله سلسله اسطوانات چار کانه منبانیه الماهیات بهم
 بیوسته و ترتیب تراکت تکونات کونا کون ایله صورت بسته اوله شیوه کزین اهل سنت
 و جماعت اولان سلاطین معدلت آیدک سایه دولت پیرایه لری مابده امن و امان و راحت
 رسان جهانیان اولیق دعواتی تقدیمند نصکره متوسد و سادده وزارت اعظم سلاطین هند
 و مستند مسند و کالت افخم خواقین سسند اولان ثواب مستطاب القصاب سعادت نصاب
 عبد السلام اسلام خان دام عزه تک کلستان مجلس شریف و بوستان محفل منقارینه سلسال
 و داد دن فیضان ایدن قطرات نجات صافیات و رسمیات تسلیحات غیر فوجات زاکات
 اهداسیله ضمیر مرآت نمایه انها اولتور که فیض وجود نامحدود منانی ایله اور تک نشین سلیمان
 اولان خواقین آل عثمانک هر بری صاحبقران زمان و فرما نقرمای دوران اولغسله رفع لوای
 طغر التوای جهاد ایله فتح حصون و بلاد و سیوف برق التما علیه قهر و تدبیر کفارس سفر
 مهاد ایدوب اقامت حدود شرع مبین و صیانت سنت سنیة سید المرسلین و حیات حرمین
 محترمین و تثبیت مهمات روضه مطهره رسول الثقلین علیه افضل الصلوات حضرت نزلینک
 خدمت سعادت افسر سر اینها جلری و محبت خلفاء راشدین حلیه تمامه و تاحلری و سلاطین
 جهان آستان محمده الار کالینک محنا جلری اولوب حسنات باهره الانار لری اقلام و انسه
 ثنا کفتار ایله صحایف روز کارده مسطور و صحیفه لیل و نهارده مذکور در علی الخصوص
 خوابانیده مهد رحمت و غنوده بالین لحد مغفرت سلطان مراد خان جنت مکان حضرت نزلینک
 دخی * وجاهدوا فی سبیل الله * امرنی اجرایه مباشرت ایتدکده * انا فتحناک
 فتحنا مینا * آیت کریمه سنک چهره ظفر یکری مهبط الهام الهی اولان مرآت مجلای
 خاطر انور زنده نمایان اولغسله بین و اقبال * وینصرك الله نصرا عزیزا * ایله مفر
 سلطنتلر دن نهضت و بروفق * فلما نینهم یجنود لاقبل لهم بهما * جیوش جوش بوش
 دریا خروش ثریا انتظام و جنود سر و رشع خروش قضا سهام ایله عزیمت ایدوب مفر
 ارواح مقدسه اولیای کرام اولان خطه زو ابای قدسیان مقام بر قایچ ایام مسکن
 رقصه بد فرجام اولمشیکن عون و عنایت و اهب المرام جمله توابع و لواحق ایله داخل قبضه
 تسخیر کتی ستانلری ایلوب کما کان منسلك سلك ملك آل عثمان اولدقده * نظم *
 فتوح سوی مین و سعود سوی یسار * سپهر بیدش رکاب و زمانه زیر عان * سعادت

واحلال ايله دارالسلطنة العليّه زينه نزول و تحت سعادت بختلرينه پرتواكس وصول
 اولمشرايدى لكن قاصد قسامنشور اجل مسمى ايله ❖ ارحى الى ربك ❖ پيام رحلت
 انجاس ابلع ايتكله شهار روح قدس آشيا بلرى تكداى تراكيب عصر به دن سحر اى
 بهاي ملكوته جولان ايدوب جسسد لطيف پاك طينلرى كنجينه زاركبي سدوقسه خاكده
 بهان اولمه تحت حلاوت همايون تحت سليمانى برغواى ❖ اتى جاعلك للناس اماما ❖
 نور حدقه حلاوت نور حديقه سلطنت ثمره با كوره دوحه عمسانى نقاوه سلاله دودمان
 سليمانى نيمه وشاح جهاندارى بتمه فلاده بختيارى شهر يار روم و عرب و عجم صاحبقران
 شهشا عالم مطهر السلطان ظل الله فى الارض مخاطب خطاب مستطاب ❖ انا جعلناك
 خليفة فى الارض ❖ سلطان البرى حاقان البحرى خادم الحرمين الشريفين السلطان
 ابن السلطان والحاقان ابن الحاقان سمي حنبل الرحمن السلطان ابراهيم خان اخ السلطان
 مراد خان ابن السلطان احمد خان لارالت شمس دولته على حناه الانام طالعته ومارحت
 او اوارفته الى انقراض الايام ساطعة حصر تلبه مبسر اولوب و خود بهود آفتاب طلعتربه
 تحت فرما رانى شرفات ارلدنبر و ابواب فوز و فلاح حمه سعادت لربه كساده و در شاهوار
 بخت و نوحاح صدف حلاقتربه بهاده صلايت شمشر جهانسكير ساهانه لرى صبح
 محسنه طلوع مسرق احلال و زابت كشور تسخير ياد شاهانه لرى مهر سپهر افسال
 برضا حقرا دوران و سليمانى رماندركه ❖ مسوى ❖ جهان آفرين تاجهان آفريد ❖ چين
 بادشاهى نيامد بديد ❖ بيتى ماصدق شان عدالت عواملرى اولمشدر يس و حوبر
 اولوله اندازمين و زمان و مشهود جهان و جهان نيمان و اعظم حواقين هند و ستاك دى
 سمع شريف لربه آوره كوش لسان اولمه مدعو دار لضيافه فراديس حسان سلطان
 مراد خان عليه رحمة الرحمن حصر تلبك نامه نامى عاطمت نشان و خدمه كرامى رسالت
 رسال لربه ارسال اولسان افتخار الاما حد و الاعيان ارسال انقادام محده تك رحمته رحصت
 و بر ملكين بعد طى المنازل سه اتين و حسين و الف جادى الاولى سنك التنى كوني دارالسلطنة
 السببه محبة قسطه طيه به داخل اولوب سعادتيا بى زمين نوسى ايله حبات و الاصل بلربك
 بو محب بى ارتيا لربه اولان مكنوب مصادقت محكور بربس واصل قلعه مصهور سكات
 مشكورى منظور نظر محاص صاف ضمير و مفود طبع ناقد نصير اولدوقده بو حاجتدين ارسال
 اولسان نامه نامينك سابه حامة كرامتبنده رعابت مراسم آدابده تفصير و فوعنى احسار
 و منشان دانش منشاك تنع اسال سلاطين سلف ايتدكارينه جل اولدوعى اشعار
 دهنكده تدكار كرت بلدان و امصار هند و تكرار وسعت ديار سندن ايله افتخار اولمش ايمدى
 حلوه كرسير انور اوله كه سر ير آراى لاهور اولان حواقين سندن ايله زيت افر اى تحت
 سليمانى اولان سلاطين آل عمامك مابلرنده اولان حب و القندن عبرى نسه صورتحما اولوب
 اتحاد مذهب اهل سنت و توافق مسرب و عقيدت و ساطنيله مواخات و موالات هويدا و آثار
 حصومات ناييدا ايكن اولطربك رعابت مراسم توقيرنده تفصير قصص اولنق نندن خاطر
 كلور اكر دالذمعان متعددده اولان نهض الفاظك و حوه محتمله سدن محله ادب اوليان
 بروحه ناملايم ملا حطه سله تفصيره جل او اديسه صوابدن عدول و معنای غير مرادى
 قبول نامعقول ايدوكى حای كلام دكلدر با خصوص بوجا سدن صادر اولان نامه همايون
 صاحبقران ينده طرف لربك تعظيبنده مامولارى مرتبه مانعه اولنمدوعى مراسم مرؤدن
 خارج عد اولمشك حاتم شريفكردن طريره وارد اولان مكنوب مكرده سعادتلو

وشوکتلو پادشاه سلیمان جاه و شهانساہ جہا نپناہ حضرت تباریک آستان فلک بار کاه مملکت
 بخسای واجب الانجیل پنه عرض عبودیتہ ترک مراسم آداب روا داشتہ رأی باصواب
 اولور می لاسیا اتحاد مذهب حق حنی ایلہ مغنم و جادہ مصافا تہ ثابت قدم اولان خواقین
 عظام قدیم ایامدن ابواب مرسلانی کنادہ واسباب مکاتباتی آمادہ طوتوب رعایت مراسم
 تعزیت ولوازم تهنیت ایلہ تشبید قوایم و داد و تمہید عام اتحاد ایچون عذب اللسان و کاردان
 ایلمچیلر ارسال اولتہ ککش ایکن اہمال اولتہ دیندن غیری مرخص بالانصراف اولان
 ایلمچی ایلہ نامہ تعزیت نمون تهنیت مشعون تحت مقرون ارسال اولتہ مق شیمہ ککریمہ
 خواقین مصافات کزینہ سزاوار اولدینی جلوہ نمای مر ایلی ضما بر اولی الاعتبار ایدوکی محل
 اشتباہ دکلدر افادہ معلوم قبیلدن اولمسہ داخل حیطہ قوت قہرمانی اولان ممالک
 بحر وسہ عثمانیک زبان خامہ ایلہ تعدادی بوجہ صیغہ مختصر دہ سرانجام بولمز ایدی لکن لازم
 فائدہ خبر مزلہ سنہ تعزیت جہتسندن برخواستی * و اما بنعمہ ربک غیب * معلوم
 شریفاری اولہ کہ شرف مکان و فضیلت بلدان ایلہ دیار آخر نو جہسلہ برابر اولور کہ مساقط
 رؤس بہنت آمار رسل کرام و مرا قد فایض الانوار انبیا عظام و بیت اللہ الحرام و روضہ
 اقدس سیدالانام علیہ الصلوٰۃ والسلام و بیت المقدس لازم الاکرام یودیار جلیل الاعتراف دہ
 وضبط و ربطی و تمسبت لوازم و مہمانی سلاطین کامکار آل عثمان قضہ اقتدار لندہ اولغہ
 موافق و ناموافق عموما فرق اسلامیہ و ملت نصاری عتبہ علیہ جہا ندار یلر ندہ سودہ ریان
 النجا اولوب سلاطین سلیمان تکین آل عثمان اعظم خواقین عالمیان ایدوکی مانند افتاب
 نمایان اولغہ مجموع پادشاہان جہان سر بکریان اعتراف و ترک تصلف و اعتراف
 ایتملدر مع ذلک جناب ایزد متعال جل شانہ عن السبہ و المنال پادشاہان جہانک
 مجرد کثرت ملک و وسعت مملکتلرین حساب ایچوب بلکہ سبابہ سلطنتلرندہ اولان ضعفایہ
 عدل و نصفت و رأفت و شفقتلرین سؤال ایدر و ذیل حاسیہ مکتوبہ ارسالان اغابی مکرم
 ایتدکلی نماز کاه و قالیچہلر ز یادہ مدح اولوب منسار ایلہ ارسالان اغا رکاب ہمایون
 پادشاہی بہ اہدا قلمنہ لایقدر دینش پادشاہان عالیشان آل عثمان اومقوله اشیا دن کمال
 استغزای محاط علم شریفاری اولوب دائمًا طریقہ مرضیہ دوستی و یکجہتیدن ارسال
 رسل و رسائل ایلہ تحریک سلسلہ حب و وفادان خالی اولماق باندہ دقیقہ فوت ایچمدر
 باقی ہموارہ صحیف دولت بقوام مصافات مر قوم و صفایح سعادت بخطوط الفت و موالات
 مر سوم باد

✽ ہند بادشاہنک اوغلو طرفہ صدر اعظم طرفدن یازیلان مکتوب سامینک ✽

✽ صورتیدر ✽

تا کہ شہر یاز خورشید اشعہ سوار و خسرو تا جدار سپہر دوار کباب کوا کب زریں قباب
 تا پدار ایلہ فضای پہنای اعدادہ سبار و ذروہ علیای شرف اعتلادہ پتوانداز انوار اولہ
 اول مہر انور سپہر بختیاری و اختر بہر برج کامکاری نقاؤہ سلالہ دودمان مرجوع اکارم
 سلاطین مر زبوم ہند و نوباوہ دوحہ متبوع اعظم خواقین قر ووم سند نور حدقہ باصرہ
 ملک و دولت نور حدیقہ زاہرہ جلالت و شوکت غرہ جبین مبین مملکت و تاجدار ی
 غرہ جہان بین مملکت و شہر یاری پرآرندہ تاج و تخت شہزادہ والا تبار جوان بخت
 حضرت تباریک کوکب عزت و جلال و ککوبہ شرف واقبا لری ہمیشہ بقای حال
 و صفای بال ایلہ افتاب مشال اوج اعلائی کمالسد مفض الانوار امانی و آمال اولغیچون

درگاه لازال خدای پیمانه خلوص بال ایله اولان دعوات صافیات مسکبه الفوحاتکه دیباجه
 فانه سنه رقم اجابت قاضی الحاجات کشیده و خانمه سانحه سنه ختم قبول مجیب الدعوات رسیده در
 مراسم تعظیم و اکرام و لوازم تجلیل و احترام ایله هدیه جهت مصباح صباح دولت
 و کامرانی قیلتقدنصرکه ذهن مجلای بیضا ضیال بنه انهای مخالفت اتما بودر که
 اشرف ساعات مستمله السعاداته طرف باهر الشرف لردن صادر اولان ملطفه کرامی
 مسکبه الختاملری عتبه سامی رتبه زینک معتمدان صداقت نسانلردن فخر الاماجد و الاعیان
 منلا شوقی رسالت رسان زید قدره بدندن وصول بولوب غزای غزای عاطفت احتوا سندن زبان
 کلک معجز بیان ایله تقریر و کشیده رشسته حسن تعبیر اولان درر کلمات بلاغت عنوان نظر
 امعانه رتو فکن انوار معانی درر لغز و سر ابرده عباراتند هجمله نشبان اشارت اولان
 هرابس موالات و مصافات جلوه نمای منصه فهم و اذعان اولدقده کعبه دانش و علم قبله
 و روح و حیل مفاد الشرح الطاهر استاد العلماء الاکابر کارا عن کار ذوالشرف الباهر اقدم
 یدشوای امت اعظم مقتدای اهل سنت الامام الاجل الاعظم ابوحنیفه رضی الله عنک
 و عالترین حقیقت و عالترین طریقت ادب بافته عتبه عبودیت جکر سوخته جسدیه ربوبیت
 قبا پوش کسف و کرامت صهبانوش حب و ولایت مرشد سالکان طریقت رحمانی
 سید عبدالقادر کیلانی قدس سره نک مراقد بهشت آثار و مضایع مفیض الانوار زیننه
 هدیه بیه تحت آثار زیننه سلطان سلاطین جهان خاقان خواقین زمان شهنشاه سلیمان
 جاه و عالم پناه صاحبقران و اسکندر سپاه سعادتلو و شوکتلو و عدالتلو و رأفتلو و شفقتلو
 پادشاهن اعز الله انصاره و طول اعماره و ابد سلطنته الی اقراض الدوران حضرت تریزینک
 رخصت فرمائی شهر یاریلری ایله مشارالیه منلا شوقی زید قدره بی محل مأموره رفاه حال ایله
 ایصال ایچون یا نجه معتمد علیه آدم لر قوشیلوب کوند رلمشدر انشاء الله الملک المتعال خدمت
 علیه لری بعد الاتمام و الاکمال مکث و آرام ایتدر لبوب علی وفق المرام بوللا نوب طرف
 معلا زیننه ارساله اهتمام اولنمغیچون بغداد بهشت آباد و بصره و لحسا بکلی بکیرینه فرما
 همایون واجب الامتثال و بوخالص باللردن دخی مکتوب تأکید اشتمال کوند ریلوب
 هر برینه تنبیه منج المسأل اولنمشدر همان شمه کریمه ساها نه نندن ملحوظدر که سبب از یاد
 و داد اولان صحیفه کرامت لری ارسالیله تشبیه قوایم دوستی و اتحاد همواره مساعی جسیله لری
 یدر یغ یور یله باقی همیشه شجره طیبه ممر المرام مکارملری کار جو یسار دولت و اقبالده
 مغروس و طلال کثیر التواللنده رورده اولن نخل موزون سعادت و اجلال لری آسب زوالدن
 بحر وس اوله بانهی وآله الاججاد

هد بادشاهنک و زیری طرف سندن سلطان ابراهیم خان حضرت لری جلوسده
 صدر اعظم طرفه تقدیم اولنمش اولان نامه نک صورتیدر

بیوسته رفیع القدر وزارت و سادّه مرتبه و کالت بوجود فایض الجود مهمام اعظم سلاطین
 روم مصطفی اشادام عربنه و سعادت نه باد بعد از انخاف تخف دعوات کثیر البرکات انهای
 رأی صوابغا و ضمیر منیر مہر الجلا میکرداند که سبادت ما ب میر طریف بعد از آنکه از اقتضار
 قیاسره روم رخصت انصراف یافت و سعادت نصاب عزت ایا ب ارسلان اغا برسالت
 برواقت مشارالیه مقرر کت میرمذ و راغای مومی الیه را باعزاز و احترام باخود آورد
 و امراء عالیقدر که دران ضلع در مر صوبه و اولنکه صاحب صوبگی و ایالت سرافراز بودند

حسب الحکم الاقدس بانواع تعظیم و توقیر پیش آمده در هیچ باب دقیقه فرو گذاشت
 نمودند بعد از وصول بحوالی ملتان میر ظریف سرعت طی مسافت نموده بیست و نهم شهر
 ذی القعدة سنه سعادت زمین بوس و کورنش اقدس مسعود گشته تارک مباحات از سپهر
 دوار گذرناید و عنایات پادشاهان در خدمتیکه نموده بود سرفرازی یافت پس از انقصاء
 انک مدتی درهنکامیکه بندکان اعلیحضرت خلافت معزات خورشید مرتبت خاقان زمان
 شاهنشاه سلاطین دوران نخل ظلیل حضرت یزدان بسیر کشمیر دلیذ بر که در روی زمین
 شبه و نظیر ندارد و در ربع مسکون مسکنی بان لطافت و خوبی و بسیاری کل و ریاحین نیست
 اشتغال کاشند ارسال انانیز زمین بوسی آستان فلک توأمانکه حاجت روای جهان نیانست
 سر بلندی یافته نامه سلاه دودمان قیصری برسانید چون عطالعه منشیان بلاغت نشان
 درآمد ظاهر شد که در خدمت آن مخیر قیصره والائبار از کهن سالات قاعده دان و دانش
 منشان روشن روان شخصی نبوده که از روی تنبع اسالیب سلاطین سلف و تصفح آداب
 پادشاهان صاحب شوکت ذی شرف دریافته باشد که پادشاهان عظیم الشان خصوصاً
 این دودمان سپهر مکانیکه بسط عرصه ربع مسکون جولانگاه بکران اجداد والائزاد
 ایشان بود و همگی سلاطین روی زمین طوق اطاعت و انقیاد ایشان زاد کردند انداخته
 این معنی را سرمایه اقتضار میدانسانند والان نیز از عنایت بی غایت حضرت وهاب
 بی منت و ولایت وسیع و مملکت فسیح بر حاصل هندوستانکه چهار دنگ جهان نیست و از سه طرف
 بدریای شور منتهی شده باهمگی کاباستان و غز وین و قندهار و زمین داد و در و بستکه
 از مضافات خراسان نیست و ولایت سند که عبارت از مملکت ته است و بهکه و سیوستان
 باحوالی کنجه و بکران و بندر لاهوریکه تعلق ته دارد و ارسال انان دران بندر را از کشتی
 برآمده و طول مجموع ممالک محروسه که ابتدای آن ولایت سند است از بندر لاهوری
 این طرف واقع شده بدریای شور اتصال دارد و منتهای آن اقصای مملکت وسیع ینکاه
 بدریای شور منتهی شده درین مرتبه است که تجار و سیاحان جهان نکرد اگر هر روز قطع
 طریق نموده منازل مشخصه را طی کنند در عرض یکسال بلکه بیشتر بمنتهی نرسند
 و همچنین عرض این عرصه پهناور که مبدأ آن ولایت کابل و کیل هند و کوه و ولایت
 قندهار و بیست تا حوالی قرانکه درین ولایت تصرف اولیاء دولت قاهره درآمد و انتهای
 آن ولایت دکنکه که بر آن بهمان اتصال دارد مثل طول یکساله مسافه است با سباهی
 فراوان و نشکر ایوهکه دیگری از سلاطین جهان معلوم نیستکه بمسیر باشد و فیلان کوه
 بیکر و دیگر لوازم جهانگیری در قبضه اقتدار کان آستان سپهر نشانیست نامه بجه طرزی
 باید نوشت و قاعده و مرتبه را چگونه مراعاتی باید نمود در اصل فرستادن میر ظریف بجهت
 اتباع اسب نادر بود از برای انکه از ملاحظه که والی عراق دارد تا کعبد بسیار میکند که
 اسب باین طرف نباید بنابرین بندکان اعلیحضرت فرمودند که ما کس بجهت خریدار اسب
 بعد ازین بهراق نخواهیم فرستاده عربستان و روم خواهیم فرستاد که اسب عرب که بمراتب
 بهتر از اسب عراقست بیاورد و از انجا که بیوست همت حق پسند بندکان اعلیحضرت خلیفه
 خلفا، راشدین مصروف بر اعلائی اعلام اسلام و تقویت دین زمین حضرت خیر الانام و احیای
 سن سنید آن برگزیده ملک علام است صلوات الله علیه و سلامه بطریقیکه چهار بار
 کزین و باقی صحابه و ابوبکر بن رضوان الله علیهم اجمعین بر آن بوده اند و دودمان علیه
 قیصری نیز درین باب ساعی بوده با کفار فرنگ و فرقه مبتدعه قزلباش اوباش پیوسته

در جنگ بوده و بپند اتحاد دین را منصور شد از روی کمال محبت قدر شناسی برگزیده نامه که
 بارکان چنان نویسد نوشته و محبوب مشارالیه ارسال فرموده بودند که باب موافقت
 کشاده باد و بدانند که او فرستاده این درگاه والاست و آنچه بمقتضای الهی و الهام لاریب
 در هر وقت و هر باب خصوصا در باب زبون ساختن قزلباش تبه روز کار بخاطر ملکوت
 ناظر اقدس فیض پر توایذان و اعلام نموده شود تا ایشان از آن طرف و یک از شهرزادگان
 نامدار کامکار عالمقدار مؤید منصور بختیار در درج دولت و اقبال دری برح عظمت
 و اجلال مهر سپهر بختیاری و کوهرا اکلیل کامکاری از جانب ولایت قندهار که درین ولا
 باندکند بیروت و جبهیکه بکار داشته مفتوح گردیده در آمد ولایت خراسان نیز مفتوح
 سازند و آن بد اعتقاد از ازمیان بردارند و گلستان مذهب اهل سنت و جماعت را از خاک شهبه
 این ورقه باطله پاک سازند چنانچه بمحض حیات دین آنچه در باب استخلاص دارالسلام
 بغداد که مرفد فیض بخش زمره ارباب یقین محیی مراسم دین مبین پیشوای الفخیم و اکرم
 و هادی ارباب حق امام اعظم رحمة الله تعالی و مضمیع صدر نشین مسند سیادت
 سالک مسالك کشف و کرامت برگزیده حضرت سید عبد القادر کیلانی طاب منواه
 در انجاست از قبضه ارباب بدعت بطریقیکه نکارش بد برفته بود صورت نقش مراد یافته
 بر صحنه وقوع بعینه بظهور پیوست و الا با این طول مسافت بر آفتکه بعد المسرقین عبارت
 از آنست بچه مصلحتی دیگر کسی میتوان فرستاد و دم از موافقت میتوان زد بهر حال درین
 ولا که از زهت آباد کشمیری نظیر که درین نشأه مصدوقه ❖ جنات عدن تجری
 من تحتها الانهار ❖ وصف حال اوست رایات فیروز آیات سعادت و اقبال و بهروزی و اجلال
 پر تو وصول بدار السلطنة لاهور انداخت از جانب مملکت قندهار و اولکای سند و بندر
 لاهوری و کشور کجرات و بندر صورت و کتبات بتواتر توالی اخبار مشخصی رسید
 و بتحقیق پیوسته از انجا قلم تقدیر بمقتضای مشیت ازلی و اراده لم یزل هستی همکنسار برقم
 نیستی اختتام داد و پیش طاق هیکل انسانی نقش ❖ کل نفس ذائقة الموت ❖ نکاشته افتخار
 قیصره نامدار سرد قتر سلاطین آن دیار این جهان ناپیدار را بدو رود نموده و ببحوای
 ❖ یا ایها النفس المطمئنة ارجعی الی ربک راضیه مرضیه ❖ بدار اقرار خرامیده در زهت آباد
 ❖ فی مقعد صدق عند ملیک مقتدر ❖ جا گرفته اند بمقتضای وصیت ایشان سلطنت
 و فرمانزانی مملکت روم بشناسیسته برادر عالی تبار آن برگزیده دودمان قیصره نامدار
 المستعان بعنایة الملک المنان سمی خلیل الرحمن مقرر گشته بنام علی هذا از روی عزت
 و عنایت ارسلان اغارا رخصت انصراف ارزانی شد بزبان الهام بیان یغامی چند که
 تمام وفاق و اتحاد دست جاری فرموده که بسمع ایشان رساند و چون بسبب وجهیکه
 در صدر نکاشته شد نامه نوشتن بفعل نیامد سوغات و کس فرستاد نکه متفرع بران بشود
 صورت نسبت هر چند لایق و مناسب دولت طرفین این بود که ایلچیان با سوغات لایق
 از طرفین آمد شد میکرده باشند نادشمنان دین از موافقت پادشاهان اسلام همپشه
 در آزار و ملاحظه باشند و از انجا که ارسلان اغای مذکور التماس نموده که از بندر سورت
 او را روانه سازند فرمان عالیشان قضا جریان پیام متصدیان بندر مذکور صادر شد که
 مشارالیه را در یکی از جهازات پادشاهی بعزت و حرمت سوار ساخته روانه مقصد
 گردانند که این دو کلمه بحسب الحکم جهات مطاع مرجع عالم بهجت آن نوشته محبوب
 ارسلان اغارا فرستاده شدید اند که او بسعدت ملازمت مشرف شده یک حقه عطر

❖ جهانگیری ❖

جهانگیر که در خاصه اینجاست و بهترین خوشبوهای عالمست و دو جای نماز باد و قالیچه از نوادر روزگارست در کارخانه بادشاهی دارالسلطنه لاهور و کشمیر جنت نظیر طیار شده و این قسم کارسوی کارخانه بادشاهی در جای دیگر صورت نمی بندد و بالیچی مذکور مرحت شد که از جانب خود با فخر قیصره نامدار بگذارد ابواب سعادت بروی روزگار مفتوح باد

❖ هندستان پادساهی طرفدن تعریض کونه تقدیم اولمش اولان نامه نك ❖
❖ صورتیدر ❖

نیایش کونا کون و ستایش از شمار افزون پادشاهی را که منشور هیچ قهرمائی بی فرمان اوروانی نکیرد و برلیغ هیچ خاقانی بی توقع او پذیرانی نپذیرد کرامی ذاکرا و معراج زبانها ساهی اسم اودرة التاج بیانها الوان الایش از الایش احصا پاك و خوان نعمایش از سمك تا سمك چشمه انوار مهر قطره از چشمه سار نوال او و مجرا خضر سپهر موج از در بار بار افضال اووالی خرد از ولایت ادرا کش معزول و معلومش درین کسور مجهول سفاین او هام با محیط معرفش نا آشنا و جواری افهسام در قلم حکمش ناپیدا وهم تیر باز در فضای جبروتش موری در تلاطم دریا و فهم بلند پرواز در هوای لاهوتش بنه در تصادم نکبا نظام حکمت بالغه اش بی قصور ❖ فارجم البصر هل تری من فظور ❖ حکمی که قبه خضراء سما بمصایح ثابت و سیار مزین فرمود و سماغ پنهان و رغبر باقسام فوا که شمار برآموده از غایت رحمت و رافت باید انسان بر فراخت و با کمال پاک آدم خاکی را بخلعت صفوت و خلافت بر نواخت کاسانه طلبانی او بچراغ نورانی عقل معاش و معاد بر افروخت و علم نیات را که وسیله فصل خیر و شر و صواب و خطاست بوی آموخت عالم محسوس و معقول بر بصرو بصیرتش جلوه کر کرد و بدایع ملک و ملکوت بنظر باخترش در آورد برای ابضاح حجب و انعام نعمت بعثت انبیا ارزانی داشت و ملک و ملت توأمان نموده قوام ملک بملت و نظام ملت بملک باز گذاشت بجهت اجرای احکام و تحصیل التیام ملوک و سلاطین برکزید و هر یک را بفرمانفرمایی ولایتی و حکمرانی مملکتی اختصاص بخشید و در خور استعداد و توانایی و استیصال و روشنائی بعضی را بر بعضی بفرزونی عظمت و جاه و فراوانی مکننت و دوستکاه مزیت داد و سلطان عادل را که مجمع ملکات فاضله و منبع اخلاق کامله است تاج ظل الله بر سر نهاد از شکر فدیبر ابتلاف این کروه و الاسبکوه مقرر صلاح عباد گردانید و از نیرنگی تقدیر اختلاف ایشان منتج فساد بلاد ساخت ❖ سبحانک لا احصى ثناء علیک انت کما اتیت علی نفسک ❖ والوف صلوات طیبات غالبه سا و صروف تحیات مبارکات روح افزا بر ساق میدان اجتبا فارس بکران اصطنی عنوان صحیفه تکوین اکرم الاولین والاخرین طلعه صبح سعادت ذریعه نوح مرادات مقتصدای هدایه سبل شفیع انبیا و رسل مرزده رسان نا امیدان قاید جمع رو سدیدان مالک مفا تیج حراثت ارض عقده کشای فر و ماندگان روز عرض محرم خلوت سرای لی مع الله سلطان انبیا محمد رسول الله علیه الصلوة و سلام الملائع الاعلی مابر دیور و صبا صبا و بر اهل بیت نبوت و عترت طاهره رسالتکه کواکب ثواب سماء هدایت و لالی متلال در بای و لابند و بر اصحاب و احباب اورضوان الله علیهم اجمعین خصوصا خلفاء راشدین مهدینکه چار دیوار دار اسلام و چار حدمعت خیر الانام و بار چن بوستان شریعت و چار نهر فردوس حقیقتند اما بعد این غمیه است غمیه و غمیه است غمیه از نیباز اکین جناب ❖ ذی القوه المنین ❖ نباشکیری حضرت

جان افرین سپاسدار منہج ایزدی شکر گزار نم صدی مستند بار کاہ کبریا مستند عالم بالا
 مرہون احسان ربانی ممنون امتنان رحمانی بحسنت مآب عظمت نصاب بہرام صولت مشتری
 سیمیا کیوان منزلت بیضا ضیاء مزین مہاد جہانبانی محس بساط کامرانی رافع الویہ
 دین مبین ناصب اعلام شرع متین محارب اشرار رنگ مجادل بخار فرنگ عالیحضرت فلک
 رفعت فرما نقرمای بلاد روم حامی ملہوف و مظلوم المخصوص یوفور لطف الکریم
 النان خان لازالت شمس ابنتہ مصونہ عن الافول وما برحت انوار شوکتہ مأمونہ
 من القبول پس از تحاف ائینہ صداقت کرا و اهداء ادعیہ مودت اتما کہ حفظہ فرش برفع آن
 بال استجمال کشاید و جلہ عرش بتقبیل آن استقبال نمایند و نسایم نجابت آن افاق را معطر
 کرداند و شمای اصابت آن اکاف را معبر سازد بر مرآت ضمیر انور و خاطر سنا کستر کہ
 پذیرای اشرفات قدسی و الہامات انسی است خنی و مستتر نماید کہ ہر دم جادی اولی
 سال بست و ہتم جلوس مہمت ما نوس مطابقی سنہ ہزار و شصت و چہار ہجری
 ہنکامبکہ دار الخلاقہ شاہ جہان آباد حرست عن الافات الی یوم التاد بہار عبس و طرب
 داشت و حدایق امانی و آمال جہانبیان از رشحات سہاب جود و سخا سرسبز و شاداب بود
 و ریاض مطالب و مآرب زمانیان بقطرات ابر بذل و عطا تازہ و سیراب واقف و لوازم سفارت
 عارف مراسم حسابت سزاوار الثفات و الاجامع المحاسن و المنکرم ذوالفقار اغا دولت تقبیل
 آستان فلک نشان سعادت تلیم جناب خلافت مکان ما کہ ملاذ خواقین روز کار
 و معاذ سلاطین کردون اقتدارست اندوخت و واسطہ خلت و صفاء و رابطہ محبت و ولا
 یعنی کلد سنہ معانی رتکین و مضامین دلنشہبتکہ باعتبار ادا و مودی بکانکی
 و بیکانکی فراہم داشت بنظر کیمیا اثر در آورد از اشتمال بر خواہش استمرار طریقیہ
 ارسال رسل و رسائل و انفاذ سفر و اسفار از جانبینکہ مینی از کمال و داد و اتحاد دست
 و منشأ آن وحدت دین و مذهب و شرکت ملت و مشرب مشام فیض اینسام جان رواج
 بکتابی استشمام نمودہ و دماغ ربیع اینسام روان فواج یکجہتی استنشاق کرد اما چون
 آئینی کہ مراعات آن بر ذمت ارباب رشد و تمیز و اصحاب دانش نیر لازم و محافظت
 باہتداء ہدی دانایان و اقتدا بسیرت خرد مندان منجتم مرعی نشدہ بیکانہ طرز بکانکی بود
 ہمانا متکفلان ضبط معاملات و پیشکاران نظم مہمات آن عالیقدر و الادستکا ہکہ
 در اوائل عہد شہادت از حلیہ رعایت مراتب و اقداری عاری اند بروش گذارش حالات باسر
 افرانہای و بزرگ کردہای بکای بی ہمتا غیر آشنا لہذا معذور داشتہ بنا بر قاعدہ
 مطاعت و قانون موافقت بنای جواب بر نسق نامہ گذاشتہ آمد لیک از ما کہ قدر دان و پایہ
 شناسیم و دستور العمل دانایی و قسطاس مستقیم اکاہی و سنت پادشاہان روی زمین و اورنگ
 آرایان بافر و تمکین چہ لایفکہ آنچہ در نظر کامل خردان شہابستہ نماید بظہور آید رسم
 ترقیم رسائل موالات و تنقیح صحایف مصافات بزرگان بہ بزرگواران آنستکہ در عیار
 دانشیکہ ما بفران پناہ رضوان دستکاء محفوف مغفرت الہی مکتوف مرحمت نامتہای
 بہشت خرام خلد مقام سدرہ آشبان علیین مکان سلطان مراد خان فرستادہ بودیم جلوہ
 ظہور یافته ان معیارینش در کابجائہ عالی خواهد بود ملاحظہ نماید کہ الہی بخش نخط
 نکارش مقالاست و اگر آن مجموعہ ہوشمندی بسبب بعض حوادث روزگار نماندہ باشد
 در نقلشکہ احتیاطا با این خرد نامہ مرسل کشتہ نکاہ رود کہ ہوش افزای سعادت مندان
 آید و درست اکر پس ازین رسالہ الصداقہ بر متوال پسندیدہ و منہاج کزیدہ نکارش خواهد

باقت پاسخ بروفق آن رقم خواهد رفت و الا دوستی نه در مرتبه است که محتاج بشکستن نامه و فرستادن مینجی باشد هدیه تی که محبوب انای مذکور ارسال یافته بود بسده سدره رفعت و عتبه عرش مرتبت ما رسید و شرف پذیرانی یافت و بقبول موصول گشت سفیر آن فلك جاه کیوان مکان را چار پنج ماه بجهت رسیدن موسم سفری شدن جهازات در ملازمت سر بر سعادت نگاه داشتیم و با آنکه سیادت پناه فضیلت دستگاه حاج الحرمین الشریفین سید اجد سعید که از راه مکه معظمه زاد ها الله تعالی شرفا واجلالا معاودت نموده اوائل شهر ذی الحجه سال مذکور بزمین بوسی ساحت عز و اجلال فایز گشت زرسیده بود مشمول الطاف جلیله و اعطاف جزیه ساخته بخلعتهای فاخره و جوایز متکاثره و صلوات متوالیه و انعامات متتالیه بر لواخته دستوری انصراف بان صوب باصواب دادیم و برای ابلاغ این جریده و لا و ابصال شطری هدایا که تفصیلش در سواد خدا گانه رقم پذیرفته شجاعت شعار جلالت دثار قائم یک را که از معتمدان درگاه آسمان جاه است برفاقت آغازی مومی الیه فرستادیم چون خبر تبلیغ این صحیفه شریفه و تنسوفات ظریفه در آن طرف ذی شرف کاری ندارد و خاطر خواهان اطلاع بر احوال خیر مال آن فرازنده لوائ شوکتست متوقع آنکه پس از تقدیم مأمور بنحویکه سید مذکور را بزودی مرخص ساختند او را نیز رخصت مراجعت دهند اقتاب اقبال از سمت کسوف میرا و بدر جلال از وصمت خسوف

مهر باد

﴿ نسخبر ممالک ایرانہ دائر بعض خصوص افادہ سبلہ ہندستان پادشاهی طرفندن ﴾
 ﴿ سلطان مرادخان حضر تریرینہ تقدیم اولشمس اولان نامہ نک صورتیدر ﴾

سیاس بی قیاس و ستایش قدسی اساس خالق را که از میان خلائق سلطین را بمرید قدرت و مکننت و شوکت و عظمت اختصاص داده هر یک را مطاع عالمی و متبوع جهانی نموده بمحافظت شرایع و نوامیس الهی و اجرای احکام سماوی از اوامر و نواهی و بمحارسهت بلاد و عباد از شر اهل فساد و عناد مأمور گردانید و از میان آن گروه و الاشکوه صاحب دولتی را که آیین معدلت و نصفت را منظور نظر حق بین خود کرده باشد و متخلق باخلاق الهی و معتقدی بسن سنیه حضرت رسالت پناهی علیه و علی آله و اصحابه من الصلوٰۃ ا کملها و من التسلیمات افضلها گشته از برای منصب جلیل القدر خلافت خود اختیار نموده بخطاب مستطاب نلل الہمی سرفرازی بخشید اطاعتش را بر کافه انام از خواص و عوام مثل اطاعت خود و رسول خود واجب و لازم و فرض و مہتمم ساخت و ارتباط خواقین اسلام و اتساق این برکزیدگان پروردگار انام را بایکدیگر باعث تفرقه و استیصال اعدای دین و موجب قطع رک و ریشہ مبتدعین و پرافتادن آن جاهت و خیم العاقبه از روی زمین و صفای خواطر قدسی مظاهرا این طبقه رفیع مکان را باهم مستلزم پاکی بسبط زمین از خس و خاشاک وجود ناپاک این طایفه بی پاک نمود و درود نامعدود و رجح پروردگار و دود بر صاحب مقام محمود باد که انبیا را سرور و رسل را سرد دفتر و بهترین فرزند ابوالبشر و صاحب حوض و کوثر و حاکم روز محشر است و عموم عالمین را با بلاغ اوامر و نواهی قرآن فیض کسوتر و خصوص سلطین را بعدل و احسان راهبرست و قتال و جدال با منکران دین مبین و مبتدعین ضالین مضلین را بر سلطین مسلمین عین فرض و فرض عین و منبج حصول سعادت دارین ساخته نو بر آل طیبین طاهرین آن حبیب رب العالمینکه کریمه ﴿ و بطهرکم تطهیرا ﴾ ناطق صادقست بزطهارت آن سلسله علیہ الشان و آیت ﴿ قل لا اسئلكم علیہ اجرا الا المودۃ فی القربی ﴾

تأهده عدلیست بروجوب مودت آن طبقه و لامکان و براصحاب هادین مهدیین آن خلاصه
 ترکیب ماء وطن خصوصا بر خلفاء راسدینکه ارکان اربعه قصر دین و باعث بعثت
 حضرت سید المرسلین و موجب انتشار شریعت خاتم الدیین بر روی زمین اند و نص فاطم
 رضی الله عنهم و رضوا عنه برهان قطعی بر رضای خالق آسمان و زمین ازان خلاصه انصار
 و مهاجرین و سکون آن طبقه مقربین در فردوس برین و وصول آن جماعت قدسین
 بر مرتبه اعلاء علین چون رابطه دینی اشد انواع روابط و توافق مذهب اکل افراد
 توافقست این معنی را منظور داشته هر چند که درین مدت مدیده این دودمان خلافت
 نشان و آن سلسله عظیم الشان ابواب مر اسلات مفتوح نبوده و یا آمد شد حجاب رفع حجاب
 یکانکی نشده درین ایام نخست فرجام بوسیله اهدای دعائیکه ساکنان ملاء اعلاء
 مقدم آنرا فوز عظیم دانسته برسبل استحصال اجابت را با استقبال آن روانه سازند و ابلاغ
 نائیکه کرویان عالم بالا ورود آنرا از وهاب منان بهزار زبان خواهان باشند بعالی حضرت
 سپهر رفعت گردون بسطت سکندر شان سلیمان مکان خورشید اشتهار فلک اقتدار
 حامی حوزه اسلام مهر سپهر احشام مالک ملک ذوالقرنین خادم حرمین شریفین
 افتخار قیصره استظهارا کاسره زیننده افسر جهانبانی شایسته اورنگ کشور ستانی
 نامر آثار عدل و انصاف ماجی مأثر جور و اعنساف سلطان غزاة و مجاهدین خاقان
 ولایه مسلمان فروزنده چراغ دودمان آل عثمان فرازنده لوی دولت آن خاندان عظیم الشان
 مد الله ایام سلطنته بامتداد الزمان و اعلام فتوحات تازه که در سال ارسال این نامه فرخنده
 خال این مشمول عنایت ایزد تعالی راروی داده و بیان غنایم بی اندازه که درین مدت
 قلیل این پرورده نعم رب جلیل را بدست درآمده قبح این باب و رفع این حجاب
 نماید و ازین جهتکه اطلاع بر وصول نعمت بدوستان صادق المحبه موجب حصول
 مسرت است یقینکه اخوان ملت حنی و موافقان مذهب حنی از استماع این فتوحات
 عیبیه متبسم و از اطلاع بر حصول این مقام کثیره مسرور خواهند گردید و سنت سنیه
 ادخال سرور در قلب مؤمن باین وسیله از قوت بفعل خواهد آمد حقیقت آن فتوحات
 برسبل اجمال آنستکه درین پور ویشکه از دار الخلافه کبر آباد که مقر سلطنت
 و مستقر خلافت است بصوب دکن واقع شده در زمانیکه امتداد آن از یکسال کمتر بود
 سی و شش حصن حصین و قلاع متبینه هر یک در حصانت و مناسبت مشهور افاق
 و در استحکام و استواری و اشتمال بر لوازم قلعه داری طاق بود و تسخیر آن بغیر از قوت
 اقبال سلاطین ذوی الاقدار منظور نظر عنایت پروردگار قادر مختار محال می نمود
 چه اگر آن بر قلل جبال شامخه واقعست مرغ بلند پرواز وهم و خیال صعود بران نمیتواند
 نمود و دو کوه رویه ارتقد و جنس و ملکیکه یک ونیم کور رویه حاصل آن بوده باشد
 بتصرف اولیای دولت قاهره در آمد و ازین عنایت و اهب بی ضنت و از برکت مرحت
 بخشنده بی منت ازین سفر خیر اثر کثیر المنفعه بتاریخ هر ده شهر شعبان هزار و چهل
 و شش مراجعت بمقر سلطنت و مستقر خلافت واقع شد و چون الحال در سرحد کن
 و سایر بحال ملک هندوستان بهیچ وجه کاری نمانده و خاطر بالکلیه ازین طرفها جمع کشته
 ارادت آن نموده که بعد ازین انشاء الله تعالی در مقام دفع و رفع قزلباش او باش مذهب
 تراش در آیت و ابتدا از تسخیر قندهار که در سرحدان دیار واقع شده نماید و بعد ازان
 در صدد گرفتن خراسان و مفتوح ساختن آن ولایت شود چه دفع این جماعت اهل بدعت

و ضلالت بر پادشاهان اسلام که مروج شریعت غرا و مؤید ملت بیضا اند واجب
 و لازمست و استخلاص عراق عرب خصوصاً بعباد که حضرت امام اعظم و حضرت
 سید محیی الدین عبدالقادر کیلانی و جمعی دیگر از اکابر دین رحیم الله اجعینکه آن کراهان
 عداوت و اهانته ایشان را عبادت خود میدانند در اینجا مدفونند و اجترأ کرده آن خاقان معظم
 در سال گذشته متوجه باین مهم ضروری شده قلعه روان را مفتوح ساخته ناله تبریز تشریف
 رده بودند اما بواسطه آنکه بعضی از قضایا در استانبول روی داده بود در آن سرحد توقف
 نموده بزودی مراجعت بمقر سلطنت خود فرموده بودند آن کار بانجام نرسید و در خورشوکت
 و عظمت آن عده سلاطین زمان و خواهش دوستان آن دودمان عظیم الشان از پیش ترفت
 و چون قلعه روان راهم سرانجام خوبی نخوده بودند در تصرف نماید اگر این مرتبه
 خاطر انور را از بلند و پست معاملات ملک خود دو کل جمع نموده باستعداد و سامان
 و سرانجامی متوجه شوند که در آن سرحد خواه در حلب خواه در دیار بکر خواه در ارض روم
 دوسه سال توقف توانند نمود و هر سال دوفوج عهده که هر یک از آنها تهبانی عهده
 تمام لشکر قزلباش تواند برآمد بفرستند فوج را بعراق عرب و بغداد و فوج دیگر را باروان
 و آذربایجان امید چنانستکه اگر الله تعالی خواسته باشد و اهل آن بزرگان دین
 قدس الله اسرارهم امداد نماید این طایفه ضاله مقهور گردند و آن ولایتها از تصرف ایشان برآید
 و مرافقه منسوره معطره اکابر دین از لوث وجود مبتدعین ناپاک بانه کردد و ازین جهت
 ام نیکی در دنیا و اجر عظیم در عقب حاصل نماید انشاء الله تعالی افواج فائزه این نیازمند
 درگاه صمدیت هم اولاً بر قندهار و بعد از آن بخراسان روان خواهد شد و چون بواله
 ماوراء النهر و حاکم بلخ نیز اشارت شده آنان هم از آن طرف بمرکت خواهند درآمد
 و در خور قوت و قدرت خود هر چه توانند کرد خواهند کرد درین صورت مال حال آن
 قوم ضال بد فعال بقیر استبصال امری دیگر نخواهد بود چون ضروری بود که این نامه را یکی
 از معتدان این درگاه بانجام رسانند سیادت مرتبت قدیم انخدمت لایق المرجه میر نظریف را که
 از خانه زادان اعتمادی این آستانست باین خدمت مأمور گردانید چون مقصد از فرستادن
 او غیر از رسانیدن این نامه و اظهار دوستی و یگانگی ازین طرف نیست او را بزودی مرخص
 خواهند فرمود بخلاف سابق ابواب مرسلات را پیوسته مفتوح خواهند داشت ایام سلطنت
 و اقبال ابدی الاتصال و تأیید خالق ذی الجلال لایزال باد

هند بادشاهی طرفه کوندر بلان نامه نک صورتی در که اوزیک خاننک قوتی اعلام ایدر

جد و سباس سامع النور والسنا و شکر فی قیاس مننح العدو و الاحصا حضرت خدای واجب الوجود
 بیچون و برآریده اشکال و انواع و اجناس کونا کون تعالی شاهانه عمایه بولون جناب کبریا سنده سزادر که
 بحر ژرف و دوحرف امر کاف و نونک بر قطره سندن نظم و رایدن انار صنع غریبک ذره سی توصیفندن
 دبیرند بر عقل دور اندیش و بحر پر مشتری بحر پر خرد فطنت کبشک زبان بیانی کنک و لال
 و قطع مسافت بی نهایت عظمت و جلالتند صد هزار فیلسوف حکمت شناس و حکیم درایت
 النیاسک کیت آتشین پای ذهن و فاد و سندن جهان بجای فهم نقادی سست و بیجهال ایکن کمال
 رأفت و احسان و محض رحمت و امتنانندن سکان بسیط معوره ارض بالطول و العرضک آسایش
 و انتظام امور معاشی و کنایشکار بار استراحت و انتعاشی بیچون بسط غبرانی سایان آسمان سان
 السلطان ظل الله فی الارض یاوی الیه کل مظلوم و ملهرف ایله مظلل و تارک مبارک سلاطین

نصفت کزین وسر سعادت افسر خواقین عدالت آیینی تاج وهاج عدل ساعه خبر من عبادت
 سبعین سنه * ایله مکمل ایلدی و صلات صلوات و تحایای بی غایات و تحف تسلیات و ائینه
 ملائکات اول شکافنده قرص بدر منبر و بشیر و نذیر نکیکن خاتم * و لکن رسول الله و خاتم النبیین *
 نمایندہ توقع رفیع * و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین * محرم اسرار * ان هو الا وحی یوحی *
 راست کتار * و ما یطق عن الهوی * راهنمای سبل و یشوای انبیا و رسل شفیع عصاة
 عرصه عرصات حبیب خدا خواجه هردو سرا محمد مصطفی علیه صلوات الله و سلامه
 مدارات السماء حضرت نریسک بارگاه عز و علالتی نه و مظاهر کرامات و قنوح و مثل سفینه
 نوح اولان اهل بیت و عزت طاهره و ذریت زاهره و نجوم سماء اهدنا آسمان زمین اقتدا
 یعنی چار عنصر عالم دین و ارکان اربعه شرع مبین اولان خلفاء راشدین و سائر صحابه کزین
 رضوان الله علیهم اجمعین حضرت نریسک ارواح طاهره و اسرار مقدسه باهره لرینه
 انصاف و اهدا و و نلیقه صبح و مساقبت قد نصرکه عالی حضرت معالی منقبت کردون
 رفعت خورشید اضائت جشید نباهت فریدون شوکت دارا درایت عطار د فطنت مشتری
 کیاست مستند آرای عمالک هند و فرمانفرمای اقالیم سند مظهر الطساف جلی و خنی
 ناصر مذهب حق خنی حارس حوزه کابلستان و غزویں حالس اورنگ اقلیم نصرت آیین
 المنخص بیزید عنایه الملک المستمان شاه جهان لازالت شوس دوتنه طالعہ الی یوم المیزان
 و ما برحت افکار سعادتہ خالیة عن محاق السرار و خسوف الامتھان قبلتہ نسایم دعوات زاکیات
 اجابت قرین و شمام نجات خالصات صداقت رھیکه صفارسان کافه فرقه موحدین اوله قوافل
 مسجیان کرو و بین و ر واحد ملائکة مقربین ایله مقرر بالانزیکو مخبر لرینه اهدا اولوب آیتہ
 صورتغای حقایق و مرآت مجلای پری پیکران اسرار دقایق اولان صمیم منبر مہر انجلا و خاطر
 خطیر اقباب ضیالرینه عذار شاهد احوال بو و جھله زارور وی مخدره مانی الباب بو و جھله
 جلوه کر قبلتور که مرجع سلاطین ذوی الاحساب و الخلق خواقین شریفه الانساب اولان
 عبثہ علیہم ازہ طرف قرین الشر فکزدن ارسال اولسان نامہ فصاحت شعار و بلاغت
 دثار اشبو سنه ثلث وستین و الف رجب شریفندہ دانای دقایق احکام رسالت و نامہ برداری
 و ستاسای احکام اسرار کار ککناری سید حسب و نسب النابز بالعقل الوافر و الاری
 الصائب کزیده امثال و اقران جامع الفضائل و الخصال الحسان زید فضله و ساطنہ
 وصول بولوب بروقت شریف و زمان لطیفه منظور نظر فرخنده اثر اولوب تضاعیف سطور
 منظور مورث الحبورنده مندرج اولان نکات و الوالات و دقایق مضافاته اطلساع سمیر صمیر
 منبر مہر التماح محب صداقت برور اولاد قدہ مضمون مہمت مقرر و نه علی الوجہ الکامل
 علمز لاحق و سامل اولمشدر علم عالم آرائیہ خنی و مستتر دکلد که حضرت حق
 برفیاض مطلق اشبو دودمان عظیم الشان آل عثمانی حف باللطف الربانی و الہون
 السجستانی ایله احیای مراسم دین مبین و احکام احکام شرع متین ایچون پار جاقیلوب
 اجداد اجداد اولان سلاطین پاک کوهر و خواقین معدلت کسرتر بوقدر عهد بعهد و زمان
 مدید دنیبر و مظهر اولاد قلمی مساعی جبیلہ و خدمات دینیہ جزیلہ ایله معروف و مشهور
 اولوب اعانت ملهوف و امداد ضمه ایله موصوف اولاد قلمیہ بنام ماوراء النہر حکامی
 و طابغہ اوزنکیہ خانانی ینلرنده اختلال کلی و اختلال ملکی غیر ملی واقع اولوب بو انشاده
 و دواع عالم فانی قیلان بدر محمد خاں ایله اوعلی عبد العزیز خان اراننده واقع اولان فتنہ
 و بی حفاظدن تمامت تورانیان شاشوب بلکه بحر فی پایان شور و شغف باشلردن آشوب

دنیاده مشاهده روز رستخیز ایدوب ایام قیامتدن ﴿یوم یفر المرء من اخیه﴾ آیتک مفهومی صکور مکه حسم عروق نزاع وجدل وحل عقدہ سہمت اشکال بی عمل ایچون درکاه سلطنت پناه و خلافت دستکاه صوبہ صراعت نامہ اخرس کویاسی کلوب فص ختام اولدوقده مضمون مصیبت مشخونی نیردلدوز بلا ایله آکنسده و خدیگ زہراب دادہ بت وشکوا ایله ہر سطر می مانندارم کزند برہم زن تاب وتوان برنامہ عجیب البیان اولوب ملتبی طرف باہر الشرفلرینہ منوط و مر یوط اولغین بر موجب محبت دینہ و رافت نوعیہ و ہمت ملوکیبہ ملتبی مبذول بیور لقی بابتہ مکتوب محبت اسلوب اصدار و ارسال قلمشیدی حالیہ ارسال بیوریلان نامہ پرزیب و فرزندہ حقیقت حال ظاہر اولدوقده ﴿ المرء یدبر والقضاء یضحک﴾ کلام حکمت انجمنہ ماصدق اولد یعنی تحریک سلسلہ حزن و انبہاء و سوراخ کوش ہوشدن سد پنبہ مغروریت مال و جاہ ایدوب ہر چند عقلای سلاطین عالم و پرکزیدکان خواقین بی آدمک شیرازہ مجموعہ کاروبار خزان و اموال بر بستہ و محکم و شفقہ لوائ غزای سلطنت و تاجداری تمامت عالمی آیت ﴿ نصر من اللہ﴾ ایله معلی ایلیہ کف و دستی کوی زمین و آسمان ایله نمایندہ شکل طوب و چوکان و قوت ساعد بازوی اقتداری بچہ کردان شیر چرخ کردان اولہ اخلاق الہی ایله تخلق لازمہ ذمت علو ملوکانہ ییلوب اول کنجینہ سعادتن بہرہ با ملکیب واصل سرمزل نصاب اولغہ سلطنت صوری و معنوی یعنی جامع بلکہ تنق افق احدیتدن شارق و لامع اولان نورہستی سوز کاشنا تکہ ذرہ سی حبات بخش مرمدہ صد ہزار سالہ دل بی غل درون حکمت مشخونلرینہ پرتوانداز اولغہ واصل فایۃ الغایۃ کمال انسانی و بہرہ یاب مبشر روحانی و ابہاج سبحانی اولمق مبسر و مقدر اولہ بمنہ وجودہ غیب ذہا ایصال نامہ مسکبہ الختامہ لینی متقد اولان ایچی مومی ایلہ تلثیم قوام سر بر خلافت مصبر مزایہ سرافراز قبلتوب رعایت ادای رسالتہ سعی مشکور و ایراد ایلد یکی ہدایا شرف یافتہ قبول عز حضور اولوب خلع فاخرہ و صلوات وافرہ ایلہ مرعی و محترم و طرف قرین العز والشرفہ عودت و انصرافہ مرخص اولوب تبلیغ نامہ مودت علامہ ایچون طازم صوب صواب انجسام قبلتہ یعنی اعلام اولمشدر من بعد اسباب مکاتبات آمادہ و ابواب مر اسلات کشادہ طوئلق از دیاد موالات و امتداد مصافحات سبب کلی ملاحظہ بیوریلہ و بالجملہ ارسال رسل و رسائل تحریک سلسلہ حب و ولا و ازد یاد صدق صداقت اتما اولغہ درکاہ عزت دستکاه مرتفقہ نندن افتخار الاماجد و الاکارم جامع المحامد و المکارم ذوالفقار اغادام مجدہ طرف ہم ایونلرینہ ایچیلک خدمتی ایچون تعیین اولتوب دیارہند بر دیار مزہ بون بعید اولغہ بوجانبدہ بولنان بعض جواہر جزیلہ و ہدایای جبلہ خامہ محبت حتامہ مزایہ محضی از دیاد محبت ایچون اول دیار جلیل الانارہ متوجہ و روانہ اولمشدر ان شاء اللہ تعالی سلامتہ وصول دولتہ نائل و محتمل اولد یعنی اعلاء رسالتی محل تبلیغہ واصل اولدوقده اداء مر اسم رسالتہ نصکرہ اکلند بر لیوب اجازت انصراف لری ایلہ شرفیاب اولمق مأمولدر ہموارہ صحایف دولت بر قوم مصافحات مر قوم و مصافح سعادت بخطوط الفت و موالات مر سوم یاد بالنی والہ و صحبہ الامجاد

﴿وزیک خانی عبدالباقی طرفہ اصدار بیوریلان نامہ ہما بونک صور تیدر﴾
 جناب معالی مآب ہوالی نصاب سعادت جناب سیادت قباب جامع آبات نصفت و دبنداری
 رافع رباب اہمت و کامکاری حامی حوزہ سنت و جماعت مائی آثار بدعت و ضلالت
 مستقیم خصائل مجیدہ و داد گستری مستفیج شمائل پسندیدہ سروری مشید ارکان

دین فرما نغمای سمالک توران زمین المختص بمزید عنایه المهین المان نظام الدولة
والحکومة والاقبال والشوکه عبدالباقی خان اطلع الله تعالی بدور دولته من مشارق العز
والجلال وصال شمس سعادتہ عن طوارق الکسوف والذوال صوبته طریفت نجابت صافیات
محبت قرین ولطایف اثنبه وافیات مودت رهینکه محض و داد قدیمی وعین اتحاد صمیمیدن
منبعث اولور قوافل موالات ورواحل مصافات ایله ابلاغ واهدا اولند قدن صکره انما رأی
خورشید جلا اولدر که آبا عن جد آستان شامخ البنیان وراسخ الارکان منزله منعقد اولان
علاقه طینیه واتحاد دینیه واسطه سیله عمده خدام واجب الاحترام کزیدن مفعرا الامائل والاقربان
الحاج عبدالباقی رزقت سلامتہ بدندن نامه صداقت احتوا ویا نجه ضمیمه اولنسان هدایا
عز حضور فایض الجور مزه وصول وحسن مظالمه مزه مقارنته شرف قبول بولوب مضموننده
۷ والد ماجد من سلطان مراد خان نغمه الله تعالی بانواع الکرامه والرضوان زمانتده
دخی تیمور قیو طرفندن مر حوم عبدالله خانه طوب و تفنک ایله مساعده ورعایت
مر اسم معاهده اولنغله زمان سعادت اقترا نمزده بر فاج عدد طوب و تفنک
ارسال مراد فواد بکزا اولدوغن بالمشافهه تقریر ایتمکین قدیم الا یامدن انعقاد
مهر ورا عوام ایله طرفیندن اشتداد بولان مراسم محبتک مر اعانی ولوازم مودتک
مکافات ایچون ممکن اولدی یعنی مقداری طوب دشمن کوب و تفنک صاعقه آهنک و برلک باندہ
شروان بکار بکبسته امر هما یونمز صادر اولمشدر الیک کی طوب و تفنک لازم اولد قدہ
مومی ایله خیر کوندره سز که ایصالنده استعمال ایله ومن بعد دخی ابواب مر اسسالات
کشاده اولدی واسباب مکاتبات آماده طوب تلقی مأمول و باقی احوال ناقل نامه مودت شمامه نک
تقریرینه محمولدر باقی همیشه جهان بکام وعزت و دولت مستدام باد

قریم خانی ایله برادری اراننده واقع اولان برودک دفعی اراده سیله یازیلان نامه
هما یونک صورتیدر

حالا سده سنیة سلطنت دستکاه وعبیه علیه سعادت پناه همزه که ملاد سلاطین خورشید
کلاه معاند خوافین انجم سبهدر مکتوب مصادقت اسلو بکر وارد اولوب مقدما درگاه فلک
مدار وبارگاه سپهر اقتدار منک خدام ذوی الاحترامندن افتخار الاما جد والا کففاء
جاشنکیر باشیز جعفر افادام مجده ایله ارسال اولنسان نامه هما یون ملاطفت مقر و نغمه امتثالاً
بیحد و شمار عساکر تانار عدو شکار ایله فرمان اولنسان غزا و جهاده جله اسباب سفر
ظفر ازایله حاضر و آماده اولوب نهر اوزیدن عبور ایچون مطلوب اولان سفاین نصرت
قرینک کلمه سندن ماعدا باعث مکث و توقف اولور علاقه اخرا من قالیوب نیت خالصه
ورغبت صادقه ایله عنسان عزیز سفر هما یون نصرت مقرونه معطوف و قلع وقع اعدای
بدرای حقتده بوسال فرخنده فالده جل همتم هر وجهه بیدریغ و مصروف قلنشددر
لکن بوندن اول نقض عهد و پیمان ایوب آستانه سعادت بیان صوبته وارن قرداشمن
سلامت کرای سلطان کندو حالتده صوالح اعمالنده اولیوب علی التوالی تانار بکرینته
ومبرز الزینه خفیه تفاق آمیز مکتوبلر و شقاق انکیر خبرلر کوندریوب عسکر تاناره اختلال
ویرمکدن خالی دکلدر بابا من دولت کرای خان مر حومک زماننده نسلزدن مودود اولیان
قریم کرای سلطان عبیه علیا به واروب ملنجی اولشکن مر حوم و مغفورله سلطان مراد خان
حضر تیرینک عصر شریفلرندہ بابا من مشارالیه دولت کرای سلطان مر حومک طلبی اوزره
بوجانبه کوند رشیدی شمعی سفر هما یون ظفر رهنونه عزیمت اثناسنده ایکن مومی ایله

زج اولان معافیة محالست
مصادقت از دیله و داده
وامتداد اتحادی مورث
در وسابقا مر حوم و مغفورله
کان فردوس اشیان جدا مجدمز
سان سلیمان خان علیه ازجه
ران زماننده سمر قند و بخارا
نی اولان مر حوم براق خان
اعداسنک دفع وازاله سچون
و تفنک ایله امداد اولمقی رجا
کده مأموللری قبول و موقع
باده موصول اولوب کذلک
حوم و مغفورله راقدمراقدم
ان وصاعد مصاعد
نرجان صح

تفصیل

تفصیل مذکور اوزره مقام افسادده قائم اولغله عسکر تا ناراختلاف و ترددن خالی اولماق
اقتضاسیله کاینده ایادی خدمتده استخدا م عسکره امکان اولمز. بای طریق کال سلامتکرای
سلطان بی نام و نشان مقوله سندن اولوق کرکدرکه طوایف تا نار سوز بزمه موافقت ایلیه لر
و بر دخی اطمینان قلب و صفای خاطر حاصل اوله و سفر اثناسده کشف اسکلهمسی محصوندن
آت بهاسیچون ویریه کلان بشیک التون کثرت مصارفدن بوسنه مبارکده التغه بحال
اولوب مبلع مزبور استانه سعادتدن کوندربله دیو عرض و اعلام اولمش و بوندن عبری دخی
مواد اخلاص و عودیتیه و سفر همایونه و ارمق امرنده صدار اولان اوامر علیه مزه انقباد
و اطاعته متعلق هر نه که نجر اولمش ایسه پایه سریر سعادت مصیر مزه عرض و نقر بر اولدوقده
علی الوجه الکامل علم عالم ارا و مشکل کشا من محیط و شامل اولمشدر یوز بکر آق اولوب
همیشه نهال سعادت دارینده برخوردار و ترتیب اولسان دین و دولت مقدما تنده باب موافقت
و مرافقتده ناست قدم و استوار اوله سز فی الواقع سز دن مأمول اولان دخی بوایدی که
نصیم نیت و انجازه مواعید ایله تحصیل رضای حکمت اقتضامز مبل و رعیت ایشسز
حقا که جمله کفره قرالری متفق اولوب ممالک اسلامیه و حصون مصونه به استبلاری
مقر ر ایکن سز سلاطین اسلامیه دن اولدوعکز دن قطع نظر اباعن جد استانه سعادت مزه
اولان اخلاص عبودیتکزه بساه جمع زمانده دفع مضرت اعادی دین و دولت مزه بدل مقدر
ایده کلتیکن بونک کبی محله عسکر اسلام طفر انجسامه امداد و اعانت ایلمک لایق و سزا
دکلدر تلاقی مافات ایچون بوسنه عجم المینه ده مستوفی عسکر تا نار خصم شکار ایله محل
مأموره واروب اعادی نافر جامدن مراد اوزره انتقام المی امرنده بدل مقدر روسعی موفور
ایلمکزه واجات دینیه دندر و مومی الیه سلامتکرای سلطان اول طرفه کوندر ملک امرنده
احاسدن اولان فریم کرای سلطانه قیاس اولوق خلاف قیاسدر آل جنکیر ایله اقارب
ال جنکیر باب توقیر و اعزاده مساوی طوایق مقادیر اعلی و اسافل تشخیص و تبر اولماق
لازم کلور انک کبی اجایتدن اولبر جبر و اکراهیله کوندر لکنده نواعا جواز وار در اما بوقانون
خانان حقننده اجرا اولوق خلاف قانون قدیمدر لاسیما جد بزرگوار مزه فردوس اسپان
مرحوم و مغفورله سلطان سلیمان خانک عصر شر یفلرند نبرو خان برادر لری نیک بریسی
رهن اسلوبی اوزره استان فلک ایوانمزده طور مق معتاد در و والد ماجد من جنت مکان
مرحوم سلطان مراد خان طاب ترهاتک زمان شر یفلرند محمد کرای خانک برادری اسلام
کرای خان بو حانیده مقیم ایکن الب کرای سلطان و مومی الیه سلامتکرای سلطان و مبارک
کرای سلطان و صاحبکرای سلطان و مرحوم فتح کرای خان مشار الیه اسلام کرای خانک
بانته کلدر ایده مرحوم محمد کرای خان مشار الیه سلطان لری مکتوب لری کوندروب طلب ایلدیکه
کندوری راضی اولما مغه مجر د مشار الیه مقاضی اولسیله اصلا بریسی ارسال اولما مشدر
سکره و اده لری حج شریفدن کلدر کسه بعضیلرین ارضایدوب معاهده کلپه ایله اولطرفه
الوب کتدکه حتمال عدرا ایله لهه فرار ایلدکلرند نصکره هزار امید و استمالت ایله کیروسده
سعادت مزه کتوریلوب و کتور انجیده دکندکلور تعب و زحمت چکلدوکی محتاج بیان دکلدر
مشار الیه محمد کرای خان قزلباش سفینه کتلو اولدوقده استانه سعادت مزه تکرار مکتوب
کوندروب مشار الیه سلطان لری طلب ایلدکه اختیار یله کلان سلطانلرا کراه و اجبار ایله
ورملک خلاف قانون اولغله ویرلماشیدی حالا مومی الیه سلامتکرای سلطان دخی خلاص
جان امدله استانه فیاض الاحسان مزه کلور ملعی اولمشیکن اباه کرام و اجداد عظامنک

سنت سنیه رینه مخالف وقاعدہ و قانونرینہ مضایر جبر و اکراه ایله کوندرلمسی عرض و ناموس
 سلطنتزه لایق اولدیغی سزک دخی معلومکردر جرمی شفاعت اولغی اوزره جبر ایله
 کوندرلدیکی تقدیرجه دخی کندویه مضرت ایشیک احتمالیه بالضروره یارفسادی مرتکب
 اولوب ماینکرده مجددا نفاق و شقاق طاری اولور و یاخود استیلابی خوف و هراس ایله
 اعدای دین و دولتدن برینک یانته فرار السبیله عرض و ناموس دولت طرفینه حجاب و عار
 لاحق اولغی اقتضا ایدر جناب سعادت نصیبکن بکوزمقدر زماند نبرو ممالک بحر و سه مزک
 هججوری و رفع اعدای دین و دولتده اولیاسی ملک و ملتکز اغراض و انصاری و مواقع
 خطرده اجساد ظفر اعیاد مزک نکهداری و مظاهر حذرده غزاه و مجاهدین نصرت
 قرینک باور و وفاداری ایکن بشریت مقتضا سنجیه صادر اولان جرم و خطاسیله صلی
 برادرکزک برآوج فانی خاک سیاهه دوکک ایچون حشاشر البهی اوله کله مخالف اولطرفه
 طلب ایلوب قانون قدیمی صیانت و عرض آل جنکیزی حسابیه مومی ایله کوندرلمکه
 بهانه جولک مسلکته سالک و برادر بکوزک افاسنه متسالک اولوب بوقدر الات و ادوات
 سفری تمیسه و تجهیز ایشیکن اول علته تغییر میل ایلوب خدمت غزا و جهاددن قالغی
 تجموز ایله سز حالارضاکزی صیانت ایچون مومی ایله سلامتکرای سلطان بی نام و نشان
 اوله جق محل و مکانه کوندریلوب ابعدا ممکنه ده اسکان اپتدرلمک یابنده فرمان قضا
 جریانم صادر اولشدر و قیما بعد خیر و شری مشتمل مکتوب و خبر کوندرمیه سن دیو
 کندویه بوجه تشدید تنبیه و ناکید اولمشدر اولبا بده مرارا صادر اولان عهد و پیمان
 و وعد و ایمانغه اعتماد و اعتقاد اولغیوب محض اراجیف اخبار ایله دغدغه و تشویشه
 سالک و خدمت دین و دولتده اغوی مسدان ایله بهانه طریقیله مومی ایلهک افاسنه متسالک
 اولغی امر بصددر مادامکه رضامت مراعات اولغوب غزا و جهاده واروب عسکر اسلام
 ظفر انجامه امداد و اعانت و دفع مضرت اعدای دین و دولتده سردار ظفر شعارمه موافقت
 و مشارکت ایله سز که عهد و پیمان و وعد و ایمانغده کرکی کبی ثابت قدم و راسخ دم اولماز
 مقرر در اغور هم ایون ظفر مقرر و نمزده ظهوره کلان خدمات مبروره و مساعی موفوره کز
 عز حضور فایض النور مزده مراد کز اوزره مشکور اولوب اگر سز و اگر سز انا تار بکری
 و میرزای و عساکر تار خصم شکار غازیلرینک هر بری انواع عنایات علیه مزه مظهر
 دو شکرده اشنابه بوقدر مسند خانیده لطف کرد کار ایله مدی الدهور و الاعصار مؤید
 و برقرار و مؤید و استوار قیلنور سز اولطرفدن قصور ظهور ایلدیکه حقیقده صدور بولان
 عهد و ایمانغ ضدی تفتیح قیلغی و عنان خانی مومی ایله قرینداشکن سلامتکرای سلطانک
 دست امیدینه تسلیم اولغی احتمالیه بوقدر اشارتکز اوزره بی نام و نشان اوله جق مکانه
 کوندرلمسی مقرر در اولبا بده من جمیع الوجوه مطبئن الحاضر اولوب وجه مشروح اوزره
 سفر همایون نصرتمقر و نه واروب انواع خدمات ایله یولداشلقده بولمغه اقدام تام و بعض
 حواری سببیه شمیدی به دکن عقده تاخیرده فلان خد مائک ثلاثی و مکافاتی مبسر
 اولمغه رضای خاطر خاطر من تحصیلنه فائز اولمغه اهتمام مالا کلام ایله سز و ات بهاسیچون
 اعلام اولندیغی اوزره خزانه سماحت خسروانه مزدن بشیک سکه حسنه ارسال اولمشدر
 قهر و ظفر فرستی فوت و کفار خاکسار فلاغزه استیلاب اوزره در ایمیسی لایق اولان
 بودرکه مکتوب صداقت مصحوبکرده اعلام ایلدیکز اوزره مستوف عسکر تار
 صیقلینار ایله ایکی قونای برایدوب محلا محلا ما موره ابریشوب بوسال نصرت مآلده لطف

پروردگار ایله کفار بد کرداره بر وجهه طمانجه اور لنگه سعی و کوشش اوله که الیک اناری صحیفه روزگاره الی یوم المقرار ثابت و برقرار اوله ان شاء الله تعالی بیانمه هما یونمز سزه نه مجلده ونه کونده واصل اولدیفن ونه مقدار عسکر نصرت رهبر ایله سفر فیروز اثره توجه ایلدیککری و انجادی طرف اولدیفن مجموع و معلومکن اولان امور و قضایا بی مفصلا یازوب سده اسعادتمزه عرضین و اعلام ایلیمه سن

﴿ شرق سرداری فرهاد باشاه یازیلان مکتوب سامینک ﴾

﴿ صورتیدر ﴾

جناب صدارتآب وزارت نصاب سعادت انساب سیادت اکنتاب رفعت مناب حضرت پادشاهی کامیاب ابدت ایام دوتنه ورفتمه الی یوم الحسب و الجواب دعوات خالصت خلوص نسیان و نسیات زاکات خصوص شان که اوائل و اوخری و بوطن و ظواهری شوب ریا و ریب و مرادن مصون و مبرا و مأمن و مهرا اولوب جنسب شریفه لایق و احرری اوله تحفه مجلس سامی و هدیه کرامتبری قیلندقدنصکره مجبانه انها اولمان یودر کهه حالیا عنایت حضرت پروردگار و اعانت رسول مختار و هم چهار یار یاور و بار اولوب یانکرده اولان عسکر نصرت شعار ایله مرز یوم سرحد ارضرومه و وصول مهسر اولوب من بعد بعنایه الله العلی الکبیر اعدای لثم نافرحام اوزرینه وارلقن مصمم اولوب لکن یودفعه معا سفر ظفر رهبره مأمور اولان بکار بکلمری و امر اوزرعا و سائر عسا کر نصرت امتادن نیجه کسبل یانکره کلیوب مأمور اولدقاری خدمتمده اهمال و تکاسل و بوامر مهمک شانه اعنا اولدیر یغدن تعافل اوزره اولوب کیمی هنوز دخی منزل لرنده و کیمی یوله چیقوب لکن واروب هنوز ملاقی اولدیفنی استماع اولتمسین بکار بکلمری و امر انک هر برینه آستانه سعادت آشیانه صوبندن مؤکد احکام شریفه ارسال اولوب انواع تهدیدات اولمشدر ذکر اولان اوامر متیقنک ارسال لازم اولان مجملره ایصال ایتمکچون آده لرم قوللرندن زعیم علی بنده لری تعیین اولنقی باینده فرمان قضا جریان شهنشاهی صدور بولغسین عز حضور کزه دخی مکتوب تحالصت اسلوب ارسال اولدیدی عند الوصول مأموردر که کوندر بلان اوامر شریفه موجنبه یانکرده وقریبکرده اولان بکار بکلمری و امر اوزرعا و سائر عسا کر نصرت مأژدن هر برینه محکم تنبیه و تأکید ایلوب سعادتلو بادشاه عالمشاه ابده الله وقواه حضرتلرینک امر شریفنی تبلیغده جد و اهتمام ایدوب فردا فردا تخویف و تهدید بیوروب یودفعه خدمات مشکوره طهوره کتورنر مأمورلرندن زیاده دولت و رعایته نائل و فائز و حدلندن متجاوز مناصبه واصل و حائر اولوب عیساذا بالله تعالی اهمال و مساهله اوزره اوللر انواع عقوباته مظهر اولوب بامر الله سبحانه ﴿ خسرو الدنیا و الاخره ﴾ زمره سنه الحاق اولملرنده اشنابه اولدیفن اعلام ایدوب اجناد غزا معتاد و نصرت اعتیادی غزا و جهاده حث و ترغیب و سررشته امر شرع شریفی ال اوجیه طونانلری انواع و عیدایله تخویف و ترهیب ایلیمه سن و اول جانلرده آستانه سعادت اشیانه عرض و اعلامی لازم اولان خصوصلری مفصل و مشروح اعلان و ابذان بیورقی باینده مساعی جبهه وجوده کتوریله

﴿ کذلک ینه سردار مشارالیه یازیلان مکتوب سامینک صورتیدر ﴾

سنه سابقه ده واقع اولان سفر ظفر اثرده نلها هر و روشن اولان برتو اثار خدمات مشکوره کز سعادتلو بادشاه عالمشاه حضرتلرینک مقبول هما یونلری واقع اولوب جلت شجاعت

سرشکرده نجر اولان و عور حس فراست و رأی یکاستکه انواع اعتقاد حسرونه و صاف
اعتماد پادشاهانه لری مصروف اولغین بوسال فرحده فال نجسته آمالده دخی واقع اولان
اول چهار فیض آئارده قرار سابق اوزره شوق حابنده سفر نصرت اثره توجه و عزیمت اوزره
اولمکنز باینده فرمان همایولری صادر اولوب سنه سابقه ده سزکله عزای غرای نصرت آرایه
مأمور اولان میرمیران و امرای ذوی شان و بلوک حلقی و یکیکریان و زعمای و سپاهیان و سایر
عساکر نصرت چو بیان بالکلیه ادوات حک و جدال و اسباب و الایه حرب و قتال لریه حاضر
و آماده اولوب روز حضرتده ارضرومده سزه ملاقای اولدوقده معقول و مناسب کوردیکیز
وجه اوزره خدمات پادشاهیده بدل مقدور وسی موفور ایلیسه لردیو نکر نیکیره و سنجاق
نکر بنه مؤکد احکام استیحال اشتمال لری ارسال و ایصال قیلوب اول باینده سزدخی جهاد
طفر قرینه متعلق اولان مهمات اسعار و لوازمات عسکر نصرت شعاری و حرب و قتاله لازم
و مهم اولان براق و یساقی شمیدین حاضر و مهیا ایلیوب جمع نکر و امرای و صاحب عشا پر
و سایر عساکر ایله بکلل و یکجهت اولوب حسن انصافی و دلخواه ایله اعور همایون پادشاهیده
بدل مقدور وسی نامحصور ایلیکر باینده حکم همایون سعادت مقرر و نوری ارسال اولنمشدر
اوله اولسه اگر چه بکن سسه ده اعور همایون پادشاهیده انواع خدمات مروره و اصاف
مساعی مشکوره ظهوره کتوریلوب کلی بوز آققلغری تحصیل اولوب کرکی کپی سعی
و اهتمام بدل و صرف اولنمشدر اما نم قریداشم هر وجهله خدمت غیر مترقبه زمانی
و مردانه لکلر وجوده کتورمک اوانی بوسه مسار که ده ملحوظ و مأمور اولوب خصوصاً
شاه کراه ضلالت باهک و خود حسانت آلودندن اول حابلرده هوز اثر ظاهر و پیدا اولوب
اول فرق ضاله دن هر وجهله انتقام التوب دار و دیار لرین ناشلرینه تک و وجود لرین طعمه
شمشیر و نشانه نیک آیتکه آیتکه ایلیک باینده عبرت و حجت نام و نیک ایچون نهاد شفاعت
معتاد کرده هر کوز و عصر اولان انواع خلادت و شهاس متکری بدل و صرف ایلیوب وار قوقی
بار و یه کتورب کر حد و اهتمامی میان سعی و اقدامه محکم بد ایلیوب یاسکرده اولان عساکر
منصوره ایله فی سبیل الله متوکلا علی فضل الله فرصت ال و یروب محل اقتضا ایندو که کوره
سعادتلو مادشاه اعز الله انصاره حضرت نرینک بین هم تیری ککد و حط همایولریله
صادر اولان فرمان شریعلری مقتضا سنجه مأمور اولدو عکرا غرا و جهاده محکم سعی
و کوشش ایلیوب وقت و زمانه هر خصوصده بدل مقدور وسی موفور ایدوب عون و عیانت
حالی بچون و همت حد و اندکار ربع مسکون ایله اتمام مصلحت ایدوب انواع بوز اقلغری
تحصیل ایتمک باینده ماهو المقدور آثار مساعی جبهه کر ظهوره کتورمک اوزره اقدام مالا
کلامکری و وجوده کتوره سز

تیمور هیو محافظه سده اولان عثمان پاشایه باز یلان مکتوب سامیک
صور تندر

حیات احوت ماب سعادت نصاب دولت اکسبات مرؤت انسان حضرت پاشای کلیمی
و کامیاب شیدالله بیان عمره و دولته الی یوم الوعد و الجواب الوف دعوات صافیات اخلاصی
شعار و صنوف تکریمات و اقیاب اختصاص دنار که محض خلوص جنان و فرط خصوص
دل و حاندن فیضان و حریان بوله مجلس شریف شرف انما و محفل منیف عزت احتوا که
فی الحقیقه مسد حاه و جلال و مرجع ارباب سعادت و اجلالدر انصاف و اهدا قیلد قد نصکره
اعلام غمانه و اتبانه دوستانه اولسان اولدر که حالاً سده سدره مکانه قبو کتخداسی تعیین

اولان

اولسان خندان انا قولکن ذات معالی نصابک ایچون بوقیش ایچینده اول جانبدن درگاه سعادت مداره کلمی مقرر در دیو ییلدرمکله دولتلو وسعدتلو پادشاهن اعز الله تعالی انصاره حضرتلرینه منعکس اولدوقده اول جانبک احوالی برطرف اولوب مختل ومشوش قلوب دشمن بدکردار ایله جنک وجدالده ایکن عسکر ظفر مقرونی قویوب کتمکزه اصلا رضای همایونلری اولوب فرمان عالیشانلری وخط همایونلری موجبجه تسوید اولتوب ارسایل اولمشدر اوله اولسه کلکن خصوصی سائر وزیرا قرداشلرکرایله مشاوره اولدوقده هیچ بوجهله توجهکن مناسب کورلدیکنندن ماعدا عسکر ظفر رهبر پادشاهی دخی انده سرک نامکنله طوروب خدمتلرینده قائمشدر ذات شریفکن کندکد نصرکه انده اولان عسکر بالکلیه متفرق اولوب العیاذ بالله تعالی عدوی ضلالت آیندن برمحله ضرر وکزند ابرینه اغور همایون عزت مقرونده بونجه زمان ایندی بکنک زارلق ودلاورلک اطراف عالمه منتشر ایکن هبء مشور اولسند ه اشباه اولدیغندن مکتوب مخالفت اسلوب ارسال اولمشدر ایمدی الامور مهونه باوقاتها فحوا سبله عامل اولوب سعادتلو ودولتو پادشاه کردون وقار حضرتلرینک فرمان عالیبری اوزره بریکزده ثابت قدم وراسخ دم اولوب رضای همایونلرینه مغایر حال ظهورینسه جواز کوسرلمکدن حذر ایدوب امر همایونلرینه امتشالی سعادت دارین یلوب دائما دعای خیردن اوتیوب نهادنجسابت نژادکرده مندرج اولان وفور شجاعت ونسهمات وفراسد وکاست مقتضا سنجه کر غیرتی میان جانه کند ایدوب بعنایه الملک المنسان دشمن دوزخکان ایله برطرف اولغنه سعی بلیغ وجدی سدریغ ایدوب اغور همایونده انواع یوز آققلغری تحصیلسه اقدام تام ایلیه سزکه ماوراء پرده تقدیردن ظهوره کله جنک فتوحات جللیه نمایان اولوب انواع سرور و بهجت واصناف حور و غبطت ایله عودته باعث وبادی اوله ان شاء الله تعالی وعسا کر نصرت مأثره سردار اولان وزیر فرهاد پاشا قرداشکر دخی ارضروم جانبنده عسکر اسلامه قسلا مق فرمان اولتوب وجناب امارت ماب خان حضرتلری دخی تیورقوبو جانبنه واروب انده قسلا معیجون ارسال اولتان نامه همایون پادشاهی موجبجه اول جانبنه واروب بوقیش انده اقامت نیتنه توجه ایتمشدر ان شاء الله تعالی ملاق اولدوقده یکدل ویکجهت اولوب اتفاق جانین واتحاد طرفین ایله یوز آققلغری تحصیلنه مجد وساعی اوله سزکه یوییده وجوده کلان مساعی جبهله کز مقابله سنده عنایت علیه پادشاهی به مظهر اوله جعفرکن دن غیری هند الله تعالی دخی منویات عظمی احرازینسه وسبله ایدوکنه قطعا اشباه یورلیه

❖ وزیر تانی مسیح پاشا طرفندن وزیر اعظم عثمان پاشا به یازیلان مکتوب ❖

❖ صورتیدر ❖

حالا سفر ظفر اثره مأمور اولان بکار بکیسره واصحاب ابالته اول بهارنجسته اتارده بات ویرا قسلیله مرتب ومکمل حاضر واماده اولمریقون مؤکد اوامر شریفه یازیلوب ارسال اولدینی اوزره قزلباش بد معاش جمعیت اوزره اولوب ایام شناده اکثر ممالک محروسه مضرتی قصدینه حرکتی اولدوغی اعلام اولمشله سرحدده اولان بکار بکیسره انک کبی بر حرکتی اولوب سردار طرفسندن نه وجهله اسارت اولنورسه اکاکوره عمل ابلسک ایچون مؤکد اوامر شریفه یازیلوب ارسال اولدینی اوزره ومصر جانبنه ابکی اوج بیک مقداری برار عسکر مدارک اولتوب ارسال اولغی ایچون وزیر ابراهیم پاشا قرداشلرینه یازیلان حکم شریف صورتی وسردار جانبندن کلان قضا با دفترینک صورتی وبالجمله شرحی سفرینسه

متعلق اولوب یازیلان احکام شریفه مک مفهومی معلوم شریفی اولوق ایچون بر صورتی یازیلوب جناب معالی نصاب بلرینک غبار اقدام عالیقدار لینه ارسال اولاند یقندن غیري حالا جزره ایاتی میرفسلانه مقرر اولوق ایچون وارد اولان عرض و صورت خط همایون و سکتوار سنجاشنده قلاع وغیری نسته افراز اولوق ایچون وارد اولان عرض حال ایله صورت خط همایون دخی معالی شریف محیط اولوق ایچون ارسال اولندی ذکر اولنان احکام شریفه و صورت خط همایونله نظر شریفی تعلق ایتدکن صکره الطاف شامله الاکتاف لرتدن ما مولد که رأی رزین اصابت قرینری وجه مناسب کوردیکی اوزره عمل ایدوب بوداعی خالص الاختقادی دعای خیر لرتدن فراموش بیور میسر و سابقا درگاه عالی یا با باشیلرتدن اولوب قبریس بیکیری کنخنداسی اولان حسن قوللرینه بدون بیکیری اغانلی توجیه اولوق ایچون حکم شریف ارزاقی قیلتمش لکن بعضی کسسه ل معارضه ایدوب جناب صداقت ما بکن ایچون بو بایده خبری یوقدر فضولی و برلشدر دیو نزاع ایلکن استانه سعادتله اولان قیو دفترینه مراجعت اولوب صورت حکم شریف عینله بولنوب و حکم شریف خطی دخی دیوان همایون کاتیلرتدن برینک خطی اولوب اما رؤس قضایا بونده اولوب رؤس قوللریله معاکتکین صحتی اوزره جواب و برلک مبسر اولماقوله ذکر اولنان حکم شریف ایله قیدی صورتی عینی ایله خاکای سعادت افزایه ارسال اولندی عند الوصول احسان بی امتا نلرتدن مسؤلر که نظر شریفی تعلق ایتدکنه رؤس قضایا مراجعت اولوب صورت حکم شریف عینله بولنوب و حکم شریف خطی دیوان طرفندن اولوب فی نفس الامر ذکر اولنان اغانلی صحیح توجیه اولدیغی مقرر ایسه ا کا کوره اشارت علیه لری اوله که پایه سریر اعلا یه روی مال اولوق ایچون مشارالیه قوللرینه تنبیه اولنه اولمز ایسه اولایده امر شریفی هر نیجه ایسه احسان بیوریله که موجبی ایله عمل اولنه جناب معالی ما بلرینه اولان عبودیت و اخلاص حد احصا و دائرة استقصادن منجاوز و فزون اولمغین اولایده اختصار اولدی باقی همیشه عز و اقبال دائم و لازال باد بر البر العباد

الطولی بکار نکبینه یازیلان مکتوب سامینت صورتیدر

امر عالی قدر شهنشاهی و حکم قضا توان پادشاهی موجنبه سنه سابقه سدرار عالیقدار حضرت تلیله یله اولوب هر بر بکن تقصیر و نهان ایتوب کلی خدمت لرو انواع دفتر وجوده کلدوکنی مفصلا پایه سریر عالم مصیره عرض اولوب مقبول همایون پادشاهی واقع اولوب ترکی کبی رعایت ملوکانه یه سزاوار اولمش سزدر ان شاء الله تعالی بوسنه مبارک ده دخی کا کان سفر نلقر اقتزان شهنشاهی مقرر و معین اولوب روز حضرتده هر بر بکن مرتب و تکمل عساکره منصوره ایله مشارالیه سدرار حضرت تلیله ملاقی اولوب وجه معقول کوردیکی اوزره خدمتده بولمغه سعی ایتمک باینده امر شریف واجب الاتباع خسروانی شرف صدور بولمغین مکتوب مخالفت مصحوب دخی ارسال اولمشدر عند الوصول ما مولد که جبلت کرده مرکز و نهان کرده مضمحل اولان جلالت و شها متکر موجنبه عامه بکار بکیر عساکر یله مرتب و مکمل حاضر و مهیا اولوب وقت و موسمی ایله چیه قوب روز حضرتده واروب موسمی ایله سدرار حضرت تلیله ملاقی اولوب رأی رزین و فکر متین اوزره عمل ایدوب مقدر و ریزی صرف ایدوب کلی خدمت لرو و ترکی کبی بولداش لقلر نلهوره کتورمکه بذل همت ایلیه سز که دولتو و سعادت لرو باد ظل الله اعز الله انصاره و ضاعف

اقتداره حضرت تیرنگ بوسفر ظفر رهبر خصوصند و واقع اولان اقدام همسایونلری دایره حد و حصردن بیروندر همان معای جلیله وجوده کتورسکه اقدام ایلدیسه سز ان شاه الله تعالی طهوره کتوره چککن خدمات پسندیده ک آثاری عن قریب دلخواه کزدن زیاده احسن وجوه ایله بروزه کتک مقرر و محققدر همان بصیرت تلم و انبشاه خیر انجام اوزره اوله سز بکربیک لککزدن اخراجی لازم اولان نزل و بنس و بنجار و سایر مهمات موئی ایسه سردار جانبدن اشارت اولدوغی منوال اوزره بالذات کتورکن تدارک و اخراج ابدوب وقت و موسمی ایله محل مأمورده حاضر و آماده ایتمک اقدام و اهتمام ایلدیسه

سردار فرهاد پاشایه یاز بلان مکتوب سامینک صورتیدر

جناب صدارت مآب دولت نصاب مرآت انتساب حضرت پاشاه کامین و کامیاب شد الله بنیان عمره و دولته الی یوم البعث و الجواب انواع درر دعوات صافیات صالحات عنبریه التسمات و اصنافی غرر تسلیات و اقیات زاکات عبریه الفوجات که محض و داد و فرط انکاددن صادر و متبادر اولور تحاف و اهدی قیلدقدنصکره اعلام و انسا اولان اولدر که حالاسده سدره مکانه مکتوب شریفسکر وارد اولوب مفهوم پاکنده شاه کراه ضلالت شاهک امر اسندن توقیاق برنفاقک دیوان کاتبی اولوب مقدمای نام مخذولک انهر آمده کرفته اولان اسد انانامیله اولان سیاطین شعاع هر دود نابکارل سده سعاده کوندربلوب و قضاء ارزنجانده زلزله اولغله بالجمله شهر و نواحبسنک اولری خراب اولوب و رعایاسی جلای وطن ایتدکلی و دخی اولسایده هر نه که نخر پرویان ایلش سکر علی الوجه الکمال پایه سریر عالم مصیره عرض اولتوب علم همایون عالم شوللری محیط پوشامل اولدقدنصکره کیر و مد کورلر جناب شریفسکره کوندربلوب حقارنده نوجهله تدارک اولتی مناسب ایسه اهتمام ایلمک باینده و قضاء ارزنجانده اوح بیله دکین معمور و آبادان اولغیچون عوارض و زل و سایر تکالیف التیوب معاف اولتی ایلدیه فرمان عالیلری صادر اولغین امر همایونلری موجبیه ذات معالی نسا بکزه و ارضروم بکربکسنه و ارزنجان قاضیسنه امر شریفلری یاز بلوب درگاه عالی جاوشلرندن محمد چاوش قوللریله ارسال اولغین مکتوب مخالفت اسلوب دخی تسوید اولتوب خلك غزه ارسال اولمشدر عند الوصول ذات کرم الخصاللرندن مر جودر که فرمان قضا جریانلری موجبیه و نهاد نجابت نرادلنده مضمر اولان فراست و یکاست مقتضاسیجه مذکور لک احوالده دین و دولته انفع و انصب ایسه تدارک ایدوب دخی ولایت مزبوره نک اهل بسنه کرکی کبی استمالت و یروب برلین و یورتلرین اسلوب سابق اوزره کما کان معمور و آبادن ایتدیرلمک باینده و قزلباش دوزخکان جانبدن واقف و مطلع اولدوغسکر اخبار صحیحه بی علی التوالی اعلام ایلمک و جانب شریفلریسنه ارسال اولسان محمد چاوش قوللری بوجانبیه کوندرمک باینده همت همایونلری وجود و پرویه کله

جنتکمان سلطان مرادخان غازی حضرتلری درگاهندن وزیراعظم حافظ احمد

پاشایه یاز بلان خطا همسایونک صورتیدر

سز که عامه عشا کر ظفر مأثرم اوزرینه سردار نصرمت شعاظم و کافه اوامر جلیله الاعتبارم نیمه ذینه وزیراعظم بلند اقتدارم اولان حافظ احمد پاشا سز دعا و تحیت سلامت رسانم اهداسیله سزی سزافراز و توجه و التفات بی پایتم ابا عبدالله شاکری حمز و ممتاز خلیل و خندان

صکره معلومکز اوله که برسه کامله به قریب اولدیکه بغداد صحرا سده انواع محبت و مشقتلر
 چکوب آلام شداید کثیره به صبر و تحمل ایدوب و اعور همایونمه انواع خدمات مشکوره
 حقیقی ایله معلوم همایونم و اعدای لشامدن احد انتقامه اقدامه حضور عرتمو فورمه
 سعیکز مشکور و موجب استعسان غیر محصور اولمشدر اگر سرک و اگر سرکله بو خدمت
 عظیمده یسله بولسان جله قوللر تک یوزلی آق و عملاری هبشه موافق رضای جناب
 خلاق اوله جگدو ککر محبت و مشقتلردن بی غافل صانغیه سز و وصای همایونمه دیای
 خیرم تحصیل ایچون کا کان اوصانغیه سز که (بقدر الکنک تکنسب المعالی) مصداقجه
 وجوده کلان حد متکره مقابل ان شاء الله تعالی مأمولکر مرتبه سدن پنجاوز وارث
 و التمام شریفمه مظهر (وجلاله الاقدار فی الاخطار) و فقیجه آتش جنک وجداله دحولکره
 کوره منظور نظر کیمیا اثر اولسا کر محقق و مقرر در خاطر کری یوباید حوش طوبوب
 یوانه دک ایده کلدو ککرزدن ریاده آثار جسیله اظهار بنه سعی بلبع ایلبه سردین مین بولنده
 وجهار یار کرام اعورنده جله حرائی و اموالم مصروف و عسان همت ملوکا به م قدیمی
 دشمندن انتقام المی جاننده معطوف قدر بدل مال و رحال ایله عسا کراسلامه معاوت و مظاهرت
 همت علیه لازم اولوب اعتقاد شریفم اوزره افضل عادتدر مقدا پرقاج دفعه اول حاسه
 حزیبه کوندردکنده ایصاله مأمور اولنلر سرعت اوزره حرکت ایتدو کسندن کلی اضطراب
 چکش سز ان شاء الله تعالی اضناق مضاعف مکافاتی اولور و تکرار خزینه کوندردکنده
 نصایه الله تعالی سلامت حال ایله وصول بولدقده بغداد سفرنده موجود بولسا غازی قوللر تک
 مستحق اولمش اولدقاری مواجی ادا ایدوب نم طرفدن خاطراری صورت تطیب ایلده سز
 و کا کان غرا و جهاده ترعب ایلبه سز المرم طوغزی و مستقیم برار قوللر مدرحق تعالی المری
 ایکی جهانه رجور دار و میدان غرا و جهاده اقدام اقداملری هبشه ثابت و برقرار ایلسون
 امین بالی المختار و اله و صحبه الاحبار ائیدی کوره بم سزی مأمور اولدو عکز حدهتی
 حیر ایله اختتامه ابر شد مکه بو جهله سعی کوستر سز دین و دولتیم دشمنه فار شوبه طرفله
 مردانه طور سز مقدا جدر بر کوار مرمر حوم و معفورله سلطان مراد حان علیه الرجه
 و الرضوان رماننده متوالیا نیجه سنلر قرلسا شه سمر اولوب ندکلو کزیده مملکتلری قصه
 تصرف اسلامیه به ادخال ایدوب اله کتورد کزیده معلومکر در الحمد لله تعالی برو طرفله
 اکر روم ایل سرحدنده و اکر قره دکر و آق دکر جا بلرنده خاطر همایونمه ددعه و یره جنک
 برحال اولوب پروجرده اولان کفره قرالری سده سعادتندارمه مناعت و انقیاد اوزره
 اولوب سایه مرحت و ظل جساتنده آسوده حال اولعه طالب و راعلردر بونقد برجه
 صحابه کزین رضوان الله علیهم اجمعین دشمنلردن احد انتقامه بوتک کی فرصت مبسر می
 اولور علی الخصوص کرجستان ملکلی طرفدن بودکلو طسانجه نیوب کزیده عسکری
 قلیچدن یکمشدر و بغداد سرحدنده برسته به قریب سرکله محاربه ده اولوب ندکلو عسکری
 قرلشدرونه درجه ضعیف و ربون اولمشدر ان شاء الله تعالی سه آینه ده سفر تک تدارکی
 کور ملک مهمات دین و دولتدن اولمعدن بو خصوصیکچیر بلرم انامی و التی ملوک اغازی
 و احتیبار بکار و بکلر تکبیری ایله و هر طایفه تک اهل وقوفی و حیر اندیشلری ایله مشاوره
 و مذاکره ایدوب کوره سر سفر تدارکی حلدده می اولور یوحسه دیار نکرده می کور ملک اولی در
 و الحاصل دشمن ایشیدوب خوف اولاجق و منتهای سرحد زده اولان ممالک محروسه م
 عسکری صفا و سرور بوله جتی وجهه و حبه نه ایسه ای وجوده کتوروب یوابی بخلدن

برایستنده قرار ایلوب مجددا سفر تدارک کنه محکم تقید اید سز و مشاوردن تمام قرار
 ورد کند نکره واقع حال مجلا رکاب همایونمه عرض ایلبه سز که اکا کوره بوجا نیدن دخی
 لازم کلان مهمات قبل فوت الفرصه انما مه ایرشدر یلوب و وقیله کوندر یلوب دشمن
 حرکت ایتردن مقدم بر و طرفدن عسا کر مسلمین جنبش و حرکت ایلوب الامور مر هونف
 باوقاتا مستدما سنج اوله که اکل وجه اوزره اول قوم سریع از واه محکم کوشمال وریله
 العیاذ بالله تعالی سنه آیه تک تدارکنه بذل همت و کرکی کبی سعی و وقت اولمندیغی
 دوست و دشمن باننده شیوع و شهرت بولورسه اعدای دین و دولته نه طبقه ده باعث تقویت
 و بصره و لحسا ایالتلرنده اولان عسکر خلقنه و امر اه اکراد و اعراجه نه درجده مورث خوف
 و خشیت اوله حتی کوندن عیاندر کوره بم سزی ندکلوتد بیر و تدارکنه کوزار ایسه بو خصوصه
 عمه کشور و ب عرض و ناموس سلطنتی کرکی کبی تکمیل دعای خیر اجابت مفر و نم
 تحصیلنه کمال مر نه سعی جیل ایلبه سز جناب ملک منان جمله امور مرکز آسان و هر حالده
 اجساد غیبیه سنی سزه مدد رسان ایلوب انواع یوز آقلقرینه مظهر اولسکرزی مقدر
 و مبسر و جمله تدبیر و تدارک کرکی موافق احکام قضا و قدر ایلبه امین بحر مه سید الاولین
 والاخرین و آله و اولاده الطیبین الطاهرین و اصحابه و احبابه الیهادین المهدین

بودخی مشار الیه حافظ اجد پاشایه کوندر یلان خط هما یونک صورتیدر

سز که عسا کر نصرت مأثرمه سردار ظفر ششارم و وزیر اعظم قوی الاقدارم اولان
 اجد پاشا سز دعا و نجات سلامت رسام اهداسیله سزی سرفراز و توجه و التفات ایله
 معزز و ممتاز قیلد و نمدن صکره معلوم مرکز اوله که حالیا سفر همایونمدن عودت ایدن سپاه
 طائفه سی قدیمدن اوله کلدوی اوزره ملازمینه مخصوص و متعلق اولوب کیمی منصب
 و امانت و کیمی مقاطعات و تولیت و اوقافه متعلق نظارت و کتابت و جیابیت الدقاری اجلدن
 اول مال مقاطعات قدیمدن اوج سنه متوالیا سنه اولینک ضرری سنه اخرا بی بسک اوزره
 یرار و نمم کسنه لک کفالتلریله امانیه درصهده اولمغله بروجله ماله ضرر اصابت ایتموب
 هر اوج سنه متوالیا سنه اولی برنجوبیل اولمغله مال مقاطعات بو طریقله اماندن جمع و تحصیل
 اولنور ایکن حالا ملازم اولنورالتی آید بر خدمت اولق اوزره مقاطعانه وضع بد ایلمنلره اوج
 سنه تک تحویلی دکل بر سنه تک دخی محصول معلوم اولمغله محاسبه لری التقی بروجله قابل
 و ممکن اولوب بوسب ایله مال مقاطعات ضایع و تلف اولوب خزینه عامره مه کلی ضرر
 و نقصان و قول مواجبه زیاده غد روزیان مرتب اولمشدر و اوقاف مقاطعه لری دخی
 وجه مشروح اوزره اوج بیله برنجوبیل اولوب نمم کسنه لره و بریلور ایکن انلری دخی
 ملازم لره التی آید بر خدمت اولق اوزره تولیت و نظارت و کتابت و جیابیت لری و مشر و طاری
 آلوب یرالندن براله فروخت ایتملریله و نا اهلده و شکله اوقاف ایلجه سنک مر ایجه سی دکل
 اصل مال دخی ضایع و تلف اولمغله مالک محروسه مده واقع اولان جا معمرده و مسجد رده
 خدمت ایدن مر تزقه و اهل جهانه وظیفه لری و یرلدو کندن غیری حبس لری و قنادیلده
 یاغ لری و سایر مصرف لری کور لک ممکن اولمغله اوقات مفروضه ادا سنه قابلیت قلامق
 لازم کلور ایمدی ایام عدالت انجاسمده بو مقوله احوال ظهوری دین و دولت و نام و ناموس
 سلطنته موافق دکلدر بوندن بویه ملازم لری یازدقده قدیمدن نه مقدار نفر ملازم یازیله کلش
 ایسه اولمقدار ملازم یازوب دفترزین ضبط ایدوب قدیمدن اوله کلاننن زیاده یازیمه سن

وملازم یار لمق لازم کلدکه آغاز بی وضابطلرینه دعوت ایدوب تشبه واعلام ایلیه سز که ذکر اوانسان خدمتلی ملازمتدن صکره ملازمینه ویرلدوکه قطعه رضا ورخصت ویرلمز ووقوله خدمتلی ملازمتدن توجیه ایدنله والنر هرکیم اولورسه اولسون انواع عتاب وعتاب اولمق مقرر وحققدر اکا کوره جو باید اهتتام ایدوب اول جانبده اولان التی بلوک آغازی وکفظم ایزلی وسارضا بطلرینی آگاه ایدیه سز که من بعد زیاده ملازم یازدرمیهل ورضای همایونمه مخالف اولان خدمتلی آلمار والدرمیهل شویله که رضای همایونمده مغایر بوند نصکره بوقوله احوال ظهور ایدرسه آغازیدن وضابطلرندن یلنوب بعده بروجعله عذرلی مقبول وسموع همایونم اویوب نتیجه سی کندولزه عائد اولمق مقرر دردیو بومکتوب شریفی کندولزه اوقویه سز ومقدمما وزیر اعظم سفر همایونمه متوجه اولد قدغه نه مقدار بلوک خلقی ونه مقدار یکجیری وسارقول طائفه سی اول زمان واریادی درافردا دفتر ایدوب بعده نه مقدار اولش ایسه ونه قدر زیاده تقصان اولش ایسه ایراد ومصرفلی بشقه بشقه دفتر ایدوب مجلا اول دفترلی رکاب همایونمه ارسال ایلیه سز که جمله احوال معلوم همایونم اوله بوخصوص بالذات مقصود شریفمدر اهتتام اوزره اولوب بروجله مساهله اولنجه وبوند نصکره اصلا بلوک ویکجیر بک وساردرک توجیه ایتموب محکم ضبط وربط ایلیه سز ومقدمما معنی اوغلی وفرخ اوغلیک احوالی ایچون جانب همایونمدر احکام شریفه کوند رلیشدی اول اوامر علی ما کان مقرر اولمغین مزور لک احوالنه بوجهله تقید کوسرلدوکن بازوب رکاب همایونمه مجلا اعلام ایلیه سز وترکاب طائفه سنک ظم وتعدیلری زیاده اولدیغی مسموع شریفم اولمشدر طائفه مزبوره تک بوجانیدن تدارکلی کوریلوب تعدیلری رفع اولنوردی لکن مذکور لک اکبری اولطرفه قریب اولغله تدارکلی کوروب تعدیلرینی رفع ایتم اموریه سز تقویض اولمغین بویایدیه سعی موفوری وجوده کتورمکه بدل مقصدور ایلیه سز وولایت اناطولیده واقع اولان ایالت وسجاقلرک توجیهاتی اموری سردار اوللرک طرفلرند کورلمک اقتضا ایتمکله حال اناطولیده واقع ایالت وسجاقق متسلرلی ممالک محروسه رعایاسنه وساراهابسنه زیاده تعدی اوزره اولد قلمی معلوم شریفم اولمغین مزبور لک عزل ونصبی اول جانبیدن اولغله رفع تعدیلری دخی اول جانبیدن لازم کاشدر اولمقوله لری عزل ایلیم اولور متسلرلی رفع ایلیم اولور نه طریقله اولورسه کوروب نظم وتعدیلرینک دفعی ورفعی بانسده اهتتام نام ایلیه سز وشرق جانبی سرحدلرینک حفظ وحراستی وکرجستان وکردستانه لازم کلان امداد واعانت وحکامنه استمالت وملککرتنه تقویت ویرلمکله انواع خدمتلی ظهوره کلسنه دقت وصرف همیت ایلیه سز وسنه آیه تک سفری مهماتی واقفنا ایدن لوازمی تدارکده بوجانیدن تقید همایونم مقرر اولغله سز دخی شمیدن سفر همایونمک لازم کلان اموری خصوصتده سعی نامحصور ایدوب لازم العرض اولان احوالی علی التوالی اعلامدن خالی اولیه سز

جزایر تونس اوجاقلرینک اصلاح ذات البتله اراده سببیه یاز بلان امر شریفک
 صورتیدر

معلوم اوله که دارالغزاه والجهاد اولان جزایر بالتی ایله تونس مملکتی اراسنده واقع آرقو دیمکله معروفه قلعه عربانی ما تقدم مدن عادت اعنام ورسوم وسارهلرین تونس خزیننه سنه ویره کلوب اخردن دخل اولمغوب حتی قروا حاکمی اولوب عنعنیه ایله قلعه مزبوره به

ملکیت

ملکیت اوزره متصرف اولان شیخ عبدالصمد طقوز بوز طقسان درت آریخنده عتبه علیا به
اطاعت واتیقادی بدوت بعده قلعه من بوزیه بی توابع و لواحقیه تونس بکربکسینه تسلیم
ایلدیگی سبیل و حجت اولغسله بواتدکن تونسولر طرفندن ضبط اولوب و جزایر عسکری
تونس عسکریه ما تقدم من حسن و قله و قاق و معیت و اتفاق اوزره کفار خا کساره
غرا و جهاد ایلکه دین مننده ظهور ایدن سعی و اجتهاد لری خاص و عام لسانده مشهور
اولوب طرفندن کدو زنه متعلق بر طالری و بر بریتک حدود و سنور لینه داخل اولان بر لینه
تجارت و زلری بوغسکن قلعه مزبوره خصوصنده طرفکردن نزاع و خصومت اولغسله
بوئدن اقدم تونسولر طرفندن سده سعادتیه آدم لکلوب منازع فیه اولان بر لک جزایر
طبرغسند علاقه سی اولوب تونس ایلتنسک حدود و سنوری داخلنده اولدوغن اسلام
ایلدکرنده اول برل تونسولر طرفندن ضبط اولوب تونس سنورینه تجار و اولغیه دیومفصل
و مشروح امر شریف کوندر لشیکن حالاسر عموما بریره جمع اولوب قلعه مزبوره ایچون
ملکتیز سنورینه داخل و بزه لازم اولغله بر ضبط ایده زدیور ضای همایونمه مخالف تکرار
دخل و نزاع ایتکله تونسولر طرفندن حالاتونس مقنسی اولان اعلم العلماء المحققین الشیخ
ابوالحسن زید فضله و سابقا تونس یکچیری یلری اغاسی قولرم عبدالرحمن و سلیمان و تونس
بلوک باشلیرندن مصطفی واحمد نام کسسته ل و سزک طرفکردن ایکی نفر معزول یکچیری بلر
اغاسی و ایکی بلوک باشی و ایکی نفر اوطله باشی در دولتیه کلوب اعلم العلماء المتبحرین افضل
الفضلاء المتورعین بنوع الفضل و البقین کشاف المشکلات الدینیة حلال المعضلات البقینیة
الخصص بمنزله عنایة الملك الاعلی شیخ الاسلام و مفتی الانام ادام الله تعالی فضائله و وزراء عظام
و قاضیه سکر لرم و یکچیری اغارم حضور لرنده عقد مجلس اولوب طرفینک حجج و تمسکاته
نظر اولندقدن نزاع اولسان قلعه و اراضی جزایر غره الی القش کون بعد و تونس ایلتنه
اون کونلک یول قریب اولوب شمدیه دکن چله رسومی تونس خزینه منه ایده کلدکلری
تونسولرک حجج و تمسکاتده مسطور اولدوغندن غیری جزایر غره بده نیجه دفعه دفتر دار
و بکلر بی اولان متوفی خسرو و بعده و ازان بکلر بکلرک و جزایر امر اسندن فرهادیک
و یکچیری اغاری زمان لرنده قلعه مزبوره تونسولر طرفندن ضبط اولغله ایچون مهملو
تمسکات و بر بلوب اول زماندن بر و بلا نزاع تونسولر تصرف ایلدکلری ظاهر اولغله قلعه
مزبوره توابع و لواحقیه ایله بحسب الشرع و القانون تونس ایلتنه راجع اولغله بن دفع نزاع
و خصومت ایچون قلعه مزبوره به جزایر لو طرفندن دخل اولغوب جانب همایونندن
تونس بکلر بکسینه ضبط ایدوب محصول ایچون آستانه سعادتندن هر سنه بر قولم واروب
بر وجه مقطوع ایکی بیک زبال غر و ش و بر بلوب مدینه منوره صلوات الله علی ساکنها
فقرا سنه وقف اولوب آستانه سعادتندن هر سال اربال اولسان صرة شریفه ایله فقرای
مدینه به ککوندر لک اوزره مشار الیه شیخ الاسلام و وزراء عظام و قاضیه سکر لرم
حضور لرنده طرفینک و کلاسی قهار و رضای و بر کلری پایه سریر اعلامه عرض و تلخیص
اولغسله دین و دولتیه انعم و اولی اولغسله ذکر اولسان قلعه بی توابع و لواحقیه
کما کان جانب همایونندن تونس بکلر بکسلیر ضبط و رسوم مضاده لرن قبض ایدوب
و تونس عسکرین حفظ و حراست ایتک اوزره جانب همایونمه هر سنه منه هدا اولدکلری
بر وجه مقطوع ایکی بیک زبال غر و ش سلطان انبیا صلی الله علیه و سلم فقرا سنه وقف ایدوب
من بعد قلعه مزبوره و توابع و لواحقیه جزایر لون واخرندن کسسته نزاع و خصومت و رضای

همایونم مخالف وضع و حرکت ایجاب کسبه تبدیل و تغییرینه جزأت ایلیه و ایکی مملکتک
 عسکری بر بریله قرنداشلر کی حسن معامله و مصافات اوزره کچوب کا کان قره ده ودر باده
 غزا و جهاده سعی و اجتهاد و ترک مخالفت و عناد ایلوب دائماً اتفاق و اتحاد اوزره اولوب
 خیر دعاه مظهر اوله از دیو خط همایون سعادت مقر و غم ایله فرمان عالیباشم صادر اولمشدر
 بیورد مکه وصول بولدقده فرمان جلیل القدرم موجبجه هر بریکر عمل ایلوب ذکر اولان
 قلعه بی توابعی و لواحقیه فرار و برلدیکی اوزره تونس بکری بکری طرف شریفدن
 ضبط و قیدیدن و بره کلد کلری اوزره اعشار و رسوم و عادت اغنام و سایر له این قبض ایلوب
 و جانب همایونم هر سنه اداسنه بوجه مقطوع متعهد اولدقلری ایکی یسک ریال غرضی
 آستانه سعادتدن کوندر بلان قولم تونس دیوانندن اولوب سده سعادتمه کتوروب وقف
 اولدیغی اوزره مدینه موره به کوندر بلان صره ایله معا هر سنه ارسال اولنوب طرفینک
 و کلاسی و شیخ الاسلام و وزای عظام و قاضی عسکر لم ایله یکچیر یلم اغامی مناسب
 کوروب ایلدکلری قول و قراره مخالف و سبب تحصیل رضای الهی اولان رضای شریفه
 مغایر قلعه مزبوره و توابع و لواحقیه نزاع و خصومت ایلیه سز و من بعد تونس عسکر ایله
 ارا کرده اولان نفاق و سفاقی قالدیروب بری بریکرله حسن معامله و الفت و مصافات و محبت
 اوزره کچوب کا کان قره ده ودر باده غزا و جهاده اتفاق اوزره اجتهاد و قلع و قمع ارباب بیغی
 و عنادده تشمیر ساق اوزره اولوب خیر دعاه مظهر اولغده سعی و اقدام ایلیه سز اول بلاد
 جهاد اعتیادده اولان قوللرمک مایننده اولورا اولمز مقصد و غماز و بد خواهر القاب سیه
 محبتلری عداوته میدل اولق معقول و مناسب رأی ارباب عقول دکلدلریل و نهار دعای خیرم
 و حسن توجه همایونم شرع شریفه رعایت و سنن حضرت سلطان انبیا علیه الصلوٰه و السلام
 اوزره حرکت و رضای همایونم موافقت و ❖ اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم ❖
 امر واجب الامتثال اوزره فرمانه اطاعت ایدن غازی و مجاهد قوللرم ایله در اکا کوره هر بریکر
 امر مه رام و فرمان قدر توامه حسن قیام کوستروب اعدای دین و کفره منسکر کیندن
 اخذ انتقامه سعی و دقت و صرف قدرت ایده سز و الحاصل مذکور قلعه بعد ایوم
 جانب همایونم ضابطه اولنوب محصولی سرور انبیا حضرت تریک فقرانه تعیین و وقف
 ایلمشدر تونسلو و جزایر لولرک علاقہ سی قالما مشدر بوند نصرکه قلعه مزبوره به سزک
 طرفینک دن بوجهله مداخله اولنوب تونسلو ایله نزاع و خصومت ایلدیکرک رضای همایونم
 اولوب بو باده اولان نزا عکس شرع شریفه مخالف قدر بمقوله وضع و حرکتدن اجتناب
 و دعای خیرم استیجابنه شتاب ایده سز انشاء الله تعالی بواهر شریفم سزه وصول بولدقده
 فرمان قضا جریانم اوزره عامل اولوب تونسلو ایله نه وجهله باریسوب آلسد یغسکر و ایکی
 قرنداش کی دین و دواتم اعورنده غزا و جهاده نه طریقیه دور و شوب چالسدیکرکی
 مفصل و مشروح یازوب در کاه معلامه عرض ایلیه سز

❖ بدون محافظه سده اولان وزیر رضی باسا طرفه کوندر بلان خط همایون ❖
 ❖ صورتیدر ❖

معلوم اوله که سن حرم محترمه نسو و نما و تربیت اباء کرامله مرئی اولمش وزیر مشتری
 تدبیرم اولوب الی الان والی و حاکم اولد یغک ابالت لرد دین و دولتمه لایق و عرض و ناموس
 سلطنته موافق اولان وجه اوزره حرکت و رضای بمن اقتضای خسروانم اوزره سعی
 و دقت ایلد و کندن عبری ایالت بدون سکا عنایت و توجیه اولدن بر و اول سرحد لک

حفظ و حراستنده و مملکت و ولایتک ضبط و ربطنده و رعایا و نفراتک صیانتنده خصوصاً
 نجه قرالی اولان اقتضار الامراء العظام العسویة فردیاً من خمت عواقبه بالخیر الیه مجدداً
 دولت علیه مه لایق و مفید اولان وجه اوزره صلح و صلاح تمسینده مجد و ساعی اولدوغک
 و نجه قرالی الیه صلحی اتمام و اول خدمتی تمام ایتمک اوج آیه دکن طرفیند مهلت و بریلوب
 سویله که اوج آیه اتمام خدمت وصله تمسیت و برلکه امکان و قابلیت اولزسه رضای
 طرفین و اقتضای حاینین اوزره هر نه زمانه دکن صلح و صلاح اموری صورت پذیر اولنجه
 ایکی طرفدن عسکر چکمبوب و جانین سرحدلرینه بروجهله ضرر و زیان ابرشد بریلوب
 صلحه نظام و صلاحه انتظام و برلنجه اوره لقی امن و امان اولوق اوزره قول و قرار اولدوغی
 مسموع همایون اولمشدر بر خوردار عمر اوله سن امدی سنک رای رزین و فکر اصابت قرینکه
 اعتماد شریفم اولغله بدون و بوسنه و طمسوار واکری و قنبره و بولردن ماعدا روم ایلی
 ایلتندن دخی اسکندریه و پرزرین و ویجترین و دوقه کین و الاچه حصار سنجا قلاترینک
 نکری و بودکرو و بولسان سنجا قلرده زعامت و تیمار تصرف ایدن عموماً متفرقه و چاوش و نکات
 و جله نک اوغلاری و سائر عسکری اوزرینه سنی سردار و سپهسالار نصب و تعیین ایلیوب
 عامه اول سرحدلرک جمهور اموری سنک قبضه تدبیر که تفویض ایلوب ذکر اولسان
 سرحدلرک و ولایتلرک حفظ و حراستی و صلح و صلاحک استحکامی و تمسینی و بالجمله
 سردار لغه متعلق اولان امور جز بیه و کلیه ده سکا استقلال تام و اصالت مالا کلام و بریلوب
 طرف باهر السرحدن نصب اولنمش و کبل مطلق قوی الاقتدارم و مغوض الیه وزیر
 جلیل الاعترام اولدوغک اجلدن بو خصوصلرده صادر اولان کلماتک بالذات جناب جلالت
 مآبک زبان کوهر نشارندن وارد اولمش کلام حکمت آمیزم کبی اولدوغی مقرر در فلهذا لایق
 دین و دولت و موافق عرض و ناموس سلطنت اوزره حرکت ایلمک ماینده فرمان غالبشتم
 صادر اولمشدر بیوردیمکه وصول بولدقده بو بایده جیلته کده هر کوز و وطنیتکده هر موز اولان
 و فور غیرت و حبیث و فرط صداقت و استقامتک اوزره اول سرحدلرک جمهور امور الیه کابینگی
 تقید و اهتمام کوستروب بذل همت ایلیه سن و صلح و صلاح احوالنده وجه مشروح اوزره
 سکا استقلال تام و بریلوب سنک سوزک کندی کلام لطیفم اولغله رای اصابت پذیرک مقبول
 همایونم و پسندیده قلب صفا مقرر و ندر اول بایده حکیمانانه حرکت و عاقلانه مثبت ایلوب صلح
 و صلاح امورنده لایق دین و دولت و موافق عرض و ناموس سلطنتم اوزره صلح احوالی تمام
 اولنجه قول و قرار و برلدیکی اوزره طرفین سرحدلرینه و جانین ولایتلرینه عسکر چکمبوب
 بروجهله ضرر و زیان و غدر و نقصان ایتدیرلماک باینده مجد و ساعی اولوب مسار الیه نجه
 قرالی الیه جق مراسم صلح و صلاحی رعایت و لوازم مودت و دوستلخی کرکی کبی صیانت
 ایلیه سن

✽ صدر اعظم خسرو پاشا به احسان اولسان تشریفاته کوندر یلان خط همایونک ✽
 ✽ صورتیدر ✽

معلومکن اوله که سرحدلرک زانکرده برار و شجاعت شعار سردار عالیقدرم و صدر اعظم
 قوی الاقتدارم اولوب عمر کزی دولت علیه م خدمتده صرف ایتمش و هراحوالک کنه
 و حقیقتنه و اصل اولمش صاحب بصیرت و غیرت اولمکن الیه بو قدر مدت بغداد قلعه سی
 التنده عسکر اسلام الیه اوتوروب ایچرودن چبقان اعدای دین و دشمنان اصحاب کزین الیه
 جنک و جدالدن واردوی همایونم اوزرینه مضرت قصد الیه کلان قزلباش بد معاشک دفعنده

سعی واقدمندن آن خانی اولیوب واول ملاعینک قتل واهلا کننده اصلا قصور قوموب
هرکله کلرنده بلسف الله تعالی عسا کر مسلمین مظفر ومنصور وملاحده بی دن معلوب
ومفهور اوله قسری و سزکله یسه اولان عسا کرا - اسلام نصرت انجما مک صعب وکبری
وجوان ویری امر ورا بکزه کمال موافقت و دفع مضرت اعداده بذل سروجان ایله
هربری صرف عبرت وحیت و ذمتلرینه لازم کلان مرتبه لردن زیاده سعی و دقت ایلدکری
خصوصا اردوی ظفر مقروغ اوزرینه کلان قزلباش عسکرینه عظیم شکست و برادوکی
رکاب همایونمه وارد اولان کاغدل کزده تفصیل اوزره بیلدرمش سز و خزینه و عسا کرایله
امداد و اعانت اولغی خصوصنی اعلام ایتمش سز و سار بوسر نصرت اثرده چکیلان زحمت
ومشقته متعلق هر نه یازوب اعلام ایتمش ایسه کز جله سنه عم همایونم محیط وشامل و وجوده
کتوردو ککر خدمت وامکنکزه وقوف شریفم حاصل اولسدر بر خوردار عمر ودولت اولوب
همینه قلبیکر کسکین و دین و دولتیم دشمنلرینی دامنسکتبک و زواله قرین ایله پوره آمین
بحرمة سید المرسلین کیسه و کوندز دست نضرع و نیازی درگاه جاره سازه اجوب انواع نیاز ایله
رجا و تمام بودر که حضرت حبیب اکرمی حرمتنه و خاک پاک بغداده اولان اولیای کرامک
وسا رائمه مجتهدینک روحانیتنه سزک و غیره دین مبین یولنده چالشان و بنم اغور هما یوننده
دشمن دین و دولتیم ایله و بریشوب آلبشان غازی و مجاهد قوللرمک حاله مرحت و شفقت
ایدوب فتح و نصرتلر و اعدای اصحاب کزینه کسر و هنر بمنبر ایدوب قلب همایونغی
مسرور و شادان و عامه قلوب امت محمدی مجبور و خندان ایتمک مقدر اولمش اوله ان شاه الله
تعالی بو جکدو ککر تعب و مشقتلر و وجوده کتوردو ککر امک و زحمتلر مقابله سنده انواع
عوضلر و الطاف فراوانم ایله مقضی المرام اولسکر مقرر و محقق قدر حالا قول مواجیح ایچون
مصرخز بنه سی تعبین اولندو غنسدن غیره آستانه سعادتمدن دخی بولک ایچمه ندادک
واحضار اولنوب کوندلرلندر حق تعالی بر خیر لوساعتمده و صولنی مبسر ایتمش اوله من بعد
غازی قوللرمدن وفی سبیل الله غزا وجهساده سعی واجتهاد ایلین دلور لردن اومدوغم
بودر که کما کان دامن غیرت و اهتسای در میان ایدوب بلطف الله تعالی بنم قدیمی دشمندن
انتقام المغه سعی فراوان اولنوب قدر اولسدر قرینی دریغ ایتمه لوسزک دخی بو آنه دکین
وجوده کتوردیککر خدمات مقبوله کز مستلزم ظهور عنایت شهر یاری اولغسین
حقکرده خورشید احسان فراوانم پرتوانداز اولوب اسیاف عیدو اتلافدن بر قبضه شمشیر
مرصع غلاف سلطانی و خاصه اثواب سعادت اکنتسایمدن ایکی ثوب خلعت
مورث العزت خاقانی عنایت و ارزانی قیلنوب خدمت ابصالی مشارالیه تعیین اولمشدر
انشاء الله تعالی بر قوتلو ساعتده وصول یولبدقه ذکر اولنان تشریفات مبعرت سیمایمی
کمال تهظیم واجلال ایله استقبال ایدوب انواع اعزاز ایله شمشیر ظفر تأیری مبانکزه قوشانوب
و خلعت فاخره می کیوب انظهار مباحات و وظائف شکر انعامی مراعات اولندقد نصکره
جبلکزده مرکوز اولان و فور شجاعت و شهامت و کمال غیرت وحیت مقصدا سنجمه
اغور همایونم ظفر مقروغده اولنکیدن زیاده مردانه لکتر انظهارنه کوشش و اقدام و عون
حی و نصیر ایله مراد فوادم اولان خدمت و مصلحتی تمامه ایشدر مکه سعی و اهتمام ایله سز
کیسه و کوندز توجه همایون و دعای خیرم و عامه مؤمنینک دعا و آمینی سزکله و بیله اولان غازی
قوللرمه در کوره بی سزی خواب و حضور و استراحتی کندو کزه حرام ایدوب دولت و دین
و چهار یار کزین و ائمه مجتهدین اغورنده نوجهسه حرکت و حاشاشام حاشا اصحاب کزینه

سب ایدن قوم روا فزیدن اخذ انتقامه نه طریقه بدل همت ایدرسز و سز کله خدمتده اولان
 جله قولر بمک یوزری آق و حافظ و نکهسا لری همیشه جناب حضرت خلاق اولسون
 جله سبک خدمت لری و چکده کلری زجت و مشقتلر معلوم هیا یونم اولشدر انشاء الله تعالی
 وجوده کلان خدمت و دین و دولت بولده صدور ایدن صداقت و استقامت لری مقابله سنده
 نیجه رعایت و احسانله ممتاز و بین الاقران مقنن و سز افزاز اوله جعفر در جناب شریفمدن
 هر برینی صورت تطیب خاطر ایده سز و کما کان غرا و جهاده ترغیب ایلوب عباد الله
 تعالی امر محاصره ده بر وجهله کسل کوسر ملک احتسالی اولیه و سز دخی انشاء الله تعالی
 خدمت و امکنکر بر وجهله ضایع اولوب انواع التفات هیا یونم ایله رعایت و احسان و توجه
 شریفله دعای خیرمه مطهر اولد بکنزدن غیر ی عند الله الملك الجلیل نیجه اجور جزیه یه
 نائل اولکنر بحال اشنایه دکدر همان کوره ی سز ی مأمور اولد بکنز وجهه اوزره قلعه بغداد ک
 عون حقله قحقی خصوصنده کما کان اظهار نبات قدم و بازوی سعی و اهتمام کزی قوی و محکم
 ایدوب رضای هیا یونمی تحصیل ایده سز و بو امر شریف و وصول بولجه اول جائده نه خالده
 ونه تدار کده اولد بکنزی و عساکر مفرماً ترک احوال خیر مالی و اغدای بدریک اخبار نکبت
 و زوال ایله مفصل و مشروح یازوب بر وجه استیصال سده علیای سدره مثالیه عرض
 و اعلام ایلیه سز

﴿ حتمتک سلطان مراد خان حضرت لری طرفدن بغداد سفرنده اولان خسرو پاشا به ﴾
 ﴿ و اوجاق اغارینه خطنا صادر اولمش اولان خط هیا یونک صورتیدر ﴾

سن که حرم محترمه آبا واجداد عظامک تربیت شریفه لریه حاصل و پرورده اولمش و نعمت
 جلله م ایله نشو و نما بولمش و حالا بغداد قلعه سی التنده طاش بصد اواب و طبراق دوشوب
 خدمتده بولمش یکجیری قولر ملک اغالنی خدمتده اولان وزیرم خسرو پاشا سن و سز که
 ایکی سه دن مجاوز اغور هیا یوننده جان و باش ایله چالشوب غزاده بولسان و مر دلت
 و دلا و راک میداننده قوم روافضه کوز آجد بر میوب انواع برارلنی و دلا و راکلری ظهوره
 کلان غازی قولر ملک کتخداسی و کانی و چاوشلری و اوجاشک امور دینه اختیار لری و سائر
 قولر ملک یوکلی و کوچکلی سز جله کزک خاطر لری صورت سلام سلامت ایجامله
 مسرور و شاد کام و دعای خیر ایجات اختتامله هر برین محصل المرام قبلد بغمده نصکره
 جله کزک معلومی اوله که حاله صا کراسلام نصر هم الله تعالی الی یوم القیامه اوزرینه
 جانب شریفمدن سردار قوی الاقتدار و وکیل جلیل المقصدارم اولان وزیر اعظم حافظ
 اجد پاشا ادام الله اجلاله رکاب هیا یونمه آدم و مکتوب کوندر یوب مقهور منده جله کز
 بغداد دارالجهاده و ارالدنبر و کویکل برلسکی ایله اتفاق و اتحاد ایدوب ایجاب کزین رضوان الله
 علیهم اجمعین دین لری اولان طایفه عزیمت لیا شدن کزکی کبی انتقام ایلغه و مدقن اولبا اولان
 قلعه بغدادی اول قوم شومک الیدن خلاص ایتکه جان و کولکدن چالشوب خصوصاً نیجه
 دفعه اردوی هیا یونک ضرری قصد ایله اوزر یکزه کلان قزلیش عسکری ایلله و پریشوب
 البشوب حق سبحانه ونه لی حضرت باریک علوهنایی و حضرت حبیب اکرم صلی الله علیه
 و سلم سمو حیا یی سزه قریب اولغله منصور و مطهر و اعدای دین و دولتم مدمر و مقهور
 اولوب مجرد رضای هیا یونمی تحصیل ایچون کجه و کوند زهر بریکن طیاش بصدانوب
 طبراق دوشوب خدمتده بولد بکنزی و مواجب ایچون خزینسه لازم ایدو کین بیلدرمش
 و سائر اغور هیا یوننده وجوده کسورد و ککر خدمت و امکنکزی تفصیل اوزره اعلام اولمش

دین و دولت او غور نده چکدی بکن زجتله و مشقتله علم هسایونم لاحق اولوب هر بریکز
 خیر دعاه مظهر اولش سز بر خور دار اولوب جسه کزک یوزری آق و قلیچکن همیشه
 کسکین و براق اولسون حق تعالی هر حالده معین و ظهر برکز و حافظ و دستگیر کز اولوب
 اعدای لثام اوزرینه غالب و منصور اید یوره آمین بجرمه سید المرسلین امدی بنم قوللم
 جله چکدی بکن زجتله و وجوده کتور دیککن خدمتله معلوم شریف اولشدر مسافه
 بعیده ده اولشکریله تفحص احوال کزدن بی غافل صائبه سز کیجه و کوندز خاطر خاطر فیض
 مظاهره و توجه هسایونم دعای خیرم سز کله اولوب طرف کزله تقید دل خالی دکلم مواجکز
 ایچون یوندن اقدم کوندریلان خزینه لردن ماعدا حالا مصر خزینه سندن تعیین اولنوب
 و آستانه سعادتدن دخی یوک اجه تدارک اولنوب کوندرلشدر انشاء الله تعالی مواجکز
 تدارکننده و سائر مهمات و لوازمکز احضارنده مقدار ذره قصور قونلوب کرکی کبی تدارک
 اولنور و یوندن ماهد ارم ایلی و اناطولی عسکرندن و سباه و یکچیریدن خیلی عسکر تعیین
 اولنوب اناطولی ایلته متصرف و زبرم حسین پاشا امداد کزه کوندرلشدر ایکی قوناغی
 بر ایدوب سرعت و استیصال اوزره واروب ابر شمشیر چون ننبیه و تکیده اولنلشدر امدی بنم
 غازی قوللم اوچ سندهن بر و یوقدر مال فراوان خرج ایدوب زجت و مشقت چکلیوب
 یومر نیمه کلدی و قزلباشک لشکر هزیمت اثرینه کلی شکست و بر یلوب قلعه ده اولنره دخی
 بحمد الله کمال ضعف طاری اولش شمد نصکره جله کز بر بردن غیرت حجت قوشاغین محکم
 قوشا نوب عنایت رب العالمین و هدایت حضرت سید المرسلین ایله مدفن ائمه و اولیا اولان
 خاک پاک بغدادی اول راقضیلرک لوت و جودلرندن تطهیر ایتیکه چالشه سز و خدمتی اتمامه
 ابرشدر و ب رضای هسایونم دعای خیرم تحصیلنه دور یشه سز بوسفرده چکدی و کز زجت
 و مشقتکز بر وجهه ضایع اولیق احتمالی اولیوب عامه اهل اسلام خیر دعا کزده اید بکندن
 غیری دنیا و آخرته اجر و مکافاتنی مشاهده ایتیکر محل ایشناه دکلدن و الحاصل دین بولنده
 و چهار یار کرام اغورنده کلان وجوده سعی و اجتهاد کز قیامته دکن السنه خلقلده داستان
 اولوب اونودلر بنم غازی قوللم کورهیم سز یوند نصکره نوجهله غیرت و مقصود
 و مرام اولان قلعه بغدادی الله تعالی حضرت نرینسک عون و عنایتی ایله اله کتور مکه
 نه طریقه سعی و وقت ایدر سز سز حضرت رب العالمینک حفظ و امانته و دیعت قوم
 جناب خیر الحافظین جله کزی اعدا شردن آمین و دائمشه دین اوزرینه قلیچکزی
 کسکین ایدوب هر حالده منصور و مظفر و اول قوم مستحق اللومی همیشه مقهور و مدمر
 اید یوره آمین بجرمه سید المرسلین

﴿ وزیر اعظم خسرو پاشایه اعطا اولنسان برات شریک صورتیدر ﴾

چون حضرت خداوند بی وزیر و جناب پروردگار قتاح و نصیرک ﴿ وهو علی کل شیء
 قدیر ﴾ جل امره العالی و عز اسمه المتعالی تأییدات هدایت ازلیه و توفیقات موهبت لم یزله سله
 ذات سعادت سمات خلافت صفاتمی ﴿ انا جعلناک خلیفه فی الارض ﴾ مضمونته مظهر
 ﴿ و جعلکم ملوکا و انا کم عالم یؤمن احدنا من العالمین ﴾ خفای هجرت احتوا سنه مصدر
 قبول حضرت سرور عرصه جهاد و غزاه مظهر خطاب ﴿ و ینصرك الله نصرا عزیزا ﴾
 علیه صلوات الله تعالی و سلامه الی یوم الجزائک زویج دین منیف بیضا و تقویت شرح
 شریف فرامی سبی ایله عامه ملوک جهانندن مسلم و نماز و کافه سلاطین زماندن مکرم و سر
 افراز ایلدی علی الخصوص وجود فایض الجود عدل موجودی اکل خواقین زمین و زمان

﴿ و افضل ﴾

و افضل حکام اما کن بلدان ایلوب ساکنان زوایای عالمی امر جها نمطا عمی مطیع و مستخر
 و بسط بساط عدل و ودادی بدمؤ بدمه مفوض و مبسر ایلشدر ﴿ ذلك فضل الله يؤتیه
 من یشاء ﴾ الحمد لله الذی هدانا لهذا لاجرم بوموهبه کریمه کرانمایه ربانی و عطیه عظیمه
 بلند پایه سبحانیک اداء مراسم شکر و سپاسی شویله ابتقا و اقتضا ایلدیکه (کلکم راع
 و کلکم مسؤل عن رعیتہ) مصداقجه عامه ساکنان اقطار عالم و کافه اجناس بنی آدم دست
 تعرض اشقیاء و اشرار و خاززار اعدای شاعت شعاردن مصون و مأمون اولوب ایام دولت قاهره
 و هتکام سلطنت باهره مده جمهور انام و جله خاص و عام حسن حایت و حراست خد بوانه مله
 مرفه و شاد کام اوله لفاذا کان الامر کذلک تنظیم امور مملکت و ملت و تميم مصالح دین
 و دولت و انضاط مهام خلافت و انحطاط رسوم ظلم و ضلالت ایچون غزا و جهاده سعی
 و دقت و دفع شرور اعدایه صرف همت و اجبات و سنن غیرت دین مبندن اولغین ﴿ فضل الله
 المجاهدین علی الفاعدین اجرا عظیما ﴾ آثار حسنه سندن بهره دار و کله طیبه ﴿ ان الذین آمنوا
 و هاجروا و اوحاهدوا فی سبیل الله باموالهم و انفسهم اولئک اعظم درجه عند الله و اولئک
 هم الفائزون ﴾ مثنوبات عظیمه سندن حصه دار اولیق قصیدیه ﴿ حرض المؤمنین علی القتال
 فخوا سنجه اصناف غزاه مسلمان و اجناس کماة موحدینی غزا و جهاده تحریر ایتمک لازمه
 امور دینات و مهام دین و دولتدن اولغین حالا عجم شاهی اولان شاعت لباس ضلالت
 استبناس شاه عباس حق ناشناس ضرب شمشیر غزاه مسلماندن طریقته رفض و الحاددی
 ترک و منهج صلح صلاحی مسالک ایدوب بوندن اقدام آستان مرثت آستیانہ دفعات ایله
 رسل و رسائل ارسال و هدایا و پیشکش ایصال ایدوب کندوبه سرمایه دولت عدا بتدیکی
 مقدمات صلح و صلاحی رجا و اولیای دولت ایدیوندن تصرفده بولسان پرلردن قهرید
 و رخنه خصومت و تراعی سدا تمک اوزره عهد و امانی استعدا ایلکله عموما اقالم ایراندن
 سب و لغن اصحاب کرام بالکلیه مرفوع و جیب و دامن اهل سنت و جماعتدن دست تعدی
 و اهانت مدفوع اولیق شرطیه عقود مصالحه مردم و عهود مصالحه محکم قیابوب
 برادر بهشت رقاد سلطان عثمان خان علیه الرحمة و الغفران زمان شریفلرنده متعهد
 اولدیغی یوز بولک حریر بهاسنه معادل و مساوی هدایای معهوده و مسروطه بی سه بسنه
 کوندرمک اوزره مصالحه به قرار و بر یلوب اولوجهله اولان صلح و صلاحی کندوبه غنیمت
 و مسالمة و معاهده بی عظیم نعمت یلوب آستان مخلص الارکا نمره ایلچلر کوندروب لباس
 موالاتی مجید و اساس مصافاتی تشبید اوزره ایکن غرور نفسانی و اعوای شیطانی ایله
 کبر و ذاتند و اولان خیانت و خیانتن اطهار و سقاوت و ضلالتن آسکار ایدوب ﴿ علی حین
 عقیقه ﴾ ممالک محروسه مدن اولان بغداد قلعه سنن آلوب نقض عهد و خلف وعد ایلدیکدن
 غیر سنه سابقه ده قلعه مزبوره استخلاصه عسا کر بی سمار نصرت کردار ایله سردار
 طغرل شعار کوندر یلوب بغداد قلعه سنن نیجه زمان محاصره ایدوب ایچنده بولسان ملاحظه
 دوزخ قرارک اکثری نامدار لری طعمه شمشیر آیدار و نیجه لری دخی گرفتار بند غازیان
 عد و سکار اولوب ضرب طوب و تغنک ایله اول قلعه وسیعه باشلرینه تاروتک اولمشیکن
 روابه وار کیر و طریقه خدعه بی اختیار ایدوب اولکی قول و قرار اوزره صلحه طلبکار
 اولدیغی اطهار ایتکله عسا کر طغرل کرداری اغفال ایدوب کچن سننه دخی غزاه عجم شمار ایله
 سردار نصرت دنار منی قلعه مزبوره فتح و تحصیلنه کوندر دکده ایالت ارضرومده اولان
 ابازة بد نهاد و شقی حیات معناد بیم جان و سواس شیطانی ایله صورت عصیان کیر و نمایان

ایدوب طوائف عسکر و رعایا به دست اضمراری دراز و باب شقا و طغیانی باز ایچکه اوزرینه وارلق اقتضای ایجاب ایدوب اول خان بد زایک دفع شرینه شمیر ساق اوئمنسین زمان تنک اولوب شلت شتا و حدت برد و سرما اقدام عساکر نصرت اعلامه حائل و مانع اولغین حالیا اول اشقیای ضلالت فاش و اشرا برد معاشک ازاله و اسبیطالار بیجون مجددا بر سردار نامدار و سپهسالار قوی الاقدار نصب و تعیین اولغی مقتضای مهمات جهانبانی و لوازم کتبی ستا بیدن اولغین بوندن اسبق سفر نصرت اثرده رتبه وزارت و پایه و کالت ایله بیکچر بلم اغالغی خدمتده اولوب و فور فهم و قرانت و کال ذهن و درایت ایله وقایع خدمات علیه ده بدل قدرت و مصرف همت ایچکه سابقه خدمات مبروره مشکوره سی سبب ظهور عنایات علیه شهر یازی اولوب مکارم سنیه خدیوانه مدن شرف وزارت عظمی ایله رتبه عالی قدره اعتدال بولان دارنده تویق رقیع بیثال واجب الامتثال سلطان و نمابنده برلیع بلوغ فرخنده قال مسرت مقال جهانبانی دستور اکرم مشیر افخم نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفکر الشاقب منعم مهام الانام بارای الصائب مهادینان الدولة والاقبال مشید ارکان السعادة والاجلال مرتب مراتب السلطنة العظمی مکمل ناموس الحسنة الكبرى اعتماد الدولة العثمانیة اعتضاد المملكة الحسنة قاید حیوش الاسلام ضرغام بلذک انتقام صاحب العز والشوكة والاحشام المؤید من عند الله الملك الاعلیٰ محمد الذی یخلق ما یشاء و یختار و یوزر اعظم و سبب سالارا کرم خسرو پاشا ادم الله اجلاله و زاد عزه و اقاله تک طیب نجات قطرتنده مرکوز و جلالت شجاعت سیرتده مر موز اولان اثار فراسات و کاست و اطوار دانات و امانت و بمن صداقت و استقامت و حسن تدبیر و بسالنته کلی اعتماد همایونم و اعتقاد سداد مقرونم اولدیغندن غیر برمودای خویای خدمت الملوک نصف السلوک مسار ایله وزیر اعظم حرم محترم ملائک محمد آبا و اجداد عالی نژادم خدمتارنده نیجه سنین و ایام و شهر و اعوام برونش بولوب بمن تربیت سعادت رتبت و حسن التفات کیمیا خاصیتلر بله حاصل اولش صاحب رسد و سداد و سالک منا هجج رشاد اولوب و طسره جبق الدنبر و دولت علیه ابد پیوندنه متعلق خدمات جلیله تک شمشیت و تکمیلده حسن رضای بمن اقتضای پادشاهانه م اوزره وضع و حرکت و سعی و دقت ایلوب بیکچری اوجاغنده دخی مأمول همایونم اولدیغندن زیاده حسن حال و کال اعتدالی ظاهر اولوب صدر وزارت ایله سده سنیه سدره مز لمتده دخی رتبه و کالت مپسر اولدقده بین الاعالی مکارم عادات ایله معروف و شهامت جلیله ایله موصوف ماصدق خویای کلام سعادت انجام * اذا اراد الله بملک خیراً جعل له و زراً صالحاً اذا نسی ذکره * واقع اولغین حقدده خورشید عالمتاب هتایت خسروانه م شارق و لامع و افتاب نوراً کتساب حایت ملوکانه م بارق و ساطع اولوب مشار الیهی منصب سمدارت عظمی ایله مشرف و مسند و کالت کبری ایله مکلف ایدوب بعون الله تعالیٰ و بمن توفیقه اشقیای بد رأیی قهر و اسبیطال و شاه عجمه کرکی کی کوشمال و پر میکچون مشار الیهی دیار شرق سفرینه سردار عساکر طغر شعار و سپهسالار جنود نصرت دتار تعیین ایلوب بومنشور لامع التور میت سطورری و یردم و بواسلوب مرهوب اوزره سپارش ایلوب یوردم که ان شاء الله الملك المولیٰ بعون امداده الاعلیٰ شد رحل عزیمت و عهدده سنه حواله اولسان مصالح کلبه و مصالح ملکبته تک تمسینه مباشرت ایلدیکده مشار الیه ایله علی المعوم بو خدمت میون العاقبة مأمور و موسوم اولغرده روم ایلی و اطاولی بقالنده فنشیت وزارت ایله ایلالت نصرف ابدنلر و میر میران و سبغاتی بکی عدا دندن مسدود اولغر و سفر طغر ره برده موجود اولان بیکچر بلم

انجاسی والتی بلوک خلقی آغازی وعموما سبباً ظفر پناه ایله بیکجیری قوللم وجهه جی وطویچی
 ووطوب عربه جیلری آغازی بالکلیه نغز ایله وسد سرحدده اولار اوجاق صاحبی آکراد حاکمیری
 وسائر بکار بیکجیری ودولت علیه صدافت واخلاصه مراحت وکمال خلوص ایله متابعت
 وموالفت ایلمن کر جستان بکری ودفتر کتخداری وتیمار دفتر دار لری وعموما سفره مأمور
 اولان درگاه سعادت دستکاهم متفرقه لری وبارگاه کردون اشفناهم چاوشاری ودیوان
 عالیشانم ودفتر خاقانی ومالیه کاتبیری وشا کردری وپونلرک اوغله لری والای بکری وزعما
 وارباب تیمار وعموما اجناس عساکر ظفر مدار بردن بیکه ویکدن یوز بیکه وارنجه قلیل
 وکثیر وجلیل وحقر دزک تصرف ایدنلرک جسه سی مشار الیه وزیر اعظم و وکیل اقدمی
 کندولر سردار قوی الاقدار وجناب جلالت مأمم طرفسدن وکیل حلیل الاعتبار یلوب
 زمیره اجساد ظفر اعتیاد مدن اولان عموما سواری و پیاده الات جنگ و حرب ایله مرتب
 وآآماده سردار مشار الیهک بانسه جمع اولوب هر محله ده وهر زمانه وهر منزله وهر مکانه
 مشار الیهک سوزینی سمع قبول ایله اصفا وامرینی بلا تردد اجرا ایدوب وقت وزمان اقتضا
 ایلدوی ومشار الیه موجه متناسب کوردوی خدمات دین ودولت و مهمات ناموس سلطتم
 تکمیلده بالاتفاق تشمیر ساق ایدوب اولار ارضروم جائیدنده بخی وعصیان اوزره اولان اجازه
 ضلالت بنیان دیارنده مجتمع اولان اشقیانک بعون الله تعالی حق لرندن کلوب قدیمدن
 جا بگاکه عسکر اسلام وقرارگاه سرداران ظفر اعلام اولان ارضروم اولنکه سنی اوت وجود
 خباثت آلود اشقیانک پاک ونطهیر واشقیای بد نهساری قهر وتدمیر ایدنکد نصکره اردوی
 همایون ظفر مقرر ونمده موجود اولان وزراء عظام ومیر میران عالی مقام وامراء اعیان وسائر
 عساکر نصرت قران والتی بلوک وبیکجیری اوماغنده اختیار یکاردان وسرحد احوالندن
 خبردار واهل وقوف وصاحب اذعان کسند لری ایله عقد مجلس مشاوره و بسط بساط محاضره
 ایدوب ﴿ وشاورهم فی الامر ﴾ نص شریض مقتدا وامام وکلام حکمت نظام (من استشار
 لم یندم) معاشنی وجهه مقصد مرام ایدنیوب ایش کورهش ایله استشاره وهر احوالده نحری
 واستشاره دنصکره الجماعه رحمة مستعاضه اجماع رأی عقلا لیه اکر روان ووان وقرص
 وقره باش ونخبوان جانلرندن قزلباش بد معاش مملکتلرینه کیرمک وقمع وتسخیر عزیمتی ایله
 قلاع وبقاعدن برینه ابرمک ومقابله به کلان روافض عهد ناقض ایله حرب وصواش
 وجنگ و برخاش ایتکدر ورأی صاب ووجه مناسب کوردی بکی اوزره حرکت وعزمت
 اولنوب متوکلا علی الله تعالی قزلباش اوباش منکترینه کیر یلوب دین ودولته نافع خدمات
 مشکوره ظهور بینه سعی بلیغ مالاکلام اوانه وبالجمله قمع وتسخیری مبرس اولان قلعه لری
 یامق وکزیده عسکر ایله دشمن ولایتلرینه چاپق وضامن روافضی یعقوب باق خصوصنده
 وصلح وجنگ امورنده هر نه که دین ودولته نافع وسود مند وعرض ناموس سلطنته لایق
 وپی کزنده اوله عمله کتوروب لازم اولان خدمات مسابونمده سعی ودقت ودلیرانه حرکت
 ایله لری یوبلده اردوی همایونمده اولان وزرای آصف رای ووکلا ی جهش آرای وامر ای
 نامدار وعموما عساکر نصرت کردار مشار الیهک امر بینه متابعتده نعلل وتمرد ورأینه
 موافقه تمنند وتردد الطیه لری وبالجمله غاز بان دین اسلام وماحیان کفر و فلام اولان مجاهد
 قولار مدن اومدوغم بودرکه ﴿ نعاونوا علی البر والنقوی ﴾ فغوی عزت احتواسیجه هر بری
 شیرانه حرکت وبر بر بینه موافقت ومعاونت ایلوب استیصال واستهلاک اعداده صرف
 همت وبذل قدرت ایله ان شاء الله تعالی مصاف اهل ضلال وعدوان ومیدان ﴿ یوم التقی

الجمعان ﴿ ده بهادرانه تیغ زنتك و دلیرانه مردانه لك ایدوب اعور همایونمده غزا و خدمت ایدن
 غازی قولنامه مشار الیه وزیر اعظم انواع رعایت و امر دلك و غنان نور دلك اختیار ایدن
 بی هزاره اذلال و اهانته ایلیه و بالجملة خدمته و یولدا شلقده بولسا نلرك استعداد
 و استحقاقا قارینه كوره وزارت و نكتر نكلك و مال و دفتر دارلغی و سنجاق و اغالق و اخر منصب
 و متفرقه لقی و كآبیت و چا و شلق و زمامت و تیمار و بلوك و طویچی و جبهه جنگ و ترفی و عبری
 درلكردن قانور قدیم عثمانی و هیچ قوم سلطانی اوزره محل و مستحقه هر نه توزیع
 و توجه ایدرسه جمله ویركوسی حیر قبوله موصول و عن حضور مكرت موفور مده معتبر
 و مقبولدر مأمولاری پایه سر بر اعلایه عرض اولمدين توجه ایلدوكی مناصب و جها تك
 طهرای همایونله احكام و پروا تن و پیره و عسکر طفر بیكرك ماده معاش و سبب اشعارلری
 اولان نزول و صورسات و سائر ذخایر و نفقاتی فرمان اولنان محله وقت و زمانه ابصال
 و احضارده قصور و نقصان اوزره اولان و رها یا و برابا به ظم و ستمی ثبوت بولان قضاة
 و حکامك مصبرینی اگر مولویت و اگر قصبه فاضلیقه در خدمته بولیوب بحسب القانون
 ذات و زمان ایله استعداد و استحقا قاری اوللره توجه و تعیین ایلیه مستحق اوللره قضا
 و مدرسه و مناصب علمه و دیدهدن هر نه ویررسه مقبول همایونمدر معقول اوللره اصلا اعتراض
 اولمیه مشار الیه وزیر اعظمه جمع قضا یا مواد و عامه امور غزا و جها دده رحصت تام
 و استقلال عام ویرلشدر جمله اموره وکیل مطلق و معتمد علیهمدر و نائب كل موكل الیهمدر
 ضبط و ربط امور عسکر و رعیت و حفظ و حراست حدود سرحد مملكت و ریاست جیوش
 و اجناد و سیاست طلمه و اهل فساد و بالكلیه امور و احوال بلاد و عبادلك كف كفايت و قبضة
 درایته تسلیم اولميسدر محصل رأیندن نكول و امرندن عدول ایدوب منازل و مراخلده
 بجزه و اقویا به تعدیسی و عسکر ارا سنده اصلا و احتیلا له تصدیمی ظهور ایدلرك
 بعد شهادة الحق و حصول الیقین امان و زمان و رمیوب حیا نلرینه كوره مقتضای شرع
 و قانور اوزره اگر بیولری اورهق و اگر اوزنه لیدن بولسكدر و اگر قید و حبس و عقاب و اگر
 طرد ورد و عتابدیر برینه كتوروب اجرای حدود احكام شرع مطهرده اهما و مساهله ایلیه
 زیرا حصول فح و طفر و علمه و نصرت لشكر شمر جناح عدالت و شكر طویف رعیت ایلدر
 له و علیه ده سهم دعاه و فقا و مظلومینه سپهرفت آسمان حائل و هدف اجابته وصولد نصركه
 بروجهله رد و مدعی قابل دكلدر دعای حیرضعفاء باعث ورود نصر حدادر نم مطلقا
 و ثوق و اعتماد و اتسكا و استنادم ككثرت عساکر و رجال و وفرت ذخایر و امواله دكلدر
 انجق توكل و اعتماد و توسل و اسنادم چرخ افلاکی دوار و كره خاکی برقرار و جمله موجوداتی
 بوقدن و ارا ایدن حصرت پروردكارلك اعانت و مطاهرتنه و عبايت و مرچسته در اول پادشاه
 بی زوال و شاهنشاه لایزال درگاه رعبندن ثابته سوال و نهایت انهمالم بودر كه شفیع عصاة
 امت و سلطان ابوان رسالت حیت خدا حضرت محمد مصطفي صلی الله علیه و سلمك بوزی
 صوبته و چهار یار كبار و سائر اصحاب اخبارك و ائمه كرام و اولیای عظامك حرمتنه عساکر
 اهل سنت و جماعت اهل رخص و بدعتنه غالب مطلق و نصر و تأیید الهی ایله موفق اوله لر
 و مشار الیه سردار جلیل المقدارمله قوشبیلان متفرقه و چاوش و كآب و زنگا و ارباب تیماردن
 و سائر سفره مأمور اوللردن كلیوب و زمانیه خدمته بولمیلرك زمامت و تیمارلرین سفرده بیله
 اولوب خدمته بولسا نلرك مستعد و مستحق اوللرینه توجه ایدوب من بعد اولكی
 صاحبسارینه مقرر اولماق اوزره امر و پرا تیرین و پیره و وزارت ایله ابالت تصرف ایدلره

هره خدمت امر و تکلیف ایدرسه بزوزارت اسمی اطلاقده مساوی بزدیوسرکشکلت انجیوب
اهمال و امهالسر امرینه امثال ایلمکه مسارعت واستیجال ایلیسه لکه حقلزده شکر وشکایتی
ورضای ومحدثی متمر ومؤتدر و باجمله سردار مشارالیهک سوز بنی بالمشافهه زبان صدق
کویامدن صادر اولمش سوزم یلوب اطاعت وانقیاد ایلمکه زیاده اجتهاد ایلیسه ل
مشارالیهک امرینه عاصی اولنری بکا عاصی اولور و بکا عاصی اولان * اطبعوالله واطبعوالرسول
اولی الامر منکم * داتره سندن چیقوب اللهه ورسولنه عصیان ایله مینه سی مینه جاهلیسه
ومظهر خیت وخسران دنیوه واخروه اولساری مقرر در عاجلا و آجلا ندامت وعقوبت
مشاهده ایله جکلدر ا کا بنه اوجانگ وفادارلی وسنجانگ قفادارلی ومیدان ونانگ
دلیرلی بیکجیری قوللم وطویف سیاه نصرت دستکاهم وساز عساکر ظفر بناهم واجناد
براندسایم بروجله ارک قلیچن قوشانغق وبرطریقله میدان ونایه مردانه بوشانغق کرکدرکه
بعون الله الملك المعین کرک اشقیای بی دین وکرک ملاحظه دوزخکین ارادن قالدیر یلوب
نقض عهد وقصد کرند ایله غضب ایلسدکاری مملکتلری تخلیصه بروجهله همت ودقت
اولنسه که هریری دعای خیرم المغه نائل دولت دنیا واخرت وواصل اصناف التقات
کییا خاصیت اوله ل

* سردار اکرم ووزیر اعظم مشارالیه خسرو پاشانگ طرفنه سلطان مرادخان *
* غازی حضرتلری درگاهندن اصدار اولنان خط هما یونک صورتیدر *

سز که عامه عساکر منصوره سردار ظفر شعاظم واموردین ودولته جانب همایونمدن
وکیل قوی الاقندارم وزیر اعظم جلیل الاعتبارم اولان خسرو پاشا سز دعا ونحیت
سلامت رسانم اهدا سببله سزی سرافراز وتوجه والتفاتله معزز و متمناز قلدیغمدنصکره
مقلومکر اوله که سز حرم محترمه آبا واجداد هضامک تربیت شریفه لریله حاصل وپرورده
اولمش ونهت جلیله م ایله نسو و غایبولمش وهر احوالک حقیقت وغورینه ارمش صاحب
بصیرت ومدبر امور ملک وملت اولدوغکر اجلسدن عامه مصالغ دین ودولت وکافه نظام
احوال سلطنت رأی رزین وفکر اصابت قرینکره جانب همایونمدن تقویض اولنوب عصبان
وظفیان اوزره اولان اشقیای ضلالت بنیانگ جزالری وقدمی دشمن اولان طایفه رفضه نیک
سز لری ویرلک اوزره بیکجیری اغاسی والی بلوک اغالری خلقله ویکجیری قوللم ایله سائر
طویف عسکر اسلام ایله اعدای دین ودولتمدن اخذ انتقام ایتمکه بذل همت وسعی ودقت
ایدوب توجه وعزیمت ایلسدیککر مسجوع شریفم اولمشدر بر خوردار عمر اوله سز نعمت
جلیله م جله کره حلال اولسون کوره م سزی تمثیت خدمته نه وجهله همت ونه کونه
مردانه حرکت ایدرسز اگر سز کله یله اغور همایونمده خدمتده بولندان جله قوللمک
اعمال وپیشه لری وخبر لو اندیشه لری موافق تقدیر حضرت حق ومطابق رضای قادر
مطلق اولوب جله مشکل ایشکر آسان وجنود غیبیه معین ومدد رسا تکز اوله آمین بحرمه
رسوله الامین حالیا حکمرده مزید عوارف سنیه پادشاهانه ظهوره کتوروب اسیاف فانحه
الا کلا فدن برقیضه مرصع شمشیر عد و تدمیر وخلق فاخره خسروانه مدن ایکی ثوب خلعت
مورب البهیجه و خاصه صور فو جلمدن بر مرصع صور غوج عنایت واحسان ایلوب
ارسال اولمشدر وسنه سابقده قوللم مواجی ایچون مصر خزن بند سندن وبر بلان خزن بنیه
پوسنه مبارکه ده صندوق التون دخی زیاده ضمیمه اولنوب جله سنی مصر خزن بنه باشبستدن
اخذ وقبض ایدوب سفر همایونمده اولان قوللمک مواجینه وسائر لوازمه صرف ایلیسه سز

بوندن صکره دخی دین مین اعورنده جگله حرابن واموالم مصروف وعتان همت ملوکانه م
 دشمندن انتقام المی جانینه معطوفدر بذل مال وارسال رجال ایله عساکر اسلامه معاونت
 ایلك اعتقاد شریفم اوزره افضل عساکدر بوندن صکره دخی مال وخرزیننه خصوصنده
 وسایر مرادات و مرامکر امورنده انشاء الله تعالی کلی مساعدته همایوم اولوق مقرر در آکا کوره
 سز دخی عرض و ناموس سلطنتی کاینجی تکمیل و حسن توجه و خیر دعای ایله رضای
 شریفی تحصیل ایلك باسده بذل مقدور وسی موفور ایله من الله تعالی جل و علائک
 عایت بی غایتته مطهر اولمکری مبسر و جله تدبیر و تدارک ککری موافق احکام قضا و قدر
 ایله آمین بحمد سید المرسلین

❖ وزارتله دفتر دار اولان ابو نکر پاشایه اصدار یور بلان خط همایونک صورتیدر ❖

سکه خیر خواهان دولت علیه مک کزیده و عهده سی و قدیم دن آستان سعادتک امکدار
 و معتمد علیه بنده سی اولوب حالبا وزارت و باش دفتر دارلق ایله اردوی همایوننده اولان
 ابو نکر پاشاسن سلام سلامت تمامی سلطانی و پیام مسرت رسان خاقانی ایله خاطرک تطبیف
 و شرف ایفادت همایونله تشریف اولدوغندن صکره معلومک اوله که بوندن اقدام ایله تک
 جراید جرایمته قلم عفو و مرحت چکیلوب مطهر انواع احسان فراوان اولمسیکن بمالک
 محروم حدودیدن اولان احسقه قلعه سی اوزرینته مستولی اولان قزلداش بد معاشک
 ازاله لری و قلعه مزبوره تک استخلاصچون قوم قوللرندن و بکتر بکیرلرندن بیه قدر عسکر
 افزاز و انتخاب اولوب مقدمه امداد ایچون ارسال اولندقلرنده ارضروم ابالشه واروب
 نزول ایتمک کلرنده مفسد مزبور در و سده اولان عصیان جلی و شقاوت ذاتینس تکرار
 اظهار ایدوب علی العقله عسکر اسلامی باصوب انواع دساد و خسارت ایتمکله حالا وز بر اعظم
 و سردار اکرم جگله قوم قوللری و بکتر بکیرلریله و سار عساکر ظفر ماثرله
 مزبورک اوزرینته متوجه و روانه اولوب بدیخت مزبورک ازاله و تدبیری و بعون الله
 ارضروم قلعه سنک فتح و تسخیرینته ساق همتلرین تشمیر ایلمساردر حق تعالی جگله کزک
 معین و طمیری و مدد رس و دستگیری اولوب غزاة مسلین و جنود موحدینک فیجهرین کسکین
 و آب شمشیر لک دائمافته غبارینته سرمایه تسکین ایله طرف همایونندن و غیریدن
 مفسد مزبوره رعایت و احساندن اوز که نیت و فهمیم یوغینکن بویله حبسات و جگله ایله
 اهل اسلامه امانت و اعدای دینه تقویت ابتدی امیددر که ❖ ولا یجیق المکرالسی
 الایله ❖ آیت کریمه سی مدلولی اوزره عن قریب کردار ناهموارینته کرفار اولوب دنیا
 و آخرتده رسناه و رشتن املی کوتاه اولسی مقدر اولمش اوله امدی سن مدت عمرکی شرق و غرب
 سز لرنده اعور همایوننه صرف ایلمش امکدار و اختیار و صاحب تجریه اولغله اگر تحصیل
 مال و اگر حبسات بیت المائده و سار حزینته به متعلق اموره فوق المأمول بذل مقدور ایدوب
 اعور دین و دولتده کجه و کودوز طشاش باصدا توب طیراق دوشنن غازی قوللرک مستحق
 اولدقلری علوفه لرین وقتی ایله و یروب مضایقه چکدر مکلک حان و دادن اداء خدمت لرینته
 باغب و بادی اولمش اوله سن هر و جهله تجریه و وقوفک و سفر زده شه مورک سبی ایله
 واقع اولان خدمات دین و دولتیم امورنده دولت علیه مه اولی و نافع و صلاح حال عباد الله
 معید و است اولان اموری سووق ایدوب بمون الله تعالی حسن اتفاق آرا و هر امرده
 رعایت امر شوری ایله ارضروم قلعه سنک تسخیر و ایچینده اولان اشقیباک ازاله

و ندگیری باینده بذل همت اید و سز و حالیا قبولی قوللری مواجی ایچون آستانه سعادتقدن
 خزینه تدارک اولوب درگاه معلاقبوچی باشیلرندن سلیمان اطادام مجده ایله ارسال اولمیشدر
 انشاء الله تعالی وصول بولد قده الوب اردوی همایونم خزینه سنه ضم ایدوب قبوللری نیک
 مستحق اولدقلری مواجی ایچون عملده صرف ایدوب دفع مضایقه ایلله سز جمله کزی
 حضرت حقل حفظ وامانته اصمردلم دعای خیر اجایت اتم و حسن توجه همایونم سز کله در
 دائما عسکر اسلامی منصور و مظفر و اعدای دین و خانی مغلوب و مدمر ایلله

﴿ سفر همایونده اولان قول طائفه سنک اغارینه و سائر اشرافه خطابه اصدار ﴾
 ﴿ بیور بلان خط همایونک صورتیدر ﴾

سنکه مہشہ زار جنگ و وغانک شیریری و میدان رزم و نبردک اری درگاه معلام بیکچریلر نیک
 اغاسی خلیل اغاسن و سز که طائفه مز بوره نیک کتھندا و کاتبی و چاوش و اوجاق اغازی
 و بابا باشیلری و بلوک باشیلری و اوطه باشیلری و اختیار لری و سائر طائفه مز بوره نیک اغور
 همایونمده طبراق دوشنوب طاش یصدانان و دین مبین بولنده جان و باش ایلله سعی و کوشش
 ایلبان غازی فی سبیل الله اولان بیکچری قوللر مک صغیر و کبیری و وضع و رفیعی سز
 سلام سلامت نمای سلطانی و پیام مسرت رسان خاقانی ایلله خاطر کزی شاد و دعای خیر
 اجابت اریخسروانه مله فلو بکر معصوم و آباد ایلدیکده نصکره هر بریکر کلمه معلومی اوله ککه
 مقدما حرم محترمده حاصل و برورده اولوب و نعمت جلیله م ایلله نینو و نما بولوب و هراحوالک
 معور و حقیقته علمی لاحق اولان وزیر اعظم جلیل الاعترابم و جملہ عساکر منصوره
 سردار ظفر شہسارم خسرو پاشا ادام الله اجلاله جانب همایونمندن و کبیل مطلقم نصب
 اولمیشله اول جانبیه وارد قده جمله کز خیلی مسافه دن استقبال ایدوب دخی عید شریف
 مواجی ایچون خزینه ابر بسنجه صبر و آرام ایلوب کال مرتبه اطهات و انقیاد اوزره
 اولد بقکزی مسا ایلله وزیر اعظم ادام الله اجلاله آستانه سعادتده عرض و تلخیص
 ایتمکله جمله احوالکزی بالذات علم عالم شمول اطهات ایتشدن بر خوردار اولوب جمله کزه نعمت
 جلیله م حلال اولسون بو حرکت و اطاعتکزی سببی ایلله خیر دعاه مظہر اولمش سز در و کچن سنه
 مصر خزینه سنندن مواجب و لوازمکزی ایچون تعیین اولشان خزینه دن غیر ی بوسنده
 مبارکده دخی زیاده ضمیمه اولوب مصر دن کلان خزینه باشندن التقی اوزره مسائر ایلله
 وزیر اعظممه خط شریفم ارسال اولمیشدر انشاء الله تعالی بوند نصکره دخی اکر خزان
 و مال واکرمی ادات و مر امکرزده دقیقه فوت اولمیب سفر همایونمده اولان غازی قوللر مک
 احوالیه تقید شریفم مقرر در اکاکوره سز دخی عرض و ناموس سلطنتی کا پدغی صیانت
 و تکمیل و حسن توجه و دعای خیر ایلله رضای شریفی تحصیل ایلکزی باینده بذل مقدور
 ایلوب اعدای دین و دلمندن اخذ انتقامه سعی نامحصور ایلله سز الله تعالی جمله مشکل
 ایسکزی آسار و جمله کزه اجناد عیبیه سن مدد رسان ایلله آمین بجرمه سید المرسلین

﴿ سفر همایونده اولان التی بلوک اغارینه و سیاه طائفه سنه خطابه اصدار اولان خط همایونک ﴾
 ﴿ صورتیدر ﴾

سز که عتبه علییه کردون افتدارمک بده صداقت شماری و عساکر ظفر کردارمک
 هادرو براری اولان سپاه و سلاحدار و صاغ وصول علوفه جی و غرباه مبین و بسار قوللر مک
 اغازی سز و سز که جماعت مز بوره نیک کتھندازی و کاتبی و چاوشلری و سائر

صنایع بلیری سز و بالجله حرم محترمده ابا واجداد عظامك نعمت و تزیینت لری ایله حاصل
اولش ایش کورمش و خیر اندیش اختیار لری و سفر رده اغور همایونده نیجه خدمت رده
بولمش امکدار لری و بالکلبه طوایف من بوره تک بیوک لری و کوجک لری سز سزی سلام
سلامت انجام سعادت اقترا تم و دعای خیر اجات اختتام ایله مسرور و شاد کام
و خاطر یکر مجبور و محصل المرام قیلد یغمد نصکره جله کزک معلومی اوله که حالیا عا کر
اسلام نصرت اعلام خفظ هم الله الی یوم القیام اوزر لری به سردار ظفر شعار و وکیل
جلیل الاعتراف اولان دستور اکرم و افتخام وزیر اعظم خسرو پاشا عبسۀ علیه سهر
اعتلامه مکتوب کوندر وب بوسنته مبارکه ده دین و دولتیم دشمن لرندن اولوب حقل لرندن
کلمسی لازم اولان اشقیای ضلالت بنیادن و رفقسه بی عهد و پیمانندن اخذ انتقام ایچون
متوجه و روانه اولدوقده جله کز مسنار الیه وزیر اعظمی خلی مسافه دن استقبالی ایوب
غایت توقیر و نهایت تعظیم ایله فارش اولوب دخی عبد شریف مواجی ایچون خزینه اریسجه
تاخیر و آرام ایلدوب صادر اولان فرمان قدر توانمه اطاعت و انقیاد اوزره اولد یغمز لری عرض
و تلخیص ایتمک بالجله احوال کز معلوم همایونم اولمشدر جله کز بر خور دار اوله سز نعمت
جلیه سز حلال اولسون بعون الله الملك النصیر جله کزک اعمال خیر بیشه لری موافق
تقدیر سی قدر اولوب مشکل ایسکرت آسان و جنود غیبیه معین و مدد رسانکرت اولسون جله
مالکده اولان طوایف عسکری ساز زماندن مقدم اردوی همایونمه کوندر لک ایچون اطراف
و جوانیه شدید و اکید اوامر علیه م کوندر یلوب اقدام و اهتمام و تمشدر بر محصل بدل مال
و منال و ارسال عسکر و رجال افضل عبادت ییلنوب سائر نسنه لر دن زیاده سعی و دقت و دشمن
دین و دلتندن اخذ انتقامه محکم عزیمت اولمشدر انشاء الله تعالی بوند نصکره احوال کز
کلی اهتمام اولنق مقرر در ا کا کوره سز دخی عبرت و حجت قوشاغن میان همته محکم
بند ایوب مسار الیه وزیر اعظم و سردار اکرم معقول و مناسب کورد یکی خدمت رده بدل
مقدور و سعی نامحصور ایله سز

بدون محافظه سنده اولان مرتضی پاشایه اصدار یور یسلان خط همایونک

صور تیدر

سنگه بدون محافظه سنه تعیین اولان وزیر مرتضی پاشاسن معلومک اوله که اول سرحد لک
حفظ و حراستی و صلح و صلاحک حایت و رعایتی مهماتدن اولوب و سن حد ذاتکده حسن
سلوک قادر اولدیقت اجلدن سنی اول جان لیرک محافظه سنه تعیین ایلدم لکن بعض
سرحد لولر چته به جی قوی صلح و صلاحه اختلال و یروب رضای شریفه مخالف وضع و حرکت
ایلدک لری مسموع همایونم اولدی ایمدی سن دولت علیه خیر خواهی اولوب تدبیر و تدارک که
اعتماد شریفم اولمشه سنی خاصه چراغ ایوب اول جانبک امور یی اصهار دم کوره یم سنی
هر خصوصه بر خوشجه تفید ایلیوب دین و دولتسه لایق و عرض سلطنته موافق اولدیغی
وجه اوزره اول جانب لری کرکی کبی حفظ و حراست و شرایط صلح و صلاحی کا بدنی رعایت
ایوب عیاذ بالله تعالی سوء تدبیر و چته و آخر طریقله صلحه خلل کتور مکدن و رضای شریفه
مخالف فتنه و فساد ایسا ظندن زیاده حذر اوزره اولوب دین و دولتته نافع خدمت و دعای
خیرم تحصیلنه همت ایله سن و الحاصل صلحه مخالف وضع اولند یغنه و فرمان همایونم
اولمان بوله کیدل بکنه قطعاً رضای شریفم یوقدر ا کا کوره معلومک اولوب صلح و صلاح
احواله کمال استحکام و حسن تدبیر و تدارک ایله سرحد لره انتظام نام و یرمه اقدام و بر فردی

چته به

چنه به چيقار تمبوق و چيقا نلری منع و دفع ايله سزا نشاء الله خدمتک مقابله سنده نيجه رعایت و التقاتم مظهر اولور سن والسلام

کذالك مشارالیه مرضی پاشا طرفه اصدار بیوریلان خط شریفک صورتیدر

معلوم اوله که بدون سرحدینک کرکی کبی حفظ و حراستی ايله نظام و انتظامی و نجه چاساری ايله منعقد اولان صلح و صلاح رعایتی ايله کمال استحکامی مهمات اموردن ایکن حالبا سرحد لوردن بعضیبری رضای شریفه و صلح و صلاحه مخالف چنه به چيقوب صلح امورینه اختلال و یروب ایقاظ فتنه و فسادا مباشرت و جرأت ایلدکاری مسامحلیسه مه القا اولندی ایمدی سن و زرای عظامک نامداری و والید ماجدمک تربید شریفه لایله حاصل و پرورده اولمش صداقت و استقامتله معروف صاحب اشتهاری اولوب دولت علیه مه خیر خواه و تدبیر و تدارکده اهل بصیرت و صاحب انسیباه اولغین حسن سلوک و تدارک کسه و دیانت و استقامتکه اعتماد شریفم اولدوغی اجلدن اول سرحد لک نظام و انتظامی و صلح و صلاح امورینک کمال استحکامی سنک رای رزین و فکر اصابت قرینکسه تقویض و حواله اولمشدر بو یابده حکیمانانه حرکت و عاقلانه وضع و حالت کورب مراسم صلح و عهدی کابینگی رعایت و اول جانب سرحدلرین کرکی کبی حفظ و حراست ایدوب رضای شریفه مخالف سرحد لوردن کسنه یی چنه به چيقار تمبوق و چيقا نلری منع و دفع ایتک بابتده خط هما یون سعادت مغر و غله فرمان شریفم صادر اولمشدر بیوردیمکه وصول بولدقده موجبه مخصوص مزبور مه قید اولوب مأمور اولسدیفک اوزره حفظ و حراست و نجه چاساریله منعقد اولان صلح و صلاح امور و مراسمی رعایتله اهتمام و دقت ایدوب فرمان شریفه مخالف پرفردی چنه به چيقمقدن منع و فتنه و فساد ایقاظنه سماعی اولنلرک کرکی کبی جزالین و یروب دین و دولتمه لایق و عرض و ناموس سلطنتمه موافق وجهه اوزره انواع مساعی جبهه کی وجوده کتوره سن سابقا بدون محافظه سنده ایکن وفات ایدن وزیر محمد پاشا اول سرحد لره وارد نبرو حسن سلوک و تدارکی و رضای هما یونمه موافق حرکتی سبی ايله اول جانلره کمال انتظام و یروب رعایای مملکت حضور و راحته اولوب فتنه و اختلالدن مصون اولمشیدی سندخی بو یابده بوجهه عاقلانه حرکت ایتک کرکستکه اول جانلرک کماکان فتنه و اختلالدن بری و رعایا و اهالی ولایت و اصل حضور اولسلیه بنم قلب شریفم مسرور اولوب دعای خیرم ايله نیجه التفات علیه مه مظهر اولاسن و بالجله چنه به چيقماغله و غیروی و جله صلح و صلاح امورینه اختلال و برلدوکنه بوجهه رضای شریفم اولدیغی معلومک اولوب ایقاظ فتنه یی مورث و صلح و صلاح اختلالسه باعث برحالت ظهورندن غایت حذر ایلیمسن بواهر شریفم وصولنده بوجهه حرکت اولدیغی و شرایط صلح رعایتی ايله اول جانلرک حفظ و حراستنه نه طریقله اهتمام اولندیغن سائر لازم الانها اولان احوال سرحد ايله مفصل و مشروح بازوب درگاه معلومه عرض و اعلام ایلیمسن

تیمور قیو شافه سنده ایکن اوزدمر اوغلو عثمان پاشا طرفه اصدار بیوریلان

امر شریفک صورتیدر

معلوم اوله که بر نیجه شهور و سنندره که معاندان دین مبین و سیایان چهار بار کزین رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اولان طایفه ضالّه رفضه و لمجد بن خذلهم الله تعالی الی یوم الدیندن

تولایت شرق بعنايت الله الملك القدير باك وتظهير اولمقني نيني ايله تجهيز عسكر نصرت مال
 وتميز لوازم جنك وجدال اولنوب بهر تقدير بوخصوصك عاقبت انما سدير اولسنه همت عالی
 نهمت خسروانه م مصروف اولمغه بالدفعات عسا كر ظفره اترمه وزرای عالیقدر مدین
 برنجیه می سرحد ارضرومه تعیین اولنوب ارسال اولمشیکن هر مرام خیر انجام بامر الملك
 العلام الامور مرهونه باوقافها مستد عاسجه حصوله موصول اولمغه بس برده تقدير دن
 ظهور ایدمك امر ربانی وحكم آسمانی به انتظار اوزره اولسیدی جھندن لی هذا الخین
 صورت مقصود ظاهر ونمایان اولمشیدی ومع ذلك سنة سابقه جناب امارت مآب ابالت
 نصاب دولت انتساب سعادت استکتاب ذوالقدر الاشم والفخر الایم المختص بمزید
 عواطف الملك المستعان قریم خانی محمد گزای خان ادام الله تعالی اجلاله دخی جنود تاتار
 صاعقه کردار ايله تیمور قبو جانلریدن یور یوب طایفه مخذولك استبصاله و بونت خیر
 امنیه مك انعام واکاله صرف مساعی جله ایدوب اطهار هنرا بنده بذل قوی وقدر قلییکن
 ایام شتا و هتکلم سرما تعقیب ایدوب اول جانلرده برمناسبت محله قنلاق تدارکی مقدا
 ملحوظ اولدی نینی اجلدن متکران سنن حضرت فخر جهان علیه صلوات الله الملك المنان
 اولان طایفه خایفه به ارضاء عنان اولنوب بویك کبی امر مهم تعویقه فالمشیدی لیکن اشوبسال
 فرخنده فال مینت مآلده بوکار خیر بعنايت الله الملك الاعلی اتها بولوب عسا كر منصوره دخی
 مهتد راحتده آسوده و پسترا سزاحتده غنوده اوللرینه همت والاربت خسدوانه م مصروف
 اولمغین جناب عالی مکان منارالیه محمد خا ادام الله اجلاله به مؤکد نامه همایون عزت مقرون
 ارسال اولنوب قدیم دن خاندان دولت واقبال ودودمان سعادت واجلام صوبینه اولان کمال
 صداقت و اخلاص وفرط موافقت و اختصاص موجبجه لوازم حرب و قتال و مراسم جنك
 وجداله ممول اولاندن زیاده حاضر و آماده قیلندند نصرکه انشاء الله الملك الغفار عسکر
 تاتار برق رفتار ايله بالذات یته تیمور قبو جانلرینه توجه و عزیمت قلوب واروب سکا و بانکده
 اولان عسا كر نصرت مآر مه ملاقی اولدقد نصرکه بوسنه عنایت پروردگار واعانت رسول
 مختار وهم چهار یار صداقتکار جنود موحدینه یاور و یار اولوب ایام شستا اریشوب تعقیب
 ایتکمزین مدعای خیر احتوا بعون الله الملك الاعلی احسن وجوه ایه بر طرف اولتی مبرسر
 اولورسه فبها والازمانده وسعت و روز کارده مساعده اولیوب احضار مهمات و تهنیه لوازم آتده
 نوعا تکامل اکلا شیلوب بوسنه یته رسته نزاع قطع اولنجوب قبش ایای اریشورسه منارالیه
 خان بانجه اولان غزاة مسلین و کایه موحدین ایه مکانلرینه رجعت و عودت ایتیم اول ممتلردن
 برمناسب محله قشلا یوب و اول اتساده جله لوازم و مهماتده اهتمام ایدوب انشاء الله تعالی
 اول بهار فرخنده آتارده حسن اتفاق و اتحاد اوزره عمل ایدوب بهر حال بامر الله الملك
 المتعال اشبو غزای نصرت انما اتسام واتها بولمق باینده بذل اهتمام اولسیدی نینی اشعار اولنوب
 منشارالیه خان دخی منوال محرر اوزره عمل ایدوب قشلامنی نصیم و امر مهمك تکمیل
 و تمجینه عزیمت ایتدیکی مقرر اولسیدی نینی اجلدن سکا دخی بوخصوصك تفصیل اوزره
 افاده واعلامی لازم اولمغین اشبو امر عالیقدر بادشا هانه م ارسال اولنوب پیوردمکه
 وارد قده سندخی آستانه سعادت آشیانه مک اباعن جد پرورده نعلای فی انتهای اولوب
 منظور انظار عنایت اارم اولسیدی نینی جھندن نهاد کده مرکوز و جلیتکده مر موز اولان
 کمال جلالت وفرط شھامتک مقضا سنجده بودفصه بانکده اولان بکار بکیرم و امر
 عسکریم و سائر عسا كر سپهر احترام ایله حسن اتفاق و اتحاد اوزره اولوب

مشارالیه محمد کرای خان دامت معالیسه لشکر تانار طفر اقراله منوال مر بور اوزره برندن
 فالقوب کلوب سکا ملاقی اولمولو اولدقده عسا کر انجم احشامله فالقوب مسار الیهی مناسب اولان
 محله استقال ایدوب دخی تعظیم واکرام و توقیر و افتخار مده دقیقه فوت ایتیموب بعده بجه کر
 یکدل ویکجهت اولوب الهام ربانی والقضاء رجائی ایله قلوب سلامت محکو بکره هر نه لایح
 وسایح اولور سه موجبی ایله عمل ایدوب بسط مقدمات اشعار طفر دنار دن مقصود اولان
 نتیجه بی معایبه الملك المان بای وجه کاب بودفعه و حوده کتور مکه بدل مساعی مشکوره قبولوب
 حکام سرما کلوب ابرشمدن اتمام مصلحته نذل مقدور ایلدیوب بهر حال دعون الله الملك المتعال
 و امر محمود العاقبتی بر طرف ایتیکه صرف مجهود ایده سز که سه آتیه ده بر عمل جدیده دخی
 احتیاج اولمیه لکن انک کبی عسا کر بجهد و کرانک شتاب و سرعت ایله حرکتلرنده نوعا
 حسرت چکیلوب ایام چهارده مساعده روز کار ده هوز دخی اثر و ابریکس بواهر خیر انجامک
 تمام اولسنه محال اولیوب مشارالیه خانی بر مناسب محله قسلا دوت و ایام شتاده دخی
 طور میوب بر بریکرله خبر نشوب متصل احضار مهمات سفر و تهیه لوازم کشت و گذر
 قبولوب اول بهار نجسته آثار ابریشجه بر وجهله مهیا اوله سز که وقتی و موسمی ایله ابریشوب
 محل اقتضاده هیچ بر طرفله اسباب اهما ل و تعویقدن نسسه ظهور ایتیموب و کان امر الله
 قدرا مقدورا ﴿ آیت کریمه سیک مستندا سجهه حسن تدبیر صا سکر موافق تقدیر قدیر اولوب
 قداح عالیه فتح و طفر دن فائز قدح معالی اولوب دیباده الی قراض الزمان نام خبر ایله
 باد اولد بکر دن ماعددا ان شاء الله تعالی ثنوبات عظمی به نائل اوله سز و بو مصلحت
 خیر انجامک امای بایده صرف مساعی حیلله ایدن قوللرم دخی ان شاء الله الملك الجواد
 حسب المراد بلکه مأمول و ملحوظ لرندن زیاده مرعی و انطا شغقت و مرجتمله مطبور
 اوله لر و اول اثار ده عسا کر نصرت مأ زمدن هر بری حاللو حالنجه ظهوره کتوره چکری
 دلاور لک و شجاعت شعار لقری معالیه سده انواع رعایت اولوب اگر ماصب عالیسه
 واکر ترقلردر واکر ابتدادن در لنگر در توحیه اولوب احکام شریعه و برملو اولدقده
 طعرا ی غرای سعادت احتیاج رحمتی دولتی ایله مستسه اولد بیه سیک حیثیتی ایله و یریلان
 احکام شریعه سیک چکده و کتک نسا ان ایله معصوم اولوب عایه مافی الال مشارالیه خان دامت
 معالیه دخی کدو ولایند . مستقل حاکم و والی اولدیغی جهتدن مشار الیهک توجیه و ته پنی
 دخی مقبول همایونقدر و یریه سیک و پر کورد ه موی الیهک دخی رأی و معرفتی مضم اولوب
 اینکی کز حسن اتفاق و اتحاد اوزره محل اقتضا سسه کوره ندارک ایدوب اعراض و تعری بطدن
 احتیاج ایدوب حد اعتدال و حالت متوسطه رعایت ایدوب هر کسه خدمتی و ظهوره
 کتور دوکی سعی و همتی اقتضاسنه کوره اگر ترقی واکر سائر در لکار ایله بهر مد و محصل
 الامال ایلیه سر و لارم العرض اولان موادی علی التوالی درگاه معدلت باهم صوبنیه اعلام
 ایتکدن خالی اولمیه سز و بو بایده ایده اولان بکیر بکیر قوللرمه دخی مستقل احکام شریعه
 کوندر لشدن اکا کوره موی الیهم ایله حسن موافقت اوزره اولوب اتمام مهماتنه صرف
 اقدام مالا کلام ایلیه سز

﴿ تونس ایله جزایر ایتالیری اهابسی اراسده وقوعه کلش اولان اختلافک ده صبله ﴾
 ﴿ انفاق لری اراده سننده اصدار یوریلان فرمان همایونک صورتدر ﴾
 جد فراوان و شکر فی بایان اول ملک مستعان درگاهسه که عادی اراسنده صلحی فرمان
 ایدوب قرآن عظیم وه فان کریمده سوره امسالده ﴿ طاقوا الله واصلحوا ذات ینکم ﴾

بیورمشدر وسوره حجراته ﴿ وان طائفتان من المؤمنین اقتتلوا فاصلحوا بینهما ﴾ بیوروب
 قتال حرامده صلح لزومی اولی الافهامه طو بیورمشدر وصاوة وسلام اطهران واز کیان رسول
 ملک منان حبیب رحمان روز محشرده عصبان درد لرینه درمان مدار صلاح عالمیان وشمس
 تابان جهانیان سید انبیا وسند اصقیا دلیل همدی حبیب خدا شفیع روز جزا بنمیزد
 محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم افسد مز حضرت تریزه که وجود پر جودی سبب اصلاح عالم
 وباعت صلح وصلاح نبی آدم اولوب اهل قبائل عرب بری برله طاش اتیشوب قتال ایتدکلرند
 بحجاب کرانه فرمان ایدوب ﴿ اذھ وابتنا نصلح بینهم ﴾ بیورمشدر یعنی بزمله بیله کیدک واروب
 اول قوم اراسن اصلاح ایدلم دیوب اصلاح مابین ایتدکلرند ونیجه کلام حکمت نظام ایلله
 دخی امت عالی نمتلر نسه صلح خیر اولدیفن اعلام واعلان وراه صواب وسنن ثوابی عیان
 ویبان ایتدکلرند و آل وایحجاب سعادت اکنسانه اولسونکه هر بری دین مبین یولنده اجتهاد
 وافتخار مراسم جهاد عز وجاهدوا فی الله حتی جهاده ﴿ فرماننده جان وکوکلدن
 رضاساده اولوب مذمت فرمان اله وپیروی حضرت رسول الله اوزره اولدیبر وایکی جهاننده
 سعادت یولدیبر وصلاح حال عالم وصلاح نبی آدم سعی روانه ناظران امور دین ورافغان
 اعلام فتح مبین ایلله کلری عیان قیلدیبر رضوان الله علیهم اجمعین بیت ﴿ بیروایدوب
 رسولکه یارب ﴿ سالک ایلله یوبوله جله نبی هب ﴿ امامعد غازیان اسلام غارقان عبده اصنام
 مرابطان بغور محمداطمان سر خدمه مصور مستحقظان عساکر حامیان ممالک جزایران اولان
 نامدار وپهادر ورار قوللری سلام سلامت انجم سلفانی ایلله تشریف وایم لطف ایلله
 قبلرین تطبیق نصحیه معاوملری اوله که جنت مکان علین اشیان سلاطین اسلامیان حامیان
 ممالک دین مبین اولان آبا و اجداد سعادت عنوانم اکرمهم الرحمن علی سرالرحمة والفرقان
 زمانلرند اول وطن دین وایشان شرع مستبین مبین اولان ممالک کزین مقرران شقاوت آیین
 ایکی اسلام قلبی ایلله فتحه سعی وکوشش وکیجه وکوندوز محافظه سنی ایش ایدوب
 وارد اولان احکام شریفه لرینی دل وجان ایلله کوش و موافق رضای الهی اولان فرمان
 عالیشانلری کوش هوشلرینه منکوش و غاسبه خدمتی بدوش وغزارد دوریشوب دشمنانه
 اوروشوب کیمی غازی اولوب کیمی شربت شهادتی نوس ایدوب رضای الله ورضاء سعادت
 اقتضاء رسول الله واطاعت فرمان اولی الامر اوزره حرکتلری سبیلله برکتلر یولوب
 مملکتلری محفوظ وکندولر بی عین رعایت ایلله ملحوظ وافتدیبری خدمتلرندن ملحوظ اوله
 کلنلرایدی یقین زماندنبرو ایتدکلر بودیار اشقیاسندن کتمه بعض شقیلر قاریسوب متقیلر کز
 دخی انلرایله الشوب حاکملری حکومتدن منع و ترک متابعت شرع ایدوب ﴿ اطبعوا الله
 واطبعوا الرسول واولی الامر منکم ﴿ فرمان سعادت عنوانی اوزره اطاعتی فرض اولان
 رضامنه مخالفت صورتی اوضاع واطوار کزدن نمسایان اولغنه باشلوب دائم صفا
 خاطر ایلله دعای خیر من اله کلان قوللر مزدن ایکن بووضع سبیلله توجه همسایونمزدن دخی
 صورت فتور ظهور ایتدکلر لازم کلکله اراکزه دخی اختلال دوشوب اول ممالک دست
 نجس اوز اوزاده کلان عرب طائفه سی دخی دائرة ابدن خروج بهانه ارا یوب دشمنان
 دین اولان کفره خاصرین دخی حاکملریله محکوملار اسنده اولان شقاق و صورت عدم
 اتفاق فرصت یابوب قاج یلدنبرو اوطرفه عزیمت نبی ایلله کیلر حاضر لیوب توجه ایتدکلرند
 روز کار الویرو یوب دوندکلری معلومکر اولمشدر عبرت اسلام شمیر نبی قوشانوب دشمنانه
 شیرانه بوسانن غازیان و بیسند و غا واجد غزاده هر کس سترن ستر زبانلر لازم اولان

هر وجهه غیرت اسلامی چکوب دین و دولت امورنده اتفاق و ترک مواد شفا و شفاق
 و حاجت کلیله احسن وجهه اوزره وفاق ایدوب تمثبت امور دینده . شمشیر ساق ایتمک ایکن
 انی ایتمک لرندن ماعد ایکن سنه دارالجهاد تونسنده اولان غازی قوللرمله میانکرده اختلال
 و مسلمین اراسنده حرام ایدوی آبات واحا دینله ثابت اولان جنک وجدال و حرب و قتال واقع
 اولدیغی و آتش فساد اراسکرده اشتعال بولدیغی مسامع علیّه پادشاهانه مه واصل
 بو بو جهنمدن دخی طرفنکره اغبار خاطر خاطر صورتی حاصل اولدیگه بر طرفنکر خصم
 قدیم و غریم لیم اولان عصاة عرب طائفه سیله مالامال و برجا بکرده دخی کفار صلال مال
 مسالک اسلامیه به از چوقی کزنده ابرشدیرمک ایچون مترصد حال و مکیس کین مکر و نکال
 ایکن ایکی عسکر اسلام بر برینه کیرمک العیاذ بالله کندو الیکزله مملکتی دشمنه و یرمک
 دکلمیدر سز بری بریکرله محاربه به مشتغل و کار دشمن مکاردن عاقل ایکن اعداء دین
 فرصت بولوب مسلمین اراسنه کیرسه صکره تدارکی قابلمیدر و صوک یشیمانه نقدن بر فاند
 حاصلیدر خصوصاً که بویامنده مملکت فاسده و سواس حساس ایله لاس تلیسی الباس ایدن
 فاس باس و داس باس چالان ناسپاس که مهد بیک دعوا سن ایدوب نیجه هواسنه تابع نسناس
 یانه جمع ایتمکله مرا کندن تا قبلا ت مملکت لرینده قدر استیلا سی مسموع اولمشدر مملک
 محروسه مردن تلسا ایله سنورداش اولوب فرصت بولورسه مملکته دخی تجاوز حاضر
 باش و خصوصاً عرب اشقیاسی بو ولایتده اگا ایاقداش ایکن آتسناری مشتعل اولدن
 سوبندیرمک و آب شمشیر آتش تا ثیر ایله شراره شرارین کوبندیرمک ذمت همتکره لازم ایکن
 بو خصوصده اگر جزایر و آرتونس غازی بلری بریکوب دین بولسه سرباز لقلر و هوای غیرت
 اسلامده بلند پرواز لقلر ایتمک مهم ایکن شرع شریف و دین مبین اقتضاسیله اوزر بکره
 لازم اولان کاری قویوب اغوا و اهرای شیطینه او بوب بری بریکرله جنک وجدال و حرب
 و قتال ایدوب بوسن ایله ایکی وطنسک ییله فرا و قصباتی پامان و اهل و عیال لری سوء حال ایله
 قرین نکال اولوق حلالیدر محض ضلالت و موجب وررو وبال اولدیغی جای قیل و قال
 دکلمدر بویامده فساد بادی اگر سن اولمش سکره لنادی اطمعنا سی اوزره فساد کزله
 توبه و دامت ومن بعد میا سکرده حسن الفی و رفع کلفتی ادمت ایدوب *لما المؤمنون اخوة*
 حاصلهوا بین احوبکم یعنی مؤمنلر دکلمدر لادین قرنداشلیردر بس ایکی قرنداشلیر بکر
 اراسی اصلاح ایلیکز وفقی اوزره بنه اخوت اسلامیه بی برینه کتورتورمکه سعی ایدوب
 اصلاح ذات البین فرض عیندر اگر فساد انلردن قوبدیده سنزه لازم اولان حال
 آستان دریا نوالمره عرض و اعلام ایتمک و فرمان همایونغر نو جهله صدور ایدرسه انکله عمل
 ایتمک ایدی مکر بوملکنلر شویله خالیدر که هر کس استدیگی هوا و هوسنده یله وایتدیگی
 فتنه و فساد یانه قاله باذن خالق السماء و الارض احکام شرعی و غریبه باطول و العرض
 جاری ایکن ارال بکرده اولان کدری دفعه قدرت و مجرمینک حق لرندن کلوب احقاقی حق
 ایتمک مکنت بوقیدر که سز کنسندو کسد و کز ایله اوغراش و بری بریکرله بهبوده صواس ایتمک
 لازم کله ایدی بویاند بیکر وضع مخالف شرع اولوب حرام صرف ایدوکنه حلهاء دین
 مدین اتفاق ایتملردر و حق اولوب باغی و طغای اوللری جلالی قیلندن اولدغنه فتوی
 و برمنلردر مضمی ما مضی رضای شریفین بونیده در که نامه همایونغر فرمان سعادت نمودن
 وار دونی برله بار یشوب کوروشه سز و ممالک محروسه بی ضبط و ر بظه دور یشه سز که
 امر ملک مستعان اوزره صلح حیردر و اصلاح بین السناس دافع ضییردر ملک متعال کلا

حکمت اشتمالده سورة شریفه نساہہ ﴿ لا خیر فی کثیر من نجو بہم الامن امر اصدقہ او معروف او اصلاح بین الناس ومن یفعل ذلک ابتغاء مرضات اللہ فسوف نؤتیہ اجرا عظیما ﴿ بیور مشدر الملک کیراوسو بلشوب فبسلدی ایتلرندہ خیر یوقدر مکرکہ اول کیرلو سوز صدقہ ایله امر ایدوب یا امر بالمعروف ایدوب یا خود ناس اراستی اصلاح ایتکسدہ اولہ کیمکسہ یونلری قصد رضای الہی ایچون ایدہ بزا کایقیندہ اجر عظیم و پررز دیمکدر وینہ اول ذوالجلال و الجلال سورة انفالہ ﴿ فانقوا اللہ واصطحو اذات یدیکم واطبعوا اللہ ورسولہ ﴿ بیور مشدر اراکرذہ محالفت و مساجرہ دہ اللہ سبحانہ و تعالی دن قورقک اراکرذہ اولان حال اصلاح ایدک دخی حق تعالی بہ ورسولہ اطاعت ایدک اگر کامل الایمان مؤمنلر ایسکز بر ایکال ایمان بواوح نسنہ ایله اولور بری اطاعت او امر وبری دخی معاصیدن قورققی وبری دخی عدل واحسانہ ذات البنی اصلاحدر وینہ اول جلیل الذات جبل الصفتان سورة شریفہ حجر تہ ﴿ واطاعتن من المؤمنین اقتلوا فاصطحو بینہما فان بہت احدہما علی الاخری فقاتلوا الی نبی حتی یتبی الی امر اللہ فان قات فاصطحو بینہما بالعدل وفسطوا ان اللہ یح المقسطین ﴿ بیور مشدر اگر مؤمنلردن ایکی طائفہ بری بریلہ قاتل ایدہ جنک او اورسہ ارازی بی بند و نصح ایله و امر الہی بہ دعوت ایتکلسہ اصلاح ایلک اگر قبول ایتیب بر طائفہ طائفہ اخری اوزرینہ تمدی ایدہ جنک اولورسہ بغی وتمدی ایدن طائفہ ایله قاتل ایلک تا حکم الہی بہ رجوع ایدوب امر حقہ دونجہ اگر امر حقہ دونسہ ارازی بی عدلیہ اصلاح ایلک کسہ بہ حیف اولسون وجیع امور دہ دخی عدل ایلک ذرا حق تعالی حضرت نلری عدل ایدلری سوردیمکدر بوآیت کریمہ حضرت رسالت پناہ صلی اللہ علیہ وسلم زمار شریفلرندہ بی اوس ایله خزر ج اراسنده اولان قاتل حقہ نازلہ اولمشدر کہ برکون اول افصح ناس املح اناس علیہ من الصلوات والسلام مالا یحیطہ القیاس منبرک الذی بہ فاروق قدمہ سندنہ ایدیلر وسط اکبر واحسنلری حضرت حسن رضی اللہ عنہ یا بلرندہ یدی کاہ ناسہ نظر ایدوب کاہ حسنہ القای نظر بیور ایدی واطلاع والهام حضرت ملک علام ایله غیبیدن اخبار و اعلام ایلوب یونہم اوغیم سیدر و اللہ تعالی یونکلسہ مسلیندہ ایکی عظیم قہ اراستی اصلاح ایتک مأمولدر بیور دیلر صکرہ کلام مجیز کاتیلہ وافح اولوب مطهر عصمت حق و منظر عنایت فیاض مطلق اولوب ایکی عسکر بری برینہ مقابل اولدقدہ معاویہ عمرو بن العاصہ رضی اللہ عنہما خطاب ایدوب یا عمرو اگر اول صاعہ بو طائفہ بی ویا اول طائفہ بی بو طائفہ قتل ایدلر لسہ مسلانلرک امور بی کیم کورر و خاتونلری کیم قایرر املاک وارزاقلری کیم کوزہ دریس صلح ایتک اولدر دیوب حضرت حسہ عرضحال اولندقدہ انلردخی قول ایدوب جنک وجدال وحر و قتال اول ایکی قہ عظیمہ اراسندن قالقوب اهل اسلامہ مرحمت و رضای الہی بہ رعیت ایله بالطوع والاختیار خلافتدن فراغت ایدوب حضرت رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم اخبار بیور دقلری اوزرہ وجود سعودلری سبب صلح وصلاح و فوز وفلاح اولسدی و یوحذیث بخاریدہ بر او مشدر امدی بوآیات حکمت غایبات وحذیث شریف عبرت ممانک مفادی بو اولدیکہ میاسکرذہ صلح وصلاح دین مانند ادای دیندر بلکسہ عین فرض و فرض عندر امر ربانی وفرمان صمدانی بہ اطاعت ورسول مجتبی وحبیب مصطفی علیہ من الصلوات ازکاها افسدہ حضرت کلام سعادت انجمنہ حسن متابعت ایدوب اوزدیکرہ اطاعتی واجب اولان اولی الامر کر اولان کسسنہ نک امر بی طر توب رضائنی کوزہ دوب من بعد

حسن مصافات و لطف مواسات اوزره بکنمکه چالشه سز و بر بیکزه اولیکیدن زیاده
 الشه سز دین و دنیا کزه نافع و ایکی عالمده عظیم منافعه و دلخواه همسا بوغز و مقصود
 سعادت توغز بونک اوزرینه در که من بعد برادرل سکی سلوک ایتمکز و راه ادبه کتمکز
 و هر خصوصکرده اوامر شریفه شرع منیفه اطاعت ایدوب جاده شرعدن بر قدم طیشار و
 اصیوب و برکسنه بی بیهوده اصوب کسمیوب هر کار کزی مقتضای شرع مختار اوزره
 حا کلمر بکر اذنیله ایده سز و جاده مستقیمه کیده سز و حا کلمر بکر کاه و بیگاه عرضلرین
 بو زیمه سز انلرک عرضی بزم عرضمزد و ایکی عالم کنشی و فلک رسالتک ماه و شی اولان رسول
 مدنی مکی قرشی علیه الصلوة والسلام (اطیعوا امیرکم ولو عبدا حبشیا) پیور مشلردر بکلمر بکره
 اطاعت الملک اگر عبد حبشیده اولورسه دیمکدر بس اطاعت حا کم لازم ایدوبی مختهمدر
 اگر سزه نلیم و تعدیلری باملکنته بر امر قصد و تصدیلری اولورسه استانه سعادت ما بجه
 عرضحال اینبه سز که بر فرده ذره مقداری نلیم و بیجا وزه رضای همرا بوغز بقدر بضایه الله تعالی
 بجزمک حقد کلوب هر وجهله دفع جور و ازاله ظلمده سعی اولتمق مقرر در مادامکه سز
 امیرمه اطاعت ایدوب دیدلیم بکمز راهه کیده سز خیر دعا و حسن همتم و هر پرده مرحت
 و عتابیم سز کله در و بویله اولیمق حضرت رب العالمین معینک و همتم رسول کریم علیه
 ازکی صلوات المصلین قرینک اولیق مأمولدر نصیح و بند من و امر هما بوغز جان قول اغیسه
 کوش و کوش هوشکزه منکوش ایده سز که دارینده سعادت بولمکزه وسیله جبهله در

﴿ فاتح قنده احمد پاشا کرید جزیره سنه کیدر ایکن تویس و جزایر اهابلسنه یازیلان ﴾
 ﴿ مکتوبک صور تندر ﴾

مفساخر القزاة و المرابطين مراجع الکماة فی سلیک المجاهدین نکهبانان سرحد و تخوم
 بر کرید کان کتیب اعراب و روم سا کآن خطا بر جزایر اولان اشراف اعیان عساکر
 بتم الله تعالی فی منهج الدین و الاصلاح عن متابعة الشرع التین صوبنه قوافل دعوات
 احابت قرین و رواهل تسلیات اصابت رهین اتماسند نصکره اعلاء کلمه دین و اقباء شرع
 مینه سماعی اولان غزاة مشکور المسامعی او بنه انبا اولنور که مرور ایلم و کور و اعوام ابله
 معابر و مسالک مسلیمی سد و بیجه سنین و شهور بو قدر غزاة اسلامی اهل عبدالن مهور
 و جزیره بند ایدوب قلعه قنده ده تحصن ایدن دشمن دینی بعون الله الملك القدر استیصال
 و تدبیر و عنایت ینفایت همدا نیدن مهضن اولد قلملری قلملری فتح و تسخیر امتیه سبله
 لواء نصرت التواء رسول الله و جیوش در باخروش ظفر دستکاه ابله متوسکلا علی الله
 جزیره کریده عبور و انبوب و بوغزوه کبراده مقرر صماخ عامه اسلامیانه صلاهی غیرت
 فزای ﴿ انفر و اخسافا و تقسلا و جاهدوا بملوککم و انفسکم فی سبیل الله ﴾ امر شریفی
 بولوله انداز جنبش و ززمه ساز کوشش اولمغله هر فرده عموما و ذاتنده کمال دینداری و همتم
 شجاعت شعاری اولنلره خصوصانا زیانه غیرت و سلسله جنبسان حیت اولوب عامه مسلمین
 و کافه موحد بندن صغار و بکار و سا کآن هر دبار بو عزمیتی ذمتسه فرض یحیی و عین فرض
 و صورت زجلده اولان رحمتی کردن غیرتته دین و فرض مقتدا بیلوب لیمک کویان و جان
 و دلدن غزا جویان لواء نصرت احتوای حضرت رسالت پناهی قبالة حبیب امتثال
 قلوب کر و کله دیرلر ایدی اول سرحد صعب الممالک دخی جنگ و جدالله مالوف
 دلاوران شجاعت نهادی و مضاربه استنه و سیوف ابله ما نوس بهادران جهاد اعتیادی
 سوق مراکتب و توشه سلاح و استعداد نسیم نصر مرسل از باج ابله صرف هم

مردانی و بویجمده مجتمع اولمغی ثواب دوجھانی و موجب خشودئی جناب سبحانی صد
 ایدوب محضا ❖ انا لا نضیع اجر من احسن عملا ❖ دن حصه دار و شد عقده عقد و اتفاق
 ایدن حزب شیاطین و نفاقه باعث تفرقه و انتشار اوله جنی خدمت و همتلری ملحوظ و مأمولدر
 غیرت دین اسلام و حجت شرع سید الانام علیه افضل الصلوات و السلامه بنه بوعزاه
 غزاده ارضای مرسای نفاقل و بو خدمت خیر خاتمتی مهمل و عاقل قوموب غزاه مسلین
 محاصره حصار استوار و ایقاد نائرة جنگ و بیکار اولد قجه بوحوالیده کشت و گذاردن خالی
 اولیوب کندوزه مناسب ایام ایله نسیم توفیق رب اتم مساعده ایندیجه کفره لئامدن اخذ
 انتقام اینکجه اقدام ایللری مسئول (و اتمی کنفس واحده) حدیث صحت اثری اثرینه
 اقتفاء محفوظ خیال متفکره اولان وجوه متبسره اوزره شعایر دین محمدیه بی اشعار ایچون
 مینسه و مبسره ادای جهاد اکبره شد نطاق عزم و بوسال فرخنده فالیده قتال اهل کفر
 و ضلalah بند خرام حزم ایلیوب مکمل و مرتب دلاوران جنسک جویان ایله مشخون قلبون
 و پورتلر ایله مطاف غزاه مسلین و کعبه مجاهدان دین اولان جزیره کریدی طوافه سعی
 و اقدام ایلیوب تنهاروان سفاین اعدایی مساعده بادبان ایله برکنده و تبه روزگار اینکجه جبر
 خاطر غایب و حاضر ایندیگر ندن غیری مرآت اعمال لرینده مال مصدوقه ❖ فضل الله
 المجاهدین ❖ شواهدی مشهود و مظاهر اولوب صورتی بجلائی وجود اولمسی مأمول اولان
 خدمات مقبوله و مساعی مشکوره زی مستجلب رضای ثواب اقتضای الهی و مستوجب
 دعای خیر پادشاهی اولغله بسند کردن خاص و عام و زیور کردن و کوش عروس ایام
 اولوب مأمول و ملحوظ لریندن برتر انواع نوازش و احسانه مظهر اولمغی مقرر در باقی همبشه
 منہج اطاعت و انقیادده دائم وثابت اولهلر سنه ۷۷

❖ جزایر ده اولان قول طائفه سنه اصداریو ریلان امر شریفک صورتیدر ❖

جزایر ده اولان قول اغارینه و بابا باشلرینه و بلوک باشلرینه حکم که قدیم الایامدن الی الان
 فرانجه پادشاهلری اجداد عظام ایله موالات و مصافات اوزره اولوب ابتدا مصالحه دن
 بوآنه کلنجه نهن عهدی مشعربو وضع صادر اولیوب بوجانیدن دخی عقد اولتان عهد
 و امانه مخالف بروضعه رضا کوسر لماش ایدی بوندن اقدام جزایر حاکمگری و قورصانلری
 فرانجه رعایاسنه تجاوز ایلد کگری فرانجه پادشاهی طرفدن دفعات ایله اعلام اولد قده
 مرحوم و مغفور له بابام خداوند کار طاب تراه زمانده بو بایده مؤکد احکام شریفه ارسال
 اولد یفتدن ماعدای بنم زمان عدالت عنوانمده کرارا و مرارا احکام شریفه کوند ریلوب
 جزایر لومن بعد خلاف همد و امان فرانجه رعایا سنه و اموال وارزاقنه دخل و تعرض
 ایلیه ل دیوانوع و عید ایله محکم تنبیه و تآکید اولمغدی کبر و متنبه اولیوب اولکبدن
 زیاده فرانجه رعایا سنه و باز رکائلرینه مال و مال لرینه دخل اولد یفتین آستانه سعادت
 فرانجه پادشاهی قضایا دفترین کوندروب اهلام ایلدی ایدی فرانجه رعایا سنه و باز رکائلرینه
 عهد و امانه مضایر اول و جهله تعدی و تجاوز اولد یفتنه قطعا رضای همایون اولد یفتین
 جزایر بکلر کبکی سلیمان پاشا زمانده اولغله عزل اولوب و مزبور دفترک بر صورتی
 باز یلوب کوند رلدی که عهد مخالف فرانجه لیک غارت اولنان مالاری جزئی و کلی
 هر کچده ایسه بی قصور انیور یلوب بوفسادی ایلنلر هر کچلر ایسه امان و ریلوب اشد سیاسته
 حفر ندن کلیمک فرمانم اولمشدر بیورد مکسه وصول بولد قده برآن تأخیر و تراخی انجوب فرمان

همایونم موجب جسد کز برارایه کلوب بویلده و مقدما و حالیا عبثه علیسامدن کوندریلان
 اوامر شریفه بی اوقویوب فرانیجه پادشاهی طرفدن صونیلان دفتوزی کوروب ایش کورمش
 روز کار دیده اختیار لیکزله مشاوره ایدوب یوفسادی هرکیم ایلمش ایسه بای وجه کان
 اله کتوروب عهد و امانه مخالف فرانیجه لودن هرکیم مالی غارت و خسارت اولمش ایسه
 بی قصور و لاکسور اصحابنه رد و تسلیم ایلیوب اهل فساد اولنلری اشد سیاستله حققرندن
 کله سزکه سائر اشقیایه موجب عبرت و نصیحت اوله فرانیجه پادشاهی درگاه معلام ایله
 کمال مرتبه ده دوستاق اوزره اولوب صداقت و اخلاصده ثابت قدم اولغله سده سعادتله
 مصافقات اوزره اولان قرالردن فرانیجه پادشاهنه عنایت و احسانم اضعاغف مضاعف اولوب
 ایام عدالت عوامعده فرانیجه رباناسنه و باز رکاز نرینه بروجهله تعدی و تجاوز اولند بغنه
 قطعا رضای همایونم یوقدر توقف و اهمال اولنلیوب غارت اولنسان ماللری هرکیمده ایسه
 یبقصور البیوروب دخی امان و بحال و یرمیوب اهل فسادک حققرندن کلوب من بعد عهد
 و امانه مخالف فرانیجه لویه دخل و تعرض ایندیره بیه من شویله بیسه من بوامر شریفم
 واردقد نصکره اطاعت و اتقیاد ایلیوب ﴿ اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم ﴾
 امر شریفندن غافل اولان دنیاده و آخرتده رو سیاه اولور بردی هذکره مقبول و جوانکز
 مسموع اولور سرحد زده اعلا و یایا باشیلر و بلوک باشیلر وار یکیلر بسلمکدن مراد سرحد
 همایونمی حفظ و حراست ایدوب جناب جلالت مایله دشمن اولنلرک حققرندن کلوب
 آستانه سعادتله دوستاق اوزره اولنلره دوست اولوب عهده مخالف برکنسه ایش ایلیوب
 هرکیم مخالف فرمان همایون فساد ایدرسه بحال و یرمیوب حققرندن کلوب ایام عدالتده
 مملکت و ولایت امن و امان اوزره اولغیچون اما دفع فساد و بغی و عنساد ایچون وضع
 اولان قول طائفه سی که خلاف شرع شریف و مغایر بیهده منیف درگاه معلام ایله
 دوستاق اوزره اولنلره بوجهله تعدی و تجاوز ایلیوب فساد و شناعت ایلیچیک جله کز
 طماعی و باغی اولورسن اول اصل عاصیلر بنم قوللرم دکلسدر بنم قوللرم شرع شریفه تابع
 اولوب امرمه مطیع اوللردر اگر امرمه مخالفت ایدر سکر انظار عنایت آتارم اول حایبه
 منعطف و مصصرف اولوب بد دعاهم مظهر اولورسن شرع شریف موجب حققرندن
 کلتمک لازم کلور هر ایشک عاقبتن ملاحظه ایلیوب دائما رضای همایونم اوزره خدمت
 ایتمک سعی ایلمه من

﴿ بمن محافظی حسن باشا طرفه اصدار بیوریلان امر شریفک صورتیدر ﴾

حالا سده والا و عبثه علیسامه مکتوب کوندروب ولایت بمن صانها الله عن الفسده امام
 و مهدی نامه ظهور ایلیان رئیس مفسدین و سردار مشرکین و سائر عصاة عربان ضلالت
 نشان ایله نیچد ایام و ایسال جنک و جدال و حرب و قتال ایلیوب بعون الله الملک المتعال
 حسن تدبیر و تدارک ایلمکله معرض معارضه ده نیچه سنک باشلری کسبلوب و مهدی نامنده
 اولان شی الله کتوروبلوب حققرندن کلوب و روم ایلی به تابع دوقه کین سنجاغیله اول جانیده
 محافظه ده اولان کنهدا سنسان دام عزه واقع اولان محاربه لرده دفعهساک و کراتله برارلقار
 و مردانه لیکر ایلیوب و کویکان حاکمی محمد و حجه حاکمی عبدالرحمن دام هنرهما دخی
 خلوص طوبت و صفای عقیدت ایله سده سعادتله اتقیاد و اطاعت و کرکی کبی خدمت
 ایدوب روز و شب زمرة مشرکین و فرقه منکرین ایله مقاتله و محاربه و بیجه بولداسلقار
 ایلیوب بعون الله الملک العلام اعدای لثم خذلهم الله الی یوم القیام منهنم اولوب و بالجملة

ولایت مزبوره جان و باشک و اوغلك و برار ادملك و مال و منالك ايله كجه كوندوز
 دين و دولت خدمتسده بذل قدرت و صرف همت ايلوب حال محافظه ايجون جبه خانه
 و روم ايلي عسكرى لازم اولدو و فین عرض ايدوب و اولسا بده بمنه متعلق و اعدای بدره
 متفرع هر نه اصل خصوص نحر و پيسان ايلش ايسك پایه سرير سعادتمه عرض و تفرير
 اولتوب على الوجه الكامل علم شريف پادشاهانه م محیط و شامل اولمشدر ابكى جهانده
 بوزك اق اولسون نعم جليله م سكا حلال اولسون بر خودار اوله سن حضرت واجب الوجود
 مغيض الخير والوجود دائما معین و ظهير و دستكيرك اوله اغور هما بونمده اول ديار جليل
 الاعتبارده سنكله خدمتسده اولان ميرميران على پاشا و حاکمان مكرمت عنوان و اعبان
 و سائر عساکر نصرت جو يانك دخی بوزلى آق اولسون هر وجه له خير دعا مه مظهر
 اولمشدر سنى حق سبحانه و تعالی حضرتنه اصهار لدم ايمدى عرض ايلديكك اوزره
 مصر دن مستوفى عسکر و جبه خانه تدارك اولتوب بوجه استجمال اولجانبه ارسال
 اولنمغيچيون خط همايون سعادتفر و نمه فرمان عالیشانم صادر اولوب خدمت مزبوره
 ايجون مصر محافظه سنده اولان دستور مكرم مشير مغيض نظام العالم وزيرم خضر پاشا
 ادام الله اجلاله به سده سعادت م قيو جى باشلر دن قدوة الاما جد و الاكارم فلان زيد مجده
 تعيين اولتوب مجلا كوندر لمشدر جبه خانه و عسکر هن قريب و اروب ايرشك مقرر در
 و كوكبان وجهه حاكمرينه دخی بر ثوب خلعت عنایت اولتوب اسمائت نامه زينه كوندر ايلوب
 ولايت مزبوره نك انتظامى و رعایا و پرايانسك مهد راحتسده آسوده و بستر استراحتسده غنوده
 اولرينه هر وجه له تقيد همايون اولمين عرض ايلديكك خصوص صله مساعده همايون
 اولمشدر الحمد لله تعالى عسکر و ملك و خزينه به احتياج اولوب بفضل الله الملك الاعلى
 بمالك محروسه م دائما و سعته و اعدای دين يوما قيوما تكبت و مذكته اولوب قدرت و قوت
 و سطوت و مشتم كالدله اولمغيچيون عسکر و خزينه بانده هر تقدیر مراد ايدنورسك و دخی
 بمسه متعلق هر نه مهمات مرض ايدرسك تأخير اولتوب مع زياده ارسال اولنور دائما
 انظار فرخسده اثارم اول جانبه منصرف و منعطف اولوب بمن اهل بسك حقرنده عنایت
 و احسانم مبذول و بيدر يقدر سن دخی نهای بی اتهام ايله پرورده و منظور انظار عنایت
 اثارم اولوب اولجانبسده اولان جيوش دريا خروشمه ككان سردار اولدو و غك اجلدن
 من بعد دخی عزل و نصب و حل و عقد و قبض و بسط و صلح و جنگ و باجمله امور ملك
 و ملات و احوال سپاه و رعیت سنك رأى صايك و افكار ناقبكه تفويض اولتوب اغور
 همايونمده سبق ابدن خدمات لایقه و مساعی فایقه ك مستلزم عنایت پادشاهانه م اولدو و
 اجلدن حقه مريد اتوار عنایت خسروانه م لامع و اثار جدیده عاطفت ملوكانه م ساطع
 اولوب اسباب فاتحه الاكنا فدن بر قبضه شمشير ظفر تاثيرم ايله خلم فاخره مدن ابكى
 ثوب خلعت مورث البهجت احسان و عنایت اولمشدر بيورد مكه وصول بولدقده سده
 سدره مكاتمن عنایت اولسان قلبی انواع تعظيم و تكريم و اصناف توفیر و احترام ايله
 خوشنوب و خلعت فاخره م ككوب نهاد بجايت نژاد كده مضمرا اولان جلالت و شهامت
 بفراسك و يكاست مقتضاسنجه و ارفوقى بازويه كتوروب اول جانبسده اولان بكار بكار
 بوماكلر و بكار و انار و مشايخ و سائر هسکر ظفر ماژمه استعمالر و پرورب خدمته ترغيب
 ايلوب مصر دن مجددا ارسال اولسان عسكرى لازم اولان قلعه ره و ولايتاره
 اولمشدر بروب و ركشدر بروب و دخی دائما مكابد اعدادن غفلت ايلوب هر ساعتسده دشمنی

حاضر و پیدا و ظاهر و هو بدا یلوب و شاور هم فی الامر و خواستجه هر خصوصه
مشاوره ابدوب القاء ربانی الیه قلوب صداقت مصحو بکزه هر نه لایح او اور سه
اکا کوره عمل ایلده سزکه بلطف الله الملائک الاکبر صبح نظر شرقی اقبالدن طلوع ابدوب
دائما مصور و مظفر اولکن مقدر اوله اکا کوره تقدید ایدوب رأی رزین اصابت قرینت
موجینجه ولایت مزبوره تک نظام وانتظامی ورعابا برائتک حضور حال ورفاه بالبری
ومال میرینک توفیر و تکثیر ی باشد و طهور ایدن عدوی کینه جوک عنایت پروردگار
واعانت رسول مختار و مهم مبارک صداقت کردار ایلده حملدن کائنات خصوصه و بالجه
دین و دولت ابد پیوند خسر وانه متعلق اولان امور جهوه اواع مساعی جلیله واصناف
انار حلیله ک وجوده و بظهوره کتوره سن ان شاء الله تعالی اغرور هم ایلده وجوده کلان
خدمات مبروره و مساعی مشکوره ک ضایع اولوب امل و عمل و لایح کتنه زیاده انتفاعات
عالیه مظهر اولک مقرر در سنت ایل اول اما کن مبارکه ده دین و دولت خدمتده جان
و باش فدا و ممالک بذل و صرف ایلدیکلر بکلرو و کاکلرو و ناز و ساز عسکرک دخی
ایلدیکلری خدمت و چکسد کلری زحمت و مسقت عقابله سنده منتهای امللری هر نه ایلده
عن حضور لامع الوردده مقبول اولوب ان شاء الله الملائک الجواد مامل و ملحوظ ایلدن
زیاده بر مراد اوللری مقرر در بیاش اوله سز اکا کوره متاهت و امر نه اطاعت ایدوب
اب خدمتده دقیقه فوت ایلدر و من بعد دخی لازم العرض ان احوالی علی التوالی عرض
و اعلامدن خالی اوله سن

✽ مصر و البسی طرفدن رکاب همایونه طوغا لرتقدیم اولدیه سراسر نین و قطیفه ✽
✽ شلوار احسابله اصدار بیور بلان خط همایونک صد رتیدر ✽

سنکه حالامصر محوظه سنده اولان وزیرم خللیل باشا سن خط همایون شوکتقر و نم وصولنده
معلومک اولسونکه کوندر دوکک طوغا لرتکلوب رکاب همایونه عرض اولمشدر بر خوردار
اوله سز سکا مزید التفات خسر وانه مدن بربوب فاخر سراسر نین و قطیفه شلوار احسان
همایون اولوب کوندر مشدر شرف وصولنده کان تعظیم ایله کیوب دوام عمر و دولتسه دعا
وسکر نهم جلیله حضرت خدایی ادا ایلدیکد بصکره کوره بی سنی ماملر اولدوغک امورده
نه مرتبه بذل مقدور ایتک کر کسن اولا حرمین محترمین اها ایلدیک احوالله تقدید ایدوب
جمیع وظایف و جرایزی محلده بالتمام و الکمال کندوز ابعصال اولمق کر کدر خزینده
عامره مک دخی یقصور تحصیل وارساننده زنه روزنه تامل واهمال ایتوب محلی
نیجاور ایتدیر بیه سن و دایما حکومتکده دیانت و متانت اوزره اولوب شرعه احقاق حقوق
عباد و نظام انتظام بلاد خصوص ایلدیکه کرکی صعبی سعی و دقت ایدوب فقر و ضعفایه
شفقت و مساعی بالفساد اولنره سیاست و ضبط و ربط عساکر و حاجت رعیت و حفظ
و حراست مملکت و الحاصل همیشه رضای همایون اوزره حرکت ایلده سن والسلام

✽ مصر و البسی باقر جی احمد باشا طرفه باروت خصوصه سنده اصدار بیور بلان ✽
✽ خط همایونک صور تیدر ✽

سنکه مصر محافظه سنده اولان وزیرم احمد باشا سن سلام سلامت انجام بادشاهانه مله سنی
مسرور و شاد کام بیوردغده نصکره معلومک اولسونکه سنک جهه اخلاصکده انار صداقت
و استقامت و کمال عقل و فراست نمایان اولوب هر وجهله سندن کلی خدمت و رضای

همایونم اوزره حرکت مأمول همایونم اولغین کر کدر که نطسام احوال ولایت و حفظ و حراست مملکت وضط و رط طوایف عسکر و حاجت رعیت خصوصاً اجرای احکام شریعت و دیانتله تقید ایدوب اولاد خدمات علییه سی وسیله سعادت دارین اولان حریمین محترمین اهابلسک جرایه و سائر معیناتی بالتام وقت و زمانیه کندوره ایصال و خزینة عامری می دخی یقصور تحصیل و وقتیه آستانه سعادتیه ارسال ایتمکده اهمال انجیوب انواع مساعی جلیله وجوده کتوره سی و سفر همایون مهماتک جزء اعظمی که باروت سیاه اولوب اول خصوصیه دخی اهتمام تام لازم اولغله تقید ایدوب هر سنه اوج بیک قنطار باروت سیاه اینستندروب آستانه سعادتیه کوندره سن نه طریقله ممکن اولور سه اقتضای تدبیری وجه اوزره تدارکی کوروب هر سه نلاقصان اوج بیک قنطار باروت ارساله بذل مقدور ایلیه سی محصل یکیدن کارخانه می باید بررس یوقسه اسکی کارخانه لکامات ایدرمی نوجهله قایمیت اولور سه هر ییل اولقدار باروت اینستوب یقصور سده سعادتیه کلسنه تدبیر و تدارک کوره سی یو خصوص سیک عهده که حواله اولمشدر بروجهله حسن تدبیر ایتمک کر کستکه سلفک ایتمدی کی خدمت سسک زما سکده وجوده کلوب حضور فائض الوردیه وقع و اعتبارک از دیاد بولسنه سب اولدو عسکدن عبیری بر اثرک اولوب باعث دکر جسد اوله حالا خاصه خلقتمردن سکا ایچی ثوب سراسر فاجر خلعت و برقصه شمشیر سلفرتا ثیر احسانم اولوب کوندر دم وصولده کمال تعظیم ایله استقبال ایدوب خلغ فخره می کیوب و قلبی قوشانوب و طایف شکرانی ادا دنصکره عهده که حواله اولان خدمتبری وجوده کتورمکه سعی و دقت و دائماً حکمرنکده عدالت و متانت ایدوب فقر و وضعغایه مرحت و ظالم اولسارک جرم لرینه کوره سیاست و الحاصل همیشه رصای همایونم اوزره مردانه و عاقلانه حرکتدن حالی اولیوب دائماً دعای حیرم المغه سعی و همت ایله سی اسساء الله تعالی وجوده کلان خدمتارک مقابله سنده انواع التفات حسروانه مه مظهر اولور سن والسلام

جنتکان سلطان مرادخان حصر تبری درگاهدن مصر و البسی حلیل پاشا طرفه
ضط اسقیا اراده سله اصدار یوریلان خط همایونک صورتیدر

سکه مصر محساده سده اولان وزیرم خلیل پاشا سن سده سعادت مدار مه مکتوب کوندروب مضموننده کرد محمود و کرد علی هوالرینه تابع نیجه اشقیایله کسه مکرمه تک اوزرینه مسئول اولوب حکم و حدال ایتمری ایله شریف محمد جری محاصرت اولوب و شریف زیددخی بجزرها فرار ایلدو کی خبری سکا واصل اولدوقده امراء مصر به دن قول طایفه سندن مسئولی عسکر تعیین ایلدیکل یلدرمش سن ایمدی تدبیرک معقول و خدمتک مقولم اولمشدر ولیکن یوه قوله احوالک ظهوری و باهواره افعالک صدوری بنه سیک کمال اهمال و عدم تقید کدن ناشی اولمش برایشدر ولایت بمن و حشم و مکه مکرمه و مدینه منوره تک نظام و انتظامی مصر مکار تکلیفک تحت حکومت و تدبیر لنده اولدو عین یلور سن ایمدی سسک زما سکده بویله کار کر یه طهور ایتمک بنه سسک سوء تدبیر که مجملدر اکا کوره زیاده بصیرت و اشقیایک دفعی باینده دقت ایدوب بروجهله اهمال و بر طریقله اهمال ایلیه سی بوندن اقدام ولایت بمن و مکه مکرمه و مدینه منوره بمن خصوصاً چون مقید اوله سن دیوب مؤ کدوم سده خط شریفه اواصر منیغم سکا ارسال اولمشدی لکن مأمور اولدوغک اوزره خدمتی ادا و فرمان شریفی کابذخی اجرا ایلدیکل اجلسدن مسئول اولمش سندر نعوذ بالله تعالی عملت ایله و باحدو عدم تقید ایله سوء حال صدورندن زیاده حذر و احتیاط

اوزره اولوب تمین ایلدیکک عسکره امداد و اعانت ایلیه سن والسلام

✽ مصر والیبسی مصطفی پاشا طرفنه تشریفات سنیه ایله اصدار یوریلان ✽
✽ خط هما یونک صور تیدر ✽

سن حرم محترمه د تریسه ملوکانه م ایله پرورده اولمش آستانه س عادت مدارمک خبر اندیش
و کار کذار ی و عتبه علیه مک هر و جهله واجب الزاعایه و امکنداری وزیر جلیل الاعترابم
اولوب حقکده حسن ظنم و تدبیر و تدارکککه اعتماد هما یونم اولدوغندن خبر ی اول دیار
میت آتاره واروب حاکم و والی اولدنیبر و محروسه مصرک کرکی کبی حفظ و حراستنده
وقول طائفه سنک و اها البسنک رعایت و جایزنده و رعایا و فقر استک ضبط و صبا نلرنده
و حرمین محترمینک لازم اولان مهمات و لوازمی تدارکننده و حجاج هدایت منهاجک امن
وسلامت ایله ورود و صدورنده علی الخصوص اموال خاصه مک جمع و تکثیر و وقت و زمانیه
ارسال و ایصالنده و بالجمله دین و دولتم و ناموس سلطنته متعلق امور جزئی و کلیه نک
تکمیلنده دامن غیرتی میان جینه بند ایدوب رضای بمن اقتضای پادشاهانه م اوزره
حرکت ایلدیکک سمع هما یونم القا اولمقین اولیایده وجوده کلان خدماتک مقبوله
و مشکوره اولمشدر بر خوردار اوله سن نم جلیله م سکا حلال اولسون سندن مامول اولان
یونک امثالی خدمات مبروره و پسندیده ایدیکه وجوده کنوروش سن یوانه کلنجه ظهوره
کلان خدمات مستلزم عاطفت شاهانه م و مستوجب رأفت ملوکانه م اولمغله حقکده مزید
مودت پادشاهانه م ظهوره کنوروب اسیاف فاتحه الاکلفدن برقبضه شمشر عدو تدمیر
و اثواب میت استحقاقیدن ایکی ثوب خلعت مورث البهجت عنایت و ارزانی قیلوب ارسال
اولمشدر بیورد مک حکم شریفم وصول بولد فده عنایت و احسان اولسان تشریفات
هما یونمی انواع اعزاز و اکرام ایله استقبال ایدوب دخی اصناف توقیر و احترام ایله قلیبی
قوشانوب و خلع فاخره می کیوب ذاتکده مر کوز و نهادکده مر موز اولان وفور غیرت
و حیثی ظهوره کنوروب محروسه مصری کرکی کبی حفظ و حراست باینده وقول و رعیت
طائفه سنک ضبط و ربطنده و حرمین شریفنه ارسال اولنه جنی ذخایر و مهیاده و اموال
خاصه مک تحصیلنده و بالجمله دین و دولت و ناموس سلطنته موافق خصوصاً برده کافی الاول
بذل قدرت و صرف همت ایلیه سز و الحاصل سنک رأی رزین و تدبیر اصابت فرینکه
کمال اعتماد هما یونم اولوب حقکده حسن ظنم مقرر اولمغله اول ولایتک جزئی و کلی
جمله اموری سکا تفویض و حواله اولمشدر و ایالتک ابتدای تاریخندن کما کان بقا و مقرر
قلمشدر اکا کوره مقید اولوب هر احوالده کرکی کبی اقدام و اهتمام ایلیه سن و محروسه
مصرده اولان امر اوسا رقوللریمی دخی خدمات علیه مه ترغیب و خدمت لازمده لربن
حسن حال اوزره و پرلو یرنده ترتیب ایدوب ولایت محروسه مک حفظ و حراست و تنظیم
احوالنده بذل مقدور سعی نامحصور ایلیه سن ان شاء الله تعالی فیما بعد وجوده کله جنک
خدماتک مقابله سننده انواع عنایات علیه پادشاهانه مه مظهر اولوب بین الاقران ممتاز
و سرفراز اولمک مقررده اکا کوره بصیرت اوزره اولوب وجه مشروح اوزره مأمور
اولد یفک خدمات هما یونک تکمیل و تمجیده دقیقه فوت ایتمیوب اولجانیک احوالی و مطلع
اولدوغن اخباری علی التوالی بازوب سده سعادتده عرض و اعلام الملکدن حالی اولبه سن
و مکده مکرمه طرفه دایما بصیرت اوزره اولوب اول دیار جلیل المقدارک دخی تنظیم احوالی
و حرمین محترمینه سال بسال ارسال اولنه کلان ذخایر و صر و سایر مهماترین بالتمام

پوسته مبارکه ده دخی کوندروب فقرا و خدامتک و کافه اهل البسنتک انتظام حال و فراغ
بالمربنه تقرب و اهتمام ایله سن

فراری مصطفی پاشایک اخذ و تقبشی اراده سیله اصدار یوریلان خط هما یونک
صور تیدر

سنکه قائم مقام وزیرم حسن پاشا سن خط هما یونم وصولنده معلومک اوله که سابقا مصر
پاشاسی اولوب فرار ایدن مصطفی الان استانبولده اولدیغی مسموع هما یونم اولغین البته
هرنه مخلده ایسه و هر نیجه قابل و ممکن اولورسه اله کتوره سن و مقدما سراینده اولان ایشیسی
قبض اولدقده مخزنلرده خبیلی اتونی اولوب تقید اولنماقی ایله اولنده قالغین سراینده
اولره اول اتونی بای و چه کان بولدیروب تحصیل ایلیه سن بوبلده مقدورکی صرف ایدوب
کرتک کندوبی بولمده و کرایه سراینده اولان اتونی تحصیلده بدل قدرت ایلیوب اهلان
احتراز ایلیه سن بو خصوص سنک ذمتکه حواله اولمشدر زنه ار اهما ل و مسامحه
ایتمه سن صکره سن ییلو سن شو بله سن

استانبول قائم مقامنه حفظ و حراست اراده سیله اصدار یوریلان خط هما یونک
صور تیدر

سنکه وزیرم حسن پاشا سن خط هما یونم وصولنده معلومک اوله که کوره سن اوطار فک
احواله زیاده سیله تقید ایدوب ضبط و ریطنه مقید اوله سن کیر لو و اشکاره کزوب قول
دولت مقیدن و سایر اقتضایان احواله واقف اولمقدن خالی اولیوب خواب و راحت ترک
ایلیه سن خیر دعای اجابت اثرمه مظهر و التفات هما یونمه منظر اولورسن جمله امورده
بدل اقتدار ایدوب دقیقه فیرت ایلیه سن دین و دولتمه لایق سندن کلی خدمت مأمول
شریفقدر اکا کوره حرکت ایتک کرکسن جبهه جیلر ایله یکچیر بلر بر مقدار غوغا اشدکاری
مسموع اولدی بیچون رخصت و بررسن هر وجهه ل برار و جری قولدر دیو اول خدمتی
عهده که حواله ایلدم امدی عاقلانه و مدبرانه دیره نوب فتنه و فساد اهلنه اصلا رخصت
و برمه سن اگر حفظ و حراست و اگر مصالح امت محمد در برخوش کوروب خیر دعای
اله سن ان شاء الله تعالی دولت علیه مه اولان خدمتک مکافات اولور همان هراشیا به
اهتمام اوزره اولوب کیجه و کوندوزدیموب هر جاتی یوقلیوب کوره سن و اول جانبک احوالی
و قوعی اوزره هر بار بیلدیروب جزئی و کلی نه اولورسه خبر یکی اسک ایلیه سن

یکچیری اغاسنک مصادره سی اراده سیله قائم مقام طرفنه اصدار یوریلان خط هما یونک
صور تیدر

سنکه قائم مقام وزیرم حسن پاشا سن معلومک اوله که حال معزول اولان یکچیر بلرم اغاسی
علی اغاسک اوینه واروب خاتونی و جاریه لری طنشده اخراج ایدوب هر نه سی وار ایسه
اگر کند و به متعلق واکر خانونه و جاریه لرینه متعلق جمله سنی قبض ایدوب رکاب
هما یونمه کوندره سن بو خصوصده زیاده سیله بصیرت اوزره اولوب اولیه که اشیا سندن
برشی ضایع اوله کوره سن مقید اولوب کندک واروب وجه مشروح اوزره فرمان شریفم
برینه کتوروب عموما بولسان اموالی برخوش رکابه بوالایه سن خاتونه و جاریه لرینه
وسا رادمربنه متعلق اولان اشیا لرینه دخی زیاده تقید ایدوب مسامحه ایتمه سن کوزک اچمه سن
سپارش ایلدوک منوال اوزره جمله سنک اموال وارزاقن قبض ایتک کرکسن و اوطار فک

حوالته فرمائے اوزرہ کرکی کی بدل اقتدار ایلہ سن مزبورک اوینہ ک مقید اولہ سن
رژنہ سی تلف اولیہ شویاہ بیله سن

✽ مصر والہسی فراری مصطفی پاشا حقتدہ قائم مقام طرفہ نکرار اصدار بیوریلان ✽
✽ خط ہما یونگ صورتیدر ✽

سنکہ قائم مقام وزیرم حسن پاشا سن سکا خط ہما یونگ کوندربلوب مصردن معزول مصطفی
پاشا استانبولہ مخنی اولغلہ البتہ الہ کتوروب رکابمہ کوندرسن دیوتنیہ ہما یونگ اولمشیکن
اہمال و ساجمہ ایدوب بوسکونہ دکن الہ کتورمدن فرمان عالی شامی تاخیرہ قویوب
انی حایہ ایتم سنی غضب ہما یونگدن خلاص ایتمہ جکیں تیلز ہسن ایمدی پای وجہ کان
اخذ ایدوب عتبہ علیہ مہ کوندرسن یوقسہ جلم رو چیچون سن غیریلرہ موجب عبرت
اولورسن سن بیلورسن

✽ مصر والہسی خلیل پاشا طرفہ اصدار بیوریلان خط ہما یونگ صورتیدر ✽

سنکہ مصر محافظہ سندہ وزیر جلیل الاعتبار و مشیر نامدارم خلیل پاشا سن سلام سلامتی
سلطانی و پیام مسرت افزای خاقانی ایلہ سرافراز اولندقد نصکرہ معلومک اولہ کہ
حالیا رکاب ہما یونگہ مکتوبک کلوب ہرنہ کہ اعلام ایتمش ایسک معلوم ہما یونگ اولوب
اضعاف و مضاعف دعاء خیرمہ و توجہ ہما یونگہ مظہر اولمش سندر ایمدی کورہ ہم سنی
برخوشیجہ حکیمانہ حرکت ایدوب اگر ولایت مصرک کابندی انتظامی خصوصیدر واکر
خزینہ عامرہ مک خزینہ دن خزینہ بہ وارنجہ سوال ایدوب یوقلہ سیدر واکر احوال جدید
وقب ابادن ظہور ایدن مالک تحصیلیدر واکر حرمین شریفین فقرا سنک وقت وزمانیلہ
صرہ وچراہہ لری ارسالیدر و خزینہ عامرہ بی وقتیلہ استانہ سعادتہ کوندرسیدر وبالجملہ
نظام احوال مملکت و صیانت فقرا و رعیت ہر برتہ دین و دولتہ لایق و عرض ناموس سلطنتہ
ورضای ہما یونگہ موافقی اولدوغی اوزرہ مقید اولہ سن و حال تحصیل اولوب کوندہ چکک
مصر سالیانہ سیکہ الی کرہ یوزیک فلوریدر معناد قدیم اوزرہ مکمل استانہ سعادتہ ارسال
ایلہ سن و شمندی بہ دکن سفر ہما یونگہ ایصال اولتان باروتدن ماعد تحصیل اولنہ جن
باروتی استانہ سعادتہ کوندرسن کورہ ہم سنی نوجہ اوزرہ عاقلانہ حرکت ایدوب
رضای ہما یونگہ موافق خدمت وجودہ کتورہ بہ سعی ایدہ سک ظہورہ کلان سعی و خدمتک
مقابلہ سندہ ان شاء اللہ تعالی حسن توجہ و التفاتہ مظہر اولمشک مقرر در اکا کورہ
مقدورک صرف ایدوب رضای ہما یونگ تحصیل ایلہ دعاء خیرمہ المقسہ سعی ایلہ سن و حال
حبشہ اولان نوہ لی محمد بکہ مصر سالیانہ سندن اوچ کرہ یوزیک ایچہ عنایت واحسان
ایلم خط شریفم و مکتوب منیفم وارد قدہ مذکور نوہ لی محمد بکہ امر بن یازوب کوندرسن
و حاتم مصرہ دعوت ایدوب کتورہ سن

✽ حبش یکی موی ایلہ نوہ لی محمد بکک اخذ وارسالی اعطاسیلہ مصر والہسی مشار الیہ ✽
✽ خلیل پاشا طرفہ اصدار بیوریلان خط ہما یونگ صورتیدر ✽

سنکہ مصر محافظہ سندہ اولان وزیرم خلیل پاشا سن معلومک اولہ کہ حبشہ اولان نوہ لی
محمد بکہ مصر سالیانہ سندن اوچ کرہ یوزیک ایچہ ویرم دیونخر اولمشیدی او لخصوص
برای مصلحت یازلمشدر اصلی یوقدر ہمان مذکور ی بحال ایلہ مصرہ کتور نمکدہ تقدیر
واہتمام ایدوب کلدکد نصکرہ استانہ سعادتہ ارسال ایلہ سن

خزینہ و مهمات ارسالی ارادہ سیلہ مصر والہسی مشارالہ
 خلیل پاشا طرفہ اصدار یوریلان
 خط ہمایونک صورتیدر

سنکہ مصر ایالتی عنایت اولندان وزیرم خلیل پاشا سن سنک تدارککسہ وهقل وفراسنکہ
 اعتماد ہمایونم اولوب کلی خدمت وجودہ کشورمک مأمول ہمایونم اولقلہ ایالت مزبورہ بی
 سکا عنایت واحسان ایدوب کوندردم ایددی کورہم سنی برخواستجہ حکیمانہ حرکت ایدوب
 اکر ولایت مصرک کابلیغی انتظامی خصوصیدر واکر خزینہ عامرہ مک خزینہ دن خزینہ یہ
 وارنجہ سؤال ایدوب یوقلہ سیدر واکر اموال جدید وبقیادن ظہور ایدن مالک تحصیلیدر
 واکر حرمین شریفین فقراسنک وقتیلہ صرہ وجرایہ لری ارسالیدر و خزینہ عامرہ می
 وقت وزمانیلہ آستانہ سعادتہ کوندرمسیدر وبالجلہ نظام احوال مملکت ورفاہ حال فقرا
 ورعبت ہررندہ دین ودولتہ وعرض وسلطنتہ ورضای ہمایونم موافق اولدیغی اوزرہ
 مقید اولہ سن وحالا آستانہ سعادتہ کوندریلہ چک خزینہ بی معناد قدیم اوزرہ کالجلہ آستانہ
 سعادتہ کوندرہ سن وجانب شریفین سفر ہمایونم تدارباروت تعیین وسپارش اولندیسہ
 زیادہ سیلہ تحصیل ایدوب مجلاسفر ہمایونم ارسال وایصال ایلسنہ ہمت ایلیہ سن
 کورہم سنی نوجہلہ عاقلانہ حرکت ایدوب رضای ہمایونم موافق خدمت وجودہ کشورمک
 نہ طریق اوزرہ سعی ودقت ایدرسن ظہورہ کلان سعی وخدمتک مقابلہ سندہ ان شاء اللہ
 حسن توجہ والتفاتہ مظهر اولمک مقرردر اکاکورہ مقدورک صرف ایدوب رضای ہمایونم
 تحصیل ایلہ دعاء خیرم آلمہ سعی ایلیہ سن

ایالت مصرک مشارالہ خلیل پاشا عہدہ سنہ ابقاسندہ اصدار
 یوریلان خط ہمایونک
 صورتیدر

سنکہ مصر محافظہ سندہ اولان وزیرم خلیل پاشا سن معلومک اولہ کہ سن آستانہ
 سعادتدارمک امکداری و آشیانہ عزت قرارمک صداقتلہ خدمتکذاری اولدیغک اجلدن
 حالیا ایالت مصرکا سکان سکامقرر وابقا اولوب مراحم علیہ خاقانی وعلیہ سنہ
 ملوگانہ مدن برقبضہ شمشیر عدوند میر وایکی قطعہ خلعت مورث البہجت عنایت وارزانی
 قینوب ارسال اولمشدر واروب وصول بولدقدہ کرکدرکہ سیف جہا تکشای میا تکہ بند
 وخلعت فاخرہمی کندو کہ کسوت سود مند ایدوب دخی آستانہ سعادت اشانمہ معناد قدیم اوزرہ
 ارسالی لازم کلان خزینہ بی جمع و تحویل ووقت وزمانیلہ تمیم و تکمیل ایلوب بروجہ
 مسارعت ارسال وایصال ایلیک بایندہ بذل ہمت و صرف دقت ایلیہ سن کہ قبل الوقت داخل
 خزینہ عامرہ م اولوب حضور عزتوفورمده خدمتک مشکور اولہ و مکہ مکرمہ شرفہا اللہ
 تعالی یوم القیامہ تک اوزرینہ مستولی اولان اشقیاتک دفع وازالہ لری بایندہ دقیقہ
 فوت ایلیہ سن و حرمین شریفین اہالی و فقراسنہ مصر دن ارسالی اقتضا ایدن وظایف
 وجرایاتی وسائر ذخایر و مهماتی دخی وقت وزمانیلہ بانتمام سکوندروب دوام دولتمہ خیر
 دعاء الدرمدن خالی اولیہ سن ان شاء اللہ تعالی وجودہ کلہ چک خدمتک مقابلہ سندہ
 نیجہ الطاف علیہ مہ مظهر واعطاف سنہ مہ منظر اولمک مقرردر اکاکورہ غیرت ودقت
 وجبت اوزرہ اولہ سن

✽ مصر خزینه سی ارسالی اراده سیله مشار الیه خلیل پاشا طرفه اصدار یوریلان ✽
✽ خط همایونک صورتیدر ✽

سنکه مصر محافظه سنده اولان وزیرم خلیل پاشا سن خط شریف سعادت الیغم وصولنده معلومک اوله که رکاب همایونمه کوندر دیکک تلخیص مفهومیته اول دیار جلیل الاعترارک احوال و آثارینه متعلق هر نه یازمش ایسک معلوم همایونم اولوب لکن بوندن اقدام سکا ارسالی اولسان خط شریفده مصر خزینه سی رجب آینه دکین آستانه سعادتیه واصل اولسی فرمانم اولشیکن بو آینه دکین چقار میوب خزینه احوالنه متعلق رکاب همایونمه برشی اعلام ایلدیکندن قلب شریفم سکا بیهضور اولشدر بو وجهله اهمالکده و فرمان شریفه جواب کوندریمکه سبب و علت ندر بو باده مسئول اولمش سندر خزینه به نه مرتبه مضایقه و ضرورت اولدیغن ییلورسن حالا قولرم ریح مواجینه مستحق اولدق لکن غیری برام مواجی دخی ایشوب عبد شریفه دکین ایکی علوفه ویریه جکدر ایلدی خط شریفم وصولنده مصر خزینه سی جیمش و یوللامش کرکدر شویله که جیمش بولنجه و یاخود هنوز تکمیل اولمش بولنجه اجداد عظام ارواح طیبه لیچون ضررین مشاهده ایدرسن اکاکوره بصیرت و انبیا اوزره اولوب وقت و زمانیه اولاشدیروب دفع مضایقه ایلیه سن و فرمانم اولان باروت دخی یوزمانه دکین کلسک لازم ایکن آنده دخی اهمالک ظاهر اولدی ایلدی برخوشجه کوزک آچوب اکر خزینه دروا کر باروتدر و اکر سائر دولت علیه م خدمتیدر هر برنده بذل مقدور ایدوب رضای شریفم تحصیلنه سعی جیل ایلیه سن شویله که خزینه و باروت وقت و زماننده کلوب واصل اولیه عذر و جوابک فائده ویرمز لیش اوله سن اکاکوره تقید کوسروب تکاسل و اهمالدن احتیاط ایلیه سن انشاء الله تعالی اشبوخط شریفم وصولنده نوجهله چیقار یلوب ارسالی اولندیغن سائر احوال و لایت ایله مجتلا یازوب رکاب همایونمه عرض و اعلام ایلیه سن

✽ مصدرن ارسالی معناد اولان مهمالک سرعت اسالی اراده سیله مشار الیه خلیل پاشا ✽
✽ طرفه اصدار یوریلان خط همایونک صورتیدر ✽

سنکه مصر محافظه سنده اولان وزیرم خلیل پاشا سن معلوم اوله که هر سنه ترسانه عامره به دوختای همایونم مهمالچون ارسالی معناد اولان روغن بزر و اوستوبی و بزوساژ مهمالی حالا ارسالی اولسان حکم شریفم موجبجه یی قصور وقت و زمانیه مهیا ایدوب بوجانبه کلور کلبه یوکلدوب ترسانه عامره مه ارسالی ایلیه سن و دوختای همایونمه لازم اولان بشبور قنطار باروت سیاهی جله دن مقدم ارسالی ایتمکه سعی ایلده سن و سابقا فرمانم اولدیغی اوزره اسکندر به وده یاط بکلرک و اسکندریه بدکلرین مکمل دونادوب وقت و زمانیه دوختای همایونمه بشدیره سن که کلوب خدمت محافظه ده بولندل شویله بیله سن

✽ فراری امیر خلیفه بنی طوتمق اوزره مشار الیه خلیل پاشا طرفه اصدار یوریلان ✽
✽ خط همایونک صورتیدر ✽

سنکه مصرده اولان وزیرم خلیل پاشا سن معلومک اوله که ساهی زور باروندن امیر خلیفه نام شقی مسوع همایونم اولدیکه مصره کتشدلر ایلدی کرکدر که شقی مزبوری اله کنوروب حقتدن کله سن شویله که اهمال ایتمیوب و بارحال ایله قاجره سن سنک اهمالکدن وعدم تقید کدن ییلورم اجداد عظام روچچون بو خصوصه مقید اولزسک و اله

کتور مرسک سنک باشک کسرم بلدم بلدم دیمه سن البته حقندن کلک کرکسن والسلام

✽ اور مرصیه ده تقید و اهتمام اولمقی اراده سیله مشار الیه خلیل باشا طرفه اصدار ✽
✽ بیوریلان خط هما یونک صورتیدر ✽

سنکه مصر محافظه سنده اولان وزیرم خلیل باشاسن حایسده سنیه سعادتدار و عبیه علیه عزت قرارمه ارسال ایلدیکنک مکتوب کلوب مفهوم عبودیت نموننده ولایت مصر وین و مکة مکرمه و مدینه امین احوالسیله زیاده تقید و تفقد و ترصد اوزره اولدیغک بلدرمش سن رخوردار عمر اولوب نعمت جلیلهم سسکا حلال اولسون ایمدی بوند نصکره دخی وار قوتی بازوی همته و جل قدرتی میان حیثه کتوروب آستانه سعادت اشیا تمه ارسال لازم کلان خزینهی و مکة و مدینه فقراسنه نقل و ایصالی مقتضی اولان و طسایف و جریاتی و سایر اولوزم و هماتی وقت و زمانسیله و موسم و اوانی الیه کوندیمکده بدل دقت و صرف همت ایده سن و کعبه مکرمه شرفها الله تعالی الی یم القیمه تک اوزرینه مستولی اولاشقیانک دفعه و ازاله سنده و اوزرلرینه تعیین و ارسال اولنان امرا و عسکره امداد و اعانت اوزره اولوب ظهور ایدن احوال عرض و اعلامدن خالی اولیه سن انشاء الله تعالی ما مولکدن زیاده الطاف علیه مظهر اولک مقرر در هر خصوصده قلبکی قوت اوزره طو توب باب دقتده دقیقه فوت ایتمه سن

✽ شرق سفرنده یونان اوزد مر اوغلو عثمان پاشا الیه معینده اولان عسکره استمالی ✽
✽ حاوی بر موجب خط هما یون اصدار بیوریلان امر شریفک صورتیدر ✽

عسا کر نصرت ما ژمه نصیح و بند مدر موجبی الیه عمل اولوب منصور و مظفر اولسونلر انشاء الله تعالی رضای رب الانام عزتانه و جل سلطانه ایچون دین اسلام اغرنده ایکی جهان کنشی پیغمبریم محمد رسول الله صلی الله تعالی علیه وسلم افسد من حضر تریسک روح بر فوخته توسل الیه جان و باش الیه جالبشان و دین دوشمنلر الیه و بر شوب ایشان غزاه مسیلین و کاهه موحدین اولان غازی قوللر مه سلام سلامت نما الیه دعای احتیاجت انتها انها ایدوب شویله نصیحت و بند و پیام سودمند کوندن یرمکه آبا کرام و اجداد عظام قدس الله تعالی ارواحهم دین بولنده نیجه غزای ایدب اعلائی کلمه الله العلیا ایچون سبیل غزده پستراسرا حتی کندوله حرام ایدوب شهادته جان و یریمی و غزایم بدانته جان و بانیه کیریجی ارلر و عد و شکار دلا و زلر الیه نیجه قح و ظفر اتساح ایدوب سفر ایدک کلک الیه دنیا و اخرتلی معور و سحی مشکور زلی مشهور اولمشدر خیلی مدندر که اسلام قلبی قیتنده باصلنوب اعدای دین ممالک مسیلنه ال اوزانغه متصدی اولوب کفار خا کساره انکسار و یرمک شرعا فرض اولمشدر مه دامن اولان عهد هما بومده کافره غزای اتمامک ناموس دین و دولته سزا اولدیغی جهندن ✽ و جاهدوا فی الله حق جهاده هواجتباکم ✽ فرمانته رضاداده اولوب ✽ والله جنود السموات والارض ✽ لشکر غیبی سندن مدد اووب اقامت فرض ایتمک و وزیر یرنجسته تدبیر و مستشار و مشیرم بوزین کعبه الله طبر اغنه و حجر الاسود جاننه سورمش و غزالده ایش کورمش امکسار وزیر اعظم حاجی و غازی ستان پاشا اغور هما یون عثمانیده و سبیل مسلمانیده دل و جان الیه جان و باشه قالمین غازی قوللر مدن اومدیغدن زیاده بودر که ✽ قائلوهم بعد بهم الله بایدیم و یخزم و بنصرکم علیهم و یشف صدور قوم مؤمنین ✽ بشارتیه ✽ انا فتحناک فتحا مبینا ✽ اشارتیه لوی نلفرالتوای سفر نصرت ائرده اهلا ایدوب (رباط بوم فی سبیل الله خیر من الدنیا و ما فیها) حدیث شریفک مفهوم الیه عمل ایدوب یعنی دین بولنده برکون اعد الیه

مرابطه و مقابله آنکه دنیا و مافیها در خیر او در (ان فی الجنة ما انة در جنة اعداها لله للجهادین فی سبیل الله) یعنی جنته بوزدر چه وارد کرد که الله تعالی اول درجاتی کند و بولنده چالیشان مجاهد را بیچون حاضر و آماده ایلمدر حدیث شریف مضمون بدن بهره مند اولغه جان اتوب کیچه بی کوندوزه فاتوب یوله کیده ل جنساب حق تعالی تک امرینه و حضرت رسول الله کیمه بی کوندوزه و اولی الامر اولان خلیفه اسلامک فرمائنده بیون و بروب ﴿ وایدکم بجنودکم لم تروها ﴾ امداد یله اعدای دینی قیره ل ایدی سلام و کلامی و پند سودمند پیامی اعلم العلماء التبحرین وارث علوم الانبیاء والمرسلین خواجدم مولانا عبدالدین جعله الله تعالی من المقربین فی العالین ایله معا عسکر ظفر مقروغه ارسال ایشم و بر جمع افواج دریا امواج عساکر با ابتهاج ایصال ایلدم و لازمه غزا اولان الات و اسباب و خیمه و طنابی و بقال و جمال و اسلحه حرب و قتالی و یردم و بیوردمکه و کسب اولان مشارالیه وزیر اعظم می مطاع الامر بیلوب حسن اتقیاد ایله رام اوله ل و رعایا و برابا که و دایع رب العزتدر رنجیده و بر فردی زمیده ایچوب بین و برکت و یره جک و جهله حرکت ایله ل که آه مظلوم خیر ایتدی بی معلومدر و سردار نامدارمه دخی بیورشمکه امکدار اولوب باش و دل کنورن غاز یله رعایت و حسن حال ایله خدمت ایدنری حاجت ایدوب حق و عدل اوزره حکومت سببی ایله جمله کز دعای خیرمه مظهر اوله سز ﴿ نظم ﴾ لطف رحمانه استنادم وار ﴿ فضل حقدن نیجه مرادم وار ﴿ چون درست ایشم توکلی ﴿ مدد حقه اعتمادم وار ﴿ اشکر و ماله اتکا ایشم ﴿ عسکر غیبه استنادم وار ﴿ اوامر که دعای اوله مقبول ﴿ کم قبولسه اعتمادم وار ﴿ دخی کبیر و صغیر و جوان و بیکری خدای رب العالمیه اصمار لدم استودعکم الله تعالی فی دینکم و دنیاکم انمه مولانا و مولاکم و هو نعم النصیر و صلی الله علی سیدنا محمد و آله و صحبه اجمعین ﴿ مصر و البسی مشارالیه خلیل پاشا طرفه ارسال اولان تشریفات سنیه ایله اصدار ﴿ بیور بلان خط همایونک صور تیدر ﴿

سنکه مصر محافظه سنده اولان وزیر خلیل پاشا سن سلام سلامت افزای ملوکانه و پیام مسرتبخشای پادشاهانه مله سنی تشریف و اکرام بیورد و تمدن صکره خط همایون شوک مقروغم وصوله ده معلومک اولسونککه سنی اول ایالتیه والی و حاجت کم نصب ایدلند بر و هده که تفویض و حواله بیورد و غم جیع خدمات علیه مک ادا سنده خصوصاً احکام شرعیه تک اجرا سنده کرکی کبی اهتمام ایدوب تماماً رضای همایونمه مطابق حسن سلوک اوزره حرکتک مسموع شریف اولغله سکا مزید عنایت خسروانه مدن بر قبضه مرصع شمشیر عدوتد میر ایله ایکی ثوب خلعت فاخره مورث البهجه احسان همایونم اولوب قولمه ارسال اولتمسدر شرف وصوله ده کمال توقیر و تعظیمه مراسم استقبال رعایتد نصکره سبب جهات کشامی میانکه بند و خلع فاخره سعادت بخشامی کندو که کسوه سودمند ایدوب مأمور اولسد و غلک اوزره اگر احکام شرع شریفک اجرا اولتمسدر و اگر حره بین محترمین اهل بسنت و طایفه و جرایه لری وقت و زمانیه بالتعمام کندو ره ایصال اولنوب اعلام اولنان احوال لری شرعه کور لیدر و اگر خزینه عامره مک و قبله مکمل آستانه سعادتمه کوندربلسیدر و اگر ضبط و ربط عساکر و صیانت رعیتدر و بالجمله نظام احوال مملکت و انتظام سکان ولایتدر و اگر امور سائر در جزئی و کلی نه ایسه جمله سنی دین و دولتمه لایق و عرض و ناموس سلطنته موافق وجه اوزره کوروب فقرا و ضعیفایه شفقت و نظمه و مساعی بافساد اولنره سیاست و دائماً حکومتده شرع مبین اوزره عدالت ایتکده ترک خواب و راحت ایدوب

کسه بی حدندن تجاوز و تعدی ایندر مسیبر انشاء الله تعالی وجوده کلان خدمت لک
مقابله سنده فات فات الثغاث همایونمه مظهر اولوب رعایت اولمک مقرر در اکا کوره مقدورکی
صرف ایدوب رضای همایونم تخصیصی ایله دائمی دعای خیرم المغه سعی ایده سن

اشبونخری اولسان صورت لر علنا اوقنه جق خط همایون صورت لر بدر سائر والبلره دخی
بوسیاقده یازیلور انجیق قلیج و خفتان کوندر لکجه سلام بازلیق رسم دکلدر

﴿ صدر اعظم و سردار اکرم احمد پاشا طرفه و جمهور عسکره خطا با اصدار ﴾
﴿ یوریلان خط همایونک صورت لدر ﴾

سنکه وزیر اعظم و سردار اکرم احمد پاشا سن سنی سلام سلامت افزای خسروانه م ایله
توقیر و تشریف یورد و نمندن صکره خط همایون شوکت فروغ و مصلحت و مصلحت معلومک اولسونکه
حالا رکاب سعادت نامه تلخیصک واصل اولوب محاصره و مترسلر خصوصنده اولان حسن تدبیر
و تدارکک و عسکر اسلام قوللری دشمن دین بد فرجامک قصد مضرت ایله ایشد کبری
لغم و تزویرات و حیلله و مکر لرندن حفظ و حراست باننده اولان سعی و همتک و سنکه
مأمور اولان وزرا قوللرم و روم ایلی و اطولوی و سائر ابالت بکیر بکیری و امرا
و بیکیری اغاسی و بلوک اغازی و سپاه و سلحدار و سائر بلوک خلقی و عموم اوزره بیکیری
وزعما و ارباب تیمار و بالجهله غزاه مسلمین و کاهه موحدین قوللرم اعلاء کلمه الله العلیا
واظهار دین غرای سید الانبیاء و اغور همایوننده جان و باش و وجود لرین بذل و فدا ایدوب
تکمیل ناموس دین و دولت و تحصیل رضای رب العزت و تأیید شریعت حضرت باهر الزمات
بولنده ایشد کبری دلاور لک و سرباز قلاری جمله معلوم خسروانه م و خاطر نشانم
اولشدر خصوصا بفضل الله تعالی و نصرت عسا کر منصوره قوللرم کوندن کونه ایشلری
ایلر و به کلوب ملاحین خاسرینک ایکی تاییه سی ضبط اولوب ایچر و سنه عسا کر اسلام
کیردوک و بو وجهله خندقه و اریلوب حصاره دسترس بولند قلاری اخبار کندن غایت
مرتبه محظوظ و مسرور اولوب ﴿ ذلک فضل الله ﴾ دیوب در کاه رب العالمینه حد و شکر
بی نهایت ایشد حق تعالی ایکی جهاندی یوزکی اق و نان و نمکی حلال و سنی پر خور دار ایلیه
و سنکه معما مأمور اولان وزرا و بیر میران و امرا و بیکیری اغاسی و بلوک اغازی و سپاه
و بیکیری و زعما و ارباب تیمار و بالجهله بومبارک غزاده اولان عسا کر نصرت مآثر قوللرمک
یوزلری اق و نان و نمکم جمله سنه حلال اولسون حضرت رب العباد همیشه تأیید و نصرت
و عون و عنایتین زیاد بر زیاد و فتح و ظفر قبولین کشاد و قریب از مانده مرده خبر لری ایله
اهل اسلامی مسرور و دلشاد ایدوب اعدای لثامدن اخذ انتقام میسر و مقدر ایش اوله
کیجه و کوندز توجه همایون و دعای اجابت مقروغ سنک و سنکه اولان غزاه اسلام
قوللرم ایله در و بنم لایم و کالت کبری مشتمل اولدوغی امور جمهوری سنک رأی رزین
معقول و فکر متین اصابت شمولک تفریض و حواله ایشد کوره بی سنی تمام اظهار
حیث محلیدر مردانه و دلبرانه دیره نوب غیرت قوشاغین قوشانوب وار مقدورکی دین و دولت
بولنده بذل ایلیه سن ﴿ و حرض المؤمنین علی القتال ﴾ مضمون سعادت نمونی اوزره عسا کر
موحدین و جنود مسلمینی غیرت و حیث ایله نحر بض و ترغیب ایلیوب هر بار نصرتدن خالی
اولیه سن دین مبین بولنده ایشد بیکر جهاد و خدمت عند الله ضایع اولسد و غنندن غیر
انشاء الله تعالی انواع عواطف و عنایات و اصناف الطاف و التفاتمه سن مظهر اولوب و سنکه
اوزن قوللرم دخی نیجه احسان و انعامه نائل اوللرین مقرر یلوب بعد الیوم دخی سعی و همت

و کوشش و دقتی الدن قومبدر و اولطرفک احوال و اخبارین پیدری عسا کر اسلام
قولرک اوزماتی و مهماتنه متعلق محتاج اولدقاری خصوصلرایله رکاب هما یوغنه عرض
و اعلام ایلده سن سنی و جله عسا کر نصرت انجاسی جناب حقه امانت ایلدم و السلام

✽ قرص سفرندن عودنده شام بکتر بکبسی حسن پاشا طرفنه و شامک امر اوسپانه ✽
✽ استمالتی حاوی اصداریور بلان امر شریفک صورتیدر ✽

الحمد لله الذی فضلنا علی کثیر من عباده المؤمنین و فوض الینا مقالید مصالح المسلمین
و نفذ عن ائمتنا الماضیه القائمۃ علی اقامۃ دعواته الدین و اعز باعزاز المهتدین و اید بسلطاننا
غزاة الموحدین و الصلوة و السلام علی سید الانبیاء و المرسلین خلاصۃ الماء و الطین حبيب
رب العالمین محمد صادق الوعد الامین و علی آله و صحبه اجمعین اما بعد سنکه شام بکتر بکبسی
حسن پاشا سن معلومک اولاکه بوسال فرخنده فالده رهنمونی لطف ملک ذوالجلال ایله امتثال
فرمان لازم الاجلالده اهمال ایتموب ذمت همبتهک تحویل اولنان خدماقی تکمیل و بوز اقلغین
تحصیل ایندوک سده علیامه معروض اولوب سعی پیدر یفک مشکور و نامک دفتر نیکنام
عاد التفات اعتیاد م سلکنده مسطور اولشدر سن اوار عواطف پادشاهانه و مستحق مکارم
ملوکانه اولمش سن جریده اعمالک رقم اقبال مرقوم اباتک رسوم نیکنای ایله مرسوم
اولشدر لوی دولت التسوا که مقسوب اولان امر اوسپاه قولرککه مقتضای تربیت سلطنت ایله
معنا اوغلاز مدرلر یوزلری اق اولسون حجابی اسلافی حایت کامله سبیله محمی و مصون
و سیوف غزائی کلید قلع قلاع و حصون اید شمد تکبر و دخی کرکدر که غیرت کربن
محکم قوشانوب اغور هما یونمده جان و باشیله چالشوب بد خواه دین و دولت و کراه
مذهب و ملت اولان گروه مکروه بر علت حرکتندن خالی اولوب مکر و فتنه راهنه
سلوگری مقرر اولغین متیقظ و آسکاه بولغنی لازمدر هر چند که متاعب و مشاق سفر ثابت
و مقرر در امامشقه محمل ایدوب غبار سفر سمرمه بصر بیلمنجه مشاهده جمال شاهد آمال
میسر اولز و زعب ورنجمنز کنج متصور اوله مزجاده طلب مشاقه صبر ایتمیان سعادت
پیشکانه کیره مز و بادیه تعب رکنه محمل ایلیان جمال کعبه مراد تجلاس کوره مز بیت ✽
غبار فتنه بی قیاسغه تسکین ✽ کرکدر صف شکنلری بی کسکین ✽ بسالت اهله کسالت
رو اولدیغین ییلوب بأس شدید و سیف جدید ایله دشمن بی تأید اوزرینه عزم جدید ایچون
آماده و حاضر و مأمور اولان قشلاغده جمیله صدور فرمانمه ناظر اولوب اهل و عیال خیالیله
واوطان و اصتراحت آرزوسبله جمعیتکاهدن پریشان اولیه سن و سردار شهامت شعارم
جانبدنه حکم همایون ایله اشعار اولنان قشلاغده آرام و مخالفت امر بی نفسکره حرام
ایده سن اول طایفه ضلالت یشه مذهب باطللری اوزرنده بکدل و یک اندیشه اولوب اتفاق
و ارتفاق اوزره اوله سز حق اوزره نابت و مذهب صحیح اوزره نابت ایکن اراکمزده اختلاف
و ترک موافقت و ایستلاف لایق اسلام دکلدردنیا و آخرت سعادت رضای خاطر عاطری
کوزتمده و دست و بازوی رماح و سیوفله تعمیره محتاج اولان اموری دوزتمکده ایدوی
اهل عقله روشنر العباد بالله تعالی ملاعین فرصت بولجه نه قصد اید جگری معلومکر
دکلبدر انلره کوزاجدر مق و فتنه شراره لری مملکت ایچره صاحبدر مق عقلایشی
و خردمندلر روشی دکلدردن بونیهدن مقصود بودر که بر قاج کونلک اسایشی و اندک بقا ارایشی
اوزلیوب و وطن مالوف جانین کوزلیوب غافل و دشمن مکرندن ذاهل اولیه سن که غفلتک
عاقبتی و خیم و امسالک مالی صغیردر عروه و تقا کزی فراوان اید سن که دنیا و آخرت

تحصیله وسبله جزایله * ولینصرن الله من ینصره * نویدندن امید من وانی وفضل حقه
 نسیم توفیق سفینه بر سینه از زوزنه موافق قدر همان توکل حقه توسل ایوب امداد
 رب العباده امتداد ایده سز که نتایج حسنه سی بعون الله تعالی مشاهده اولسه صدق
 حسیکزه کوره صون الهی وعون روحانیت رسالت پناهکنز ودعا رهیم همراهنز در
 بیت * خدا یارد مجید اهل هدایه * سزی اصمردم لطف خدایه

* صدر اعظم و سردار اکرم محمد پاشا قیصریه ده ابازه نام شقی بی منزه امیدرک کبختی *
 * عرض و تلخیص صدر ایوریلان امر شریفک صورتیدر سنه ۱۰۲۲ *

وزیر اعظم محمد پاشایه حکم که حلا سده سعادت مع مکشوب کوندر وب ابازه نام بداصل
 بی دولت و شقی ناپاک بد خلقت بود کلو فسادند نصکره مظهر انواع لطف و عطا و داخل
 دار الامان مضی ماضی قیونوب شاید قابل اصلاح و مائل فوز و فلاح اوله دیون نصیحت نامهل
 کوندر بلوب اصلاح طسائفتین خنده شرف نزول بولان آیات حکمی اجرا و زمتمکره
 لازم کلان سعی بالمصالحه فریضه سنی اسقاط و ابرا و دفع شماتت سایر اعدای بد رأی
 ایده لم دیو جانب صلمی جنک وجداله ترجیح و منافع و فواید متابعتی و موافقتی نصوص
 قاطعه دلالتی ایه کندویه تبیین و توضیح ایوب و ساوس شیطانیه ایه دوشد وکی چاه ضلالتدن
 کندویی تخلص مراد اوار فجه * وان انت اکرمت اللیم تمردا * و قفجه احسان مقابله سنده
 صورت اسائت و سمیت اطاعته دعوت اولد فجه هیتت عصبان و مخالفت کوسر و ب
 بود کلو نصیحتلر اول قوم شومک قلوب قائمه زینه اصلا اثر و هیچ بریسی دنیا و آخرت
 عذابنه مظهر دشمن خوف و خندرا بتیوب یا سنده اولان جمله اصحاب شفاق و نفاق
 مع الاتفاق عساکر اسلام ایه مقابله و محاربه به مباشرت و جنک وجداله مباردت و مسارعت
 کوسر لر یله بر و طرفدن سز دخی * فان بغت احدیها علی الاخری فقتلوا الی تبخی
 حتی تقی الی امر الله * امرینه امتثال لیل و نهاردین یولنده و اغور هما یومنده جان و باشله
 چالیشان برار قوللم و سمندر وار نار جنک و بیکاردن فرار اتمز چاک قوللم ایه سفیر باغلوب
 اشقیای مز بورک الای نحوست آثار و جعبت هزیمت شاعر زینه قرشو واروب جبلتکرده
 هر کوز اولان شجاعت و شهامت علائمن اشکار و بسالت و جلادت مر اسمن اظهار ایدوب
 اولوقت موعود و زمان مسهرده موجود و یولرد اباقی اباقی سور تمیوب * السابقون
 السابقون اولئک المقر بون * عدادندن معدود اولان وفود ظفر و رود مک صغیر و کبری
 و جوان و بیری اکر بکلر بکسلر و بکلر قوللمدر و اکر بکچیری اغاسی و الی بلوک اغاریدر
 و اکر طوایف مز بوره ن کنخداری و کاتبیری و چاوشلری و اوچاق اغازی و بالجه نعمت
 هما یومغله پرورده اولان عوما بلوک خلق و بکچیری یولداشلری و سارتمترقه و چاوش
 و کاتب و زعماء و ارباب تیمار و طوایی و جبه بی طائفه سی هر بری محل معرکه ده سز کله
 حاضر و آماده و قبل و بعد و بین و بیسار کرده بوللو یولنجه صف کشیده و قرار داده اولوب
 درونلنده اولان مردلک و برار لغز بکنز عیان و اولک و دلاور لکلر بی نمایان اتمکه باشلوب
 اونه طرفده اولان شرار اصحاب نار که اولوالامرہ انکالری و طریق بی و فسادده
 اصرار لری دلیل اکفار لری اولسدر * ان الکافرون الا فی غرور * مداولنجه یا نلرنده
 جمع اولان خذله مهوره ن کز تیه ضرور اولنجه اوزر بکره هجوندہ قصور قوموب
 لکن آیه کریمه * ان الله یحب الذین یقاتلون فی سبیله صفیا کانهم ینسان منصوص *

نص شریفه اسناد ایدن قوی بنیاد قوللرم ﴿ یومن یتوکل علی الله فهو حسبه ان الله بالغ امره ﴾ مدلول لطیفه اعتماد کوسترن صحیح الاعتقاد طسکرم بر برینه غیرت و بر مکه صفوف مرصود لری مانند سدا سکندر و ضربت شمشیر دشمنده هر پرینک سینه پر سبکه می بر آهن سپر اولوب هجوم و حمله اشقیای بد پیمای دفعند فصرکه نوبت ضربت کند و لره راجع اوله فده ملهم غیبیدن ﴿ و ایدهم یجنود لم یزوها ﴾ و عدش ربی کوش جان اسلامانه مژده رسان ﴿ و كذلك تفعل بالجمین ﴾ و عبد شدیدی اول جهنم لک درون ناپا کنه شماره فشان اولوب اول ساعت مترکده بروطر فدن ایلان طوب و تفنگ آتشار مساعفه کردار دخی برج و باروی غرور لری شکست و قامت و قوت بازول بن بست ایلوب غزاة نصرت آیات و کجاة ظفر ربابت دخی بو حال اثنا سنده ارک و بهادرک کوسترن و ضربت شمشیر مرک تأثیر الیه اول ملاعیندن نهجه بلو باشلور یس اشقیای اولان باغیبری هلاک و نیجه سر کشیده جبال ضلال اولان طاغیبری انداخته روی خاک ایلوب ملعونلره کوزا چدر محبوب دفعه واحده هجوم ایتلر الیه بلطف الله الملک المعین اول شیطین ضلالت قرین من نجا بر آسه فقد ربح مضمونی اوزره اختیار فرار ایدوب اول محله حددن مجاوز اشقیای و اشترار تیغ آتشار غزاة نصرت دثار الیه واصل عذاب نار ﴿ و ما و بهم جهنم و بیس القرار ﴾ مهلکه سته گرفتار اولوب جناب رب العزت عسا کر اسلامه انواع فتح و نصرت مبصر و اول خانلری مخذول و مدبر ایلوب اردوی منحو سلزنده بولسانان جمله اموال و از زاق و چادر لری و قسلاخ منصوره دن جمع ابتدکی طوب لری الوب انواع یوز اقلقلری نصب اولدیغنی ییلدرمش سز بر خوردار اوله سز ایکی جهانه یوز بکراق اولسون حق کرده اولان حسن اعتقاد و اعتماد همایونگی تمام برینه کتورمش سز بنم دخی سز دن امید ایتدیکم شجاعت و جلا دت بوایدیکه وجوده کتور دیکز بوایده اگر سزک اگر اول جنکده یا نکرده بولسان عسا کر نصرت ما ژمک صغیر و کبیر ینک خدمت لری عز حضور فایض النور مده مشکور و موجب احسان غیر محصور اولمشدر دائما دعای خیر اجابت قرینم شامل حال کز و سفرده و حضرده حسن توجه همایونم رهین امانکز اولدیغنه شبهه ایتمه سز ایددی بوایده وجوده کتور دو ککر تدبیر و تدار ککر مستوجب عواطف علیه باد شاهانه و مستلزم عوارف سنیه طوکانه م واقع اولغین حق کرده مزید عنایت بی غایت خسر و انهم ظهوره کتور یلوب خلع بهجت آیات موجب السراندن ایکی ثوب خلعت فاخره و اسایف فاتحه الا کفای مرصع غلا فدن بر قبضه شمشیر عد و تعمیر از زاق قیلنوب ارسال اولمشدر بیوردمکه وصول بوایده خلعت فاخره و کسوة باهره می انواع تعظیم و اکرام الیه استقبال ایدوب الوب کیه سن و شمشیر ظفر تأثیر می امید فتح و نصرتله قوشا نوب فیما بعد دخی جلیت کزده مر کوز اولان مردک آثار بن مع زیاده وجوده کتور مکه مردانه حرکت ایدوب اظهار غیرت و جیت ایلیه سز بوجه مذاهب و ملل دن خارج اولان خاین دین و بدبخت ابتد اقل لباس کفر فاش حرکت باعث اولوب دشمنه موجب تقویت اولدیغدن غیر می حالا دخی غزاة مسلمان اسدا دعای دین و اغلظ دشمنان چهار بار کزین اوزرینه عزیمت ایتلر ایکن بولکره گلویه خابثت درون اظهار ایتسکه حالا ایکی جانبه دخی زیاده تقید کوسترنک اقتضا ایتدی حتی تعالی جمیع اموره همین و ظهیر کز و بارود حکم کز اولوب هر نه جایته توجه کوستر سکر توفیق رفیق و عون و عنایت ره بر طریقی ایلیه اصلده سفر همایونمدن مراد شریف افضل المجتهدین اکمل المحققین عمادیت دین امام اعظم همام اکرم رضی الله تعالی عنه حضرت تار ینک مقاضی

قرلباش بدعاش تسلط نردن انتزاع ايلك ايدى كوره يم سزى كپرو وار قوقى بازويه كتوروب
امراى اعراب و اكراده دائما استمالتر و يروب و بصره و لحسا طرفداريله حسن معامله دن
خال اوليوب بگلر بگيرينك و عسكرينك تقويت قلبلرينه سبب اوله جق حسن ندركار
ظهوره كتورمكه اقدام ايله سز شويله بيله سز

صدر اعظم و سردار اكرم مشار اليه محمد باشا طرفنه وقعه سابقه همچون استمالتي حاوى
اصدار يوريلان خط همايونك صورتيدر

سز كه سفر نصرت اثرمه صدر اعظم و سردار اكرم ياننده خدمتمده و يولداشلقده بولنوب
ابازه نام صاحبك جنك وانتراننده جان و پاش ايله چالشوب غزاده بولسان مردلك وارلك
ميداننده دشمنه كوز اچسدر ميوب انواع برارلقرظهوره كتورن بيكجى و التي بلوك
واغا كنجداسى و كاتب و چاوش و سائر اوجاق اختيار لرى قولارم سز جله كزه سلام سلامت
رسامى و خير دعائى اجابت انجائى ارسال ايدوب تفقدات شاهانه ايله اصناف مكارم بى كراغه
رهين قبلند ينگر د نصكره معلومكز اولسونكه حالاً تايد عنايت جناب رب العالمين و اعداد
واعانت روحانيت حضرت سيد المرسلين عليه افضل الصلوات و التسليم ايله عامه عصا كرم سلبينه
سردار ظفر كردارم و جانب همايونندن جله كزك اوزرينه سهيسالار جليل الاعترارم اولان
دستور اكرم مشير افخم نظام العالم ناظم مناظم الامم ممد بنان الدولة و الاقبال مشيدار كان
السعادة و الاجلال مرتب مراتب السلطنة العظمى مكمل ناموس الخلافة الكبرى
اعتماد الدولة العثمانية اعتضاد المملكة الخاقانية بالفعل وزير اعظم محمد پاشا ادام الله تعالى
اجلاله و زاده و اقباله سده سعادتكم مكتوب كوندروب مضموننده مذکور ابازة
بداصل بى دولت و شقى خاين ناپاك خلقت درون خيانت مفرورنده جمع ايندي بكي كين
كدورتدن فراغت و مظهر اولديغى خيانت و اساتندن توبه و ندامت كوستر ميوب برو طرفدن
هسا كز ظفر ماثرمه مأمور اولديغى كز قزلباش بدعاش سفرينه متوجه و روانه اولور ايكن
قبصيريه نام محله شقى مزبور جله ياننده اولان لوندات شقاوت آياتى ايله اوزر بگيره كلوب
جنك و جداله مباشرت و عسا كرم موحدين ايله مقابله و مقاتله به جرأت كوستروب اطرافنه
جمع اولان اجساد شياطين نهادك كترت و وفرتنه مفرور و مصداق مضمون شريف
ان الكافرون الا فى هروور اولوب دفعا تله يوريشلر و عظيم سعى و كوشلر ايلوب
لكن اولو الامر بى و خروج ايلبان زمره منافقين دائماً كسر و هزيمته قرين و خليفة الله
متابعت و انتقاد كوسترن عسا كرم مسلين هر بار فتح و نصرتنه رهين اولقى عطية بهية جناب
رب العالمين الا ان حزب الله هم الغالبون سرى اشكار عسى ربكم ان يهلك
عدوكم مژده سى ماوراى غيبدن ظاهر و بديدار اولوب جله اول معر كه ده موجود
بولسان برار و جانسبار چا كزرم و شجاعت يشه سنك شير لرى اولان عموماً التي بلوك خلقى
قولارمله بردفسه اول قوم خاسرين اوزرينه هجوم اولندقد. بلطف الله الملك المسنان
جميت باطل لرى پرا كنده و پریشان وان واحده ده نيجه بللو باشلوا شقياسى خا كه بكسان
قبليدينى محله هر پريكرده انواع مردلك و دلاورلك انارى نمايان و جله كز دن فوق الحد
غيرت و حيت لوازمى عيان اولد بقتى مشار اليه صدر اعظم و سردار عالیشان اعلام و اعلان
البلش اولغله بر خوردار اوله سز يوز بگراق اولسون دائماً فليحكز اعداء دين و دولته كسكين
واب شمشير هودنمير كز غبارفته و فساد باعث نكدين اولمقدن خالى اوليه دعائى خير اجابت
اثرم دائماً سز كله همراه و امرمه مطساعت و سردارمه متابعت كز ثمره سبيله مدام رفيق

و فریتکنز و ما النصر الامن عند الله * آبا واجداد عظام اثار الله تعالی براهینهم زمان
 شریفارنده نیجه اولو غزالده بولنش و نیجه عظیم قلعهل فتحنه باعث اولمش یرار و مستقیم
 قوللرم اید و ککر مسموع و معلوم شریفم اولمشدر کوره یم سزی اصلده دین و دولتک
 عدوی بالذاتی و آبا عن جد خاندان عالیشانک اشد دشمنان مکبیت صفاتی اولان قرلباش
 د فتنه و شاه عباس ضلالت استیناس رفعتنه دخی نه طریقیله مر دانه و دلیرانه غیرت کوستروب
 بومرتیه ده شکست و هزیمته گرفتار ایدلدی سزک دخی بیوککره و کوجککره و او جا عکزر
 اختیارینه و عواقب اموردن خبردارلینه فرض عین اولان بوموهبه الهیه تک شکرین
 او تقیوب و بوقیح و نصرتی کندو قوت و قدرتیکردن قیاس ایچوب محضاً جناب رب العززه
 حضرتتک کندو کرم و احسانندن یلوب و بنم رضای هما یونمه و سردارعالیقدارمک
 امرینه مطیع و رام اولوب یکدل و یکجهت اولدو و سکر طریقدن اکلا یوب شمدن صکره دخی
 هر باده رضای شریفمه تابع و اطبعوا الله و اطبعوا الرسول و اولی الامر منکم * کلام
 شریفنی جان و کک و کلدن سامع اولوب قرلباش بد معاشدن بلطف الله الملك العلام اخذ
 انتقامه سعی و اهتمام ایلیه سز و کندو ککر بر رده فقر او رعایا به تجاوز و تعدیدن اجتناب
 و احتیاط صیانت رعایا ایله اکتساب ثواب بی حساب ایلیه سز که دائم حصول ظفر و قیح
 عجزه و مساکینک خیر دعا سنه مربوط و او جو زائق و غلطک اصحاب زراعتک و اهالی
 مملکتک فراغ حاللرینه مشر و طدر خدای عزوجل جمله کزی صداقت اوزره قوللو عکزرده
 ثابت قدم ایلوب همیشه رضای هما یونمه متابعت ایله او جا عکزی معهور و سردار ظفر
 سردار سیه و آغا کزه موافقت ایله نامکزی مخلصین فی السدین اولان غزاة و مجاهدین
 دفتزنده مذکور و مسطور ایلیه جمله کز حضرت اللهک حفظ و اماننده اوله سز همت
 رجال الله ظهیر و بنا هکر و دعای خیرم هر برده همرا هکر اولوب اعدای دین و دشمنان
 چهار یار کزین اوزرینه دخی منصور و مظفر و دائم قیح و نصرت ایله مسرور و مبشر
 اوله سز بانهی المختار و آله و صحبه الاخیار

* جنتمکان سلطان مرادخان حضرتلری طرفندن شرفه سردار اولان ستان پاشا به *
 * ارسال بیوریلان امر شریفک صور تیدر *

الحمد لله الکریم المستعان الذی ایدنا بالسیف والسنان وجعل عننا الماضی لقطع مواد الفساد
 و معطوف العنان واجلسنا علی سریر العدل والامن والامان ومد ظل سلطنتنا علی بلاد
 اهل الايمان ومهد معدتنا للامانة من فتن الزمان والصلوة والسلام علی سیدنا و سیدنا محمد
 واضح البرهان * الذی انزل فیه القرآن * صلی الله علیه و علی آله و صحبه فی کل وقت و آن
 و بعد سنکه سپاه نصرت پناهک سرداری و اجناد جهاد اعتیاد ظفر دستگاهک سالاری
 و زردلیز و مشیر مشتری تدبیرم ستان پاشای کشور کبر و قلعه کشاسن شویله معلومک اوله که
 سنی و اول دل و جان ایله بویان و رضای سعادت اقتضای جویان دلاوران عرصه ترکا زی
 و هزیران معرکه سربازی یعنی غازی قوللرمی و حضرت رب العالمین جل شانہ تک فضل
 و لطیفی سکا قوشدم و دین و دولت و ملک و مات دشمنی اولان قرلباش بد معاش خعی ایچون
 گروه گروه لشکر باشکوه لشکرگاه صوبنه روانه ایتدم و اسباب جنگ و بیکاری آماده و زاد
 و زواده لرین لمخوفلندن زیاده ایدوب لوازم لرین مهیا ایلدم تا فراغ خاطر له عسکر نصرت
 بیکر مده حاضر و هر خصوصه رأی مصلحت پیرای مملکت ارا که تابع و ناظر اوله لر
 شمدی به دکن صیانت بیضه دین مینده بد بیضا کوستروب حایت جای اسلام و رعایت

تنگ و نام ایدوب خدمت لازمه دن رو کردن اولد قلمی معلوم و اغور هما یونمده باش
 و جان فدا ایتمکدن ابازی اولدوغی مهورم اولمشدر بوزلری اقی و قلیچلری کسکین
 و براق اوله و حضرت حق جل و علا انلری حسابت شامله سیله محمی و مصون و سیوف
 غزاقی کلید فتح قلاع و حسون ایده شمدنکر و دخی کر کدر که غیرت قوشاغین محکم
 قوشا توب اغور هما یونمده جان و باشه قائمیلر و بد خواه دین و دولت و کمر اه مذهب و ملت
 اولان گروه مکروه برعلت جمعیت و حرکت بی برکندن خالی اولمسیوب مکر و فتنه راهنه
 سلوکلاری مقرر اولمقین متیقظ و آگاه و نا هج مہج انبیا بولمق لازمدر هر چند که متاعب
 و مشاق سفر ثابت و مقرر در اما مشقتہ تحمل اینتیجه ملا حظہ جاہ و جلال مہسر اولماز و غبار
 سفر سرمہ بصر بیلمتیجه مشا هده جال شاهد امال جلوہ نما اوله مزونی ریخ سیر کنج
 و نعمت تصور اولنه مزوجاده طلب مشاقتہ صبر ایجان سعادت پیشکاهنه کبره مز * بیت * غبار
 فتنہ بی قتلغہ تسکین * کر کدر صفت شک نلرتینی کسکین * بسالت اهلنہ کسالت رو
 نولد و غین یابوب باس شدید و سیف جدید ایلہ دشمن بی تاید اوزرینہ عزم جدید ایچون
 آماده و حاضر و سردار مکرمه نظر اقبال ایلہ ناظر اولوب محالفتنی نسلرینہ حرام و میدان
 و غاده اسب جها دی تند و خرام ایده لک سایه شمشیر سرمایه استراحت اید و کسه (الجنة
 تحت نلال السیوف) شاهد معر و قدر * بیت * کیمکه استرا اوله جنت اک جا * سایه
 شمشیره ایتسون النجسا * اولمیه که اول قوم شوم ضلالت پیشه مذهب باطلاری اوزره
 بکدل و یک اندیشه اولوب بوجانب حق اوزره نابت و مذهب صحیح اوزره نابت ایکن
 ارا کرده اختلاف و ترک موافقت و ابتلا ف لایق اسلام دکدر دنیا و آخرت سعادت رضای
 خاطر عاظم اوزره عرض اصحاب کزینی کوز تمکده و دستبازی رماح و سیوفله تمبیره
 محتاج اولان اموری دوز تمکده ایدوکی اهل عقله روشندر العباد بالله تعالی ملا عین فرصت
 بویچق نه قصد ایده چکلری معلوم دکلیدر نه اسلام و نه شفقلمری نه انصاف و نه مرحمتلری
 وارد رخاند انلری یاقبی و دود مانلری یقینی بر قوم مذموم ایدوکللری مہموم مرکز دکلیدر انلره
 کوز آچدر مق و مملکت ایچره فتنلری شراره لرین صاچدر مق عقلا ایشی و خردمندلر
 روشی دکدر بو تمهید دن مقصود بودر که بر قاچ کونک اسایشی و نندک بقا ارایشی اوزلیوب
 و وطن مالوف جانبک کوزلیوب غافل و دشمن مکر دن ذاهل اولمیه سز که غفقت عاقبتی
 و خیم و اہمالک مالی عقیدر عروہ و تقای توکلہ دست استسماکی مستحکم ایدوب بوز اقلغی
 تحصیلنه سعی فراوان ایده سز که دنیا و آخرت سعادتہ وسیله جزیلہ در * ولینصرن الله
 من ی نصرہ * نویدنن امید مزوانق و فضل حق ایلہ نسیم توفیق سفینہ پرسکینہ ارزومزه
 موافقدر همان توکل حقہ توسل ایدوب امداد رب العبادہ استناد ایده سز که نتایج حسنہ سی
 باذن الله تعالی مشاهده اولنه و صدق عزیمتکزه کوره صون الہمی پناہکزدعا و ہمہم
 ہر اہکزد * بیت * خدا یارد مجیدر اهل ہدایہ * سزی اصمرا دم لطف خدایہ

* شروان فتحندہ دیار بکر بکلر بکبسی درویش پاشایہ استمالتی حاوی اصدار بیوریلان *
 * امر شریفک صورتیدر *

الحمد لله الذي اعز جنده رهم الاحزاب وحده وايد بالملائكة المؤمنين
 رسوله وعبد سيدنا وسدنا محمد الذي لا نبي بعده صلى الله تعالى عليه وعلى اله وصحبه
 اذاعين عهده وبعد سنكه ديار بکر بکلر بکبسی درویش پاشاسن ضمير بند پذیر که روشن
 اوله که حاشا افشای قذق ام المؤمنین ایدن بدین وسب شیخین ایدن ضلالت آیین تقویت

مذهب باطلرینه مجد واذیت مسلمان ایچون لشکرهزیمت اثرلر بن مستعد ایدوب اطوار
 بیهوده و اوضاع مهبوده و مردوده لر بن ظهوره کتوردکلری جهندن دفع فتنه لرند
 مستعمیا بمالك الرقاب تعالی شانہ تمیثه اجنادی حساب و تجمیر رایات ظفر انساب ایدوب
 تا سید اللهی ایلہ مخلوص النیسه جنود اسلامی روانه قیلوب خیرخبره منتظر و نصیر
 و مبسر جل جلاله دن مستنصر ایکن قاصد نجسته لقایام بشارتخا ایلہ کلوب سردار
 اشہامت شعار و سپہدار صاحب اعتبارک عرضن کتوروب چالدر نام محله تقابل فرقین
 و تقاتل فتنین واقع اولوب دایران عرصه هیجا و شیران یشه و غاشاه روباه غوغایه فوق الغایه
 هجوم ایدوب مرحوم وش شهاب شتاب ایلہ اول جنبش بی تاب جوعنی مشوش و اول هجوم
 صفتلری هیجه آتش ابتدلگری حینده عرصه کنا کشته سکنخی و فو ر مردانکی و مزید
 فرزانشکی خلقتک اقتضاسیله غیرت قوشا غین میان همنه بند و شیرانه مجمع اعدایه هجوم و مردانه
 نبرد ایدوب میان میدانی پرکار و بد اندیشانی پریشان و نارومار ایتمکچون باد صرصرکی اسوب
 و نیجه اوباش باشی کسوب عزم نیر ایلہ ستمیز ایلدوکلک و حجابت حساء دین ایچون غیرت
 واغور همدایو غده خلوص نیت ایلہ اظهار جلالت ابتدوکلک سریر خلافت مصرمه عرض
 اولدوقده سعی جبیلک مشکور و جدو جهدک نظر قبول واستحسان ایلہ منظور اولوب توجه
 ضمیر منبر پادشاهانه م حصکده مضاعف و میزداد و التفات مسرت غایات شهنشاهانه م شانکده
 فوق المعتاد اولمشدر یوزک اتق و قلیچک کسکین و براق اوله من بعد دخی دلبرانه جنبش
 و عرصه کنا کشته مردانه کوششیدن تقاعد ایتموب فضای هیجایی هانج و دریای و غایب مانج
 ایتمکدن تباعد اوزره اولوب غزا یولنده سر و جانی فدا قلیچی و خون دشمنی تیغ ییدریغ ایلہ
 غذا قلیچی قلیچی بران و تیری بران قوللرم و برار و جانستان چا کر لرم ایلہ چالیشوب میدان
 جنکی دشمن بی ننگه ننگ و تن خاکبیرین پر خد ننگ ایتمکده آهنگ ایده سز اولدوقده شرح
 و ستند بدن و دمی هدر اولان گروه مکروه ضلالت دماغی ارافه شرعا احلال ایدوکنده
 اشغایه ایتموب اصحاب کریم رضوان الله تعالی علیهم اجمعین اتقمانی آلمیچون سعی بلیغ وجد
 ییدریغ ایدوب توغ پر فروغ اسلامیده دست ظفر چند موحدینی دراز ایتمکده دور یشه سن
 و مقابله اعداده دل و جان ایلہ چالیشه سن که عون خدای تعالی پناهکوز و روحانیت سید انبیا
 همراهمز در بارگاه احدیتدن نیاز و استمد عامز بودر که توفیق بدرقه طریقتک اوله وجود
 پر جود می قلب عسکر ظفر ییکرده حاضر و مجاهده لشکر دشمن اندازه ناظر مشابیه سنده
 عد ایده سز و راه وهم و هر اسی سد ایدوب غیبت صوریه جهندن بوجایی تفصیل
 احوالکز استعلامندن غافل صانجه سز امکلر یکر فراموش و زبان احسانم حصکر زده خاموش
 اولمز همان استیصال اعدای بی دینه عازم اولوب ﴿ ولا تحسبن الذین قتلوا فی سبیل الله
 امواتا بل احياء عند ربهم يرزقون فرحين بما آتاهم الله من فضله ﴾ مضمون مسرت نمونه
 جازم ﴿ وعلی الله فلیتوکل المتوکلون ﴾ مقامنده برقرار و دائم اوله سز

وزیر اعظم و سردار اکرم حافظ احمد پاشا معینده بولنان بیکچری اغاسنه شریفات
 صبه ایلہ اصدار یوریلان امر شریفک صورتیدر

سن برار و صداقت شعار و حرم محترمده نشوونما بولمش امکدارم اولوب خدمت علییه
 خسروانه مه تعین اولدندبرو دین و دوات ایدیسوند و عرض و ناموس سلطنتیه متعلق
 وجوده کتوروبلان خدمتکده حصکده حسن ظن پادشاهانه بادی و تضاعف توجه شاهانه می
 مؤدی اولدوغندن غیری بودفمه سردار سابق متوفی محمد پاشادن صکره قشلاغده بولنان

عسکر ظفر رهبری و یکپیری قوللری و خزینه و سائر مهمات سفر نصرت اثری وقت
 و زمانیه قالدیروب حالا عسکر نصرت پیکر مه سردار و سپهسالار اولان دستور اکرم مشیر
 افخم نظام العالم ناظم مناظم الامم وزیر اعظم و سردار محترم حافظ احد باشا ادام الله اجلاله به
 دیار بکره ابصال ایلمکنده وجوده کتوردو کلک خدمت لک و یکپیری قوللری غزا و جهساد
 و دین و دولتم خدمت لرنده سعی و اجتهاد بولنه سوق و ارشاد ایلوب فتح و تسخیر اقصای
 مرادم اولان دارالخلافه بغداد تخلیصنه کوشش و اهتمام و تقید مالا کلام ایلدو کلک مسامع
 علیه خسروانه مه الف اولمغین شانکنده حسن نظم متضاعف و دعا و همت پادشاهانه م
 مژاید و مترادف اولوب توجه خاطر فیض مأثرمه مظهر اولمش سنندر برخوردار اوله سن
 نعم جلیله پادشاهانه م سکا حلال اولسون بویاده وجوده کتوردو کلک خدمت لک مستلزم
 عنایت و عاطفت اولمغین مقابله سنده عطیت ملوکانه م و مزیت رعایت خسروانه م ظهوره
 کتوردو ب خلع فاخره پادشاهانه مدن سکا ایکی ثوب خلعت مورث البهجت عنایت
 و احسان ایلوب تبلیغی ایچون فلان ارسال اولمشدر بیورد مکه وصول بولدقده نیجیل
 و احترام ایله استقبال ایدوب تعظیم و اکرام ایله کسوه باهره می الوب کیوب مأمور اولدوغک
 وجه اوزره خدمات علیه سعادتتون و اغور همسایون عزت مقرر نمده بذل مقدر و سعی
 موفورنا محصور ایلوب سار ایله وزیر اعظم و سردار اکرم حافظ احد باشا ادام الله
 اجلاله مناسب کوردیکی اوزره جمله یکپیری قوللری غزا و جهساد بولنه تحریک و مراد
 هما یونم اولان دارالخلافه بغدادک فتح و تسخیرینه دقت ایلوب بعون الله و حسن توفیقه
 یوسنه مبارکده اول باده متبرکه بی ابدی روافضدن تخلیصه سعی و اقدام و جهاد مالا کلام
 ایلیمه سن اقصای مرادم بغدادک فتح و تسخیریدر انشاء الله تعالی فیما بعد وجوده کله حک
 خدمت لک مقابله سنده سندخی بته انواع رعایت علیه خسروانه مه مظهر اولوب اقصای
 مراد فوآدک حصوله موصول اولمش ملاحظه ایلیمه سن

بدون محافظه سنده بولسان سردار حسن باشا طرفه تشریفات سنیه ایله اصدار
 بیور بلان امر شریفک صورتیدر

سن یرار و نامدار و امکندر و اختیار وزیر جلیل الاعتراف و حرم محترمه نشو و نما بولمش
 و کلیل قوی الاقتدار اولمغله عموما اول سرحد لک امور جمهوری رأی رزین و فکر اصابت
 قرینکه حواله و تفویض اولنوب استخکام و استقرار امور صلح و صلاح و تمشیت و استمرار
 احوال فوز و صلاح و ضبط و صیانت رعیت و حفظ و حراست قلاع و بقاع مملکت ایچون
 بوندن اقدام مرحوم و مقهوره سلطسان احد خان علیه الرحمة و الفقرا ن زمان سعادت
 اقتران لرنده اول حایبه ارسال اولنوب خصوص مزبوره مأمور اولدن الی هذا الان لایق
 دولت علیه شاهانه و موافق خاطر عاظر پادشاهانه م اوزره حرکت ایدوب دائما احوال
 سرحد ایله تقید و اهتمام و رعایت صلح و صلاحده دقت مالا کلام ایلدو کلک مسامع علیه هما یونمه
 انها و القسا اولنوب مظهر دعای احانت اثرم اولمش سزدر برخوردار اوله سز بویاده وجوده
 کلان خدمات مبروره ک مستوجب عواطف و مراحم و سعی و اهتمام مشکورک مستلزم عنایت
 و عطیت اولمغین مقابله سنده مزید عنایت ملوکانه و رعایت خسروانه مدن ایکی ثوب خلعت
 مورث البهجت سکا احسان و اکرام ایدوب ابصال و تبلیغی ایچون فلان تعیین و ارسال
 اولمشدر بیورد مکه وصول بولدقده احسان اولنان خلعت فاخره می انواع تعظیم و تکریم
 و اصناف نیجیل و تحریم ایله استقبال ایدوب الوب کیوب من بعددخی مأمور اولدوغک

وجه اوزره سرحدرك حفظ و حراستنده و رعایانك حبايت وصبا نئسده و صلح و صلاحك
 اتمام و اختتامنده و ارقوقی بازوی همته كتوروب و الاان وجوده كتورد و لك خدمندن زیاده
 خدمت ایلكه صرف قدرت ایدوب اجرای لوازم غیرت و حجت ایلیه سن و بالجله قنبره
 و بوسنه و طمشوار و آگری و بدون و توابعك اموری و ذكر اولئسان ایالت بكر بکیلرینك
 مراجعتی خصوصی سكا سپارش اولنوب بو باده صادر اولان فرمان جلیل القدرم ایضا
 علی ماكان اولدینی مقرر در و آبا و اجداد عظام انار الله براهینهم اغورهما یونلرنده فتح قلاع
 و حصون و محافظه سرحد ثمانت مقرر نمده بدل اجتهاد ایدوب معتادی غزا و جهاد اولان
 سرحد غازیلری شده یه دكین ظهوره كتورد كاری اطاعت و استقامت نری زمان سعادت اقترا نمده
 دخی ظهوره كتورمكده فوق المأمول بدل همت ایدوب انواع عنایات علیه خسر و انه
 و دعای خیر بادشاهانه مه مظهر اوللری مراد هما یونم اولدینی تبلیغ و ایصال ایلیه سز که
 هر بری مأمور اولدقاری خدمت نرین حصوله كتورمكده دقیقه فوت ایلمل انشاء الله تعالی
 دعای خیرم و توجه ضمیر منیرم انلر حقیقه درجه اعلا ده در اكا کوره دائره رضای هایونمندن
 نكول و عدوله متعلق اوضاع دن احتراز و اجتناب ایدوب ﴿ اطبعوا الله و اطبعوا الرسول
 و اولی الامر منكم ﴾ امر عالیشانه مخالفتی جائز کور میوب دنیا و آخرت دولتنی رضای
 شریفم تحتله ملاحظه ایلیه ل و سندی هر برینه امید و استقامت و بیروب خاطر لرین تطبیب
 و رعایت ایدوب حفظ و حراست مملکت باینده اولبکله و کی منوال اوزره استخدام ایلیه سن
 و اول سرحدرك لازم العرض اولان احوالی علی التوالی آستانه عدالت عنوانه عرض
 و اعلامدن خالی اولیه سن و بالجله انکروس سرحد بنك امور جمهوری قبضه ارادتکه
 تفویض اولنوب سردار و سپهسالار تعیین اولمش سندر ذکر اولنان ایالتلرده اولان مبرمیران
 و امرا و عسکری اقتضا ایتمه و کی محمللرده مناسب کورد و لك اوزره استخدام ایدوب
 مزبور ل سنك سوزوکی همان جناب جلالت مأنك کلام درر باری ییلوب امر که مخالف
 ایلكدن احتراز ایلیه ل شویله که محل خدمتده سوزو که مخالفت ایلیه او مقوله لردن
 بالضروره آستانه سعادت نه عرضه محتاج اولنلری بلدیروب و اولیا نلرک مقتضای شرع
 و قانون اوزره حقلرندن کلکده لازم اولان حکمی اجرا ایلیه سن دین و دولت و عرض
 و ناموس سلطنته لابق اولدینی اوزره صلح و صلاح امرین کری کی رعایت ایدوب عرض
 سلطنت و دولته محل ایش ایتمکدن و ایندرمکدن اجتناب ایلیه سن

﴿ سحدار شهر باری ایکن و زار تله بدون و البسی نصب و تعیین اولنان کنعان پاشا طرفته ﴾
 ﴿ اصدار بیور بلان امر شریفك صورتیدر ﴾

ممالک محروسه و اقالیم معمره ده محافظه سی لازم اولان سرحد منصورك حفظ
 و حراستی و اهالیسنك ضبط و صیباتی و احوال صلح و صلاح رعایتی و عرض و ناموس
 سلطنتك حبايتی مهمات دین و دولتدن اولمقین سن برار و شجاعت شمار و حرم محترمده
 نشو و نما بولمش امکدار و دیندار اولوب هر وجهله حسن حالکده اعتماد هما یونم اولدینی
 اجلدن بدون ایالتندن ماعدنا قنبره و آگری و طمشوار و بوسنه ایالتلرینه و ذکر اولنان
 ایالتلرده واقع سبحاق بکری اوزر لرینه و عموما بدون محافظه سنه مأمور اولان عسا کراسلام
 فوز مأمورک جمله سنه باشو غ اولمق باینده فرمان عالیشانم صادر اولمشدر بیوردمکه
 وصول بولدقده ذاتکده مرکز و نهاده که هر موز اولان جلالت تام و صداقت و اهتمامك
 بقضا سنجه و ارقوقی بازوی همته كتوروب فرمان هما یونم اولدینی اوزره انکروس

سرحدینک حفظ و حراستی و مملکت و اهل بسنک صیاتی و صلح و صلاح امور بنگ رعایتی
 باینده صرف همت و بذل قدرت ایدوب اجرای لوازم غیرت و حجت قلوب دین و دولت
 و عرض و ناموس سلطنت امرنده کرکی کپی خدمت ایله رضای عین اقتضای پادشاهانه مه
 موافق انواع سعی و دقت وجوده کتوره سن و ذکر اولسان بکر بکیر و بکیرک و سائر وضع
 و رفیعک اوزر زینه باشوغ تعیین اولمش سندر انکروس سرحدینه متعلق خدمت واقع
 اولدقده مناسب کوردوکلک وجه اوزره بلا تأخیر ادا ایتدورب تمثیت مصلحت
 و تکمیل خدمت باینده مجد و ساعی اوله سن و مذکور بکر بکیر و بکیر و سائر قولرم سنی
 کندولره باشوغ ییلوب ﴿ اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم ﴾ فخواستجه
 امر که رام اولوب وجه مناسب کوردوکلک خدمتک اجراسنده بذل قدرت ایلیدر که
 دعای خیرمه و حسن توجه ضمیر منبرمه مظهر اوله لر سندخی دایما بصیرت و انبیاهدن خالی
 و ضافل اولیوب اول سرحدلرک حفظ و حراستنده بذل مقدور ایدوب ایام عدالت مقرر و غده
 بر فرده ظلم و تعدی اولیوب ممالک محروسه مزه بر ضرر و کزنند ابرشد بر ما مکه صرف همت
 ایلیمه سن و عسکر خلقنک جله سنی امید و استقامت لایله خدمت ترغیب ایدوب وجه مناسب
 اوزره استفهام ایلیمه سن اول سرحدلرک امور جمهوری سنک رأی رزین و فکر اصابت
 قرینکه تفویض اولمشد را کاکوره مقید اولوب اغور هما یون نصرت قرینده خدمتده
 یوانا نلرک استحقاق قرینه کوره اگر بکار بکیرک و اگر شجاعت دار و اگر سارزد برانکه متعلق
 احوالدر هر برینی سده سعادتده عرض ایلیمه سنکه عرضک موجبجه خدمتاری مقابله سنده
 رعایت اولمشد و سنی ایسله میوب مأمور اولد قلمی خدمت لره و محافظه لره وار میوب اهمال
 و مساهله اوزره اولنلرک و رضای هما یونمه مخالف حرکت و فساد و شاعت اظهار اید نلرک
 مقتضای شرع و قانون اوزره جزا و سزاسن ویره سنکه سائر لره موجب عبرت و باعث
 نصیحت واقع اوله و دین و دولت علیه و عرض و ناموس سلطنت سنبه مه لایق وجه اوزره
 حرکت ایدوب و خلاف رضای هما یون ایش ایتمکدن و ایتدیرمکدن زیاده احتراز ایلیمه سن

بدون محافظه سنده اولان وزیر محمد پاشا طرفه تجدید صلح اراده سیله اصدار
 بیوریلان امر شریفک صورتیدر

سن حد ذاتکده دیندار و اختیار و ز بر نامدارم و وزیر راه عظام میاننده کمال فراست ایله معروف
 دستور صاحب اعتبارم اولد و غنک اجلدن انکروس سرحدینک امور جمهوری سنک
 رأی رزین و تدبیر اصابت قرینکه حواله اولوب اگر نجه امپراطوری ایله مجددا
 استحکام و بریله جنک صلح و صلاح اساسنک تشبید و محصبتیدر و اگر سنور و حدود موادنک
 ناموس هما یونمه لایق اولان وجه اوزره تعیین و تبیینیدر مقدماسکا سپارش اولنوب
 متعدد اوامر شریفه ککوند ریش ایدی حالا باب سعادت ما یجه کوندروب
 تکرار یوباید امر هما یونم صلح و صلاح خصوصنده و کانت مطلقه به تمسک اولاجن
 فرمان شریفم طلب ایش سن بنه علی هذا وزیرای عظام و شیخ الاسلام و قاضی عسکر لرم
 بریره کلوب بو خصوصی مشاوره ایدوب مع الانساق واقع حالی پایتسر بر اعلامه عرض
 اولنه دیوامر شریفم صادر اولدقده جله سنک رأی بونک اوزرینه قرار ایتدیکه مقدمه
 جنت مکان فرسوشیان بابام سلطان احمد خان علیه الرحمة و الغفران زماننده صلح
 و صلاح امور بینه وکیل اولان متوفی مراد پاشا کپی بر اختیار و دیندار وزیر صاحب تدبیر
 وکیل نصب اولنوب نام و ناموس هما یونمه لایق اولان وجه اوزره صلح و صلاح امور بینه

تا کید ایلک اول وانسب اولغین کیروبو خصوصه سنی جانب همایونمدن
 وکیل مطابق نصب ایدوب جمله اول سرحدده اولان بکر بکلیسوروروم ایللی
 سنجافلریله معیتکه تعیین اولسان عسکر سکا اطاعت وانقیاد نام ایتمک وخدمات
 همایونم اداسنه انواع اهتمام ایله هیام ایلک باینده فرمان طالبشام صادر اولمشدر بیوردمکه
 یو بایده صادر اولان فرمان شریفم اوزره عمل ایدوب دخی معینه تعیین اولسان
 جمله بکر بکلیری یانکه جمع ایدوب سرحدک اختیار واموردیده خیر خواه دین ودولت
 اولنریله مشاوره ومذاکره ایلوب اوته طرفدن نمجه ایمراطوری جانندن تعیین اولسان
 وکیلریله خبرلشوب واغور همایونمده دائمی صداقت واستقامت اوزره ادله خدمت ایدن
 اردل حاکی وپجار قرالی نیلان غاپوره دخی خبر کوندروب مقدمات بو جقای طرفندین
 تعیین اولندوغی وجه اوزره مشارالیهک دخی برار ادملرین وکیللرین یانکه کتوروب
 سوزی بریره قویوب بعده نمجه طایفه سنک مشاوره جیلرین یانکه دعوت ایدوب حسن
 اتفاق واتحاد ایله احوال صلحی سوبلشوب دولت علیه وعرض وناموس سلطنته موافق اولان
 نه ایسه اتی وجوده کتوروب خیرایله اتمام ایدوب وبلطف الله تعالی دفع نزاع وخصوصته
 سعی ایله سن اما بالفعل قبضه تصرف ملوکانه مده اولان محارندن برقارش بره علی الخصوص
 واج قلعه سنه بو جه من الوجوه دخل اولندوغنه رضای شریفم یوقدرا کاکوره مقید
 اولوب قدیم الایمندن کندو ممالک محروسه حکمنده اولان اردل ولایتی دخی کیروبو صلحه
 داخلدرا کراردل ولایتیدروا کر مشارالیه تیلان غاپورک بالفعل تصرفده یولسان پرزدر
 جمله سنک احوالی مفصل ومشروح سوبلشوب اصلا برخصوصده برشبه چکله جنک
 ومصرکه دن نزاع اوله جنق مشوش ومشکوک برنسنه قومایوب طرفیندن تمسکلشوب بعده
 مشارالیه نمجه ایمراطوریتک نامدار وکیلی وسنک برار ادملرک ایله سده سعادتیه کوندره سن که
 اکه کوره جانب همایونمدن دخی مجدد اعهده نامه همایونم احسان اولنه وبالجمله
 اول جابلرک امور جمهوری سکا تفویض اولغضله هر ماده بشقه بشقه نحر رویسان اولغضله
 احتیاج یوقدردیون سرحدی مسافه بعیده ده واقع اولغین هر ماده بی آستانه سعادتیه
 عرض ایدوب خبری وارنجه به دکین زمان فوت اولغی لازم کلور اولغوله اموری سرحد
 اختیار لریله سوبلشوب دولت علیه مه لایق وجه اوزره هر خدمتی محل وزماننده ادا ایتمک
 اقدام واتمامه ایشدر مکده اهتمام ایله سن

✽ مصر والیسی ابراهیم پاشا طرفنه مصر ابالتنک ایفا سببه تشریفات سنیه ایله اصدار ✽
 ✽ بیوریلان امر شریفک صورتیدر ✽

سن برار ونامدار ومدبر و امکدار اولوب نیجه ایام وروز کار حرم همایون سعادت
 قرارمده اولان خدمتترده صرف اقتدار ایلوب عنایت علیه خسروانه مه لایق
 وسزاوار اولدوغنکدن ماعدا سنک صداقت واستقامتکده حسن ظنم ودیانت وصلحکده
 کمال اعتقاد اولغین مراحم جیله پادشاهانه مه مظهر اولوب وزارتله مصریالتی سکا
 احسان و عنایت اولغشیدی ایمدی ابالت مزبوره کاکان اوزرکده اولوب دیار مصریه تک
 امور جمهوری سنک رای رزین وفکر اصابت قرینکده تفویض وحواله اولنوب حفظ
 وحراست ولایت وضبط وصیانت مملکت سکا سبارش اولغین حالادخی حکمده مزید عنایت
 ملوکانه مظهر ایدوب خلغ فاخره مدن ایکی نوب خلعت مورث البهجتیم احسان ایدوب
 تبلیغ وایصال ایچون فلان تعیین وارمال اولمشدر بیوردمکه وصول یولدقده کسوت باهره می

انواع تعظیم و اکرام واصناف نجیل واحترام ایله استقبال ایدوب و آلوب کوب دخی من بعد
 ما مور اولدوغک وجه اوزره اول دیار جلیل الاعترارک حفظ و حراستی ورعایا و برابا سنک
 حجابی باینده وار قوتی بازوی همته کتوروب خزینه نک تدارک و تحصیلی و قولر مک تکمیل
 مواجی و حجاج مسلمینک لوازم و مهماتی خصوصنده بذل قدرت و اجرای لازمه غیرت
 و حجت ایلبه سن انشاءالله تعالی وجوده کلان خدمات مبروره که ما بله سنده ایالت مزبوره
 اوج یله د کین سکا ایقا و مقرر در ا که کوره هرامر ده دقت و اهتمام اوزره اولوب ولایت
 مصرده محافظین بلاد اولان امر اء خالص الفواد و جنود نصرت اعتبارک دخی شمعی به
 د کین ظهوره کتور دکاری اطاعت و انقباضین زمان همایون سعادت مقر و نمده دخی
 فوق العاده ظهوره کتور دوب ﴿ اطیعوا الله و اطیعوا ال سول و اولی الامر منکم ﴾ خوا سبله
 عامل اولوب هر بری ما مور اولدقاری خدمتارنده سعی موفور و جدنا محصور ایلبه ل و سنده دخی
 هر برینه امید و استمالت و پروب خاطر لرین تطیب ایله حفظ و حراست مملکت باینده اتفاق
 و معیت اوزره بذل قدرت و صرف غیرت و حجت ایلبه سن و بالجله محبیه مصرک اموری
 سنک قبضه ارادتکه تسلیم اولمشدر اول دیارک امر او کبراسی و آغازی و قول طایفه سی
 سنک سوزوکی بنم کلام در بارم کبی ییلوب جاده اطاعت و سبیل انقیاد و متا بهمدن عدول
 و انحراف کوستر میله ل و سنده دائمی تیفظ و انبیا اوزره اولوب دین و دولت علیه و ناموس
 سلطنت سنیه مه متعلق اموره بذل همت و قدرت ایلبوب اول جانبیک احوال و آثارین
 بازوب عرض و اعلام ایتمکدن خالی اولیه سن والسلام

﴿ قره د کز بوغازینه باشبوغ تعیین اولسان ابراهیم پاشا طرفه اصدار بیوریلان ﴾
 ﴿ امر شرفک صورتیدر ﴾

سن پرار و نامدار و حرم هما بو نمده نشو و نما بولمش وزیر جلیل الاعترارم اولوب حسن حالکه
 کمال اعتماد و صلاح و دیانتکه هر وجهله اعتقاد اولمغین حالیا قره د کز بوغازی محافظه سنه
 تعیین و ارسال اولنان عساکر نصرت شعارمک جله سنه و عموما اصحاب سفاین ظفر قرائسه
 باشبوغ تعیین اولنوب قره د کز بوغازینی حفظ و حراست و سنکله خدمه ما مور اولان
 عسکری محکم ضبط و صیانت ایدوب رعایا و برابیه تعدی و تجساز و خلاف شرع و قانون
 زنجیده ایدر مامک باینده فرمان عالی بنام صادر اولمشدر بیورد مکه وصول بو ایدقده بو ایدبه
 ذاتکده هر کوز اولان حسن فراست و نهاد کده هر موز اولان و ففور جلادت مقتضاسی اوزره
 هر وقت و هر ساعت انبیا و بصیرت اوزره اولوب سنکله تعیین اولنان عساکر نصرت مأثر
 و سفاین ظفر قراین ایله قره د کز بوغازینی و جوانب و اطرافنی کرکی کبی حفظ و حراست
 و اوکات و جهله ضبط و صیانت ایدوب بعون الله تعالی قزاق عاقدن بر محله ضرر و کزند
 ایرشدر تمیوب ما مور اولدوغک وجه اوزره اغور همایون نصرت مقر و نمده خدمات
 مسکوره وجوده کتور مکه سعی و دقت ایلبه سن و بالجله صداقت و استقامتک مقتضای سنجه
 سندن آثار غیرت و حجت ظهور بو اولوب نیجه خدمات پسندیده وجوده کتور مک ملحوظ
 هما بو نمدر ا که کوره وضع و حرکت اوزره اولوب خیر دعای بادشاهانه مه مظهر اولمغه
 صرف همت ایلبه سن و بالجله سنک رأی رزین و تدبیر اصابت قرینکه اعتماد همایونم
 اولمغین خدمت محافظه به تعیین اولان یکچیری قولر مک و سار عسکر خلقنک و عموما
 ارباب سفاینک باشبوغی تعیین اولمش سندر بو خدهنده اولانلرک جله سی سنی کندولره
 باشبوغ ییلوب ﴿ اطیعوا الله و اطیعوا الرسول و اولی الامر منکم ﴾ خوا سبله امر که نام

و تعیین ابتدایک خدمتده قسام تام اوزره اولوب وجه مناسب کوردوگ خدمتک تحصیل
 و تکمیلنه اقدام و اهتمام ایله ل سندخی بانگده کی عسکری هر وجهله ضبط وربط ایدوب
 رعایا و برابله اصلا تعدی و فحشا و زابند بر میه سن و بالجله بو خصوصده سنک شکر و شکایتک
 مثر و مؤثر درستی ایسه میوب سوزو که مخالفت و امر که معاندت ایدوب فقرا و رها یا به نظر
 و اذیت اوزره اولنلری اسم و رسملریله بازوب سده سعادتده عرض و اعلام ایله سنکه
 مقتضای شرع و قانون اوزره حقارندن کلنوب سارزه موجب عبرت و نیهله سبب
 نصیحت واقع اوله و الحاصل تعیین اولندیگ خدمت محافظه ده کرکی کبی تقید و اهتمام
 اوزره اولوب مراد همایون سعادتفر و تم اوزره حرکت و دین و دولتده لایق خدمت
 ایلیکه بدل عبرت و حجت ایله سن سنه ۱۰۱۱

استانبول محلاتی تفتیش اراده سیله اصدار بیور بلان امر
 شریفک صورتیدر

ادرنه دن معزول اولان مولانا فیض الله افندی به و درگاه عالی قیو بی باشیلرندن عبدالکریم
 اغایه حکم که مقدمه اجداد عظام انارالله تعالی برهینهم زمانرنده محجه استانبول
 تفتیش اولنوب رجال و نسواندن فسق و فجور لری و فساد و شناعتلری ظاهر اولنلرک
 مقتضای شرعه حقارندن کلنک و حاللری صلاحه مقارن اولیان اهل هوا و فساد کفله
 ربط ایدلمک معتاد قدیم ایکن خیلی زماندنبرو شهر مزبور تفتیش اولتامغله ارباب فسق
 و فجورک کثرتی و فساد و شناعت اوزره اولان اهل هوانک و فرنی و بعض فواحشک اسواق
 و محلاتده رجال شناعت مأل ایله اختلاط اوزره اولدقلرینک شهرتی مجموع همایونم
 اولغله بومقوله محرمان و منکرات و شرع شریفه مخالف اولان افعال شنیعه دفع اولغنی
 فرمانم اولوب و سننک سلامت حال و دیانت صلاح مالکک اعتماد همایونم اولغنین شهر
 مزبورک محلات مومی الیه قیو بی باشم مباشرتیه سن تفتیش ایلمک امرم اولمشدر بیورده که
 یو بایده صادر اولان امر جلیل القدرم ایله عامل اولوب هر محله تک امام و مؤذن و محله خلقنی
 کتوردوب ایچیلرنده هوا و هوس و فساد و شناعت اوزره اولنلرک و ضرر و تمسز
 طیشار و ده کزوب رجال ایله اسواقده مصاحبت و اختلاط ایلیان فواحش و کسندو حائنده و کار
 و کسبنده اولیان بی کار لری و اطراف و کافدن کلنلری محکم تفتیش ایدوب انک کبی فسق
 و شناعتلری ثابت و ظاهر اولنلری و سائر صلاح و سداد اوزره اولیان اهل هوایی و شغل
 و علمدن بی اولان نفوس معطله بی برار کفیلاره ربط ایدوب اسم و رسملریله و کفیلریله بازوب
 و حبس اولغنی لازم کلنلری حبس ایدوب سده سعادتده عرض ایله سن که صکره دن
 حقارنده نوجهله امرم وارد اولورسه موجبی ایله عمل اولننه و هر قننی امام و مؤذن
 محله لنده اولان اهل فساد و هوایی و فواحشی و بالجله تمهنلری اولان کسندلری اخفا ایدوب
 حین تفتیشده خبر و بر میه جک اولورسه صورت حالی صکره ظاهر اولدقده جهتلری رفعله
 قونلوب انک کبیلرک محکم حقارندن کلنور و بالجله محرمان و منکرات دفع اولنوب مراسم
 شرع شریف اجرا اولغنی مراد مدر سرا و جهرا فسق و فجور اولدیغنه قطعاً رضای
 شریفم یوقدر اکاکوره اشبوامر شریفی اجرا ایتمکده اوکات و جهله مقید اوله سن
 و بعضی درزی و بقال و سائر اهل صنایع دکا نلرنده و بعضی اوطه لرنده هر دکا نده و هر اوده
 بدیشر سکر و اوزراون بشر دخی زیاده کسندل ساکن اولور لری ایتمک کبیلرک دخی
 کفله محتاج اولنلری برار کفیلاره ربط ایدوب و رعیت مقوله سنندن اولوب چفت

وچون قریب قویوب اطراف واکافدن کنسلی دخی یوقلابوب هر بریسی زه دن کلسدر
 وکلمه مقصدار زمان اولشدر بونده ایش وعلی ندر یوقلابوب الیک کبیره دخی محکم نئیه
 ایله سنکه من بعد شهرده طورمیوب هرکس وطنه واروب کندوکار وکسندله اوله لر
 بعد التئیه پررینه چیقوب کتیا نری اسم و رسمله دفترایدوب عرض ایله سنکه انلرک
 حقارنده نوجهله امرم صادر اولورسه موجبی ایله عمل اولسه وبالجمله بودفعه جله
 محرمات و منکرات رفع اولنوب شهرمن بورلوث فسق و فحور دن کرکی کبی باک و قطفه سیر
 قیلنوب شرع شریفدن مجاوز ایلبان اشقبا واهل هوا نیک مقتضای شرعه حقارندن کننوب
 و شهرده قدیمی کیملردر و صکره کنسلی کیملردر معلوم ایدینوب تارک اوطان اولوب بیاندن
 کنلر کبر و مسکنلرینه کوندربلوب و قدیمی اولسار کفیلنوب من بعد شرع شریفه مخالف
 واهر جلیل المقدرمه مغایرکسندله ایش ایتدیمه سن

﴿ زمره شکوفه دارانه رئیس و معین اولنان صاری عبدالله اخند بنک ﴾
 ﴿ برات شریفنک صورتیدر ﴾

چون نسیم عنبر باز حضرت خدایوند زمین و آسمان و فیض عاطفت جناب پروردگار انس
 و جان و آثار الطاف بی نهایت آفریننده کون و مکان و عنایات خلاق ریاض و کلزار و ازهار
 جهان و جنان که کلطراز چنستان عالم ازل و ازال و کلین افراز گلستان قدم جل
 عن الشبهه و المثلادر بنم روضه الصفا سلطنتی شکوفه زارجه و جلال و حدیقه السعداء
 حلافتی میوه داره و اقبال و بوستان ملک و دولتی انواع ریاحین شوکت و حشمت برله مانند
 فردوس برین و ظل درخت طوی نمود وجود مسعودی رشک سایه پرهما و غیرت حورعین
 و خاک باک عطرنایک استان جنت نشان حلافت اشبان فلک عنوانی کلهم کوشه عامه
 سلاطین ابدی فلاجرم شکر اعلی تک النعم شان مکارم نشان پادشاهانه امه و الزم
 اولدیکه سیم خام انعام عام خسروانه مدن حصه مند اولوق رجا سنه کساده دست نیاز
 اولوب مانند زرین قدح کاسه کردان آستان مکرمت آشیانم اولان بندگان صداقت نشان
 و عباد درگاه عدالت عنوانک مشام جا نلری رایحه فایحه ازهار احسان بی پایانه معطر اولوب
 نهان قامت امینه و رجا زری فیض ماه الحیات لطف بی امتانم برله بالا کشیده و بار آوروله
 بناء علی ذلک استشمام بوی گلستان مراحم شاهانه م ابدوب جب و دامان آمالی میوه های
 آبدار مکارم ملو گانه م ایله مالی اولغسه سزاوار اولوب صدر نشین بالا خانده علم و عرفان
 و عالی قدر خلوتسرای عالم انس و جان اولان اشبورارنده منشور لالی سلطانی و نماینده
 مثالی پیمال واجب الامتثال خسروانی اقتضار ارباب المجد و البقین مختار اصحاب العز
 و التکین ذوالقدر الامم و الفخر الاشم المختص بمزید عنایه الملك الاله سابقا طغرای غرای
 عالی شان خدمتنده اولان عبدالله دام مجده و علاه شرف فضل و معارف ایله مانند بخور
 سریم کلاه مدار و سرفراز ورتک روی عزت و سعادت ایله خجسته کل کچی بین الاقران
 مسلم و ممتاز نخته سینه سنده سنبل یویای فنون معارف ثابت و دستار اشهارنده ازهار
 سکون کون لطایف ثابت بوستان علم و عرفانه بلبل آسازیم ساز و کلچین و دماغ جانی
 بوی کال و معرفت ایله مانند مسک روی عنبر کین عند لب نغمه سنج کلزار فضل و کمال
 و طوطی کویای ریاض علم خدای متعال سر لوحه مجموعه فضیلت و سرچشمه جو بیبار
 معرفت شارح اصرار مشوی جناب جلال الدین مظهر فیوضات حضرت رب العالمین
 عالم علوم ائی حشر واصل امرار جناب سید البشر اولدیقندن غیری تصحیح هلاج مزاج

حدایق و کز اراده عسی تم و تعیین و تصریح طبقات از هزار عبرت آنارده مسلم عالم علامه
 مشکلات علم از هزاره فایق الاقران وحل معضلات فن انوارده بحر بی پایان فن باغبانیده
 حجه زینب کی مشار بالنسان و اول طلسم عجیبه بنیادك قنصده ارسطوی دوران اولغین
 جقنده آفتاب عالنتاب پادشاهانهم پرتو افکن و در یابی بیکران حسروانهم موجزن اولوب
 محروسه استانبول و غاطه واسکدار و ایوب و سائر قلمر و حکم همایونم اولان ممالکده واقع
 بلاد و امصارده زینه ریاض و از هزار و نخبه حدایق و اشجار ایله تعبد ایدن هنرمندان
 و شکوفه دارانه همیر و باشوغ و مهر اقبالی پرتو نظر اجلام ایله پرفروغ ایدوب بونشان
 مسرت عنوان و بلاغت بیانمی و یردم و بیوردمکه بعد ایسوم مشار الیه مادامکه حلیه
 حیات ایله مطرا و محلی و زیور صحت و عاقبتله مزین و مجلادر عامه فرقه اصحاب حدایق
 و ازهار و کافه زمیره شکوفه جیان بلاد و امصاره ایام شتا و بهارده و جمیع ازمنه و اعصارده
 همیر و باشوغ اولوب منسازع فییه اولان خصوصاً لرنده عدالت و استقامتله محاکمه
 و تحقیق و ازهار و اشجاره متعلق اولان امور لرنده کاینی تشخیص و تمیز و تدقیق ایدوب
 اداه طریقه انوار یاتی کاهو حجه اجراه اهتمام ایله و طایفه مزبوره دخی کائسانم کان
 مشار الیه همیر ییلوب بنفشج آساطوق حکمدن سر بیج اولیوب سوسن مثال زبان دراز
 اولغدن احتراز اوزه اولوب جمله امور لرنده مراجعت و کلام و رأینیه موافقت ایلوب
 فرد واحد منسازع و معاند اولیه شویله یله لعلامت شریف عالم ارا به اعتماد قیلار

ملازمتده اولان قضایک احوالی تفقد و تحری اراده سیله صدر روم ایللی طرفیه
 اصدار بیور بلان امر شریفک صوتیدر

روم ایللی قاضی بکرینه حکم که حالاً قضاة طائفه سی رکاب سعادت نصیابه عرضحال
 صنوب بالفعل سده سعادتده ملازمت اوزره اولنلرک اکثری فقرا اولدقلرندن غیری
 و لایقتر بنده و املاک و میز لرر بنده جلالی اشقیاسی مستولی اولوب الم و اضطرار بلری حددن
 زیاده اولغین صبر و تحملله مجالری قلوب جبر قلبلری باندده استماع غایت ایتمکله
 مایلدلرند جاری اولان عادت قدیمه اوزره امر توقیت رعایت اولغنه مناصبه وسعت کلوب
 اربابی رعایت اولنوب و عوارض اخراجی فرمان اولدقده هر یری مقدورینی صرف ایدوب
 انتر عالیشانم موججه جمع و تحصیلده نیجه درلومشت و آلام ایله محلل مأموره واروب
 اولاشدروب تسلیم تمسکن الحق استند کلرند کلی خرجلری اولسانبجه الامیوب
 الدقلرند نصکره دخی اطرافده بقا یا تحصیلنه مأمور اولنلرک بعضلری سز رعایان زیاده
 جمع ایلدیکزدیو مجرد جلب خال ایچون شرعیه اوزر لر بنده ثابت اولدن بر طریقه
 امر شریف چیقاردوب باقی بهانه سیله هر برینک اولرینی یا صوب نیجه اسباب و ارزاق
 و مال لرینی تلف ایتمکله اکتفا ایتمیوب تغییر ایچون لر بنده اولان تمسکانه دخی باقیوب نیجه
 خرج ایله الارندن خلاص اولدقلرند نصکره درسه ادمه کلرند بقا یا تحصیلنه مأمور
 اولنلرک حبسنه کبر و انلردخی مقدس سائق کوروب پراشت ذمته و یردیک تمسکه عمل
 ایچوب تکرار کورورم دیو نقشب و ضعیفدن خالی اولیوب و یوزالی و سائر پایه ده اولان
 مناصدن مولویت ایله و بر بلان قاضیلرله صکره دن منصب الحاق اولنوب بر طریقه
 الحاق اولنورسه دخی آفران اوائیه دیو حکم شریفم و یرلشکن اجرا اولنوب هر پایه ده
 نیجه مناصب الحاق اولنبله مناصبه قلب کلرین الحاق اولان متصلر بنده آفران و محله

توجه اولوب و پروجه تأیید و جمعیه و یریلان و رشوت ایله و یرلدوی متواتر اولان و آستانه
 سعادتیه کلدن اوتوردغی پرده ایاعه کوندر یلان و مادون سنه و آستانه ده داخل اولسیرک
 مصلری تکرار مستحقلییه و یرلسنه و قدیم ایامدن قضاة و علما اشکاره اصلوب سیاست
 اولنر آنکی اطرافده محافطه یه مأمور اولسیر برهسانه ایله بعضیلرین اشکاره آصوب
 و بیوجه سیاست و حسن ایدوب و بیخه سنک بنی قیاس مالن السوب
 و بیخه سسک حجه . دخی نفیش عامه مسا شرت ایدوب مقید و محسوس
 کتور لیکله قضایده اصلا عرض قالدوب احرای احکام شرعیه محال اولسیر دیوب
 قضایک ماصی توحیه اولدوقده قانون قدیم اورره قاصبیسکر لمدن عبری طسره ده
 اولان و ررای عطسام و دهر دارلرم و عبری کسه قار شنبوب و طایفه مرقومه دن بری
 عقوبه مستحق اولوب و باحد مال میری و بقا یا طلب اولنق لازم کلدکده اطرافده
 اولان حکام و سائرته صل ماله مأمور اولسیر بیخده و ریه بده ایتموب دیوان همایونده
 قاصبیسکر لرم استماع ایدوب بعد الثبوت حرملرینه کوره محسب الشرع محارات اولنق
 ناسده حکم عالیسام رحمانلندکاری پایه سر بر اعلامه عرض اولدوقده قضایک سوچه رمانی
 الدوعسه رصای همایوم یوقدر توقت مطرد اولنق حائر دکدر ضرورت اقتضا ایلدکده
 آنکی اوح آی اولسا اولور و عوارض خصوصده شرح و قانون ایله تسلیم مسکری
 اللریده اولیقنق نصیق اولنماق کرکدر ملحق اولان ماصیک حادب اولسیر اهرار
 اولسون و قصاده آسد حائر دکدر امامدرسه ده طریقهده اسکی اهل علم و مستحق اولد
 حائر در قضاة و مدرسه بدن صلب و سیاست لازم کلسر حجه دیوان همایونده قاصبیسکر لرم
 استماع ایلیسه ل اما حقوق ناس تفتیشده معتمد و دیدنار اولسیردن بعضی حضورده برانکی
 ماده که شرعیه ثابت اوله نفیش عام امر اولنق قانون قدیمدر نومقوله امور دیابت ایله
 معروف اولسیره اصتبار لیه و سر دارل سفر مصلحقی ایچون و یر دکگری ماصب رور نامه به قد
 اولنقد قجه صراط ایتدی بر لیه دی خط همایون سعادت عقروم ایله فرمان عالیشام صادر اولدوله
 من بعد یوقاعده دس و راهل طوبتلوب اصلا تبدیل و تغیر اولنماق امرم اولسیر بیورد مکه
 بو یابده صادر اولان خط عالیسام موحصه طایفه قضایک ماصی و توفیلری و عوارض
 خصوصده جوانلریده و ماصیک حادث اولسیر ای اهراده و قضاة ماصصده تأیید حائر
 اولنماقده و مدرسه بدن مستحق و طریقهده اسکی اولسیر حائر اولدوقده و شرعا حق لریدن
 کلام که مستحق اولسیرک احوای دیوان همایونده کور لیکده و اورر لیه برانکی ماده ثابت
 اولسیرک قانون قدیم اورره نفیش عام امر اولنقد و تفتیشلری امر اولدوقده دیابت ایله
 معروف اولسیره اصتبار لیمده و سر دارل طرفدن یریلان ماصب رور نامه به قید اولنقد قجه
 صط اسدر لیا مکده بوامر حلیل المدرمی علی الذمیح المستمر مقرر طوتوب من بعد خلافه
 حور کوسترمه سر سه ۱۱۱

مصرده واقع دیششه نظارتی خصوصده محافظ ابراهیم پاشا طرفه اصدار سوریلان
 امر شرعک صورتدر

مصر محافظه سده اولان و ررم حاجی ابراهیم پاشا به حکم که مکة علنا و مکة طحی وادی
 سیردی رخ اولعسله حرمین شریعین سکاسک معاش و انتعاشلری دیار مصریه دن ارسال
 اوانه کلان دیشسه و حرا و صدقات و حوائک بالتمام وصوله منحصرا اولعله قدیم ایامدن
 حرمین سر معن طرفلرینه ارسال معاد اولان بولک دیشسه و مرادیه و محمدیه و خاصکمه اوقافت

دشبهه لری و جرایه و صدقات بغدادی لری مرحوم و مغفوره بابام خداوند کار طاب تراه
 زمانده بگلر بکیرلک عدم اهتمامی و نظار و مشایخ عربانک صکرت طمع و قلت دیانت لری
 سببی ایله وقت و زمانه کوندرلمدیکندن غیرتی نقصان فاحش ایله کوندر لمکله حرمین
 شریفین فخراسی و خدام و بحا و ورینک خط و غلادن حال لری زیاده مکدر اولوب کللی
 مضایقه چکدکلری معامع علیه پادشاهانه مه القا اولندی بونک سببی تفحص اولند قده
 هر بردشبهه نک بشقه برناظری و مباشری اولماقه ناظر لر و امیر حاجلر دشبهه و صدقات
 بغدادی لرین نقل ایدن عربان دوه لر یله بغدادی وقت و زمانه نقل ایتدر محبوب جله دن
 مقدم کند و لرک بیع ایده جک غله لرین نقل ایتک و عربان دوه لرینی خارجدن بعضی
 کسنه لر طوبو غله لرین نقل ایتدر مکله زمان سنک اولوب دشبهه بغدادی لری تمام نقل
 ایتدر لمامک و نظار و مشایخ عربان اراسنده اکل و بلع اولمقی خصوصی ایش بونک چاره سی
 و تدارکی ذکر اولنان بیوک دشبهه و مرادیه و محمدیه و خاصکیه لرینک و سایر صدقات و جرایه
 بغدادی لرینک نظار لری رفع اولنوب جله سی بر نظارت اولمق اوزره برهتمد و مستقیم و دیندار
 و بی طمع کسنه یه و پر بلجه رسومی و هواید معناده سی کند و یه کفایت ایدوب حق فقرا یه
 طمع و تجاوز ایلر و مشایخ عربان دخی ناظرک عدم طمعین کور نیجه انلردخی خیانت ایتوب
 اعتدال دن خروج ایده مز و دشبهه و جرایه و صدقات بغدادی لرین وقت و زمانه تمام نقل
 و حمله ایصال ایتک هبسر اولور دیو اول جانیک بعضی اهل خیرات و صاحب و قوفولری
 اهلام و آنها ایشلردر ایدمی حرمین شریفین اشرف و اقدس بقاع ارض و سکانک رعایت
 و مساعدیه سی جله خاص و عامه خصوصا سلاطین عظامه فرض اولوب ملوک اسلام پناه
 ایتدیه اجنداد اسلاف بهشت ایتلافزه خادم الحرمین الشریفین اطلاق اولو القاب
 سعادت مأیه استحقاقی حرمین شریفین سکانک رعایت و احترامی و توسیع معاش و نفاذ
 حال لرینک انتظامی و بو خاندان عظیم الشان و دودمان فایز الاحسانک ثبات و دوامی
 اول طایفه نک فراغ بال و رفاه حال ایله دعای اجابت اتمایه اشتغال و اهتمامی ایله هبسر
 اولدیغنه اعتقاد همایونم جازم اولغله ذکر اولنان دشبهه لر و صدقات و جرایه بغدادی لری
 زمان سلطنت مهنت اقترا نمدیه بالتمام ارسال و ایصال اولمقی اقصای مراد و مبتغای قوادم
 اولمقین مذکور دشبهه لرک نظار لری رفع اولنوب جله سی بر نظارت اولمق اوزره سا بقا
 حرم محسرتیم خدامندن اولوب حالاً محبیه مصرده متقاعد اولان قهوه الخواص و المقربین
 معتمد الملوک و السلاطین داود اغانک و فورد بانت و مزید امانت و فرط استقامته اعتماد
 همایونم اولدیغنی اجلدن جله دشبهه ره مشارالیه ناظر تعیین اولمقی و شرط واقف موجب
 نظارتی جناب جلالت مأیمه و نیابت طریقسه سکا مشروط اولان ملک قایتبای
 دشبهه سنک نظارتی دخی سنک رأیکله مشارالیه داود اغانک نظارته ضم اولنوب جله سنه
 مشارالیه ناظر واحد اولمق بایسنده فرمان عالی شایم صادر اولوب دخی من بعد حرمین
 شریفین دشبهه لرینی نقل ایده جک عربان دوه لر یله دشبهه و صدقات و جرایه بغدادی لری
 مشایخ عربان دوه لرینه محمل لرینه کوره تقسیم و توزیع اولنوب جله سی بالتمام سوبش بندرینه
 نقل ایتد بر نیجه امیر حاج و غیریدن بر فرد مشایخ عربانک بر مهار دوه سنه تعرض و تجساوز
 ایتدر لمامک و مذکور دشبهه لر دن ماعدا جناب جلالت مأیم طرفندن دخی مصر شونه لر دن
 بیک اردب صدقه بغدادی تعیین ایدوب جله دشبهه لر دن مقدم علی الاستمرار حرمین شریفینه
 نقل ایتد یروب سا دشبهه لری علی الترتیب عقبیجه ارسال ایتک بایسنده خط همایون

شاهزاده محترم و عماد فرمان عالی شاهانم صادر اولیست در یوز دهم که فرمان جلایل القدرم موجب
 ذکر اولسان بیولک دشبشه و شرفیه و مرادیه و محمديه و خاصکبه دشبشه زندن و سایر صدقات
 و جرایه لک جله سنک نظارتی مشارالیه ضبط و تصرف ایندروب و تعیین اولسان دشبشه
 بغدادی بفرمایند مشایخ عربانه توزیع و تقسیم و وقت و زمانیکه بالتام شویش بندرینه نقل
 ایندروب دشبشه بغدادی بفرمایند تمام نقل ایندروب اینجه عربان دوه لرینه امیر حاج و سایر کسمنه لر
 طرفندن برمهارد دوه به تعرض و تجاوز ایندربه سن و جله در اول جناب جلالت مأمم طرفندن
 بحد تعیین اولسان بیک اردب بغداد مصر شونه زندن نقل و از سال ایندروب لک عقبنجه
 سایر دشبشه لر صدقات و جرایه بغدادی لرین نقل ایندروب بفردهح بغدادی ناقص
 کوندر لمامک باینده وقت و اهتمام ایلیه سن و بالجمله سنک دیانت و امانتک و کفایت و استقامتک
 و حسن فراست و مزید کاسته که اعتماد و استغاد همایونم در جمعه اعلاده در بوخصوصده
 بروجهله تقید و اهتمام ایتمک کرک سنکه اگر دشبشه لر واکر جرایه در واکر صدقات
 بغدادی لریدر جله سنی بالتام و لکنمال وقت و زمانیکه وارمهله حرمین شریفین فقراسی خط
 و غلادن خلاص اولوب رخص و سهفته واصل اولغله حلوص بال و فراغ حال اوزره بانغودو
 و الاصال دماء دولتیه مداومت و اشتغال اوزره اوله لر بواهر همایونم دشبشه حرم محتریم
 انظار زندن و مصر امر اسندن و غیری کسنه دشبشه زندن برینک نظارت و کاتبه دیوان همایونم
 و مالیه طرفندن امر و ارباز ایدر لر سه اصلا التفات ایتموب امر و برانترین الارندن الوب
 کبسه لبوب سده سعادتیه کوندره سن و دشبشه لک عوق و تأخیرینه باعث و عربان دوه لرینه
 دخل و تعرض ایندربی منو و فعی ایوب تنوع اولیا نلری اسم و رسمیکه بازوب عرض ایلیه سن
 و بوحکم همایونمی من بعد دستور العمل بیلوب تغییر و تبدیلدن مضمون طوب و مضمونه
 مخالف کسنه به عناد و تعطل ایندربه سن نجر برافق سنه ثلث عشر والف

صدر اعظم ابراهیم پاشایه توجیه و احسان اولسان خاصلری حاوی اصدار
 بیه ر بلا امر شریفک صورتیدر

چون سلطان عظیم الشان ممالک فسیحه الفضای فطرت و ابداع منشور لامع الانوار
 سلطنت و اقبسال ابدی الانصالی طفرای غرای بهجت افزای ان الارض لله یوشها
 من بشاء من عباده ایله موقع و فرمائروای عطیه بخشای اقالیم وسیعه الارجای قدرت
 و اختراع تاج مورب الانتهاج خلافت و اجلال بی زوالی لائی عوالی کر انهای و اتاکم
 مالم بؤت احدا من العالمین ایله مرصع و محرز دیوان صنع ازلی پیا دیوار قصر کیوان
 اساس سعادت روز افزونمی کانه زرنکار انی جاءک للناس اماما ایله رسک فردوس برین
 و مصور ایوان فیض لم بزی طلق مهلا رواق فرقد حماس حشمت ابد مقرونمی نقوش بدیع الآثار
 حسانت مستقرا و مقامای ایله غیرت قصور حلبین ایلیدی قلاجرم فخرای مچر نماز
 لئن شکرتم لازید نکم موجبجه بونعمت متوالیه لفضاک ادای مراسم شکر لازم انقضا
 و مؤدای روح زدای بالکرتوم الام مقتضاسنجه بوموهبت متابعه الجریانک قضای لوازم
 احد واجب الاداسی و نص کریم رب اوزعنی ان اشکر نعمتک الی انعمت علی وهلی
 والدی منظوفه سنک تعظیم و اجلالی ذمت عالی رتبت شاهانه مه امر مهم رب هلی
 ملکا لا یبغی لاحد من بعدی مصدوقه سک اتساع و امثال عهدیه همت و الانهت
 با شاهانه مه فرض و متحتم اولدو عه بشاء علی السدوام رشحات سحاب مدرار عطا
 و احسانه نهال آمال سکن افطار و امقاع ربع مسکون سرسبز و بارور و اموات آفتاب

فانض

فایض الاتوار مکرمت بی پایتم ایله زوایای کاشانه امانی قطان اقطار واریلع کوه وهامون
 روشن ومنور اولیکمشدر خصوصاً رضیع دولت وریب نعمت اولوب وسائل خدمت
 حرم فک احشایله مراتب علیه ارتقا ونتاج تربیت خاندان سیده احزابله مناصب
 سنیه به اعتلایدن وزراء عظام وکلای کرامدن حسن فراسه و مزید کیاست وحل وعضیم
 اموردین ودولت ورتق وفتح مهلم ملک وملتده صرف مقدور وکل جمعاعت ومن
 جلالت ایله حفظ حدود وغور ودفع شراعدای برسر ورده بذل جهد موفور وحیانت
 بیضه اسلامده فدای مهج وارواح ومعاریک اعدای لئامده سرو سنیه لرین عرضه سوبقد
 ورماع ایدن ارکان دولت قاهره واعیان سلطنت باهره مک مطایای امانی وامللری امتیه
 عنایت واصطناعله کرا تبار وعواطف ملوکانه وعوارف خسروانه مدن بهره دار اوللری
 عادت مالوفه شهر باری وقاعده معرفه تاجداریدن اولغین بالقعل وزیر اعظم وسردار
 عسکر نصرت شیم اولان دستور اکرم مشیر افخم نظام العالم مدیر امور الجمهور بارانی
 العصاب منتم مهام الانام بالفکر الثاقب مشید بیدان الدولة والاقبال محمد ارکان السعادة
 والاجلال مرتب مراتب الخلافه الکبری مکمل تاموس السلطنة العظمی المرابط لوجه الله
 المجاهد فی سبیل الله فارس عرسه وغاهن بریشه هیما المتخصص بصنوف لطایف
 عواطف الملك الکرم ابراهیم پاشا ادام الله اجلاله وضاعف اقباله سن رشد وتمیز فنیرو
 حرم هما بونعمه صداقت واستقامته صرف عمر عزیزایدوب مقدمات یکبجری اغلی ایکن
 یکبجری او جاضک انتظام واصلاحده جهد بی نهایتی سی ومهام ضبط ور بطنک
 اتمام وایجادنده سعی بی غایه وغیرت مالانهایه سی وایه وزارت ایله مشرف
 وخدمت وکالت ایله مکلف اولدقدنصکره انظار عنایت ایله منظور وایالت
 مصر ایله تامور اولدقدنصکره دخی حسن تدبیری ومزید اجتهاد وتوفیری ایله خزینده
 وارسالیه نک تکثیر وازدیادی ومصر وشامده اولان عصاة اعراک دفع فتنه وفسادی
 علی الخصوص جناب جلالت مأم دولت واقبال وسامدات واجلال ایله اگری سفر یشه
 عزیمت وقلم کفار بخاره تهجیم نیت البلدکده مقارنت رأی عقده کشای واصابت فیکر
 عالم آرا ایله شهیر عساکر واحضار ذخایر سپاه وتجدید قناطر ونعمیر جسور ونوسیع راه
 وتهیل معابر نهار ومیاه وترتیب آلات محاصره قلاع ملاعین خاکسار واستجماع ادوات
 واسباب جنگ ویکارده سعی بلیغ وجهد یندریق ایتکله اگری کبی حصن حصین وقلعة
 صینک زمان بسیر ویدت قصیده فتح وفسخیرنده ودور آمدنبرو سلاطین پشیدین وخواقین
 کزیننه مبسر اولیان طابور جنگنده طعمه شمیر اولان ملاحین بی دینک قهر وتدمیرنده
 فوق الخدم معای میروره ومجاوز المدبجاهدات مشکوره سی قاهر وعیان ویاهر
 وغایان اولدقدن غیری بودفمه عساکر نصرت مأم ترک سردار لغی وجنود ظفر نمودمک
 سبها لارانی خدمتی فرمان اولدقدده اصلا تزد واهمال و تکاسل وامهاله رخصت
 ورمیوب حسن قبولیه تلقی واستقبال و بی چون وچرا امر عالیشانمه امتثال ایدوب جان
 وپاش ایله خدمته تشمیر ساق ومال وملکی ایله بذل همته شد نطق ایکن سوانق خدمت
 یشندیده واولحق حرکات سجیده سی منزلت مکارم خاقانی ومستوجب مر احم صاحبقرانی
 اولوب حقدده خورشید احسان فراوانم شده زن وقلام امتشان یکرانم موج افکن
 اولغین کندواختیاری ایله منصب صداریدن مناصب وچواجمدهتم ادعیه سنه مشعل
 ولدقه ووزیر اعظم خاصاریدن انقره وغیری سنجاقنده واقع ودفترده ایکی یوزیک انقسا

بازار خمیانه خاصلرینه آخر یردن اوچ بوز بیک اقیجه ضم اولتیق اوزره بش کره بوز بیک اقیجه ایله مشارالیه ادام الله اجلاله به عنایت واحسان ایلوب بو برات مکرمت آباتی و یردم ویوردمکه منصب صدارت عظمی و مسند و کالت کبرادن فراغ واستعفا ایله مرخص و کوشه استراحتی اختیار ایله تقاعد و اتزوایه مختص اولدوقده ذکر اولنان بش کره بوز بیک اقیجه خاصلره متصرف اولوب خلوص بالله دوام دولت ابد پیوندمه دعایه اشتغال و مباشرتین و عمالدن کسنه مانع و دافع و رافع و منازع اولیه شویله بیلهز علامت شریفه اعتماد قیله لر تحریر فی سنه ۱۰۰۸

عسکر اسلامک نصر نیچون سوره فتح شریف تلاوتی خصوصنده استانبول قاضیسی طرفنه اصدار یوریلان امر شریفک صورتیدر

استانبول قاضیسنه حکم که حق سبحانه و تعالی جل جلاله و عم نواله حضرت نربیک بومور ضعیف برعبدنا توان نجفی اولوب فتح و تسخیر قلاع و بلاد و قهر و تدمیر اعدای ضلالت نهاد امر نده نه قلیجه طنائوب و نه خود عسکره اعتماد ایلوب انجیق بر مقتضای فحوائی فاذا عزمت فتوکل علی الله و بر مبتغای مضمون نصرت احتوائی و ما النصر الا من عند الله حضرت رب العزة عزت استاؤه تک علو هنایندنه توکل و اعتماد و سرور کاشات علیه الصلوة والسلام افندمک مجیزات کثیره البرکاتنه توسل و استناد ایلوب و سایر صحابه کربین عزت تمکینک رضوان الله تعالی علیهم اجمعین ارواح مقدسه زندن اعتماد ایلک اوزره وجاهدوا فی الله حق جهاده امر نه امتثالاکفار خاکسار اوزرینه عساکر نصرت مأثر ارسال اولنمشدر حضرت فتاح ذوالمنن تقدست الاؤه و تشابت نعماؤه درگاهندن رجا اولنور که بومقاصد جلیله تک ابتداسی مبارک و میمون و انتهایسی انواع فتوحات جلیله یه ملابس و مقرون اولمش اوله اولیه اولسه عادت قدیمه اوزره عساکر ظفر رهبرک فتح و نصرتی و کفار خاکسارک ذل و تنکیتی ایچون هر هفته ده ایکی کون جوامع شریفه ده جمع اولوب علما و صلحا و حفاظ و سائر فقرا ایله قرآن شریف قرأت اولنوب حساب کبریا، عساکر سارزدن تضرع و نیاز اولنئی مهمات دین و دولتندن اولغین کر کدر که عساکر فوز مأثر حالا واقع اولان سفر لردن عودت ایدنجیه قدر مجید مزبور ده مناسب اولان جوامع شریفه ده معتاد قدیم اوزره جمعیت ایلوب هر هفته ده ایکی کون سوره فتحی تلاوت ایتدیروب اولوالیده اولان مکتبلرده قرآن عظیم تعلیم اولنان اطفال و صبیانی جمع ایدوب انلره دخی اخلاص شریف تلاوت ایتدیروب و فتح و اخلاص نصکره صبیانک باشلرین اچدیروب رجا و نیازالترین قالدیروب درگاه قاضی الحسنا جانه انواع خشوع و افتقار و استغاث خضوع و انکسار ایله تضرع و مناجات و دعای اجابت آیات ایتدوره سز امید در که علما و صلحا و مجزه و فقرا تک خصوصاً اتم و معصبتدن مبرا اولان اطفال و صبیانک اخلاص و مسکنلرینه مقرون اولان نیاز و دعای برکاتیله اطراف و اکافده اولان کفسار و اعدا و مجار مقهور و عساکر اسلام منصور اولتیق مبسر و مقدر اولنمش اوله

اشراف کباردن بری خسته لنگدن عافیت بولدوقده تمیبه صحت ایچون بازیلان خلوصنامه تک صورتیدر

مادامکه الله شافی فتح باب دارالشفای عالم ابدوب جلاب عنایت ازلی و شراب ارادت لم یزلی برله مزاج ضعیف انسانه صحت و سلامت و بدن نحیف خاص و عامه قوت و قدرت و یره

و هر چند که حکیم نافع و کافی رفع حجاب بیمار خانه عوالم عیب ایلوب معاجین مسرت
 افزون لطف واحسان و ترکیب صحت مشکون کرم بی پایان برله تعدیل طابع مرمنای کاشات
 و تحصیل مزاج ضعفای شش جهات ایلله اول و حید زمان و فرید جهان منبع فضل و معدن
 احسان و فضل و رتبه دانیال اوان علم حکیمه ثانی لقمان نحر بیات ایچنده شیخ رئیس فکر و اذنان
 و درس ایچره بلك طمع و سخندان حضرت نرینک که کلام مسیح انغالی دواى امراض اصحاب
 حاجات و شفاى بلای ارباب مهماتدر روح لطیف و جسم نظیف انواع آلام زماندن
 واصناف اسقام دوراندن مصون و محفوظ ایدوب اشربه حضور و راحت و اعذبه سرور
 و استراحتله بهره مند و محفوظ ایلله ع * یارب دمای خسته دلان مسهاب یاد * بعد
 از دمای دولت افزون سعادت مقرون * ع * دمای انجانکه اورا احاطت کرده استقبال *
 و پس از تنای عرت افزون رفعت مشکون * ع * تنای انجاسکه اورا کسد جنده ملک
 اقبال * مرفوع مخلص بی ربا اولدر که راویان تراک تموجات حادثات دریای ضعف و فتور
 و ناقلا نصادم تغییرات واقعات عمان حضور و سرور اثنای تعبیر و تقریرده شویله
 حکایت و روایت ایلدیلر که اول طبیب قلوب قوم علیل هبسی وقت آن و حال بنوس زمان
 فضل معرفنده ارسطوی دوران هر سوزی موجز و نفیس و هرایشی خسته دلره درمان
 بر مقدار زمان (المریض ضیف الله مادام فی مرضه فهو کوم ولدته امه) حدیث شریف
 موجب النشریبی مقتضای نسخه مهمانخانه رحمانیده لذا ید مواید بم الطاف مالانها په ایلله
 تمنع و تعدد و بعض اوان * فهو بطعمی و بسقین * کلام لازم الاحترامی مبتغای نسخه
 صیاقخانه سبحانیده نمایس عواید اطعمه اعطاف بی غایه ایلله نعرز و سکر مده واقع اولمش اما
 الحمد لله تعالی که حیر سلامت ارمین صبر طفر و کله طیبیه * سیجعل الله بعد عسر یسرا *
 مو حنجه وقت قصیر و زمان بسیرده مداومت ادعیه ارباب احلاص و معاملات ائنه اصحاب
 اختصاص مزاج شریعه استعداد تام و عنصر منیغه تمهید قیام و ربوب معبص قدردن
 ایلده علاحدیر واقع اولسدر * نطم * دائما حق دیلریم حسکه صحت و پرسون *
 دولت قدر و شرف بخت سعادت و پرسون * عم ایلله عصبه بی دشمنلر بکه روزی قلوب *
 مرض و درد و بلا و بخت و نسکت و پرسون * کدک اول ثمره باع و حدود و غبسه کلشن
 لطف و جود کلن کراز زندگانی و یرک سمن چمن کامرانی * نطم * کل خدان کستان بدر
 * نلل باع بوستان پدر * سر و سر سبر روضه مقصود * موه ششاخ نخل حان پدر *
 رور کار با لایمدن بر مقصدار معراولوب رحسانبارکی ورد دعا وار کاه اجر و کاه اصغر
 و خاطر طاہری ماسد عنجه کستان کاه دلتک و کاه پریشان ریک عارض کلکونی برک
 نسریه مائل و سبب زنجهدانی ررد رسکه نمائل اولمش لکن بحمد الله تعالی اولذات
 صکریم * ان فی ذلك لایات لاولی الالباب * معاسی مظالمه * وانما یوفی الصابرون
 اجرهم بغير حساب * حواس ملاحظه ایدوب قدره صبری و فصایه رصاسی برکاتده
 بیه حاب روضه عایت حق و طرف حدیقه عطیه و هباب مطلقدن نفعات نسیم عبر
 شمیم روح امرا و فوجات صباى دلکسای حیات امرا ابر یسوب کلرک چهره سه تازه طراوت
 و باسمن بشره سه کما کان رونق و لطافت و ربوب * بیت * نازه نمش ینسه اول نازه همال
 * ینه اجلس اولکبرک حال * الحمد لله الدی اذهب ع الحزن * و رفع عن قلوب اولیائه الحزن
 * نطم * یارب اوطعلی صحتله نوحوان قل * و یطول عمرانی کالیله یرقل * اول اسمان
 مکرمتک مهر و ماهی * سمس و مرشال مصی و منرقیل * بعدذا اگر بوسده کینه

وداغی دیرینه احوالته نوحا توجه خاطر عاظر جائز اینه حالا قریب ایامده حصول مر امدن
 قطع طمع خام آیدوب جناب حقه توکل و عنایت فیاض مطلقه توسل ایدوب مناصب محبت
 و مر ائیسلا متنه قناعت اوزره قضایه راضی یوز اما قضای راضی دکلمکر که قضای مبرح
 اوله ینت ان مع العسر جو یسرش قناعت شاد برانم که کلام خداست
 باقی همیشه حکیم ذوالجلال اول ذات ملک خصال حد اعتدال مزاجدن انتقاله انفسالندن
 اولول جمع فضل و کمال تبدل احواله تفرقه و انفسالندن حامی و محافظ اوله

ازاق قلعه سی استخلاصنه تعین اولنان محمد پاسا به قدیمی خاصرینه ضم احسانیه
 سر عسکر لکنی ماوی اصدار یوریلان برات شریفک صورتیدر

چون عنایت ازلیمه سبحانیه و اراده علیه و بانیه ایله ظهور بدایع آثار قضا و قدر و صدور
 رواع اسرار سیر و حضرتک نصاریف حکومتی سر عسکر رسل بشر مبین مانهج خیر و شر
 علیه صلوات الله الملائک الاصلک بر جنایته انباعله مغوض و مستخر و حذا فیرتدایر امور غزا
 و جهاد یدموید خلافت شجاعت نهادمه میسر و قدر اولشدر لاجرم عرض المؤمنین
 علی القتال امر شریفنه امتثال قلوب مبارزان دین مبینی غزایه تحریض و عنان
 رضایین کف کفایت قضایه تقویض ایچون و الذین جاهدوا فینا لنهدینهم سنلنا
 مضمون سعادت کسرتله فضیلت غزائی تفصیل و فضل الله المجاهدین علی القاعدین
 اجرا عظیما غزای سعادت احتواسیه جهاد و غزائی تفصیل بتکلمه مالک
 بحر و سمدن اولان ازاق قلعه سنی قزاق بد اخلاقک یدشوملندن تحلیص و انتقام و اولجانبه
 بعون الله الملك العالم کابینی نظام و انتظام و یرلک مراد همایونم اولغله خدمت مزبوره به
 تعین اولنان عسکر اسلامه امور دیده و کار آز موده بر برار و نامدار و ضرب و حرب احوالندن
 خبردار بر و ز بر اصف نظیر سردار و سپهسالار تعین اولتمق مقتضیات مهمات خسروانی
 و ابوزمات مراسم جهان بانی اولغین وزراء نامدار و وکلای جلیل الاعترار مدن دارنده توفیق
 رفیع الشان خاقانی و غسانیده بلیغ بلوغ مسرت عنوان سلطنتی دستور مکرم مشیر معظم
 نظام العالم مدبر امور الجمهور بالفکر الثاقب متم مهم الامام برأی الصایب مهد بنیان الدوله
 و الاقبال مشید ارکان السعاده و الاجلال مرتب مراتب السلطنة العظمی المؤید بغضایه الملك
 الصمد و زرم محمد پاشا ادم الله اجلاله و زاده عزه و اقتباله تک جبلت نجابت فطرتنه
 طرموز و طینت صرامت سیرتند مرگوز اولان آثار کاست و فراست و وفور دیانت و امانت
 و کمال صداقت و استقامت و اعتماد همایونم و اعتقاد سداد مقرر و درجه اعلا و رتبه
 قطب و اولد یغندن غیری امور حرب و قتال و احوال ضرب و جدالده و وقوف تامی
 اولدیغی اجلندن حالیا مشار الیهک حقننده مزید عنایت علیه شاهانه و مریت رأفت سببند
 بادشاهانم ظهوره کتوروب اشبو سنه احدی و خسین و الف ذی القعدة سنک و جنجی
 حکوتندن تصرفنده اولان وزرات خاصرله اوزی ابائی و تکبولی سنجائی ضمیمه سیله
 ازاق قلعه سنک بعنایه الله فتح و تسخیره مأمور اولان طوایف عسکر نصرت مأثرمه
 خط همایون سعادت مقرر و غله سردار و سپهسالار نصب و تعین اولنوب امر شریفم و یرلکله
 ایچو برات مسرت آیات و بهجت غلایق و یردم و بیورده مکه مشار الیه و زرم ابالت مزبوره به
 النده اولان وزارت خاصرله وجهه مشروح اوزره ضمیمه اولنان تکبولی سنجایه
 منصرف اولنوب شولسکه و نظایف خلعمان مبروره شاهمی و مستاعی مشکوره عساکر
 منصوره شهنشاهیدر کابینی مرئی و مؤیدی قلوب و صلوات اولان فرمان قضای برانم

اوزره برآن و بر ساعت تلخیر و آرام ایتمیوب انشاء الله تعالی قالقوب طونه تک اوته طرفنده
 اولان اسمعیل نام محله جمعیت و تقیبا قله ههدده سنه حواله اولنسان مصالح کلبه و جزئیة تک
 وفق رضای همایون اوزره اتمامنده مساعی جلاله سن ظهوره کتوره و مذکور
 ازاق قلعه سنک فتح و تحضیری و ایچنده اولان قزاق طایفه سنک تفریق جمعیتی ایچون
 کندیواله خدمته تعیین اولنسان روم ایل و کفنه بکر بکیرینه و دوتغای همایونقله
 نامور اولان طوایف عسکره و ذکر اولنسان ایلانلرده واقع سنجاق بکرینه والویه
 مزبوره ده اولان الای بکرینه و زعمایار باب تیازه و چری باشی و چری سور بیجیلرینه
 و بوتلرک اوغلارینه و درگاه معلام یکبیر بلرینه و جبه جیلرینه و طو و بیجیلرینه و بردن بیکه
 و یکدن یوز بیکه واریجه درلکه متصرف اولنلره و افلاقدن بیک نفر طرپان ایله بغداد ندندن
 بیک نفر تنک انداز و سارقلیل و کثیر و جلیل و حقیرینه سردار و سپهسالار نصب و تعیین
 اولنسان مشارالیه وزیر اکرمی جناب خلافت مایم طرفندن وکیل جلیل الاعتبار یلوب
 هر زمانده و هر مکانه سوزینی سماع قبوله اصفا و امرینی بلا تردد اجرا ایلیوب وقت و محلنده
 سوار و پیاده مرتب و آماده مشارالیه وزیرک باشنه جمع اولوب اقتضا ایلدوکی و صلاح
 و صائب و مووجه و مناسب کوردیکی خدمات دین و دولت و مهمات ناموس سلطنتم تکمیلنده
 بذل مقدور و دعای خیرم استیلا بنه هر بری درون دلدن سعی موفور ایلیه انشاء الله محلته
 واروب بر خدمت و مصلحت اقتضا ایلدوکنده عقد مجلس مشاوره و بسط بساط محاصره ایلیه
 و شاورهم فی الامر * نص کریمنی مقتدا و امام و کلام حکمت نظام * من استشار
 لم یندم * معاشی و جهة مقصد و مرام اید بنوب ملاحظه نام ایله استشاره و اعمال فکر نامه
 استخاره دتصکره * الجماعه رحمة * مستدعا سبجه اجاع اراء صائیه عقلاء کاردان هر نه صلاح
 و صوابه اقرب و مقتضای مال و حاله انصب نه کوریلورسه اگر ذکر اولنسان ازاق قلعه سنک
 فتح و تحضیر بدر و اگر ایچنده اولان قزاق بد اخلاقک حقلرندن کلکدر و اگر له قرالی ایله
 ما بینه منعقد اولان صلح و صلاحه مغایر بر وضع و حرکت اولنمقدرد و بالجه هر تنکه دین
 و دولته سود مند و عرض سلطنتنه نافع و بی کزنددر بذل قدرت و صرف دقت ایلیوب
 مشارالیه وزیر هر نه امر ایدرسه تعلل و تمرد و شکاسل و ترده جواز کوسریمه ل و مشارالیه
 وزیر ایله خدمت و یولداشلقده بولنا نلرک استحقاقلرینه کوره اگر بکر بکلیک و اگر سنجاق
 والای بکلیکی و اگر زعامت و تیمارد در آخر سنجاغه کوجوب زعامت و تیمار اولدینی
 سبها فده ساکن اولیق اوزره الای بکیرلی عرضی موجبجه خدمته بولنسان ارباب
 استحقاقه توجیهی ایله خاطر لری تطیب و من بعد دخی اغور همایونقله سر بازلق ایتمک
 ترغیب ایچون جسله ویرکوسی حیرت قبوله موصول و ماملرلی حضور مکرمت موفور مده
 مقبول اولوب قانون قدیم عثمانی و نهم قویم سلطنتی اوزره محمل و مستحقه توزیع
 و توجیه ایلیه و مشارالیه خدمته مأمور اولان عسکر خلقنک برندن بقی و عصباتی و تعیین
 اولنلر قلمی خدمته قصور و نقصاتی و رعایا و برابیه تعدی و تجاوزی ظاهر اولوب مشارالیه
 وزیرک سوزینه اطاعت و امرینه مخالفت و شرع شریفه و رضای همایونقله مغایر فساد
 و شاعت اوزره اولنلرک شرع و قانون اوزره هیزت ایچون استحقاقلرینه کوره جز اوسزالرین
 و یروب * لا تاخذکم جهلرافة فی دین الله * موجبجه اجراء حدود احکام شرع مطهرده
 قطعاً مساهله ایلیه و بالجه اول جا نلرک جیع قضایا و موادده و کافه امور عبادده مشارالیه
 وزیرمه رخصت نام و استقلال تمام و برلشدر انک سوزینی بنم بالمشافهه زبان در بار مدن

صادر اولش كلام سعادت انجام يلوب خلافت جواز كو ستميه حاصل كلام مشار اليك
سوزينه داني وقاصي دن هر كم معارض و عاصي اولور سه بكا عاصي اولور و بكا عاصي اولان
اطيعوا الله واطيعوا الرسول واولي الامر منكم دائره سندن چيقوب الله ورسوله
عصيان ايش اولوب ندامت عاقبت ووخامت خاتمن مشاهده ايدرلر سنه ۱۰۵۱

هندستان پادشاهي سليم خان طرفنه ارسال بيور يلان نامه همايونك صورتيدر

عاليشان سامي مكان چشيد نشان خورشيد هنوان سعادت بيبان كيوان ابوان مستد نشين
اقليم هندستان فرما نفر مای قانم وريان معدلت وشوكت نمساين حامي ممالك دين پروري
سالک مسالك عدالت كستري رافع رايات مسلمانى حارس حيطه كتي ستاني منبع اللامسان
شهر ياري مجمع آيات مفاخر جهانداری واسطه طلوع امن وامان رابطه آثار عدل
واحسان طراز كسوت فرما زوايى نكدين خاتم كشور كشايى طراوت بخش بختياري
سرير آراي ملك وكامكاري نظام الدولة والسلطنة والشوكة والشان هندستان پادشاهي
سليم خان لازال خيام سلطنته ودولته قائمه باطناب الدوام ودائمة باوتاد القيام الى انقراض
الدوران صوب باصوابلرينه مراسم دعوات ناميات فايز البركات كه قيود تقيرات ارباب
نكلفدن معراوعال ولوازم مدحات زايكات زاهرة المعات كه حدود تقيرات اصحاب تصلفدن
ميرامتعالى اوله قوافل قبائل محالصلت آثار ورواحل محافل مصادقت شعاع ايله تحفة
مجلس سامي سرور افزا وهدية محفل كرامى دلگشا اولوب دأب وآيين سلاطين نصفت قرين
وظا نون يشين خواقين صاحب تمكين اوزره مراسم تفقد خاطر خاطر قبض مظاهري
تقديم ولوازم تفحص حال عزت مال الهام مأثرى تقيم قيلند قد نصكره مرات مصفاي
طبع بك وآينه مجلاي ذهن تابنا كلرينه كه مجله انوار بصيرت و كاهي ومظهر آثار فيوضات
الهدير صور احوال موالات سراجة دل پرفسادن بو وجهله جلوه داده وروى عروس
مصافات ومودت ماوراي پرده خفادن بو نوعله كشاده قيلنور كه الحاله هذه تحرير و تجميع
رسالة مهر و تحيته بادي بعناية الملك الهادي ميان ممالك رفض والحاد دن ديار بهشت آثار
اسلاميه به مهتدي اولان جناب امارت ماب جنت نشان شاخ الزينة والشان المختص
بمزيد عناية الملك المستعان مقدا اوزيك خانتك اوغلي اولوب حالاً بخارا خاني اولان بهادر
امام قول خانتك عيسى اولان آي محمد خان دام علوه سوق تقدرايزد فعال و ارادت جناب
خدای متعال ايله مرجع قياصرة دوران وملاذ ا كاسرة زمان اولان سدة سنبة عدالت
عنوان وعبته هلية شاخ الاركانزه وصول بولمغله قاعده مستحسنه ملوك مرضية السلوك
اوزره مهمان نوازيق مراسمي رعایت ايچون شولكه لوازم هيات عليه شاهانه وشرايط
حايث جليلة ملوكا نمر در حقنسه وجوده كلوب يشكاه سرير خلافت باهره مزه كننور يلوب
هن تقبيل بساط شرف انسا طرزه مقنخر ومباهي ومظهر انواع الطاف واعطاف شهنشاهي
اولدقد نصكره وطن مالوفنسه توجه وعزيمت ومنتهاي آمالي اولان ولايت ميهوده نه عودت
ايتمك با بنده اذن همسا بونفره راغب اولمغين ولايتلر ينك شاهراهندن وصول وامنيتي جلوه كر
آينه حصول اولمق امر عسبر اولدوغندن منزل وحى جبريل امين وقبله كاه عامه مسلين اولان
مكة مكرمه شرفها الله تعالى الى يوم القيمة تك ستمسندن ديار هندستانه واروب وشرف
بساطبوس عزت ايله با طر ايله مستعد اولمق منتهاي مرام ومقصودى اولوب وجناب سعادت
ما بلرينك مدح و ثنا زنده ذكر موفور وترغب رابطه موالاته بذل مقدر اولوب نيجيد

اساس محبت قدیمه به بادی و تأیید مودت مستند به به متبادی اولمغین نامه محبت مشهور
 و ختامه مینت مقرر و تخریر و تجهیز قیلنوب مشار الیه دام علوه الیه ارسال جانب سعادت
 اتصالری قلندی مکارم الطاف و افره و محاسن اعطای منکاتره لری مشار الیه حقننده
 رونمای اولدوقده مملکت معروف و وطن مألوفنه اسم طریقندن ارسال اولنمی باینده آیین
 دیرین سلاطین پیشین و ادب معروف و خواقین نصفت رهین سالغین اوزره مشار الیه محصل
 المرام قیلندقد نصکره جام کیتی نمادن انور اولان ذهن صاف و طبع موشکاف رینه خنی
 و پوشیده و مستور و نور دیده اولیه که بعون الله تعالی سریر سلطنت عثمانی و اورنگ والای
 صاحبقرانی ذات مصادقت سما تمزه مپسرا ولدنبر و سریر آورده اولان خارزار سرکشان قوت
 فاهره ملوکانه مزله پاک و نظهر اولوقده و مخالفت اوزره اولان اشکرکشان سطوت باهره
 خسروانه مزله قبضه تسخیره کلکده جل همت و الانهجت مصر و وف و عنان سعید عزیمت
 استیصال فرق ضاله به معظ و قدر اولیه اولسه عسا کر طغرما ترمزی شاه عباس اشرف الناس
 اوزرینه سردار و سپهسالار مزله روانه و روی تضرع دخی وضع درگاه قاضی الحاجات ولی الاعانه
 قیلنمشدر امیدد که رفیق لری عون خدا و رهبر طریقلری روحانیت سرور انبیا اولغله قلوب
 مؤمننده کشتاینده مشکلات و غماینده رایات نصرت آیات اوله شویله که اولطر فسدن دخی
 دار و دیار رینه القای ناره تاراج و خسارت کوستر بلورسه بفضل الله تعالی زمان قلیلده و اصل
 کال استدر اراج اولان دولت مستلزم الذکبیت نابود و نایدا و طریفندن عسا کر مسلمین عزتی ظاهر
 و هویدا اولوق مقرر در

✽ اوزبک حاکمی عبد الله خان طرفتسه وزیر اعظم محمد پاشا طرفندن مؤذن زاده ✽
 ✽ انشاسیله یازیلان مکتوب سامینک صور تیدر ✽

مادامکه مسند نشین طارم چارمین و فرما نفرمای خطسه خاور زمین بیری براق صبح تابدار
 و سپاه زرین قیسای اشعه و انوار الیه فضای فرح فزای عالم علویده ترکاز و قهر دشمنان
 ایچون دست تطاولی دراز ایدوب فرقه سیهکاران کشور شام و شعبه ظلمت شعاران مملکت
 ظلامی میان میدان دلاوریده پامال و عرصه جنگ داوریده پریشان حال ایلیه همیشه اول
 شهریار جهات غمطاع مالک ارقاب و تاجدار واجب الاتباع اسمان جناب که هیکل شمشیر
 جهات نکبری صبح جسته طلوع عالم اجلال و سرزیرین طغر قرینی مهر جهات نساب
 سپهر اقبال کلاله نوع پر فروغی شانه زده مشاطه کامکاری و نهال رایت نصرت آبی آبشخور
 سلسبیل بختیار یدر ✽ نظم ✽ آن صفدری که اشهب زرین سنام چرخ ✽ چون شب
 ز کرد ابلق کر اراد هست ✽ ماه سپهر معزلی که کش بزخم تیغ ملک جهان ✽ چو باختر زمین
 و کشور خاور مسلمت ✽ اعنی حضرت خان عز تقرین و خاقان سعادت رهین مربع نشین مسند
 شهر یاری معلی مکان و محفل تاجداری سلیمان حشم فریدون علم دارا کشور سکندر ظفر
 بهمن احشام رستم انتقام قهرمان شجاعت نوشروان عدالت خداوند کار سپهر آستان
 ابوالغازی عبدالله بهادر خان خلدده الله ملاذ اللانام الی یوم الساعة و ساعه القیام
 حضرت تبریک ذات جسته سمات و وجود فرخنده صفات لری پیرایه بخش اورنگ خانی
 و رونق افروز جای کانی اولوب رأی عالم آرا لری ناظم مهمات دین و دولت و تبع کشور کشلری
 حاسم ملات ملک و ملت اولغله ظل نلیل حیات لری مفارق مسلمین اوزره ممدود و دامن
 سایبان عز و رفعت لری اطناب خلود ایله مشدود اوله ✽ قطعه ✽ تا ابد باشد الهی در سریر
 کن فکان ✽ بر سر پر پادشاهی کام بخش و کامیاب ✽ جاه و حشمت بر زمین و ناز و نعمت

بر یسار * فتح و نصرت در عنان و بخت و دولت در رکاب * شب نایمن اوقات و اسعد ساعاته رسول عزت دثار و ایلچی فرخنده تبار افتخار المقربین طهر المله والدین هلی بهادر حق بروایع جهات النفاخر کمال خیر ایله بود یار سعادتمداره و اصل و محط رجال اقبال اولان دار السلطنه العظمی به داخل اولوب ادای مراسم رسالتده سعی بلیغ و نامه نامیلرینی درگاه معصیله تبلیغ ایدوب اعنی حضرت شهینشاه عالمیناه فریدون غلام و ظل الله کواکب سیاه سلیمان مقام شهینشاهی که دبده کوس احشاشندان قیاس کارخانه عالم پر آواز و بیلکه هول استماعندن نسرواقع متصدی پرواز در عالمیناهی که تیغ جهانسانی ضیا بخش ممالک خاور و باختر و بیلکه آتش انداز راه کهکشانش و خرمن شوز خورشید انوردر * قطعه *
 آنکه چون چتر فلک کرسایه عدل افکند * کم شود چون ذره ویش خورشید عالم در نلال *
 آسمانست او و لیکن آسمان برقرار * افتابست او و لیکن افتاب بی زوال * طرازنده جهانیا فی فرازنده لواء صاحبقرانی خداوند تاج بخش و افسر راجه اندار عدو بند و کشور کشا مستند آرای محفل عدالت رونق افزای اکلیل سعادت نسیجه کارگاه عالم تکوین خلاصه آب و طابین امین خلافت عظمی مدا رمانت کبری کواکب خدم ملائک حشم سلیمان شوکت یوسف اجمت کیوان مکان مشستری عرفان بهرام رزم ناهید بزم عطارد قلم آفتاب علم قمر خسار فلک رهوار ابویکر صداقت فاروق عدالت عثمان حیا خیدر و غا السلطان ابن السلطان مغر سلاطین زمان خادم الحرمین الشریفین و حار ستمها عن شواب الشدین لالالت اعناق الانام متقلده بقلا ید احکامه و دارت الافلاک هلی مدار مراده و مرامه حضرت تارینک شرف دامینوس عزت ما نوسلر ایله مشرف و کوش هوشی کوشواره کلام نجسته فرجام ایله مکرم و مشرف اولوب اعتبار علیه شهینشاهیده سعی جمیلی مشکور و انظار ستوده آثار صاحبقرانی ایله منظور اولدقد نصکره بود و تختخواه بی اشتباهی اخبار نوازش پادشاهانه ایله ممتاز و ایصال مکتوب شرف و محبوب ایله سرافرازا یتدکده مر سوم خامه مشکین جامه ورقم زده کلک عباسی عمامه اولان معضون هما یونی تلیق بالقوله مبادرت و مشرف خدمت علیه تاج برک مغاخرت قیلندی و من بعد مو جبات تا لف طرفین سوقنده اقدام و دعوی تحسب جانین بسطنده اهتمام اولنوب متوقعدر که میامن اتحاد ایله کار عالمه نظام تازه و حال بی آدمهر وفق بی اندازه کابوب بعنایه الله تعالی احیای دین مبین و احراز رضای رب العالمین اولنه * نظم * باقی همبشه بخت بکام و فلک غلام * اجرام رام و دولت و اقبال بردوام *
 * ماوراء النهر حاکی امام قوی خان طرفنه اصمدار بیور بلان نامه هما یون *
 * صورتیدر *

عالی تبار صاحب وقار سلطنت مدار معدلت آثار عمده سلاطین ممالک تاتار زبده ملوک قوی الاقتدار سریر آرای ملک کامکاری طراوت بخش باغ شهر یاری حامی بلاد اهل سنت و جماعت حاجی فساد اهل بدعت و شساعت مؤسس بنیان دین مبین مشید ارکان شریعت سید المرسلین طراز کسوت فرمانروایی تکین خاتم کشور کشانی مالک ممالک دین پروری سالک مسالک معدلت کستری ناصر جنود الاسلام و المسلمین کاسر رؤس الزفصه و المحدثین المحذوف بضموف عواطف الملك المستعان نظام الدولة و السعادة و الشوکه و الشان بهادر امام قوی خان مدافله ظلال اجلاله الی اخر الزمان و صان ایام اقباله عن تطرق الافات و الحدثنان قبلنه متساح در رد دعوات صالطت زاکات اجابت قرین که سبب کشایش ابواب فتح مبین و عیاش غرر تحیات خاصات و اقیان اصابت زهرین که موجب ضیا بخشانی

اصحاب دولت و دین اوله قافله منجهان کربو بین و راجله موردان حلا شکره بفرین الله
 انحاق و اهدا قیلند قد نصکره زوی دلاری مشاهد مدخان دیورجه سله کشف نقاب
 و بو یوزدن رفع برقع و حجاب لوتور که الحاله هذه عنایت بی غایت حضرت رسول ص
 و معجزه و روحانیت ختم رسالت علیه الصلوة والسلام لیله ملاذ و لیلها کامیره دوران و عیاش
 قیصره زمان مرجع خسروان جم منزلت مسند شهر یاران علی منقبت اولان سده سینه
 کردون بسطت و عتبه علیه تریمانز لغزه عم بز صکر اولری اولان اجناب امارت ماب
 رفعت نشان شاخ الریبه و الشان آی محمد خان دایم علو و داخل دار سلطنت و واصیل
 سرای سعادت اولوب مقدما قرلباش بد معاش الله و رفعة کفر فاش ایلمه دشمنکله تمام
 سکر سنه الزنده کرفشار و مستبد و روزگار اولدقد نصکره بقصداد محاصره سید بیضاویه
 تعالی اول فرق ضاله دن خلاص و پرو جانیه عزیمت و عرض اختیاص ایتمکله آستانه
 سعادت آشیانه مرده دخی برشته دن زیاده مکث ایدوب ممالک بحر و سه من مضافاتند ن اولان
 محبسه مصر نادر العسکرک بولندن و مکه مکر مه و هندستان چولندن وطن مالوفه عودت
 و رجعت ایتمکله محبت قدیمه بی تجدید و مودت مستدیمه بی تأیید ایلک و بوندن اول جانب
 همایونمزدن ارسال اولنان نامه موالات ختامه منی تا کید ایلک ایچون التکرار و حسن فحوا
 تکرار نامه مینت مقر و نمر نحر بر و نالیق و قواعد مودت متعاقب و ریدیف قیلنوب حشار الیه
 دام علوه ایله ارسال جانب سعادت اتصال لری قیلندی ایددی جام کیتی غلندن اولان اولان
 ذهن صاف و طبع موشکاف لرینه خنی و پوشیده و مستور و نور دیده اولیه که بعون الله تعالی
 سر بر سلطنت همانی و اورنک معدلت رنک صاحبقرانی ذات سعادت ما بمنه میسر اولدن
 سر بر آورده اولان خارزار سرکشان قوت قاهره ملوکانه مزله پاک و تطهیر اولمقده بولمیش و عنان
 سمنند عزیمت سنبصل فرق ضاله معطوف اولوب عساکر ظفر ما ژرمزی شاه عباس شر الناس
 اوز رینه سردار و سپهسالار مزایله روانه قیلتمشدر امیددر که ره بر لری عون خدا اولوب
 خجوا ی عزت احتوائی قطع دابر القوم الذین ظلموا الحمد لله رب العالمین مژده رسان
 قلوب مؤمنین اولوب که شاینده مشکلات و نمایند چهره مرادات اوله فیما بعد اول
 بدعهد و بی مذهب ایله طریق جنک و جدال دن غیر بی حال محال و حرب و قتال دن ماعداد
 معامله عین و بالدر شویله که اولظر فدن دخی دار و دیار لرینه القان اثره خسارت و فرصت
 دمنده غضب ایتدیکی مملکت اسلامیة استخلاصنه همت و عزیمت که کوستریلور سه
 بفضل الله تعالی زمان قلیلده دولت مستلزم الکبتی نابود و ناییدا و اهل سنت و جماعت عزتی
 ظاهر و هویدا اولیق مقرر درو با مجله خلاصه مقصود و مرام و منتهای آمال قلب مخالفت
 انجامز بودر که طرفینک اتفاق و اتحادی ثمره سبله صورت فیخ و نصرت و رای پرده غیب دن
 جلوه کر و نمایان اوله باقی همیشه اشعه ظلمت سوز تیز و شمشیر ایله بخت و ذوات لری جهانتکبر
 و عالم افر و ز اوله بالنبی و اله الامجاد

اوزنک حاکمی عبید الله خان طرفنه وز برا عظم خادم حسن پاشا اطرفندن
 حکمی چیلی انشا بیله باز یلان مکتوب سلطنتک صو زیدر

صحایف اذعیضا صافیة مخالفت ایان مسکية الانشای که نافعا اجابتی نعمانه
 دهر کم نعمتایله دماغ روحانیتانی معطر ایدمه و لطایف ثنیه و افیه مصادقت ثابلت شمسة
 الاشراق که شمعة اصابتی لمان الله نور السموات و الارض مثل نوره کمنکله ایله چراغ
 صکر و بیانی منور ایله مر اسع کف عظیم و اکرام و لوازم تجلیل و احترام ایله نثار سیدده عالی

حضرت کردون رفعت فریدون رایت قرانجلا کیوان اعتلا ناهیدیم بهرام رزم رستم شجاعت
 حاتم سخاوت عمر سیرت سکندر سریرت * قطعه * آن پردلی که دردل دریای بیسکران
 * ماهی زسهم ناوک قهرش زره نه رست * روی زمین زقبض کف درفشان او * چون آسمان
 همیشه مرصع بکوه رست * مسند نشین سر بر سر افرازی ابوالنصر والمغازی مروج
 مذهب حق حنی واقف دقایق جلی و خنی * بیت * دهان ملک از عدلش شکر خند *
 * خداوند بخارا و سمرقند * المحفوف بعواطف الملك الوهاب المشرف بشریف
 * انى عبد الله اتانى الكتاب * قبلند قد نصره جهره عذراء عریضة اخلاص دن
 بو وجهه رفع نقاب و رخساره حسناء ضریعه اختصاص دن بو نوعه کشف جلساب
 اولنور که ضیا کسرتک افتاب رخسالت خاصه لازمه سی و قطره پر و رنگ عمان بیکرانت
 عادت دائمه سی اولدوغی اعتباریله مخلص بی ریاری خطاب التفاتلرینه درخور و انظار
 کیمسا اثرلرینه مظهر بیوریلوب محض مکرمت و کمال اریحیت سمندن لاعز و البسدر
 من ان بلوح ومن المسك ان نفوح مقتضا سجده کلک ثریاسلک منشیان سحر پرداز ایله سمط
 نحر برده متظلم و خامه عباسی عمامه دبیران عبسوی اعجاز ایله صحیفه تقریرده مرتسبم
 اولان نامه بلاغت انما و مشرفه فصاحت احتواری بر روز فیروز و زمان مینت اندوزده
 عده اعظم الامراء و المعتمدين تردی علی بیسک دام علوه و ساطنله هدهد سب و حمامه
 بطعما کبی اوج مکارم خانیسندن پرواز و بلبل کویا و طوطی شکر خاسا نغمه الطاف
 خسروا نیدن سر آغاز ایلد کده عندلیب هزار دستان بیان شجره رفیع الاغصان جنانده
 * بیت * از بجای رسی ای هدهد فرخنده قدم * ای تواج سرو سر و سر خلقه مرغان چمن *
 بال افشانی تو در نظر متظران * خوشتر از جلوه طاوس بیستان ارم * و خطیب طبیب الاحسان
 زبان منبر رفیع البیان دهانده * بیت * چو کل بجنده در آمدل امل ز نشاط * ازان نسیم که
 از باع لطف خان وزید * زمزمه سیه ترانه پرداز اولشدر * غایت حرمت و اعزاز و نهایت
 مسرت و اهزاز اوزره دست احترامه کشاده و فرق مخلصی به نهاده قلندشدر * بیت * چون
 خاتم آن درج معانی بکشادم * بوسیدم و بر مر دمک دیده نهادم * حقا که اول نامه نامی
 و ملاطفه کرامتک مطالعه معانی مشحون و مشاهده مطاوی عوالی مقروند * اکتساب
 اولننان سرور تازه و حبور بی اندازه نک شرح و تخریری و بسط و تقریری مافوق طاق
 اقلام و اوراق و عهده خامه شکسته زبانه تکلیف مالا بطناق اولغله بو مضمون ایله سمیت
 اعتذاره سلوک اولنلق و تعریف و توصیف محاسننده تطویل و اطناب متروک قلنقی
 سزا وار کورلشدر * بیت * عذر لطف تو مکر لطف تو خواهد ورنه * قوت ناطقه
 راطاقت این معنی نیست * تا نیا ضمن مفاوضه خلت معاوضه آیین دیرین ملوک پیشین
 و قاعده پیشین خواقین دیرین اوزره مرحوم و مغفور جنت مکان فردوس آشیان الواتی
 بمزید عنایه المنان سلطان مراد خان اسکنه الله بحیوچه الجنان و لبقه بروح و ریحان تکنتای
 جهان فانیدن زهت سرای عالم جاودانی به خرام و فرادیس رضوانی مقر و مقام ایلد بکنک
 تعزیتی و نواب کامیاب سپهر رکاب پادشاه خلافت پناه سلطنت دستکاه باسط بساط الامن و الامان
 ناشر انوار العدل و الاحسان قانع اساس الکفر و الطغیان سمی نبی اخر الزمان کزیده خاندان
 آل عثمان خداوند کار سپهر اقتدار حضرتلری دولت و اقبال و سعادت و اجلاله فراز تخت
 پدیری و مسند اورنگ قبصری بی جلوس هما بون سعادت ما نوس ایله تشریف بیور دقلرینک
 تمنیتی ایچون ججاج وز واردن نیجه کسسته ل ایله ایلچی مشار الیهی سنه سابقه ارسال

ودارالمالك بخارادن شد رجال از محال ايلشراينكن قدیم الايامدن مخالفت ومعادات اوزره اولان
 حکام خوارزم بولرینه آدمرا کوندر وب مال ومنالريني بغما وفارت ونهجه نفوسي خاك انداز
 ونقوش غبرای عرصه تلف وخسارت ايدوب هرورلرینه مانع وطريق عبورلرینی قاطع
 اولدقلرندن غسیری عدم امن وسکینه وفقدان موسم وسفینه سبيله دريای قلزمندن
 کچلمک متعذر اول طابفة باغيه تک اذيت وتعديسندن انشاء سبيل متضررا اولدقلرینه
 بناء بالذات اول قوم بدکردار وکروه برکشته روز کارک اوزرلرینه واروب اکثريني طعمه
 شمشير وولایتلريني قمع وتسخير وسواحل قلزمی لوٹ وجود معاندیندن تطهير ايدوب
 اول خار راه وسنگ سیاهی رهگذر مسليندن دفع ورفع ويخظلم وسمنلريني قلع وقع ايتکلکه
 من بعد زوار ونيجار سهولت ايله ترددور قاهيت ايله آمد وشدا ايلدکلری اشعار بيورلش
 حقا که اول رسول فراست شمولک وفودی واول سفیر ارسطو تدبيرک ورودی سبب ازدياد
 محبت طرفين وباعت اشتداد مودت فيما بين اولوب محبة الاباء قرابة الانباء موجبه
 موافقت ملي ومصادقت جبلي معاضدتيله دوستان موافق مسرور وشادمان ودشمنان
 منافق مفهور وناتوان اولوق مقرر ومحقق اولديغی محل کان ومحتاج پسان دکدر انشاء الله
 تعالی اول ديار فيض مداردن حج بيت الله الحرام وزيارت روضه حضرت سيدالانام عليه
 افضل الصلوة والسلامه شد احرام ایدن حجاج کرام ونجارجسته فرجامکه صفت حاللری
 لا تلهمهم تجارة ولا بيع عن ذکر الله درمک محروسه صاحبقرانی به داخل
 اولدقلرندن هر وجهله مرعی ومجی قیلنوب اذبال نفس وما لرینه خارزار ايلشماک ووجود
 بهودلرینه قضاء مقدردن غیری خطا ابرشماک باینده برمرتبه ده صرف اقدام وبذل اهتمام
 اولنور که مثلی منصور وما فوقی مقدر بشر اوليه والبعی مشارالیه پایه سریر اعلايه رومیال
 ومأمورا اولديغی اماتنی کمال استقامتله محلته ایصال ايدوب هدایاسی نظر قبول ايله منظور وخدمتی
 کاهو حقه مشکور اولوب شولکه وظایف آداب رسالت ودقایق شرایط سفارتدر حسب المدعی
 اجرا وادا ایتکلکه عطیة بهیة پادشاهی ايله سرافراز وخلع کرانمائه شهنشاهی ايله اقراندن
 ممتاز قیلنوب جواب مستطاب نامه عنبرین ختامه ايله صوب سدره احترا ملرینه عزیمت ايلشدر
 حین وصولنده خدمتی موقع قبوله ابقاع وسمع ارتضا ايله استماع اولنوق مأمولدر

✽ مشارالیه اوزک حاکمی هبدالله خان طرفنه سردار فرهاد پاشا طرفندن یاز بلان ✽
 ✽ مکتوبک صورتیدر ✽

عالم حضرت فلک رفعت فریدون حشمت دارا درایت اسکندر فراست سلطنت مآب خلافت
 نصاب سیادت انساب ذوالدولة الراشحة والعزة الشانحة باسط الامن والامان المستغنی ذاته
 هن التوصیف والبیان المحفوف بصنوف لطایف الملك المنان خاقان معظم وخان اعظم
 عبدالله خان لازال مقرونا بعناية الملك الדיان حضور موفور الحبور لرینه
 دعوات لایشه متوافره وانذبة فایقه متکاثره که محض صفای وداد وعین وفای اتحاد دن
 صدور وظهور بولور انصاف واهدا واهلام وانها اولدقدن صکره ضمیر منیر لا نظیره که
 فی الحقیقه مرآت انوار الهیدر انها مخلص فی ریا بودر که حالیا سعادتلو پادشاه کردون وفار
 اعز الله تعالی انصاره الی یوم القرار حضرتلرینک عتبه هلیة جليلة المقدر وسده سنه
 جلیلة الاثر لرینه ائمن اوقات واحسن ساعاته خدام ذوی الاحسراملرندن عمده الخواص
 والمقربین حافظ خطای زید قدره وساطتله نامه نامی صداقت دثار و صحیفه کرامی
 صفوت شعارلری وارد اولوب مضمون میمون محالست آثارنده آستان عزت آشیان

شهنشاهی به نجه بد مانی محبت و تمهید اساس مودت اشعار ندنصکره مقدا سعادتلو پادشاه
 عالمینا حضرت تریک عتبه همایونلریدن جانب سعادتلرینه ارسال اولنان نامه مسرت
 مقرون موجب ابتداء ظهور نباشیر سلطنت ظفر فرجام واقتحاح صدور مناشیر خلافت
 نصرت اجتماملریدن برو پرده دین مبین و عرض چهار یار ککن بنی هدمه قیام کوسرتن
 اهل فساد و زمره رفیق و الخادک عروق شغلویت بیادلرین قطع و قلعه اجتهاد همایونلری
 منصرف اولمئین نهاد شر بفرنده نهاده اولان کمال دیانت و فرط شجاعت ظهوره کتور بلوب
 طرفیندن حسن اتفاقه اول فرقه ضالین و شرذمه شر آیینک وجود مضرت قرینلرین
 صحیفه روی زمیندن حک و مجوه فرمان عالیلری صادر اولمئین نهاد پاک اعتقادلرینه
 همروز اولان غیرت دیانت و اسلام محرک سلسله غزاه سعادت فرجام اولوب عسکر
 نازار انجم شمار عدو شکار و صبارفتار ایله بلده هراته مستولی اولوب بعنایه الله الملک الکبیر
 اول دیلرین نظیر قید تسخیر کتور بلوب ولایت بسطام و دمغان نام قصبه لر دخی فتح
 اولوب تا قزوینه نزول و هجوملری مقرر اولدیغی عرض اولوب سایر امور و اخبار رسول
 نامداره سپارش اولمئیندر بالمشا فقه سوال و استفسار اولنه دیوا اشعار پیورش دخی هر نه که
 تحریر اولمش ایسه نفیر و قطمیر رکاب همایون سعادت مصیر صاحبقرانی به عرض و تقریر
 اولوب هلی الوجه الکامل جرحه سنه علم شریف عالم آرای محبط و شامل اولمشدر
 علم عالم آرای نه روشندر که نیجه زمان وستین ایدیکه اظهار مراسم دین مبین و اشعار شرایع
 سید المرسلین ایچون عساکر دریا مشال علی الاتصال دیار شرق ضلالت عرفه ارسال
 بیور بلوب ملاحده یدین و فرقه ضالینک وجود خیانت آلودلرین محو و نابودایتک ایچون هر نیمت
 ایدوب بعنایه الملک المنان نه مقدار ولایتی قید تسخیر کتور لیدی کنی دکلدور و سایر
 اولانجه مملکت و دیارلری دخی تالان اولوق مقرر ایکن بالقعل شاه عجم اولان شاه عباس
 عاقبت اندیشک ایدوب سده همایون شهنشاهی به اظهار عبودیتی سرمایه دولت
 و پیرایه عزت بملک اطاعت ایدوب قرنداشی اوغلی حیدر میرزانی درگاه فلک بارگاه
 پادشاهی به کونوردوب استندای عنایت ایشدر اولیله اولسه سعادتلو پادشاه روی زمین
 حضرت تریک عتبه هلیسالی شرق و غربدن کلان اعنا و احبایه دائم مفتوح اولوب
 موالاتده اولنره رعایت و معادات و عناد اوزره بولسانلره مکافات و مجازات اولنقی عادت
 حسنه خیمروانی اولمئین شاه مشیر الیهک رجا و التماسی سعادتلو پادشاه همزک
 عن حضور لامع المنور مستوجب الخیور لرنده حیر قبولده واقع اولغه محضار عایا و پرایا که
 و دایم خالق البربادر هر چه مسؤللری همدم قبولده واقع اولوب صلح و صلاحه رضای
 همایونلری صادر اولوب عهد و امان و برلشدر مادامکه اول جانب جاده اطاعتدن
 عدول و انحراف کوسرتمه سعادتلو پادشاه جهانتناه حضرتلری جانیندن دخی شرایط
 عهد و امانه رعایت اولنور و جانب سعادت مابلری صوبنه دخی برناشایسته وضع و حرکت
 ظاهر اولوب قوه قاهره و وصولت باهره ایله فتح ایدیکه کز ولایتلر کا کان الکزده طورمقی
 اوزره جناب سعادت نصابکدن سائر پرینه تجاوز اولنوب قناعت اولنه اگر انسان
 ولایتلرینه کسیر و دخل و تجاوز ایدوب اوزر لرینه عسکر کوندر رسه سعادتلو پادشاه
 ربیع مسکون ایله منعقد اولان موالات و مصدا فانکر سد پداسکندر کچی ثابت و استوار
 اولدیغی محل اشتباه دکلدور سزه مخالفت ایدن بو جانبیه دخی هدم اطاعت ایش اولور

هر وجهه بوجانبیدن دخی اعانت ومظاهرت اولنور ومشار اليه حافظ خطای
 بند لری شولکه شرایط عبودیت واداب مراسم خدمت واوزم رسالتد رکا یبغی
 ادا ایدوب ینه حسن اجازت پادشاهی ونامۀ همایون شهنشاهی ایله صوب صواب
 انسابریننه روانه اولمشدر ماملدرکه خیر ایله وصولی مبسر اوله

✽ مشار الیه اوزبک حاکمی عبدالله خان طرفه وزیر اعظم جراح محمد پاشا طرفدن ✽
 ✽ یازیلان مکتوب سامینک صورتید ✽

جشنید سر بر خورشید نظیر غره صبح شهر یاری قره عین تاجداری اختر برج عزت
 و بختیاری افتاب سماء رفعت و کامکاری در نیکی عمان سلطنت کوهر بی همتای کان
 حکومت فرازنده رایت سروری فروزنده آیت مهتری عضد الدوله القاهرة مؤید المله
 الباهرة باعث امن وامان عالمیان موجب اطمینان قلوب جهانیان حارس سکان ولایت
 فارس میدان شجاعت آیت رحمت رحمانی ککوک نورانی مطلع خانی نور چشمان
 رجا و امید چراغ دودمان اهل توحید سلاله خاندان جنت مکان نتیجه بهیجه عدل واحسان
 المؤید بتأیید الملك المنان المشرف من عند الله باشرف الاسماء لازال مصوناً
 عن صروف الحدیثان وطوارق الملوان عبد الله خان حضرت تریبک صوب صواب نعم المرجع
 وائماً بریننه نجیبات اجابت آیات مسکینه القوحات وتسلیات نجیبات غایت عنبریه التفحیحات که
 نسایم عطریه الشامی مهب صدق وصفادن هوب و شمایم مودت عبدالامی جذب خواطر
 وجلب قلوب ایدر انخاف واهدا قیلنوب انها محب محبت اتنا اولدرکه چون خلقت
 اهل عالم وفطرت بنی آدمدن مقصود اصلی ومطلوب کلی اولدر که زوایای بیت العمور
 خاتک وخبایای دارالقرار صوامع افلاکدن عازم جهت قبله ✽ ایستاولوا قیم وجه الله ✽
 وساعی مساعی ✽ من تقرب الی شبرا تقربت الیه زراعا ✽ اوله و بوالطاف وافر و اعطاف
 متکثره التوفیق شیء هزیلا بهطی الابعده عن ذلالتدن غیره ممکن ومبسر دکلسدر
 فلهذا طریق نقشند به نک بزرگوار زندن قطب فلك حقیقت مرکز دایره طریقت
 در صدف کرامت کوهر کان ولایت طاسوس ریاض رضا قاموس لالی قربت وولاتوکل
 علی الملك الحسلاق الشیخ خواجه اسحاق زیدت افاضته الی بوم الميثاق حضرت تریبک
 بومعینار معلوم شریفی اولدیغندن غیره استطاعت ظاهره لری دخی نهایتده اولغله
 ندای بشارت افزای ✽ والله علی الناس حج البيت من استطاع الیه سبیلاً ✽ کوش
 هوشیله اصفا بیوردقلری مسامع علیه خسروانی به واصل اولدقدده اولسایدۀ نامۀ همایون
 سعادت مقر ونلری ارزانی بیورلمقین درگاه عزت دستگاه چاوشلرندن مفخر العسا کر والجبوش
 احد چاوش زید مجده ایله ارسال اولمشدر مکارم علیه خدیوانه لردن متوقعدرکه اول
 عزیز ملک خصال حسن رضا ورخصت شریفلریله کعبه مکرمه به ارسال بیورلمغه لایق ومزنا
 هرته ایسه ظاهر وهویدا بیوربله و علم شریف عالم آرا زینه ختی بیورلمیه که ولایت خوارزم
 ومنقشلاق جانبلری حاجم خان نصر فنده ابکن دیار ماوراء النهر ترکستانک خصوصاً
 مقر سلطنت هلیه لری اولان سمرقند و بخارا تک حجاج و تجاری فراغ بال ورفاه حال اوزره
 کعبه شریفه وممالک محز و سبیه به بغیر منازع ومدافع آمد شد ایدر لری ایدی حالا
 اول ممالک تصرف نواب کامیابلریننه داخل اولغله تجار و زواری فراغ بال ایله دخی
 زیاده کلوب کتلمری ماملر ایکن شمعدی اول طریق مسترک و غیر مسلولک اولدیغنه
 باعث معلوم اولسا مشدر مکارم عالم شمولرندن ماملدر که طریق مزبورده بر حاجز و مانع

وارسه امامه وازاله ایدوب هجاج بیت الحرام ونجمار ممالک اسلام عادت قدیمه اوزره
کلوب کتسک باند ه مساعی جیلله مبدول یوریلله ککه واردین وصادرینه مثنویات
اخروی ومانافع دنیوی حصولیله ذات ستوده صفاتلرینک دخی جراند حسناتلرینه ثواب
بمحاسب ثبت اولنوب ذکر خیرلری اقطار وامصارده اشتهار بوله باقی ههیشته ظل ظلیل
عالی برمفارق اداتی واعالی مدود ومبسوط باد

✽ مشار الیه اوزک حاکمی عبدالله خان طرفنه خواجه اسمحق قدس سره تک حج شریفه ✽
✽ دعوتی ضمننده اصدار یوریلان نامه ه ما یونک صوریندر ✽

جناب دولت مآب رفعت نصاب ساطنت مناب حشمت قیاب شوکت انساب حائر کالات
صوری ومعنوی جامع سعادات دینی ودنیوی مسالک مسالک عدل وانصافی دافع مهالک
ظلم واعنسیافی مظهر الطاف جلی وحنی ناصر مذ هب منیف حسنینی حافظ بلاد توران
باسط جناح امن وامان المنخص بیزید عواطف رب الارباب المؤید بتأیید ✽ اتی عبد الله
اتانی الکتاب ✽ دامت معالیه الی یوم الجزاء والحساب صوننه ادعیه صافیه مسکبیه
الانتساقی که نسیمت اجابتی دماغ روحانیاتی معطر ایده واثبیه سنیبه شمسیه الاشراف که
لمعات اصابتی چراغ کروبیاتی منور ایلله اتحساف واهدا قیلنوب انهاء رأی مشکل
کشا اولنور که طریقت نقشبندیه تک بزرگوارلرندن افتخار الصلحاء السالکین مختار الاتقیاء
الناسکین صاحب القامات سابق الفایات کشف الحقایق حلال الدقایق شرف العباد
مفخر الزهاد قدوة البلاء تاج الاصفیاء جنید الدهر بایزید العصر مرشد اصحاب القلوب
مخزن اسرار الغیوب مظهر فیوضات الملک الخلاق حضرت خواجه اسمحق زید تقواه تک
خلفا سندن قدوة الصالحین عمدة السالکین الواصل الی رحمة الخالق مرحوم شیخ احمد
صادق قدس سره سابقا حج شریف آرزوسیله فردوس مکان جنت آشیان غریب لجه رحمت
رحمان والد ماجد مرحوم سلطان مرادخان علیه الرحمة والرضوان حضرتلرینک
زمان سعادت اقترا لرنده دشت فیحیاق جانندن در کاه سعادت دستکاهه کلوب
حج شریف زمانی کلنجه بش التي آی مقداری زمان آستانه دولت آشیانده درویشلریله
اقامت ایدوب رعایت وحایتلرنده دقیقه فوت اولنوب مشار الیه بدر سعادت اختر من اول عزیز
صاحب تمیزک خیر دعا لرینه مظهر اولوب بعده دریا موسمی کلدکده ترسانه عامره مزده
اولان سفارین نصرت قرابندن بر قدرغه مکمل دونادیلوب ومشار الیه ودر ویشلرینک
لوازم ومهمات بالتمام والکمال تدارک اولند قد نصکره در یادن قدرغه ایله ممالک محر وسه من
مضافاتسندن محمبیه مصر فاهره جاها الله تعالی الی یوم الاخره جانبنه ارسال اولنوب
بعون الملک الدائم امین وسالم محمبیه مزبوره به واصل اولدقلرنده مصر بکار بکبسی دخی
امر جلیل القدر خاقانی موجبتجه مشار الیه انواع اعزاز واکرام ایله مکرمه به
کوند روب مرحوم مشار الیه حج شریفی ادا اشدکد نصکره بریل اول اما کن منبر که ده
درویشلریله مجاور اولوب بعده کبر و انصاف توفیر وتکریمله سده سعادتقره کلوب بر مقدار
شرف صحبتلریله معتم اولوب عزیز مشار الیه ✽ ارجعی الی ربک راضیه مرضیه ✽ امر
شریفته امتثال ایدوب جناب جلالت مأبمزا اول اتساده سنجساغ همایونده اولغله اول
سعادت فایز اولوق نصیب اولد امشبیدی حالبا مرحوم مشار الیه اوزلور اولوب دار السلطنة
العلیه محمبیه قسطنطینیته آسوده اولان حضرت امیر بخاری قدس سره زاویه سنده شیخ
اولان زیده المستعین خواجه ضیاء الدین زید تقواه طرفندن مسامع علیه خسروانه مزه

شویله القسا اولندیکه مشار الیه خواجه اسمحق زیدت افاضته به کمال علاقه و محبت کن اولوب
مفارقت صور به لایته رضای شریف کن اولسا مقله هنوز ارکان اسلام دن اولان حج بیت
عتیقی ذمت همتلر دن اسقاط نصیب اولسا ماش ظاهر در که ایام دولت کزده استطاعتلری
کالده اولوب ❀ ولله علی الناس حج البیت من استطاع الیه سبیلا ❀ خواستجه
درویشلریله حج شریفه توجه و عزیمتلری مهمم بیوریله ❀ الحمد لله الکریم الوهاب
جناب صلاح انسا ایزدخی محب علما و صلحاءر خصوصاً مشایخ هظامک صحبت
یرمه غتیلر دن مغتم اولمق غایت مراد و نهایت مقصود فوآد من اولغین مأمولدر که وصول
بولدقه الحسیرلا یؤخر مقتضاستجه حضرت شیخ اسحق زید ارشاده به درویشلریله
حج شریفه بوجانیدن توجه ایتملرینه رخصت و اجازتلری ارزانی کوریله که
زمان سلطنت و او ان خلافت زده محروسه استانبوله کلوب میان قدوم شریف و برکات
انفاس منیقلریله مشرف اولوب انوار فیض انار لردن مقبوس اولدقدنصرکه انواع اعزاز
واکرام ایله حج شریف طرفه ارسال اولنه

❀ مشار الیه اوزیک حاکمی عبدالله خان طرفه یازیلان مکتوب سامینک ❀
❀ صورتیدر ❀

عابحضرت فک رفعت جشید عظمت فریدون حشمت دارا درایت اسکندر فراست
ساطنت ماب خلافت نصاب سعادت اصک نساب سیادت انساب ذوالدولة الراشحة والعزة
الشامحة باسط الامن والامان ناشر العدل والاحسان المستغنی ذاته عن التوسیف وصفاته
عن الیمان المحفوف بصنوف لطایف النان خان اعظم و خاقان معظم عبدالله خان لازال
مقرونا بعبایة الملك الیدیان حضور موفور الجور لایته دعوات لایقه متوافره و تسلیحات
فایقه متکاثره که محض صفای و داد و عین وفای انحصار دن صدور و ظهور بولور انخاف
واهدا و اعلام وانها اولدقدنصرکه صبر منیر لانظیر لینه که آینه جهات نادر آنها، مخلص بی ربا
بودر که حالبا سعادتلو پادشاه من اعز الله انصاره حضرت تلریک سده سنیه سعادت بنیان
و عبیه علیه معدلت ارکانلرینه که ملجأ سلاطین زمان و ماوی خواقین عوالی شاندر ایمن
اوقات واحسن ازمانده خدام ذوی الاحتراملر دن عمده الخواص حسن محمد زید قدره
وساطتیه نامه نامی مخالفت عنوان و صحیفه کرامی مصادقت نشا تلری وارد اولوب
خلاصه مضمون میمون و لغوای غرای بشارت نمونده آستان سعادت آشیانلرینه تعجید بد
مبانی محبت و تمهید اساس مودت اظهارندنصرکه دولت سعادت ایله سریر ملک خسروانی
و تخت بخت خلافت صاحبقرانی به جلوس همایونلری واقع اولدندن همت والایمت شاهانه لری
پرده عرض دین مبینی هتک ایتمکه قیام کوسترن اهل رفض والحساد و کفر و عنادک عروق
شقاوت بنیادلرین قلع و قمع اجتهاد اوزره اولد قلملری اشعار اولنوب نسا، علی هذا احکام
شرع مبینی اجرا و امر اسم دین مبینی احیا ایچون خراسان و عراقین مظلوملرین سرشرا اشرا
اولان طائفة رفضه دوزخ سزادن خلاص ایدوب بیت الله الحرام بوللرین فتحه
ماوراء النهر طالبلری سده سدره آسارلر دن امید و رجا اوزره اولد قلملری اشارت اولنوب
و جناب جلالت مآبلری عسکر تانار انجم شمسار صبار فنار ایله عنان عزیمتلرین بلده هراتک
تسخیرینه منصرف قلوب قلعه مزبوره محاصره اولدقدنه ایچنده اولان ملاحده بوللرین
سد و بند و ابواب حرب و قتالی فتح و پیوند ایتمکله نیجه ایام و ایال جنک و جدال اولوب
عنایت فساح ذوالجلال ایله قلعه هرات اول قوم طغناک اللرندن آلنوب و ایچنده اولان

شردمه شرت مدارك صغار و كجاری طهمة شمشیر آبدار قیلوب آسایش عسکر ایچون
 دولت نصرت مدار ایله مشهد ده آرام و قرار اوزره اولدقلری اعلام و اشعار اولمش
 اندن ماعدادخی هر نکه تخریرو مشار الیه تقریر ایتمش ایسه تقیر و قطبیر رکاب همایون
 سعادت مصیر خسروانی به اداء دلپذیر ایله عرض و تقریر اولتوب علی الوجه السکامل
 علم شریف عالم آرا لری محیط و شامل اولمشدر فی نفس الامر امر جهاد و غزا آیین دین
 صبین حضرت سید المرسلین علیه افضل الصلوة والسلام جله فرایضندن اولغین
 شاهان دیندار قوی الاقتدار و پادشاهان عالیقدر کردون و قار اول طریق سعادت آثاره
 سلوک ایدوب بذل قدرت و صرف جل همت اتمک سبب سعادت دارین و باعث دولت
 عزیزین اولغین سعادتلو پادشاه کشور کشا ایده الله و ابده الی یوم الوعد و الجزاء حضرت نلری
 بر نیجه زمان و سبند رکه الی هذا الحین اظهار مراسم دین و اشعار شرایع سید المرسلین
 ایچون عساکری شمارندن بره قارین بر سردار کزین و سپهسالار نصرت قرین ایله دیار شرق
 ضلالت غرقه ارسال ایدوب فرمان قضا جری بانلری اوزره سردار مریمج کردار جیوش
 ظفر شعار و دلبران نصرت دنار ایله شرع پاک احمدینک بسبط زمینده رواج و اجرا
 و بنیان سعادت ارکان محمدینک صلوات الله علیه و سلامه تمهید و اعتدال سیچون بلاد شرق
 طغیان و عدوان ایله اسبیل ایدن ملاحظه بی دین و فریق ضالینک ظلام ظلم مقاسد انتظاملرین
 شمشیر شهاب شعاع ایله محو و نابود ایدوب بر مقتضای ایت کریمه مسرت مقرون ایچون ان الارض
 یرثها عبادی الصالحون بعناية الله الملك المنان دلاوران مالک سستان و مبارزان ظفر
 نشان شروان و روان و نیجه ممالک بی کران فتح ایدوب قدیمی تخت آذربایجان اولان
 محیه تبریزدخی قید نسخره کلوب مقر اسلام اولوب و ایچنده اولان زمزمه بی تمیز قهر شمشیر
 غازیان خونریز ایله خاکسار اولوب و سننه سابقه ده دخی ولایت کنجه سر نیجه قوت
 صاحبقرانیه ککر کنجه فتح و متانت اوزره قلعه و برج و بار و بنسا اولتوب اولانجه
 مملکت و ولایتی دخی غارت و خسارت اولمشدر خصوصاً ملاحظه قره باغ و اردبیل کشنده
 و قتل اولوب بقية السبوف واحد من الالوف اونسالری خوار و ذلیل ایچون یوم یفر المرء
 من اخبه حالاتن مشاهده ایدوب صدمات صرصر آیات قهر مانیدن سر اسیمه اولغله
 شاه خدابنده کراه خوف و هراسندن هراس شقاوت استنباسی در دینه درمان ملاحظه سیله
 خراسان دن کتور مکه کنه کنین الوقت سیف قاطع مقتضای سبجه جناب سعادت آیات نلری
 فرصتی غنیمت ییلوب شهاب ناقب کبی بلده هراته مستولی اولوب بعناية الملك القدر فتح
 و نسخر مبسر اولمش الحمد لله علی ذلك ولا زال كذلك انشاء الله الملك المعین سعادتلو پادشاه
 روی زمین حضرت تریینک نیت همایون و عزیمت نصرت قرینلری اردبیل و قزوین و ملاحظه
 خامسینک باقی قلان مملکت و ولایتلرین دخی سم سمند غازیان غزا کزین ایله پایمال
 ایتد یروب خطه ممالک اعجمده آثار اسلام کبر و تجدید و انوار ملت سیدالانام علیه الصلوة
 و السلامی تشبیه ایتکدر ذات سعادت نه ساد لرنده اولان کمال دیانت و فرط غیرت و شجاعت
 ظهوره کتور یلوب طرفیندن حسن اتفاق و اتحاد ایله اول فریق ضالین و شردمه شرایینک
 نقطه وجود مضرت نمود لرین صفحه روزگار دن تیغ سر نیز ایله محو و تطهیر ایتکله
 دیوانخانه آخرتده جریده اعمال و افعاللرینه حسنات جزیه نیت و محی برینه مساعی جیه
 ظهوره کتور یله مشار الیه حسن محمد غایت حسن ادب و نهایت وقار و آب اوزره شولنکه
 شرایط رسالتدر برینه کتور یوب ینه اجازت همایون پادشاهی ایله صوب صواب سعادت نالرینه

ارسال اولندی مأمولدرکه خیرایله وصولی مقدر اولمش اوله بجه وجوده

فاس حاکی طرفنه صدر اعظم خلیل پاشا طرفندن یازیلان مکشوب ساسمیک
 صورتیدر

جالس سریرالسلطنة الاعلی لابس لباس العدالة والتقوی حارس نعرالاسلام فارسی
 هیجاء الاعتصام الاوهو السلطان الاعظم والحسان الاعدل الاکرم مقمق ابواب البر
 علی الخلائق مفیض فیوضات الحکومة فی المغارب والمشارق اتقی السلاطین علما وفضلا
 اصلم الخواقین قولاً وعملاً ادام الله منتهکة وسلطانہ واغز انصارة واعوانه کما اعلى شأنه
 علی الدوام الی ان یرث الله الارض ومن علیها انه جید مجید جناب خلایف ما بلرینه
 شرایف فراید نجات خلوص شعاع اهدا وایشار اولنوب رأی منیر مهر نظیر وپایه سریر
 فلک تأثیر بنده معروض دولتمخواه بی ربا اولدرکه مرجع سلاطین زمان ومسلخ خواقین
 دوران اولان سعادتلو ودولتلو پادشاهمن سلطان السبرین والبحرین خادم الحرمين
 الشریفین ادام الله تعالی ايام دولته وسله عن النواب والشین حضر تری بنده اباعن جد
 واقع اولان محبت موروثه ودود مان مخلد الارکان لری بنده مودت مشوئه علی الخصوص اتحاد
 مذهب ودين وتمعقد اولان عقود عهدودیرین ملایسه سبله خواص باهر الاختصاص لری بنده
 افتخار اصحاب الرشاد والتمیز الشیخ عبد العزیز بد تقواه وساطتیه ارسال بیوریلان
 ایکی قطعه نامه نامی وصحایف کرامیلری بنده مضمونی اولاباعن جد مودع اولان اعراض
 محبت ذاتی بی تجسدید وبنیان خلوص قدیمی معماری کلک خوش اداری تمهید بیوروب
 نایب امر سل مشار الیه صداقت امیر الیه اظهار خلوص ایچون دست اویزیوریلان
 تحف وهدايا واسلحة مر صعه واقسه زیبا پایه سریر پادشاهی به عرض اولنوب نظر
 فرخنده اثر لری تعلق ایلدکده موقع قبولده نمايان وورودی باعث امتنان فراوان اولوب
 موکدر وابط وداد ومهد بنیان خلوص واتحاد اولمشدر ثالثا اولسانه محبت اشتالد به صره
 جائیلرند به بعض عمالک وبقصاهده اشرار کفزار واعراب بد کردار خذلهم الله
 الی یوم القرار دست تعد بلرین دراز وسفک دماء مسلمینه آغاز ایدوب کلی فساده مباشرت
 ودفع مضرت لرند تعاونواعلی البر والتقوی مدلولنه امتثال لازم اولدیغی اشارت بیوریش
 علم سلطانی ورأی خاقانلری بنده خنی ومستور بیورلیه که اولقولده دفع فتنه وشور بضایه الملك
 الغفور قبل الوقوع ایما و اشارت بیورلیسه ارسال عسکرو یاخود سرحد منصوره حکامنه
 اوامر ارسال الیه دفع ورفع ممکن ومتصور ایدی بعد الوقوع بوحواله مباشرت بی حاصل
 وسعی اقدام بلاط ایل مشابه سنده اولدیغی بیانه محتاج دکلدر بوند نصکره اومقوله برحال
 و یاخود ملامین خاسرین خذلهم الله الی یوم الدین تکرار ناره فسادی اشغال واختیار
 جدال ایلوب برحمله استیلاسی مقرر اولدقده طرف قرین العز والشرف لرند ادقی اشارت
 بیوریه که سرحد منصوره پادشاهیده اولان امر بانه شجاعت نهاد و مجاهدان عزاً اعیاده
 احکام نافذده ارسال اولنوب اعدای بد رأیک لوث وجود لرند اول انقطاعی تطهیر و پاک
 ایلکه همت عزیمت لر بنده ارضای هسان ودامن غیر لرین در میان ایلدمل مشار الیه ایلچیکر
 وتعلقاتی عادت معرفه پادشاهی اوزره اغر لوب و خلد تلوب جواب نامه پادشاهی الیه
 پایه سریر خلافت مصیرکزه توجه وعزیمته رخصت همایون ارزانی بیورلمشدر مأمولدرکه
 بر ساعت اسعدده وصول لری مبسر اوله قیما بعد ابواب مر اسلات محبت کناده واسباب

معاملات قديمه آماده اولوب طرفينك دين ودولته لايق ورضاي رب العالمينه موافق
ومطابق عمار ظهور ايوب ماوراه پرده تقديري قدرين صورخيرنظاهر وبد يدار اوليق
مقدر ومبسر اولمش اوله آمين بحرمه محمد النبي الامين باقي جون غرض عرض خلوص ومجتهد
اكثر واظنا بدن اجتناب اولنوب بومقدار له اكتفا واختصار اولندي هميشه باب سعادت
ما بلري مرجع مسلين وملياء موحدين اولمقدن خالي اوليه آمين

﴿ مشار اليه فاس حاكي طرفندن تقديم اولمش اولان ايكي قطعده نامه سنه جوابا اصدار ﴾
﴿ يوريلان نامه مسايونك صور تيدر ﴾

الحمد لله الذي اعلى معالم الاسلام وبشر المجاهدين في سبيله بالنعيم المقيم في دار السلام
واكرم المؤمنين بتوفيق المجاهدين غايه الاكرام وجعل عبدة الاصنام وعندة المشركين
ومردة المحدثين محسوسة الرؤس ومنكوسة الاعلام والصلاة والسلام على فارق الحق
عن الباطل وخارق شرك الشرك بشرعة البشر بالدوام سيدنا ونبينا محمد المبعوث بسيف الجهاد
وحسام الانتقام على قاصدي حصين حصن الايمان والاسلام وعلى آله العظام واحسبا به
الكرام الذين سعوا في مبادي الدين باقدام الاقدام صلوة وسلاما دائمين الى قيام الساعة
وساعة القيام اما بعد نسلم على ذلك المقام الجليل سلام اكرام وتبجيل ونثني الى ذلك
المعهد الجزيل اعنة الثناء الجميل فنهى الى المقر العزيز والمحل الحريز لاحب احبابنا واصدق
اصدقاء ابوابنا عضد دولتنا الباهرة الزاهرة عصب صولتنا القاهرة حارس الحصون الغربية
لمالك الاسلام فارس معارك ارغام كل مرغام مشيد اركان الانتظام مؤيد اهل الاعتصام
بالعروة الوثقى التي مالها انفصام مبدد فرق البغي والاختصام اليقنا الميجل العلي الشان
خليقنا المكمل السني المكنان صاحب العز والمجد والسيادة رفيع الشان المولى زيدان حفظه الله
الملك المنان عن تطرق مكابذ الزمان واظفره على الكفرة واهل الطغيان انه قد وصل اليسا
من مقامكم الشريف حف بالطاف الملك اللطيف كتابان كريمان وبدر الاخلاص نظمان اللذان
يتعطر بروائح انفاسهما النقبسة مشام الافاق وتفوح من مضاهيها فواجها كد الميثاق بحسن الوفاق
البعوثان مع العالم العايد الورع الزاهد العارف جامع المحامد والادب والمعارف مفخر ارباب
التبليغ الشيخ عبدالعزيز احدهما اجتمع فيه مواد المحبة والوداد وبرز انوار بدر المراد من افق
الغواد وذكريه محامد والدنا المرحوم السلطان الماجد ومكارم اجدا دنا الاكارم الاما جد
السلطين العثمانية والخواقين الامانية الذين كانوا اخفاء الله تعالى في ارضه واقطساره
ولو كانت المحامد وجوها لكانوا غررها ولو كانت الحمية بدرا لكانوا نوره وسناه ولو كانت
الشجاعة غصنا لكانوا نوره وخياه وسطرفيه ما كان بين آباءكم الكرام وبين اسلافنا الفخام
الذين حصل لهم تمام الصبوت وعظيم الفخار والذكر الجميل الذي عم زوايا الافاق والاقطسار
من الحبيب الذي لاي قدر صياد القلم ان يصيد حسام يياته بجبات النقساط وشبكات الحروف
من الانخراط سلك الوفاق والالتيام الذي يتاله به في احياء الدين واعزازة كل مرام وما اوجب
ارسال اذبال التأخير والامهال من الاشتغال يقتال الكفار الملاعين ومحاربة اعداء الدين
واحراب الشياطين والمجاهدة في رفع آفتهم والاستفصاء في استبصال شأمتهم
وبين فيه توجهكم بعدما اصححت تلك الاقطسار آمنة الاطراف وصارت بكفاية
بجاهتكم سالمة الاكتاف الى الظهار ما اذ خرمتم في البال من ارسال الكتاب
وتجهيز رسلهم ليينوا ما عندكم من جيل الموالة والمخالصة منافهة ويقرر واما اتم عليه
من جهود الاباء والاجداد مواجهة وطلبكم لحسن معاودتهم من ديارنا وانصرافهم

عن اقطارنا بما يكون سببا لا عزاز اهل الهدى واذلال الكفرة المترددين في هاوية الردى
 وبعثنا لما يشده من الاسلام العصا وتشدخ بركته هامة من كفر وعصى واما المكتوب
 الاخر فهو ايضا معجوب بالمباغاة في توبة المحبة المبروسة وتروية المودة المؤسسة المحروسة
 ومشتغل على ذكر ما خصه الله تعالى بالسلطين العثمانية والخواقين الايمانية من الخصال
 التي يتضابق عن عدوها طوق المحصى ويتفادون حصرها باع المستقصى ومخبرها اعترفهم
 في البحر من اساطيل العدو وابطال اهل الطغيان والعتو حتى اوجب انقلابهم واقتضى قفولهم
 وابعادهم وعن محاولة ارسالهم على بلاد بعد ما تعذر السفر من جهة الجزائر لما وقع هناك
 ومبني عن اجتماع الكفرة وهدهم الصلح بين طواغيتهم الفجرة وعن قصدهم والعباد بالله
 على البلاد الاسلامية والديار الايمانية اذ لهم الله تعالى وحذلمهم وصرف وجوه الخسف قبلهم
 وعن استمدادكم منافي صرف همتا العلية الى ابطال طريق الهند الذي يتقوى به اعتضادهم
 ويبتغي استمدادهم واعتمادهم وعتابنا باعانة ولي الهداية مصر وفة في كل حين الى نصرته
 اولياء الدين ونكابة اعداء الله الكافرين حتى لا يمس المسلمين شر العدو ومضرته ولا يصدم
 المؤمنين فساد اهل الشرك ومضرته ولا يخفى عن علمكم ان من عادتنا الجيلة المورثة من ابا نسا
 واجدادنا اصحاب ما ثر الجيلة ان تلقى من يرد علينا ويرغب اليها من البلاد الشاسعة للترحيب
 والترهيب باسطين له بساط الانس ليفوز من سفره بنصيب وسمو في دفع ما يرهونه عن ساق
 الجدد ونستفرغ في تحصيل ما يطلبونه اقصى الوسع والجهد فلما قرأت علينا آيات اخلاصكم
 واستقرت لدينا مواد وادامكم واختصاصكم واحضر رسلكم في حضرنا العلية في مقام المتول
 وعرض علينا هداياكم البهية المتلقاة بالقبول اثنيينا على تلك الاخلاق الطاهرة والاعراق
 الزاهدة ثناء مشارح النفعات متبرج الصفحات فادتمتم في مراعاة الحقوق ساعين ودولتنا
 الاسلامية راعين لا تلغون من سدة العز والاقبال سوى النظر بعين الاعزاز والاحلال
 وصون التواد عن التضاد والاخلال عن الاختلال ورتجو من الله ذي الرحمة والرافعة
 ان لا يتخسف بدر كمال الموائفة بحلوله ارض بعد المسافة وبقينا واناكم عن مس آفة ومحافة واما
 ما درج في ذلك الدرج الجليل من المساعة بالسعي الجليل في ابطال اعمال اهل التضييل فمخ
 باذنه سبحانه وتعالى تنقيد باداه راجين منه تعالى عونه واحسانه ونزل الاوامر الشريفة
 الى امرائنا المحافظين في حدود البصرة وتأمرهم في ذلك الفتوة والنصرة ثم لا يذهب
 عن علمكم انه وضع عندنا وانضح لدينا شر الكفار وبغض الاعراب الاشرار قهرهم الله القهار
 وانزلهم دار البوار في بعض ديار تلك الاقطار مثل العرايس والمعوره وما يضا هيبها من القلاع
 المشهورة ويجزكم عن اقلعها وانتزاعها وتطهير تلك الاراضي وبقاعها وكان الالبق بكم
 والواجب على ذمتكم ان تستمدوا بنا وتستعينوا باعتابنا قبل ان يتصادم الصفوف
 ويتزاحم الزخوف فمخ بحول الله وطوله قادرون على ابطال هسكهم بضيق عليهم
 الطريق والمسالك وبلجهم الى المضائق والمهالك وتخلص المسلمين من بوابق مكرهم
 وعوايق غدرهم وتكون اعانتنا هذه مرعنة لانوف الكافرين ومكسرة لجوع اهواء الخاسرين
 المحاسرين حتى ينقطع الطماع اعدائكم من تلك البلاد ويندفع عنها اسباب الشر
 ومواد الفساد ولا يشغلنا عن الامداد بعون رب العباد اشغالنا بما نحن عليه من اعداد
 لوازم الجهاد لاسيما اهل الرفض والاحقاد وخرق شر شوكة اهل الضلال والفساد
 وتجهيز العمارتين المضمتين الى البحر المسجورين بعساكنا المنصورة حفظهم الله
 بما يورث الشين في الدارين ونحمد الله على ما اسبح علينا من جزايل الاله ونستزيده سبحانه

جلال نعامه والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته حرره هذا السفر المبارك في اواخر صفر الخير في سنة ست وعشرين والف من هجرة من له العز والشرف عليه الصلوة والسلام ما ختمت الصلوة بالسلام

﴿ فرانجه لوزدن اسير اولنر اطلاق اولنق افاده سبيله فاس حا كمي طرفه اصصدار ﴾
﴿ يوريلان نامه هما بونك صورتيدر ﴾

الحالة هذه ولايت فرانجه پادشاهي اولان فلان ختمت عواقبه بالخير آستان محمد الاركانمزه كه مقبل شفاء خواقين دوران وملاذ وملجاء سلاطين عصر واواندر اخلاص واختصاصني مشعرنامه كوندروب ممالك فسيحة الاكافر مضافاتندن جزاير غرب وتونس وانلره تابع اولان سرحدرده متوطن اولوب ثغور اسلامك حفظ وحراستي ايله ما مور اولنلر قديمند الى يومنا هذا فرانجه رعاياسندن تجارت ايجون ممالك محروسه به كلدكلرنده ديار اسلام رعاياسي مشابه سنده حبايت وصبايت ايد . كلشيكين برقاچ سنده دنبرو بعض حا كملرلك اهمال ونكاسلي سبيله لوند طائفه سي تجساوزدن خال ذكللدر حتى در ياده فرانجه لوزره راست كلدكلرنده كيلري ايجنده بولد قلري امرد اوغلا نلري خلاف شرع شريف ومغابر عهد نامه متيف جبرا وغصبا اخذ ايدوب اسير ايدرلر واوامر شريفه ايله اطلاق قلري فرمان اولنقدقه اولنقوله اسيرلر اللرنده بولنورسه مسؤل ومعاتب اولنق خوفندن فاس ولايتنه كوندروب بيع ايند يرلر قديمي عهد وامان وصلح ومصلح مقتضا سنجه منع اولنوب خلاف عهد وميثاق اخذ اولنلر اطلاق اولنق باينده استدعاي عنايت ايتكين في الواقع مشار ايله فرانجه پادشاهك اسلاف جناد اجماد مزله عقد ابلدكلري صلح ومصلح وعهد و پيمانكه باعث فوز وفلاح وامان واماندر حين معاقده دن الى هذ الان نه بزم طرف قرين الشرف زدن خلاف عهد وامان ونه مشا رايه جانندن مغاير آداب استينان بروضه رضا كوستلديكي اجلدن ولايت فرانجه رعاياسي عوما ممالك محروسه مز رعاياسي كمي حفظ وحراست اولنق قاعده مستعسنة شهر ياري اولنقين اولنقوله اهمال ونكاسل اوزره اولان حا كملر عزل اولنوب اللرنده بولنلن فرانجه رعاياسي اطلاق اولنق باينده فرمان قضا جرائمز صادرا اولنقله حومه حكومتكرد . بيع ايجون ارسال ابلدكلري اسيرلر فرانجه پادشاهنه عنايت واحسان اولنلن عهد نامه هما بونمزه ورضاء شريفمزه مخالف ومغابر اخذ اولنق قلري اجلدن بيع وشرازي نامشروع اولنقين سزك دخی دركاه معدلت پناه و باركاه سعادت دستكاهمز ايله اولان وفور اخلاص وفرط اختصاصكز مستدعا سنجه سزك طرفكز دن دخی بيع وشراذن منسج اولنوب وجه مشروح اوزره اخذ اولنوب بالفعل ممالك كمزده موجود اولان فرانجه لوا سيرلر اطلاق اولنقسي باينده نامه هما بون عزتمقر ونمز اصدار اولنقشدر كركدر كه وصول بولنقدقه شرع شريف نبوي ودين متيف مصطفوي به صلى الله عليه وسلامه اتباع نامكز حسي ايله ودودمان خلافت بنيا نمز ايله اولان قديمي موالات ومصافا تكمز مقتضا سنجه عتبه علما وسده سبنا مز ايله اباعن جد مصالحه اوزره اولان فرانجه پادشاهك رعاياسندن مغرب لونداتي شرع شريفه مخالف وعهد وامان مغاير اخذ ايدوب بيع ايجون مملكت ولايتكزه ارسال ابلدكلري اسيرلري من بعد بيع وشراذن منع ايلوب بالفعل اول ديارده موجود اولان نصصاري رعاياسي اطلاق اولنوب مشار ايله فرانجه پادشاهي طرفندن واران آدمي ايله فرانجه ولايتنه ارسال اوانه كه مومي ايله ايله اولان قديمي عهد وميثاق واتحاد واتفاقن استهكامنه سبب اولد بندن ماعددا عهد پيشين

ودور در پند نبر اولان مصادقت و مخالفتك دخی محمد و مشید اولسته باعث و بادی اوله

﴿ ایران پادشاهی شاه عباس صلح و صلاح استدعا ایندکده سلطان مراد خان غازی ﴾
 ﴿ حضرت تری درگاهدن خواجه افندی انشاسله یازیلان نامه هماونک صور تیدر ﴾

باسمک اللهم و بحمدک عز ذانک و تنزه صفاتک و تقدست اسمائک و جل کبریاؤک و بلغ رسلك
 و انبیاؤک صل و سلم علیهم و عتبا بیرکنهم نعمائک و الاؤک و بعدا علی حضرت کیوان رتبت
 بر جیس منزلت بهرام صولت خورشید طلعت ناهید عشرت عطار د فطنت قرقطرت
 دولت اساس سعادت اقتباس عزت استنباس محمدت لباس شاه عباس دام فی رضاء
 رب الناس محضرتک مخبرینیه حیطة حد و قیاسدن افزون و خریطة افکار و حواسدن
 بیرون تسلیمات سلامت نمون و تکریمات مودتقر و ناهداسیله انهاء مصافات انما اولدر که
 چون سابقه نعمت جليلة ملک خلاق و ارادت ازلیه مالک الملك علی الاطلاق تعالی شانہ
 و توالی احسانه اقطار مشارق و مغارب آفاقده انوار ملت محمدیه و آثار سعادت سرمدیه بی
 اشراق ایدوب پر تو عالم افروز دین اسلام و لمة مہجہ توغ پر فروغ سنت سید الانام
 علیه الصلوة والسلام عالمکبر و منبیا، شرع منبر اجدی ایلہ بساط زمین مستنیر اولوب
 حصن حصین دین مبین و بنیان رصین سنن سید المرسلین الی انقراض الشهور و السنین
 مستقر و بوابین هدایت قرین الی انطواء السموات و الارضین مستمر اولد یغسنه تعلق
 ایتش و محافظه ییضة بیضاء اسلام و معاهدة احکام احکام ایچون هر قرن سعادت اقتزاندہ
 رصا حیراتی قرین عون رحمانی و هر دور هدایت دوراندہ بر مرد عالیشان فی رهین صون
 منانی ایدوب سایه دولت پیرایه سن مایه امن و امان و مہد عهد عدالت سرمایه سن آرامگاه
 اهل ایمان ایلشدر فلہذا اتواصی استعداد ازلی و جبین فطرت جبلیلرندن ابداع و رجلی
 ایلہ قدر بلندلرین اوج علایہ معنی قیلدینغی آباء و اجداد اجداد اولان خاندان عثمانیکہ
 حارسان خطہ مسلتانی و فارسان عرصہ صاحبقرانیدر معظم ثغور ممالک مسلمین و اعظم
 حدود مسالک موحدین اولان دار الملک روم بہجت رسومی اول شایستگان دولت خدادادہ
 مقر و مأوی و مسکن و مثنوی ابتدیکہ ما اقدر و اقوی و اضر و اغوی حکام کشور کفر
 و ضلال و ائقال و ابطال و عده حرب و جدال و اسباب نکال اولان مال و منال صاحبی قرالار
 بجیمی اولان سرحدلر و سد سدید و حد حدید اولوب بارقہ شمشیر عالمکبر غزاة ایلہ سزا
 اولان جزالرین و یروب شرارہ شزلرین سیلاب قضا مضای ایلہ اطفا و وجود مردودلرین
 پیرامن حدوددن مطرود و قضای ممالک محروسہ دن اسباب صدور و ورودلرین افنا ایتکاه
 توسیع کشور موحدین و نصب اسلام ظفر دین سعادتقرین ایلہ ل المنہ لله تعالی و تقدس
 درتوزیلہ قریبدرکہ امداد الہی ایلہ اعداد عدد غزا و جہاد و اخساد نواثر فساد
 کرم و مکر و کفر و عناد ایدوب اداسی فرض جہادی ایراد و رضای رب العباد کسی
 حسبیلہ روز بروز فضل الہی حقارندہ بروز ایتکله هر برجسین بن جدوی و رہمنونی
 بخت و جسدی ایلہ مظهر لطف ایزدی و منظر احسان سرمدی اولوب هر بری عہدندہ
 ادای حقہ جہد ایدوب رفع ابواب نقر التواہی جہاد و تأسیس بنیان غزایہ اجہاد ایلہ
 فتح حصون و بلاد و اقالیم جہانہ نشر مناشیر عدل و داد ایدوب حایت حرمین محترمین
 و رعایت آداب قبلتین و محافظت صخرہ و مرویتین و حراست روضہ رسول الثقلین علیہ
 الصلوة والسلام خدمت سعادت زبور افسر افتخار و انتہاجن و ارکان خستہ اسلامیکہ
 اقامت سبانی جليلة عمادہ و تاجز و سلاطین آفاق جادہ رجادہ محتاجز و رجا جوی ہمت

بلند عطا التاجز اولش لر در چون مشیت مسبب الاسباب و ارادت رب الارباب باب فوز
 وفلاحي و حوز صلاحی جنبه اقبالزه کشاده و جواهر زواهر سعادت مادرزادی اصداق
 املزه نهاده ایدوب نوبت خلافتی بو محمد فضل مولی و مستند سید انبیا به ارزانی قلوب
 مستند سلطنتده اجلاس و مأمور امر * فاحکم بین الناس * ابتدای آیین سعادت تقریرین
 اسلاف انصاف انصاف اوزره پیش نهاد فؤاد من تمهید مهاده جهاد و شمشیر ضمیر صفا
 پذیرمز کافران بد نهاد که غنسه اولوب تیغ جهانگیر مز نیام ارامده اخته و بحر ورده مواکب
 همایون و سقن و مرا کب ظفر غوغوز برداخته اولوب نیت غزایله اکال ناموس و ابطال ناقوس
 ایچون اول سفر مقرر اوزر بنده رجوم سیوف کاسر صفوفله هجوم و عزم و جزم و هزم
 مشرکین ایچون تیغ کین تکوب ساز بزمن آهنک رزم اولوب نیجه بلاد واسعه و کاد نافه
 تسخیر و استعماهی اول اما کندن ناپیدا و بیع و کایسارین معابد و مساجد اهل هدی ایتمک
 عزیمتده ایکن عسکر شاه اسمعیل تسویل پرربو و تضلیل دیواله همد و میساق پیشینی
 و عهد و پیمان دیرینی تعطل ایدوب و کم عمیحی الغم منه مصداقجه اورنگ نشین تخت
 شاهای اولدقده آتسار طوب شاهای کبی خلف خلف ایله پیمان شکن و بدیان صلح و صلاحی
 بیج کن اولمغه اول عزم لایقزمه عایق و سبب ارافه دماه خلیق اولوب کشور کفر و ضلالده
 اشغال نازه فتال دن اشغال ایله محرز و زرو وبال اولدینی جهندن * ع * باهل هدی
 هر که در اقتصاد بر افتاد * غوا سنجه حبلی املی کوتاه و خیل عملی نیاه اولوب سدراهی اولان
 کوه اندوهی اشامدی و خیر صافدی ایچون چوق باشامدی * بیت * پیمان شکن بر سرش
 آورد همین * او بر زمین گرفت و ماروی نامسین * چون وراثت تخت عجم حکومت
 اورنگ جم پدر بکر شاه خداینده انتقال ایلدی یابنده کوه تابنده مقصود اولوق امید یله
 فرغ باب صلحه شتابنده اولوب وسائل رسن رسائل ایله تجدید مساهله یابنده قح باب مکاره
 و مسکاید ایتدی لیکن عساکر مختلفه و هشایر غیر مؤلفه سی رابطه ابتلاقی واسطه
 اختلافه کسسته و خیام نفاقی اوتاد شقاقه بسته ایدوب تخلف اوزره تخالف ایتمکله تالیف
 عهدی شکسته ایتدکرنده منع و زجر لینه قدرتی و ضبط و بر بطر بنده جرأتی اولدینی
 جهندن اظهار گرد ایدن سرکش او عساکره اوعیق لازم کلوب توطن ایتدکری جای
 مانوسلری عمالک محروسه عثمانیه دن اولمغله تحمل ایده میوب و نیروی جنگجویان روم
 هجومیله انزاع اولنان مساکن و اما کن که اللرنده ایدی براغوب اول حوالیدن کیده میوب
 تحویل خلاص ایله اطرافنی طواف ایتدکجه فکری معکوس ولواری منسکوس اولوب
 نازاملاری اوتار عملری کبی منضم و استرداد بلاد مفتوحه دن رشته امید می محکم اولوب
 روبرو جنگه قدر نبری اولمیحق اول محتاشیان عرصه هیجما سکی آشیانی براغوب سوراخ
 تنکسردن نسکاه تحسرایله اراقدن بقسار اولدینی ایلمده و ششامتج و سعامت فیکر کج ایله
 بساط بسطلری نور دیده و نور دیده بخت ارامیده اولدینی هنسکامده تأیید و امداد بخت
 مادرزاد ایله خلعت شاهای خلقت موز و نسکرایله مباهای اولمیحق رهنمونی خرد خرده بین
 ورهمنائی پیر و یقین ایله اول عنناد کبش بداندیشلرک تدبیر موجب التدمیرلین رد و ترهقی
 و قبول توفیق ایتمیان لجوجان کرا بجان عرصه عرصه تعنیف و نیجه سخیف الفکر
 خفیف العفک الایش وجود مر دود فتنه اندودندن تنظیم ایتمکله صراط مستقیم
 مصافحه مهتدی وجد عاقبت یشکر آینه مهتدی و ردای حسن ارادته مرندی اولمغه
 مبدی اولوب بادی مبادی صلح و صلاحی و بانی مانی رشد و فلاح اولد بفسکری اخبار

وعم ویدر بگردن صد ورا بدن حسن اعتذار ایچون خبرتد بیر ایله نحریر محسین سزا
 ادای غمزدای جبور افزایی حاوی وصفای دل بی غلیدن ناشی مهر و وفا حکایتن راوی
 بزنامه عنبرین خنمامه ایله استشمام شمسای انس ایچون خوشبو شمامه درو مضمون صفاتمون
 ولامقرونی مختصرع منشی عباسی جامه خامه در که دیبای زیبای سلامت احتواسن
 مسالک مسالده نوالی اوزره طوقومش ومنبرانامل اوزره * ان ارید الا اصلاح *
 آبت کریمه سن اوقومش وعذوبت لسانی وسلاست بیانی ایله انشاسی نسا فرماضی وابداء
 ادای حسن تراضی ایلش وطلوع تابشیر بشا یر صباح اصلاح ایله ظلام ظلم وکفاح ارتغای
 وجوه ارتیاح ایله نفوس وار واح انتغای وسیله می اولمغین تضاد توادہ مبدل وتلاد اتحادہ
 محول اولسی التماسنی الماس فکر اصابت قیاس ایله سفته ونسایم انماس صفا انبایسی ایله
 کلزار مهر و وفا ازهارینی شکفته ایش نوباوه باغ زند ککائی وکلادسته راغ کاهرانی
 سمی قانع باب خیر میرزا حیدر * انبته الله نسا تا حسنا * استان راستان نوازه وبارگاه
 چود راغی زاده نهال حدیقه آمال ایاری تریه مستحسنه مزایه سر بلند اولمغیچون
 کوندر بلوب اداء رسم رسالت ایچون کزیده اهل اسلام عین الاعیان زین الاقران حاکم
 اردبیل مهدی قولی خان وشاهد مضمون صحیفه لطیفه شاهم قولی خلیفه وامارت نشان
 مهدی قولی سلطان وسزاوار انظار احسان علیجان وحکمت مطالب طیب ابوطالب
 ارسال اولمش برساعت سعاد تشمواده پیشکاه سریر خلافت دستکاه همزه وصول
 ومعرض عرضده مسؤل اولدقلرنده میرزای نیکو شمائل ونوبین نجابت دلایل واکرام
 رسل ورسا نلده شان معالی نشان پادشاهانه مزه سزا اولان ادا اولوب نوازش فراوان ایله
 محمود اعسدا ومعبوط ارباب وفا وفراخور استعداد لری اوزره رعایت والتفصات مسرت
 نصایم بدن نصب وافی بولدیلر چون مضمون مصالحت نمون نامه جمله نامه جلب راحت وجذب
 رفاهت سببیه مسالمت سؤالی ایدی جوابی حسن قبول ایله محاب وفتح باب صلح وصلاح ایله
 قصد ثواب وعزیمت سابقه بی غزا تنفیذینه نیت سابقه وهمت لایقنه توجیبه ایله طلب
 اجر بی حساب اولندی شول شرطله که مظاهر رضوان رب العالمین حایان جمای دین مبین
 حاویان سماء بقین راویان احادیث خاتم النبیین اولان اصحاب کزین وائمة مجتهدین
 رضوان الله علیهم اجمعین وام المؤمنین حلیله جلیله سید المرسلین صدیقه کبری
 التي نزلت فی عصمتها آیات البراءة من السماء رضی الله تعالی عنها وعن ابیها حقاننده
 شتم وامن وقذف وطمع اولمغیوب (لانسبو اصحابی) حدیثی و(اصحابی ککالنجوم
 باهم اقتدیتم اهتدیتم) حدیثی (والله والله فی اصحابی الله فی اصحابی لاتخذوهم
 عرضامن بعدی فمن احبهم فبحی احبهم ومن ابغضهم فببغضی ابغضهم ومن اذاهم
 فقد اذانی ومن اذانی فقد اذی الله تعالی ومن اذی الله فبوشک ان یاخذہ) حدیثی
 (لاتؤذونی فی عایشة فان الوحی لم یأتی وانا فی ثوب امرءة الاعا شسة) حدیثی
 وامشال ذلك من الاحادیث الصحیحة الواردة فی فضلها وفضل الاصحاب لاینی بدکرها
 الکتاب ایله رفع حساب اریباب ایدوب جد کز شاه طهماسب تقبل وتعهد ایتدی بکی
 اسلوب اوزره تبرا رسمی مسلوب وتبرایلرک تبرسم فاشلری شکسته ودهن لعنت باشلری
 بسنه اولوب فرد آفریده به تکلیف نفرین واندہ بولنان اهل سنت وجعاعته سب
 قبیح تلفین اولمغی وسنه ثمان وتسعین وتسعمائة هجرة نبویه علیه افضل الصلوة والتحیة
 نوروز فبروزی تاریخه دککه سال فرخنده فال حفیظدر حیطة تصرف کاششکان

دولت قاهره عثمانیه ده اولان بلاد و مسالتکدن و اثره ضبط و ربط کدشتسکان
 صولت باهره سلطانیه ده بولسان حصون و ممالکد نکه اهلی طوعا اوکرها الات رقبه بی
 رقبه خلافتدن رها ایدوب انقیاد و اطاعت و محکومین اولد قلبرین اشاعت ایله لر در
 دست تضرع قزلباش کوتاه و کماکان مضبوط فرستسکان درگاه اولان ممالک محروسه مزده
 اولان حدود عرضا و طولاً هر محله که دایران روم وضع ید طولی ایشلسر رسال مومی الیهم
 اتساقی طوعی ایله ختم ایتدکری و یقده و فقیجه کسک لک تبریز و قره جه طاسخ و نواحیسی
 و کرک کتجه و قره باغ حوالیسی و کرک شروان و اوواحق و کرک کرجستان و مراغی و کرک نهاوند
 و ملحقاتی و کرک لورستان و مضاطاتی الشی اذ اثبت ثبت بلوازمه مفهومیجه مؤکلان بارگاه
 سلطانی و عمندان درگاه عثمانی نصر فلرند باقی و سائر عدالت سرمایه مز اولان اما کن دخی
 تصدی و تعدیدن امان وافی اوزره اوله محصل هر نه که قوت عسا کر نصرت ما ثرایله مضبوط
 باخود انقیاد سکاتی و وسطه سیله قزلباشدن انسان مواضع قریبه و بعیده به بر جانبدن
 تطاول و تجاوزه و تساؤل و ضابطه صلح و صلاح تغافل معامله سببه تعامل اولتیمه و بعد
 انعقاد المصالحه بنی و عصبان و غی و عهد وان ایله کر بزان اولوب التجا اید نلره جای ملماً
 و منجاً و برلیه و خبائث ایله هارب اولنلره صیانت اولتیمه بوسلوب مسلوب النقص اوزره
 قطع حدود و منع صدور ایچون آستان راستان دولت آشیاندن وان بکار بکسی خضر باشا
 و متفرق درگاه عالیشان زمره سندن حسین تعیین اولوب پیام آوران مشار الیهم مزید نوازش
 و انعام عام بادشاهی ایله مقننر و مباهی قلندقد نصکره مشایعه الطاف فسحجه الاکاف ایله
 ساؤن بحسن الانصراف و مسارعة اعطاف و سبعة الاطراف ایله مرخص بلطف الانعصاف
 اولدیلر مواره ره غنوی رفیق توفیق الهی ایله بیرو طریق هد او اجرای شریعت غرا و سنت سنیه
 حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه و سلم ایله رضا جوین بارگاه خدا اولوق مبرس اوله
 * لمنشئه * هبشه تا که عناصر مزاج عالمه * اساس صلحی اید بر بری ایله محکم * بو طرح
 صلحکه رسم ایش اتی کلک قضا * بودهر بو قولون اوچه سنده اولیه کم * بالتون والقلم

ایران شاه ای عباس طرفدن صلح و صلاح استد عاسیله کلان نامه سنه جوابا *
 اصدار بیور یلان نامه هما بونک صورتیدر *

حد و سیاس بحد و شمار و شکر بی قیاس تمتع الانحصار خدای واجب الوجود بیچون
 و مفیض چشمه جود کونا کون تعالی شانہ عما قولون حضرتک جناب کبر یاسنه سزاوار درکه
 بحر زرف و دوحرف امر کاف و نونک قطره سندن ظهور ایدن آثار صنیع غریبک
 توصیفند دیرد بیر عقل دوراندیش و بحر مشتری تخریر خرد فطنت کبشک زبان
 بیانی کنک و لال و قطع مسافت بی نهایت کنه عظمت و جلاننده صدر هزار و صاف حیرت
 اساس و حکیم در بت اقتباسک سمند آتش پای ذهن و قادی و کیت جهان پیمای فهم تقادی
 بسته و بحمال اولوب کمال رأفت و احسان و محض رحمت و امتناتندن سکان بسیط معصومه ارض
 بالظول و العرضک اساس و انتظام امور معاشی و کشایش کار و بار استراحت و انتعاشی ایچون
 سا بیان مستلزم الامان * السلطان نزل الله فی الارض بأوی الیه کل مظلوم و ملهوف * ایله
 مظلل و تارک مبارک سلاطین نصفت کرین و سر سعادت افصر خواقین عدالت آینی تاج و هاج
 * عدل ساعد خیر من عباده سبعین سنه * ایله مکمل ایلدی و صلوات صلوات و تحانی بی غایه و تحف
 تسلیات و تانی مالانهایه اول شکافنده قرص بدر منیر و بشیر و نذیر صغیر و کبیر نکین خاتم
 * و لکن رسول الله و خاتم النبیین * نماینده توفیق رفیع * و ما ارسلناک الا رحمة للعالمین *

محرم اسرار * ان هو الا وحی بوحی * راست کفار * وما ینطق عن الهوی *
 مکحول کحل دیده فزای * مازاغ البصر وماطنی * رهنمای سبل پیشوای انبیا ورسول
 شفیع عصاة ورفیع عرصات حبیب خدا خواجدهردوسرا محمد مصطفی صلی الله تعالی
 علیه وسلم بعدد نجوم الحضراء وذررات الفبرا وسائر هیزت طاهرین وذریت طیبین خصوصاً
 طریق محبت وصدائقند. بذل مهیج وارواح و سبند پرسکینه لرین عرضه اسنه ورماع ایدن
 آل بزرگوار واصحاب کبار مهاجرین وانصار خصوصاً صدیق صدق شعار * ثانی اثین
 اذهما فی الفار * مقتدای ابرار ومستثنای اخیار ابو بکر صدیق و صدر مجلس اصحاب مجاور
 مسجد و محراب مجری احکام کاب عمر القاروق وجامع القرآن معدن حیا وایمان احد عشره
 مبشره بالجنان ذی النورین عثمان وقالع در خیر فاطمیع سرعتران عم پیغمبر ابوالحسنین
 الاحسنین علی ابن ابی طالب رضوان الله علیهم اجمعین مراقد شریفه ومشاهد
 لطیفه لرینه اهدا اولند قد نضکره عالی حضرت معالی منقبت کردون رفعت فر بدون
 شوکت خورشید اضنائت جشید نباهت دارا درایت عطارد فطنت مشبتری یکاست
 مسند آرای سلطنت ایران زهین مالک تخت واقسر و نکین فرما نفرمای فارس وخراسان و عراق
 حایز ملکات طب اعراق و مکارم اخلاق المختص بمزید عنایه خالق الناس جلال السلطنة
 والحکومة والدولة والرفعة والسعادة شاه عباس حفظه الله تعالی عن السوء والبأس
 صوبته انها و اسلام اولنور که هجرت نبویه مصطفویه علی مهاجرها الف صلوة والف
 نجه ذی الحجه سنک اواسط نده که شهر یار مواکب انجم اورنک نشین چرخ چارم اهنی
 خورشید جهسا تا تک اشرفی درست کامل العیاری ککفه میر ان اعتدال ایل ونهار ده
 منساوی المقارر بولندیغی اثناده عمده خواص ذوی الاحترام لرین قدوة الاما جند والاعیان
 زیدة الاماثل والاقربان بوزباشی توخته یک زید اعتماد و سلاطینله محضاً و دایع خالق
 الابرار و صنایع فاطر الارض والسماء اولان فقرا وضعفا و محجزه و رعایانک فراغ بال و رفاه
 حال لریمون مجددا طرح اولان صرح عمرد مصالحت طرفین وقصر مشید موافقت جانینک
 تشبید اساس واستحکامی و تجدید لباس انتظامی داعیه سله منشیان بلاغت قرین و دیوان
 فصاحت رهینک حرکات افلام ابجازارقامی وقطرات مداد خامه عنبر خستامی ایله صحیفه
 قرطاس کافوری لباسده نمایش ولوله کلک مشکین کهر ریز کاب سحر نصابدن تراوش
 بولان نامه محبت آثار و مفاضة مودت شعار لری بروقت شریف وزمان لطیفده نظر
 فرخنده اثرمه مصادف و کون مضمون سطور مورث الحیورنده مندرج اولان نکات
 مولات و دقایق مصافاة اطلاع ضمیر مهر شعاعز مترادف اولوب عذار عذراء مقصورات
 عبارات ایقنه و عارض حوراء مستورات لثام استعارات رشقه سی مرآت استفسانده
 جلوه نما و خلوت تکاه دل صفا مشهور نموده چهره ککشا اولدیغندن روز بروز از دیاد مواد
 مصافی صلح و صلاح و اشتداد مهادهای فوز و فلاح مراعاتنده تقدیم اولنغه عطف
 عنان بکران اهتمام و ابکی طرفک سرحد لری جوارنده حجابت حومه بلاد و بقاع و حفظ
 و حراست امکنه و ضیاعه مأمور اولان امرا و حکامیزه انفاذ احکام اولنوب بنیاد موافقت
 و یکانسکی نک استحکامی و یوما فیوما آثار منافرت و یکانسکی نک انعامی باینده کاینی و براد
 بلکه فوق المسامول والمراد سسی و اقدام اولندیغی سیاق وثیغه متضمن الوفاق کردن
 معلوم و رفاه حال تجار و مزد دین مسافرین و مجاورین استمراری ایله حصول ثواب
 طرفین و استحلاب دعاه خیر سکنه ممالک جانبین اعزاز ابدیکی بخسای نامه محبت

خاتمہ کزدن مفہوم اولمغین جناب معدلت نصایبک دخی ممالک محروسہ کز قریبندہ واقع بلاد شجیہ مزینان عہد و پیمانہ صرف مقدور و جہد موفور ایتمکہ مأمور اولدقلری محل ریب واشنباه و محتاج شہاد و کواہ دکلد ر ایلمچی مومی الیہ تلثم قوایم سریر خلافت مصبر من الیہ سرافراز قینوب رعایت آداب رسالتندہ سعی مشکور و براد ایلمدیکی ہدایا نظر قبولہ منظور اولوب خلع فاخرہ و صلوات وافرہ مزلہ مرعی و مبسر المرام و اجازت انصراف و تبلیغ نامہ مودت علامہ مزلہ عازم صوب صواب انجام قیلندی فی اعلام اولنور ہموارہ کلزار موافقت و موآلفت از خزان کد ورت و کلفت مصون و مأمون باد

✽ ایران شاهی شاه عباس طرفہ کیلان حاکی خصوصندہ اصدار ایور بلان نامہ ✽
✽ ہمایونک صورتیدر ✽

جناب معالی مآب فارس شجیمان فرسان فوارس حارس فرسان عراق و فارس دارا درایت کاوس نکاست اقباس شاه عباس طہماسب اقباس لازال متفر سانی العمل بمضمون ✽ والعاقدین عن الناس ✽ جنابہ ✽ و من اوفی بما عاہد علیہ اللہ فیؤتیہ اجرا عظیما ✽ نص شریفک مضمون منیف مجازات تماسیہ عمل قصیدتہ محض مکارم اخلاق سلطانی و محاسن اشفاق خاقانیدن صادر و جاری و منافی شرایط تالیف اولان مشالب و روابط تکلفنشدن بری و عاری ہدایای نجایا و تسلیات تسلی اتما اهدا سند نصکرہ ضمیر منیر انوار و مشاعر عرفان ماثرہ اشعاری لازم کلمات مسالمت سمات سلامت ایزازہ بو طرز زحمت طراز اوزرہ آغاز اولنور کہ ہر عصر دہ خطبہ عز و نصیر بر خسد یوجلیل القدر نامہ اوفیق سنت سنیہ حضرت حق و عادت بہیہ قادر مطلق اولمغین ✽ نظم ✽ ہر توبی نظریکی میکند سپہر ✽ ہر مدتی زمین یکی مید ہد زمان ✽ ناہر الجہای ستمدید کان دہر ✽ باشد سریر معدننش مایہ امان ✽ الحمد للہ الملك المنان بو عہد و بیق الامانندہ استان راستان مکامن بر مقتضای مثبت خدای بیچون و حکمت بالغہ سرمکنون کاف و نون آرامکاہ سلاطین اخلاص نمون و پشاه خواقین ربیع مسکون اولشدر ✽ ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء ✽ متعنا اللہ تعالیٰ بالعمل علی ما یشاء الخالۃ ہذہ اول دارالامان معدلت نشان اولان عتبہ علیہ کردون و فار مزہ جانب ریا بجانب اخلاص شعار بکردن رفعت مناب ایشک اناسی سیدی اغا الیہ ابلاغ اولسان اثر خاتمہ بدایع نکار و سفر سفر وقایع اخبار کہ معانی بلاغت بیان الفت مبانیمی ✽ و جعل ینکم مودہ ✽ آیت ہدایت عنواتی تفسیر و بیان ایلرا حسن ازمنہ و ایمن امکانندہ و اصل اولوب صبح مطلعندن شام مقطعنہ و ارنجہ نظر بافتہ حسن التفات نماز اولغسلہ اول نامہ خلت سمانہ انواع شرف و اعتبار و رغبت بیشمار حاصل اولدی فحوای صداقت تیانندہ ولایت کیلان داخل حوزہ مملکت وزیر حکومتمکرندہ اولوب خان اجداباعد جسد بر آوردہ دست تربیشکر اولد بغن انہا و سائر امور لازمہ و نیات جازمہ انبا اولمش امدی آیینہ طبع صفا آیین نیر تنویرہ بو وجہلہ منطرح و صورت پذیر اولہ کہ اجساد عالی تراد داد اعتیاد اسلاف خاندان ایتلاف نہاد کز الیہ عقد صلح و صلاحہ شروع و مباشرتندن مقدم حاکمان اولکای کیلان فضل خدای مستعان الیہ مصداق ✽ مقصودہم الابواب ✽ اولان در دولت مأمورہ خلوص جناب الیہ انساب و تردد و کاہ و بیکاہ آداب مقاربتندن آکاہ رسل خواص الغواد و رسائل نواد مواد الیہ تجدید مراسم تودد قبولوب سده سعادت نمون عدالت مقرون جانبدن دخی نوازش نامہ ہمایون و مراعات کونا کون الیہ منظر الطاف پادشاهی و مظهر اعظاف نامتہای اولدقلری اسلاف

مغفرت مظاهر نیکو ما تر من دن کابرا عن کابرموروث ومتواتر در حتی اول سلسله حکومتراندن
 مظفر خان سرفرازان خطه مسلمانى واورنگ نشینان دودمان عثمانى به کمال طوع و انقیاد
 و نهایت خلوص ووداد اوزره اولوب هر زمان عبثه والامکانده تواردرسل ورسائل
 و تحقیق صدق دارى دل بی غل ایچون تشبید مبانى و سائل قیلدو غنجه جد کثیر الجهد کن
 ناکاه خیر وآکاه اولدقده اشد نکال ایله سیننه جاه و جلالتی چک و جایگاهنى زیر خاک
 ایشدیکی صغار و کبار اهالی مداین و امصاره کالشمس فی وسط النهار هویدا و آشکار ایدیکی
 محل شبهه و انکار دکلسدر پس بونصوص ایله منصوص اولان خصوص اوزره خانان
 حوزه کیلان جناب فایض الاحسانمزه قدیمدن خدمتارینه دلیل قاطع و شوبه مراجعت
 و مخالفتارینه برهان ساطع اولور بعد ذلك جد مرحوم سلطان سلیمان خان مغفرت
 پناهمن ایله جدیدکرتهماسب شاه عقد مصالحه و مصافحات و سبیل منافات قیلدقارند نصبره
 دخی سر رشته توسل و اسباب اتصاللری کسسته و انفصال پذیر و هیچ بر حال ایله دلگیر اولوب
 ما بینمزه دأب مکاتبه و مراسله قویم و محاربه و مجادله عدیم اولوب اول تقدیر چه
 ممالک کیلان ملوکى اولان حکام اطاعت اقتراک پیشکاه سر بر سعادت مبادى انتساب
 و التماسلری اولوب بلکه دور دیرین و عهد پیشبند نبرو الی هذا الحین قاعده معمول بها
 و سده سدیده انتسابه اسباب اکیده لری بیحد و اتها اولوب حال دخی اخلاص سابتی
 اختصاص لاحقه بیوند و طوق انقیادى جید عبودیتنه بند ایچون عرض عراضه ضراعتله
 صدق طوبین تمهید ایلدی حتی عقده عهده عهد توثیق و امر وفاق بی نفاقی تحقیق ایچون
 تحت تصرف و اقتدارنده اولان دیارک بر مقدارین اهدا و تحایف ایدوب کاشتگان دولت
 اید اتصال ارسال اولتیق رجاسیله صدق اختصاص اظهار و اید قیلدغه در جل همت
 و الانهت و صدق عن تمیز مجرد توسیع ممالک اولوب بلکه اقتصادى مراد مافی الفوائد
 تزفیه قلوب عباد و تنظیم احوال بلاد اولوب ضبط و تصرفزده اولان ممالک و دیار
 بحمد الله تعالى و فرت و اتساعده و افتاب هدلت شعاع بسط یدو بخت مؤید مز فایت
 ارتفاعده اولغین اول کوشه مختصر و جای محقر شاهبا ز طبع بلند پروازمک میل و اعتبارنه
 شایسته و مزوار و ضبط و ربطی لایق قدر مقدار کور محبوب محضا آباء اسلافی
 انصاف اتصافزده اقتداء ارسال نامه واجب الامتثال ایله اکتفا اولمشیدى لاجرم
 حاکم کیلانک پیام مسکنت بیان پایه سریر و الامقاممزه اعلام و کلاء دیوان فلک ارتفاعک
 فقدان غیرت و عدم اطلاعلرندن اولوب بلکه درگاه عالیه و بارگاه نصف دستکاهمک
 قدیمی بند حلقه بکوش و عهد عشیق صداقت کوشی اولدیغی تفصیل ایله معلوم و سوائف
 نألف بر فراری صحایف روزگار زور و کسارده مرقوم اولدو و ایچون غفلت و ذهول
 بنده اول جانبه مجولدر ز بر اتضعاعیف سطورهده مذکور اولان تفصیل مزبور علی ما کان
 اوچا بنده خاطر نشان اولسه رب و کمان ایله و کلاء دیوان کیوان ابواقمزه عدم غیرت ایله
 عرض و اعلام اسنادینه حاشا حاشا جرأت و اقدام اوانه ایدی خصوصاً مشارالیه
 خان احمدک مفاوضه و دادنده مندرج دعواى سیادتى مهیج رأفت و عاطفت اولوب
 احقراد رسول علیه السلامه و اولاد بتوله رضی الله عنهما و عن اولادهما الکرام توقیر
 و احترام درجه مندوب و مستحیدن مرتبه فرضیت و وجوبه واصل اولدیغنه ﴿ قل لاسئلكم
 علیه اجر الا الموده فی القربى ﴾ نص کریمک دلالتی ایله هم ضروری حاصل اولوب
 اول جانب ایله حق جواری و محبت استواری اولدو غنشدن ماعدا آستان فسبحه الارجایه

التجاسی علاوة علاقه حیات ومستلزم رعایت بی نهایت اولوب اگر شرف نسبی
 و اگر عتبه علیامنه اتناسی حسبیه سزاوار جانب مخالفت شعاع بود که سالک شاهراه
 سنت و جهاست و داخل دایره انقیاد و اطاعت اولان قبیله نبله ایله اراقت دما و سبی حراب
 و اما ایله معامله اولتمیوب سده سعادت استناد مزدن استعانت و استمدادی ظهوره
 کلان بعض ذلات و هفواته باعث صفع و اعفا و حقد و تقید و اهتما مکن انضمامی
 منج نبح و ارضا اوله هنگام صلح و یقده تخریر و تخیق اولسان نامه نخستین مخالفت آینه
 هرنه محلیکه دخول عساکر نصرت ما تزیایه مضبوط و باخود انقیاد سکان دیار رابطه سبله
 مربوط اوله دست تعرض غیردن محفوظ و مصون و مأمن اوله دیوتلو یح و نامه نامی
 خات مبانیده و ولایت کیلان امن و امان ایله آبادان و احمد خان نوازش و احسان فراوان ایله
 شادان اولدی خصوصی نصیح اولند یعنی احوال کیلان داخل صلح رسیدن
 اولد و غنه قرینه صلاح قرین بلکه قوی برهان اولوب احمد خاکن آستان عدالت
 عنوانزه قدیم الزماندن آمد و شدی و سوابق مواخات و ترددی اولغله حالا
 استدعای عنایت و ارتجای حاجتی مخالف عقد صلح سالف اولوب بلکه حین عقدده
 تحت صلح مقبوله دخولی مقرر و صلح نامه مودت اتساجده اندراجی اظهار اولوب مع هذا
 پیشکش طریقه اعطا ایتدی یکی ارباع و ارجانک سمت تصرفه محض مراعات خاطر
 جناب شرف سمانکر ایچون عنان خاطر فیض مظا هر مز منصرف و جاده پیمان و ایماندن
 مفرق اولوب ابد الایاد مقتضای و داد اولان عهد قرار دادک احکام احکامنده اجتهاد
 و امثال او فوایا عهد فیلمتی مقرر و محققدر اما اثر خامه براءت جامده قبل انعقاد
 المصلحه و التواد سده سعادت بنیاد مزه خلوص فوادیله اطاعت و انقیاد اوزره اولان
 قره جه طاع حا کنی استرداد خصوصی که اشعار اولمش حلف سابقه مخالف ایدیکی
 اظهار من الشمس و این من الامسدر زیرا عقد مصالحه پیشین حاوی نامه نخستیندر کرک
 تبریز و قره جه طاع و نواحسی و کرک کنجه و قره باغ و حوالسی مؤ کلان بارگاه سلطانی
 و معتمدان درگاه عثمانی تصرفلنده باقی و سابقه عدالت مایه مزایله تصدی و تعدیدن وافی اوله دیو
 خیم عهد و بیق سلامت نظام اوتاد اقسام و ایمان ایله تویق و تأکید اولوب حاکم
 مشار الیه قبل انعقاد المصلحه حین مکلفه و مکلفه ده سده سنیه مزه اطاعت و انقیاد ایدوب
 اوغلاری تبریز قلعه سنده مرهون و جای جایتمزده مأمن اولوب کندوبه و اتباعدن
 شایسته قدر و ارتفاع اولساره مراتب عالیه و مناصب سامیه تقلیدی ایله اوج اعلایه اعتلا
 اقتضا ایلمشرا یکن انلرک التجاری عدم قبول ایله خلف حلف دافع الکفاح ایله پیمان
 شکن و بنیان صلح و صلاحه بیخ کن اولنق دایره انصافدن بیرون ایدوی هم شریفه
 حیر کونده دکلدرد ایدی جناب والا کزه انسب و اولی بودر که من بعد بوسودان کچوب
 ولایت کیلانی حفظ و صیانت و احمد خانی نوازش و رعایت باینده همت و الاهمتکنری امر مقرر
 قلوب با لجمه قدیم الایامدن نوجهله تحیب و اکرام اولنه کلش ایسه کایکان ظاهر و نمایان
 بلکه بوجانب خاطر ایچون اضعاف ما کان لطف بی پایانه شایان کور و رعایای خطه
 کیلان پسترامن و امان اوزره غنوده و رأفت و مرحتکر السنه واردین و صادریندن
 شنوده اوله نامه بلاغت اتقاده اشارت و ایما اولدوغی اوزره ثغور و حد و محالکده صراط
 حزم و احتیاطه سالک اولان کاشنکان دولت اید پیونده سپارش فرمان قدر توانمز بو وجهله
 صدور و جریان بولمشدر که مدی الزمان تألف و تصافی به مخالف و منافی بر کردار ناهنجار

ارتکاب ایلیوب وجه من الوجوه ابواب معادات باز و دست منافرت دراز اولتیه که اول سرحد و مرزده بر طرز ایله سلوک جاده ایتلاف و امانت رسم اختلاف مبسر اوله که احتمال بیکار و صلحه مغایر کار بالکلیه مر تفع و غم غم سماء صلح و صلاحدن منکشف و مندفع اوله سفیر مسفور ادا رسالتی کمال رعایتله ادا و شرف بساط طوبوسی عزت ما نوسمه نه تشریف شفاء قبلند قد نصکره عبثه رأفت اسلمتینه خلعت الباس اولنوب زمام عزمی سم و وطن مشغوفنه مد و نامه همیایون بدلیع الخطایمزه جناب بعالی ما یکزم مقام مالوفنه شد ایلدی اسعد آناه نایدی شرف انتمایه و اجسبل و نجوای مصافات فزا و مضمون معادات زدا سنه و قوف کامل حاصل اولدقده اساس بمتنع الانداس الف واستنباس بوما فیوما افزون و مصدر اخلاص و و داددن مشتق اولان افعال اختصاص و اتحاد مر ضات حضرت رب العباده معرون اولوب رهنمونی توفیق خلیا اله سیر طریق هدا و پیروی شریعت غرا مبسر و مقدر اوله بیت * نابود نور فشان بیکر خورشید بهر * نابود کرد زمین کردش کردون بلند * مدت صلح و صلاحیکه مقرر شده است * باد بامدت دوران فلک هم بیوند * تحریرا فی رمضان سنه الف

﴿ ایران شاهی شاه عباس اله مصالحه اولدقده جنتکان سلطان احمدخان غازی حضرتلی ﴾
 ﴿ درگاهندن شیخ الاسلام محمد افندی انشاسیله اصدار بیور بلان نامه هما یونک صور تیدر ﴾

انسر هامة هر نامه مسکی ختامه وزیر زبانه هر خامه محاسن جامه حد و سیاس سعادت اساس ملک ناس و شکر بی قیاس مجدت لباس خالق مشاعر و حواس اولق سزادر که لباس عزت استنباس بادشاهی اله دیلدوی عبدین مباحی ایدوب خلع فاخرة انعام عامنی اعلاى اعلام اسلام ایدن قوللرینک قامت بالارتیشلرینه راست و رضای رب العالمین و حاجت شرع مبین سید المرسلین علیه صلوات المصلین و متابعت سر برت آل و اصحاب کز بن رضوان الله علیهم اجمعین ایلیسان عبادتیه مواد مواید احسان بی کم و کاست ایدوب طینت با کزنی طیب مودت خاندان نبوت اله تعطیر و خیر جبلت تابنا کزنی بخور محبت اهل بیت و اصحاب ستوده منقبت اله بخیر ایدوب سر رشته القمتری او تاد و داد اقطاب عالی نژاد اله بسنه و نار و بود او هام و شکوک قواطع صکوک حسن ساو کزله کسسته ایدوب تعمیر بلاد و ترقیه حال عبادی معتاد من و آیت کریمه ﴿ ان ارید الا اصلاح با استطعت ﴾ مضمون هدایت نمون پیش نهاد من قیلوب اصلاح رعایا و فوز و فلاح بر ایایی مبتغای طبع خداداد من و سلوک شاهراه عدل و دادی مراد فواد صفا اعتیاد من ایلدی قسبحان من هداانا بفضله * نظم * حد بحد خدای بکایه * شکر بی عد جناب مولایه * که بزى سالك ایتدی لطنی اله * شاهراه طریق اقوایه * و زینت افزای سر هر ملطفه کرامی و لطافت بخشای هر نامه نامی صلوات و اصلاات سید الانامی نبی سامی رتبه جلیل الاسامی رسول عالی اصول هاشمی نهامی حبیب خدا سرور انبیا جلیل النندی مفضل اصفا امام صف صفة اصطفا و فی الصفا * نظم * محمد شه لاجوردی سر بر * که چشم جهان اولدی اندن قریر * کلبید حکم ایلدی حق دلن * که ننگله آجندی جهان مشکلن * شهنشاه درگاه لولاک اودر * خرامان میدان افلاک اودر * شفیع الایم سرفراز حرم * وسیع الکرم سروریم شیم * عرب مهتری و نجم سروری * جهان بختی شاه و ملاهم * قریب دنا محرم کبریا * حبیب خدامن به الدین لم * دلیل سبل رهنمای رسل * سیر فراز کل یوم نصب العلم * جبل العطا یا جلیل السجنا * علیه النعمایا من الرب الاکرم * علیه من الصلوات اسناها و من التسلیحات انماها قیلنق روادر که

خلقت پاکی مبدأ ایجاد آتش و باد و آب و خاک و مقدمه ترتیب مقدمات طبقات نه افلاک
 و نتیجه بهمیجه لولاک لولاک اولوب شرع مبین تابناکی اثاره شاهراه رسالت و (اصحابی
 کالنجوم باهم اقتدیم اهدیتیم) ماصدقلری اولان اصحاب کرامی مقتدیان طریق هدایت
 ایدوب اول هادیان دین مشاعل دین متین ایله سنن سنن دین مبینی روشن و ازهار آثار حسنه
 و انوار اطوار مستحسنه لرله ریاض شرع مستنبی نمودار کلشن ایشلردر خصوصاً اصحاب
 صفا انتساب یارغار حبیب رب الارباب بزرگوار عالیقدر جلیل الاثار مظهر ^{نور} ثانی اثین اذهما
 فی الغار ^{نور} راه هجرتده خیر رفیق خلوت و جلوتده مونس و همطریق صدیق جلیل القدر
 باهر التصدیق جناب ابی بکر الصدیق رضی الله تعالی عنه و اعدل اجله اصحاب و اکمل
 ادله شاهراه اجر و ثواب زینت افزای منبر و محراب رهنمای طریق صدق و صواب اعنی
 جناب عمر بن الخطاب رضی الله عنه و جامع آیات قرآن صاحب انوار حیات و ایمان صفة
 اصحاب صفایه زینت و زین و ثالث شیخین اولان جناب عثمان ذی النورین رضی الله عنه
 و امام هدی یشوای صف اهتدی رافع علم رسول خدا مظهر (انامدینه العلم و علی باهما)
 زوج بتول ابن عم رسول صاحب محاسن و مناقب جناب علی ابن ابی طالب رضی الله عنه
 حضرتیکه بیت معبودینه چهار ارکان و سقف خانه شرع کزنی کتورمکه هر بری
 عماد قوی البینا ندر خلافت باهره و کرامت ظاهره مستندنده اراده طریقه فاخره دینا
 و آخرت ایلوب مظهر اجور زاهره و مصدر فیوض و افره اولمشلردر امام بعد عالیحضرت
 کیوان ربیب متزلت بهرام صولت خورشید طلعت ناهید عشرت عطارد فطنت
 قر فطرت دولت اساس سعادت اقتباس عزت استنباس حشمت لباس شاه عباس دام
 فی هدایه رب الناس محضرتیکه مخبرینه لباس مهر و وفا ایله ملبس و اساس صدق
 و صفا ایله مؤسس حد و قیاسدن بیرون و معیاس افکار و حواسدن افزون سلام
 سلامت نمای پادشاهانه و بیام مودت افزای شهنشاهانه اهداسی و انجذاب خاطر عاطر
 ساطعانی و توجه ظاهر و باطن فیض مآثر خاقانی ابداسیله انشاء مسالمت انشا و انشاء
 مصادقت نما اولنور که رب ارباب و مسبب اسباب اولان حضرت حق و فیاض مطلق
 تعالی کبریاؤه و توالی الاؤه هر عصرده برعبدین تأیید مبانی دین متین و تمهید قواعد شرع
 مبین ایتکه موفق ایدوب اشاعت آیین دین احمدی و ادا مت قوانین ملت محمدی علی
 صاحبها السلام السرمدی ایتکه کیون بر بنده سن اختیار و اول خدمت عالی نهمت ایله سر عزت
 مدارین لایق افسر اقتضار ایدوب شمشیر جهانگیری ایله مداین و امصاری فتح و فتح
 و تنویر رأی صائب تدبیر ایله کفار بخاری تدبیر ایدوب آباء داد اعتماد و اجداد ایجاد مزی
 زادهم الله تعالی ثوابا و اجرا بوسنت سنیه و شیوه بیسه بی اجرا ایتکه کیون قرین
 نکین سلطانی و مکین شهنشین خاقانی ایلوب جل اوقات علیه و کل ساعات سنیه لر غزا
 و جهاده مصروف و عنان همت عالی نهمترین اول صوب باصوابه معطوف ایدوب
 حسنات آثار لری صحایف روزگارده طبق زرنکار لیل و نهار اوزره مسطور و نام
 نامیلری و اسامی سامیلری الی انقراض الدهور خیرات جلیله و میرات جلیله لرله
 مذکور اولوب سده نفور دین بوخاندان دولت مکین سلاطینه نکین اولوب
 انظار رأی انور لری اطفاء ناره ابصار بد اختر اولوب طرف اخر ایله اشتغال بومهم لازم
 الا کالادن اشغال ایتکه جنت مکان فردوس آشیان سبی جلیل البرهان حضرت سلیمان
 علیه السلام اولان جد امجد بزرگوارم سلطان سلیمان خان صب علی مرقدہ سجال الغفران

لمصلحة جانب صلح وصلاحدن بجانب اوليوب جد دور بين بانثبا هكزا اولان طهما سب
 شاه دخی هازمان عنده عبده اصنام اولان غزاة اسلام مشو باتندن حصه دار اولن اميديله
 استحکام صلح وصلاحه حسن همت کوستر مشیدی ونوبت خلافت خداوند جنت معاد
 سعادت استناد جد امجد من سلطسان مراد غزا اعتیاد صب عليه سجالات الرحمة الی يوم التناد
 حضرتنه منتهی ومغاندان شهی وجود طهما سب شاه همدن تهمی اولد قده شاه اسماعیل ثانی
 مبانئ امن وامانی هدم ایلوب صواب دید مدران عاقبت اندیش ايله منعقد اولان صلح وصلاحی
 رأی سخیف مدران عاقبت برکشته ايله عقده نشو يشه براغوب عسکر باکر وفرک جانب شرقه
 وفلروان تورانه سفر ایلبرینه بادی وسالك مسالك اعادی اولمشیدی خلعت خلافت جناب عزت
 ما بکرله مباحی اولد قده اعمال عقل وادراک واجاله شعله جواله ذهن دراک ايله ینه اسکی
 راهی مسلک وکرلک مجره حسن تدبیر ايله صکوک صلح غیر مشکوکدن نقطه شکوی حک
 ایدوب شعار صلح وصلاح سابق ودرنار فوز وفلاح لایق ايله ارتدایه اعتماد وندای مسرت
 فرای الصلح خیر خبری اصفا قبول قرع باب صلح وصلاح ورتیب مقدمات فلاح
 ونجاح ایچون نامه نامی مصالحت عنوان وفرزند ار چند نجات نشا نکرزی آستان راستان
 نوازمه ارسال وزناد ودادی ایقاد ايله آتش محبتی اشغال ایلوب عهد ویمان وحلف
 وایمان ايله مجددا فتح باب مصالحه وسد سوارخ مکا وحسه ايله تشبید مبانئ وداد وتمهید
 قواعد اتحاد اولنوب اسلوب سابق اوزره مهم قدیم و عسکر قویم و نتیجه بیجه صراط
 مستقیم اولان غزای سابقه بو طرفدن عزایم لایقه اولنوب کفارس بد کردارک نیجه متین
 واستوار قلعه وحصار لری وحصون مصونه ايله مشحون اولان بلاد نامدار لری ملحق دیار
 هجرت آثار عثمانیان غالبشان اولغه باشلوب عهد خلافت عهده سلطانیه مره کربوب
 برات خداداد سلطنتنر **انا جعلناک خلیفة فی الارض** **مشکاتندن معتبس اولان**
 اوار خلافت عنوانی ايله قرین لطف باری واقالم عالمده بالطول والعرض امر مز جاری
 اولد قده مجاری عادات قدیمه اوزره ولایت نتیجه و مجار فجار تسخیر مسالک جری اولوب آیین
 کرین آباء واجداد من احیاسی مظهر ضمیر صفا اتما من اولمشیکن منشیان نامه شاهی اولان
 بعض خفاشک سوئد بیرندن ناشی حال ظهور ایدوب بی سبب نقض عهد دیرینه میل وسلسله
 عهودده معهود اولان قواعد نقضه تسخیر ذیل اولنوب ترک الفت وسلوک راه خلاف
 وعداوت اولمغله ریاض و دادده اشجار حسن اتحاد برینه تولد خلاف ایدوب فریضه
 جهادی اکالده بریر اشغال ونایره جنک وجدالی طرف شرقده مجددا اشغاله باعث اولنر
 نامه نامیکرده مذکور اولدوغی اوزره وباله مظهر اولوب نیجه مسالک و مسالک سم ستور
 عساکر غیر محصور ايله بامال و اراقه دماء نسا ورجال منتهج سو حال اولدی والحاله هذه
 رهنمونی اقبال و بدرقه طالع نجسته فال ايله ینه اذبال صلح قدیمه توسل **واصلحو اذات**
یتسکم **مصداتی اولان اصلاح ذات البین ايله صلاح حال رعایا ورفاه احوال برابا ایچون**
 حسن تعامل اولنوب سیادت پناه افادت دستکاه صدر وسیع الصدر ریکز و خان بلند
 اقتدار ریکز قاضیحان صداقت نشان وساطتیه پیشکاه درگاه معلامره صفاء درونی راوی
 وشمیدی به دکن سنوح ایدن احوالندن اعتداری حاوی نامه نامیکز وملاطفه کرامیکز واصل
 ومضمون صفا نمونه اطلاح کامل حاصل اولوب کلام لازم التبیحیل ايله باب اعتداری باز
 وهوای بسط وایجازده پرواز اولنوب من بعد اوله جنی صلح وصلاح طالبان فوز وفلاح
 اولان ارکان سعادت قرین و عالمان دین وخیر اندیشان عاقبت بین عقودله معهود واطناب

و داد او تاد ایله خلوده مشهور اولوب ایوب هسانه بالکلیه مسدود و جبهه انفسدن
 وجوه خلاف دست رد ایله مردود اولوب سالف الذکر و مشارالیه بالینان اولان جد امجد من
 جنت مکان فردوسی آشیان سلطان سلیمان خان حضرت تریله جد بزرگوار کز
 میا ننده بسته و نیجه مال و منال صرفیه هلی الاتصال عماد اعتماده پیوسته اولان محبت و دوستی
 و سرحد نشینان طرفندن ظهور ایدن راسعتی بنه مقصد قینوب بوصلح همایون
 و صلاح معیون اید ایباد باقی و حکام سرحد جائین اسباب نبردی مایندندن
 کتوروب محسن تدبیر ایله هبشه بو عقصدی وافی یلوب دفع شقاقه شمشیر ساق ایتلری
 مراد خاطر خاطر اولدیفین اشعار و نظهار ایلدی لکن صلح سابق وجه موافق
 اوزره پایدار و کابینه برقرار اولدیفندن بو امشه نله دخی مائی و عاقبتی انفصال بولمق
 احتمالیله بو باده تردد خاطر فیض مأثر من مقرر و آینه دل برصفا و مرآت مهر و وفا بوجهندن
 مکدر ایدی لکن وزیر اکرم روشن شمیر و مشیر افخم مشتری تدبیر دستور صاحب شعور
 مدار انتظام جههور اولان صدر دلیر وزیر اعظم نصوص پاشا ادام الله اجلاله تک بو باده
 درخواستی و صواب دید راسعتی صورت صداقت کز می مرایای راستنده کوستر مکله دوستان
 قدیم ایله الفت و رفح کلفت اختیار اولنوب رخسار محبت ناخن محنت ایله خراشیده و آثار مودنه
 دست محافله تک باشدی اولنوب من بعد بوصلح حیت متماتی تکمیل اولمق باینده فرمان
 جلیل القدر من صدور و قبول رجای اجسله اخلاص اولان سما حتمر ظهور ایلدی شول
 شرطله که اجداد داد اعتیاد من صلح نامه زنده درج اولمسی دینی اوزره مظاهر رضوان
 رب العالمین حامیان حای دین راویان احادیث خاتم النبیین اولان اصحاب کزین و ائمه
 مجتهدین رضوان الله علیهم اجمعین و ام المؤمنین حلیله سید المرسلین صدیقه کبری
 التي زلت فی عصمتها آیات البرأنة من السماء رضی الله عنها وعن ایها حظرنده شتم لعن و قذف
 و طعن اولنوب (لا تسبوا اصحابی) حدیثی و (اصحابی کالنجوم باهم اقتدیتم اهتدیتم)
 حدیثی و (اکرموا اصحابی) حدیثی و (والله والله فی اصحابی لاتخذوهم غرضاً من بعدی
 فمن احبهم فحببی احبهم ومن ابغضهم فببغضی ابغضهم ومن اذاهم فقد اذانی ومن اذانی
 فقد اذی الله تعالی ومن اذی الله فبوشک ان یاخذنه) حدیثی و (لاتؤذونی فی عائشه فان الوحی
 لم یأتی وانا فی ثوب امرأة الاعایشة) حدیثی و امثال ذلك من الاحادیث الصحیحة الواردة
 فی فضلها و فضل الاصحاب لایق بدکرها الکتاب ایله رفع حجاب اریاب ایدوب جدیکر
 ششاه طهما سب تمین و تعهد ایلدوی اسلوب اوزره تبرا رسمی مسلوب و تبر شتم فاشلری
 شکسته و دهن اهن باشلری بسته اولوب فرد آفریده تکلیف نقرین و انده بولنان اهل سنت
 و جماعته سب قبیح تلقین اولمجه و رجال و نساء اهل سنتدن اراد تیله بو طرفله عزیمت
 ایدنره رخصت و بریلوب ضع و دفع ایله صورت اخری تصویر اولمجه و بالفعل دست
 تصرف بندکان آستان دولت نشسا نمزده اولان قلاع و بقاعه و ممالک و مسالک با انتفاعه
 یوجه من الوجوه تعرض اولنوب علین آشیان سلطان سلیمان خان جنت مکان زمان بمن
 اقتراننده کبیلان سنور و نشان طرفین خیر اندیشان مابین حمعی و پیران کاردان جائین
 رسمی اوزره کسب لوب ایالت دارالسلامه تابع و قریب اولوب بندکان آستان نمز عداد ندن
 تعداد اولسان سبهارک اوغلی مبارک انده اولان جله ممالک و معاینه بمسالک و مساجد ینه تابع
 بغداد اولوب اول عاصیانه تدبیری باذنه سبحانه تعالی قوه قاهره مزله اولی اما کندن رفع
 اولنه جفندن الملق جایه سندن ال چکوب معا و نتیجون لشکر چکلمه و مزراع محبه من بعد

نختم کلفت اکلجه وشهر زور بالنتك معظم بلد انسه استغلا دستي دراز واپه عصبان
 باز ايدن هلو خاقان اول ممالك استغلا ص اولند قد ه مانعتمکز اولوبوب بنه اسلوب سلبتي
 اوزره اول ولايت ممالك ميمت آنا تمز عدادندن محسوب اولغله اندن سخي امداد كز مسلوب اوله
 وولايتكزدن اراده حج شريفه ايله كلان حاجبان راه حلب وشامد ن روان اولوب امن
 وامان اوزره اوليان بغداد و بصره يوللرندن عبور واوله واهيلر دن مر ورا اولغوب طريف
 قديم وشاهراه مستعقدن امن وسلامت اوزره واروب كله لوقد بعدن آستان راستان نوازم
 بند كافي عدادندن معدود اولان صداقت نشان شمسال خان وسائر معاكبان طاغشخصان
 رنه عداد عباد صداقت احتياد من زمره سندن تعداد اولنوب مملكتلرينه وكنند ورنه
 كزنوز زبان ايرشدرليه وبوطرفه امدوشد لى راهنى سد ايچون روس مفهوسك بنا ايدوب
 برج وباروسنى ترك ابتدكلى ترك قلعه سنى ويران قيلنوب اول قوم هوم آشبان بومى
 ترك ايدوب وادى خذلان بران اولغنى فرمان اولند قد ه لشكر كشور ستان شاهيدن عامل
 وساهل برفرد مداخسه ايتوب عسكر ظفر اثره مهاونت اولنوب اول كفره و فخره اوزر بنه
 فر يضة غزاي اجرايه ممانعت اولغيمه محصل بونلر امشالي سلطان صلحان خان زمانند ه
 عباد آستانه من زمره سندن معدود و ممالك محروسه من حد و ديله محه و اولنلر سايه
 استزاحنده مايه دولتمزله مستقل اولوب حدود معهوده و ممالك مقصوده الايش
 غل و غشندن پاك وسرحدر انوار امن وامان ايله تاشك اوله بوا سلوب اوزره قطع
 حدود ومنع صدور ايچون باشابان سرحدن دستور مكرم حافظ ايلت بغداد اولان
 محمود پاشا و امير امراء كرام وان اولان محمد پاشا طرفندن آدم تعيين اولنوب
 هر پرى قابل اعتماد اولان ريش سفيدان طرفين قراردادى ايله كمال استقامت لوزره
 قطع حدود ايدوب تعيين سنور و تبين تقور ايله من بعد شوره مؤدى اولور امورى
 اول سرحدلردن دور ايدره و پيسام آور مشمار اليه حاله خوب سب و تبره ايلر كزندن
 مسلوب اولوب دظواه و مرغوب پادشاهى اولان طرز خوب موجود اولدوغين اخذه قيله قد ه
 فهو المطلوب دينلوب ذمتنه لازم اولان خدمتي حصن ادا ايله مؤدى قيلوب نوازش
 پادشاهى وانعام شاهنشاهيه مقتنم و ميساهى قيلنوب من بد اعطافه مقرر و بحسن
 انصرافه مأذون وانصراف صدر وانعطاف قلب ايله روانه قيلندى همواره رهنماي اقبسال
 مادرزاد ايله راهروى شاهراه و داد و پيروى سالنكل مسالك حسن انجاد نام باد
 * هميشه تا قبله آب و خاك و آتش و باد * بقاي خانه اصلاح دهر ايچون اعداد * اولوب و داد
 قرين السداد اوى آباد * بومسلى ايله صرصر قتن برباد *

✦ ايران شاهى شاه عباس طرفه بنه صلح ماده سنه دائر جنتمكل سلطان مراد خان ✦
 ✦ غازى حضرتلى دركاهندن اصدار بيوريلان نامه هما بونك صورتيدر ✦

زبور عنوان هر نامه حقايق اشتمال وديساجه هر مثال بي مثال اول مالك الملك ذوالجلال
 والجلال جل شاننه عن مشابه الانداد والامثال حضرت تريتك جد و سپاسى اولغى البق
 واحراد ركه سلاطين عدالت آيين ايله تاييد دين منبند و تقويد اساس شرع
 ميبين ايدوب باعث نظام احوال عالم اولان ملوك نصف معنادى ✦ وجاهدوا في الله حق
 جهاده ✦ امر شريفه حرب و قتال اهل كفر و ضلال موقعنده ✦ واصلحو اذات
 بينكم ✦ فرمان شريفنه لمانلى فضيلندن آكهاه ✦ ولا تقصدوا في الارض
 بعد اصلاحها ✦ نبيه نيهنندن خبردار ايتدى وزيب وآرايش هر شاهد كلامكه صفا

بخش صدور جمله انامدر اول چاریار بالش نشین افلاک سلطان سر پر لولاک از رایت کبریا
 مؤید سر لشکر انبیا محمد علیه من الصلوات اصفها ومن التخصیبات از کاها حضرت تریته
 درر غر مدح و ثنای نامعدود و لائی متسلالی درود نامحدود اولی روا و سزا در که
 شرف وجود پر جودی روی بسط خاک رشک ملاء اعلا ایشدر صلی الله علیه و علی آله
 واصحابه ائمه الدین رضوان الله علیهم اجمعین و بعد عنایت بی غایت الهیه الیه مجاب
 سلاطین عال منقبت و مرجع خواقین ساهی منزلت اولان سده سنیة کوردون بسطت
 و عتبه علیه ثریار تیغزه رسالت طریقیه ارسال ایلدو ککر طهماسب قولی سلطان زید قدره
 یدندن نامه کز عز وصوله موصول اولدقد ه چهره شاهد مدعا سندن کشف قناع اولنوب
 مضمونی مقارن نظر همسایون و مقابل مرآت خاطر عزتمشخو تمز اولمشدر ایلدی ذهن
 صافی و طبع انصاف انصافه خفی و پوشیده و مستور و نور دیده اولیه که مقدما
 طرف کزدن ایلچیلر ارسال اولنوب اصلاح ذات البین و صلاح نظام احوال طرفین مراد
 و رجا اولندقد ه ترفیه احوال خلائق و عباد و اساسیش سکان بلاد ایچون صلحه
 رضاً و پر بلوب جدا محمد بزکوار من اولوب داخل حرم جنسان و واصل روضه رضوان اولان
 مر حوم و مغفور له سلطان سلیمان خان علیه الرحمة و العفران زمانلرند اولان وجهه قطع
 حدود و سنوره قرار و پر لکله آیین ملوک مر ضیة السلوک اوزره طرف باهر الشرف سلطنت
 علیه مزدن دستور العمل شروط و عهود لازمه بی مشتمل مشروح و مفصل عهد نامه صدق
 مشمول احسان اولنوب امر مصالحه صوب اتمام و سمت اختتام بولوب حاکمان بلاد معموره
 و محافظان سرحد منصوره من طرف لردن نقض عهدی مشعر و لایتکزه تعرض
 اولنماشیکن پیرامن کلشن ممالک کزده بر قاچ کرم شتاب هوای محض لغتده پروازه
 شتاب ایلدکده * و من یعمل سوء یجزیه * خواسته جزا و سزای و پر لیکه تصدی
 اولنمشیکن مقدما ممالک محروسه مزده ظهور ایلان جلال اشقیانک عرق فساد لری ادنی
 توجهله قطع اولنوب * فقطع دابر القوم الذین ظلموا * مفهوم شریفی ظهور ندن
 تقاضی الیه فرصت کربک ایدوب * و اوفوا بالعهدان الیه همدان مسئول * امر شریفه
 مخالفتده اصرار صوری اظهار و لغتین حبت دینی و غیرت ملوکانه من مقتضای سنجه همت علیه
 پادشاهانه من در ککار اولوب متوکلا علی الله و متوسلا بالنبی المجتبی صلی الله علیه و سلم
 و علی آله واصحابه النجبا رضوان الله علیهم اجمعین تجهیز جیش و عسکر وار سال سردار
 اولشکر ایدوب اول جانبده اولان مصالح و مهمات دین و دولت و کالت مطلقه مزه نامزد نیابت
 محققه مزه مفوض الیه و مقلد اولان جناب وزارت پناه صدارت دستکاه دستور اکرم
 مشیر اعظم وزیر اعظم سردار و سپهسالار من خلیل پاشا ضاعف الله قدره به سپارش
 اولمشدر چونکه غرض من محض نصرت دین و اعزاز شرع سید المرسلین و اقامت سنت
 اصحاب کزین و اجرای مذاهب حقه مجتهد بندر رجای و اتق و امید صادق بودر که
 * ان ینصرکم الله فلا غالب لکم * مقتضای و راه پرده تقدیر بدن ظهور ایدوب
 نیجه یوز سنه دنبرو آبا و اجداد من روح الله ارواحهم مظهر اولدقاری الطاف اکهبه به
 مظهر اولنه و من الله التوفیق

* ایران شاهی شاه عباس طرفه جنتبکان سلطان عثمان خان حضرت تری در کاهندن *
 * اصدار بیور بلان عهد نامه همایونک صورتیدر *
 الحمد لله الذی هدانا لى طریق الصواب و امرنا بما طاعة الرسول و وفقنا لمتابعة السنة و الکتاب

ونور قلوبنا بمحبة الآل والاصحاب وجعل اعتبارنا العالية لهامة المسلمين حسن مآب وصبر
 ابوابنا السامية مفتوحة لكافة الاخلاء والاجباب والصلوة والسلام على رسوله الذي
 اوتي الحكمة وفصل الخطاب وعلى آله واصحابه الذين من اقتدى بهم ادهم فقد اصاب
 اما بعد چون عامه سلاطين زمان وكافة خواقين جهان * ان الله يأمر بالعدل والاحسان *
 فرمان لازم الاذعان بنجه نشر احسان ايمده اقدم طوايف نوع انسان * واوفوا بالعهد
 ان العهد كان مسؤلا * خطاب مستطابى اوزره ايقاع عهد ايله نظم امور ملك وملت ايدنلرده
 اتم ناظمان امور عالمان اولوب كلتم راع وكلتم مسؤل عن رعيته مدلولنجه هر برى
 مرعات احوال رعا ايله مأمورلر ومفتاح حسن تدبير ايله عقده كشاي امور جمهورلر در
 هلى الخصوص بوكروه پرشكوه دن هنايت بنى غايت الهى وهدايت بلانهايت رسالتنا هلى ايله
 مالك سلطنت كامله وصاحب خلافت شامله اولان پادشاه عظيم الشانكه ظل ظليلرى
 عامه عالمانه راحت رسان وذات سعادت دليلبرى رافع اذيت افراد انسان بلكه دافع بليت
 اصناف حيوان اولده ماصدق خواى * يا ايها النمل ادخلوا مساكنكم لا يحطمتكم سليمان * در
 تحت فرما نلرنده اولان ضعفا وزير دستانى صيانت ولوازم عدل ودادى رعايتده
 * فاحكم بين الناس بالعدل * مفهوم شريفه داخل اولنلرك * ان اكرمك عند الله
 اتقاكم * خطاب لطيفيله مخاطب اولنلرك اكرمى واعدلى اولنلرك عرض راتبة
 ما به الا شتر كلرندن بلكه اهم خدمت خامه عنبر فام غير انفسكا كلرندن رتاسكه ههد
 سلطنتلرنده كافة سپاه ورعيه واصل نعم حضور وفراغت وداخل حرم امن واستراحت
 اوله فلهذا بدهاء طلوع بيضه بيضاء سلطنتلرنده ونشر غصون سدره المنتها خلافتلرنده
 الى هذا الان فرما نلرما بيان زمان ودا دكستران جهان اولان ابا و واجداد كشتور ستانمرك
 داغما هر اسم پيش نهاى ومرعات احوالى عبادى سرمايه روزه دايدينوب مستظل ظل
 حايلىرى اولان سكان مملكتى محافظه ده هر برى اظهار ايدىضا واحباى مجزة عباس قبلنوب
 كاه رسم جدال وكفاح ايله دار وديار مسليندن دست و پاى تحالفنى قطع وكاه طريق صلح
 وصلاح ايله عباد الله ايصال نفع ايدرل ايدى بزديقى اقتداء بامر الله الملك العالم وامتالا
 لاحكام احاديث سيد الانام واقتفاء باثر اسلافنا الكرام انتظام احوال خاص وعامه حسن قيام
 والتسام جراحات ضعفاء انامه كمال اقدام كوستمكى باعث تحصيل رضاي مولا وموجب
 استجلاب خير دعاء فقرايلوب بالعدل قامت السموات والارض فواسمجه كارخانه كاشانى
 دعائم واوتاد عدل وداد ايله قوى بنياد ودار وديار مسلين معبور و آباد ايلكه سبب صلح
 وصلاح مستوجب الفلاح اولديقى جهتدن الحاله هذه اصلاح اولنلرر جاسيله سده
 سعادت مدارمزدن اظهار اخلاص ايدن فرمانده عجم بكانه خسروان على شيم دولت
 اساس صداقت لباس سعادت اقتباس هنام عم اكرم خير الناس شاه عباس دام مر اعبا
 لمراسم الاستنباس طرفندن ايلجى كردانلرى فخر الامراه ذخر الكبرياء بادكار على سلطان خلفا
 دام فى منهج الرشده والهدى يندن حضور هما بونمز واصل اولوب عهد نامه لرى
 نظر التفاتمزه قرين وعين عنبايمزه رهين قبلنوب شرف مطالعه مزله مشرف ومسلعد
 اولدقده مضموننده درج اولمشكه سابقا سفر هما يونمده سردار مزو بالفعل سده سعادت مزده
 وزير تانين اولوب مقدما امر مصالحه به مأمور اولان دستور مكرم مشير مقيم خليل پاشا
 ادام الله تعالى اجلاله صلح وصلاح امور بنى سويلشه كلرنده جد امجد بزكوار مزوم
 ومغفور له سلطان سليمان خان عليه الرحمة والغفران زماننده واقع اولان صلح وصلاح

اثری اوزره قرار ویریلوب اول مصالحه قدیمه ده سنور و حدود هر نه محله تعیین اولمش
 ایسه بوجهل جدیده دخی کا کان اول سنور و حدود مقرر و معتبر اولوب بوباید هج احد
 چون و چرا ایغه نتیجی تفاسیر و تفاوت یوقدر اوله که اخیسقه ابالی توابعیله برو طرفک
 تصرفده قالیب اکایدل بغداد سرحدنده بانفوی کنند و تصرفلنده اولان یرلده و همین ودرنه
 ودرتک سنجاقلر نه قدیمی کنسور و قرا و نواجب سندن معدود اولان محلهلر مواضعیله کند و زه
 قالی هر کا هکده بوجهله قرار ویریلان صلحه سردولتده مقبول طویلوب وزیر مشارالیهک قول
 وقراری موخجه آستانه سعادتدن عهدنامه شیریفه احسان اولنه دیو یلزیلان نامه ناهیلر نه بنکه
 خلك آستانه خیر البشر فلام باخلاص امیر المؤمنین جیدرشاه عباسم تعهد و تقبل ایتدیمکه قیتده
 یوز یوک حریر بها سنه معادل و مساوی اوله جق هدایای مقرره بی که بهضیبه کیرو بعینه
 حریر و معادسی اقمشه و امته اوله هر سابل علی الاتصال عهدنامه مطلوبه ده تحریر اولندیغی
 وجهله سده سدره مثال صوتنه ارسال و ایصال ایدم دیو تصریح وانها و بوموال اوزره
 عهدنامه همایون فریز ویرلسن نمسا و استدعا ایتد کلری اجلسدن بنکه خادم الحرمین الشریفین
 حافظ شریعت رسول الثقلین ثانی اسکندر ذوالقرنین سلطان البرین و البحرین خاقان الشرقین
 و المغربین سبی جد الامجد العالی الموصوف باصناف المشاخر و المعالی سلطان عثمان خان
 ابن السلطان احمد خانم ابتداء لرضاء الله الملك المعین و طلبا لشفاعه سید المرسلین و اقتضاء
 لسنن خلقه انه الراشدین الذین من احبب ستمهم فقد احبب الالدین و رأفة لکافة الخلائق
 و المسلمین بوصول قرار داده هر وجهله قبول ایدوب مقرر طوتم شول شرطله که انلردخی
 منواله مضروح اوزره عهد نامه زنده قبول ایتد کلری جمله امورده ثابت قدم اولوب
 بالا ده مسطور اولدیغی اوزره همین ودرنه ودرتک سنجاقلری قدیمی دفترده بوسنجاقلره
 تابع اولان قریه لر ایله کند و زه قالیب ماهدا بغداد و شهر زور سرحدلنده سلطان سلیمان
 خانی سنورینه داخل اولان مملکتلردن بالفعل قزلباش طایفه سی الله بمقدار قلاع و بقاع
 و اراضی و نواحی و ارسه کرک همین ودرنه ودرتک سنجاقلرینک اوکنده سنور من بوره قریب
 مملکده کرک کیر و زنده بغداد طرفده کرک بویکی سنجاغک صاغنده وصولنده اولسون
 کرک مستقل سنجاغ نامنه و کرک اخر سنجاغک توابعنده اولسون جمله سندن طایفه
 من بوره یه ال چکدیر و ب سلطان سلیمان خان سنورینه وارنجه دکن جمله مملکتلرا کراراضی
 مهموره واکر خالیسه در توابع ولواحقیه بروجانیسه تسلیم و سرحد مزحا کلرینک تحت
 تصرفیه ادخال اولنه و سنور و حدود قطعنه مباشرت اولندده بصره سرحدنده و بغداد
 و شهر زور و وان و ارضروم ایالتنه وارنجه طولا و عرضا قدیمی سلطان سلیمان خان
 سنوری اوزره قرار ویریلوب برفارش یرایلو کیر و اولیه و ارضروم دن اونه کرک فارص
 قلعه سی و کرک اخسقه بکلر بکیلکنه متعلق اولان جمله قلاع و بقاع و سنجاقلر و قرا
 و نواحی و توابع ولواحقیه که بالفعل سرحد لزمن حا کلری قوللرک تحت بد لنده
 و قبضه تصرفلنده در کا کان اللرنده اولوب حالی اوزره ابقا اولنه و همین ودرنه ودرتک
 سنجاقلرینک سنوریندی ایکی جانب سرحدینک مسن و اختیار و بی عرض اهل و قوفلری
 و طرفینک و کللری معرفتیه و ویریلوب قدیمی بویکی سنجاغک توابعندن اولان
 قرا و نواحی کیر و بوسنجاقلرک سنورینه ادخال اولتوب ماهدا هر برینک جوانب اربعه سنده
 نه دکلو قرا و نواحی و قلاع و بقاع و ارسه اکر قریب و اکر بعید سلطان سلیمان خان
 سنورینه وارنجه برو طرفک سنوری حدودینه قید اولتوب بعضی منازع فیه مملکله خصوصنده

مشارا بیه جد اعلام زدن غالباً بالفضل بقصد حاکمی هلو خان جدمشاور الیهم زمانه
 آستانه سعادت تملک محکوم و فرمان برداری اولیایه برقرار سابقین مرا اجعت و متسا بملزین
 اوته طرفدن من بعد منم و دفع واقع اولیه لامر یورانک اللرنده سلطان سلیمان سنورینه
 داخل نه دگلو قلاع و ملکتر و ارایسه که علی حین غضله من اهلها ضبط ایتمش اوله
 اولمقوله لک اللرندن انترای ایچون اوزر لینه آدم کوندر لک اقتضا ایلدکه من بعد
 اوته طرفدن ممانعت و مدافعت وانله معاونت و مظاہرت کونست لینه و قدیمی آختاننه سعادت
 اخلاص و اختصاص اوزره اولان شغخال و سائر طاعتان حاکم لینه ایل و ملکتر لینه
 و کوندولینه ضرر و کزند ابر شد لینه واقع اولان بحار به زده انان اگر سابقه و اگر
 لاحقده بالفعل ایکی جانیدن دخی نمقدار آدم و ارایسه بلا توقف اجازت و پر بلوب مکان
 ما اولفر لینه روانه اولته و هر سال سده سدره مثلزه سابقه ذکر اولد بیغی اوزره ارسال
 معهود و مشروط اولان یوز بوز ک حریر چاه سنه موازی و مساوی حریر و اقمشه و امتعه
 علی طریق انبدا یا وقت و زمانیه ارسال و ایصال اولته مادامکه انلر بوعهد و فرار ددن
 تجاوز و تخلف کونست میوب اصول و ارکان مصالحه بی وقول و شرایط معهوده بی کرکی کبی
 رعایت ایوب کونست و لزدن و سرحد لری حاکم لرندن و سائر کندولر منسوب اوللر ددن
 نقض عهدی مشعر و صلح و صلاحه مغایر بوضع صادر و بادرا اولیه طرف همایون زدن دخی
 من بعد بوعهد نامه همایون زده شرح و بیان و تفصیل و عیان اولنان شرایط و عهدود ددن
 عدول و تکرول واقع اولوب من بعد وزرای عظام و وکلای فضا یمن زدن و سرحد لرن
 حاکم لرندن و سائر منسبان سده سعادت مأیمن ددن بوجه من الوجوه انلرک ایل و ملکتر لینه
 دخل و تعرض اولنیمه بناء علی هذا اشبو عهده نامه همایون زده مو جبهه عمل اولنوب ماننده
 خصوصت و مخالفت بالکلیه بر طرف و خورشید درخشان مهر و انفت داخل بیت شرف
 اولوب جمیع امور مصالحه ده بوعهد نامه صدق مشهور من دستور العمل و مأخذ هر مجلس
 و مفصل اولوب شرایط و لوازم معاهده بی تمامها ابقا و اسبقا و میثای صلح قرار داده اوله
 دخی شرایط و عهدود منک زده و عهدده سی بودر که مقدما آبا و اجداد عظام انار الله براهینم
 عهد نامه زنده قید و مشروط اولنم بیغی اوزره سلك ملکتر لینه داخل اولان ملکتر لره حاشا
 من السامعین سب شیخین و لعن ذی الثورین و قذف و طعن زوجه مطهره حضرت رسول
 النقلین ترک و منع اولنوب و سائر اویان احادیث خاتم النبیین و حامیان جای دین مبین اولان
 اصحاب کزین و انمه بجهت دین رضوان الله علیهم اجمعین حضرت تریکه هر بری مقتصدای
 دین متین و والی ملک بقید در لیر طعن اصحاب نبرایه هدف و پرو جانیدن تجارت طریق
 اول دیاره و انلر بومقوله کلمات ایله تعذب و مکلف قلمیه تا که جناب جلالت مأیمن طرفند
 دخی بوصلح مینت مقرون محافظه و مراعاته کون بکون توجه همایون افزون و مدی الايام
 والیالی خللی و نقصانن مأمون و مصون اولوب ایام دولت خاندان ابد اتصال و زمان
 خلافت و دمان عدالت اشتهال زده مؤید و برقرار و مشید و استوار اوله باذن الله تعالی
 و بجز مدنیة المنجی و آله و اولاده و اصحابه البجبا تخریرا فی ناسع عشر من شوال السنة ثمان
 و عشرين و الف

✦ ایران شاهی شاه عباسی طرفه وزیر اعظم علی پاشا طرفدن یاز یلان مکتوب ✦

✦ صاحبک صورتیدر ✦

عالمینت معالی نصاب سلطنت قباب دولت اباب رفعت انساب نوین اعظم شهر یار

معظم مالک ممالک عجم مسند آرای کسری و جم شاه فریدون حشم بدر پدید خسرو و تاجدار
 همه شهر و همه شهریار نیراوج جاه و جلال دره التاج افسر اقبال شهریار جشید بارگاه
 شهبور خورشید کلاه عالیقدر سعادت دستگاه شاه عالیجاه کتی پناه ابدالله تعالی و ابقاه
 و جعل اخره خیرا من اولاد حضرت تیرینک مجلس شریف سماوی و محفل مزین کرامیلری
 صوبه لذایف نجات صافیا نکه نجابت اجابت غره خراسنده کالشمس فی وسط السماء
 ظاهر و هویدا و شرایف دعوات خالصا نکه زیور حسن قبول جبهه لطف و صفا سنده
 * کالقر اذ انزلها * باهر و پیدا اوله قوافل صدق و صفا و روا حل مهر و وفا ایله انصاف
 و اهدا و اوند قد نصکره رأی ر زین حقایق بین و خاطر کزین دقا بق رهینلر نکه مطلع
 انوار الهی و منبع اسرار نامت اهدر انما محالست انما بودر که بویام مینت انجامده پادشاه
 اسلام سلطان سلاطین ایام شهنشاه عالی مقام و پادشاه عظیم القدر بلند نام * نظم * انکه
 از و میر نند لاف سلاطین دمر * و انکه باومی کنند فخر ملوک جهان * سلطان سلاطین
 روی زمین ظل الله فی الارضین قهرمان الماء والطين المؤید من السماء المنصور علی الاعداء
 لیث الوغایث السدی الذی بسط بساط الامن والامان فی بسط الغبرا دولتلو و سعادتلو
 و عز تللو و عظمتلو و شوکتلو پادشاه من اعز الله انصاره و ضاعف اقتداره حضرت تیرلی محضا
 مکارم کریمه یکران و مراحم کثیره بیعد و بی پانانلرندن مهر وزارت عظمی و خاتم صدارت
 کبرانی بو بنده خالص الولالر بنه عنایت و اعطا بیورغله تمثبت امور رعایا و برابا و تقویت
 مصالح و مهمات احبا و اصدا ذمت علوه منسه لازم بلکه عین فرض اولمشدر فلاجرم
 بوئند اقدم رسول مینت شموللری نفس دار السلطنة العلیة استا نبوله وصول بولدقده
 آستان راستان پناه ظل الله انجم سپاه و شهنشاه اسکندر شاه سلیمان بارگاه خلد الله تعالی
 فی سر بالخلافة و ابقاه حضرت تیرینه ارسال بیوردقلری نامه نامی و محبغه لطیفه کرامبلرند
 توقع ورجا و التماس و استدعا بیوردقلری صلح و عهد و شرط و وفا مانیسی تشبید
 اوئتی باینده مقدمات کثیره تمهید اوئنه رق نبجه مرتبه سریر اعلایه لازل عالیبا حددن
 زیاده فواید صلح و صلاحی افاده ایتدو کزدن بحمد الله الملك القدیر حسن تعبیر دلید برمن
 پایه سریر سعادت مصیبر زنده تمام تا نیرایدوب جایکبر اولغله مقدمات صلح خیر انجام
 صورتها اولغین جانب در یادن کفارک زیاده اجتماع علری استماع اوئوب فرمان
 لازم الاتباع پادشاه عالم مطاع حضرت تیرینه اتباع ایدوب عسا کر نصرت مأثر ایله سفر
 در بایه عازم و مہجرات جلله سید کائنات مقرر موجودات علیه افضل الصلوة و اکل التمجیاتک
 برکاتیله اول طائفة ضلال پراکنده و پریشان حال اوللر بنه کمال خلوص بال ایله جازم
 اولغین بحمد الله تعالی والمنة بمن مہجرات اشرف مخلوقات ایله عسا کر اسلام تمام منصور
 و شاد کام و کفار خا کسار مکسور و کتنام اولغله بو مخلص بی اشتباه سپاه نصرت پناه ایله
 بحمد الله بروفق دخواه سالم و فاقم معاودت ایدوب نفس دار السلطنة استا نبوله وصول
 بواد و غزده مقدمات صلح و صلاح تمام ما موللری اوزره حصول بولوب بر مقتضای آیت کریمه
 * و اصلحو اذات بینکم * اصلاح ذات البینسه سلطان البرین و خاقان البحرین خادم
 الحرمین الشریفین ابدالله تعالی ایام خلافته و خلد اعوام سلطنته حضرت تیرینک دخی
 رضای هما یونلری مقرون اولوب مضمون کلکم راع و کلکم مسؤل عن رعیتسه رعایا که
 و دایع بدایع افرید کاردر همیشه زمان با مانلرند فراع بال ایله آسوده و ایام معدلت انجاملرند
 رفاه حال ایله غنوده اولوب دعای دوام دوات ابدیه الانصاللر بنه فی العفو و الاصلال

کمال خلوص بال ايله اشتغال اوزره اولميرنه فرمان قضا مضاري صورت
ارتضاده بولميرين رسول معرفت شمولري تمام حصول مامليله جانب عزتارينه عودت
ابتدوی مناسب ومعقول اولوب اتمام مقدمات صلح وصلاح خير انجام محض خير وخير
محض اولديغنده اصلا کلام بوقدر * بيت * کوس اقبال درين کهنه دير * غلغله انداخت که
الصلح خير * حاليسا بومخلص خالص الولاري دنخي بوموجب حسن العهد من الايمان
کما کان اول عهد وقرار اوزره ثابت واستوار اولوب مساني صلح وصلاح هميشه پايدار
ومحکم و برقرار اوليق باینده بذل اقتدار ايتکه عزم وجزم اوزره در بوقدر چه محبت ومودتي
مبرم ايدوب اظهار اخلاص ويکانشي په ساعی و رفع عيوب بيکانشي مرعي بيوريله که
بوموجب آيت کریمه * و او فوا بهمدي اوف بهمديکم * مادامکه اول جانبدن منبع هذب
موالات ومصافات شایعه تکدر و تغیر دن صافي اولوب چشمه سار خوشگوار محبت ودوستي به
غبار کدورت راه بوليه بوجانبدن هميشه تبخ خلاف درغلاف اوليق محققدر اميد در که
هميشه شپه مرضيه دوستي ويکجهتي مرعي بيوريلوب ارسال رسل ورسائل ايله قرع
باب صلح وصفنا ونسرك سلسله صدق ووفادن دقیقه دقیقه فوت اولتوب عرو ووفاء
بيکانشي ايله تشبیه ماني دوستي ايتدن علی التوالی خالی اولميرنه که بومخلص مستاملري جيع
مقاصد ومرامليرنك حصولي باینده سعی واقدم ووقت واهتمام ايتک خصوصنده اصلا شایه
اشنايه خاطر لرينه راه بوليه زياده نه دنيله همواره صحیفه دولت برقم مصادقت ومصافات
مرفوم وصفناج شوکت بخطوط هوا والفت وموالات مر سوم بادرب العباد

✽ ايران شاهي شاه عباس طرفدن کلان نامه په جوابا صدر اعظم مراد پاشا طرفندن ✽
✽ باز بلان مکتوب سامينک صور تيدر ✽

عاليحضرت معالی رتبت خلاصه شاهان آفاق خنداوندیکانه فارس وعراق نوشروان
بارگاه داد کستري هدهد تاجدار کلن از سروري آینه جمال عز و تمکين سایه نشين چتر
ممالک فارس و ايران زمين شهريار خطه رأفت و داد محبي آثار آباء واجداد عالی نژاد
* نظم * رایت افزاز خطه اقبال * دولت افزوز حیطه اجلال * حضرت شاه مکرمت
آيين دام في منهج الهدی والدين لازات آیات رأفته علی جبهه الافلاک مکتوبه و غمباري
رايات اجلاله علی ایوان الکبوان مر فوعسه ومرافق اقباله کفوا که الجنان لامقطوعه
ولامنوعه حضرت لرینک وجود بهبود شرف شهود لری پیرایه بخشای سر ووافسر
وزینت افزای مسند جد و پدر اولوب کواکب مواکب شهر یاری ونواقب مراتب تاجداري
وبختیار یلری افق مکرمت و کامکاریدن تابنده وسایه رأفت وایه عالی طینت لری الی قیام الساعه
وساعه القیام مؤبد و پاینده اوليق دعاری ورد زبان وحرز جنا نماز ایدوی فهم موشکاف
نکته دانلرندن نهان اولماق اميد بيه انهاء خير اندیش صداقت کبش اولدر که فخر الخواص
والمقر بين شمس السدين محمد افای روملو دام مجده و قدوة الامائل والاقران خير الدين
جاوش زید قدره وساطن لريله بوندن اقدم صوب صوابها وجانب اشرف واعلا رينه
ارسال اولتان نامه تک حالا جوابی ارسال بيورلماغين کبر وموی الیهما بدلرندن اشرف اوقات
وابرك ساعا تده وارد وواصل ومضمون بلاغت مقرون وبراغت مشکونه من اوله الی اخره
اطلاع کلی حاصل اولوب مطاب و بسنده درج بيور بلان عبارات رايقه واستعارات فایقه
خاطر نشان مخلصي اولمشدر طبع مستثير وضعير خورشید تنوير لرينه که مجملای انوار غيبي
ومظهر فوضات لار بييدر خني ومستتر بيوريله که مقدا ارسال اولتان مکتوب مصالحت

اسلوبه اگر جانب اعلی حضرت شاهیدن بقیه غضب اولیان ممالک استرادیته رضای
اعلای معان اولورسه بوخبر اندیش مخلصلری دخی دامن در میان ایدوب استر ضسای
خاطر همایون پادشاهی به مقدر من صرف ایلوب واقع اولان نزاع سببیه ارتقاغ بولان غبار
شور و شر قطرات سحاب صلح و صلاح ایله تسکین اولنجه سعی اولنور بودر ج اولنمشیدی
نامد نامی و ملاطفه کرامتیزده سابقا جد امجد لری مرحوم شاه اسمعیل ثانی زمانتینبرو واقع اولان
بعضی تفصیل احوال گذشته شرحی بر و تسطیر و وقوع نقض عهد جانب اولان دن تجسد
اولنجه متعلق نتیجه مقدمات ابراد و تذکیر و مطمح نظر اولان مقدمه مرضیه دنکه
مأل و محصل ورقه خلوص بدرقه در نجاهل و اعراض بیورد یغندن ما عدا استظهار
تاتل ایله تخریض اولنوب مقدماتی گرفتاری اولدیفته مباحات اظهار اولنوش ضمیر
اولی البصایره ظاهر و غایبند که ایکی عسکر مایینده محاربه و مقاتله واقع اولیغنی احد هما
غالب و جانب اخر مغلوب اولور و نتیجه رؤساء کاردان بلکه پادشاهان عظیم الشان
اسیر و گرفتار اولتی شدی واقع اولامشدر بر دفعه مغلوب اولان بر دفعه ظفر بوله کلشدر
سلطین سلف زمانتند نبرو عاده الله بوکا جاری اولمشدر و اهل عالم مایینده بوحال متعارف
ومشهور در حال بوضوال اوزره ایکن تاتار عسکرینک سردار لری بزه اسیر و گرفتار
اولدی دیوا افتخار ایدوب مباحات اولتیق دآب مرؤندن وقاعده فتوتندن دور دکلیدر
واولجا نیدن دخی گرفتار اولنلر تعداد و نذکار اولنورسه نجالتی مورت و شرمنده لکه
باهت اوله جغندن اولغوله احوال ذکر وانها بینه نزل اولنماق اولی فهم اولنور حضور
شریقرینه خنی دکلدر که تاتار صبار قنار سعادتلو پادشاه کردون وقار حضرت تارینک
ساز عساکر نصرت مظاهر لری عدادندن معدود و خانلری نشاند دست اقتدار
بهبود لری اولوب عساکر ظفر ماثر پادشاهی نه جانیده خدمته مأمور اوله رانلر دخی
خدمات مبروره بذل مقروایده کلشدر در و خانان اسلاف فرمان خاندان رفیع البیان
پادشاه اسلامدن انحراف ایچوب منحرف اولنلری دخی نادم و پشیمان اولوب جز ازین
بولمشدر اوله اولسه اول طایفه ایله افتخار وانلره استظهار اولنمدینی ظاهر و روشنلدر
و بالمله نامه نامیلرنده درج بیوریلان سواک هر برینه جوابه تصدی اولنورسه مستلزم اطنا
واصحاب اولدیغندن غیر مؤدی نزاع لفظی و دور و تسلسلی مقضی اولور خلاصه کلام
بودر که چونکنه نامد نامیلرنده درج بیورال دینی اوزره دولت بیج روزه بی بقسا ایچون
طرفیندن عجزه و مساکین بایمان اولنوب صلح و صلاح اولنشی اراده بیورلمشدر لاجرم
حصول و تمسینه بر طریقه شروع و مباحثت و پر و جمله مبادرت و همت اولتیق کرکدر که
نتیجه بخش اولوب بود و ایخواه بی اشتباه دخی بوامرک اتمانه بذل مقدر و صرف جدموفور
ایلیکه بحال اوله سعادتلو و عظمتلو پادشاهین حضرت تارینک جد امجد لری مرحوم
ومفقوله سلطان مراد خان علیه الرحمة و الرضوان زمان شریفلرنده فتح و تسخیر اولنوب
بعده بدر بهشت آشیان جنت مکانلری ساظان محمدخان حضرت تارینک عصر باهر النصر لرندن
کند و زمان شریفلرنده دک ضبط و تصرف اولنه کلان مملکتلر که سابقا عساکر اسلام
بالکله انکروس جانینده کفار خاکسار ایله مقاتله و محاربه اوزره ایکن اولجا نبلر خالی
اولغله علی حین غفله من اهاها دسترس اولنمشیدی فراغ اولتیق ممکن دکلدر نقض عهده
سناک اولان که تار انکروسک لرنندن بفضل الله الملک المستعان مغضوب اولان قلاع و بقاع
کا کان التوب فتح و تسخیر اولدیغندن غیر اگری و قنیره ولایتلر بکه سواد اعظم ممالک

کفار دین عد اولنور قبضه تصرفی پادشاهی به داخل اولوب دخی بجهیه قلمه
 و بلا نقدی انشدن بالاخره اینه کلری قیاده ندم اولوب حلی متین صلح واستیانه تهنیت
 اینجه و گذشته خراجلین و زمینجه سر بجهیه غازبان رومدن خلاصی بولوب بلر و نصیب
 رایات همیمان بدن جلالی اشقا سیدخی پاداش کارلین دست بره اریاب مجاهد به دن
 مشاهده اولوب بقضه تعالی انلرک دخی جزا و سزای و بریلوبیه ممالک بحر و سه دن نام
 و نشا ناری ناپیدا اولشدن و بالمله شمدن صکره بو طرقلرجه مانع مصالحه اولور بر خصوص
 قالمشدر بومرته دصکره احوال ذات البین تفکسام و فیصلین بولمدن بوجانلردن هودن
 محال اولوب نیجه ییلز قشلاق اقتضا ایدرسه دخی قشلاق نوب و رای پردشتقد بدم مستور و مقصد
 اولان هر نه ایسه ظهور بولنجه صرف بقصدور اولنق محل اشیاء دکلدن اعتماد من هسکره
 کترته و جنود ظفر و فودک و فرته اولوب نوب توکل و اسناد من جناب حق و درگاه فیاض
 مطلقه در واتکا و اسناد من مجزات کثیره البرکات حضرت رسالت منزلت علیه الصلوة
 والسلامه و جهار بارکرام و ائمه دین و اولیای عظام رضوان الله علیهم اجمعینک ارواح
 مقدسه لرینه در امر خطیر صلح صلاح و تأخیر خیر ایه خیر حصوله موصول اولسینون
 سنه سابقه ده سفر ظفر اثر عوق و تأخیر اولنوب بوسنه دخی منازل و مراخله مکث و آرام
 ابدک اکتوب و سبب تأخیر سفیر مصلحت پذیرک خبر خیر ایه کلی احتمال ایدی
 و سرحد لرین و الیلری اقتضا اینجه محافظه روم و لایندن غیرى امره شروع ایتماری
 باینده تا کدا اید اولنشدی لکن جانب شاهیدن ممالک محر و سه تک بعض محله حضرت
 قصد بنه عسکر کوندر یلوب طرف اقدس و اعلازی نوایندن تعرض اولنقله بوجه
 مسارعت یورینوب و بالفعل منزل مرز بوم ارضر و سده او اوب فرمان پادشاهی
 مفتضا سنجیه بلاد مفصوبه استخلاصنه صرف همته عزیمت قیلنوب اعلیحضرت شاهیه
 طرفه بوانمه مصداقت شمامه نخریر اولنوب فاصد مصالحت مقاصد مشار الیهما ایه
 جانب والازیدن رفیق طریق تعیین یوریلان زید قدیه بو خصوصه جواب شافی ایصال
 ایلک ایچون ارسال اولنشدن لکن توجه من مقدمات صلحه مبادرت اولنقله مانع دکلدن
 لایق دین و دولت و لازمه نصف و دیانت هر نه ایسه ظهوره کلوب جواب باصواب عنایت
 او تنقه همت یوریه که تغلبا ضبط اولسان مملکتلردن قصرید اولندیقی صورنده بو مخلص
 و لاجو یلری دخی مایته کیروب مقدا اولان صلح و صلاح موجبجه قطع سنور و تعیین نغور
 و دفع شرور اولنقله سعی مشکور اولنه و سعادتلو پادشاهین اعزالله انصاره حضرت تکرینک
 آستان مکرم عنوانری صوبه یازیلان نامه مشکین ختامه لر دخی بو محصلرینه وارد اولانک
 مضونى اولقله جواب ارسال باینده اهمال اولنوب فاصد حومی ایه یا نمنزده البیوقین یلوب حامل
 برفقه اخلاص بدرقه ابراهیم چاوش زید قدره بنده لیه لسانی بعض احوال مکالمه اولنوب
 محضر حضرت شاهیده عرض و انما ایتمی سپارش اولنشدن شرفی سااطوسى سعادت
 ما نوسلر لیه مشرف و مستنجد اولوب عرض ایلد کده معلوم ضمیر قدسی تأثیرى اولور
 امیددر که ماینده فقرا و رعایا ایمال اولدن مجلا جواب باصواب ایصال یوریه که احسن
 حال ایه برحالت اولنق همسر اوله ترفیه حال عجزه و مساکین اتحاد ملوک هدایت سلوک
 وابسته و منوط و تعالی وواعلی البرکات سرینه مشر و طدر سلاطین داد اعتماد و جعلنا کم
 خلافت فی الارض کلام کریمی ایه تکریم اولنقدن مراد کلکم راع و کلکم مسؤول عن رعیتیه
 مصدر اقمه ایای حقوق عباد و اطفا نازنه فتنه و فساد ایچون هر بری عدل و تادی

و دادی مقارن عالمیانه افراشته و دامن و کربسانی دست داد خواها نندن برداشته قیلوب
 * ان ارید الا اصلاح * ایله راه فلاحی طلب و جویای رضای حضرت رب اولمغیچوندر
 تا که بومثوبات عظمی و حسنات کبری طرفینک دفتر حسنا نلرنده مسطور و آسایش بلاد
 و آرامش عباد که ارایش چهره عدل و داد در و داد طرفین ایله مؤکد و جانینک قصر
 بیقصور جاه و جلالتی آبادان و اولیای دولت طرفین شادان و روضه محبت و و داد رشحات
 سحاب اتحاد ایله برنشو و نما رهین * کیف یحیی الارض بعد موتها * ایله سر سبز و مخضر
 و دوحه حب و ولا که مظهر رعایا و برابدر * کشجره طیبه اصلها ثابت و فرعها فی السماء *
 قبه فلك اخضره همسر اولق ميسر اوله باقی همیشه دولت و اقبال بردوام اجرام رام
 و عزت و اجلال بردوام

* ایران شاهی شاه عباس طرفه صدر اعظم مراد باشا طرفندن یازیلان مکتوب *
 * سامینک صورتیدر *

بوندن اقدم احسن حالده طرف قرین الشرفلرندن نامه مشکین خنساء مر یله فخر المعتمدین
 شمس الدین محمد اغای روملو قوللری کلوب آتارفته و فساد دفع و رعایا و برابانک اختلال
 حاللری رفع اولمغیچون نیجه کلام صلح انجام تبیین و اهلام اولمغله بوندن اقدم محب صافی
 ضمیرلری طرفندن دخی مکتوب محبت آسانخیر روانشسا اولنوب مسمد لری اولان مزبور
 محمد بک ایله بو طرفک دخی معتمدی اولان خیر الدین چاوش زید قدره جانب عالیلرینسه
 ککوندرلشیدی مشارالیه ایله ارسال اولنان مکاتیبک اجوبه و اخباری بر یله قریب
 صادر و ظاهر اولمغله سعادتلو پادشاه نزل الله ایده الله و ایقاه حضرتلرینک و آستانه
 سعادت آشیانه لرنده اولان شیخ الاسلام و علمای عظام کترهم الله الی یوم القیام حضرتانک
 اتفاق و مراملری اوزره جنت مکان فردوس آشیان غرقه بحر غفران سلطان مراد خان علیه
 رحمة المنان زمان با ما نلرنده قبضه نسخیره و تصرفه کتوریلان مالک محروسه تک کبر و ضبط
 و تصرفی و داخلنده واقع مساجد و معابدک احیاسی و مذهب خنقیسک اجراسی مهمات
 دین و دولت و لازمه ناموس و عرض سلطنتدن اولمغله هسکر انجم شممار نصرهم الله تعالی
 الی یوم القیام ایله اشوماه جادی الاخره تک بکرمی یدنجی کوننده ارض رومه کلنوب انتظار اخبار
 امتداد بولمغله معجزات حضرت رسول مجتبا به توکل و ارواح مقدسه چاربار عظام رضوان الله
 علیهم اجمعینه توسل اولنوب اول طرفه عزیمت اوزره ایکن مقدا ارسال اولنان
 مشارالیه محمد اغای روملو ایله خیر الدین چاوش زید قدر هم کلوب انواع موالات ایله
 آراسته کتاب مشکین نقی بلرین کتوروب مضمون شریفنده مقدا سر حدده اولان
 امر او حکام و سائر عساکر اسلامک مال رعیت و بشارک اسباب تجارتلرینه تطاول
 و تجاوزلری اولمغله عرض و ناموس سلطنت تحمل ایلوب مقدا دست تصرفزده اولان
 ملکیزک ککیر و تصرفده دقت اولنوب قبضه نسخیره کتورلشدر دیوبومضمون
 مکتون ایله نقض عهد بو طرفه اسناد اولمش و پادشاهان سلف زما نلرنده اولان بعض
 مواد سبب نقض عهد اولدیغنه اشارت بیورلش علم شریف ثریا مزاتلرینه ضوه نه سارکی
 ظاهر و باهر در که مقدا طرفیندن وارد اولان نامه لک هر برنده نقض عهدی مشتمل اولان
 معانی و مقدمات کرات ایله تفصیل و عیان اولمغله کلام صواب انجام جانیندن تسلسله
 مؤدی اولدیغندن امور صلح و صلاح تمسب بولمغله نیتلری اولمغله بو دفعه اول احوال
 اختصار اولنق اختیار اولمشدر نامه نامیلرنده بوندن نصره احوال مصالحه مراد ایسه

مضی ماضی سلاطین ماضیه زمانند . اولدینی اوزره مائی صلح وصلاح مشید ومراسم مولات ومصافات مؤبد اولسون دیویورلمش مشارالیه ایلمچلری فخرالعمدین محمدانای روملو زیدقدره ایله مشاوره اولنوب کبیر و مکتوب محالست نشان تحریر اولمشدر علم شریف افتاب اضائیرینه خنی وناپیداد کلدیر که بوندن اقدم علین آشیان مرحوم ومغفورله سلطان مراد خان علیه الرحمة والفران زمان شریفلرند . فتح ونهخبری ميسراولان ممالک وقلاع دست تصرف پادشاهیده اولوق اوزره امور صلح وصلاح قبول وعهود وایمان ایله ارسال اولنان مکتوب محتوملری اوزره کار مصالحه انعقاد بولوق ایدی عساکر نصرت اعلام انکروس طرفنده واقع اعداء لتام خذلهم الله الی یوم القیام وحلب وبغداد وشام طرفلرند اولان جلالی بدنام ایله مقاومه قیام اوزره ایکن بر طرفنده اولان ممالک محروسه منخالی واول فرصت غنیمت عد اولنقله حرکت اولنغین علی الغفله ولا یتلیمزه استیلا اولندوغی هم شریفلرینه ظاهر در بو ممالکده خصوصاً خزاین پادشاهی به متعلق یات ویراق واموال حالاً بالکلیه یدلرند . ایکن مضی ماضی فحواسن امضایه طرف پادشاهیدن اصلا جهرة رضا اولدوغی ذوی العقولدن اولنره ایبن وارباب هقل ورشاده مبرهندر بوقدر ممالک محروسه پادشاهی وخزاین شاهنشاهی دست تصرفلرند . ایکن امور صلح وصلاح تمسبت بولغه نیجه صالح اولور اگر کار صلح وصلاح بوخیراندیش وخیر خواه اولان مخلص صافی عقیده لری وساطتیه مراد اولنورسه قرائتگاه خطبه پادشاه حصاه واجرای احکام دین پناه اولان ممالک وقلاع وبقاع ادا وتسليم بیور بلوب طرفیندن سبب رفاهیت رعایا وموجب فلاح عجزه وبقرا اولغه حسن همتلری اولورسه مفد بجه خلاصه کلام ایله نامه عزت ارسام ومعتمد خدام ذوی الاحتراملری ارسال اولنه که بوحق شناس وخیر خواه محیاری دخی وسیله صلح وصلاح طرفین اولوب موافقت جانین عملنه اقدام وسعی ایلیه والله المستعان وعلیه التکلان

ایران شاهی شاه عباسدن کیلان حاکی خصوصنده صدر اعظم سنان پاشا به کلان نامه سنه جوابا حکمی افندی انشاسیله بازیلان مکتوب سامینک صورتیدر

عالمحضرت کیوان رفعت رفعت جشید فطنت خورشید منزلت دارا درایت کسری کاست سلطنت ماب حشمت نصاب شوکت انساب شاه عباس جعله الله مظهرا بمضمون خیر الناس من ینفع الناس حیطة حد وقیاسدن بیرون درجه احاطه حواسدن افزون تحف جواهر زواهر تعظیمات صافیاته که صفوت ترکیب دلفریبی دیده جان وجساره روشناده و تکریمات واقیانکه لطافت وضیا بخشالنده افتاب درخشانه مشابه اوله وفور بهیل واکرام ومزید اجلال واحترامله آنحاف حضور ساهی واهداد صوب کرامی قبلندقد نصکره ضمیر منیر خورشید شعاع وخاطر عاطر مهر التماعه ظاهر ونمودار و باهر واشکار بیوریه که نص کریم وتلك الايام نداولها بین الناس مقتضای نتیجه ولکل زمان دولة ورجال مستند عاجنه انتظام امور عالم وتنسب احوال بنی آدم وترتیب طبقات عباد وحفظ حدود وثمور بلاد ودفع مواد ظلم وفساد وبسط عدل وداد وحایت بیضة اسلام وصیانت امت سیدالانام ورفع لوای غزا وجهاد وقع اصحاب کفر وعناد و ترویج دین خنیف نبوی وتقویت شرع شریف مصطفوی خصوصاً حدیث صحیح السلطان العادل ظل الله فی ارضه بأوی الیه

ککل مظلوم وملهوف * قصد آنچه مستبدگان حوادث روزگار و جفا کشیدگان
توایت دهر نامهور ظل عدالتند غنوده و ساریه جابنده آسوده اولقی مصحفی ایچون
هر زمانه ز یاد شاه دیندار و هر اوانده بر شهنشاہ صاحب اقتدارک خطاب محبسه العاقب
* انا جعلناک خليفة فی الارض * ایله مدارج علیہ سلطنته اعتلا و ارتقا سنه و ندای منبرت
نقی * انی جعلک للناس اماما * ایله نبی نوعی بینده اختیار و اصطفا سنه حکمت بالغه
در بانی سابق و ارادت ازلیه بزدانی متعلق اولغین الحاله هذه تد اول ماء و سلال و تداخل ایام
و ایال ایله مستخدم سرسلطنت روز افزون عتقانی و چار بالش اورتک خلافت ابد مقرون
صاحبقرانی وجود صاحب الجود یادشاه فلک رخش ایله رشک سبع طباق چرخ برین
و جلوس سعادت ما نوس شهنشاہ مراد بخش ایله غیرت نه رواقی غلبین اولوب بسطت
عز و جاهی و وفرت حشم و سپاهی و صلاح و دیاتی و تقوی و عدالتی سببی ایله رعایا و برابا
و ضعیف و توانا و پیر و برتا و اعلا و ادنا ساریه سعادت توایه معدننده فارغ البال و کشف
سجایت و رأفتند مرفه الحال اولسبله لایزال قطرات باران امداد تأییدات الهی مزارع
امانی و آمانتیه ماطر و رشحات لالی * سحب فیوضات نامناهی چمن عز و اقباله متقاطر
اواد بقی اجلدن حکام و ولات اطراف و ملوک و سلاطین اکاف * بیت * مقصد اینست که
مقصود از بردارند * قبله اینست که روی طلب اینجا آرند * مضمونیه عامل و جان
و دلدن عبودیت آستان سدره مکان برینه مائل اولقی سرمایه سعادت و وسیله مفیاضت
بیشلرد * بیت * مدار امن و امان کشته در که کرمش * پناه خلق جهنم کشته ساحه
حریم * لاجرم سده رفیعی مطاف شاهان نامدار و هبت منیمی قبله یاد شاهان عالم بقدر
اولد و فسادن هر طرقدن عرض عبودیت و احتیاج و تعهد ارسال باج و خراج البشلرد
* نظم * کسی که دست بد امان همش یزند * بد و انش یزند تکیه بر سریر جلال * شود
شکفته ز قبح نهار بهار عطفش * زد و حمله امل او شکوفه آمل * ترتیب فقرات و تشبیه مقدم آمدن
خرض اولدیر که سال فرمانروای سلاطین عالمشان و کار فرمای خواقین سکندر رنشان
نقاوه کون و مکان و خلاصه دود مان آل عثمان عظمتو و شوکتلو پادشاه ظل الله ید الله
و ابقاه و لوصله الی ما یتناه حضرت تلمیذک درگاه سلطنت پناه و بزرگه خلافت دستکاه لرینه
عهد * خدام لازم الاحترام لرند قدوة الاشیاء والا کفها ابشک اغاسی سیدی آغازیت
کفایت و اساطیر نامه کرانمایه و مقاوضه بلند پایه لری شرف و رود بولوب کجینه خفاوی
مخالفست مکتوبشده هر موز و خزینه مطا اوی مصداقت مکتوبشده مکتوب اولان
قلاید در مصافات طرفین و عقاید غرر مصالحت ذات البین بر روز سعادت فیروز زمان
میت اندوزده حسن تعبیر و کلاهی آصف رأی خیر اندیش و بمن تقریر و زرای مشکل کشای
صلاح کیش ایله پایه سر بر عالم مصر خدایا و ندکاری به نثار و مسامع علیہ همایون لرینه
القا و اشعار اولوب چهره محمد مضمون کاب مشکین نقاب و نقوش ارقام رساله عبرین
جلابری مرآت مجلای ذهن دقیقه شناس جهان نیابده عکس پذیر و آینه کینی نمای قریحه
مهر اقتباس خسرواینده جایگیر اولشدر و قاصد مر قوم ایله بوجایبه ذخی مشرفه
مکرمت خطاب و ملطغه ابهت القاب لری وارد اولوب بطون متوننده مستور و کون در و ننده
مستور اولان معانی و داد امیر و مبانی اتحاد انکیز که ما ینبی مطالع و اذعان و ملاحظه
و خاطر نشان اولوب محبت مراد و تضد مهم لرند دقیقه مهمل قونلا مشدر و وضوح نامه
اخلاص جاهد و ولایت کینلان مدت مدید مصافات الملک ابرارند اولوب الی هذا الان

حاکمی اولان جناب سیادت مآب خان احمد ابا عن جد و پدا پید غریس دولت و ربیب
 نعمتاری اولدیغی نجر پروکیلانه متعلق بعض وقایع و قضایا تسطیر اولمش علم عالم آرائینه
 روشن و هویدا اوله که پادشاه عالمنا و شهنشاه سکندر دستکاه حضرتلرینک اجداد
 اجداد بهشتی معاد و اشراف اسلاف فردوسی رقادرلی اولجانیك آباء واجداد لر یله
 اساس صلح و صلاحی تشدید و قاعده فلاح و نجاتی تمهید ایلر دن اسبق حکام سالف الزمان
 کیلان سده راسخ الارکان شهر یاری و عبثه شایخ النبیان خداوند کاری به فاصدان
 صکاردان و رسولان سمخندان ایله اطاعت و انقیادی و آستان دولت آشیانلرینه
 النجا و استنادی مشعر رسائل مصادق و مصافات و وسائل تحالصت و مولات
 ارساله استجلاب الطراف عالم مطاف دریا نوال خدیوانه و استجذاب اعطاف واسعه
 الاکلاف فایض الافضال ملوکانه ایلیکدن خالی اولوب سایه همایه عاقله تسلرند
 آسوده حال و شمول مکارم بی پایانلر یله محسود اقران و امثال اولوب کلک کوشه
 اقتضار لری فرق فرقدان ایله همسر و تارک اعتبار لری ذروه آسمانه برابر اولدیغی معلوم عالم
 و عالیان و مشهود آدم و آده یساندر اول حکام عالی مقامک جمله سندن مظفر خان مرحوم
 و مغفور جنت مکان سلیمان خان اسکنه الله تعالی فرادیس الجنان حضرتلرینک
 رکاب همایونلرینه وضع جبین ایله کامیاب و خاندان عظیم الشانلرینه بنده بی ارباب
 اولدیغنه جد بکر طهماسب واقف و آگاه اولدقدنه بلا توقف و امهال خان مزبوری
 دیار عدمه ارسال و خاتماتنی تخریب و استیصال ایلدینکی مشهور و عیان و متعارف
 و نمایاندر حتی مرحوم و مغفور سلطان سلیمان خان زمانده مومی ایله جد بکر قرع باب
 مصالحه و مدکف مصافحه ایلدکن نصرکه دخی حکام کیلان الی هذا الان کما کان جاده
 خلوص و اعتقادده ثابت قدم و شیوه حسن انقیادده راسخ دم اولدقلرینه بناء الحب یتوارث
 موجبجه و محبة الاباء قرابه الابناء متفاسا سبجه ابا عن جد متصرف اولدقلرلی السکالردن
 بقاج ناحیه بی پیشکش طریقه نامزد و ضبط و تصرفه آدم لکوندر لمسی بایسنده تضرع
 و التماس بحد ایلیش لرایکن سعادتلو پاشاه تاجبخش و تخت داد حضرتلرینک
 همای همت سما فسمت لرند اولمقوله بقعه مختصره و الیک کبی قلعه محقره تک دور و مقاداری
 و قدر و اعتباری اولما مفصله پیشکش رسمیه اهدا ایلدینکی نواحی و ضایع و قلاع و بقاعی
 ممالک وسیعه المسالککنه ضم ایتمکدن استغنا و خان مومی الیهی سائر غلامان سعادت نشانلری
 عداد ندن معدود ایلکله اکتفا بی متضمن نوازش نامه لر یله تشریف و عباد اخلاص
 نهاد لر ندن اولمغه قبولیه قدرینی تضعیف ایلیش لردر و وکلای عظام و وزرای کرام
 خان مومی الیهیک نامه ضراعت نما و عرضت عبودیت اتما سنک فحوای خلوص افزاسنی
 مسامع همایون پادشاهی به القا و پایه سر برسد ره مصیر لرینه انما ایلدقلری قواعد
 مصالحه تک انعقادینه و معاقد مصالحه تک اشتدادینه عدم خیرت و قلت درایت لر ندن
 اولوب بلکه خان مزبوری قدیم دن غلام حلقه بکوشی و جام انعام علی الدوامک
 جرعه نوشی اولدیغنی یقینا یلوب حقیقت حالی درگاه عالم پشاهه عرض ایلیش لرایکن
 و خصوصک وکلای دیوان و وزرای خاندان فایض الاحسانک عدم تبصر و تفرس و قلت تدبیر
 و تحذیرینه محمول اولسی اول جناب معالی شمولدن غیر مأمول ایدی باوجود که خان مومی ایله
 شجره طیبه مصطفوی وارومه طاهره مرخصوی به منتهی و سلسله سبط مسعوم رسول
 مجتبا به منتهی اولمغه حدیث شریف * اذ کرکم الله فی اهل بیته و اوصیکم کتاب الله و عبرتی *

فرواسته رعایت ایتمکی خلود سلطنت زینده دستور العمل و تعظیم اولاد بتولی علت غایبه
 نظام دین و دول ییلوب سادات صحیح الانساب و شرفاء سیادت انتساب علی الاستمرار
 عوارف سنیه لریله بهره دار و مطایبای امانی و آمال لری عطایای بهمه لریله کمر انبار
 بیورلمق عادت ما لوفه و شبیه معروفه لری اولغین خان مومی ایله دخی شرف سیادت
 حسبی و اخلاص موروث نسبی ایله ظلال انبیا حایت لریته ادخال و بذل ایادی بروافضال لریله
 مرقد البال ایشلردر خصوصاً که حین انعقاد مصالحه سابقه ده کلک بلاغت سلیک منشیان
 سخندان ایله تسطیر و قلم فصاحت رقم دیران معجز بیان ایله توحیر اولسان نامه مخالصت
 شامده جیوش دریا خروش جهما تکبر و جنود مجنده ظفر تأثیر ارساله شمعی به دکن
 قضیه تصرفه دخولی محقق و ما قبل الصلح حکام و ولاتی اطاعتیه مالک محروسه به
 ملحق اولان نواحی و بساع و صیاصی و قلاع و ضیاعه بوجه من الوجوه جا بکن دن دخل
 اولتامسی بیان و جمله حدودی مضافات مالک محبه دن عهد اولتمسی عیان اولدیغندن ماعدا
 نامه پیشین مودت قرینده دخی ولایت کیلان تعرض و تسلط کن دن مصون اولمسی توضیح
 اولتمش و ولایت کیلان حتماً کان من قدیم الزمان داخل صلح و صلاح اولمش اولمق افاده
 اولتمدیغی ارباب سداد و رشاده و اخصدر زرا خان مومی الیهک آستان عدالت آشیانه
 الشک و نقیاد و دولت قاهره زندن استعانت و استمدادی قاعده موروثه آباء و اجدادی
 اولغله بودغه دخی عتبه علیه والا وسده سنیه اعلا به فاصدیه عبودیت نامه کوندر مسی
 منافی صلح و صلاح اولوب شبیه حق کذاری و لازمه فرمان برداری اولدیغندن
 پیشکش رسمیه تقدیمی و اولیای دولت قاهره به تسلیحی متعهد اولدیغی نواحی
 و لکای و ارجا و نواحی بی عدم قبول و قبولدن امتناع و عدول بیوردقلری محضار مایت
 خاطر در با مقاطر زینده مبنی ابد و کی تفصیلدن مستغنیدر بوجه دن قطع نظر
 مقدمه انعقاد صلح و صلاح فاصدیه صدور بولان نامه مشکین خنامه ده درگاه
 سپهر اشنباه پادشاهی به خلوص اطاعتی محکم و بندگی و عبودیتی مستحکم اولان
 قره جه طاعن حاکم استزدادی و سلیک غلامان درگاه فلک بارگاه شهر یاریدن
 تکلیف ابعادی خلاف عهد و پیمان و مغایر موثیق و ایمان ایدیکی طساهر و باهر در
 زراعه نامه همایون سابقه اگر تبریز و اگر قره طساع و نواحیسی و اگر کجیه و قره باغ
 و حوالیسی و غیریدر اولیای دولت ارجند و مؤکلان سلطنت ایدیونک ضبط و تصرفلنده
 قلمسی ایمان غلاظ و شدداد ایله تأکید و بنیان مضافات طرفین وارکان مصالحت ذات الین
 بومنوال اوزره تشبیه اولتمشکن و ما کم قره طساع قبل المصالحه رقبه اقتصداری
 رقبه اطاعت خسروانی به داخل و اوغلری رهن طریقیله تبریزه و اصل اولوب کنجایش
 و داد هس پادشاهی و بخشایش بی اندازه شهنشاهی به لایق وجه ایله مناسب علیه
 و مراتب سنیه ایله مرعی اولمشرا یکن انلرک سابقه دولت پادشاهیده استظلال لری و مکارم
 بی نهایه زینده اشتمال لری صلح و صلاحه مغایر کور ملک داب انصافدن خارج و تحریک
 سلسله خنافتی منتج ایدیکننده اشتباه بوقدر شمعیکی حالده جناب معالی نصایبرینده اولی
 و انساب و صلاح ملک و دولت زینده اقرب بودر که دستیار سی سغراء نیک اندیش و کار کذار
 فرما نقرمای سفید ریش واسطه سبیله سمط لالی کبی منتظم و عقید جواهر زواهر کبی
 ملتئم اولان سبجه مضافات اداره ایله اوراد حمد نم نامتساهی و وظائف شرف و مواظف
 پادشاهی بی لیل و نهار تکرار و تدکار دن خالی اولوب سعادتلو پادشاه جمجه حاکم تیریک

رضای میون سعادتمقر ونلرینه مغایر وضع اولنم اغه بذل مقذور و صرف جهده نامحصور
اولنه سکه دولت دارین وسعادت منزلین انجیح وعده منوط و ایفای عهده مر بوط
ایدوکی ارباب عقول و حیا و بیان معقول و منقول عندلرنده کاشمیس فی وسط التماس ظاهر
وروشن و باهر و متبیدر فاصدموی الیه امر خطیر رسالت و خدمت عسیر سفارتی کما یبغی
ادا ایتکله منظور انظار کبیا آثار و مستغرق بحار عوارف شهر یاری به مختص اولوب
مقصدینه وصول الیه مستسعد و بر جبور و مراد و مرامنه بروفق دلخواه نائل و منظور اولوب
ارتقاع قدر و منزلت الیه خدمتی مشکوره اولوق مأمولدر باقی ایام سلطنت و کامکاری
واسباب حشمت و شهر یاری دائم باد

✽ ایران شاهی شاه عباس وزیر اولان الله و یردی خانه صدر اعظم مراد پاشا ✽
✽ طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتیدر ✽

رفت مأب عزت نصاب مهادقواعد الری والتدبیر مشید مبانی التجریر والتقریر بالعقل الشامل
صاحب الاراء الصائبة بالافکار الشاقبة ناصب رانات الوفاق فی حین الشفاق بحسن ارانه
الصائبة مؤسس اساس الفوز والصلاح مهاد بنیان الصلح والصلاح حضرت الله و یردی
خان دار فی رضاء الملك المستعان حضور سعادتمقذور لینه شرافت نجابت صافیات و داد
آبات و لطایف تسلیات و اقیات مخالفت سمات انصافند نصکره انهاء دستانه اولنور که حالا
شاه جمجاه حضرتلرتیک بوخیر اندیش صداقت کبش لرینه ارسال بیورد قری نامه نامی
سعادتمقر ونلری و طرف قرین الشرف لرندن ایصال اولنسان مکتوب مودت البغاری
اشرف اوقات و اسعد حالاتده شرف ورود بولوب مضمون میونسده درج بیور یلان احوال
خاطر نسانلری معلوم مخلصلری اولمشدر مقدهما آستانده سعادتن ارسال اولنسان مکتوب
بغته غصب اولنسان ممالک استرداد بنه رضا مقرون اولورسه بزدخی دامن در میان ایدوب
اصلاح بنه سعی موفور و بذل مقصدور ایده لم دیودرج اولنمشیدی کرک شاه عالیجاه
حضرتلری و کرک جناب شریفلری طرفندن وارد اولان مکتوب بلاغت اسلوبده
شاه اسماعیل ثانی زمانده واقع بعض احوال ماضیه تجریر و نقض عهده اول جانبندن اولمدیفنه
مترفع مقدمات تسطیر اولنوب مطمح نظر اولان مقسده مر ضیه دنکسه مال ما حاصل
ورقه خلوص بدرقه در اسلوب حکیم الیه تجاهل اولند یغندن غیر استظهار اولنوق
احتمالی اظهار و خانلری مقدهما اسیر و گرفتار اولندی اشعار اولنمش ضمناً اولی الابصاره
خفی و پوشیده دکلدر که ایکی عسکر یبنده جنسک و حرب واقع اولیبتق بری غالب و آخری
مغلوب اولوب برنوبنده مغلوب اولان دفعه ثانیه ده غالب اوله کلشدر عادت الهی بونک
اوزرینه جاری ایدیکنه ارباب بصیرت و اهل وقوف خیبر و اگاهلردر چونکه مال کارزار
بومنوال اوزره در اولقوله حال الیه افغزار قاعده انصافندن انصراف دکلیدر اگر
اول جانبندن دخی گرفتار اولنلرتعداد و نذکار اولنورسه سوء ادب اولدیغندن غیر
مورث شرمندی و باعث قبیل وقال اوله جفندن ذکر و اظهار بنه تنزل اولنماتق اولی فهم
اولنور الحاله هذه خلاصه کلام و محصل مرام اولندر که کچن سنه نوید صلح و صلاح
پذیر الیه سفر ظفر اثرهوق و تأخیر اولنوب بوسنه دخی جواب خیره منتظر اولوب منازل
و مر اخلده مکث و آرام ایدرک ایاق سور یوب کلنوردی و سبب تأخیر خبر سفیر
مصالحت پذیر ایدی لکن سرحدلر کزده اولنلرتک طوره بسوب مملکتیزه مضرت
قصدینه عسکر چکوب تا ارضومه کلدکلری خبری کلکله بزدخی تأخیر و آرامدن فارغ اولوب

ارضرومه داخل اولشکن قاسد اصلاح مقاصد محل مزبوره صکلوب واصل اولدی
 اوله اولسه استرداد بلاد مقصوبه به سعی اولنوب قطع سنور و تعیین نغور اولنمی تکرار
 شافی جواب نتیجه بخشه مرهون اولوب بومقوله مقال بی مال ايله تأخیره بحال امر محال
 اولغین بلاد مقصوبه استخلاصنه عزیمت اولنوب بومکتوب محبت اسلوب دخی ارسال
 اولمشدر لکن توجه من صله نافی دکلدن اولدخی معلوم عالیبری اوله که شمعی به دکن
 بوجا نبله تعیین اولسان سردار زر وزیر اعظمی خدمتیه بکام اولنوب اول خدمته
 مأمورا اولنردن انجق مرحوم عثمان پاشا کلشیدی انکله بیکیری انامی ايله جمله
 بیکیری والی بلوک اغازی و جمله بلوک خلقی و روم ایلی هسکر یله روم ایلی بکیر بکسی مأمور
 اولشیدی حالا اولوقت مأمور اولدقاری اوزره جمله اعیان دولت و ارکان سلطنت و والیان
 مملکت و وزراء صاحب قدرت معا خدمته مأمور در مکتوب محبت اسلوب و وصول بولدقده
 مأمولدر که طرفینک دین و دولت و ناموس سلطنته لایق اولان نه ایسه سار دوتخواهان
 شاه عالیشان ايله بواهر خطیرک خیر ايله حصوله کلکنه سعی جیل صلاح پدیرلی مصروف
 بیوریلوب عباد و بلاد آسوده لکننه سبب اوله باقی دعا

ایران شاهی و کلاسندن مصالحه ماده سندن طولانی کلان مکتوب به جوابا صدر اعظم
 طرفدن یازیلان مکتوب ساینک صورتیدر

مفاخری الخواص والمقربین معتمدی الملوك والسلاطین صواحب العز والتمکین
 ذوالقدر الرفیع والعز المنیع مظاهری الطساق علیه شاهی مشاطری انظار عین رأفت
 شهنشاهی اعنی بهم سلمان جایری و خلیل خان افشار و مسبب شرف الدین اهلی
 و محمد مصاحب ترکمان و شاهرخ خلیفه ذوالقدر مهرداد و قله قور و جی باشی
 و شاه قوی خلیفه روملو و امیر جزه بن عبد الله خان استاجلو و سلطان حسین
 شاهلو لزال قدرهم العالی متعالیا فی الايام واللیالی حصول مرادات صکی فرح فرزا
 و وصول سعادات صکی ترخ زدا اولان رواج تحف دعوات مستجاب و فوایح طرف
 تسلیات مستطاب بحالس عزت قرین و محافل رفعت رهینلر ینه انخاف و اهدا
 قیلند قد نصکره ضمائر عقده ککشا و نکشته ر بار ینه ظاهر وهو بنا اوله که حالا جانب
 محکمه مکتوبکن وارد اولوب بوندن اقدام مایندنه منعقد اولان صلح و صلاح بونجه زماندنبرو
 مقرر اولوب بوجانیدن بروجهله عهد و امانه مغایر بوضع صادر اولماشکن مصطفی پاشا
 حضر نلری نیمه یک قرلباش و اهل عیال لریک جهت معیشتنه سبب اولان ولاتی غارت
 و خسارت ایدوب نیمه مسلمانلرک مال و عرضلری پامال اولوب بددها به باعث اولمشدر
 ابتدادن دخی بوصول و صلاحه سز سبب اولوب بودفعه دخی سعی و اقدام اولنوب مایندنه
 واقع اولان عهد و میثاقی خلل پذیر اولوب کیر و برقرار سابق مقرر اولسنی مراد ایدنوب
 اولسایده دخی هر نه تحری اولنمش ایسه بالتمام معلوم و بوبابده نواب کامیاب حضر تازندن
 سده سعادت مداره و فرزند دلیند لری جانیندن بوخصلر ینه وارد اولان نامه نامیلرنده
 مسطور اولان هر نه ایسه و زرای آصف رایله طرفینک صلاح حال و جانینک اصلاح
 حواللری ایسه فایده اولان خصوصالرتفاق و اتحاد ايله پایه سر بر اعلا به عرض و تفریر
 اولنوب سعی و اقدامده قصور اولننوب اخر الامر فرمان شریفلری شویله صادر اولدیکه
 سعادت و اجلال ايله تحت فرخ بخشه جلوس سعادتقا و سبز واقع اولدقده آباء و اجداد مرک
 عهد ایتدکری عهد میثاقه مخالف برو جانیندن بوضع صادر اولمشدر مخالفت اولسه

منع ورد اوتوردی اسمعیل میرزا خلافت ابراهیم مستولی اولدوقده امر اقوللریدن نیجه سنی
 اضلال و یانته جمع ایدوب انشاء سبیلدن نیجه حجاج و تجار غارت اولتوب استخبار ایچون
 وان وار ضرورم قوللریدن چاوشلار ارسال اولند قده حبس ایدوب نقض عهد ایله فتنه
 وفساده مباشرت ایلدیکی حسد تواتره ایشوب امر اء سرحد دن وارد اولان عرضلر نیجه
 دفعه رکاب همایوفه عرض اولتوب اسکا بناء انک حقندن کلنک ایچون عنسان عن بمنز
 اول جانبه منعطف قیلنوب سعادت واجلال و چند فرخنده فال ایله توجهدن مقدم
 بر مقدار لشکر ظفر رهبر ایله دستور مکرم مشیر مخم و زبیر مصطفی پاشا ارسال اولمشیدی
 چونکه اسمعیل میرزادن صادر اولان اوضاع و اطوار انک تهور و خونوی سببی ایله اولمشدر
 کندو لر تخت شاهیی به جلوس ایشد کلرند نصکره صادر اولان سیئات اعمالنک عذری
 و ماینده منعقد اولان صلح و صلاح استحقاقی ایچون بوجانیدن رو کردان اولنلاری
 مقیدا باب سعادت مآبمه ارسال ایدوب عذر خواهلق ایتنک کرک ایدی چونکه دوستلق
 رعایتنه مسارعت اولنوب امهال و مساهله بی دخی روا کور دوکر اجلدن بوجانیدن
 دخی جوشه کلان جیوش در باخرو شمزی اعاده به بر موجب دخی اولمد یغنسدن غیر ی
 تسکین تسد باد غضب پادشاهی به بحمال امکان اولیوب اول سیل هائل تخریب بلاد
 مخالفینه مائل اولغله کان ما کان و خرج دفعه عن حد الامکان اولدی اما چونکه
 بریشان دل اکاهدر ماینده اولان صلح و صلاح کما کان استوار اولسنی مراد و التماس
 ایشلر و سزک دخی استراحت رعایا و برابا ایچون رأی صایب و فکر ناقبکنر اکا منج اولدیکه
 شاهان عالی تبار و پادشاهان ذوی الاقتدارک استدعا و التماسلری حیرت قبوله قرین اولق
 ضابطه سلاطین معدلت آیین اولوب لکن آباء واجداد عالی نژادلر من انار الله براهیم
 فاعده مقرر لری آنلری ایاق باصدیغی بر لری ضبط و قبض ایده کلشدر در طریقه مسلوکه
 آباء کرام واجداد هظسام مزوک و مسدود اولق دائرة امکانده اولدیغی ظواهر و نمایاندر
 شوبله که وزیر مصطفی پاشایه قوشلان عساکر نصرت مآثرک بود دفعه فتح ایشد کلری ولایت
 شروان و کلیا کر جستاندن ال چکوب و قارصکه قدیمدن تحت تصرفنده اولوب و محمود آباد
 جانیلرند تهور ایله کر قنار اولان عادی لکرای سلطان امین و سالم مراجعت ایشد بر بلوب
 و ساز سرحد ممالک محروسه ده عساکر ظفر مآثر فتح ایشد کی قلعه لره دخل اولنلاری
 اوزره صلح و صلاح کما کان مقرر اوله بوشروط ایله نامه لریته جواب یازیله دیو فرمان
 قضایر یانلری صادر اولغین اکا بنشاء مضمون مذکور اوزره نامه همایون یازیلوب ارسال
 اولمشدر فی الواقع اسمعیل میرزانک وجه مشروح اوزره نقض عهد ایدوب فتنه وفساده
 مباشرت ایشد و صکنی انکاره بحالی اولدیغندن ماعدنا شاه جمجه حضرتلری
 دخی جلوس ایشد کلرند اول مفسد لر مقید و محبوس ارسال اولنق کرک ایدی اولیوب
 بودخی انلر طرفندن نقض عهدی تأیید ایشددر ایمدی سعادت نلو پادشاه ربع مسکون
 حضرتلری بر شاه عالیشان و پادشاه باهر البرهان و برنوجوان سعادت عنواندر که مرآت خاطر
 عاطر فیض مآثر زنده همواره جهره عروس جهاد و غم اشاهد اولوب طبیعت ظفر
 خاصیتلری دایما اقلیم و ممالک فتحنه مائل اولوب اطراف وسیع الاکاف ممالکده اولان
 سلاطین و خواقین طریق اطاعت و جاده انقیادده ثابت قدم اولغله بر جابده حرکت و بر طرفه
 عنسان همت صرف ایده جک بر اولیوب اتساق اولطر قلنده نقض عهدی ایجاب ایدر
 بومغوله نامه وار اطوار ظهوری غیرت و حجت ملوکانه بی محک اولوب عنسان عن بمنزین

اولطرفه منقطع قیلوب ذکر اولند یعنی اوزره مقدم وزیر صاحب تدبیر مصطفی پاشا
 حضرت تری بعضی عسکر ایله ارسال اولنوب انلردخی حدود کر جستان و ولایت شروانه
 داخل اولوب ققم و تسخیر اولسان قلاع و بقاع تفصیله محتاج دکلدر حال یومنون اوزره
 اولدقده دخی بو مخلصارینک وسایر وزیراقرنداشلر مرکز سعی واقدا ملریله انجق یومرتبه
 مہسر اولندی اسکریو محارینک طیفین حولنک صلاحته سانی اولدیغنه اعتادری و رایسه
 مراد شریفلری اوزره جواب یاصواب کوندرلک باندہ مسیحی چیلہ لری مصر و ف اولہ
 بویله اولوق کسیر اولطرفه نافع ایدیکی محققدر شویله کہ خلان لمهور ایدرسہ عز واجلال
 وعسا کرنصرت مال ایلہ اولطرفه ترجمہ ہمایونلری اولدقد نصکرہ جیعا عسا سکر تانار
 صبار قنار و چرا کسہ شجاعت شعار دخی تیور قپو جانندن وسائر حدود ممالکندہ اولنلردخی
 اطراف وجوانندن حرکت ایدوب اول جانبہ انوب اہالیسنی اناطیہ ومنہوم ایتک مصمدر
 صکرہ تدارکی امر محال و ہوہوم اولوب اول دیارلر خراب و یاب و ماوی یوم شوم اولوق
 با اداء اللہ تعالی مقرر و محقق فہم اولنور * ع * علاج واقعه پیش از وقوع باید کرد *
 موجنبہ بوئیداد زہرنا کت تا ثیری اولسدین تریاق حسن تدبیر ایلہ دفعنہ مسارعت اولنقہ
 جد و عسکر مصر و ف اولہ انشاء اللہ الاعز خیر بوندہ ایدو کدہ اثنیاء اولقیدہ والا بمقدار
 عسا کر جرار آتشبارک علونہ فار شو طور وب جواب ویرلک امر عسیر و غیر یسیر در
 چوہر غرض اخلاص موجب و داد انجاد در یومقدار ایلہ کتفا اولنوب انساب اطباب
 طی قیندی باقی وجود پر خودری ظل حاجت شاهی ایلہ مستظیل اولقدن خالی اولہ

* شاهہ تابع روان حاکی محمد خان طرفہ صلحہ دائر صدر اعظم سان پاشا طرفدن *
 * نازیلان مکتوب سامینک صورتیدر *

درر غر احسن مقال زیب افزای افسر مقتضای حال ازلہ برہوجب (کل امر ذی مال)
 سپاس مالک الملک ذی الجلالدر کہ درکاہ اجابت پناہندن نازل اولان * و اوہوا بعہد اللہ
 اذا ما ہدم * امر شریفنہ امتثال ایلہ مأمورا اولان نفس ناطقہ انساننی اشہب تبر و تنک
 عمر جاودانی ایلہ فیغای ایفا و بیدای ادا سندہ نہ قدر طی فرسخ آجال اسابع ایام ولای قلسہ
 عجز و حیرتدن غیر سبب و (لا احمی ثناء علیک) دن اوز کہ دلیل بولز پس علی کل حال
 ثنائی ملک متعال ترتیب وصول و سلام سید الانام و خیر الان تعقب اولنوب بعدہ مثال بیثال
 تسلیات تسلی ابتدای خورای معادات زدای مصافحات نماسندہ مکتوب اولان لالی مثال معالی
 بدیع الیسانی مانند جوہر عقل درلک دری معانی نواب نقص و ککدر دن مصون
 و خاصیت سلامت ربیع مسکوب حکمی روان اولان انصاف انہاء جناب معالی باب و اہداء
 مجلس عوالی نصاب قیلندقد نصکرہ ضمیر دری تیور مشکل کشایہ حیر خفا و مکان اختفادہ
 دکلدر کہ ایکی اوچ سالد نبر و علی الاتصال طرفیندن نواہر ہجاء و قتال واشتعال جنک
 وجدالدن نیچہ خزاین و مال و نفوس و رجال تلف و ہلاک و رہایا پائمال اولوب عاقبت فکر مال
 هول یوم السؤالسدہ جواب امر محال ایدوکی ملاحظہ اولیجق بو مخلصکردخی مرز یوم
 دار الاسلامدہ ایکن (الصلح سید الاحکام) خوا سنجہ احوال رعایا بہ انتظام رجاسندہ
 شاہ جمہاہ حضرت نلرندن و جناب شریفکردن وسائر اعیان و ارکان و مقرر بان عوالی نشانندن
 مہر لو مکاتب مصادقت عنوان کلوب شمعدی بہ دکن قوت قہرمانی و سطوت باہرہ
 ظل یزدانی ایلہ ققم و تسخیر اولنان ممالک و بلدان و مداین و امصار ایلہ ولایت شروانی تسلیم
 و تعیین حدود قیلوب من بعد جادہ انبیاد دن عدول احتمالی اولیہ دیو مصالحہ اساسی نماسا

* خصوصی *

خصوصی التماس واستدعا اولمغین بوجوب خالص الفؤاد دخی اول قوله اعتمادا سده سعادت
 دستکاه پادشاه عالیشان طالع بقاء وذل اعداء ترابسه عرض ایدوب خاک پای بنده نوازل رندن
 انواع تضرع و نیازایله التماسری فی الجملة محل ارتضاده واقع اولوب رضای همایون
 معدلت اقتضای اولوق ایدی لکن بوجوب سرحد دن مفارقت وسده سعادت عودت
 ایدله خیلی مدت اولوب اصلا یداء یداده اولمقوله نسنه هویدا اولوب حالا سرحد
 محافظه سنده اولان میرمیران عوالی شان دن رضوان پاشا مخلصکزه کوندریلان مکتوب
 صداقت نشانکن وارد اولوب انک دخی مضمون مخالفت مآب سده اکر چه داعی دفع
 کفاح اولان صلح وصلاح انعقادینه صرف مراسم اجتهاد قبلتوب بفضل الله المجیب
 عن قریب وکلای نامدار رندن بری ایلیجک ایله کوندر ملک اوزره اولدینی اشعار اولمش
 اما شاه دخی بوانه دکن اول سرحد رندن قاقوب قزوین ستمترینه توجه و عزیمت
 ایتدکری خبری افواهدن استماع اولمغله مکاتیب صداقت اسالیب درازی التماسکن
 پایه سریراعلیه عرض و تقریر اولتوب علم همایون خسروانی علی الوجه الکامل محیط
 وشامل اولدقده نیران غضب سمنوت قاهره ملوکانه لری مشعل اولوب اشو رمضان غفران
 فیضانه دکن تضاعیف سطور خلت عنوانده مسطور اولان تفصیل مزبور اوزره
 ایلیجک کلوب التماس سده سعادت بناهلریله تشریف شغاه مبسراولن ایسه اول بهار
 خجسته آثارده بالذات جناب سعادت مآبیری جاهر صبا کر نصرت شعار و حذافیر جنود ظفر
 آثار ایله توجه و عزیمت تصحیح نیت بیور مشلردن سعادت واجلاله عزیمت نصرت مآبیری
 مقرر اولدینی تقدیرجه احوال نیسه منجر اولدینی از باب نهی قننده حیز خفاده دکدر
 ایدی مکتوب مودت محبوب مخالفت احتوا جناب معالی مآب مکارم شموله وصول بولدقده
 اکر بودودمان عالی تبار ایله اول خاندان خلت شعار میا ننده بنیان مصالحه تک استحکامندن
 قصوای مرا مکن احوال رعایا و برائتک انتظامی ایسه تیهه مهمات سفر ظفر اثر ایچون
 بحر بردن رعایا و بر پایه تکالیف شاقه فرمان اولمزدن مقدم معهود اولان ایلیجکری
 سده سدره مثاله تجهیز وارسالده شتاب واستیصال اوانه تا که اولبیده سابقا جاری اولان
 امر عالیشان و فرمان قضا جریان لری اوزره وان جنحوا للسلیم فایجمع لها عنوانیه معنون
 عهد نامه همایون عالیشان لری کردن اطاعت و اخلاص نشان لرینه حرز جان قبلوب
 عهد و امانه بوجه سعی و کوشش اولنه که عقل دور اندیش باننده اندن زیاده حادث
 قبیل محالات و مقوله شمعاندن اولوب قواعد و ضوابط و روابط و شرایطنه انقطاع زمان
 و اقراض دورانه دکن احتمال خلل و فتور و شایه نقص و قصور بول بولیه والا آلات کارزار
 و ادوات کبر و دار فوق العاده حاضر و آماده اولوب نهاد عالی نژاد خسروان بیلرنده
 نهاد اولان سطوت قاهره قهرمانی پروزه کلدکده سرایرده ذی المسک و الملکوت
 و سرادقات عالم جبر و تدنه نهان و اعین اعیانندن مستور اولان امور ظهور بولوب حوزه
 مملکتکنزده اولان دار و دیار و براری و اقطار زیر تعال مطایا و سم ستوران رخنه
 زنده صفحه ملسا و رعایا و جنودک خرمن وجود لری پایمال حوافر باد پایان
 صحرا پیمای قبلتوق مقرر در انشاء الله تعالی اکاکوره جواب باصواب ارسالده استیصال
 و شتاب اوتوب اهمال و امهال اولمغه والسلام

ایران شاهی شاه عباس نقض عهد ایتدکده اوزرینه سردار تعیین اوانان سنان پاشا
 طرفندن یازیلان مکتوب سامینک صورتیدر

والاجناب رفعت مآب حشمت نصاب سعادت اكنساب سيادت انساب ناهید بهجت
 عطارد فطنت كيوان مرتبت جشید منزلت اعنی شله عالیجاه ارشده الله الى ما ارتضاه
 صوبته مراسم خلوص و وفا و لوازم صدق و صفا اقامت واحیا اولند قد نصکره انهاء صداقت
 اتما بودر که جنت مکان علیین آشیان مرحوم سلطان محمد خان علیه الرحمة والغفران
 حضر تلریک زمان سعادت اقترا نلرنده توسط صلح و صلاح باعث فوز و فصلاح ایله
 عامه رعایای طرفین و کافه برابری جانین مهتاد امن و امان و بیستراطمینانده آسوده حال
 و مرفه البسال اولوب جناب والا نصاب بری دخی جاده عهد و میثاقده ثابت قدم رشاهه
 مصالحدده راسخ دم اولوب متصل هتبه علیه سما سیمای شهر یاری وسده سنیه فلك اعتلای
 خداوند کاریکه بعنایة الملك الساری قبله صکاه ملوک عالیجاه و فرسوده جباه
 سلاطین معالی دستکاهدر نامه نامی و ملطفه کرامی ورود و صعود بولوب حتی بوخیر
 اندیش صداقت کبشترینه دخی عمده الامثال و الاشباه ایلیچی حسن دام محمد و واسطینه
 کتاب مشکین نفا بلری وارد اولوب اظهار محبت و موالات و اشعار مودت و مصافحات
 بیور لمشیدی بعده امراء اکراددن بعض کفران نعمت اولنلردن بر قاج بد نژاد نهاد خبانت
 معتاد لری مقتضای اولان فتنه و فسادی افشا و نقض عهد ستمنی اصفا الیلوب مقدمات بریلان
 عهد نامه هما یوبک مفهومی محافظه و عواقب اموری ملاحظه ایجاب دارة عهد و میثاق
 و جاده صلح و وفا قدن عدول و انحراف ایدوب اشعال ناره شقاق و هدم بنیان اتفاق قلوب
 سعادتو بادشاه کردون اقتدار اظفره الله الملك الغفار حضر تلری کفار خاکسار دوزخ قرار ایله
 جنک و بیکار و مجاهده و کارزار اوزره ایکن ممالک محروسه به دست تعدی بی دراز
 و بر قاج صکون ولایتی خالی بولغله کند و هوا کرده پرواز ایندیکن بیت * چومبیدان
 تمی کرد دازره شیر * شمال اندر آیدز بیشه دلیر * مذکور اولان اکراد بد نهادک مقدمات
 نه مقوله فساد و شناعته باعث اولد قلمری اول جانبیه اطاعت و انقیاد لرینک نتیجه سی نیه منجر
 اولد یعنی معلومکن ایکن شمعی کفتسارنا هموار ایله عامل اولوب الفتنه ثامنه لعن الله
 من ایقظها مضنوندن غافل اولوق اصحاب و ارباب فصوله شین و عار اولد یعنی ظواهر
 و هویدادر خصوصاً کفار دوزخترین دشمن دین مبین و عدوی سید المرسلین بر بلوک
 مشرکین ایکن هر برینه مستقل ایلیچی کوندروب محض هواوی نفس و شخصیر بلاد ایچون
 کفره ایله اتفاق و اتحاد و مسلمین موحدین ایله نفاق و عناد اوزره اولوب خادم حرمین
 محترمین اولان بادشاه جهان پناهک مالکی اوزره علی الغفله هجوم و یوقدر قتل نفوسه
 مرتکب و باعث اولوق آیین اسلامدن خارج و منهی اولد یعنی خنی دکلدن چونکه
 جنا بکن نقض عهد و میثاق ایدوب خصومت و عداوتی ارتکاب ایندیکن سعادت تلو بادشاه
 حضر تلری دخی کافی الاول بر قولن انکروس و آلمان قرال اولان امین دوزخقرینک
 اوزرینه و بر قولن دخی سفاین از در مثال ایله دریا بوزینه دوتغلی همسایون ایله ارسال
 بیورد فلرنده نصکره بوادنی قوللری دخی عساکر جرار نصرت شعار ایله سزک اوزر بکره
 تعیین و ارسال بیورد لیر بز دخی امداد رب تعالی و توفیق ملک ذی الجلال و عین روحانیت
 رسول با کمال و هم جار بار کزین و سایر رجال ایله فارص قلعه سننه نزول ایدوب عنان عزیمتی
 سزک طرفکره مصروف و معطوف اینشمزدر ایران و توران شاهی اولوب جهها تکبر
 و صاحب شمشیرم دیودعوا ایدوب شمعی به دک مملکت و ولایتی خالی بولوب کسده مقابله
 اینمکله منم یک دیگر نیست دیوب قادر اولدیفکر مرتبه تک و پوجست وجوده قاصر

اولد یکن شمیدی حالده سعادتلو پادشاه انجم سپاهک برادنی قوی سنکله مقابله به اقدام
ایلدکده سسطوت اشکر طفر اثرک هجومنه طاقت کتور میوب فرار اختیار اولمق لایق
وأمول دکل ایدی اردیکزدن انسان لدر وکلان جاسوسلرمن بالمواجهه مقابله به عدم قدرت
وجر شکر اشعار واقصای آمال ومنتهای مافی البانکر عسکر نصرت رهبر منه شبحون
ویا خود برکارندن طوقوب بعده فرار ایتمکدر دیو اخبار ایتملیدی جههانکیرلک ایله
نامور اولوب قلیچ دعواسن ایدنلر ایدان کار زارده ثابت قدم و برقرار اولمق کرک ایدی
روزیکارده مقابله دن فرار اختیار ایدنلره ارلک نامی خطا وادلومدن قورقان کسنه لره
آنه نبوب قلیچ قوشانمق ناسزادرا کر ذانکزدنه فی الجمله غیرت و حجت اثری وار ایسه
کلوب جیوش دریا خروشه مقابله اوله سن که حق تعالینک مشیت و ارادتی نیه متعلق
اولش ایسه ظهور پولوب و رای پرده ده مقدرنه ایسه منصفه وجود ده جلوه کر اوله
شویله که پادشاه دین پناه حضرتلرینک بزم کبی برادنی قولیله محاربه و مقابله دن فرار
اوزره اوله سن بردخی ارلک نامنی لسانکزه کتور میوب قلیچ و دلیرلک دعواسندن
وجهانکیرلک غوغا سندن فراغت ایلمه سنر والسلام

﴿ ایران شاهی شاه عباس طرفندن کلان نامه به صدر اعظم علی پاشا طرفندن باز یلان ﴾
﴿ مکتوب سامینک صورتیدر ﴾

تا که خسرو ستارگان سپهر سوار و شاه اختران قوی الاقدار مواکب کواکب بجمد و شمار
وجزید مسعود ثوابت و سیار ایله بروج عز و سعوده عروج و صعود و تختگاه طسارم چارمینده
اثبات وجود ایدوب ذروه علیای شرفده قرار و درجه اعلاء نصف النهارده افاضه
انوار ایلمه اول مهر سپهر شوکت و بختیاری و اختر برج سعادت و تاجداری رافع ریابت
سروری جامع آیات داوری خسرو کردون چشم دارای ملک عجم کردون بسطت کیوان
میزان بهرام صولت مشتری سعادت خورشید اضانت نامیه صحبت عطار د فطنت قرطلعت
شاه والاچه جم دستگاه حضرتلرینک اوج برج اقباله خورشید شمال مغیض انوار کرم
وافضال و مرینی قابلان امانی و آمال اولمق دعوات صافیه قرینه لاجابه سنه اشتغال
کوسترادیکی انهاسند نصکره خاطر دور بین دقیقه شناس و طبع آینه آیین حکمت
استنباسلرینه دقایق احوال مصالحت پیام و حقایق آثار مصادقت ارتسام انبا و اعلام اولنور که
الحاله هذه خاندان ابد بنیان عثمانی و دودمان مخند الارکان صاحبقرانی لازال مقرون باهون
الصمدانی ایله واقع اولان موالات و مصافات موکده و معاهدات و معاملات مؤیده مر اسمنی رعایه
و اسلاف اجماد نیکونهادلری آیین و اسلوبی حایه سابقا وکیل دولت علیه خاقانیه اولان معالی
نصاب سعادت انتساب عالی اقبال سعادتلو فرنداشم محمد پاشا حضرتلری طرفنه ارسال و قاصد
جلیل المقاصد لری نجف قوی بک زید رشده و ساطنیه ایصال یوریلان کتاب بلاغت عنوان
و خطاب سعادت بنیانلری اسعد اوانده سوق تقدیر خدای مستعان و ارادت و مشیت
ذی الجود و الاحسان ایله بوخالص الجنانلرینه وصول بولمق مبر و نفا پس کلمات
لطیفه سندن جاشنی ملذت الملق بوعزت جوی خلوص خوبلرینه نصب و مقدر اولوب فرغ غرای
مطالعندن مقصد اقصای مقلعنه و ارتجسه نظر دقت ایله مطالعه اولدقده لغوای عزت
احتوائیه مشمول و موضوعه مطبوعه محمول واقع اولان عامه احوال و آثار دوستلق و محبت
کلانی اشعار و آستیان سعادت آشیان خداوند کاری به اولان خلوص و و داد انجادی اخبار
ایتمکله بوجانیدن دخی شرایط مهر و محبت و لوازم دوستی و لغت رعایتیه کاینی دقت

و ذمه تیره لازم کلان خیر خواهلقي مر استمك اتما منده خلوص طوبیت اوزره عزیمت اولمشدر
 بودوات علیه ایله الی الان دوستانه معامله به آغاز و مایندده ابواب وفاق و اتساقی كشاده
 و باز ایدن پادشاهان لازم الاعزاز لك دوستلغنه متعلق اموره صرف اقدام و صیانت
 محبت طرفینه بذل اهتمام ایتمك آیین قدیم كار ككذاران خاندان عثمانی و قانون قوم مهم
 بردازان خاقانی اولمغین بو مخلص و لا جو بلری دخی سلفهز اولان وزرای آصف رأی
 و وكلاهی ملك اراتك اثرلرینه اتساق ایتمكی اولی و احرا و موافق رضای حق جل و علا
 یلویب مقدماتده سنیه سما سیماده عظام و زرا و كرام علای سعادت اهتدا مشاوره زی
 و ایلمچی كار داندلری علی سلطان خلفا معرفتیه وجوده كلان صلح قرار داده تك ایفاسنه
 سماعی و مر اسم و دو الفنی كاهو حقه رای اولد و غز امید در كه معلوم علم عالم ارلری
 و مفهوم طبع هفده كنهاری اوله بو تقدیر چه دولت مؤسس البقیان شاهمی و محبت ثابت
 الاركان كینی پناه می به سزا و احرا بو فهم اولنور كه بو امر مشروع فیه عهود و شروط
 مقرره به موافق و مایندده قرار و یریلان دوستلق و محبت لایق و رضای خاطر فیض مأثر
 پادشاهی به مطابق وجهه اوزره اقسام و اختتامه ایرشدر یلوب عهدنامه هما یونده
 بروجانبه تسلیم و تخلیفه سی مشروط و عهود اولان محال و مواضع احوالی دخی قرار
 و یریلدوی اوزره اجرا ایتمدیر یلوب قطع سنور و حدود خدمته استانه سعادت آشیانیدن
 تعیین اولنسان افتخار الاماجد و الاكارم جامع المحامد و الملكارم سابقا چاوش باشی اولان
 ابراهیم اغابنده لرینك معرفتیه بو خدمت خیر خاتمه فیصل و یر یله و بو جانیدن واران
 حكام پادساهی به بالذ فعات اوامر علیه ایله تنبیه و نأ كید اولندیغی كبی طرف اعلازندن
 دخی سرحد نشینان ملككترینه تنبیه بیور یله كه مادام مشارالیه ابرهیم اغا ایله جمیع احوال
 حضور عالیبرنده سو یلنوب عهدنامه هما یونده و سائر تمسكاته اولان قول و قرار نه ایدوی
 معلوم و اینه كند و رأیلریله باعث كیفكو اوله حق اوضاعه متصدی و اختلاف و اختلافه
 بادی اولیبه لر تا كه میان جا بنیده اولان بنیاء مودت و محبت مشید و مبرم و مكر و آسیب فتنه
 جو یاندن بری و مسل اولوب مساعی جبهه لر ایله اتمام و اختتام بولان امر خیر انجام الی یوم القیام
 مؤید و پردوام اوله تا نیاسا جام جهات تمدن انور و مانند اقباب عالمتاب ضیا كستر اولان طبع
 لطافت پرور و ذهن صداقت اثرلرینه حیرت خفصاده اولیه كه سوائف اعوام و سوابق ایامدن
 الی هذا الان ملجأ سلاطین جهان اولان استان سعادت آشیان آل عثمان ابد الله ایام
 سلطنته مادام الزمان ایله اتساق و اتحاد مسلكنه سالك و ملك مهر و محبت لرینه مالك
 اولان تاجداران روی زمین و شهر باران اورنك نشین دائم معامله لرندن سود مند و بهره دار
 و بود دولت قدیمی به اعتبار جهتندن مستفید و كامكار اولمشدر در بیت * این دولت از ازل
 شده تا اخر زمان * بیرا به بخش سلطنت جله جهان * هر صبح روی عجز بدین آستان
 نهد * از بهر اكتساب شرف شاه خاوران * علی الخصوص حالا صدر نشین سریر سلطنت
 جهاتیبانی و صاحب تمكین چارباش خلافت و كامرانی زینت افزای تخت و تکین سر لوحه
 دیباچه دودمان عثمانی تقاوه صدر نشینان مسند فرمانزانی فایق سلاطین آفاق
 بالارث و الاستحقاق الدارج مدارج السلطنة بالاجاع و الانساق غیث الاسلام
 و المسلمین ظل الله فی الارضین دولتو شوكتلو سعادتلو پادشاهم اعز الله تعالی انصاره
 حضرتلری بر پادشاه هما یون مقدم و شه نشاه مظفر دمدر كه آفتاب دولتلری افق هدایت
 سبحانیدن بر تو انداز عالم و زمام سلطنت و جهاتنداری دست عنایت صمدانیدن قبضه

قدر نرینه مفوض و مسلم اولد نبر و میان ممالک مسلمینده اتفاق و اتحاد آتاری پیدا و رفاهیت
 و استراحت اطواری هویدا اولوب ما بین طوائف مشرکینده اختلاف و اختلال علایمی
 صورتغا اولغنه باشلدی * بیت * همیشه بادعداوت میان کبر و بیهود * زهر طرفیکه رسد سود
 کتبه اسلام * بناء علی هذا عون و عنایت پروردگار و صون و حایت رسول مختار و کرامت
 و هدایت صحابه کبار ایله دین و دولتسه نافع بعض احوال و آثار ظهور ایتمکله مزاج شهامت
 امتزاج پادشاهیده ولایت * و الذین جاهدوا فینا لنهدینهم سبلنا * فغواسی قرار و فایح ممالک
 کفار خا کسار اولان آباء و اجدادی مسلککنه سالک اولمی خاطره می طبع همایونلرنده
 استحکام و استقرار اولوب طوائف مزبوره دن * اشد کفرا و نفاقا * آیت کریمه سنه
 مظهر اولان بعض مستحقان عذاب نار * و ما و بهم جهنم و بشس القرار * مدلولونجه
 اعمال سیئه سنه کفر ایتک نیت خالصه سبله بالذات سفر ظفر رهسیره توجه ایتک
 ملحوظ خاطر فیض مأثر لری اولمشدر امیدر که انواع فتوحات جسیله به مظهر و اعدای
 دین اوزره منصور و مظهر اوله * نصرت نیکار لوح جبینش بکک صنع * بادا همیشه
 دست جدار رزم مصاف * بو تقدیر چه ترصد اولنان بودر که توجه قلب صفوت آینه لرن
 همراه غزاة مسلمین و دعای خیر اجابت رهینلرن رفیق کجاء موحدین بیوره ل مومی الیه
 نجف قولی یک بنده لری اگر چه سرمایه نامه پادشاهیدن نمی دست ابدی لکن اولظرفه
 انسانی جهتی سبب اعتبار و شرف خا کبوسی پایه سر بر اعلایه مدار اولغنه تقبیل بساط
 عزت انبساط خداوند کاری به واصل اولد قد نصکره متوجه صوب باصواب و روانه جناب
 نعم المالبری قیلمشدر فیما بعد دخی توقع و ترصد اولنان بودر که مایینده از دیاد مواد
 و داده بادی و باعث مخدول جله حساد و اعدای اوله جق اعمال و آثار حسنه وجوده کله
 سنور و حدود احوالسه نامزد اولان سالف الذکر ابراهیم انما بنده لری دخی منظور نظر
 القضا لری اولوب محل وزمانی ایله سده سعادت طرفه توجه و عزیمت و عودت ایتمسه
 بذل همت بیوریه همیشه مفتاح حسن تدبیر لیه ابواب مهمات ملک ایرانی ککناده
 و مصباح رای عالم کبر لیه فروغ مجلس الفت و اششانی ضیاء داده اولوب باعث انتظام
 احوال آدمیان و موجب نظام و اسایش عالمیان اولغدن خالی اولیه ل بالئی وآله الکرام
 و اصحابه العظام

﴿ ایران شاهی شاه خدا بنده خانه طرف پادشاهیدن یاز بلان فرمان هما یونک ﴾
 ﴿ صورتیدر ﴾

دیار عجمک والی بر مکر والی و شیطنت مائی اولان خدا بنده اصلح الله شانه توقع رفع همایون
 و اصل اولیق معلوم اوله که تصاریف روزگار و تقالیب لیل و نهار ایله باعمال
 غرقاب فلاکت و ضجرت و مبتلای کرداب آشوب نکبت اولوب اجداد ضلالت معتاد کدن
 سر چشمه مفسدان ضلالت پناه اسماعیل کراه پرگاه ضال و مضل و مفسد باباسی شیخ حیدره
 اتباع ایدن اصحاب رفض و ضلالدن مستور الاعمال اولان اتباع نامیر مظاهر تبلیه حضیض
 مذلندن اوج سلطنته عروج ایتمکله نشر فسق و فساد و بسط الحاد و عنادده جله اشقیادن
 اشد و سبیل هدایت و رشاددن مردود ابد اولدیغی اجلدن سلطان سلاطین روی زمین
 و صاحبقران ممنوع القرین بدر بزرگوارم سلطان سلیم علیه رحمة الرحیم حضرت نرینک تسخیر
 ملک عجم همخوانیه ضمیر منبر لری اولغین مسارزان ظفر محبوب ایله متوکلا علی الله مردود
 مزبورک هر بخته عزیمت ایتدکنده مسفور شیاطین سپاه دین تباه دخی عسا کر موحدین
 نصرت دستکاه فوز پناه ایله مقابله و مقاتله ایتک نیتسه عزیمت ایتدکنده ترتیب کارزار ایدوب

جالدان نام محله مقابله فریقین واقع اولدقده چراغ انجمن دین مبین اعنی چهار یار کزین رضوان الله علیهم اجمعین حضرت تارینسک هم ارواح طیبسه نظیر نمکی تری مساعده سبله اول فریق ابلیس رفیقک قلوب هراس استینا سلبینه خوف ورعب مستولی اولوب عسکر هرز پر هبتک شمشیر برق صولت لری خشیدن کان هبت پر عفا بدن جوع کلاغ و غراب پریشان اولدیقی کی هر بری دانسکیر کوه کزین واقع اولمخسین غنوی فرموده العفو زکاة الظفر وحکم حکمت فراتسوی **✽** اذا قدرت علی عدوک فاجعل العفو ضنه شکرا للقره **✽** موجنبه ایاضله اله ککش دل آزرده تیر خورده شکار من ایکن تعقیب و تهریب اولوب انعام عام کثیر الاحسان عالیشانم مظهر واقع اولان زمرة **✽** عتقا مزدن اولدیغکن خواقین ودها قیدن مستور اولوب نمدار فرعون و غرور غمردی اله جسد مردوک باز بجه دهر دن غافل و بر شخص باطل و لایعقل اولغسله بو وجهله مقهور قهر الهی واقع اولیجق برقع نجالتی چهره ضلالت بهره لینه طونوب مدت عمر نده کور لمدک صورت مشاهده اولدقده وقایع سلف تجارب خلف در دیو بس الخلف اولان اوغلاری بوآسته نه عرش آشانه نک ظاهرا اخلاصه عبودیت لرن کردن جلاد ترینه قلاده سعادت و کرنجات دولت یابوب انواع تضمرات و تذلات ایله تراب باب نعم المسأبی تقبیل و تثلیث ایدوب ایمان بی پان ایله ایمان و صدور ایدن و تابع پرشنا بملرینه نادم و پشیمان اولوب ارتکاب مناهجی نامتناهدن اجتناب کوسر دکارنده **✽** اذا انت اکرمت اللیم غمدا **✽** خوا سبجه عنان عزمت هابون قلع وقع فته و فساد و مطوف و مقرون اولوب اوساخ وجود کردن زمینی پاک و سواد پردود کردن جریده عالی کلیا تا بساک ایدوب **✽** ومن سل سیف الیغی قتل به **✽** حسب حال و نتیجه آمانکرا اولوب کانه لاصل ثابت و لافرع ثابت واقع اولغسله سزک سواد بکردن روی زمین دخی اولزمان تطهیر نیت اولمشیدی ولیکن شانکرده قبول اسلام و میل تقبیل و التمام سده سدره مقیم مفهوم اولمقین نعمات عنایات خسروانی ریاض آما سکره منشم و لایح و رشحات حایات جهانبانی حدایق احوال کزه مترشح و فایح اولوب مأمونکر حیر قبول خاقانیه وصولیه بر قاج کون افعال شدمه کردن انماض اولمغله **✽** نظم **✽** خوی بد در طبعی که نشست **✽** زود جز بوقت مرگ از دست **✽** منمونی اوزره مطاوعت شرعیه متبع طبیعتی ترجیح و تصریح ایدوب مصاحبان خیر البشر یعنی حضرت ابو بکر و عمر حق لردن بغض و عداوت اظهار نده راسخ دم و فساد زنده و الحادده ثابت قدم اولوب داغ عداوت ملت حنقه چهره شبعه بهره به کک شیده و فضلا و صلحادن ورع و تقوی ایله معهور و پرهیز کار سنبلری سیف ظلم و تبع عداوتله قتل ایتمکله بد قهر کردن هر بری مشقت دیده اولوب وفرت ظلم رضالندن چار و ناچار بالجبر و لاضطرار ارواح اصفیای کزیندن سرا و جهرا استعانت و سده جهانبانها هم جانبندن استعانت ایدوب مدد و عنایات استعا ایلدکری صورت و معنایه علم عالم ارا مز محیط و شامل اولمقین خلعت کرانبهای سلطنتکه حلیه طراز **✽** رب هلی ملک لا یغنی لاحد من بعدی **✽** عنوان سعادت اقترانیله معنون و محلی در ید مشیت **✽** نوق الملک من تشاء **✽** و دستبازی **✽** تعز من تشاء **✽** دن بوجوبه ارضانی بیور اقدده **✽** شمر **✽** فعداله ثم جداله **✽** علی ما کسا نارداه الکرم **✽** کلام سرور انجالی هر آن و هر زمان ورد زبان و حرز جاتم اولوب محضاً مرضی رب العباده مجرد تکمیل قاعده شرع رشاد و منع رفض و الحساد وقع قوانین شبعه بد نهاد ایچون نواب کلیسا بمزدن کمال کاست و فراست و فرط استعداد و جلالت ایله موصوف و معروف اولنلردن پیمتاز

وسر افراز انتخاب اولوب لشکر انجم شمار سردار و سنا لاز و همت علی نعمت ابرار و اخباری
 بدرقه و سکه دار ایدوب ملک قید نامه همچو حلول دریا مالکته در کجا بنیدن و او با قویوب
 بویجه مدتر که منکوحه ک مشایه شده اولان مالکته دخول و تصرف واقع اولمشند افضلاً
 سندن دخی جرئی ایهام ایدر بروضه صدور ایچوب نهانچه ضحیرت ظلمده محضی بوزویه
 مشقت و خسرا نده بروجسهله مزوی اولمش سندر که نام و نشانیک معنوم و اصله حرکت
 قادر اولد یغک معلوم اولوب مبتلا اولد یغک دردک دوامی سستک دخی معلوم مکلار خالاً
 اصدار کتاب مستطاب بدن عرض قبل السیف تکلیف اسلام سنت سید الانام علیه الصلوة
 والسلام اولد یغندن ماعدا اذا دخلت الملوك بالديار افسدوها فحواسنجه قهر پر زور روضه
 بد آیین دن اولدیارده آسوده حال اولان علما و مشایخ و صلحا مزاجه نفوس متکثره نصرت
 مأژدن ننجیسده اولقی احتمالیله (المؤمنون کنفس واحدة) فحواسنجه بحر مرحت
 و شفقت بی پایان هر آن و هر زمان هیجان و غلباندن خالی اولوب ضمیر منیر بیخجل نظیرم
 بودر دایله ژنک کدورتدن صفا پذیر اولوب کرکر که طبیعتکده اولان وفور تحسسی کمال
 نقرسه مر اجمت ایلوب شویله سکه باز سیف هدایت زاغ سیاه ضلالتی ضمیرندن رمیده
 قبولوب انوار حق چپنکده مشتعل و آثار باطل جهره کدن مطلق مضمحل اولوب تباری
 نولایه تبدیل ایدوب بروفق خبر حکمت اثر (الرجوع الی الحق خیر من التمدی فی الباطل)
 مصداقی اوزره خلوص بالله قبول اسلام ابتدا کدن ماعدا سودای سلطنتدن دخی
 کوز بوموب ربقه عبودیتی شرف تام عد ایدرسک دنیا و اخرتده سعادت سنک انشاء الله
 تعالی بنم دخی عواید عواطف خسروانه م و عوارف سنید خد بوانه سنک حقه کده صدور
 اولوب بین الاقران بوشرفله مشار بالبان اولوب نجاج دین و دنیا به فایز اوله سن والله العظیم
 والله الکریم و بکللامه القیم دنیا دولتک ذره مقدری عینده قدری اولوب ملک و مال
 غرورم و عز و جاهه سرورم بوقدر بلکه همت پر موهبتم اعلاء کلمه علیا الیه شرع پاک
 مبین بسط زمین اوزره اجرا ایتمکده مصروف و کثرت اموال و وفرت جنود و رجاله
 و اسباب و ائمه اعتماد اولوب جمیع ازمان و احیانه توکل و استنادم حضرت رب العباد
 و اهب الامال عز شانه نک تقدیر نصرت تأثیری ضمننده عنایات بی غایتلر بنه
 معظوفدر فلاجرم * ان العه و دلدی اهل النهی ذم * مضمونی قولدن فعله کلت و رای پرده
 تقدیر قدرده مستورددر (نعمتان عظیمتان الفراغ و العزلة) طبقه صحتله عزات اختیار
 اولنوب رعایت شرع سید المرسلین و حجاب عرض اصحاب کز بن رضوان الله علیهم اجمعین
 بدن اولاد اجماد و توابع و لواحق سنی اعتقاد کز ایله جیجا مراد مافی انقواددن زیاده انواع
 الطاف خسروانی به مظهر اولدق نصکره قلم و کز اولان حدود ممالک من بعد دخل
 و تعرض اولنوب اعط القوس باربها و ناول الصحیفة قاریها کلام حکمت نظاسمی ایله عامل
 اولوب تمامها نواب کامیا بجزه تقویض و تسلیم قبله و یاخود خطبه و سکه نام هما بومعله
 موسوم و مرسوم اولوب علی ما کان جناب عالیباشاندخی ممالک مسغوره اهل بسنک اوزر لر بنه
 امیرت و حاکمیت اوزره ولی اولوب بو بایده فرمان عالیباشان جلیل البرهان احسان اولنوب
 بشرط آنکه مدت مدیده دن متروک اولان مساجد و معا بد تعمیر و تطییف قیلوب بیخ نوبت
 محمدی مؤدی و متابعت مذهب حنی ایچون علما و صلحادان صافی مشرب و صحیح اقتصاد
 عمامة بیضا برسر و لباس تقوی در قیلوب اوقات خسه ده امام و مقتدی اختیار اولنوب بعد
 زاری فریض و واجبات و سنن و نوافل لسان حال و زبان قال ایله توحید ملک متعال

اشتهالندن علی التوالی خالی اولیسه از و الامسطور و مقید اولان فحوای صداقت احتوای
ملوکانه م نصایحی ایله اتعاظ و رقود غفلتدن بصر بصیرتکی ایقاظ ایجاب **✽** من کان فی هذه
اعمی فهو فی الاخرة اعمی **✽** مستند عاصجه العیاذ بالله تعالی حالت شقاوت و طریق ضلالتده
مصر اولوب آستانه سلاطین پناه و درگاه نصرت بارگاه بی بوس و ابراقیدن تواضع
علی الجباه و الرؤس ایتمکده فی الجمله اهلک ظهور ایدر سه دیده نابینای عقل و فهمکه روشن
اوله که دست قدرت تیغ بیدر بغ سلطنتی روز از لده میان جائمه بندایتد که سعی ازاله
وجود مرودک حقتده واقع اولان بند سود مند هنوز دخی کوش پرهوشده همجو در شاهوار
کوشوار اولمغسله اول عزیمت و نیت برقرار و استوار اولوب اگر آهو وار و حرامی کردار
اتباع و اشیا عزمدن خوف مردی مردار کله طاعدن طاعه فرار ایتمکله جان ناسیسه که مناص
قیاس ایدر سک ممالک عمده و آبروی اولان محله رده مداخل و مخارجی پراغ و یساع ایله مقید
و باغلو و قلاع عدیم الاقران و سپهر اشیا تنکه **✽** لم یخلق مثلها فی البلاد **✽** صفت کاشفه لری
واقع اولمشدر مردان قهر آموز و دلبران اهدا سوز ایله علو قیلند قدن صکره بجاهدان
ملت احدی و مرابطان امت محمدی جمیع جوانیدن به عنایه الله و توفیقه اطراف کی بروجله
احاطه ایتمشدر که **✽** بیت **✽** بتون و بطیخ باب سیاه **✽** بانجما که هرگز زوید کاه **✽** مفهومیته
ما صدق اولوب آذربایجان و عراق و اصفهان دکل شویله که ترکستان و چین و ساحل عمانه
قدر عزم ایدر سک ان شاء الله تعالی امکان خلاص جان و استخلاص امن و امان متصور
اولیوب امر ربانی ایله بای وجه کان امرک تمام اولوب عزم آخر او ایتمجه سکون و قرار
عسکر جرار قبیل ممتعا تنددر فی الجمله تطویل کلام لازم دکل مثال واجب الامتالمه جواب
کوندره سن والسلام

✽ ایران شاهی شاه عباس طرفه اوقی زاده محمد شاهی افندی انشاسیله یازیلان **✽**
✽ نامه هماونک صورتیدر **✽**

عالم حضرت سامی رتبت هوشنک هوش دار اداریت سیاوش وش کی کاست خسرو و سنجر
جراثم فریدون فرافر اسباب فراست بالانشین اورنگ دارایی و الانشان سر بر مملکت اراپی
دز شاهوار در بای سروری هدهد تاجدار کلزار هیز پروری **✽** بیت **✽** شاه بیت قصیده
اجلال **✽** دره التاج افسر اقبال **✽** شاه عباس مکرمت آیین **✽** دام فی منهج الهدی والدين **✽**
طرف قرین الشرف لرینه لطایف تحیات مصدا دقت ناوشرافت تسلیمات مخالفت انما که
✽ والقیبت علیک محبة منی **✽** مطالعندن نمایان اولان کلمات بدیعه بلاغت انجالی طلوع
اهله **✽** ادله محبته براعت استهلال **✽** و جعل ینکم موده و رحمة **✽** معیندن جریان ایدن
عبارت سلسبیل انسجامی تفجر عبون مواد مودنه باعث استدلال اوله انواع تکریم ایله
تقدیم و شرایط انهاء **✽** خبوا باحسن منها **✽** تکمیل و تیمم اولنوب خاطر دور بین دقیقه شناس
و طبع صواب اندیش حکمت استنباسلریته که هر فکر مشکل کنشاسی توقع منشور آگاهی
و هر رأی اصابت انشاسی عنوان صحیفه شاهیدر نامه سر بمهر راز بووجهله ابراز اولنور که
توفیق هادی ازل و فضل بی منتهای فیاض لم یزل ایله مرجع سلاطین کردون جناب و مصداقی
✽ مفتحة لهم الابواب **✽** اولان پیشگاه سلطنت روز افزون وسده سده اعدده هماونگزه که
قبله کاه کردن کشتان نامدار و مقسم ارزاق صناید فک مدار در بهزاد طبع سحر
یاف ایله نقش و تصویر و مانی خامه موشکاف ایله تذهیب و تحریر اولمش شناسنامه محبت
و ولا یعنی نامه صدق و وفا **✽** فهرست صحایف بلاغت **✽** عنوان محاسن عبارت **✽** انموذج کارگاه
مانی سر مایه فوز و شادمانی که عین عبارت لطافت سمانندن ماه الحیات صداقت و صفا جکیده و حسن

سابق براعت اتساقی مجدد محبت آکیده اولوب سواد حروف معانی ظروفی حجاب شب مشکین
 نقاب کپی ارام بخش و طرب افزا و بیاض معنای رعنائی شمع خورشید جهات تاب کپی نور
 افشان و عالم آرادر * نظم * پروزیکه نیک اختر یار بود * نمودار دولت بیدار بود *
 بوقتیکه طالع پذیرنده بود * تنکین شرف مهر گیرنده بود * پیشگاه حسن قبوله ورود
 وزول و اول ترحمان اسرار محبت خلوت سرای پیشاله دخول ایدوب مضمون صداقت ضمانت
 توجه بال ایله اقبال و سوق کلام شوق انجمندن جناب والا میز نلرتنک صفای طوبی ترینه
 استدلال اولندی * نظم * این نامه که مایه نشاط و طریست * افزونی حسن ههدرا
 خوش سببست * زینسان که بود مختصر و پر معنی * کوی زجوامع الکلم منتخبست *
 اول نامه بدیع الظهورک تضاعف سطور بلاغت و فصاحت صدورنده اسامی بی اندراس
 صلح و ولا معمار ی کلک ملک آرا ایله تشبیه و اثبات دعوی مصداقت ایچون نیمه مقدمات
 صادق تمهید اولند قد نصکره مبادی صلح استوارده طرفیندن فرار ایدن برصکشته
 روز کارلرک ردی مشروط و سررشته عهد و بیق بو طریقله مضبوط اولمشکن شرط سالفه
 مخالف خان احمد کیلانی نائل امان و امانی اولدی یعنی تلویح و نجف قولینسک جانب مکالم
 ما بلرینه ارسال تصریح اولمش ذهن آفتاب اضائیرینه هویدا و نقش تنکین سویدا اوله که
 مشارالیه احمد خان پدر بهشت آشیانمز مرحوم سلطان مراد خان بشره الله برخته
 و رضوان حضرت نلرتنک زمان با امان نرنده زهت آباد رومه قدوم ایدوب کنجشک ضعیف
 بنیت کپی زیر جناح همای جابلیرینه التجا و فضاله انعام عاملرندن گوشه از واده زواده
 قناعت رجا ایله کده بومقوله چاربالش سلطنتدن دور اولمش بیر مغدور بر حسب کلام
 بی بدل (ارجوا عزیز قوم ذل) مطرح اسباب انصاف و ملحوظ عین هتایت و اطاف اولقی
 شیه کریمه اشراق اسلاف اولدیغندن ماعداعرق طاهر آل هدایت مانه دعوی اتصالی
 مهجی رأفت خسروانه و کلزار حالته جوی شفقت و افضال روانه اولمشیدی فی الحقیقه کف
 وجودی سرمایه استطاعتدن تهی و افتاب روحی مغرب زمین ارذل عمره منتهی اولوب
 * تکلیلا یم بعد علم شیشا * بیغوله سنده عزت پذیر مقام توانی و ناتوانیده آرامگیر اولغله
 بروجه له کننا مدر که اخذ انتقامه ناروا و وجود وعدمی علی السوادر اولمقوله داخل حرم
 هرم اولان مستحقان کرمه افاضه برواحسانک استحصاننده عقل و نقل مطابق و بومعنی
 شریعت شریفه به موافق اولوب حضرت رسالت پناه سلطان سریری مع الله
 علیه افضل صلوات المصلین و علی اخوانه المرسلین من الاله شمشیر آفتاب برق ایله میان
 حق و باطلی فرق و تمخیر ممالک غرب و شرق ایدوب تیغ بران زبان مجز بیان ایله قلع
 عرق نزع و تاج و تخت کانی دست تسلط پیشانیانندن انزاع ابتدکارنده ساکن شغاف جبال اولان
 پیران کهن سالی تعرض اصحاب قتالندن وقایت و (بس مناسن لم یوقر کبیرنا) خواستی
 اوزره چند غالب طغر مرا کبیرینه توفیر کبیر ایله وصیت بیوردقلری کتب احادیث صحیحه ده
 مسطور و میان عالمبانه مشهوردر بو تقدیر لازم التقریر اوزره احمد خانی صیانت لازمه
 دیانت اولدیغی نلساهر و مزید مرحمت و انصاف ایله انصافزه دلیل باهردر و نجف قوی
 حقتده فرمان آقا فکیر مزبو وجهله کذارش پذیر اولدیکه راحت آباد خطه بغدادده
 والی کشور کشا اولان وزیر حسن پاشا معتمدان دیار و معتبران روز کاردن تفحص و سؤال
 و بوازمهمده مخبران موثوق بهمدن استطالع حال ایدو مشارالیه نجف قولینک نمونه
 دارالسلام اولان خطه قبه الاسلامه دخول و رجوعی نه زمانده وقوع بولشددر صلح صلاح

آوردن مقدم بدر مؤخریندر حق وانصافه استقصا واستکشاف ایدوب موجبی الیه عمل
 ووجهی صوابه توجیه امل ایلیمه اگرچه بوجانید ندخی صنوف رعایت ایله خود کرده
 وخوانی بعضیای فراوانزله پرورده اولمردن بازیدک وداودخان اوغدلی توسن بدرام نفس
 خود کاملرین خلع عذار اهدار و بلا موجب اول جانبه فراری اختیار ایدوب و یونلردن
 ما بعدا پس مانید کان قافله و سبق الذین کفرو الی جهنم زمرا دن نیجه امر اظهار
 عقوبت و سستیرو اولطرفه رجوع و کرز اولمشردر لکن بزم شاهان خاطر صواب پردازمن
 اولر تبه دن بلند پروازدر که بومقوله جزئیات امورنا هنجارک نشب ذکر و اظهارینه منزل
 اوله و بیانی و داد ثابت الاثر ماول طبقه دن راستخیزد که ع * لوبست الجبال وانسقت
 السماء * تندباد اقاویل ناسزا ایله منزل اوله و نامه صداقت عنوانده حکام کرجستان
 وخصوصا سیون سست بیانه متعلق بعضی خصوص باعث الخلوص اعلام و ایدان
 واول سردفتر اصحاب شمالک کوشماله استیذان اولشمس طبع صفا معصوم بلرینه
 پوشیده و محبوب دکلدیر که اول غدار ستره کارجیران لشکر دشمن شکار منزل
 ز بر چنگال نسکالیدن روباه مثال هزار مکر و آل ایله رها بولاش صید نیم مرده و شکار
 زخم خورده اولوب مقام عجز و انسلا مده الفاء سلاح وانکشت ضراعت ایله قرع باب
 سلم وصلاح ایشیدی نیجه شهور و سبندنبرو عیبه علیه نصرت فریغه خراج گذار
 و اوامر قدر قدر قضا مضامره فرمان بردار اولوب هر آن سر نیجه اهل ایمان دن استیذان
 ایتمکین کاشتکان لغور و ولایه سرحد منصور منزه تنبیه و تهدید و اول اطراف و حدود ده
 موجود اولان و فود ظفر و ودمزه تقدیم و عید اولمشبیدی که اول کبر پر کبرک ولایت
 و مملکتنه تعرض و تعدی به تصدی اتمه ل محافظه بیضه ملت بیضا ایدن سر بازان عرصه
 هیجا فرمان عالیباشانزه اطاعت و انقیاد ایدوب دامان مملکت پر نکبندن قصرید
 و در وازه جنک و آشوبی سد اتمکله دار و دیار بنک هر جانی ایدی اجابدن حمایت و هرگاه
 درگاه سلاطین بنا همز دن خلع فاخره و نعم ذخیره ایله نوازش و رعایت اولنوردی چونکه
 مقابله احسانده اظهار کفران و اول اطراف و اکافده * علی حین غفله من اهلها * نصب
 رأیات عصیان ایلیدی بعنایه الملك المستعان اقرب ازمانده پاداش کار و جزای کردار
 نا هنجارنی دست بردار باب مجاهده دن مشاهده ایدوب کالبدیدی طعمه مور و مار
 و جید وجودی گرفتار کنند مار اولغاله * فن نکث فانه ینکث علی نفسه * و عید
 شدیدینه مظهر اولق مقرر در * مشوی * بنا کردن نیکی ازمن بود * بدی را بدایت
 زدشمن بود * عقوبت کنم خصم را برکاه * نوازش کنم چون شود عذر خواه * اگرچه
 باعث اختیلال و تشویش اولان متغلبه محال اندیش پیرامن ملک پراهمز دن اخراج و رقیبه
 بی دولتارینه وضع جزیه و خراج اتمکده سائر اصحاب تحت و تاجه احتیاج جز بوقدر زما چونکه سیون
 خدمت غوثک سوائف ازماندنبر و دودمان با امانکره آمدی و شدی و خصوصا جناب مکرمت
 ما بیکره مزید زدد و توددی اولوب محضا دعوی صداقتی اثبات و زمین دلد کاه مهر و محبت
 بی ربائی اثبات ایچون بادبجای نمای فساد اولغاله مفرغه نصابه اوکانه ایله تأدیب و تفریع و غلبه دم
 عصیاندن فوران ایدن ماده عناد و کیننی نسکین ایچون دواء مر بند سود مند ایله تجریع اولشمس
 بر وضع محبت اقتضا محل ارتضاده جایکبر و مرأت حسن قبولده صورت پذیر اولوب باعث
 استحکام اساس و داد و سبب ثبات عهد قرار داد اولمشدر و حاکم حویزه و کال آباد اولان
 مبارک مھوس سیرت بد نهادک اسلاف و انساکره سابقه علاقه و انسائی افاده و جانب

شرف ما نکردن اول بدسکالک استرهبان اراده اولمش ضمیر حکمت سیرزینہ * ع
 آینه سکندر و جام جهان نعلست * کالشمس فی وسط النهار نهار واشکار اوله که عراق
 عرب بدایع صنع رب الیه رشک عراق عجم و بلکه کزیده مالک جدر اجداد اجداد مالک سلاک
 ملکنزینده منظم و مالک محروسه موروثیه منضم اولدقده اول حوالیده والی اولان سجاد
 سجاد اطاعتده اقامت فرض و رأس جاده خدمتده عرض ضراعتی عرض ایدوب بعده
 مذکور مبارک سوق قدر الیه جانشین پدر اولدقده درخت دولت سست بنیادی صرصر
 صولت خداداد مزایه بر باد اولمق خوفندن جوف دماغندن اخراج سودای استبداد
 وهران حکام بغداده مراجعت و اعتماد اتمکله قلم و حکومتی طوارق شجوقن آفندن
 محفوظ و ظیل دوجه ایمانده عساری شمار عاطفت و احسانمه محفوظ ایدی حال امر اسم
 حسن جوارری ترک و خزان خدر و کفران شاخسار دل باخساری بی بار و برک ایدوب تجاوز
 و سواد اگرانه دست ظلم و کرائی دراز و اموال ارباب تجاری نهب و غارت آغاز ایتکین عجزه
 و زردستان جور و نکابتدن شکایت ایدوب مقتضای غیرت سلطنت اوزره فرمان قدر
 توانمش و وجهله شرف نفاذ و جریان بولشیدیکه دارالخلافه زوراده والی ملک آرا اولان
 بهشار الیه حسن باشامد کور مبارک مبارک مطالبه آملی اولان براری و جلالی نشانه تیر تاراج
 و وجودی ثباتی دارالملک حیانتدن اخراج ایدوب سرکشان بادیه ضلالتده تلاوت ایچون
 * فیه صباح المنذرین * نص هبت قرینتی از پرایده چونکه جناب ساهی منز لتیری
 بومهمک کفایتی عهده همت و الا نهمترینه آلوب ساقی هزیمتترین تشبیر اول مصحفی سواد الجزا
 اولان مرتکب افسال ناسزا قصد ازاله و تدمیر اولندی شایسته دوستی و فتوت و مناسب
 خلت بی علت بودر که مصلحت بر وجهله ادا و بر طریقله امانه اذا اولنه که حطیه مالک
 محروسه المسالکزه داخل و بصره و لحسا دیارزینه متصل اولان اما کن و مساکن حشم
 باحتمتک قبضه تصرف و حکومتزینده قالب لشکر غنیت یا بجز ذهاب و ایله لصوص
 عرب بی ادب کینتدن امین و اول مسالک بر مهالکه شد رحل رحیل ایدن اینه سبیل مکان
 رفاقت و امانده مکن اولنله نامه حقیقت نماده ایسا اولدینتی اوزره آستان ملائک مطافزه
 مزید صداقت و انصاف فکر کردن ملوک و اشراف اطراف انکشت کزان و همواره مهیب انفراد
 جانیندن نسیم آرام و اسایش کلزار حال انامه وزان اوله و بالجمله نامه بدیع الیاسک
 و رود و ایسانی از دیار خلوص و وداده بادی و سر پرده سر پرده اعین ماسودان
 مستور و تابندا اولان محبت خفیه خاطر فر و زک روزینه سب عادی اولوب مرابطه سرحد
 اسلام ایدن و لاه منصوره الاعلامه باسرم تنبیه و اعلام اولمشدر که قواعد عهد و میثاق
 حسن اتساقی پاینده اقصی القاصیه جهد مستطاع و حفظ سررشته مصالحه ده امتثال
 فرمان جهات مطاع ایدر بونامه همایون صداقت آثار نسوید و کسانانه مودت تشبیر
 اولنشد قد نصیحه والی معول علیه حسن پاشای مشار البهتدن مکتوب صداقت اسلوب
 کلوب مضمون و قایم نمونده مد کور مبارک تارک بی دولتی رهگذر مذلتده سوده و پیشانی
 خلد پاشای خلیه خضوع و تمسکینه فرسوده اولوب تا کید انقاد بی و هن ایچون علی طریق
 الرهن بعضی التهاج قریبیه الاتصالی ارساله نصیم و معروض عجز ناگزیده شرایط القناء
 و معالزیری قیم ایتسکن سبب حکام سما نکردن ترک مالش و جزا و مجرید بند و نصیحت الیه
 اکتفیه اجزا بولنمیرین * ع * وان انت اکرم الائم مراد * مؤداسی اوزره حلیه رهان
 عهد انصافدن انصراف و زین ایتلافه غرس بید خلاف ایتد و کنه متعلق بسط بساط

مقال واول جانب مدار مداره اصدار اولسان نصیحت نامه براعت انهایی بعبه ارسال
 ایش جیب مطلع کلامدن ذیل مقطع مرآمدك امعان وشعور ایله منظور اولدوقده
 حاصل نحوای حکمت احتواسی عهد سابقه ناموافق وظاهر اقوال سابقه باطن افعال
 لاحقہ به غیر موافق اولندوغندن ماه نور افشان طمانیت وراى غم ریتنه نهفته وحدیقه
 بالده ازهار نجیب شکفته اولدی خسروان هدایت رفیقہ سزاوار وخلق بودر که ع *
 ان العہود لدی اهل النهی ذم * نحوای او زره عہدہ عہد دن بیرون و وعد جملاری
 انجازه مقرون اولوب فیما بینہم رعایت حق آداب وکلزار مودتی باران بہار صداقت ایله
 شاداب ایدل * نظم * دست وفادر کمر عہد کن * تاشوی عہد شکن جہد کن *
 دوستی باید ازان کونہ جست * کان ابد الہر بماند درست * اولقوله فطیر فطرتی آب
 خیانتلہ سرشته وجبین استعداد بنہ رقم فتنہ وفساد نوشته اولان بد خواه روسیہ حمایت
 اولمق سلاطین نصف آینه ناملایم بلکه سبب لومہ لائندر * بیت * روی دل از دو طایفه
 پرتافن تکوست * از دوستان دشمنی وز دشمنان دوست * اول پیش آهنگ * الاعراب اشد
 کفر اونساقا * وراس خطیہ شقاوت وشقاقک فساد کونا کونی اولر تبہدن افزوندر که
 تغافل وانماضہ قابل وصورت معذرتی آینه قبولہ مقابل اولہ بومر تبہ خسارنہ جسارتد نصکرہ
 صفحه عنف و صفحه نقش رقم مرحمت نخل ناموس سلطنت وموضع ریدہ وضع ندی
 مخالف اصول حکمت اولمقین بہر حال * فاعتدوا علیہ بمثل ما اعتدی علیکم * فرمان
 جہا نمطاعنہ اتساع لازم ولایزب وضبط ارکان دین ودول ایچون جزاء سببہ ایله عمل فرض
 و واجب اولمشدر شویله کہ اول بیکہ سوار عرصہ ہمسایانہ ارشاء عنان اولنہ اقرب احیانہ
 سرمیزل فرط طغیانہ ابریشوب احتمالدر کہ باروی قسلہ فساد و ضلالدہ نصب رأیت
 وعدوای عداوتی طرفینہ سرایت ایدہ اول بد خصالی نشانہ نصال استیصال ایتمکدن
 نہایت آمال قصر محبت بیقصوری الی انتہاء الابد معمور وآباد ایدوب دمسردی
 مقصدان بدسیرہ ایله تیرہ اولان مرأت برصفای محبتی مصقلہ صدق نیت ایله زدودہ وتابناک
 وراہ کلزار وفاقی خارفتنہ وشفاقدن پاک ایلمکدر چونکہ نامہ پیشیندہ تعیین اولند بئی اوزرہ
 ایغای عہدہ جہد اولمق بئی ایزاد اولمقلہ غیرت دشمن کداز آتشنا بجز اقتضا وایجاب ایلمدیکہ
 والی بغداد لشکر بی تعداد ایله اول بادبہ نشین ودای عنادک قطع دابر فسادینہ حوالہ وخرمن
 عمری ثنائری مورجہ شمشیر غزائہ نوالہ اولوب سپاہر و سیاہن عرصہ تیغ تیباب واجرای
 سیل انتقام ایله منزل ومقابلین عبرت اولی الالباب ایدل * بیت * ہر خاراکہ سر برزند
 از گلشن ملکک * فی الحال سرش بہ تیغ بر باید داشت * بوندن زیادہ جامہ نامہ نیکو طرز
 محبت طراز ندیل وقامت باہتدال مقتضای حالہ الباس لباس تطویل اولنموب میدان حسن
 بیاندہ اختیار خیر الکلام وانجاز وعد ایجاز ایله مراعات حسن الختام اولندی اولجا بندن
 دخی محبت استوارہ سزاوار اولان بودر کہ قم بوقلون عباس عللری * ان من البیان لکمرا *
 صحرا سندنہ ہر بار کشت وکذار ورسائل صداقت ووسائل ضمنندہ باہت اسایش عباد
 اولان مراسم خلوص وانجادی اشکار ایدوب یسام صلاح حالکہ موافق رضای ملک
 متعالدر زرین قم اشعہ مہر ایله لوح سیمین سپہرہ نکاشتنہ و طریفندن لواء ولا بالای سسقف
 والایہ افراشتنہ اولہ هموارہ صلاح اندیشان دین ودولت مظہر فضل ملک دیان وکلزار
 قلوب ارباب صداقت رشحات فیض بہ حساب ایله سرسبز وریان اولوب شہر نایت
 الاصل و داد حدیقہ ذات بہت فوآدہ برومند و تربیت باغبان محبت ازلیہ ایله ملاصق

چرخ بلند و لمقدن ما تعاقب القدو والاصال خالی و زائل اولیه * نظم * همبسته تا که
 بتقدیر قادر بچگون * بود فراخته این چار طاق سبع شداد * زنت باد حوادث مصون
 و ایمن باد * اساس ممتنع الانداس فصر و داد *

* ایران شاهی شاه عباس طرفه جنتنکان سلطان محمدخان غازی حضر زری در کاهندن *
 * اوچی زاده محمد شاهی افندی انشاسیله اصدار بیوریلان نامه ما بونک صورتیدر *

والاجنب معالی مآب ارد شیر شیر عزم جشید شید بزم دارای دار و کبر استغنیار
 دیار حسن تدبیر ستم کداز فریدون دون انداز شهساز بلند پرواز اوج استعداد شاهین
 ترازوی نصف و داد شهسوار مضممار شهامت و سر بلندی شهریار کشور نباهت
 وار جندی * نظم * زینده تخت بختیاری * کبرنده باج تاجداری * دارای زمانه
 شاه عباس * بادا برضای خالق الناس * سمت مکارم سما نرینه جوامع الکلم دعوات صافی
 صفحات و نواغ الحکم نجات قدسی نغضاتکه مدول (اذا دعی به اجاب) و مصداق
 * ان هذالشئی عجب * اولان کلمات تامات جامعیت آتقی سرعت تأثیر اجابت * همدم انفاص
 عبسو به بلکه هر حرف بلاغت ظرفی قبل ارتداد الطرف ملاصق عرش برین اولمقدمه نفس پاک
 روح الامین ایله علی السویه اوله * نظم * نخبی که بود از تلالو الفاظ * مثال خاطر
 روشندان صاف صفات * نخبی که بود از طراوت و خوبی * چو گلبنی که دهد بر کار
 آب حیات * تقدیم و تمهید و اعراض محبت ذائبه انا فانما نجد بد اولند قد نصکره ذهن ناقص
 روزافروز و خاطر طاهر روز آموز زینه که نادیات ذات الصدور دن خواتیم حقایق
 اموری بینا وسطرلاب فکر صواب ایله رصد ساز فلک مینا اولمقدمه ابن سینا در
 جمال شاهد اجال بووجهله ارادت و سوره اخلاص و میساق بوسیاق اوزره قرائت
 اولنور که گذارش یافته کسک غریب بار ورقم زده منشیان نادره کار اولان نقش
 ارزک آیین نمودار * ان هذا السحر مین * رشحه ماء معین دعائی و رونق شکن کلمات حسان
 حسانی کاتبه طاق مکارم و ابادی مدش هوش قس ابادی بازو بند سا عدموزون پراعت
 و غنچه سر بسته کارزار بلاغتکه طومار سامری اسرار دن عبارت و نافه مرغوب الاستعاره دن
 کاتبدر اول میراث ستان دولت دارایی نضارت بخش ریاض ریاضات فارابی جوینده
 فضل حمدانی تشویر رسا بدایع همدانی شیرینش شیراز سر جریده شاهان کردن
 فراز فرمانده ساه صفاهان زینت افزای کاشانه کاشان الذی کانت لفاظه
 کلامه فی عین البراعه بؤیو و نفاطه اقلامه فی عقد البلاغه لؤلؤا جعله الله علی مقارن
 ملوک الشرق الکلیلا و نظرمین زرقه بعین الکمال کلیلا قبلدن * بیت * بساعتی که تولی
 کند بد و تقویم * بحالتی که طراوت دهد بطبع سلیم * وارد و واصل و بر سفیر حکمت
 مدار و نامه دار نامدار و ساطیله حرمصرای سلطنت و سرایرده شادروان خلایقه داخل
 اولدی * نظم * بدیع نامه که هر یک زلفظ جان بخشش * ز روی لطف سزای هزار تحسین
 است * دقیقه های معانی در لباس حروف * چو در سیاهی شب روشنی پروینست *
 اول مفاوضه سحر آفرین و محبت نامه مبهج قرینکه سرابا مهر و وفا دستای حاکمی و نقوش
 محبت کونا کون ایله صحیفه انکلیونه محاکمی الفاظ مرصعه حکمت مالی فقرات نثر الالی کبی
 کزیده و کلمات حیرت افزاسندن انکشت متصدیان فن انشا اصنان نجب و استفسان ایله
 کزیده در جواهر حروف نورانیه سی انفس و آفاق عالم و فاق تنویر و خواص و مزایای
 ترکیبی کل ترکیبی دماغ مستشفاه نسیم محبتی تعطر ایدوب مشکوی عبارات مشکوبندن جوی

شیرطافت جریان و مطالع کلمات بر نکاتند * فانتعارف منها اینلف * معانی لازمه لامعانی
 لسان ابلدی ورق بر عبور ورق معبرینه امرار نظرا ولند قجه سسکر مکرر الفاظ خلوت
 رسائی مذاق جانہ جاشی تازه و لذت بی اندازه و یروب مطالعہ طلعت ملالت زداسندن
 * ع * بزینک وجهه حسنا اذا ما زده نظرا * حاتی مشاهد و معانی و سواد مداد مشک
 آسائندن * ع * هوالمسک ما کررته يتضوع * مد اولی ظاهر و معین اولدی * نظم *
 کلکت که بکام دوستان کام نهاد * برغزه صبح طره شام نهاد * فی فی که زجه
 حور بر صحنه نور * مرغان اولی اجمعه رادام نهاد * خلال سطور بی فتورنده که مرآت
 صورت نمایی (هل تری من فطور) در نیمه شهود و دهورد نسبرو ما بتزده مستوارت
 و مشهور اولان حب بیریبا و صدافه الی ابا ابلغ و جوه اوزره تقریر و تفنن عبارات شتی الیه
 تنکسریر اولوب سر بازان عرصه و غایه جسد دعا الیه اعانت و تربیه مقدسه رضویه
 علی ساکنها الرضوان و التحببه قصد زیارت اولدیغی ایما و سنه سابقه سونج ایدن
 وقایع و فتوحه اشاره ما اولمش * ع * چود وستی بنسابت رسد چنین باشد * جام جهان
 نمای خاطر افتاب نظیر لینه انعکاس پذیر اوله که براهین مسئله فاطمه الیه مبرهن و ادله
 یقینیه ساطعه الیه مثبت و متیقن در که افرینش دهر نافر جام و نصب ولایه و حکمکندن
 مقصود و مرام ترفیه حلال عجزه و مساکین و ترفیع قدره نشینان بی تمکیندر و بومعنائک
 کون خفسادن جلوه کاه بروز و انجلیله کلسی بحمد ملوک هدایت سلوک و ابسته و منوط
 و نسا و نوا علی البر * سرینه مظهر اولفقه مشروطدر اجداد و الاثر ازاد مزبونه سبایه
 مهندی و شیخ کرمیه قدمایه مقصدی اولوب نادیه مصداقنده صدر خلوص و خلی
 شرح و عرصه مواساتده اساس صلح عرش ثباتی طرح ایتکلمه عامه فقرا و اینامی و کافیه
 اراعل و ابای ایام عدالت عنوانرند * بستر رفاهیت و امانده غنوده و صبت استایش وری
 مسامع بجماع ملاء اعلاده شتوده اولوب ارواح علیین آشیان نثرینه انواع روح و ریحان و اصل
 و مدی الاحقاب روز کسرا اخلاف و انعقاب برینه فیوضات الهیه حاصل اولمشدی
 * بیت * هزار جان مقدس فدای آن دل باد * که دست باز ندارد ز دامن اخلاص *
 جناب شهادت ما بگردخی الولد الحری یقندی بابا ثمه الغر مسلکته سالک و سررشته حرم
 محمود الحاقیه مالک اولوب تخت و تاج وجود سعادت ایتها جگرزه زینت و انبهاج بویلی پدران
 نیکو کار بگردن زیاده سرپوش طبق مراسلاتی ککشاده و فاکهسه کلام مفاهمه
 انجایی اطباق او راقه نموده ایدوب هر بار لفظ عذب الیه جذب خاطر دوستانه اهتمام
 و توجه قلب الیه جلب محبت بیکرانه سعی نلم ایتکلمه بوجا تبیدن دخی مواد صداقت و ودان
 اضعاف مضاعفه و مقدمات و دلخواهکن پیشگاه اریکه خلافت پشاهم زده قرین انجاس
 و مساعفه اولوب امتداد خلعت خدا داد بوجا فیوما افزون والی التمساء القرون دوام و ثباته
 مقرون اولفده در بلکه نقش پراکنده دن سلطه و قبول رقم قبضه آمده اولان لوح ضمیر
 الهام پذیرم زده * نظم * بجهیم و بجهونه چنین فرمود * که انقطاع محبت ز جانب مایود *
 معناسی اجلائی و جوه اوزره مرئی و رسم پیشبسته موالات بارگاه صما صما تمردن انکمل
 جهات اوزره حرمی اولوب نهمال سر سبز الفت بیز و الکه زمین دل خلت فشنانده در تأثیر
 بهار صداقت الیه قرین نشو و نما و آبیاری توجه خاطر دریا مضاطر مرله * اصلها ثابت
 و فرعها فی السماء * اولمشدر من بعد دخی عزم درست و راست الیه در خواست اولنور که
 اول دیار با عتبارده اشتهار بولان صلحاء مبارک اغناس حشا همد ملاک استینا سده حیا

بعضه اسلام و غزاة منشوره الاعلانی جنود غیبیه ادعیه ایله امداد و عسایله مکیده اکیذه
 اهداده سپهر همت بلند دشوار بستندی اهداد ایدوب حکم افسار ایله اولی انقضای رده
 ظهور بولان لوازم امور واسطه واسطی خوش خرام ایله اضلاع و منه بر جدار محبت
 هماری (مبد الاحکام) ایله احکام اولنه ملوک اراضی مراعی هما یومیزه شتابنده و آستان
 اعالی مدار ملک مطاقرده صیغ و شتا بنده اولان طرفداران ممالک مشهوره و سرحد نشینان
 نغور منصوره مزه رقم تنبیه و سبارش بو و بهمهله کگذارش بولمشدر که سهاراه
 ادا بدن کر بوه ربوه ناصوابه انصراف و رضای مصالحه جو بکزدن پک سر مو تخلف
 وانحراف ایتمه لاشک فیه ذات نبیه بی شیهلر بدخی ❀ ولاتنقضوا ایمان ❀ یتاتی شد
 ❀ و او فوا بالعقود ❀ تقودینی حد ایدوب زیر فرمان اطاعت قرینکرده اولان سیهسالاران
 سرحد نشیننه تنبیه و تحذیر و قصه گذار کلمک خوش نویس گراسی گراسی گراسی رسیده
 ❀ هو الذی الف بین قلوبکم ❀ آیت باهدایتن تفسیر اینمکله ابد الدهر اقلیم محبت
 بو معموره صداقت طواری مداخله اجانسدن محیی الجوانب اولوق محقق و مصد قدر
 مسفور سفیر حاضر جوابیکه مالک حسن ادا و ادا بدر بساط طیبوسی هتیه سعادت
 ما نوسن ایله شرف یافته و فرقی حاله اقتساب الثقات افضلن تا فقه اولوب پیشگاه
 عز و جلالزده که سحر آفرینان مهابت بین هفده ❀ ولایکاد بین ❀ ایله لال و دهشت
 داخلیه ایله تیغ سرتیز قوت ناطقه لری قرین کلاندر مراسم سفارت و رسالتی
 بین التفصیل و الاجمال ادا و کمال ایتد کدن صکره خلعت حسنن اجازت ایله تشریف
 و عنان عزیمتی جانب و الامت لثرتنه تصریف اولندی بوندن زیاده درج کان درجکان
 بلاغندن کوه شب افروز اسرار محبت ابراز و خزانة رواق اورا فده سر صر فیان
 بازار عهد و میثاق ایچون احراز اولنم یوب تکاور کلمک خوش رفتار بحال اطاب و انگشاده
 ترک اجاله و لکام کلام جانب اختشامه اماله اولندی ❀ مصرع ❀ که اختصار بهر حال
 میشود مطلوب ❀ همواره کشتار خلت ازل بیوند شایب فیوضات ایزدی مانند ایله مطور
 ولوح باروح قلب سلیمه رقم ❀ کاه ولی حیم ❀ مسطور اولوب روز کار صداقت فضا
 ❀ جنات مجری من تحتها الانهار ❀ کبی دایم نهار و کار محبت سرو با استقامت و جنار
 نهار قامت کبی هر دم بهار اوله ❀ نظم ❀ همیشه تا که ازین فصر زرنگار فلک ❀ برسم
 وارد و صادر رسد صبا و دبور ❀ صدای امن و امان باد در صماخ جهان ❀ چنانکه نعمه داود
 در ادای زبور ❀

❀ ایران شاهی شاه عباس طرفه جنتکان سلطان مراد خان طایزی حضرت نوری درگاهندن ❀
 ❀ قطع حدود و نغوره دائر اصدار بیور بلان نامه هما یونک صور تیدر ❀

عاجناب معالی ماب مسند آرای اراک ملک عجم روشنایدده ممالک جم سالک شاهراه شاهی
 شاهان پیشین اورنک نشین صفهان و غزوین الفاضل بعتابه الله الملك المتعال شاه عباس
 طهما سب جاه لازال مهتد با بهدایه الله حضور موفور الحبور محالست ظهورینه تحف
 تحیات حیات احتوای دریا افاضت مسالت نمون و تسلیات نسلی ابتدای بیضا اضانت سلامت
 فزونیکه محض حجایم مراحم خسر و اله دن صادر و فرط مراسم مکارم خدیوانه دن متبادر
 اولور برقه فضای شیمه کریمه سلطانی و مبتغای حیمه قدیمه خاقانی قبل ارتداد العین
 هضاب و شعاب مشرق قبی طی ابدن شمال مثال قاصدان استجمال ایله ابلاغ و ارسال
 فیلند قدن صکره ذهن دراک مشکل کک شالینه کالشمس فی وسط السماء ممانینه هویدا
 اوله که سده سننا و عتبه علیامنه نجد بقواعد موالات و تشبید مبان مصافات ایچون

قرب محرمینکزه مخصوص و اختصاص نصوص اخلاص ابله منصوص قدوة الخواص
 والمقربین قباغاسی نطسام الدین احمد اغا بطریق الرساله ارسال اولنوب اداء سفارقی کمال
 زجات ابله اقامت و ابراز ابتدوی شاهدنامه شاهی دنوازه مشاطه خامه عباسی عمامه و رومی
 لباس و جامه کید یروب حبر تبر ابله تحریر و احسن وجهه تصور ایلوب جمال باکالی
 پیرایه خط و خال عبارت عنبر ساسی ترکی ابله حل اولغه نتایج دقائق افکار اولان ابکار
 معانی بدایع نکاری بحالی مثال شهر یاریده آغاز کفتار و محلی و خلوت سرای زلفت الفت و رفع
 حجاب کلقته تدلی قلوب ادای غمزدای سرور افزا ابله صفای دل بی ربای اخلاص نمای
 حکایت ایلوب مطلع کلامندن مقطع مر امه تحدیق نظر و تدقیق فکر قبلند قدنصره
 هر نظم لای نثاری و نثر دراری انواری خبا یای درون و خفا یای دل صفا مقروندن اظهار
 مضر قلوب هر عبارت بلاغت ایرادی البلاغه بلوغ المراد خواسته ماصدق و مظهر
 اولوب نامه نامی و صحیفه کرامتک تضاعیف سطورنده مسطور اولان شرایف امور دن
 فرزند نجابت افزا حیدر میرزایک استمالت خاطر ی واستلانت قلب نوازش خاطر ی طبق
 عز عرضه نهاده و مطاوی حایبه الاسرارنده مفاده اولان فحوائی بدایع آناری اوجز کلام
 و ابلغ مقال انجاز رام ابله افاده قبلنوب بوندن اقدم استعلاء رایات خلوص جانین و استحکام
 بنیان مرصوص اصلاح ذات البین خصوصنده ابلاغ اولنسان جواب نامه بلاغت بلاغ
 و اثر خامه مسالت انجا مزده بر موجب فحوائی کلام الملوك الملوك الکلام * شاهد مقال کراسی
 جواهر حروف و کلمات بلاغت ظرو ف کراریس مسرت مال اوزره لسان حال ابله آغاز
 تکلم و عرض جمال قلوب * هذا کاتبنا بنطق علیکم بالحق * مضمونه حقیق تحقیق
 احق ابله تفسیر ایلوب و غیر عبارت ابله تعبیر اولند قدغه مضمون کال لؤلؤ المکتون بدیع البیاننده
 مخزون اولان درر معانی صلاح مانی اصلاح عنوان آویزه کوش هوش و کوشواره روح
 روان و خط همایون عالیها نمز نموی بد دل و جان قبلنوب حقیقت حال استنطاق و استعلام
 و کینه مقال استکشاف و استعلام اولند قدغه بر مقتضای فحوائی نص هدایت نمای * قد جنتک
 بایه من ربک والسلام علی من اتبع الهدی * تمهید قواعد سلام و تشبیه مانی پیامد نصره
 عهد پیشین و دور دیر بندن الی هذا الحین جنود نصرت نمود و جیوش هر بر خروش ظفر
 سنود مرله ملان اولان سیران و امصار و مالک و بلدان و قفار و مسالکدن بقضها و فضبضها
 و اوجها و حضبضها تمکن سندنه عظام تر با نظراسمزه مضبوط و شروق شمس عدل
 و پرورق سیوف دافعه الجدل ابله روشنائی سمای مینافام مینو نمایه مغبوط اولاندن غیر ی
 هنوز مواطی خبول سبول انحدار و بی سپرشبایک باهر الاقترار اولنسان بلاد طریق و تلالد
 انتضاء سیوف بدیه تعرض و اقصام اجساد ظفر فرجا مزله تأرض اولننوب انعقاد مصالحه
 و افتقاد مکالمه دنصره ضوابط صلح و صلاح و روابط رشد و فلاحندن تفاعل ابله تعامل
 وحد محدود و محل معهودن تجا و زو نطا اول اولننوب بغی و عدوان و غی و عصیان ابله
 کرزان اولوب احد جانبینه التجا اید نلره جا و هیچ بر جاننده ملجاء و نجوا و ایلوب کبر و وطن
 مالوفنه رد و اول طریق فریق مکشوف و سد اولننق اوزره عهد و پیمان و عقد حلف و ایمان
 قیلنشدن دیوتنر کلام و تویر مرام قیلنشدی حالا اول حلف سالف و ایمان سابقه مخالف
 اول جانبیه تابع مر تکب قبایح و شایع امراء سفهاندن سیاه منصور دیمکله مشهور دولتبار
 نام بی دولت خلاف رضاه حرکت ایتمکین ننبیه و تأدیب ایچون بر مقدار عسکر ترتیب اولنوب دفع

مضرت و اختلال نیتش بجهیز و ارسال اولدقدده سرحد محافظه سنده اولان نواب کامیابدن بعضنه
مکتوب مسلوب الاسلوب ضلالت مصحوب کوندورب اولجانبه تابع اولورم دیمکله دروغ
بی فروغنه رغبت ایله دعوتی منضمین حالت شایع اولشددر بومقوله احوال مناقی صلح و صلاح
مال ایدوکی حیز خفا و مکنین اختفاده دکلسدر دیو و کلای جناب معالی ماب و حجاب درگاه
عالیه الاعنایمه کوند ریلان مکاتب صدافت اسالیبکرده تقصیل و ترتیب اوزره نحریر
اولمش دخی هر تنکه تخیر اولمش ایسه جله مفتوح کلامدن مختم صدافت یسامه وارنجسه
غزوی اخلاص احتواسی آینه ذهن صفا آیین و فائزنامه زده صورت پذیر اولوب اولسایده
و بریلان جواب مستطاب ینه انلرجا نیندن مستقل مکتوب مسلوب المثالب ایله انما اولتمتی
یابنده امر عالیشان و فرمان قدر تو انمز جاری واذعانی هر برینه ساری اولوب اثر خاتمه
مکتون انصراعه و نامه مشهور البراعه ده ارتجا و ابتضا اولندیغی اوزره الی انقضاه الا نا
انا فانار وابط وصد و تعاهد و ضوابط عهد و تواعد سمیت تزايد بولوب مادامکه طرف
مستطرف سلیم و سلامت ایلافده اشطان عهد و پیمان نکت و خلاف الاف مضیق محال
فکر محالده مکث اولنموب شاهراه سداد صلاح استینافدن عدول و انحراف کوستر لیه
ارکان و عهد و پیمان مانند اساس آسمان حفظ و امان خدای حی لایسایده الی قیام الساعه
یادار و پردوام اولوب سالف الذکر نیل نیهات ارزا برادرزاده کز حیدر میر زانک آستان
راستان نواز و بارگاه جود و اعزاز مزده نهال روضه آملی آبیاری تزییه حسنه مزله برومند
و نخل قامت با اعتدالی کمال بمن تخیه مستحسنه مزله سر بلند و التفات کریمانه مزله جله دن ممتاز
و صلوشان ایله سرافراز اولدیغی ضمیر منیر نیر سنایه کضیاء البیضاء فی وقت الضحی ظاهر
وهویدا اولور انشاء الله تعالی تضاعیف مسطور نامه ده مسطور اولان سفیر مسطور اداب
رسالتی کمال رعایت ایله اداء مراسم سفارت قیلوب شرف بساط طوسی عزت مانوسمه
تشریفدن مقدم وزرای آصف رای صف آرا و کلای کشور کشای صابیه الارامز ایله
نادی مسالمة و محاوره ده ایقاد شموع مشاوره قیلدقلرنده انلرک درر کلساتی دری التامی ایله
صماخ مسرت استماعنی تشریفدن صکره جانب والا کردن و کالنه و اصله عرض ایندوکنی
سده سنیه مزه عرض وانها ایچون تلخیص اولنوب غیب العرض عتیه معدلت اساسمردن
خلعت تسویغ الباس و زخیص اولنوب زمام عزیمی سمت وطن مالوفه مد و خرام خرمی نامه
بلوغ الخطایم ایله جناب معالی ما بکرده مقام معروفه شد ایلدی اشرف اوان واسعد اناده
نادی مخالفت افتنایه واصل و غزوی مسرت آتانی مابین معادات و مصافاتی فاصل اولدقدده
علم شریفه خفی اولیه که اول انحصار و اخناده راکن وارجا و اعناده ساکن سدن سده
سعادت بنیا تمزید و اعماردن اقا رخدمات بیکر انلری وسط نهار شکرانده تابان و اعتماد بی پایانه
شایان بندکان عتیه معدلت هتوا نمز اولوب حرم محترمه سن صباد نبر و حسن تربیت و الطیف
تخیت ایله نشو و نما بولفسله هر بری وقایع مشکل حلنه قادر و قوارع معضله تدارکننده ماهر
اولدقلرینه تمام جزم و یقیندن صکره سرحد محافظه سیچون تعیین اولمشلردر داغما رضاجو
اولمقدن مقدار سر مو تخلف و عدول و بضاعت اطاعتی تنکسای مخالفته نقل و نزول
احتمالی محالدر علی الخصوص کلان نامه نامی عنبر بارده انها و اشعار اولندیغی اوزره
تکرار بیکر ترتیبه و تائید و تحذیر و تهدیه اولنوب و جهامین الوجوه ابواب معانات و معافاتی
باز دست مابینتی دراز ایتموب اول سرحد و مرزده بر طرزله مسلوب جاده ایتلاف و امانطه
رسم اختلاف مبسراوله که احتمال بیکار و صلحه مخالف کار بالکلیه مرتفع و غمام غموم

سماه صلح و صلاح لزومند ن منکشف و مندفع اوله پس اولذات قرین السعاده حقیق و جنباب
 صکریم الاخلاق مکارم الصفاته خلیق اولدرکه علی الاتصال بواحسن منسوال اوزره
 کایم غولرد مکاتبیه هودت اسالب تواده مواد منشق و مصدر اخلاص و اخلص و داددن
 افعال اختصاص و انجاد مشتق اولوب اسلاف کثیر الایلاف ماننده مرصوص البیان اولان
 اساس ممتنع الاندراص الف واستیناس یوما فیوما افزون و مروضات جلیله رب الناس مقرون
 و ره غوثی رفیق توفیق الهی ایله بی سیر طریق هدی و بیروی شریعت غرا میسر اوله
 * نظم * تا بود نور فشیان بیکر خور شهید سپهر * تا بود کرد زمین کردش کردون بلند *
 مدت صلح و صلاحا حیکمه مقرر شده اسیت * باد بامدیت دوران فلک هم بیوند *

* بغداد فتحند نصکره صلح رجاسبله سنور و حدود تعیینه دایر ایران شاهی طرفندن *
 * تقدیم اولنمش اولان نامه ک صورتیدر * سنه ۱۰۴۹ *

بسم الله الرحمن الرحیم * وله الکبر بلیه فی السموات والارض وهو العزیز الحکیم * اللهم
 یدک فوق کل ید وقوتک وعزتک اعز من کل قوة وعزة وساطتک اجلی وامنع من کل سلطان
 * نظم * خدایا جهان پادشاهی تراست * زما خستمت آبدخدا بی تراست * سر پادشاهان
 کردون فراز * بدرگاه تور زمین نیاز * سری کز تو کردد بلند ی فرازی * با فکندن کس
 نرفتد ز پای * میل علی صفیک وحبیبک سلطان الانبیاء وارسل و سید الکمل فی الکمل
 محمد المصطفی هادی السبل وآله المعصومین الذین اذهب الله عنهم الرجس وطهرهم تطهیرا
 بعد هذا شریف دعوات مسکبه التفخامتکه رواج اجانبش از هوای دلکنشای * ادعوتی
 استجب لکم * دراهت از آمده بوستان مودت وکلستان محبت * رجال صدقوا ما عاهدوا الله
 علیه * رانضارت بشیده و لطایف نجیبات زاکیات عنبریه التسماتکه فوایح خلوصش از هب
 * واقبت علیک محبة منی * وزیده ریاض اخلاص وکلشن انجساد * ومن اوفی بما عاهد
 علیه الله فسوئیه اجرا عظیما * رانزاهت افزاید هدیه مجلس خلد آیین و تحفة محفل ارم
 تزیین اعلا بحضورت کردون بسطت فلک رفعت سپهر مرتبت خورشید منزلت جشید ربیت
 دارا درایت فریدون شوکت سکندر صولت سلیمان حشمت پادشاه جمعا انجم سپاه
 شهنشاه کیوان بارگاه افتاب کلا سلطان سلاطین ذوی الاقدار خاقان رفیع قدر عالی نیاز
 قیصر کسری افسر افراسیاب نشان خسرو دولت قرین صد اجقران شهر یار ایوان
 نصف و عدالت شهنسوار میدان بسالت و جلالت مهر سپهر سلطنت و کامکاری بدر منیر
 آسمان ابهت و بختیاری کوه درج عظمت و کامرانی اختر برج خلافت و جهانبانی مؤسس
 بنیان السلطنة القاهرة مرصص ارکان الدوینة الباهرة مصداق کسرتیکه از مطالع انوار
 نصبتیش مهر (العظیم لامر الله) تابان و نصفت پروریکه از رشحان مهلب مکر مفش باران
 (الشعفة علی خلق الله) باران است * منوی * شهنشاه دوران شه کامران * سکندر سریر
 و سلیمان مکان * فریدون جم قدر عالی نیاز * بدر بر بدر خسرو کامکار * حارس حوزة الملة
 والدین حافظ نفور الاسلام و المسلمین سلطان البرین و خاقان البحرین ثانی اسکندر ذوالقرنین
 خادم الحرمین الشریفین ناصب ریایات العدل و الاجسنان ماسی آیات الجور و الطغیان
 السلطان ابن السلطان و الخاقان ابن الخاقان شمس سمان السلطنة و الجلاله و الشوکه
 و العظیمة و الاحسان و الامتثال * سلطان مراد * خان ابن سلطان اجد خان لازالت
 اعلام سلطنته مرفوعه الی قبة السماء و ارقام دولته مرفوعة علی لوح البقاء کردانیده
 مرفوع رأی مهر انجلا و مشهود ضمیر منیر خورشید ضیاس که برده کشای اسرار غیب

وچهره نمای تجلیات لاریب است میکرداند که فروغ اشعه خورشید سعادت و بارقه
 پر تونیر مکرمت اصنی کتاب مشکین نقاب مصالحت اشتغال و خطاب مستطاب نجسته ما لکده
 مانند همای همایون فال دره نای دلکشای جاه و جلال بال اقبال کسوده بود ساخت بآمال
 بحیان صادق البال را آشیانند عزت و اجلال ساخت چون از مضالم اشرفات آن لوازم اتوار
 صلح و صلاح و سواطع آثار فوز و فلاح بروجنات احوال خلائق و عباد الله که درین چند
 سال بآمال فتنه و فساد بودند می یافت زبان حال بکریه ﴿ هوالذی انزل السکینه فی قلوب
 المؤمنین ﴾ که باشد مورد کرمش را بر اسم اعزاز و اکرام و لوازم تعظیم و احترام مقارن
 داشت اشعازی در مقاومت سعادت مقرون شده بود که بنا بر مراعات احوال بر آبا و اجدادش سؤال
 روز جزا ناسی با آثار هر ضعیف حضرت پادشاهان جنت مکان علین آشیان الغر یقین
 فی بحار الرحمة و الرضوان سلطان سلیمان خان و شاه طهماسب اسکندریها فی فرادیس الجنان
 فرموده اساس مصالحه بر آن فاعده استوار نماید و هر کس که ازان قرار تجاوز نماید مستحق
 وبال دینی و نکال عقبی باشد عالم السرا پروان ضمیر شاهدست ﴿ و کفی به شهیدا ﴾
 از انکشاف صبح شعور الی نومنا هذا این خبر خواه بی ریا را پیوسته مطمح نظر اصابت اثر
 رعایت مراسم شبانی و لوازم با سبب نیست که کافه عجزه و رعایا در ظل رأفت و سایه معدلت
 از نواب فتن و حوادث سخن محفوظ بوده گلستان آمال زبردستان بقطران امطار مهر یانی
 و عطف و ترشحات سخساب مصادقت و موافقت فرمانفرمایان شاداب و ریان باشد
 لهذا بعض استرضای خالق و استرفاه احوال خلائق بادی احراز این سعادت شده
 بار سال نامه مصادقت خستامه مبادرت نمودها نامشیت ازلیه بر تمثیت این امر خیر انجام
 تعلق یافته که نیر علم افروز انجام این مراسم مینت فرجام از مطلع خاطر انور و ضمیر فیض
 کسرت آن عالی حضرت فریدون فر کسری سیر که مشرف انوار فیوضات ربانی و مورد آثار
 الهامات سبحانی است ساطع و لامع گردیده جناب وزارت و ایالت ماب شوکت و عظمت
 قیاب معدلت و نصقت مناب دستور مکرر مشیر معتمد نظام العالم متم مهم الامام بالعقل
 الشامل مدبر امور الجمهور با رأی الکامل صدرا کرم و سردار افخم وزیر اعظم مصطفی پاشا
 علامدارج اقباله علی مایشاء را بطریق و کالت مطلقه تعیین فرموده بودند که تا کبد
 قواعد صلح و صلاح و تشدید مبانی نجات و فلاح و تمهید پیمان و عهد و تشبیه مواضع
 سنور و حدود نماید این صادق الوداد نیز رضای کریم جواد و آسایش عباد و آرامش
 و بلاد را که موجب راستکاری یوم التادست منظور داشته ایالت و شوکت پناه عالیها
 صبار و خان را که از امره معتد و معتبر این دودمان ولایت مکان است برسبیل و کالت فرستاد که
 با اتفاق صدراعظم و اکرم ارکان مصالحه را بشرایط معاهده و پیمان مؤسسه ساخته
 تشبیه شعور و مبر حد طرفین نمایند و وکیلین مزبورین اتمام و انتظام این مهم نجسته
 انجام داده وثیقه معتبره مسجله مشتمله بر عهد و عقود جنسایچه وزیر ارسطو نظیر سابقه
 سریر خلافت مصیوعی عرض خواهد نمود از هر دو طرف در سلاک نجر بر در آمد لله الحمد که
 از مذهب اطفی الهی و مکیمن فضل نامتناهی نسایم قبول بر ریاض آمال این امر فرخنده
 سأل وزیر بدمود و حنفی و لئی که خواصین سلف علیهم الرحمة و اکرم التحف با یاد غز و شرف
 از دو طرف غوس نموده بودند و بتصاریف ایام از نشو و نما افتاده با اجرای زلال دوستی
 و وفای و ارباب منال سلسال یکجهتی و اتفاق سر سبز کشته با نوار مراد و اثرا روداد اتحاد
 بارز گردید و قواعد خلت و ولایات و منوایط محبت و وفا ﴿ کسجریه طیبه اصلها ثابت و فرعها

فی السماء * بنوی مشید و مستحکم کشت که ان شاء الله الرحمن تا انقراض زمان خلل و نقصان
 بارگاه راسخه البینان آن راه نخواهد یافت و بعد البوم زمیان من این الفت و وداد عباد و بلاد
 از آسب فتنه و فساد سالم بوده و خلایق در مهتاد امن و راحت و بستر فراغت و استراحت
 آسوده و غنوده حجاج بیت الله الحرام و زوار مدینه حضرت خیر الانام و مشاهد مقدسه
 ائمه کرام علیه و هدیهم الصلوة والسلام فارغ البال و مر فیه الحال بسعدت طواف و زیارت
 مشرف گشته دران اما کن قدس موطن که مضان اجابت دعاست بدعای دولت بی زوال
 اشتغال خواهند نمود و ثواب آن بروز کار فرخنده آثار جانین و ارواح منوره پادشاهان
 جنت مکیں که بادی و بانی صلح و صلاح و دافع و رافع مواد نزاع و کفاح شده اند و اصل
 میگردد و اشارتی که در ملاطفه سامیه ببعض امور شده بود دران باب چه اطناب نماید
 * بفعل الله ما یشاء و بحکم ما یرید * * مثنوی * مرا و را سزد کبریا و منی * که ملکش
 قدیمست و ذاتش غنی * ترصد از مکارم اشفاق آن اعظم سلاطین آفاق آنست که
 پیوسته شیوه مرضیه مطوفیت و دوست نوازی را مرعی داشته بود و مفاوضات علیه
 و مر اسلات سنیه و رجوع خدمات و اشارات منت پذیر گردانند زیاده تصدیع نداده بدعا ختم
 نماید همواره سر بر عرش نظیر سلیمان و اورنگ سپهر مصر عثمانی مفرجه و جلال و مستقر سلطنت
 و اقبال باد * مثنوی * الهی که این شاه عادل نهاد * بود تا ابد بر سر بر مراد *

* بغدادك فتح و تسخیرند نصیره ایران شاهی شاه صنی طرفه اصدار بیوریلان تهدید نامه *
 * هما یونك صورتیدر *

قال الله الملك العلام * ان الدين عند الله الاسلام * قل اللهم مالك الملك تؤتي الملك
 من تشاء وتنزع الملك ممن تشاء وتعز من تشاء وتذل من تشاء بيدك الخير انك على كل شيء
 قدير * الحمد لله وحده والصلوة على من لا نبي بعده اما بعد تأييدات از ليه سبحانه
 و توفيقات لم يزل به رايه جل جلاله وعم نواله اليه تنك خادم الحرمين الشريفين ثاني اسكندر
 ذوالقرنين قاتل الكفرة والمشركين راغم ائوف الفراعنه ومغفر تيجان الخواصين فريدون
 همايون اثر كخسر و داد پادشاه عالی نژاد غازی سلطان مراد خان ابن سلطان احمد خان
 ابن سلطان محمد خانم سنكه فرمانده قوم عجم سهسالار معظم داراب كبر و دار افراسياب
 روزگار امير صني نامدار سن توقيع رفع جهانبانی و بربلغ بلوغ کشور سستانه نكه غره غرای
 سلطنت و كاهرانی و شمسه رايات شوكت آيات خسر و انبدر و اصل اوليحق معلوم اوله که
 جناب رب العالمينك عنايتي و حضرت سيد المرسلينك هدايتي و چهار يار كز بن رضوان الله
 عليهم اجمعينك روحانيك ايله مزدمج جباه سلاطين عظام و ملتئم شفاه خواصين
 عالی مقام اولان سده سنیه سدره مثال و عتبه عليه فلك اشتمال خدیوانه منك تعظيم و تکریمنده
 و رعایت و تقییمنده دین اسلامده اولان خسروان عالی منقبت نه طریقله جست وجوده
 و سایر ادیانده اولان ملوک و حکام ذی شوکت نو جهله تک و پیوده اولوب خصوصاً اسلافك
 دولت علیه مزایله نه یوزدن معامله ایدوب دوستلغمنی کندوزینسه سبب دولت و سرمايه
 امن و راحت ملاحظه ایتمکله رضای هما یونمزن تحصیلنه نه کیفیت ايله دفت ایده کلدگری
 معلوم ایکن خلاف عادت اولظر فدن ظهور ایلسان حالت مستوجب هیجان غیرت و حبت
 شه نشاها نه مز اولوب بفضل الله تعالی کرکی کچی کوشمال و پروب رفضه خاسره تک
 قلع و قبی نیچ ايله بغداد طرفلرینه نهضت هما یونمزن واقع اولمشیدی الحاله هذه عسا کر
 نصرت مأثرزله کلدکده سندن و لشکر هزیمت اثر کدن نام و نشان بلور میوب ماوراء جبال

* شامخنده *

شامخده محتق اولش سن بعون الله تعالى وحسن توفيقه قلعه بغداد از مدت ایچنده فتح
 و تسخیر اولتیق مپسر اولغین محافظه سنه دستور اکرم مشیر افخم نظام العالم وزیر اعظم
 مصطفی پاشا ادام الله تعالی اجلاله عسکر اسلام نصرت انجمن له تعیین اولتوب جناب
 جلالت ما بمن مرافقت فضل کرد کار ایله دیار بکر سمتنه عطف عنان عزیمت قیلمش زدر
 انشاء الله الملك المستعان عن قریب روان و تحجوان و آذربایجان و بالجهله ایران و توران
 جانبرین نجیم خیمام غزاة نصرت موعود و ایمال خیول جنود ظفر ورود من اولتیق مصمم
 خاطر همایونمز اولشدر شویله که طریقه اجداد کی مسلوک و کک شاده طوتوب قضای
 مافات ایچون جلب قلب همایونمز به دل قدرت اولنورسه * ان الله عفو مجب العفو *
 مضونجه حالات ماضیه مضی ماضی ذیلی ایله پوشیده و مستور بیور بلوب جدا مجد بز کورمز
 جنت مکان فردوس آشیان سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران سنور لری
 دستور العمل اولتیق اوزره رشته مصافات عقد اولمسته رضای همایونمز اولتیق جاژدر
 والا وقتکه حاضر اوله سنکه وراه پرده تقد برده محتق اولان صور خیر و شر هر نه ایسه
 منصفه ظهورده جلوه کر اولوب البادی اظم مصداقجه طرفیندن باجمال اولان عجزه
 و مساکین رعایانک روز جزاده کاهلری اوزریکه راجع اولوب حضور حقده مظهر عتاب
 اوله سن بودن اقدم آستانه سعادت آشیانمز ایلیچیک ایله کوندربلان مقصود سسلانک
 کتوردوکی نامه سننده سر رشته احسن معامله اولاجق کلامکن اولمغله قوت فاهره
 خسروانه مزه لازم اولان مهلتی بعنایه الله تعالی وجوده کتورمک مقرر اولشدر بوند نصکره
 جوابک نه ایسه رکاب همایونمز اعلام ایلیه سن باقی * والسلام علی من اتبع الهدی *
 حرر فی اوائل سنه ثمان وار بعین و الف بیورت همرای بغداد

* ایران شاهی شاه صفی طرفین حدود و غوره داتر تقدیم اولنش اولان نامه تک *
 * صور تیدر *

بسم الرحمن الرحیم قال الله تبارک و تعالی * اوفوا بعهدکم * سنایش
 و نیایش بی الایش سزای عتبه کبر بای مبدع لایز نیست که بمحض قدرت کامله عالم کون
 و فساد را ازها نختان کون بجلوه کاه ظهور آورده بوجود فایض الجود سلاطین صاحب
 اقبالکه مظهر جمال و جلال مهین متعالند انظام و التیسام داده خلعت کرامتشانرا
 بطراز اعزاز * انا جعلناکم خلافت فی الارض * مطرز و کوش هوش صدق نبوش این گروه
 و الاشکوه را بکو شواره * و اتقوا الله و اصلحوا ذات ینکم * مز بن ساخته بمؤدای
 * و اذکروا نعمة الله اذ کنتم اعداء فالف بین قلوبکم فاصبحتم بنعمته اخوانا * از کربوه
 اختلاف بکلشن همیشه بهار ایلاف هدایت فرموده تودد و تألف ایسا ترا موجب ترفه
 کافه رعایا و عامه فقرا که بهترین و دایع خالق البرای اند ساخت * تعالی عما یقولون
 علوا کبیرا * و درود بجد و قیاس افزون از حیطه مشاعر و حواس شایسته سده قدس
 اساس رسول بی مثالست که از عین مرحمت شامله سرکشکان تبه همایون بشاهراه امن و امان
 دلالت نموده بحکم * اوفوا بعهد الله اذا عاهدتم * طبقات امت را با یضای عهود و ایقاع
 عقود که متضمن نظام مهام نام و بموجب (حسن العهد من الايمان) از شعایر شرایع
 اسلامست امر فرمود که (لا ایمان لمن لاعهد له) صلوات الله و سلامه علیه و اولاده المعصومین
 * الذین هم لامانائهم و عهدهم راعون * اما بعد چون توجه خاطر قدسی سرار خورشید
 مظاهر عابضرت آسمان رفعت ثبا منزلت سپهر سر بر قمر مسیر عطار دتد بپرتاهید هشرت

آفتاب نظیر بهرام غلام مشتری احترام کیوان احتشام کردون شکوه انجم کروه شهنشاه
 جمجه کسری بار ککاه شهریار خورشید کلاه کیهان درگاه خسرو فریدون فرکتی ستان
 خدیو آرای جهانبان سلطان اعظم سلیمان مکان خاقان اصدل عظیم الشان ثانی اسکندر
 ذوالقرنین خادم الحرمین الشریفین پادشاه اسلام بناه ظل الله السلطان ابن السلطان
 والحقان ابن الحقان سلطان مراد خان ابن سلطان احمد خان شید الله ارکان سلطنته
 واجلاله متوجه ترفیه احوال عباد و تسکین مواد فتن و فساد و تشبیه مانی صلح و صلاح
 و تآکید مراسم فوز و فلاح کشته جناب وزارت و ابالت ماب شوکت و نصفت قباب ابهت
 و معدلت مناب متبوع اعظم الوزرا مستخدم لغاتخ الامر المؤمن الدولة العلیة العثمانیه
 معتمد السلطنة البهیه الساطئیه صدر عالیقدر صاحب تدبیر مشیر کافی رأی صافی
 ضمیر دستور مکرّم و محترم مصطفی پاشای وزیر اعظم ادام الله تعالی اقبساله را بر سبیل
 و کالت مطلقه تعیین فرموده بودند تمهید قواعد صلح و معاهده مابین و تشخیص سنور
 و سرحد طرفین نموده نوعی نماید که من بعد اهل فتنه و فساد را بحال بکفتکو و هاد نشاند
 ما نبر ز فاحال مجزه و مساکین و فراغ بال کافیه برای جانین را منظور داشته ابالت
 و شوکت بناه ابهت و نصفت دستکاه عالیجه نظام الابال و الاقبال صارو خان را که اجله
 امرای معتد خواقین معتبران دودمان ولایت مکان و محل اعتماد نواب همایون ماست مقرر
 فرمودیمکه از جانب اشرف ما و کبل بوده با تفاسق جناب وزارت و ابالت ماب مشار الیه ارکان
 صلح و صلاح و محل سنور و سرحد را استقرار و استحکام داده درین باب وثیقه معتبره مسجله
 از جانبین موافقی صلاح دولت طرفین بخرر آورند و ابالت پناهین عالیجهین مومی ابها
 بعد از تشبیه بنیان عهد و پیمان سنور و سرحد جانب بغداد و آذربایجان را بدین عنوان
 مقرر داده احدی از امرای و حکام این دودمان مخلد البیان ازان تجاوز جاز ندارند
 * بستان * که تعاقق بمنسوبان پادشاه و الاجاه و منسوبان دودمان ولایت نشان دارد
 * چشان * و بادری که تعلق بمنسوبان پادشاه و الاجاه دارد * قصبه مندلیجین *
 الی درتک که سنور درتک سرمیل است آنچه صحرا بیست تعلق بمنسوبان
 پادشاه و الاجاه دارد و کوه بمنسوبان دودمان ولایت نشان متعلق است * درنه * و درتک که
 سنور سرمیل است بمنسوبان پادشاه و الاجاه تعلق دارد * جاق * که ضیا الدین
 و هارونی تعلق بمنسوبان پادشاه و الاجاه دارد و بیره و دردی بمنسوبان دودمان ولایت نشان
 متعلق است * قلعه زبیر * که در قلعه کوهست خراب شود و دهکده طرف غربی
 بمنسوبان پادشاه و الاجاه و دهکده طرف شرقی بمنسوبان دودمان ولایت نشان متعلق است
 * کوه * که در بالای قلعه زکم واقع شده این طرف کوهکه بزکم نگاه می کند از منسوبان
 پادشاه و الاجاه و قلعه اورمان و دهکدها و توابع ان از منسوبان دودمان ولایت نشان باشد
 * شهر زور * که سنور کدک جغان است قزلبه و توابع بمنسوبان پادشاه و الاجاه و مهربان
 و توابع بمنسوبان دودمان ولایت نشان متعلق است * محال * آذر بایجان که از طرفین
 درمیان خراب شود * قلعه ما کول * مضاز برد *

راسخ قدم باشیم و همواره مراسم یگانگی و یکجهتی و قواعد دوستی و یکدلی را مستحکم داشته
تا ازان طرف قرین الشرف خلاف عطف و الفت امری بظهور نرسد که مقصد آن
و حاسدان بحال اغوا و فساد یا بنده ازین جانب ارکان و داد و انصاف کسب شدند و در
و مؤکد بوده در مراتب محبت اهلان و امهال صورت بحال دارد و از میان این امر خیر انجاء
عموم خلاص شادان و اطراف ممالک ابادان و طبقات ائمه از وقوع جناح کونا گونا
و حدود نوایب دهر بوقیون اسیر محنت و بلا و بیامال مشقت و حسا کشته اند تا انراض و فساد
در بسط امن و امان آسوده حال و طراغ السال کردند و از دل صاف و نیت خالص بحکم
با ایما الذین آمنوا و اوفوا بالعقود عهد کردیم که بدین قوانین مؤکده با ایمانی وفا کنیم
و از خلف و کسر آن اجتناب نماییم سخن بدله بعد ما همه فائز ائمه علی المذنبین بیدارونه
نجر را فی منتصف محرم الحرام سنه تسع و اربعین و الف

عهد نامه سابق عیندر که ایران شاهی شاه صفی طرفندن ختمکار سلطان ابراهیم
خان غازی حضرت تری در کاهنه هدیه ایله تقدیم اولمشدر سنه ۱۰۵۱

بسم الله الرحمن الرحيم قال الله تعالى اوفوا بعهدكم و حذوا منكم و حذوا منكم و حذوا منكم
کبریا سنه لا یقدر که قدرت کماله سی ایله عالم کون و فساد ی نهانخانه غیبیدن جلوه کاه
ظهوره کشور و سلاطین صاحب اقبالک وجود فایض الجود لرینه که همین متعصالت
جال و جلالت مظهر در انتظام و انبساط و یروب کرامت لری خلقتی و جطنتکم خلفاء
فی الارض اعزاز بنیک زینتی ایله مطرز و یوکروه و الا شکره کوش هموش صدافت
اسماعلین و اتقوا الله و اصلحوا ذات ینکم کوشواره سبله مزین ابلوب و اذ کروا
نعمه الله اذ کنتم اعداء فالف بین قلوبکم فاصحتم بنعمته اخوانا مؤداسیله اختلاف
کوهستاندن ابتلاف بهارستانه هدایت ییروب اولسلاطینک الفت و مود لرین کافه رابا
و عامه ففرا که و ادیع خالق البرایانک بهر تر بذر انلرک حضور بنه موجب ایلندی تعالی عیایه اولون
علوا کبریا و صلوة و سلام بی قیاسکه احاطه حواسدن زیاده اوله رسول بی همسانک
سده قدس اساسنه لا یقدر که عین مرحمت شامله سندن حیرت سحر اسنک سر کشته لر بی
شاهرا امن و امانه دلالت ابلوب اوفوا بعهد الله اذ اعاهدتم حکمی ایله امسک
طبقه لر بی عهده وفا و عقودی ایضا انلکی امر ییوردیکه مهمات نظامنی ختمین اولوب
(حسن العهد من الايمان) موجب شرایع اسلامک خلعت لریدز (لا ايمان لمن لا عهد له)
صلوات الله و سلامه علیه و علی آله و اولاده المعصومین الذین هم لاماناتهم و عهدهم
راهمون اما بعد چون اعلی حضرت آسمان رفعت تریا حیرت سهر سر بر فر مسیر عطسارد
تدبیر ناهید عشرت آفتاب نظیر بهرام غلام مشتری احترام کیوان احتشام کردون شکوه
انجیم کر وه شهنشاه جمجاه کسری بارگاه شهر یار خورشید کلاه سلطان اعظم سلیمان
مکان خاقان اعدال عظیم الشان ثانی اسکندر ذوالقرنین خادم الظرمین الشریفین
پادشاه اسلام پناه السلطان ابن السلطان سلطان مراد خان ابن سلطان احمد خان
الی اخر السابق الفارسی یعنی ابن ترجمه اوست بعینه

شاه صفی طرفندن سلطان ابراهیم خان حضرت لرینه کلان هدایدر که ذکر اولنور سنه ۱۰۵۱

پا زهر عدد ۲۷ مثقال ۶۴ در صد فیجه التون با زهر جمهور کبسه ۵ مملک
مثقال عدد ۲۰۰۰ در کبسه جمهور عدد ۴ صبره مثقال ۳۰۰۰ در کبسه

مهور عدد ۴ شمیر کاراسد قبضه عدد ۱۸ بای کارخانه عمل مولانا بی عدد ۲۷
 زربفت اعلا کار کارخانه عدد ۲۷ زربفت بکراتی زراندر عدد ۹ زربفت برد
 وکاشان عدد ۱۸ محمل زربفت یعنی تللی قطیفه عدد ۹ محمل ساده یعنی
 الاجه قطیفه عدد ۹ پوست سمور طونلق عدد ۲۷ جمعاً ۱۰۸۰ فی ۴۰ دستار
 ملل شاهی عدد ۴۶ دستار فرهاد خانی و خاصه عدد ۳۵ کشمیر شال
 عدد ۳۶ دفعه اطلس بکراتی کربلائی عدد ۱۸ قطنی شنی بکرتک عدد ۲۷
 متبق رنگارنگ کارخانه عدد ۲۷ کتخای خطسای عدد ۱۸ دارای رنگارنگ
 بزدی وکاشانی عدد ۲۷ فقغوری قدیم پای نختی عدد ۸۱ قالی کبیر عمل
 کارخانه جفت ۳ قالی کبیر کرمانی جفت ۵ فالیحه زربفت عدد ۵
 فالیحه قطیفه ساده عدد ۴ مقعد سوزنی یعنی کارندی عدد ۲۷ اسب بورغه
 مع جل زربفت عدد ۱۴ اشترا مایه بسرک مع جل زربفت وجود بوس زربفت
 عدد رأس ۵۰ اشترا مایه همچین مع جل وزرین پوش زربفت عدد ۱۰

طرف سلطنت سنیبه دن نامه مذکورہ جواباً اصدار بیوریلان نامه ہما بونک
 صورتیدر

بسم الله الرحمن الرحيم الحمد لله لاحول ولا قوة الا بالله بيده مقاليد الامور وبقدرته
 ظهور كل مقدور والصلوة والسلام على نبيه الكريم محمد افضل من اوتي الحكمة وفضل
 الخطاب وعلى آله الكرام واصحابه الغمام خير الال وخير الاصحاب اما بعد چون مشيت
 جناب ذوالعرش المجيد وارادت حضرت فعال لما يريد اليه انتظام اسباب عالم ورتق ورتق
 امور بني آدم مظاهر آيت كريمه الذين جاهدوا ونظم كريمه والموفون بههدم
 اذا جاهدوا اولان سلاطين روي زمين وخواقين هدايت قرينك توافق والفلسرينه
 وابسته وموقوف وآراء اصابت آرائينه ودابع خالق البرايا اولان ضعفاء رعابان متاعب
 ومشاق مصر و ف اولوب زير جناح جابلترينده بمالك اسلاميه شور وشردن امين ومسالك
 مؤمنين كان امن وسلامته رهين اوله كلوب خصوصاً انا جعلناك خليفة في الارض
 مدلوليجه رتبه عاليه سلطنت كبرى وطبقه ساميه خلافت عليا مزي منتهى الغايه جلله
 طبقات ايدوب خدمت حرمين شريفين شرفهما الله تعالى سعادتيله ذات قدسي صفاتيزه
 شرف وعزت ومنسابت سنت سنيه حضرت رسول الثقلين صلى الله عليه وسلم اليه
 دائره دولت وسلطنتيزه وسعت وبسطت ويروب درون صفعا مقر وغزى انوار محبت آل
 واصحاب اليه مجلا ومصفا ويروي طريق توفيقيلرين سبب رستگاري روز جزا ايليوب
 فاحكم بين الناس بالعدل خواسي اوزره مالك مالك عدل وداد وجاهدوا
 في الله حق جهاده امر لازم الامتنان اوزره مالك مسالك غزا وجهاد ايدوب
 ان تنصروا الله ينصركم خوای شريفي دائما اندیشه من ومقتضای لطيفي اليه عمل
 هميشه كار ويشه مز اولغله شمشير ظفر قرينزي دفع كفار ومشركين ليجون سنيهلين
 وكرد سرحد مالك مسلمينه حصن حصين ايتدكله ايام دولت روز افزونمزه ثبات ودوام
 وسلسله سلطنت همايونمزه ابد الدهر استقرار واستحكام ويردي جل من لا يبدل نعمائوه
 ونقدست ذاته واسماؤه عاليحضرت معالي منقبت سامي مرتبت كرامى منزلت مسند نشين
 اقليم ايران حامي فارس ومازندران فرمانده ملك عجم شاه صفي دام منظور ابعا به ربه الوفي
 حضور مصافات ظهور رزينه دعوات صافيات وسلييات وافيات اخفاف

واهداسدن

واهداسندن صکره انهاء مسالمت انتها بود که عتبه علیه کردون وقار وسده
 سنیه عالم مدارمه عین الاعیان محمد قولی رزقت سلامتیه وساطتیه نامه خلت
 ختامه لری واصل اولوب خلاصه فحواى بلاغت احتواسی و جعل بینکم موده آیت الفت
 عنوائی تفسیر و بیان و والقیه علیک محبة کریمه کرامت نشانی تقریر و عیان ایدوب
 صراط مستقیم مصافحه مهتدی وشبه کریمه قدمایه مقتدی اولملریه طالب صلح وصلاح
 وراغب فوز وفلاح اولوب بالفعل وزیر اعظم جلیل المقدر و جانب شرقده سردار
 وسپهسالار من اولان دستورا کرم مشیر افخم نظام العالم ناظم مناسط الامم مصطفی پاشا
 ادام الله تعالی اجلاله به کوندر بلان وکیلکن عمده الخواص والمقربین صاروخان زید رشده
 زهاب نام محله ملاقی اولدیغندن انتظام امور صلح و جهود و تنفیذ قضایای قطع حدود
 خصوصی مطسارحه ومکاله اولنوب بغداد و آذربایجان ممثلرنده اولان سنور و حدود دن
 چشان و بادرابی نام محله جانب هما یونمزه متعلق اولوب مندجین قصبه سی ودرتسکه
 وارنجیه که درتسکه سرریل نام محل سنور تعیین اولنوب مابینده اولان صحرالریه جانب
 هما یونمزه اولوب و یاننده اولان طاغ اوتیه طرفه قاله ودرنه ودرتسکه سنور تعیین اولنوب
 جانب هما یونمزه اوله و جاق هشیر تلیرینک ضیاء الدین وهارونی تعبیر اولنور قبیله لری
 طرف شریزمزه اولوب بیره ودردوی اوتیه طرفه قلوب و طساغ اوزرنده واقع اولان
 زنجیر قلعه سی هدم و خراب اولوب قلعه مهدمیه من بوه نک غری طرفنده اولان کویسکر
 جانب هما یونمزه قلوب جانب شرقیده اولان کویسکر اوتیه جانب اوله وشهر زور قرینده
 نظام قلعه سنک اوسنده واقع اولان طساغ قلعه من بوره به ناظر اولان اطراف جانب
 هما یونمز دن ضبط اولنوب واورمان قلعه سی توابعی کویلریله اوتیه طرفه قاله وشهر زوره
 جغان کدوی سنور اولوب قزلبه و توابعی ایله جانب هما یونمزه ضبط اولنوب ومهربان
 و توابعی اوتیه طرفه قاله وان سرحدنده قنور وماکو وقارص جانبده مغاز برد قلعه لری
 طرفیدن یبقدر لقی اوزره قرار ویرلسکن مشارا ایله منوال مشروح اوزره ایندک لری
 قول وقراره راضی اولدیغکری وفیمابعد معاهده ومصافات مر اسمن رعایت ومواسات
 وموالات لوازمی صیانت ایدوب ایمانزه و قابلییه وزدیو تعهد ایندیککری اول نامه ده
 تصریح ایدوب جانبکری کلان وثیقه مخنومه مقبول هما یونمز اولسنی استدعا ایندککری
 اجلدن انجاز الوعدمن دلائل المجد محض اسایش خلایق وعباد و ارامش ممالک و بلاد
 ایچون بومصلح قرارداد وصلاح شموی واصل رتبه قبول قلوب شول شرطله مقرر
 طوتلدیکه قطع و تعیین اولنان سنور و حدود داخلنده واقع اولوب جانب هما یونمزه متعلق
 ومنسوب وسایه عدالت پاهمنزه محمی بلدان وممالکدن محسوب اولان محال ومواضعدن
 وصحاری و اراضیدن قزلباش طابغه سنه ال چکدر یلوب اکر اراضی معبوره واکر
 خانیه در الشی اذ اثبت ثبت بلوازمه مقتضاسنجه توابع اولواحق لریله مؤکلان بارگاه اعلامن
 ومعتمدان درگاه معلامن ضبط لرنده اوله و ذکر اولسان مواد دن ماعدا اخسقه وقارص ووان
 وشهر زور و بغداد و بصره نک وسائر سنور لرینسه داخل اولان قلاع و بقاع ونواحی
 و اراضی وصحاری و براری وتلال و جباله اوتیه طرفدن دخل وتعرض اولنجه واجداد عظامن
 انارالله براهینهم زمان سعادت اقترا نلرنده اسلاف کزه کوندر بلان عهد نامه لرک جمله
 شروط معتبره صریحه سی (الدین النصیحه) کلمه فصیحیه سی اوزره زیر حکوم نلرنده بعض
 اسافل وادانی به حاشاشم حاشا شیخین و ذی النورین وزوجه مطهره رسول الثقلین وسائر

احصاء کترین و ائمه مجتهدین رضوان الله عليهم اجمعین حضراته زبان دراز لغه رخصت و ریلوب منع اولیاد پدر کیر و روجهله رخصت و ریلوبه که بوضع قرار داده الی انتها القرون نبات و دوامه مقرون اوله مادامکه جنا بکردن خلاف عهد و میثاق و موجب اختلاف و شقاق بوضع ناهموار ظاهر و آشکارا و لویه طرف کامل الشرف پادشاهانه مزدندخی منواله بدستگور اوزر و محروم و مسطور اولان شروط و قیود مرعی قیلوب ایل و مملکتکزه تعرض اولیاد معینون ارسال اولیان عهدنامه کر مقابله سنده اشونامه هماون صدق مشهورن کشیده سلاک نهن برویان قیلمشدرکه مابند منصوصت بر طرف و رعایت هر اسم الف و میواقفت فوق ماسلف اوله و سفیر مسفور شرف تقبیل بساط عزت انبساط پادشاهانه مزله مقض و میباهی اولوب آداب رسالتی کاهو حقه ادا ایتدکد نصکره اجازت علیه مزله جانیکزه عودت و انصرافه مرخص اولغین نامه هما بوغمن تبلیغی خدمته تعین اولسان درگاه سعادت دستکاهم متفرقه لردن افتخار الاما جد والا کارم متفرقه محمد دام جمده ابله همراه قیلوب روانه اولد بلر همواره صلاح اندیشان دین و دولت مظهر احسان ملک منان باد رب الباد نجر برانی اوائل شعبان المعظم اسنه تسع و اربعین والف

امرا و جوانین اگر اد طرف لرینه کر جستاک محافظه سی اراده سبله اصدار بیوریلان

نامه هما یونک صورتیدر

امراء کرجستان صداقت عنوان قدیم الانامدن دودمان مشید الارکان و خاندان محمد البنا نتمه انقیاد و استیجاب ایتلرله قزلباش بد معاش تعرضندن ملکاری مصون و عساکر اطرافدن عرض و ماللری مأمون اولوب اغنیا و فقراسی ایام سعادت انجا امده آسوده ایتکن بهضیبری شاه ر و سباهک حبله و مکرندن غفلت ایدوب اولجانه انقیاد و مدارا صورتن کوستر مملکه نیجه ممتوره لری غارت و اهل و عیال و مال و منالری موقع خسارتده واقع اولوب روز بروز اعدایک تهدی و تطاولی از دیاد بولغین جیلترنده مرگوز اولان غیرت و حجت ابله قزلباشک اوضاع قبیحه لرینه تحمل ایدوب زک حاکمی ظهورت خان و کار تیل حاکمی ماغزو خان و کورل و دادبان و قره قلغان ملکاری ابله سائر امراء کرجستان یکدل و یکجهت اولوب استیلای کرجستان فکر فاسد ابله کلان قزلباشک عسکر شیطین اثری ابله مجادله و مقابله ایدوب نیجه خانلرین قتل و بقیه السوفی دخی منکوس اللوا عودت ایدوب فرار ایلد کزنده عقب لرینه دوشوب قره باغ حدودینسه ایلغار ایدوب سبکساری نیجه نامددارزی قتل و بمالک قزلباشی بغما و غارت و قلاعی تسخیر ایتد نصکره تکرار اخذ انتقام عزیمتی ابله بر قاج دفعه دخی درنگ ایدوب کلند کلزنده ملاعین مز بورینی استقبال ایدوب عظیم جنک اولوب قزلباش سرداری اخذ و نیجه نامداریلی قتل اولغین بعون الله تحالی عظیم یوز اقلقلری ظهوره کلوب فتوحات جمیله بد باعث اولدوغن ماغزو خان علی التفصیل عرض و اعلام ایلکله حکمکرده حسن ظن هما یونم از دیاد بولوب مظهرهای خسرم و منظور عاطفت اترم اولش سز در سز دخی مأمول اولان یومه قوله آثار غیرت و حیدر که ظهوره کشورمش سز ابدی بو بایده ظهوره کلان برار لکن مقابله سنده حفسکده مزید عنایت خسروانه م ظهوره کشوروب خلع فاخره مدن بر رنوب خلعت مورث البهجت عنایت و ارزانی قیلوب ایصالی ایچون فلان تعیین اولمشدر بیورد مکه خلعت فاخره و کسوت باهزی می کوب غیرت و حجت و شهامت و شجعا عنکر مقضنا سجنه و ارفوقی بازویه کشوروب در کگاه معلاندن تعیین اولسان بکیجری قوللرم ابله

رعایت و ناموس دینی حیانت ابتدیک علی التفصیل مسامع علیه خسروانه مه القسا اولمغله
 حقه کده حسن ظن همتا یونم از دیار بولوب مظهر خیر دعام و منظور نظر عاطفت احتسوام
 اولمش سندر بر خوردار اوله سن سندن دخی مأمول اولان بوم قوله آثار صداقت و اخلاص در که
 خیر اختصاصه کتور رسن ایمدی دولت علیه مه خلوص طویتک و عرف شریف
 عم اکرم رسول الله صلی الله علیه وسلم جناب برینه نسبتک مقابله سنده نوازش شاهانه مزله
 اعزاز و خلع فاخره مدن بر ثوب خلعت مورث البهجت ایله ممتاز قیلنوب ایصال ایچون
 فلان تعیین اولمش سندر وصول بواد فده ارسال بیور بلان خلعت فاخره و کسوت باهره می
 تعظیم و اکرام و توقیر و احترام ایله کیوب جلیتکده هر کوز و نهاد کده مر موز اولان غیرت دینه
 و حجت اسلامیه تک مقتضای سجه امراء البرز و حکام جباله ﴿ حرص المؤمنین علی القتال ﴾ آیت
 کریمه سی اوزره غزا روافض ایچون فصیح و پند و اول کروه مکر و هک ﴿ ان یغفوکم بکونوا لکم
 اعداء و ینسطوا الیکم ایدیهم و الستهتم بالسوء و ودوا لکنفرون ﴾ مؤاسی اوزره معادات و خسارته
 مؤدی اولدیغنه پند سود مند ایدوب عساکر غیرت مأثر طاغستان ایله حاضر و آماده اولوب
 ان شاء الله تعالی سردار نظر شعارم اول دیاره متوجه اولوب و امراء کر جستان دخی کند و ستم نرنده
 حرکت ابتد کارنده اقتضای بند و کی محلسده ملاقات ایدوب ناقص عهد و یمین و اعدای
 چار یار کزین رضوان الله علیهم ایچین اولان طسابق روافضی صحیفه ایلمدن حک و اول
 ممالکده اولان اهل سنت و جماعتی اذیت اصحاب بدعتدن فک ایتمک نبی ایله دین اسلامه لایق
 و رضای رب العالمینه موافق غزا و جهاد لوازم و وجوده کتور مکه سعی ملوکانه و اهتمام
 خسروانه ایدوب خدمت شریعت سید البشر و صیانت عرض چار یار سعادت خیر ضایع اولوب
 دعای خیرم استجلا بنه باعث اولور سن و من بعد دخی تا کید صداقت و اخلاص ایچون
 بارگاه سعادت پناهم و سردار نظر شعارم صوبته ارسال رسایلدن خالی اولیه سن

﴿ طاغستان حاکنه دشرفات سنبه ایله اصدار بیور بلان نامه همتا یونک صورتیدر ﴾

سن شهامت و شجاعتمده حکام طاغستانک متمتازی و غیرت و حجت اسلامیه ده امراء
 ذیشانک سرافرازی اولوب اغور دین مبین و غیرت چهسار یار کزین رضوان الله علیهم
 ایچین نیت اعلاء کلمه الله ایله غزا و جهادده سعی و اجتهاد و سیب اصحاب اولان روافض
 و الجهاددن امراء الجهاد اخذ انتقام ایله کاد کلدنن غیری اجداد عظام انار الله برهینهم
 زمان شرف یارنده بارگاه خلافت دستکاه و درگاه سلاطین پناهمه اظهار یکا نسکی و اخلاص
 و ابراز دولتخواهی و اختصاص ایچون پای تخت فلک بختمه بالذات وارد و نازل و شرف
 تختوس اشرفه نائل اولوب دودمان مشید الارکان و خاندان مخلصه البینانمه مزید اختصاصه
 شرف امتیاز بولوب و محلا دخی جاده مصافده ثابت قدم و شاهراه استقامت و موالاتده
 را سخ دم اولوب ﴿ الذین ینقضون عهد الله من بعد میثاقه ﴾ آیت کریمه سننه مظهر
 دوشن شاه کراه ایله غیرت اصحاب کرام و حجت عرض خاندان سید الانام علیه الصلوة
 و السلام ایچون نزاع و خصومت و نص ﴿ لا تتخذوا عدوی و عدوکم اولیاء ﴾ موجبجه
 اولکروه مکر و ایله هدوات اوزره اولدیغک علی التفصیل مسامع علیه خسروانه مه القسا
 اولمغله مظهر دعای خیرم و منظور نظر عاطفت اثم اولمش سندر سندن دخی مأمول اولان
 بوم قوله آثار اخلاص ایدیکه ظهوره کتور مش سن ایمدی آستان جهان پناهمه اولان
 صداقت و موالات مقابله سنده حقه کده مزید عنایت خسروانه و مزیت عاطفت ملوکانه
 ظهوره کتور بولوب خلع فاخره مدن بر ثوب خلعت مورث البهجت عنایت و ارزانی قیلنوب

ایصالی ایچون فلان تعیین اولمشدر وصول بولدقده خلعت فاخره وکسوة باهره می انواع
 تعظیم واحترام واصناف توقیر واکرام ایله کیوب دخی جیلتکده ممرکوز ونهادکده
 مرموز اولان وفور غیرت دینیه وفرط حجت اسلامیه که مقتضا سنجیه عشایر وقبایل
 طاغستانک نامدارلی وسائر عساکر نصرت مائر البرزستان ایله حاضر وآماده اولوب
 وامراء کرجستان دخی کندوسمئلرند. حرکت ایتدکلر نده اقتضا ایلدوی محلله ملاقات
 ایدوب خلاف امر خلاق ناقض ههد ومیشاق اولان رئیس روافضدن اخذ انتقام ایچون
 وارقوتی بازوی همنه کتوروب اعدای دین ودولت استیصالنده اتفای وقلع اصول
 تحالفینده تشبیر ساق ایدوب مردانه اربک دلبرانه دلاور لکلر ایتکله دین اسلامه لایق
 ورضای رب الانامه موافق غزا وجهاد مر اسمن رعایت وناموس شریعت غرابی صیانت
 ایتمه بذل مقدور وسی نامحسور ایله سنکه خدمات مبروره که ضایع اولوب دعای خیرم
 استیجابنه باعث وانواع عنایت علیه مه مظهر اولمک مقرر در من بعد دخی تا کید صداقت
 واخلاص وتشبید موالات واختصاص ایچون بارگاه سعادت مدارم وسردار ظفر شمارم
 صوبلرینه ارسال رسل ورسائل ایله اعلام حالدن خالی اولمیه سز

✽ کرجستان حاکنه تشرفیات سنیه ایله اصدار بیوریلان نامه هما یونک صورتیدر ✽

سن شجاعت وشهامتده امراء کرجستانک ممتازی وغیرت وحجت اسلامیه نامداران
 البرزستانک سرافرازی اولوب اغور دین مبین وغیرت چهار بار کزین رضوان الله علیه
 اجمعینده نیت اعلاء کلمه الله ایله غزا وجهاد ده سعی واجتها دوسباب اصحاب کرام اولان
 طایفه روافض والحاددن امراء الجهاد اخذ انتقام ایله کلدکلرندن غیري اجداد عظام
 انارالله براهینهم زمان شریفلرند. فتح ممالک شرق ایچون تعیین اولنسان سردار
 وسرهمکرلر شروان طرفنه توجه ایدوب اولد بارک سنی مذهب وپاک اعتقادلرین لوث
 تطلب روافضدن تطهیر ونیجه کردنکشانی دائرة اطاعتنه کتوروب تسخیر ایلدکلرند.
 اجداد صداقت نهادک دخی قلع اصول اعدای دین وقع روافض ولحدینده متقی الکلمه
 ومعتقد اهمه اولوب خدمات دینیه ده واقع اولان اقداملری مقابله سنده انواع تحسینات ونوازش
 پادشاهانه به مظهر اولشلردرایندی سندخی دودمان مشید الارکانه کمال صداقت واخلاص
 اوزره اولوب جاده استقامتده ثابت قدم وپیروی صداقت اجداد ده راسخ دم اولد یغک
 مسامع علیه خسروانه مه القا اولتمغله حقه که حسن ظن هما یونم از دیادبولوب مظهر خیر دعایم
 ومنظور نظر عاظم اولمش سندر بر خودار اوله سن امدی بارگاه فیک دستکاهمه اولان
 خلوص طویتنک مقابله سنده حقه که مزید عنایت خسروانه م ظهوره کتوروب
 خلعت فاخره مدن برتوب خلعت مورث المسرت عنایت وارزانی قینوب ایصالی ایچون
 فلان تعیین اولمشدر وصول بولدقده احسان اولنسان خلعت فاخره وکسوت باهره می انواع
 توقیر واکرام ایله کیوب جیلتکده نهاد. ممرکوز اولان غیرت وحجت مقتضا سنجیه
 عسکرکله وقبایل وعشایرک نامدارلی ایله حاضر وآماده اولوب انشاء الله تعالی سردار
 ظفر شمارم اولطرفه متوجه اولدقده امراء کرجستان دخی کندوسمئلرندن حرکت
 ایلدکلرند. سندخی اقتضا ایلدیکی محلله ملاقات ایدوب خلاف امر خلاق ناقض عهد
 ومیشاق اولان رئیس روافض وملاحده دن اخذ انتقام اصحاب کرام ایچون وارقوتی
 بازوی همنه کتوروب استیصال قزلباش اوباشده تشبیر ساق ایدوب مردانه دلبرانه
 اربک دلاور لکلر ایتکله دین اسلامه لایق همت وغیرت ورضای رب العالمینه موافق

جهاد و غزای اربعین رعایت و اموس شریعت غرابی صیانت ائمه بذل مقدور و صرف
دقت تا محصور اولیبه سنگه خدمات بستند بده که ضایع اولیوب انواع عنایت علیه مه
مظهر اولمک مقرر در من بعد دخی امور دین و دولته متعلق اولان احوالی آستانه سعادت
و سردار ظفر شعلرم طرفتیه اعلامدن خالی اولیبه سن

﴿ کاخ حاکی علی سلطان طرفه اصداریو ریلان نامه هایونک صورتیدر ﴾

جناب امارت مآب ابالت نصاب دولت انساب سعادت ا کتساب ذوالقدر الامم والفخر الاشم
المخوف بصوف هواطف المآک الاعلی علی سلطان دامت معالیه سلام موفور و ثنای
غیر محصور که عنایت فایض النور پادشاهیدن صدور و ظهور بولور شرف و صوله
موصول اولدقد نصکره انها اولور که حوائج دیار بحکم والی فاسد الاحوال اولان شاه کرام
طهاسب منزلت بناهک مقدما آستان سعادت آشان مثید الارکانمه ایلیجباری کاوب
امن وامان بلاد ایچون صلح و صلاح مراد ایدیوب تضرع ایلدکه طلب امان اهل اربان
حیر قبوله وصول بیلق عادت حسنه سلاطین اهل ایمان اولغین بر زمان فرصت
و بر یلوب ارخای عنان اولمشیدی لیکن جبلت و طینتیه مرگوز اولان فتنه و فساد ای
و طبیعتیه مرعوز اولان رفض و الحادی سببندن نیجه قبایح اعمال و شایع اقوال
و افعالدن خالی اولیوب دفع شر و بدعت و رفع استبداد دولت و ملت لوازم همت عالی
نعمت پادشاهیدن اولغین عنایت بی نهایت الهی ایله الیک خصوصنده اصناف تدبیر
نیلدیر قلوب عساکر ظفر ما تر ایله اطراف دیاردن اوزرینه یوریمک تصمیم
اولمشدر انشاء الله تعالی الاجل الاکبر خیرلر مبر اوله سزک دخی کمال اسلام و دیانت
و غایت شجاعت و شهامتکه مضایقه دایما قزلباش او باشله مقابله و محاربه ده اولوب
طایفه ترکان اهل سنت و مسلمان اولد قزلبچون یوزلی آقی اولسون همیشه غالب
و منصور و اعدای بدرای منزه و مهور اولدی خیرلری مسوع مجموع سکان بلاد
اهل اسلام اولمشدر حالیه فخر الامائل و الاقران ذخر الاماجد و الامیان درویش محمد
بد خشان زید قدره که جمیع شریف نسلنه بودیار جلیل الاعترافه کلشیدی اولی طرفه
ارسال اولندی وصول بوردقه ذاتکرده اولان کمال دینماری و همت شجاعت شعاری
اوزره کر که سندی دین اسلام غیرتیه و شرع منصف سید الانام علیه الصلوٰه
و السلام جنبه عدوی شرع و ملتیک وجودی صحیفه دنیسادن تا بود ایتکه سعی نام
واقف دام و اهتمام اوزره دفع مضر تلری ایچون کراجه سادی میان جانیه بنید ایلوب
اولجانبیلده اولان امراء صاحب تمسکین و قبایل مسلمین ایله طریق جهاد و غزاده
حسین اتقاق و اتحاد اوزره اولوب اولمشدیرک ایل و ملکتنی بغیا و تالان و خراب و ویران
ایدیوب علی اتوالی قتل و غارت و تهب و خسارتدن خالی اولیبه سنگه حضرت خدیوای
رب العالمین طایفه موحدین و فرقه مجاهدینه همیشه نصیر و معین اولق محققدر همواره
اهداد نصرت یزدانی و تأییدات ربانی قرین حال و رهین آمال باد رب العباد

﴿ اجق باش حاکی اولان رستم خان طرفه اصداریو ریلان استتالی نامه هایونک صورتیدر ﴾

بلان و علی سلاطین تعظام و منبأ خواقین دوران عالی مقام اولان سده سنیه سعادت عباد
و عتبه علیه کردون اقتداره مکتوب کونیدوب جنبه مسکان فردوس آستان غریب
بر حیرتین بلان من حرم و مهور جدم سلطسایین سلیمان خان مقصد مقرر عزت نندن ظلقوب

دولت واقبال و سعادت و اجلال ایله کسار سا کسلا اوزر بینه سغرا ایله کلر بینه بابا اسکندر
درگاه عالیله هر بنده پیشکش و ایلیچی کوندر و بیه خلوص فرود ایله اطلسه هسوا تقیاد ایدوب
دفعه ثابده دخی نبریز اوزر بینه عزیمت ایله کلر بینه انصوریون سماع تقمرو نظردند کلی
خدمت ایلوب سز دخی سنه سابقه ده سپون خان ایله امیر الاحرام الکرام فرهاد دام اقباله
کونانیس قلعه سنه کتور و بیه ایچنده اسکان ایدر مش ایکن هسکره دن اخسغه بکار بکسی
کوندر بکی ذخیره بی مشارا ایله کتور و بیه تسلیم ایکنکه قوموب بوللری سد ایدوب
ولایتزدن روم ایلی عسکر بی قالدیره لم بزمله متفق اول قزلباش دخی یزه تابع اولوب
اخسغه قلعه سن المتی مکندر دیواضلال ایلوب کاغد و آدم کوندر دکده رضا کوستر دیکک
اجلسدن عسکرک کابسی اوزر بکره واروب جنک ایلدکده مغلوب و منهزم اولوب ایچی
یدی سکز نر آدمی ایله خلاص بولوب مبدأ فساد مز بور سپون خاندن دیوا اعلام
ایلدو ککزدن ماعدای عتبه علیامزه خلوص ظریت و صفای هقیدت ایله انقیاد و اطاعت ایدوب
هر سنه خراج کوندر مکه متعهد اولوب اولبایده فرمان جلیل القدرم طلب ایلوب و کتندو
هسکر بکر ایله مز بور سپون خان اوزر بینه واروب بالکلیه مملکت و ولایتی غارت و خسارت ایکنکه
اذن همایونم طلب و رجا ایلمش سن ایدی حق سبحانه و تعالی حضرت تبارک علو عنایت
فی غایت و سمو عا طفت بلانهای ایله سده سنیه سپهر احترام و عتبه علیه فایک لحنشام دائمی قنوج
و کتاده اولوب ممالک شرق و فریدن اکر سل و اکر حرب ایچون کلنلردن رفرده منع و دفع
وسدورد یوقدر خصوصاً سده سنیه و عتبه علیامه درون دلدن اطاعت ایلنلرک حقارنده
انواع عنایات شاهانه و اصناف جایات ملوکانه مینول اولوب مراد و مقصود لر بی
احصوله موصول قیلمتی آباء کرام و اجداد عظام انار الله تعالی بر اهرنهم زمانلرندند
ایله هدایات عادت باسعادت بادشاهانه مزدن اولغین رجا و استدعا کر عز جمنور لایع انورد
مستوجب السرور مده حیرت قبول و محمل ارتضاده واقع اولمشدر ملدا مکه هجته علیسانه
صداقت اوزره اولوب تمهد ایلد بیک خراجی کوندر و بیه امر مه امتثال و نهمیدن نا حساب
دایله سن انشاء الله تعالی سده و الاده خلوص اوزره اطاعت ایلیان سلاطین عظام
نوامر افضالندن انصاف مضامین عنایات و احسانه مظهر اولما کده اشلایه یوقدر
سپون خان مقدمه طاعتی سیر کتیک ایلمشکن صکره دن انصافه کلوب سا بقا ایلد بکی عصبان
لوطه بانه ندامت کوسر و بیه استعمار ایلوب خیلی زماند نبر و انقیاد و خراج کتندار اولغین
انارک امثالی خراج کتندار اولنلرک اوزر بینه عسکر کوندر مکت بزم اولوب نهمیر من محمود مصطفی
صلی الله علیه وسلم حضرت تبارک شریعت شریفه زنده جا ز اولسا مین اولخسبوسه
رضاد همایونم اولوب بیرو با بده سپون خانه جو کد نامه همایونم کوندر بلوب دایره سنکله موالات
و مصافات اوزره اولوب مملکت و ولایت کسدن بر بره دخل و زهرض ایلمسا مک ایچسون
انواع و صید ایله محکم تنبیه و تا کید اولمشدر بر دخی سره فیه ملق اولان مملکت و ولایته
دخل و زهرض ایلمک احتمالی یوقدر بیورد مکه وصول بولدقده آیتان دولت آسپانموتخانه ابن
عدالت عنوانه اولان صداقت و ایملایین و رفیت و اختصاص مملکت بوجده صداقتیه حقیق
و طریق مصادقده مستقیم اولوب تمهد کونوزده هر سنه آستانه سباحتیه بران و صغیر
آدمار کله خراج کوندر و بیه عتبه کیدونن با بده اطاعتی مرعایه دولتیه و پیرایه عزت ییلوب
ایلمسایده سرحسده منصور مده اولان کلر بکسار و امرا ایله بیکر ایله بولدکجهت اولوب
انور همایون سعادت تقمرو غنده خدمت ایکنکه سبی بلخ و جهنم ایدر بینه سنکله

انشاء الله تعالى مأمول و لمحو و نكسك دن زباده انواع رعایت واحسانمه مظهر اولوب دائماً ظل جاسایمه آسوده حال و صرفه البسال اولد بفسکزدن غیره هرگاه انظار فرخنده آثارم اوزرکدن خالی اولوب هر زمان مرعی و محترم اولماکده اشنباه بو قدر

دادیان نصی خصوصنده اچق باش حاکی طرفه صدر اعظم جانبدن باز بلان مکتوب سامینک صورئدر

شوکتلو و عظمتلو و کرامتلو و قدرتلو اقدم بادشاه اسلام مدالله تعالی خلافته الی یوم القیام حضرت تیرنک عقبه علیه وسده سنیه لرینه ایلیچیکر کلوب معتاد قدیم اوزره مبارک رکاب هما یونلرینه یوز سوروب صداقت و استقامتکن مقابله سنده رعایت اولمشدر سز دولت علیه عثمانه نك مستقیم و صادق قولی اولوب بابا کزدن و دده ککزدن یوانه دك استقامت و عبودیتدن غیره بر وضع صادر اولدیفی کبی بوند نصکره دخی اعتقاد و اعتماد مز بودر که طوغریلق اوزره قوللقنده ثابت قدم اوله سز لکن بوندن اقدم دادیان مرد اولسدقده کوریل ملکی اوزرینه لازم دکل ایکن قزلباشدن برآدم کتورروب دادیان نصب ایملک استدکده سز مانع اولوب ارا کزده خیلی محاربه و معاتله اولمشدی فی الحقیقه کوریل بومقوله فساد جسارت ایلدوی کندو به جرم وقباحت اولوب عتسابه مستحق اولمشدر اما سندی مخدما اولان جنکده اخسقه سرحد قوللرندن خیلی آدم اسیر ایلدو ککدن غیره عظمتلو پادشا همزک رکاب هما یونلرینه عرض ایدوب برات شریفلری و برلندن دادیان نصب ایدوب و اذن هما یون بوعین کوریل اوزرینه واروب ا کادخی کندور ابریکله ملک نصب ایلدو کک سکا دخی جرم عظیمدر و بالجمله طرفیندن بومقوله احوال اولماق کرک ایدی اولمش و کین کچمش حالیا شوکتلو و عظمتلو و قدرتلو پادشا همزک مراد هما یونلری بودر که دادیان نه سنک مراد ایلدو کک و نه کوریلک استدوی اولوب طرف هما یونلرندن دادیان نصب اولنه و کوریل دخی برنده طور دجه اختلال و فساددن خالی اولزانک برینه دخی طرف هما یونلرندن مناسب کوریلان برآدم تعیین اولسه بومنوال اوزره رضای هما یون و فرمان عالیشانلرینه اطاعت و انقیاد ایدوب امر شریفلرینه جان و باش ایله امتثال ایدرسک صداقت و استقامتکه اعتماد مز زباده اولوب کوندن کونه نظر عنایت پادشاهی به مظهر اولورسک شوریه که بو خصوصده ذره قدر تردد ایلده سن سعادتلو و کرامتلو و عظمتلو پادشا همزک مبارک باشلر بچون بعنایه الله تعالی و فضله جله کرجستان قلیچدن کچوب ات ایاغی اتنده پایمال اولنجه همت اولنوب فرمان پادشاهی به مخالفت ایدنلره مقداری ییاد برلد کجه ال چکها مک مقرر در و شوکتلو پادشا همزک مراد شریفی و فرمان هما یوننی بویله در بزه لازم اولان سز سزی خبردار ایملک ایدی مکتوب بزمه نتیجه اعلام اولسدی بوند نصکره و بالک کندو بونو که ذره مقداری اطاعتده دقیقه فوت ایدرسک وقتکه حاضر اوله سن حالیا ایلیچیکرک ارضروم محافظی اولان وزیر جلیل الاقدار عزتلو و رفعتلو اوغلان اجد پادشا حضرت تیرله کوندلشدر بومکتوب همزک علی الجمله جوابن مشارالیه حضرت تیر بنسه کوندره سنکه بوجانبه احوالکنز انک طرفندن عرض اولنوب ان شاء الله تعالی کرجستان ایچنه دوشن اختلال سهولتسه دفع اولنوب نظام و انتظام و برلکله هر بریکز ایام دولت شهر یاریده آسوده حال اوله سز بزم دخی مراد مز عظمتلو و قدرتلو و شوکتلو پادشا همزک زیر حکومتلرنده اولان قوللری و عمالک محروسه زنده اولان رعایا و برابسی راحتده اولسیدر یوقسه پادشا هارک قوت و قدرتلی نه مرتبه اولوب و فلیچلری تقدیر اوزون اولدیفنی سزده ییلور سز

کارئیل

کار تیل حاکی ماغز و خان طرفه اصدار یور بلان استمالت نامه همايونک
 صورتیدر

قدوة الامراء الکرام سنجاعی بکی اولان محمد دام هنه و درگاه معلام خیاوشا برندن علی چاوش
 زید قدره ایله سده سعادت مع مشروح ومفصل مکتوبلر کوندروب مضمونده قرلباش
 بدعا شک اولجا نبلره مضرت قضدی اولوب عباذا بالله تعالی شاه کراهک کجه و کوندوز
 فکر فاسدی و خیالی کاسدی کرجستان دیار لری قضیه نصر فلرینه کتورمک و اولطرفه
 ممالک محروسه محدودینه ضرر و کزند ابرشدیرمک اولدیفن اعلام ایدوب وقتله دشمن
 بی دین و روضه ضلالت قرینک دفع مضرت لری تدارکی لازم در دیو بوخا نیدن عسکر
 و امداد طلب ایلش سن و باجله دشمن احواله متعلق هر نه تحریر و بیان ایلش ایسک جله سی
 علی وجه الکمال معلوم علم شهاها هم اولمشدر عرض و اعلام ایلد بکک اوزره اعدای دینک
 فکر لری کرجستان ایدوی محقق و سرحد مزبوره امداد اولتیق اهم امور دین و دولتندن
 اولدیفنی معلوم هما یونم اولغله حالیا باتوم بکلر بکسی امیر الامراء الکرام عردام اقباله
 ایالتی عسکر یله و بالدر کور بیری بکی مرتضی و بوجه آریه لقی سنجاعنه منصرف اولان
 سفر دام اقباله هما و کرجستان طرفنده واقع اولان حکام و امرا حکومتلرنده اولان عسکر لری به
 جله امداد که تعیین اولنوب و مشارالیه عردام اقباله اول سرحد لک اهل و قوفی و امور دیده
 و نامداری اولغله ذکر اولنسان طوایف عسکره سر عسکر نصب اولنوب جله سی بلا توفیق
 یرلندن قانقوب و اروب سکا ملاقی و ملحق اولوب وجه مناسب کورلند وکی اوزره اغور
 هما یونمده خدمت و دفع مضرت خصوصنه بذل همت ایدله دیومؤ کدا و امر شریفه هم ایله
 فرمان هما یونم صادر اولمشدر و یونلردن ماعدا سده سعادت تدارکدن دخی بیکجری قوللرم
 تعیین اولنوب کمی ایله طرزونه جیقوب اندن سر عسکر مشارالیه ایله معا سکا و اروب ملاقی
 و ملحق اولقی اوزره دیرلر و ایالت اناطولیدن دخی زعما و ارباب تیمار ایله عومار ضرر و
 و ایالت طرزونده اولان بیکجری ضابطلریله امداد که مأمورل اولوب مهیلا اخراج
 و محل مأموره ارساللریچون حکام طاغستانه خلع فاخره م ایله اوامر شریفه م کوندربلوب
 سزیریکزدن حرکت ایتد و ککر کچی انلردخی عسکر لریله حرکت ایلوب امداد ایللری
 فرمانم اولوب و کورل و دادیان واجتی باش ملک لری دخی آستان محلل الارکان و دو دمان
 مشید البنیانعه اولان هودیت و انقباد لری اوزره سز کله بکدل و بیکجهت اولوب ادای خدمته
 سعی و وقت ایللریچون اوامر شریفه ارسال اولمشدر و ایالت اناطولینک معتبر و نامدار
 سنجاعی فلرندن کتزی سنجاعی سکا آریه لقی صدقه و عنایت اولنوب جانیکدن ضبط اولتیق
 اوزره در امددی سندخی جیلشکده مرکوز و نهاد کده مر موز اولان و فور غیرت و فرط شجاعت
 و حجت موجبجه و ارقوقی بازوی همنه کتوروب تحت حکومتلکنده اولان کرجستان عسکرندن
 ماهدا ممکن اولد قجه سزا کرجستان بکارندن و برار نامسدارلندن ترغیب ایله مستوفی آدم
 جمع ایدوب و ذکر اولنسان بکلر بکلرله خبر اشوب قضی محلده مناسب کور بلور ایسه درنگ
 و جمعیت ایدوب مقتضای وقت و انطباق اولی و انفع اولان وجه اوزره ادای
 خدمته صرف غیرت اولنوب اعدای دینک حرصکت برنکبتلری نه یوزدن اولور سه
 بعون الله تعالی حسن تدبیر دلیذیر ایله دفع مضرتلرنده فرصت ال و بردیکه قرلباش بدعا شک
 بنفصه تعالیلرینه کرفتار اولان قلاع و بقاعک فتح و تسخیری بایسنده جان و دلندن
 بذل مقدور ایلوب کافی الاول بلطف الله تعالی قرلباشه وجود و بر دیوب اول سرحدلر

کرکی کبی محافظه اولدیغیندن غیری بوسنه دخی اولطرفدن دشمنه ~~ک~~ وشماله و پر بلوب
 دین و دولتمه لایق و رضای هما یونمه و وافق و صلاح حال عباد و انتظام بلاده مطابق
 انواع خدمات چله و جوده کشورمک باینده فرماغم اولمشدر آستان سعادتمه آشایمه اولان
 صداقت و اخلاص و عبودیت و اختصاصک مستوجب رأفت واقع اولمغین حقه کده
 مزید عنایت خسروانهم ظهوره ~~ک~~ کتور بلوب خاصه خلغ فاخره مدن بر ثوب خلعت
 مورث الیمجتم عنایت و احسان اولنوب فلان ایله ارسال اولمشدر یوردیمکه حکم شریع
 وصول بولمقدمه انعام و ارسال اولنسان خلعت فاخره و کسوت باهره می انواع تعظیم و اکرام
 و اصناف توقیر و احترام ایله استقبال ایدوب الووب کیوب دخی حقه کده صدور یولان
 احسان فراواغم مقابله سنده غیرت کرین ایکی بردن قوشانوب تحت حکومتکده اولان
 کرجستان عسکرندن ماهدایمکن اولدقمجه حسن استقامتله اطراف و کافده اولان کرجستان
 بکرین و نامدارلرین یانکده کتوروب یوما فیوما درنگ و جمعیتک از دیاد بولمغه و ایدوا
 اوزریشه غالب اولمغه سعی ایدوب و امداد که مأمور اولان مشارالیه طریزون بکری بکیمی
 عهردام اقباله ایله ~~ک~~ کور اولان طوایف عسکر ایله مناسب کور بلان محله جمعیت
 و درنگ ایدوب عیاضا بالله تعالی اعدا طرفسندن اوزر بکریه هجوم و حرکت و کرجستان
 عسکرلرینسه قصد مضرت اولورسه حسن تدبیر و تدار کله دفع مضرت اولنوب
 محسالت محروسه مدن بر محله ضرر و کزندن بر شدردیمکه و فرصت ال و بردنجه اولطرفلر
~~ک~~ کرجستان قلاعندن و غیریدن قزلباش کفر فاشک الیزنده اولان قلاع و بقاعک انتزاع
 باینده بذل همت ایدوب انضور هما یونمده انواع یوز اقلقلاری وجوده کتوریمکه اقدام تلم
 و اهتمام مالا کلام ایله سز و بالجمله سنک امور جنگ و حریده و دفع و رفع اعداده
 بنقظ و انتباه و حسن تدبیر و تدار ککه اعتماد هما یونم مقرر در ایدمی اعدای دینک
 مکر و حیسه لردن غافل اولوبوب دائمیا بصیرت اوزره اوله سن کرجستان طرفی ایله تعهد
 هما یونم کلی اولمغله حالیا وزیر اعظم و سردار اکرم فلان ادام الله تعالی
 اجلاله به دخی خبر کوندر بلوب مشارالیه دخی کرجستان احوالیه تعهد نام ایله دیو فرمان
 عالیشایم اولدیغیندن غیری بوسنه سفر هما یونم سارسته لردن زیاده اقدام اوزره اولمغین
 تمامه جنود مسلمین و کافه عساکر موجودین سفر ظفر اثرمه مأمور اولوب سردار ظفر شهارم
 انشاء الله الملك المتعال عن قریب عیاضا کردر یا مثال ایله سرحد منصوره و اریق اوزره در
 عون خدای متعال ایله بوسال فرخنده فالیده اعدای دیندن کاهوالمیرام اجذ انتقام
 مهسر اولمق حضرت و اهب الامالیدن رجا اولنور ایددر ~~ک~~ مقدمه دیار شرفک
 قنوجاتی کرجستان دیار لردن ظهور ایدوکی کبی کیرو ایواب قنوج وظفر اولدی دیار لردن
 کشاد بولوب رجا و بریا ملاحظه دوزخفرینیک شوروش لردن امین اوله ل ایدمی
 کوره می سنی بوسنه دخی نوجهله ارک و دیلاورلک اظهار ایلوب خدمت دین و دولتم
 میداننده نه طریقله نصب رایت غیرت و حجت ایدرسن انشاء الله تعالی من بهد و جوده کلان
 خدمتک مبرور و سعیک مشکور اولوب مقابله سنده اگر سن و اگر مشکله خدمتمه یولانله انواع
 عنایت علییه خسروانه مزله مظهر طافت و احسانم اولورسن ا کا کوره خاطر بکری
 خوش طوئوب کون بکون حقه کده مزید التفات هما یونمی موجب آثار حسنه بیلوب خدمات
 مسجته ظهوره کتوریمکه سعی ایله سز و دشمن طرفسندن مطامع اولدیغک اخباری سردار
 نصرت شهارمه وسده سعادت مدارمه هر ض و انهادن خالی اولمده میز و السلام

﴿ کارنیل حاکی طرفه اصدار بیوریلان عهد نامه هسایونک ﴾
 ﴿ صورتیدر ﴾

افقصار الامراء العظام العسوية مختار الکبراء الفخام فی الملّة المسيحية مصلح مصالح الطایفة
 النصرانية کارنیل الکاسنه منصرف اولان سجون خان ختمت هواقبه بالخیر توقيع رفیع
 هسایون واصل اولیحق معلوم اوله که بوندن اقدم سده سنیه سعادت ممکن وعتبه علیه معدلت
 عنوانزه فرزنداشک وخصمک وکنندک و بعضی معتمد علیه آدم لک کوندروب مقدما سردارم
 اولان دستور مکرم مشیرمفخم نظام العالم وزیرم فرهاد پاشا ادام الله جلاله سنک احوالکله
 مقید اولغسله سندخی مشارالیه سردار مزه مکتوب کوندروب سده سعادت هه هروجهله
 اطاعت و انقیاد ایدوب خراجگذار اولغی سرمایه دولت بتلکله مشارالیه بر بلایق خراجک
 کوندروب صداقت و اخلاص اوزره عتبه علیامه النجا و اختصاص ایلدوکک اجلدن
 مشارالیه سردارم طرفندن دخی سکا هر وجهله استمالت و بر بلوب تصرف کده اولان
 نکالک کما کان الکسده اولوب نیلا بعد نسل تصرف ایدوب اخردن دخل و تعرض
 اولغیه دیو عهد نامه و بر بلوب موجبجه آستانه سعادت آشیانم طرفندن دخی عهد نامه
 هسایونم رجا ایلش سز ایدی مأمول و مستولک حسن قبوله موصول اولد یقندن ماعد
 فرنداشک و سار آدم لک دولت علیه مه لایق رعایت لر ایله مرعی و محمی اولوب مقدم ما و بریلان
 ههد نامه موجبجه طرف عتبه هسایون دخی مؤ کد تمسک و بر لک اوزره ایکن
 اولجا بنده اولان سرحد بکلر بکسلرندن علی التعاقب مکتوب بلر کلوب سنک ایچون چوقلق
 اطاعت اوزره اولوب قلعه په کلوب کد نلری و سار آبنده و روند، بی ریجده ایتدی بکلر ن
 ماهد ابن خراجگذار اولدم دیو قلعه لر دینده اولان مزر و عائدن هه شرط ابوب و قلعه لر
 اطرافنده و اقع قوت فاهره خمس وانی ایله قبضه تصرف کتوریلان قرا و مزارع کما کان
 بنم تصرفده اولق لازم در دیو دخل و نزاع ایلدوکک عرض و اعلام ایلدیلر ایدی سابقا
 بومر نیبه صداقت و اخلاص عرض ایدوب و خراج کوندروب مایند هه عهد و امان
 کوزه دلک اوزره ایکن بویه اوضاعک ظهور ایتک خلاف مأمول اولغین بونک اصلی ندر
 صحتی اوزره خبر الووب سنندخی غفلت اوزره اولوب هر بریکر بکلر بکلر متعلق اولان
 عسا کر نصرت مآزم ایله حاضر و مهیا اوله سز دیو بکلر بکلر ایلره احکام شریفه
 کوندر لشدی حالانقلابس بکلر بکلر مکتوب کوندروب سنک ایچون آستانه سعادت
 کمال مرتبه اطاعت و انقیاد اوزره اولغله اچق باش جانینه توجه ایتدکده استعانت ایتکین
 تلبس قوللرندن عسکر و بر بلوب واروب خصمه غالب اولمشدر دیو عرض ایلش اوله
 اولد یسه سنک بوجهله اطاعت و انقیادک معلوم شریفم اولغله تکرار بکلر بکلر مؤکد
 احکام شریفه کوندر بلوب مادامکه صداقت و اخلاص اوزره اوله الکسده دخل و تعرض
 ایچوب دوست و دشمنه دوشمن اولوب هر وجهله موالات و مصافات اوزره
 اوله سز دیو هر برینه حکم تنبیه و ناکید اولمشدر اما سکا دخی مناسب دکدر که مجرد
 خراجگذار اولدم دیو قلعه لر بنا اولد یغی زمانده قوت فاهره ملوکانه مله قبضه نسخیر
 و تصرف کتوریلان قرا و مزارعه دخل ایدوب قلعه لر دینده اولان مزر و عائدن عشر
 طلب ایله سن هر قلعه ک اطرافنده اولان قرا و مزارع اوری اولد یغی محل دکدر ایدی
 حاکم کده مرکز اولان صداقت و اخلاص موجبجه دائم عهد و امان خصوصی ایله

مقدّم اولوب هر کسک اغوا و تحریکی ایله بیهوده اوضاع ارتکاب ایتوب بکار بکیرلمدن فرمان
 هما بونه مغایر موضع صادر او اوره بر معتمد علیه آدمکله صحت و حقیقی اوزره مفصل
 یازوب درگاه معلومه عرض ایله سنکه جزاسی و بریله و سندی تحت حکومتنکه اولان
 طواتر بیکه و آزار و زریکه و سائرله محکم تنبیه و تأکید ایله سنکه قلعه له واروب کلان
 قوللریه و ذخیره و خزینه ارسال ایدنله و آینه و رونده په بوجه من الوجوه دخل و تعرض
 ایتیلر و بالجه حسن اهتمام ایله اور تالیق بروجهله امن و امان اوزره اولمق کدر که
 بر فردک مانده و جانته ضرر و زیان مترتب اولمق احتمالی اولیه و قلاع نفراتندن بعضیبری
 بوجایتک تصرفنده اولان قرادن ماعداسنک الکا که تابع قرا و مزارعه دخل و تعرض
 ایدر لسه بکار بکیرینه اعلام ایله سنکه انک کبی شقیلرک حقندن کلوب اصلا مجال و بریه
 اکر بکار بکیری ایهال ایدر لسه مجلا سده سعادتیه عرض ایله سنکه اول بکار بکی بی
 عزل ایدی ایله قوموب اشد عقوبت ترتیب اولنه بو خصوصاً ایچون کند و خطکله شافی
 جواب یازوب کوندره سنکه اول مکتوبک سده سعادتیه دستور العمل اولوب بستر اسقرا حنده
 آسوده و مهدر احنده غنوده اولوب دائماً انواع عنایت ملوکانه مظهر اولغله
 محسود الاقران اوله سن

دادیان طائفه سی طواترینه صدر اعظم طرفندن یازیلان مکتوب سامینک
 صورتیدر

مقدّم دادیان اولان مرد اولد قده طرف همایون پادشاهیدن معتاد قدیم اوزره برات
 عالیشان ایله دادیان نصب اولمق لازم ایکن کوریل التماسیله رستم پاشا طرفندن برداد یان
 و اچق باش طرفندن برداد یان نصب اولنوب ارا کزده کلی اختلال و برایی
 دفعه جنک و جدال اولدینی سمع همایون پادشاهی په واصل اولغله حالیا مراد شریفی
 و فرمان عالیشانلری بووجهله صادر اولشدر که نه رستم پاشانک ونه اچق باشک سوزی
 اولوب جهله اول ولایت ایهانک اتفاقیه معقول کوریلان برآدم دادیان و بردخی کوریل
 ملکی نصب اولنوب بوخصوصاً سده ذره قدر طرفتکردن ترد و مخالفت اولنورسه جهله
 کرجستان آت ایاغی التمه چکنه دیلوب بدی یاشندن یوقاروسی بلطف الله تعالی قلیچیدن
 کچوریه اول سرحدلده اولان عسکر اسلام قوللری بیومصلحتیه مأمور بیور مشلردر انجق
 بز شوکتلو و عظمتلو پادشاهمنک خراجکذار رعایایی و قبول بنده مراجعت ایدن قوللری
 رفاهیت اوزره اولوب پائمال اولدقترین استدوکنر اجلسدن جهله کزه نصیحت ایچون اشبو
 مکتوبمزه معتمد اغارمزدن قدوة الاماجد و الاعیان اجد اغازید بجهه کوندر اشدرو وصولنده
 کدر که اکر کرامتلو و شوکتلو پادشاهمنک طوغری قوللری اولوب مالکنر و جانکنر
 و اولاد و عیالکنر سزه لازم ایسه موی البهک یا بنه کلوب فرمان پادشاهی په جان و باش ایله
 اطاعت ایله سز اکر ذره قدر تردد و تعلل ایدر سکنر وقتکزه حاضر اوله سز آل عثمان
 پادشاهنک قلیچی نقدر اوز و ندر و مراد ایلدیکی مصلحتیه نوجهله همت ایدر بیلور سز و نیجه
 دفعه کورمشسزدر غیری و بانکز بوینو کزه مقدّم کلان البچیلر بیکر حالاً ارضروم محافظی
 اولان وزیر جایل الاقدار عزتلو و سعادتلو اوغمن اجد پاشا حضرت تریله یوللانوب طرفتکردن
 جوابه منتظر در ایدی کند و جانکنری و اهل و اولاد و عیالکنری مساقوب پادشاهمنک
 فرمان شریفی جان و باش ایله قبول ایدوب ارا کزدن اختلالی دفع ایله سز نصیحتمنری

قبول

قبول ایتمسکر: بعنايه الله تعالى قوت قاهره پادشاهی نه ایدوکین کورورسز سزیلورسز

مشعشع حاکمی سید سنجار طرفه اصدار یوریلان نامه همايونک

صورنيدر

جناب امارت مآب ایالت نصاب دولت اکنتساب ملکی الفعال ملکی الخصال المخصوص
بعنايه الملك المتعال مشعشع حاکمی سید سنجار دام علوه توقيع رفیع همايون واصل اولیحق
معلوم اوله که الخاله هذه سده سعادت مرتبت وعتبه عدالت منزلتزه مکتوب صداقت
مصحوبکن وارد اولوب مضمون مینت مکتوننده مندرج اولان سابقا اوام موصل بکی اولوب
حالاروها سنجاغی بکی اولان اقتضار الامراء العظام مصطفی دام علوه بصره
سرحدنده بکرمی بیلدن زیاده خدمتده اولوب و اوچ درت دفعه بصره ایالتنه نائب مناب
تعیین اولنوب کرکی کچی حفظ و حراست ایلیوب حسن معاشرتندن جمیع حکام جزائر
وبادیه اعرابی وسائری مشارالیهدن جمله سی راضی و شاکر و راحت و حضورده اولوب
هر وجهه برار و امور معظمه عهده سندن کلور کسنه اولمغین بغداد بکر بکسی
امیر الامراء الکرام علی دام اقباله زکیه سنجاغی تصرف ایملک اوزره شستر ولایتی فتح
ایدوب مشارالیه بکر بکلیک طریقله توجیه اولمغنی مناسب کوروب و سز دخی ذکر اولانسان
شستر ولایتی من بوره طریق مذکور اوزره توجیه اولنورسه شستر ولایتک فتحنه ضامن
و متکفل اولدی بکن اشعار اولمغش اولبایده هر نکه تحریرو بیان اولمغش ایسه علی وجه الکمال
علی شریف عالمشولز محیط و شامل اولمشدر ایدی عرض و اعلام اولندیغی اوزره زکیه
سنجاغی تبدیل اولنوب مشارالیه توجیه اولمشدر بعنايه الله تعالى دسپول ولایتنه عسکر
قونلوب شستر مملکتی فتح اولمغنی اوزره ذکر اولانسان محل دخی بکر بکلیک طریقله توجیه اولنوب
اولبایده موحی ایسه بغداد بکر بکسی امیر الامراء الکرام علی دامه اقباله به
و مشارالیه مصطفی دام علوه به دخی احکام شریفه کوندر یلوب سز کله امنشاره ایدوب
مناسب اولوب فرصت الورد بکی اوزره محل اقتضاسنه کوره ولایت دسپوله عسکر
قونلوب شستر ولایتک فتح و تسخیری خصوصنده رأی رزین اصابت قریکن اوزره
بکر بکلیک وسائر بکر جمله کز بریره جمع اولوب حسن اتفاق و اتحاد اوزره بکندل و یکجهت
بریدن دسپوله و شستره متوجه اولمغله می اولور یوقسه بر مقدار عسکر کوندروب معاونت
اولمغله می اولور فرصت الورد بکی محل اقتضا ایدوکنه کوره ولایت من بوره تک تسخیرنده
تسخیر ذیل اقدام ایله انواع یوز اقلقلاری تحصیلنه مساعی جیله و آثار جلدیه کز ظهوره
کتور یله امیددرکه عنایت باری باری قیلوب فتح و تسخیری مبرمراوله اولجوانک اخبار
زهد اناری می التوالی اعلامدن خالی اولسه سز بوندن اقدام صداقت معنادکنه
مضمیر اولان حسن اخلاص و فرط اختصاصکن موجبجه عتبه علیه سعادت بنیامه اطاعت
و انقیاد ایتمکله شرف التفات خسروانه مه مستعد اولدوغکله بناء اول سرحدنده اغور
همايون عنتمقر و نمده جدوسی ایله خدمات مبروره ظهوره کتوردوکلک اجلدن اختصاص
و عبودیتکه اعتماد همايون اولمغله الخاله هذه آستان مغلد الاقبال و دودمان مشید الاجلام
جانبه آدم و مکتوب بکر کلوب شاه شوم شیاطین رسوم غز وینه کلوب اوزر بکره عسکر
کوندروب جنگ و جدال و حرب و قتال ایتمک تدارکننده اولدوغین و بعض قلعه به بات و براق
و برهک خصوصین وسائر دشمن بدخواهه متعلق هر نه تحریرو بیان ایتمش سکر معروض

من حضور حضرت موفور واقع اولوب علم عالم ایامن شامل اولدی فی الواقع جبلتکندده
 مرکز اولان استقامت و اخلاصا سکون و جبهه سندن مأمول اولان دخی بوایدیکه
 ظهوره کیش اولیه اولسه بغداد و بصره و شهر زور بکله بکیرینه احکام شریفه من
 کوندربلوب بری بریکز ایله اتقاق و اتحاد ایدوب بعنایة الله تعالی قزلباش بدعماش
 و لا یتلینه فرصت الوروب محل اقتضاسنه کوره خدتمنده بوئوب انواع سعی و اقتصاد
 ایتلری باینده تنبیه و تکیید اولمشدر سز دخی دشمن بدفعه سال جانبندن عاقل اولوب توابع
 و عشرتکنز ایله دائمی مرتب و مکمل پراعتکنز ایله حاضر و آماده اوله سز که نو جهله حرکت
 و نه جانبیه توجه و عزیمت اقتضا ایدرسه خبر لشوب جهله کراغور همایونمده سعی مشکور
 ظهوره کنتوروب طاقمة فساد پیشه تک قلع و قطری خصوصنده بذل مقدور ایلیه سز
 و دشمن طرفندن مطلع و واقف اولدوغکنز اخباری و سز تک اولیا بده اولان حرکت
 و اطوار بکزی سده سعادتده اعلام ایتکندن خالی اولیه سز

﴿ طاعستان حاکی طرفنه اصدار بیور بلان استقامت نامده ما یونک ﴾

﴿ صوتیدر ﴾

دودمان حکومت بشاک قدیم الایامدن تمثیت امور دین و دنیاده حکام طاعستانک
 فرمان فرما و سروری و خاندان ولایت عنوانک حفظ ناموس اسلامده نامداری البرستانک
 سپهسالار و سرعه کبری اولوب کارا هن کاره سامة حیانتلری تاج و هاج ﴿ هولذی
 جعلکم خلافت فی الارض ﴾ ایله عملی و رویت دست و لتری آیت قدرت ﴿ نرفع درجات
 من نشاء ﴾ ایله معالی اولوب اجرائی سنت سید المرسلین علیه و علی آله صلوات المصلین
 و اقتدا و اقتفاء خلفاء راشدین رضوان الله علیهم اجمعین لازمه شیمه حسنه حکومت
 ﴿ و فضل الله المجاهدین علی القاعدین ﴾ آیت کریمه سندن حصه مند اولغی خاصه
 اخلاق امارت یلوب اعلاء کلمة الله ایچون نیت خالصه ایله غزا و جهاده سعی و اجتهاد لری
 باعث تأیید قواعد بنیان سنت و سبب تکمیل ناموس و حکومت اولدیفنسه علم عالم ارامز
 شامل اولوب علی الخصوص اجداد عظامم نار الله براهینهم زمان شریفلر نده فتح
 ممالک شرق ایچون نصین اولنان سردار و سرعه ککر لر شر و ان طرفنه توجه ایدوب
 اولدیبارک سنی مذهب و پاک اعتماد لرین لوٹ تغلب اعدای اصحاب ایجاد اولان روافضی
 و اهل الحاددن آب شمشیر ایله تظہیر و نیجه کردنکنانی طوق اطاعت و تقیاده کنتور و ب
 تسخیر ایلدکلر نده آباء و اجداد صداقت معتادک تحریک سلسله اتحاد و تکمیل دائره خلوص
 و وداد ایدوب قلع اصول اعدای دین وقع عرفی میشد عینده مفهده الهمد و متفق الکلمة
 اولوب اغور دین و دوزنده خدمات میروره و مساعی مشکوره لری ظهوره کلوب انواع
 محبتات شاهانه و اصناف نوازش پادشاهانه به مظہر اولوب جناب صداقت مایک دخی
 خلوص و مودت موروثک حسیله بارگاه خلافت دستکامه کمال خلوص ایله جاده صداقتده
 ثابت قدم و شاهره استقامتده راسخ دم اولوب حوزه حکومتک منبع علم و صلحا و معدن
 زهاد و اتقبا و عقیده اهل سنت و جماعت و اصول شریعت اوزره اولغله محارب و منابر
 و جموع نعت آل و اصحاب فخر الکنونین ایله مزین و نامه اعمال لری اسامة ائمه دین ایله
 معنون اولوب اعدای دین اولان رفضه ایله متصل عداوت و شقاق اوزره قاعده اجدادکی
 مرعی و شیعه اسلافی محمی فیما بدوغک علی التفصیل مسامع علیه خسروانهمه القسا اولغله

﴿ حکمده ﴾

حقنکه حسن ظن همما یونم از به یزید بولوب مظهر خدیو هم وظلور عاظف واحصام
اولش سمندر بر خودار اوله من جناب والا نصایکدن دخی مامولی اولان ریاضت حکم کتاب
وحسایت عرضی آلی واحصا بدر بر مقوله آ نازنده وقت واختلاصک وحریمین لمر بقین
ظرفنه اولان اخمصصا صک مقابله منده مزید عنصایت خصم وانه جزایت طاطفت طوکانه م
ظهوره صکتوروب خلص فاخره مدن بر توب خلعت مورث البه صمص انعام واحصان
قیلنوب ایصالی ایچون فلان تعبیین اولمشدرکد وصولنده انواع تعظیم واحصانف تکریم الیه
الرب کبیر جیلنکده اولان وفور غیرت دینیه وفرط حبث اسلامیه مقضضنا سفینه طاووا
صکوه البرز وجباله ﴿ عرض المؤمنین علی القسالی ﴾ موجبجه تا کیدا کیدا ایوب
عسا کرظفر ما ترطاغستان الیه حاضر وآماده اوله معز که ان شاء الله تعالی سردار نصرت کشفایم
اول دیاره توجه وامراء کر جستان دخی کندو سمندر ندن حرکت ایتد کفرنده افضضا ایلدیوی
محلده ملاقات ایدوب ناقض عهد ویمین واعدای چهار یار کن بن رضوان الله تعالی علیهم
اجمین اولان کروه مکروه رفضه بی ناصیه ایامدن حک واهل شفت وجماعنی بخته شکنجه
بدعتدن فک ایتک نیتی الیه دین اسلامه لایق ورضای رب الصالحین موافق جهصاد وغزا
لوازمین وجوده کتوروب خدمت شریعت حضرت خیر البشر وصیانت عرض اصحاب
سعد اختر سعی واهتمام قیلنوب حصوله کله من بعد دخی تا کید عقد فداقت وتشهد
مسانی استقامت ایچون بارگاه سمدادت مدارمه وسردار نصرت هه عاریفه ارتقتال رسل
ورسا نل الیه اعلام حالدن خالی اولیه سن

﴿ ایران شاهی طرفندن موسی سلیمان سفارتیه جنتیکان سلیمان مرادخان ابن سلطان ﴾
﴿ سلیم خان حضرت ندرینه تقدیم اولمش اولان نامه تک صورتیدر ﴾

تحف ادعیه صالحه اجابت فایات وحب ائیه فایحه اخلاص آیات که هزار اعزازمربان بارگاه
﴿ اهرم دارالسلام ﴾ وسرمایه پیرایه صدر نشینان پیشگاه ﴿ وخبینهم فبها سلام ﴾ تواند بود
وعزایس ابکار وشواهد اسرارش از منظره دلکشای خلوص نیت وآینه جهاتنای صفاء
طوبت جلال باکال تواند نمود همعان شمام ثنایی که مهب رواج وردیه الفواج آن چمن
مودت قدیم ومنبع نسیم عطریه النسیم آن عین الحیوه ﴿ سلام قولامن رب رحیم ﴾ باشند
نثار بارگاه عزت وجلال وایشارتختگاه حشمت وجلال اعنی عبده علیه معلا وسده سنیه
فناک سالی اعلیحضرت کردون بسطت مشتری سعادت بهرام صولات جشید سطوت
فریدون حشمت هوشنک فراست کاوس کیاست ترابمزلت انجم حشر ستاره لشکر آسمان
شکوه سلیمان کروه در بانوال بیضا خصال سپهر مکن کوه نمکین مطامع سلاطین روی زمین
فرمان فرمای خواقین جلالت آیین مستخدم الاکامره علی الاطلاق مستعبد القیاصره
بالارث والاستحقاق ﴿ مشنوی ﴾ جهانداری که از لطف الهی ﴿ مسلم کشانش ازمه تاهاهی
﴿ شهنشاهی که خاقان نابغفور ﴿ زمین خدمنش بوسند ازدور ﴿ گذشته زاختر
وانجم کلاهش ﴿ کرفته مشرق و مغرب سپاهش ﴿ سران را افسر از خاک دراو ﴿ سعادت های
شاهان درسراو ﴿ خسرو والامقام کیوان غلام پادشاه عالیجاه کردون احشام مروج
دین اسلام کامر شوکت عبده اصنام شهنشاه معظم خاقان اجل واعظم مطرح انوار
آیادان ربانی مظهر آثار توفیقات سبحانی المشرف باستلام عنته العلیا مالوک الاطراف
لمباهی بتقیال سده السبا جبارة الافطار والاکاف محی ما تر ﴿ الله تعظیم لامر الله ﴿ مجدد

مراسم * الشفقة على خلق الله * نظم * شاهي که زتور لا يزال * در سابعه اوست چرخ
 عالی * پرورده دولت آفتابی * از نسخته رجت انتخابی * خورشیدیکم به بی نظیری *
 جشید دوم به تخت کبری * شاهان زمانه درد عایش * سرها همه بر خط رضایش * بسته
 کمر آسمان بکارش * انجم همه جاوشان بارش * مالک اقطار الامصار بالقدره القاهرة حافظ
 اطراف الاکاف بالدولة الباهرة نکین خاتم عظمت و کشور کشایی طراز کسوت سلطنت
 و فرما نغمای ناشر صحایف العدل والاحسان باسط الامن والامان سلطان البرین
 و خاقان البحرین خادم الحرمین الشریفین و شهنشاه مفر بین و مشرقین ثانی اسکندر
 ذوالقرنین سلطان عالیقدر سلیمان مکان فر بدون جشید نشان * منثوی * زهی اقتساب
 فلک بارکاه * پناه سلاطین عالیناه * زتیر فلک راست تدبیرت * زخورشید ر و شن
 جها تکبیرت * شهان پیش قدرت فر وما به اند * تو خورشیدی و دیگران سابه اند * الذي
 اهتز الارض بوقوعها على مواطنی قدمه واقمخر الشمس بدورانها حول رأس خدمه سلطان
 جهانسانی که مدارج جاه و جلالتش نه دران مرتبه است وهم دوراندیش بیامن مرادفات
 وصف آن تواند کشت خاقان عظیم الشانی که عرصه وسیع الفضل عظمت واجلالتش
 نه بجدی که عقل فطانت کیش بقرنها اطراف مدح آن تواند گذشت * شعر * العقل
 هن احصاء وصفك فاصبر * والوهم عن ادراك قدرك عاجز * بیت * هزار نکته زمد حش
 اگر کننداد * هنوز از ره معنی هزار چند انست * خلد الله ملکه وسلطنته وافاض
 على العالمین عدله ورأفته کردانیده همواره استحكام اساس سلطنت روز افزون وانتظام
 اسباب دولت ابد مقرون که واسطه جمعیت اهل اسلام و باعث آسایش کافه انام است
 از درگاه ملک متعال و فیاض ذوالجلال مسائلت میخاید * شعر * وهذا دعاء لا یرد لانه *
 صلاح لاصناف البریه شامل * بعد از دعای بقسای ایام شوکت و کشور کشایی واستدعای
 دوام مواد سلطنت و فرمانروایی مشهود آرای عالم آرا * و مرفوع ضمیر منیر خورشید صیبا
 که مهر سپهر ازان اقتباس نور کند اشعه اش ظلمات از زمانه دور کند میکردند که از مدت
 ده سال متجاوز شد که مؤسسان اساس سلطنتی و بانیان مبانی جهانسانی آن حامی حوزه مسلمانی
 بداعیه تشغیر ملک بحجم هم منازعت و رایب مناقضت افراشته جنود بیشمار و عساکر صبار فزار
 که آفتاب ازان اقتباس نور کنند بجزکت آورده بکرات منجمل اسفار بعیده بجدود ایران توجه
 میفرمایند و از تسلط لایحسی بر عجزه وضعفا و مساکین و فقرا مدلول * الذين طفوا في البلاد
 فاكثر فيها الفساد * بمنصه عیان رسیده اکثر نفور اسلام بواسطه عبور عساکر نا محصور
 خراب و ویران شده اهای هردیار بمعرض قتل و غارت و یغما و خسارت درآمده چندین هزار
 نفس محقون الدم عرصه شمشیر فنا کشته اند و زمره سادات عالی درجات که منسبان اهل بیت
 نبوتند بحکم * قل لا اسئلكم عليه اجرا الا المودة في القربى * و حدیث صحیح * من اکرم ذریتی
 فقد اکرم منی * ولای ایشان واجب و لازم و اکرام ایشان فرض و متختم است
 عیاداً بالله بطریق کفار دار الحرب اسیر و دستگیر شده اند وجه مقدار ناموس مسلمانان
 که حفظ وصیانت در عهد آن حامی حوزه اسلامت بر باد فنا رفته طوفان بلا بلا گرفته
 بشدگان خالق ارض و سماء امتان حضرت رسول مجتبی علیه و علی آله افضل النجیابا
 ضرر بسیار و آزار بیشمار کشیده اند تا آنکه در سنه گذشته بوسله جناب وزارت مآب
 سعادت نصاب عزت و معالی اکتساب سردار باوقار و سپهسالار رفیع المقدار قوی الاقدار
 مبارک ز الایالة و الوزارة و الاقبال فرهاد پاشا و عمدة الامراء و الحکام صاحب المجد و الجلالة

والاحشام شمس فلك الابالہ محمد باشا حکایت صلح وصلاح در میان افتاده مکررا از طرفین
 ایلیچیان فصاحت نشان و رسولان کاردان آمد شد نمودند و بالاخره آن مقدمه بدینجا
 رسید که من بعد ظل مرحمت و سبایه ماطفت اعلی حضرت سلیمان مکانی بمقارقی ساکنان
 بلاد عجم منبسط گشته طایفه قرلباش را نیز در زمره متابعان و بندگان اخلاص نشان
 منسلک گردانند و ازین جانب نیز یکی از فرزندان نجابت هنوانکه ثمره شجره سبادتند
 بسده سدره نشان آن خسر و سلیمان مکان رفته در ملازمت هتیه علیا و آستان معلما باشد
 و قرار داده خاطر اخلاص مظاهر آن بود که نوباوه چن سلطنت و نازه نهال بوستان خلافت
 اعنی فرزند اعز ارجنسد برخوردار سلطان میرزا که ثمره الفوا د مخلص بی ربا و مصداق
 مقال صدق مأل * اولادنا ایچا دنا * است بدرگاه اهلاهی سلطانی انظار عنایت پادشاهانه کرد
 تا بر عموم اهل جهان و کافه جهان بنان این معنی بمثابة آفتاب درخشان روشن و نمایان شود که
 در مخلص اخلاص نشان نسبت بدان سلطان سلیمان مکان احتمال شک و شبهه محال است
 و اسباب منافرت و بیگانگی بالکلیه مرتفع گشته مواد الفت و اتحاد بسوخ و استحکام نام
 مؤکد شود و الی انقراض الزمان شایسته خلل و نقصان بارکان راضیه البیان آن راه نخواهد
 یافت * لو بست الجبال و انشقت السماء * و در تهیه اسباب فرستادن اعز مشارالیه بودیکه
 از مقتضیات فلك غدار و ناسازی چرخ ستمکار قضیه هائله فرزند رشید شهید سعید
 بوقوع انجامید * انا لله وانا الیه راجعون * باقصا چه چاره و با تقدیر چه تدبیر * الحکم لله
 العلی الکبیر * چون درین اثنا جهت تشخیص این امر خیر اثر که متضمن مصلحت نوع
 بشر است مکاتب مودت اسالیب پاشایان هظام کرام مشارالیه رسید و از ورود ایلیچیان
 فصاحت بیان غنچه مراد در چن ارزو شکفته گردید و از مضامین مراسلات صداقت
 آیات بوی هزار کونه امید بشام جان و جنان رسید بی تکلف هرد و غلام با اخلاص آن
 سلطان سلیمان مکانند و در حفظ ناموس سلطنت و غیرت دولت آن مطاع سلاطین عالی منزلت
 بغایه الغایه کوشش نمایند روی ایشان سفید و نیک و نان آن عالی حضرت سکندر وصولت
 برایشان حلالیکه در انتشار صیبت و سطوت وصولت آن خسر و سکندر صلابت میکوشند
 و احراز نام نیک آن سلیمان منزلت میکنند انشاء الله تعالی سبایه بلند پایه آن خورشید آسمان
 سلطنت و اقبال بمقارقی ایشان و سایر مخلصان الی یوم المیزان مستدام باد بحق التون و الصاد
 لاجرم نیز از بجهانب امارت پناه رفعت دستگاہ کلیم الدین موسی سلتان اجر لورا که یکی
 از معتبران طائفه شاملواست و راه خدمت تام بدین مخلص خیر خواه دارد جهت عرض
 اخلاص بدرگاه اعلی فرستاده شد چون این مخلص با اخلاص برهمان عزیزت عازم و بر آن
 نیت جازم است و جهت آسایش عباد و آرایش بلاد و آرامش فتنه و فساد سد باب کلفت
 و عناد نموده خود را از جمله مجربان با اخلاص محقر الکاییکه در تصرف دارد داخل قلمرو
 محبته آن خاقان سکندر وصولت میداند و در منتهی اطاعت و متابعت رسوخ نام و رزیده یکسر مو
 از امر و فرمان واجب الاذعان آن مطاع سلاطین دوران نیجا و ز ندارد و هرگاه امر سلطانی
 نافذ شود جهت استحکام این مقدمه فرزند دلیند مشارالیه را به پابنده سر بر اهلی و سده
 سلطنت مصیر معالی روانه میکردند و تعیین سنور و سرحد برای صاحب و کلای دیوان عالی
 و امانت بارگاه متعالی منوط ساخته که بهر عنوانکه لایق و مناسب دانند بعمل آورند رجا آن
 و امید چنانست که از ان جانب نیز مقتضای مرؤت و شفقت و لازمه رأفت و نصفیت بظهور
 رسید آنچه مناسب هلویشان و سمو منزلت و مکان خود دانند امر فرمائید که بعمل آید و نظر

برصلاح حال مجمره و زبردستان نموده مضمون * کلمکم راع و کلمکم مسؤل عن رعیتہ * زامنظور
 داشته مجودی حضرت اتمی * احسن کا احسن الله اليك * سایه مرحمت و ظل شفقت
 بر مضارقی ساکنان بلاد عجم از سباهی و رحمت و غاطبه بریت حکمتراشد
 خرد و بزرگ و تاجیک و ترک این مملکت را رهین احسان بیکران شاهانه
 گرانند تا این شفقت این پادشاه و الاجاه سکندر صولت سلیمان بارگاه ساحت جهان
 فونه ریاض بهشت و حدیقه آمال عالمیان مائل فردوس عنبر مرشت کشته خاطر هامسرور
 و خرابها معمور گردد و طریقی حج و زیارت بر روی سالکان مسالک * والله هلی الساس
 حج البیت من استطاع الیه سبیلا * مفتوح و کشاده و اسباب کسب معیشت جهت طالبان
 فوائده * ان الله هب ادا خلقهم لمنافع الناس * از هر جهت مهیا و آماده شود و طائفان
 حرم طاعت و عاکفان حرم عبادت در رمضان اجابت دعا بشکرانیت و عاقبت از سر صدق
 نیت و خلوص طوبیت در اقصای بلاد عالم از عرب و عجم دعای بقای آن پادشاه مستاره خیل
 و انجم حشم نماید زیاده اطالت و اطباب خلاف ادبست * ع * بگذاشته ام تا کرم او چه میکند
 * بیت * سخن دراز شد اکنون محل ذکر دعاست * که هر چه بهر تو گویند چون دعا
 نبود * ساحت عیبه معلوم شده سپهر آسا بمیان الطاف ربانی محفوظ و آفت هین الکمال
 از سر اوقات جاه و جلال مصر و وف باد * نظم * شاهها اساس ملک بنواستوار باد * عمر
 تو همجو دور فلک پایدار باد * هر آرزو که در دل اندیشه بگذرد * همچون عروس ملک
 زادر کار باد * بر مرکز مراد توکان قطب دولست * تا حشر دایرات فلک رامدار باد *
 از نعل مرکب تو که خورشید دولست * در گوش آسمان شرف کوشوار باد * تا هفت
 چرخ بر سر این چار عنصرست * حکمت همیشه بر سر این هفت و چار باد *

ایران شاهی شاه عباس طرفدن تقدیم اولنمش اولان نامه به جوابا اصدار بیوریلان
 ملاطفت نامه هما یوتک صور زیدر

افسر سلطان سر بر مقال و زیور عنوان نامه نجسته مأل اول قادر بر کمال و خالق
 ذوالجلال مفض الجود و التوال محول الحول و الاحوال جل عن الشبه و المثال حضرت تارینک
 جد و سباسب بی منتها و شکر بی قیاس واجب الاداسی اولقی سزا و اولادر که کائناتی نظم
 بدیع اوزره ابداع و مصنوعاتی اسلوب منبع اوزره اختراع و مدارج وجودی ترتیب فایقی
 اوزره تمهید و معارج فیض وجودی نمط لایق اوزره تشبید بیوروب نهفته جامع انسانی
 احسن تقوی بده انشا و این اسلوبده املایتد کد نصره بحسب الظاهر نظم عالمه بادی
 و انتظام احوال بی آدمه سبب عادی اولقی ایچون نوع انساندن مظهر طلبیه لیاقتی و افسر
 خلافته قابلیت اولان قوللری مشیت و ارادت کماله سیله انتخاب و اختیار بیوروب
 هر برینک سر مفاخرین تاج بالبتهاج * ان الارض لله بورنهامن بشاء * الیه فرق فرقدانه
 برابر و ذات معدلت کسزترین * السلطان العادل ظل الله فی الارض * صد افضحه سعادت
 طلبیه مظهر ایلدی جل من لاله الاله و قدست ذاته و اسمائه و حار فی نور وجهه الاعین
 و کل عن وصف ذاته الالمن و زیور خراید جراید و اسفار و واسطه قلاید انکار افکار
 اول جناب رسالت پناه سلطان سر برلی مع الله یشوای انبیا و مرسلین مقتصدای اولین
 و آخرین فائمه نبوت خاتمه رساله رسالت صدر نشین پیشگاه اصطفای سرفاظه کاروان اجنبیا
 حضرت حبیب خدا محمد صطقی علیه من الصلوات از کاهها و من النجیان اسناها تک
 درود نامعدود و مساوات غیر معدودی اولقی انب و احراد که دعای عزیم توفیق فری الیه

وورای مراد و مقصود در بنه قارشو ابواب ملاطفه بی منسد قلیوب هر بریله مصالحه واقع
 اولدقده عهد و قرار و پیمان و اقرار زنده استوار و پایدار اولمشلردر کذلک هر وس سلطنت
 روز افزون نامزد نام همایون بن اولوب اقباب طالع دولتمز مشرق خلافتدن طالع وافق
 سلطنتدن لامع اولدنبیر و شرقاً و غرباً برا و بحرا اطراف ممالک و سبعمده اولان سلاطین
 اسلام و سایر ملوک و حکامدن بریسی دائرة رضای سعادت اقتضامزدن عدول ایتمیوب
 هر بری تقبل باج و خراج ایتمکله داخل دارالامان استراحت و دوستداران خاندان ابد بنیامنزه
 بکندل و یکجهت اولمشلردر عنایت بی غایت الهی و هدایت جناب رسالت پناهی ایله اکر
 جانب بحر و اکر طرف بره تجیهز وارسال ایتد و کز عسا کر ظفر ما ژمزد انما قرین فتح
 مبین اولدقلرندن ماعدا بوسال فرخنده فالده دوثنای همایون ایله کوندربیلان سفاین ظفر
 قرا یغز بعون الله الملك المسان نسایم فتح و نصرت ایله باد بان اجوب کفار حربی مملکتلرندن
 الی الان اهل اسلام اناغی باصمدوغی برلره واروب ایچنده اولان اجناد طفر اهتداز من شیرزبان
 کبی کبیردن چیقوب مسلا عین خاسر بنک شهر و قصبه لرندن نیجه لرینی باصوب حددن
 منجاوز ملاء عین طعمه شمشیر و اهل و عیال لرینی اسیر و دار و دیار لرین خراب و بیاب و مسکن یوم
 و غراب و معابد و اصنام لرینی مکسور و منهدم و اسباب معبشترین بالکله منعدم ایدوب نعمت
 و ختمه مستغرق و مظهر الطاف فیاض مطلق اولمشلردر * نظم * سیاس و جد و نسا
 بالهشی و الاشراف * نثار بار که منم علی الاطلاق * غریق لجة انعام و فضل بزدم * کددام
 شکر وی آرم بیجا نمیدانم * نکن حربی کفره و شمشیر کش اولان بفرمدن ماعدا قدیم الایامدن
 سایه سعادت مزده مستظل و دائرة امانزه داخل اولان اهل ایمانی حمایت اوزر بجزه لازم
 واصحاب استظهار و انسلا می صیانت ذمت بادشاهانه مه متختمدر اولقوله به عسا کر
 منصوره من بوجه من الوجوه تعرضه تصدی و مأمور اولدقلرندن مقدار ذره نجاوز و تعدی
 ایتمیوب مادامکه علائمه کند و طفرلرندن تقض عهد و میثاقی مشعر بر حالت صدور ایتمه
 آباء و اجداد عظامن زمان با ما بلرنده و بریلان امان کا کان مقرر طویلوب حقوق قرب جوار
 و داعی عهد و قرار اولقوله لری اضراردن صرف عنان ایتمشدر بلطف الله تعالی دوستلرین
 دوستانی و عهد من عهد ایدیکی دوستان و دشمنان و کفار و اسلامیان قنده ثابت و نسا هر
 اولمشدر بجملاب مصالحه ده دهان صدف نشانمزدن صدور ایدن اقرار و اعترافدن
 بلاسبب شرعی رجوعن مجال و اقسام قسم ایله منعقد اولان عقود عهدود من ناخن غرض
 نفس ایله انحلال بولمق عدیم الاحتمالدر بو تقدیر لازم التقریر اوزره مادامکه اونه طرفک امر
 و حکامندن تقض عهد و میثاقه بادی و همیرک اعمال و افعال اعادی بوضع غریب و نادر
 صادر اولیه بو طرفدن برحالت ظهور و وقوع بولمق احتمالی بو قدر بو باید کاشتکان سرحد
 منصوره مزدن اوللره و عید شدید و تنبیه و تأسیدی مشتمل احکام قضاء و فرمان
 قدر تو اتمز کوندر لمشدر سزاوار دوستی و محبت و لایق یکجهتی و مودت بودر که جناب
 سعادت ما ببری دخی دائماً اول طرفک سرحد حا کلرینه بو منوال اوزره تنبیه و تأسیدی
 اوله که دائرة صلح و صلاح حددن بر قدم طشره باصیبوب فساد طبیعتدن ناشی اطوار
 نا همواردن نخواستی ایلله لر تا که حدایق مهر و محبت هر طرفدن نسایم حسن اتفاق و زان
 و ریاض و د و الفتنه هر جانبیدن وفا و وفای آب فشان اولقوله دائم الاوقات نخل برومند عهد
 و پیوند بار و روی کزنده و شجره صلح و صلاح میوه دار و برومند اوله باقی * نظم * همیشه تا که
 عناصر مزاج عالمه * اساس صلحی ایلده بربری ایله محکم * بو طرح صلحکه رسم ایتمش

انی کلك قضا * بودهر بوقلمون صفحه سندن اوليه کم *

* ايران شاهي شاه عباس طرفندن سردار فرهاد پاشا طرفنه کلان نامه تک *

* صور تيدر *

ایالت و حکومت پناه شوکت و نصفت دستکاه عزت و جلالت انبشاه عالیجها عمده اعظم
الوزراء فی الافاق زیده افانخ الولاة والحکام علی الاطلاق دستور اعظم ومعظم و مکرم
مشیر معتم مکمل مصالح عالم سردار عظیم الوفاق و سپهسالار قوی الاقتدار مظهر هو اطفا
الملك الاعلی اعنی جناب معالی نصاب فرهاد پاشا حصل الله مرامه علی ما بشاء حضرت تریته
اصناف اصطناعات مفرون تعظیمات بلاغایات و انواع تلطفات مشهورن تکریمات
فوق الحد و التهایات ابلاغ و ارسال قیلند قد نصره رأی مملکت آرا و ضمیر مشکل کشساز پناه
نصاب و حجاب و پرده ارتباده مستور اولیه که بزم رضای همایون و فرمان سعادت مقر و بمنز
موجبجه ایالت و حکومت مرتبت و شوکت و نصفت منزلت عالی ربیت عضد الخلافة
الساهرة رکن السلطنة القاهرة اعتماد الدولة العلیة الخاقانية اعتضاد السلطنة السنية
السلطانية مبارز الایالة والحکومة والشوكة والاقبال و کلم مرشد قولی خان دام اقباله
وزاد اجلاله اصلاح ذات البین و رفع مواد فتنه و شین بایند حضور شریف سکنه بعض
مقدمات اهلام ایدوب شهزاده عالی منزلت رفیع مرتبت قول و عهد و قرار داد مقتضا سنجه
اعلی حضرت پادشاه اسلام بنیاء ظل الله سلطان البرین والبحرین خاقان المغربین
والمشرقین خادم الحرمین الشریفین ثانی اسکندر ذوالقرنین خلد الله ملکه و سلطانه
خدمت شریف لینه و ارقی مقرر اولوب امر شریف موجبجه ایالت و حکومت پناه حشمت
و جلالت دستکاه مشارالیه خان عالیشان شهزاده بی کوند رمک بایند حضور شریف سکنه
بعض مقدمات اهلام ایدوب انشاء الله الاعز جواب صواب مقرون ابله جانب شریف سکنه
وارد اوله * المؤمنون عند شروطهم * مقتضا سنجه قول و قرار و شرط و عهد مزدن
تجاوز اولمز و اول دستور اعظم و مشیر مکرم مدن منظور من اولدر که نیجه که پادشاه سلیمان
جاه اسکندر بارکاه حضرت تریته نان و نمکن منظور طو توب دولت عظیمالینک انتظامنده
آثار سعی و وجوده کتور در بزم جائزه دخی دوستلق ایدوب استهکام مسانی و داد طرفین
و التیام معاقده اتحاد جائین بایند هر وجهه سعی و اهتمام اظهار ایدله که الی انقراض
الزمان صفحات روز کارده مثبت و مر قوم اولوب نهال پرومند مصادقت دوحه سر بلند
موافقت * اصلها ثابت و فرعها فی السماء * حدیثه بنشوب خلق جهان فلال طوبی
مثالندن طالب استظلال اوله ل انشاء الله تعالی باقی دولت و سعادت بردوام و توسن
سرکش ایام رام باد

* ايران شاهي طرفندن اخسقه به دائر صدر اعظم طرفنه تقديم اولمش اولان نامه به جوابا *

* یازیلان مکتوب سامینک صور تيدر *

* نظم * شاه بیت قصیده اجلال * نامه نامی مبارک فال * شارح رمزهای پنهانی *
ترجمان زبان خاقانی * اعنی کاب مستطاب واجب التعظیم و خططاب سعادت نصاب لازم
التکریمکه اول خسر و نام آوارا قالم جهانداری و سلطنت و شاه جم افسر ملک کامکاری
و خلافت عالی حضرت کردون بسطت کجوان منزلت بهرام صولت مشتری سعادت
خورشید اضاعت ناهید صحبت عطار د فطنت فرطلعت والی ملک عجم خسر و کردون حشم

* نظم * درخشان مهی از سپهر وجود * کرامت‌ایه دری ز دریای جود * ز کان
 سعادت کران کوهی * بیخ خلافت نکو اختی * مهر سپهر سعادت و بختیاری اختر برج
 جلالت و کامکاری شاه و الاجاه بلند اقتدار حضر تلیتیک دیران سحر کار و منشیان بدایع
 نیکارزی دستبازی پراع ابداع ایله اختراع و هر حرفنده برنکته سنجیده ابداع ایدوب
 را کبب الفاظ سابه سن در ره عانی و نکات نفیسه به ظرف و حقایق و دقایق کلمات
 لطیفه سن حجه حوران قاصرات الطرف قتلشردر * نظم * این نامه نیست بلکه بی تحفه
 باغبان * چید از چن بنفشه و بچید در سمن * نسکفته غنچه ایست چو بچیده پیش *
 همپون دهان غنچه دهانان پراز سخن * اسعد ازمان وایمن اوانده اول کتاب بلاغت
 هوان فخر الامائل والاقران ابراهیم یک یوز باشی بنده زری یدندن بو محب خیر خواهلرینه
 واصل و شرف و وصولدن انواع سرور و شادمانی حاصل او اوب فائحه مطلع همسا بوندن
 معطس صفا مفر و ننه و ارنجه مطالعه اولند قده خجای بلاغت رهیننده ادراج
 و تفتن بیور بلان نکات رنگین و کلمات سحر آیین حیرت فزای عقل دور بین
 و زنگ زدی قلب اخلاص رهین اولدی اییدی خاطر اسکا شاهی ودل پراتیسا
 جهاننسااهی به خنی و پوشیده و مستور و نور دیده بیور لیمه که خاندان مخلص الارکان عثمانی
 و دودمان مشد البیان صاحبقرانی جله سلاطین روی زمینک ملجاء و پناهی و ملاذ
 و تکید کاهی ابدوی متقی علیه خاص و عام و مسلج جله انامدر اگر ملوک اسلامیه دن
 فرمانفرمای اولان شاهان جهان و اگر سازاد یانده صاحب تخت و تکیان اولان قیصریه
 دوران بود و لیسک عزت و حرمتنده دائمی و بوده و رضای شریفلرین همیشه جست
 وجوده اولوب سلفنده جناب سلطنت ماب خلافت اتیسا بلریک آباء و اجداد مصادقت
 و عتادری دخی بود و لیسک علیه اید پیوند ایله نوجهله دوستی ایتدیگری صحیفه ایامده
 مسطور و الیسند خواص و عوامده مذکور در بوساله علیه ایله دوستلی اساسنه استحکام
 و یریلنجیه دلک نه مرتبه سعی و دقت ایتدیگری و بروجانیک رضای نه طریقه کوزند کگری
 معلوم شریفلری اولدینندن ماعدا بواستانه سعادت اسناد عمره سیله کار و بار دولتلری
 نه طبقه ده استحکام و رونق و نه در جده انقظام و نسق یواسدیغی بالذات بحر بلری
 اولشیدی حال بونوال اوزره ایکن پادشاه عظیم الشان و شه نشاه سلیمان مکان دوستلغی
 کار آسان طرتمق و اخقه و چلد رکچی پایگاه خولک اکارجه اولان محقر موضع خاطر بچون
 حقوقی سابقه بی اوتیق اولجه اندار حقیقت شعار حضر تلیتیک خیر خواهان دولتزلندن
 اولجه جتی وضع و دیران ملک و سلطنتلندن مأمول اوله جتی حالت دکل ایدی مقصد ما
 بو مخلص و لاجوبلری ایتدای صدارت عظمی خدمته مباشرت ایتدکده خیر خوا هلمفرزه
 لایق اولان وجه اوزره بو خصوصی مفصل و مشروح سسلک تحریره کشور و حقیقت حال
 نه ایسه قبل الوقوع حضور عالیترینه انسا اولمشیدی و بوبابده شهباز بلند پرواز رضای
 پادشاهی ساعد دولت مساعد مراد لرینه تزول ایتک مرتبه سی قوت قریبه به کلشیکن
 و اهم مقصد و مرام و تم مصالح و مهمام بو عتفاء قاف استغنائی رام ایتشیکن بو کار مینت
 انارخام و نامقام قویاوب مصلحت بر طرف اولزدن مقدم و سنور و حدوده فیصل
 و پرلزدن اول بکن سنه بالذات کر جستان سفرینه وارلق و خاطر عاطر پادشاهی به کران
 کله جک وضع اختیار اولتمق دعوی محیه منافی و مقدمات صالحه نک باعث اختلافی اید و کی
 مکتوب محاصت و محجوب ضمیمه درج اولمشیدی علی الخصوص بوندن اقدم ایلمچیک

خدمتیه سده سدره مثاله یوزورن صدرالعلماء العظام قاضی خان داعیلریله کوندر دوکیز
مکتوب محالست مصحوبده خود کشف استار اسرار اولوب اصل اخفی ومستور برنسته
قولوب بونک تلافی ما فاتته نه طریقله امکان و اراپسه بذل اهتمام اولنه دیوتلمج و اشارت
اولتمشکن مشارالیه ابراهیم بک و ساطعی ایله مومی ایله داعیلری طرفدن یومخلصلرینه
وارد اولان مکتوبده کیر و سرنامه اصل نزاع و سلسله محبت باعث انقطاع اولان اخسقه
احوال ابتدا باز بلاندن زیاده تأکیدات شدیدله ایله ایراد و اثبات مدعی ایچون دلایل قویه
تدارکنه فرق الغایه اجتهاد ایشلر و یوجانیک سؤالرینه علی طریق المعارضه کیر و کندون
سؤالرینه جواب و یرمشلر و اخسقه صکی محل محتفی و جای محقر ایچون بر عظیم الشان
پادشاه ایله اولان صلحه خلل و یرلمک جائز میدر دیوباز دوغز سؤالی بعینه یوجانبه ایراد
ایدوب یوتقدیرجه سزک طرفکزدن نجب یومعنی ملاحظه اولنیه دیوبالزام صد دنده
اولمشلر بودوات علیه ایله یوزدن معامله صراحه صلحه عدم رضادن عبارت وسده
سنیه ایله اولان دوستلغک قدر و قیمتین بلامدن کتابت دکایدیر الخیر ما اختاره الله حقیقت حاله
نظر وتبع احوال قصصا و قدر اولنسه انسان ضعیفک الذمه اکثر خیر و اکثر شر برنسته
یوقدر جهله ازمه احوال و آثار و اعنة اوضاع و اطوار اول فاعل مختار و مکور اللیل و النهارک
یدقدرتیه مفوظدر بیت * جله تدبیر پس پرده استاد کدر * اختیار می صاورسن
حرکان زورکی * دائما اولنساب و هاب و درکاه مسبب الاسبابدن تضرع و نیاز مز بودر که
حییی حرمتنه و چهار یاز کزین روحانیتنه امت محمده خیر لو و نافع اولان طریق نه ایسه
یواضعف عباد اللهی اول سمته دلالت و او اطریق یقه هدایت قیلوب پس پرده غیبندن
انواع لطفلر و موارء تقدیردن مأمول اولان مرتبه لردن تمیماوز احسانلر میسر ایدوب
جیمع کار و بار می رضای شریفنه موافق و عامه افعال و کفتار می اراده ازلیه سنه
مطابق ایدوب نتیجه کارم باهت آسایش خاص و عام و نهایت اقتدار من سبب رفاهیت
کافه اناهم اوه بحیمة شهمدا مصطفی وآله و اولاده و اصحابه المجتبی و السلام

روان تسخیر ینده مأمور اولان سردار طرفنسه ایران شاهی طرفندن کلش اولان
نامه یه باز بلان جوابنا مهک صورتیدر

تبارقه سابقه عنایت حضرت رب عزت تبارک سبحانا و قدیرا و تعالی عما یقولون علوا کبیرا
ماند صبح صادق مطلع صدور پر نور سالکان مناهجیدن متألق و درخشان و اقبال شرف و اقبال
افق عز و اجلال و اوج رفعت و کمالدن فضای سرای جهان و ساحت فسحت عالمیانه شارق
ورخشان اوله اول مهر سپهر عظمت و سپهر مهر حشمت فلک رفعت ککبوان منزلت
کردون اہم نیر اوج سر بلنددی بدر عالیقدر منزل ارچندی برجیس برج شرف
در سعادت صدف غره سرنامه شاهی طرہ جنبه عزت پناهی فریدون فرہمایون اثر
آراینده سر بر سروری زینت افزاینده تخت داوری حاوی مفاخر کجسروانی
راوی ماثر جشدشانی مؤسس امور مملکتداری مهندس رسوم نصیحت شعاری
شاه سعادت نهاد شهریار فریدون نژاد حضرت لریک کوب تخت همایونلری بیت الشرف حشمت
و شہر باری و اوج برج شوکت و تاجداریدن ساطع و بارق اولق دعوات خالصات
اجابت آیات و تحیات صادقات اصابت غایاتی اسلوب مرغوب بیجیل و تعظیم ایله تحفہ
بحسب سامی و ہدیہ محفل کرامیاری قیلند قد نصکرہ انہاء خیر منیر خورشید تنویر
و انہاء خاطر خطیر حقایق سدید اولدر کہ الحسامه ہذہ بموجب اخلاص قرین و مخلص

صداقت رهبری سوق تقدیر فعال مسایرید و امر قدرتاً ثیر باد شاه صاحب النصر
 و التایدایله عساکر اسلام ظفر انجم و دلاوران پلنگ انتقام نصرت فرجامی مالک محروسه دن
 جمع ایدوب عنایت خالق پروردگار و امداد و اعانت چهار بار کار ایله قاید فتح و ظفر عساکر
 نصرت اثره دلیل ورهبر اولماسن رجا و تمنا ایدرک متوجه قلعه روان و متز صد هدایت
 ذوالفضل و الاحسان اولدیغمز اثناده عمده الاهیان و الاهالی عباس قولی بک زید رشده
 و ساطتیه کاب مستطاب و نامه بلاغت نصابلری وارد اولوب الحق عبارات سلسله
 و اشارات نفیسه می طیره کر سهر حلال و غبطه آور آب زلال اولغله مذاق جاه لذت
 بی اندازه و حلالت تازه باغشلدی ایمدی خاطر پراتناه شاهی و دل آگاه سعادت بناهی به
 واضح و هویدا و ضمیر مرآت نظیر لری غبار شکوک و ظنوندن بو وجهله مبرا و مجلی اوله که
 بو محب اخلاص پیشه لرتک بعنایه الله الملك القادر باطنز موافق ظاهر و بالجهله هر یاده
 قول و قرار منبر اولوب لاف و کز افندن درگاه رب العزته پناه و کار و بار منزی موافق و ماصدق
 و افوض امری الی الله ایدله کلشمز در بو کلامزه شاهد و صدق مقالری مؤیدالی الان
 حضور هزت موفور شاهی و جانب ربا بجانب سعادت دستکاهی به یازیلوب کوندربلان
 مکاتب مصادقت اسالیب هیچ واحد اوزره نجر پرومضمون رساله مقدم موافق مفهوم کاب
 اخیر ایدوکیدرا کر چه کلام حق ظاهرده تلخ و ناخوشکوار و طبعه ناملا می و باعث آزار کور بنور
 اما حقیقت حال منظور واحد جائینه میل و محابا معناسی نظر اعتباردن دور طو تلسه
 امیدمن بودرکه اولسند نشین چار بالاش انصاف اولان شاه و الاجاه حضرت لرتک مدران
 دولت علیه لری بزم بو کلامزی انکار و حق اقرار دن تمناشی و عار ایتمزل زمان باامان
 سلطان مراد خانبده اولان بنه صلح مؤسس الارکانی بلا سبب منهدم و ورشته مصالحه
 و معاهده بی جزئی بهانه ایله منقطع و محسم ابتدکار ندن ماهدا دفعه نایه ده بو امر عسیر
 سعی کثیر ایله جلوه کر منصف حصول اولیق طبقه سنه یا قلمشش ایکن حکمت باری انده دخی
 بر مصلحته تمام استحکام و بریدن بعض آثار ظهور ایتدی که ابتدا اولان اوضاع و اطواری
 ناید و لباس منافات و منافرتی تجدید ایلدی ظاهرا بو طبقه لده عبدالله صنعی کار کر
 و تدبیر و تدارک انسان ضعیف تیر قضا و قدره سپر اولمز چونکه وارد اولان نامه نامیده
 بو یوزدن بعض کلمات حکمت آیات درج بیورلشیدی مالا ایدرک کله لایتز کله مقتضا سبجه
 بعضیسنه جواب اولیق ایچون بود کلو تصدیعه اختصار اولغشدر امیدرکه معفو و معذور
 و فوای کلام المأمور معذور بو بیده منظور طو توب طرف همایون شهر یاریدن
 مأمور اولدیغمز خدمته قیام و اقدام ذمتمزه فرض عین و کردن اهتمامزه محض دین ایدیکی
 علم شریف عالم آزارینه کون کی واضح و هویدا اوله درگاه رب العزتنده هر یاده معاونت
 و مظاهره و روح پرفتوح رسول مختار و همت و عنایت اولیای کبار و چهار بار جلیل الاعتباردن
 جمیع امور منزه لطف و هدایت و فتح و نصرت رجایده رز و الله علی کل شیء قدیر

کیلان حاکی احمد خان طرفندن ینشکش طریقله عرض اولنان الکاتک افاده سبیله
 تقدیم اولغش اولان نامه به جوابا اصدار بیوربلان نامه هما یونک صورتیدر

والاجنب امارت مآب ابانت نصاب سعادت آکنسب سبادت انساب ذوالقدر الرقیع والصدر
 المنیع المحفوف بصنوف عواطف الملك الصمد کیلان حاکی خان اجدامت معالیه نجیات
 احتوای عنبر بار و تسلیات ابتدای کوه رنار که محض عنایت پادشاهی و عین جایت شهنشا هیدن
 صادر و متبادر اولور اصدار قیلند قد نصکره انهاء محبت انهاء اولدرکه سده سنیه سعادت مدار

و عتبه عليه كرهون اقتدار مره كه ملاذ سلاطين عالم بقدر و معاذ خواقين ذوى الاعتبار در
 مسير مشرتى تدبير كز اولان قدوة الموقرين عمدة المعتمدين حسام الدين ريد مجده و ساطنيله
 كرى اوقات و بين ساعاته كتاب مستطاب مسكين نقا بكن وارد اولوب ذات مكرمت
 سماتكر سادات حسبيدن و اهالى و لايشكر اهل ست و جسا هندن اولوب جللت
 باحلتكرده مرصكوز و طبعت بي علتكرده مر موز اولان كمال احلاص و ولا مستدعا سنجه
 عتبه عليه از احتصاص و التجا و انساب و اتعا ايلوب بالفعل تحت حكومت و قضه
 تصرفكرده اولان كيلان و لا بنندن اون طقسوز ناحيه بي مشتمل بيديس الكاسنى سده
 سعادت اختوامه يشكش و اهدا و حس قولنى التماس و استندا و لك مور و تكرا اولان
 همچان الكاس كند و كره او حافلق طر يقيله صايت و اعطا و انسى توقع و رحا ايلوب
 بولردن ماعدا اول بقى و ضلال اوزره اولان قوم سريع الزوالك استهلاك و استيصاله
 متعلق هر نه اعلام و انها و اشعار و انسا اولنمش ايسه معصلا بايه مر براهلامره
 عرض اولوب علم شريف عالم شمول ملوكا به مر على الوجه الكامل محيط و شامل
 اولنشد ايمدى حى و پنهان اولبه كه * اصحابى كالنجوم باهم اقتديتم اهنتيم * فحوای
 شريفه مظهر اولان صحابه سعدا اختر حضرت سيد القدر و شفيع المحسر كه كيمى ايس غار
 و كيمى يار و فادار اينكى بر ملوك طسا نغسه باعه و فرقه عبر ناجيه اول حضرات عاليه بك
 طقات ساهيلرين بلبوب حاشا سب و لعن و شتم و طعن ابتدا كلى اخلدن و جود بيسودلرين
 صحيفه عالمدن حك و نابود ايتك لازم كلوب الحمد لله الملك الخلاق نقض عهد و ميثاق
 دجى اولجا نبدن صدور ايتكين و زراى صفا آرا و و ككلاى آصف رايمردن حسن
 تدبيره مالك و سميت تسخيره سالك اولمري بر مقدار عسا كر حضرت شعار مره سردار و غزاة
 طغر آياتره سپهسالار نصب اولوب ارسال او انندقده نعاية الله الملك القدير ملك كترينك
 كرده بر لرى فتح و تسخير اولوب قضه تصرف حديوا به مره داخل اولدو عسندن ماعدا
 اوله قضه صلالت انما به جرا و سزارى دجى و بر مسيكن ينه سمد همت و كبت
 عربتمز نيداي كشور ستانى و صحراى صا حفر ايدنه تك و بو اوزره اولوب همان صلحه
 سرر و ايترايكى متصل شاه جا نبدن رسل و رسائل وارد و اصل اولوب درمكوش
 متابعى درككوش و عاشيه مطا و عتبه بردوش ايلوب صلح و صلاحه طالب و فوز
 و فلاحه راعب اولمعين فرنداشي حيدر ميرابى عتبه عليه از ارسال و انواع تصرف
 و اتهمال ايله عرض محبت و اطهار صداقت ايلسوب نيرايلىرى دجى ائتلاف و اصاعت
 و مدهب شيعه بي تارك اولدقلىرى اشاعت ايسد كر بدن ما هدا قول ملتسان حصول
 مديعات شيمه كريمة سلاطين نخته صفاتدن اولمعين امر صلح صلاح مقر و نه بوعا
 رضاي هما بو نمز اولوب عسا كر مصوره مره ملا حده مقهوره بك ازاله سچون رعايا
 و برا يادن نيجه بيك عجزه و صغماك بايمال اولملىرى احتمالندن سسه سابقه مسار كه ده
 على طريق المتار كه بر مقدار رمان مهلت و امان و بر يلوب حالادخى سده سدره مثالره
 ايلچى و ناه ارسال ايدوب عرض عوديت و احلاص قلوب نبيان صلح و صلاحك
 استحكماى باشدهر حاي رافت و استدعاى عاطفت ايتكين بوا سده بر معتبر خانك دجى
 سرحدله كوندروب طرفيندن قطع سنور وسد شعور اولمعين حالا شاهه ناريلان
 نامه هما يون فرحسده فالزده سزك احوال مسرت ما لكر: بجملا مسروح اولوب ملكت
 و لايشكره قرلساش جاببدن دخل و تعرض اولنلوب طريقه موالات و مصاهباتى مرعى

و مسلولک طومار بیجون محکم ننبیه و سپارش اولمشدر انشاء الله المنان فرمان قضا
 بحر یاتمه امثاللری مقرر اولوب آسوده حال و فارغ البال اولمکن محققدر کدر که
 نامه هما یون مسرت مقر و تمز و وصول بوند قدده دانغا مهیا و حاضر و قزلباش جانیه
 مشرف و ناظر اولوب الک کبی سز کله حسن سلوک ایتمیوب طرف خلا فکرده
 اولور زایسه مجلا سده سدره مقامیزه عرض و اعلام ایله سز که اقتضا ایلدو کسنه کوره
 تدار کبری کوریه و هلاک موروشکر اولان لاهیجان النکاسی سچون التماس و استند عا کز
 اوزره برات عالیخانز عنایت و احسان اولوب و در کاه مغلانز پیشکش و اهدا اولسان
 یید پس النکاسی شرف قبوله موصول اولوب اشارت اولسان امیر الامراء الکرام
 احمد پاشا دام اقباله و الی نعب اولوب بش التیوز مقصداری تفنک انداز یکبیر یله
 انشاء الله تعالی اول جانبه وارملر بیجون مومی الیه احد پاشا به و شروران محافظه سنده اولان
 دستور مکرم مشیر مفتحم وزیر حسن پاشا ادم الله اجلاله به مؤکد احکام شریفه
 کوندرلمشدر شمدیلک یید پس النکاسی جانب هما یونمزدن امانت ضبط اولنسون
 مومی الیه احد پاشا دخی اولمقدار یکبیر یله ارسال اولنمق مقرر در سز دخی مشار الیه ایله
 خبر نشوب نه زمانده وارملری معقول ایسه معتبر آد مکر ایله مکتوب کوندروب
 طلب ایله سز مشار الیه ایلیچیکر خدمت رسالتی کابینخی ادا ایلیوب حسن اجازت عالی
 نهمتر ایله کبر و اولجانبه متوجه و روانه اولمشدر روانه ایسه ظهوره کتور یلوب
 حسن التفاتکره مقسارن قیلنه مادامکه جاده صداقتده ثابت قدم و ماده اطاعتنه راسخ دم
 اولوب قواعد دوستی و محبتی رعایت ایلیه سز انشاء الله تعالی بوجانیدن دخی ایلمکدن
 غیری نسته مشاهد ایتمیوب انواع عنایت پادشاهانه مزه مظهر د و شوب عتزاز مانال و اشباه
 اولمکزد . اشباه اولنیه

ایران شاهی شاه عباس طرفندن بعض ماده استیذانی ضمننده تقدیم اولنمش اولان نامه به
 جوابا اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتدر

عالی حضرت فلک رتبت جشید فطنت فریدون حشمت کسری معدلت دارادرایت کاوس
 کاست دوات مأب عزت قیاب رفعت نصاب سعادت اقتباس همتمام عم اشرف الناس
 شاه عباس شید الله سرادقات دولته بتأ سبب اساس الاستیقامت بدایع رواع مترافعة العقود
 و صنایع ذرایع مترادفة الودود که انوار اوامری مجلی مرابای ارواح روحانیان و آثار مطالعی
 منور زوایای قلوب کرو بیان اوله صوب صواب بنمای فرخ فاله انصاف و اهدا دنصکره
 محض دلجوی منظر و وفا مجبر لینه انهاء مافی الضمیر اولدر که مقدا خداوند کار عظیم الوفاق
 و قوی الاقتدار سسافر مراحل ملکوت مجسور منازل جبروت جنتیکان فر دوس آشیان
 الواصل الی رجة الملك المنان بلام سلطان مرادخان علیه الرحمة والرضوان الیه انعمت
 بولان موالات و مصافاتی نجد ید و تمهید ایچون رسول و نامه مخالصت اصول ارسال اولنمش
 سفیر صاحب قراست مرجع عالمیان اولان آستان سدره آسا به وصول بولاردن مقدم دست
 تطاول اجل طی طومار امل قلوب اول پادشاه مغفرت پناه و کامکار علیین دستکاه خلعت
 خلافت و لباس سلطنت قبا عاربت ایدو کین یلوب فلما قضینا علیه الموت
 مقتضا سبجه لاحق اولان حکم ازلی به انقیاد ایدوب و الاخرة خیر و ابقی دایمل
 پریشانیه راه بقایه کذر و مسالک عقبایه سفر ایلوب حرم عدن اعلا و کلستان جنة المآوا به
 شتاب و خرام ایتمکین رسول عبودیت مانوس شرف بساط بوس ایله مستعد اولنق مبسر اولدی

الامر من الله العلي العظيم ﴿ الحكيم الله العلي الكبير ﴾ ﴿ يث ﴾ صبر و تحمست و رضا
 جاره قضا تدبير اين قضيه برون از سه چاره نبت ﴿ لاجرم مثبت اخديت و ارادت
 بي هلت حضرت عزت عزت اعجازه و ثواب الاؤه كه بادشاه حق و جهانداد مطلق ذات
 سعادت معاني ﴿ و جعلكم ملوكا ﴾ خوي سعادت احتواسنه لايق و سزاوار قبول
 اشبوسته ثلث و الف جمادى الاولى سنك اون النجفي كوني بر ساعت لطيفا و وقت
 شريفده مسند كلشسراى عثمانى و تحت فرخ بخت كشور ستانى قدوم زهت رسوم
 محبت آثار و نزول اهدت موسوم نصرت شعار مزله مشرف و ميزن اوليق مبصر اولدى
 ﴿ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء ﴾ وله الحمد و النساء الحاله هذه مر جمع سلاطين
 ذوى الاحساب و ملجا خواقين شرايف الانساب اولان باب عاليه الاعتراف بزمه طرف قرين
 الشرف كردن ارسال اولسان نامة فصاحت آثار و بلاغت دنار بزمان شمول امانده ميرز
 قواعد رسالت فا بر اسباب فراست شايسته اعتماد و ايمان كز يده امثال و اقربان شاه كرم بك
 زيد مجنده و ساطقيه وصول بولدى اولنامه خلوص نشانه معاني بلاغت بيان و الفتح
 سائيسى ﴿ و جعل بينكم مودة ﴾ آيت هدايت عنوان مين اولغين خداوندكار هظيم الوفا
 والد بزرگوارم انار الله تعالى برهانه ايله منعقد اولان موالات و مصافات بو جانبند دخي
 موجب تجديد معاني و هاد و مستوجب قواعد اتحاد واقع اولوب ملتئم شفايه امام اولان پايه
 سر بر فلک نظير و بسنده سدره مصير مزه عرض و تقرير اولند قدسه نظر يافته حسن التفاهم
 اولوب مفتوح كلام مختم مقال صداقت انجامة و ارتجسه خوي محبت احتواسى مرآت مهر
 انجلاد ذهن صواب اتسامزده جابكبر و آيسنه طبع صفا آيين نيرتور مزده شرف اعتبار ايله
 صورت پذير اولمشدر اوله اولسه اولنامه صداقت مشحونك مفهوم محبت نمون و اطاعت
 مضغوني حضرت جنت پناهي شرف بخش سر بر خلافت و دولت نقش اورنك سلطنت
 اولان ﴿ وجاهدوا في الله حق جهاده ﴾ خوي بشارتنامه نايب اولوب حصان جهاد
 و غزا جريده اعمال هدايت ما للربنه ثبت و تحرير اولنقى رجايه عمان عزيمت و كيت هتيرى
 سمت غزايه منعطف و منصرف اولغين ككفار خا كسار دوزخه قرار اوزر بنه
 هساكر بيشمار دشمن شكار ارسال اولندونى شاه شمت پناه حضرت نرينك سموع سمع
 سعادت مفر و نلرى واقع اولدندبر و فرصت عساكر اسلام فوز انجسام و نصرت انصار
 دين سيد الام و رعابت ضوابط محبت و دوستى و صبايت روابط مودت و راحتي اجلچون
 اول ديارك عسا و فضلا و اتقيا و صلحا سيله عساكر اسلامك منصور و مظفر و اعداى
 بد نهادك مغلوب و مدمر اولسنه درگاه پروردگار كه دست نضرح و دها مفتوح
 و كشاده قيلندونى انبا اولنوب صداقت و اخلاصه بناء اولندمت سعادت فرجام ايله
 ثواب جهاده فا بر اولسارى مهبط انوار الهى اولان قلب شريفلارنده منوى ابد و كى
 اشعار اولمش في الواقع امانت عساكر دين مين و محاببت گروه نصرت قرين مسلين
 عامه مؤمنين و كافة موحدينه لازم و خصوصا سلاطين عدالت آينه هر آينه واجب اولغين
 ذات سعادت نشانه نرينه سزا و لايق اولان اداء و اجيددر كه اول نيت بي همتا جام
 جهانتما اولان ذهن تبتناكلار بنه جلوه آرا اوليحق ﴿ نية المره خير من عمله ﴾ فغوا سنجه
 فضل الله الملك الاعلى ثواب غزا بلكه نيت خالصه نك ربا دن اصغراسى سببي ايله ثوابت
 بي منجا به نائل اوله لرسنه سزا بعهده كفار خا كسار ولايتنك كليدى اولان برقاج قلاح مين
 و ذلك ارتضاع بعون الله تعالى قمع و تسخير اولنوب ديار لرى ناراج و تالان و يغسلونار و مار

وازواج واطفال اسیر وخور ووزار قیلمشدر انشاء الله الملك القهار اول بهار نجسته آثارده
 ینہ عسا کر بی شمار ودلاوران عدوشکار ارسال اولنقی مقرر در مأمولدر که رشتہ
 موافقت ایلہ منعقد اولان سبجہ اخلاص ابادی اختصاصده یوستہ اولوب کافی الاول
 اول دیارک علما وصلها سبیلہ عسا کر اسلام مظفر ومنصور اولسنہ دعوات اجابت آیات ایلہ
 امداده اشتغال کوسر لمکسدہ ہمت ایدہ لکہ حق سبحانہ وتعالیٰ حبیب اکرمی حرمتہ
 دین مبین اغورندہ جان وباش نشار ایدن امنسہ انواع قمع وتسخیر واعمدای خاکسارہ
 کسر وهریمت میسر ایدہ نامہ نامیکزده آستانہ مراد بخشامز دن بعض مرام محل الہام اولان
 طبع شریقلرینہ آرزو ومراد اولندیغی اعلام اولنمش بری ولایت بتعداد دہ آسودہ اولان
 ائمہ معصومینک مر اقد مقدسہ لرنده مر حوم جنت مکان سلطان سلیمان خان
 حضر نلرنیک زمان سہ ادر نرنہ صلح وصلاح اولدقده اذن ہما یونلریلہ اجداد عظامکز
 جانیندن اطعام مساکین وفقرا وصدقات بحزنہ وضعفا الیجون ایکی آدم تعیین اولنمین
 حالادخی ہنسایت حق جل وعلا ایلہ مہانی راسخ البیان محالست وموالتیق لازم الوفاء
 مصادقت اول زماندن متزاید ومتضاعف اولدوغنہ بنشاء الطاف عالمشول شہنشاہیدن
 اسلوب سابق اوزرہ جناب سامی ربتشکر جانیندن دخی ایکی آدم تعیین اولنسنہ اذن ہمایون
 خسروانی رجا اولنمش ایدمی ضمیر منیر برصغایہ حیر خفادہ اولیلہ کہ مقسم مرادات عالمیان
 اولان آستان مخلد الاقبالیز دوست و دشمنہ کک شادہ ومفتوحدر دین ودولت وناموس
 سلطنتہ مضر ومحل لولیمیق * احسن کا احسن الله الیک * مقتضا سبجہ شرق وغربہ
 نعمت ملوکانہ مزہ بذولدر علی الخصوص جنساب سعادت مابکر جانجی مرعی ومأمولات
 شاہانہ لری حسن قبول ایلہ متلق اولنقی لازم ومختمدر سیمہ * تماونوا علی السیر
 والتقوی * فرمان ہدایت نماسنہ امتنا لامأول ومطلوبکر اولان مصلحتنہ منوال سابق
 اوزرہ عمل اولنسنہ اذن ہمایونمر صادراولوب اول دیارک ولایہ وحکمانہ حکم ہمایون
 لازم الاتباع ارسال اولور ومرام والا منقبلمر ینک بری دخی جناب عالی نرالری من جانب
 الاب والام اسدالله العالی علی بن ابی طالب کرم الله وجہہ ورضی الله عنہ حضر نلرنینہ
 منسب اولوب ومرقد شریقلری بحسب الظاہر خدمت طوافی وزیر ایدن خالی اولدیغی
 اشراب اولنمش وجسدیکز شاہ اسمعیل آب فراتدن نجف قرین الشرفہ کک تورمسنہ
 مباشرت ایدکدہ نہر کوفہ بہ ایشدیروب مقصود اصلی اولان محلہ ایصالی میسر اولمامغلہ
 حالادکر اولسان نہردن نجف اشرفہ ایشدرمکہ اذن ہمایون رجا اولنمش ایدمی مقسدا
 بسط اولسان مقدمہ صحیحہ اوزرہ دین ودولتہ وناموس سلطنتہ خلل وشین اولور حالات
 اولیمیق مأمولات شاہی حیر قبول پادشاہیدہ واقع اولسنہ شک ومرام اولنیمہ زیرا اقصای
 مراد وقصوای مافی القواد * افضل الاعمال التعظیم لامر الله والشفقة علی خلق الله *
 خواستجہ ترفیہ احوال عباد وتفریح خواطر سکان قرا وبلاد در بنشاء علی هذا نہر مزبوری
 نجف اشرفہ ایصالہ رخصت وریلورسہ نیچہ روز کار دنبر ونہر مر قومک حوالہسنہ
 تمکن وتوطن ایدوب نہر زبور ایلہ منتفع وآسودہ حال اولان رعایا ویرانی آب قالوب نیچہ
 قراومزارع خراب ویباب اولوب اہما لپسی پراکندہ وپریشان اولنقی محقق اولدیغی اجداد
 عظامز زمانلرنہ اولجاسنیک حکام وولانی بالتکرار والدفعات درکاہ فلک بارکاہہ عرض
 واعلام ایتمکین نہر مزبورک بوزمانہ دکن نجف اشرفہ ایشدرمسنہ تقید اولنمامشدر
 سفیر مسفور شولیکہ مر اسم ہبودیت ولوازم آیین رسالتدر درست وراست بی کم وکاست

ادايدوب خلعت فاخرة مورث البهجه من ايله بهره وراولوب حسن اجازت ونامه همرايون سعادت ايله صوب صوابتايه مراجعت ايلدي خيرايله وصول مقدر اولمش اوله باقى همواره قواعد مصادقت و وداد ومباني مودت واتحاد وروابط موالات ووضوابط مصافات مؤكده ومؤيد باد * نظم * اميد وار چنانم ز فيض فضل ازل * خدای كارم ده شاه كامران باشد *

* ايران شاهي شاه عباس طرفندن صلح وصلاح استعدا سيله تقديم اولمش اولان *
* رجنامه سنه جوابا اصداريوريان نامه همايونك صورتيدر *

افتتاح هرنامه متضمن الصلاحه مفتاح كنجينه فوز وفلاح ومصباح صباح نجات ونجاح اوله اولجاب واهب النعماء مفيض الارواح ورياض رافع السماء فائق الاصباح تزهت ذاته عن مماثلة الاشياء ومشاكلة الاشياح حضرتلرتيك حد وسپاس بي انتها وشكر بي قياس عديم الانقضاسي اولمق انساب واولى والبق واحرار كه اصلاح وانتظام عالم ككون وفساده عدل وداد سلاطين هالي نژادي بحسب الفسا هر باعث وبادي واتساق واطراد احوال عباد وبلاد انفعالي واتحاد خواقين معدلات معتادي علت صوري وسبب عادي قلوب ابداع موجوداتده صنع كاملن اظهار وابتجاد مصنوعاتده لطف شاملن اشكارا ايتكمكيون قدرت بالغه بي همتا وحكمت بازغه خرد فرسا سندن ميان عناصر ار بعدة مختلفة الطبايعه انحصار وامتراج وچار اضداد متافره غير قابله الاجتماع ايتلاف وازدواج وپرمكبه اجزاء متغايه بالذات اجسام منصريه بي قابل تركب وانضمام وچار طبع مخالف ناهنجاري مستعد اتقسا والتيام ايلدي وهر بر مخلوقه * اعطى كل شئ خلقه * مصداقجه شايسته قامت خلقتي اولان خلعت استعدادي پوشا نيده وذوات اجسام اولان موجوداتدن هر بريني فراخور حالي ورتبه كمالى اوزره حيز طبيعه بنسبه جا كرفته و كجه نيده قلوب طبقات زمين وسماني زير وبالاد درجات ستارگان هفت ابواني اسفل واعلى خلق ايتدوكى كپي مدارج و مدارج بي نوع انساني دنجي بست و بلند وهر بريني مقدار استعداد ذاتي بنسبه مناصب ومطالب متفاوتة المراتبدين بانصيب وبهره مند قلوب حقيقت انساني جملته حقايقدن افضل وآراء صائبه لرين ترك حوادث ايله صيقل ايتكله بونوع خاص باهرا الاختصاصك افراد كامل الاستعدادندن مظهر بت ظليته صلاحيتي وافر خلاقته قابليتي اولنلري اكليل لازم التيجيل * وجعلنا كم خلايف في الارض * ايله معززوسر افزاوخناح هماي عزواقباللرین هامة عالميانه سايه انداز ايتدى على الخصوص كمال عنایت ازلي ونهايت موهبت ام بزايدن رتبه هالیه سلطنت كبرى ودرجه سامیه خلافت عظيم مزى مرقات عزت آيات * ورفقا بكم فوق بعض درجات * دن منتهى الغاية جله طبقات واقصى النهاية مدارج سبع سموات ايدوب خدمت حرمين شريفين شرفهما الله تعالى سعادتيله ذات قدسي الصفا تمزده شرف وعزت ومناجعت سنت سنیه حضرت رسول الثقلين عليه من الصلوات از كاها بركا تيسله دائرة دولت وسلطنت مزه وسعت وبسطت وپروب درون صفا مشعور غزي انوار ولاء آل واصحاب ايله مجلى ومصنى وپيروى طريق پرتو فيقلىرى سبب رستگارى روز جرات ايلدي وآباء واجداد بهشتي معاد جنت رفاد مزى دانسا مالك ممالك عدل وداد وسالك مسالك غزا وجهاد ايدوب الى هذا الحين شمشير ظفر قرينى دفع يا جوج مشركين ايجون سد آهنين وكرد سرحد ممالك مسلمينه حصن حصين ايتكله ايام دولت روز افزون غزه مدت مديديتبات ودوام وسلسله سلطنت هما يومئذ ابد السدهر

استقرار و استحکام و پروب * شعر * جبل من لا یعبد نصاؤه * قدسیت ذاتہ و اسماءه *
 وزیب و شاح هر عروس کلامیکه باعث انبشراح مبدور الام وهو حسب ارتیاج قلوب خاصه
 و عام اوله اول جناب رسالت پناه سلطان سر برلی مع اقیه پیشوای انبیا و مرسلین معتقدای اولین
 و آخرین * منسوی * رسولی افرینیش همت خاکش * هزاران افرین بر جان پاکش *
 ریاحین بخش باغ صبحگاهی * کلید مخزن سر الهی * بمعنی کیمیای خالته آدم * بصورت
 توتیای چشم عالم * سرای شرع را چون چار حدیست * شمر یغتا بد و منسوخ از انبست *
 زده بالای بام اشتهارش * بعزت بیخ نوبت چار بارش * فاتحه سوره نبوت خاتمه رساله رسالت
 صدر نشین پیشگاه اصطفی فافله سالار کاربان اجتناب حضرت محمد المصطفی علیه من الصلوات
 اصفاها و من التحیات اسناها تک درر غر مدح و ثنای نامعدودی و لای مثلای نعت
 و درود نامعدودی اولقی روا و سزا در که ظل ظلیل رسالتی بر تو انداز شرق و غرب عالم
 و شعله نور هدایتی ظلت کداز کافه طوایف و امم اولوب * ادع الی سبیل ربک بالحکمه
 و الموعظه الحسنه * مصداقجه دعوت عامی پیامی مسامع مجامع کون و مکانه رسانیده و سمند
 سریع السیر احکامی عرصه عریض هفت اقلیده دوانیده قلوب شرف وجود پر جودی ایله
 روی بسط خاکش رشک ملامت علی و غیرت عالم بالا ایشدر تسلیجات نامیات و تحیات زاکیات
 اول رسول مجتبی و شفیع روز جزا تک مرقد منور و مشهد مطهر پناه اولسون دخی آل و اولاد کرامی
 و اصحاب و احباب عظامی ارواح طیبه لرینه اولسونکه هر پری آسمان هدایتک نیم رخشانی
 و سپهر عدالتک خورشید تابانی درل بر تو انوار دین محمدی مطالع جبین مین لرین پیدا
 و شعله آتار شرع احمدی مرابای جباه مستنیر ل ندن هویدا اولشدر خصوصاً واسطه
 العقول لای خلافت صدر نشین تختگاه امامت اقدم و اکبر خلفاء کبار ماصدق و مفهوم * ثانی
 اثین اذهما فی العار * رفیق صدیق نبی علی التحقیق جناب ابی بکر الصدیق رضی الله عنه
 و اعدل و اکرم اصحاب کزین المتصلب فی السدین فانح بمالك الشرق و الغرب بالضرب
 و الحرب الذی ورد هلی وفق رأیه الانور خطاب الله الملك الاکبر و قال فی حقه خیر البریه
 و سید البشر (الحق علی لسان عمر) رضی الله عنه و منبع الحیاء و الایمان جامع آیات القرآن رافع
 رباب الاحسان اقدم الختین صاحب الخلافة بعد السیفین حضرت عثمان ذی النورین
 رضی الله عنه و شیرینش شجاعت مهر آسمان کرامت معدن علم و سخا مظهر * انا مدینه العلم
 و علی بابها * زوج البتول ابن عم الرسول هلی بن ابی طالب رضی الله عنه حضرت تلرینک
 مرقد مقدس لرینه در دعوات اجابت آثار نثار اولسون و سائر رواه و محدثین و ائمه مجتهدین
 رضوان الله تعالی علیهم اجمعین حضرت تلرینک ارواح مطهره لرینه هدایای انواع نعمایای
 اجابت اهتدا اهدا اولسونکه فهرست ذات موهبت آیات لری صحیف سعادتند صدر الکتاب
 و عنوان صفات عزت غایات لری رسائل هدایتده فصل الخطا بدر اما بعد عالی حضرت کیوان
 زینت برجیس منزلت خورشید طلعت ناهید عشرت عطارد قطنت دارا درایت سبهر
 جرات دولت اساس سعادت اقتباس محبت لباس همنام عم اکرم خیر الناس شاه عباس دام
 مرعیا لمراسم الافقه و الاستنباس صوب باصواب لرینه بهیات انواع جواهر نجات خالصات
 مصادقت آیاتکه خزانه خلوص طوبنده مخزون و زاکیات اصناف لای تسلیجات صافیات
 مخالفت فایاتکه پرورده صدف صفای درون اوله دستباری برید مهر و وفا و کار گذاری
 رسول حب و ولا برله انحاف و اهدا قبلند قدسکره صحنه خاطر مرآت نظیر و نصیحه ضمیر
 مهر نایر لرینه که مجموعه کلیات تدبیر در صور خلاصه احوال یونوعه تصور و زبده

در تالیق اسرار بورد سمله نجر بر اول نور که هنایت بی قلیت جناب احدیت و هدایت بلا تهاجرت
 حضرت ختم رسالت علیه افضل الصلوات و اکیل الصغبات تا به مطلع افق است طلب مطهرت
 و می جمع خسروان علی الشان جم منزلت اولان سده سینه کردون بسطت و صیبه عیسی
 زیار فمغزیه بوجه رسالت ارسال اولسان فخرایز لب الوفا ذکر الصطب المصفا عدما المثل
 والا کفاید کار علی سلطان خلفا دام مقرونا بلر شد والمهدی بدندن نکاشتنه حاتم منشین
 بلاغت شیم و رفزده کلک سهرافریزان عجم اولان نامه نامی ناغده کشای و صیبه کرامی
 غالیه سیابری ایمن ساعات مرصوده السعادات حلوسنده وصول بولوب فواج کلمات
 محبت امیر ایله مجلس خاص ارم خاصیتزی تعطیر و رواج عبارات عبرت بیر ایله خلوت سراسر
 بهشت آسامزی نخبیرایدوب مانند رسولان نجسته پیام و همبای فاصدان فصیح الکلام
 اولنامه نام آوریکو بیغام مقام حسن ادبده قیام و بسط مقالات الفتح انجمامه اهتمام
 سکو سزوب صدق دروننده مکنون و صندوقه مضموننده مخزون اولان کلمات نفیسه
 شوق آتاری حضور فایض التورمزمده نشار و منطوق غوای بلا غبت احتواسی اولان
 خلاصه اخبار مخالفت اخباری غلی ابلغ الوجوه اتنا وانظهارایتدکده مؤدای کلام لطافت
 اشغال ذات فرخنده فاللریک صدق طوبینه دال و مقتضای غوای صداقت مائی جناب
 نجسته خصالریک فرط اخلاص و ارادتنه باعث استدلال اولدوغی جهندن درون صفای
 مشهورمزمده مهر و محبت صافی احداث و طرف باهر الشرفلرینه میل و انجذاب و اتی ابراث
 ایتمشدر فلهمذا اول مخزن اسرار محبتک سرایا مضامین خاصه می استیلا عنه نوجسه
 بال ایله اقبال و روی شاهد منا سندن کشف نقاب اشکال اولندقدغه آغاز داستان مسرت
 رساننده اداب ملوک مرصیه السلوک اوزره حسن موالات و مصافات مراسمی تقدیم
 و تقصد و تفحص دوستانه لوازمی کاهو اللایق مؤدی و تقیم اولندقد نصرکه هنوان اصل مرامه
 بو وجهله زیب و زینت و مینای حقیقت کلامه بورد سمله حسن صورت و برلشکه
 بوئدن اقدم سلفز اولان سلاطین معدلت شعار و خواقین نصفت دأرزمانلرند
 بنای صلح و صلاح استوار و اساس عهد و میثاق بایدار اولدوغی و قنلرده رعایای طرفینده
 کمال اطمینان و عمالک جانینده نهایت امن و امان مقرر ایدی بعدده چشم زخم زمانه
 عسدار و مکر و کید روز کار زور کسار ایله اول صلح قراردادده خلل پذیر و برهمزده
 اولمغله ققرای رعایا کسه و داع خالق البرایا درآمد شد عساکری بایان ایله بریشان
 و مرآت کاشانده آثار و علائم ربه تملیان اولمشیدی الحمد لله تعالی بویام مینت انجمامه
 جلوس همایون اخباری مسموع جهسانان اولمغله احوال کاشات مجددا انظمامه
 بو زطوتوب جناب فیاض ازل میان طرفینده اولان عقده کدورتی حل و کدر خصومتی
 صفای محبتی بدل ایدوب جمعیت و هجوم اسکر عثمانین فرقه انداز فرقه اختلال زمان
 و کوس آسایش اسلامیان مژده رسان کوش علیان اولدقدغه الطاف خفیه قادر مختار
 الجماعه رحمة سرخی آشکار و نقش برداز صحیفه روز کار صلح خیر نقش رسم زین
 کارزار ایدوب میان عساکر جانینده شمشیر خلاف درغلاف و ارباب جنگ و مصاف پر بریله
 سینه صاف اولدقلمری جهندن اجساع نام و انفساق و زرای عظام ایله عقد مصالحه
 مباشرت و ترک جدال و خصومت قیلنوب توفیق و هدایت خالق التکونین ایله اصلاح
 ذات البین میسر و مصلحت رعایای طرفین آینه حصولده جلوه کسراولوب ماینده اولان
 تساقض و تسابین جزئی بالنکبه محو و مسموم و حجت صحیح صلح و مصالحه هر قبول

طرفین ابله مخنوم قیلندی فلهدا شکر اعلیٰ تلک انعماء دوستلق و محبت پیامنی انا و تنهبت
 جلوس هما یون خدمتی ادا ایتمک ایچون سالف الذکر یاد کار علی سلطان خلفار و انا
 سده سپهر آسا قیلتمشدر اتمام لوازم رسالت و تکمیل مراسم خدمت ایند کد نصکره
 پروجاتیه انصرافسه اذن و رخصت لری ملحوظسدر دیوانها و اشارت و دوستلغه متعلق
 نیجه کلمات ابله اظهار خلوص و محبت و اشعار کمال مودت اولتمش امدی طبع حق شناس
 خورشید اقتباس لرینه پوشیده لباس التباس اولیه که سوائف اعوام و سوائق اباعدن
 الی هذا الان حامیان حومه مسلمانی و جالسان سرر کیتی ستانی اولان پادشاهان کریم الشان
 عثمانی خیر خواهان دولت علیه لرینه دائماً فتح ابواب بهجت و شادمانی و بذل اسباب آمال
 و امانی ابله کلوب باب عدالت عنوان لری هر آن فاد خلوها بسلام آمنتین دن نشان
 و جناب مکارم بنیسان لری مدام و من دخله که کان آنتا فخوا سنجه مزده امن و امان
 و بر مکه پادشاهان کردون جناب سده دولت ما بلرینه انشابه شتاب و شرف اختصاص لریله
 هر یری سرمایه علو منزلت اکتساب ابله کلش لردر الخالفة هذه سوق تقدیرا یزد منعال
 و حکم بی تغییر مالک الملک ذوالجلال ابله سر بر عالم مصیر سروری و نخت فیر و ز نخت پدیری
 ذات باهر البرکات تمز له شرفیاب و استمان احسان رسا تمز کا بخشای هر شیخ و شاب اولد قدده
 اقصای مسالک بحر و بر و منتهای مسالک خشک و زده نام آورا اولان قیاس صر زمان
 و اسر دو ران عادت ما لوفه و قاعد معروفة لری اوزره معتبر و نامدار
 ایچیلرین کوندر و ب اظهار کمال اختصاص و عرض نهایت اخلاص ایدوب شاهراه حسن
 موافقده نابت الاقدام و پای اقدام و اهتمام ابله رهبر وادی استیمان و اسنسلام اولد قاری
 جهتدن هر برینه حول حریم امن و امان مزده جا و مسند و دیوان مکرمت عزوانمزدن اللرینه
 و شقه و سند و بر بلوب انلردخی خلوص نام ابله حسن موافقتی التزام و دست توقع و اهتمام ابله
 حیل المتین لطف و احسان تمز اعتصام ایتمش لردر چونکه منتهای همتمز زبیه احوال عباده
 مصروف و قصوای امتیاز اعانت مظلوم و اغانت مله و قدر جناب ولی الامداد تعالی شانه
 درگاهسندن اعز مسؤلر بودر که جله اوضاع و اطوار مزی رضاً شریفه مطابقی
 و عامه اعمال و کردار مزی سبب استراحت خلایق ایدوب ما موریه و مسؤل عنه اولد و غز
 احکام کلیه و جزیه ادا سنده * عدل ساعه خیر من عباده سبعین سنه * مسلکته
 سلوک مزی مبسر و آیت کریمه * الذین ان مکناهم فی الارض اقاموا الصلوة و اتوا الزکوة
 و امر و بالمعروف و نهوا عن المنکر * طریقته مسیر اولما مزی مقدر ابله * مشوی * بود کام
 از شاهمی و سروری * رعیت پناهی و دین پروری * باحسان کنم خاطر خلق شاد * جهان
 یکسر آباد دارم بداد * غب هذا ترک مقدمات شروع و سمع اصل مقصوده عودت
 و رجوع قلمتک خلاصه ما لی بودر که بالاده ذکر اولند و غی اوزره ما حاصل
 مضنون نامه اخلاص رهین لری و خلاصه الفحوای کلام دلنشین لری اولان صلح صلاح
 ارکه اولو تی جمهور ام قنسنده مثبت و مقرر و قدیمی عادت هر ضیة سلاطین معدلت
 کسرتدر مشا و ره و مذاکره اولتمق ایچون کارا کاهان دولت علیه روز افزون اولان
 جمهور و زرای عظام مزه و خیر خواهان سلطنت جللیه اید مقرون اولان صدور علماء
 کرآمزه اشارت اولند قدده هر بری استراحت رعایا ستمتی ترجیح و اصلاح ذات البین باعث
 فوز و فلاح نشأ تین ایدو کین نصریح ایدوب دلائل عقلیه و نقلیه ابله رجحانی جهتی
 ایسات و صواب دیدر رأی ملک آرا لری نایید ایچون بسط کلمات حکمت آیات ایند کلر ندن

ما عدا جناب صداقت مآب سعادت انساب لری بو خصوصک حصولی باینده اقصی الفایه
 جدوا همتا لری اظهاری و خاندان ابد بنامز ه ارتباط و ادبسته بذل مساعی جلیله بی شمار ایدوب
 مقصدا والد ماجد فردوس مکان علین اشیا نمز زماننده بالذفات ارسال رسل و رسائل ایله
 طریق مصالحه بی مراد و فوق الغایه بذل سعی واجتهاد ابتد کبری قرع سمع همایونمز اولمشیدی
 حالا زمان دولت اقترا نمزده دخی تکرار بو سمع معقوله مداومت و فوق ما کان اهتمام و دقت
 کوستر دکبری اثبات خلوص محبت لریته شاهده بن عادلین و اتناج صدق طویلت لریته مقدمین
 مستلین اولوب بو وضع محبت اقتضالی قلب صاف انصاف انصاف نمزده جا بکبر و بودو ستانه
 معامله لری علت نامه حسن توجه نمزده جزء اخیر اولفصله تبرکاً بذکر الله الملك الاعلی
 و بینا باسم حبیبه المصطفی طریق صلح و صلاحه وضع قدم رضا و حجت مصالحه عدم الانقضا
 رقم حسن قبولز له امضا اولوب طرف قرین الشرفزدن مستقلاً عهد نامه همایونمز تسطیر
 و قمر بقصور معاهده مجدد معماری دست توجه نمزده تعمیر قیلمشدر آیین قدیم عثمانیده
 حسن معامله طریق منسد و آستانه لریته طوغری کلنلر شایسته دست رد اولما مشدر
 بنیان عهد و پیمانلرنده کنه بایش تزلزل محال وارکان و عهد و پیمانلرنده شایسته تبدل مسلوب
 الاحتمالدر مادا مکة طرف اخردن باعث انحلال عهد و پیوند و موجب اختلال و عهد و سوکند
 اوله جق صلح و صلاحه مفا بر بکار نادر صادر اولیه بفرموده دروازه شور و شری باز
 و معامله باز کونه به شروع و آغاز ایلک خلاف مذهب و ضد مشر بلریدر فلهمذاتیت خالصه
 و عزیمت صادقه من بوره تک اوزرینه قرار بولمشدر که باذن الله تعالی عهد نامه همایونمزده استحکام
 و سلب قبولزده انتظام نام و پر بلان جوهر خیر اثر مصالحه تک شرایط و احکامنه منافض
 و معارض اونه طرفدن بر وضع غیر مأمول حادث و عارض اولد قبحه من بعد جانب همایونزدن
 و وزیر اعظم و حکام طرفندن عهد من بوره خلل و نقصان و بزه جک برحالت
 صدور و عرض ایتیه بو بایده حافظان سرحد ممالک محروسه من اولان و زرای
 ملک آرازمه و سائر حکام و امرامزه اوامر جلیله جهان غطا غزله تنبیه و تهدید و انواع نخویف
 و تکیده اولمشدر که هر بری مأمور اولد قلری سرحد محافظه سنه تقید و سد ابواب تجاوز
 و تعهد ایدوب تعیین اولسان سنوردن طشره وضع قدم و پذیرفته صورت انتظام اولان
 امور مصالحه بی مشوش و درهم ایتیه لک کذلک جانب جناب صداقت مآب لرندن دخی
 بو خصوص قرب ممالک محروسه مزده واقع اولان سرحد نشینلریته و حاکم لریته تنبیه اولوب
 بغداد و شهر زور ستملرندن جد بز کوار من سلطان سلیمان خان علیه الرحمة و الفخران
 سنوری ایله محدود و عهد نامه همایونمزده بر طرفه تسلیمی مشروط و معهود اولان
 محارندن هر بریسی بلا تراخی ال چکوب بغداد حاکمی طرفندن تعیین و ارسال اولسان
 قوللرمزه تسلیمه شتاب و تکرار مابینده مورت شک و کان اوله جق اوضاعدن احتیاط
 واجتناب ایتلریچون لایق اولان مرتبه تا کیده بذل اهتمام و سررشته عهد و وثیق
 محافظه سی کردن سعی و اقدام لریته الزام اولنه تا که مابینده بو مافیوما مواد حب و و داد از دیار
 و زمان یکجهتی و اتحاد الی غیر التهایه امتداد بوله ذکر اولسان سنور و حدود احوالیکه
 صلح صلاح اثرک رکن اعظمی و مهمات مصالحه تک اهم و اقد میدر عهد نامه همایونمزده
 تعیین و تصریح اولسان وجه اوزره اهتمام بولسیچون و سائر بقیه و نتمه امور معاهده
 علی الوجه المعهود و جوده کلوب فیصل و برسیچون امکدازان سده سعادت مدار و معتقدان
 باب فیک اقتداره زدن بره تعیین آدم تعیین اولوب بروجه رسالت ارسال و شرایط معاهده

کما هو الایق اکیال فیلتقی مقنضیات مصالغ مصالحه و آسقی و متفرعات همد محبت
 و هوسید ن اولمقین قدیمی آستانه سعادت نغمه امکدار و کار گزار نیدن افتخار الاماجد و الاکارم
 جامع المسلمد و المکارم المختص بزید عنایه الملك الدائم سابقا چاوش باشیقمن خد منده
 اولان ابراهیم دلم مجده علی طریق الرساله تعیین و ارسال و روانه صوب سعادت اشتغال قیلندی
 انشاء الله تعالی وصول مبسر و التفات یافتن بر توحسن نظر اولد فده ذکر اولان سنور و حدود
 احوالی علی الوجه الکامل تحدیم و تنجیم و بغداد و شهر زور طرفندن بروجانبه تخلیه و تسلیحی
 سر رشته عهد قویم قیلنسان قلاع و مملکت علی لزیم المعهود تخلیه و تسلیم اولنوب جسمه
 امور سنور و حدوده فیصل و برلده که نصکره سده سدره مثلن طرفه رخصت انصرافه همت
 و قرین التفات حسن اجازت قیلنه سابق الذکر الیچیی پیام آور و رسول نیکوسر لری دخی خدمات
 رسالتی تکمیل و مراسم حسن اداب رعایتنسنده بذل سعی جلیل ایدوب لازمه الطاف واسعة
 الا کافز و قلعده اسلاف کرم اتصافزا اولدینی وجه اوزره مزید نوازش و التفاتنزه مظهر
 و مطوظ عین عنایت اثر قیلند قد نصکره قافله اذن و رخصت نری رفیق و بدرقه حسن همتری
 و هر طریق ایلنوب اقدام اقدام ابله متوجه صوب صواب انجسام و عزیمت تام ابله منطقه
 بند میمان اهتمام اولمشدر چون و تفصیلانندن مراد اظهار مافی الضمیر و اشعار محبت مصون
 التخییر ایدی بومقدار ابله اکتفا و نامه مصالحت انجما بعد انعام شرایط الصدق و الصفا
 محتوم بحسن الوفا قیلندی * نظم * همیشه تا که بفرمان ایزد متصل * سبب شود بقرار
 زمین ستون جبال * مصون بود بکمال عنایت ازلی * بنده ای قصر محبت زنده باد زوال *

✽ ابران شاهای شاه عباس طرفندن جنتمکان سلطان مصطفی خان حضرت نرینه تقدیم اولمش ✽
 ✽ اولان نامه به جوانا و قجی زاده محمد شاهای افندی انشاسیله اصدار بیور بلان نامه نك صورتیدر ✽

سیاسی بی التباس جناب مالک حقیقی به حقیق و ستایش بی الایش حضرت مدع خلیفته
 خلیقدر که فرماز و ایان طوایف هساد اولان خواقین باهدل و دادک سلطنت فلک بنیاد لری
 اقتضای نقر و اسناداد ایدر کن عرفت الله بجمعه الضدین کلام بی رب و ربی اوزره
 ما بینسارنده انجاد و امتزاج و صیف و شتاده قلوب شتارینه ✽ فالف بین قلوبکم ✽
 داروسی ابله اعتدال مزاج و یروب حسن اتفاقلری سبب مهموری کیهان و بین آمیزش
 و اتساق لری باعث اسایش مهان و کههان اولمشدر و صلوات و اصلاط * نظم * ستان دار عالم
 سیه تاسید * شفاعت کن روز بیم و امید * سیاهی ده خال عباسیان * سیده پرچشم شماسیان *
 رسول مدوح محمود الاثر و مبدای مؤخر مقدم الخبر حضرت تلتینک مرقد فرقد آثار زینه
 نثار اولسونکه پیمانندکان صف نعال آخر زمانی نوید جاوید * و اشوقا هالی اخوانی * ابله نشیط
 و نبشیر وید تأیید ابله طومار دعوت عامه و هدایت خاصه حامه بی بین الثقلین بسط و تشریح
 بیور مشارددر و آل سیادت مآلنه که * کتاب الله و عزتی * و صبت پر عبرتی اوزره غاردم باز بسنده
 هر بری کتاب مبین ابله ✽ نانی اثین ✽ و اصحاب سعادت مأبنه که (الله الله فی اصحابی) حدیث
 صحت استصحابی اوزره حسن ثنا و محبت لری قاطبه امت اجابنه فرض عین اولمشدر صلی الله تعالی
 علیه و علی آله الاخیار و صحبه الاحبار خصوصاً علی الصهرین الاظهرین و الحنین الازهرین
 و علی بقیة العشرة المبشرة الذین لم تزل الوبه منساقهم منشرة * مصرع * بعد تجد خدا
 و مدح رسول * مستظمان امر مشروح و معقوله واضح و عیان و مستغن عن البیاندر که
 انتظام اشکات اسباب عالم و رزق و فتق امور بی آدم مظاهر ✽ الذین جاهدوا ✽ و صادیق
 ✽ و الموفون بمهدم اذا عاهدوا ✽ اولان سلاطین و ملوک هدایت سلوکک حسن مواضات

✽ و موافق نرینه ✽

و موافقت برینه وابسته و موقوف و آراء اصابت آرا لایله و دایع بدایع خالق البرایا اولان ضعفه زبردستان
 و رعایادن همواره صنوف مشاق و صرف و مصروف اوله کلسدر بنه علی هذا بلند مکان
 کوهرکان امکان جانشین مسند ساجی سیامک میراث شان اردشیر بابک ناموس شکن
 طهورت دیوند بجه برنج جرم کورز و رعند روین تن تنها مصاف نبرد آموزش بور
 ذوالاکاف سامسوار مضار دلیری رستم علیدار مسباق کشور گیری قهرمان قهرکوس کوس
 بهمن همت قابوس بوس نظم خلف صدق دوده یافت شاه عباس بن خدابنده
 بر سر ساکن ملک عجم مهر شاهنش باد تابنده جانب صفا جاذبلریدن نکاشته کلک
 منشیان مر و ایدریر و فرزده دبیران براعت باره پیر اولان بجه بجه ساهری سمراتیر اثر
 مصداق ان هذا الاسحق یؤثر جواهر کنجینه آمال و امانی شذور معدن معالی و معانی
 نمودار سهل مشغ و سحر حلال فذلکک تفاسیل مقتضای مقام و حال شعر و کادت
 معانیه خلال سطوره بحسن مبانی اللفظ ان تکلمه مستجمع فقرات جواد حیرت افزای
 خطبای اباد نظم سر جوش خلاصه معانی سر چشمه آب زندگانی رشکین ساز سخنان
 سبحان و ایل بجلت رسان جهابذه قدما و اوائل نمونه صحیفه انکلیون بیرتک نقش از رنگ نمون
 نظم عبارتی که نباشد زنگنه اش بدیع بدیع اگر عرف شرم در چین آرد خطی چنانکه
 اگر ان مقله زنده شود تراشه قم او مقله بردارد که هبارت سلسبیل سلا سلتک معارض
 معارضه سنده بجه نسات ابوالفتح بی نشانه سستی و حرف طوبی رشاقنتک پیشسکاه
 معاوضه سنده حکیمات ابو تمام نام تمام اولوب نفاط خط دقتی رخساره رق رقیقه
 عنبرین شامه و بچیده طومار غنچه سانی کف بسند و سخنانده بر خوشبو شامه در
 بیت زست فاصد خوش لهجه رشید رسید کل مرا ددل از روضه امید دمید
 ان لبواب الکتاب حقا کرد السلام کلامی اوزره اولنامه خلت فراتک مقابله و حداننده شرایف
 لطایف نجات رایقه و بدایع روایع تسلیات فایقه که خلاصه اوراد و اذکار و نفاوه انصاف لیلی
 و اوائل اسفار اولان کلمات مختصات هنواتی انقاس طیبه رو حاینان کبی و صحت عوار
 و تصاددن مر و مجرد و هر لفظ براعت آثاری اعاده و تکرار اولند قده نمودار لایخلق
 هن کثره اولوب شعر کلمات لوان للدهر سما مال من حسنها الی الاصفاء مضمون
 رایقه مطابق اولان الفاظ در دربار کوهر نارینک بارگاه قبوله سرعت و صوانه نصوص بیت
 و خلوص طوبیت ضامن و کعبه دل صداقت نشانده آوزان اولان کلمات بدایع سمائی
 شمول و احاطت اقسام بلاغت جهنندن سبعة معلقه به نامن اوله شعر ان اللدایع
 لاتهدی لثاقدها الا و الفاظها اصنی من الذهب * بیک نیک بی سیک پای باد و جامه نامه بر
 بامداد فیض امداد ایله ارسال و ابلاغ و مقدمات نتایج و وفا و وفا فکده نتایج مقدمات حسن
 ههد و میا قدر اکال و اسباغ اوانوب خاطر بلند مناظر لینه که فکر پایان بین بسیار دانی
 خیر عبرت برای داستان باستان کعب اساشنا سب اولوب نیر نجات طبع فسوساز غرایب پردازینک
 احد بونی زبویدر نهانخانه صبر مفتاح حسن نقر رایله کشاده و پیام خلت بیان بو وجهله
 ابراز و اشاده اولتور که ضی نامه پر بشارت تلویح و اشارت اولند و غی اوزره میان دوستان
 فلک نیانده نجد و سائل رسائل و مکاتبات استحکام او اصر صداقته باعث تقوی و کلزار هشتم
 خانه سب نصارت و تروی اولوب اسلاف سلاطین عثمانیه حفت مر اقدم بالاتوار از جانب
 غزوه کفارد و زخ مساقه شمر مساق ایدوب صربازان عرصه کبر و دار اقدام سعی بیشمار اوزره
 قام و دار الحرب مشرکین بنهادده نیروی بازوی جهده و جهاد ایله نصب اخیده و خیم ایندک کرده

اجده اونهاست نشا نکردن اول عصر وایامده مسند نشین اربکد شاهی واورک ایران زمینده
 آمر وناهی اولان شاهان نیکوکار صداقت ظهور ازواح اهل قبور دن استمداد واستعانه
 خصوصاً عبرت ظاهره کت روحانیت باطنه وظاهره لریدن استشفاع واستغاثه ایلک داب مالوف
 ورمم معناد و مسرفری اولغله خجسته خجسته سلطنتده سر و آزاد اولان برادرزاده من
 سلطان عثمان رحم الله شایا به بهیم العفران دخی سنین سالفده جمع کایه رجال و دیار کفره
 بد تباره شد حال ایدوب مضایق دروب و حروب و به اقتحام وسره مملکتلری تخریب و غارت
 عزیمت و اهتمام ایدو کلمی اخبار صحت آناری کوش گذار نواب بهجت شعار اولدقده
 جناب نباهت انساب شهامت اکتساب کزدخی رده همت شاهانه ایه ارتدا واجداد نجابت
 نژادیکز اثرنه اقتضا و اقتدا ایدوب لا یعبا بکم ربی لولا دعاءکم غواسی اوزره
 جنود غیبیه دعا ایه عسا کر ظفر اعتیادی امداد قهسند التزام و یونیت خیر امنیت ایچون
 خالک خطه خراسانه که ملمع اضواء روح و ربیحاند توجیه و اعتراف اولندیغی افاده و جمال
 و رعایه تنهادی و تحباب و اهداء نضاریق بی حساب ایه (تمسک و افان الهدیه تذهب
 و حر الصدر) حدیث عالیقدرینه ناسی و امثال اولنمش حقا که اولشرفه صداقت نیسان
 براعت بنیانتک ورود و ایستادن نغناء سر برت و صفاء بالربنه استمدال و شرایط مودت
 پیشینه که لازمه انشراح سننه بی کینه در بیت * بان محبت اولی که درازل کرده است *
 یحیی و محبوبه بدان اشعار * بوجا نیدن اتم و جوه اوزره استکمال اولوب کوکب دری و داد
 حاق وسط سماء فوآده شارق و لامع و انخاف و اهدا اولنان نف هدا یا * من اهدی الیه شیء
 فلیقبل * حدیث مرسلی اوزره محض حسن قبولده واقع اولدی ضمیر نیر نیر تیرد بیرلینه
 پوشیده و سستیر اولیه که اقتضای قضای فاعل مختار و تقلبات ادوار اطوار روز کارا ایه
 دست نشان الهی و مظهر ارنا الاشیاء کاهی اولان ذات سلطنت سما عز مالک افسرود بهیم
 واورک نشین کزیده اقالیم اولدقده ترفیه تجزیه عباد یش نهاد و تنظیم حال بلاد نصب العین
 فوآد اولوب سرحد ممالک محروسه الجوائیکزده متناظم و تقارب اولان سرحد نشینان
 فرمان پذیر امر نذیر و تأکید و تمخیر اولنمشدر که منجیح مسالمة دن اشکاب و مفاصل
 استوار بر وضع ناهنجار ارتکاب ایچوب همواره صحایف احواله رقم حسن فعال منقوش و بناء مکاید
 بد اندیشان هبوب صرصر بیم رسخیز نشان ایه * کالهن المنقوش * اوله دانا سطور
 * یعلم خائفة الاعین و ما تخفی الصدور * شاهد حال و سلطان مالک الممالک * لایعرب عنه
 مثقال ذرة فی الارض و لاقی السماء و لا اصغر من ذلك * واقف صدق مقالدر که تقلد بارامانت
 کبرادن قصوای مافی البال و تحمل افعال سلطنت عظمادن قصارای آمال زمان عدالت ختمایرده
 اریاب صدق و وفاق آسوده و مستریح و افنده اصحاب شفاق و تفاق کر بشته فی مهبال ریخ اولوب
 آوازه خیر اتحاد اثر ایه طمس سر نسکون جریخ نیکون بر طین و دعوای صداقت ایدن دوستان
 صافی طوبیت مصداق * و ما هو علی الغیب بضنین * اولقدر زرا عهد قدیم پیشد ادباندن
 الی هذا الان انتظام شؤن ملل و نحل سلاطین بلند قدر زحل محکم حسن ارتباط و ایتلافه
 اتصافلرینه منوط و کلزار راحت و امان طالبان بر چین مدارا و ترک مباراتلر ایه محوط
 اولوب غرس خلاف نیان و اختلاف ایه امر رعایا به ضعاف مختل و انامل تدابیر اصابت
 ظهور لر ایه عقده بیجا بیج عو بصات امور مختل اوله کلشدر لاجرم اولسرور سیری به شایسته
 و حری بودر که سد نغور و حدوده سعی نامحدود ایدن و کلاه بر زجهری هماله تنبیه و کوشمال
 اولنه که * باهر که فتوت کنی آن نوشود * اندر همه وقت مدح خوان نوشود * بادشمن

خویش اگر وفا پیشه کنی * شک نیست که یار مهربان تو شود * مضمون محبت پند می ایل
 کاربرد اولوب طرفیندن رسم ناستور یکانکی واختلاف ارتفاع و انشاء سبیل و مجتازان
 شیوع یکانکی وابتلا فله ارتفاع بولوب انشای بنا بر عدل و داد ایله مباسم ثنور اسلامیه
 خندان و مراعات دقایق و توانیده عدم تراون و توانی ایله مراسم صدق و وداد صد چندان
 اوله * شعر * واذن عارت السعود فمندیها * برسی اصلاح و تحسین الاحوال *
 رساننده رساله رسالت اغراض ازید قدره و شرح صدره تقبل اعتنا کردن جنابزه
 بار یافته و مأذون و رزده خامه عباسی جامه اولان نامه نظر کرده التفات همایون اولوب
 اولقا صد هدایت سلوک و مبلغ رسالت والوک سفر سفارتی کا هو حقه نلاوت و تادیه پیام
 محبت انجامده اظهار لسن و طلا و نمن صکره خات حسن اجازته کرای و مخصوص و جواز
 رخصت مراجعت ایله مجازومر خص قیلندی لایق دعوی محبت و شایسته دوستی
 و ذنوت بودر که بعد الیوم مراسم حب متوارث تجدید و خلوص قدم غیر محبت انافا نامه مید
 اولنوب اول خطط وضو احبده حدوث و وقوع و اول اصفاغ و نوا حیده استفاضه و شیوع
 بولان سائنات اطوار لازمه الاطهار حکمت آموز مار ابی و کندی و غلط کبر دواتی و هندی
 اولان مهره منشیان و نحاسی رفنی بدیع و بیات خامه راست رفتار درست گفتار و کلان غراب
 بار صحیح اخبار ایله املا و املا ل و جانب همایون محالست غم و غمزه ایفاد و ارسال اولانه که
 تکرر مجیی و ورودی استحکام و بنا معدوده بادی و محبت قویمه قدیمه به سبب از یاد و غما دیدر
 بوندن زیاده زمام افانین کلام دست مقتضای مقام ایله جانب بسط آمله و انجوب کورت
 نشدق و تصدق قاعده اذازاد التناؤف زال التکلفدن موجب تحلف و لغین * ع * اوجز
 فیسطک فی الاملاء املا ل * فخراسی اوزره * و ما انا من التکلفین * نظم میننه اقامه و بکران
 صداقت طوع الجنباب و قصر خلت واسع الجنباب اولق امیدله اکتفا اولیسی همواره تا که
 استقدیار مهر نورانی نهاد هفتخوان سبع شدادی یکسواره فتح و تسخیر و درفش کاویان اشعات
 ظلمات شش جهات کائناتی اضانت و تنور ایده جعد پر پیچ احتلال زمان سانه تدبیر صواب
 اندیشان ایله مشبیط و شیوع امن و امان ایله انشاء سبیل و سودا کران مینبج و نشیط اولقندن
 مادار الاقلاک انفسکک بولیه * نظم * ناز برای نظم مصالح درین جهان * کسر ادرون پرده
 تقدیر نیست بار * دوران آنستیکه نظام جهان ازوست * بادا چو فضل حق ابد الدهر پادار *

* جنتمکان سلطان مصطفی خاں حضرت تلی مره ثابیده جالس اورنگ عثمانی اولدقلزده *
 * اوقعی زاده محمد شاهی افندی انشاسیله شاه عباسه باز بلان نامه تک صور بندر *

سامی مقام سپهر احشام داور خاور زمین خدیو کویتمکین کستهم سهم اردوان توان
 نمسختن نریمان مان فرامر زطر زقارن قرین فریبرز کر زکر کین کین سلم دارا دارا
 تورطو رابرج مدارات زینده دهمیم و کاه برارنده متکای ابهت و جاه بانئ مسانی جهانبانی
 وارث تاج و تخت کانی مظهر مکرمت و مظهر یاسیل طهما سب نسب شاه عباس وفقه الله
 سبغانه لساجب و رضی واقام علی طاعته نغلا و فرضا صوب باصوابلرینه هدایای تحابای
 استجابات سمات و دست آویز تعلیمات مریمه التسمائک هر لفظ معتبری کاشف سر * مجهم
 و بچونه * و هر عبارت براعت اثری * نخبهم یوم یلقونه سلام * کلانندن نمونه اولوب
 صورت کبابی که حازا قسام مجاز و کاتبدر فرادیس قراطیسه مفسر آیت باهدایت
 * یلقون فیها نخبه و سلاما * و حورای معنای بلاغت ظریفی سر و مصه و قسه
 حروفده مصداق فرموده * حنت مستقرا و مقاما * اوله کمال خلوص بال ایله انصاف

واهدا و مراسم عهد و بیق وجه جدیر و خلیق او زره اظهار و ایدا اولوب خاطر ملکوت
 مناظر رینه که اقلید فکر اقلیدس کشا ایله کشا بنده اشکال هندسه اشکالندو بیت
 بسالها زسدا فتاب روشن دل * بدان دقیقه که ان رأی دور بین دارد * کالضوء بین انسان
 واضح و هیان اوله که خزانه غیوب و اقدار و قسمت خانه * و کل شیء عنده بمقدار * دن
 اعیان نوع انسا نه نصائب ارزاق و مراتب توزیع و تقسیم و طروس اطوار و شوهرت
 سطور ترتیب تربیت کونا کون تحقیق و ترسیم اولند قدیه بنم ذات بختیاری خلعت فاخره * و ربک
 یخلق ما یشاء و یختار * ایله تشریف و اعزاز و العطا فی جلیة ازله ایله متمساز و سرفراز ایدوب
 معتکف فراغ و عزت نده ازوا و انقطاع و نعیم دائم طاعت و عبادتله تبلیع و افتتاح ایتمسکین
 ناکه میان خارستان عسردن غنچه نوحیر بسر شکفته و زبان زماندن * ان الارض لله بورها
 من یشاء * نوید جاویدی شفقت اولوب مسند مشید خلافت کبرا که محض موهبت خدادار
 من غیر طلب توفیق و عنایت ربا ایله مقدر و مقرر و یوسف طالع سعد مطالع غیابه جب ابتلادن
 خروج و سریر عالم مصر اعتلا به عروج ایله مبشر اولیق مبسر اولدی * مصرع * عزت
 و سلطنت آنست که الله دهد * الحمد لله علی هذه النعمة الجليلة التي لا یحصی عدد ها
 ولا ینقضی مددا ولا ینبلی جدیدها ولا ینبوح جدیدها خلوص نیت ایله درخواست و مسألت و لتور که
 هر حالده توفیق فیاض متعال رفیق * و من ولی غیر طلب فیض الله له ملکا یسده فی اموره *
 مدلول مقبولی اوزره رهبر هدایت بدرقه طریق اوله مرزبوم خطه رومده اولان عامه
 مشایخ و علمای کافه منجند و رعایا اجماع و اطباق * و قلب العباد بین اصبعین من اصابع
 الرحمن یقلبه کیف یشاء * اقتضاسی اوزره متفق اللفظ و الفعوی بومعنی اوزره از ماع
 و انفساق ایتمکین بار کران امانت عظمی به تحمیل و خدمت حر مین شریفی تقبل ایله استسعاد
 و تحمیل اونوب باران عطاء البیعه ایله کلزار حال عسکر ظفر مال شاداب و شادان و دستبازی
 شمول انعام ایله و یرانی خواطر خواص و عوام اهل و آبادان اولدی * نظم * الحمد لله جدا
 دائما ایدا * اتانی الله مالم یؤته احدنا * لا جرم * فاحکم بین الناس بالحق * کلام مصداقی
 اوزره نقص و ابرام احکامه مسادرت * و لا تتبع الهوی * فخواستی اوزره شواعل ملامی
 و مناهی بی ترک و مفادرت ایدوب زمان آباء و اجداد مزده تا کد و انعقاد بولان صلح و صلاح که
 نمودار * ان ارید الاصلاح * درالی یوم القرار راسخ و استوار اولغه عزیمت و تقسیم
 و شرط فرط مهاده و عدم مذاهنه بسط و تقدیم اولندی نصب امامنده سر حکمت و رفع لوای
 سلطنتدن غایت بغیت بودر که سلاطین نامدارک مطمح انظار با اعتباری بی تبتیق شتون
 عباد و تنظیم امور بلاد اولوب صورت صلح صلاح منظر * ان یریدا اصلاحا یوفق الله
 بینهما * دن وفق معهود اوزره مرئی و مشهود اولغله رعایا و رعایا ناس پستراستراحت
 و استبناسده مستترج و ارمیده و هر زمان چمن امن و امان باران بهاری فضل باری ایله
 ثابت و دمیده اوله * شعر * ان المسکرم کلمه الو حصلت * رجعت بحملها الی الشبثین * تعظیم
 امر الله جل جلاله * و السعی فی اصلاح ذات البین * بناء علی ذلك مصالح حدود و مساطحه
 بذل مقدور و سد ثلثة تعور ایدن مرابطان یبهاره تنبیه و انذار اولمشهدر که رعایت حریم
 و احتیاط و تویق عروه التمساح و ارتساطده اقصی الغایه کوشش بی نسیایه ایدوب طریق
 سلوک اسلافه ناسی و انجام و احکام مر ابر صدق سرازه سعی و اهتمام ایدمر جناب کرم
 انسا بلرینه دخی هر ان حقیق و شایان اولان بودر که مقام مسأله سلامت انجامده پیر جاویرام سلم
 و استسلام و اصل اقتضار و ارجا اولوب قصب الحیب شکر متان فصاحت و در بین ملاح

بحر بلاغت اولان علوم و خلت اخبار ايله دائما احكام حودت ديرتمده قهصد و شرايط صلح
 و مواد عتی رهایت ایچون سرحد نشین اولان طرف داوران حرم آینه سپارش و آینه اولان
 تا که طرفین سودا کزبان و ایشاء سبیل بی منازعت قال و قیل آمدشد باخبار سلامت
 انبساطی افواه ناسدن نشسته ایدوب ذهاب و یابده امن طریق و بیاد صواب حاصل و حرامی
 مساعی رعایا بجمله غناه احوی و نحواسی اوزره هشتم و ذابیل اولشکن اسطار هدایت
 و اعتدال ايله اخضرار و اخضلاله و اصل اوله بوندن زیاده خیام کلامه ملطبات اطباب اولنموب
 کلزار ذبول یافته عهد پیشین بران اخلاص و تمکین ايله سرسبز و طری و هبوب صبا صیبت
 و ولایه مظهر ندانوت و تری اولق التماس صداقت التماس ايله اختیار و اختصار و ما من حسن الختامه
 اعتصار اولندی همواره ذات صلاح پیشه قلاح اندیشه لری سل سلهار تقا و صعود و اعتلاء کاخ
 رفعت و سعود ایدوب کاس دهاق طباع اهل وفاق زلال بقاء عهد و میثاق ايله الان ملان
 اولدینی کبی من بعددخی ماء الحیوة صلح عمیم البرکات ايله طافج و لبریز و دارالامان بیان استیلاء
 فتن آخر الزمانده حرز حرز اولقندن مانعاقب الیقین والشک منغک اولیه نظم همیشه
 تا که بود سیر ماه جنبش چرخ هماره تا که زمین را بود قرار و سکون هلال صلحکه
 از مشرق ازل بدید بود بفضل خدا تا بحشر روز افزون

جنتیگان سلطان احمد خان حضرت لری جامع شریفک بناسدن صکره نذور و صدقات
 ارساله شریف مکه طرفه اصداریو رد قلی نامه همایونک صورتیدر

خورشید کیتی فروز خاندان رفیع النبیا من مشرق سلطنت اقالیم سیمه ده تابان و بدر تمام
 عالمات دودمان فایض الاحسان نمر بروج خلافت ربع مسکونده درخشان اولد نبر و مسند
 نشین اورنگ خسروانی و فرمانفرمای دیمیم جهانی اولان آبا و اجداد ایجاد فردوسی
 رفاد و اسلاف اشرف بهشتی معاد من انار الله تعالی براهینهم و نقل موازینهم هر بری زمان
 نقلد امانت عظماء سلطنت روز افزون و او ان تعهد و وراثت کبراه خلافت
 ابد مقرر نلرنده اشاعت خیرات و اغاضت میرانده صرف اموال و بذل منال ايله انشاء
 جوامع و مساجد و ابتدای صوامع و معابد و نشید را بطه و عمار و تجدد جوسر
 و قضاطر و توسیع دروب و عمار و تعمیر منازل غریب و مسافر باشند صحیفه ادوار
 و جریده لیل و نهارده منبت و بین و هر قوم و مدون اولان صدقات داره و نفقات
 باره لری منظور صغیر و کبیر و مشهود برنا و بیدر فلهذا نص انجماز مختص و تلك الایام
 ندا و اها بین الناس موجبه نوبت دارایی ملک عثمانی و رتبت کار فرمانی تحت سلطانی
 حسابت بزادانی و وهبت سبحانیدن جناب جلالت مابمه مبر و منشور لامع النور خلافت
 جا هیرام و سلطنت حذا فیر عرب و عجم دیوان عظیم الشان توتی الملك من نشاء
 و دیرستان عمیم الفیضان بفعل الله ما یشاء دن نام سعادت انجامة محرر اولوب
 تحت سعادت بخت بدری جلوس مینت ما نوسمه رشک سپهر برین و تاج آفتاب درخش سروری
 حماس اوج علی بن اولد قند نکره الولد ازشید یقندی باباه الحمید نحو اسنه اقتدا و من اشبه
 اباه ما ظلم معز اسنه اقتفا و انما یعبر مساجد الله من آمن بالله و الیوم الاخر
 کریمه سنک منطوق لازم الوتوقن نصب خاطر فیض مظاهر و (من بی الله مسجدا ولو کفخص
 قضاة لیضها بی الله له یتساقی الجنة) حدیث شریفک معنای نیر شروقش پیش نهاد صبر
 صفوت ماز ایدوب هجرت نبویه علی مهاجره الف الف صلوة و الف الف تحیه تک سنه سبع
 عشرة و الف نار یخنده مفر مینت ارسطنت و مستقر سعادت مظهر خلافت اولان دار الملک

فسط طينه حبت عن الافات والبلية ده آت ميداني قرينده برجامع وسبع الفضل بناسنه
 اشارت ومجهد فسيح الفسامة مياشرت ايدوب طلوع تياشتر صباحدن شوع دياجير
 رواحه دكين مهندسان ارسطاليس خبرت ومارسان برحيس فكرت وصناع دقيق صنعت
 واسه دان چايك حركت اهمتيله فيد فلك ارتفاع جنت انساى قرين انسام ورهين احكام
 اولوب جيج جهاتى امالك وجمله اضلاعيه اشناك ايد جك حجر خام فولاد استحكام
 فرق ده سنه مرفوع وحاقي وسطى اولان محله موضوع اولسي تعين اولنان ساعت
 مسعود الانبدا وزمان محمود الانها ككه سنه ست ونشربن والف ججادي الاوبسك
 كوني ذكر اولنان جامع عبادت بجاهلك رواق فلك طاق بجره نطاقد كافت وكلاه دولت
 ووزراء ساطم وميرسيان عالي رنتم وعامة موالى وعلما وفضلاء وسادات ونبيا وانمه
 وقرا وخطبا ومشايخ متصوفه وسائر صلحا وانبيا وخواص وعوام جيج اولوب تلاوت
 هشور واحزاب قرآن مبین وقرأت ادعية ما توره اجابت قرين ايله قبه رفيعه ك ذروه سي
 تخم واوازم استحكامى تقديم اولندقدنصكره اركان دولت قاهره واعيان ملظنت
 باهره خلع نميشه فاخره وموالى وعلما ومشايخ وسادات رسما وعادة وشرعا وديانة ليس مباح
 ولباس اهل صلاح اولان جباب صوف مرابع ونياب رفيعه مصنع لباس وفقرا وضعفا
 توزييع تقودا كلاس بى قياس ايله تطيب خاطر واستحلاب ادعية مستجاب بصفا ما تر
 قيلدبغندن غيرى جناب معدت نصا برك حضوره وفور الجبورلر بيجون آمده اولنان اوتاقى
 كردون واقفده قوريلان نخت سعادت بختده دست بوس سعادت مانوسمه تشريف
 وتقبيل قوايم سده كك بوان ايوائله قدر واعتبارلر نضعيف اولنوب ذا كركرم
 وشاكر النعم منزل لرينه رجعت ومكنتلر نده عودت اتمكله اول مطاف اهل اسلام وقلبه
 فاطمة امت سيد لام عليه افضل السلام وميزل قرآن مبین ومهبط جبريل امين اولان
 مکه معظمه زدها الله شرفا وبها جرحا تمام الانبياء ومرقد مقدس محمد مصطفي مدينة
 پرسيكته مكرمه ده بجوارت ايله اسنعداد بولان سادات وشرفا وعلما وفقها وصلحا وفقرا
 وضمه مادخي قبضان سخاب هطال بر ونو المدين بهره ياب ومالده عجم الفاسده عطيه
 وافضل المدين صاحب نصاب اوليق ايجون مزيد عواطف عليه خسروانه ومزيت عوارف
 سنية پادشاهانه مدن خاصة جناب سيادت نصا بركه فروه سمور ايله مبطن برنوب خلعت
 مورث اليهجت ومقاخر العترة الهاشمية قرينداشكر اوغلي سيد محسن دام سده به
 اوج قطعه خلعت موجب العزت وسائر سادات واشرافه خلع فاخره واقضبي قضاء المسلمين
 اوليبي ولاه الموحدين مکه مكرمه ومدينة منوره قاضيلرينه وايكي شيخ الحرم وايكي نايب الحرم
 وسائر خطبا وانمه وصلحا وفقهايه وبعض اعيان ورؤساء خلع فاخره واواب
 وجباب صوف وبعجزه وفقرايه صدقه ومعروف تعين اولنوب وخلعت موسوم اولنلرك
 اسمى جينك كازنده مستقل كاغسد پاره اوزره مرقوم اولفسين عادت قدبمه موجبجه
 هر سده حرمين شريفين سكاننه ارسالي معناد اولان صرة شريفه سلطاني توزييعه امين
 تعين اولنان دركاه عالمنا همز متفرقه لردن افتخار الاما جده والاكارم مستجمع المحامد
 والمكالم المختص بعناية الملك الدائم جهرام دام بجده ايله ارسال اولنشدن انشاء الله تعالى
 خبر ايله وصول مبسر اولد قنده قدبم الايامدن خاندان رفيع البنيان ودودمان
 منج الاكائمه اولان خلوص طويت وبقاء سرر نكز موجبجه ذكر اولنان تشريفاتى
 كجوب دخي سائر خلع وتشريفات وفتوح وصدقاتى امين مشار ايله بندن دفترده اسامبى

مصرح و معین اولان شرفایه علی الترتیب علی تفاوت درجاتهم و تمایز طبقاتهم توزیع
 و تقسیم و اصحاب و ارباب به ابعال و تسلیم ایدوب و باب الرحمة بیت الله الحرامی آجد و رب جمیع
 شرفا و قفها و علما و صلحا و مجاورین و سازقرا و مساکین ایله دوام دولت ابدی یوندمه
 دعا ایتد بروب ذکر اولسان جامع شریفک مدرسه و دار الشفا و عمارت و سایر صنایع
 و ملحقاتی عنقریب خیر ایله قرین اقسام بولسنی درگاه حقدن رجا و بارگاه حی مطلقدن
 استدعا ایتدوره سز تحریرا فی سنه
 حاکم اقدی انشا سیدر

✽ اوزبک خانیله بخارا حاکمی اراسنده درکار اولان اختلاک اصلاحی اراده سیله ✽
 ✽ ایران شاهی شاه عباس طرفه اصدار بیور بلان نامه هما بونک صورتدر ✽

عالم حضرت ساهی زبیت کردون بسطت کیوان منزلت مشتری سعادت خورشید اصانت
 ناهید صحبت خسرو و روش سنجر منش فریدون فرهما یون اثرزینده تخت داوری
 آراینده سریر سروری خسرو ملک عجم ابن منی شاه عباس دام فی مستند اجلا له بالاستنباس
 دعوات صافیات و تحیات قدسی نفحاتکه بر مقتضای فتوی مجیز القاب * اذاعی به اجاب *
 کمال سرعت تأثیر و اجابتده همدم انفسا هب سویه بلکه روح حروف بلاغت ظروفی
 طرفه العینده ملاحظه عرش برین اولمقدسه نفس پاک جبریل امین ایله علی السویه در
 تقدیم و تمهید و اعراض محبت ذاتیه انا فانا نجد اید اوند قد نصکره لوح ضمیر مرآت نظیر
 و صحیفه خاطر خورشید تنویر لینه که کنجینه رأی مهر نظیر و مجموعه کلیات
 امور و تدبیر در خلاصه احوال مسالمت مال بونو عله تصویر اولنور که حضرت خدای
 متعال جل شانه عن انشیه و المشال محض الطاف سبحانیه سندن امور عالم و بهام و مصالح
 بنی آدمه پادشاهان عدل آیینی واسطه و کمال مراحم بلانها به سندن جراید نظم و انتظام
 عامه امه شهر بایان با تمسکینی رابطه قلوب هر بار اصلاح و انتظام عالم کون و فساد عدل
 و دادلرین بحسب الظاهر باعث و بانی و اتساق و الطراد احوال عباد و بلاد و اتفاق و اتحادلرین
 علت صورتی و سبب عادی ایدوب علی الخصوص میان اسلامیانده شمشیر خلاف
 در خلاف و اهل سنت و جماعت اتحاد مذهب و ملت و اتساق دین و شریعت جهندن بر بریله
 سببه صاف اولوق هقلا و نقلا واجب و لازم و فرض و منعم اولد یعنی کتاب و سنت و اجساع
 علمای شریعتله مثبت قضیه مرضیه دین و دولت ایکن الحاله هنده که ردش کردون
 و تأثیر طبایع جهان بوقلون حسنیله اوزبک خانی ابوت ماب سلطنت مناب بدر محمد خان ایله
 اوغلی عبد المزبک خاکی مایلرند و وقوع بولان کدورات نفاق و شقاق سبب ژنک آینه
 حسن اتفاق اولوب عاقبت کار الفتنه فائمه لعن الله لمن یقظها سری اشکار اولوب
 اول دیارده چشم فتنه بیدار و بای امن و راحت در راه کر بز و فرار اولقله حقوق و الدین
 منافی نیجه صور غریبه و بدر و فرزند مابنده نیجه نامطبوع و ناشایسته امور عجیبه ظاهر
 اولد یعنی سامع علیه خسروانه مزه القا اولتمهین اتفاق مذهب و ملت و اتحاد دین و شریعت
 جهندن ✽ انما المؤمنون اخوة فاصلموا بین اخویکم ✽ خواستجه امر لازم التبعیل
 الهی به امتثال باعث شمس انت اعدا و موجب اغیار خواطر اودا اولان عقده کدور تلرین
 امله حکیمانه ایله کشاد و حل ایچون (من اصلم بین اثنين استوجب ثواب الشهد) حدیث
 شریفی ایله عمل اولوب ✽ ادع الی سبیل ربک بالحکمة و الموعظة الحسنه ✽ امر لازم
 الاتباعه انقادا نصایح و مواعظ حسنه به مشتمل و انواع بند سود مندی شامل اولان
 نامه هما یون ملاطفت مشحوغ تحریر اولوب هر برینه مستقلا کوندر لشدن که طرفیندن

حقوق ایون و بنوت رعایت و پدر و فرزند مایمنده و قوی نامشروع و نامعقول اولان غبار
 کدورت و پروردت نسیان محبت و مودت ایله مرتفع و متدفع قلیتوب باد بهار حب و ولا ایله
 چنستان دولتری سر سبز و مطرا اولغله سعی و دقت ایللرینه سبب و هلت اوله امیدر که
 حضرت حق جل و علا دائما پادشاه دین اسلامی طریق صواب و سداده ارشاد و شاهراه
 رشد و ورشاده راصکب مرا کب حسن اتفاق و اتحاد ایدوب اتفاق مسلیتی سبب تفرقه
 کفار ضلالت قرین و حسن معامله مؤمنینی باعث خسران مخالفین دوزخ کین ایلله
 جناب مالیر ایله اولان حسن معامله و دوستی و اولیای دولت طرفینک سوق و العاسله مایتمزده
 طرح افکن صحیفه لطیفه صلح و آشتی اولان رسم مصافات و یکجهتی مقتضای اوزره
 مأمول همایون و نظن و کانه منافی اولان اعتقاد جازم و ثابت صفا مقرر و غز
 اولدر که بو و لاجوبلرینه مشارکت و مطسا و عت سبب ذخرا خرت ملا حظله سبیله
 طرف باهر الشرفلرندن دخی اجرای حقوق جار و دفع اذیت عباد و احرار
 ایچون مایمنلرند و واقع اولان آتش آزاری ماه الحیات نصایح و مواعظ سودمند ایلله
 تسکین و زمان فترتده هجرت ایدوب سایه دولتکزده خوش نشین اولان
 فقرای رعایای اوزبکیه بی امکانه مالموقه قدیمه رینه روانه اوللرینه رخصتکز قرین اولغله
 کاشانه و د و وفاقری نقش و نیکار حسن اتفاقه تزیین ایلوب مشارالیه بدر خانی دخی
 بمنون و واصل سرور کونا کون ایدوب دعاه خیر اجابت اثرینه مظهر اولغله سعی و همت
 شاهانه لری، مصروف و معطوف طوبیله و توران زمین جانلرند و واقع مرحدر یکزدن
 اولی و شاه لولا نام مملکتک حاکم لری مشارالیه بدر محمد خان ایلله دائما حسن معامله اوزره
 اولوب شرایط حق جوارری رعایت و خاطر لرینی صیانت اوزره اوللرین طرف باهر الشرفلرندن
 تنبیه و سپارش گذارشید بر اولوق امید اولنور باقی همواره اقتاب دولت شاهی در اوج
 برج شرف و شوکتینهای لامع و درخشان باد بالتون و العباد نحریرانی اوائل شهر
 ربیع الآخر ۱۰۵۹ هـ

ایران شاهی شاه عباس طرفه صلح و صلاح ضمنده آستانه ده قائم مقام پاشا طرندن
 یازیلان مکتوب سامینک صورتیدر

همواره تاشهر یار سپهر سوار خسر و خاور قوی الاقنصار موا کب کوا کب و اختران ثابت
 و سیار ایله بروج سعوده عروج و صعود ایدوب ذروه علیای شرفده قرار و عروه قصوای
 نصف النهارده افاضه انوار ایلله اول مهر سپهر سلطنت و بختیاری و اختر برج خلافت
 و شهر یاری مالک ممالک فرمانرانی طراز کسوت فرمانروایی رواج افسر خورشید سایی
 رافع رایات سروری جامع آیت مهتری فارس مضمار موالات حارس حصار مصافات
 عالیحضرت کردون بسطت کیوان منزلت جبرام صولت مشتری سعادت خورشید اضائت
 ناهید صحبت عطارد فطنت فر طلعت خدیو معظم شهنشاه افخم والی ملک عجم خسرو
 کردون حشم بیت کوه درج سعادت اختر برج شرف در در بای سعادت خسرو
 عالی تبار حضرت لری همبند کوا کب بخت همایون و کویه اقبال روز افزون لری اوج
 شرف کالده خورشید مثال مقبض انوار عدل و افضال و مری قابلیات نامبات امانی و آمال
 اولوق دعوات صافیة اجابت مقرون و محبات و اقیه هدایت نمونه روز و شب قلب و قالب ایلله
 مداومت و اشتغال اوزره اولدیغی عرض و آنهاسند نصکره خاطر دور بین دقیقه شناس
 شهنشاهی و طبع صواب اندیش حکمت استنباس خلافتناهی به که هر فکر مشکل کتاشی

توسیع منشور آگاهی و هر رأی اصابت نمایی عنوان صحیفه شاهیدر صور و قایع
 واحوال و خلاصه معانی و مآل بووجهه عرض و آنها بوونج اوزره شرح و انبیا اولور که
 سوائف احوام و سوابق اماندن آبد و اجداد عظام شاهی خاندان ابد پیمان محمد الارککان
 پادشاهی ابله بحساب و تالیف و مواد محبت و موذلتی دائما تزیید و تضاعف اوزره اولوب
 ایام عدالت انجام و هنگام نهمه فرجا نرند چشم فتنه در خواب و جسم تفرقه معدوم
 و نایاب اولمه رعایای طرفین اوقات و ایامترین هنگام عبد و سوره برابر و لباس حضور
 و استراحتی دائما در ایلوب و اردین و صادرین تعرض ارباب قتالان امین و حجاج مسلمین
 ذهاب و یابده خوف و خشیتدن سالمین اولوب کلزار لک طرفینده نسایم مصالحه و معااهده
 هر آن نسیم و مرغان خوش الحان امن و امان دائما صوت و نوای و دو وفا ابله نرم ایتمکله
 معاشران چترار ملک و ملت خار آزارفتن و فتور دن دور و سایه شاخسار سلامتده و اصل
 نهایت درجه حضور اولدقنیدن ماعدا بوآستان سعادت آشیان و به دودمان محمد الارکار
 شیدالله تعالی بنیان دولته الی انتهای زمان صوبه همواره اولضرفدن انساب و اختصاص
 آثاری ظهور و محبت و اخلاص علایی صدور ایندکجه جانب شریفترینک باعث استحکام
 اساس دولتی و موجب انظام امور خلافتی اولوب * نظم * بایکدنکر شوند جو دو پادشاه
 دوست * ازدشمنان کنشد بیغ و فاق بوست * مستدعا سمجه خاندان موالات اتصافلری
 همیشه بو معنای دلپذیری لوح ضمیر صفا سمیر زنده ثبت و تحریر و تکین دل مرآت نظیر زنده
 نقش و تصویر ایدوب بودوات ابد به تک حسن موافقتی و سلطنت سره دین تک بمن مرافقتی
 مقاربتله کند و ابله مقام خصومتده اولان سائر تاجداران اولورک نشین و سلاطین صاحب
 تمکین اوزر لرینه ظفر بافته و غالب و واصل انواع مطالب و مآرب اولور ز ایدی فلهذا
 بو عالی آستان ابله رشته موالات و مصافاتی بالکلیه قطع و روی کار دن نقاب مراجعت
 و موافقتی بری ابله رفع قیلبوب اولمقوله مقتضیات از شه و ساعات و مستدعیات اوضاع
 و حالات ابله خلاف عهد و میثاق و مغایر و دو و فاق کلشن موالات و مصادقت سمته برناملاجم
 روزگار اسدوکی وقت دخی زبان منازعه به امتداد و مواد مخاصمه به اشتداد و برلبوب
 فی الحال ارسال رسل و رسائل ابله ماده خصومت و کدورتی بر طرف و تلافی
 و تدارک ماضی و ماسلف ایدر لریدی علی الخصوص اول صدر نشین مسند شاهی
 و تاجداری و صاحب تمکین مقام خلافت و شهر بلری محیی مراسم محبت و دوستداری
 مجدد لباس مصافات و حق کذاری حضرتلری بویدن اقدم دولت و سعادتله تخت عا اینجنت
 اوزره جلوس و تکمیل مراسم نام و ناموس ایتدکلیرى اشناده بود دولت ابد پیمان و سلطنت
 قوی الارکان طرفه دیده عناد و مخالفت ابله نظر و دانه حسن معامله دن تجاوز و کذر
 اولتمک و خامت عاقبتن علی رأی العین مشاهده و تعیین و سوء خاتمتن منظور نظر غیرت بین
 ایتمر یله فی الحال اسباب مصالحه و معااهده تدارکنه مسارعت و رفع خصومت و کدورت
 خصوصنه سعی و دقت بیوروب شهراده یا کیزه کوهر مر حوم سلطان حیدر میرزا اثبات
 کمال اتحاد و ارتباط و محافظه شروط مصالحه ده نهایت حزم و احتیاط ایچون مرجع
 سلاطین جهان و ملاذ خواقین دوران اولان آستان سعادت آشیان طرفه ارسال
 و بو واسطه ابله عقود عهد و مصالحه مر بوط و قوی الانصال قیلبوب سلفک عدم اقدام
 و اتمار نرند ناشی اولان صداوت و شفقتی حسن تدبیر و تدارک لر یله وفا و وفاقه تبدیل

وژنکار کدورت و نفاق آینه صفا آیین خلدن صیقل حسن اتفاحه نصیب اولوب
 نیجه مدت ماینده بوکار مینت آنارمرعی و مسلوک و شرایط و لوازم مصالحه مؤدی و نامتروک
 طوبیلوب بوخاندان ابدی الدوله طرفنه نسیم نسایم ابدن مهر و محبت ایله سبزه زار ملک
 و ملنرند . انواع رفاهیت و فراغت از هاری شکفته و خندان و سکان و لایت و ملکتری
 میاننده اصنافی خوشحالی و استراحت آناری ظاهر و نمایان اولوب مدت مدیده دنبرو
 پذیرفته فتنه و اختلال و خلال یافته بریشانی و سوء حال اولان امور و مهمات ملکیه لری
 ارحسن توجه سلاطین آل عثمان و برکت نظر التفات پادشاه سلیمان مکان ایله جزئی
 زمانده منتظم و برداشته و جمع مهسام و مراملری وفق دلخواه لری اوزره مهبا و ساخته
 اولوق نصیب اولوب ایکی جانیده دخی شغاق اباهی زواله و افتاب حسن اتحاد و اتفاق اوج
 برج کاله ابرمشیدی بعده روی زیبای مصالحه و معاهده به نظرید بینان ایله آفت همین الکمال
 اصابت و نفس صریح بدکر باندن حسن جمال مصادفته ارفشو رسرایت ایدوب نقاش بارکاه
 کبرایی بسط زمین اوزره نقش اخرا اختراع و صنع تقدیر خدای بساط زمان اوزره
 شکل دیکر ابداع بیور و ب نخل بار آور حسن اتحاد و اتفاق تندباد حوادث ایام ایله خسته
 و جام جهاننمای عهد و میثاق سنک واقع روزگار ایله شکنجه اولوب بو طرفده اولان حکام
 و الامقام پادشاهی و خدایم ذوی الاحترام شه نشاهیدن مقدار اوزره منافی دوستی
 و محبت و مناقض مصالحه و مودت بروضع نادر صادر اولوب روز و شب هسا کر و اجناد
 جهساد اعتیاد اسلام پناهی و جیوش دریا جوش نهنگ خروش خلافت دستکاهی
 و جاهد و فی الله حق جهاده و امر شریفه امتثال و دفع و استیصال ارباب کفر و ضلاله
 مداومت و اشتغال اوزره لرایکن اونه جانب عسکری طرفدن نقض عهد و میثاقه شروع
 و میباشرت و ایضا فتن و فتوره جرأت و جسارت اولوب عسا کراسلام ظفر انجام
 کلیت اوزره کفر طرفک اصلاح احوالده مقید اولوب نیجه حصون و قلاع فلک
 ارتفاع لریک فتح و تسخیر بنه مباشرت و نیجه ممالک عسیر الضبط لریک تصرفی پابنده بدل
 کال همت ایدوب بر طرفک فتنه و آشوبی نظر اعتبار زنده جزئی کور نمکله اول سمتارده
 بر مقدار قلاع و ممالک سهل ، لاخذ و التسخیر دست تطاول ابر شد بر یلوب هتکامه و آشوب
 کفار بر طرف اولمز و اختلاف و اختلال ممالک محروسه اختتام و انشایم بولر اعتقاد دله
 حد اعتدال دن تجاوز و تعدی و حیطه اقتدار لرینه صغیر اوضاع و حرکانه تصدی ایدوب
 عاقبت اندیشک مسلکندن عدول و دور بینک منمچندن نکول ایتد کلر زنده بدر فقه هدایت
 ملک متعال و قاید توفیق جناب محمول الاحوال اولشاه فلک رتبت خورشید اقتدار و شهریار
 جم منزلت عالی تبار حضرت نرینه رفیق و ره نما اولوب بود و دمان خلافت بینان
 صانه الله تعالی عن طرق الحدان تأیید عنایت الهی ایله مؤید و چارار کان شریعت
 رسالت پناهی ایله مشید بردوات پایدار و استوار و سلطنت مؤید و برقرار ایدوی بیت
 این آن اساس نیست که گردد خلیل پذیر لویست الجبال و انشقت السماء مضمونندن
 استدلال بیور یلوب صر صر حوادث روزگار ایله صار صله دن مأمون و حفظ و صیانت
 قادر بجهون ایله محفوظ و مصون بر سلطنت همایون روز افزون اولسد و غن دیده بصیرت
 دور بین ایله المحوظ و منظور و کتبه استخکام مبان بنسبه تحصیل و قوف و شعور یو رملر ایله
 کماکان تیشه اسباب مصالحه و معاهده به شروع و میباشرت و تلافی ما فانه سعی و دقت
 اولوب بوندن اقدام مرحوم درویش باشادام له العاده فی دار البقاء ممدارت عظمی

وکالت کبری خد مننده ایکن ماینده طرح آشتی و مصالحه امرینه واسطه
 ونظم وانتظام مصالح مصالحه به وسيله ورا بطه انخا ذیور یلوب مشار الیه
 خطا با نامه نامی نجسته فال وصحیفه کرامی مصادقت مال نجر پراولنوب
 سده سمار فتلری خدا مدن وعتیه فک رتینلرینک معتدان ذوی الاحترامندن حیده خصال
 بسندیده فعال جامع وجوه المعارف والکمال محمدیک زید مجده وساطتیه آستان سعادت
 آشیان پادشاهی ودرگاه فک اشباه شهنشاهی صوبته ارسال قیلنوب مجدد طرح اساس
 دوستی ویکجهتی خصوصی استندعا وازاده واعاده عهد قرار داده باینده ابواب حسن
 معامله مقتوح وکشاده طویلوب بوندن اقدام آباء واجداد نیکونهادلری سالتک اولد قلمری
 مسلك مستقیمه سلوک و رعایت قوانین واداب عاقبت اندیشان اعظم ملوک یورلمش حقا
 وبعزله الله تعالی بو طریق بر توفیق وراه هدایت رفیقه میل وتوجه عالیلری رضای مولایه موافق
 ودرین ودولتیرینه نافع ولایق وموجب استراحت وخوشحالی عامه خلیلایقدرالی هذا الان
 بو آستان بلند آشیان ایله دوستلق ومحبت معامله سنده اگر جناب سلطنت مآب سعادت
 انسابلری واکر آباء واجداد خلافت ابابلری اولکدن غیرى نسنه مشاهده ایتموب
 بودولت سرمدیه ایله یکجهت ویکرک اولد قلمری آساده تشویش واختلالدن امین وسالم
 ونعم جلیله خوان محبتدن مستفید ومتعم اولمشلردر انشاء الله تعالی فیما بعد دخی بوکار هموار
 وامر عظیم المقدار ارادت قادر مختسار ومثبت خالق پرورد کار ایله مقرر ومحقق اولورسه
 طرفیه منافع جلیله سی سرایت ایلوب عباد الله آسوده ویدیه فتنه واختلال خواب الوده
 اولسقی اولور لکن طرفینسندن ترتیب مقدمات صلح وصلاح ایدن مدریان ملک وملت
 وتمهید اساس ودواقفت قیلان مهندسان صاحب فطنت مجرد بر طرفک رضاسنی صیانت
 وهمان بر جانبک اینفاسنی رعایت ایلوب صور وقایع واحوالی جانبیک رضا سینه توفیق
 وایکی طرفک مراد ومد هارینی بر برینه تطبیق ایتمیک بومقوله امر خذیر عظیم المقدار
 وکار عسیر لازم الاهتبار تمثیل وصورت بولوق دشوار ایدوکی خرد خرده بینفرینه وانحصردر
 وارد اولان نامه نامی همسایون فال ومکتوب کرامی عظیم المشالردن مستند ومسخرج اولان
 خلاصه احوال ونتیجه آمالی سده سدره مثال وعتیه فک اشتغال پادشاهی به عرض وانهاده
 همسرت واشکال معناسی ملا حظه اولتمغین الی هذا الان مشا الیه ایلچی محمدیک بنده لری
 در سعادتیه البقولیلوب شاید مقوض البیه سدرات عظمی واتمام مهام انامده مقتدی
 وپیشوای عامه وزرا اولان آصف الزمان ملاذ اهل الايمان قاهر ارباب الضلالة
 والظغیان قانع اصل الشقاوه والعصیان صاحب الرقة والعظمة والشان صدر اعظم
 وسردار اکرم سعادتلو ودولتو مراد پاشا اوصله الله فی الدارين الی ما بشاء حضرتلری
 اشقیای لعینک جزا وسز الرینی وبرد کند نصره در دولته توجه یوروب حسن تدبیر وندارک
 اصابت قرین ورأی حکمت آرای سعادت رهینلرله بوکار مجتبت آثار جلیل المقداره
 تمثیلت وبره ل دیوزقب وانتظار اولنورکن الحمد لله الملك المعبود مشار الیه
 سردار عاقبت محمود اول جیبج ملل واممدن خارج اولان قوم شوم مردوددن اکثرینک
 وجودی سولدرینی عرصه عالمدن محو ونا بود وبعضیبرین حوزه حکومت پادشاه بدن
 مطروح ومطرودا ایلوب لوث وجود خبیانت اولد لردن دارود یار مسلینی پاک وهر صه
 ملک وملتی رونق حسن انتظام ایله تابناک قیلوب دولت واقبال وسعادت واجلاله
 آستان سعادت کلوب واصل اولوب مقارنت حسن توجه پادشاهی وموافقیت بمن الثغات

شهنشاهی ایله امور ملک و ملت انتظامتک روز بروز از یادینه مساعی و باعث استراحت
 پربا اولان صلح و صلاح ابوابک فتح اولمنسی داعی اولدقاری جهندن بو باده مشارکت
 آرای ناقبه و زرای عظام و مقارنت تدابیر صائبه و کسلاهی کرام و موافقت مشاوره
 علمای فخام ایله علی الخصوص بوندن اقدام صلح و صلاح و ادینک صورت بذرا اولسنده
 حسن ندارک و تدبیری محض علت اولان خواججه پادشاه اسلام و مفتی و مقتدای انام
 مرحوم و مدفوره مولانا سمد الدین اوصله الله تعالی الی اعلی علین حضرت تریسک
 خیر الخفاری اولوب بالفعل مستند فتوی و شیخ الاسلامیده صدر نشین و عقده کشای مشکلات
 مسلمین اولوب امور معظمه دین و دولت مشاوره سنده جواب باصوابلری جمله ارکان دولته سنده
 خصوصاً شرح شریفه مستند اولان احکام و قضایای سلطنت بانسنده صاحب قبول
 ورد اولان مولانا محمد افندی ادام الله فضله و فضاله علی كافة المسلمین حضرت تریسک
 صوابدیر آری شریفله صلح و صلاح احوالی طرفینک عرض و دولتنسه لایق و آیین
 و اسلوب سلفه موافق اولوب پرو طرفدن عز حضور پادشاهی به عرض وانها اولند یعنی وقت
 حسن قبوله قریب و مبیل و توجه هما بونلرینه باعث زعب اوله جسی و وجهه اوزره
 بر صورت معقوله به قویلوب واقع حال مین و نتیجه آمالی معین مکتوب هر خوب
 مصادقت مصحوب مخالفت مسلوبلری ایله مکبر و مشار ایله محمد بک زید مجده جناب نم
 المرجع و المابری صوبه روانه قیلتمشدر فی الحقیقه اول شاه عالیجاه ستاره سپاه حضرت تریسک
 آستان سعادت آشیان پادشاهی وسده سنیه عدالت عنوان جهما پنشاهی ایله مجددا مصالحه
 و معاهده به نیت جازمه لری محقق و مقرر و بومعنی لطیف ضمیر منیر اقتضاب نظیر لنده
 منوی و مضر ایسه مشار ایله صدر اعظم و سردار اکرم حضرت تریسک صوابدیر آری
 شریفله علی بیور بلوب مکتوب منقلزنده تصریح و توضیح بیور بلان وجهه اوزره
 صلح و صلاح احوالک و جود و ظهوره کتور لسنده تاخیر و توفیقی جا ترور و اوسغید
 ریش و خیر اندیشلر کوردوکی مصلحتدن عدول و نکولی دین و دولتنلرینه سزا کور مبوب
 بومقوله برامور دیده و صاحب تجربه موفق بالموجه صاحب سماعتک توسط توجه
 شریفلی ایله بومصلحت خیر انجام اتمام و اختتام بولسنه بذل همت و اغشام وقت فرصته
 سعی و دقت بیور بیله فی الحقیقه مشار ایله حضرت تری اغراض و علل دنیویه دن میرا
 و امراض تعصب و تعنددن معرا دوستلق و دشمنلکه قادر خرق و التیام امرنده کار ازوده
 و ماهر دولتلو و عظمتلو و شوکتلو پادشا همزک حسن اعتماد هما بونلرینه مظهر و نظیر
 التفات سعادت مقر و نارینه منظر واقع اولمش وزیر بیر و شن ضمیر لری اولوب هامة امور دین
 و دولت و كافة مهمات ملک و ملت ید ظفر تا ید لرینه مفوض و مسلم اولمنسه بوشغل عظیم
 و امر مهم واجب التقدی بک دخی حل و عقدی خاصه طرف هما بون پادشاه بدین انلرک
 رأی عقده کنالرینه تفویض و تقلید اولتمشدر انشاء الله تعالی دولت طرفینه نافع و سودمند
 کوردکاری احوال نفس الامر موافق و صلح و صلاح بانسنده دستور العمل اولمقلغه لایقدر
 چونکه بو آستان سعادت آشیان ایله ما بینده صلح و آشتی و محبت و یکجهتی خصوصنه میل
 و توجه بیورلمش لایق دولت و موافق کار و مصلحت بوفهم اولنور که مقصود و مراد اولیان
 امور و قضایا و حصول مافی الفواد اولان کار و مدعی بر صورت خوب ایله ترتیب و برهیت
 مرغوب اوزره ترکیب اولنه که عز حضور سعادت موفور پادشاهی به عرض وانها اولند یعنی
 وقت دائره رضای شریفله داخل و آینه حسن قبوله مقابل اولغه صلاح حینی اوله

الحمد لله تعالى روم ايلي جا بگرند. بوقدر مدن تبر و جاده اطاعت و انقياد دن خروج و پايه
 بنی و طبایه عروج ابدن کفره قرالری آستان دوستان نواز پادشاهی به متابعت و کادول
 عرض هبودیت و اطاعت ایملریله جمله سنک اطاعت و انقيادری پیشکاه سریر عالم
 مصبر خداوند کاریده حیر قبوله موصول و هریری واصل انواع مرام و مستول اولشدر
 جمله دن عامه کفره قرالری سنک زیده سی و امداری و بحر و برده اولان ملت مسیحیه
 حا کملرینک منخنی و ملک صاحب لرینک سرداری و سالاری اولان نجمه قرالی حایب اظهار
 عبودیت و اخلاص و عرض انساب و اختصاص ایلبوب حق جل و علائک هین هنایتی
 و هدایتی ایله منظور و ملحوظ و جناب رسالت بنا هینک نظر صیانت و حجابی ایله مصون
 و محفوظ اولان سلطان البرین و البحرین خاقان المشرقین و المغربین امان لافاق
 و الحاضقین خادم الحرمین الشریفین ثانی اسکندر ذوالقرنین حامی الممالک بالطول
 و العرض مظهر حقوای * السلطان العادل ظل الله فی الارض * سلطان الغزاة و المجاهدین
 قائل الکفره و المشرکین قاهر الفجیره و المتمردين * نظم * داغ نه ناصیه سرکشان * تیغ زن
 نازک لشکر کشان * معدلنش قاهر خونخوارکان * مر جزش مرهم بیهارکان * مایه امید
 سرافکنده کان * سایه بزبان بسر بندکان * معین الضعفاء و المظلومین ظهیر الفقراء
 و المساکین معیت الاسلام و المسلمین رافع اعلام الشرع المبین سلطان العرب و النجم مالک رقاب الامم
 باعث امن و امان عالمیان موجب اطمینان قلوب جهانیان سلطان سلاطین جهان برهان
 خواقین زمان تاج جیش خسروان دوران * نظم * پادشاهی که حکم او همه جا * بر سر
 خسروان روان باشد * شیر چنگی کز و لباس حیات * بر تن سفدران دران باشد * قطب
 فلک سلطنت و شهر یاری مرکز دایره خلافت و کما مکاری المستغنی ذاه الشریف
 عن التعریف و التوصیف * نظم * انکه صدسال اکراندیشه کند کلک خیال * نتواند که
 کندیک رقم از محمد تمش * المؤید بتأييد الله الملك المستعان و الموفق بتوفيق العزيز المنان
 شهنشا کیتی ستان دولتلو و سعادتلو و عظمتلو و شوکتلو پادشاهمزا عزاله انصاره
 و ضاعف اقتداره حضرتلرینک که نباهت شان و علو مکانه * سائر سلاطین پیشبندن
 کوی مسابقتی ربوده و جباه قیاسره زمان خالک آستان سعادت آشیانلرنده سوده در آستان
 دوستان نواز و عتبه عد و کداز لرینه ایلیچیلک طریقسله برنامدار وزیرین کوندروب ایچی کره
 یوزیک التوتلق تقدو بادکار پیشکش ارسال ایلبوب مشار الیه سعادتلو صدر اعظم
 حضرتلری مقدما روم ايلي طرفنده سردار اکرم ایکن ماینده قول و قرار ایتدک لری منوال
 اوزره صلح و صلاح قبول اولغسی باینده عرض تضرع و ابتهال و کما کان خراج معتاد لری
 ادا سنده امتثال فرمان لازم الاجلال ایتمکله رجاری دوستلق و محبت عرض ایدنلره فارشودانما
 مفتوح و کشاده و انجام مرام دوستداران ایچون همشه بریاستاده اولان باب سعادتما بلرنده
 عزقبوله قرین و شرف اجانبسه رهین اولوب تام و ناموس سلطنتلرینه لایق و آباء و اجداد
 عظاملرینک آیین و اسلوبنه موافق و شرع شریف نبوی به مطابقت اولان قیود و شروط
 معتبره و ههود و ایمان مقرره ایله عهدنامه همایون احسان اولنوب کلان ایلیچیبسی انواع رعایت
 و عنایت پادشاهی ایله مقننر و باهی قیلند یغدن صکره ماه شعبان المعظمک التیمی کوندنه
 سده سعادندن کبر و مشارالیه قرال طرفنه رواه قیلنمشدر ایدن ماهدا قدیم ایلامدن
 بوخاندان ایدیسا نیک زیر سایه جایبنده آسوده و مستظل و دائم بودولت علیه خیر خواهلریله
 یکجهت و بکدل اولان اردل و افلاق و بفسدان و یوده لری و عموما و ستملرنده اولان

بجارتنا بیه سی خاکبری برازمدندبرو روی اطاعتترین سمت آستان سعادت آشیاندن
 منحرف و عنان متابعتترین طریق اخره منعطف قیلشرا بکن حالاً تحت و دولت خداداد
 شهر یاری قوتی وساعد اقبال اجلال خداوندکاری معاضدتنی ایله آباء واجداد عظاملری
 زمانده ابتدکاری حسن اطاعت و انقیاد دن زیاده اظهار متابعت و عرض مسکنت ایدوب
 کاکان جهت توجه وارادتترین در دولت خداوندکاری سمت راست و مقدمات صادر اولان
 سهو و قصور بپسند عفو و صفحنی رجاودر خواست قیلوب خراج قدیملری تعهد ایله
 کبر و طرف همایون پادشاهیدن ایل و مملکتلری ضابطی ایچون اوامر و بروات سعادت
 آیات الوب هر بری شاهراه مناسبتده قائم و خدمت معتاد نری ادا سنده دائم اولشلردر
 اندن ماهد افریم خانی مرحوم و مغفور له غازیکرای خان دار اخرته انتقال و فرمان
 حی فوم متعاله امثال ایدوب خانلق مسندنی خالی و نبی و امر حکومتی موقوف فرمان همایون
 پادشاهی ایدوب کتد کده اولجا سنده اکبر اولادنی اولان توختش کرای سلطسان باباسی
 مسندینه جالس و خانلق خلعتنی لایس اولق اراده سنن ایدوب سده سننه پادشاهی به
 عریضه عبودیت ایله ادملر ارسال ابتدکیه ارث و استعفا قله حق کندوک اولوب هم بزرگوارنی
 اولان والا جناب سعادت نصاب سلطنتکرای خان است معالیه حضرت تریک حق صریحی
 اولغله مشارالیه بدنی مقدمای بعض ضرورت حسبیه صدور ایدن سهو و قصور
 معفو و معذور طوبیلوب آباء واجداد لری روش و سلو بی اوزره در دواندن برات سعادت
 آیات ایله فریم ولایتسه خان فرمانران نصب اولسوروب واروب کمال استقلال اوزره
 تانار خانلقه متصرف و حاکم و خدمات پادشاهی ادا سنده جان و دلدن قائم و مداوم اولشلردر
 بودکلو تفصیلاته تصدیقین نتیجه مال و خلاصه مقال سعادتلو و عظمتلو و عدالتلو
 پادشاه مرادام الله تعالی ایلیم سلطنته حضرت تریک کرم شان و سیمو مکتلرین بیان ایدوب
 باب سعادت ما بلی عهد و وفا طابالبرینه مفتوح و مکشوف و نیت خالصه لری دائماً خیر
 و صلاح جانبته مصروف و معذوف ایدو کین عرض ایلکدر بالاده مسطور اولان حکام
 و خواقین اسلامیه و غیریدن صدور ایدن سهو و قصور ذیل عفو و کرم لریله مستور
 و خاطر اخلاص مظاہر لیدن منسی و دور بیوریلوب هر برنی انواع احسان و اتقان لریله
 معزز و سرافراز و کاکان ماینسده دوستلق و محبت قبوسن کشاده و باز بیور مشلردر
 بس اول شاه ججه صاحب انبیاء ستاره سیاه حضرت لری طرف اعلال لیدن دخی خلوص نیت
 و صفای طوبیت ایله سعادتلو پادشاه عالمیناه آستانه ارادت و مودت اظهار اولوب آباء واجداد
 عظاملری طریق برتوفیقنده حر مسرای خلت و محبت دخول و اسلاف ایجاد کراملری
 و اصل اولدقاری سمت مقبولدن مجلس قرب و الفقه وصول مراد اولنسه حاشا که جنسب
 فیاض مطلق جمله ابواب مسدوده بی مفتوح و عوایق و موانعی باسرها مرفوع و مطروح قلیه
 لکن اتنای مصالحه و ماهده ده دخی طرفیندن صدور ایدن اوضاع و حالات بر وجه او زره
 اولق مناسبدر که بو یاده شهود اقوال باطنه ایله اثبات اولسان دعوات مصادقین مرکزکان افعال
 ظاهره دخی تزکیه و مرآت قلوب طرفینده اولان ژنک ملالی صیقل حسن معامله ایله تصفیه
 ایلیم نفس الامرده نظر محاسن اقواله دکل بسکله حقیقت افعاله و دقائق کفنه دکل
 بلکه حقایق کرداره در امیددر که جنسب رب العزم جمله بو یاده مسامح بلخیر اولنسلرک
 نظاره اقولانی باطن احوالنه موافق و حسن تدبیر و نذار کربنی تدبیری نصیر بنه مطابق قیلوب
 مقدمانوجه احوال صلح و صلاح متبدل و متغیر اولد بیه کبرو فعل الله ما یشاء

و بحکم ما یرید ﴿ غزای شریفه بوکار ناهنجار کدخی تغییر و تبدیله ارادت و مشیت
کامله سی تعلق ابدوب صحیفه کون اوزره بصط اولسان اشکال مختلفه اللون اختلال
باطلف الله تعالی مرغم و افتاب عالماتب انفاق و انجساد افق و حسن مصادقتدن
طالع و لامع اولوب عامه فقرایه نافع و موادفتن و فتوری رافع و قاطع اولان احسن و جوه لایقه
و ایمن طریق فایقه اوزره پس برده تقدیردن بر وضع خوب نتیج المطلوب ظاهر و صورت
مرغوب بدیع الاسلوب جلوه کر مرآت مظاهراوله همیشه صدر نشین مسند شاهی
و فرما ترانی و منظور همین عنایت سبحانی و صدقاتی یاد مکتوبی افندی مسوده سیدر

﴿ جنتمکان سلطان ابراهیم خان حضرت نوری جلوسنده هند شاهی جهان شاه طرفه ﴿
﴿ صدق افندی انشاسیله اصدا ریوریلان نامه هما بونک صورتیدر ﴿

الحمد لله المتقدس عن التغير والتبدل والزال والمزح عن وصمة الحدوث وسمت الانتقال القادر
المقدر القديم الحی القیوم السدی لایموت ولا یفوت ولا ینام کما ورد فی کتاب المرز العلام
﴿ کل من علیها فان و یبقی وجه ربک ذی الجلال والاکرام ﴿ المتوحد فی سلطانه هن الشبهه
والنظیر المتقدس فی کبریاؤه عن الشریک والوزیر یوقی ملکه من یشاه و ینزعه من یشاه
کا نطق به فصل الخطاب ﴿ بحواله ما یشاه و ینبئ و عنده ام الکتاب ﴿ والصلوة والسلام
علی رسوله محمد الناطق بالصواب و مظهر حق بالتکائب والاحزاب و علی آله و اصحابه
خیر الالک و خیر الاصحاب و بعد دعوات مستجابة صافیة مسکية الفوحات و تحیات مستطابة
واقیه و ریدة النفع انکه جهه اقبال محالست مانده انوار قبول واجابت مسطور و سواد کتاب
مسکین تقابلی غبطه مردمک دیده حور اولوب فواج رایح طیبه سی مشام سکان شش جهات
خطه سفلی بی معطر و دماغ مزویان چارد بو ار طبا یح انس بی مطیب و معتبر ایلشه
عالم حضرت سامی رتبت فلک رفعت ملک خصلت هوش شکت هوش دارا درایت رافع رایات
مسلمانی جامع آیات جهسان بی قانع اساس الکفار قانع اصول الاشرار قاهر الرافضة
و المحدثین قائل الکفره و المتمردين خلاصه خاندان سلاطین هند تقاوه دودمان خواقین سند
نظام الدوله و الساطنه و المعدلة و الشوکه و العزة و الشان شاه جهان جعل الله تعالی دولته
مطرزة بطران التأسید و ربط سرادات حشمتیه باوناد التأسید صوب باصواب سعادت
نصاب رینه آیین و اسلوب سلاطین و ملوک مرضیه السلوک اوزره تمظیم و تکریم ایله اهدا
اولوب لوح خیمه مرآت نظیر و صحیفه خاطر خورشید تنویر ریشه که کجینه رای مهر
نأیر و مجوه کلیات تدبیر در خلاصه احوال یونوعه تصویر اولور که حامی ممالک عثمانی
و صدر نشین اورنگ صاحبقرانی اولان سعید الحیات و شهید الممات قرندا شهمز مر حوم
و مدفوره سلطان مراد خان علیه الرحمة و الرضوان حضرت نوری روضه ممالک اسلامیه
میاننده سر بر آورده اولان خار وجود رفصه بی داس شمشیر نلقر نأیر ایله قلم وقع و شاهراه
مصلیندن آنا شورشور ملاحظه بی دفع و رفع ابدوب مرکز دائرة مشاهد اولیا اولان بغداد
بهشت آسای دست تسلط لرندن اخراج و انتزاع و کبر و آثار شرع محمدی بی اول دیار
جلیل الاعتراده اجرا و ابقاع ایچون هسا کر اسلام نصرت انجام ایله شد تضائق عزیمت
اوشه بر ساق قصد و یت ابدوب طلال رایات ظفر آیات معسکر هما یونلری پرتوانداز صحرا ی
کشور موصل اولدقه جناب سامی کرامیلرندن فخرار باب الرسانه ذخر اصحاب الکیاسه
امیر ظریف دام عزه نامه محبت خنامه ایله کلوب پایه سریر اعلال ریشه بوز سور و ب لایق
عرض دولت طرفین و موافق نام و ناموس جانیین اولان وجه وجه اوزره تحریک سلسله

محبت ملوکانه و تا حکید مانی؛ مودت خدیوانه اولمغله بنداد قلمه سی قنجد نصکره ماینده
 طرح اولسان موالات مصونه الزوان تا کید ومصافات محفوظه الانتقال تشبید ایچون
 جانب همسا یونلردن دخی نامه ملاطفت مشخوئه ایلیچی تعیین اولوب سالف الذکر
 امیر ظریف دام عزه الله حضور معالی موفورلرینه ارسال اولمش ایش بعده برادر مهتر جنت
 مفر من لغاه حضرت رب غفوره مشتاق و شربت خوشکوار دعوت حی قیوم ایله شیرین مذاق
 اولوب سنه تسع وار بهین و الف شوالده ننگنای فایدن فسخت سرای عقبای باقی به خرام
 و ارجی الیریک خطابه امتثال ایله جوز ملک مقتدرده آرام ایتمکین عنایت و مشیت
 خلاق علی الاطلاق و قدرت و موهبت رزاق انفس و آفاق ایله مستند سروری و دیهیم
 داوری جلوس همایون سعادتقر و منزله مسعد اولوب رؤس منار و وجوه دراهم و دنانیر
 خطبه سامی و القاب نامیزله مزین و صدور امله و منا شیر احکام طفرای غرای عالم آرا منزله
 مصدر معنون اولوب اطراف ملک و سیمه الاکافزده اولان ملوک و سلاطین دولت انصاف
 جاده رجاءه محتاجز و شاهراه مراجعنده رضا جوی عطا اتناجز اولمشدر؛ ذلك فضل الله
 یؤتیه من یشاء والله ذو الفضل العظیم؛ چونکه اتساق و اطراد مذهب و ملت و اتساق
 و اتحادین و شریعت جهتی ایله جناب سعادت نصایر بنک بودولت علیه ایله بنای حسن معامله
 و دوستی و اساس محبت و یکجهتیلری مشید و مؤکد او اشدر بنشاء علی هذا نامه همایون
 محبت مشهورن کتیده؛ سلاک نحر و رقرزده؛ ککک تسطیر اولوب حضور معالی موفورلرینه
 ارسال اولمشدر عند الوصول ماینده اولان موالات مصونه الزوال مقتضاً سنجه ما مواند که
 حضرت خدایند و اهب الامال جل شاناه عن الشیبه و المثالثک مشبهت و ارادت ازایه سیله
 افسر سلطنت و اجلا لیز؛ انا جعلناک خلیفه فی الارض؛ زینتی ایله مزین و تاج بانهج
 دولت و اقبالمز؛ فاحکم بین الناس بالعدل؛ عنوانیه معنون اولدیغی لائی؛ خبر مسرت
 اثرری ایله سمع دولتری مشرف اولوق مبدس اولد قده اظهار سرور و خندانق و اشعار
 نشاط و شادمانی بیوره ل ان شاء الله تعالی آیین سعادت قرین اسلاف دولت اتصافز
 اوزره یش نهاد فواد مز تمهید مهاده جهاد و سمیر ضمیر صفا پذیرم قلع و قمع ملاحده و کفشار
 بد نهاد اولوب شمشیر جهانگیر مز پیام آرمان آخته و پرو بجه نیت غزایله مواکب مر اکب
 متکاثره همسایونمز حاضر و پرداخته اولوب هسکر ظفر قرابتز فز لباس بد معاش طرفندن
 نقض همدی مشربر وضع نادر صادر اولما سنه مترقب و ناظر لر در که بارقه شمشیر عالیکبر
 غزایله سزا اولان جزالین و رروب شراره شرلرین سیلاب سیوف قضا مضا ایله اطفای
 و وجود مر دودلرین فزای ممالک محروسه مردن افنایلیله مز سر دخی مراسم غزای ملاحده بی
 رعایت و ولوازم جهاد ز نادقی تکمیل و صیانت ایله تحصیل منافع دنیا و اخرت ایلمکدن
 خالی اولیه سز و دایما ابواب مر اسلاتی مکشوف و مفتوح طو توب از دیاد محبت و مودنه باعث
 و پادی اولان رسل و رسائل و وسائط و وسائل ارسالندن خلی اولیه سز

هند پادشاهی طرفنه مقدمه واقع اولان قصور توقیردن اعتذاری حاوی اصدار بیور بلان
 نامه همسایونک صورتیدر

افتتاح نامه محالست انجسام و ابتداء عنوان جریده؛ مصادفت فرجامکه مطلع حقیقت
 و محازندن نمایان اولان لغات کلمات بدیعه محبت انانی طلوع اهله صدق و صفایه براعت
 استهلال و منبع اطناب و ایجازندن جریبان ابدن رشحات عبارات بلوغه مودت غایاتی قنبر صیون
 مهر و رطایه باعث استدلال اوله درر غرر حد و نشای حضرت خدای بی همتای عمم الالاه

بی مثل و عدیل الیه توشیح و تذهب و لانی غولی شکر و سیاس جناب و هب الامال
 کثیر النعماء منع تشبیه و تمثیل الیه ترصیع و ترتیب و توفیق لایق و سزادر که ابداع
 موجودات صیح کلمت الله و ایجاد و تصویف و اطفاف شامل آنکار اینک ایچون قدرت
 ازلیه بچین و جبر و حکمت لم زلیله خرد فرما سندن عناصر مختلفه الطباعه اختلفه و امتزاج
 و چار امتداد غیر قلیله لاجتماعه الیلاف و ازسواح و برمکه اجزای اجسام عنصریه بی قابل
 ترکیب و انضمام و منضمه اتصال و التیام ایدوب حقیقت انسانیه بی جسمه حقه بقدر افضل
 و ازاه صائبه لرین مراتب اصغرای احوال کائنه صیقل و اول نوع خاص باهر الاخصاصت
 افراد کامله الاسته سادندن سریر طلیفه صلاحیتی و امسر خلافتیه قابلین اولسلسله اکمل
 لازم التجلی و عجمه حملنا کم خلافت فی الارض الیه مربع نشین جبهه آفتاب اعزاز و جراح
 همای جاه و جلال لرین * السلطان ظل الله فی الارض * هواسنده مفارق عالمیانه به ندز
 سعادت طراز ایلوب * ان الله یأمر بالعدل و الاحسان * فرمان واجب اذ دعائی الیه
 عدل و احسان پادشاهان نصفت آیین سبب نضام امور عالم و ایواب محبت * عجمه
 و محبوبه * بی روی خلافتیه کشاد ابدکله حسن معاملات خوفین مه دلت قرینی
 مفصاح کتبیخته حضور نبی آدم ایشدر * منبری * مبرز کینه دانش از تخیل * مقدس
 و صف پاکش از آمن * انجیدر حکمتش در ذهن و فاند * تسجد لغزش میران نمراد *
 به پیش کبر بایش پادشاهان * جبین ساری زمین بجز و نقصان * و صدر جریده بلاغت
 ارقام الفت ختام و کردن طومار صحیفه بدایع قلام مودت اختتام که جوهر الفاظ مهر و محبت
 خربطه جرده شجونه لالهام و در ره سانی و دو ائمه مجموعه لصفه مقبوله اسلام اوله
 زینت سر لوحه کتاب نبوت طراز دامن جامه رسالت مبدای مؤخر خیر الخیر جمله انبیا
 نبیغه مقدمات صحیفه مضایای اصغرا محرم سر برده اله سلطان سریرلی مع الله زبده
 روی بسط خانه نظیر خوی * ولا لک الا خلف الافلاک * هادی ساری پشوی انبیا
 و رسل شفیع روز محشر صاحب حوض کوثر بختی مرآتی حبیب خدای بیست محمد مصطفی
 صلوات الله علیه و علی آله و اولاده و صحابه اجمین حضرت تبارک در و دنا محدود و صلوات
 نامه و دی زبیده و جوه ترتیب و زینت کرکدن ترکیب اوقای اول و احز بدر که سلام بهجت
 رسانری جهره نامدمه و شاح زر و صلوات مسرت نشانی ساعد عروس کلامه سوار
 مجوهر اوله ظل ظیل رسالتی بر تواند از شرق و غرب عالم و شمشه خورشید هایتی ظلمت
 کداز کافذام اولوب آیات بنات و مہجرات کثیر البرکات لیه ارتباط سلاطین اسلام و توفیق
 خواقین دین خیر الانامی باعث تفرقه و استیصال اعدای دین و موجب قطع عروق کفره
 و مبدعین ایشدر * منبری * رسول که افرایش هست خاکش * هزاران آفرین بر جان
 پاکش * بهمنی کبیای خاک آدم * بصورت توتیای چشم عالم * سرای شرع زانچون
 چار حد بست * شریضها بد و منسوخ از انست * زده بالای بام اشتهارش * بمرت بیج
 نوبت بار بایش * رضوان الله علیهم اجمین و بعد حضرت عالی حضرت معالی مغت فک
 رفعت ملک حشمت اصالت نصاب خلافت اباب جلالت ناب سلطنت اتساب جم خدم انبیم
 حشم خدیبه معظم خسرو فریدون شیم اسکندر جاه سلیمان بارگاه زبیده دهم و کان
 سرور و بی برآزنده منکای اہمت و جاه داوری حامی بلاد اهل سنت ماسی ماؤر شرک و بدعت
 مؤسس بایسان دین مبین مشد قواعد شرع سید المرسلین ناصر جنود الاسلام و المسلمین
 کاسر رؤس الرافضه و المہین قلم اساس عدده شرار بار قلم اصول عدده اشرا کفار

مرجع اکادم سلاطين صاحب تمکين اقاليم وسيمه هند متبوع اعظم خواقين دولت مکين
 ممالک فيحبه سند منظور الانظار الطاف پرورد کار مظهر آثار و ربك بخلق مايشاء
 ويختار شمس الدولة والسلطنة والشوكة والخلافة والمعدلة والنصفه والابهة والشان
 ابوالفتح والمغازي شهاب الدين محمد شاه جهان پادشاه غازي لازلت شمس دولته طالعه
 من مطالع السعود وما برحت اطاب خيام سلطنته من بوطه باوتاد الخلود حضرت تريك مجلس
 شريف ارم سببا ومحفل منيف بهشت آسار بنه صميم درون صفا مشهورين صادر و خاطر
 فيض مظاهر مودت نمودن متبادر اولان عقود لالی متلال ادعيه محبت آيات شمسية الشعاع
 ومموط جواهر زواهر ائبه مودت غايات قرية الالتماعك شايسته محور حور عين وزبندة
 صدور كواعب فردوس برين اولوب انوار قبول واجابتى افاق سبع طباق وزواياى افلاك
 نه رواقده اقصه مهر تابان وضياء شمس درخشان كمي لامع وشارق اوله قواقل موالان
 مخلصانه ورواحل مصافات دوستانه ايله انها اولندقدنصكره رشك جام كيني نما ومجلاء صور
 حقايق اشيا اولان صميم منير بيضا ضيا و خاطر خطير مهر انجلار بنه خلاصه احوال حقيقت
 اشتغال بو وجهه انها اولنور كه عنايت بي غايت جناب احديت وهدايت بلانهايت حضرت
 ختم رسالت هديه افضل الصلوات واكمل التحيات ايله مطلع آفتاب سلطنت اولان سده
 سنيته كردون بسطت خلافتزه دركاه فلك باركاه لرينك معتمدان صداقت عنوان وكار
 دانان مصادقت نشاندن بوجه رسالت ارسال اولنسان افغفار الامراء الكرام مختار
 الكبراء الفخام قائم بك دام عزه يندن نكاشنه خامه منشبان فصاحت شيم ورفر زده كلك
 مستوفيان بلاغت رقم اولان نامه نامي حقايق بيام وصحيفه كرامى دقايق ارتساملري ايم
 ساعات مرصودة السعادات واسعد ازمان مرهونه المسرات حلولنده ديوانخانه عز وصوله
 موصول اولدقده فواجح كسان مسك امير مؤلف ايله مجلس خاص ارم خاصيت جاني معطر
 وروايح عبارات صبر بير مخالفت ايله خلوق سراي بهشت آيين جناني معتبر ايدوب صدف
 درون صفا مقر وننده مكنون ومندوقه مضمون اطافت مشهورنده محزون اولان درر كلام
 نفيسه حكمت شعاري ومنطوق فحواي بلاغت احتواي اولان جواهر دلاراي اخباري
 حضور فايفض النور مزده على ابلغ الوجوه اشعار واخبار ايلد كده مؤداي كلام حقيقت
 متوالي ذات مستجمع الصفات فرخنده سما تريك صفاي بال عزت مال لرينه اولان اعتقاد
 ثابت وجازمه باعث تأكيد ومقتضاي مصداق صداقت اشتغال جناب شوكه
 ماب خلافت نصا بلرينه اولان قواعد ودولاي خالصانه به سبب تشيد اولمشدر انكن
 مقدا مجلس رفيع على النان ومحفل منبع شايخ الاركان لرينه تأكيد ميانى و داد وناسيس
 اساس يكجهتي وانحساد ايمون ذوالفقار اغا ايله ارسال اولنسان نامه مخالفت ختامه ده ادهم
 قلم سر يع الاقدام ميدان اوصاف سعادت اوصاف لرنده تك وبوايلكده سست عنوان وريك
 سبك سيرانديشه تندكام وادي القصاب خلافت انسا بلرينه جست وجوده پادر كل تفصيل
 وبيان اولنده يعنى اشارت بيورلمش ذهن پاك وطبع تابنا كلرينه حيرت خفا وماوراي شك
 وامتراده اوليه كه نون صدر نشين مسند كامكاري وصاحب تمكين منكاى شهر ياري
 حضرت تريك عمان اوصاف حبه ووتلري بيكران وصحاري القاب جيله سلطنتلري
 بيمجد ويايان اولقله غواص عربكه اول بحر شكر فك قهرينه بنشكده دمبسنه وره نور دباي
 انديشه اول وادي مشكل كسانك اقتضا سنده ابرشكده باي شكسته اولديفندن شهر
 لوزادت الاقاب فخر الزدنها ولكن للالقاب عن ذاته الفخر نشينكاهنده اختيار توفيق

واول وادیده ترك تصنعات ارباب تكلف اولئش * نظم * ذات پا كش بوصف حاجت
 نیست * که ز تعریف وحد مستغنیست * شعر * هو الشمس قدرا والملوك كواكب *
 هو البحر غزا والكرام جداول * حلیه جلیله سمیله اراسته وسماء سعادت واجلال لری
 ثابتات سعود بخت واقبال ابله بیراسته اولدینی كالشمس فی وسط التهار لامع واشكار ایدوی
 مقرر در مشار الیه ایلچی کاردانلری مأمور و نامزد و مفوض البسه و مقلد اولدینی خدمات
 سفارتی لایق اولان وجه وجیه اوزره کمال آداب ابله اداد نصکره جانب جنساب نعم المرجع
 و الما بلرینه هود وانصرافه مجبور الخاطر مضارن حسن اجازت همایون اولوب درگاه
 سعادت دستکامیز قیومی باشیلرندن اقتضار الاماجد والا کارم مستجمع جمیع المعالی
 والمفاخر المختص بمن ید عنایه المعین حسین اغا دام مجده نامه تحالصت خنامه خسروانه مزنی
 حضور مستوجب الجبور خدیوانه لرینه ایصال ایچون رفیق و همراه صدیق تعیین اولمشدر
 و ارسال بیور بلان هدایاری قرین حسن قبول خدیوانه اولغین حدیث شریف (تهادوا تحابوا)
 دستور العمل و جانب همایونمزدن دخی اول سنت سنینه مؤدی و مکمل قیلنوب مراسم
 سفارتی تکمیل و تقبیل عتبه علیه لری دولتین تحصیلدن صکره سده سدره مثال مخلصی به
 عود وانصرافه رخصت و قرین حسن اجازت همایونلری اولغنه همت بیوره لر باقی همبشه
 طوابع حشمت از مطالع کامکارهی طالع وانوار دولت از مشارق بختیاری لامع باد حرر
 فی اوئل ذی القعدة الشریفه سنه ست وستین و الف

* اوزیک خانی ابله اوغلتک اراسنی اصلاح ضمننده هند پادشاهی شاه جهان طرفته *
 * اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتیدر *

عایحضرت فلك رفعت ملك حشمت اصصالت ما ب جلال نصاب عالیشان شوکت عنوان
 رافع رایات مسلمانى جامع آيات جهانبانی مظهر الطراف جلی و خنی مروج مذهب حق
 حتی قانع اساس عقاربت عبده شرار فامع اجناس طواغیت هندیه کفار مرجوع اکارم
 سلاطین عظام اقالیم هند متبوع اهانلم خواقین کرام مالک سند المنظور بانظار عنایه الملك
 المنان و المحفوف بصنوف هواطف المستعان شمس الدولة و السلطنة و المعدلة و الصفة
 و الابهة و الشان شاه جهان خان لازالت شمس دولته طالعه من مظالم السعود و مبارحت اطباب
 خیام سلطنه مر بوطه باوناد الخلود الی یوم الموعود صمیم درون صفا مشهورند صادر
 و خاطر فیض مظاهرمودت نمودن متبادر اولان دعوات مستجابیه صافیة مسکبة الفوحات
 و تحیات مستطابه و افیة وردیه التفخاکه جبهه اقبال تحالصت مألنده اتوار حسن قبول
 اجابت مسطور و حال عنبر اکین ناصیه اصابت منوالی غبطة مر دمک دیده حور اولوب
 فواج رواج طیبه سی مشام سکان شش جهات خطسه سفلی بی مطرود ماغ مزویان
 چار دیوار طبایع اسنی بی مطب و معتبر ابله قوافل موالات غائبانه و روحل مصافات
 دوستانه ابله اهدا و ابلاغ و تحاف صوب باصواب معالی مساع او اند قد نصکره جام کینی نمادن
 انور و صور حقایق اشیا به مجمل و مظهر اولان ضمیر منبر یضاضیا به و ذهن دور بین
 مهرا انجلارینه خنی و پوشیده و مستور و نور دیده اولیه که حضرت خدای عزوجل محض
 عواطف سبحانیندن * انا جعلناک خلیفة فی الارض * خطاب مستطابنه مظهر اولان
 پادشاهان عدل آیینی نظم امور عالم و مهام بنی آدمه واسطه و کمال مراح نامتناهیندن
 (السلطان ظل الله فی الارض) تشریف شریفی ابله مشرف اولان شهر باران صاحب تمکینی
 جریده انتظام عامه اتم و کافه بنی آدمه رابطه قیلوب هر بار اصلاح و انتظام عالم کون و فیاده

عدل و داد سلاطین عالم نژادی بحسب الفضا هر باعث و بادی و اتساق و اطراد
 احوال عباد و بلاده اتساق خواقین معادلت معنادی علت صوری و سبب عادی ایلیم ب
 خصوصاً مؤسس بدان دین مبین و مشید ارکان شریعت سید المرسلین ولان عامه حاکمان
 بلاد اسلامیه و كافة حامیان مذهب حنیف ماینسازنده مصافحات و موالات ایله شمشیر خلافت
 در خلاف وجهه امت محمد بر بر بله سینه صاف اوابی عقلا و قسلا لازم و مرض و منتهم
 اولدینی کتاب و سنت و اجماع و اتفاق علمای شریعتیه منته مثبت بر قضیه مرضیه لازم الصیانه
 ایکن الحاله هذه باز بجهای فیک دوار و کبد و کمر زمانه غدار ایله اوزبک خانی ابوت ماب
 سعادت نصاب بدر محمد خان ایله اوغلی عبدالعزیز خانک ماینلرنده و قم ولان اتفاق و شقاق
 و عدم اتحاد و اتفاق حرب و قتاله باعث و دیده قننه ناممکت اول دبارده یدار اولدینی مورث
 اولوب پای امن و حضور در راه که بز و مرار و سبیل آنوب و متن اول اقلیده غار تنکر
 هر شهر و دبار اولدینی بو محاص و لاجو بلرینک مسهوی اولدقده اتفاق مذهب و ملت و اتحاد
 دین و شریعت جهندن **ع** المؤمنون اخوة فاصلحو بین اخویکم **ع** امر شریقی ایله عمل
 و (من اصبح بین اثنين استوجب ثواب الشهدید) حدیث لطیف اوزره طایب الثواب الاجل
 ماینلرنده رفه یافت اولان عقده کدورتی حل ایچون **ع** ادع الی عدل ربک بالحکمة
 و الموعظة الحسنة **ع** امر لازم الاتباعه امثالا نصایح و مواعظ حسنه بی مهمل و انواع
 بد سود مندی شامل ایکی نغمه هما بون ملاطفت مشکو من نحر بر اولوب هر برینه مستقلا
 کوندر کلدرد که ط فیندن حقوق ابوت و بنوت رعایت و پدر و فرزند ماینلرنده و قوی
 نامطبوع و ناشایسته اولان غبار کدورت و برودت نیشان محبت و مودت ایله مرتفع و بندفع
 قیلنوب باد بهار حب و ولای ایله چنستان دولتاری سر سبز و مطرا المغمه سعی و وقت ایللرنده
 سبب و علت اوله ل امید در که حضرت حق جل و علا دائما پادشاهان اهل اسلامی طریق
 صواب و سنده ارشاد و شهادت و رشادده را کب مرا کب حسن اتفاق و اتحاد ایدوب
 اتساق مسلطی سبب تفرقة کفسار ضلالت قرین و حسن معاملة مؤه بنی باعث خسران
 مخالفین دوزخ قرین ایلیم اول خسر و عالی تبار و شهر یار فیک اعتبارک جهته احوال
 سعادت مائلرنده واضح و عیان اولان انوار ایمان و تقوای امید و ائق و اعتقاد صادق
 خدیواتن اولدر که شرایط اسلامی رعایت و حقوق جار لازم الصیاتی حایه دبا اوز بکبه ده
 اولان اهل اسلامک دفع اذیتاری خصوصنده (من کف الاذی و جیت له الجنة) حدیث
 شریفک مضمونه ماصدق اولفند همت اولنوب بو مصلحت خیر خاتنک وقوعه کلننده
 محاص و لاجو بلرینسه مشارکتی سبب ذخراخرت ملاحظه سبب له طرف باهر اشرفلرندن
 نخی اجرائی حقوق جار و رفع و منع اذیت عباد و احرار ایچون ماینلرنده واقع اولان آتش
 آزاری ماء الحیات فصایح و مواعظ سود مند حسنه ایله تسکین بیوروب مشرالیه بدر محمد
 خانک عقده محاقده اولان ماء دولتته استقبال خورشید کرم و مرجسته لرین باعث بدر تابان
 اولفند همت هما همتاری طالع مسعود المصالح فق خسر و انه لری اوله **ع** مشوی **ع** امیدیکه
 دارد ز جود شتا **ع** شه تحت اقلیم توران زمین **ع** رسم خدیوان دولت مکان **ع** با آیین شاهان
 شوکت میکن **ع** ز طبع کرم پروری دور نیست **ع** که باشد بحسن قبولش قرین **ع** چونکه
 عرض مافی الضمیر همسایونمزی اظهار و جانب عالیبریه اولان مودت مخلصت مقرونمزی
 اشهار ایدی بو مرتبه دن زیاده کیت خامه عنبرین رفه عرصه اطبا اید شتابه رخصت
ع و یلیوب **ع** ا کشفنا بذلک المقدر **ع** مفهومی اوزره قرار و راشدر بلق همواره آفتاب

ادشاهی در اوج شرف شوکتی ساهی لامع و در خشان باد غمخیزی اوائل شهر ربیع الآخر
سنه ۸۵۰ و خجین و الف

وزیک خانی اوغلو بخارا حاکی ایه خصوصت بدوب طرف دولت علیه به تقدیم
ابتدیکی نامه سنه جواناصدق فدوی ناسله ارسال بیور بلان نامه هما ملک صوبه بندر

عاجز است سلطنت ماب سعادت نصاب شوکت نسیاب عمده سلاطین حسب عزتمدار
مرزیم ترکستان زبده خواقین نسبت ممدلت دثار منکت توران حامی مذهب حنیفه
حقیقه فرمانفرمان ممالک و امصار زکیه اوزنیکه سالک مسالک دین پروری واقف
موانع عدل کسری * نمر * و او زادت الالقب فخر الزده * ولکن الاقباق من ذاته
انحصر * الحذف اصوف عواطف المان انسان نظم الدوله والشوکه و لایه و انسان
پدر شجره خان مدله للال اجلاله علی مارق لایم لی یوم الامام حضور معالی موفور لایه
دعوات خالصات مصادقت آنت عنبر بار و نسلیت و اقیات مخالفت غایت مهرب نشاره مانند
نامه مشک از فروهمنای شمامه سنیر الحظه ساز مسام قدسیان ملائک و ماده انشراح
سکان سبع آرائت اوله قائمه صدق و صفا و راحله و دو وفا ایه اتخاف و اهدا اولدقد نصرکه
ضمیره مهرب اثر و ذهن ملکوت نضر لایه حتی و متور اولیه که عنایت بی غایت حساب
احسنت جل ذکره و هدایت بلا نهایت حضرت ختم رسالت علیه افضل الصلوات
و اکل التحیات ایه مطع افتاب عالجاب سلطنت و ملاذ خسروان علی انسان و الامتک اولان
سده سنیه زیار فتمتزه فخر رباب رساله ذکر انجساب انکیا سه سادات ماب نقابت انسان
المختص بمزید عیانت المذک المستعان خواجه عبد انسان زید مجده و ساطنیه رفزده کلک
منکبار و نکاشته فلم منسیان بدایم آثار اولان امه مشکین تمام و رساله سعادت القا بلری
ایمن اوقات مرصوه سعادت حلولده قرین عز و وصول ساحه حرم سرای خسروانه من
اولدقد اول شمامه کلزار قدسی و کدسته ریاض فردوسی فواج کلمات فصاحت آبر بله
بجلس خاص ارم خاصیت نسی و مطسیر و رواج عسارات عنبر بیز ایه خلو سرای بهشت
آسمانی بنجیر ایلد که نصرکه روی مدعاسدن کشف قناع اولنوب فانحه مظاعتدن
خاتمہ مقطعه و ارنجه قرین اذاع و مفهوم خاطر انسان خدیوانه من او اوب قبار و سلطنت کرده
کردش کردون و آثار احوال جهسان بو فلون حسبیه منصفه ظهورده وقوع بکنه اولان
حوادث غریبه و عناصر مختلفه الطباع امتزاجی اقتضاسیله جلوه کاه حدیثه صدور ایمن
و طابع عجیبه خبره کر دیده خرد خرد بین و جبرت افزای عقل صاحب تمکین اولنسلار
ان فی ذلک لآیات لکل صبار شکور * امیددرد که بسلب جزئی باعث انصیب ایجاب
کلی اولوب * عسی ان تکرها و اشتها فهو خیر لکم * مفهوم شرفی قضای احوال خیر
مأثریه نتیجه بخشا و غنوی محبت احتوای * ان مع العسر یسرا * اشارت پریشانی
اوزره مقدمات فضا و قدر ایه مکدر اولان طبع لطافت پرور لری مسرور و مصفا اولوب
نخل و یامن اقبال لری نیاس انبساط ایه مسرور و بار آور و شاهد مدعاری مرآت صفائی
حصوله صور تمنا و حلوه کراولستی میسر القضاة و القدر نصیب و مقدر ایلیه نامه امیلزده
رفزده کلک نضر پرو کشیده سلك نسطیر قلنار مدعا و امینه زندن ماهدا اشارتیه قاصد
فرخنده مال و ریام آون نجسته مشالینک اید سریر اعلامزه لسانا عرض انجسته حواله
ابتدایکری خصوصت مسام علیه منزه تمامه عرض اولننده اودستی معلوم عالم شمول خسروانه من
اولدقد عز حضور طایض فنور مزدن مطلوب و مرغونک اوزره فرزندان چند گونه

نصیح و بند سود مندی مشتعل مؤثر و مثر کلام حکمت انجم و پیام موهظه ارتسام
 حکیمانہ ایلہ مشحون نامہ ہمایونم یازیلوب مایندہ اولان محبت و یکجہتی شرایطسک
 رعایتی ایچون مواظظ و نصایح حسنہ ابلاغ اولنوب طریق ہدایتہ دلالت و ادع الی سبیل
 ربک بالحکمتہ والموعظۃ الحسنۃ مصداقنجہ سبیل صواب و سداده ارشاد اولمشدر
 امیدر کہ رفاقت توفیق الہی بدرقہ راہ ہدایت اولوب الطاف خفیۃ الہیہ واصحلوانات
 بینکم سرینی آشکار و نقاش کار کاہ کبریائی صحیفہ معمورہ اوز بیکدہ الصلح خیر
 نقشنی رسم زمین کارزار ایدوب میان جاتیندہ سر بر آورده اولان تیغ خلاف درغلاف
 وارباب جنک و مصاف بر بریلہ سینہ صاف اولغلہ ارا کردہ واقع اولان تناقض و تباہن
 بالنکلیہ معدوم و حجت مصالحہ خیر انجام مہر حسن قبول ایلہ محتوم قیلغنی محکمۃ قضا
 و قدرده مقدر و مبسر اولمش اولہ بو بایدہ مطلوب بکن اولان وجہ اوزرہ ہند پادشاہنہ و عجم
 شاہنہ دخی لایق عرض دولت و ناموس سلطنت اولان طریقہ نامہ لرحریر اولمشدر
 جناب رب العزۃ توفیق رفیق ایلہ باقی ہموارہ نطل ظلیل خانی و فرما زانی برفرق
 اعلی و ادانی الی یوم القیام تمتد و مستدام باد برب العباد نحریرا فی ربیع الآخر سنہ
 تسع و خمسین و الف

پدرینہ موافقت ایتک تیبیلہ بخارا حاکی طرفہ اصدار بیوردیلان
 نامہ ہمایونک صورتیدر

ہالینار صاحب وقار سلطنت مدار معدلت دثار عمدتہ سلالہ سلطین حسب دیار نوران زیدہ
 ثمرہ باغ سلطنت خواقین نسبت مرزوم ترکستان حامی بلاد اوز بیکہ ناصر مذاہب
 حنیفہ مؤسس بنیان دین مبین مشید ارکمان شریعت سبید المرسلین ملکی الذات
 ملکی الصفات مالک نواصی الملل سالک افاضی الدول المستغنی ذاتہ عن التعریف والتوصیف
 والبیان الختمین بمنزہ ہابہ اللہ المستعان عبدالعزیز خان دامت معالیہ الی یوم المیزان صوبتہ
 نسایم دعوات خالصات اجابت قرینکہ رونق افزای ریاض حب و وداد و مقام تحیات
 صداقت رہینکہ معطر کان مشام ساکان ملاء اہلا اولہ قوافل مسبحان کرو بین
 ورواحل موردان ملائکہ مفرین ایلہ اهدا اولدقد نصکرہ صبر منیر مہر انجلا و خاطر
 خطیر آفتاب منیازینہ عذار شاہد احوال حقایق اشتغال بو وجہہ رونما و برابر و روی
 مخدرہ مافی البال بو یوزدن بیدار و جلوه کر قبلتور کہ جناب خالق الاشباح مغبض الارواح
 رافع السماء خالق الاصباح تزہت ذاتہ من مشابہہ الاشباہ و مشاکلہ الاشباح قدرت بالغۃ
 بہمتا و حکمت بازغہ خرد فرما سندن میان ہنصر مختلفۃ الطباعہ اتحاد و امتزاج و چار اضداد
 متافرہ غیر قابلہ الاجتماعہ ابتلاف و ازدواج و یروب ابداع احسن مخلوقاندہ صنع کاملن
 اظہار و ایجاد اشرف موجوداندہ لطف شاملن اشکار ایتک ایچون حضرت ابوالبشر
 علی نبیا و علیہ صلوات اللہ الا کبر جناب شریفنہ لباس کرامت اساس خلقی الباس ایدوب
 وجود بہود سعادت استنباسنی شرف رسان معمورہ وجود اولان ابداء عظامک کتم
 خدمدن جلوه سکاہ وجود و شہودہ ظهور رینسہ سبب ہادی و اول نوع خاص
 باہر الاختصاصی افراد انساندن قابل الاستعداد اولنلری اعبدواللہ ولا تضر کوابہ
 شینا و بالوالدین احسانا امر لازم الامتثالہ مطیع و فرمان بردار ایتکہ بحسب الظاہر
 باعت و بادی قلوب حقوق والدینی احسن وجوہ لایقہ ایلہ رعایت و عقوق اویندن اتم
 اہتمام اوزرہ اجتناب و احترازدہ کمال سعی و دقت واجب و لازم و فرض و منعم اولد بفسہ

نص واجب التعظیم ﴿ فلا تقل لهما أف ولا تنهرهما وقل لهما قولا كريما وخفض لهما جناح الذل من الرحمة ﴾ دليل قاطع وحديث لازم التكریم (اباكم وعقوبك والوالدين فان ربح الجنة يوجد من مسيرة خمسمائة عام لا يجد ربحها عاق) برهان ساطع اولوب (الوالد اوسط ابواب الجنة لحفظ ان شئت اوضح) حديث شريفی اسانيد صحيحه ايله مثبت ومدلول مقبول (الجنة تحت اقدام الامهات) رعایت واطاعت والدينه ممضى تحت اولد يني معلوم ارباب عقول ومفهوم وخطرات نشان اصحاب فروع واصول ايدوى خاطر افتاب ضياه خير خفاده اوليه ايمدى بومقدمه صحيحه منجبة الصلاحك لوح يسانه بسط اولمنسنه موجب وهلت ويوجمله جناب عاليريك اظهار مواد خير خواهي وصلاح اند يشمه به باعث عزيمت بودرکه والدما جدلري عاليجناب سلطنت مآب سعادت نصاب شوکت انساب المحفوف بصنوف هواطف الملك المنان نظام الدولة والدينان والدين ابوت مكان بدر محمد خان حضرت يريه ماينكرده ابوت وبنوته ناشايسته واقع اولان برودت وكدورت سبي ايله طرفينده نازيكار پر شرار واستنبلاء اتش كارزار يهد وشمسار اولوب هم مسذهب وهم ملت اولان اهل سنت وجماعت بر يرينه مل سيف اتمكله كتاب وسنت واجماع امته مخالف ﴿ يوم يفر المرء من اخيه ﴾ سرى قلم وكرده ظهور واول هرج ومرج انشاء مستند هندا جانندن دخی نيجه هجوم صدور يولد يني ومسكن علمای كيار اولان ديار اوز بكيده چشم فتنه بيدار وپای امن وامان در راهكريز وفرار اولد يني مسامع عليه مزه الفا اولمغين اتحاد مذهب وملت واتساق واطراد دين وشريعت جهشندن دوستلغه بشاء نامه همايون مصادقت مشهور نرسلك نخريره كشيده قلوب ارسال حضور معالي موفور قيلم شدر انشاء الله تعالى هند الوصول مأمول خديوانه ومطووظ خسروانه من اولدر كه (رضی الله في رضی الوالدين وسخطه في سخطهما) مفهوم شريفی اوزره تحصيل رضای والدينی سبب خشودي حضرت خدا و باعث رستگاری روز جزا يلوب والدما جدلريك جلب قلب حزين وجبر خاطر نكبينی موجب ازدياد دولت وعزت دنيا و آخرت عدايدوب ماينكرده وقو عيافته اولان عقده كدورت وبرودنی انمله حسن معامله ابوت وبنوت ايله كشاده وحل وترك نزاع وجدال باينده كتاب مستطاب ايله عمل ايلكي ماخذهر بحمل ومفصل ايتلری مناسب ومحل ملاحظه اولنور باقي همواره ظل ظليل خانی وفرما تراتی رفرق ادا تى واعالى تمتدوستدام بادرب العباد

﴿ صدر اعظم نصوح پاشايه احسان بيور بلان قرا و مزارهك ﴾
 ﴿ ملكنامه همايونى صور تيدر ﴾

نشان همايون حكيمى اولدر كه چون سلطان بنى وزير ممالك فصيحة انفضاى ابداع منشور لامع النور سلطنت واقبال ابدى الانصالى طفرای غرای جمعت افزاى ﴿ ان الارض لله يورثها من يشاء ﴾ ايله موقع و خداوند بنى نظير هولم وصيعة الارجلى فطرت واخترع تاج مورث الابتهاج خلافت واجلامى لالى غوالى كرانهاى ﴿ وانا كم عالم بيوت احدا من العالمين ﴾ ايله مرصع ومحرر صنع ازلى چار ديوار قصر كيوان اساس دولت روز افزونى كآبه ز رستگار ﴿ انى جاهلك للناس اماما ﴾ ايله نخرير ومصور لم زلى طاق رواق فرقد ماس حشمت ابد قر ونمى نفوس بديع الاثار ﴿ حسنت مستقرا ومقاما ﴾ ايله تصور ايلدى فلا جزم لغواى مجر نساى ﴿ ولئن شكرتم لازيدنكم ﴾ موجبنجه بونعمت متوالية القبضاتك اجراى مراسم شكر لازم الاداء ومغزاي زرح زداى بالشكر تدوم التمس مقتضا سنجه بوموهبت

هتایه ایچر بایک ایعام لوازیم حد واجب الفضا می ایچون ب اوز عنی ان اشکر نعمتک التی
 انعمت علی منطوقه سنک اداتی ذمت عال ثبت شها تهمه امر مهمه ب رب هیل
 ملکک لاسنی لاحد من بعدی صدوقه سنک اقامتی عهدت همت ولا نوت با شاهانه مد
 فرض ومنتقم اولدیقم بنا علی الدوام شجاعت سحاب مدار عطا واحسانه نهال آمال
 سکل انطا وصفا ربع مسکون سرسبز وز ولعات آفتاب فاض الانوار وجود وامنتمه
 زوای کاشانه امانی قطان امصار وارباع کوه وهامون دروشن ومنور اوتکلسر خصوصاً
 رضم دولت وریب نعم اولوب خدمت حرم فلک احشیا مئه مراتب هتیه به ارتقا
 وشیخ تربیت دودمان سدره احزانله ما صاحب سنده به اختلا یدن وزرای عظام وکلای
 کرامدن حسن فراست ویزید کیاسته حل عقد امور دین و دولت ورتق وبتسقی مهمام
 ملک وملتله صرف مقدر وکال شجاعت و نهایت جلالت حفظ حدود وذنور و دفع
 شر وفساد اعادی پرشورده بذل جسد موفور و حسابت بیضه اسلامده
 بذل همت و اوج و عارلکه پرمهالک اعداء ناسانده سرو بنعلنی سیر سیوف ورماح ایدن
 ارکان دولت قاهره و احسان سلطنت باهره مک مطعانی مراد فواد لری اتمه هتایت
 ووضعاغله کرابار و عواطف خسروانه و عوارف ملو کانه مدن بهر دار اولمیری عادت مأوفه
 شهر بای و فاعده مهر و فدا جدار ایدن اولمیهن حال اوزر اعظم وکیل اقدم دستور اکرم
 مشیر افخم نظام العالم مدیر امور الجمهور بانفکر الناقب منتم مهمام الانام بارأی الصائب
 عهد یزان الهاله و لانال مشید ارکان اسماء ذوالاجلال مکمل تاموس السلطه العظمی
 مرتب مراتب الخلاقه تکبری فراست نه زکات انا الموقوف بصنف عواطف الملك
 الاعلی اصوح پاشا ادام الله تمام اجلاله سن رشد و تمیز تدبیره جرم هم بونمزده صداقت
 و استقامتله صرف ایام عمر عن زیندوب وسیله صلاح و سد و نوبت ذیانت واسعه ادا لیه
 مرتبه وزارت و بایذ و کانه وصول به لجه انور همایون سعادت مقرونه ظهور ایدن
 خدمات بستیده سی ضیای خورشید کی نمایان و سوابق بجاهات کزیده من مرأت بجلائی
 ضمیر نیرمده درخشان اولدیقتدن غیری اناطرلی یقاسنده عرب و عجم سرحدلنده بغیر
 و عناد و عدم اقتیاد اوزره اولان اعراب واکراد و سائر منردین اهل فسادک کوشمانده
 و استملاک و استیصالنده و شاه عجمک رجا و تمسبله کلا ایلم لرین آستانه سعادتله
 کتوروب طرفینک انمقاد صلح و صلاحنده و امور دین و دولت علیه مک تمثیل و اتماننده
 و مهمام عظام سلطنت جلله مک تسبیق و انتظامنده صدور ایدن بجاهات نام و مساعی
 مالا کلای مستلزم التفات کیا صفات ملو کانه و مستوجب عنایت اکبر سعادت خسروانه
 اولمیهن حفته خورشید عالیه عالمت فراوانم پرتو مکن و عمان سکهر باب رأفت
 بی با تم و جزین اولوب مزید مکارم خاقانی و مزیت مراسم جهسان ایدن خدایوند کار
 سنجاننده الحصار ناحیه سنده یک ایچ بازار سوریات وینه لواه مزورده قره حصار
 نعللواتا جه سنده یک ایچ بازار قریه بی دفاتر جدیده اجال و مفصله مقید و مستطور
 اولان کلی و جزئی جمله اعشار حیوانات و محصولات رعبیه و عرفیه و رسوم ینک
 و مجرد و باد هوا و طایری زمین و حدود و سنورنده داخل مزارع و سرعازی و اوربسی
 و فوروسی ایله و سائر وابع الواحق و مضافات و مرافق و مجموع طبقاتی و عوایدی و عاصر
 و غامری و یاری و چایرله نماذ کز اولم بد کز و حرر اولم بحر ره و نملاک واحسان ایدوب
 و ملکنامه بی ویردم و پوردمکه ذکر اولسان قریه لر وجه مشروح اوزره مشار الیهک

ملک محضی

ملك محضی وحق صرفی اولوب كیما یشاء متصرف اوله دیلرسه صداته واستراسسه باغشلابه مراد ایدنور ایسه وقف ایله اولسایده بنم اغصان شجره سلطنت باهره وفروع دوحه مكرمت اثر خلافت زاهره م اولان اجماع عالی نژاد واعقاب واخلاف نجات استعداد ووصكلائی دیوان جلیل العنوان واركان واعیان خاندان عالیشان وامراء كرام وحكام ذوی الاحترام ودفتر داران اموال ومتصرفان اعمال واشغال وانسا وعمال وغیری افراد انا م وخاص وعامدن برفرد مانع اولیه وپوجه من الوجوه دخل و تعرض قلبه هر كیم تغییر و تحویل وتبدیل ونعطیل ایدرسه عند الله الملك المعین عداد مجرمیندن اوله شوبله بیله لر ونشان موهبت شان طغرای جهانبانیله معنون مضمونی مصدق طوتوب علامت شریفه اعتماد قبله لر

﴿ فرهاد پاشا به تمليك اولنسان قرا ایچون ملكنا مدهم ایون ﴾
﴿ صور تیدر ﴾

نشان همایون حکمی اولدر که چون حضرت مالک الملك عمیم النوال جل عن الشبهه والطیر والمثال جهت تعمیم نعیم مایده انعام وافضال ﴿ احسن کما احسن الله لیک ﴾ امر بی تقدیمه اهتمام عظیم بیوروب عطا وکرم وعاطفتی سخا و لطف و مکرمتی الطیف احسن صفات اجماع دوات اشرف محاسن ارباب جاه ومکنت قطشدر تا که طیب طینت سلیم فطرت اولان اشخاص خواص بومر عذ سربیع الفوات لازم الفساده زرع بربر واحسان وحرث خیر خیر وحسان اتمکله کندور اول مقر دائم الثبات ثابت البقاده امداد زاد معاد اوله بناء علی ذلك حالابدور آسمان جلال واقبال اولان صدور دیوان کیوان ابوانعمده دستور مکریم مشیر منجم نظام العالم الخ فرهاد پاشا ادام الله تعالی اجلاله تک هبشه جل همت عالی نهی اوامر خالق مرعی وامور خلائق مقضی اولغه مصروف ومعطوف اولوب بنیان مبانی خیرات وارکان قواعد صدقات واسطه رضای خالق رابلسه دعای خلائق ایدوک معلوم ومجزوی اولوب ﴿ ان احسنتم احسنم لانفسکم ﴾ غواسی مقتضی اسبجه بناء مساجد ومعابد ایله امید فواید ورجاء عواید ایدنلر منطوق لازم التوفیق ﴿ انما یعمر مساجد الله من امن بالله ﴾ اشارت بر بشارتیه مستشعد اولق قصدینه نفس قسطنیونیده حسبه لله تعالی وطلب المرضاة العلی امت محمد کثیر المحدث فی الصبح والمساء اداء فرایض خمس ایدوب اطاعت مواجب طاعت واطاعت وادامت لوازم عبودیت وعبادت ایچون هممار همت بلند ربینی بر لطیف شریف مسجد منیف بنا الملشکه خواص وعوام اهل اسلام موافقت اوراد دعا ومدوامت ابرادشایه فی الصبح والاصال اشغال ایدر لر ایش لیکن ناحیه قسطنیونیده التي يك الحجه یازار صارقوان تام قریه تک محصولاتی مسجد مزبورده اولان ارباب وظایفك صرف مصارف ایچون کندویه تمليك اولنسی باینده استدعای عانت واستز جاء شغقت اتمکین شمول مرحت هلیسه خسروانه وعموم عاطفت جلیله ملوکانه م ایله مشارالیه بهره مند وارچنسد اولق مر اسم قوانین دولت وکامکاری ولوازم آیین سلطنت وشهر یاری وواجبات سنن سنن مرآت ومفترضات منا هج شرایع فتوت اولقین قریه مزبوره بی جله حقوق شرعیسه ورسوم عرفیه سبله موی البه تمليك واحسان ایدوب بوملکننامه سعادت عنوانی ویردم ویورد مکه بعد البوم ذکر اولنان قریه بی حدود عینه سبله وسنوری ایچنده اولان خاصه جفتلکی وارضی ووزارعله وجبال واشجار وانهاری ایله وعامة حقوق ومرافق وكافة توابع ولواحق یوه وقا جفونی ویت المسال

ومال غایب ومال منقودی و باد هواسی و جرم جایت و رسم غنم و غلاتی و باقی متوجهاتی ایله
 بالجملة كافة حقوق شرعیه و عامه رسوم عرفیه سبیله من كل الوجوه سر بست و معروز القلم
 و مقطوع القدم مشار اليك ملك محضی و حق صرفی اولوب نسل بعد نسل و فرعا
 بعد اصل الی ان یرب الله الارض و من علیها وهو خیر الوارثین انواع و جوه ملکیت
 اوزره متصرف اوله دبلرسه صانه و استرسه باغشلايه و مراد ایدی نورسه وقف ایله اولبا بدیه
 نم اولاد اجماد دولت مدار و انساب و اعقاب حشمت شمار و وزرای عالمقدار و عا کفان
 آستان عزت قرار و باقی زمره اکابر و افاضل و جمله اهل و اسافل متصرفین اموال
 و مایشترین اعمالدن مفصلا هیچ فرد افراد آفریده دن کاشامن کان مانع و دافع و رافع
 و منازع اولیه و دخل و تعرض ایله هر کیم تغییر و تبدیل و تحریف و تعطیل ایتک استیه
 ﴿ من بدله بعد ما سمعه فانما اثمه علی الذین یدلونہ ﴾ و عیدینه مظهر اولوب عند الله الملك
 الدائم بحرم و آتم اوله ل

دارالسعادة الشریفه اغاسی مصطفی اغایه احسان اولدان بقیه تک ملکنا مدهما بونی ﴿
 صورتیدر ﴿

نشان هما یون حکیمی اولدر که چون حضرت خد اوند و اهب الامال و جناب مقبض الجود
 و النوال تبارک و تعالی شان و هم علی العالمین بره و احسانه کمال لطف و عنایت و عنایت
 جود بی غایتدن سائگان معموره ارض و متوطنسان اطراف عالمی بالطول و العرض فرمان
 قدر توان و قضا جریانمه قنادر و طبع قیلوب ﴿ و رفعا بعضهم فوق بعض درجات ﴿
 نحوای شریقی اوزره ربات صلطنت و اجلال و اعلام دولت و اقبالی سلاطین ربع مسکون
 و خواقین قرون حشمت و قرون برتر و رفیع ایلدی ﴿ الحمد لله الذی هدانا لهذا لا لجرم
 بوالای و الای سبحانی و نعمای بی منتهای ربانیک اداى مر اسم شکرى ایچون ذمت هلیسه
 شاهانه مه واجب و لازم اولدیکه عامه عالمیانک حد ابق آمالری فیضان محاسب جود
 و احسانله دائم مزهر و مخضر و خاصه خدام حرم هما یونک جزا رما صد و مراملری
 رشحات الطاف بیکر اتمله همیشه تازه و تراوله بنساع علی ذلك مدت مدیده دبر و نهسال طینتی
 و شاخ فخرتی آباء کرام و اجداد عظام انا لله بر ایهنم حضرت تریک جو بیار تربیت و شرف
 خدمت مستوجب الزتی ایله نشو و نما اولوب بالفعل دارالسعادة الشریفه اغاسی اولان رافع
 توفیق الخ مصطفی اغارام علوه تک مبادی حالتدن الی هذا الان صداقت و استقامتله وجوده
 کتورد بکی ماسعی جبیله سی ضمیر منیر خورشید رخشا نده روشن و عیان اولغین
 حقننده مزید عنایت علیه شاهانه و مزیت رأفت سنیه یاد شاهانم ظهوره کتور و ب
 شکطاش اسکله سنده بر طرفی قره بالی بقیه سی و بر طرفی بقیه بی خط هما یون سعادتقر و تمغه
 مشار الیه هبه و تمليك ایدوب بوملکنا مدهما بونی و یردم و بیورد مکه بعد البوم ذکر اولنان
 بقیه ایچنده و اقم بیوت متعدده و سائر ائمه عتیقه و جدیده مشار الیهک ملک محضی و حق
 صرفی اولوب کیما یشاء متصرف اوله استر ایسه صانه مراد ایدی نورسه باغشلايه
 دبلرسه متصرف اوله اولبا بدیه اولاد اجماد و اعقاب سعادت نصا بندن و وزرای عظام
 و وکلای کرام و سائر ارکان دولت فاهره و اعیان حشمت باهره مدن و دفتر داران اموال
 و مایشترین و عمالدن بوجه من الوجوه کسنه دخل و تعرض قبلیه و مانع و دافع و مزاجم
 اولیه اگر مرور ایله هر کیم تغییر و تبدیل اقدام و ابطال و تحریفه اهتمام ایدرسه ﴿ فانما
 اثم علی الذین یدلونہ ﴿ آیت کریمه سنک مضمون اعجاز مکسونه مندرج اولان و عید شدیدینه

﴿ مظهر ﴾

مظهر وعند الله سبحانه وتعالى عداد مجرمین وکروه آئیندن معدود و مجرراوله نحریرا فی غرة
جادی الاولى سنه ۱۲۲۳

دارالسعادة الشریفه انامی رضوان اغایه احسان اولسان قوناغک ملکنامه هما یونک
صور تیدر

نشان هما یون حکمی اولدر که آستانه سعادتده بالفعل دارالسعادة انامی اولان رافع
توقیع فرخنده فال شهر یاری قدوة الخواص والمقربین عمده اصحاب العز والتکین رضوان
انازید بجمده رکاب هما یونمه رفع رقعہ ایدوب بیت الماله دوشندن برا و ویرلک رجا ایتمکین
دوشندن ویردم دیو خط هما یون سعادت مقر و نمله فرمان عالی شام صادر اولوب حالا محبته
استان اولده شهزاده سلطان محمد خان طاب تراه جامعی فر بنده ملا خسر و محله سنده
برطرقی سپاهی عثمان ملکی ایله محمد و اولان منزل مقصدما فوت اولان راضیه نام خاتونک
ملکی اولوب وارث معروف اولوب بیت الماله عائد ایکن عبدالله اوغلی مصطفی نام یکجیری
فضولا تصرف ایتمکله بیت الماله حکم اولند و غننه روم ایللی قاضی مسکرم اولان اهل العلماء
المتبحرین مولانا بیجی ادام الله فضائله جهت شرعیه ویردو کین ییلدر و ب منزل مزبور خط
هما یون سعادت مقر و نم موجبجه کندویه نهایت اولنقی باندہ استعدای ماطقت ایتمکین
مشارالیهک حرم محترمه سبقت ایدن خدمات مبروره سی مستوجب عواطف خسر و انیم
اولمغین حقسنده مزید مرحمت ظهوره کتور و ب منزل مزبوری خارجی و داخلی فوقانی
و تحتانی بیوت و حجرات متعدده سی و توابع و الواحق ایله هبه و تمیک ایدوب اشجو ملکنامه
هما یونی ویردم و یوردمکه بعدالبوم منزل مزبوره توابع و الواحق ایله متصرف اولوب ملک
محمضی و حق صرفی اولوب استرسه صانه دبلرسه باغشلا به مراد ایدینورسه وقف ایلرسه
اولبا بده اولاد اجماد عالی نزا دمدن و وزرای عظام و وکلای کرامتدن و قضاة انام و دفترداران
عالیقا مدن و متصرفین اموال و مباح شرین اعمالدن برفرد دخل و تعرض ایلرسه و تسدیل
و تقیر قتلیه

سلمدار شهر یاری حسین اغایه احسان اولسان بیغجه نک ملکنامه هما یونی
صور تیدر

نشان هما یون حکمی اولدر که متوقی و زبر طرقی حسین باشا تک مجبیه غلطه
قضا سنه تابع قوری چشمه قر بنده لب دریا ده واقع اولوب برطرقی قبا پاشا اوغلی مصطفی
پاشا بیغجه سنه و برجانبی طریق عامه و برجانبی دریا به منتهی اولان بیغجه نک حدود مذکورہ
داخلسنده اولان فوقانی و تحتانی اولری و جسمی و ماء جار بسی و طریق عامک اوست
باندہ اولان صومخزنی ایله مزبور بیغجه نک اوست باندہ دامن کوه سارده واقع اولوب
برطرقی مشارالیه قبا پاشا اوغلی مصطفی پاشا باغشده و برطرقی طریق عامه و برطرقی
محمد رئیس باغشده منتهی اولان باغشرا ایله مقصدما خاصه هما یونم ایچون ضبط اولتمشیدی حالا
متوقای مومی الیهک قرنداشی اولان رافع توقیع رفیع الشان خاقانی اقتضای الخواص والمقربین
مختار اصحاب العز والتکین معتمد الملوک والسلاطین انیس الحضرة السلطانیه جابس الدولة
الحساقانیه المختص بمرید هنا به خالق الکنونین سلمدارم اولان حسین دام علوه حالا نهایت
حضرت معبود ایله ظهور و وجوده کلان فرزند ارچند اسعد عزت شمار دولت دثار محض
لطیف الله المنان اوغلی عثمان طال بقاء تک ولادتی مزده سن جناب جلالت مأم دولت وسعدت

ایله ذلور بنده بیغجه سنده ایکن مسامع علیه مه القسا ایتمکله انواع مجبت و سرور
 و اصناف فرح و جوره باهت اوله بن حقد. مزید عواطف علیه شاهانه و مزیت عوارف
 سنبه یاد شاهانه م ظهوره کتوروب ذکر اولسان بیغجه بیوت و حاجی و ماء جاریسی
 و صوغز نیله و اوست یاننده اولان بیغجه ایله مشارالیه سلطدارمه خط همایون سعادتمقر و ثله
 تملیک و احسان ایدوب بوملکنامه همایون موهبتقر و فی و بر دم و بیوردمکه بعد الیوم ذکر
 اولنان بیغجه و اولر و جام و ماء جاری و صوغزنی و بیغجه تک اوکنده اولان اسکله سی و اشجار شمره
 و غیر مفره سبله و باغلیله مما ذکر اولم بذكر و توابع و لواحقه بجملة الوجوه و كافة الحقوق
 مشارالیه سلطدارمک ملک محضی و حق صرفی اولوب دیلر سه صانه استر سه باغشلایه مراد
 ایدینور سه وقف ایله کیمها پشاه تصرف ایله ذکر اولنان اولر و بیغجه جنتکان فر دوس
 آشیان جدم سلطان بازید خان هلیه الرجة و الرضوانک و قغلی اوزرنده واقع اولوب مشارالیه
 حسین باشا مقاطعه سن وقف جانینه ادا ایدوی اوزره موی الیه سلطدارم دخی سال بسال
 متولسه اجاره منی ادا ایله اولیا بده بنم اولاد ایجاد حال نزا آمدن و وزرای عظام و وکلای
 فخرام طرفندن مانت اولیه

✽ خادم خواجه اسمعیل آقا به احسان اولنان مزرعده تک ملکنامه همایونی ✽
 ✽ صور تیدر ✽

نشان همایون حکمی اولدر که چون حضرت قادر و هاب و جناب پروردگار مسبب الاسباب
 تعالی شاهانه و عم احسانه آستانه سعادت اشیاغی مرجع و ملاذ سلاطین آفاق و باب دولت
 نصایبی مقسام ارزاق اصحاب استحقاق ایلدی ✽ الحمد لله الذی هدانا لهذا ✽ فلا جرم شکرا
 علی تلك النعم ذمت علیه شاهانه مه اهم و الزم اولدیکه ابواب الطراف و احسانم عامه خلق عالمه
 مفتوح و کشاده و اسباب جود و انعام کافه بنی آدمه حاضر و آماده اولوب خصوصاً حرم مجتهد
 پرورده و حاصل و لیاقت و استعداد ایله مرتبه محرمینه و اصل اوللر همیشه عنایت علیه
 خسروانه مه بهره مند و عطیات ملوکانه مه سر بلند اوله ل پشاه علی ذلك حرم همایونده
 کمال زهد و تقوی ایله اقراندن ممتاز و مزید هم و ذکا ایله بنی نوعدن سرافراز اولان رافع توفیق
 رفیع الشان خاقانی اسمعیل دام هلوه تک کمال علم و فضیلتی و روز بروز رضای همایونم اوزره
 اولان انواع خدمتی مستلزم التفتات کیمیا صفات ملوکانه م و مستوجب عنایات اکسیر سمات
 خسروانه م اوله بن حقد. مزید عاطفت شاهانه م ظهوره کتوروب خواص قسطنطنیه
 مضافانندن مدرس کوی فریده مصطفی پاشا حقتلکی اراضیندن دیکله معروف
 اوزباشی بابری برطرفی طریق عامه و اوج طرفی شیخ الاسلام تار لارینه منتهی اولوب درت
 مدتیخ الیوم مزرعده بی خط همایون سعادتمقر و ثله مشارالیه تملیک ایدوب بوملکنامه همایونی
 و بر دم و بیوردمکه بعد الیوم ذکر اولنان اراضی مشا الیهک ملک محضی و حق صرفی اولوب
 ملکیت اوزره متصرف اوله استر سه صانه دیلر سه باغشلایه مراد ایدینور سه وقف ایله
 اولسایده کواکب بروج سلطنت و جهان نسیانی و جواهر امسداد خلافت و کراماتی اعنی
 اولاد ایجاد سعادتدار و اخلاف و اعقاب حشمت شعار و وزرای عالیقدر و ارکان دولت
 باند اقتدار و دفتر داران اموال و مباح شرین اعمالدن و بالجملة افراد آفریده دن بر فردی وجه
 من الوجوه و سبب من الاسباب مانع و دافع و مزاحم و مزاحم اولیه و تبدیل و تغییر ایتمه
 تغییرینه هر کیم سعی ایدر سه ✽ فن بدله بعد ما سمعه فانما اتمعه علی الذین یدلونہ ✽
 مفهونه مظهر اولوب هند الله الملك الذم مجرم و آتم اوله

✽ قاضی مسکر ✽

﴿ قاضي بصرى اسعد اهندي اراضي خاليه بن اعما رايلد كده اصدار يوريلان ملكنامه ﴾
 ﴿ همايونك صورتيدر ﴾

نشان همايون حكيم اولد دركه چون حضرت خالق البرايا ومعطى التوال والعطايا
 الذي يحيى الارض بعد موتها ﴿ جل شاناه وتعالى وعم احسانه ونوالى علمى عالى المقدر
 وفضلای ذوى الاقتداری ﴿ واولو العلم قائما بالنسب ﴿ توصى ايله اعزاز و ﴿ هل يستوى
 الذين يعلمون والذين لا يعلمون ﴿ نص شريف ايله ممتاز وسرور انام عليه الصلوة والسلام
 الى يوم القيام كلام اعجاز ييام (العلماء ورثة الانبياء) ايله مشرف وسرافراز ايلدى لاجرم
 ارباب علم وبقين واصحاب فضل مبنه كه اشرف طوايف امم والطف جميع بنى آدمدر
 كائنه توفيرا كرام وتمظيم واحتراملنده اهتمام ايتك سنت سنبة شهر يارى وقاعدة بسديده
 بخيار ينددر بناء على ذلك سابقا روم ايلي قاضي بصرى اولوب حالانقا عدا احتيار ايدن
 رافع توقيع رفع الشاس خاقانى وناقل رلغ رلغ واجب التبليغ سلطانى اعلم العلماء المتبحرين
 افضل العضلاء المتورعين بذوع الفضل واليقين حلال المشكلات الدينيه كشاف المعضلات
 اليقينية مصاح رمورا لهما بق مفتاح كسوز السدقايق وارث علوم الانبياء حارث فون
 الادب كما سعد الدين والدينا مخزن اسرار الهى مع معارف نامتاهى اسعد صاح وارشد
 نجاح معدن الصلاح والفلاح المحفوف بصنوف عواطف الملك العميد مولانا اسعد ادام
 الله تعالى افضاله وانه ماله بوئدن اقدم قوجه ايلي سخا عادن ناحيه صده امر شريفه
 احبا و ابادان ايدوب كئما يشاء تصرف ايتك اذن و بريلوب مشار اليه دى اولمخلده
 بجه مال وامك صرف وباغ وبمجه غرس ايتك اذنا و نمبر ايلوب حالامشار اليه احبا
 ومهور ايلدوكى موضعي وجوه حسيراته وقف ايتك مراد ايدنوب اولسا يده اذن هلموبوم
 صادر اولسى رحا ايلدوكى تلخيص اولنوب بايه سربر اعلى مه عرض اولنمين ارض موات
 حقد ملكها محيما باذن الامام خوا سجه حظ همايون معاد تقدر ونمله ادر شريم ارراني
 قلوب بو نشان سعادت عنوانى ويردم ويوردمكه مسار اليه مقدم ما وجه مشروح اوزره
 بيت المال حاشنه رسم طابو و يروب مالبه طرفيدن امر شريفه الو احبا ايلدوكى محل
 مرورى هر سه بيت الماله تقدر اولنسان يك اجه مقطوعه ادا ايتك اوزره ديلدوكى حيراته
 ومراد ايدن ديني حسناته وقف ايليه اولسا يده نم اولاد ايجاد عالى مراد واعقاب و اسباب
 عبرت اكسابدن ووزراى عظام و وكلاى فخام وميرميران كرام وامراى ذوى الاحترام
 وقضاة وحكام وطارو عمال و امانه اموالدن وعبريدن محصلا افراد فر يده دن هرد كاشان كان
 بوجه من الوجوه وسبب من الاسباب مانع و دافع اوليه و دحل و تعرض قلبيه وتعير وتيدبل
 ايليه هر كيم تحرف وتعير وتيدبل وتعطيل ايتك استرسه ﴿ ما عا ائمه على الدين بدلوه ﴿
 وعيديه مطهر اولوب عند الله الملك الديم مجرم و آثم اوله ر

﴿ مطم كرامدن سواسى شج عه المحيد اهندي قدس سره السرمدي حصر نلر به ﴾
 ﴿ احسان اولان مررعه لك ملكنامه همايون صورتيدر ﴾

نشان همايون حكيم اولد ركه چون حريان حويسا رطاطعت شامله شهاه
 و بصاص چشمه سار مكرت كامله پادشاه بهم طامه عباد حلوص هاد وكافه عباد صافي هواد
 حقلزنده بيل روا و سبل دوان كبي حارى اولوق عادت حسنة شهر يارى وقاعدة مسهسة
 حها داريدر هلفلك بالفعل محمية استا بولده والدا حدم جنت مكان سلطان احد خان
 عليه الرحمة والرضوان جامع شريفنده واعط وناصح اولان شج شيوخ عصر واولان

رافع توفیق رفیع بدیع تیسان افتخار العلماء المفسرین مختار الفضلاء المحدثین زبده زمره
 واصلین عمده فرقه کاملین منبع عرفان توحید مظهر قبوضات رب مجید المنطور بفضل الله
 العزیز المجید مولانا سیواسی شیخ عبد المجید دام فضله وافضاله وزاد رشده وارشاده
 درگاه عالمانه فلک اشقیاء عرصه حال کوندروب بودند اقدم بکرم بی پایامدن مشارالیه
 ابوبده کی بچہ سنہ جریان ایچون عنایت واحسان ایلدیکم صودن کندوارادت واختیارله
 برمقداری افزا اولتوب طلبالم رضاه الملك الباری حضرت ابی ابوب انصاری
 محله لندن نساچی محمد پاشا محله سنہ وجامضه جاری اولیق ایچون وقف وتنحصص ایلوب
 الی الان استرارا جاری اولوب اهالی محله وجاعت مسلمین مسندیل اولوب لکن صوبولی
 تعمیر محتاج اولدوقده کندوده وجامضه من بور وقفنده طاقت اولماغله تعمیرینه کلی احتیاج چکبلوب
 صوبولرینک تعمیر و ترمیمی ایچون بروقف معینہ محتساح اولدو هن و بولی سبھا غنده
 حضرت ابی ناحبہ سنہ دفتر جدید خا فایده بیک سکر یوزالی درت افجه بازار بلوجه نام
 مزرعه وتوابی کسه تک وقف معینی ومسروطه سی اولوب سلاطین ماحضه اوقافندن اولوب
 هماندن اوللیرات عالیسان ایله متصرف اوللریله والد ماجدم مرحوم ومفقوره سلطان
 احمد خان اسکسه الله تعالی فی عرف الجنان خط همایون سعادتمقر ونلریله عزیزموی الیه
 بروجه تأیید توحیه وتقلید ایدوب بکرمی الی سنہ دن مجاوزرات عالیسان ایله متصرف اولوب
 حال ذکر اولسان صوبولی تعمیر واحسان ایچون تعمیر اولتوق باینده فراغنامه کوندروب
 مافضله محصولی تکبیه سنده اولان فقرایه طعامیه اولیق اوزره استدعاء عنایت اولمغین
 وقف مسقغات اولوب قراومزارع اولیق بادشاه زمان اولسلرک رأی عالم آرا زینه
 مفوض اولغله بندخی ذکر اولسان مزرعه تک محصولی احسان اولسان صوبولرینک
 مرمت وتعمیری ایچون تعیین وتنحصص وتبیین وتنحصص ایدوب دفتر جسال نساچی قلیله
 تصحیح اولدوغی اوزره سرستک ایله مده الحیات عزیزمشارالیه بعده اولاد واولاد اولادی
 متصرف اولسق اوزره بوبرات عزت آیات موهبت غایاتی ویردم و بورد مکه بعد ایوم
 ذکر اولتان مزرعه وتوابیک ممتاز ومعین سنوری داخنده اولان قسلا وجبالی واعشار شرعیه
 ورسوم عرفیه وطیارات وطیابوی زمین وباقی متوجهاتی وجزئی وکللی محصولاتی
 وجرم جایاتی هر نه ایسه مساذکر اولم بذکر سرست اولیق اوزره کسومیه بعده اولاد
 واولاد اولادینک لرئنده اولوب تأیید ایله تصرف قلوب صوبولته خرج اقتضا ایلدیکه
 خرج وصرف وتعمیر واجبا اولوب باقی قلان محصول تکبیه سنده اولان فقرا ودر ویشانه
 طعامیه اولوب اولابده نتم اولاد اجماد دولتمدار واساب واعقاب حشمت شعارم ووزری
 عالیقدار ووکلاهی جلیل الاعتبار وکفان آستان سدره شانده اولان عسار ووقایل
 وباقیه زمره اکابر وفاضل وجاهل اعالی واسافل متصرفین اموال ومبسا شرین اعمالدن
 محصلا هیچ فرد افراد آهریده دن کاشا من کان وکیما کان مانع ودافع ورافع ونازع اولیه
 دخل وتعرض قلیله وتغیر وتبديل ایلله هرکم تغیر وتبديل وتحریف وتعطیل ایتک استرسه
 فن بدله بعد ما سمعه فانما اتمه هلی الدین بیدلونه ﴿ مفهومسه مظهر اولوب
 هند الملك الدائم مجرم و آثم اوله ر

﴿ شیخ حبیب اهدی به احسان اولیان قریه تک ملکنامه همایونی صورتیدر ﴾
 نشان همایون حکمی اولدرکه چون کلام معجز نظام حضرت رسول مدنی (من اکرم عالم

فقد اکرمنی فخر اسبجہ رعایت سادات کرام و حاجت مشایخ و علماء سید الانام علیہ افضل الصلوٰۃ والسلام خاعدہ قدیمہ خواقین عظام و لازمہ آیین شاهان و الامقام اولغین بناء علی ذلك دارندہ توقيع رفیع الشان خاقانی و نمایندہ برلیغ بلیغ مکرمت عنوان جہا تباری قطب العارفین ذخر الواصلین سالک طریق دین مبین و اصل مقام علین حسب و نسب مولانا شیخ حبیب دامت سیادتہ و زاد ارشادہ زیور ہم و فضللہ آراستہ و حلیئہ زہد و تقوی ایلہ پیراستہ کاسب کرامات لدنیہ ناقل تفاسیر و احادیث نبویہ دعا سندن استمداد اولنہ جتی پیرو عنیز اولدیفندن ماعداد عامہ جماعت مسلمین و جملہ کر وہ سالکین مواعظ و نصایح سندن مستفید اولوب لکن جہت معاشندن مضطرب الحال اولد یغنی از ضرور بکفر بکسی و دفتر داری مکتوب بلرلہ اعلام ایلد کلرندہ قرہ حصار شرقی سنجا غندہ ناحیہ مندہ بیک بشیوز ایچہ بازار طور عود اولونام قرہ خواص ہما یونندن اولوب جبل عظیمہ واقع اولغہ خالی و خراب اولوب موی الہ طای ایلہ شلدوب ملکیت اوزرہ متصرف اولغیچون لندہ اولان محررتد کرہ سی برات شر یغم اولوق رجاستہ عرض ایلد کلری پایہ صریر اعلامہ تلخیص اولندقدہ قریہ مزبورہ بی خط ہمایون سعادتقر و نملہ موی الہمہ و اولاد و اولاد اولادینہ نسلا بعد نسل و بضنا بعد بطن ہمہ و قلمک ایدوب بونشان ہمایون سعادتقر و فی و بردم و بیورد مکہ بعد البوم قریہ مزبورہ موی الہمہ و اولادی و اولاد اولادی متصرف اولوب دبلرسہ صانہ و استرسہ وقف ایلدہ و مراد ایدنیورسہ باغشلا یہ اولسا بدہ اولاد امجاد مدن و وزرای عظام مدن بر فرد مانع اولیہ ہر کیم تغییر و تبدیلنہ محمد وساعی اولورسہ عند اللہ الملک الدائم مجرم و آم اولہ ل

شیخ شہادہ احسان اولسان خانہ تک ملکسامہ ہمایونی صورتیدر

نشان ہمایون حکمی اولدر کہ چون رعایت مشایخ و زہاد و حاجت صلحا و عباد موجب حصول مقصود و مرام و باہت نیل امانی فواد در بنسائ علی ذلك دوام دولت و اقبال و قیام سعادت و اجلالہ ایچون فی الغدو و الاصال ادعیہ اجابت ما لہ مداومت و اشتغال اوزرہ اولان خاصہ دعا جیلر مدن رافع توقيع رفیع و منشور موجب السرور و ناقص برلیغ بدیع التبلیغ مستوجب الخور قدوۃ الصلحا السالکین عمدہ لا تقیاء الساکین منبع اسرار الہی مطلع انوار نامتناہی شیخ الشیوخ والا کابر وارث التقوی کابرا عن کابر سالک مسالک الہدی مالک عمالک التقی المختص بیزید عنایہ الملک الہلی جاذب القلوب والظباع شیخ شجاع زید تقواہ و یسرلہ منسائ خلاصہ اعمار و تقاویہ روز کار نی صلاح و دیانت و زہد و عبادتہ خرح و صرف ایدوب معاملہ خدا الہ استنباس ایتمش متبرکۃ الانفاس بر عزیز صاحب تمیز اولوب ہر وجہلہ و فو رعایت سلطانی و کمال عاطفت خاقانیہ بہ لایق و مستحق اولغین حقدہ مزید عواطف علیہ شاہانہ و مزیت ہوارف سنیہ بادشاہانہ م طہورہ کتوروب دار السلطنۃ العلییہ محروسہ قسطنطنیہ محلالتدن کل جامعی قر بندہ مولانا خسرو محملہ سندہ واقع اولوب ترسانہ عامرہ م کتخداسی ایکن مدلولوسنجانعی عایت اولسان محمد دام عزہ دن جناب جلالت مأم طرفندن آقچہ ایلہ احترام اولسان اولری عجت شہیدہ سندہ مقبذ و معین اولان جمیع حرودی و توابع ولواحقیلہ مولانا ی مشار الہمہ قدس سرہ تملیک واحسان ایدوب بوملکسامہ ہمایون مسرت مقرونی و بردم و بیورد مکہ بعد البوم ذکر اولنان اولر توابعیلہ موی الہمک نسلا بعد نسل و فرعا بعد اصل الی ان یرث اللہ الارض و من ہلہا

ملك محضى وحق صرفى اولوب ديلرسه صانه استرسه باعشلابه مراد ايدنورسه وقف ايدو و بالجهه ساترا ملك شرعيه مى كى كيفما يشاء تصرف ايله اولسايدو اولاد ايجاد عالى نژاد مدن و وزراى عطام و امراى كرامدن و قضاة و حكام و ولاة اامدن و متصرفين اموال و مساشرين اعمالدن عبرى هيج احد كاشامن كان و كيفما كان بوجه من الوجوه و سب من الاسماء و نوع من الانواع مانع و دافع و رافع و منارح اولوب دحل و تعرض ايتبه لر دحل ايتك استيبارى حاكم الوقت مع و دفع ايدوب ممنوع اولمبارى باروب عرض ايلسه لر شو يله يله لر

والده سلطانه احسان اولسان قرا و مزارعك ملكه امامه همايونى
صور تيدر

نشان همايون حكيمى اولدر كه چون عواى صايت احتواى آيت و بالوالدين احسانا
موجنه مادر و پدر سعد احترا احسان و انعام و عرت و ولا تنقل لهما اف و ايله اعرار و اكرام
و حرمت و ولا تنهرهما و ايله توقيير و احترام اولمق و كلمة طيبة و قول لهما قولاً كريماً
مقتضاً سبجه خاطر عاظر لرى لطف كلام و حسن بيايم ايله تطيب (ورضى الرب فى رضى الوالدين)
حديث شريفى اوزره ارسا و ترجمه دلمق باعث نصاعف دولت ديسا وادى تراوى
سعادت عقبي اولديفسده شك و مرا اولوب و نص شريف تزيت الف و قول رب
ارحمهما كاريسانى صعباً و فقحه دات نجسته صما عن عالم صادد عموان شاه دكبن
حسن تربت لربه مرقى و نهال و خود به و د سلامت عود مزر لال مهر و محبت و كماله دل
وشقه تربه نشو و نما و لمعين بندي و واحفص لهما جناح الدل من الرحمة امر شريفه
اعتنا لا طارثر مراحم عليه شاهانه و همساى مكارم سنية پادشاهانه نك بال انزال و حاح
تواضع و ابتذالى فرط مرحمت و محض عاطفت و رافندن والدين سعادت منزلين ايجون بسط
ايدوب و (الجنة تحت اقدام الامهات) (ومن رضى عنه واداه فاما عه راض) و بولن عبرى
رضاء والدين بكرمين و رعایت حقوق ابوين معصمين امر يده بيجه مواضع هوايد بجماعده آيات
كريمه و احاديث شريفه واقع اولمقبن دارنده منشور مستوح السور و وما يده برلع بلع
مورث الحور صدف در شهر بارى كال كوهر تا حدارى شجره ثمره حديقه بختارى كلن عجبده
كلرار كامكارى جساب سبده المخدرات الكلبلة المحصات ناح المستورات ربيعة الدرجات
بانبة مابى المعرات مساحنة الخيرات والحسات ذات العلى والسعادات المحفوفة بصوف
عواطف الله السارى السمات حضرت والدة عزه م صعيد سلطان حفظها الله الملك
المستعان عن وايب الايام والار مالك حقه مزيد عواطف عليه شاهانه و مزيت عوارف
سنية پادشاهانه م ظهور و كنوروب و ولايت حلب و ولايت قرمان و بجه جك سخا فلرنده
واعر يور سماعده ملكنامه همايونج موجينه احسان اولسان حواصدن ما هذا مطلق
ولايت رومده بيك افجه بازار اورته پاره مقطوعه سى اشبوسه ثلثين و الف كوسدن
ويده سبواسده واقع اولان مذكور اورته پاره و بورده پاره رعايسى كو جرقونار بورك
طبايفه سى اولوب ييلاق و قشلاقه كلوب كيدوب حركت اوزره اولعه واقع اولان حقوق
ور سوملرى جمع اولدقده حفظ اولنمسه ماس بر محل و و بوده ساكن اوله جن مكان
اولسافله اضطراب حلكلكن حلا اورته پاره رعايسك قشلاقلى ايجده واقع اولان
بكلر نكيك خا صلر دن اولان ر يله نام قصه نك قلعه سى حربه حفظنه و و بوده اتور معه
ز ياد ماس اولمقبن مى بعد بکلر نكي دحل ايتماك اوزره نفس زيله خاصلر نى توابع

ولو احقيه

ولواحقيله سنة مذ كوره كوندن ملكه مامه آخر ايله تمليك واحسان اولوب بولمكسامه همابون
 موهت منهوتی و پردم و بیوردمكه ذكر اوانسان خالصری و قوری و مزارع و حقوق رسوم
 رعایا و اولاد رعایا و حیمانہ جامعترینك هتسر غلاتی و سائر اعشار حوباتی و هتسر شیره و خراج
 باع و بیغچه و عادت اعسام و حزنه و اسبجه و رسم چفت و نیاك و رسم كواره و بوه و قاجقون
 و بیت المال عامه و خاصه و مال مغفود و رسم عروسانه و حرم حیات و باد هوا و سائر رسوم
 سر بسنده و نلال و جسال و انهار و اشجار و اراضی و صحاری و طایزات و سائر متوجهاات
 و بالجه كافة حقوق شرعیه و عامه رسوم هرقبه سبله مصاد كراولم یذكر مشار اليها و الاء
 ما حده ملك لله درها و خیرها و یرها الی ان یرث الله الارض و من هابها و هو خیر الوارثین
 ملك محضی و حق صرفی اولوب دیلر ایهه صانه استر سه باعشلا به مراد ایدینور ایهه و وقف
 ایله اولسا بهه نم اولاد ايجاد عالیهات و اعمقاف و انساب عزت اكسابیدن و وزرای عظام
 و وكلائی مخام و قضاة انامدن و متصرفین اموال و ما شریں اعمالدن و غیر بدن محصلا اهراد
 آفریده دن هجم فرد كاشما من كان و كیفما كان بوجه من الوجوه و نوع من الانواع مانع
 و اعم و رافع اولیه و تغیر و تبدیل و تحریف و تحویل قلیبه هر كیم تبدیل و نه بر ایدر سه
 من بدله بعد ما سمعه فانما عمه علی الذین یدیلونه ﴿ مقنضا سبجه هدا لله الملك المعین
 عداد محرمین و زمره آتمیدن معدود اولهل شوبله بیهل هلامت شریف عالم آرایه اعتماد نام
 و اعتماد مالا كلام قبله لخریرانی غره ذاسه

﴿ كذلك والده سلطانة احسان اولسان جفتلك ملكسامة همابون ﴾
 ﴿ صور نیدر ﴾

نشان همابون حکمی اولدر كه چون حضرت خداوند و اهب الامال و المواهب و حساب
 مفیض النوال و المراتب جل شاه و تعالی و عم الاؤه و نوالی كمال لطف و هبات و محض جود هدیم
 الها یند حیات دولت مأمی ﴿ اما حملك خلیفة فی الارض ﴾ تسر بعنه مخصوص قلیوب
 منشور لامع النور سلطنت و اقال ایدی الاتصالی طه برای غرای بیعت اوزای ﴿ ان الارض
 لله یورثها من یشاه ﴿ ابله موقع و نواح مورث الانتهاج خلافت و اجلالی لانی عوالی كراتبهای
 ﴿ وانا کم عالم یؤت احدا من العالین ﴿ ابله مزین و مرصع ایلدی ﴿ ذلك فضل الله
 یؤتیهم من یشاه ﴿ لاجرم بر مقنضای خوئی اعجاز نمای ﴿ لئ ش شكرتم لا یزید سكم ﴿ بومواهب
 جليلة الماقلك اداى مراسم شكر و جناسی و ایهای حمد بیقباسی ایچون ذمت همت هلیه
 شاهانه مه واجب و لازم و فرض و منعم اولدیكه طامه عالمیاسك حدائق آمالری فیضان
 حود و احسانه مزهر و كشتزار احوالری جو بیسار هواطف حسرواهم ابله مخضر و شمیر
 اوله علی الخصوص (الجنة تحت اقدام الامهات) كلام عاطفت مما یتیکه شان عزت
 نشانلرنده وارد اولان امهات عصمت صفاتك نهظیم و اكرامی و نشریج ﴿ ولا تقل لهما
 اف ﴿ شوای هرت احتواسی ابله مشرف قلنسان و الدینك توقیر و احترامی شیمه كرمیه
 پادشاهان عالی مقام و عادت حسه حواقین سعاد تطعام اولمقین بناء هلی ذلك رافعه
 توقيع رفیع اشان خاتانی ناقله یرلیغ یرلیغ مسمرت تبلیغ سلطانی سیده المخدرات الكلیله
 المحصنات ناح المستورات ملكة المللكات رفیعة الدرجات ذات العلی صاحبة الخیرات و السعادات
 و الحسان بانیة ما فی المبرات قد صیبة الدان صغیبة الصفات مهر سپهر مهتری برح عفتك سعد
 احتری صدف در شهر یاری كان كوهر تاجداری عظیمة الشان رفیعة المسكان المحفوظة بصروف
 عواطف الملك المان والدم سلطان دامت عصمتها و زادت همتها نك حقدته مزید

عوارف متسکثرة خسروانه و مزیت هواطف و افره پادشاهانم وجوده کتور بلسوب
 متوفی سپاهی الحاح رمضانک اسکدار قضا سندہ نام قریه ده عند الاهی معلوم
 الحدود اولان چغقلکی حدود و سنوری ایچنده اولان جمله اشیا سی ایله نماذکر اولم یذکر
 مرقوم الحاح رمضانک دیننه طوبه اشبو سنه خمس و خجین و الف محرم الحرام تک بکرمی
 اوچبھی کونندن خط همایون سعادتقر و غسله هبه و تملیک ایوب اشبو ملکنامه مسرت
 ختنامه موهبت سلامه بی و یردم و بیوردمکه بو بایده خط همایون هن غوغله شرف
 صدور بولان فرمان جلیل العنوا تم اوزره مشار ایها والدة مشفقہ و مکرمہ دامت
 عصمتها و ما برحت عقمتها ذکر اولنان چغقلکی حدود و سنوری داخلنده اولان اول و باغفلر
 و یرله و بالجملة جمیع توابع و لواحق و منافع و مرافق و ایچنده اولان اشیا سی ایله مما ذکر
 اولم یذکر ملکیت اوزره سائر املاک صاحبلمی ملککر بنه منصرف اولد قلمی کبی کیفیسا
 تشاء و تختار منصرفه اولوب دیلر سه صانه استر سه باغشلا به مراد ایدینور سه وقف ایله
 اولایده جواهر اصدا ف خلافت و کامرانی و کواکب بروج سلطنت و جهات بانی و اصول
 شجره کانی و فروع دوحه عثمانی اولان اولاد اجماد عالی تبار و انساب و اعقاب حشمت
 شمار مدن و وزرای عالی قسدار و امراء نامدار و صدور و اعیان کامکار وار ککان دولت
 قوی الاقتدار و دفتر داران اموال و مباشرین بیت المال و عاکفان آستان جا و جلال
 و طاعتان سر ابرده عز و اقبال و باقی اکابر و افضال و امالی و اسافل و نظران و عمال و مباشرین
 اعمال محصلا هیچ احد کاشنا من کان یوجه من الوجوه و سبب من الاسباب مانع و دافع
 اولیه و دخل و تعرض قلمیه و تغییر و تبدیل ایلیه هر کیم تبدیل و تحویلنه سامعی اولور سه
 نص شریف **خ** فن بدله بعد ما سمعه فانما ائمه علی الذین یدلونہ **و** عبد اکید ینک
 خجای شدید بنه مظهر اولوب دار بنده شرمسار و سزای غضب قهار اوله ل شوبله بیله ل
 علامت شریف عالم آرای مطالعہ قبله اعتماد و اعتقاد ابدل نحریرا فی او اخر محرم الحرام
 سنه خمس و خجین و الف

اسمخان سلطانہ احسان اولنان سرایک ملکنامه همایونی
 صورتیدر

نشان همایون حکمی اولدرکه چون حضرت خدایوند و اهب المواهب و جناب مغیض
 الامانی و المطالب تبارک و تعالی شانہ و هم و توالی احسانه کمال لطف و عنایت و نهایت
 جود و هدایتدن ذات دولت سما می **و** انا جعلناک خلیفه فی الارض **و** تشریفنه مخصوص
 قبول منشور ساطع النور سلطنت و اقبال فی طغرای غرای سرور افرازی **و** ان الارض لله
 یورسها من یشاء **و** ایله موقع و معنون و تاح و هاج لامع البدور خلافت و اجلالی لائی غوالی
 کرانیهای **و** وانا کم ما لم یؤت احد من العالمین **و** ایله مرصع و مزین ایلدی **و** ذلك
 فضل الله یؤتیه من یشاء والله ذوالفضل العظیم **و** لاجرم بمقتضای موهبت افزای
و لئن شکرتم لاز یدنکم **و** بو عطیه جزیله الا ترک ادای و مطایف شکر ی ایچون ذمت همت
 علیه خسروانه مه واجب و لازم اولدیکه عامه طالبانک حدایق اما لری فیضان جود
 و احسانله مزهر و مخضر و خصوصاً اخص خواص عصمت قرین و اعز مفریان عزت رهین
 اولر مخصوصان آستان سعادت آشیان و الامتزازک چیز از مقاصد و مراملری رشحات
 الطاف بیکرتم ایله دائم نزه و تراوله بشاء علی ذلك رافعه توفیق رفیع النان خاقانی و ناقله
 یراع بلغ مسرت بنجسای سلطانی سیده المخدرات الکلیله المحصنات ناح المستورات

ملکة الملکات

ملکة الملکات رفیعة الدرجات ذات العلی والسعادات صاحبة الخیرات والحسنات بانیة
 مبانی المرات قدسیة الذات صفیة الصفات مهر سهبر مهستی ماه نیک اختر
 صدق در شهر یاری کان کوهر تاجدار عظیم السان رفیعة المكان المحفوفة بصنوف
 عواطف الملك المنان اسحقان سلطان دامت عصمتها وزادت عقمتها حقدته خورسید
 احسان فراوان پرتواکن وقلم امتنان بی کرامت موجزن اولوب محروسه استانبولده اوزون
 چارشو باشده واقع محله سنده بوندن اقدام قبودان ایکن فوت اولان بیاله پاشا
 بنا البدیکی سرای مرحوم ومغفور له جدم سلطان سلیم خان طاب ثراه ملک قزی اولوب
 متوفای مزبورک زوجه سی اولان کوهر خان سلطانہ نکاحی مقابله سنده وریلان سرایه
 ملکیت اوزره متصرفه ایکن فوت اولقله جانب همایونمدن منط اولان سرایکه حدودینک
 جانب یعنی باشا قیوسی دیمکله معرف اولان قویه ومتوفی ابراهیم پاشا جامی ومدرسه سنه
 وبرجانبی اوزون چارشو باشنده متوفی رستم پاشا وقفتک اوطه لرینه وسوسکرچی اوعلی
 ومدرنیلو چاوش وعشاقی زاده اولرینه ومحل مسجدنه منتهی اولوب وسرای مزبورک
 داخلنده وخارجنده اولان الشمس باب اوطه لری وسرای ایچنده اولان نجه سی واراض خالیه سی
 وسائر حدود وسنوری داخلنده اولان توابع ولواحقله مشار الیه اسحقان سلطان دامت
 عصمتها به خط همایون سعادتقر ومله تملیک وهه واحسان وعظیبه ایدوب اشوملککامه همایون
 مکرمت مشهوئی ویزدم ویوردمکه بعدالبوم ذکر اولان سرایک حدود وسورنده داخل اولان
 توابع ولواحقی وكافة مضافات ومرافقی الیه مشار الیه انک ملک محضی وحقی صرفی اولوب نسلا
 بعد نسل وفرعا بعد اصل الی ان یرث الله الارض ومن علیها وهو خیر الوارثین انواع وجوه
 ملکیت اورره مالکک سی اولوب کیفیاشاء ونخبسار متصرفه اوله دیرلر سه صانه استر سه
 باعشلا به مراد ایدنور سه وقف ایلله اولسایده جواهر اصداقی خلافت وکامرائی وکواکب
 بروح سلطنت وجهانیا بی یعنی بنم اولاد امجاد دولتمدار وانساب واعقاب حشمت شعارمدن
 ووزرای هالمقدار وصدور قوی الافتدار وارکان کامکار وسایر متصرفین اموال ومناشرین
 اموالند هیچ فرد کاشا من کان وکیفما کان بوجه من الوجوه وسبب من الاسباب ونوع
 من الانواع مانع ودافع اولیه ودخل وتعرض قتلیه وتغییر وتبدیل اتجه هر کیم تغیر ونعطیلته
 ساعی اولور سه نص شریف من بدله بعد ماسمه فانما اتمه علی الذین یدلونه خجوا
 منی اولان وعید شدیدیه مظهر اولوب دارینده شرمسار ومنحق عضب جباب قهار اوله
 شویله یله لر علامت شریف عالم آرایه اعتماد واعتقاد مالا کلام قبله لر
 تحریرا فی غره ذال سنه

بدر ماه خاتونه احسان اولان قوناعک ملکنامه همایونی

صورتیدر

نشان همایون حکمی اولدرکه چون عواطف علیه شاهانه وحجاب سنیة پادشاهانه مستحق
 ارتفاع شان ومستوجب اعتلاء مکان اولدر حقدته مبذول ویدر یقدر بناء علی ذلك بالفعل
 حرم محترم امکدار لیدن دارنده رفیع توقیع شهر یاری ونماینده رابع بلوغ تاجدار فیض الخدورات
 زین المحصنات تاج المستورات بدر ماه خاتون زیدت عقمتها حقدته صدقات علیه شاهانه م
 طهوره کنور و مجیه استانبولده واقع نیور قیوبرنده نوبخانه محله سنده بر طرفی حسن بک
 وبر طرفی بدکی عسلی بک ملککری وبرجانبی درویش پاشا سرایی ودر زبلرامینی اوی
 وطرف آخری قیوسی حسین وشیحی افندی ملککریته وحانب احری طریق عام الیه

محدود اولوب حسن خلیفه اوی دیمکه معروف اولان منزل هو طه خارجه و داخله سنده اولان بیوت متعدد سی و مطبخ و کیلاری و جیج ملحقانله نماز کرا اولم بد کرو حرر اولم بحرر خط هما یون سعاده قمر و غله بدر ماه خاتونه هبه و غنیک ایدوب بوملکنامه موهبت مقرون و مسرت مشهوری و یردم و بیورد مکه بعد البوم خاتون موئی الیها منزل مزبوری و جوه ملکیت اورره کبف مانتا، و تختار متصرفه اولوب دیلرسه صانه استرسه باغشلایه مراد ایدنیورسه و قف ایلایه اولایده اولاد ایجاد مدن و وزرای عظام و وکلای فضا مدن و متصرفین اموال و اشغالدن بر فرد مانع و دافع و مزاحم اولمه شویله ییله ل

﴿ هما شاه سلطانه احسان اولان صوبک ملکننامه هما یونی ﴾
﴿ صورتیدر ﴾

نشان هما یون حکمی اولدر که چون زلال هنایت خدای لایزال جل و تعالی عن الشیمه و المناکحه حیات بخشای بساتین اعانی و اما لدر هر چند که آب تشنگان یارینه زندگانی طر و ف جسمانی و اوائی روحانیله برمودای غوری ﴿ هیلا یشرب بها عباد الله یغفر و نهها تقبیرا ﴾ اولجوری دلبویک رشحات عین الحیا نندن ربان و سیراب و قطرات فایضه البرکات ایله طرا و تباب اوله ل هنوز اولشمه سسار خو تنکوارک منع القبحاری قطره شبنم قدر نقصان پذیر اولن لاجرم برمو جب (تخلفوا باخلاق الله) سیلاب میاه الطاف پادشاهانه تک نوش جان افزاسنه متشوق و جریان سیول اطمساف شه نشا هانه مک شربت روح افزاسنه متشوق اولن سارک کلشن دلکشسای مراملری صرسبز و مخضر و روضه خوش هوای مهاملری تازه و تر قیلنق اهم و از مدر خصوصاً منبع جویسار عزت و جمیع انهار سعادت اولان اشرف اخسلافک حیاض ریاض امال لری زلال کثیر التوال عطا یلم ایله مالامال اولنق مناسب بلکه واجب اولغین بنسای علی ذلک مرحوم اوغلم محمد سیف الله طاب ثراه تک کریمه سی دارنده منشور مشهور شهر باری و رافعه برلیغ بلوغ ناجداری دوحه دلکشسای دولت و اقبال روضه خوش هوای جاه و جلال نهال جسته ظلال ریاض کامکاری آب حیات جویسار بختیاری المحفوظه بصوف عواطف الله هما شاه دامت عصمتها و زادت عفتها تک قصبه اسکدارده واقع اولان سرای جنت آباد وارم بنیادینه بویدن اقدم مبرای عاصره مه جاری اولان برقص صوملیک و احسان اولوب ملکننامه هما یونم و برلشیدی حالامشار البها طرفدن بوانورجه نام قریه ده ولسان صو خاصه هما یونمه متعلق اولان کار بزه فونلق یابنده استجازه اولغین حسن اجازت هما یونمه معارن اولدقد نصکره کندور کتوردوکی صو مقابله سنده بیجق لوله صودخی صدقه ایدوب جمله بر بیجق فامش لوله صو اولنق اوزره اشبو ملکننامه هما یون مسرتقرونی و یردم و بیورد مکه بعد البوم خاصه کار یزدن برقص و بیجق اوله صومشار البها تک اولفصام جنت ریاض و کوثر حیا مننه علی الاستمرار لیل و نهار آقوب ملکیت اوزره متصرفه اوله اولسایده اولاد ایجاد عالی نژاد مدن و وزرای کافی رأی و کفایت اثار مدن و ساز نواب شوکت اتما و حجاب آستان اهلادن و باقی اشخاص عوامدن و امنا و عماله ن و غیر بدن هیچ فرد مانع و دافع و رافع و منازع اولمه

﴿ صوبه منعلق ملکننامه هما یون صورتیدر ﴾

نشان هما یون حکمی اولدر که چون جریان جویسار عواطف شاهانه و فیضان چشمه سار هوارف

پادشاهانم عامه خلق عالم و کافه بنی آدم حفته نیل روان و سبل دوان کبی جاری و ساری
 اولوب دایما حیاض آمال انام زلال کثیرالنوال عطا یام ایله مالامال اوله کلشدر بیا هیلی ذلک
 صوبولی ناظری اولان افتخار الاماجد والا کارم حسن زید قدره سده سعادت مه مکتوب
 سکون دروب مقدا وزیر اعظم ایکن شهید اولان قوجه محمد پاشا زاده متوفی
 ابراهیم پاشا ک اوشی اشو دارنده مثال بی مثال واجب الامتثال سلطانی و رافع برلیغ بلیغ
 جهای تاجی افتخار الاماجد والا کارم جامع الحکامد و المنکرام احد زید مجده استانی اولده
 یکی بقیچه فریبنده ملاحظه محله سنده چفته حوضه قریب قون دره سی دیمکله
 معروف برلده کنسد و مالیه قوت متعددده حفر ایدوب بلغراد نام قریه سنورنده جمع
 واجرا ایلدوی صوفی اوپه کلدیکی اوزرینه واریلوب کورلدکه درت ماصورا صو
 موجود بولوب حجت اولوب مشارالیه قوجه محمد پاشا جامعه جاری اولان صوبه الحاق
 اولوب استانبول کله کله نئی حق بحری جانب وقفه قلوب و باقی فلان نلسانی کندو
 بقیچه سنه اجرا اولوق اوزره حجت شرعیه برلده و کین یلدروب موجب بقیچه سنه ایست
 عرض ایتمکین بونشان همایون عزت معروفی و یردم و بیورد مکه معناد قدیم اوزره حق بحری
 البقولده قد نصکره باقی نلسانی محل مز بورده اولان بقیچه سنه هیلی الاسترار لیل و نهار اقوب
 ملکیت اوزره منصرف اوله اولیایده اولاد امجاد عالی نژاد مدن و وزرای کافی رأی کفایت
 ائاردن و سائر نواب شوکت اتقادن و باقی امضا ص عوامدن هیچ فرد کاشان کان
 مانع و رافع و مزاحم و مازع اولوب دخل و تعرض قلبه شویله بیلر

جاناب میرید اولان قوناعک بیعی ایچون خط همایون و ماکن نامه صورتیدر

نشان همایون حکمی اولدر که حال محرومه استانبولده قبضه تصرف خسروانه مده اولان
 املاکدن قزل مصلق فریبنده هیلی بک محله سنده ایکی محوطه بی حاوی اولوب محوطه
 داخلیه سی ایکی باب فوقانی و اوره سنده برصغه بی و ایکی یان صغه سنی و زید بان اوزرنده
 بر باب اوپله بی و اوگنده بر سر بری و بر کیلاری و باننده ایکی باب اوپله بی و ایکی کتیفی و تختانی
 ایکی باب اوپله بی و بر بیوک جامی و مطبخی و مانند بر باب اوپله بی و آخوری و بر بیوک مخزن
 و بقیچه بی و اشجار مفره بی مشتمل اولوب بر طرفی صاروخاتون و قنی و بر طرفی بازرگان اوپله لیه
 محدود اولان منزلی بیعه و قبض نمه افتخار الاماجد والا کارم قلندر زید مجده و کبل اولوق
 باننده خط همایون سعادت معروفه و نمله فرمان عالی شایخ صادر اولغین مشارالیه دخی امرم
 اوزره بیعه مباشرت ایلدکه منزل مز بورا شتر اسندن رغبات ناس بالکلیه منقطع
 اولدقد نصکره درگاه معلوم یکچیر یلرینک اوچا غنده نشو و نما بولوب نعمت جلیله م ایله
 مر بی اولان امکدار لردن بالفعل صامسونی باشلیغ خدمتنده اولان رافع توقیع رفیع الخ
 حسن زید مجده اوزرنده ۶۰۰۰۰۰۰ ییک اقیچه ده قرار ایلدو کندن ما هدا مبلغ مذکور عدل
 قیمتی اولغین منزل مز بوری جمع توابع و لواحقیه ۶۰۰۰۰۰۰ ییک اقیچه به موی ایله حسن زید
 مجده به بیع ایدوب مبلغ مز بوری بالتمام الوب قبض ایلدو کی مجلس شریفده سهیل اولوب
 حجت شرعیه و پر ملکله بندخی مشارالیه و کبیلک وجه مشروح اوزره بیعتی و قبض نم
 و تسلیم میبھی قبول ایدوب بونشان همایونی و یردم و بیورد مکه منزل مز بورجله متعلقات
 و مشتملاتی ایله مشار الیه ملک محضی و حق صرفی اولوب کیمما یشاء تصرف ایلیه
 بعد البوم دیلر سه صانه و مراد ایدینور سه باعشلا به استر سه وقف ایله اولیایده جناب جلالت
 مأم و اولاد امجاد و ناسام طرفدن و وزرای عظام و وکلای قظام جانبرندن و خزینه عامر م

دفتد ار زدن و مباشرت اموال و ایش ار زدن و بالجمله افراد آفریده دن کسبه بوجه من الوجوه
دخل و تعرض ائمه و تصرفه مانع و مزاحم و منازع اولیه بو باده صادر اولان فرمان عالیشانک
خلافه ذاهب اولنر عند الله الملک المعین عداد مجرمین و زمره ائمنین معدود اوله

﴿ قلعة قنده فتح اولند قده ممالک بحر و سه به ارسال بیوریلان قهضامه تک صور تیدر ﴾

حضرت خدای ذوالجلال و اهب العطاسا و الامال درگاهنه رو بمال ایدوب ﴿ فاذا عزمت
فنوکل علی الله ﴾ مبتغا سنجه عنایت بیغایت الهیه به نوکل و هادی سبل و مقصود جز و کل
حضرت محمد المصطفی صبه از سل صلوات الله علیه و سلامه مہجرات کثیره البرکانه توسل الیه
﴿ ان الله یحب الذین یقاتلون فی سبیله صفا کانهم نبیان مرصوص ﴾ نص شریفک
فحوای سعادت احتوا سندن حصه دار اولنق امنیه سببه ﴿ وجاهدوا باموالکم و انفسکم
ذلکم خیر لکم ﴾ امرنه امثالاً غزاً و جهاده عزم و نیت ایدوب کفار بخار و طایفه اشرا زدن
رسالت سید الکونین انکار الیه ما نوس و ضلالت و طغیانله طریق هدایتدن ما یوس جهور و ندیک
منحوسه مننسب مقدا حایه و رسمونام ایکی قلعه سی اهل اسلامه نصب اولوب بکرمی سنه دن
متجاوز هسا کر نلغز ما ژرم الیه محافظه اولنان کرید جزیره سنه دشمن مقهورک بقیة السیوفی
تحصن ابلدوی قنده قلعه سی که ایکی دفعه سردار لرم الیه محاصره اولنوب بعض مواضع
سببی الیه شدیه دکن اللزده ظلمش ایدی فتح و تحضیرینه هنان عزیمت شاهانه و حجت شوکت
بادشاهانه مملوف و مصروف اولوب متوکلا علی الله الفتح رايات نلغز نجاج والوبه
نصرت فلاح الیه دستورا کرم مشیر افتم نظام العالم ناظم منازم الامم مدبر امور الجمهور
بالفکر الثاقب متم مهام الانام بالرای الصائب مہمد بنیان الدوله و الاقبال مشیدار کان السعادة
والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملک الاعلی وزیر اعظم اجسد پاشا ادام الله تعالی
اجلاله و ضاعف اقتداره سردار نلغز شمارم تعیین اولنوب بعون الله تعالی دونگای همایونم
کبیر الیه سنه صبع و سبجین و الف جہادی الا و بسنک بشبھی کونی جزیره کریده و اصل
و مقدا فتح اولنسان حایه قلعه سنه داخل اولوب هتکام شتا کذران ایدجه انده مکث ایدوب
ونقلی منصر و تمذاری طو بلر دوکتک ایجون محصور اوله جق قلعه مقابله سنه مجددا
طو بخانه بنا اولنوب و آلات محاصره بالتمام حاضر اولدقد نصکره سنه مزبوره ذی القعدة سنک
بکرمی ایکنجی کونی مشار الیه وزیر اعظم ادام الله اجلاله مشنای حایه دن قلعوب سفر همایونغه
مأمور اولان وزیرای عظام و میر میران قضا و امر اہ کرام و بلوک خلقی و درگاه معلام
یکبیر بلری و عموماً قبو قوللری و بالجمله ایالت روم ایللی و اناطولی عسکر لری و مأمور اولان
مصرو شام قوللری جزیره کریده لب دریاده واقع و انواع صنایع حرب و ضرری جامع
متانت و استحکامی معلوم کافه امم و عدیم المثل فی العالم دیوار حصاری عریض و عظیم
و هر قلعه طایبہ سی برجیل راسی اولدیفندن غیری جانب بریسنک خندق عمیق داخلندہ
هر خطوبہ سی نیجه جنک و رزمه مدار شرا نیول تعبیر اولنور ابری اتاج دیزه لر و خار چندہ
قلعه مانند طوب و تفنک و ساز آلات جنکی تعبیه قلنش طایبہ لر و اول طایبہ لرک خندقلرندن
ایکیوز و ایکوز اللبشر ذراع طشره قمر زمسندن نقب اولنمش بوسسکورمه و صوطبانی
انعم الیه بالجمله طرف بریسی دخی دریای آتش الیه محاط اولوب خندق باشنه و اریجه نیجه
شہور و ستین جنسک و بیکار درکار اوله جق حیل حرب و صکار زار الیه دار امدادار محکم
و استوار برطلسم دشوار کشا اولوب تدبیر نسفیری حیرت فزای عقول اولان قنده قلعه سی
مقابله سنه نزول ایدوب و ماہ ذی الحجہ تک ایکنجی کونی متوکلا علی الله و مستعینا بالله متربسه
کبیر بلوب اوج فولدن محاصره و قلعه کوب و رعد اشوب طو بلر الیه برلو برینه قولنق الیه

جنگ و حربه مباشرت اولنوب هنك آهنگ طوبى ايله در و دیوار حصاری کفارک باشنه
 تنك و دانه تنك ايله ابصال پیام هرک ایدرک مترس یوللری یوریدیلوب دشمن برحیل
 لغیر عمله کتوردیگی محله وارلدقده میان اسلامیانده اولان نقابان فرهادفن دخی ابطسال
 کیددشمن ایچون لغیر اعمال ایدوب طرفیندن آلدیقه و عرصه حرب و کارزار بوم تبدل الارض
 غیر الارض * مصداق کریمه نمودار اولدیقه فی الحال هسکر فرخنده فال اتیلان برزه برلشهرک
 کون بکون اشغال نار حرب و قتال ايله ایلر و کیدرک خندق باشنده واقع قلعه مثال اولان
 طایبه سنک خندقه وارلدقده خندقده و اگر طایبه سنه ال اور یلوب اوزرینه چیلاده ارباب کفر
 و ضلال ايله یهد جنگ وجدال اولنوب حیطة تم داددن بیرون لغیر اعمال اولنغه طایبه سی
 ز بروز بر و معدوم الا تراولوب زمینی محض و قلعه خندقه دخول هبسر اولدقده ایام شتا
 حلول ایدوب در و دیواره وصول و بروج قلعه به هروج متمسک الوصول اولغین اول بهاره
 تأخیر اولنوب قبضه تسخیر کلان برزده عسکر اسلام اقدام اقدام اوزره قیام ایدوب
 ایام شتاده بلا حائل اوزر لینه نازل اولان برف و باران و مترساره روان اولان سبیل فراوان
 مشغولینه تحمل و پروت شتاشنده ثبات و کسب ثوابه ترفل ایدوب تضحیق کفار ایچون
 مترسارک جانب یساری دخی که قلعه نك طرف غریبدر دریا کارینه وار نیجه مترسار ايله
 احاطه اولغی تدارکی کور یلوب زمینی قازله سی ممکن اولر سنکستان اولغله عملی طبراق
 طاشنوب و طاشنابن طبراق ايله مترسار یوللری ترتیب و استنف و جابجا قلعه و در باه حواله
 طوب طایبه لری بنا اولنوب جانب شرقیده واقع کولک نام محلدن دخی دریا بالیبه مترساره
 کیرلک صوابد بدجهور عسکر اولغین انده دخی صوفله سنی و لیمان اغزی کوزه در طوبیلر
 وضع اولغی ایچون مین و محکم طایبه لری یلوب محاصره وقتی حلول و مهمات سفر به جزیره به
 وصول بولدیغی آن عسکر ظفر افزانم اول طرفدن دخی مترساره کیروب جانب غریبدن
 قلعه به متصل اولان فزل طایبه و هورت طایبه سنه و جانب شرقیدن قلعه به متصل قول
 طایبه سنه طوغری مترسار یوللری یوریدیلوب دشمن بد فعال سدره تسخیر ایچون اعمال ایلدوی
 شرانوللر و ایری اغا جلدن چائله خنز بر خانه ل و متعدد طایبه و دیوار شکل انواع آتش ايله
 آماده ایلدوی مثلی کورلمش اصناف حیل حربی اوزر لینه وارلدقده هر طرفدن دشمن
 برفتن طوب و تنك متولی ایدوب و یوک ها اولر ايله باران مثالی اوزر لینه قومیه و طاش
 باغدرد بندن ماعدا لایقطع ال قومیه سن اتوب و وضعی و ممکن اولر آلات ايله ایلر و وارن
 غزاه اوزر لینه آتشلر صاحبوب عسکر نصرت کردارم دخی بر خودار ونم جلیله فوز و نلفردن
 همیشه بهر دار اولسونلر شمش جهتری آتش ایکن سمنسدر وار نازه جنگ و بیکارده مردانه
 و دلیرانه نیجه هنزل و بهسادر لغیر کوسغروب آتش ایشلر لیه شرانوللرین طوشندروب
 و خنز بر خانه لری اوزر لینه در پی ایری قزان قومیه ل دوشوروب سائر حیله کارلر لینه
 مدار اولان جای هصنلری دخی کیمینی طوب ايله زیر و زبر و کیمینی اعمال نقب ايله خاکه
 برابر ایدوب شرقی و غربی طرفلرندن قلعه طایبه لری دیوار لینه بعون الله العلی الاجل
 ال اور یلوب ضرب طوب و اعمال نقب ايله خیلی بری انهدام و انحلال بولغه هسکر دشمن
 شکن سردن بکسدیلری اچیلان کدکارده علی التوال طراد و زال ایدوب هروس قمع و ظفر
 منصفه ظهورده جلوه کر اولماسنه مترقب ایکن بته هنگام شتا کلوب قریب اولوب امر قمع
 و تسخیر سنه ناله به فالق غلاملری طبع همسایونه لایح اولغین همای همت شاهانه م
 اغور همسایونه محن و الام چکن بحاهدان اسلام قولاریمه بسط جناح شفقت ایدوب
 نوادرازمنه و قرون اولان بوسغظفر مقروه بالذات جناب جلالت مایم فر و صولت دشمن

کذا ایله حرکت و دار السلطنة محیه ادرنه دن نهضت بیوروب شوکت و اقال ایله ساحل
 بحر قریب یکشهره مسایه اندازاجلال اولوب علی التوالی ارسال عسکر و اعداد لوازم
 سفر ایله اجماد نظر متسامه امداد و اعانت و هر وجهه تقویت و پر لکله عسکر منصورم
 رعایت و عبرت دین مبین ایدوب ایام شتا و هنگام سرمایه اجرای مراسم غزاه اطهار قنور
 ایتوب کفار نام ایام شتاده مترسره روان اولان سیل فراوانه غزاه نصرت افتزان بوسه
 بروجهله تاب و توان کتورمز عمده اولوب نزول باران نمایان اولدغجه مترسری بهمن
 و عسکری چقارمق قصدیله هجوم ایدوب هرجه سنده بجه غزاه ظفر اباتی مانند هر کر
 دائره با برجا و جنک و حربه حاضر و هیا بولوب بردغجه سنده کولک طرفنه عظیم جمعیت ایله
 جیقوب طرفیندن نازه حرب و قتال کر میت بولغله عسکر اسلام ایله دشمنان نام مانند نور
 و غلام بر برینه فار بشتوب نسیم ظفر حانت اسلامدن نسیم ایتکله بجه باو باشلوب ملعون
 خاک هلا که دوشوب قلاتی مقهورا قلعه به دونوب و بالجه اول قیش دشمن بدکش عسکر
 طغر رهبری وارد قبری بردن منع و صده و راه جهادی صده بی نهایته جدوجهد و وار مقدوری
 صرف ایتد و کندن ناشی دریا کارنده یوریدیلان مترس بوللری و طایبه لری بیکاره قیا اوزرندن
 غزاه اسلام ارقه لریله طاشید قبری طبراق ایله یوریدیلشکن بیکاره قیابی بشر و التشر آدم بوی
 دلوب و قهر زمیند نیمه لغملر اتوب طاعلر کچی قیالی عسکر اسلام اوزرینه دو بروب
 بوحاله طاقت و بحال محال ایکن عسایت ملک متعال ایله غزاه ظفر ماله اصلا ملال کلوب
 ثنت فواد وبال اوزره هر فردای فریضه جهاده اجتهسا د ایلد و کنی دشمن دین مشاهده
 و بنجه هجوم و اقداملرندن قلعه تک قدیم اولان دیوار و طایبه سنی استغلاسه محال قالدی بنی
 معاینه ایدیک سدره مجاهدین ایچون جانب هر ییده واقع قزل طایبه ایچر و سنده قشفت
 شرانپوللر دوزوب و ارازنده خنزیر خانه لری دوزوب دخی کیر و صندن متین و استوار بردیوار
 چکوب اوزرینه طوب بلر وضع ایتکله بو طرفدن دخی احداث ایلدیکی خنزیر خانه و شرانپول
 و دیوارینه حواله بو کملک طسایه لری بیلوب و اوزرینه بال یز طوب بلر قونیلوب و بی دردی
 ایدوریلوب قدوم فصل بهار ایله هوا به اعتدال کلدکده عساکر طرف منال قوللرم
 طریق قح و تمهینیری جست و حوده اعمال تدبیر و افکار ایدوب صرف تقدینه سعی
 بیشمار ایله قزل طایبه اوزرینه مترس بوللری یوریدیلوب طایبه اوزرینه چیقلد قده ایلر و سنه
 یکی دیوارک طوبی حواله و اراسی شرانپول و خنزیر خانه اولغین قزل طایبه اوزرنده
 طوب طایبه لری بیلوب و اوزرینه طوب بلر قونیلوب یکی دیوارک طوب بلری اذغال و شرانپول
 و خنزیر خانه لرنده وصفه کلز نیمه جنک و قتال و عظیم لغملر اعمال اولوب کولک قولنده اولان
 اجتاده دخی بوسال سمیت مائلک بهارنده دوغای هما بوغ عسکر ایله امداد اولنوب و اطرفدن دخی
 تضیق دشمن ایچون دریا بایلیله ترسانه سنه طوغری مترس بوللری یوریدیلوب حیطه
 تقریر کلز نیمه جنک و جدال و لغملر اعمال اولندی بنی اشاده دشمن هزیمت متضادک (الکفر مله
 واحده) مضمونی اوزره ملوک نصارادن استنصار و استفسار ایله در یوزه ایتدوکی جنکسویان
 کفار ایله مشهور بتمش بیش پاره قلیون امدادی کلوب برایی کون ایچنده قلعه به کیروب
 بر کیمه وقت صبا حه قریب و فرت و کورت ایله آق طسایه طرفدن کولک مترسارینه پیاده
 و سواری دفعه جیقوب انده اولان مترسارک اردین المی و طاپور قورب مترسده اولان عسکر
 اسلامی مترسدن طرد و رد ایدوب یورینه کندولری پر لشمک زعبله مترسارین با صدقده
 عساکر نصرت کردارم هر طرفدن حمله ایدوب طلوع شمس و قننه دکن لمان شمشیر مجاهدانه
 ارواح خبیثه کفسار دهلیر تنک و نار بجمه روان و بجه رؤس دشمن دوزخ فرار آفنده

خاک مذلت و هوای اولدی بعدن ما عدا سر سردار سردار سر کین دخی رب رماح مسلمین اولوب
بقیه السیوف اولان ملاعین بيم خان ایله قلعه به فرار ایتش بکن زعم ماسد نجه عبرت جاهلیه
وملعت جمایه سن اطهار ایدوب قلیون و ماونه و چکسدری و بالجه کیکلری چکوب
برسه کاره بغلا سوب قیامت آشوب ولوله ایله ایکی بیجق ساعت نجومی در حاکت فریده
اولان مترساری طوبیلوب مترسردن دریاه حواله قونیلان طوبیلوب دخی پی در پی آتدریلوب
کاملریک اکثری زجدار اولدیغندن عبیری کوه پاره مانند مایان اولان بطر و به سسک
جده خانه سه عسایت آلهی ایله طوب کله سی اصوات ایدوب ایچنده اولان ملاعین ایله
دفعه احراق بانار اولوب باقی کلری شکسته وزجدار کیر و سه بادیا کشتای ادا اولوب
عرا کردار قولارم ایسه اوزر زینه طوب کله لری طلودانه سی کی باغر ایکن دشمن دین
دریاد و قلعه دن بو کونه وضع مهیب ایله هجوم ایتدیکن بر دلا عره اسلام اصلا اظهار
فتور ایتوب درکار اولان حرب و کار زارده کالاول بدل اقتدار ایدوب عون و عسایت ملک
سه ارایاه یکی دیواره واریلوب صرب طوب و عمل لقب ایله امدن دج مرس یوللری
آخیلوب و راسه کیند کده حیلی آلازه ده دشمن بدتسارک یکی احد اب اولمش پردوری
دخی مظهر اولوب اوزر زنده طوبیلوب و راسه کده کافی لاول شراسول و جبر بر حاکم لری اولدیه
طوبیلری کورل اوکی طایفه لردن ایلر و طایفه لری ایلوب و اور سه طوبیلوب قونیلوب
شرا و الریا یاسده چکسستان اولان میدانک ایچدن و نیش عدد مرس یوللری یوریدیلوب
هر رفتار دیشری نیمه آتسین الات اعمال ایله بدی سر کیندن اتراع او اهرق کدی اوب
تودق و عسایت ملک مجیب ایله مرس یوللری ایکنه یکی دیواره دخی قرب اولدیندی
مخوده دشمن بر کشته حال و ما کید انکافرین الاتی صلا کلام کریمی مصداقجه
باز رحیل و عسادی کاسد اولدیندی کور و بوند نصکره اظهارات و مه ان ایتدیکی صورته
مألی حبت و سر سر اوله جمع رأی العین مشاهده و ادعای اید حاک قلعه بی و رمث اورده
طالب صلح و امان اولدوقده مسار الیم وزیر اعظم و سردار طفر سه م (امور کاة الضفر)
بقه تصاصیله عمل ایلمکی معقول و مساس کور و ورحاری قوله قرین اولدیه اشو سنه
نما بن والف جدی لاولی سیک غره سنده قلعه بی طوب و حجه خانه سیله مسار الیم وزیر اعظم
و وکیل مطلقه تسلیم ایدوب لله الحمد قلعه میمه قنده سیک ممانت مجر و سه اسانکمه
داخل اولوب بونجه ماه و سال انواع و اصناف کف و صلال یله مازمان اولان کابیس
وسع ایما یهمر مساحد الله من آمن بالله و حججه معاهد اهل توحید و ایمان
اولوب بوفع بیون عظیمه و تخذیر همایون حسیه نیک جمع مالک اسلام اعلام و اعلاقی
موجب حریمی و سادمانی اولدین ممالک مجر و سه منده اولان قلعه مرده طوبیلوب
اوج کون اوج کجه ششکار اولوق فرمانم اولدیه سکا دخی حکم هم یوت کوندر لند
یوردم که وصول نوا بدقده حق جل و علا حصر تیری عساکر اسلام صرت فرحامی
مصور و مطهر و فرقه کسار هزیمت انجای مقهور و دهمر ایلوب قلعه مزبوره بی
داخل حیطه ممالک اسلام ایلدیکی نعمت جلله سسک ایعای سکر بی قیاسی و ادای حده
لارم انقصاس بیچون درگاه جسات کربایه انواع خلوص ایله حد و شایند کد نصکره
علی رعم الاعادی اوج کون اوج کجه ششکار ایدوب اطهار سرور و سادمانی ایلدیه سر

حلمت و صره ایله برابر شریف مکه مکرمه به ارسال یوریلان قنده قضاغه سیدر
بسم الله العزیر اعیاض سبحان من نصر عدده بالسکینه لاجاه دینه الاعلی و جعل کلمة الذین

كفروا السفلى وكلمة الله هي العليا * نحمده على ان شيد اركان دولتنا العظمى وخصنا بين
 سائر الملوك باقامة فرض الجهاد الاسمي ونصلي على نبيه المؤيد بالرهب من سيرة شهر
 على العدى وصفيه الذى قطع دابر المسركين واطهر دين الهدى وعلى آله الابرار ائمة الاقتداء
 وحكمه الاخيار نجوم الاهتداء ماسل عضب الصبح من عمد الدجا وما مرمى ركب الحجاز مدجيا
 وبعد فهذا كتابنا الشريف السلطاني وخطابنا المنيف الحساقاني وامرنا الذى اصحت به
 عقود الامانة منتظمة وامور الخلافة ملتزمة ورائات النفي والعدوان منكسة وآيات النفي
 والطغيان مندرسة الى حساب الامير الكبرى الايطشى الامجدى الاكرمي التهامي قدوة السادات
 الاشراف زبدة آل عسمة مناف خلاصة المراة الطاهرين سلالة رسول رب العالمين
 المحفوف بصوف لطايف هو اطف الملك المؤمن الشريف سعد ابن الشريف زيد بن محسن
 زيد سعده وسعد جده مشتلا على نجيبات تعطر السهول والوعور وتعطل العبر والكافور
 واثية اتخذت الكواكب طلايعها واستغرق الدهر ما منيها ومضارعها ومبشرا بما يسره الله
 تعالى من الفتح لمن فقرت به عيون المسلمين وقلوب الموحدين وتفصيل ذلك الاجمال
 باحصر اسلوب وايدع مقال ان ولدنا المعيم في جات المعيم السلطان ابن السلطان السلطان
 ابراهيم خان سقا الله صب رصوانه وكساه ثوب ثواب عفرانه لما غزا اكفار الوندك
 وكسر شوكة من نخس الله الشريك قصده جزيرة كريد وقمع بعض القلاع بعزمه الشديدا
 وعضبه الحديد وطلب لامان من بني قيس من الكفار بعد ان ذقوا بأسنا بايدي المجاهدين
 دار * وخر حوامن ديارهم وهم الوفاء * وكما راى هاربههم برقاطن انه من ومبعض السيوف
 وساروا في حانة مردية حتى تحصنوا بقلعة قديده * وما ادرك ما هسه * قلعة متينة
 سبخة حصينة سوية كاعيم يعجز عن وصفها لسان الفلم وهامة لها العمامة عاممة واقلمة
 اذا حضبها انصبل كان الهلال لها قلامة ثم توطنوا بها واطهروا احلاق العصابة
 * وطوا انهم مانعهم حصونهم من الله * ولما جرى مالك الملك عاتنه ونظر اليها بعين
 عبايته قولانا خلافته بادريا في اقامة فرض الجهاد وسارعنا الى السعي في اصلاح البلاد
 وجهزة لصاكر المنصورة الى تلك الجزيرة المعجزة طاقموا بها من حرب ورباط وسبل وشطاط
 الى ان نزلوا رمايا الجزيرة واخذوا منهم الجزية من يد صاغرة حقيرة ولم يبق عمدة للكفار الفردي
 الا قلعة التي احتصنوا بها * من كل فتح عميق * فقيت في ايدي الشام مدة عشرين عام وكاد عوناهم
 الى الحق تولوا * واستكبروا استكبارا * ولم يزد هم الدعاء الى دين لاسلام الا هرا ونفارا
 حتى اقتضت شوكة القهر وهمنا التي دونها الدهران ارسلنا المستور الاكرم الوزير الاعظم
 مديرا مورا الجمهور بلرأى الصاب متم مهام الاثم بالمكر الناقب مؤسس يدان الدولة والاجلال
 مسيد اركان السعادة والاقبال درة فاح الملك واسطة عقد السلك نور حدة الوزارة
 بدر سماء الصدارة المحفوف بصوف عوارف هو اطف الملك التقدير الفاضل الوزير
 ابن الوزير الوزير احمد ناشادام الله تعالى اجلاله وضاعف قوته واقباله فجمع عساكر الاسلام
 وسار في حدود كقطع العمام حتى حشر الجوار المنسات في البحر كالاعلام * الناشرة من القلوع
 ائحة كانوا رايات الاسلام من كل غراب كانه عين ماذ يعها الاهدات ما طرق جيعا لادعاه
 الى الحين وحقق فيه ما يبرى الى العراب من الدين حتى بلغ العلة العائبة ووصل بين معه الى قلعة
 حايه وسار بالموك مسرا قمبرنا كواك حتى حل ساحة قديده وقد صاقت بين معه
 من ا ودرجات الاندي حصرها باسواد الاعظم واحاطوا بها احاطة ادم بالخبر
 وسوار بالمعصم وكانت مدفعهم حصونهم من اكبر الحصوم ما امت حصن الاحكم به لیس

امام معصوم وادارت ساحة قوم ❊ فساه صاحب المدرين ❊ ومضى امتزى في الفه فمحم لم يكن
 فيها احد من الممتزى وعملوا من اللعوم ما اصمره كالا حدود وابرده كالمروود واطلقوا كل قبرة
 كان حودها فواد المهور ادا سقطت في الهرا قسم باطره بالظورانة ❊ الهرا المسكور ❊
 وطال العال الصريف مدة عامين ونصف والواقعة لا تمصل والمدد من الحاسين متصل
 والكفار يدرون من الخبل ما يبعث منه الملبس ويحمر عن ادناه رأى ارسطو وارسطا ليس لكهم
 في صك من ❊ بحر يوتهم بايديهم وايدي المؤمنين ❊ وما رروا لاولوا الادان ❊ فلابتالون
 الا في قري محصنة او من وراء حدر ❊ الى ان برزت ابان المبح وحاء نصر الله والفتح وحق
 مصون ❊ وكان حقا هلنا نصر المؤمنين ❊ وطهر مفهوم ❊ وان الله موه كند الكافرين ❊
 ورسرا مدرا المسكور ونهر وعند ❊ وان حندا لهم العالون ❊ ولعت بوار الصان اسره
 اهل الامان وقيل للمرتين ❊ ففى الامر الذى فيه تسعة ان ❊ لو شاء الله عمله من قل لعملا
 ❊ واكن بعض الله امرا كان معمولاً ❊ فطلب اكعار الامان ❊ وحنوا لاسر ❊ فحاصلها
 اتساعا لحكم القرآن ودحل حدود القلعة واقاموا مما حدوده من المساحد صلوة الجمعة
 وترقوا هلى اوح شرفها كاتر في الشمس في اوح شرفها وتلك مئة لا كالمس وحسنة ادهنت
 سئات الز من وفتح شرف به الاسلام وعمت شايه الحص والطام ❊ والله مع الصابرين ❊
 وامانة للمعين ❊ فعلمكم شاعة النشري في الحرمين الشريفين وادعة الذكرى
 في الدين المنيع وملازمة الدعاء لدواتنا العلة مع سكان تلك الواطن الشريفه تكرة
 وعشنة هد وان الله تعالى قدم داع خلاصنا في الطول والعرض وشرفنا بمصون
 ❊ الاحطاك حطعة في الارض ❊ وحطاسا من الدين ❊ جاهدوا في الله حق جهاده ❊
 فرموا سان ديه لاعلى نازكان بلاد وحصنا بخدمة بيته الحرام وصريح بده عليه افضل الصلوة
 والسلام وذلك هو العنص العيم من ❊ يختص برحمة من شاء والله دوا فصل العظيم ❊
 فلا حرم ان عطعا امة حرمتنا العلة الى اداء ما يجب اذاؤه من شكر تلك النعم السمة ومحصا
 باقدام الاقدام الى تعبد ما يجب احراؤه شرعا والحد والاهتمام لاسيما مصالح لاوماف للمشروطة
 اعقراء الحرم من السريدين والارراق المصبة لاشرافهم شرفهم الله في السدارين
 وللعدا انا كمين فيهما المتسكين ما مال البت الحرام والمسحكين نعوته الوبي التي ايس لها
 اعصام ونمسا على العادة المدينة العثمانية والعاحدة القوية احطاية في سمة تدبين والف
 من الهمة المحمدية على صاحبها افضل الصلوة واكمل الصمة ما اهرر من طيب اموالها
 ما كان حه ما ان يكتب ثوابه في صحائف اعمالنا وقدر ذلك محرري حريده الدفر من الصرر
 التي كلها ذهب احمر حالص الصهد والاهتبار صحبح الورن والصار وحلما جمع تلك لصرر
 مع الدفر الى يدحام عتتنا العلية اخصار الاماحد والاكارم اعاما من الصرة وقدة
 ارباب التحرير والفلم كانت الدفر دام مجدهما وبصدا قلداهما تلك الخدمة الخلية
 وفوصا اليهما ليك المصلحة الحريلة التي هي ابلاغ الصرر وربيع الاوظاف مع الدفر
 وصعماها في الاكياس هلى الوصع القديم السلطاني والدين العموم الحاقا في وحنماها
 بجاننا السلجاني لزال مصر وباهلى وجوه ماشير الاماني فلا بد لكم عند الوصول من القيام
 هلى ساق الاءم هلى ما حرت به العادة من سواف الابلم من صرف مبلغ الصرر على ما بين
 في حريده الدفر من عدتدبر ولا تقنير وايصال الحقوق الى مستحقها بالانديل والتعبير
 وتبلغ الامانة الى محها عملا قوله تعالى ❊ ان الله يأمركم ان تؤدوا الامانات الى اهلها ❊
 ولا يبعض حتم الاكياس ولا يورع الصرر لاساس الابعرفة شينى الحرمين المحترمين

ومحضور قاضي المقامين المكرمين ولكم في ذلك النظارة التامة على الخاصة والعامة
وان غاب بعضهم وتوفي اولم يوجد مسمى بعض الاسماء بشارفي ذلك الدفترا لخط الاجر
وتحفظ حصصهم مفررة عن المهالك محرزة كيلا يحوط احد باخذ الصرر على الوجه المكرر
وقد اتفقنا الى جسابكم العالي مفرس ثمرات المعالي بخاتمتين: من خلعتنا السلطانية
اسعاف لكم من علو عنايتنا الخافية فلا بد لكم: لبسهما باوواع التعظيم وجرذيوها
باصاف التعرير والتكريم وتوصيكم الوصية التامة باصلاح امور العامة ومعاونة شيخ الحرم
وامير حدة المحترم امير الامراء الكرام كبير الكبراء الفقهاء ذوالقدر والاحترام حسن دام اقباله
في رفع الدع المحدثات ودفع المضالم والبيعات وتساعدوا في الامور غاية الامكان ﴿ وتعاونوا
على البر والتقوى ولا تعاونوا على الاثم والعدوان ﴾ وايك ومخالفة امرنا العلية والخروج
من مناسخ الشريعة النبوية ومعاينة المذكورين في اصلاح احوال البلاد ومناسختهم
فيما يؤدي الى فساد امور العباد وهلك بالتقيد بمصالح تلك الديار ومعاملة ساكنيها
بالحلم والرفق والايثار فاك مسئول عن ذلك والعدل اقدم المسالك والحسب املك
والله المظلم على القلوب الحالم بسائر لغيب ﴿ ومن عمل صالحا فلنفسه ﴾ ومن عرس جنى غرسه
والله الهادي الى سواء السبيل وهو حسنا ونعم النصير والوكيل

﴿ قلعة قديه فحمامه سيدك شاه محمده كوندرك اوزره تسويد اوتوب ﴾
﴿ كوندرك ماشدر ﴾

﴿ اسم الله الفاضل المستعان ﴾

ان ابداع ما شاء به نسان وابع ما استعمل به انسان واشرف ما اهترت به رؤس المسابر
وبصفت به السمة لاقدام وافواه المخابر جدا له تعرد بالقدم وتوحد باحراج الموجودات من العدم
﴿ نعم ﴾ فله الحمد قبل كل كلام ﴿ صفات الجلال والاكرام ﴾ جد اوتاج تارك سخست ﴿
صدره رمانه نو وكهنت ﴿ لطايف حد وسياس وشرايف نساى في قياس شول كريم
شنتاره لايق ومسر وردر كه نور ذات قدسية ﴿ كنت كبرا تخفنا ما حسنت ان اعرف ﴿ فيض غمون
اولعه تعلق مسيت بي علت ﴿ اذا اراد شيشا يقول ﴿ كس وكوب ﴿ به نقوش عجائب
كون ومكان وصور غرايب انس وحس وكروبيات مكلان عالم عبيد ممان شهادت لاربه
اطهار واصل بن آدمي سجدتكر يمه اختيار ودرگاه امتياز واعتبارنده حلت ﴿ واقد كرماء ﴿ اليه
مفرز وخاصيت ﴿ وجلها هم في البر والبحر ﴿ اليه معزز وخوان عنانم ﴿ ورزقه هم من الطيبات ﴿
دن مغنم ابيوب دودمان سلطنت آيين وخاندان خلافت تمكينمزي اعلاء كلمة توحيد
واحسان شريعت رسول رب مجيده موفق اليه سلكه سر افراز سلاطين دوران وبتار حواقين
زمان ابدوت افتاب بخت واقبال جهان آرا مطلع ﴿ انا جعلتك خليفة في الارض ﴿ دن رونما
ويدردولت واحلال صبا فرارى آسمان ﴿ توفى الميك من نشاء ﴿ دن ظاهر وهو يدا اولولى
علم ورايات طهر آيات عالم افرورى طراز ﴿ وينصرك الله نصرا عزيزا ﴿ اليه مطرر
ومحلى وپرچم بوع بر روع اهدا سوزى اهترانز ﴿ نصر من الله وفتح قريب ﴿ اليه معتز
ومعلى ايسدر ﴿ ذلك فضل الله يؤتيه من يشاء والله ذو الفضل العظيم ﴿ بيت ﴿
او اولى كل ممت سعرة ﴿ لسان لما استوفيت اعاض حده ﴿ دكر ﴿ انما الله آله واحد
﴿ وهو المم هو الحامد ﴿ وصلوات راكيات وتحيات واديات اول سركون مكنون الميمون عليه

باجر غیر ممنون نیز مسرق الاصطفا در صدق الاجتبا سید الانبیاء و سدا لاتقیا
 محمد المصطفیایه که نواهد بس شرع مین قوی الاساسی و سنن متین راسی المساسلری
 * خیر امة اخرجت للناس * دن قسطاس شرعیه اولان سلاطین جهاد
 استیناسلریک سوف سیاست معدلت مقیاسلریله تطرق اندر اسدن * الی یوم یبعثون *
 مضمون و محصوندر و درود لایعد ولا یخصی نجوم سماء ولا وکواکب بروح هلا اولان چهار
 ارکان دین و خلفاء راشدین و عامه اصحاب رسول امین اوزر زینه اولسون که بر مقتضای
 (اصحابی کالنجوم ایهم اقتدیتم اهتدیتم) هر بری علی مراتبهم پاشوای راه حقیقت و ره نمای
 حادّه ظرفیت اولوب لانرقق منهم بین احد ولا نقول فیهم بما یستخبط الاحد ایله باب جدل
 مسد و سرادق شرف ممتددر اما بعد هر چند که فطرت صفوت بذیر شاهانه حب و ووداد
 و طیبیت بصفت کبر پادشاهانم و دو انجساد اوزره در اما حون مراعات عهود مصافحت که
 موجب عمارت بلاد و مسالمت عقود موالات که مورت اتمت عباد در صوابا و روانه
 موصود و سابل و سالیله مر بو طبر بنا علی نیک خوای مسرت نمای * و اما بنعمه ربک خد *
 و سله تقریب برهت رعیت و ذریعه ترتیب جماعت رکیب هلوب هون ربانی و عنایت
 عدلانی ایله بوسال فرخنده و ناله بو مخلصلرینه مبر اولان فتوحات جسیله و خیرات
 اسله تحریکات عنبرین نقاب ایله تبشیر او نمشدر عالیحضرت مصالی مرتب کردون
 اسطت هر محبت عطا سارد فضیلت ناهد عسرت خورشید اصوات برجس سعادت بهرام
 صواب کیوان رفعت کسری عدالت دار اداریت که بادت تخت فریدون بخت شاه سبر رحمت
 و گاه ناری ماه مرسد بر بختیاری زینت افرای اوزک سروی شوکت نمای اریکه داوری
 فرمان فرمای ملک عجم المحفوظ بصوف عواطف عوارف الملک الاله شاه و فقه الله
 لما یحبه و یرضاه صواب صواب ما یبته محض عاطفت صعوت سمار صاحبقرانی و عین رأفت
 مخالفت تار خسروانیدن لایح اولور بدایع دعوات صالحات مسکبة التعمات و صایع تحیات
 و ایضات و ریدیة الفوحات قدیم و تمهد و اساس موالات تشبید و ناکد اولسد قد نصره
 ضایقنی نظیر مرآت نما و رأی متین جهان آرا لینه روسن و هویدا اوله که کفره جزه ملنسد
 انواع مکر و حیل ایله سهو و آفاق و مکار باهر الشفاق درگاه الوهیت پناهه اضافه شریک
 ایلمن کفار و ندیک قدیمی مرجع سلاطین دوران اولان سده فلیک دستکار راسخ البنائمه
 اسناد و استیمان ایله ظل ظلیل معدلت عنوان زده امن و امان اوزره یکجوب سار جزیه گذار
 کفره سی شابه سنده ایکن مهوره مهوره سی اولان کرید جزیره می که صعب المرور
 و کمال متانت حصار ایله جهات سته سی محصور اولمغین مدت مدیده و عهد بعیددن پروغی
 و لغمان و شقاوت و عدوان اوزره اولان افریح خدعه سنج قور صلری و ره نلریک
 مأوی و مسکن و ملأه ماملری اولدو عددن غیری ایچسده صورت صلاحده اولان ملاعین
 غراب جناح داتما متوقف فرصت هل بحار و اموال تجاری نم و غارت ایله اهل اسلامه
 ضراردن خالی اولوب حاسلری اشکار اولمغله * عسی الله ان یکف بأس الذین کفروا *
 اشارت بر اساستیه بییدن اقدم مقیم روضه نعیم و اند ما جدم سلطان ابراهیم سقا الله تعالی
 صوب کور عفرانه و کسسه بوب ثواب رضوانه زمان سعادت اقترا ننده جزیره مزبوره نث
 لب در دیده واقع حایه و ریور و تیوری نام متین و مستحکم و وسیع و معظم قلمعلری بیرونی
 سسوت جهات کبری و بازوی شوکت عدو دمیملری ایله فتح و تسخیر و ضمیمه مسالک

معدلت مصیر من اولعله اجداد هطام وآباء کرام ابا الله براهینک ستمائة عرا اعتاملین
 اجرا وناثرة کبد اعدای لثامی بالکلیه اطفاسا ذم و آلامم دین بساهم وهم خلافت شیم
 شهنشاهیمه مرض بلکه عین مرض اولعله احکامی ﴿ ولینصرن الله من نصره ﴾ باسناد
 ﴿ وجاهدوا فی الله حق جهاده ﴾ امر واجب الاقیادی پیش نهاد و ابواب عرا و جهادی
 کشاد وقوت قاهرة حداداد ونیروی بخت مادر زادم ایله مدت بسیرده به صل الله الملیک
 القدر جزیره من بوره تک برا و بحرا قلاع و یقاع ونلال ورباعی دست تصرف مشرکیدن
 ابتزاع وقبول جزیه ایدن کفار مقهور ﴿ حتی یصلوا الجریبه من ید وهم مسافرون ﴾
 مصمونه اتباع اولغفین بقیه السوف ملاعین نعد مالوف ﴿ وهم الوف ﴾ بم موت ایله قد به
 دیکله معروف لمدد یاده قلعه متین آهنین طرف که درو دیوار ینک طول وعرضی
 تقدیرنده حرد حرده بین حکما قاصر وحدقک عور وعملک بهم ونجر برده وهم وخیسال
 دور بین عقلا حار و حائر روح مسیده سی اوح آسمانه عماس و اساس نعمة میده سی مر کر
 عالمه مساس ﴿ نطم ﴾ چقاروب ککره سن چرحه رارایش ﴿ مساس کف خصم ایدی
 کف معماری ﴿ طاق نطق اولان قله ره باقسک اکر ﴿ قطب کردوه دوشرطل سر معماری ﴿
 هر گوشه سی انواع صنایع طاسبه لایله محفوظ ومصون ومداحل ومر احل نق و لم
 کوما کون ایله بخوف و مأمون نهایت مناس و استحکام و عایت صعوت مالا تلام اورده
 اولعله ﴿ وطوا اهم مانعهم حصونهم ﴾ مصداق معر نطقی اورده بجه عاربان
 نرد آرمای دن امید خلاص ایله ماوی و مناص ایدیوب و بوما بیده ﴿ وقاتلوا الدین
 یلونکم من الکفار ﴾ مضمون کر ینک تقدیمی بعض اقتضای دولت قاهره مر مستلزم
 اولعله بکرمی سه دن نمجا و رفله من بوره ده نوطن و عراة مر اعلین و کاة نخاه طین ایله
 حرب و رباط و سلم و وسطاط اوزره زمان تحصیلری عمد اولعله حوات حرکوش
 ﴿ سستدر حهم من حب لا یعلمون ﴾ مضمون هرت نموندن غافل و وعید شدید ﴿ ان کدی
 متین ﴿ شوای نخوی مشهونسدن ذاهل اولوب نخی و فساد و طغیان و همداری
 کوندن کوه ریاده انظر ایله مقدار لرینی یلدرمک ولو ث و حودلر دن قلعه مر بوره فی
 نطهر ایلمک مقتضای عبرت بادشاهی و منهای حجت جهابیساهی اولصله و عد کریم
 ﴿ والدین هاهدوا فیما لهدیهم سلما ﴾ بی سد و بواهر خطیر ممیت بدرک نامردی
 و سرداری هر صه کار رازک رسن صمدری و مدان کیر و دارک حیدر برهبری دستور اکرم
 الخ قولی تعیین ایدوب مکمل و مرتب مهمات و اساس کار راز و لوازم وآلات کرو دار
 و رویی تی و از در ده شرار امکن و کوه شکن بالیر و ضریرن طولر حددن
 و قیاسدن بیرون حه خابه و کسد و سبیله مأمور اولان و ررای ینک رای و میر میران و امرای
 صف آرای و سپاه و یکچیریان جنک آرمای و روم ایلی و انا طولیدن عاریان طهر اتحای
 بصد و بی پایان دلاوران شهاعت نشان و اجساد نصرت هوای ﴿ الخوار المسأت
 فی البحر کالاهلام ﴾ ماصدق اولان کوه شمال سعاین دوغشای طهر اشتمال ایله چیره به
 سنه سبع و سمن والف جنادی الاولیسک سنجی کونده دلالت بر اشارت ﴿ قال ارکوا و بها
 بسم الله بجزیرها و مر سها ﴿ برله ارسال ایدوب موی اله قولم دخی فرمان واجب الامتالم
 موجبجه بادبان عز و اقبال و شهره و رواجلال آچوب نیسیر توفیق ﴿ و حریب بهم بریح
 طیبه ﴿ ایله محل مأموره وصول و اشارت اهر النصره ﴿ اهط تسلام مسا و برکات
 علیک و علی امم می مک ﴿ ایله نزول ابتدیی ساعته جلننده مر کورا اولان حالات

موفوره و وطنبندده مکتوز اولان شجاعت نامحصوره بی ظهوره کتوروب نتیجه فتحک ترتیب
 مقدماتی تصویب و مردان کار آزمای ومدبران صف ارا یک اتساق صوابدید و رأی
 سدیدری اوزره قلعه من بوره مک جوانب اربعه سندن عساکر انجم شمار طفر شمارم ایله
 هله وار احاطه ایدوب و بنصر الله المعین درون قلعه ده اولان ملاهین دوزخ قرینسه
 کوز آجدره یوب و هله اولی ده هول قیامتی مخبر صاعقه آثار و مضمون ﴿ ستغلیون
 و نخشرون الی جهنم ﴾ خبرلرین منبر رهد کردار طو بلر ایله حواله اولوب هریری
 نزه قیل بلکه صوراً سرافیل کبی آواز باهر الاهتزاز واجب الاحترازین ایشیدنلر برزخ
 ﴿ یعملون اصحابهم فی اذانهم من الصواعق حذر الموت ﴾ ده مهیر و مدهوش ودانه
 آتش اندازینه مصادف اولان مشرکین سهیر پروازل سیاستخانه ﴿ فذوقوا العذاب ﴾ دن
 چاسنی یاده اجل ایله مست و بیهوش اولورلر دی بو طریق اوزره نیمه لیلی و ایام فریه غرای
 مساحدن طره طرای رواحه دک نازره جنک و حدال و تنوره حرب و قتال اشتمال بولوب
 هرزه قدر که درون حصارده اولان ملاهین قلعه بند و دوز خیاب صالات یوند طرف بگردن
 علی الاستمرار سفای هریمت آثار له وارد اولان امدادزینه استظهار ایله عبرت جاهلیه لرین
 اندر قوه یوب فن نطق اندازیده اژدر شرار بار و صنعت آتش بازیده سمندر احکمر خوار
 کچ و درلر دی بعسایه الله الملك الهه سار جسم غراه خو نخورده سو سمار بلکه موربی
 مقدار قدر کور نغوب هبشه جنک و بکار و حرب و صرب کارزار در کار و پای متانت
 و شاتلری بنیان مرصوص کبی پایدار اولوب بو فتح و شهیر حیرت افزای اهل تدبیر
 اولان قلعه شوال کبر و طلسم بجامع عقده دیرک حل و کسدی ومدت محاصره مک امتدادی
 بلکه بالذات جناب جلادت نه سارک عزیمت جهاد اعتیاده مزمه موقوف و وادسته اولدین
 ضمیر الهام پذیرمه لایح اولمسه دین و دولتیم اعورنده جان وتی بذل ابدن مجاهدین هد و سکن
 قوللریمه همای همت پادشاهانه م سایه انداز رأفت خدیوانه اولوب رکاب کامیابده اولان اجناد
 طفر مات ایله مقر سلطنت قدیم نادره الدهر و العصر دارا فتح و النصر محبه ادرنه صانها الله
 عن الافات و البلیه دن دبدۀ هن و اقبسال ملوکانه و وطنسنه فرو و اجلال خسروانه ایله نهضت
 و روم ابلی طرفده ساحل بحر سفیده قریب بکبشه ره کلینوب دشت و صحاری تخیم مرادفات
 بهت ابنت طفر فرحام و مزین رایات مسرت غایات نصرت انجم اولغه (الکفر ملة واحدة)
 مقتضا شجعه اهدای پدراى عموم ملوک نصاری دن استمداد و استنصار ایله یوزه قریب که
 هریری برکوه مهیب بخش سکر اژدر بیکر طو بلر چکر قلبون هریمت مفرون حدن بیرون
 جنگجویان نخواست مال ایله مالامال یسده ایدوب و قلعه من بوره مک طرف بحر سسندده
 دیروب کاه و بیکاه محصور اولان گروه مشرکین ایله بالانغای مترسلی باصوب هجوم ایلدیکه
 ﴿ سیهزم الجمع و یولون الدیر ﴾ مفهوم هیرت لزونه مظهر اولغه بالاحره بر سر و قسندده
 جمله قلبولرین و ماونه لرین کاره یناشد پروب و مترسره اولان عزاه مجساده بنه حواله ایدوب
 یرلندن اخراج و کاهه موحدینی ازعاج ایچون ﴿ و ینزل من السماء من جبال فیها من برد
 فیصیب به من یشاء و یصرفه عن یشاء ﴾ خوامی هیرت احتوائی مقتضای شجعه تکبرک
 قضایه نکر الحد نصرده بیجه بیک طوب دانه لرین مثال کوه پارچه اولان قلبون و بارو چهلرندن
 باعدرب یواسلوب اوزره ابکی بچق ساعت آسوب قیامت و نخشرون علامت لرین کوسه ترمش
 انکی عازیان سر اران و پاهدان شجاعت نشان کمال متانت و خلوص اعتقاد ایله ﴿ ان یشینا
 الا ما کتب الله لنا هو مولنا و هللی الله فلیتوکل المؤمنون ﴾ نص کریم باهر الرشاد نه توکل

واعتماد ابله ثابت قدم و مترسارده اولان بالیز طوب قلعه کو بی سغای هر بخت قریب برینه
 دوندروب نیجه سن خرد وز جدار و باترونه دیه کله اشتهار بولان ایکنجه سردار لری
 دروننده اولان قیاسدن بیرون حکیمویان سقر مقرر یله **✽** افرقوا ما دخلوا ناراً **✽**
 مصعبون دهشت مقرر ونه مطهر ایلد کلر ندن صکره مدارسات و فرار لری لپا ده اولان دوتغاه
 نحوست ازلردن دم بدم کلن امداد و اعانت لری اولدی بی مقرر اولعه یول لری صواب دیر حال
 نبرد ابله سد و تدبیر دلیدر ابله منع ورد ایچوب قلعه مر نوره مک طرف شرقی و غربی بسنده
 ایکی متین و بلند ما شند کوه الوند طایفه لری ساوا و زر لریه اژدها سیمار عد صدا طوب لری
 و راه غزاده خان و باش لری بدل و فدا ایلیسان دلاوران و عاریان مصاف آرما قوی بولوب
 جاب الله جل سانه و عمر بزه و احسانه حصرت لریک عون و عیاتی و هم بر محمد المصعبی
 صلی الله علیه و سلمک مجرا کثیره لری کاتبه ملا عین حاسر به طوب و تمک و قوی بون
 و مبارزات حنک ابله **✽** ان رزلة الساعة شیء عظیم **✽** آثاری عالمان و قلعه مت اکثر قله لری
 و دوا صی حاک ابله یکسان و آثار بکت و امر امر لری مشاهد و محسوس و امداد و اجاسدن
 مایوس جهسان دیری کوزلر به تک و بار و جا کتر به اوت طغلوب و عه لری نار و مار
 و بت لری صوت سزار و سقرار اولعه حصن حصین امانه کبره چه بجه عاری ایدن خلاص
 حانه درمان یوق ایدو کین ییلوب فرج باب امان و تسلیم حصن از ابله رحای عفو و احسان
 ایلت لری (العفور کاة الطهر) مقتضایه مال و حال لریه امان و بر لکله بیه ثواب و لف
 حادی الاولی سیک غره سده قلعه مر نوره حله تو بع و مر ادبی و عوایج و رزاعه
 صط اولوب و صحبه ممالک و سبعة نساء اکبر قلوب سقاویان و اصنام اولان کایس
 شرک از نسا ام لری عهط اوار اسلام و مساحت و جوامع امت سید لایم اولمشدر
✽ هدایم فصل رنی **✽** بوسارت عطهای واجب الاشاعه و بخت کبری لازم الاداهه
 موجب مسرت عامه اسلامان و باعث رحمت کافذ عالیشان اولعه نامه مسکین حتام
 خلاف ارتسام ابله تسیر و اهلام او اوب در کاه ملک دستکاه معتدل بدن ربه بچده ابله
 ارسال قلمبدر شرف و مولده شایسته حسن مصافات و مخالفت و بایسته و دومولانت
 و مصافقت اولدوغی سرور و شادمان بقدر سور و اطراف و کافه تشبیر دصکره اذن
 انصراف ابله طرف و لا حویلرینه رسال بیوره لری همبشه دولت و اقبال شاهی در اوج
 شرف و احوال شوکت پناهی لامع و در حسان با ادا الاناد

✽ قدیه فتنه نامه سدر که وزیر اعظم احمد پاشا طرفدن خان حاکم تخمه ارسال ایچون **✽**
✽ تسوید اولوب کوندر لمانشدر **✽**

حساب وزارت ماب نیسات ایاب و کالت انساب کهایت آکسبات باطم امور جمهور ملک عجم
 حارس قوا بین کسری و جم مدیر دوا پر دولت ایران زمین مدبر مصاب رأی و آصف کین
 روج الشان خان خانا حضرت لری نیک مجلس معالی سابلر به کشیده رشته صدق و ولایاتی
 تحیات خالصات صداقت انما و سبایسته پیرایه بوهروس مهر و وفا جواهر تسلیجات صادقات
 صفوت ماملع و مهدی قلبه دقد صکره هوش کین سویدالزنده بومعی روشن و هویداد در که
 اساطین دین و ملت اولان ملاطین بامکت و جواقین دی حاه و قدر لک بهترین فعال سعادت
 مأل و جو بترس اعمال و اعمال لری اعلاء لکلمة الله الملک المتعال اهل کسر و صلال ابله جهاد و قتال
 اولوب مابه الافصهار و رکار و مایه اعشار دهور و ادوار اولان فتوحات بلند اشتهار ابله
 نام نامی و اسم سامی لری نقش خرید آنا و ندب صحیفه قرون و اعصار اولدوغی معلوم

اولی ابصار در بنابرین سلطان البرین خاقان البحرین ثانی اسکندر ذی القرنین خادم الحرمین
 الشریفین شوکتلو قدرتلو و عظمتلو پادشاهمن اعز الله انصاره واعوانه و خلد ملک
 وسلطانه حضرتلربنک همواره مسافرت همت والا نهتری اول صرفه باهر السرف
 احرانته مصروف و عنان عزم و احتیالی اول صوب صواب تمامه معطوف اولوب
 والدما جد جیشنی مکانبری مرحوم و مغفور له سلطان ابراهیم خان الله حلل الرضوان
 واسکته فی فرادیس الجنان حضرتلربنک زمان سعادت افتخار لرند ه فرق فریک بدرنسکدن
 و ندیک کفره سنک ممالک مشهوره سنسدن کرید جزیره سنی تسخیر ه مساکر منصوره
 کوندر بلوب بقاع و ضیاعی سراسر بی سیرغزاه طغر رهبر قلمغه ﴿ واورشکم ارضهم
 و دیارهم ﴾ فخرانسه مظهر و قلاع متبعه سنسدن حایبه و رسمو نام ایکی قلعه معتبر مضبوط
 و مشرف اولوب متانت و حصانته معروف و شهیر قدیده نام قلعه دشوار کبر و مسوره
 کلیه هسیره التسخیر که طرف شماله بحرک اشقیال و جهات ثلثه سه سبط برتالی اولوب
 جوانت اربسه سی اشکال انتاح فتح و طغرد ه شکل رابع جامع انواع غرایب بدایع نمایش ده
 کوه البرز و الوند و خارج خندق قلعه مانند آلات جنگی مرتب طایفه لایله بند اولوب
 تیسه کاری تقابان فرهاد بیسه آثاری لغسلایله درون و بیرون حیده قنک زیرو زمینی
 عبرتغای وهم دور بین بر حصار رصین البنیان که متانت و استعکامی مجموع جهانبیان
 و ماعت و حصاتی میان عالمبانه کمال شهرت بولغه مستغنی عن البیاندر زمان بسیدره فتح
 و تسخیری امکان پذیر اولسا مقله اول اوان طغر عنوانده تصبیب فریق اعده ایچون مقابله
 برقله نسا و مجاهدان اسلامه مفر و مأوی قلمغه بر حسب فرموده ﴿ فاثابوا الذین یلوونکم
 من الکفار ﴾ لیل و نهار حصار بلایله جنگ و بیکار استمرار اوزره اولوب ﴿ وان جندنا
 لهم الفالون ﴾ مضمون سعادت نمونه ماصدق اولان عسکر طغر مقرون بنه سنده
 محصور اولان دشمن مغنون مقهور و زبون اولغه کسف وار درون حصاردن اش جبقارغه
 اقتدار لری اولوب سر بر آرای سرافرازی پادشاهمن ابوالفتح و المغانی که همواره
 بارلنده پرواز فتح و فیروزی دست آموزی و همیشه خاشاک کفر و شرک سوخته تیغ انشاک
 عدوسوزیدر مقتضای ناموس سلطنت و جهانبانی و لازمه همت کشور ستانی اوزره بلاد
 مسر کینده اعلا کلمه دین و اجراء احکام شرع مبین ایچون ﴿ بیت ﴿ جهات زا تیغ و بنیروی
 دست ﴿ کساده سرا صر بد بنیان که هست ﴿ و قهجه به سه روم ابلی سر حدل بنه
 ملاصق ولایت انکروس و سایر ممالک کفار مخصوصه سفر همایون طغر ما نوسلری
 واقع اولسه اول حصص حصینک فتح و تسخیری تقدیم اهم اقتضاسیله تأخیر اولوب
 جدانه تعالی بروفق مرام قهر و تدبیر اعدای لشام بمبر اولوب هر طرفدن نعم فوز
 و طغر ایله اعتنا و هر جهندن مصالح سفراصری قرین اختتام اولدقده و ایستد عقده
 تاجیر اولان مهم بایسته اتمامه قصد و اهتمام اقتضای ادوب ﴿ نظم ﴿ بهر کار مشکل که
 رای آورد ﴿ باساقی ارا بجای آورد ﴿ مضمون اوزره شاهباز همت کار سازل بنه آماده اولان
 اول شکار زخم خورده بی بنجه کبر تسخیر ایتمکه عزم طغر جزم همایولری مصمم و مبرم اولغه
 مقدما ارسال مهمات محاصره ایله بهت اجاده مساشرت اولوب اول حظیره جهاد اولان
 جزیره عدیم الطیره خدمت سر عسکری ایله بو مخلص صفای صمبر بکر عبوره مأمور اولوب
 اسباب قتال و اتصال رجال ایله مالامال هلال بیکر و کوه مشال به سفین میان دغان ایله
 صوب مقصد طغر ما له مسکان هزیمت اماله اولوب مساهده شرطه توفیق مرسل الرباح
 ایله جزیره مزبوره ساحلنه لشکر امداد قرار و ارتساح اولوب نتیجه فتح ترتیب مقدما تنه

مادده و کدران او ان شتادن صکره قلعه من بوره عسا کر ایچم شماره ایله هاله وار محاصره اولوب هر طرفه ایداب کارزار و ادوات کیرودار احضار قیلنوب مواضع هدیده و مواقع یسیدیده ده وضع اولسان قلعه کن و برج افکن طویلرتسابع ضرور ایله همواره قلع بنیاد ناپا بنیاد وجود دشمنی و درود یوار حصار ی پرشکن ایدوب همبشه شیران رزم از مای هک آهک و جک آوران پولاد چنک دانه نعلک ایله ارواح خبیثه کفسار لثامی سید دام مرک ایتمکله در کار اولوب دشمنی هزیمت نصب دخی بیت جود اند که تک اندر آمدنیه * نکار آوردنک و بند و فریب * مصداقجه روز شمارده صرفه کارلری اوله جتی ناردوز خدن مستعار اتش بازلنی بازار کار زارده شعله بار ومدار کار و بارلری اولان کونا کون حبله سازلنی سرمایه جک و ییکار ایدوب شب و روز روی رینه بیزان قتال مرکه افرور ایدوبی کپی تحت الارض دخی * ان زلزله الساعه شی عظیم * مصداق کریمه عوبه طرفیندن اتیلان لعلر * ع * زمین کشت حنسان فراز آسمان * متفاسسه اوقه و اوله و نور رینه زلزله و یروب هر صه کیرودارده در کار اولان بوکونه انواع حنک و ییکار و اصناف حرب و کارزارک نصیر و تقریزده الصه اقلام قاصر و حوصله دفاتر اولوب محصور اولان حصار استوارک حصانت و مناعله اشتهاری و رصانت و متات ایله اقطار عالمه انشاری مشارکت دیدیه و مجامعت ملت مسجبه مقتضاسی اورده جله ملوک صاریه * و طوالمهم مانهم حصونهم * مضمون شریفجه مدارا صطهار اولوب اول حصن رصین بدعه دار موحدین و مطهر انوار دین مسین اولمی علایمی غایب و مسدین اولد فقه هر ریک اتشکیر درون تیره زدن بیران عبرت جاهلیه هر ورا و ابوب (الکرملة واحدة) مضمون اوزره مالک هر نکستانده فرمان ران اولان جله صناید که مار بریه استحصار و استغفار و اصرار و استلزامه استقرار و یروب محصور اولان ملت مدمر و مقهوره هر بری لوام قلعه داری ایصالده بدل مقدور ایدوب بی دربی ارسال اجساد و هر کوه تأیید و تقویله امداد ایلر یله طرفیدن اشغال و ابر حرب و قتال اشتداد و اهر محاصره امتداد بولوب عاب لاسلام و المستلین معین الله والدین * نظم * حامی حوزة مسلمانی * کار او شرم راه که هانی * شوکتلو و عظمتلو و قدرتلو افسدین پادشاه روی زمین حصر تیری تأیید دین مبین و تقویت مجاهدین ایچون دریای حیت جهانگیری جوشش و سطوت کوه تکین حسروا نسلری جنبش ایدوب بالذات بو عرای صکیرا به هر بیت و پای تحت صاحبزادین حرکت یوروب * نظم * روان شد سوی دشمن کینه حواء * بیروی افسال و عون اله * رگاب * مسایون هلال مثاللری خدمتده شتاب ایدن عسا کر ستاره حساب ایله ماهمه رایات نصرت ایا نلری هر روز بر میز لیده ظهور و بروز ایدرک هر شوکت و شهور ایله مصر حریره اولان صاحب بحر مدافعی برحای دلغورده بول ارزانی یوروب برام دامن قلعه دشمنه نجه زن اجتهاد و اصاص الویه جهاد اولان احاد طهر امداد قوللری به ادامت اعانت و امداد ایله * حرض المؤمنین هلی القتال * متعاضده احرای مراسم عزایه نخریص و اهرای یوروب امکان قمع و تخضری صورت محالده عمان اولان اون حصار همت بدان کردون هماله همت کوه کدار حسروا لری حواله بوردعه ص و ستاده شساوران دریای همما کار آرام و فراره با عاده اولوب روران و شان شران نشه رار سماعت و هر بران آحاد شهامت اهلاک و اعدام دشمنان نامده دفعه فوت ایچوب بوکونه دستبرد دلبراه و برد مر دانه ایله قلعه نشین اولان

مشرکینی زبون بنجسته قهر و تدمیر و اول حصار هلك نظيرك فزار قلعه فتحه بند کنند
 تسیر اولند فدفده افق توفیق حقدن نیشاخیر صباح الخیر نسخیری نمودار و صدای غیب
 و تلقین * ادخلوها بسلام آمین * کوش کذار جیوش نصرت شعار اولمغله
 کفارتیه کار برکنسته روز کارک دار و دیار لی دیده امیدلینه تنک و تار کورینوب * بیت *
 بدانست کان کار دشوار کشت * جهان نیره شد بخت او خوار کشت * مضمونجه او تاد اعمال
 حبله بنیادلینه بسته اولان جبل رجاری کسسته و تبادر امارات ادبار الیه نذارک چاره کارده
 مخیر و دمبسته قلوب اول شبا طین آنسه همصنلرینک وفرت اما نت و امدادی و کورت
 اعداد اجنادی سودمند اولمغله ناپار من نجار آسه فقدریح مضمونیه کار بند اولوب ابقای
 مهمسه مورچه مفسد لر بیچون ضراحت و تذلل و مظهر عفو شهر یاری اولمغچون
 پونخلصکره توسل ایدوب سلطان الغزاة و المجاهدین مرغم انوف الطغاة و المعاصیه بن
 المؤید من عند الله المعین افندمز پادشاه روی زمین حضرتلرینک ایدی کامر الاهدایلرینه
 کلید قلعه بی تسلیم ایتک اوزره استیجان ایتلر یله عفو و عطای پادشاهی و مرورت و مکرم
 متساهیدن (المفوز کاة الظفر) مضمونی مرغی و مقرر یوریلوب جان جهنم مکانلرینه
 نجات و امان احسان اولمغله اول کر وه مقهور دار الفجورلرینه ذل و خسار الیه رکذار ی
 ادبار اولوب حین محاصره دن ایکی سنه و بیش آی تمسانده افتاب جهنم تاب قمع و ظفر
 افاقه ضیا کستر اولمغله نادره روز کار اولان حصار استوار شوکتلو و شجاعتلو و عظمتلو
 پادشاهینک مضمون و مسلم دست اقتدار لی اولد فدفد نصره * مصرع * قمع و نصرت
 در بین و فر و شوکت در بسار * نخت عالی بخت جهاندار لینه توجیه و جهه عزیمت یوروب
 بوقیح لا نظیر و فایق الفتح و ک رای برده تقدیر دن ظهور و سنجی بر خوی * و اما بنعمه
 ربک فحدث * موجب تحدیث نم آهی و بر مقتضای * یفرح المؤمنون بنصر الله *
 سبب نصرت نامت آهی اولمغله ما بینده منعقد اولان روابط مصالحه و مصافحات قویمه
 و جان بنینه محکم و استوار اولان منافی مسا هده و موالات مستندیمه به بناء اوزم دوستی و محبت
 و مراسم الفت و مودت رعایت اولنوب بوقیح جلیل الاثر و تمخیر طاهر الظفر بشیری
 ایچون طرف باهر الشرف شهر یاری و جانب اشرف تاجدار لریند شاه عالیجاه حضرتلرینه
 نامه همایون صادر اولمغله اولیای دولت و ناظران امور مملکنه اصلاح احوال ملک و ملتد لازم
 ولاید اولان یکانکی و مصداقت و بکجهنی و مخالفت مقتضای همه طرف مخلصی دن دخی
 جناب و کالت ماب و ابالت ابالمرینه مکتوب مودت اسلوب و بشارت مصحوب نحر اولنسدی
 حضرت خلایق همیشه اعلام شوکت اسلامی اقطار و افاقد دایم الاشراف ایلیمه
 جهاد و غزادن منتهای نیت و قصارای امنیت که ظلمتخانه کفر و ضلالت اولان مفر و ماوی
 مشرکینده اهلاء کلمه دین و اجرای شرایع خاتم المرسلین در محض عنایت الهیه دن عامه
 اهل اسلامه و کافه ملل دین سید الانامه شامله بر عطیه کامله اولوب بونم جلیله به شکرانه
 و دایع خالق البرایا اولان رهایی ترفیه و جا به اولوب بو طرفدن همیشه مجزه و زبردستان
 رعیتک حمایت و صیانتنده آثار شفقت و مرورت جهسانداری برقرار و شرایط دوستی
 و موافقت رعایت اولمغله دعای صلح و صلاح محکم و استوار در مقتضای مصافحات و مصالحه به
 مناسب اولان اول جانب دخی منافی شرایط مودت و مسا هده وضع و حالتدن بجانب اولمقدر
 سابقا و لاحقا بصره ده علم افزای عصبان و شفا حسین پاشا و یحیی پاشا سلطوت ظاهره
 قهر پادشاهیدن ابن المفر کویا اول طرفه التجایدوب حومه جاسیده رخصت یافته

اساسيش وامبت اولدقلى مسموعدر بو امر غير لابق ماينده ثابت اولان دوستى ومودته باموافق اولوب مقدما اطهار شفايه مسادرت ايدن حسين پاشانك وجود بدبودنى تاخى نازه دوزخ تاب حشم شهر يارى اراده اذابه ايدوب اول سرحد و ثغورده جمعيت عسکر مصور افتضا واييجاب ايلدكده بو حركتدن مناسق صلح ومودت برسات ملاحظه اولتماق مصلحتى ايچون مكاتبه اولدقده شق مزبوره مساعده ومعاونت ككه مقابر مصالحه ومخالصندر بر وجهه ارتكاب اولمزديو ضمن كتاب مشكبن تقابده مراسم مودت نى ارشاه مناسب جواب باصواب اولمشيدى الحاله هذه واطرفه التجا ايدن اشقبيا داخل حيطه حسابت اولوق اول بد حصلتره عين معاونت ومظاهرت اولدبغنى ظاهر وبوطرفه محالفت اوزره اولسره موافقتك شرابط الفت ووماده محالفتى بين و باهر در بو امر غير محتى مادانكدر سرچشمه و داده مفضى اوله لابق حال وموافق فكر مآكل بودركه اول كامرن وادى شقا اولان اشقبياى مضبوط ومقيد والى نضاه اولان وزير مكرم عزتلو ورفعتلو قريدا شتر مصدق پاشا حاضر تالرينه ابصال وتسليم ايتكله اركان محنت وودادى مشيد ايلملر ما بينده بومقوله صلاح دات البته مابن امر نامللم واقم اولدقده وكلاى طرفينه مدافعه سه تقيد لازم اولوب بو مخلص خرديشه لابق اولان عمل موافق اعمال اهمال اولمى حبات معانى بصاليريك دغنى بو بلده تسبيد مانى صلح وصلاح ونا كيدقواعد فوز وفلاحه اهتماملى لابق وسرا ايدوكى نى رب ومرا در لا يزال بجمارى حانبين بر منهب استقامت واقم ودر رى امور جمهور طرفين از مطلع خير وسعادت لامع باد بر العاد

◆ بعض اصاصو زلريدن ◆

ماهور المسطور فى هذا المنصور موافق لامر من له الامور كتبه العبير المحتاج الى الميت مدير مصدق الوزير الاعظم	ماز برقى هذا الكتاب واقم هدى بلاشك وارتبات محقه العقبير الى الله الملك السلام بمرام القسام مقام الصدر الاعظم
الامر المنور وكما هو مسطور فى المنصور لارال باعدا فى انه نور والشهور عمه العبير الى الله الملك المسان كسطان الوزير	ماهور المسطور فى هذا الكتاب واقم بلاشبهه وارتياب حرره العبير المحتاج الى الملك الصمد محمد الوزير
ماهور المسطور فى هذا المنصور الاهلى موافق لامر من له المن والعطا كتبه العبير المحتاج الى الملك الصمد احمد الوزير	ماهور المنحرف فى هذا الحكم الشريف مسطور على الامر الميسف لارال عاذه ماتعاقب الربيع والخريف كتبه الفقير الى الملك احمد محمد الوزير الدهيزى
ماهور المكتوب فى هذا الكتاب واقم عدى على فتح الصواب حرره العبير المحتاج الى الملك الزوى يوسف اورير	ماهور المكتوب فى هذا المنال المرعوب موافق لشرع المسدوب كتبه العقبير الى الملك التقدير سياوش الوزير
ماهور المسطور فى دنى الكتاب واقم والله اعلم بالصواب كتبه العبير المحتاج الى الملك لوهيات ايوب الورير	محرر مثال نى مثال اضغف همد الله الملك التمتع على الدهيزى بالخرامة العامرة سابقا ورئيس الكتبات لاندبوان الصالى حالا

الامر ماجرى والشان على ما يرى وانا الفقير
الى الملك المعهود محمود الدفترى
بالخرانة العاهرة
الله در السلطان الملك الواهب ما مضى
من مجارى سلسبيل السطور فممن مانع
عن عين الكرم الموفور وشهد
بذلك الفقير الى الخير الغفور
اجدين محمد وكيل السلطنة
في لامور تجاوز عن سائرهما
الملك العال

رب اجعل سعي السلطان العظيم مسكورا
ما هو المسطور في هذا المنشور الخاقاني اثر
ابن لايطهس بالعصل الجاهلي وقد شهد
بذلك الفقير الى العون الرباني مصطفى
المصاحب السلطاني لوزير الثاني جعل الله
اجرا حسنا في كتابه موهورا
ما سنه سنة سطور المنشور الخطير
وهو استحققه كما شهد به عدول اقليم
الهرير عمه الفقير الى الله الملك القدير
عبدالرحمن التوفيقى الوزير
شهد بصحة هذا المنشور اصعب
عادل الله الملك الغفور احمد
الوزير الدفترى
ما هو المعون بالتوقيع السلطاني والبرليغ
الخاقاني وقع كذلك وانا شاهد بذلك
وانا الفقير اليه العالى حرره
مصطفى القاضى بيسكر
روم ابلى

ما هو الزقيم في هذا العنوان الجليل الشان
بني من الهمة الصادرة من مواهب خليفة
الرحمن هند العبد الامور بتقييد الاوامر
الاهرة الخاقانية اجدين محمد باسا
الوكيل للدولة القاهرة اعمايه
منشور ناطق بصحة ما قبله من ذكره
جلية مطاويه حرره الفقير
ما هو من العظيمة البهمة في رشحات المكارم
الوفية حرره الفقير مصطفى الوزير

همة دار الدار واهلها عم البرية من فضله رغبها

ذلك كذلك وانا شاهد بذلك حرره
الفقير حسن الدفترى
بالخرانة العاهرة
اسبح الله نعم حضرة السلطان المشكور
حيث انتم بمانع من ابناها سطور
المنشور كتبه مفتى السلطنة العلية
في امور الجمهور يحيى الفقير
الراجى عفوره
العفو
الغفور

ما في سواد هذا الكتاب المير فهو لا محالة
بالقول جدير حرره
الفقير
مصطفى
الوزير

ما انصب من رشحات سبحان هذا الكتاب
محيى رياض حسين قول اول
الاناب عمه الفقير محمد
الوزير

همة صحيفة شرعية وعظيمة صريحة
مرعية وضح ومصح
لدى الفقير

ما هو المسطور في هذا الكتاب الموقع
بالتوقيع الزقيم المستطاب واقع لاشبهة فيه
ولا ارباب عمه الفقير اليه سبحانه وتعالى
حافظ محمد القاضى بالعساكر المصورة
في ولاية انا طولى المعبرة

ما هو المسطور في هذا المنشور السلطاني
المحلى بحلية التوقيع الزقيم الخاقاني من
امتلاك المعتمرا مال صادرا عن اهله
عجم الموالي كتبه الداعي للدولة
العلية على الفقيه

ما هو المسفور في طي السطور صادق
من عبر الياس القصور حرره
وثيقة دعوت بصدق ما قبله ودلت
على حقيقة المذكور في مطاويه

ما حرر في هذا المنسور السلطاني الموقع بالموقع
الرفيع الخاف في من العطية العلية والجملة
السنية صادر عن اهله واقع في محله كنه
الداعي للدولة العلية
على العميد هو عه

ما في هذا المنسور من در الجود
المنسور صادر من بحر النكرم
طل الله على العالم حرره العفتر
مصطفى الورير

ما نظم في سلك صدور هذا العوان من لاني
الهمة العلة الشان صدرت من صدق
محر فوصات السلطاني هذا العمد المأمور
ببعيد او امر الخاف في احد بن محمد باشا
وكل الدولة العثمانية المويده
بالعباية العميدانية

هذه الصيغة نبي هي عطية من بعد ادق
علاما عنده دارا قد صح عدى ادشاهدت
من كرمه ابي كريمته لما صدر دارا حرره
العفتر مصطفى الورير
الثاني والسيد
السلطاني

ما لمع من خلال هذه السطور وسطع من مطالع
هذا المنسور من هيات الحصرة السلطانية
ثنت هذا العفتر مصطفى وكيل الدولة العلية

المكسبون في مطاوي هذا المنسور والمجرون في مساوي
هذا المسطور من القرى والمزارع الكثيره الحدوى
والمبايع ثنت هذا العفتر مصطفى وكيل الدولة العظمى

ما حونه هذه الوثيقة ونصبت هذه النخفة
من هبة الحديقة الابيقة وتملكهما
على الحديقة ثنت لدى العفتر مصطفى وكيل
السلطنة العظمى

ما هو المنسور في صحيفة هذا المنسور
من در را لهمة العلية السلطانية وبواقيت
العطية الخافيه صدرت من بحر الخلافة
الناهرة ومعهدن السلطنة القاهرة
هدد العبد الفقير الاقل احد

باشا الوزير الاول

تكرم بما فيه خليفة رساواني على تلك العطية
شاهد ملك تعار السهم فيمن كنه وما احتمت
الالديه المحامد ربيع الندى والفصل جمع
كنه به يحيى موات الصدا وهو خالد
كتبه العفتر مصطفى الورير الثاني
والمصاحب السلطاني

ما تفصح من الارهار في اعصان السطور ونسم
من الابوار خلال هذا المنسور هت عليه
سمات الهيات السنة السلطانية واشترقت
عليه ابوار الصايات العلية الخافيه
لدى عنده الماء ور بنديرم صالح الجمهور
مصطفى باشا الوكيل
السلطنة في الامور

ما نظم في سلك تلك السطور الموسومة
بين الامام بالمنسور الموقع بالتوقيع السلطاني
المصونة بالضوان الخاف في من درر العطية
الجزيلة وفرر النخلة الجميلة صادر من اهله
واقع في محله كنه الداعي
للدولة العلية على

ما تصحنته الرقيم من الصدر العظيم صادر
من ملك الممالك واما شاهد على ذلك
حرره العفتر مصطفى الورير

العرايد المنسورة في هذه المجلة المربورة
من الهيات الجسام ثبت هدى على ما دل
عليه الكلام واما كافل امور الدولة
العية ووكيل السلطنة السنية

ما صدر من معدن الجود ظل الله على الموجود
من الكرم الى الكريمة من اللبالي عن امثالها
عقبة مما احاط به علي فلا زالت
مكارمه كالنبت جمي

حرره الفقير

هذه الهبة الشريفة السنية والعظيمة
الجليلة السلطانية صادر من عين انسان
الزمان الملك الذي نشر في به

نوع الانسان

حرره الفقير

ما فيه من الهبة المنيفة والعظيمة البهية
السريمة صادر من نور حذفة العالم واسان
عين ملوك بني آدم لازالت مكارمه واقعة

في محلها وهطاباه السنية واصلة

الى اهلها حرره الفقير

اللائل المنتظمة في ملك هذه السطور
والجواهر المدرجة في حلال هذا المنشور

من الهبة البهية السلطانية والبطايا السنية
الخطاينة جرى بحرقه عليه مصطفى وكيل

الدولة القاهرة وكبل السلطنة الزاهرة

ما هو المرفوم في هذا التوقيع الدبغ والمفهوم
من هذا الخطاب الربيع مما وهه الملك المطاع

من الضباع والقناع ربع حسبه الى وثبت

مصمونه لدي وانا الصد مصطفى مؤمن

الدولة العظمى

ما هو المحرر في هذا التوقيع الربيع والمقرر في المنشور السديع

من الصباغ والقناع مما وهه مولانا الملك المطاع حار على صبح

الصواب من هيرشك وارتياب وانا الصد مصطفى وكيل الدولة العليا

ما شمل عليه هذا كتاب من الهبة البهية

وتضمه هذا الخطاب من المنح السنية حار

على نصح الصواب صحح من غير ارتياب

كبه مصطفى المتكامل دعام امور السلطنة

لعلي احاطاينة المقلد مهام السلطنة

الصدقة السنية

ما عنق في هذا التوقيع زرع المستطاب من عصبة من هو حلقة الكرم الوهاب

واقع بلا ارتياب كبه الفقير مصطفى الورير الثاني

والدبغ السلطاني

ما في هذه الصحيفة الشريفة من الهبة البهية
اللطيفة صادر عن ظل الله من ملوك الارض
في حيا لايروح العالمون في طله ﴿ فرحين
بما آتاهم الله من فضله ﴾

حرره الفقير

ما تضمه البراءة الشريفة من الهبة السنية
المنيفة صادر من ملك الاسلام ظل الله
على الخاص والعام لازال منشور ملكه مكتوبا

على جبهة الفلك ما سمح ملك وسمح

ملك حرره الفقير

ما تضمه هذا المنشور من الانعام صادر
عن طبل الله الملك السلام والنبت
من الصحاب لا ينسرك والدر من البهار

لا يستكثر حرره الفقير

ما في ضمن الرقيم من الفضل العظيم صادر
من واسطة عقد الخلافة حتى الله

ساحته لعلي من كل

آفة حرره

الفقير

المنتظم في سلك هذه السطور من الهبة
الجليلة السلطانية والمدرج في طي هذا
المنشور من العطية السنية الخطاينة ثبت

عده مصطفى وكيل الدولة

العثمانية

ما هو المحرر في هذا التوقيع الربيع والمقرر في المنشور السديع

من الصباغ والقناع مما وهه مولانا الملك المطاع حار على صبح

الصواب من هيرشك وارتياب وانا الصد مصطفى وكيل الدولة العليا

ما شمل عليه هذا كتاب من الهبة البهية

وتضمه هذا الخطاب من المنح السنية حار

على نصح الصواب صحح من غير ارتياب

كبه مصطفى المتكامل دعام امور السلطنة

لعلي احاطاينة المقلد مهام السلطنة

الصدقة السنية

ما عنق في هذا التوقيع زرع المستطاب من عصبة من هو حلقة الكرم الوهاب

واقع بلا ارتياب كبه الفقير مصطفى الورير الثاني

والدبغ السلطاني

☆ اراضی عشریه وخراجیه حقه حاقمة المفسر بن شیخ الاسلام ابوالسعود افندیك ☆
 ☆ وردكاری فتاوی شریفه نك صوریندر ☆

ارض عشریه وخراجیه ندرتفصیلابیان بیوروب مثاب اولالز ☆ الجواب ☆ امام برعلکی
 قمع ایدوب اراضیسی فائین بیننده تقسیم ایلسه اول اراضی ایچون وضع اولسان وظیفه
 البتہ عشردر زیراسلم اوزرینه وضع اولسان وظیفه مؤت محضه اولوق ممکن دکلسدر
 اگر حین قهده کفره التسه ایکن برلورینده مقرر ایدوب اراضی کسدورینسک ملکی اولوق
 اوزره ایقا ایدرسه اول اراضیده وضع اولسان البتہ خراج اولور عشر اولوق امکانی یوقدر
 زیره عشرده عبادت صنایی واردر کافرده اکا اهلیت یوقدر خراجسک دخی بمضیسی
 موظفدر یلده بر مقدار افجه آلور و بمضیسی خراج مقاسمه در حاصل اوله نك عشر میدر
 ثمنی میدر ارضک بمحلیسه کوره نصفسه دکین زمین اولور بودبارک یعنی روم ایلینسک حاقمة
 اراضیسی نه عشر یدرونه خراجسدر ارض مملکت در که اصحابه بنه تملیک اولنوب عاریت
 اسلوبی ایله نصرف ایدوب خراج موظفین و خراج مقاسمه سی سپاهی یه و یروب نصرف
 ایدر بیع و تملیک قادر اولالزر اولوق فالورسه کسدوکی نصرف ایدرونه یه میراث اولماز
 حقیقت ارض عشریه وارض خراجیه اصحابک ملکیدر سائر املاکی کبی نصرف ایدر
 ☆ مسئله ☆ روم ایلینک اراضیسی خصوصده متقارب اللفظ اولمین ایکی فتوی ویره شارددر
 بری بودرسکه فی زمانساروم ایلسده اولان رعایا نك اللریده بولسان اراضی عشریه
 وخرایجسه نك بیعی ورهنی وودیمه و اعاره سی و بیع اولدقده نصکره شفعه جاری اولسی
 واسنبدال اوزره تعامل ناس مقرر اولوب قضاة دخی سجالرینه قید ایدر کلشدر
 عند الشرح بیجه در موافق شرح شریفیدر یوقده قانون صریفیدر بیان بیوریله
 ☆ الجواب ☆ ارض مر قومه نه عشریه نه خراجیه در ارض مملکتسدر حین قهده
 نه فائینه قسمت اولنوب عشریه قلمشسدر و نه اصحابه بنه تملیک اولنوب خراجیه نصرف
 اولنسدربلکه رقبه ارض بیت المساله ادخال اولنوب نصرف اولسره اجاره طریقبه
 ویرلشدر زراعت وحرث ایدوب خراج موظفینی وخرراج مقاسمه سنی و یروب
 نصرف ایدر لر نخر اولسان احکامک و دیمه و عاریتی مشروع دکلمه رناس
 ایچنده جاری اولان بیع وشرای وقف دکلمری اجاره ایله ساکن اولسره بیع ایتدکلی کبیدر
 سپاهیدن اذنسز معاملات کلیا باطلدر اله بیعی افجه ارضک اجرت مجله سیدر قضاة محضا
 رعایا نك و یروب المسته بیع وشرای الحلاق ایدوب بخت ووردکلی موافق شرع شریف
 دکلددر انشاسی دخی باطلسدر ☆ مسئله ☆ روم ایلنده رعایا التسه اولان اراضی عشریه
 وخرایجسه نك بیعی ورهنی وودیمه می و اعاره سی و شفعه سی واسنبدالی اوزرینه تعامل ناس
 واقع اولوب قضاة دخی بخت ویرملری شرعی میدر بیان بیوریله ☆ الجواب ☆ ارض عشریه
 وخرایجیه اصحابک ملکی اولور تصرفات مذکورده ده میراث ووقف و وصیت جاری
 اولور روم ایلینک اراضیسی ارض مملکتسدر نه عشریه و نه خراجیه در تصرف ایدن
 رعایاستأجر منزله سنده در رقبه ارض بیت المسالکدر انلره عاریت طریقبه ویرلشدر
 اصکوب بیچوب خراج موظفینی چفت افجه سی نامته وخرراج مقاسمه سنی عشر ایدنه
 ویرلر برهیت فوت اولوب اوعلی فالسه وکسدورینه طور رکسنه سی فالسه سپاهی
 طابو لوب آخره ویرنما بکه قادر دکلددر رعایا حق قرارین لوب نصرفسدر فراغت
 ایلسه دخی سپاهی طابویه و یروب و دیمت و عاریت بر حکم ایجاب الخیر رعایا اکافا درلدر

اما بیع ورهن واستبدال مشروع دکلمدر شفعه دخی جاری اولماز * مسئله * برد بارده
 عشر بدلی هر چفت باشنه معنجه بره مقدار غله الله کیش اولسه اول دیارده تیماره
 متصرف اولان سپاهیلرک بواسلوب اوزره عشر بدلی الدقلری عله حلال اولورمی
 * الجواب * عشر شرعی حین فحده غانلمره قسمت اولنان اراضیده یا خود اهلی اسلامه
 کلوب امام پرلرینی کندولر مقرر ایلدوی اراضیده دراکثر اراضی مملکت بویله دکلمدر
 اهلی کفره اولوب اللرنده ایضا اونوب کندولر خراج رأس والرنده اولان اراضی به خراج
 ارض وضع اونوب نهمکنه کوره اوند برو کیمته سکرده پرو زاند و ناقص تعیین اولمشدر
 اگر ذکر اولنان پرلر اراضی هشریه دن ایسه زیاده حلال اولماز خراجیه دن ایسه خراج
 وضع اولد یسه محفل اولد قد نصکره عشر دن زیاده المنه رخصت و پرلشد * مسئله *
 بادشاه حضر تری بر قاج قریه سنورنده اکوب محصول لرین ثلثانی کندولر نیک
 اولوب باقبستی خداوند کار حضر تری چون اوله دیو تعیین ایتد کلر دن صکره ذکر اولنان
 قریه سنورنده اکوب بچوب محصول اولان کسنه لر بعض محصول لرینک اثباق عشرینی
 و پرو زیاده سنی کندولر اکل ایلسه لر شرعا ایتد کلری کندولر حلال اولورمی
 * الجواب * اولماز تعیین اولنان مقدار اول ارضک خراج مقاسمه سیدر نصفه دکن
 خراج وضعی شرعیدر اکثر اراضینک خراجی اوند بر اولفین هوام اتی عشر شرعی
 صانورلر زیاده لنان ظلما آلور و بریمک ابله عاصی اولماز صانورلر خطاه فاحش مشهور
 عامه ممالک محروسه نیک اراضی بیست المال ایچون اجاره اولمش اراضی خراجیه در
 اراضی عشریه یوقدر اگر اولیدی اوند بر انسان بهره دن غیر حرام محض اولوردی
 کتبه ابوالسعود

* ممالک محروسه شاهانه اولان تیارانک صورت وضعی و کیفیت حالی افاده اولنور *

عموما ممالکده زعامت بکرمی بیک افجه اولوب نحت راده بکرمی بیک ودخی زیاده قید اولمش
 اولیچق بکرمی بیک افجه می قلیچ و ما عدا می حصه اعتبار اولنور روم ایلسده اولان
 تیارانک قلیچی ایکی نوع اوزریشه در بری الی بیک افجه و بری اویچ بیک افجه در
 مثلاً روم ایلسده اولان بکلر بکلر ۵۹۹۹ افجه به وارنجه معلول اولان تیارلری کندولر توجیه
 ایدوب کند و نشانلرله برات و برلر ۶۰۰۰ افجه اولیچق بکلر بکلر کند و براتلرله
 و برمیوب تذکره ایدوب برات ایچون آستانه سعادت کوندرلر انا طول و جزایر و قبریس
 ایلنلرنده قلیچ تیمار ۵۰۰۰ و ۲۰۰۰ افجه در ۴۹۹۹ افجه به وارنجه بکلر بکلری توجیه
 ایدوب طرفدن کند و نشانی ابله برات و برلر ۵۰۰۰ افجه اولیچق برات و برمیوب بالاده
 اشارت اولندی یعنی اوزره تذکره و پرو اول تذکره کلوب برات اولور بصره و دیار بکر
 و ارض روم و شام و حلب و بغداد و شهر زور ایلتلی روم ایلی کبیر فرمان و مرهش
 و روم بکلر بکلری کند و براتلری ابله ۲۹۹۹ افجه بی و برلر ۳۰۰۰ افجه اولیچق تذکره
 ایدوب در دولته کوندر و اگر تیمار آلان معزول اولیوب ابتدا امریله تیماره داخل اولسه
 برات و برمیوب تذکره و برلر برافانون ابتدا براتی آستانه دن ایتکه روسپا هی زاده لر دخی
 باباسنک ابتدا و اتها براتلری آستانه به کتور و ابتدا براتی در دولتدن چقار مق قانوندر
 بکلر بکلر طرفدن برات اولان تیمارلر آستانه سعادتدن و سر دارل طرفدن توجیه اونوب
 دفتر خانه د نصکره تذکره و بریلوب برات اولغه سبب بر قاج سنه دنبر و جانب شرقیه و غربه
 سفرل اولغه بکلر بکلر مکنلرنده بولمیوب حرکت اوزره اولد قلریدر وجه مشروح اوزره

بکتر نکیلرط و بدن برات اولان بیمارلردن ماعدامی آستانه سعادندن طالب اولان علوفه لوبه و باتیماره استحقاقی اولان اهله ویریلوب امرایله توجیه اولوب بعضی آستانه سعادنده تذکره نازلوب اولور اولور و بعضی اول ویریلان امری بکتر بکی به کوندر و باندن تذکره کپرو دولته کلوب برت اولور بکتر نکیلر کمد و براتلرله ویردکلری بیمارلره کتاب اصطلاحده تذکره سز درل ککسد و براتلرله ویریب تذکره ویروب در دولته کومر و بعضی ایلدوی بیمارلره تذکره لودرل و السلام

حزبه عامره تک ایراد و مصارفی افاده سنده دهر دارا فدی تک تقریری

صور تیدر

معروض بنده بیعتد ار بودر که حزبه عامره تک سه کامله ده مقاطعات و حزبه و زیاده جزیه و هوارض و بدل نزول و اموال سازه دن بمکی الحصول اولان داخل خزینسه و اخراعاتی و مالیاتی ایچون حواله اولوب ایراد و مصرف اولان اون درت بیک بسوز اوج کبسه در و ذکر اولان اقیهه تک یدی بیک در تیوز قرق سکر کبسه سی مقاطعات و حواص هما یون مالدندر و ایکبوز طقسان بدی کبسه سی جلد کشتان اغنای مالدندر و الی کبسه سی بیت المال و رسوم برات و احکام مالدندر و بیک ایکبوز اوج کبسه سی بدل نزل مالدندر و یوز الی کبسه سی ارباب بیمار و زعمالک بدل بیمارلی اقیهه سندنر و قرق بدی کبسه سی بدل طوب هما یون اقیهه سندنر و تمش رکبسه سی بدل معاونت و بدل شایع اقیهه سندنر و بوزاون دش کبسه سی بغد ادبکتر نکبسنک و بوسه دفتر دارینک و هر سسک نکبسنک قول مواجبه ویر میچون تعهد ایلدکلری اقیهه دندر و سنه کامله ده واقع اولان مصارفدر که ذکر اولور و کوجک روزنامه قلمده واقع اولان رکاب هما یون اغار بینه و چاوش و مشاهره خوران ایکی بیک اوچبوز برنردر سنه کامله ده مواجبلری بشیوز تمش اوج کبسه اولور و بیکجری و مصولاق و اغایان اوصافه که بیکجری کانجی دفتر مواجبه الی بیک قرق بدی نردر سنه کامله ده مواجبلری اوج بیک سکر یوز التمش الی کبسه اولور و سباه و سلحدار و علونجیان بمین و بسار و غرباه بمین و بسار که اون طغوز بیک سکر یوز قرق درت نردر سنه کامله ده مواجبلری اوچبیک بوزاون الی کبسه اقیهه اولور و قبوجی قوللری ایکی بیک در تیوز التمش بش نردر سنه کامله ده مواجبلری یوز سکسان بیچق کبسه اقیهه اولور و علمای عجمیان و بوسستانیان و نر داران قوللری اون اوج بیک سکر یوز بکری الی نردر سنه کامله ده مواجبلری در تیوز قرق ایکی بیچق کبسه اقیهه اولور و جبه بی قوللری بش بیک یوز بکری سکر نردر سنه کامله ده مواجبلری ایکبوز التمش درت بیچق کبسه اقیهه اولور طوجی قوللری بیک در تیوز الی بش نردر سنه کامله ده مواجبلری بوزاون بر بیچق کبسه اقیهه اولور و طوب عرب بی قوللری اوچبوز بکری نردر سنه کامله ده مواجبلری بکری بدی بیچق کبسه اقیهه اولور و سراج قوللری اوج بیک ایکبوزاون بدی نردر سنه کامله ده مواجبلری بوز طقسان بش بیچق کبسه اقیهه اولور و مطبخ عامره خدای بیک اوچبوز بکری نردر سنه کامله ده مواجبلری تمش اوج کبسه اقیهه اولور و اهل حرف قوللری بدیوزاونور بش نردر سنه کامله ده مواجبلری قرق کبسه اقیهه اولور و جباطان حلت قوللری ایکبوز بکری نردر سنه کامله ده مواجبلری اون کبسه اقیهه اولور و ییادر مهتری قوللری طغوز یوز طغوز نردر سنه کامله ده مواجبلری الی بش کبسه اقیهه اولور و علم مهتری قوللری یوز نردر سنه کامله ده مواجبلری اون ایکی بیچق کبسه

حزبه اقیهه

افچه اولور و دیوان سقری اوتور نش بر در سه کمله ده مواجلی اوج کبسه افچه
 اولور و افچه طابعه سدن بر بر ماسدر سده مواجلی اوج سک التي یور افچه اولور
 و ارات قلعه سنک مستحطانی و شلوری بدیور اوج بدی بر در سه کمله ده مواجلی
 ایکور بکرمی بدی کبسه افچه اوور حالانچ بر او اوج مواج و برلان قول طابعه سنک
 مجموعی طغور یک انکوز التي بقی کبسه افچه اولور و حالا ترسانه عامر ده التي قطعه قدره سنک
 حله مهماته و افچه ایله طوتیلان کور کچی احرته و التهی برلی وقومایه و نکلک اسپرلک
 نکسماترینه و دو غای هما یون ایچون مخصوص اولان نکسمات بهار ایچون اوج قطع
 قوتورلک کعبلرک احرتی و سائر مهماتی ایچون بقده افچه ایله کور برلان طغور یور سکسان
 سکر بقی کبسه افچه اولور و اوجا قلعلمری اولان عوارض حاه لردن لادن کور کچی دخی
 حسابجه التیور بکرمی رکبسه افچه اولور اشو مصرده ضم اولیحق ترسه نک مهماتی
 یک التیور طغور رکبسه افچه اولوش اولور لکن دکر اولسان السور کبسه بکرمی رکبسه
 اوجا قلیق نامی اولعه ابراد و مصرده ادخال اولنما مشدر ایچوق ترسانه نک عومام صرقی
 بلنک ایچون بو محله شرح و برلدی و مطبخ عامر نک مهماتی ایچون مصرار ساه سدن عبری
 سه کمله ده طغور یور التیور نش بقی کبسه افچه مصری اولور و سهرامنی قولاری
 یبدن اگر مواجک و اگر سرای عتیق و سرای اراهم پاشا و سرای علطه ایچون لحم
 و سائر مهمات ایچون سه کمله ده بدیور بکرمی درت بقی کبسه افچه صرف اولور
 و اصطبل عامر مهماتی ایچون ار به امینی یبدن اوجا قلعلمری عبری ایکوز التي درت بقی
 کبسه افچه صرف اولور و استنا حول اعاسی یبدن اوجا قلعلمری عبری سه کمله ده
 یور اوجون درت بقی کبسه افچه صرف اولور و طشره حربیه ایچون خلعت و اطلاس و عبری
 اشیا ایچون سه کمله ده ایکور بکرمی نش کبسه افچه صرف اولور و اندرون هما یون
 یطالی ایچون سراسر و دیا و جوقسه متنوعه و اطلس متنوعه هاسسه سه کمله ده بور التي
 کبسه افچه صرف اولور و یکبیر بلرک جوقسه ایله استار عاسی ایچون سه کمله ده
 در تیور اوتوز التي بقی کبسه افچه صرف اولور و یکبیر بلرک صرر لحم بهاسه
 سه کمله ده ایکوز اوجون بقی کبسه افچه صرف اولور و ادرنه صرانی عثمانلریه سه
 کمله ده فرق التي کبسه افچه صرف اولور و سکالرفرفونی ایچون دوق بهاسه سه
 کمله ده بکرمی نش کبسه افچه صرف اولور و قریم حانی و قاضای سیالیا سی و بعض
 میر میران و در نانکری سالیبا لریچون سه کمله ده در تیور کبسه افچه صرف اولور
 و حج شریف ایچون سه کمله ده یوز اوتوز طغور بقی کبسه افچه صرف اولور و عادت
 علیه و بهار به عادت سائر بعض کسان و انعامات و حر حره ایچون سه کمله ده التي کبسه
 افچه صرف اولور و قرمان ابالده ایشلان بارون مهماتی ایچون سه کمله ده اوج کبسه
 افچه صرف اولور و طایف متاعمدین و دعا کوبان و بعض قلعه لک بر ایچون سه
 کمله ده یک طغور یوز اوجون بر کبسه افچه صرف اولور و بعض مقساطعا تک احر احاتی
 و جلنکار و ملحه و مصارف مقساطعات و وقف مدینه و مصارف بار کیران مارل ایچون
 سه کمله ده در تیور بکرمی بدی بقی کبسه افچه صرف اولور و میری قصابلر اعانک
 بلنک مطبخ عامر نک و سرای عتیق و سرای اراهم پاشا و سرای علطه و سهران
 یکبیر بان عن مال حلدکشان ایچون سه کمله ده یور سکسان سکر کبسه افچه صرف
 اولور حالا مجموع مصرف اولان التي یک در تیور کبسه اولوب ابراد ابی سک کبسه ریاده

اولوب لکن مقصد ما کلان اکر وزیر و اکر دفتر دار قولری سنه لری تداخل ابتدا بپروپ
 ییک آتیش درت و ییک آتیش بیش سنه لری تداخلده اولغله آتیش درت سنه تک
 بالکلیه مالی و آتیش بیش سنه سنک نصفندن زیاده آتوب بویکی سنه ده آتیش
 قتی جزئی اولغله نقصان خزینسه قتی چوق اولمش اولور بنم سعادتلو پادشاهم
 خزینسه تک ایکی ییک کسبه نقصانندن اولقدر مضایقه چکلیم ایدی لکن تداخل
 اولغله ییک آتیش درت و ییک آتیش بیش سنه می بوش اولمش اولغین کمال مرتبه
 مضایقه بوندن حاصل اولور و بدلزل و بدل اردوی همایون آتیش لری ییک آتیکوز سکان
 کسبه آتیش اولور بواقچهل معین دکدر سفر اولدقده اولور بنم سعادتلو پادشاهم
 نوروزده نوروزی رکاب همایونه اوقود و غمز دفتر دن اون بشبک آتیش ایکی کسبه آتیش
 ایراد و مصرف یازلمشیدی سنوی یازیلان دفتر دن بشبوز آتیش کسبه آتیش تفاوت کورلمسی
 مال هتقدن وجدید دن تحصیل اولغله تفاوت کورلمشدر و حالاد دفتر سنه بسنه اولغله
 ایراد و مصرف یازلدوغی اوزره ایجاب ایشلدن و حالابش مواجیدن واقع عموم اوزره اولان
 محولات در بشبوز آتیش کسبه آتیش اولور و سرحدده اولان قلعهلر ایچون حین قهده
 جوانب ار بعه سنده اولان قرا و مقاطعات قلعه ده محافظه ده اولناره اقلام باغلوب
 هلو فخری آستانه سعادتدن و پرلمانکله عوما قلعهلر ایراد و مصرفه داخل اولامشدر و حالا
 یازیلان دفتر سی سوی حسابی اوزره در مثلاً برما طعه و یا خود بر خدمت برکسه به و برلدکده
 اول مقاطعه تک مالی ایکی اوح سنه به دکن ایچق تحصیل اولنوب نهایت ایراد اولان ایچمک
 بعضی ایلروده و بعضی کسب و ده تحصیل اولور قدیمدن بویله اوله کلشدر و بیکهیری و سپاه
 و بوستانچی و تبردار و حرم اندرون و خدمت مطبخ عامره و انایان متقاعدین و درگاه عالی
 قوللردن عبری چاوش و متفرقه و مشاهره خوران و قویجی و جبه جی و طویجی و طوب عریه جی
 و سراج و اهل حرف و خیاطان و چادر مهترزی و هم مهترزی قوللری دفتر موجهه کامل
 علوه الموب باقیرلی قالوب اول باقی قلان هلو فخری خزینسه مانده اولور و نقصان اولان
 ایکی کسبه به بونکله جواب و بریلور نخریرا فی سنه ۱۰۶۴

✽ روسیه د و لتی طرفه صد اریوریلان عهد نامه همایونک ✽
 ✽ صورتیدر ✽

لااله الاالله الفتاح ذوالقوة المتین بسم الله الرحمن الرحیم نشان عالیپشان اولدر که جناب خالق
 لایزال و حضرت قادر بی زوال جل شانہ و عز سلطانه تک نصرت و عیانتی و سرور انبیا
 محمد المصطفی صلی الله علیه و سلمک مجزات کثیره البرکات یله بنکله حرمن شریفینک خادمی
 و کفر و ضلال بیسانک هادی سلطان السلاطین برهان الخواقین ظل الله فی الارضین
 فرما نغرمای ممالک روم و عرب و عجم و حکمر وای ممالک جم و شهر بار ممالک ترک و دیلم خسرو
 تاجبخش و مملکت ارا تاجدار لشکر کش و کشور کشانی اسکندرد و القرین خاقان
 مابین الخاقین اشرف المداین و الامصار اقدس الممالک و الاقطار مکة مکرمه و مدینه منوره
 و قدس شریفک و آق دکز و قره دکزک و روم ایلی و اناطول و روم و فرما تک و ارض روم
 و دیار بکرک و کردستان و جوزستان و کر جستانک و ذوالقدریه و مصر نادره العصر و شام
 جت مشام و صیدا و بروت و طرابلس شامک باخصوص حسرة الملوک اولان استانبولک
 و حلب و کلبا عربستان و بغداد و نصره تک و بدون و بوسنه و طمسوار و قنبره و اکر می و ورات
 او بوارد او قریبسه و برولیه و اوزی و مغرب زمین و جزایر غرب و جزیره کرید و دشت

بیجا هک وافلاق و بعدان واردل ولایتک واکا تابع برزک و بولردن غیر ی ضرب شمشیر
 جهاسکیر مزایله فتح و تسخیر اولمش نیجه ولایتک و مملکتک بادشا هی و سلطان و شهشاه
 عطیم الشانی ابوالفتح سلطان محمدخان ابن سلطان ابراهیم خان ابن سلطان احمدخان
 توفیق ربانی ایله حسل و عقد امور ملک و ملت و فتی و رتیق مصالح دین و دولت بد مؤید
 صاحبقرانیمه مفوض و مسخر و زمام کسورگیری و بختیاری قضیه تصرف ملوکانه مسلم
 و مقدر اولدقه آباء و اجداد شجاعت نهاد و دیدنه قدیمه اسلاف داد اعتبار من اوزره هم دخی
 حل عان عربیت شاهانه وکل همت و الانهت بادشا هانه م جانب حفظ و حراست مملکت
 و نعو بر بلاد و طرف ترفیه اصلاح احوال فقراء رعیت و عساده معطوف و مصروف قیلتیق
 لازمه ذمت همت ملوکانه و هر بیضه عهده عربیت صاحبقرانیدر بناه هلی هذا بوندن اقدم
 مسعود چارلیله دولت علیه م بیده اولان سررشته صلح و صلاح بعض وقایع سببی ایله مقطع
 و رایل اولعله نالعمل عساکر انجیم شمعار و بصرت شمعار ایله مسغوسر حدی و اوری
 صوبی حواله سیه سردار بصرت علم و سهسالار معظم نصب و ارسال قبلسان دستورا کرم
 مشرفتم بطام العالم باطم مناطم الامم مدبر امور الجمهور بالهکرتا قف متم مهم الامام
 نارای الصواب بمهد بنان الدوله و الاقال مشیدارکان السعاده و الاحلال مکمل ماموس
 السلطه العظمی مرتب مراتب الخلافه الکبری فاتح ابواب غر و جهاد کامر شوکت
 از باب کرم و عناد المحموف بصوف عواطف الملک الاهلی العاری فی الله المحاهد فی سبیل الله
 او ریر اعظم و سردار اکرم مصطفی پاتسا ادام الله احلاله و صاعف اقتداره عساکر
 منصوره م ایله خدمات همایوم اتمامه قیام و فرمان جلیل الشام احراسه اهمتام کوسر مملکه
 ما یبده فائز حرب و قتال درکار و آتش جنک و جدال شراره بار اولعین اول مملکتک
 از عایا و برابامی عساکر دریا شمبولک آتلی ایلی التند پایمال و مرور و هو رری ترا جسد
 مکدر الحمال اولمشیدی و برده تقدیرده اولان صور حسیر و شر باهر الله تعالی معرض
 ظهورده حلوه کرا و لقی صورتی بولمشیدی بوید نصکره بالذات حساب حلافت مأم دخی
 فی سبیل الله غر و وجهاد بنی ایله مقرر سلطنت و ما وای حلافت اولان استا بولدن کمال شوکت
 و احلال و نهایت سعادت و اقبال ایله حرکت و دارالصر و المجه و عرسه ادرده قسلا یوب
 اولسال ممیت اشتالک بهار مضارت اثارده عساکر بمجد و حصر ایله اولطره سفر همایون
 و عربیت شوکتفر و نم مقرر اولمشیکن بوزمانه د کین وقوع اولان آتش جنک و بیکار
 بوید نصکره آب حوشکوار صلح و وفاق ایله مطقی و با پایداری اوقی التماسیه افتخار الامراء
 العظام العسویه مختار الکبراء العظام فی المسله المسیحیه مصلح مصالح حاکم الطایفه
 المصرایه صاحب ادب الالحشمه و الوفا صاحب دلائل الحمد و الا فحار مسقو ولایتک جاری
 واکا تابع اولان روس مملکتک لریک فرما هرما ی و حکمداری سودور و س علکنسی اودع
 حتمت عواقبه بالخیر حاجت بندن حاجت امارت ماب ابات بصابت دولت انساب رفعت اکتساب
 بسدیده خاندان خانی کزیده نسل ایلیانی آستان سعادت نمرک عمد صدافتکاری باله عمل فریم خانی
 مراد کرامی خاندان معالیه طرفه معتبر ایلی لریکلوب تیشه حوادث ایام اتمدهام و ایدراس بولان
 اساس صلح و صلاح ایدی حیر حواهان ملک ارا ایله تعبیر و ثنا و حقوق حوار قدیمه مراسمی
 حسن تدبیر احنا ایله کرکی کبی احیا قیلوب آباء و اجداد حست رقادیم ایله چار مشار ایلهک اسلافی
 بیده اولان حقوق دوستی و لوازم حوار قدیمی قواعد دینی نمهد و موجب آرا مش بلاد
 و اساس عباد اولان صلح و صلاح کابنقی وضع و متحد بد اولتیق رحاسده ایدوکی و خان مشار ایله

قولم دخی بو خصوصه دولت علیه طرفندن وکیل اولوب فریمده امور صلح وصلاحی مکالمه
 و مذاکره دنصکره بر تاج مواد اوزره قرار ایله صلح وصلاح معقد و پایدار و چار مشار الیهک
 و کلاسی و یرد وکی تمسک بوسه کاه ارباب عز وجاه اولان عتبه علیه سعادت دستکامهره
 ارسال اولوب قراردا ده اولان مواد اوزره تمسک و یرلمک رحا سبیله پاینده سر بر اعلا به
 عرض و اعلام ایلد وکی رکاب همایونمه تلخیص اولد قده ذات سعادت آیاتمه هر کوز اولان
 شفقت علی حلسق الله مقتضا سنجه و دایع خالق الایا اولان عجزه و رعایا ک اساسیش
 واسترا حتی موجب اولمه حاکمینه مر حجه بو پاینده اولان نیاز واستدعالی عرض حضور
 قاضی النور خسروانه مده مقبول و مشار الیه وکیل سلطنت طرفندن دخی تمسک و یرلمک
 پاینده مساعده جیلده خسروانه مده مقبول قلمشیدی حال و یر بلان تمسک مصعونی و یرد و مؤکد
 پار مشار الیه طرفندن سده سده و عتبه علیه مه بیوک ایلمک خدمتیه کلا قده الامراء
 فی الملة المسجیه معروف و ریجین دبا قوختت هوا قه بالخیر ک کتور د وکی ناده سبی دخی ترجمه
 و وزیرای عظام و و کلاسی کرام و ساطتیه پاینده سر بر اعلا مه عرض و تلخیص اولد قده
 دروننده خان مشار الیه و ساطتیه تسبیله دما نی صلح وصلاح و تمهید مقدمات فور
 و فلاح ایچون مقدمات طرفیک و کلاسی و یرد وکی تمسک مو حنیجه ههدنامه همایون شو کتور و
 احسان اولمیشی التماس واستدعا ایلدنکی معلوم همایون اولد قده بو وجهله اولان رحاسی
 عرض حضور لایع الور مده رتبه حسن قوله موصول و تمسکده مسطور اولان مواد معتر و مقبول
 طو تلد و عنی مجبور و ایلمیشی مومی اله رجاسیله دخی الخاق او امان موادی مستل و مسر صادر
 اولان خط همایون شو کتور و تمهید نامه همایون عرض مقرونی و یرد مکده ذکر
 اولنور و شرح و بیان و تفصیل و عیان قیلور بیتمه مرزایکی جهان کونسی جام الانبیا ینشوی
 اصقیا شقیع روز جزا حبیب حدار سول مجتبی حضرت محمد مصطقی صلی الله علیه و سلمک تاریخ
 هجرت نرندن سنه احدی و تسعین و الف سه سده واقع ینار آیمک او چینی کوبدن یکر می
 سنه یه دکن مدت تعیین اولدی شول شرطله که ماینده اوزی صونی سور اوله و اوزی
 صونک برو طرفنده اولان مملکت تحت حکومت صاحبقران مده قاله ایچق کیو و به قلعه سی
 و کیو و به قلعه سه قدیمدن تابع اولوب حالا خراب اولان واصلی قو و یره بولیه و استلقه
 بلقه لری و سائر کیو و به تابع اولان برز کیو و به قلعه سنک قدیمی سور یله چار مشار الیهک
 تحت حکومتده اوله و کیو و به قلعه سک سور یسه و یونقاله و ارنجه اوزی صونک
 ایکی طرفه دخی طرفیندن قلعه بنا اولنیه و اوزی صونک اونه باقه سنده اولان
 مسقور عا ناسی هر مرورک برو باقه سندن کصاف رسالریچون اودون المتی مراد
 ایلدنک نرندن خلاف صلح وصلاح رنجیده ورمیده اولنجه ل و اوزی صونک اونه طرفده
 مسقور پارینه تابع اولان رعایا اوزیک برو طرفنده قوان ایتمک و طوز المتی و نالی اولتی و چار
 بچمک مراد ایلدنک نرنده قابون اورره رسالری ادا ایلدنک نصکره خلاف صلح وصلاح مع
 اولنوب رنجیده ورمیده اولنیه و مدت صلحه دولت علیه مک سر حد نشین اولان حکامی
 و ضابطلری و بالجه عسکری طایفه سندن و قریم خانی و تانار عسکری طایفه سندن مسقور
 چاریک تحت حکومتده اولان رعایا به و یرزه تعدی و تجاوز و وجهله مغایر صلح ضرر قصد
 اولنیه و طرف همایون شو کتور و تمدن هایت اولسان اشو عهدنامه همایونده مسطور اولان
 مواد ملازباده و لایف صسا حفظ و صیانت اولنوب مرعی طوتیه و رعایای بین اقتضای
 خسروانه مله قریم خانی حاکمندن و یر بلان شرطنامه ده چار مشار الیه ایله مایلدنده منعقد
 اولان شروط و قیود و مواد هر نه ایسه یه کندو مایلدنده مرعی و محترم طوتیلوب بوند نصکره

نسل ایلمانیس در احر قریم خانی نصب اولمق احتمال اولور ایسه دخی فسخ ایتمیه ومدت
 صلحه قریم طرفیه ماینلرنده بر بهانه ایله نزع واقع اولورسه ایلیچیلر وساطتیه حقیقت حاله
 وقوف تحصیله منع و دفع اولوب سرحد نزعی سبی ایله صلحه خلل کلیوب نعددی به
 مباشرت اولتمیه ومدت صلح تمام اولزدن برابری سه مقدم نجه بد صلح ایچون مسقو
 جاری طرفیدن التماس ورحا اولورسه طرفینه نافع اولمق وجهی اوزره دولت علیه م
 حابندن دخی مساعده اوله وایکی طرفک رعایانه خبر اولمقو حس اختیار لایله نر
 اوزیتک بر طرفیه کچوب توطی ایتمک مراد ایدلره کسه مانع اولبه وچک اناسده طرفیندن
 اسیر اوللر معناد سیم اوزره ماده اولسه وسقو ولایلرنده اولان کشار و عیری آدملر
 آیلاری اوزره زیارت و عبادت ایتمک ایچون قدس شریعه وارهق مراد ایدلره سرحد یرلرینه
 کلدکلرنده قانون اوزره یول امر شریعی و یریلوب خلاف معناد کسنه به قطعاً طم و تعدی
 ونجاوز ایتمک قیاساً نعد ایلم دولت و حکام سلطنت ایدمقر و عده بالاده نجر بر ویسان
 ونصیبیل و عا اولسان شروط و قیود و مواد همود مقتضاً سنجه عمل و صلح و صلاح
 لوارمی کرکی کبی مرتب و مکمل قبلیسه مادامکه چارسارالیه طرفدن و فیدان و نکلرندن
 صلح و صلاحه معیار و مخالف موجب احتلال عهد و پیمان و باعث الحراف شرط و ایمان
 بر وضع و حالت صادر اولمقو دوستلق و بار بشقلق حقوقی کالیمعی رعایت ایده لر حساب
 خلافت مأم طرفدن دخی ایمان علاط و شهاد ایله بین ایدرمه کرلی و کولکری یوهدن
 وار ایدن پروردگار حل جلاله حقیچون و اولو بیتمر مرابکی جهاس کنشی محمد المصطقی
 صلی الله علیه وسلم مہجرات کثیره البرکاتی حقیچون منوال مشروح اورره معاهده اولسان
 ماده لر دن جرئی و کلی بر خصوصه تحلف و نجاوز اولتمقو زمان دولت روز افزون
 و اووان سلطنت ایدمقر و نعد بو صلح و صلاح مستوجب العلاحک شروط و قیودی مقرر
 و پیدار بو عهد و امان ثابت و برقرار اولوب عموماً اول ولایتک رعایا و براباسی سایه سعادت
 مصیر شفق و طل محدود حایتمده آسوده حال و مرده النال اوله لر نجر برافی و احر سه ۹۳
 اعز شیب کبسه و مجبور قوزالتی قومشدر و قباغی اوزره ثلث خط ایله عهد نامه همایون
 شوکتقر و ندر دیو بارلمشدر

روسه دولتی طرفه اصدار بوریلان نامه همایونک صورتندر

حضرت حق جل و علاک علو عسائی و سرور انبیا حبیب خدا بیتمر مزایبی جهان
 کنشی محمد المصطقی صلی الله علیه وسلم مہجرات کثیره البرکاتیه مرجع سلاطین
 سلطنت آیین رمان و طمء قیاصره قیصر منشاں دوران اولان سده سدره نشان و عتبه
 ایلمکان راسخ البیانمزه بیوک ایلیچیکر قدوة الامراء الملة الحجه حتمت عواقبه بالخیر
 وصول و دیوار بلد ایوان حشمت عیوا مرده ساطوس عرت ما یوسمزله مأمولی قرب
 حصول اولوب نامه مودت و مسکزله دوستلق و محنه بنیاء کوندر بلان هدیه لر بکر و اصل
 و خلاصه مضمون ترجمه و وزرای عظام و وکلای فعا عمر و ساطتیه بایه سریر اعلی و آستان
 عرتمصیر معلامزه عرض و تلخیص اولسد قدہ خوی احلاص مشھونه علم عالم آرای
 ملوکانه مرعخط و شامل و آستان دولت آشائمه اولان حلوص و محنتکره اطلاع خاطر
 همایومر حاصل اولت در درگاه عالسا همر دوستلق ایله کلانلره کنشاده و التماس و مأموللرینه مساعده
 حیلہ حسروا همرفوق العاده اولمق سیمه کریمه جهانداری و قاعده قدیمه تاجدار بزدن
 اولعه یوئدن اقدام جاب امارت ماب انالت نصاب کزیده خاندان خانی خلاصه نسل

ایلمناتی دولت علیه مزك عبد صداقتکاری و بنده کینه خدمتگذاری اولان قریم خانی مراد کرای خان دامت معالیه و ساطنیه و کلای طرفینک و بردیکی تمسک موجب منقده اولان صلح و صلاح مستوجب الفلاح مواد و عهد و شروطی اوزره تشبیه مبانی عهد و میساقی و تجدید ارکان صلح و وفای ایچون التماسکن اوزره عهد نامه همایون شوکتقر و غمز احسان اولنوب موی الیه ایکچیکز دخی مأمور اولدغی اوزره کمال رعایت ادب ایله ادای رسم رسالتد نصرکه ادا ب حسنه شهر یاری وقاعده مسهسته تاجدار یمز اوزره تسریعات خسروانه مزله مسرور قیلنوب عودت وانصرافنه اذن همایون غمز ارزانی قیلنغله اشونامه سعادت ختامه شوکتقر و غمز اصدار قیلنشد ر کر کدر که جبلت سکرده مر کوز اولان و غمز اخلاص و محبت مقتضا سنجه قدیم الایامدن خاندان ابدیمان عثمانی و دودمان مشید الارکان صاحبقرانزله آباء و اسلافکنز ایده کلد و کی دوستلق و قو کسلبق مر اسمی صبیانت اولنوب لایق دولت طرفین اولان وجه اوزره تجدید و تآکید اولسان شرایط صلح و صلاح حک ارکاتی کابینغی حفظ ایتمک و کرکی کبی قدری ییلمک خصوصنده دقیقه نامری قونبیه که یو آنه کلنجه دولت علیه مزله صداقت اوزره دوستلق اید نلرک بفضل الله تعالی ساحت مملکتی ابدی اجابتدن دور و رعایا و برابسی مظهر آسایش نامحصور اولدیغی خنی و مستور اولوب معموری بلاد و آسایش عباده مظهر و غمزه صلح و وفای ایله محمود ملوک آفاق اوله کلد کبری مقرر در ابدی مادامکه بواسلوب مر غوب اوزره حرکت اولنوب چار لکیز و مبار لکیزه منسوب اولنلردن صلح و صلاح و دوستلغه ما فی بروضع و حالت صادر اولبه طرف باهر الشرف صاحبقرانیزدن دخی جوار قدیمی و دوستلق شرایطی مرعی و محفوظ طویلوب خان مشار الیه قولزه و سائر سرحد منصوره مزده اولان و زرای عظام و میر میران فخام و حکام ذوی الاحترامز صلح و صلاحه منافی بر کونه وضع و حرکت ایتملری باینده تنبیه و تآکید همایون غمز صدور بولغله انشاء الله تعالی یوما فیوما دوستلق و قو کسلیغله لایق و سودمند و رعایا و برابا و مملکتیه نافع و دلپسند نیجه نیجه خیر لوباشلر و ایولکلر ظهوره کله غمز را فی اواخر رفی سسته اغرشب کبسه به قونلوب مجوهر قوزالق قونسد

طرف شیخ الاسلامی به روسیه بطریق جانبندن کلان مکتوب ترجمه سی

صورتیدر ۱۰۹۰ سنه

بعد الاقاب دوستانه آنها واعلام اولسان بودر که بز اللهک عنایبیه مسقو و بیوک و کوجان و بیاض روس مملکتلرینک بطریق اولوب جله اطاعتزده و شریکلر یمز اولان متره بولید و یسقبوسلریله ماینده اولان رفیع محبت نیجه بیکناهلرک قانی دو کلسنه باعث اولد بغز مشاهده ایلوب اتفاق ایله مساوره ایلد ککه اسلام دینده شریعت حامیسی و مطایفه کز اراسنده صلح و صلاحک معاونی و شیخ الاسلام اولدیفسکن اجلدن سزه و بانکرده اولان جله خیر خواه مشاوره جیلر بکره اشبو مودت نامه بی ادعیه خبر ایله نخریر وارسال ایده وز ایکی سنه مقدم ماه اغستوسده سلف اراسنده اصلا واقع اولماش حرکتله دولت عثمانیه ک عسکر لری و تاتار عسکر لیه قریم خانی اوزی صوبی قرینده واقع جارمک مملکتی و کوجت روس ولاینده اولان چهرین قلعه سی اوزرینه کوندرلدیکی استماع اولندی و یواحوال مأمول دکل ایکن اول سرحدزده مأمور اولان عسکرز باده جمعیت تدارک یله بوننوب کندوسی چهرینه طوغری مجلا واروب اللهک لطفیله قلعه مز بوره بی محاصره دن نخلص

ایلدیلرولکن عثمانلی عسکری آردینه دوشوب نهر طونه به وارنجه تمعقب ایتدیبلر و کچن سنه
 چارمزجکی مراد ایچوب صلح وصلاحه راضی اولمغله اتاناس پراسقوه نام آدمسی ایله
 دولت علیه به ارسان ایلدیکی نامه ده بازمشلر ایدیکه سلفلرینک و پدرلی اولان سلطون
 ابراهیم خلک مس و چارز یله اولان دوستاق و محبتی فراموش اولمغوب مده ما مسقو چاری اولان
 میخال نه اوردو و صلحه رغبت ایچون حرب وقتلک سبیلرینی رفع ایدوب دولت علیه تک
 مشهور قلعه سی ولان ازان قلعه سی طلب اولدوده ماینده اولان محبت و مودتک ثبات
 ودوامی ایچون قلعه مزبوره بی ردایدروب نی قزاعنه خصوص مزبور ایچون بهر سنه
 تعبین ایلدکری احسان الی الان کوندردیکی و کد لک چار مششار الیهک اوعلی الکسبوس
 میخالیلو و بی پادشاه ککرک پدی اولان سلطمان ابراهیم خان ایله دوستاق اوزره اولوب
 ماینده اولان محبتک ناکیدی ایچون بی اندر پی ایلیچیلر ارسال ایدوب سلطان اسپرلرین دخی
 صساری قش فراغی الدن اطسلاق ایتدیبروب سکبرو ولایتلرینه کوندردکری خاطره
 کتور یله لکن بومرته محبت کفی سبیلوار ایکن ادشاه ککرک آتش چک و جدالی دفع
 ایلد کدن عسیری زیاده لکنی مراد ایدوب کچن سنه دولت علیه تک وزیر اعظمی
 چهارم بر قلعه سنی و اطرافنده اولان چار مرکز ولایتی تخریب ایدوب طرفیندن
 نهمه بکک هملر قانی دوکلدی خالص عالم اولان حق نعلان حضرتلری ذوالا تقامدر
 و حنکه باعث اولدره عضو بدریا مرکز عسکرلری ممالک عثمانیه به واروب کنت و گذار
 و حرب وقتال ایلدکری عسیری اسلام دینسده اولدردن دکل اطساعتلرینده اولار
 خرسیتیا نلردن یله کسه بی دعوت و قبول ایلد بلر پادشاه ککرک ایسه بو حسن مصالحه به
 مخالف حرکت ایلوب دوره سقوی و کسه و فولدن رجوع ایدوب کسبیلکی ترک ایدر
 کورکی اهمالچی بی والک امانتی قبول ایدوب لایق اولیان چک و جداله مباشرت ایلدیلر
 بو احوال ایچون چار پادشاه ککرک بازملردر ایمدی سزاسلام دینک حامیسی و طایفه کز
 اراسنده صلح و صلاح معانوی اولد بککرک اجلدن مرتبه کزک حکمتی و عقید و سعیکری
 اطهار ایدک زیر شهرلرده عالم باش میوه کبیر وفداترر طوبیسز قورودقلری کچی
 مملکتلردخی عالم اولد قجه عدالت و مصالحه دن محروم اولورلر و جنک و جدال
 ازیداد بولمغله شهرل خراب اولور خلق فارسی کیمک اوزرینه لازمدر تحقیق
 شریعت حاکم لرنک اوزرینه لازمدر بوزمانده کاید نسیه اولندوغی اوزره و قتل و قفسز
 نصیحت ایلر حاله ستم ایله زیرانی قرار قانک دوکله سیله جنک و جدال ازیداد بولوب
 شهرل خراب اولور نوع بشر هلاک اولور انالک هم لری قورور و قفان و فریاد دن ناشی
 بورکلر شقی اولور و جوق قاندن ناشی اولان فعالر آسمانه جیغوب حق نعلالی طرفندن
 مرحت یرنده مخالفت ایدوب حرب وقتال مراد ایدنلرک اوزرینه غضملرنازل اولور
 چارمز کوجک و بیوک و یساض روس مملکتلرنک و ولایتلرنک واری و حکمداری اولان
 توروروس لکسویه و بی راضی صلح و عدالت اولوب بالک ککند و طایفه سی اراسنده
 دکل جوانده اولان طایفه لک دخی استراحتنه ماللردر و حنکه مباشرت ایچوب جنکه مباشرت
 ایدنلر ایله صلح ایچون یازمق خرسنبان حاکملرنک عاتی اولمغله برکندوردن رجا ایله ککه
 صلح و صلاح و دوستاق و محبت احوال ایچون پادشاه ککرک نامه بازله طرفکرکدن دخی
 ماملردر که مرتبه کز مقتضای صلح و عدالت امرنی قاروب طابغله لیکرک راحتی ایچون
 نوسط ایدوب جنک و جدالک دفعه سی و حرب وقتالک معنی رجا و نیساز ایدیه سز که

حق تعالی حضرت تریبته عدالتک برکاتی معلوم اوله و طرفینک منفعتی ایچون و عامه ناسک
 امس و اما فی ایچون مطبو طکر اولان اهلام اولنسی مأمور زدر و حالا عرض محبت ایچون
 رمقار سمور کک و بدر لدی ممدور بوریله جسک و حدالک دفع و رفعی ایچون اولان
 حد لو مصلمت ناند، مصلم عالم اولان حق تعالی حضرت تریبته عدالت بولنی کوسر توب خلقک
 سرور و شاد مانلعی دخی خلق ایده جمله امور پادشاه پادشاهان اولان حق تعالی حضرت تریبته
 حکمده در اندی دا سنه ۹۰

﴿ مکتوب مد کوره طرفی مشیخیه اهدن یاریلان حواینامه ک ﴾
 ﴿ صور تیدر ﴾

ملت مسیحیه ک عدسی و طایفه عبسوی ک زبده سی قسبس و ره مالک معجزی عدیه صلناک
 المعری حابنه ربه اعلام و حصلا صه کلام بودر که مودت نامه کرو اصل اولدی مصمونه
 اطلاع حاصل اولدی معلوم اوله که ارض و سماک خالق و کون و مساک مدع و مختزعی
 حضرت الله جل شاه و نوالی ره واحسانه به بر سرور کاشیات و مغر مو حودات
 محمد مصطفی علیه الصلوٰة والسلام حضرتنه مشرکین ابله مقاتله به امر ایوب صلحه
 طالب اولدقارنده دخی اسلامه نافع اولان وجه اوزره مصالحه به امر الهی وارد اولسدر
 ایمدی بر شریعت ک حکمی اورره افنصا الدن عرایه ماشرت ایوب بده کچن سه ایلیجیکر کلوب
 صلحه طالب اوله و عکرده شریعت حکمه صلحک حواری به ابله اولور سه سنه نامه هما یون
 پادشاهی ابله یان او اوب صلح مراد کرایسه ایلیجی چیتسارک صلح اوله لم دیومسا عدیه
 کوسر تمشک نامه هما یون شهر یا ید یاریلان مقدمات صلح و صلاحی قبول ایتمد کز
 و ایلیجی چیتسارک کاباء شریعت مرعصامی اوزره سز کله بخار به اوزر پیمزه فرض اولعله
 امر الهی به امتثال ابله کچن سه عسکر اسلام واروب فریضه جهادی ادا ایتمد بلر مکتوب کز
 حرب سببا بلعکر جهتنله قان دوکلد و کس استمر زدیومو حب راحت همد و سلامت
 بلاد اولان صلحی سبب اهلاک حرب و نسل اولان حنک وجداله ترجیح یوزندن بعض سوزر
 یارمش سز نه کورل جمع ادیانده جنک اوزرینه صلحک رجحانی مقرر در لکن سز کله اولان
 بخار ه ده سور ز اول رمان وارد اولور که صر صلحه حقیقت اوزره رغبت و جاب کزدن
 جسکه سبب اولان اشاردن فراغت ایده سز صرک ایسه معامه کر بویله دکل بچرد صلحه
 رعیت کوسر سز شریعت حکمی اوزره جسکه باعث اولان اوضاع عدن فارغ اولر سر
 بو صورنده جنک و حرب به سز سبب اولوب دو کیلان قانلرک و بالی بنه سزک بو بکزه دو مشر
 بوند کزه دخی بویله قانلور سه نه قانلردو کیلوب نه مملکه لرحراب اوله جعس حدای
 دو الجلال بلور شعت عباد و حاجت بلاد ابله صلح مراد کرایسه حالاشو کتلو عظیمتلو
 قدرتلو مهانتلو پادشاه اسلام ایده الله الملك العلام حضرت تریبته طرف هما یونلرندن
 وکیل مصلق دولت صدر اعظم والار بیت حضرت تریبته مکتوب عالبلر یله شریعت حکمی
 اورره صلحت طریق سز اهلام اولمشدر اول سوال اوزره عمل ایده سز والسلام
 علی من اتبع الهدی

﴿ ممالک محروسه شہانہ اولان ایالات والویہ ﴾

﴿ سیاتندہ در ﴾

﴿ شرافت مکہ مکرمہ خانقاہ فریم ﴾

﴿ قبودانلق دریا ﴾

لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء
ردوس مع درکرتک	صفله	اندره	نقشہ لمہ مع قوالہ	مدللو	سافر	لسواء
مہدہ	سافر بوک	نقشہ بوک	مہدہ بوک	سالیانہ	سالیانہ	سالیانہ
	۱۰۰۰۰۰	۸۰۰۰۰	۸۰۰۰۰۰			

لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء
کلبولی مورہ	اغریوز	مزسترہ	ایامورہ	ابنہ بختی	بنفشہ	لسواء

لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء
اسکندریہ	دمباط	ماغوسہ	باف	لبیون	سویس	انابولی

﴿ ایالات محروسہ مصر نادرۃ العصر ﴾

سالیانہ	سالیانہ	سالیانہ	سالیانہ	سالیانہ	سالیانہ	سالیانہ
مصر	جرجہ	ایریم	الواحات	مفلوط	شرقیہ	منوفیہ
منصوریہ	قلویہ	دخلیہ	بحیرہ	دمباط	رشید	لسواء

﴿ ایالت روم ایلی ﴾

لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء
صوفیہ	کوسندل	ترحالہ	پرزرین	یانہ	دلویہ	ولجترین مع نصارت اسکوب

لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء
اسکندریہ	ارنود	اوخری	الاجہ حصار	سلانیک	و بنوفان روم ایلی	لسواء

﴿ ایالات بوسنہ ﴾

لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء	لسواء
هرسک	کلبس	ازوینی	فرقم نام دیگر لقمہ	زاجنہ نام دیگر چرنیک	بوسنہ سرای	لسواء

✽ ایالت بدون ✽

لواء لواء لواء لواء لواء لواء لواء لواء
 سمدره سرم قوبان شمونطورنبه اوشوق بلغراد اوسترغون نوی بلغراد اوسک
 لواء لواء لواء دفتردارلق کنخداالق دفتردارلق
 سپهان سکسار عجاج مالیه بدون دفتر بدون تجارهای بدون

✽ ایالت طمشوار ✽

لواء لواء لواء لواء لواء لواء دفتردارلق کنخداالق دفتردارلق
 طمشوار لپوه چناد کوله مدوه بانوه مایه طمشوار دفتر طمشوار تجارهای طمشوار

✽ ایالت قیره ✽

لواء لواء لواء لواء لواء لواء کنخداالق دفتردارلق
 قیره سکتوار والبره پچوی شیقاوس پوزغه ندر دفتر قیره تجارهای قیره

✽ ایالت اسکری ✽

لواء لواء لواء لواء کنخداالق دفتردارلق
 سکدین نام دیگر پیغه مولق حطوان فلک دفتر اگری تجارهای اگری

✽ ایالت اوزی ✽

لواء لواء لواء لواء لواء لواء دفتردارلق مالیه
 سلستره نیکبولی جرمن ودین قرنی کابسا ویزه طونه
 قودالقی کنخداالق دفتردارلق
 طونه دفتر اوزی تجارهای اوزی

✽ ایالت کفه ✽

لواء لواء لواء لواء لواء لواء
 کفه افکرمان بندر ازان قیل برون کرج

✽ ایالت اناطولی ✽

لواء لواء لواء لواء لواء لواء لواء لواء
 کوتاهبه خداوندکار فسطونی قره سی ساطا اوکی صاروخان قره حصار حیداییلی
 لواء لواء لواء لواء لواء کنخداالق دفتردارلق
 بولی انقره کنغری ایدین نکه ایللی منشا دفتر اناطولی تجارهای اناطولی

✽ ایالت قرمان ✽

لواء لواء لواء لواء لواء لواء دفتردارلق
 قونیه نیکده قیصریه قیرشهری بکشهری افشهر اقمرای مالیه قرمان
 کنخداالق دفتر دارلق
 تجارهای قرمان تجارهای قرمان

✽ ایالت مرعش ✽

لواء لواء لواء لواء لواء کنخداالق دفتردارلق
 ملاطیه عیتاب قارص ذوالقرنیه صیصاد دفتر مرعش تجارهای مرعش

﴿ ایالت سیواس ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 اماسیه جانبک چوروم دیوریکی بو زوق عربکیر مالیه سیواس دفترسیواس
 دفتردارلق

تجارهای سیواس

﴿ ایالت شام ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 قدس شریف غزه صغد تابلوس جل بچون بلون ندم کرک وشوبک
 دفتردارلق کتخدالق دفتردارلق

مالیه شام تیارهای شام تیارهای شام

﴿ ایالت حلب ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 بیره اکرانکلبس معره بالیس عزیز مالیه حلب دفتر حلب تیارهای حلب ترکا-مم
 اعزاز

﴿ ایالت طرابلس شام ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء دفتردارلق کتخدالق دفتردارلق
 جا حص جبلیه سلمیه مالیه طرابلس شام دفتر طرابلس شام تیارهای طرابلس

﴿ ایالت ادنه ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء کتخدالق دفتردارلق
 ادنه ایچ ایل مع قلعه سلفکه علائیه طرسوس سپس دفتر ادنه تیارهای ادنه

﴿ ایالت قبرس ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 لمقوشه کرینه ماغوس باف جزیره ایندروز خرسوی

دفتردارلق کتخدالق دفتردارلق

مالیه قبرس دفتر قبرس تیارهای قبرس

﴿ ایالت رقه ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 دها خاپور جاسه بنی ریعه سروجک دیر رهبه دفتر روهه تیارهای روهه

﴿ ایالت دیار بکر ﴾

حکومت خزوا و جاقلق جزیره و جاقلق حکومت اکیل او جاقلق بالوا و جاقلق کبجه و جاقلق حکومت

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 جرمیک او جاقلق حسنکیف ماز کرد او جاقلق چنک زک خرپوت سیوک

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 زجیل قلب او جاقلق اتاق او جاقلق ارغنی مهرای او جاقلق چبا فچورا و جاقلق سرد

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 کورکیل او جاقلق مغارقین بستان صخمان او جاقلق نصبین افجه قلعه

لسواء لسواء دفتردارلق دفتردارلق کنخدالقی
 سنجار کوردگان اوجاقلق خزینه دیار بکر تیمارهای دیار بکر دفتردار بکر

﴿ ایالت ارضروم ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 فرحصار شرقی پاسین علیا خنس ملاذکرد نورتوم مجکرد اوجاقلق فوزیجان اوجاقلق
 لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 اسپر بایورد کیفی قلعه بازید مامروان الشکرد نکبان
 دفتردارلق کنخدالقی دفتردارلق
 مالیه ارضروم دفتر ارضروم تیمارهای ارضروم

﴿ ایالت جلدرد ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 اردهان بزرک اولنی پرتکک اردنوح شوشادا اوجاقلق نصلولانه اوجاقلق
 لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 ماجیل اوجاقلق ببنک اجره علیا اوجاقلق اجره سفلا اوجاقلق امیرخوی استیزه
 لسواء لسواء لسواء کنخدالقی دفتردارلق
 بوسنخو خرتوس التوز قلعه مع او سخته حجریک دفتر جلدرد تیمارهای جلدرد

﴿ ایالت اجدخان اردلان ﴾

﴿ ایالت فارص ﴾

لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 فارص مع پاسین حجون زاروشاد کچوان اوجاقلق اردهان کوچک اوجاقلق طاغزمان
 لسواء کنخدالقی دفتردارلق
 کوله دفتر فارص تیمارهای فارص

﴿ ایالت بانوم مع طربزون ﴾

لسواء لسواء کنخدالقی دفتردارلق
 طربزون کونیه دفتر بانوم تیمارهای بانوم

﴿ ایالت وان ﴾

حکومت حکومت حکومت حکومت حکومت
 بنلس اوجاقلق خیران اوجاقلق حکای اوجاقلق محمودی کارکار ذریغی اوجاقلق افاکس
 لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 سروی مکس اوجاقلق شنار اوجاقلق الباف قطور اوجاقلق اسپارد
 لسواء لسواء لسواء کنخدالقی دفتردارلق
 ارجیش کسان هادلجواز پارکیری اوجاقلق دفتر وان تیمارهای وان

﴿ ایالت بغداد دارالسلام ﴾

حکومت لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 هادیه حله جوازر قابل هربان بریه درتک فصر شیرین زاخو
 لسواء لسواء لسواء لسواء لسواء
 سماوه تکریت باجون زک آباد جان عزرا اوجاقلق حریدومک

لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا
ارچه	فزل رباط	التون کبری	حمرین	مهربان او جافلق	حکومت
دفتر دارلق مالبه بنسداد	کنخدلق دفتر بنسداد	دفتر دارلق بنسداد	دفتر دارلق بنسداد	دفتر دارلق بنسداد	دفتر دارلق بنسداد
ایالت شهرزور					
لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا
قریبه قلعه	اریل	سهران	زنکنه او حافلق	قره طایغ	کوی شمامک
لسوا	لسوا	کنخدلق	دفتر دارلق	لسوا	لسوا
دول قران دفتر شهرزور بنسداد					
ایالت	موصل	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا
اسکی موصل	کشان	خارون نام دیکر هرون	مالیه موصل	لسوا	لسوا
ایالت بصره					
لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا
تابع جزایر حدیث	حفار	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا
ایالت حما					
لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا
قطیف	منه	لسوا	لسوا	لسوا	لسوا
ایالت حبش					
ایالت	حبش	ایالت	ایالت	ایالت	ایالت
جزایر غرب	جزایر غرب	جزایر غرب	جزایر غرب	جزایر غرب	جزایر غرب
فیودانلق	ووده لقی	ووده لقی	ووده لقی	ووده لقی	ووده لقی
جره	بفدان	بفدان	بفدان	بفدان	بفدان

مزل	قونيه	اوتوراق يوم	بيكاراوى	قره ابوك	اقچه شهر	كول باشي
٥	٩	٥	٩	٨	١٠	٥
اركلی كسمه	بورديانوس	نيكده	بيچم چاري	دوه نومره	حصار	اينجه صو
٦	٤	٦	٧	٥	٥	٥
كوپرى	قبصريه	بارصمه پلاس	صاري اوغلان	كه دك چاري	شارقنلافي	
٣	٧	٥	٦	٧	٦	٦
اپاردى چاري	سيواس	اوتوراق يوم	كومر كوي	فوج حصار	غازيجي كوي	
٦	٦	٦	٦	٦	٦	٦
اياش	شهنه چي	كوزلر كوي	جوبان يازي	باري كاري	بصي چن	
٦	٦	٦	٩	٥	٥	٥
يوك بصي چن	بالاخور	صدقه	جبري	سنور اباد	اوتوراق	چامورلوشهنه
٥	٥	٨	٧	٦	٣	٧
اولوسر اف	كوپرى	قرب ترجان	مماخاتون	بنك	جنش	ايلهجه
٥	٥	٥	٥	٦	٥	٦
ارضروم	اوتوراق	سكودلودره	حسن قلمه سي	سغاري	نوم طام	
٦	٦	٣	٨	٦	٥	٥
صوفان	يايلاسي	ديريسان	دوش قيا	قارص	زهيم اسمعيل	قره فورعه
٥	٥	٥	٥	٧	٨	٩
شوره كر	بك كوي	شرايخانه	ابادان	ابسالر	اوح كلبسا	شاه مانغز
٨	٩	٥	٤	٥	٣	٨
روان	ابلم قمع عدد	٢٥	٢٥	٢٥	٢٥	٢٥
٣	٣	٣	٣	٣	٣	٣
﴿ عطف عنان هزيمت بسمت تبريز ﴾						
كرني چاي	سيف الدين	اوشار	هفاج اولام	قره صو	قلعه تنكو	
٥	٥	٥	٥	٢	٥	٥
فوج طاش	جورش	اوتوراق	بهنتون	خوي	وسله	كرده ميشه
٩	٥	٢	٥	٩	٢	٨
مرند	صوفيان	حاجي حرامى	تبريز	اوتوراق		
٧	٧	٥	٣	٤		
﴿ عطف عنان رجوع بجان روم ﴾						
حاجي حرامى	قبيله چي	قره ديه	تسو	اوتوراق	الماسراي	بالكر اناج
٣	٨	٧	٦	١	٤	٤
سلساس	حاسور	قلعه الباق	قلعه فنور	دونا حور	ملاحس	ايرچك
٦	٧	٣	٣	٧	٥	٤
وان	اوتوراق	قلم اوصلى كوي	جانك چاي	بند ماهي	ارجيس	
٥	٥	٥	٥	٥	٥	٥

منزل						
ساعت: جعفریک هدل الجواز سوری کریمیش تاوان تبلیس قلعه کفندر						
٤	٥	٥	٦	٤	٥	٣
اشک میدانی	کفه ویس القرنی	خروجایی	بطمان صوی	هپارچایی		
٥	٥	٥	٩	٥		
دیاربکر شلبه	روز قاسم	قره کوی	فریه مالان	بک یوردی	مهر یاز آباد	
٢	٥	٥	٥	٥	٥	٥
صوز کوچک	باغینک	فرات صوی	ملاطیه	اوتوراق	حسن بادرینی	
٤	٥	٨	٧	٥	٧	
کسک کوی	حکیم خانی	حسن چلی کوی	الاجر خان	قغال کوی		
٥	٣	٥	٥	٩		
حسن کوی	سلجوق خانی	سیواس	بلدز کوی	کان آباد	نحت ابام	
٥	٤	٥	٤	٣	٦	
نوقات	آذینه بازاری	تور حال	اسکی آذینه	اما صبه	کلکراس بولاق	
٥	٥	٥	٦	٦	٣	
کوسه شعبان	عثمانیچ	حاجی حزه	طوسیه	فوج حصار	قره جه ویران	
٥	٧	٦	٦	٦	٧	
چرکس	بایندر کرده	چاعه کوی	بولی	دینک خانی	طوبه لوکونیک	
٨	٦	٦	٦	٨	٧	
طراقلو	کیوه	صبا نیجه	از نکید	هرکه	کنکیر	پندک اسکدار
٥	٦	٦	٦	٨	٥	٦
* سیوا مدن عینتاب اوزرندن بعداده وار نیجه اولان منازل *						
پکیز چاری	نجر بورنی	فتغسال	چوراق صوی	قرداشلریکاری		
٣	٣	٧	٣	٤		
قره طوروق	کورون کوی	اشودی یکاری	قیاییکاری	حورمان صوی		
١	٤	٣	٤	٤		
اصحاب کوهف	فریه افسوسور	کوکسون قرنی	بابا کور بیسی	قروجه ییکار		
٢	٢	١	٦	٣		
تکوروبلی	یار بوزالتی	جهسان صوی	کوپر بیسی	کرکر چاری	اقی صو اینجه صو	
٣	٢	٦	٣	٦	٦	
دوکن چاری	عینتاب	اورل	بیره جک	اسبازین	کفردیز	ارسلانلوبکی اوکی
٢	٢	٦	٥	٣	٧	٣
ارسلانلوار نیجه	صوجاق	شاه ماران	قلعه سی	مش کور بیسی	آدنه	باش چاغند
٣	٦	٥	٥	٣	٣	٦

میز					
ساعتی صاری اشق رمضان اوغلی ییلاسی انی کوپری بوغازی صاری قامش برکتلی					
۳	۰	۳	۴	۴	
قریه ابنلی	قریه ابنهل	دوه قره حصار	اینجه صو کوپری	بشل بای طاف	
۳	۰	۰	۰	۳	۴
السوزار	قریه چقرقبی	کوکله جعفر اوغلاری	شکراب	بکدلی شاری	زیله
۶	۴	۴	۰	۶	۳
درزی کوپی	اماسیه	چرکش	یوماق کوپی	شک حسای	مرتضی اباد خان
۶	۴	۲	۲	۶	۰
انکوری	ویرانچق	کش اوزی	باپلق حصار	بولدق دده زاده	ابن صوبی
۲	۳	۰	۰	۶	۶
مایدوش	حوضله	قونیه	یکار اوکی	فره اوپوک	افهیه شهر کول باشی
۳	۶	۰	۰	۹	۹
ارکلی	چاوش کوپی	اولوشلا	چفته خان	رمضان اوغلی ییلاسی	دولک قلعه سی
۶	۴	۳	۴	۶	۱۳
صاری اشق	چاقداخانی	ادنه	سبس کوپری سی	شاهمازان قلعه سی	خورد قولاغی
۲	۴	۸	۳	۲	۲
بورناز کوپری سی	یساس	اسکندرون	بالقلاخی	انطاکیه	جسر حدید
۳	۰	۰	۰	۳	۴
صاریم	رپه لو کوپی	خان ماتون	حلب الشهبان	جلان صادوقه	مقام داود پیغمبر
۴	۳	۴	۳	۳	۳
اتل شکن	خان سلو فر	تل بشیر	مزار کوپی	زیب	بیره جک
۳	۳	۳	۳	۲	۲
سروج	عرفه	جلاب			
۳	۸	۴			
* وزیر اعظم ابراهیم پاشا بومرتلدن عدم آبا ده رحلت المدی *					
عبدون	ارسلانلی چای	المالوچای	قره جه طاخ	قرزل تپه	قره کوپری
۰	۶	۳	۲	۲	۲
چاروغی	کوکله صو	چود ییکاری	شیخ زولی	هرزم در قرب مردن	قره دره
۳	۶	۰	۴	۶	۰
نصیبین	ازناور تپه سی	جراح صوبی	سمانی	دلکه ییکاری	حکمی فاپود
۴	۳	۱	۴	۴	۴
کفر زمان	مقابله کفر زمان	ابوسعبد	ونصیم	مقابله اسکی موصل	نفس موصل
۳	۳	۴	۲	۴	۳
میر هوی	بکرتلو	نهر زاب	جانب غربی	نهر زاب	جانب شرقی
۳	۳	۴	۲	۴	۳
اینجه صو	التون صوبی	کوکله تپه	خاصه باشی	کرکوک قلعه سی	نازه خرماقی
۳	۳	۳	۲	۲	۳

منزل	طوق ناحیه سی	طوز حرمانی کفری	زده شیخ ابراهیم شرب	طاش کوری
ساعت	۴	۵	۱۲	۳
	چوقی کوری	دوره الوندیه	بیروز یعقوبیه	عربیه
	۳	۳	۳	۳
	بغداد دارالسلام		تربه امام اعظم	
	۱		۷	

نسخه امیراطوری طرفه اسداریور بلان نامه هما یونک صورتیدر

بنکه حرمین شرفینک خادمی و کفر و ضلالتک هادی سلطان سلطین ممالک روم و عرب و غیر و خاقان خواقین چین و خطا و ترک و دین تریمان صولت و کبر و داری قهرمان ساحت تخت کبری و تاجداری شهسوار لشکر کش و تخت و مملکت آرای فرما نفرمای قیاسره عصر و اوان و صاحبقران قرن نصرت اقتزان اولوب آق دکر و قره دکر اطرافسده اولان بلاد سپهر ارتفاعک و قره دکر انکا فنده اولان قلاع و بقاعک و نادره عصر اولان مصر و صعبد اعلاک و بغداد دارالسلامک و شهر زور و بلاد حلب و شامک و بندر جدیه و بصره و مرقد شریف لازم الاخترامک شرفه الله تعالی و ولایت یمن و عدن و صنعان و مالک چین و بصره و لحسانک و کردستان و کرجستان و واک و کفه و دشت فیجین و دیار تانار و دیار بکر و روها و موصل و بلنکان و ارضروم و ایران زمینک و کلبا و ولایت اطاولی و ذوالقدریه و قرمان و ادرنه و عوما ممالک روم ایلی و ولایت افلاق و بغدادک و بوسنه و سکتوار و آگری و طمشوار و قنبره نک و جزیره قبریس و سا قزومد و لورد و سک و یونلر دن ماعدا جزایر غرب و طرابلس غرب و اقطار تونسک و علی الخصوص حسره الموک اولان محبه استانبولک و یونان غربی ضرب شمشیر آب تصویر و آتش نایرله و سر بجه تدبیر اصابت پذیرایله فتح و تسخیر اولان نیمه دیار جلیل الاعتبارک و دارا من و اما ملک پادشاهی و سلطانی و شهمنشاه رفیع المنکافی و خاقان عظیم الشانی السلطان ابن السلطان سلطان احمد خان ابن سلطان محمد خان ابن سلطان مراد خان ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خان ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان بایزید خان ای سلطان محمد خان بصایبه الملک المان حنان سمند سعادت محمد صاحبقرانی دهم الان قبضه قدرتمه مقدر و صولجان ساحت کشور کبری و ممالک ستانی کف کفایت بخشیده مقرر و مبسر اولوب عرصه روی زمین لغات شمشیر قضانا نایرله تابان و منور و جلوه ربع مسکون و هفت اقلیم دست اقتدارمه رام و مسخر اولوب و بالجلسه تخت عالی تخت سعادت تمدن ادنی پایه سنه نسبت قصر قیصر بر قصور و ملک موروث معدلت منشور مک بر قبضه سی ملک اسکندر و شاه فقور درر خاتم ملک سلیمانی تسایسته انکنت جهاتینیم اولوب صحایف روی زمین زیر تنکین معدلت مکن سعادت قرینم اولمشدر الشکر لله القدیم الکریم و سنکه روما خلقتک کریده سی و الامان وله وجهه و اصلوبین و حر و ات و بعضی بحار طایفه سنک و دخی میج و یونک امثال مملکت و ولایتک امیراطوری افتخار الامراء العظام العیسویه مختار الکبراء الغضام فی المله المسجیه مصلح مصالح جواهر الطائفة النصرانیة صاحب اذیال الخشمه والوفار صاحب ولایه المجدوالافتخار و دولقوس ختمت عواقبه بالخیر سن یونان اقدم هساکر نصرت ماثرمه سردار اولان دستور مکرم مشیر معتمد نظام العالم مدبر امور الجمهور بالعصر الثاقب متم مهمام الانام بالرای الصایب مکمل تاموس السلطنة العظمی مرتب

مراتب الخلافة الكبرى بزرگ سال همايون فال نظام الملك والدين والدنيا وزير اعظم
 مراد پاشا ادام الله اجلاه مقدا بدون سرحدنده خدمت همايونمده ابكن ايلچيلر بزرگلوب
 مابين صلح وصلاح اولغيمون ابكي طرفك وكلاسي برره كلوب جمع اولغسه موقوف اولغه
 موى اليه وزير اعظممزدخى امر همايون عزتمقر و نمزله مصالحه به رضا و برمكن سرك
 طرفكردن مولاردن يانوش وادوار بن العثمان وطور و نكورك والباش هازى اشتوان
 ومقوش وقلوبنج سقروش وباكافى فرنج واردودى قرشتونام براروكار كذار وعاقبت
 انديش واموره واقف وكيلار بزرگلوب تعيين اولسان زيدوه بوغازى نام محله كوندربلوب
 واردل حاكى بوچق اشتواك و بحار بكر ينك جانلردن برنجى والباش وهاز اشتوان
 و بكاي پال وصوبويمخال وموقوف كورك نام مدبر ومصالح وكيلار بزرگلوب دخى محل
 مزبوره وحال بدون محافظه سنده اولان دستورمكرم مشيرمخيم نظام العالم وزيرم على پاشا
 ادام الله اجلاهك وفور عقل وفراسى وكال تدبير وكياسى ورأى رزين وفكر اصابت قرينه
 هر وجهه اعتماد همايونم اولوب وبدون فاضبسى اقضى قضاة المسلمين اولى ولاة الموحدين
 مولانا هابيل زيدت فضاه اهل هم اولدوغندن غيرى سرحدك قدما سندن اولوب جله احواله
 وقوف وشعورى اولغه مشاراليه وزير اعظمم جانلردن موى اليه هابيل زيدت فضاه ايله
 محل مأموره كوندربلوب واروب مزبورون وكيلار ايله جمع اولوب صلح وصلاح وعهد وامان
 احوالى على التفصيل سويلشلوب مملكت و ولايته و رعايا و اربابه انفع ومولات ومصافاة
 اقوى بعض شروط وعهود ايله آستانه سعادت آشيانه مه تقد وياد كار ابكي بوزيك غروش
 كوندريك شرطيله ان شاء الله تعالى بكرمى ييله دكين مابين صلح اولغين مزبورون وكيلار
 بو باده بو جانبه مهر لوصالح كاغذلرين ويروب موى اليه وزيرم دخى اول منوال اوزره مهر لو
 كاغذلر ويروب طرفينه تمام شفاء صدور واعتقاد واطمينان قلب واعتماد حاصل اولوب
 صلح وصلاح محقق وعهد وامان مقرر ومصدق اولغين بو باده منعقد اولان عهد وامان
 و صلح وصلاح مقتضا سنجه مقدا وكيلار ايله اولدوغى اوزره عهد نامه ايله تعيين اولسان
 نقد وياد كاردن ابكي بوزيك غروشك بوزالى بيكى قدوة الامراء المسيحية بان برت نام
 قلعه وغرستوى خان نام قلعه ده ولايتك بكي اولان هومشتان ادم ولقوش و بازن وجود نام
 قلعه لك بكي و ولايت فرنگ سلسله سندن اولان رعاياى بالوش نام مدبر ومصالح ومعتبر الخبر
 ايلچيلر بزرگ ايله آستانه دولت آشيانه وخاندان عدالت عنوانمزه ارسال ايلوب صلح وصلاح
 على ما كان مقرر اولوب مجددا ههد نامه همايون عنابت واحسان اولغسى نامه كزله
 اعلام اولغين ايمدى حق سبحانه وتعالى حضرتلر ينك فضل بي حسابيله مدار سلاطين
 ذوى الاحساب و ملجا خواقين سرايف الانساب اولان باب عليه الاعترافمزه وفور صداقت
 و اخلاص وفرط استقامت واختصاص اوزره اولنلره رعايت واحتراممزه امتناع ومضاعف
 اولدغى اجلدن مزيد مر احم عليه شاهانه ومزيت مكارم سنبة بادشاهانه مدن طرفيندن
 منعقد اولان مصالحه شرف قبوله پيوسته اولق بابتده خط همايون سعادتتمقر ونم ايله فرمان
 طالبشام صادر اولغين وجه مشروح اوزره صلح وصلاح وعهد وامانى بندخى قبول ايدوب
 زيدوه بوغازنده سابقا طرفينه و برلان حكم كاغذلى مفهومنجسه كه ايلچيلر بزرگلوب
 عهد نامه به موافق دردو بو عهد نامه سعادت مقرون معدلت مشعوقى ويرد كه بزم اولوغوز
 پيشميرم افضل رسل وانبيسا پيشواى زمرة اصقيا محمد مصطفى عليه الصلوة والسلام
 ماصاح الديك و نوح الحمام حضرتلر ينك تاريخ هيرتندن اون بش سال فرخنده فالنك

رجبی غره سدن و حضرت عیسی صلوات الله علی دینا و علیه تاریخک بیک التیوز
 یلیده واقع ماه بولوسک ایشدا کوندنکه ژیدوه بوغازنده یاز بلان کاغذ لک تاریخ سدن
 ان شاء الله تعالی بکرمی یله دکن عهد و امان رعایت اولوب بومسارک صلح بوز لمیه اکر
 نوندن صکره بومسارک صلح ایچنده ایمرا طور باراده الله تعالی اخرنه انتقال ایدر سه اوغلا ری
 و قرنداش لری و اولاد و انسا بی و تطلقاتی و قوم و قبله لری و اولرد نصکره اوله چقلاری دخی
 بو بار یشده یله اولوب بومسارک صلحی بوز لمیه ل وار دل و اهلان و بغدادن مملکتی ممالک محروسه مردن
 اولغله من بعد دخل و تعرض اولنجه کدکک جاب جلالت ما بجز و اولاد و انسا بجز و وزیر اعظم
 و امراء ذوی الاحترام و ارکان دولت و اعیان سلطنت و حمله قوللر من بومسارک صلحی رعایت
 ایدوب بوز لمیه ل و بومسارک صلحی ایشدا کد نصکره تا تاریخ نفع سی و سائر عسکر اسلامدن
 مسار الهک مملکت و ولایتیه سرر و زبان ایلجه ل و ایکی جاب و لایتلر د ناریشق اولوب
 علی اخصوص بجز و لایتلر د و ما حیه ل رنده که قدیم دن مشار الهیه نامدر کرک د کردن و کرک
 قره دن با بجه لملره تابع اولان و لایتلر د و توانسلرینه هج رطرفدن سرر اولنجه کدکک
 ممالک محروسه مردن اولسلردن کرک د کردن و کرک قره دندر مطلقا دارالاسلام اولان پرله
 بوجه من الوحوه مشار الهیه حاسدن و اکانایع اوللردن دخل و تعرض اولغله و ایکی حاسده
 اولان سرحدده اولان و لایتلر د سرر ایدر حرام راده بی برم حاکم مرطو تر سه اول سرحدده
 ایلره تابع قبودانلر بیلدیروب ایدن ادم الووب اول خصوص شرعله کور بلوب هر به لازم کلور سه
 حزا ایدل و اناک کی حرام راده بی مشار الهیه تابع اولان قبودانلردن طو تر ل سه برم سرحد بجز
 حاکمه حرا ایدوب مجلده احوالی نقبش اولوب شرعله لازم کللی بریه کتوره ل و لایر دنده
 بولسا ن اوغور لشمش ائواب صاحب لرینه و یر یله و صلح ایچنده ایکی طرفدن قلعه ل اوغور ل نجه
 و دو کیلوب النجه و حجه ایله النجه و قور قتمه له و آخر و حجه قلعه له سرر کلجه و برطر نقله
 النور سه مقبول اولیه و اول نسنه که بو جمعی اشتوان حاکمه و بر لشمدر بجه بتور لدوکی
 اوزره قاله اکر ممالک محروسه مرده اولان سرحد له و اکر اجداد عظام مرک قوت فاهره ایله
 قمع ایلد کوری اردل و لایتلرینه و اکانایع اولان مجلره دحل و تعرض اولنجه لارم کللیوب
 دیس و دوتلره سرری بو عیسه و عهد و امانه معابر اولوب ما بجز دنده و مساده باعث اولن سه
 مقدما حاکم همما بومردن اردل و بحار حاکمی نصب اولسا ن مر بور بو جمعی اشتوانه
 و اکانایع اولان بجز خلقی ایله سابقا بجه بتور لدوکی اوزره قاله و ایکی حاسده اولان
 طونسا قورک ناریشق اولنجه به دک اکر هامی کس لشم و ارایسه هاس و پروب چیقسه
 و باریشق اولنجه دکن بهاری کس لیا نلرک بدلی طونسا ق و یر یله بوندن صکره کسه طونسا ق
 طونجه اکر طونسا سه ایدن الووب هاس سزار آد اوله و طونلره انکی حاسدن حقارت اوله
 و طمشوار و بوسنه و اگری و قیره و سایر سرحد زده صلحه مقایر بوساد اولور سه حاکم لرینه
 ملد یر له ایلر دخی حقی احر ایلجه ل ایلر ل ایه بدوب نکلمر کیسی حمله به باش اولوب
 حقی احر ایلجه اکر بواصل فساد مسار الهک سرحدنده اولور سه یا بوه قنودا نه و طد به نک
 اونه یقاسنده اولان قنودا نلره و جزوات بانلرینه بلد یر بلوب حقی احر ایدل و ایکی حاکم
 ایلر د اولان قلعه ل اولکی یر دده نهمر اولوب بکیدن قلعه یر یر دده یا بلیه و پلانقه بیب اولنجه
 و اوح بلقه سی شم دیکي حالده اولوب زیاده مرامت اولنجه الووب ایلر دده ماله و سده و الامزه
 کوندر بلان یشکنلرد نصکره ژیدوه بوغازنده یاز بلان تاریخ سدن اوج یله دکن
 نسنه طلب اولنجه اوح یلدن صکره ارسال اوله جتی یشکنش اول بکلدیکی اوزره ماییده اولان

دوستلق مقتضا سببه مناسب اولان هد ایسن بنام ایلیچلرایله عتبه علیه مزه کوندره لر
 و عون خندا ایله قبضه تصرفزده اولان اکر می قلعه سی فتح اولندقدنصرکه بوانه کلنججه
 اطاعت ایلیان و ویرک و ویرن قریه لرینه ویرکولرین اهل اسلام حاننه ویره لر و ویکل و سچن
 ونوی بلغراد قریه لرندن اکر می به وخطوانه وهدونه و اوسترونه اطاعت ایدن قریه لر به
 اطاعت اوزره اولوب ویرکولرین کماکان اهل اسلام طرفنه ویره لر و اوسترعون قلعه سی
 انرانته دوشبیه دکن قلعه مزبوره اطاعت ایدوب ویرک و ویرن قلعه لر به
 اطاعت ایدوب ویرکولرین اهل اسلامه ویره لر و سایر سرحدلده اولان قریه لر دخی
 قدیمدن ایکی جانبه ویرک و ویره کلدکلری اوزره ینسه ویرک و ویرن ایکی حاننه
 ویره لر و قیره قلعه سی عنایت حق ایله وقوت ظاهره خسروانه مزله فتح اولندقدنصرکه
 بوانه کلنججه اطاعت ایلیان قریه لر کبیر وقلعه مز بوره به اطاعت ایلیه لر و بعضی
 نزاع اوزره اولان قریه لر ایچون مشارالیه وزیر علی پاشا حانلرندن ملو باشلو برآمد
 تعیین اولوب بالیکان اوعلی ایله محلسده کور بلوب قیره به کلان وکلیانلر تعیین اولسه
 وشمده دکن کلان ینه کلوب کلیانلره دخل اولتیمه و بعضی قریه صکه خالیه وخرابه در
 قدیمدن ویرانه در اولقوله قریه لر شتلیکده اهل اسلامه ویرک و ویرن قریه لر اراسنده اولنلر
 کبر ویرکولرین اهل اسلامه ویره لر و مشارالیه حانلرندن قدیمی صحیح لشم اولوب اولجانبه
 ویرک و ویرمانلر کبر و سواکی اولدقلری قریه لرده انجق کد و خاله لرندن ویرک و ویرمه لر
 و بالجله مادامکه سرک حانلر دن ههد و امان شرایطی رعایت و قواعد صلح و ایمان کابندی
 صیانت و حاجت اولوب سرحدلر بکرده واقع اولان قیودلر بکرده و سایر لشکر بکرده
 مورث امن و امان اولان صلح و صلاحه مضایر و نقض عهدی مشعر بر وضع صادر اولیه
 ان شاء الله تعالی بندخی عهد و میثاق ایدر مکه بری و کوی بو عیکن وارایدن پروردگار
 بلسکی حق بچون ویرم اولو عزیز بیغمبر من حضرت لریک علیه الصلوٰه و السلام مجزاتی حرمتچون
 تعیین اولنسان مدت معهوده ایچده اولظرفک مملکت و ولا ینلر به وقلعه وقتنلر ینه و رعایا
 و براباسنه عساکر مصوره طفر مآثر مزدن و حالامالک نایار برق رفتاره فرمان قضا
 جریا مزله خان عالیشان نصب ایلد و کز جناب امارت سآب ذو القدر الرفیع و الصدر المبع
 سلامت کرای خان و الامکاندن و سرحدلر من محافظه سنده اولان مشیر مشتری عنوان
 و میر میران عالیشنا تمزدن و امراء عزت اقتدران و عیبری عساکر نصرت انجما همزدن
 و سده سنیه مزه تابع اولان کفره قوللر مزدن بر فرد اصلا و قطعاً ضرر و زیان
 ود حل و تعرض ایلیوب رعایت صلحه دقیقه فوت اولتمیوب محافظه شرایط صلحه
 محمد وسای اولهل نخریرا فی اوائل شهر رجب سنه ۱۰۱۷

نجه امیر اطوری طرفدن روسه به ایلیچی کلوب تقدیم ایلدیکی نامه به جوابا
 اصدار بیوریلان نامه هما یونک صورتیدر ۶۹ سه

برلی و کولکری یوقدن وارایدن الله تعالی نیک علوه نای و ایکی جهان کشی بیغمبر من
 محمد المصطبی صلی الله علیه و سلم حضرتنک مجزات کثیر البکاتی و آل و اصحابنک کرامات
 جليلة السدر جاتی ایله مرجع بادشا هان زمان و ملجا خسروان دوران اولان عتبه علیه
 محمد الارکان و سده سنیه مشید البنا نمره ایلیچک طریقله کوبدر دو ککر معتز آمد مکردن
 قدوة لاصراء العیسویه اعوس مینوس دیمتری حنث عواند بالخیر کلوب دوست لافه نشاء
 حضور همایون میمنه قروغزه کتودیلوب پایه سرر سعاد تمصیر مزه یوزسور مکه شرفیات

وخلعت فاخره والتفات هلیه من ایله کامیاب اولوب کتوردیکی نامه کز قانون قدیم عثمانی
 وقاعده مستدیمه صاحبقرانی اوزره وکلای عظام ووزرای ذوی الاحترام و ما طلبه
 ترجه ومضمون رکاب کردون جنسایمزه تلخیص اولندقدمه مضمون مصالحت مشهورته
 علم شریف عالم شمول پادشاهانه من محیط وشامل اولنددر سابقا نتیجه امپراطوری اولوب
 بوا اولو آستانه من کمال مرتبه دوستلق اوزره اولان بابا کز فریدتاند بامر الله تعالی دنیا سنی
 دکشده ووروب اسیان مملکت وسائر اهالی ولایتک اتفاقیه سزد وستیز با با کزک برینه
 ارت ایله امپراطور نصب اولند و غکزی اعلام و ماینسده منعقد اولان صلح وصلاح
 موجب الفلاح بو آنه دک مرعی اولد و غی اوزره بوئد نصکره دخی رعایت اولنوب
 خاندان سعادت عنوان ودود مان بلند ارکا نمزه کمال مرتبه صداقت ایله بابا کز دن زیاده
 دوستلق ایلوب وجانب اعلا ی ملوکانه مژدن دخی اوله کلدوی اوزره و طرفیندن ویریلان
 عهد نامه لر موجبجه مر اسمی رعایت اولنقی مراد التمشیز ایمدی طرفینده اولان
 رعایا که ودایع خالق البرابادرا سوده حال و مرفه البسال اولوب حضرت خمدای بی زوالک
 رضای شریفی تحصیل ایچون ماینسده اولان صلح وصلاح ودوستلق طرف باهر الامز
 والشرفزدن دخی رعایت اولنقی مراد هما بو نمز اولوب اول سرحد زده اولان وزرای
 عظام ومیر میران وامرای کرام و محافظین قلاع وحارسین بشاع قوللرمزه ووجهه عسکر
 ظفر رهبرمزه صلحی ناقص عهد نامه هما بو نمزه مناقض حرکت وضع وحالت ارتکاب
 ایقامک اوزره فرمان قضا جریانمزه وتبیه هما بو نمز صادر اولنددر انشاء الله تعالی مادامکه
 طرفکزدن صلح وصلاحه مضایر وضع صادر اولیسه جانب شرفمزدن دوستلق برقرار
 و اساس صلح استوار اولدیغی مقرر در حالیا امپراطور اولد و غکزی تهنبه ایچون درگاه فلک
 دستکاهمزدن ایلیچیکز ایله معا کوند رلشدر نامه هما یون ملا طفت مشهو نمزه له مشا ر ایله
 وصول بولد قدومه نامه ملا طفت مقر و تکرده باز دیغکز منوال اوزره خاندان ابد پیمان عثمانی
 ودود مان مشید البنیان صاحبقرانی ایله آباء واجداد کز ایلد کلد کلدی دوستلقی وقو کشینقی
 مر اسمی کرکی کچی صداقت واستقامت ایله رعایت و صلح وصلاح مستوجب الفلاح
 شرا یطقی لایق دولت طرفین اولان وجه اوزره حسایت وصیانت ایتمکده بذل اهتمام
 اولنوب سرحد لیکزده اولان حکام وقبودانلر بکزه محکم تبیه ایله سز که صلح وصلاح
 ودوستلغه مخالف وضع و حرکت ایله لرتا که ماینسده اولان دوستلق کوندن کونه زیاده
 اولوب ابوالکرم مشا هده اولنه سائر احوال وزیر اعظم عالیقدر و سردار اکرم جلیل
 الاقصدار و کبیل سلطنت علیه مر محمد پاشا ادم الله تعالی عزه واجلاله وضاعف اقتداره
 واقساله مکتوبنه حواله اولنددر وصولنده معلومکن اولور

صدراعظم محمد پاشا طرفدن نتیجه امپراطوری طرفنه باز بلان مکتوب ساینک

صورسیدر ۶۹ منه

حالیا سلطان سلاطین زمان وزیده خواقین دوران خلیفه حضرت خالق الانس والجان
 شهنشاه جهان صاحبقران سعادت اقتزان شوکتلو وهظمتلو وقدرتلو اقدم پادشاه اسلام
 حلد الله تعالی خلافته الی انقراض الایام حضرت تلیتمک بوسه جای شفاه انام ومرجع
 وملاذکافه انام اولان سده سنیه سدره مقام وعبیه علیه فلک ارتساملرینه تا کید مواد الفت
 ووداد و تشبید قواعد دوستی واتحاد ایچون کوندر بلان ایلیچیکز کلوب مبارک رکاب
 هما بونلر بنده رومال وخلعت فاخره والتفات هلیه لری ایله مسرور السال اولوب نامه کز

توجه

ترجمه و مضمونی پایه مسر بر سعادت مصبر لیه مرض اولوب و بود دستکزه ارسال ایلدو ککر
 نامه کزدی ترجمه اونوب مضمونه علم محیی محیط اولنددر سابقا نمجه ایمر اطوری اولان
 مانا کر فرد باند با امر الله تعالی دنیسا دن کچوب حمله اعان ولایت وسکان مملکتک اتعا قیله
 بحسب الارب نمجه ایمر اطوری نصب اولند و عکری شوکتلو و کرامتلو و قدر نلوا دم
 شهر یار حالی تزار ایله ماییده معقد اولان صلح و صلاح و دوستلوه آباء واحداد کرم بلردن
 یوا نه دکر رعایت اولدیمی اورره طرف ککردن دخی رعایت اولتیق مراد ایلد و ککری
 اهلام ایلسر بوجھ صده لئسا سکر قری قبول ادسا هی اولوب صلح و صلاح
 استھکامه و لغت و دوسته ک احکامه صرف خاطر فص ما تر بو رسم ساردر اول مرحد
 مصوره ده اولان و ررای عطسام و مبرمران و امر ای کرام و صا ر قو لاریسه تنه هما یولری
 صادر اولوب مراعات صلحه تقد شر بعاری آباء واحداد عالی برادر بند زاده اولدو هی
 مرردر مادامکه اولطره دن عهد و پیمان ناقص بوضع و حرک صادر اوله انشاء الله تعالی
 بو طرفه دخی صدور اتک احتمال یوقدر انحق ملک موروثی اولان اردل ولایتک سابقا
 و بود هی اولان راقو ختی کورکی نام خاین دولت فرمان هما یولریسه مخالف بعض حرکت
 و رصای شر بعاریه معارف ساد و قباحت ایتمکله اردل حکومتدن رفع و بریه بر قلوبی
 حاکم نصب ایدوب حای مر یورک جراسی و رمک مراد بورد قلزنده کیدو و رم ماسدی اورده
 مملکتسکر حدودیده حاکم وارد ر دیو اولطره فرار ایتمکله عسا کرمصوره ارددن تعاقب
 ایتدورلدنکی تقدیر چه بر مملکت حدودیده که یاد انا کیره با خصوص با تار صا ر هتا رسکری
 اوایه اولمکتک حالی بجه او اور معلوم اولدو عدین عبیری ماییده اولان عهد و شروط
 مصالحه و دوستی به مافی او علیه ایل و مملکتک کرمایمال اولسا مینچون اوزریه عسکر
 کوبدر مامشرایدی حالیا اول خایک جراسی و یرمک اقصای مراد هما یولریدر فی الواقع
 مقدا طرفه دن و یرمک عهد نامه زده اولان شروطک بری دخی بودر که اردل و بود لری
 ایچون صلحه حلل کتورلده بوجاین ایدو طو رد فصد عسکر اسلام کسندوبه حواله قیلقدن
 حالی اولیوب لیکه تماما خود مو حدین حرکت ایللریه باعث و بادی اولوب دوستلوه اله
 احتلال و بر روانه اولسه هم جز متلودو ستم لایق و دو لغت اولدر که نای و حه کال اول خایک
 احوال الله بعد اولوب دوستلق شرائطی و محنت اوارمی وجوده کتورلده که الکی ایدیسسه
 حیات ایدن حنت ایچون ماییده اولان دوستلوه ر و دت کلک معقول اولدنه سدن هیبری
 طرفیک عهد نامه زده اولان شروطه رعایت اولماش اولور حالسا شوکتلو و مها تلو
 و سعادتلو ایدم ایلیچیکر ایله معا ایمر اطور لیکر تهیه هیچون درگاه عالی کوبدوب
 بوجھ صده ک حوابسه مسطر زدر لایق اولان بودر که درگاه ملک دستکا ه لریه اولان محنت
 و اخلاص و بازگاہ دولت پاهلریه اولان صداقت و احصا صکره صا بجه بوجھ صده
 رصای شر بعاری اورره حرکت ایدوب بابا کر صلح و صلاحه رعایت ایلدیکی و حه و ایکی طرفت
 دولسه لایق اولان طرفله دوستلق و محنتی کوبدن کوبه ریبه ایتمکله همت اولنه اراده رعانا
 و همرا آسوده حال و مرده المال اولوب اولنکتر و حیر ل ظهوره کله و ایلیچیکر لازم اولدو هی
 اورره اداء خدمت ایدوب طرف باهر العر و الشرف لردن دوستلوه لایق اولان و حه ایله
 رعایت اولوب اولطره روانه اولنددر

﴿ صدر اعظم طرفه دن نمجه ایمر اطوری طرفه یار بلان مکتوب ساسینک ﴾
 ﴿ صورتیدر ﴾

بن حرم تلو و صداقتلو دوستم شوکتلو و قدر تلو و عظمتلو پادشاه اسلام مدالله تعالی دولته
 هلی كافة الانام حضرت تریله دوستانگن با یا کردن موروث اولوب سز دخی بیا کن سکری
 دوستلق مراد ایلدو ککن مکتوب یکن دن معلوم اولمشدر و دولتو و کرامتو افسند یک دخی
 رضای همایون و مراد سمیت مفر و نلری دوستلقی اجرا ایلت اوزره اولوب انشاء الله تعالی
 طرفینک حسن معامله سی اقتضای سجه نیمه خیر ل و ابونکر وجوده کک مقرر ملاحظه اولنور
 لکن اونخاش راقونجی ملعون پرفتنه و اهل فساد و خیب اولوب بهر حال وجودی ازاله اولنلق
 لازم ایدوی و حیاته اولد فتنه و فساد ایله دوستلغه اختلال و بر مکدن خالی اولبه جنی
 معلوم کن در عظمتلو و شوکتلو اقدام شهر یار هالینبار حضرت تریلک غضب همایون نریته
 مظهر اولدغک سب و عیلقی مقدمات سزک و لایتنکره ال اوزادوب رضای شریف لریته
 و صلح و صلاحه و عهد نامه همایون لریته مخالف اهانت و خانت ایلدیکندر و اطرفه تقدیر
 اهانت ایلدوی و کلای دولتک مظلوم لریدر اول معلومک دنیان کتمسی هر نه حاندن ممکن
 اولور سه تقید اولنلق لازم و ایکی طرفک دولته نافع و مهم اولدوی محتاج بیان دکله بو خصوص
 ایلدیکنر ایله بو حانیده مفصلا مکالمه اولمشدر انشاء الله تعالی تقریرندن معلوم کن اولدقده
 دوستلغه و ایکی طرفک دولته لایق و لازم اولدوی اوزره هر نه وجهله ممکن اولور سه
 وجود خانت آلودینک دفع و ازاله سنه تقید اولنلق امید اولنور که ماینده فتنه و اختلال
 بر طرف اولدو غندن غیر ی آراد اولان دوستلقی اساس و د والفت دائما استوار اولوب
 خلل پذیر اولبه

❖ صدر اعظم طرفندن نجه امیر اطورینک باش و کیسه با زیلان مکتوب سامیک ❖
 ❖ صوریندر ❖

حالیا شوکتلو و عظمتلو و قدر تلو و مهابتلو اقدام پادشاه اسلام اید الله تعالی سلطنته
 الی یوم القیام حضرت تریلک بوسه جای سلاطین و علماء و ملاذخواقین اولان آستان محمدا لارکان
 و دودمان مشید البینا نریته حرم تلو و صداقتلو اولدو و سز نجه امیر اطوری طرفندن
 ایلدیکنر ایله کلان قدوة الامراء المسجیه ختم هواقیه بالخریدن نامه لری و بودوستکره
 مکتوب لری و سز دوستلک دخی محبت نامه سی کلوب ترجمه اولنقد قد نصکره مضمون لری
 معلوم اولمشدر و نامه لریک مضمونی عظمتلو و شوکتلو اقدام پادشاه عالم شاه حضرت تریلک
 رکاب همایون لریته عرض اولوب دوستلغه لایق اولدوی اوزره ایلدیکنر مبارک پایه سعادت
 مصیر لریته بوز سوروب التفات هلبسه شهر یار لری ایله سز افرار اولمشدر حرم تلو
 اولدو و سز امیر اطورک آستان بلند ارکان پادشاهی ایله باباسی ایلدیکنر دوستلقی کاکان
 اجرا ایلتک مراد ایلدوی اعلام اولنقله سعادتو و کرامتو و قدر تلو و کرامتو افسند دخی التماس لری
 قبول ایدوب امیر اطور لقرنی تهیه ایچون ایلدیکنر ایله معاد رکاه قک دستکاه لری متفرقه زندن
 زید مجده بی نامه همایون لریله ارسال یور مشرور و اوا سرحد ده اولان وزرا و میر میران و امرا
 و سز قول لریته اوامر هدیه کوندر و صلح و صلاحه و مقدمه طرفیندن و بریلان عهد نامه لره
 مخالف وضع و حرکت ایلسامک اوزره محکم تنبیه همایون لری اولمشدر انشاء الله تعالی مادامکه
 اولجا نیدن صلح و صلاحه و عهد نامه لره مغایر وضع و حالت ظهور ایله بو جانیدن دخی
 طهور ایچوب دوستلقی و محبت برقرار اولوق مقرر در و ایلدیکنر آداب رسالتی ایکی طرفک
 دولته لایق اولد بی اوزره کال آداب ایله ادا ایدوب و دوستلغه لایق اولدوی وجه ایله
 رعایت اولوب هودت ایلدر لمشدر سز دوستلغی مشار ایله زید مجده بی

❖ اکادیموب ❖

اگلندر محبوب هودت ایتدرمه که سعی ایلده سیز

جنتیمکان سلطان احمد خان حضرت نوری درگاهندن روما جاسارینه بعد الصلح
بازیلان ههد نامه هما بولک صورنیدر

حضرت افریدکار لا یزال و جناب فاعل ختار متعال جل ذاته عن الشبه والمثل وتیزه صفاته
عن وصمة الانتقال بركات تأیدات ازله و فیوضات توفیقات لم یزله سبله و روحان تختکاه
رسالت و اصطفا و مسند نشین بارکاه نبوت واجتیا مفخر عموم بنی آدم مقصود آفرینش عالم
خاتم کافه انبیا و رسل هادی قاطبه طرق و سبیل محرم حرم (لی مع الله) حبیب خدا
محمد رسول الله علیه و علی آله الاتقیاء افضل الصلوات و اکمل التحیات کمیزات کثیره البرکاتی
موافقی و مشیدان ارکان دین منیف نبوی و ممدان ایتان شرح مصطفوی اولان
چهار بار کزین و جمهور صحابه اصغیاء هدایت قرین رضوان الله علیهم اجمعین و سایر اولیاء ولایت
رهینک هم رفیقه الدرجاتی ایله محل طغرای غرا بیکه سلطان سلاطین مشارق و مغارب
و صاحبقران زمین و زمان عالیشان خاقان ممالک فسیحه روم و عرب و عجم و وارث اورنگ
قیصر و عجم تاج بخش خسروان جهان ظل الله الملك المستعان ثانی اسکندر ذوالقرنین
خادم الحرمین السریفین معظم شعایر القبلتین اشرف البلدان و الاماکن اقدس البقاع
و المواطن مکرمه و بکة معظمه و مدینه بر سکنه موره و منجمه تک و قدس شریفک خادمی
و اساس ظلم و فسادک هادی و آقی دکزک و قره دکزک و تخت فاهره مصر نادره العصرک
و عموما دیار عربستانک و ولایت حبش و زنگبار و یمن و عدن و صنعاک و دارالسلام بغداد
و حلب و دمشق شام و طرابلس و ذوالقدریه و اناتولی و سیواس و قرمان و ارض روم و طبریزون
و دیار بکر و روها و موصل و شهر زور و کردستان و افلاقی و بغدادک و دیار نازار و کفه و قریم
و دشت قیباق و کر جستان و طسا غستانک و مقر قیاصره تاجدار و دارالملك قروم کامکار اولان
محمیه قسطنطنیه حبت عن اللبسه تک و دارالغزو و الجهاد جزایر عرب و قاس و تونس
و طرابلس و قبرس و روس و قبرصیه و اماسیه و بصره و الحسا و کلیا روم ایلینک و بوسنه
و بدوب و قیریه و اکرری و طمشوارک و نیجه حیطه تخر بردن خارخ اولان ممالک و امصار
و ممالک و افطارک پادشاهی و شهنشاه جشید سباه کینتسر و دستکاهی سلطان احمد خان
ابن سلطان محمد خان ابن سلطان مراد خان ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خان
و سنکه حالار و ماخلفه تک کزیده سی و حرم تلوسی و الامان وجه و اصلوبین و خروات طایفه سک
ویج و عجمه و لایتلریک ایمپراطوری اقتضار الاحراء العظام العیسویه ختار الکبیر الفخام
فی الملة السیجیه مصالح جاهل الطایفه انصرا نیه صاحب اذبال الحشمة و الوفاق
صاحب دلائل المجد و الافتخار ماتباش ختمت عوادیه بالخیر سن حالابدون محافظی اولان
دستور مکرم مسیر مفتیخ نظام العالم مدبر امور الجمهور بافکر الترف متم مهم الامام
بالرأی الصائب ممد بنیان الدولة و الاقبال مشید ارکان السعادة و الاجلال المحفوف بصوف
عواطف الملك الاعلی و زبرم هلی پاشا ادام الله تعالی اجلاله و راد اقباله تک کتخدالتی
خدمته اولوب درگاه معلوم متفرقه لندن اولان قدوة الاماجد و الاکارم جامع المحامد و المکارم
اجد کتخدا زید مجده و همنسار غز اچیان ایله مسار الیه ایمپراطورک باش و ایلنچی وزیر لریکن اولان
مقا حراسه الملة السیجیه مر اجع الطایفه العیسویه بالفعل بلجک و نبوی اشتوانک فلان
و فلان ختمت هو اقیهم بالخیر و سایر برار و ککار کذار و عاقبت اندیش و هر امور و واقف
و معتبر آدم لریکن ایمپراطوره فلان و بحار و لاتی دفتر داری فلان زیدت اطاعتهم

وکلار بیکر بچیده ریره کلوب مقدمه ما وزیر اعظم ایکن فوت اولان مراد پاشا زماننده
 ریدوه بوغازنده طرفیسک وکلاسی معرفتسه هفتد اولوب مورث امن وفلاح اولان صلح
 وصلاح تکدی وایستکامی اورره نصحیح عهد خصوصی علی التفصیل مشاوره
 و مکالمه اولدوقده محل مزبوره مقدمه اولان شرط و عهدده حسن اتفاق الله اون ایکی
 ماده دخی صم والحق اولوب حضرت هبسی بیفهر علی بیب وعلیه صلوات الله وسلامه لک
 بک التیوز تاریختک اون شده ورم اولوغر بیفهر مرافصل رسل وانبیا محمد مصطفی
 صلی الله علیه وسلم حضرت بیکر بیب همی تاریختدن بیک بکرمی درت جنادی الاحره سی
 غره سندن بکرمی بیله وارجه مابین صلح او او ب حاندندن مهر لو صلح کا عدلی و ر بلوب
 طرفیه تمام شفای صدر واعتقاد وانسان قلب و اعتماد حاصل اولوب طرفیسک وکلاسی
 معرفتسه مقدمه اولوب عهد و امان و صلح بیان معضاضا سنجه امره مسیحه لک مختاری
 و کبرای عیسویه تک صاحب محمد وانجاری زیدت صدائقه فلان نام مدر و صلح و معتبر
 اچیس آستان دولت آشیان و خاندان عدات عمو غره ارسال اولوب صلح و امان علی ما کال
 مر اولوب محمد عهد نامه نهایت و احسان اولغسی رحا و الناس اولغسی ایدی حق سبحانه
 و تعالی حضرت بیکر بیب فصل فی حسابیه ماوی سلاطین دوی لاجساب و لجا خواقیب شرایف
 الاساب اولان عتبه علیة لایوا غره و فور صداقت و اخلاص و فرط مصادقت و احتصاص
 اوزره اولان سلاطین عظام و امراء فخامدن مشار الیه ایمره طوره رعایت و احترام اصعاف
 و مصاعف اولدی بی اخلدن مرید مر احم علیه سا هاه و مزیت مکارم حله پادشاهانه مردن
 مسار الیه ایمره طور مایاشک استدعاسله بودسه اولان عهد و امان مقبول همایوم اولوب
 اولایده خط همایون سعادت مقر و عمر الیه فرمان عالیشان صادر اولغین وجه مشروح اورره
 مجددا و عهد نامه همایون معدلت مشهوری و یردم و بوردنکه برخی ماده بودر که مایده
 به مبارک صلح و صلاح بکرمی درت سنه سی جنادی الاحره سنک غره سندن بکرمی بیله دکن
 باسلوب بر راز بدوه بوغازنده باعلیان صلحه معاریکی حاندن نجه ایسلر طهور ایدوب حالا
 ایکندن بکسدرمک و بوللو بولده باعلیق لایم اولغله تاریخ مزبوردن بکرمی بیله دکن طوتوق
 شرطیه بوندسکره حساب اوله ایکنی ماده بودر که بوندن اقدام زیدوه بوغازنده باعلیان
 صلح و صلاح جمله ماده لریله بر لور بونده طوروب رد و اقوش ایمره طور کسند و حطی ایله
 و مهر لو کاعدی ایله حاجت همایون غره کوندر دیکر نامه اوزره مقبول همایوم اولوب
 و طرفی قرس الشرفدن روما ایمره طوریه کوندر یلان نهمه مقبول لری اولوب حضرت
 عیسی نبی علی نبینا وعلیه افضل الصلوات والسلام بک التیوز التی تاریخسنده ماه
 جنادی الاحره تک طموزنجی کونی نجر اولمشدر اول عهد نامه لک صورتی سور بسور
 طوتلمه همیون ارسال اولمشدر و حساب خلالت مأم طرفدن بکرمی نبی صده سی ماه
 رسع الاولایده روما ایمره طوریه کوندر یلان نامه همایوم مقبول اولمشدر او حجهی ماده بودر که
 اگری و قدره و اوستوی نلراد و سسته و ندون و صوبلق و حطوا و مسار قلعه لرفتح
 اولدنیرو دائما اطع ایدن قریه لمد کور قلعه لره به اول کویلر اطاعت ایسولر
 و مذکور کویلر ایکی حاندن زیدوه بوغازنده اولان صلحه معاری و یرکو و برمه دن القوتشدن
 و یا خود حبرا و قهررا صلحه معاری اطاعت ایندر مشایردن اول کویلر حاجت همایوم مردن
 و روما چا ساردن نعین اولسان و کبلر ایکی حاندن کوروب اول حاجت خلاص اولوب
 صاحب بریه نسایم ایسولر و ایکی حاجه و یرکو و یروب کویلرک ازاسنده اولان کویلرک

همان روم سرحدیته نوی غزاده و سائر قلعه لره و بر کوز بن و ررزل ایکی حاسدن تعیین
 اولسان و کبلر مذکور قلعه لری بوقلابوب دفترایدوب ایکی حایه مراجعت ایدن کو بلر
 معلوم اوله که شمد نصکره انرا ایچون مانیته زده بر عوغا اولیسه و حالا اوسترعونک راعلو
 کو یلرندسکه یوزاللی سسکز باره قریه در مذکور قریه لدمکه اوسترعونک سنی و قریب
 برده اولان کو یلردن التمش باره قریه اطاعت اینکچون ایکی حاییدن اوزلاشلدی
 ایکی حایسک و کبلری کوردکلری و ذکر اولسان اوسترعونک کو بلری و غیر بلر هر قسده
 ایسه لبحار ولایتی قرالغسه که اطاعت ایدرل هج رحاندن اسکی ماد تلردن زیاد
 کسه بی رفیجیده ایتموب و بر کولردن زباده طلب اولغیسه و قدیمی عادت اولان
 و بر کوز که کو بلر ادا ایده حکم در ذکر اولسان کو بلرک بیروزی اهدیلر ه تسلیم
 ایلسولرا کر بیروز کتوروب تسلیم ایترسه اول برک نکلیکبسی و یکی رهایه اوح دفعه
 حکم کوندروب بیروز و بر کوز بی کشور سونلر اسکرتور مرزسه اول زمان سرحد
 فودانی هر کیم ایسه بو خصوصده انلره مکتوب کوندروب انلردی بیروزی و بر کوز بله
 ایچسرو کوندر سونلرا کر بوبله دخی اولر سه اولیرک نکلیکبسی و یکی مد کورر عایانی
 کتوردوب معقولله اطاعت ایندر سونلر و جمله بحار و نینده حای هما یومر اطاعت ایدن
 کو بلر بوموال اوزره قالسون والا و بر کوز و بر کوز اسکدن و بر کوز لری هر ه ایسه
 اتی و روت زیاده تکلف اولمسون ایکی حاسدن و بوفاروکی و اشاعه کی بحار و جزوات
 و اصاویس ولایتدن و یرم سور مرده ایکی حایک ارالعه اولان سوری بوده تعیین و ان
 و کلار همان ایلسولر و اوزلاشوب ایکی حایسک سور بی نلوا ایلسولر ددیجی ماده بودر که
 ایکی حاسدن صلحه معا برانش ایدلرک اوررلر سه ثابت اولغیسه بوبله تیرحه حملردن
 کلیمسک ممکن اولیوب شویله سورلدوکی ایکی حای مایسارلرده مکتوب
 حق احرا اوله و بو خصوصه درت آی وعده اولوب ایکی حایسدن ههد و شرط و اندر
 ممالک محروسه مزده اوستونی بلراد قولیک السان هلووه سی بولسد وارک اولان
 سررزی بوده کورنلوب کیرویه رد اوله و بودی شرط اولدیکه ایکی حاسدن زیدوه
 بو عاریده اولان صلحه نصکره السان طوتسا قلمه مت و مجانا اطلاق اوله ل بسیجی ماده
 بودر که موی الیه احمد کتختنا صلحه نصکره ایلان پلانقه ل ایچون دوتوروب
 بوماده ایچون شویله شرط اولدیکه ایکی حاسندن زیدوه بو عاریده بتور یلان صلحه نصکره
 صلحه معا بر ایلان پلانقه ل ایکی حاسدن بتبس اولوب واحواله وافع اولوب عاله
 ثابت اولدقد نصکره صلحه معا بر هجی پلانقه نایلس ایسه بودرت ایک ایچینه کورله
 و ایکی حای سرحد نکلردن باحود ایکی راز اولود و اولتولوتعین اولسوب بوی کو ل
 و هر قسعی پلانقه ایکی حاسده صلحه معا بر التمش ایسه اتی بیقدر سونلر ایجی ماده بودر که
 بیجه معا فی ما بمرده معاقت ایدوب بومسارک صلحه و دوستلعه معا بر احتلال و احتلاف
 و یرمدن حال اولوب ایجی شویله شرط اولدیکه اگر شمد نصکره انک کی مسافقی
 ایکی حایک اراضه کیروب دوستلعه معا بر رحله به چالشورسه حایعز دن رومایمراطوریه
 اعلام اولوب و بحار و چه قرالی و رومایمراطوریدیخی آستانه سعادت مره اعلام ایدوب
 انک کبلره اوروریلر ایجی ماده بودر که حصر عیسی بی علیه السلام امتدن اولوب
 شقه دخی اورره یا پاسلر و مراد ل و پرودیسه ل ممالک محروسه مرده کسد و کلسالری
 حرمت ایدوب و هاد تلی اوزره ایچسولرین اوقوسولر طرفی هما یومر مد کوررله

مرحمت اولنوب خلاف شرع وقانون كسسه رنجیده اولنیه سکنجی ماده بودر که
 ایکی جانبک سرحد لرندہ خالی اولان کوی بری رطایسیله شتلتک ایچون اجازت
 ویریلوب قونغه کسه مانع اولیه وقوندقدنصرکه ایکی جانبه ویرکولینی ویرسونلر
 ایکی جانبه اطاعت ایدن کویلر اراننده اولورلر سه طقوزنجی ماده بودر که
 آستانه سعادتقرزدن واولجانبیدن نجارطایغه سی ایکی جانبه باز رکالتق ایچون
 واروب کلسونلر نهایت سرحد حاکم لرندن وامسادن اللرنده نذ کره زری اولوب قغنی سمتدن
 اچکرلر سه نذ کره لرین کوسستروب اول سرحدک بکی باخود امینی اول نذ کره به مهر باخود
 نسان ایتسون لکن بو بو بهانه ایله رنجبردن اقیجه آلتسون و بریره کتد کده مخوف برلردن
 بکر مسک ایچون بانلرنیه کفایت مقداری آدملر قوشوب صماغ وسالم بکورسونلر
 وول ایکی جانبه رسم وکرکی وپرد کدنصرکه کسبه رنجیده ایتوب استنکری بره وار فنجون
 کسه مانع اولیه اونجی ماده بودر که روما امیر اطورینک ولایتلرنده و اوشتوی اوچاغندن
 اول بک حکومتلرنده وقراللق برلرنده نجارطایغه سبکه متاع ونقدیه ایله بمالک محروسه مه
 کلک استد کده روما امیر اطورینک بیراغی التنه واللرنده تمسکاتی اولنججه اولجانبه وار لغه
 احازت و برلییه اکر براق و تمسکاتسز کلورلر سه کیلرین و متاع ونقدیه لرین
 و ما امیر اطورینک قیو کتخداری وقونسلوسلر کرفت ایدوب بوجانبه ییلد برسونلر
 و روما امیر اطورینه و اوشتوینه اوچاغنه تابع اولان نجارطایغه سی اسباب اقراله
 وولانده ولایتیه وساز ولایتلره تابع نجارطایغه سی روما امیر اطورینک بیراغی التنه
 بمالک محروسه مزدن کبی نقد و متاعی ایله صماغ وسالم واروب کله زو بیع ایلد کری
 متاع لرندن یوزده اوح اقیجه کرک و بروب وصاتون الدقلری متاع لرندن بنه یوزده اوج
 اقیجه کرک و بره ور و روما امیر اطورینک قیو کتخداری وقونسلوسلر حتی یوزده ایکی اقیجه و بره
 و نذ کور باز رکال بک مصلحتلرین روما امیر اطورینک قیو کتخداری وقونسلوسلری
 سکوره لر و نذ کور اولسان نجاردن بری مر دا اولور سه روما امیر اطورینک قیو کتخداری
 وقونسلوسلری ماللرین بازوب کرفت ایتسونلر طرفدن بیت المال دخل ایتیه و بمالک محروسه مزده
 از رکال براسکله ده کرکلرین ادا ایتد کدنصرکه و پرد کری متاعدن بر دخی کرک طلب
 اولنیه و باز رکالر مایینده وسائر هر کیمکله بر دعوی و نزاعلری اولور سه اول بک قاضیلری
 درت بیک اقیجه دن زیاده دعوالرین دکلیه میوب آستانه سعادتقرده قاضیه سکر لر نمن حضورنده
 دکلیه اون برنجی ماده بودر که بومارک صلح دوزلنججه جناب جلالت مایم طرفدن و روما امیر اطوری
 جانبیدن آستانه سعادتقرده ارسال اولسان مکتوبلر و اولقلر و بکلر بکلری وقیو کتخداریندن
 بری برینه و باخود وزرادن ارسال اولسان آدملر ایکی جانبک ولایتلرنده حاکم اولان کسسه لر
 رطایت ایدوب مخوف برلردن بانلرنیه کفایت مقداری آدملر قوشوب نذ کره لر یله محل ماموری صماغ
 وسالم بکوره لر و اول جانبیدن آستانه سعادتقرده و آستانه مزدن اولجانبه قیو کتخداری آدمسین
 مکتوب ایله کوندر سه اولقلعه اولجانبه بنشدیلر بدون نکار بکلرین اولانلر بوجسوسه نقد
 ایدوب اکلندر میوب بر برینه اولاشدیله لر اون ایکیجی ماده بودر که بوند نصرکه من بعد نکار بکلرک
 و مکرک و یوده زری کویله چیقوب کز مسونلر نهایت بیر ول عاذه لرینی حق اوزره لازم اولان
 برلر کتوروب تسلیم ایتسونلر امیر اطور جانبیدن اولاد وانساندن بوند نصرکه توره و دیتلری
 اوزره برلرنه حکومته بکلردن بصلح اوزره بتور ایکی کبی طوته لر

صدر اعظم طرفدن بح قرالی طرفنه یاز بلان مکتوب سامینک صورتیدر

افتخار اعظم ستاد پد مسیحا مختار افانخمر مرجع مله همسا صاحب العز والمجد والوقار صاحب
 انبال الحشمه والافتخار يشواى ملوك الدبر والناقوس مقتداى اصحاب العز والناموس سعادتلو
 عظمتلو پادشاه كردون وقار حضرتلرنيك صادق دوستى وقو كشيلى اولوب نيجه مالك
 وقلاع معوره وبلاد وبقاعك وروما شهريتك امپراطورى اولان مائيش ختم الله تعالى
 عواقب اموره بالخير والاحسان حضرتلرى طرفه مشاراليه عظمتلو پادشاه من حضرتلرى
 ماينده منعقد اولان صداقت ودوستلغه لايق تقاوه سلام تعظيم انجام واهل اسلام طرفه
 توجه و محبت سزا بيايم تكريم ارتسام اهدا وانما فند نكروه دوستانه انها وخلصانه انبا
 اولنور كه حالاً ملجأ سلاطين هظام وملاذ خواقين فظام اولان آستان خلافت مكان وباركاه
 سلطنت آشيان طرفه زبده اعيان دولت وعده اركان سلطنت اولوب قنبره بكر بك بكليكى
 هيات يوريلان احمد پاشا حضرتلرى ايله مفاخر امراء مله مسيحه مراجع ككبراه
 طائفة جنسويه حالاً نقشه پاره اطه سنك دوقه لنى توجه يوريلان غزاجاه غنبار ومغرب
 ومؤمن ومشارو محترم ملكردن پراغ حاكى حرمان وطناج جزرفال ختمت عواقبهم بالخير
 والرشاد واحسن الله اليهم سبيل الصداد المرندن دولتلو وسعادتلو افند مزولى اليم پادشاه
 ربع مسكون نصره الله الى يوم يبعثون حضرتلرنيك جانب همابولرنيه نامه صداقت معتمون
 وبوخير خواهكز طرفه دنى محبت ومودتى مشعر مکتوب خلوصتمونلرى واصل اولوب
 خجوى محبت احتواى وخلصانه مفهوم مودت انطواى انتظام امور صلح وصلاح طرفين
 ورفاه حال سرحد نشينان جانبين ايجون بوندن اقدم ابكى جانبك معتمد وهكلاسى
 ومسئ واخيار قدماسى اتفاق ورايلرى ايله حضرت فخر كائنات عليه وعلى جميع الابداء آلاف
 صلوات ونجات اقدمرك هجرت شريفه سنك بيلك اون بش تار بخنده زيده بوغازنده مخصوص
 ومين ماده لر اوزره طرح اولنسان اساس عهد وامانك متانت واستحكامى وخير ايله اتمام
 واختتامى ومرحد منصور امورينك نظم وانتظامى خصوصنده جانب پادشاهدين
 مساشر ووكيل تعيين يوريلان وزير اصغ نظير ومشير صاحب تدبير بدون بحفاظتى
 اولان وزيرعلى پاشا حضرتلرله بوخيرلو مصطفي وفق رضى طرفين اوزره سويلشوب
 ذكر اولنسان مواد هنوز فرار داده اولدين تقد بر باقى وازادات بزدانى ايله مشار ايله هلى
 پاشا اول ائاده بدون سرحدندن قالد بربلوب آخر خدمت فرمان اولنقله بربنه متوق
 حسن پاشا ارسال اولند قده صلحك طرف خلافت اراده ونجوز ولايق دولت قننى طرف
 اولديمن عدم تشهينى وتبميزدن محل صلح اولان احواله رخصت وبالضروره صلح
 امورى تمثيت بولوب سرحد اهالىسنده ن حضور واطمينان بر طرف اولد بقتدن غبرى
 بوجانبه بدخواهان دولت تحريك واغوا سيله اكرى وقنبره واوستونى بلغراد وصولنى
 وبسته وبدون وسائر قلاع سرحدلنده عهد وشروطه مخالف محدث پلاقه لر سببى ايله
 طرفينك رعاباسى كالاول بايمسال وبريشان وجه لر بوريوب كللى ضرر وزيان مترتب
 اولدينى ظاهر وعيان اولوب لكن تقدير الهى ايله حسن پاشا وفات ابدوب وكالاول
 سرحدلك نظام وانتظامى وصلح امورينك خبر ايله اتمام وانجاسى مراد اولنقله بيون ايلانى
 مشار ايله وزيرعلى پاشا حضرتلرنيه توجه وتفويض وذكر اولنسان خصوصى كلكان مبارز
 يورلغه حالاً طرفينه ترتيب ايلسان خيرك نصيحتى ونصحين وتلافيسى وجهلك رضى
 وحادث پلانمرك هدم وازاله سى ايجون واول پلاقه لر صفينان اشقيانك بات وبراقلرين
 الوب قديمى صنتلرنيه وجفت وجبو قلرنيه باپشوب رعابالقلرني بلك ايجون مرحوم

و مع مورله غازی سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والرحمة حصر تبرینک زمان با امان برونده
 کیمی انکی حاسه و پرک و پرورکن فسترت رما سده خراب اولوب حالار عاباسی برلور برونده
 اولوب شلیکه به رطونان کویلر نه معسدار ایدوکن و نیجه اولد دغن و سنور لری نه محلسدن
 کسلدو کین انکی طرفدن نه بن و اختیار اولوب و قوف و دنا تریسه اعتماد اولان مس و معبد
 آدم لر مساشرتله دقت و اهتمام اورره تشبش و معدالسوت دفتر اولمغیچون و بولندوار
 قلعه سگ سرری دفع اولوب حضور پادشاهده اکامه عادل اولوب مقبول همایون اولاحق
 قلعه لاله وردو ککر مهر لو تمسکات مو حنیجه اکادل و بر لیکه و عهد اولان خصوصی
 بی شک و شبهه بیاضه چ قارمی ایچون اون انکی آی وعده و برلندی و کچی سه لده کویدر بلان
 مهر لو عهد نامه کر مو حنیجه عمل اولمسی استدا ایلد کرا ورره اتمام صلح مقدمه تحریر
 و تسطیر اولان انکی ماده ده دوستلقده ثابت قدم اولد و عکری اهلام ایلمسمن ایلدی
 ذکر اولان احوالی مشعر اولان نامه و مکتوب کیری و اطهار صداقت و اخلاص ایچون ارسال
 اولان پینکش و هدایا کیری مشار الهم مقبول و معتز ایلد لمر کر و ساطنبله پایه سریر
 پادشاهی به عرض اولوب ذکر اولان نامه تحت ختامه کرک ترجه سه علم شریف عالم
 آرزای محظ و شامل و هدایا واز مفاکره بطرف حنده ار لری ه لاق اولد قده موعه قولده
 عانا و مو حبت امتحان اولدو عددن هرری مشار الهم ایلمیلم ککر اعردن تقریر اواسه حق
 موادی سپارش ایلد ککر اورره بالوا حیه حضور همایوده آداب ایلد حسن تقریر و مر اسم
 حد مرسالی کاندی ادا و تقدیم ایلمس لردر و اوح دل ایلد که بری ترکی و بری الاما حیه
 اوچنی محارحه عهد نامه باریلوب اش و سسه حس و حسری و الف جادی الا حره
 هر سدن کیری بیله د کین مجددا عقد اولان مصالحه ک اون انکی ماده سده تفصیل
 اولان شروط معهوده اوزره استقرار ایچون حائیدن و بریلان مهر لو عهد نامه لره معیار
 روضع اولمسی مر ادا ایلد ککر سه محصا فقره طرفیه مر حبت و شعفت و حال لریسه
 رحم و رأفت قصد اولوب حاس پادشاهدن مساعده سور لیسدر و معلو ملری اوله که
 اون انکی آی ایچیده انما می مشروط اولان سور و صلحه معیار محدث یلا نقره ک جله سی
 هدم اولوب و قدیمدن اولان حرا کدار رعانا ک بات و یرا فلیری لوب و بو طرفه تسببن
 اولان قره لک جله سی اسم و رسم لریله نخر بر اولوب و صکره رطر قله اطاعتدن آغویان
 قره لک هیه نامه کرو و عهد و قرار کرا اوزره بوحاسه دویدر لوب صلح و صلاح حک احوالی
 کاندی حیر ایلد امام اولان سور نامه لریله تمسکات آستانه دولت طرفه واصل اولمجه
 اقصا ایلان هماتی و سار حیر لو مصطلک کیری سو یلشمک ایچون باش ایلمیلم کرموی ایلد
 حرر عال محمیة استنا سولده البقوب هر خصوصی حاصر و همسا و هر مهمی دولت
 پادشاهده مؤدی اولوب و مشارالیه قسره ککر نکسی اجد پاشا حصر تلری
 نقشه پاره دوقه سی عرا حیه عشا روط ساح حرر عال حبت عافتمسا مالحرک
 اولطاسه واز ملری وجه معقول و مناسب کور لیکله عادت مور و نث پادشاهی و سیمه قدیمه
 شهساهی اورره جله سی خلعت لوب و هر لوب مر دالمان حیر وانی به مظهر
 اولد قایدن صکره جله سی اشو احوالی مسمر و کال محبت و حلوصی محبر نامه همایون شرف
 معرون ایلد ارسال اولم لردر اسما الله تعالی اطمه الاعلی اول حاسه و اروب حیرله وصول
 بولد قده اکلد رمیوب صلح و صلاح امور یکن حیر ایلد انما می وومی رضای طرفین اورره
 احتیاجی حریری لازم اولان تمسکات معمول مهاله و حاجه ارسال لری اقصای آمال پادشاه در

وولایت بوسنه سرحد نده واقع اولان سکی دیمکله معروف قلعه ده وهرسک ولایتلر ده
 اسفوق اشقیاسی سررور باندن خالی اولمالر بله اسکدی دفع ورفعی خصوصده فسادلر بله
 رخصت و پرلیوب طرفین رعایایمی اسوده حال اولسه نامه هما یونده مد کور اولدیعی اورره
 طرفلر کزدن دسی ننبه اکید و مکاتب شدید ارسالی مأمولدر و بالجه رسم قدیم و آیین کزین
 پیشین اورره اون ایکی ماده تک صحنده تصامیل افراد اولسان ههد و شرتک دوام و ساقی
 ومدت معینه ده استقام واستقراری کایسعی رعایت اولندی بویاده و بریلان عهد نامه هما بویده
 مادامکه طرفلر کزدن تقض عهده و ههد اولنان صلحک حلامه حرکت رو جهله تخویر اولنیه
 زیرا که جانب همسایوندن و سرحد منصور حکماندن پر وضع حام صدوری امر محالدر
 بو خصوصده ایمان و سوکند دسی بیورلشدن حضرت آمدن الی بوماهدا سکان لکت اولان
 رعایا و رابا و سائر اهالی قصصات و فرا اولان ضعیفانک رمام حاللری بریورده اولان ملوک
 و حکامک بر ربله حسن معامله لسه مر بوط و عمارت عالم صلح و صلاح امور بیک رعایتیه مشروط
 اولدیعی اعلامه محتاج دکلدر مأمولدر که مشار الیهی اولطرهده اکلدر میوب احسان
 صلح و صلاح اولان تمسکات ایله بوحانه روان اوللریه اهتمام اوله

سلطان مراد خان حضرتلری طرفدن بجه امپراطوری طرفه اصدار بیوریلان
 عهد نامه همسایونک صورتیدر

حضرت آفرید کار لایزال و حیات مامل مختار متعال تقدس ذاته من الشبه والمثال وترهت
 صغاه عن وصية الاقالک توفقات و تالیفات ازلیه و موصات هایت لم برلیه و روحانیت
 سلطان تختگاه رسالت واصطفا مسند بسین بارگاه سوت و احتیام مقرر عموم بی آدم مقصود
 آفرینش عالم حائمه کافه اندا و رسل هادی قاطبه طرق و سل محرم حرم لی مع الله حبیب خدا
 محمد رسول الله علیه و علی جمع الانساء افضل الصلوات والسلامک مهنات کثیر البرکاتی
 موافعی و مشدان دین منیب سوی و مهادان ارکان شرح مصطوفی اولان چهار بار کزین
 و جهور اصمائی همامه هدایت قرین و جله اولنای ولایت رهین رضوان الله علیهم اجمعین
 هم رفیع الدر حائله محل طمرای عرا بیکه سلطان مشارق و معارب و صاحب مران زمین
 و مرمان عالی مناقب حافظان ممالک فمیجه روم و عرب و عجم وارث اورنک قصرو حرم تاحضش
 حسروان جهان ظل الله الملك المان نانی اسکندر دو لغزین خادم الحرمین السریعین معظم
 شهاب القلین اشرفی الملکدان و الاماکی اقدس الفیاض و المواطن مکسه مکرمه معظمه
 و مدینه منوره و معجمه تک و قدس شریعتک حادمی و ساس ظلم و فسادک هادمی و آق دکرتک
 و قره دکرتک و نخت قاهره مصر ناره العصرک و عموما دیار عراقستان و ولایت حدیش و ریکبار
 و بین و همدن و صنعا تک و حلب و دمشق السام و طرابلس و دیوالعدریه و ولایت اطول و سواس
 و قرمان و ارض روم و طبریون و دیار نکر و روها و موصل و شهر رور و کردستان و کرخستان
 و اقلق و نهدان و دیار تانار و کعبه و قریم و دشت فیماق و طاعستانک و معا حرمقر تاحداران
 دار الملک و قروم کامکاران اولان محجه قسطنطیبه حبت عن الله تک و دارالمر و الیهاد
 حرا عرب و فارس و تونس و طرابلس عرب و قبریس و ردوس و قیصریه و اماسه و بصره
 و طلسا و کلبا روم البلیک و بوسه و بدون و صیره و اکری و طمشوارک و حارح حطه نخیر
 اولان بجه ممالک و امصار و مسالک و افطارک پادشاهی و شهشاه حشید سپاه کبیر و دستکاهی
 سلطان مراد خان ابن سلطان احمد خان ابن سلطان محمد خان ابن سلطان مراد خان
 ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خان و حالاسکه روما حلقک کریده سی و حرمتلوسی

والامان وجه وجمار واصلوبين وحررات طابعه سنك ومح ونجه ولايتريست امپراطورى
 افتخار الامراء العظام العبدويه مختار الكبراء العظام فى الملة المسيحية مصلح مصالح جسا هير
 الطابفة النصرانية صاحب اذبال الحشمة والوقار صاحب دلائل الحمد والافتخار فرد بنابد
 حتمت هواقفه بالخبرس حالارم طرفزدن بدون محاطه سنده اولان دستورمكرم مشيرمفخم
 نظام العالم مدرامورالجمهور بالعكرالثاق متم مهام الانام بالراى الصائب مهاد بيان الدولة
 والاقبال مشيدار سكان السعادة والاجلال المحفوف بصنوف عواطف الملك الاعلى
 وزيرمز واول سرحدلده سردار مز اولان مرتضى باشا ادام الله احلاله طرفزدن وكالت
 مطلقه سى حسنه امرشربميره وكيل نصب اوليان الكرى نكلر نكبسى امير الامراء الكرام
 محمد دام افساله وبالععل بدون مقبسى اولان قدوة العلماء المحققين عمدة العضاء المدققين
 مولانا هبسى ريدت فصائله وقدوة الامراء الكرام استر هون سنجاعى بكى احمد بك
 وصوليق بكى محرم دام مرهما وقدوة الاماثل والاقربان بدون هن بلرى اناسى فلان ريد قدوه
 واردل ولايتك حاكمى اولان افتخار الامراء العظام العبدويه تلى غابور حتمت هواقفه
 بالخبرك آدمى تودوليبى ميسال ومزك طرفكردن وكلملر كر اولان افتخار الامراء فى الملة
 المسيحية مجمار ولايتك بلاطوش وواح بسبكى اولوب مشاوره حيكز مجمار رفيعه لاروسه
 اولان ژيه استوان وفراره وش كسزه شرمصا دا اور وعطله اسپر شاش وبدمصادر
 او وقور خار نيورى صاد اور كه طونه تك اونه بقا سده ايكنجى حصار ليدر حتمت هواقهم
 بالخبر صون صهر اسده جمع اولوب مقدمما بدون ومح وقومر انده ونصه كار مانه دمعدا اولان
 صلحك امصى حصوصى بجه وضع وماتله تختل ومشوش اولوب طرفيدن رعابا فقراسه
 تعدى ونجاور وانقدن ذكر اولسان وكلاى طرفين محمل مز بورده اون برماده فى مشر
 مهر لوتتمك ايله رسول خدا شفيع روز جرا اولو وعرز زيمبر مز محمد مصطفى صلى الله
 عليه وسلم حضرتلر نيك همرفى نار بيمك ييك اوتوزيدى سنه سنده واقع ماه محرم الحرامك
 غره سنده كه حضرت هبسى نى هلى نينسا وهليه الصلوة والسلامك ييك التيور بكرمى بدى
 نار بجه واقع ماه سعالك اون او حجبى كوفى اولور بكرمى بش ييله دكين مجددا صلح
 وصلاح ايتلارى وسرك دى اول سوال اوزره زمان مر بوره دكين صلح وصلاح هوز
 وفلاح ايتكر مقبول ومراد كر اولهه حالا كو حك ايلچيكر اولوب معتبر وبار آدملر بكردن
 ناتار قلعه سلك فبوداى اولان قدوة الامراء المله المسيحية بالنى اختوار ايله اول مهر لوتتمكى
 آستانه سعادتمزه ككوندروب ونامه كرده دى كله نكله بو صلح وصلاح آستان دول
 آشايمزده ايقا ومقرر قلوب جانب هما بوغز دن مجددا ههد نامه هما بون سعادت مقرون
 ويرلك بابه اشارت اولتمسدر ايمدى حق سبحانه وتعالى حضرتلر نيك فصل بى حسابله
 ماواى سلاطين دوى الاحساب ومله حواقين شريف الانساب اولان عتبة هليه هدالت
 عنوانره اطهار وفور صداقت واخلاص واشمار فرط مصادقت واحتصاص ايليان
 سلاطين عظام وامراء معامت دائما رياض اعماللى حويز الطاف واعطاف حسروانه مزله
 سر صر وريان اولق شيمه كريمة ملوكانه وعادت حسنه حد يونانه مردن اولهه مر يد عبايت
 هليه شاهانه ومريت مكارم سنية بادشاهانه مرو حوده ككتور بلوب مشار ايله
 امپراطور فرد بنابد حتمت هواقفه بالخبرك نامه سى هوجبجه منوال مشروح اوزره تاريخ
 مر بور دن بكرمى بش سه سى تمامه دكين صلح وصلاح محكم واستوار اولسى بايد ه قرار
 و بر بلوب دين ودولتزه لايق وعرض وباموس سنصخره موافق اولان وجه اوزره حضور

مستوجب الحبور مرزده حیر قبوله قرین اولوب اولیایده خط همایون سعادتمقر و غزایله فرمان عالیشان صادر اولغین مجدد اوعهد نامه همایون مسرت مسخونی و پردم و بیورد مکه اولکی ماده بودر که بیلتمک لازمدر بوجه صلح و صلاحه و خبر لو باریشغه مناسب اولان ماده لکه ژیدوه بوغازنده و بیج وقومران و کارمانده مقصد ما بیورلنسندر شمدیکه سالده تغییر اولغندیسسه و یکیدن برعبری دورلی اولغندیسسه هر بری برلو برنده قالسون وایکی طرفدن بوزلیوب محکم طولسون ایکنجهی ماده بودر که ایکی جانبک وکیلاری مایشلرند بعض اساس اقتضایله خصوصاً بولند وارصبی و شمعی و اوح احوالی بتورلنکه قابل اولدی بوکا بویله قرار و بردکنکه بوخصوص ایکی بیوک ایلچیلر واسطه سسیله ایکی طرفک رأیلرله آستانه زنده تمام ایدله را کر بودضه تمام اولوب باشه چیغمرسه بوصلح و صلاح ایکی طرفدن محکم طولسون و اوج خصوصی بوحال اوزره ینه قالسون شول وقتده دکنکه ایکی جانبک رأیله برقرار و برینجه کارمات تورمسی دخی بونی بیسان ایدر اوچجهی ماده حروات مسالکک سنورلنده ایکی طرفدن دخی یکیدن یایلان پلانته لکه صلحه مفسار بالمشدر انترک یغلسیله کارماتک اوچجهی ماده سنده یکشدر مشلدر شول وجه اوزره که ایلچیلر کن دکی شوب کنتدکرتدنصکره اوغنی کونکه یک التیوز بکرمی بدی عیسی تار یخنده واقع اولان ماه تو یوار و شبتک اون ایکنجهی کونیدرا کا مباشرت ایدوب بتوره لری ایکی طرفدن بوخصوصه تعیین اولنسان طرفدن بدون محافطه سنده اولان وزیر منرضی پاشاک معرفتسیله اگری بکلر یکسی محمد دام اقباله و اولجا نیدن غروف مقلوس و زدار جفیا اکر بولره برمانع ظهور ایدرسسه برل ینه ککندولر کی برار آدم لر تعیین اولنه و یوانشی خیر ایله اتمام ایدله دردخی ماده بوصلح و صلاحک احوالی برقرار اولیغنی ایکی طرفدن نامدار و مصلحتگذار ایلچیلر بوصلح بتور بلان بدن وکیلار برلو برنده ایکن مصالحه احوالندن بربری آگاه ایلله لو و کلا مهر لو کاغذلرین کک و ندر و ب موججه ایکی جانبیدن صلح و صلاح یکشدر یله بعده ایکی جانبک رأی اوزره مختوم عهدنامه لری باش ایلچیلر کزک اللر ینه و بریله وایکی طرفدن دوستانه لایق تحف و هدایای و داد انخاف اولنه اما بیوک پیشکش اولیسسه بوندن صکره درت آیه دک بیوک ایلچیلر ی بوغاز وده یاز بلان وجه اوزره مؤکد عهدنامه ایله جانب هما بوغزنده ایلچی بوزوق تعبیر ایندک لری وقته مصادف اوله استرعونه واروب اولجانیدن کله جک ایلچی قومرانه کلوب اندن بربرین آگاه ایلله یک التیوز بکرمی سکر تاریخ عیساده واقع اولان ماه نور اشبتک ایکنجهی کوسه مصادف اولور جانب هما بوغزندن واران ایلچی آلامانه قونوب اولطرفت ایلچیسسی دخی قونوب بوا یکی قریه مایننده تعیین اولنان برلردن ابریلوب بو طرفدن کوندر بلان کسنه صلح و صلاحه لایق تحف و هدایای و داد ایلله اولطرفدن کلان ایلچی اکا موافق هدایای لایقه ایلله آستانه سعادت کیده ل بشنی ماده جانب هما بوغزندن عتبه علمه مز قو حی باشیلرندن ایکی کسنه اولطرفدن ایکی نللو باشلو کسنه بری نهر طونه تک اونه یقه سنده بوکا مباشرت ایلوسونلر که اطاعت اوزره اولان قره ل اصحابک سکا بیلیری و نیجه دور لو طلیری و کستلری و یکیدن جبر اوغبری و حمله بتور ملرندنصکره مخالف و باطاعت ایتدیرلمش و و پرکویه اقدام اولغنددر بوصلحه مخالف ایکی طرفدن یایلوب هدی لازم اولان پلانته لک و خراج کذارلردن ساکن اولمشلرک احوالی مفسدما اولان صلح احوالی اوزره بیلتمک لازمدر که ژیدوه بوغازنده و دن صلحک اون انجیمی کونی و اون بدیجی کونی و بیجک اوچجهی قومر انک و کارماتک دردخی

آسک بلان مازنی موحضه تصحیح اینسولر دیو هر طرفک طوهر وای وحقی طاهر اوله
 واطاعت اوزره اولان کوبلرک کسملری بوکه ییاضه چینه یاضه زیاده اولیسه طرفردن
 مشار الیه وزیر مرتضی پاشا اولجا بده بچار ولایتک بلاطوشک تعیین ایتد کلری
 آدملیله معا یوه صلحتی بویلمده کله جک باوارش رومینک اون ایکنجی کوننده مساشرت
 ایدلر التجی ماده طونسا قنرا حوالی بووجه اوزره قرار ویرلشددر که بومشا وره
 اتاسده المشلرر اول وره که بدون محافظه سده اولان وزیرمن و بچار ولایتک بلاطوشی
 مایلرینده اولمشدر اول وره ایچیده السان طونسا قنرا ایکی طرفدن بیه بهاسر قو بو بیره
 ایدن اول النار طونسا قنرا بدل طونسا قنرا ایله ویریلوب و بهالیه چیغنی لازم اولان قدر ترینه
 سکوره بهالیه چیغه بو حوصی بدون محافظه سده اولان وزیر مرالیه بچار ولایتی
 بلاطوشی تصحیح اینسولر بدی ماده سابقا اولان صلحک مدتدن انجیق طقوزیل
 قالمه فقرا آسوده حال اولتی و سرحدلر مهور اولتی ایچون بکیدن بوصلح و صلاحک حدی
 بکری نش ییل اوله حتی طرفینک مباشر صلح اولان و کلاسی معقول و مناسب کور مسارددر
 و طرف هم بومردن رضا کوسرلشددر سکرنجی ماده بوندن اول اولان تورمه لده
 صلح احوالی میک اوزرینه قرار بولمشدر که چنه لره نسیه ونا کید اولمشدر که ایکی طرفک
 دخی ولایتله دن نازر کارلر و سائر بولمیر ایکی حانندن امن و امان اوزره اولوب هر کیم بوکا
 مخالف صویه سلسرسه و کلاسی دولت و جبر لیر و قیودا بلر طرفدن حقلریدن کله لرا کر
 بونلر حقلرید کارلر سه بوکا مخالف ایش ایدنلرک بو طرفدن بدونده اولان وزیرمن و اولطردن
 بچار ولایتک بلاطوشی حقلریدن کله لرا حقلورنجی مصلحت تبدیل احوالی بوصلح
 و صلاحه دخل ویرلر اولیسه سرحد قلعه لری بیزده اول اصل پاشا لار و قیودا بلر و بکار و سائر
 ضابط طور بوسکه هر ایکی طرفدن صلحی سو بیچی و فقرایه مرحت ایدیمیدر بواصلر کندو
 مصلرینده بجه زمان برقرار اولسون اونهی ماده بریم مسالک بحر و سه مز جمله دکر
 وقره دن اولطردن امین اوله لرا و اولطرفک مملکت لری بدی دکرده وقره ده بوسانن امین اوله لرا
 ایکی حانند دخی دخل و تعرض اولتیسه اون برنجی ماده بودر که شمعی آسک بلان
 امردن هر یی جمله ضرررز و دشمنلرک ایکی طرفدن بیله ریدوه بوغازنده و بچیده و سائر
 بتورملرده بجه امور که شمعی بهدک اولمشدر ایکی طرفدن بیله ابر باصلحون حالا اولان
 صلح و صلاح طرفیندن رعایت اولنوب هر نه کیم یازلش ایدسه محکم طونلسون بدو دکر اولان
 صور صحرا سده بو اون بر ماده به قرار ویرلوی اوزره مقبول هما یونم اولوب موحضه عمل اولتی
 باینده فرما شرییم صادر اولمشدر مادامکه مشار الیه روما امیراطوری طرفدن
 دکر اولان شروط و عهود رعایت و قواهد صلح و پیمان کرکی کبی صیانت اولنوب سرحدلرینده
 اولان قیودا نلریدن و بالونندن و سائر اشکر نندن صلحه مسا بر و قرض هندی مشر بر وضع
 صادر اولده بدی عهد و میثاق ایدر مکه برزی و کولکری بو عینکی وارایدن پرورد کار حقیچون
 و بریم اولان بیه مریز حرنیچون تعیین اولسان معهود مدت ایچیده حاکم همسایونمردن و اولاد
 اجماد مر و مکت بحر و سه مر محافظه سده اولان مشیران مشتری عنوا و مبر میران هالپشان
 و اهرامرت افزان و سائر مسا کر نصرت جو یانمردن و سده سنیه ره تابع کفره قوللر مردن
 مشار الیه امیراطورک مملکت و ولایتیه و قلعه و قسطنلرینه و رعایا و پراسه اصلا بر هر د ضرر
 و زیان و دخل و تعرض ایلیه تحریراتی او اخر ربیع الاخر سه و نشین و الف

تجه امیراطوری واعیان مملکتی طرفلرینه اصدا ر بیور بلان نامه هما بونک
 صور تیدر

معاصر

مغایر الامراء العظام العسویه مراجع الکبراء الغضام فی الملة المسجیة مصلحوا مصلح
 جاهر الطایفة الصرا نية ساحبوا اذبال الحشمة والوقار صاحبوا دلائل المجد والافتخار
 قدیمدن آستان مشیدالارکائمه اطهار محنت واخلاص وعرض مودت واختصاص ایدن
 ملت نصارایک قرالری وکزیده ملوک وحا کبری وباردن هیری انلرک ایل وملكنترینه
 قریب اولمه حالامرحع قنصره زمان وملهاء اکاسره دوران اولان سده سعادتینا نمزه
 مجددا دوستلق اید سان امت عیسویه تک قرالری وایمدار مکاری وحا کبری وایل وملكنت
 ضابطلری ختم الله عواقبهم بالخیر توقع رفیع هسایون واصل اولیحق معلوملری اوله که
 حتی حل وعلاک هلو عساییده بمعوط ومصوب وسرور انبیا اولان بیهرمز محمد مصطی
 عبه الصلوة والسلام اقدمک سمو جاتی ایله سلسله سعادت مقرون اولان دولت هابسه
 اید پیوند مرکه قدیمی خیر خواهی و صمیمی محبتی اشناهی اولان افتخار الامراء العظام العسویه
 مختار الکبراء العظام فی الملة المسجیة مصلح مصلح جاهر الطایفة الصرا نية ساحب
 ادبال الحشمة والوقار صاحب دلائل المجد والافتخار اردل حاکمی وعمار قرالی تیلن فابور ختمت
 هواة بالخیر طرفدن اولو آستانه مره مکتوب و آدم کابوب سزکه اولجانده اولان قرالرک وحا کلرک
 کباری و ملوک مرتبة السلوک عیسویه تک صاحب اعتباری واریاب عرض وناموس
 زمره سزک ربه لری سز بعضیکر بوجه آستانه مره قدیمدن اثبات صداقت واتحاد اید کلش
 وبعضیکر مجددا در دولتله دوستلق و آشنالقی مراد ایلش عظیم مملکتلر صاحبی
 اولکر ایله مومی ایله اردل حاکمی وعمار قرالی تیلن فابور ختمت عواصیه بالخیر دخی سزکله
 دائما حسن معاطه و دوستلق اورره کچوب وسز دخی اسکله متصل ایلک اوزره بشوب
 حله کرایلک ممتسه مائل اولوب خیر لومصلحتلره چالشمکزه مومی ایله کندی طرفلر کزدن
 مکتوب لرو آدم لرونر وب اگر چه اکثر بزم سده سنیه پادشاهینک قدیمی دوستی و خیر خواهی
 و محبتی اشناهی یوز لکن بعضیلر بزم دخی حال اولو آستانه به انساب و اختصاص
 اثمت استرز بره دخی دایل اولوب بوجه درگاهلرینه برمدخی خلوص اعتقاد واتحاد مزنی
 عرض ایلوب بلدر مکر ایله مومی ایله عمار قرالی تیلن غا بودخی درد دولتدار مزه اولان
 فرط محنت و کمال عبودیتی مقتضاسنجسه سزک احوال کزنی و دوستلقلر بکزی مفصل
 ومشروح یازوب حقیقی ایله بیان ایلش بناء هلی هذا جمله احوال واحبار و زرای هطامز
 طرفدن ترجه و تلخیص اولوب حضور عرتمو فور مزه ارسال اولسدقده اولدن آخریه
 وارنجیه دکی اولخصولره نظر فرحیده اترمز تعلق ایدوب اصلاحی و پوشیده برنسه فالبوب
 اولو آستانه مزله مراد ایدند و ککر دوستلقلر مقبول هما یوفوز و بوجه درگاهلره بلدر دو ککر
 خیر لومصلحتلر بسندیده طبع صفامقروم عز اولمشدر ابدع جد دردولتدار مرعامة عالمبانه
 مفتوح و کشاده و علی الخصوص دوستلق و اشالق طریقنه کیرمک اسبابلره توجه واستقبال
 حله دن زیاده درالی الان آباء واجداد مز زمانلرندن برم زمانه کلنجیه دکنین خاندان
 اید پیوند مزه دوست اوللر نوجه ایلک کور مشلر سه سز دخی انلر کچی انواع توجه
 والتفات شاهانه مزه مطهر دوشوب افراسکرار اسنده بوعالی آ... به انساب و اختصاص
 جهتدن معضروم تاز و قرین انواع اکرام و اعزاز اولکمز مقرر در فلا جرم حضور
 عرتمو فور مزه عرض اولنان مراد لریکن و دوستلقلر بکزی مقبول اولوب ایلچیلر بکزی آستانه
 سعادت مزه کوندلر سنه رحمت و اجازت هما یونمز صادر اولدبغنه دلیل وشاهد اولدنجیون حالا
 اشبو احار تمامه التفات مشخونمز تحریر اولوب کوندلر شدر کر کدر که نامه هما یونمز وصول بولادقد

در ونگزده اولان صداقت واستقامت وحالا آستانان مخلص الارکانمزه مرض ابتدا بکنز
 محبت ومودت مقتضای صفت شمدن صکره بومباشرت ککوستد بکنز خیر او مصلحتک
 اتمام واختتامه انواع سعی ودقت وابدالدهر باقی وپایدار اولاجتی وجسه اوزره
 بکشدر مسنده بذل همت بلانها بت ایلوب مضاد قدیم اوزره سار دوستلرمز اولان
 قرالرکی برار و معنبر ایلچیلر بکزی آستانه سعادتاً بجزه کوندروب کون بکون همت ومودت
 استانی زیاده طرح ایند و ککزدوستلق خصوصتی محکم وقرار داده ایلده سز که بزم دخی
 طرف قرین الشرفردن یوما فیوما حسن توجه والتفات آتاری از دیاد و میل ومحبت
 اوقاتی اتصال وامتداد بوله انشاء الله تعالی سده سعادتاً بجزه ایلچیلرکز و آدملرکز
 کلده که هر برینه بشقه بشقه منزلت و قوناقر نصین اولنوب هواطف علیة خسر وانه مزله
 نوجهله رعایت وجسایت اولنه جقلری وکیرو سز که طرفکره ارسالی لازم اولان آدملرکز
 نه طریقله امین وسالم اولجانبه اولاشد بریله جقلری اولوقت جه ککوزک معلومی اولور
 اولسایده خاطر لر بکزی خوش طوتوب بو خصوصده صادر اولان جه ککات سعادت
 آیاتمزی مقدر و محقق یلوب سز دخی دوستلق و آشنالتی باینده ثابت قدم اوله سز وحالا
 بدون محافظه سنده اولان دستور مکرم مشیر مضمخ الخ وزیرن محمد پاشا ادام الله اجلاه به
 مؤکد و مشدد امر شریفمن کوندربلوب نذیه اولمشدر که کندو اوزرینه مأمور اولان
 بدون وبوسنه وطمشوار و قبری واکری انا لثری وتوایی عسکر یله وانلردن ماعددا
 روم ایلسدن ککندو معینه مأمور اولان کزیده سبجاق بکلری عسکری ایله که مساک
 محرر و سه من لشکر بک دلا ورلری وهر بری نیمه بیک آدمه بدل اوله جتی ارلریدر جه سی
 مشارالیه وزیرن ادام الله اجلاه نک یانته واروب جمع اولوب بدون سرحدنده لایق کوردکلری
 محله درنگ و جمعیت ایلبر بر ووطرفدن اردل حاکی و بحار قرالی اولان تبلین غابور دخی
 کندو عسکرین محکم جمع ایدوب مشارالیه وزیرن ایله دائمآ خبر لیبوب حاضر و همیسا
 اوله که انک کبی بر طرفدن مومی ایله بحار قرالی تبلین غابور اوزرینه یا خود اردل مملکتنه
 بردشمن کک احتمال اولور سه اقتضای ایتدوکنه کوره دفع و رفعلری خصوص سنده سعی
 ودقت و دین ودولت و عرض صلحتمزه لایق و موافق اولان امور اجرا سنده بذل همت ایلبر
 انشاء الله تعالی سز دخی بوجانبه برار و معنبر ایلچیلرکز و فامه لیکر کلوب دوستلق
 احوالی محکم بکشدر کد نصکره سز دخی جسایت و صیانتکز و امتداد و احاطتکز امرینده
 فوق الحده و انصایه مزید اهتمام بلانها بت شاهانه مرصدور ایلک و شمدن نصکره باغلنه جتی
 واستحکام و بریله جنک جهله مصصالحمزده سزی و ایل و مملکتکزی طشره قومیوب صلح
 و صلاحزده داخل اولوب مشارالیه بحار قرالی تبلین غابور ختم عواقبه بالخیر واقع اولان
 صلحمرزده داخل اولدوغی کبی سز بدخی شروط و ههود مزه ادخال و سار دوستلرمز
 زمزمه سنه ایصال ایده رز خلاصه مقال فلب شریفمزدن بکن اخبار خیر مال بودر که
 وقوعی اوزره جمله یازلسدر سار تفصیل احوالی دخی مشارالیه اردل حاکی و بحار قرالی
 تبلین غابور سزه یازوب ییلدیره جکدر اهلام ایتدوکی احوال و آثاره اعتماد و اعتقاد طوتوب
 اگر مشارالیه اگر بالفعل بدون محافظه سنده وزیرن ایتدوکنه محمد پاشا ادام الله اجلاه ایله
 دائمآ خبر لشمدن خالی اولیه سز و بونامه هما بونمز سزه نه تاریخه و وصل اولور وقوعی اوزره
 یازوب انشاء الله تعالی کوندربله جنک آدملرکز ایله آستانه سعادت آشیانمزه عرض و اعلام
 و دوستلق لوازم کک کی اتمام ایلبر سز

جنتیگان مسلمان مراد خان غازی حضرت تیری طرف ازیدن ارسال یوریلان نامه
 هایونک صورتیدر

حالی آستانه سعادتاً بجزه که مرجع حواقین ذوی الاقتدار و ملأ و ملاذ سلاطین عالیجه ندارد
 مکتوب محنت اسلوب و صدافت معصوم نکز وارد اولوب حلدیه یاز بلوب سره ارسال
 اولسان نامه شریعین واصل اولعین سزده معاهده هایونی رعایت وصیاسته اقدام اوزره
 اولوب خاطر خاطر جهانسائزه موافق و مطابقی جواب ایله آدمکر کردن جوان ماریه نام
 ایلیچکری اردل ولایتک حرا حیلله کوندروب سده سعادتین حابیدن جواب شریعه
 منظر ایکن آستانه سعادت آشیانمن حابیدن اولطر هارده اولان مکر یکسری قولرله
 وسایعسا کر دریا مائزده و افلاقی و معدان و بوده لویه وافقی مکاری قولرله احکام
 شریعه رسال اولدی سزک ایله معاوت اولوب البردخی ممالکه یاردم ایتمکه حاصر
 اولعه ایلیچکری قومرا ده تا حیر اولوب بالفعل دخی ایله متوقف اولوب بوجه آستانه مزدن
 جواب باصوابه انتظارده اولوب بوحصو صیده به حضور اولد و عکری اعلام ایلیوب
 وسابقا بدون مکر یکسری معاهده ککن اوزره نانت قدم اولوب بوجه صحت
 اریسجه دکن در یادن و قره دن امن و امان مقرر اولوب دوستلرک حیلله سر
 و شهبه سز اولد و عن بلسدر منسز و یولردن عبیری دخی مکتوب و داد اسلوبده هر تنکه
 درح اولمشدر معلوم شریع اولوب علم مالشعول حسروانه م محیط و شامل اولدی ایمدی
 محبت و دوستلیق بایده و سائر احوالده اردل حابیلرند و عبیری و لایسه متعلق اولان خصوصالده
 سابقا سره دفعالیه معصل نامه شریع ارسال اولوب دوستلیق بوزیدن و عبیری طرفدن
 هر نه یسه باب هایونکر ایچ اولوب کسه نک کلسه و کتسه مع ورد بوقدر دیوبور لشدن
 کبر و اول عهد و معاهده مقرر و محقق اولوب مادامکه سزک طرفکر دن سابقا کوندر یلان
 نامه هایونکر و عهد و امانه مساقی افعال و اوضاع صادر اولیه سده سعادتین طرفندن دخی
 خلاصه و جهامس الوجوه جوار کوسرتلر و سرحد حابیلرند اولان مکر یکبیر و سائر امر
 قولرله و عسکر حلقه و حه مشروح اوزره ندیه و تا کید اولوب امر شریعه معا بر اعاله
 اقدام ایتمز و حالیا دخی احکام شریعه کوندر بلوب سزک طرفکر دن شمشیر شهاب آثار مزله
 کشاده اولسان برله واردل ولایتسه تعرض اولیمه برو حابیدن دخی ایلیچکری وارد اولوب
 جواب هایونکر هودت ایلیچجه دکن دحل و تعرض اولنر کر کدر که سزک طرفکر دن
 دخی بوحصو صلر مرعی اولوب ایلیچکری آستانه رفیع الشیخه کلوب جواب شریع مزله مسرف
 و سره روایه اولجه دکن قوت قاهره حسروانه مفتوح اولان برله اگر اردل ولایتی
 و اگر صریدر و اگر سرحدیکرده اولان مکر یکزدن کسه بی دحل و تعرض ایلیچریمه س که
 مانده اولان رعایا آموده حال اوله ل حق سبهاه و تعالی حصر نلر یک هابیت بی عایتی معاوتی ایله
 بوحابیلرده واقع اولان مراد مراملول اولدینقی اوزره مبرسر اولوب قراناش بی دینک مالک
 و ولایت دحول اولوب مقابله به عدم قدرتی مشاهده ایتمکین اسلوب سابق اوزره درار
 ایلیوب صل تختی اولان نضواءه وار یلوب هسا کر دریا مائزیم ایله ایکی آی مقدار ی مالک
 و ولایتده کامران اولوب نوب و قارت اولنوب سرای بی بنیادی نمشدن حا که برابره نوب
 ملاخده سدن گروه ابوه فلیچدن یکری بلوب اطفال و عیال لری اسیر ایدوب سالما و غانما شرفه
 مراحت بلوب ماه رمضانک اون لشکی کونی سرحد ولایتده واقع اولان قلعه ارضرومکه
 حصار وسیع النیسادر نزول قیلدی ان شاء الله الاکرم محل مروردن مفر خلاصم

طرفه عزیمت اولنوب عن قریب شرف نزولله مشرف قیلنور ایلیچیکز هر نه وقت کلور سه
 سده سعادتمزدن رد اولنمز باب هما یوقز هنایت حقله دانما کشاده ومقو حدر ایلیچیکز ایله
 معا احوال خیر مالکیزی سده سعادتمه اهلام ایدوب شرف التفاتله مشرف اوله سن

نمجه امپراطوری طرفه اصدار بیور بلان نامه هما یونک

صورتیدر

حالا مرجع سلاطین زمان و ملکا ملوک دوران اولان آستانه خلافت آشیان و دیوان
 مشید الار کا نمزه مقدا استصکام بنیان عهد و امان و انتظام مهم عهد و پیمان ایچون ژیدوه
 بو عازنده طرفینک معتمد هله و کلاسی مباحثه مایندنه منعقد اولان امور صلح و صلاح
 انعامی متضمن مکتوب مصالحت مضمو بکن ومعهود پیشکش وهدایا کزله سکوند ریلان
 قدوة الامراء السیخیه مدبر و معتبر وزیر کزدن پراخ نام شهر کزله بالغعل قیودانی اولان
 هرماه حرق و مقرب و محترم وزیر کزدن جزرغال نام ایلیچیکز و عمده الامراء العسویه نقشه
 اطه سی دوقه لغی هنایت اولسان غاسبار خروات پایه سر بر اهلامزه یوز سور مکر نده قرار
 ویریلان شروع و ههود مو حنیجه خصوصیت زمانند نبرو مشوش قلوب کیمی استقلال کیمی
 ایکی طرفه دخی ویرکو ویرمک اوزره ضبط اولنه کلشیکن خراب اولان کویلری تعینش
 و تفحص و بیاضنه جفای بلوب کافی الاول تصحیح ایدوب حاضر اولان بلا تته لری بالاتفاق
 بیقد یوب قرار صلحدن صکره بنا اولسان بولندوار قلمه سه بدل طرفینک و کلاسی و انلیجیری
 معقول و مو حنه کوروب حضور هما یون موفور الحبور مزدن مرضی و مقبول مفصل
 و مشروح عهد نامه ایله وزیر کز مومی لیه جزرغال و قنبره بکلر نکبسی احمد پاشا و عشیارا
 خروات ارسال اولنوب مومی الیم و کللر باریشقلق مصلحتی اتمامه شروع ایدوب صلح
 و امان اساسی استصکام بولنجیه بلکه مصلحت ائناسنده سده سعادتمدن عرض و اهلامی
 لازم بعض مهمات دوشوب در دولت مایمزدن جوابی واروب کلنجیه تأخیره قلوبوب
 مومی الیه بیوک وزیر کز و کلاسی هظا نمزه بالذات شو یلشوب اکا کوره جوابی اعلام
 اولمغیچون کسور ای و ارادیه آستانه علیه مزده ایقو مشدر حالا سرحدده اولان و کلا
 طرفندن سده سعادتمزه مکتوب بلر کلوب باریشقلق مصلحتی تیز بتک ایچون مومی الیه بیوک
 ایلیچیکز سرحدده کوندلمسی ایجاب ایلشدر دیو عرض اولتمغله ایلیچی مومی الیه بدونه واروب
 طرفینک و کلاسی باریشقلق مصلحتی عهد نامه هما یونده بازلدیغی شروط اوزره اتمامه
 ایشدیروب سده سعادتمزه عودت ایلسه کلرنده مومی الیه بیوک ایلیچیکز دخی منزلک طرفه کزله
 وارمق اوزره اجازت هما یونمز ارزانی کور بلوب مرعی و محترم بدونه روانه اولمشدر
 و مقدا صلح امور نده جانینک واسطه سی اولوب قبل اتمام و فات ایدن وزیر علی پاشا تک
 یرینه بدل بدون محافظه سنه و باریشقلق مصلحتی اتمامه کوند ریلان دستور مکرم مشیر معضم
 وزیر صاحب ندیر من محمد پاشا ادام الله اجلاله بفراده واروب بدون طرفه عزیمت ائناسنده
 ایکن مصلحت وقت اقتضا سیله دیوان هما یونمزده سدارت عظمی خدمتده قیام ایلمیچون
 در دولت مقرمه کلک باینده فرمان عالی شایسته صادر اولمغه مشار الیه قائم مقام یرینه و کلاسی
 هظا مازدن مقدا اول سرحد محافظه سنده اولوب ججع احواله و قوف و اطلاع نامی اولان
 وزیر معتمد و مؤتمنز دستور مکرم مشیر معضم نظام الصالح حسن پاشا ادام الله اجلاله تک
 حسن تدبیر و تدارکنه اعتماد هما یونمز اولدیمته بنشاء بدون سرحدینک محافظه سی و امور
 صلحک انعامی مشار الیهک رأی رزیده تقویض اولنوب مومی الیه ایلیچیکز وزیر کز هرماه

حزم ایله

حزم ایله سرحد جاننجه روانه اولمشدر انشاء الله مشارالیه وزیر واریجه مقدا اقرار
 ویرلدوی اوزره صلح وصلاح امورینی وکلای طرفین اتمامه ایشدیروب سنور کسبلوب
 برمانع قالدیغی کبی مشارالیه اجد پاشایی وغشباری مشارالیه وزیر من حسن پاشا تک
 رأی و معرفتیه آستانه سعادت مزه عودت ایتدیوره سنکه صلح وصلاح مصطفی مقدا ایدوه
 بوغازنده سویلشدیکی اوزره اتمامه ایشدیرلد کد نصکره زمان سابقه اجداد عظام
 زمان نرند . منعقد اولدیغی اوزره عهد نامه هما یونمز ویریلوب رعایا ویرایا آسوده حال
 و صرفه البال اولوب صلح و امانه مفسر کسنه قبل وقال ایتک احتمال اولیه

سلطان مصطفی خان حضرتلری جلوسلردن نجه امپراطوری طرفنه یازلمشدر

حالا برادره همترم سید الحیات و شهید المات سلطان اجد خان علیه الرحمة والفخران ارادت
 سی لایزال و مشیت خدای متعال ایله دنیای فانیسدن سرای باقی به ار تحال ایدوب نخت
 سعادت بخت سلطانی و اورنگ بافرهنگ عثمانی عیانت یزدانی و مساعدت سبحانیه جاب
 خلوت مأیزه میسر اولوب اشوسنه ست و هشرین و الف ذی القعدة سنک یگر می اوچی
 کوننده سریر سلطنت مصیر جلوس سعادت ما نوسرله مشرف اولوب خطه نامی
 و سنکه ساسی القاب همایون محبت مفر و نرله مستنهد اولمه جلوس همایونمز اخبارین
 ممالک محروسه من حکامته و سائر خاص و عامه اعلام ایچون پروجه مسارعت احکام شریفه
 کوندر لکن سنکله منعقد اولان دوستلق و عهد و پیمان موجبیه جلوس همایونمز اخبارینی
 سنک حاکمزه سی انها و اعلام ایچون نامه همایون سعادت مزه و نرله فلاں زید قدره ارسال اولمشدر
 کر کردر که حادث ملوک مصالحت قرین و رسم حکام مصادقت آیین اوزره جلوس همایونمز
 محظوظ و منبشر اولوب دخی ما یئنده منعقد اولان قواهد صلح و امان و معاهد عهد و پیمانی
 جاب همایونمز دن کماکان مفر و مستحکم یلوب قمدی به دکن فرار ویریلان مواد مصالحه به
 مغایر مادامکه سنک طرفه کزدن خلل ایشیمه بوجا نیدن مراعات استحضامی باینده اهتمام اولور
 همان صلح و صلاح تمامتدن هنوز اتمامه ایشیمان لوازمی اتمامه ایشدیروب اولجانبه بالفعل
 قیبره . کلر بکسی اولان امیرالامراء الکرام اجد دام اقباله تک کتخداسیله دوقه غاشبارینی
 آستانه سعادت مزه روانه ایتکده بذل مقهور ایدوب سا احوال کیزی بدون محافظه سده اولان
 دستور مکریم وزیر من حسن پاشا ایله خیر لشوب انها ایتکده اقدام و اهتمام ایدیه سن

روما امپراطوری طرفنه اصهار بیوریلان عهد نامه همایونک صورتیدر

افتخار الامراء العظام العیسوی به مختار الکبراء الفخام فی الملة المسیحیه مصلح مصالح جاهیر
 الطایفة النصرانیة صاحب اذیال الخشمه والوقار صاحب دلایل المجد والاقهار روما
 امپراطوری فردیناندوش حتمت عواقبه بالخیر والرشاد توقيع رفیع همایون واصل اولیچنی
 معلوم اوله که حضرت حق جل و علائک علو عنایتی و بیغیر مرفخر انبیا علیه افضل
 الصلوات والسلام اقد مرکز سمو حاجتی ایله مز دحم جباه اکاسره دوران و ملتئم شفاء قیاسره
 زمان اولان آستان فائض الاحسان و دودمان مشید الارکان مزه که قله حواص و عوام
 و کعبه مقاصد و مرآة جملة انامد طرفه کزدن رسالت طریقله ککو دریلان کوچک
 ایلیچیکر قد و قاهره الملة المسیحیه از دینی اندر اشی ایله تمهینه جلوس همایون سعادت مزه و نرله ایچون
 ارسال ایلد و ککر نامه مخالفت ایشمال کز ازمته متبر که دن بروقت مسرت مال حلولده در دولت
 مکن خسروانه مره و وصول بولمه عادت حسنه پادشاهان عثمانی و قاعده مسخسه شهنشاهان

صاحبقرانی اولان وجه اوزره ایلیچیکز بایه صریر سعادت قصیر مزه یوز سوروب وکتوردیکی
 نامه مصافت ختامه کزک خلاصه مفهومی وزرای عظام و وکلائی ذوی الاحترام
 و ساظنلرله حضور فایض الهور خسد یوانه مزه عرض اولند قدیه بودولت ابد بیوند ایله
 صداقت اورره دوستلق ایلیسان آیین ملوک مر ضیه السلوک اوزره خلوص متابعت
 و موافقتکزی اطهار و شاهره معاهده و مصافقانه ثابت و دم اولد و عکزی اهلام
 و اشعار ایلیش سز فی الحقیقه نامه صداقت عنوانکزده تحریر و بیان اولندان کلامکز
 صدق درونکزه دال و کمال استقامت طبیعتکزه باهت استدلالات اولشد زده تنکزه
 خنی اولیه که وقتک خسرو صاحبقرانی و عصرینک اسکدرک شورستانی اولان
 آیه واجداد عالی نژاد و اسلاف انجساد مکرمت مضاد مرکز ابواب لطف و غضب لری
 دوست و دشمنه مفتوح و کشاده اولوب اطهار محبت و مودت ابد نلرایله دوستلق یوزندن
 حسن معامله و اشعار خوشونت و خصومت ایلیا نلرله دخی زبان شمشیر طغیاناً ثیر لری ایله
 مکالمه ایله کلشدر ایدمی مقدمات سز کله قزداشتمز مرحوم و مفضول غازی سلطان مراد
 خان علیه از حجه و المفرا زمان شریعتلرند . معقد اولان صلح و صلاح حک شرط لری
 طرفکزدن رعایت اولتوب همد و بیانه مضایر بر وضع صادر اولیه حانت سلطنت
 هایونمزدن دخی بنسای صلح و صلاح کرکی کبی مثبتن وقوی الاساس طونلشی مقرر و محقق
 ملا حظله اولته و مشار ایله ایلیچیکز رکاب هایونمزه ماده کاعدی صونوب سرحد ممالک
 محروسه مزده اولان امر اوغیریدن بعضی لری صلح و صلاحه مضایر مملکتکزه واروب
 اسیر آتوب و پلانقه لری احراق ایلیشدر دیوا هلام طرف هایونکزدن بر معتمد علیه آدم
 واروب ضرر می کوروب منع ایله دیوطلب ایلیکز ایله بو خصوصی واروب حق اوزره
 کوروب صلحه مضایر ایش ایدنلرک حقلریدن کلک ایچون آستانه سعادتقز قوللرندن فلان
 تعیین و ارسال قلمشدر ایدمی طرفکزدن دخی بری فرض معتمد آدمکزی تعیین
 و سرحدک ضررینی کوروب لایق دولت طرفین اولان وجه اوزره جانبینه عرض و اهلام
 ایدر لاکا کوره سز دخی مقید اوله سز که طرفکزدن صلحه مضایر ایش اولتوبه و نامه کزده
 صلح و صلاح طرف هایونمزدن مراد اولشمی خصوصی اشعار اولتمش ایدمی معلومکز
 اوله که تخت عالی بخت عثمانی ایله مشرف اولان اسلاف انجساد سلطنت مهتاد مز زمین
 و آسمانی یوفدن وار ابدان پرورد کار لازالندن خیری به عرض احتیاج ایلیک متصور دکلدن
 و دوستانق مراد ایدلمه دخی باب هایونلرندن منع ورد اوله کلامشدر قزداشتمز مرحوم
 مشار الهمک زمان شریعتلرند صلح و صلاح طرفکزدن مراد اولتمش المر دخی مساعدیه
 یورمشلر بر زمان سعادت افزا نمزده دخی مراد کراو ایلیچق عباد اللهک امن و حضوری
 خاطر یچون بز دخی صلحی مقرر طو توب منسسان دولت علیه مزه صلحه مضایر ایش ایدن مرر

عجه قزادین سلطان ابراهیم خان حضرت لری درگاهنه عرض اولان کاعدکتر حجه سیدر
 مقدمادر سعادت طرفندن قوجی بایله وارد اولان نامه هایون مو حنیجه مز یور قوللرایله
 اغزدن مبارک صلح و صلاح رعایت اولتمشی بایئنده اهلام اولدینی کبی افسدم
 روما ایلمر طوری مبارک صلح و صلاحی نفسا سز فرار ایلیک اوزره طو توب رعایت
 ایلمی محقق و مقرر اوله جفته مضایر در و افسدم بو بنده لری اول اعتماد اوزره
 دخی کوندره شدر که ابتدا حد منزه سعادتلو پادشاه حضرت نرینت خلوص هایوب لری اولمسه
 اوله کادیکی اوزره مبارک یاد تهنیه س ادا ایدوب همد بالاده ذکر اولدینی اوزره افسدم

روما

روما امپراطوری مسارك صلح و صلاحی طوتوب رعایت اینصه حکمش نبجه کم کوکده
اشکار در اولوجه مشاهد ایندرمک مقصودی ایدی لکن بومسارك نارستی
برایکی سنه دن بروسر حد منصورده واقع اولان سرحد قلعه زمك جوارنده اولان
قریه مزخرفت و احراق اولنجه و ویرک و ویرمان در بهزی طوپورالیه اطاحت ایند و رب
ویرکوبه قطع اولنجه و معصوملردن و غیر یلردن کلی اولنجه و اوله کلان ویرکوزی
ییل ویلندن ارتق آلتنجه و بیکدن کلی پلانجه لاحداث و با اولنجه بالکن فاع
اولیوب روما امپراطوریک سرحدده اولان قلعه لری اوزرینه بورویش ایله
واروب باقوب ییغوب ایچده اولان خلقی کیمی قتل و کیمی اسیرایدوب اموال وارزاقلری
و طوبلری آلوب کونوروب بوک کبی صلح و صلاحک شرطه مفایر و بساق اولمش
ایشلرایلد کطریه مسارك صلح و صلاحه قتی زیاده سببه معایر و محاسن حال اولمشدر
بوایشلرسنندن لازم کاشدر که سعادتلو و قدرتلو پادشاه حضرتلری کند و حساب
همایوننده بوک تدبیری کوروب مسارك صلح و صلاحه کلسنه همت علیه لری اوله
حلاف صلح و صلاح اولان ایشلردن الم کلی اولدوغی اورره بودغه اعلام اولنجه زیاده
تعصیل اولوردی ایچق بودغه پراح موادی بازوب احتصارایدور کیم سعادتلو و عظمتلو
پادشاه حضرتلریک مسارك صلح شرطینه بار اولیه اولکی ماده اگرینک عاریلری
بودن اول رسه دره کیدولزندن ماهداسا اطراف سرحد لوزی یله اولوب مسارك
صلح و صلاحک شرطیه معایر شتمک اوزره آلامی و براقلری آچوب قوت قاهره ایله
اوبود قلعه سی اوزرینه واروب بورویش ایله الوب کوکندن احراق ایدوب ایچده
اولان خلقی قتل ایدوب اهلاسنی اسیرایدوب و اطرافدن قلعه مزبورده واروب
خلاص اولنجیون صمان خلقی دخی ککدک اسیر و حیوانا نلری و سائر اموال
وارزاقلری آلوب عنیت ایدوب و طوبلری دخی الوب کونورمشلردن اده اسیر
اوللردن بجه می بها ایله جیغوب خلاص اولمشلردن و سائر لری الم الان اسیرک چکرل
ایکنی ماده و کیم سه استرعون یکی اولان مصطفی ک بیجه مسادلردن معاهدایدون
و شته و واح خلقی بانه الوب براقلری آچوب کارمات نام پلانجه اوزرینه بورویش
ایدوب زیاده برنی احراق ایدوب بوندن عبیری چاسارک تصرفنده اولوب سرحد
قلعه سی اولان باقوباسهک اوزرینه دخی براقلری آچوب بورویش ایدوب دشمنک اورره
مر بورو پلانجه دخی غلندن ییغوب خلقی قتل و کیده لری اسیرایدوب الوب کونورمشدر
و کیمی آتش ایله هلاک ایدوب اول بولده تلا بویامده برحصاره دخی قصه ایدوب واروب
ساعت انلرخبردار اولنجه تدارکی کور بلوب حصاره کاراتمو بانک انلرک چعتلکلری
احراق ایشدر اوچقی ماده کبر ویر بور مصطفی ک مسارك صلحک بونجه مکالمه سی
اولدقدنصرکه قومران قلعه سده واقع اولان مکالمده محاده اولسان التمش پاره قریه لری
اسلام صطبه ویدلرینه الوب اول قلعه لری شول شرطه اسلام طرفه ویرلدیکه ارتق
اول قریه لردن معهدا اسلام طرفی من بعد دخل و نجا و راجیمه لری بوجصوص و بوماده
علی ملاه الساس قول و قرار اولمشدر حال بوموال اورره ایکنی حالا اسلام حای بونکله
فناعت ایدوب کسولرینه اطاعت اینک حائر اولیان سائر قریه لری دخی کوبد کوبه
طوپورالیه و قوت بار و ابله اطاعت ایندرمکدن وفارت اینکدن و اسیر اینکدن و سائر مسارك
صلح و صلاحه معایر اولان عوغالو ایشلردن و فساده باعث هر دلور بامر حرککلردن

فراغت ایقبوب بولردن قطع نظر دخی شویله باغ نورل که از مدت ایچده تان بطره قلعه سنه وارنجده و سه سسه وارنجده کوبلری اطاعت ایتد پررز کچن ابلك کوز آیتد دخی منجول کونی زماننده مبارک صلحه مفسایر قوجه نام واروشی دخی غارت ایدوب مزبور مصطفی بك الدوغی اسپرلی استرغویه کوتوروب قلعه مزبوره ده اسپرلی تخم لارندن زیاده بهسایه کسوب و قریه مزبوره دخی اطاعته قطع اولنجیه قدر بر بستی قوی ویرامشدر و نجه سی هنوز کندوسنده اسپرلکده فالدیلر بوند نصکره تکرار مصطفی بك بوزوق کوی مروردن نصکره اولکی کبی بدون و پشته و واج و مسائر اطرافده اولان خلقی نائسه السوب صلح و صلاحه مفسایر الای الله ایبراطور اهدمک سرحد قلعه لزند او کوار و شوران نام قلعه لک ارالنده واقع مضر نهر نی کجه ایله کچوب تارد و ش کدی و هرستور و روم و کری و برنج نام عظیم قریه لری اوروب غارت ایدوب احراق اولندق از خانه قلشددر خلقی آلوب اسپر ایدوب کوتورمشدر بولردن بر مقدار بی پنه اولکی فرا اهلی کبی اغر بهسایه کسوب کبرویه قوبو ویرمشلر ساژری دخی هورا اسپرلک ملاسن چکه بورل دردی بی ماده قنبره غازیلری دخی هر مرغانی آشوری کچوب ناسترنه ولایتدن ایچرویه شوحده دولشمشدر که بو آنه دک ایسه لاش دکادر معایر صلح قرایی اطاعت و انقیاده کتوردر دور میوب دخی اسپر ایدرلر ایسبراطور اهدمک جسا لری بک بوی بکلرندن یکانی آدمک و ساژر بنگ دخی هیچ بر زمان ویرک و ویرمه سان قریه لری چاق بوزوق کونی جواب ار نعه فقراسی کلبساده آیین دیلری اوزره عبادتده ایکن دشمنک ایله اوزر لینه واروب اول حالده ایکن حلقه کیمنی اسپر و کیمنی قنبره لولر قتل ایدوب قنبره به کتور دیلر ساژر قنبره به تابع اولان بلا نقره حلقه عیبت ایشلردر بسهی ماده طوره ولایتنده اولان سرحد ناحیه لزند عظیم ناحیه بی نصغدن ارتقی اطاعت ایتد مشلردر بلکه شمندی به د کین ساژر بی دخی جله دن ویرکوبه قطع ایشلردر کدک آکری قلعه سی او چند باقشه نخنه قریب بر لری اسپر ایدوب نلرایشلردر تفصیل اوزره سعادتلو و عظمتلو پادشاه حضرت تلیتک مبارک سمعه بار اولماق ایچون بازمندق التهی ماده سرحد زده واقع اولان قریه ل ناحیه سی ایکی جانیه ویرک و ویروب اول سیدن سنوی ویرکولری نه ایسه قطع اولوب ویرلردی حال اول فقرا دخی سه بسه او رر لینه حراج و تکالیف زیاده و ساژر حد متلر بمحلا لارندن ارتق اولعله جوقلق ویرک و تکلیفه طاقتلری اولماغین نیجه سی بندن قانوب اولرین و ملکلرین قوبوب کندیلر اقلری اوزر منه کیم کوتوره یلیدیسه لرا کله کوچلردر بو یاده قنبره تدارک کورلیوب بره قونلر ایسه اطاعت ایدن رعایا فقراسی پرا کیده اولوب کوبلری اسسوز فالورلر بوتقدیرجه کرک سعادتلو پادشاه حضرت تلیتیه و کرک ایبراطوره از ضرر اولماز لک ارتق ضرر سرحد مصور منک زعموار باب تیمارینه اولور که انلرک جله دن بم ویکاکلری انلرندر بدیجی ماده اول برلر که فیلک و شمو شفه اینه شفه و ککوی و بالیق و نویراد الفعله ویرک و ویرمکدن بری اولمشلردر مارک صلحت شس وطنی موحدیمه ردخی اطاعت ایتمایلی اطاعت ایتد ممت اقتضایلدر اما ملر دخی ساژر کبی اطاعته مباشرت ایتمیشلردر و اطاعت ایدن قریه لده سساک اولان برم ار باب تیمار رهیتلری صلح ایچده اولان کسه لر خراج و ساژر ویرک و تکالیفدن معاف و محلم اولمشلر ایکن انلر دخی ساژر رعایا کبی ویرکوبه افسد ام ایدوب سایر حال ایله دخی رنجیده ایدرلر بو یاده دخی تفصیل اولنجیور بوند ارتق بازم ایدک لیکن بو بنده لری بو جانیه عزیمت ایدوب کاور اولدوغم حائده با ططیروش اهدمدن بر عرض حال کلوب

یبندی عرض حال بنامی زلدوش فرنج نام کسسته دند رکند و معاف و مسلم اینک
 خلاف صلح و مخالف شرط ملکندن و عورت و اوغول لرندن و حیوان لرندن بالجمله و برکو
 ادا ایلد و کندن کندی و اوضعی زیله دوش استوانی اسلام غازیلری طو توب بولدی
 سنده اکریده اولان خضر باشنا به دوشوب کندی و به اوچ بیک یدیوز فلوری
 بها قطع اید و صویور نام قصبه ده طو تیور بها تقدیر اولند فده شویله قول ایشلردر که
 بیک فلوری مزبور خضر پاشا به کتوروب تسلیم اولند قید نصکره طو تساغی
 خضر پاشا صا نبوره دن اکریری به کوندوره که اوراده قصور بن تدارک اید و
 ادا اید مزبور اسیردخی بیک فلوری بی قول ایلدی بکی اوزره کتورمش لکن
 خضر پاشا کندی و قولنده درصت اولوب بود فعه اولان مسوزینه مغایر اسیری
 اکریری به کوند رموب بیک بشوز فلوری دخی اورا به استر که کوند ریله سکن بی ماده
 اکر بیک غازیلری مبارک صلح و صلاح اولد فده اولتاریخه کلنجبه ندکلو
 قریه لکه اکریری به اطاعت ایشلردر انلردن آرتق قرایی اطاعت ایتدیمک جایز اولیه
 دیو قول و قرار اولمشکن قرار اولغوب تعدی ایله و کلی جفا ایله دشمنک قیلوب
 اسیر و قتل ایشلریله طور رموب رعایایی اطاعت ایتدیرر هیچ بر حال ایله
 منع اولغوب صوکی تمز حال ایله حرکت ایدرر طغوز بی ماده وجه
 مشروح اوزره صلحک شروطنده مسطوردر که قیره واستونی بلغراد بدون و بشته
 و مصلحت و حطوان سبها قرینه و سایر قرینه دخی بوقلعه رفیع اولند قلمزده
 نقد رقلعه لک قلاع مفتوحه به تابع اولوب و برکو ویررر ایش بالکر همان
 اول کویله قناعت ایشلر لکن حالانکله قناعت اولغوب بلاده مذکور اولان
 مصطفی بک انکله باغور که انشاء الله تعالی ناطره قلعه سنه و ارنجه دشمتم
 و باروشبه و ارنجه آزممدت ایچینده جله نواحی و قرایی ویرکو به قطع ایدرر
 اونهی ماده تکلیف بیکلرک و غیر بیکلرک بوده لری و صوباشیلری اسلام جانبه کم ویرن
 قریه لره ویرکو جمع ایشنه صلحک شروطنی اوزره و ارنجه جایز اولوب ویرکوی زمانیه
 قرانک بیروزی کندی و لری کتورمک لازم کلوردی اکر که اجمال اولسه اولد مبارک
 ضابطی و کوی صاحبزیننه اهلام اولنوب و یاخود قبود انلرینه و یاخود لاطینوشه بیلدورب
 اولنه اولند فدی برجه دخی رعایا و رموب حفرین آلوب کتورمیهلر و مسلمانلردن اولوقت کویله
 واروب اول اصل حق ادا ایتیا نلردن حفرین آله لکن بزو خصوصده دخی عرف ایله
 بکتور رعایانک حالری ذکر کوندون اون برنجی ماده مبارک صلحک شروطنده بودخی
 مسطوردر که ایکی طرفدن سرحدک قلعه لری بنا اولغنه قوی ایشدیریه و یاخود
 اولکی حال اوزره قاه لکن اولیکله سد بکی برده هیچ برطر یقبه بکیدن قلعه و پلاقه
 احداث اولغنی جایز کورنیه صلح و صلاح برنده ایکن ایکی جانبیدن یله بکیدن قلعه
 احداث اولغنی لکن صلحک شروطنه مغایر اسلام طرفدن بوسه اوچنده خروات ولایتی
 مغایله سنده کونه کونه برلده قلعه لرا احداث ایشکه باشلوب و تمام ایشلردر
 اون ایکنهی ماده بونلردن ماعدا صلح و صلاحه مغایر اسلام غازیلری طرفندن
 ندکلو نامعقول ایشلر صادر اولمشدر الیک بیان و حسابنه چوق مدت لازم کلوردی
 و جله سک بیان اولغنی سعادتلو و عظمتلو پاشاه حضرت نلرنک مبارک سمع شرفلرینه
 صداع ویرمک لایق دکلدن نهایت اختصار اوزره اولان کلامدن معلوم سعادت لری اوله که

بویجه زمانه برو واقف اولان صلح وصلاح ایچنده بو ایکی اوچ سسه ده بحار مملکتند
 صا در اولان سررر که اولمشدر بوندن اقدام سفرر اوزره ایکی اون سنه مقداری
 زمانه اولد کلو ضرر و زیان اولمش دکلدن بوجه مختل و مشوش احوالی دفع و رفع ایدوب
 مابین صکیر و اصلاحه وار میچون مسارک آستانه معا دندن بردندن و مستقیم آدم
 درگاه عالی قیومی باشیلندن محکم استقلال الله تعبیین یوریه اوچ و درت اهل و قوف
 آدم لرایله سرحد و واروب بونلر آخر یورق قسول ایچیه ر بالکنزجه
 همان آستانه سعادتک یورعبله عامل اوله ر صکدک بزم ایچرا طور جنا ملری
 طرفد دخی صلح وصلاحی سور و دیلر مستقیم آدم لرتعیین اولوب الله تعالی عسایه
 صداقت قوی طوغریلق اوزره مصالحی انعام ایسنو نرشویله برحمت کوریه کسیم
 مسارک صلح وصلاح حقیقی اوزره قراریده و بوانه دک واقع اولان مختل و مشوش احوالری
 بر طرف ایدوب اوزره دن رفع اولنسه اون اوچنی ماهه مانفد مدبر و سعادتلو
 آل عثمان پادشاهلری حضرت ایچمه صلح وصلاح اولد قصه عهد ابله اولان رعایتلری قوی
 عهد نامه هما یونلرنده مسطور اولوب مختومه رر و ما با پاسک دینی اوزره ملت عیسویه فی
 هر یرده عظمتلو پادشاهک ولایتلرنده آسوده حال طو توب بوجه رنجیده اولنلر
 خلاف شرع و قانون کسندولرینه تعدی و تجاوز و لغز بو باده مقصد ما دخی سعادتلو
 پادشاه حضرتلرینه افندم روما ایچرا طور ی جساملری دوستلق و محبت نامه سببه
 مسارک قدس شریعه واقع اولان جله ملت نصارتک زیارتکاهی اولان مقصا مک
 معتساملری قدیمدن روما پایاسنک دینی اوزره اولان کشیش دعا کوی فقراسک یدلرنده
 وضطلرنده ایکن خلاف شرط عهد نامه مذکورون فقراروم دینی اوزره اولان کسه لک
 احوالیه لری سبی ابله برم مذهبن اوزره اولان فقرادن ریارت من بوزلک مفتساحی روم
 رهبا بلریک یدلرینه دوشوب عهد نامه تک شروطنی اوزره برم کشیش فقراسنه حیف اولغین
 بوسده لری ایله تکراردن خصوص من بوزرا میچون سعادتلو و عظمتلو پادشاه حضرتلرنده
 افندم روما ایچرا طور ی جنساملری مأمول ایدرلر که اول مسارک زیارتکاهک مقصا حلری
 اسلوب سابق اوزره کسیر و برم کشیشلر فقراسنه انعام اولنوب حق احرا اولنسنه
 فرمان سعادتلری اوله تا کیم فقرادخی دوام دولت پادشاهی به حیر دعا ده اوله ر و بولک
 مقابلهنده افندم ایچرا طور دخی سعادتلو و عظمتلو پادشاه حصر تندن بو خصوصی
 خوش کوروب دوام سعادتلری طرفه لازم کلان مصالحده درون صاف ایله دوستلق
 اجرا ایدرلر بومصالحدن ماهدالازم کلان خدمتلمین سعادتلو صدر اعظم حضرتلریله
 مکالمه اولوب اده کلد و کز جله بو خدمتلردن اونور و خیر لو جوا بلرایله افندمه عودت ایدوب
 حیر دعا ایله کسیده و ز باقی الله تعالی شوکتلو و عظمتلو پادشاه حضرتلریسک
 عمر سعادتلری دایم و ریاده ایلیه

روما ایچرا طور ی طرفندن ریاده بویازنده و بر بلان عهد نامه در که بیک اون دش
 تاریخده واقعدر

اللهک عنایتله رود لغوش ر و ما بلرک نصب اولمش چاسار لری و نیجه ولایتسک و بحار ولایتک
 و چه ولایتک و الامانیاتک و حروات ولایتک و طوره ولایتک قرالی و اوسر بایک و بورعونیه تک
 و پرایانیه تک و اشترانک و قارتبه تک و قارتیولانک هر جکی مورون ولایتک لوچبر و هک
 و یوقار وکی اشله زیه و اشمنکی اشله ژیمک و بریمترعه تک و بیغنه تک هر جکی شوی

ولایتک

ولایتک حاکمی چابشبروغک و تبرولک و قیپورغه نک و غورنسانک فروفی الساتبه ولایتک
 مملکت صوباشیسی عوماروما حکومتمند . اولان ملت فرسکان اولنسلرک و بورغا وینک
 و آشفه کی لوژا جیه نک و بوتاروکی ثوراجیه نک طوره مار جیانک و ناون اقه اسکاه سنک
 و آند . اولان طوزمه سادنتک وارث و صا حسبی عوماهرکیسه کیم لازم و مهم اوله بوزم
 عهد نامه منک اصلنی اکلا دوب اعلام ایده رزوا کلامغیچون دخی هرکسه بولوبونجه
 جسه ادیان و ملت اوکنده عهد ایده رز که بنفسه کندومز صماغ ابکن و بزدنصکره دخی
 کندی ملکزده داخل اولوب کنسلره دخی شویله معلوم اوله که بوندن بویله نوجهله که
 اناطولی و روم و ولایتسک و تارستان و ترکستانک پادشاهی اولان سعادتلو و عظمتلو
 سلطان احمد خان حضرتلرینک جانیندخی آرامزه صلح ایچون ایکی جانیدن ییله استقلال
 و ریذگاه طرفیندن تعیین اوانان و کبلرک مایلیرنده نوجهله باریشغه مباشرت اولندیسه بوندن بویله
 کامل بکری سنه به وارنجبه دک قول اولنسان باریسقی بویله اوله که ایکی جانیده اولان ولایتلرک
 حکومه تیرنده اولان بکلر بکلریده و سنجاقلرده اولوب چوره سی قلعه اولان و اروش و شهرلرنده
 و قلعه سز اولان اووه و قصبه و واروشلر و شهرلرده و جسه دیارلرده و قره لده اولان برده
 و صا کنلره تابع اولان غازی عسکرلرده و حکومتلری ایلته تعیین اولنسان سارقمم اولان خلق
 ازلنده دخی طوغریلق اوزره محکم و برک طوره جتی اعلا و بولانجه جتی تمام آری و صاغ
 باریشقی اوله و بری بریسی ایله اورتاق و مشترک اولان تفهه لقی مایلیرنده عمارت اولنوب شنتله
 باریشقی بویله در و آرامزده باریشقی باعلمشدینی اوزره که عهد نامه کزک اساغبسد .
 یزولورنده بر برماده لر اورره بازلمشدر ایلری طوغریلق و استقامت اوزره بوزلیسه جقلین
 طوغریقی کرکدر و آرامزده جله دن ایکی جانبک نکلیرینه و قبودالیرینه و حکومت ایچنده اولنلره
 و هرکونه حرفتسلره عسکر و زپرلرینه و سرعسکرلره و اظاره و اللری التسه تعیین اولنسان
 عسکرلرینه نهایت صافخلو تنبیه اوانه که بو باریسقی محکم برکشدور بلوب بوزلماغیچون
 برک طوتیله که اول باریشقی باجلله بوسیر اوزره باهلوب حتم اولمشدر اولنکی قول نچانکیم
 ایکی جانیدن پادشاهلره ایلیجیلر کوندلر دکده بری اتا و بری اوخل طوتیله بو احوال ایشدا
 واران ایلچی ایله کوریله ایکجهی قول که جچی نامه بلزدقلرنده و نامه لرنده و باخود بری بری
 بوقلمتی واقع اولدقده بری برینه آده لک و نه طیم ایله لر و بری بری چاسار نامه لده ذکر ایدلر
 باکزمسان فرال دهمسدر اوخجهی قول که جسه تانازلر و غیره ملتسلر دخی کندولر بی
 باریشقی طوتیلر و یته نیه دکین باریشقی اوله بر اصل ریان و و برانلق خرسنیان ولایتلرنده ایجه لر
 دردیجی قول که ایکی پادشاه اراسیده هر برده که باریشقی اوله خصوصاً بجمار ولایتسده
 و اوندن اکانابع اولان حکومتلرینده و عسکری دیارلرینده و جسه در یاده و قره ده که بو ایکی
 پادشاهلره تاملردر و بو باریسه باعلمشلردر جله ولایتلر که اوستریا ولایتلرینه تابع اولان
 ولایتلردر که بونلرا کاناملردر اکاه اوله لر که اکر اسپانیا قرالی دخی سعادتلو پادشاه ایله
 باریشقی استرسه بر اول خصوصده سکلتک ایدوب مانع اولیه لم بشقی قول که ایکی جانیده
 چته لر منع اولنلر اکر که بوجهله الک کی بریغماچی حرامیلر پیدا اوله و ایکی جانیدن برینه
 ضرر و زیان کتوره لر اول اصل استقیایی طوتوب در زندان ایلیکه اجازت اوله و قفسی
 جانندن اولورسه اولحسانه اعلام ایدوب قفسی بردن ایسه اول برک سنجانی بکی و باخود
 بزم قبودامز ایلر ایله شرعه سویلشمک کرکدر و اول بردن نه الورلر ایسه اول رزقی کبرویه
 رد ایلیک کرکدر التهی قول که قلعه لره عسکر ایله بوزیمکدر و قفس ایلیکدر ایلری

كيرلو و آشكاره حيله و آل ايله المنه اذن اوليه اگاهيج بروجيله رحصت و برليه
 بو حصصدن اوتوري دخی آدمیری طومغه اذن اوله بر جانبدن بو کارضا و برليه وانك کپی
 بران اولنلره بر جانبدن معاونت اولنیه که ایکی پادشاهك دغمنساریدر و شوانکه مومی الیه
 بو جقایی حاکم بقوتلشد اول ايله قاله نعهه که بیده نمین ایلشدردیدی قولکه
 طونسا قرا ایکی جانبدن کیرویه و برلسون و گهینی باش نه کونه طونسا قی ایسه اگا کوره
 افراسلو اقرانیله قویور یله شویله که باریشقدن اول انلسرددر انلردن بهایه کسبیلار بهاری
 اوزره قنقی جانبدن اولور لایسه اول صکویه کسه ل اقد بلرینه بهساری موجبجه
 بهساریله ده که وشویله که اقد بلر یله کسدو خلاصلقیر یچون قول ایلشرددر اندن اوتوری
 اقد بلر یی راضی ایلله ل واملر که باریشق ایچده انلسرددر انلر هاسن قویور برلسون
 سکرنجی قول که یوحانندن یا یوه حرالی قیودانله حکم ایلله انک کپی بدون پاشاسنه دخی
 استقلال اوله اولجا سده اولان نکلر اطاعت ایلله ل قیودانلرو نکلر بولره اطاعت ایلله ل
 ونوت ولایندده اولان باس دخی انده اولان سار قیودانلره حکم ایلله بولرده شویله استقلال
 اوله که نهر طومنه ک اونه و پرو یفا سده اولان نکلره و قیودانلره باش اولوب باریشقغه نغالیف
 برنسه اولسه بولرجه باریشق و دوزنک احوالی کورلسی اوریده اوله لرا کرکه بالک کپی
 بیوک ایش صادر اولسه که بونلرانی کورمک ممکی اولیه اول کونه احوالندن اوتوری
 ایکی جانندن ییله ایکی پادشاهه بیلدرمک کرکدر طغوزنجی قولکه قلعهدری قیدمدن
 اوله کلدوی اوزره ایکی جانندن باقمه و برکشدنر مک اذن اوله اما قیدمدن اولدیعی برده
 یکیدن قلمه و پلانقه باقمه اذن و برلیه اونجی قولکه برم حانغردن سعادتلو پادشاهه
 پیشکشلر یله ایلیچی کوندر یله سعادتلو سردار مراد پاشادخی برم مانباش هر سکه
 پیشکشلر یله ایلیچی کوندرسون و قیاسکه برم ایلیچلر مر باریشقک برکشدنر مسه قسطنطنیه به
 واردر اندن دخی عظمتلو آل عثمان پادشاهی برم چا سار مزه برعا ایلیچینی کوندرسون
 اندن زیاده پیشکش ايله یوحسه اولنجی کپی کوندر لیه اون برنجی قولکه نمدی کندومز
 طرفندن ایلیچسر قسطنطنیه به کیدر اسکله ایکوزیک فلوری یعنی قره غروش حسابی
 اورره دیمکدر ذکر پیشکش کتورسون مدت زمانه دک اون ایکنجی قولکه بو باریشق
 یکریمی ییله دک اولغیچون بوکله حک منته ده رمضانک اولنجی کونندن باشلسون اندن اوج سه
 مرو ریاید که نصکره ایکی پادشاه بری بریه ایلیچی کوندرسونلر انکی پیشکشلرک همدی ملومعین
 اولیه نقدر اولور سه یعنی قعیسی به استر سه بوره کله حک و سلطنتلرینه کوره لایق اولان پیشکشلر
 کوندر یله و بوکه عهد اولان یکریمی یلاق یار بیهی طومغنی و دورمک حصصلر یدر کسدو
 طرعه تابع اولان بحار ولایتلری حاکم لری و حاکم لرک فرنداشلری و حصم و اقر بلاری و فاشلری
 و سائر جله توانملری بوکه محکم اهلله ل که باریشقلمی طوغریلق اوزره طونوب برقرار اوله
 سعادتلو پادشاهک طرفندن اولسردخی بوجلا این اوله ل اون ایکنجی قولکه واح برم
 الیزده قاله بیوکتور لیه به حال اورره بولدیسه قاله اون دردیجی قولکه نجه تک ایلیچیمی
 قیسکه عظمتلو پادشاهک آستانه سنه وارر سعادتلو پادشاهه به استر ل ایسه اذن اوله
 اون بینجی قول بودر که اطاعت ایدن قریه ل در اوتوری قول بویله در که اول کویله که
 فلک سمو شقه دولق اینا شقه و بوی که کوی یوباقی سیچان کر مات بالئوه نوبغراد واح
 قلعهدر یله اطاعتدن خلاص اولسرددر اول کویله بودن بویله دخی اطاعت ایسه ل
 و حرا جکدار اولسولر اول نقدر چه که اول قلعهدر بزم الیزه دکدیبلر انلره کسنه سیاهلردن

اسلام ایچینده دخی هیچ هلاقه ایتمه لر و کدولرینه اطاعت ایتمنه یله جهد ایتمه لر
 و اول قلمه لر که آگری التقدنصکره داتما اسلامه اطاعت ایدوب و برکولر بن ادا ایلمش لردر
 ایلر یونلردن افرزا اولوب اول فریه لر یوندن بویه دخی اطاعت ایچنده قالمش کر کدر
 اما لردن ارتق یون بویه مسلملر اطاعت ایتدر مسولر اول که استرعون چواریده وقع
 اولان قریه لر احوالیدر استرعون قلمه سنی خرمینا بلر مسلما بلردن التقدیلری عصرده
 اولوقته اول زمان ایچنده مسلما نلر کویلی اوریاه اطاعت ایتدر دکلمده هر ضعی فریه بی
 اولوقت اوریاه ضبط ایتدیلا ایه اول فریه لر یوندن بویه اوریاه اطاعت ایلسونلر اما
 انلردن خارج اولان قریه لر اسلام طرفسه اطاعتنا مباشرت ایتدیلا و قیره اطرافده
 اولان قریه لر ایچون خود قول بویه اولیدر که بدون نکلر کبسی وانکه معسا دولتلو
 یکنانی فریح بللویاسلو آدم لمر ارسال ایدوب انلر محنتده اطاعت ایدوب و برکولر و بر فریه لر
 عد ایدوب بوقلمه ایلسونلر اولسا نده واقع اولان قریه لر دوزنی اکر که اطاعت قریه لر ده
 نجه آدم لری ممکن اولوب و برکولر رعایای اراسنده اولی اولور سه انلر اسلامه
 حزیه و نه عسرو ریمسونلر و هیچ برد وری حال ایله خراج کذار اولسونلر محصل جمله
 اولنده که مونسارنده معاف و مسلطونسونلر وضعی کسه لر که کوره آیه لری اوزره
 قرالریه که هیچ نسنه و یرمز لر انلر اسلامه بر اصل و برکولر و یرمه لر و کویلیرینه دخی مسلما نلر
 واریمه لر لکن کنده وعانده لر بی قریه لر بیروی که کوی گنخداسی دیمکر کتوروب
 کدولرین ادا ایدلر و اکر که بیروز حقلر بی کتوریمه لر اولوقت قبود انلریه و قریه لر
 صاحب لریه کا عد بازسونلر که کدو وعانده لر بی ادا ایتمنه انلر مباشرت ایلدیلر و اکر که
 اول تقدیرجه دخی ادا ایتمه لر مسلما نلر نده اولوقت قریه لر چیقوب کدولر مباشرت ایدلر
 رعایایه کدلیک بچار طرفدن بویه عمل اولنه بز اول احلدن اونوری بوخه متلر ک فقیه لریکم
 قول و قرار اولان مهملت لک قولیکنه راجعدر مقدمه بولک مکالمه سنه نه اسلوبه صداقت
 اوزره قرار ایلدیسک لک اوزرینه ثابت قدم اولوب اجرا ایتمی مراد مزددر بوزم
 نامه مزده و ایچنده ضبط اولغش صلحک قوللری و اکت جمله شروط و قیودی مکالمه سی
 نیجه که بوغار وده بازلشیدر و حرف به حرف بزم بونامه مزده ضبط اولمشدر برم جا عزدن
 حقیقت ایله فهممز و کلامز اوزره اعلا قوللشمدر و بوخدمتله تادم اولان علمن ایله
 تقدر حیر او شکل که بردن لک اعلا اوله بلشوز و نخر به ایلسوز و قوی ایلمشوز و نلری
 قوی ایتمه مز ایله دوست و صداقتلو ایلمشوز در تته که بو برم نامه مزک روشنده بازوب
 قوی ایله رز انلری بزم جاسار لغمز سوز یله و دیتزله تعهد ایدر رز که کدو زمان ههد مز
 و وارنلر بزم که بز نده ککره کدر جمله سی بوشر طلری پاک و صداقت اوزره بوزلما مقصد دخی
 قرار ایدوب رعایت یه ر و حق اوزره حیا ایدر یز و بوغار وده ذکر اولد - ری
 اوزره بردنصکره اولان و رنریزه بولکه داخ و اسلری یله بو ههد و میثاقی وجه مشروح
 اوزره طوقغه و رعایت ایتمنه امر ایدر رز بوه صالحه ده جمله دن اول برکد و مزنی
 و جمله برم سلسله لر یز بویلر خیر لو و جهله طوئلسنه و جمله حبله تک و الدامعت اوراق
 اولس یله آسکاه ایدر رز و کد بزمه معسا شرطلو ایدر رز انجق که اول عظمتلو اسلام
 پادسا هی دخی اول کدو ارادتیله قوی ایلیه و طوته و احرا ایلیه و کدو نامه سیله بونلرک
 موججه قوت و قرار اوله جیق سبب دخی و یرسون بوباید و شک و وشه هه چکر رز که
 کدو طرفدن کدو عظمتی ایله حقیقت اوزره و اعلا عهد ایله بونلری ایله ایلیه و اول

کندو عظمتیله جاننسدن اولان غزاة وسائر قسملریله کبر لو واشکاره ان کبی احوالکه انلر یو باریشغک شرطلری وسبیلری رنجیده ایتمکه وضعیف ایلمکه قادر اوله لردی اعتماد ایده رزکه ایتمزلر بو بزم نامه مزک قوی اولسنگ شهادتلیرنه کندی پاسارلیق مهر می اوزر بنه اورلسی حکمی ایله بزم براندیزی قلعه مزده جسادی الاولک طقوزنجی کونی باز لمشد رسته بیک التیوزالتی تاریخ حضرت عبسی علیه السلام وروما چاساری اولدیغی مزک اوتوز ایکی سسنه سنده باز لمشدر

طرف دولت علیه دن ونمجه امپراطوری طرفدن صلحه تعیین اولان وکلانک سندلری صورتیدر

بوندن اقدم ایکی طرفک رضا سببه جاننسنده واقع اولان فقرانک راحت ورفاه واستراحتچیون ژنده یوغازنده منعقد اولان صلح وصلاح مقه راولوب وقومران وکارماث و صون صحرا سنده تجدید صلح اولتوب استهکام بولسنگن طرفیندن صلح وصلاحه مفایر حرکتلر واقع اولوب فقرا ورعایا به کلی ضرر ونعدی اولدیغدن اونوری اراده پامال اولان رعایا فقراسنگ حاللرینه ترجم اولتمغین مایینده واقع اولان صلح رعایت واستهکامی ایچون خلاف صلح نلههور ایدن حرکتلر منع و دفع اولتسی باینده وایکی اولو پادشاهلر حضرتلری بزی بو خصوصه وکیل تعیین یورملریله بالفعل روما چاساری و امپراطوری اولان شوکتلو اوچی فریدناند حضرتلری طرفدن تعیین اولسان اول دولتو پاسای کورکی که اکره پیشوقه در و بچار ولایتک قیچلار به سیدر ودولتو حرار دوس کوستم ترک صبادا وروجنک مشاوره جیسیدر و دولتو استرخاش دانبال مسیانا ورمشاوره جیسدر ودولتو طومه تیقولج صبادا وروجار ولایتک پرسوتالیدر ودولتو غشبارسکوک صبادا وروجهران وسندر به قبودانیدر واهل اسلام پادشاهی اولان سعادتلو وعظمتلو سلطان ابراهیم خان حضرتلری طرفدنخی درگاه معالاری قیوجی باشیلرندن عزتلو عثمان اغا و بدون تیار دقستدراری عزتلو محمد افندی واسترخون الای بیکسی عزتلو مصطفی اغا واکرینک فارس لر اغاسی عزتلو مصطفی اغا وقتیزه قلعه سنک باش عزتلو اغاسی عزتلو مصطفی اغا وکیل مطلق تعیین اولندوغز حسبله حالاصون نام قریه ده مشارالیه چاسار جنابلرینک تعیین اولسان وکسلائی مز پورون ابله بالاده مسطور اولدیغی اوزره نیجه دفعه مکالمه ومشاوره دنسکره مارت آیتک اون طقوزنجی کونیکه حضرت عبسی صلوات الله علی نبینا وعلیه حضرتلرینک ولادق سنه سنک بیک التیوز قرق ایکی تاریخنده وهجرت نبویه علیه افضل التحب افندی مز حضرتلرینک بیک الی سکزذی الحجة الشریفه سنک اون طقوزنجی کوننده حق جل وعلاک عنسایتیه بومواد جمله مزک اتفاق واتحادیه بو اسلوب اوزره باغلمشدر اولیکی ماده مقده ماصون صحرا سنده باغلمان باریشغک وعده می ایچق اون برسنه قالمغه پامال اولان فقرا استراحتچیون طقوزسنه دخی اوزادلسیکه تاریخ بتورمه دن جسابکری سنه در بزوکبلر مناسب وروا کورمشدر وایکی عظیم الشان پادشاهلر طرف عالیلرندن مقدمایر برینه کوندر یله چک ایچیلرک واسطه سببه عهد نامه لنده مقرر یوره ل و ذکر اولسان بکری سنه ده مبارک صلح وصلاح طرفیندن محکم طوتیلوب بوندن اقدم واقع اولان بتورمه ل یعنی ژیدوه و بیچ وقومران وکارماث و صون صحرا سنده منعقد اولان مواد برلورنده قلوب جانینده محکم طوتیلوب رعایت اولنه ایکنجی ماده صون وسایر بتورمه لردن اول و سکره دن صلحه مفایر جبراً اطاعت ایتدیریلان قریه ل وکسملر احوالی شمسی فصل اولق ممکن اولماشدر بو یله

قول ایلمشز در که بوند نصکره بر کون مقدم بر جعبت تعیین اولوب انده صون و زیدوه و بیج
 وسایر تورمه ل موجبجه طوغریلق ایدوب بو ائنده اهل اسلام طرفندن برهسانه ایله غیری
 قریه ل اطاعت ایدر بلوب کسملری و رسوملری آرتیرمه ل آرتوریلورسه دخی اکسلدوب
 تعدی و تجاوزلری منع و دفع ایدر او چغنی ماده خروات و غیری سرحدده صلحک
 ماده لرینه مریه بنا اولان قلعه ل وسایر طلب اولان خصوصلره قدا صوند باغلان او چغنی ماده
 موجبجه بر جعبته دخی و کلا کوره ل دردنجی ماده او وح احوالیکه وارد بر و کلا کور
 ما بیزده شمعی تورمک قابل اولوب خصوصاً بولندوار سبیله بونی بویه معقول کورد ککه
 بیوک ایچلر واسطه سبیله ایکی اولو عظیم السان پادشاهلرک قبولنده سو یلنوب کوره ل
 صکارمارت و صون تورمه سی دخی بونی بیسان ایدر بشنی ماده و برک و برن قریه ل ده
 ساکن اولوب و با خود خانه لری اولان غمشلرک وارد مقدم باغلان تورمه ل اوزره قالسون
 بو خصوصده بر مانع ظهور ایدر سه ذکر اولان جعبته و کلا کور و طوغریله ل انجی ماده
 صلحه مغایر چنه به جقوب ضرر و زیان ایدن انقباقدا باغلدینی اوزره جائیندن محکم
 حقارندن کله قبولانری و سرحد حاکملری حقارندن کله نعل ایدر سه ایکی اولو
 پادشاهلرک قبولینه اعلام اولنه بدنجی ماده بچوبیده وسایر بر زده حضرت هسی دینده
 بادشته مذهبنده اولان پاسلر و رهبا نرو و بر و عطلر که وارد ظلم و تعدی اوتور لر ایش
 رنجیده اولنوب عهد نامعه والارنده اولان ایامر شریفه مغایر دخی و تعرض اولنجه ل
 سکرچی ماده پادشاهلرک قبولنده نامهل و کسمه چون ایچیلر کوندریله که ذکر اولان و کلا کور
 بتوره لری بر طرف اولده نصکره صلح موجبجه ایکی اولو پادشاهلر طرفیندن بر لرینه بیوک
 ایچیلر کوندر ل طوغریلی ماده طوتساقلر خصوصاً صیچون بویه باغلششدر که اسلام پادشاهی
 طرفندن کلان قیوجی باشی عثمان اغاییک الی بر سه سنده واقع اغستوس آیشک اون دردنجی
 کونیکه بدونه داخل اولمشدر بوند نصکره طرفیندن انسان طوتساقلر بهاسز اطلاق
 اولنه و خراجگذار ایدر بلان رعایادن و و برک و برن قریه ل ده ساکن اولان غمشلردن
 طوتساق اولنری طرفیندن بهاسز اطلاق اولنه و جائیندن بد و زندانده اولان طوتساقلر
 بدل طوتساق ایله اوح آیه دکن تبدیل اوله بو خصوصده بر طرفدن دولتلو بچار پلاطینوشی
 و بر طرفندن دولتلو بیدون و زیری کور و اجرا ایدر بالاده بلان احوالک نیشانی ایچون
 بز که ایکی عظیم السان پادشاهلرک و کلاسوز و وکالت مطلقه من حسبیه بوماده لک جمله
 مفهومی و نقطه لری الیز باز و سه قوی و محکم ایلمشز در

چنتکان سلطان احمد خان حضرتلری درگاهندن اردل حاکمی و بچار قرالی نبلن غابور

طرفلرینه اصدار بیوریلان عهد نامه هما بیوک صوریدر سنه ۱۰۲۳

حضرت آفرید کار لا یزال و جناب فاعل مختار متعال جل ذاته عن السببه و المتسأل و تزهت
 صفاته عن وصمة الانتقالک برکات تأییدات ازلیه و فیوضات توفیقات لم یزلیه می و روحانیت
 سلطان تختگاه رسالت و اصطفا و مسند نشین بارگاه نبوت واجتیبامغیر عموم بنی آدم
 مقصود آفرینش دو عالم خاتمه کافه انبیا و رسل هادی فاطمه طرق و سبل محرم حرمی مع الله
 حبیب خدا محمد رسول الله علیه و علی سائر الانبیا افضل الصلوات و اکمل التحیات افندمزلک
 مجزات کثیر البرکاتی موافقی و مشیدان ارکان دین منیف نبوی و مهدان بیان شرع شریف
 مصطفوی اولان چهار یار کزین و صحابه هداایت قرین رضوان الله علیهم اجمعین و اولیای
 ولایت رهبنک هم رفیعه الدر جائله محل طغرای خرای بنکه سلطان سلاطین مشارق

ومقارب وصاحب قران زمين عاليتا قب خافان ممالك فصحة روم وعرب وعجم وارث اورنگ
 قيصرو جهم تاجنخش خسروان جهمان طبل الله الملك الممان ثاني اسكندر ذو القرنين
 خادم الحرمين الشريفين معظم شعابر التلئين اشرف اللسدان والامان اقدس البقاع
 والمواطن مكة مكرمه و مكة معظمه ومدينه برسكينه منوره و قدس شريف محترمه نك خادمي
 وآق دكزوقره دكزك حارسي واساس كفر وضلالك هادمي وتحت مصر قاهره نك وعموما
 عربستانك و ولايت حمص وزنگنارك و يمن وعدن وصنعناك و دارالسلام بغدادك و حلب
 و دمشق السام و طرابلس و ذوالقندر و وانا طولى و سبواس و قرمان و ارض روم و طبرون
 و ديار بكر و روه و موصل و شهرزور و كردستان و كرستان و اذلاق و بغداد و ديار تاتار و كفه
 و قريم و دشت قبايق و طاعتناك و مقر قباصره تاجدار و دار الملك قروم و كامكار اولان
 محيصة قسط طيحه حث عن البليه نك و دارالمر و واجلهاد جزاير مغرب و ماس و تونس
 و طرابلس و قيريس و ردوس و قيصريه و اماسيه و نصره و حسناك و كليسا روم ايلي و بوسه
 و يدون و قيريه و اكرى و طمشوارك و خارج حيطه نجر نبيعه ممالك و امصار و مسالك
 واقطارك بادشاهي و سهنشاهي و جشيد كيشرو دستكاهي سلطان احمد خان ابن
 سلطان محمد خان ابن سلطان مراد خان ابن سلطان سليم خان ابن سلطان
 سليمان خان الي اربعة عشر بطسما من آل عثمان سني الله مر اقدم بسجبال
 المغفرة و رصوان قديم انبامدن اردل و لايته حاكم و لبر اباهن جد اقتضار الامراء العظام
 العيسويه مختار الكرام الفخام المشيخه مصلح مصالح جمهور الطبايعه الصرايه صاحب
 ذليل الحمد و الوفا صاحب دلائل الاخشمة و الاعتبار ببل غابور ختمت عواقبه بالخير مرجع
 قباصره زمان و ملجا كاسره دوران اولان خاندان عظيم الشأن و دودمان رفيع الاركانه
 صداقت و اخلاص اليه حصدته من عهد و جميع ازمانه ميسان آستانه محمد اوله
 تصميم بيت و تشيخ ساق عريقت ابد و دائما دوست دوست و دشمنه دشمن اوله كيد و
 حطيدى اليه تمسك و سد و پرد و كسد عبرى اوضاع و اطوارده امارت رشد و سداد و علامات
 حاووس و اتقباد نمايان اوله مر حوم و معفور حده احمد فر دوس مقر من سلطان سليمان
 صله ارحمة و الرضواك زمان هدالت اقترا بلزنده هابت اوليان عهد نامه موخنده عهد نامه
 هابونج و برلسني رحا ايمكين يدعي ايكي جهان فخرى اولو بيمبر من محمد مصطفي عليه السلام
 ابد مر حصر نلر نيك هجرت شريعه زندن نيك بكرى اوح سيمه سي جادى الاو بسك بكرى
 او چي كوندرو تاريخ حضرت عيسى عليه و علي نبيا افضل السلام ^{۱۶۱۱} سي حزر ملك بكرى
 برنجي كوندرو بوعهد نامه هابوني عانت و احسان ايدوب بيوردنكه مقدمه و بر بلان عهدنامه
 و و حجه اردل حلقى حاكم نيك موفى و با حود آخر طريقه تجديدى اقتضا ايلد كده و زمان
 خليل الله و م موخنده اردل حاكم نيك سلسله سندن ايجلرند و بيومش و آداب حكومت اليه
 برونش بولمش كسبه بن جمله اردل نكلى و سائر اوج مات اعيان و اوقاق صاحبلى
 قبول ايلد نكلى بنى عرض ايند كرده حباب حلال مابى طرفندن حاكم ص اوله و اعيان
 مذكوت و سائر ره نيك طلبى بوعيكى خارجى حكونته طسال اولدره و بر ليه و حكومت
 سواد سبيله اجملردن نعلت اليه فضولا حكونته منصفدى اولدره اصلا د حل ايتدر لمبوب
 روع و ازاله سده اهتمام اوله مادامكه موى اليه حاكم سائر اردل امراسى و اعيان و رعيا ياسى
 طريق عوديت و استعانتده پايدار و شاهراه اطاعت و متاعته استوار اوله و دشمنه دوست
 ولوب تان شكن اوله ل همعوار اولان نكلى بكرى و نجات بكرى و سائر عسا كر نصرت

ما ترم سرا وعلانیة اردل ولایتسه و حدودینه نجساوز ایجاب رعایا و پراپاسی سی و اسیر
 و ماللری نهب و غارت اولنجه و انسان اسیرلر دن مسلمان اولوب کفر اوزریشه بولسان
 رد اولنسه ایکی طرفدن امن و امانه مفسد ایدنلرک جزالری و بریله وصولی و کوله
 و نیوه و لویه و طمشوار سرحد لرنده باتوری زیمیرند عصبان ایدنجه صلخنسه و کوله و نیوه
 و طمشواره برکه خراج و ویرک و ویروب جانب هما بوغه اطاهت ایدن کویلو و وار و شلر
 و صلخنه تابع دیرسک و اروشی دخی مقدا اردل عصان ایدنجه ویرکوسن و برمکله کا کان
 جانب هما بوغه متعلق اولوب مستاد اولان ویرکولرین ویره لردل ولایتندن اصلا دخل
 و نزاع اولنجه و بالفعل حکام سرحدک ضبطنده اولان میمادیمه بارقاتسه و ناحیه سنده
 و حالش ناحیه لرنه اردل طرفندن اصلا دخل اولنجه و انلرکه الی الان بوجانبه اطاعت
 ایجاب و ویرک و ویرماه شلردر سرحد حا کلری و غیر بلرا اصلا دخل ایتمه ل و قدیمدن ممالک
 محروسه م رعایا سندن قاقوب اردله کشش و ارایسه کبر و پرینه کوندروب ایچلرند
 صلحامیلر و بلغزاددن و سائر ممالک محروسه مدن نجسار و اسیردن مال و رزق لریله کسنه
 اردله قاچرسه قبول ایجاب کبر و رد ایلمه ل و قدیمدن متعهد اولوب و بره کلدکلری خراجلری
 کا کان وقت وزمانیله سال بسال بالتسام و الکمال آستانه سعادتیه ارسال و ایصال ایلمه ل
 و اگر بعض مفسد ل برفته و اختلال برافقی ایچون اردل حا کلری حفته شکایت ایدرلرسه
 و یا خود ایدنسه مهر قازد و دروب تقلید ایه مزور مکتوب و یا خود کاغذ ابراز ایدرلرسه
 جله ولایت خلقی اتعاقبله بوقلتوب شکایت ایتد کلری ماده نک حقیقی چیما یوب اول
 مزورک تزویری ظاهر اولدقده فرمان هما بوغه مستحق اولد یغی جزاسی و بریله و افلاق
 و بغداد و بودله لریله عتبه علیه مه متابعت و انقیادده موافقت و اتحاد اوزره بر بریله دوستلری
 و قو کشتلی شرایطنی رعایت و بریردن دشمن حرکت ایدوب ضرر فصدنده اولدقده بالذات
 کدولر و ارمغله می اولور یوخسه کفایت مقداری عسکر کوندر مکله می اوور نوجهلله
 اقتضا ایدرسه و هر نیجه ال و بررسه معاونت و نظاهرت ایدوب مملکت و ولایتندن
 مضرتلرین دفع ایلمه لر اما اردل حا کلری و سائر بکلری و اعبان و عسکر می آدم
 کوندروب احتیاج زماننده معاونت ایچون طلب ایلمد کلری هسا کر نصرت ما ترم
 وارمزدن مقدم زادوز واده لرین مستوفی تدارک و احضار ایدوب مرور و عبور ایده جک
 صکوریلرین و سایر کچندلرین و بوللرین توسیع و تطهیر و ترمیم و تعمیر ایتد کد نصکره
 هسا کر منصوره می طلب ایده لرکه وارد قلدنده جنود طفر نمودم برنسنه به مضایقه حکمه لر
 و کذلک ممالک محروسه من حدودنده واقع اولوب سرحد بکلر بکلری حا کم مومی ایلمه
 اعلام ایلمد کلری کچی مقتضای صداقت و عبودیت اوزره سا بر اردل و نجسار بکلریله اتفاق
 و اتحاد ایه بالذات قاقوب و ارمغله می اولور یا خود عسکر و بات و یراق و ذخیره و سایر مهمات
 کوندر مکله می اولور اقتضاسنه کوره معاونت و خدمت ایلمه لر واردل حا کلری صح طرفله
 قدیم الزماندن نوجهلله مصالحه و معا هده ایدوب و ارا لرنده نه طریقه له تمسکات
 و عهد نامه الوب و بریله کش ایسه و سنور و حدوداری نه یوزدن تعیین اولنمش ایسه کبر و
 اولوجهله ممالک اسلامیه دن ماعدا کند و قلعه لرنه و وار و شلرینه و سنور لرنه و قرا و ناحیه لرنه
 دخل و تعرض ایجاب کا کان اردل ممالک سندن معدود اوله و نجسار امر اسندن اردل حا کتنه
 تابع اولنلره ر فرد مانع اولوب ممالک محروسه مرک حکامی و ضابطاری طرفدن بوعهده
 مقابله کسنه تعدی و نجساوز ایلمه کند و حاللرنده اولیا لره محکم تنبیه اوله

﴿ کوپریلی محمد پاشا اردل سفرینہ عزیمت اٹھانندہ صوفیہ نام محلہ را قویجی طرفدن ﴾
 ﴿ تقدیم اولان مکتوبہ جواباناز بلان مکتوب سامینک صورتیدر ﴾ سنہ ۶۸

را قویجی کورکی ارشدہ رب العبادالی سبیل السداد قبلتہ مکتوب واصل اولیجی معلوم اولہ کہ
 حالیا کوندر بیک مکتوب شیطنت مصحوب صوفیہ نام محلہ واصل اولوب نحر بر اولسان
 تزویرات معلوم اولدی سکا پرقاح دفعہ مکتوبلر کوندر بلوب شوکتلو وعظمتلو وکرامتلو
 وقدرتلو وھ بلوا فندم خلیفہ روی زمین خلد اللہ خلافتہ الی یوم الدین حضرت تریبیک
 حضور ہما بونلریندہ قباحتک وغضبلریندہ باعث شقاوتک نہ ایدوکی اصلاح او ائمسنکن
 ینہ بلد نکر بکہ نجماہل وعلاج واقعہ تعافل ایدوب حبسلہ لک روح بولور وحقہ بطسلان
 علاج اولور زعمیلہ طریق مکرمہ سالک اولمش سن ایددی جرم وقباحتکی سن اضالیہ اور سن
 اول قدر کما ہد نصکرہ چونکہ طوغری قولم دیر سن کما ہک فوجہ سلہ عفو ایدر مکہ
 سعی ایتدک ایتدک بوزک سوروب روی سیاہک آب مر جتسلرلہ بومق وباشک
 دست عنایتلریندہ تسلیم ایدوب مفرط اساعتہ شہر معینی قوتی رجاسندہ می اولدک
 مکر وحبہ ایلہ ایش باشہ می یتر البہ من ریح طالده اکیلان بتر بوتور وولعندن اوصاف مہسن
 ایتدی ککدن اوتامز مہسن بر طرفدن بزی روم اہلی وناطولی ولاتلرینک برکتور من عسکرلہ
 وعموما وزرا ومیر میران و بکیر ویکچیری وسپاہی وقیوقولی ایلہ و بر طرفدن عزتلو
 وسعادتلو خان جلیل السان حضرت تریبیک حسابہ کلز ناتار دسمہ شکارلہ قادر دقد نصکرہ
 ینہ جواب یازمغلہ دفع ایتک سودا سندنہ سن معلومک اولسونکہ آل عثمان پادشاہلرینک
 باشن ایتکرینہ قویانلرہ مرحتی نیجہ ایسہ سمرکنلک ایدنلرہ دخی غضبلری اولہ در
 بلطف اللہ تعالیٰ دشمنلری ایلہ سوبلشمکدہ ماجز دکلردر فرمان ہما بون پادشاہی آل ایلہ
 جواب کوندر مکلمہ دونمز و آتش فہر وغضبلری ابراقدن صومسکلمہ سیونمز چونکہ
 بومریتہ دنصکرہ عقلاک باشکہ کلدی کیدوو بالک واهل و عساکلک وسبکلمہ سم سمند
 غزۃ اللندہ پامال اولہ جق ہباد الہک وبالی بوتوکہ اولسون انشاء اللہ تعالیٰ اشنہ
 وار یورز حضرت ذوالجلالک ہنایتی ایلہ ارادوشک بولور سن وقوت قاہرہ پادشاہی
 وسطوت باہرہ شہنشاہی نہ ایدوکن کورر سن عاقل ایسک آحرین اولندن فکر ایتک کر کدر
 سن بلور سن والسلام

﴿ یوقارو بحار بکریہ اصمدار بیوریلان عہد نامہ ہما بونک ﴾

﴿ صورتیدر ﴾

حالا یوقارو بحار ولایتک بکری مقدما جدامعد فردوس مر قدم مرحوم جنت مکان
 فردوس آشیان سلطان سلیمان خان علیہ الرحمة والغفران حضرت تریبیک زمانندہ بروجانہ
 تابع اولمشکن صکرہ دن ضرورت اقتضاسلہ بر طریقہ نیجہ قرانہ متابعت کوستروب اکا
 مراجعت ایدر کن کچن سنہ زدہ ایچلرندن طہور ایدن پوچقای قرال اسلوب سابق اوزرہ
 جلہ یوقارو بحار بکریلہ نیجہ طرفدن اعراض ایدوب دولت اید پیوندیمہ متابعت کوستر مکلمہ
 مز نور پوچقاہہ قرالاق عہد نامہ سبلہ قرونہ وسنجاق وھما یونم عنایت اولنوب اللرنندہ اولان
 قلعہ لرین نیجہ قرالندن استخلاص ایدوب صداقت وخالصہ آستانہ سعادت بنیاسنہ
 متابعت اوزرہ و نیجہ طابغہ سبلہ عداوت وخصومت حالتندہ ایکن پوچقای قرال مرد اولقین
 ارالینہ فزت واختلال دوشوب کیر و نیجہ قرالاسہ متابعت کوستروب نیجہ طابغہ سی

﴿ مزبورل ﴾

من بورل ایله حرمنسزلك معساله سن ابلد ككزلدن عیری اللرنده اولان قلعسه لریشه
 وعلكتلرینه دخی طبع ایتمکله وجبرا کسبو دینلرینه اویدرمنه چالشتمله انلردخی نیجه ایله
 هد اولنری اطهار ایدوب بوندن اقدام آستانه سعادتیه اطاعت ایندکلی اوزره
 من بعد دخی متابعت و موافقت طهوره کتوروب دوستیه دوست و دشمنیه دشمن اولمسه
 نصیم نیت ایلیوب ایچلرندن بللو باشلورلیدن قدوة الاماجد المسیحیه بلازی زیغورنده حلال
 اردل حاکمی اولان تیلن غابوری کونسروب مرحوم مشارالیه جدم سلطان سلیمان خان
 طاب ثراه حضرتلری زمانده ویرلان ههد نامه موجنیجه حاب جلالت مأم طرفدن عهدنامه
 رحا ایلدکلی ایلدن و آستانه سعادت آشیانک قیوسی مراجعت ایدنلره دئما کسانه و طوغری
 کلره مواید عاطفتم آماده اولمغین موی انهم یوقار و بحار بکلی کا کان آستانه دولتمه
 عددی قبول ایدوب بو عهد نامه همایونی و یردم و یوردمه کیری و کوی بوقدن و ارایدن
 تکری تعالی جل شانہ حضرتک وحدانیتیه وسو کوا پیغمبری ایکی جهسان سروری
 محمد مصطی صلی الله علیه و لیا اقدمک نورلی بوجه دی و شریعتیه عهد و عین ایلدکمه
 مادامکه مسار الیم یوقاری بحار بکلی و قیودنلری و ساریو ناقری درون دلدن صداقت
 و طوغریغله آستانه سعادتیه متابعت اوزره اولوب دوستیه دوست و دشمنیه دشمن اوله
 و مشارالیه تیلن غابور ایله اتقای و اتحد اوزره اردل ولایتیه هرنه حابندن دشمن طهور ایدرسه
 دمع و رفعمده سعی و اهتمام ایدلر و صدق ایله تابع اولدقلمری اثبات ایچون جله سنک رای
 و اتقاییه مملکتلریک محصوله و تحمینه کوره آستانه همایونیه بوسنه پینکسیرین کوندنلر که
 یسجی هر وجهه دشمنلرین قور و یوب معاونت و امداد لازم کلد کده حصارنده و اللرنده
 قلعهمیزی و ناحیلری اللرنده کا کان ایقا ایدوب بکلر بکلرمدن و بکلرمدن و سره سکرمدن
 اصلا کسنه دخل ایلیه و مدیم الیامدن سوره کلدکلی آیین و قاهمه و توره و دینلری
 و ارالنده جاری اولان عادتلری نغیر و تبدیل ایچوب حاللری اوزره قویوب سسایه عدالتده
 آسوده حال اولدزلدن غیره نسبه یه کسنه مباشرت ایتمه کر کدرکه نلردخی بو بایده ههد
 و عین صدق فریتک ثبات و دوامن مقرر ییلوب اعتماد و اعتقاد نوع آخر احتمالن و مریدل
 و ولایت مرقومدن قدیم اوله کلادن زباده و برکوت طلب اولغیه و کلان ایچلرینه
 و قیو کیندالییه تعین اولسان نغیره لری قانون قدیم اوزره و یریه واردل حاکمی فوت
 اولدقده پایه سریر اعلامه عرض اولنوب رخصت همایونم صدور ایچجه حاکم نصیب
 اولغیه وله قرالی و اتلاق و بغداد حاکلری طرفدن اردل قلعهمیزدن صانون الموق
 اولورسه رضا و یرلیوب کا کان صاحب لرنده قاله و اتلاق و بغداد و یوده لرندن بری عاصی
 اولوب اوزرینه عساکر ظفر ما ژمز وارد قده ارده کیدرسه قوندرمیوب و اخر جانبیه کتمکه
 قومیوب بقویوب آستانه سعادتیه کوندنلر واردل ولایتیه و اکاتبه بحار ولایتیه اهل
 اسلامدن نه مقدار اسیر بولنورسه جله سی ایچمه سن اطلاق اولنه و بالجله حال اردل حاکمی
 اولان تیلن غابوری و کسند و نصکره کلجک حاکلر و ولایت اردلک سار بکلی و اعباتی
 و اوح ملت خلقی و رعایای مادامکه بوعهود و شروطی رعایت ایدوب عهد نامه همایونک
 مضمنی صدق مقررین تجاوز و عدول ایلملر بندخی ههد و میثاق ایدرم و ایمان شهاد ایله
 عین ایدرکه یرلی و کولکلی بوعیبکن و ارایدن پرورد کارمن حقیچون و یرلی و کولکلی
 دخی بوزی سویتیه بارا دیلان ایکی جهسان کنشی و جله پیغمبر سروری محمد مصطی
 صلی الله علیه و سلم اقدمک دینی و مدارک شریعتی حرمتیه بندخی بوعهد و ایمانی مقرر

طوتوب خلافتنه زاهد اوليم کرکدرکه اردل حاکماری بوههد نامه همايونی تصدیق ایدوب اطاعتنرندنه ثابتم قدم اولوب دائمی دعای دولت وسات حشمت ابدی الاتصاله مداومت کوسرماره وقدمدن اردل حاکمی اولبریکي اولدقلرندنه آستانه سعادتدن ویرله کلان سنجاق وهلم وطلوز وخلعت کاکا کورله شویله ییله سن

✽ بحار قرالی واردل حاکمی بوجقايک مؤخر اطاعتنه اصدا ریبور بلان عهد نامه ✽
✽ هما بولک صور تیدر ✽

افتخار الامراء العسویه بمختار الکبراء فی الملة المسیئیه مصلح مصالح جمهور الطائفة الهیایه صاحب اذیال الخشمة والوقار صاحب دلائل المجد والافتخار حالاً بحار قرالی وارد حاکمی اولان بوجقاي قرال ختمت هواقنه بالخیر توفیق ربع همايون واصل اولبحق معلوم اوله که حالامر جمع سلاطین عظام و ملجأ حواقین کرام اولان سده والامرء الیجیبرک الله مکتوب صداقت اسلوبکر وارد اولوب مضمونه عتبه طاه من اطاعت و متابعتی مرماذ دولت و برابره عزت ییلوب هر بار محسنا کر نصرت مأثر مراله هدوی خاکسار اورریسه توجه و عریتم ایلدی بکرده مبارکک بولوب انواع فتوحات ووز اقلقاری مبرم اولوب هر وجهه نظر عنایت اثرمه مسهق اولعین حالاً وزیر اعظم و سردار اکرم مشیر افخم مدبر امور الجمهور بالعکر الثاقب متمم مهام الامام بالرأی الصائب مکمل ناموس السلطنة العظمی مرتب مراتب الاخلافة الکبری بریشنه و غا و هزیر کوهستان هیما المحفوظ بصروف عواطف الملک الاهلی محمدباشا ادام الله احلاله و یسر بالخیر آماله تک احوال صداقت مألکزه و قوف و شعوری درجه نهایتده اولفصله حکمکرده ایلدی بکی حسن شهادتی عز حضور فیاض الورد مزده قبول و ویر کور رعایتی حیرت حصوله موصول اولسی و اخور همايون نصرت مقروم مزده ظهوره کلان صداقت و خدمات مبروره کز مقابله سنده ممالکت واهالسنه دحل و تفرض اولنماقی باینده عهد و امانی مستمل و سائر تعین اولان احوال سرحد و مملکت و قرا و قلاحت حفظ و صیانتی متضمن عهد نامه همايون عزارسانی مأمول و مسئول اولدوغن تحریر و بیان ایدوب و ایلجیکزه آغردن اعمار لسد یسکر مراد کز هر ه اینه علی التفصیل پایه سریر سعادت مصیر مزه عرض اولد قده جملسه سه علم المشمول شاهانه من محظ اولسد بعدن ماعداد سردار نصرت شعاره تک حکمکرده بیان ایلدوی حسن شهادتیکه اجداد عظامز دن وردوس مکان مرحوم سلطان سلیمان خان حصرتکر سک قولی و چرای اولان ولایت اردلک قدیمی بحار مکاری و کزاده لری و سائر اوحاق کلری و مملکت صاحب لری حد امجد مزک نعمت قدیمه سنه حق رعایت اوزده اووب و ریغورنده اعواسانه ان انعمه اولان طائفة اشقادی اطهار عصیان و فساد و طمان ایدلرک نامال و برصنة روزگار اولدقلرینی مشاهده اتمکله موی الیهک بوججهله تقریری سنک خصوصاً سرده حسن توجه و مرید التفات شاهانه م ظهورینه باعث اولسدر ایدمی مشارالیه سردار نصرت شعاره من احوال و اما لکزه مطلع اولوب رعایت و جایبکرده سعی و اهتمام اوزره اولدیعی مشاهده همايون اولعله جمهور امور کزی موی الیهک رأی صائبه تویض ایدوب مجلا و ناغی جفا روبرو وجه مسارعت سفر همايونه توجه و عزیمت اوزره اولعله مراد اولان عهد نامه همايون بار لفته زمان مساهده ایتیب اوادخی مشارالیه وز بر اعظمه سبارش اولمشدر انشاء الله تعالی بروفق دلخواه جمله مراد کزه مساهده ایدوب رعایت و جایبکرده حسب المقدور سعی موفور ایلسی امره اولعین بوباید طمیس خاطر کز ایچون عین

✽ ایدرز که ✽

ایدر ز که برزی و کولگری بو عیکن و ارایدن جناب رب العزتک عظمت و وحدانیته حقیم چون
 وایکی جهان کنشی حضرت رسول اکرم صلی الله علیه وسلم اندمک روح پرفتو جاری
 حرمتیمون و آیه کرام و اجداد هفتامک ارواح مطهره لیمون مادامکه سز و سائر توابع
 و عسکر کز عتبه علیه مزه تبعیت او زره اولان بحار نکتری و بکراده لری دوستمه دوست
 و دشمنمه دشمن اولوب مملکتکزدن تجارتیه واروب کلان بازار کابلرزه و آدملرزه و سائر اهالی
 و لایمزه دخل و تجاوز اولمیب دوستلده ثابت قدم اوله سز بو طرفدن دخی اکامسار بروضع
 ایندیرلک احتمالی اولوب سزه و توانمکزه و ممالک بحر و سه مزه کلوب کزدن بحار
 و آدملر کزه و ممالک و رعایا کزه بر فرده دخل و تعرض ایندیرلیوب و دخل ایدرله که سیاست
 ایروب حفریدن کنور و العیاذ بالله تعالی نمجه اشقیاسک عدله و تجاوزی واقع اولور سه
 هر وجهه امسداد و اعانت اولوب شرابط صلح و بیانه رعایت اولمیب مقرر در واردل
 حکومتی و بحار قراللی سزه و سزدن صکره او عولر کزه و اذن صکره ممالک خلقی کیمی
 مراد ایدی نور سه آستان عرت آشیامزه اطاعت و انقیاد او زره اولوب مملکت خانیسه نافع
 و طوغری اولان کسنه به و برک باینده فرمان عالیشان صادر اولمشدر کر کدر که عهد نامه
 همسایمیز و وصولده عتبه عزت عوامره ایده کلد و کز صداقت و اخلاص و مودت
 و اختصاصکرمو حجه من بعد دخی حاده اطاعت و تبعیت ثابت قدم و طریق انقیاد
 و استقامته راسخ دم اولوب وجه مشروح او زره شرف صدور بولان عهد و امانی محقق
 و مشارالیه سردار طغر کردار من طرفدن کوندریله جک عهد نامه همسایمیزک مضبوطی
 مصدق بیلوب کما کان دوستمه دوست و دشمنمه دشمن اولوب حسن انقیاد و اتحاد ایله
 بعایه الله تعالی انواع فتوحات جلیله و بوز اقلق لری طهور ایلیه ارسال اولان هدا یا کز
 ایلیب کز بدندن عز حضور مزه وصول و حسن مطالع مزه مقرون و شرف قبول بولوب
 موی الیه ایلیب کز مرعی قیلده قدر صکره جناب جلالت مابین طرفدن اغر خیری سپارش
 اولوب حسن احار عمر له طرفه کزه عود ته رخصت و یرلدی ملاقات کزه شرفیاب اولدقده
 فرمان قضا جری یا تمک اجرا سنده سعی و اهتمام ایلیه سن نمجه طرفدن صلح مراد اولدقده
 سزه حواله اولوب بو طرفدن صلحه رضا کور ستر بیلوب اگر نمجه طرفدن ولایت کزه
 هجوم و غلبه واقع اولوب ممالک بحر و سه مزه کلان آدملر کزه بر فرد مانع اولوب اموال
 و ارزاق و حیوانلریته و کدولریته اصلا تعرض اولمیز و لازم اولان زاد و زواده لری تدارک
 اولوب رعایت ایدی لور اکا کوره معلوم کز اوله فتح اولسان بر زده کفار زمانده معاف و مسلم
 اولش بعض سپاهیلر وارد مملکت اسلامیه سپاهیلری رنجیده ایمه ل و ورکو طلب اولنمسن
 و بوندن صکره سزک مهر لو دفتر بکر کلوب بو حانیده هر کیمیک ایچون معاف نامه طلب
 ایدرسه کراستماع اولنمسن و من بعد اگر ولایت کزدن و کر مو زودیه ولایت کزدن هتبه علیه مزه
 طوغر و له العیاذ و اطاعت ایدر سار اطاعت ایدن بحار اهالی کیمی کدودین و آیدر زده
 اولوب مملکت کزنده او توروب صلح و عهده مقابله و مصلحتی مسادر اولدقجه دخل اولمیب
 ایام سعادت انجام زده آسوده حال و عتبه علیه مزه استقامت او زره تبعیت و انقیاد ده برقرار
 اولدق لریجه مملکت کزندن اسیر اخراج اولمیب و اوح سنه دنبر و خلاف عهد و امان
 اخراج اولنسان اسیر لری بکر دخی کور بیلوب اطلاق اولمیلری و قبو کخذ اکره
 و کلان ایلیب لری بکره رعایت اولوب زاد و زواده لری تدارک اولمیب باینده رجا و التماس کز او زره
 عمل اولمیب چون مشارالیه سردار طغر کردارمه سپارش اولمشدر مادامکه طرف کزدن

عهد و امانی مسافرض رجال صدور ایتمه بوجاییدن دجی اکامغایر ایش اولوق احتمالی
 یوقدر خاطر کز خوش طوتوب حسن معامله ده ثابت قدم اوله سز و متصل احوال خیر
 مالکزی بوجه آستانه مره عرض و اعلام ایتمکدن خالی اولیه سر سینه

● سلطان مراد خان حضرت نوری درگاهدن محارقرالی واردل حاکمی تبلین غایورک زوجه سه
 ● اردل حکومتی احسان اولدوقده اصدا ر بیور بلان عهد نامه هما یونک صورتیدر ●

حصرت افرید کار لایزال و حساب فاعل مختار متعال جل شاننه عن الشیبه و المثالی
 و تزهت صفاته عن اجدوب و الانتقالک عما یتبی غایتی و مهر سبهر نبوت احسرت برح رسالت
 بسوای رمره احسان مستندای فرقه اصغیا ایکی جهسان سکشی بیهمرمز حضرت
 محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم اهدمک معجزات کثیر البرکاتی و چهار بار کرب و جمع اصحاب
 هدایت قرین اراواح مقدسه لری مراقتی الیه ● محل طعرائی غرا ● بکه سلطان سلاطین
 مشارق و مغارب و صاحبقران عالی سابق حافظان ممالک فیصحه روم و عرب و عجم وارث اورنک
 فیصرو جم تاجبخش حسروان جهسان لیل الله الملک المسان مانی اسکندر ذوالقرنین
 خادم الحرمین الشریفین معظم شعایر العنلتین اشرف الددان و الاماکن اقدس البقاع
 و المواطن مکرمه و نکه معظمه و مدینه پر سکینه موره معجمه تک و قدس شریفک و طلسا
 و قطیفک و مصر و یمن و صفا و همدان و نصره و سوسا و مرعش و صیدا و دمشق دارالسلام
 شام و حلب و طرابلس شام و نهاوند و پلکان و بیروت و عسقلان و دیار بکر و عمادیه و وان
 و ارض روم و قارص و ازدها و میالدرو توماس و زک و کوری و کر حسان و قره باغ
 و شهر زور و کردستان و اناطولی و روم و قرمان و باب الابواب و تیمور قبو و طاعتستان و ترکستان
 و دشت فیجق و بغداد و افلاق و آق دکر و قره دکر و در بای قلمک و سایر اقالیم ترک و دینک
 و حیره الملوک اولان استانبولک و ذوالقدریه و روها و موصل و دارالجهاد و الحرب جزایر غرب
 و طرابلس غرب و اوپان تونس و جزیره قریس و ساقر و ردوس و عمده ممالک
 دیار روم املی و طمشوار و بوسنه و قیبره و ندون و اکری و ککه و طر برون و لایتنریک
 و یونکرک امالی بیجه ممالک مهوره تک و مسالک غیر محصوره تک و قلاع هک ارتفاع و بقاع
 کثیره لانتاعک پادساهی و سلطسان و شهشاهی سلطان مراد خان ای سلطان
 احمد خان ای سلطان محمد خان ای سلطان مراد خان اردل و لاتی اجداد عظام امارا لله
 براهینهم زمان شریعلرندن برو سایر ممالک محروسه مکی اولوب و رعایا و پرایامی دجی سایر
 ممالک وسیعه المسالکیم رعیتلری کی خراجکذار رعیتلرم اولهله قدیم الایمدن اردل
 حاکم لری دجی اباعی جد عتبه علیه سلطنت پناه و سده سنیه سعادت دستکاهمه اطاعت
 و اخلاص حاده سده ثابت قدم و هر زمان بدان رعیتلری مدم و مستحکم اولوب انک کیمی
 حلول احسنه فوب اولدوقده و یا خود احطر طریقله اردل حاکمی تجدید اولوقی لازم کلد کده
 اردل حاکمیریک سلسله سهه منسب اولان اوغلرندن و قریندا شلرندن و سایر اقر باسندن
 حکومت سر اوار و اساس عودیتی استوارکنسه بی رضای همایونله ولایت اردلک سایر نکلری
 و اوج ملنک اعیان و رعایاسی حکومتلریه احبار ایدوب دجی سده سعادت مدن اور رزیه
 حاکم نصب و تعیین اولوب اللریه رات همایون و عهد نامه سعادت مقرر و بر ملک
 مقرر اولماین بالفعل محارقرالی واردل حاکمی اولان افتخار الامراء العظام المسویه الخ
 تبلین غایور حجت هواقفه بالخبر کد و طرفندن واردل ولایتده واقع ذکرا و اساس اوج ملنک

اتفاقیه قبول کننداسی تعیین ایدوب سده سعادتدار وعتیه دولتقرارمه کوندردوی
 اردل مملکتک اعیان و بلاو باشلورندن بور شوش طوماش ایله ارسال ایلدوی مکتوبی
 وزرای عظام و وکلای فقاهم طرفدن ترجمه و تلخیص اولنوب بایه سریر معدلت مصیرمه
 عرض اولندیکه اول مکتوبک مفهومده کندونک اوغلی اولماغله اردل ولایتک حکومتی آیین
 وارکانلری اوزره اوج ملنک رأی واتفاقیه کندود نصکره بالفعل منکوحه سی اولان
 اشبوردارنده منشور لامع النور منیت مسطور توقع رفیع مستوجب السرو ورفخرا المخدرات
 العسویه تاج المستورات فی الملة المسیحیه براندی یورغی قاتالین اصون خمت عواقبها بالخیر
 اولسنی مراد ایدیتوب و ذکر اولنسان اوح ملت رأی مناسب اوزره اختیار ایلمسویب
 بو خصوصه قرار ویردکری اجلدن کندودن صکره اردل ولایتنه حاکم تعیین اولنوب
 آستانه سعادت تمدن اجازت ویریلوب مقرر طوتانی رجا ایتمکین مشارالیه حقتده مزید عنایت
 علیه خسروانه و مزیت رأفت ملوکانه وجوده کتورب ذکر اولنسان اوح ملنک رأی
 واتفاقیه آیین وارکانلری اوزره کندودن نصکره اردل حکومتی مشارالیه براندی
 یورغی قتلین اصون خمت عواقبها بالخیره توجیه و عنایت ایدوب ایکی جهان فخری اولو
 بیهمرم حضرت محمد مصطفی علیه الصلوٰة والسلام افندمرنک هجرت شریفه زینسک
 بیک اوتوزالتی رجبتک سکنجی نجشینه کونیکه تاریخ حضرت عیسی علیه وعلی نبینا
 افضل الصلوات والسلام بیک التیوزیکری التی سنه سنده واقع اولان مارت آبتک
 سکنجی کوندرکه بو عهد نامه هما بونی ویردم و بو وجهله بیوردنمه براندی یورغی
 قاتالین اصون خمت عواقبها بالخیر مومی ایله تلین غا بوردن صکره اردل ولایتنه حاکم اولوب
 تصرف ایدوب مقدما ویربلا عهد نامه مل مو جتیجه بوندن نصکره کبر و اردل حاکم لرینک
 موتی ویاخر طریقله نجدیدی اقتضا ایلدکده فرمان جلیل العنوانم مو جتیجه اردل حاکمی
 سلسله سندن ایچلرینه بیومش و دایه حکومتله پرورش بولمش کسنه بی جله اردل بکری
 اواج ملت اعیانی و اوجاق صاحب لری قبول ایلدوب عرض ایلدکلرینه جناب جلالت مأم
 طرفدن نصب اولنه وانک کبی اعیان مملکت وسایر رعیتک خبری بوغبتکن خارجدن حکومت
 طالب اولنلره ویرلیه و حکومت سودا سیله اجنبیلردن تعلب طریقله فضولا حکومت
 متصدی اولنلره اصلا دخل ایند برلیوب دفع وازاله زنده اهتمام اولنه مادامکه مشارالیه
 حاکمه وسایر اردل امراسی و اعیان ولایت طریق عبودیت و اطاعتده پایدار و شاه راه
 استقامتده استوار اولوب دوستمه دوست و دشمنه دشمن اوله و پیمان شکن اولمه
 همجوار اولان بکلر بکیرلم و سنجاق بکلرم وسایر عسکر نصرت اثرم سراوه لانیته
 اردل ولایتی حدودینده نجماوز ایتموب رها یا و براباسن اسیر و ماللرین نهب و غارت ایتمسویب
 مقدما انسان اسیرلردن مسلمان اولوب کفر اوزره بونسانلر کبرویه رد اولنوب ایکی طرفدن
 امن و امان و عهد و پیمانه مغایر فساد ایدنلرک جزایری ویریله و صولتی و کوله و لنوه
 و طمشوار برکه خراج و ویرک و ویروب جانب همایونمه اطاعت ایدن کوبلرو واروشلر
 و صولتده تابع دیرسک واروشی دخی مقدما اردل عصیان ایدنجیه ویرکوسین ویرمکله
 کما کان جانب همایونمه متعلق اولوب معتاد لری اولان ویرکولری ویرمز اردل طرفدن
 اصلا دخل و نزاع اولنیمه وانلرکه ال الان اطاعت ایتموب بو جانبه ویرک و ویرماشدر
 سرحد حاکم لری و غیر بیلر اصلا دخل ایلره و قدیمدن ممالک محروسه قریه لردن
 رعایا قاقوب ارده کش وارسه کیر ویرلرینه کوندر و ب ایچلرینه صقلامه ل و بلغراددن

و سایر ممالک بحر و سه مدن تجار و اسیر زدن مال و رزق قریله حاجقنلری قبول ایچبوب
 کبر و یه رد ایلملر و قدیمدن معین اولوب ویره کلدکلری خراجلرین و پیشکشلرین
 وقت و زمانیه سال سال و یروب بالتمام و الکنما آستنه سعادتیه ارسال و ایصال ایلملر
 اکر بعضی مفیدلر برفته و احتلال براتی ایچون اردل حا کلری حقدنه شکایت ایدرلر سه
 و یاخود مهر قار دور و تقلید ایله مزور مکتوب و یاخود طریق آخرا ایله کاعد ابراز ایدرلر سه
 ولایت حلقی اتعافیه بوقلانوب شکایت ایندکلری ماده تک حقیقی حقیقا یوب تزویر و حبله
 اولدوغنی ظاهر اولدوقده فرما هسایومله مستحق اولد قلری جزایری و یریه و افلاق
 و بغداد و بودیزی عتبه علیسامه متابعت و اتقباد و موافقت و اتحاد اوزره اولغنه بر یریه
 دوستلق و قو کتبلق شرایطن رعایت ایدرلر و بر طرفدن دسمن حرکت ایندکده بالذات کندوسی
 و ارمه له می اولور یوخسه کفایت مقصداری هسکر ارسالیه می اولور هر نه وجهله
 اقتضا ایدر سه و هر نیجه ال و بر سه معاونت ایدوب ممکن اولدیه مضرتلرک دفعده امدام
 ایلملر اما ردل کلری و حا کلری و اعیان عسکری امداد طلب ایلملرکند هر ور
 و هور ایدر جن کوبلرین و سایر کیدلرین و بوللرین توسیع و زیمیم ایدوب و سایر تدارک
 و احضاری لازم اولان مهماتی آماده ایندکده بصره آدم کوبدروب بوحا نبدن دخی معاونت
 ایچون هسکر ارسال اولنه که جیود طفر نمودم وارد قلزنده بر نسیمه مضایقه چکیمه ل و کدک
 ممالک بحر و سه مده بر سر حدده خدمت واقع اولوب سر حد بکلر کلری حا کم مومی الیه
 اعلام ایلملرکده مقضای صداقت و عدوبت اوزره اردل و بحار کلری ایله اتعاق ایدوب
 دخی بالذات قاقوب و ارمه له می اولور یوخسه عسکر و بات و براق و ذخیره و مهمات
 کوبدر مکلدی اولور هر نیجه اقتضا ایدر سه معاونت و خدمت ایدرلر واردل حا کلری نیجه
 طرفی ایله قریب الامدن نوحه له مصالحه و ماماهده ایدر کلسلر ایسه و ارا زنده نه طریقله
 تمسکات و عهدنامه الوب و یریه کلش ایسه سنور و حد و دلی نه بوزدن تعین و قطع
 اونش ایسه کیر اول و وجهله ممالک اسلامیه دن ما هدا کندوقه عملرینه و وار و شلرینه
 و قرا و نوا جیلر سه دخیل و تعرض ایچوب کا کان اردل مملکتدن معسود اوله و بحار
 امر استدن اردل حا کلرینه تابع اولرله بر فرد مانع اولوب و ممالک بحر و سه مرکز حا کلری
 و صایطلری طرفدن بوعهدده مقابرسنه نمدی و تجارز ایلمیه و کندو حالده اولیا ناره محکم
 تنیه و تأدیب اوله و کلان ایلملر لریه و قو کتبلرینه تعیین اولنه کلان نقشه لری قانون
 اوزره و یریه وله و افلاق و بغداد حا کلری طرفدن اردل قلعه زندن قلعه صا تون المی
 مراد اولور سه رضا و برلوب کا کان صاحبزنده قاله و افلاق و بغداد و بودر لیدن بری
 عاصی اولوب اوزر سه عسکر طفر ره بر مزوار دوقده اردله کیدر سه سعندر میوب و آخر
 حاتیه کتیکه قوموب آستنه سعادتیه کوندره لر واردل ولایتیه اهل اسلامدن نه مقدار
 اسیر یولور سه جله سی اقیجه سزا طلاق اوله و با بلجه حلا اردل حا کلری اولان تلین غابور
 و کندو د بصره حا که اوله جتی مزبور یه یاندی یورغنی قنلین اصون و اندن بصره کله جک
 حا کلر واردل حا کلرینک ساز کلری و اعیانی و اوح ملت حلقی و رعایایی مادامکده بوعهدده
 و شروه رعایت ایدوب عهد نامه هسایومت مضمون صداقت مسخونندن تجار و زو عدول
 و انحراف و نکول ایلملر بدخی عهد و میثاق ایلموب ایمان شدیدیه ایله یمن ایدر مکه بری
 و کولکلی یوعیسک و ارا ایدن پرورد کار مرکز حقیقی و یرلی و کولکلی بوزی صوبسه
 خلق ایلدوی ایکی جهان فخری و جله نینبر لک سروری محمد مصطفی صلی الله علیه

وسلم احمد من لك بلك ديني حرمين چون بوعهد واماني مقرر طوتوب خلاصه ذاهب اوليم كركدر كه
 اردل حاكي اوللر بوعهد نامه هما بونمي تصديق ايديوب اطبا عتسارنده ثابت قدم اولوب
 دائم الاوقات ثنای حشمت ابدی الانصافزه مداومت كوستره لر وقد بيمدن اردل حاكي بيكي
 اولدقده آستانه سعادتدن ويريله كلان سنجاق وعلم و طوز و خلعت كما كان ويريله شوييله ليله لر

❖ بحار قرالی طرفنه بدون بگلر بكنسي كنعان پاشا سطر فسدن يازيلان مکتوبك ❖
 ❖ صورتيدير ❖

افخار الامراء العظام العيسويه مختار الكبراء لفخام في الملة المسيحية مصلح مصالح جمهور
 الطايعة الصرايئه سباح اذبال الحشمة والوفار صاحب دلايل المجد والاقضار محبتلو
 وودتلو دوستر بحار قرالی تيلن غابور ختمت عواقبه بالحير قبلته خلاصه سلام محبت انجامة
 سعادتلو وودتلو وعظمتلو وقدرتلو پادشاه من حضرت تليريك آستانه سعادت تليرينه اولان
 كمال عبوديت و اخلا صلريدن اوزر عمره لازم الادا و تقاوه يام مخالصت ارتسامكه اهل اسلام
 طرفنه اولان و فورده و دت واختنسا صلريدن ذميره واجب الاهدأ اوله انواع اكرام ايله
 الاغ و تحساف اوانوب مراسم تفقد خاطر لري ولو ازم تفحص حال عزت مائلري تقديم
 اولدقد فسكره انماه مجابهه و انماه دوستانه اولدركه الحاله هذه بودوت عليه پادشاهي به اولان
 عبوديت و اختصاص لري مو حنجه و بوسلطنت جلله و كلاسيه اولان حسن معاملة لري
 مستعاجه به دون شكر طرفدن سؤال اوانور سه اولا چوق چوق شكر لري و كوكلري
 وار ايندا پروردگار من حضرت تليريك كه محبت وسلامته معزز اولوب انبأ سعادتلو وعظمتلو
 وهبتلو وشوكتلو پادشاه من حضرت تليريك ذره لطف ومر حبتلري بوقولر بريك حقدنه
 وجوده كلوب انكر مس سر حد بريك كلبيدي و او اضر هارك سد سد بدي اولان بدون اناني
 و رارت ايله بودوستكره توجه و عسابت بيور وب اول سر حد لك جمهور امور بن رأی
 وتدبير مزه حواله ايتلر ايله اولجا نيه توجه و عريمت اورره بوزحق سبهانه ونعالي
 حضرت تليري تدبير مري تقديريه موافق ايديوب سعي وهمترك نتيجه سي ايكي طرف فقرا سلك
 صفاي خاطر و فراغ باللر ينسه باعث و بادي اولوب عرض و ناموس سلطنت عليه به لائق
 انواع خير لر و خدمتله وجوده كتور مك ميسر و مقدر اوله ايلت مز بوره بودوستكره
 و رلدوكي انباده درگاه عالي متفرقه لرن دن اولوب طرفكز دن در دواته مكنو بكنر يله
 كلان اشسو موصل ورقه مودت قدوة لاما جسد والا كام حاجبي بوسف اغا
 زيد مجده كير و طر و سكره روانه اولمه له بومكتوب بمزجي پراوانوب حضور كزه كوندر لمشدر كه
 ان شاء الله تعالى بودوستكره و ارب اول سر حده داخل اولنجه دكين نه كاردنه ونه مجاده
 اولوب دوات پادشاهي به نافع مخفوله خدمت وجوده كتور د و كركزي و احوال كز نيه مفسر
 اولد وغني و او اطر فلرك جزئي و ككي سار احوال اخسا بي قر شيمزه مكنو بكره
 انها و اهلامه سعي و همت ايله سن اميددر كه اولجا نيه بلطف الله تعالى واردقده لائق
 دين و دوات و موافق عرض سلطنت اولان خير لوا مورد ه هر خصوص سكره بديل قدرت
 و صرف همت ايله باقي همواره لوازم مودت و اوقت مؤيد اوله

❖ اردل حاكمه و بحار امراه اسد ار سيور بلان نامه هما بونك ❖
 ❖ صورتيدير ❖

مفخر الامراء العظام العيسويه مر اجم الكبراء لفخام في الملة المسيحية مصلح مصالح

جمهور الطائفة الصراييه ساحوا اذبال الحشمة والوفار صاحبوا دلائل المجد والافتخار
 قد عمدن آستان مشد الاركان والاما نمزه اطهار محبت واخلاص وعرض مودت واحتصاص
 ايدن ملت بصارناك قرالري وكزيد ملوك وحاكمرى والبردن غيرى الملك ايل ومملكترينه
 قريب اولريله حالمر جمع قياصرة رمان وملاذ اكاسره دوران اولان سده سعادت
 نيا نمزه مجددا دوست اوليق مراد ايدبان امت بسوسويهك قرالري ونامدار بكرى وابل
 ومملك صاحبلى وحاكمرى ختم الله تعالى عواقبهم بالخير توقيع رفع هما بونمز
 واصل اوليحق معلوم زى اوله كه حلق حل وهلاك علوهسايتى ايله محفوظ ومصون
 وسرور ايدبا بنمبر من محمد مصطفي عليه الصلوة والسلام اقد مرك سمو حاجيتى ايله سلسله
 سعادتتمرون اولان دولت هله ابد يوندمرك قديمى بنده خيرخواهى وصميمى محبتى اشناهى
 اولان افتخار الامراء العظام العيسويه مختار الكبراء الفخام فى الملة السعيجه مصلح مصالح
 جمهور الطائفة الصراييه ساحب اذبال الحشمة والوفار صاحب دلائل المجد والافتخار
 اردل حاكبي ومحار قرالى اولان تلىن غابور ختمت عواقبه بالخير طرودن اولواستان نمزه
 مكنوب و آدم كلوب سرکه اولخا نيده اولان قرالرك وحاكمرى كارى وملت عيسويهك
 مرضيه السلوك وصاحب اعتبارى وارباب عرض وناموس زمهره سسك ربه زى سر
 بعضيكر بوجه آستانه مزه قديمى اثبات صداقت واتحاد واطهار محبت ووداد ايدنه كلش
 وبعضيكر مجددا دوستلق وآشالتي مراد ايلش عظيم مملكتر صاحبلى اولمكر ايله
 مدكور اردل حاكبي ومحار قرالى تلىن غابور ختمت هواقه بالخير دى دائما سر كله حسن
 معاهله ودوستلق اوزره مكنوب وسزدخى انكله متصل ايلك اوزره نشوب جله كز ايلكه
 مائل اولوب وحير لوه صلته جاشمكر ايله موى اليه كدو طرفه كز دن مكنوب لرو آدم ل
 ككوندروب اگر چه اكثر من عتة عليه پادشا هينك قديمى دوستى وخير خواهى ومحبت
 بن اشناهيونلكي بعضيلر مدعى حالا اول اولواستانه به انساب واحتصاص ايلك استرز
 بره دى دليل اولوب بوجه درگاهريه بزم دى خلوص اتقياد واتحاد مزى عرض ايله ديو
 يلدن مكرله موى اليه تلىن غابور دى در دولت مدار مزه اولان هر ط محبت وكال عود دى
 مقتضاسه سرکه احوال كرى ودوستلق كرى مفصل ومسروح باروب حقيقتى ايله شرح
 ويسان ايلش ساء هلى هدا جله احوال واحار وراى هطابم طرفه ن ترجه وتلخيص
 اولوب حصور عرت موقورمه ارسال اولدقده اولدن اجرينه وارنجيه دكين اولخصوصله
 نظر فرجنده اثر من تعلق ايدوب اصلا رحمنى وبوشده سنه قالموب اولواستانه مر ايله
 مراد ايندو ككر دوستلق كرمقول هما بونمز ويوجه درگاهريه بلدر دو ككر حير لومصلت
 بسندده طبع صفامقر ونر اولمشدر اناعن جهد در دولت مدار عامه عالمنا ه مفتوح وكشاده
 وعلى الخصوص دوستلق وآشالتي طريقته كيرمك اسنيا لره توجه واقسالر جله دن زباده در
 الى الان انا واحدا در زمانلر دن بزم رمان سعادت اقترا عمره كلنجيه دكين خاندان عرت
 نيا نمزه دوست اولر لره جله الملك كوره سلايمه سردى اكا كوره توجه والتفات
 شاهانه مره مطهر دوشوب افرانكر ميانده بوعالى آستانه به انساب واحتصاص جهتمدن
 معهر و نمنار وقرى انواع اكرام واعزاز اولمكر مقرر در فلا جرم حضور عرت موقور مزه
 عرض اولبان مرادل كره ودوستلق كرمقول اولوب آستانه سعادت مزه ايلچيلر كز كوندريس
 رحمت واحارت هما بومر صادر اولد وعنه دليل وشاهد اولمچيون حالا اشوا حاز نامه
 التفات مسموعر نخر اولوب ككوندردن لشدر كركدر كه وصول بولد قنده درونكرده

اولان صداقت و استقامت و آستان مخلص الارض کما نزه حال اعراض ایتدو ککر محبت
 و مودت مقتضا سنجه بومباشرت ککو ستردو ککر خیر لومصلحتک شمد نکبر و
 اتمام واختتامه انواع سعی و همت ایدوب باقی و پایدار اوله جق و وجه اوزره پکسدر مسنه
 صرف قدرت ایده سز که سار دوسنلرمز اولان قرال لکچی معناد قدیم اوزره آستانه
 دولت مدار مزه برار و معتبر ایلیچیلر بکری کوندر و ب کون بکون محبت و مودت اسبابی زیاده
 و مراد کز اولان دوستلق خصوصتی مستحکم و قرار داده ایتمکله بزم طرف قرین
 التمر فزیدن دخی حسن توجه و التفات آتاری بوما فیوما از دیاد و میل و محبت اوقات اتصال
 و امتداد بوله انشاء الله تعالی سده سعادت قرینزه ایلیچیلر کز و آدم لکر کلد کده هر بر بنه
 بشقه بشقه میز لر و قونا قرا تمین اولنوب عواطف علییه شاهانه مزدن نو جهله رعایت
 و حایت اولنه جقلری و کبر و سزک طرف کزیه ارسال لازم اولان آدم لکر بکرنه طریقله امین
 و سالم اولجا بلره اولاشد ریله جقلری جهله کزک وقتنده معلوم لری اولور اولبا بده
 خاطر بکرن خوش طونوب بو خصوصده صدار اولان کلمات سعادت سمات می مقرر
 و محقق ییلوب سز دخی دوستلق و اشراق طریقنده ثابت قدم اوله سن حال بدون محافظه سنده
 اولان دستور مکرم الخ وزیر مز محمد پاشا ادام الله اجلاله به مؤکد و مسند داهر شریفیم
 ککو و ندر یلوب تنبیه اولغشدر که کند و او ز رینه ما مور اولان بدون و بوسنه و طمشوار
 وقتبیره واکری ایالت لری و نوابی هسکری ایله و ایلردن ما هداروم ایلی ایالتدن کند و او ز رینه
 ما مور اولان کزیده سحاق بکلری عسکری ایله که مالک محروسه مز اشکر لرنک دلاور لری
 و هر بری نیجه بیک آدمه مالک اوجاق ار لر یدر جهله سی مسار ایله وزیر مز و سردار مز
 ادام الله اجلاله معیننه و اروب جمع اولوب بدون سرحد نده مناسب کورد کلگری بر محله
 جمعیت و درنگ ایلیه لر بر طرفه اردل حاکی و مجار قرالی دخی کند و عسکر نی محکم
 جمع ایدوب مشار ایله وزیر مز ایله دائما خبر لشوب حاضر و مهیا اوله که انک کبی بر طرفدن
 یامومی ایله مجار قرالی تبیلن غا بور اوزرینه یا خود اردل مملکتنه و اسکا تابع اولان برزه
 بردن کلک احتمالی اولور سه اقتضا ایتد و کنه کوره دفع و ر فعلری خصوص سنده سعی
 و دقت اوزره دین و دولتمزه لایق و ناموس سلطنت مزه موافق اولان امور اجرا سنده بذل همت
 ایلیه که انشاء الله تعالی سز کدخی بوجا تبه برار و معتبر ایلیچیلر بکرن و نامهل بکر کلوب دوستلق
 احوالی بکشد که نصکره سز کدخی صیانت و جایت بکرن و امداد و اعانت بکرن امر نده فوق الغایه
 اهتمام بلا نهایت بادشاهانه مز صدور بولوق مقرر در شمد نصکره باغلنوب استحکام و یریله جک
 جهله مصالح مز دن سز ی و ایل و مملکت کز ی صلح و صلاح مزه مخالف دخل ایتد بر میوب
 مشار ایله مجار قرالی تبیلن غا بور ایله واقع اولان صلح مز کبی سز دخی شروط و عهود مزه
 ادخال اولنوب سار یدر و ستر مزه اولنسان حسن معامله به ایصال ایده رز خلاصه اقوال
 قلب شریف مز دن بکن زیده اخبار خیر مأل بودر که وقوعی اوزره جهله سی یازلسدر
 سار تعاضیل احوال دخی مشار ایله اردل حاکی تبیلن غا بور سز نازوب یلدر یره جکدر
 اعلام ایتدو کی اخبار و اثار اعتماد و اعتقاد ایدوب اگر مومی ایله و اگر بالفعل بدون
 محافظه سنده اولان وزیر بلند اقتدار مز محمد پاشا ادام الله اجلاله ایله دائما خبر لستکدن
 خالی اولمیه سز و بونامه هما یونمز سز نه تاریخده واصل اولور سه و قوعی اوزره نازوب
 انشاء الله تعالی کوندر یله جک آدم لکر کز ایله آستانه سعادت اشیا مزه عرض و اعلام و دوستلق
 لوازمی کرکی کبی اتمام ایلیه سز

﴿ اردل حاکی طرفه اصدار بیوریلان نامه همابولک صورتیدر ﴾

سز که آستانه سعادت و عتبه علیه دولت فرار مرکز امکداری و صداقتکاری اولوب
 مر حوم جنت مکان خلد آشیان داخل جوار رحمت رحمان پدر بزرگوارم سلطان احمد خان
 علیه الرحمة و العفران حضرت نریشک خاصه چراغ اهر و خنه لرندن اولدوغنکر اجلدن
 زمان شریف لرندن الی هذا الان آستان مخلد الارکان و دودمان مشید البینا نزه کمال صداقت
 و استقامتله خدمت و هر حالده رضای پادشاهانه مز اوزره حرکت و دائماً دین و دولت
 و ناموس سلطنتیزی رعایت و صیانت بتمکله هر خصوصه و مضاع و اطوار کز رضای همابولنزه
 موافق و جله حرکات و سکات کزدولت علیه مزه مطابقی اولوب سده دولت مدار مرکز
 جان و کولدن خیر خواهی و بوجه درگاه سلاطین پناه مرکز درون دلدن مخلص بی اشتباهی
 اولغله جمیع احوال و افعال کزدن رضاشکران اوزره بوز خصوصاً نجه قرالی اولان
 افتخار الامراء العظام العسویه فرید یاند خنت عواقبه بالخیر الیه مقصد ما منعقد اولان
 صلح و صلاح اثرینک و جهی اوزره تجدید لباس مصالحه و تأسیس بنای معاهده
 اقتضا بتمکله بدون محافظه سنده اولان دستور مکرم مشیر مفیض نظام العالم
 وزیر جلیل الاعتبار و وکیل قوی الاقتدار مزمر ترضی پاشا ادام الله اجلاله و ضاعف
 اقتداره نک رأی و تدبیر الیه مجدداً صلح و صلاحه میا شمرت ایلدو ککر زده و جوده کلان
 دقت و اهتمام وسیعی و اقدام کزوزرای عظام و وکلای کرامین طرف لرندن پایه سر بر اعلا مزه
 عرض و آنها و مسامع معلا مزه ابا و القا اولدو قدسه طرف کززه اولان حسن اعتقاد مزه سبب
 تا کید و جانیکزه اولان توجه و التفات علیه مزه باعث ازاد و تشدید اولشد در دائماً
 دودمان سعادت عنوان نزه خاوص عبودیت الیه خدمت اداسنده بذل قدرت وسیعی و همت
 بتمکله نظر فرخنده اثر مزه منظر و انواع عنایات علیه مزه مظهر اولغله بین الاقران مشار
 یالبان و سایر قرال لریننده محسود الاقران اوله سز ما تقدمدن ملوک و حکام بلطف الله تعالی
 دولت علیه عثمانیه الیه که خلوص اوزره دوستلق ایده کلوب حسن توجه و التفات تکریمه
 معزز و ممتاز اوله کلسلردر سز دخی آثارینی همیشه مشاهده ایلک اوزره سز حالا غور
 همابولن زده و جوده کلان خدمات پسندیده کز حضوره مستوجب الحبور مزده نمایان اولوب
 مقاله سنده اسباب فاتحه الاکتا فزندن بر قبضه شمشیر ظفر تأثیر و اثواب سعادت اکتساب مزدن
 ایکی ثوب خدمت ارسال و عنایت اولمشدر نامه ملا طفت مشهور نغمز الیه وصول بولد قدسه
 کز کدر که انواع تعظیم و اکرام الیه ارسال و احسان اولنان قلبی میانکزه قوشانوب و اصناف
 احترام الیه انعام و ایصال اولنسان خلعت لری کیوب فیما بعد دخی جبلت کزده مرکز اولان
 و فور صداقت و اخلاص مقتضی نتیجه مشار الیه وزیر مشتری تدبیر مزمر ترضی پاشا ادام الله
 اجلاله الیه بکدل و یکجهت اولوب دولت علیه مزه نافع طریقله مومی الیه نجه قرال الیه مجدداً
 منعقد اوله جق صلح و صلاح اتمام و استعکامی خصوصه سنده وجه مناسب اوزره سعی
 موفور ایله سز که زمان سعادت اقتضای مزده رعایای مملکت فراغ خیال و رفاه حال تحصیل
 ایدوب دوام دولت ابد بیوند مز ادهیه سنه درون دلسدن مداومت و اشتغال اوزره اوله لر
 انشاء الله تعالی خلوص و استقامت و صداقت اوزره خدمت کززه مقابله سنده فیما بعد
 جانیکزه توجه و التفات مزوما فیوما متزاید و متضاعف اولوب نبعه آثار حسنه
 مقرر و محقق ییله سز

بجاری قرالی تلی غابور طرفه اصداری بیور بلان نامه هایونک صورتی در

س قدیمی آستان مخلص الارکانه صداقت واستقامتله خدمت ایده گلش ودولت علیسه
 ایدیویدیمه لایق نیجه خدمت کرده بولمش دفعاتیه طوغر ولی وایلیکی تجر به اولمش
 خاندان سعادت بنیسانک صمیم دلدن خیر خواهی و محب بی اشدهای اولدوعک جهتدن
 متصل اطراف وجوانه کوز وقولاق طوتوت هر جاننده عرض و ناموس سلطنته موافق
 برخیر لو حرو بر فائده لومعنی طهور ایدرسه حسن تدبیر و تدارکله انی وجوده کتور و ب
 مرحوم چنککان فردوس آشیان والد ماجدم سلطان احمد خان زمانلرنده نیجه بموقوله
 خیر لولایشلر شورمش و حصول قابل اولیه جنی مسکل خدمتلی آسان وجهله اتنامه
 بتورمش اولو آستانه مزک محب هواداری و بنده اخلاص شکاری اولمکنله حال برم انام
 دولت روز افزون وهنکام خلافت سعادت مقر و نمزده دخی مرحوم بابام زمانده وجوده
 کتور دو ککر خدمتلدن زیاده رنافع مصلحت وجوده کتور مزک مراد کنز اولغله قدیم الایامدن
 درگاه هلاک اشنا همزه طوغر و تفسله دوست اولان قرال لر و نندیک حاکم لری وسائر اطراف
 حاکم لری به دولت علیه مزک فائده سی و نفعی ایچون نیجه احوال سوبلسوب اولمکیدن زیاده
 ادری باب سعادت مایجه دوست ایتمک تدارککنده اولدیفکر دن ماعدا انلرک قرب
 وجوار لرنده واقع دوستلرندن دانیال قرالی واشو جیه قرالی و بولرله بکدل و یکجهت اوله گلش
 ایجه حکام وایالت و مملکت صاحب لری و صاحب لری دخی انلرکی درگاه سعادت
 دستکا همزه دوست ایتمک اهتمام کوسر مکنله حال اولردخی سکا برار آدم لرو مکتوب لری
 کوندروب بره دخی خیره دلیل اولوب مایتمزه کتور آستانه سعادت دوستلر لری و صدق لری
 یلدریوب اول بوجه آستانه به اشنا اولما همزه سب اوله سز دیو مراد ایتم لری به سر دخی
 بواحوال یلدریوب ایچون اول سرحد لک اهل وقوف اولان درگاه معلامر متفرقه لریدن
 حاجی یوسف ایله مستقیم و معتمد علیه آدم لر کردن طود الاغی میخالی تمعین ادوب
 کوندربش سر و آستانه سعادت ره دوست اولق اسدیان قرال لک و حاکم لک و بل و مملکت
 صاحب لریک احوال لری مفصل و مشروح باروب و بو خصوص لرنده طرف سلطنته حددن
 زیاده نغ اولدیفق یلدریوب سرحد احوالسه متعلق و عرض و ناموس همایونه لایق نیجه
 حسیر لو تدارک لرو دوست و دشمن باینده عمله کتور بیه جنک عظیم فائده لوند بر لری باروب
 اصلا بر خصوصده کتور لو و صافلو آز و جوق یلدریوبک نسنه قوموب خیر خواهلر لک
 و طوغر و اکره دوست مصلحت لری نفیر و قطعی باروب اعلام ایتم لری سب لره اولدوده
 بار بلان معالزک جمله سی دولت ایدیویدیمه لایق و ناموس سلطنته موافق بولعمله سنک
 کمال وقوف و حسن تدارککله اولان اهتمام شریع اولمکیدن دخی زیاده اولمشدر
 اول دوستلق مراد ایتمش قرال لر و حاکم لرک مقصود لری و عرض ایتم لری دوستلر لری
 مقبول شریع اولوب طرف همسانوعدن کتور له نامه مصادقت مشکومر بر بلوب سپاهمد
 سائر قدیمی دوستلر مرکی در دولت مدارمه ایلمچیلری و آدم لری و نامه لری گلشنه احازت
 و رخصت و بر بلوب حق لریده ابواب اطف و احسانم معنوح طونیسله حی نامه لریده
 کتور له تقریر اولمشدر و بالاعمل بدون محافظه سنده اولان وزیر محمد باشا ادام الله
 احلاله به دخی بواحوال خصوصده مفصل امر شریع کوندربلوب محکم سپارش
 اولمشدر که کتور دخی اوزریه مأمور اولان مکار، کلر، و کلری و حله عساکر مده ره لری

تمام جمع ایدوب برکسه آلبومبوب برطر بقسله سرحدده جمعیت ودرنگ ایلبه و بروجهمله
 مهابت کوستره که ایشیدوب کورن دوستلرمز شادان و دشمن دولترا اولنلر غنسانک و پریشان
 اوله زودانما سنکله معامله و مشاوره اوزره اولوب سندخی برمناسب مجلده درنگ ایدوب
 حسن اتفاق و انجاد ایله اگر بنم ممالک محروسه می واکراردل ولایتی وسکا تابع اولان
 براری حفظ و حراست ایدوب اهدا شردن قوریدوب بزم سرحد منصور مزه بر بردن
 ضرر و کزند قصد اولنورسه سزاونه طرفدن مشارالیه وزیر مز دخی کلیت اوزره امداد
 ایلوب اگر سزک اوزر بکزه باخود ضبط کزده اولان مملکت کزده ضرر احتمالی اولوب
 هر نه طرفدن حرکت اولورسه مشارالیه وزیر مز تأخیر و توقف ایتوب کلیت اوزره
 سزه معصاوت و مظاهرت ایدوب اوزر بکزه برامرز و زکارز و زکار اسدوکنه رضا کوسترمه
 ایدی کورم سزی بر بکزه نوجهله صداقت و استقامت اوزره بکینوب اغور هما یونمده
 نه درجه ده غیرت و حیت اظهار ایدر سز و سرحد ممالک محروسه مز می و کندی و مملکتیم کی
 اولان اردل و توابعی ولایتلری نه مرتبه کوروب کوزره درس انشاء الله تعالی ظهوره
 کتوره جک خدمتسارک مقابله سنده انواع الطاف پادشاهانه مه مظهر اولوب آستانه
 سعادتله دوستلق ایلان قولره دخی نامه هما یونمزی سوزا کلار احوال ییلور اختیار آدملرک
 کوندره سن چونکه انلر اولو آستانمزه طوره یلقه دوست اولمشلدر سندخی بنم آستانه
 سعادتله ایلک صانوب صداقت اظهار ایدن ملوک نصاری ایله یکدل و یکجهت اولوب
 بنم اجازتله دوستلق ایلسک کیرو بنم بیور و غمی اجرا ایتش و رضای شریفم اوزره
 حرکت ایدوب خاطر هما یونم کوزتمش اولور سز حق جل و علا درگاهندن رجا و امیدم
 بودر که سرحد ممالک محروسه مزده اولان عسا کر نصرت شعاری و بنم دولت علیه مه
 خیر خواه اولان ابراق و یقین دوستلری و هوادارلری می مظفر و منصور و زه و نالنه برامزلق
 قصدنده اولنلری منزه و مقهور قلوب کون بکون دولت علیه مزک احبابی قلیجلی
 کسکین و اعدای بد نهاد سرنکون اولقدن خالی اولیه آمین

بجز بچار قرالی طرفنه اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتیدر

حالا قدیمی دوستلرمزدن و بودغسه دوستلق طلب ایدن ملوک و قراللر دوستلرمزدن
 وسندن مفصل و مشروح نامه لکلوب حضور هما یونمده من اوله الی آخره قرأت اولنوب
 مفهومی معلوم عزتم اولسندر و نجر و تفریر اولنسان معسارک جله سی حیرت قبولده واقع
 اولوب یوند نصکره دوستلق اوزره اولمق مراد ایدن ملوک و قراللر دوستلرمزک ایلجیلری
 آستانه سعادتله کلوب ملاقی اولدقده سار ملوک و قراللرک ایلجیلری نه منوال اوزره رعایت
 و رعایت اولنوب زاد و زاده لری نه طریقله عنایت اولنه کلد بسه انلرک دخی ایلجیلرینه
 اول اسلوب اوزره رعایت اولسور و سنکه تبلیغ غابور سن حالابدون محافظه سنده اولان
 دستور مکرم الخ وزیر محمد اشا ادام الله اجلا له بدون قلعه سنک و اوجا نبلرده اولان ممالک
 محروسه مک سرحدلری حفظ و حراستنده اوابق اوزره عسا کر نصرت مأتمه سردار تعین
 اولنوب بدون و بوسنه و طمشوار و قنبره واکری ابلنلرند و واقع سنجاق بکری و عموما عسکری
 بدون محافظه سنده درنگ و جمعیت ایدوب حاضر و آماده اولنلری اینه فرمان عالیشانم
 صادر اولسندر ایدی سندخی مشارالیه سردارم ایله خبرلسوب یکدل و یکجهت اولوب اقتضا
 ایدر سه خانه واروب تحت حکومتده اولان عسکری جمع ایدوب و برمناسب بر قونوب

وزیر مشارالیه ابله اتفاق وانحساد اوزره اولوب حالا آستانه سعادتمله دوستلق اوزره اولوق
مراد ایدن ملوک وقرالرا اطاعت ایندکدنصکره انلره سنسختی مصالحه ومعا هده ایدوب
دوستلق اوزره اوله سن وانلرایله بگدل ویکجهت اولوب اقتضاسنه کوره عمل ایلله سن
هراحوال مشارالیه وزیرمه تفویض اولمشسدر حسن اتفاق ایدرک مناسبت کورلدوکی
اوزره حرکت ایدوب سرحد منصوره منجا فظه اولنه و دشمن ظهور ایدر سه دفعنده تقید
ایلله سن

✽ بحار قرالی تبلین فابور طرفدن بدون محافظی مرتضی پاشا طرفه کلان مکتوبک ✽
✽ ترجمه سی صورتیدر ✽

دولتو وسعادتلو وزیر حضرتلی بزم رعایتلو حرمتلو قرنداشمن حق تعالی جنا بکره چوق یلار
عمر ووروب عظمتلو پادشاه حضرتلرینک خدمت شریفه زنده کوندن کونه طالعکری
بوچلدوب کشاده ایلله بزم مستقیم آدمز طولدا یعنی میخال ایلله کوندردو ککر مکتوبک
کلوب واصل اولدی مفهونده مزاجکن بوز بلوب کیر و محنته مبدل اولدوغن یلدر مشسز
بوخصوصدن کمال مرتبه ده حظ ایلوب مسرور اولمشز در حق تعالی درگاهسندن
رجا مز بودر که من بعد نیجه یلار عمرار مبرس اوله ودخی نیجه چاسار یله اوله جن مصلحته
مباشرت ایدوب سعادتلو وعظمتلو پادشاه حضرتلرینک تعظیم وتوقیرنده قصور ایندکری
ایچون راضی اولدیفکری یلدر مشسز ویردکری وره کاغذنده مراد اوزره یازم یوب
قصور ایلدکری این اعلام ایلش سنز وکاغذلرینی کیر وپه کوندر مشسز بوخصوصی غایله
معقول ایلشسز زرا معلوم ایدنوب فکرا ایلسونلر که سعادتلو پادشاه حضرتلرینک حالا
بودنه بر عاقل وزیر ی واردر که کند وافتدینسک عرض شریفلرینی کایبخی کوزه در مش
دیسونلر اول کاغذ انلره وارد قده کندولرین اکسکلرین یلوب قصورلرینه معترف اولورلر
امید بودر که شمعی په دکن مراد اوزره پروره کاغذی کلش اوله حق تعالی دن رجا ایده رز که
شمه نصکره بر مبارک ساعتده بوخیر لو باریشخی ایتمکه باشلیوب اتمامه ایرشدره ز حال بو باده
درت طرفه کوز قولاق اولوب احوالترین نجسس ایلکدن خالی دکلم هر نه مقوله حاله
واقف اولور سم سوکلو قرنداشمه عینله اهلام ایدرم عسکر من مکمل اولوب حاضر اولسون
دیوهر جانبه خبر کوندر مشسز در ان شاه الله تعالی سوکلو قرنداشمیزک عظمتلو پادشاهمیزک
خدمت همایونلرنده قصور قومیز سنز وچاسارک وره کاغذینی دوندردو ککر زده نیجه چاسارینه
ومحارملمکتک بلاطنیوشی اولان استرهازی مقلوشه یاز دو عکر مکتوبلری ققی یولنده
یاز مشسز بوندن دخی زیاده حظ ایلشدر و بونی دخی یاز مشسز که بزم طرفزدن آستانه
سعادته یوله خبر وارمش اوله که ربوجا نیده نیجه لور ایلله سعادتلو پادشاهک ضرری
ایچون بارشمش اولا وزدیو حمزده کفت وکو اولدیفین یلدر مشسز بزم قرنداشم بزانی
کیر لو ایلک مراد ایدنمشسز در بوخصوصدن زیاده الم وقساوت چکدک سینی نه ایدو کین
سنز قرنداشمیزه اهلام ایده لم اولا آستانه دولته اولان وکلای دولت بزم نه ایدو کزی
یتامسدر سعادتلو پادشاه اولان طوغر و لغیزی نیجه دفعه اثبات ایلشدر لکن حالا
نیجه دن اون باره مملکت الوب عظمتلو پادشاهک مملکتهم ایلم الله تعالی سندن راضی
اوله یله دیمز زدی وحرمتیز ورعا ییز ایلوب طوغر یلغمزه بو قدر خدمتیز مقابله سنده کیر و
عتمدا ایلله لرایدی سعادتلو پادشاهمیزک بر عاقل کسنه سی بو قدر که زمانه اقتضاسنه کوره
لازم اولان ایشلری تعقل ایدوب فکر وملاحظه ایلله و بر تدار که قادر اوله باخصوص

زمانه ك تدلالتہ كوره ايشك او كين اردین فكر اندوب دخی دین ودولسه لابق اوله جق
 رمصلحت كورر كسه بوقدر بو باده سره بعضی نسه بازمق اوصا ابلدی معلومكر اوله كه
 نجه ایله ما بیدسه بار بشق باهی وار ایدی چو بکه عجمه بك عطرتلو پادشا همرك مملكتلریسه
 رامز قصد اورره اولدیعی حمرالدق كتم ایلوب فی الحسالم دردولتسه وقوعی اورره
 یازوب بیلدردك و بومصوبی بوجهله دفع ایلك لازم ایدوكن دخی اعلام ایلدك اول زمانه
 دردولتدن ره عسكرمزله حاضر و آماده اولمازی اصهارمشر ایدی تا كه دشمن رم مملكتلریسه
 بورسه سره عسكرا سلامه برم امداد سره كله سر و اكر عطرتلو پادشاك ممالك بحر و سه زیسه
 بورسه بر عسكرمزله سر ك امداد كره واره وزدیو بو باده اهمال ایتمکی روا كورم بو
 جمله عسكرمزله بنیت اورره یا بکره و اریق اكر اهمال ایش او اندق ممالك بحر و سه یه
 نه سرسه ده مضرت ایشدیره چكرا ایدی عبا ناما ساهده ایدردكر امدی معلومكر اوله كه
 نجه ایله اوله جق بار یسعی مجرد كسدو هاندم ایچون بورمدم و بودعهسه نجه ایله بار شقی
 مرادم دكل ایدی فكر مده بیه بو عیدی همان حصر تنكزه در سعادتدن رفاح دفعه امرل
 كلوب مفهومده نجه ایله اولان بار یسعی باشه چیقاروب بخار به دن فراغت ایده سن دیو
 در مان عالی مسادر اولش بومعی قچسا بکه معلومن اولدی عبرت واصطربدن دیوانه
 اوله یاردق و آستانه بك بو خصوصده بویه تدبیل و تعبیر یسك حكمتن بیله مدك
 و كوردككه سر من بعد نجه اوزریسه عسكرك چككدن خوف اورره اولدی عسكرك
 و بار شقه مباشرت ایلدیکن بردخی کلان او امر شریعه متانت ایدوب جمله فكر مری
 و رایجری بار شقی ستمه دودردك بجه كه سعادتلو پادشاك عرض هما اولبرن صیبات
 ایدوب ممالك بحر و سه لیه سرر اولیه دیوسعی ایدرسكز بردخی بر پرده قلوب امت قدم
 اوله لم دیو بو حد متلره جالشوب سعادتلو پادشا همرك اعور هما اولیده نه مرتبه رحمت
 چك شدر همان بر الله ییلور و سر قزندا همرك معلومسدر كه رم بو باده چانه امر
 عطرتلو پادشا حصر تنریك سرریسه اولیوب دین و دولتلری تمسبنی ایچون اندی لکن
 دره قدرتی محبوس مقبول اولدی مم قزداشم بویه حبرل پیدا ایدن صافعلرك سورزدن
 زیاده بحضور اولوب لکن کیرو سه هره حال ایسه صبر ایده زر ریرا بلیه لم عبری نسه یه
 مادر دكلر همان اول بوجه الله تعالی حضری شاهد طوتارر كه من بعد ركسه مك مصلحتی
 طوعری بعهله كورمكه سعی ایتمه لم و ایسیدوب واقع اولدو عمر حبری دخی اهلام ایتمه لم
 همان كسدو و لا یترده اوتوروب عطرتلو پادشا همرك قوللعهده اولوب هر سه و بر بله کلان
 اردل حراحی و پروب سعادتلو پادشا همرك دوام سلطنتلری دعاسه اشغال اوزره اوله ور
 انسه الله تعالی صدق امر و امت محمده خیر صاندو عمر عن قریب جمله عالم معلوملری اولوب
 حفرده بیلاں سور سو بلیا بلرك دخی یورزی قره اولور حالامعتر آدملمردن حروان
 لازاری نام آدمز ایله نجه قزلت كندو خطبه یازیلوب مهر بیه مهر لیش ایلدی بگر بار یسقلق
 عسکی سره ارسال ایده در سر دخی كندو كرا اعتماد ایلدو ككر آمده ترجمه ایتدروب
 معهومه واقف اوله سن اما ترجمه ایدن كسنه دیاق لسانی ر ناده بلك كركدر كه دكر اولسان
 تمسکی حقیقی اورره در سته ترجمه ایله و البانات كندو كره و فویوب ادعا ایلدكده نصكره
 فكر و ملاحظه ایله سر كه سعادتلو پادشا همرك سرر بوردیمی بوجه فایده جهندیمی
 بار شمشر بو باده دره دكلو حجاب و محال چكمرر بورم آق و البجر اچقدر و كلای دولت
 بو باده حق اورره دردن شكایت ایده مرز بلكه بر ایلدن شكایت ایلرز ریرا بلر سعادتلو

چر پادشا همرك

باندشاهمه عرض ایدوب المزد اولان بحار مملکتست قورنه لرن کبر و نمجه به
 الدردیلر لطف حقله بز نمجه دن جبرالماسینک بو محبکزدن جبرالوب انله و پردرد بلر
 مزبور لایله شمدی یکی باریشمن غیری یوزدن اوله مدی هر سکلکیز اولان اسلتریه مملکتی که
 سنه ده یوزیک غروش محصول حاصل اولوردی بو باریشنی مصلحتی ایچون کبر و نمجه به
 ویرلک اقتضا ایلدی بوندن ماعدانجه قرالی شمدی به دک هر سنه بزه البشریک غروش
 ویراییدی شمندنصکره اتی دخی و پرمسه کر کدر و سکر سنه دنبرودوشن زعامت و بیجارلردن
 بحار مملکتده خدمت ایدن امکدار آد ملرمه که ویرمشیدم اول زعامت و بیجار لری دخی
 کبر ویه ویرمک لازم کلدی بوسب ایه نیجه براریکتیرک یورکی بزدن صوغوق لازم کلور
 ویروقدر برار آد ملر ایدن چیقوب کیدر و بوندن ماعدانجه بحار مملکتدن بدی پاره ناحیه که
 قاشه مملکتی ایه معا ضبط اولوراییدی و بزه تابع ایدی اول مملکتک عسکری دخی نمجه اوزرینه
 قلیج چکمه لرد بو عهد و شرط ایلک ایجاب ایلدی بزوباریشنگ ماد لرن نمجه زایله
 شول شرطه طونارز و باریشورز که عظمه تلو پادش همزه جان و دلدن صدافت ایه
 باریشوب ثابت قدم اوله لر بو وجهله اولور غیری طریقاه ممکن دکلدن زیرادولت علیه لری
 مصلحتی مستحکم و نافع اتمسه ایشد یرمکه سعی ایدوب اولنجه باب هما یونلردن ابرلق
 و قولقنلردن یوزدن و ندرمک استغز ایدی نمجه ایه بزم باریشمن عرضمه نقصان ایه و بودکلو
 ضرر زمانه بوموال اوزره اولمشدر بو خصوصیلری بزکسه دن بیتر زانچق آستانه سعادتده
 اولان وکلای دولتک سوء تدبیرلردن بیلور زریا فرصت المزه کبروب میدان بزه فالوب نمجه به
 هر وجهله غالب اولسینکن بحار به دن فارغ اولوب باریشه سز دیواوا امر شریفه وارد اولغله
 بویه اولمشدر آستانه بولده هلا اقدیلرک کاری امر دینه متعلق اولان نسنه بی کورمک ایکن
 عسکر و جنگ احوالی معلوملری دکل ایکن بومقوله اموره فاریشوب مداخله ایدن عمل
 اقدیلرک بلا فائده اولان اقداملردن بویه حال اولمشدر اگر وکلای دولت علیه بومؤکد
 امر لری کوندروب باریشغه اقدام اتمام اولوراییدی شمدی برجان براغ مملکتده اولور دق
 و حسابه کز فائده لر حاصل اولوب استد و کز کچی قوی باریشلق ایدردککه بر بادشاه
 بویه دشمنه غلبه اتمام اولوراییدی شمدی بو مصلحتک عکسی اولوب باریشق دشمن
 استد وکی کچی اولدی شمندنصکره بو فرصت فوت اولدی زیرا اتیلان اوق کبر و دوغز
 و کین یغوره کینک طونلر سز فرنداشمنه بو قدر تفصیلات بازوب باشکزه اهرتد و نمجه
 الم چکمه سز زیر کال مرتبه بخصور لغز دن واضطر ایزدن بازوب نصددیع
 ایلشزدن بز ی کاکان کند و کزه طوغری صادق فرنداش بیله سز مانامکه دیاده
 صاغ اولم طوغریلق اوزره کینتمک استرم حق تعالی جنا بکره چوق بیلر عمر لر ویره بزم
 بوکاغدم کند و قلعه لر مژدن بلغراد قلعه سنه ماهه سنه انک اون طغوز بی کوننده
 بازلمشدر دیوا اعلام ایدر

بحار قرالی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه تک ترجمه سی صورتیدر

بودر که بوندن اول کاغذلر مزله بوجانیک احوالی بازوب یلدر منیدک صلحه متعلق اولان
 خصوصیلر ده فرمان اولدیغی اوزره اگر بود و سترکزه اگر مرتضی پاشا ایه کال مرتبه
 تقدیم فروردرو بود قعه ظهوره کلان خدمت جزئی زحمتله وجوده کلوب نیجه اهتمام
 صرف اولمشدر زیر ایدی سکر سنه دنبرو نمجه عسکر بیه نیجه دفعه مجادله و محاربه مز

واقع اولشیدی بود فمه ایندکری تدبیر و جمعیتاری بر زمانه کورلماشیدی الی التمش یک
 هسکرایدی اونوزیک نفری تفک اند ازوبکرمی بیکی مکمل آتلواولوب بونردن ماعدا
 بچار و خروات عسکری بر قاجیک واریدی بونلرک سعادتلو بادشا همزک ممالک
 محروسه لزند اولان حطوان و صولنق و پسته و سگدین سنجاقلری ایچینده تپسه و طونه نام
 نهر لک بالیرنده قشلا یوب اول ولایتلری غارت و خسارت ایدوب بعده اول بهارده بیوک
 فساده دخی مباشرت ایده لکن حق تعالی حضرتلری تدبیر لری راست کتور میوب و دتلو
 بادشا همزک حسن توجهلری بر کاتبه عسکر مز غالب و مظفر اولوب دشمن مغلوب
 و منظم اولوق میسر اولشدر قلیچدن و قشبدن و اجلقندن بلکه نصی هلاک اولد بیغی
 مقرر در کندول دخی بو خصوصه انکار اید مزل عظمتلو پادشا همزک خیرد عاری بر کاتبه
 عسکر مزه و ممالک محروسه مزدن بر حمله ضرر کلوب بو وجهله ضرر لری دفع اولشدر
 و بود فعه دن صکره کندولری نیجه تدبیر و تدارک ابله صلحه رغبت ایدوب اوح ای ایچینده
 ایکی طرفسک و کلاسی بریره کلوب صلح و مسلح حاک احوالی سوبلسوب خیر ابله اتمامه
 ابرشد بر مسجون قول و قرار اولشدر اگر اوح ای ایچینده بعض موافق سبیله بو خدمت
 باشه چیماز سه نه زمانه دکن بو صلح احوالی بر طرف اولوق میسر اولور سه اولوقته دکن
 بو قول و عهد لری مزیرنده بر قرار طوروب ایکی طرفدن کسسه حرکت ایتمیوب ماینده هسکر
 چکلیه دیو عهد و قرار اولدقد نصکره مومی الیه مرتضی پاشا هودت ایدوب ایالی اولان
 بدون قلعه سنه دخول ایشلدر بوند نصکره صلح و مسلح و دولت هلیبه به خیر لو
 و انفع اولان خدمت لری وجوده کلسنه سعی و افتد اعزیزنده اولوب بو خصوصه قصور اولنیز
 و من بعد لازم کلان امور و احوال عرض و اعلامدن غفلت اولنیز همان سز دخی آستانه
 سعادتده لازم کلان خصوص لری اقدام و اهمتی در یغ ایتمیوب صلح احواله توجهله
 تمید اولنور و امر پادشاهی نه طریقله صا در اولور سه موجب عمل ایده رزوخه منده
 جان و باشمزه سعی اولنور بو عرض و اهلام ایدر

✽ مجار قرالی طرفندن قائم مقام صدر عالی طرفنه تقدیم اولنیش اولان نامه تک ✽
 ✽ ترجمه می صورتیدر ✽

دولتاو و سعادتلو و مرتجلو وزیر حق تعالی حضرتلری سلطانتک هر کوتی
 سعادتلو و عظمتلو و شوکتلو بادشا هک خدمت شریفه لنده بوزیک ایلوب طالعز می
 ایلرویه کتوره بوندن اول کاغذ مزله بوجانیک احوالی بازوب صحت اوزره بیلدرمشدک
 ارتق اولخصوص ایچون تکرار باشیکری اغرتق استمدک انجق شمیدیکی خصوص لری
 بیلدرمک مراد ایدند ککبه بوندن اول عزتلو مرتضی پاشا حضرتلرینه ارسال اولسان
 مکتوب شریف لریه بیورمشد کز که یکی باشند نتیجه ابله باریشنی برینه کتوره اولخصوصه
 زیاده سبیله خالسه منسار ابله مرتضی پاشا فرید اشمز دخی سلطانتک مراد بی بره بیلدر کده
 منساوره ایدوب فی الحال بز دخی کندومزی اولخصوصه طونوب سعادتلو و عظمتلو
 بادشا همزک عرضنه و دولتیه و مملکتیه بحالت و ضرر کلسا مک اوزره اولخدمته مقید
 اولدق اولخدمت از بیحقی اقدام ابله وجوده کلمشدر همان باشلامسنه دخی جوق درلو
 زجت لری چکمشز در زیر سلطانت اعتماد ایلسونکه بو کلان نیجه دشمنی اوبله عسکر ایدیکه
 بوندن اولیدی سکر سنه در که بو نیجه ابله جنگ اوزره بوز دخی بوبله قوی دشمنه مقابل
 و لمامش ایدک همان فلیجه کلور کزیده عسکر لری الی التمش یک نفر واریدی و او کورتله

✽ تفک ✽

تغتك اندازی او تویسك و فكرورش نامند . اولان آتلوسى بكرى بيك و بحار و خروات
 عسكرلى دخی بر قاج بيك و او تویز پاره عظیم طوبلری و ارایدی حضرتك بونی تحقیق
 اعتماد ایلسون اول نیت ایله گلشیدیکه عظمتلو پادشاهك ممالک محروسه سندن اولان
 خطوان و صولتی و پشته و سگدین سنجاقلری ایچنده نیسه و طونه بالبلزده و اول مملکت ایچنده
 قشلايه و سعادتلو پادشاهك اول طرفلرده تقدیر قلعه لری الوب کله جک اول بهارده دخی بیوک
 ایشلره مباشرت ایدله و هوب بونرا اولورایدی حق تعالی حضرتلری بزی وزیر مرتضی
 باشا ایله بر پرده بولشدر مامش اولیدی و اگر بساعت اهمال اولمش اولیدی بو خصوصه شبهه
 اولغیه که اولگون آل عثمان عسکرین بوزوب ایکنجی و اوچنجی کوند نصرکه بزی بوزور
 ایدی زیرا بالکیز بر عسکری و بر طابوری بوزمق قولایدیر محصل نیچه چاسارینک عسکرلی
 سعادتلو پادشاهك مملکتنه دشمنك بوزندن کلدی دیو اول سوزی کسسته سولیسون
 و بو سوزی هر کیم سولیرسه تحقیق الله تعالی حضرتلرینک و سعادتلو پادشاهك خلافه
 و ککندودنی آشور یسنه سولیر و طوغری قولی دخی دکلدیر زیرا بو خصوصه بویله
 اولسدوغنه چوق آدم لرشها دت ایدرلر و سعادتلو و عظمتلو پادشاهك عسکرلی پشته
 صحر اسنده اسم او توررکن اول زمان نیچه نک طابوری استرغونه قریب بر میل بره کلوب
 قومشیدی و سعادتلو پادشاهك اطاعت ایدی کویلری و واروشلری اوروب اسپر ایدوب
 باقوب یتمشیدی بزا اول زمانده ابراق برده ایدک دشمنك ممالک محروسه یه قدم باصدوغنی
 استماع ایتدوکن کی کیچه و کوندز طور میوب هسکر مزله الغار ایدوب بوریدک و سعادتلو
 پادشاهك عسکرلرینک باردنه کلدک و دولتلو وزیر مرتضی باشا قرتدا شترله بر پرده
 کلوب حق تعالی نیک عونیه بولشد قده نیچه طابورینک اوزرینه اوردق و نیچه بیك
 نیچه بی کسد ککه او کومزه گلشرا ایدی بعده اطرافنه مترس فازوب ایچینه کیریلوب
 کیچه و کوندز دشمنه حواله اولوب صفشدروب شویله زبون ایلد ککه طابورلندن
 طشره چیمغنه درمانلری قالمیوب آچاقسندن و صوغوقندن و قلیچسندن انشاء الله بکری بیکی
 بلکه نصی هلاک اولدی بونی دخی انکار ایدمه مرز اول عظمتلو پادشاهك طالع شریفلری
 قوتیه قلعه لرینه ضرر کتور میوب بومنونال اوزره قوریوب ممالک محروسه لرندن
 بر طواق بیله آلدردنق بزم ایسه جله طابور مزدن کرک مسلمان کرک بزدم بوز آدم هلاک
 اولماشدر ارتق حضرتك کوروب فکر ایلسونککه سعادتلو پادشاهك بریل ایچنده بویله
 بر خدمت مرتضی باشا ایله بزم کی برکسسه دخی ایشمیدر علی الخصوص دولتلو پادشاهك
 خزینه سندن بر اقیچه صرف ایتدر میوب و یاغزده بیکچیری و قوقولندن کسسه بوغیکن نه خزینه
 ونه ذخیره ونه طوب طلب ایشمیدر همان سعادتلو پادشاهك سرحد قوللرندن جزئی
 عسکر ایله بو خدمتی ایشمیدر اماینه آستانه سعادتله اولنلر بزم بو ابو خدمتی مقبول
 طوقمورل حق تعالی حضرتك عنایتی ایله دشمنه بویله غلبه ایشمیکن ایلری نه درنی
 تدبیر ایله ونه دردیله باریشغه قابل ایتدوک و کندولر ایله بویله بومسز در که مانیمزده اوح آی
 و عده اوله و بو اوج آیک ایچنده ایکی طرفک و کلاسی بر بره کلوب مشاوره ایدوب بوخبرلو
 باریشغی بر خوش بئوره لاکر بعض موانع سبی ایله اوج آی ایچنده باریشق احوالی
 باشه چیمزسه بر پرده و عده مز بویله در که مباشرت اولسان اول خبرلو باریشق هر نیه دک
 باشه چیمزسه بر پرده ضرر و زیانمز اولیه بو باریشغک فی الحال اولوب کبرو
 قالدوغنک سببی سلطانه لایقدر ککه اکیسه سزین تفصیل اچککه قبشام

ابدن قورقارمکه یازدوعم حصوصلری نجه طوبه واولنکیدن زیاده بوکارین یوقارو قویدر
 وآدمره اگردن سپارس ایدمه مرر که آدمیری چوق مت ونجه رحا ابله سلطانه بولشدن مرر
 اگر که بولشه سلطانهک باشده اولان چوق آدملریاسده کبرلوسو بلسه من اما بولفاده او
 وکرتلو احوالی سلطانهک وساطتله سعادتلو پادشاهمر حضر نلریشک معلوم شریعلری
 اولوق مراد کراولور سه اهماال وناحر اولنویوب نجه اوزره وزیر مر نضی پاشا فرنداسمری
 صالت وسکسار اولاقلق ابله اولجانبه کتوره سرکه اگردن جسته سنی سلطانهک پیمان
 وتقر بر ایلیمه زیرامشار ایلیمه وزیر جمع احوالی کور بیله کوروب قولایعبله اینشتش
 وهر خصوصه برله بریدن وقوف تحصیل اینشدر بر م سورمزی طور سکن نوکیرلو
 حصوصلری ابدن عیری کسه ابله بلدرمز همان اول دولتلویه وسلطانهک اعتماد ایدرم بو باند
 الله ایچون اولسون اهماال ایلهک اگر استر سکن مر نضی پاشا ک اولجانبه شمدیکی حالده
 وارمسی هر وجهله آساندر که انک کتمه سبیله نجه دن بر دلو صر اولزری را بر ر بیه
 قوی وره کاعدر لری وروب المشلدر ووعده مرک زمانی ایچنده اولوب نش التی آیدسی
 اقتضاسه کوره بو وعده بی اورا عمق قالدن معقول هر به کور رسکن بره بلدرمک رحا ایدرز
 بو کاعدمر هموس باهده بارلشدن اوتوز التی ربیع الاولیک بکری بشعی کوند.

اردل حاکی تیلی غابورک منکوحه سه اصدار بیور بلان نامه هما یونک
 صورتیدر

شویله معلوم اوله که بالمعمل اردل حاکی و محار قرالی اولوب آستانه سعادت مرک
 حرحواهی اولان تیلی غابور واردل اعمانی نالاتساق ایلیچیری اولان نورشوش طوماش
 سده سعادتله شویله اعلام ایلدیکه اردل ولایتی حله اوح ملت اولوب اهاالی واعبا بیله قدیمدن
 آسوده حال وامن وامان اوزره اولدقاری آباء واحداد مرک وحالا کندو دولتمک قوتیه اولوب
 نوبد بولمه دسی ولایت مر بوره حلقی حضور قلب ایله آسوده حال اولساری نوجهله
 تمکندر دیو مشاوره ایلدکریده حال اردل قرالی اولان بر طوغری حرحواهر تیلی غابور
 کندو حال حیاتده کندوسمک برینه اوله حق رکسه تعیین اولنقی مناسب کورملر بیله
 حالامشار ایله قرالک تحت سکا حده اولان قدوة الامیره فی المله المسجده برادی بورخی
 قتالین نام حاتوی اردل ولایتک حا که لکمه و محار ولایتدن اردله صم اولسان حصه نه
 صابطه وشکلر طایعه سه اشیان اولسنه قدیمی عادتلی اورره مسارالسه تیلی غابور
 اذیله واعبا و ولایتک اتساق و احتیار لر بیله حا که نصبت و تعیین انتدکاری ایلدن
 مسارالها قتالنه بی ولایت مز بوره حا که لکمه قبول ایدوب مایدلریده قدیمدن اولکلان
 عادت اورره عمل و حاب هما یون عزت مقر و نمردن و بر بلان عهد و امان مقرر و معتبر
 طوبیلوب و حکومتی ابقا و مقرر ایدوب قدیمدن و بر بیله کلان سهجاق و علم و بطور هر به
 ایسه سده سعادت نمردن ارسال و عنایت اولنقی استدعا و رحا المنکری ایلدن مر بوره
 قتاله مشارالیه تیلی غابورک عقبنجه اردل ولایتنه حا که اولوب و حکومنده برقرار اولسه
 و محار ولایتک بر حصه سه صابطه و سازش کلر طایعه سه همان اولسه اذن هما یون
 ارزانی فیلمشدر و مر بوره به حا که لکمه برقرار اولسه سلامت ایچون قدیمدن آباء
 واجداد مر زمانرید مرو اردل حا کلری تجدد اولدقده آستانه دوتن ارسال عادت اولان
 سهجاق و علم و بطور و حلهت فاجره مر بوره حا که قتالسه به دسی عنایت اولوب

و بو عهد

بوعهد نامه همايون غمزايله كندويه ارسال اولتمسدر شول شرطله كه موحى اليها براندى بورغى
قتالنه دخی زمان حكومتده اردل ولايتك اوج ملت اعيا تى قد يمدن اولان ديلرنده وعادت
واركانلرنده برقرار طوتوب الى التند اولان اهل ولايتى بردلورونجيد ايليه هر كس برلرنده
وعادتلرنده كما كان مقرر طوتيله وجانب همايونمه اطاعت وانقياد لرنده قوى ومقدم اولوب
هر كز خلافه جواز كوستلبيه وقد يمدن ويريله كلان خراج وسائر عادت اوزره كوندر يلان
پيشكش وهدايا سال بسال وقتيله بلاهذر ولا ترد اردلك بللوياشلو برار آدم ليله سده
سعادتمزه ارسال ايليه مادامكه مزبوره نك اطاعت وانقيادى صداقت اوزره اوله اردل
حا كه لكندنه برقرار طوتيله

✽ اردل ولايتك خراجى كلد كده جوابا اصد اريور يلان نامه همايونك ✽

✽ صور تيدر ✽

افخضار الامراء العظام العيسويه مختار الكبراء الغضام في الملة المسيحية مصلح مصالح
جمهور الطايفه النصرانيه صاحب اذبال الحنمة والوقار صاحب دلايل المجد والافتخار
اردل حاكي ومجار قرالى اولان تبلى غابور ختمت عواقبه بالخير توقيع رفيع همايون
واصل اوليحق معلوم اوله كه ملجأ قبا صرة زمان وملا ذاك اسرة دوران اولان
سده سده مقام وعته فلك احشاشمه ايلجيك طريقيه له ارسال اولسان مغز الامراء
في الملة المسيحية قرشتوش بال ختمت عواقبه بالخير بندن مكتوبكوار اولوب وزيرى نظام
وكللاى فحاشم طرفندن ترجمه وتلخيص اولوب رسكاب همايون سعادتمقر وغزوه
كوندرل كده مضمون صداقت مسخوننده مانقدمدن اردل ولايتى اهل ايليسى آستان سعادت
اشيا تمزه درون دلدن اطاعت وانقياد اوزره اولوب ودولت عليه مزخبر خواهلغندنه
هر برى ثابت قدم وسزدخى خلوص قلب ايله راه استقامنده راسخ دم اولوب حالا بيك
اوتوزش سنه سنه محسوبا ولقى اوزره اون بيك التون اردل خراجى كوندر يلوب
من بعد دخى هر سال ارسال اولسانده سعوى ودقت اولوب ديو ملد رسسز واطهار
صداقت وعبوديت ايتمسسز بر خوردار اولوب بوزيكز آق اولسون نهم دخى سنك
حسن حالكه وسداقت واستقامتكه اعتماد همايونم وارد در ولايت اردل بنم آباء كرام
واجداد عظام انار الله برا هينهم حضر تلرندن ارب ايله انتقال ايتش ملك مورونم كچي
اولغله رامزر وزكاردن مساقنوب حسابت وصياتى ذمت همتمه لازم اولمشدر
وذكر اولسان اون بيك التون خراج سده سعادتمزه واصل وخرانته عامره مه
داخل اولوب بو بايد وجوده كلان سعكز مشكور ودولت عليه مزه صداقت
اوزره ظهور بولان خدمت واخلاصكز مطور شريفم اولوب حقكز ده مزيد
عبايت شاهانه مزدن خلعت مورب الهجعت خاقانى عنایت وارزاتى قبول ارسال اولتمسدر
وصولده انواع اهزاز واحترام ايله كوت قديم الايامدن سده سعادتمزه عبوديت واخلاصكز
موجب من بعد اردل مملكتك حفظ وحراستى واون بيك التون خراجى هر سنه ارسال
وايصال خدمتى خصوصنده برقرار سانبى اقدام كوستروب دولت عليه مزه نافع وسودمند
ولايات ومملكتنه بي كزند اولان احوالده وفق رساى همايونم اوزره سعوى وهمت ايدسز
مشاراليه ايلچي كز كال آداب اوزره خدمتى اتمام وانغزندن آنهاى سپارش اولسان امورى
اعلام ورعايت والتفا تمزه مظهر اولدقد بصكره اجازت همايونم مزه جانكزه عودت ايلمشدر
وبالجملة سن مرحوم ومغفور والد ما حدم زمانندن برون دولت عليه مزه صداقت واستقامتله

خبر خواه و بنده بی اشتباه اولوب حالا زمان سعادت اقترا نمده دخی بدون محافظه سیله اول جانلره سرعسكر نصب اولسان دستور مکرم مشیر مفتخ نظام العالم وزیر مرتضی پاشا ادام الله اجلاله ایله اولطرف سلطیده دولت علیه مه نافع نیجه خدمت کرده بولوب غلبه طریقله صلح مباشرت کوستر دوککن مسموح هما یونمز اولمشدر بر خورد اراوله سز همان کوره یم سزی خیر لو و نافع اولان مصطلحتی اتمامه ابرشدر مکه اقدام اوزره اولوب مشارالیه وزیر ایله یکدل و یکجهت و هر بایده بر بریکزه معاضدت و مظاهره اوزره اوله سز انشاء الله تعالی وجوده کلان خدمت مرکز مقابله سنده انواع رعایت بید ریغسه مظهر اولکن مقررده ر

✽ اردلده وقوعه بولان فسادک افاده سیله اردل حاکی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه به ✽
 ✽ جوانا اصدار بیوریلان نامه هما یونک صورتیدر ✽

مرجع سلاطین جهان و ملجا خواقین دوران اولان آستان خلافت نشانزه مکتوب و آدمکر کلوب بوندن مقدم همنای و شهادت لعین جبلتارنده اولان فساد و نهادلنده مودع اولان شیطنت و افساد مقتضای سنجه سنورکزه کلوب فساد مباشرت ابلدکارنده حکومتکن دلاورزی و برار و بهادرلی ملاعین خاسرینه عظیم کوشمال و پروب خایب و خاسر قاعه لرینه هودت ایتدکنرند نصکره خینلرک عرق جاهلیتلرنده اولان خون فساد غلبان ایدوب بر مقدار اشقیایله جمعیت ایدوب سرحد مزه کله جکری نمایان اولمغه بز دخی مملکتک حفظ و حراست بچون بر مقدار عسکر ایله سرحد زمزه استحکام و بعضی امور مختلفه مزه انتظام و یرمکه مباشرت ایلشدر در دیو اعلام ایدوب و سایر احوال و لایتنه متعلق هر نه بیان اولمش ایسه علم عالم آرای خسروانه مز شامل اولمشدر ایمدی بوندن اقدم نیجه امیر اطور ایله جناب جلالت مأمیزک بیننده منصف اولان مواد مصالحه تک اعظمی و اون ایکی ماده تک اقدامیکه جا بیزده اولان ممالک و قلاع و قرا و بقاعه دست تعدی و تطاول دراز و باب فتنه کشاده و باز اولمشد بوب محبت طرفین و موالات جائین شروطی رعایت اولمشد بکن واردل و لایتنی حد ذاتمه ممالک بحر و سه مز ایله محدود و نفس الامر ده اول عدد دن معدود ایکن مشارالیه امیرا طور طرفندن برو جهله دخل اولمشد احتمالی بوقدر علی الخصوص بوندن اقدم مشارالیه آستانه سعادتده اولان ایلچیلری کتوردیلوب مذکور همنای و شهادت احوال واردل اوزرینه تسلط لرینک سببی سؤال اولدقده بو خصوصده مشارالیه امیرا طورک خبری و صنعی بوقدر اولمشد احتمالی دخی بعید در دیو جوابلرنده اصرار ایلشدر در ایمدی فی الواقع چاسار مشارالیه ایله جناب نعم المأمیز بیننده منصف اولان عقود عهد و امانک سرور و زکارله محل اولسی قایل و بنیان و دو و لا اولو جهله مشید دکلدر که نقب ایدی بدخواهان ایله متزلزل و زائل اوله بو محله سز حکومتکن دن اغر عسکر و مطوب و تفنگ ایله سرحدده واروب نازده فساد ایشعال ایدوب و آسوده اولان مملکتله اختلال و یرمک دائره صلاحدن خارج و بر و ندر علی الخصوص قره دکزده فساد اوزره اولان قزاق اشقیاسنک بو سنه مبار که ده دفع و دفعه لرلی اقصای مراد هما یونمز اولمغه در باطر فندن دو نهای ظفر پیمازن و قره طرفندن عسکر نصرت پینوا مزه سردار و سرعسکر تعیین اولسان امیر الامراء الکرام بو سنه ایلتنه متصرف اسکندر پاشا دامت معا لیه انشاء الله تعالی نور و زدنصکره محل مأموره عزیمته تصمیم بیت اولوب سزدخی حکومتکن عسکرندن اون بسببک برار و تفنگک انداز سوار و پیاده مهیا و آماده قیلوب بالذات کند و کز و یا خود سز معادل برار آدمکر

✽ سرعسکر ✽

سر عسکر ایدوب بروجہ مسارعت و اربوب مشار الیہ ملاقی اولمکن یا بندہ نامہ ہمایون
 سعادتقر و نزار سال اولمشدر ایدوبی نہاد کردہ ہر کوزا ولان صداقت و انقیاد کرمقتضاسنجہ
 حکومتکرمعسکریندن برار و توانا اون بشیک آدم انتخاب ایدوب سردار مشار الیہ خبر لثوب
 افتضا ایلدو کسہ کورہ وجہ معقول ایلہ حرکت ایدوب ملاحین خباث فرینک وجودری
 چرکندن اولطر فاری پاک ایتک خصوصندہ سعی موفور و بذل مقدور ایلہ سز بوندن اقدام
 ارسال اولنسان نامہ ہمایون غزده خراج احوالی و یا نوہ قلعه سنک تسلیمی ایلہ مراسم خلوص
 و انقیادک تکمیلی نحریر اولمشیدی اولخصوصارہ تقید کز و عنان توجہ کرمصروف
 و معطوف اولتیق مأمولدرکہ حسن اتبا عسکر و سبلہ سبلہ حق کردہ اعتقاد ہمایونمی
 تصدیق و رضای سعادتقر و نغہ لایق و حقیق اولوب انواع عتا بترہ مظہراولہ سز یونامہ
 ہمایون وصولدہ طلب اولنسان عسکر تدارک و احضاری و نہ تاریخدہ مشار الیہ جا بندہ
 ارسال و اصداری واقع اولدو حسن و خراج و نسلیم قلعه احوالنی تفصیل اوزرہ یازوب
 اعلامہ اقدام ایلہ سز

﴿ اردل حا کی طرفہ دوستلق یوزندن بعض احوال ایچون یازمشدر ﴾

حلا سدة والا و عتبه علیسامزہ مکتوب کوندروب آستانہ سعادت آشیانہ خلوص فواد ایلہ
 اطاعت و انقیاد اوزرہ اولغسلہ درکاہ جہاننہا ہبہ ایلیچی کوندروب مابین صلح و صلاح
 اولتیق بانندہ عنایت رحا ایلدو ککدن ماعدنا سرحدہ اولان حکامک بمضندن شکایت
 بانندہ نحریر اولان احوال و اخبار بالتمام بایہ سربراہلامزہ عرض اولنوب علم شریفم محیط
 و شام مل اولمشدر ایدوبی حق سبحانہ و تعالیٰ حضرت تیرینک ہلو ہنا بت بی غاچی و سمو عاطفت
 بلانہا ایلہ سدہ سنہ سپہراحتشام و عتبه علیہ کردون قبا بمن دانما مفتوح و کشادہ اولوب
 ممالک شرق و غربدن آکر سلیم و اگر حرب ایچون کسانلردن برکمنہ مک کلوب کتسنہ
 منع و دفع ورد و سد اولندوغی معلومکدر علی الخصوص بعض دشمن الفاسیہ اولان
 ہناد و استکبار دن رجوع و استغفار ایدوب درون دلدن اطاعتدہ نابت قدم اولنلرک
 ہذرو رجاری مقبول اولوب جریدہ اعماللرینہ قلم عفو چکیلوب مراد و مقصودری
 آینہ حصولدہ جلوہ کر قیلمتی اباہ کرام و اجداد عطسامن زمانلردن الی ہذا الان عادت
 باسعادت شاہانہ من اولغین بوندن اقدام عتبه عالمینا ہبہ ارسال ایلدو مککتوبک مفہومہ
 رجا کہ ہر وجہلہ مساعده ہمایون اولوب بوبادہ علی چاوش ایلہ نامہ عزت ختامہ من
 کوندر لشددر ایلہ اولسہ اولسرحدلردہ واقع اولان امور ملک و ملت و احوال سپاہ و رعیت
 بالفعل عسا کر طفر ما ترہ سردار اولان دستور مکرم مشیر مفتخ محمد پاشا ادام اللہ اجلالہ بہ
 تفویض اولمشدر بیور دمکہ فی الواقع عتبه سعادت تو نغہ اطاعت و انقیادی سرمایہ دولت
 و پیرایہ رفعت ییلوب راہ صداقتدہ مقیم ایسک رحا و التماسک اوزرہ تا خیر الیلوب
 وزیر مشار الیہ برار و معتبر آدملرک کوندروب صلح و صلاح احوالنی سوباشوب برطرف
 ایلہ سن حق سبحانہ و تعالیٰک امر شری و حضرت بیہمہر من اقدمنک قول منیبی اوزرہ
 برم دینزدہ امان طلب ایلیا نلرک مملکتلرینہ عسکر کوندروب و اهل و لایترینہ قلیچ چکمک
 حار اولوب عذرری مقبول اولعلہ سابقا اولان ماجرامن ہدا کلق احتمالنی بوقدر سندخی
 عاقبت اندیشک ایدوب ہر ایشک ضو کین فکر ایلوب حقکندہ اولان لطف و احسانم کہ
 نیچہیک رعایا بایمال و دار و دیار لری خراب و بیاب اولسون و کندوک و مملکتک اہالبسنہ باعث

امن و راحت اولسون ایچون صادرا اولمشدر ایمدی بروجہ استیجال پرار و معتد آدملرک
 کوندر و صلح و صلاح احوالی مشارالیه سردارم ایله سوبلشوب اتمام مصلحتہ
 سعی ایله سز که بریزنده اولان پادشاهلردن ایکی جهان کنسی بیغبرمن افدمز حضرتلرینک
 معجزات کثیر البرکاتی ایله قوت و قدرتم و سطوت و شوکتیم یوما فیوما زیاده و ترقی اوزره
 اولدوغی سنکدنخی معلومکدر بو خصوصه رضای هما یونم اولدوغی انجق شریعت شریغیه
 رعایت و وضعفای عادی صیانتدر بتلمش اوله سن

✽ اردل حکومتی بوچقای حاکمک وزیرینه و پرلدکده اصدار یوریلان استیالت نامه در ✽

مختار کبراء الطایفة العیسویه مصلح مصالغ جمهور الملة النصرانیة متوفی بوچقای اشتوان
 قرالک مشیری و وزیر اولان ختمت عواقبه بلخیر توفیق رفیع همایون واصل اولیجق
 معلوم اوله که بحار امر اسنک کبیر لردن مشارالیه متوفی قرالک معتد و معتبر لردن مغفر
 امر الملة المسیحیة تبریاب و اورمدی بال و سچی شمون بشکانه مش بکار عبته علیه و سده
 سنیه مزه مکتوب کوندر و مشارالیه اشتوان بوچقای اشویک اون بش سنه سی رضانتک
 بشنچی کونی که جمعدر حلول اجل موعود بیه دنیا دن عقابیه عزیمت ایدوب و سز آستان
 بلند ابواغزه کال مسداقت و نهایت خلوص و عبودیت اوزره اولوب جک دیده
 و کار از موده و رعیت پرور و فقرا و مساکینه سسایه کستر اولوب جله دن حسب
 و نسیبه فایق و حسن تدبیر و تدارکده صدره لایق قز قزید اسنک دامادی و اسرار
 خفیه سیک معتد و معتقدی اولوب کندود نصکره بریه قرال اولسنی عهد نامه ده یسان
 و جناب جلالت ما بمن جاننیدن استیذان ایتدوی اجلمدن برینه سزی وصیت و حال
 حیانتده کندویه عیایت اولان سنجاق همایون نصر تمقر و تمله مرغوب طپوزی سز نسلیم
 ایلدو کین بیلدیرم شیدی ایمدی سزک جله بحار بکلردن ونسب و حسب صا حیلردن زیاده
 درگاه فلک نشان و بارگاه رفعت اشیاغزه اختصاص عبودیت و اغور همایون عزت مقر و تمده
 سعی و همت اوزره ایلدو ککری مةتدما عسکر طفر پیکر مه سبسال اولوب و حال اوزیر اهظیم
 اولان دستور اکرم الخ مراد پاشا دام الله اجلاله اعسلام ایدوب خاطر عاطر پادشاهیده
 مظهر عنایت اولک نصیم اولیمین حقنده مزید عواطف علیه شاهانه و مزیت عوارف
 سنیه پادشاهانه مز طهوره کتور و مشارالیه اشتوان قرالک رحلتی کونندن برینه اردل
 و بحار و لاینتک قرالی و صدر نشینی اولغه سز لایق و سز اواریک و کوریلوب برات سلطانی
 و منشور خاقانی عنایت اولوب ارسال اولمشدر کر کدر که نامه عزت مشخوتمز و مسول
 بولدقده مشارالیهک برینه قرار و حالک و دوستلقده انک مقامنه قائم اولوب مقدم ما مشارالیه
 و یوریلان عهد نامه نک مضموتی رعایت و سرحد و رعیتیزی حمایت ایدوب اطاسا عنده ثابت
 قدم و عبودیتده راسخدم دوستره دوست و دشمن اولوب سز سرکشک ایدن بحار
 بکلرینی حسن تدبیر و استیانتله کندو که مضیع و رام و مسند نسین مملکت بحار اولدوغی
 جانب همایونغزه اعلام ایده سن و جله بحار طاقه سنه کدوی سودر مکه اهتمام ایدوب
 عهد و امانه مخالف نجه طرفه اصلا دخل و تجاوز اولغمه رضاکو ستر مبه سن و وکلان
 ایتدکلی عهد بزم عهد مز و دیس و ایمان ایلدکلی عین بزم بیغزدر و بردکلی عهد نامه ده
 یزیلان هر هه ایسه بو جانیدن رعایت اولدور سز دخی عهد و امانکزی حمایت و صیانتده
 قصور قومه سز و حال ارایت طغرایتمدن برسنجاق و رذی قیمت و مرغوب طپوز کوندر لشدن
 و متوفای مز بوره اولان انتعات و رعایت سزک حقنکرده دخی محققدر سوز بکر که مقبول

✽ و مستولکر ✽

ومستولک زهرنه ایسه بیدریغ ومبذولدر همان سز دخی مشار الیه کبی هر خصوصده بوجانبه موافقت وجان ودلدن دوستلق طریقنده صداقت اوزره اوله سز

مزبوره مملکت اردل توجیه اولندقده اردل اعیاننه اصدار بیوریلان نامه هما یونک
 صورتیدر

مفاخر الامراء فی الملة المسيحية مراجع کبراء الطائفة العیسویة فاشه پاپاسی تریاب وقرال مصاحبی ومشاوری آرومندی پال وریاقی سچر مسهون ختمت عواقبهم بالخیر توقيع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اوله که سده سنیه وعتبه علیه مه مکتوب کوندر وب آستان مشید البنیان ودودمان مخلد الارکاغزه انقباض وعبودیت اوزره اولان پوجقاسی اشتوان قرال اشو بیک اؤن بش سنه سی رمضانک بشقی کونی که جمعه در دنیادن اخرته ارتحال ایلوب کندونک فوتندن اول سزی یانه دعوت ایدوب وصبت ایتدوکنی ومشار الیهک دامادی ووزیری ومعتقد ومشیری بحجار امراسنک دلیری وحسب ونسب صا حبلربنک اصیلی ومختاری آستان بلند ابواتمک اصدقی ورعایا ویرایه بکارتک اشغنی اولوب مقدا ویریلان عهدنامهده مشار الیهدن صکره قرال اولسی مسطور ومقید وبوندن اول یازیلان نامه همایونمزده بوخصوصه اذن شریغوز اولدیغنی یازمشسن مفسلا معلومز اولمشدر ایتدی باب سعادت مایمز دوسته ودشمنه کنشاده وجهه مراد ومرام حاضر وآماده در خصوصه دوستلق یوزندن کلنله امواج عاطفت بی کرانه م فیضان وتلاطم رأفت خدیوانه م جوشان اولوب رعایت وعنايت اولنه کلکین مشار الیه حفته دخی مزید التفات پادشاهانه م ظهوره کتوروب اردل ومجار مملکتلرینه حاکم وقرال نصب ایدوب کندوبه برات عزتتون ونامه هما بوتم کوندرلشدر اوله اولسه حکم همایون رفعت نمونمز واردقده جمله بحار بکری وقیودانلری ونسب صا حبلری وسار ووضیع ورفیعی مشار الیهی اوزرلرینه حاکم وقرال ایلوب سوزینه مخالفت وامرینه معانیت ایتمه ل وکللامز وریدیکي عهد وامانی ومیشاق وایمانی مادامکه رعایت ایدوب عبودیتده ثابت قدم واطساعت وصداقتده راسخ دم اوله سز کرک مملکت وکرک رعیتکزدشمن شرنیدن واعدا مکرندن آسوده حال ومرفه البال اولق مقرردر وسرکشک ایدن بحار بکلرینی وسار اعیان مملکتی حسن تدبیر واستمالت والتفات ورعایت الیه مشار الیه قراله مطیع ورام ایتمکه اهتمام اوزره اولوب بریریکزه عداوت سیدله فساد وشقاوت اظهار ایدوب اختلال احوان مملکتدن زیاده احتراز ایده سز مقدا اوج طرفدن ویریلان عهدنامه موزنجبسه عمل ایدوب نتیجه طرفته خلاف عهد ومیشاق برفرده دخل وتعرض ایتمکه رخصت ورمیه سز ومشار الیه قرالک سوزی متوفی اشتوان قرالک سوزی کبی یانمزده مقبول وهر رجاسی بیدریغ ومبذولدر وحلا مشار الیه قراله مرغوب ومعتبر برطوبوز الیه برسجساق نصرت قرینم ارسال اولندی مکتوبکزده التماسکن اوزره افلاق وبغدان بکلرینه اوامر شریفه ارسال اولمشدر اولجانیده اولان احوالی علی التوالی جانب هما بوتمه اعلام ایتمدن خالی اولیه سز

اردل حاکمی را قویجی مملکت مزبوره حکومتی کندو اوغلنسه تفویض اولنسی
 استدا عا ایتدکده اصدار بیوریلان نامه هما یونک صورتیدر

افتخار الامراء العظام العیسویة تختار الکبراء الفخام فی الملة المسيحية مصلح مصالح جاهل الطایفة النصرانیة صاحب اذبال الحشمة والوقار صاحب دلایل المجد والافتخار

بالفعل اردل حاکی اولان راقوچی کورکی ختمت عواقبه بالخیر توفیق ره همایون واصل اولیجق معلوم اوله که حالیا آستانه دولت آشیاغزه مکتوب ایله کودریلان پیشکشک واصل اولوب اوج ملت اعیانک دچی آدمربله کاعدرلی کلوب خلاصه مفهومی رکاب همایونغزه عرض و تلخیص اولدوقده جمله مواده علم شریف خسروانه مر شامل اولشدر ایمدی اردل مملکتی که اوج ملتدرما تقدمدن اجداد عطاغمن اناالله براهینهم زمان شریعارده اوله کلدیکی اوزره نیم زمان سعادت افتراغده دچی سد نصکره ولایت اردله اوعلاک قدوه امراء الملة المسيحیه راقوچی کورکی ختمت هواقفه بالخیر حاکم اولوق اوزره سن و اوج ملتک اعیانی رأی ومعقول و مساس کوروب رحا والتماس ایلکنز ایله حاجت همایونغزدن احارت استدعا اولغمین ایمدی مادامکه صاخ اوله سن حاکم سن اوتوب سندن صکره اوعلاک راقوچی کورکی اردل ولایتیه حاکم اولسنه اذن شریع صدر اولوب طوع عریقی ایله خدمت وهرسه خرا حکری کوندروب دوست و دشمنه دشمن معامله سنی اجرا ایده سنز و بعدان و افلاق و بوده زیدن و سائر مللو باشلوزیدن و بمالک محروسه مر رعا نازیدن بر طریقله فرار ایدوب اردل مملکتیه وارر رایسه اولغولهری طوتوب آستانه سعادتیه کودره سنز شروط مد کوره اوزره اردل حکومتیه سند نصکره اوج ملت اعیانی اتعاقبله اوعلاک متصرف اولوق بابیده طرف باهرالشرفزدن اذن شریعمن ارزانی و حالیا خاصه خلع فاحره ملوکاه مدن سکا ایکی ثوب خلعت و اوعلاک راقوچی کورکی به دچی ایکی ثوب خلعت فاحره و سنجاق و طپوز عیایت و احسان اولوب درگاه معلمان قهوجی باشلیرندن افتخار الاما جود والا کارم فلان زید محمد ایله ارسال اولغمشدر کرکدرکه وصولنده انواع تعظیم و احترام ایله استغفال ایدوب خلعتاری کبوت و اوعله کیدر یوب دچی آستانه سعادت بنیاغزه اولان اقیاد و صداقت مقتضای سنجه دائمی رضای عی اقتضای پادشاهانه مزی تحصیله سعی ایلیه سنز که فینا بعد قدر و اعتبار کز حضور همایونغزه ترقی اوزره اوله حالاً کلان ایلیجیکر پایه سریر اعلامه یوز سوزوب و خلعتنوب کبر و اولطرفه عودت ایتدیرلشدر اول مملکتک احوالی و رعایا و برابالک اخبارینی و سرحد امورینی رکاب همایونغزه عرض و اعلام اورره اوله سنز

﴿ مسار ایله راقوچی کورکی قرالک اوعلته حکومتک تھو یضی اراده سیله اصدار بیوریلان ﴾
 ﴿ عهدنامه همایونک صورتیدر ﴾

بالفعل اردل حاکی اولان راقوچی کورکی ختمت عواقبه بالخیرک اوعلی کسدود نصکره اردل حکومتیه متصرف اولوق هر ماتم اولغمین توفیق رفع همایونم واصل اولیجق معلوم اوله که مشار ایله بالک راقوچی کورکی تک در دولت مدارمه ایلیجیسی ایله مکتوب و پیشکشکی واردل مملکتیه تابع اوج ملت اعیانک ادملری و محصرزی کلوب بابا کد نصکره حکومت سکا عیایت و احسان اولوقی بامده عواطف هلیه مردن رحا والتماس ایلمربله مادامکه باباک حانده اوله اردل حاکی اولوب و عاتند نصکره مر بوره حکومتیه سن متصرف و صداقت و استعامتله عبودیت مقامنده ثابت قدم اولوب دوست و دشمنیه دشمن اوله سن دولت علیه همه حیر حوا هلق و طوع عریقی اورره اردل حراحی و قتیله ارسال و ایصالده اهتمام ایده سن افلاق و بعدان و بوده زیدن و بویار و مللو باشلوزیدن بری هصبان ایدوب اردل ولایتیه فاجوب وارد قلزنده طوتوب آستانه دولت مدارمه کوندره سن و سائر ممالک محروسه مر رعایا سندن دچی فرار ایدلری ککیرویه دوندوره سن شروط مد کوره به

رہایت ایمن اوزرہ و باباک حیاتہ اولد قیجہ سن حکومتہ فار شیبوب کندود نصکرہ اردل ولایتک
 حاکی سن اولوق بابندہ حفقکہ مزید عنایت ملوکانہ و مزیت عاطفت خسروانہ م وجودہ
 کتوروب سکا یکی ثوب خلعت مورث البهجت ایله سنجساق و طپوز احسانن اولوب درکاه
 معلان قویجی باشلردن افتخار الاماجد والا کارم فلان زید مجده ایله ارسال اولمشدر وصولند
 کر کدرکہ اصناف اعزاز و اکرام ایله خلعتلری کیوب و سنجاق و طپوزی حفظ ایدوب اشبو
 نامہ مسرت انجامک مفهومیله عمل ایله سن ۱۰۵۲

✽ مشارالیهک حکومتی قبول ایتملری اراده سیله اردل اعیانی طرفه اصدار بیوریلان ✽
 ✽ استمالت نامہ همایونک صورتیدر ✽

مفاخر امر المله المسیحیه من اجمع الکبراء فی الطائفة النصرانیة ممالک محروسه مدن اردل ولایتده
 اولان اوج ملت بکری و سائر اعیانی ختمت عواقبهم بالخیر توقيع رفیع همایون واصل اولیق
 معلومکن اوله که بالفعل اردل حاکی اولان افتخار الامراء العظام العیسویه راقویجی کو رک
 ختمت عواقبه بالخیر عبثه علیه مه ایلیچی ایله مکتوب کوندروب و سز که اوج ملت اعیانی سز
 ایچکزدن مجار ملتدن شولوق اشتوان و مسکل ملتدن باش طو تاش و ساسلر ملتدن تودوری
 اشتوان نام بللو باشلو آدملر بکنله محضر کز کلوب خلاصه مفهومی پایه سریر اعلامن ترجمه
 و تلخیص اولدقدقه علم شریف همایونم جمله مواد و مراده بحیط اولمشدر که اردل حکومتی
 مشارالیه راقویجی کورکی دنصکره بیوک اوغلی اولان افتخار الامراء الفضل العیسویه
 راقویجی کورکی ختمت عواقبه بالخیر اولوق مناسب ولایق و جله کز رأی و اتساق اوزرہ
 معقول اولدین اعلام ایدوب سده سعاد تمزدن اذن همایونن رجا التمش سز ایدمی مادامکه
 بیاسی مشارالیه راقویجی حیاتده اوله اردل حکومتنه کسنه فار شیبوب کندوسی استقلال اوزرہ
 حکومتده صداقت و عبودیت ایله برقرار اولوب کندوسی فوت اولدقدنصکره صلحی اوغلی
 مشارالیه راقویجی کورکی ولایت اردل له حاکم اوله و بیاسی طریق اوزرہ جاده عبودیتده
 ثابت و طوغریلق و خیر خواهلوق بولنده استقامت ایدوب دوست و دشمنه دشمن اوله
 و سز که اوج ملت اعیان سز یوجه آستانه مزه خیر خواه اولد بقکره اعتماد همایونم
 اولدیغی اجلدن حضور فائض النور شاهانه مزده رجا و التماسکره مقبول اولوب مشارالیه
 راقویجی کورکی دخی رأی و اتحاد کزدن طشره چیتماق اوزرہ حالا کندوبه نامہ همایونن
 ایکی ثوب خلعت و سنجساق و طپوز احسان و ارسال اولمشدر بیوردمکه اشبو حکم همایونم
 جله کزک معلوملری اولدقدقه بو بایده صادر اولان فرمان جلیل القدرم اوزرہ عمل ایلبوب
 مشارالیه راقویجی کورکی شروط مذکورہ به رعایتله اردل ولایت حاکم اولوب وقت وزمانیله
 خراجکزی آستانه سعادتمه ادا و ایصالده تقید و اهتمام ایدوب یوجه آستانه مزه لازم کلان
 خدمتده قصور ایتمه سز که کوندن کونه حفقزده عنایت هلیه شاهانه مز وجوده کلوب
 طرف همایوندن ایلکلر مشاهده اید سز

✽ انکلیر قرالی طرفدن تقدیم اولمش اولان نامہ سنه جوابا اصدار بیوریلان نامہ همایونک ✽
 ✽ صورتیدر ✽

القاب معهوده دن صکره عنایت رب العالمین و هدایت حضرت خاتم النبیین علیه افضل
 صلوات المصلین ایله الملحاء سلاطین روی زمین و ملاذ خواقین صاحب تمکین اولان
 سده سنیه سعاد تقرین و عبثه علیه خلافت رهیمزه حالا ارسال اولان مکتوب مصادقت

آینکه بالغ عمل در دولت ما بزمده ایلچیگز اولان قدوة امراء الملة السیحه سرطومازور سخت
 عواقبه بالخیر یندن واصل اولوب قانون قدیم عثمانی واسلوب مستدیم خسروانی اوزره
 وزرای عظام و وکلای فحاشمن طرفدن ترجمه و تلخیص اولوب حضور عزتمنوفورمنه
 عرض اولدوقده منظور نظر همایون و ملحوظ عین عنایت مقر و غز اولوب من اوله الی آخره
 تحریر اولنان امور و قضایایه علم شریفمن حاصل و جزئی و کلی بایلان حالات محبت اقتضا به
 ذهن لطیفمن شامل اولمشدر جمله دن بری اولو آستانه من قدیمی بابا بکر و دده لری بکر
 ماینلرند و ربایت اولنه کلان دوستلق و باریشقلق احوالی ذکر اولدوقنده غیری حالا
 بابا کر دینسکره ارت و استحقاقله اول مملکت ترک حکومتی و قرالغی سزه مپسر اولدوقده
 سز دخی بابا بکر ددن و دده لری بکر ددن زیاده دوستلغمن طریقته ثابت قدم و صلح و صلاح باینده
 راسخ قدم اولوب کون بکون بوجه آستانه مزله اولان صلح و صلاح بناسنه زیاده استحکام
 و بره که چالشوب اجرای لوازم موالات و اقتضای مراسم مصافحات امورینده ذره مقداری
 قصور قومادیفکری بیلدرمشمن بوقوله دوستانه پیامکن و صاد فانه کلامکزدن
 و بابا کر مملکتته بر خیر لوساعتده مالک اولدوقدکندن خاطر صفا مقر و غز ملحوظ اولوب
 جانب همایونمزدن دخی سزک طرفکزه انواع میل و توجه اثری هویدا و پیدا اولمشدر
 دخی بیلدرمشمن که حالا آستانه سعادت نمرده اولان مذکور ایلچیگز بوندن اقدام تونسلو
 و جزایر اولیه بر عهد و قرار ایلدوب اول جانبیره واروب کلان بازار کاترکز احوالندن
 و واقع اولان معاملات و بیع و شری خصوصتده عقد مصالحه ایدوب سوزی بریره قیوب
 صلحی بکنند یروب اولخصوص اینکی طرفک مملکتته اولی وافع اولغله بزم جائیزدن دخی اکا
 رضا کوسرتوب قرار و برلشد ر بروجانبده دخی اکا کوره عمل اولدوب من بعد اول قول و قراردن
 تجا و ز اولماغیچون تونس و جزایر بکر بکیرینه اوامر شریفه کوندلرلسنی مراد ایلنمشمن
 اکباشامشار ایلهما بکر بکیرله انواع تنبیهاتی مشتمل احکام همایونمزدن ریلوب
 وجه مشروح اوزره قرار و بریلان معاهده دن طشره قدم باصمیب اوله کلان منوال
 اوزره بازار کاترکز کلوب کیدوب بیع و شرا ایتدکلرند و عهد نامه به مخالف رنجیده ورمیده
 ایتمه لردیو محکم تنبیه اولمشدر و بوندن ماعدا ممالک محروسه من اسکله زند بعضی حاکم
 و عاملر عهدنامه به مغایر و اوله کلسه مخالف بازار کاتر بکره نیجه تکلیف ایدوب مصدربه
 نامی وغیری وجهله اچمه طلب ایلدکلرین اعلام ایلش سز و قانون قدیم اوزره
 ویره کلد کلری محله کرکار بن ادا ایتدکلرند نصکره تکرار غیری اسکله به وارد قد ککرک
 نامبله اچمه طلب اولتور دیو بیلدرمش سز ایدی ایام سعادت انجام و هنگام عدالت
 انتظا مزده خلاف شرع و مغایر قانون و منافی عهدنامه همایون کسنه به ظلم اولمشنه
 اصلا رضای شریفمن بوقدر بوباید لازم اولان وجه اوزره مؤکد و مشدد اوامر شریفه
 و بریلوب تنبیه اولمشدر که ماییده قرار و بریلان عهدنامه همایون مقتضای سنجه حرکت
 ایدوب بازار کاتر کلان طائفه سی ممالک محروسه مزدن هر نه محله و تقوله اسکله به واررل سه
 آسوده حال و امن و راحت اوزره بکنملرینه زیاده سعی اولوب تکرار کرک طلب
 اولمشدن و اوله کلسه مخالف تکلیفدن بغایت حذر اولنسه و دخی انها ایلش سز که
 بوندن اقدام جزایر بکاری بکسی اولوب وفات ایدن خسرو پاشا جزایر ده تونس لشکری
 باینده اولان آدمارکزی ناحق ره طوتوب حبس ایدوب صلح و صلاحه مغایر و شرع
 شریفه مخالف برفاح بیک غروش آلوب عذر و حیف ایلش ایدی بوقوله ناهموار حرکت

اولدیده بوجه من الوحوه رصای شریعہ اولدیغی کوندن عبادت بواشاده جزایر عسکریدن
 در سعادت ما بجزه کش بیجه اختیار و احوالدن حیردار آدملر بولمغله مزبورلردن بوحصوص
 سؤال اولسه دیو فرمان همایونغر صادر اولوب فی الحال کتوردیلوب هر برینه انواع عتبات
 و تنیه اولدقدہ آسان احمه لری بالتام مقاطعات مالیدن و بیجک محصولدن ادا ایدہ لم دیو
 مقر و معترف اولوب و وارد و عمر کبی تو بسلولری و آدملری اطلاق اشدوره لم دیو جواب
 و برملریله اول منسوال اورره جزایر بکر تکبسه خطا انا انواع هتایی مثل حکم شریعہ
 یاریلوب تنه اولمشدر که بوحصوصده اہمال اتموب محصلا تو بسلولی اطلاق ایلوب
 و لسان اموالی بیقصور ادا ایلہ و بیجا بعد بوقوله ناماست حرکت ارتکاب اولمبوب اولخاسہ
 کوندر دو ککر تو بسلولره سابقہ اولہ کلان و حہ اورره رعایت اولوب دوستلق حقوقی
 کما هو حقہ احرا ایلہار و بالجمہ وارد اولان نامہ کردہ تفصیل اولسان احوالک هر برینہ شرح
 و قانون و شان عدالت هوا بمره لایق و عہد نامہ لہ مطابق اولان و حہ اورره اوامر شریعہ
 یاریلوب مد کور ایلجیکرہ و برلمشدر فیما بعد دجی دوستلعه راجع و نجار بمالک طرفینہ
 واقع اولان حیرلومصلحتلرہ مساعدہ ہما یونغر درج اولمبوب مایدیلرہ قدیمی سوریلہ کلان
 باریشغلق لواری کرکی کبی اجرا اولتیق مقرر در فلہذا دوستلعه بساء اشو نامہ مودت
 مشخو عمر تخریر اولمشدر کر کدر کہ وصول بولدقدہ قدیم الانامدن الی ہذا الان آستان
 محلہ الارکان و دو دمان مسد النساء مرہ اولان کمال صداقت و حلوص و داد و بہات اتفاق
 و مرید اتحاد کر طریقہ ثابت قدم اولوب با بار بکر و ددہ لریکر دن قائل دوستلق مر اسمی
 کما هو حقہ رعایت و اشالتی شرایطن فوق العادہ صواب ایلک مراد کز ایسہ رصای بین
 اقتصاد حسروانہ من تحصیلہ سعی و اہتمام ایدوب ہمد طرفدن ممالک محروسہ مردن
 اولان حلہ و لابتنہ تابع موحا نام اسکله مرہ کلور ایکن انکلتزہ حاجیدن نور تو بلر ایلہ اورر زینہ
 وار بلوب تجار من کلرندن بیکری درت بارہ کلرک ایچیدہ اولان تجار ایلہ و اموال وار راقولریلہ
 احد اولسان بجا مر ی اطلاق ایدوب و صنایع و تلف اولان اسانلریں صاحب لریہ رد ایلوب
 خاطر ہمایون سعادت عمر و عزیزی رعایت ایتکلہ تعبات شریعہ مطہر اولوب بین الاقراں
 ہمتار و سرافرار و حکام اطراف پیدہ معزز و ہمتار اولعلہ ولایت و دولتکرہ مفید و واقع
 بیجہ مسافع مشاہدہ ایلک مقرر ملاحظہ اولہ انشاء اللہ تعالیٰ یونامہ ہما یونغر واصل
 اولدقدہ بوحصوصہ بوجہلہ دقت و بارر کابلرہ رکیلریں تحصیلہ و اموال لریں اہمہ
 بے تصور اسیر داده نظر بقبلہ سعی و اعانت و بہ بوردن آستان مرہ اطہار صدق طوبیت
 ایلوب رصای ہمایون و مراد فواد صفا مقر و عمر اوررہ حرکت ایلک لریں برار و معتبر
 آدملر کرلہ معجل در دو امدار مرہ بحریر و اعلام ایلہ سر

اسکلتزہ قرالیمچی طرفہ اصدار بیور بلان عہد نامہ ہما یونک صورتیدر سہ ۱۱

انسان ہمایون حکمی اولدر کہ افکار المحدثان العیسویہ بختارۃ الموقرات فی الملئہ المسجہ
 مصطلحہ مصالح الطایفۃ النصاریہ ساحۃ ادیان الحسمۃ والوہار انکلتزہ و بریجہ و ہر بہ
 ولا شریک قرالیمچی سی حقت عواقبہا بالخیر طرفیدن درکاہ عدالت بساہ و مارکاہ سعادت
 دستکامرہ کہ ملاد و ملخا سلاطین جہان و معاد حواقین دورا بدر مدبر بکرادہ و آدملری
 و کیلرلہ بیکشتری کلوب واصل اولوب ار سسال ایلک لری ہدایا حیر فولدہ واقع اولوب
 بوند اقدم ہر دوس مکان حت آناں مر حوم نام سلطان مر ادخان طبات زاہر ماندہ

آستان سعادت آشیا نمزه آدم کوندروب اظهار مصافات و اخلاص و اشعار موالات
 و اختصاص ایلدوب و اطرافدن آدملری کلوب کتک باینده استیجازه ایلدکلرنده مرحوم و مغفور
 مشارالیه زمانده اجازت همایون اولوب منازل و مراحل و معابر و بنادرده قره دن و در یادن
 کسنه زنجیده و رمیده اولنجه و بوا حکام شریفه و برلمکله حالیا درگاه معدلت بنا همزه خلوص
 طوبیت و صفای عقیدت اوزره عرض اخلاص و اختصاص ایلدوب فرآنجه و وندیک وله
 و سایر عتیبه علیامزه عرض اخلاص ایلان قرالرا ایله مابیتزده منعقد اولان موالات و مصافات
 مقتضاستیجه مشارالیه دوتلق اوزره اولوب آدملری و سایر تاجر لری ممالک محروسه مزه
 امن و امان اوزره متاعلریله کلوب تجارت ایلدوب و مشارالیهم قرالره دوتلق مقتضاستیجه
 و یریلان عهدنامه همایون عزتمقرون و احکام شریفه موجبجه مشارالیه جانبنسه دخی
 و یرلک باینده استدعای عاطفت ایلکله مرحوم مشارالیه بیام طاب تراه زمانده عهدنامه
 و احکام شریفه موجبجه مشارالیه جانبنسه دخی و یریلوب حالادخی مشارالیه طرفندن
 وجه مشروح اوزره عهدنامه همایون عز و یرلسی پایه سر بر سعادت نصیر پادشاهانه مزه
 عرض و تفریر اولدوقده استدعای عز حضور لامع النور مزده جبر قبولده و محصل ارتضاده
 واقع اولوب مشارالیه بیام طاب تراه و یردیک ههدنامه همایون موجبجه مجددا اشبو عهدنامه
 همایون همدالت مقرومز عنایت ایدوب مشارالیه قرالیه طرفندن حالارجا اولدوبینی اوزره
 انکلتزه و انکلتزه بیراغی التنده یورین نجر طائفه سی ممالک محروسه به کتوردکلری
 التون و غروشدن رسم التیوب بکلر بکسلر و فاضیلر و دفتر دارلر و ضریحانه امینلری دخل
 و تعرض ایلدوب هر و شکرزی اقیجه قطع ایدرز دیورنجیده ایتمیلر باروت و سایر متوع اولان متاع
 و آلت خریدن غیر متوع اولسان متاعی کیلرینه تمجیل ایلدکلرنده کسنه مانع اولمیه
 و سبته بوغازندن ولایتلرینه واروب کلکله بحال اولدوبینی زمانده ممالک محروسه مده
 واقع اولان لیمانلرده و اسکله لده یا توب کندو حاللرنده انیش و یرش ایدوب کسنه مانع اولمیه
 انکلتزه طایفه سی و انکلتزه بیراغی التنده یورینلرک دعوی و خصوصیتی واقع اولدوقده ترجانلری
 یا خود و کللاری حاضر اولنجه دهواری حکام استماع ایتوب و درت بیگ اقیجه دن یوقار اولان
 دهواری آستانه سعادتمده استماع اولنه و انکلتزه تاجر لری احوالی ایچون ممالک محروسه مده
 نصب و تعیین ایلدکلری قونسلوسلرینک نه مقوله دهواری اولورسه آستانه سعادتمده
 عرض ایدوب ایلچیلرینک معلومی اولمدن قونسلوسلری حبس اولنوب اولری مهرالنیمه
 و رفع اولنجه و انکلتزه و انکلتزه بیراغی التنده یورینلرهن بری مرد اولسه ههدنامه به مخالف
 اموال وارزاقنه بیت المسالچیلر مال غائبدر دیو دخل ایتمیلر و انکلتزه طایفه سننه و یریلان
 اوامر شریفه و نصدنصکره و یریله جک احکام منیفه محکم و مؤکد اولوب طایفه مز یوره به
 و سنجاقلری التنده یورینلره دایم نفعلی و فائده لو اوله و قساملر و فاضیلر طرفندن رسم قسمت
 طلب اولنجه و قونسلوسلری استدکلری بسا فحیی بی و اولکلدیکی اوزره مراد ایلدکلری
 کسنه بی ترجانلقده استخدام ایدوب یکچیر یلردن و غیر بدن جبر ایله کسنه خدمتسلرینه
 قارشیمه و ساکن اولدقلری اولرنده کندوزک و آدملرینک کفاف نفلر بیچون شیره صیقوب
 خرا ایلدکلرنده کسنه مانع اولمیه و یکچیری قوللردن و غیر بدن هرکیم اولورسه اولسون
 برنسلرین استیوب و جبر ایله المیوب ظلم و تعدی ایتیمیلر حلیده و اسکندر به ده و سایر یرلده
 ککرکلرین بالتام ادا ایلدکدنصکره زیاده بر اقیجه و برجه طلب اولنجه و قصاب اقیجه سی نامنه
 بر اقیجه و برجه النیمه و آستان سعادتمده اولان فرآنجه پادشاهی ایله انکلتزه قرالیه سی

قرالیه یرلرینک

ایلیچیرینک فیلاندره تجاری خصوصتند زاعلری اولوب ایکسی دخی رکاب همایونه
 عرضمالری صونوب ذکر اولان فیلاندره تجاری ممالک محروسه مه کلندرند کندو بیراقلری
 التند کلک رجا ایلدکدرند ایکی طرفه دخی خط همایون وفرمان عالیشان صادر اولسیکن سابقا
 وز پراعظم اولوب حالیا قبوداتم اولان ستان پاشا ادام الله اجلاله فیلاندره لی طایفه سی انکلتزه
 قرالچیه سنه تعیین اولنوب نامه همایون و پرلک کرکدر دیو اعلام ایدوب مشارالیه در باطرفلرینک
 حاکی و اهل وقوفی اولغله سائر وزیرای عظام دخی مشارالیهک رأیی اوزره عمل اولغنی مناسبدر
 دیدکلری پایه سر پراعلامه عرض اولندقدقه مشارالیه قبوداتم و وزیرای هضام مناسب
 کوردکلری اوزره فیلاندره ولایتلرندن خولندر و دلندر و قوزلندر و کلندرلندر نام
 درت باره ولایتلرک تجار طایفه سی انکلتزه قرالچیه سی برانغی التند کلوب کیدوب سائر
 انکلتزه تجاری کی کندو مشارالین و کیسرا لیه کتوردکلری سائرک متاعندن قونسلولق
 حتی سائر عوایداتی مشارالیه انکلتزه قرالچیه سنک ایلیچیسنه و یروب من بعد قرانچیه ایلیچیبی
 طرفسندن دخل و تعرض اولغیه دیو خط همایون ایه فرمان عالیشام صادر اولغله بو عهد
 نامه همایون موجبجه عمل اولوب اسبوع عهد نامه همایونده مسطور اولان شرطلرک و عهد
 و امانک تقض و اختلالنه متعلق بر طرفله حکم همایون اخراج اولنورسه آستانه سعادتده
 اولان انکلتزه ایلیچیسنه اعلام اولنوب اولدخی ذکر اولسان اختلال و تقضه متعلق اولان
 خصوصلرک جوائ و یره حلیده و مصرده و سائر ممالک محروسه ده اولان انکلتزه باز کارلری
 کسدو حاللرنده البش و یرش ایدوب جمیع متاعلرندن مقدما التسه کلان اوزره یوزده اوچ
 ایچ کمرک و یروب زیاده و یرمیه ل و کیسیرینه تخمیل ایتدکلری متاعلرک لیمانده کرکنی و یروب
 اول لیمانده متاعلری صائلمزسه آحر لیمانده الوب کیدوب داخل اولدقلرند تکرار کرک
 التیمه و کیسیرینه تخمیل ایدوب کتوردکلری والوب کتدکلری کرک التسه کلان متاعلرینک
 قونسلولق حتی انکلتزه قونسلوسنه ادا ایلد ل و ممالک محروسه مزده واقع اولان نکلر
 نکیلرو نکلر قولارمز و قاضیلره و عموما اسکله امیلرینه احکام شریفه مزارسال اولوب
 فرمان قضا جریا مزبووجه سلله صادر اولد بکه مادامکه مسازالیه طرفدن شرایط عهد
 و یمان رعایت و قواعد صلح و امان کابینخی صیانت اولسه بو طرفسندن دخی کسدو ماللری
 و اسباب و متاعلری ایه اگر در یادن کلان قلیونلر و سائر کیلری و ایچلرند اولان آدملریدر
 و اسباب و متاعلریدر اصلا بر فرد دخل و تعرض ایلیوب کسدو حاللرنده و کار و کسلرنده اولهل
 اگر ممالک محروسه مزده و اگر آخر ولایتلره کیدرکن و کلورکن رنجیر لکلریده ایکن
 بر طرفله اسیر اولورلر سه اولقولهلر کیر و خلاص اولهلر و قلیونلری و سائر کیلری جمیع
 زمانده اسکله لره و لیمانلره و سائر ممالک محروسه مزه امن و امان اوزره کلوب کیده لالک کیلره
 در یاده فورتنه مضایقه و پردکده و سائر لوازمند حاصر بولسان اگر خاصه کیلری حلقیدر
 و اگر عبریدر معاومت ایدوب و افجه ایله زاد و ور واده لرنی ندار کلرنده کسه مانع اولیوب
 دخل و تعرض اولغیمسه و اول دیار تاجر لری و ترچسا و عبری آدملری در یادن و قره دن
 ممالک محروسه مزه کلوب بیع و شرا و تجارت ایدوب شویله که اوله کلان عادت و قانون
 اوزره رسوم عادیه لری و پردکلرند صکره کلشده و کیدشده قبودا نلردن و در یاده بورین
 ریشلردن و عبریدن و عسکر حلقفندن کسنه مانع اولیه ککند و لره و آدملرینه و اسباب
 و طواررینه دخل و تعرض اولغیمسه اگر انکلتزه لیتک بری مدیون اولسه دین بور جلودن
 طلب اولنوب آله کفیل اولغیه حتی آحر کسنه طونلوب طلب اولغیمسه اگر بری مرد اولسه

کیمه وصیت ایدر سه اسباب و اموالی ا کا و بریله ا کر و صیتسز مرد اولسه قونسلوسلری معرفتیه اولرلو بولداشینه و بریله کسنه دخل ایلیسه وانکلتره واکا تابع اولان پرلک بازرگانلری و ترجانلری و قونسلوسلری ممالک محروسه مزده بیع و شرا و تجارت و کفالت خصوصاً مزده و سایر امور شریعه ده قاضی یه واروب ثبت سجل و یا خود بیعت ایدر لکه صکره نزاع اولنورسه سجل و حجت نظر اولنوب موجبله عمل اولنسه بوایکبسندن بری اولیوب مجرد شاهد زور اقامت ایتمکله خلاف شرع شریف تزویر ابله دعوالری استماع اولنیه و بعضی کسنه بزه شتم ابلدیگر دیو افسترا ایدوب شاهد زور اقامت ایلیوب مجرد جلب و اخذ مال ایچون خلاف شرع قویم رنجیده ورمیده اولنقدن منع اولنسه و بونلردن بری مد بون اولسه و بایر وجهله متهم اولوب عیب ایلیسه انک ایچون کفالتسز آخر کسنه طوبیله وانکلتره لویه متعلق اسیر بولنورسه که قونسلوسلری طلب ایدوب انکلتره لی ایدکاری ظاهر اولوب شبهه احتمالی اولنرسه الوب انکلتره لویه و بریله وانکلتره واکا تابع اولان پرلردن ممالک محروسه مزده ممکن اولنرا کر اولیدر واکر ارکندر رنجیرلک ایدر ل انلردن خراج طلب اولنیه اسکندر به و شام طرابلسنه و جزایر تونس و طرابلس غرب و مصر اسکله لرینه و غیره تعیین ایدکاری قونسلوسلرین تبدیل ایلیوب پرلرینه اولنقدنک عهده سندن کلور آدملر تصبین ایدوب کوندر دکده کسنه مانع اولیه ا کر ترجانلری مهم مصلحت اوزره ایسه کلنجه توقف اولنسه اما انلردنخی تعلل ایچوب ترجانلرین احضار ایدر ل ا کر انکلتره لونک بریله تراعلری اولسه مزبور ایلیچیلری و قونسلوسلری عادتلرجه فصل ایدر ل کسنه مانع اولیه شویله که لوند قایقسلری در بادن واروب انکلتره لوزری عهده نامه ویرلدیکی تار بندن صکره اسیر ایدوب کتور و روم ایلنده وانا طولیده سنار لسه انک کیلری بولدفقاری پرلده کرکی کبی دقت و اهتمام ایله نقتیش ایدوب هر کیمک ائنده بولنورسه کچدن الدین بولدوروب اول اسیر مسلمان اولمش ایسه الان کسنه به اقیه سی ائدن و بریلوب ازاد اولوب صالبر بریله و ممالک محروسه مزده در بابوزینه چیقان کیلر و قدر غدر و دوشمال در باده انکلتره کیلرینه بولسندقلرنده بر برینه دوستلق ایدوب ضرر و زیان ایتمیه ووندیکلو وقرانجه و سایر دوستلق اوزره اولان قرالره و بریلان عهده نامه همسایونمزده مسطور و مقید اولان خصوصاً انکلتره لونک دنخی حفسده مقرر اولوب شرع قدیم عهده نامه همسایونمزده مخالف مانع و مزاحم اولیه لر و قلیبولری و سایر کیلری ممالک محروسه مزده کلد کلرنده حفظ و صیانت اولنوب امین و سالم کیده لر ا کر اسباب و اموالی یغما اولنمش بولنورسه غارت اولان اموال و اسباب و کیلری و آدملری طهوره کلمسی بایسده سعی و اقدام اولنوب اهل فساد هر کیم اولورسه اولسون کرکی کبی حقلرندن کلنه انکلتره نجساری و سایر آدملری منع اولنقدقاری متاعی بیع و شرا ایدوب قره دن و در بادن تن صوتندن اذاق و مسقور و روس ولایتلرینه الوب کیدوب و ممالک محروسه مه اولنایدن متاع کتورب بیع و شرا ایدوب ولایت بجمدن قوت قاهره مزایله قبح اولنان ولایتله متاع الوب کیدوب کوندر مک استدلرنده کسنه مانع اولیوب ذکر اولسان مشاهده ن بجمده قبح اولسان پرلده قدیمدن نوجهله کرک اله کلش سه کبر و اطریق اوزره الوب زیاده النیمه و روزگار مخالف اولغله استانبوله کله جک کیلری و یا خود اولجیاییده بر مجله دوشدکده حسن رضایله بیع و شرا ایتمدن کسنه جبراً متاعلری چیقاروب آلمیه و اولجا نلره و ران کیلرینه کسنه مانع اولیوب مخوف و مخاطره اولان پرلده کیلرین و ایچیلرنده اولان آدملرین و متاعلرین حکام

قوریدوب صیانت ایلیمز که ضر روزیان اولیه و لازم اولان زاد و زواده لرین بولان برلده
 اچیه ایله آلمقده واسایلرین محمل ایچون عربیه وکی طومق استدرکنده شولکه آخردن
 طولش اولیه کسنسه مانع اولوب و اولجا نیدن استانبوله کشوردکری متاهدن مادامکه
 صاتمق ایچون آخردنه چقارمیدل استانبوله کلجه کرک النیه بونده کلدکده التوب امین وسالم
 واروب کلوب نجات ایلیمز بکلر بکلر وقبودان و سنجاق بکلری قولریم ودر باده یوریا
 قودان قولریم وقاضیلر و امیلر و خاصه رئیسری ذکر اولنان عهدنامه هما یونمزک مضمون
 عدالت مقرونیه عمل ایلوب خلافتنه جواز کوسترمه ل اشبوز کراولنان ههد اوزره
 مادامکه صداقت و اخلاصده ثابت قدم و راسخ قدم اولهلر یوجانیدن شرایط
 عهد و امان کماکان مرعی و محترم طوبیلوب اصلا بروجهله خلافتنه جواز کوستریه
 نخریراقی و اواخر جهادی الاخره سنه هشر و الف

انگلتزه قرالی طرفندن قائمقام صدر عالی طرفنه تقدیم اولنمش اولان مکتوبک ترجمه سی
 صوریدر

یوجه و اکبر اللهم فضل و عسایله برنا تیه کیره یعنی انگلتزه و اوسقوجیسا و فرانجه و هیرنه
 ممالکترینک قرالی و حضرت عیسی دینی حایت ایدی قارلویز عزتلو و دولووز بر مکرم
 مدبر مفتخ سعادتلو قائمقام حضرتلرینه سلامرا اولنوب حضور عزتلرینه اعلام اولنورکه
 حق جل و علی محض لطف و عنایتندن ذکری نامسارک والد اکرمزنی دارقنادن
 لایق اولدوغی مقامنه جذب ایدوب حسن نطسام ایله یونبخت سعادت اوزره جلو سمن
 میسر اولغین عظمتلو پادشاهک اجداد کراملرله یزم آیه کرا من ماینلرنده قدیم الامدنبرو
 منعقد اولان صلح و صلاح یوانه دکن صدق و اخلاصله جاری و طرفین رعایا سنک
 اتفاحنه بادی اولان حسن موالات و مصافات قدیمه بی خاطر مزندن دور ایتموب اول ایامده
 واقع اولمش بعض مهمما تمز اتمام بولدوغی و قدیمه مودت و محبتن اظهار ایلسک ایچون
 نامذملو کانه من عظمتلو پادشاه حضرتلرینه نخریر ایدوب ارسال اولمشدر و آستانه
 سعادتنه متمکن اولان ایلیچیمزه ننبیه اولمشدر که مایینده عقد اولنان قییمی ههد
 و ایسانی مقرر و محبت و مودتی مجدد ایلیمز و دائما طرفیندن اولان حسن معامله نک استهکامی
 واز دیدای ایچون ذکر اولنان ههد قدیم ایله دوستلق مر اسمنی حفظ ایدوب موجبجه
 عمل ایلمه و جناب عزتکردن التماس اولنورکه مایینده اولان مودتک تأکید ایچون
 شوکتلو و عظمتلو پادشاه حضرتلرینک حضور شریف لرنده و فور تقر بکن هر وجهله
 مرغوب و مقبول هما یونلری اولوب قائمقام صدر اعظم اولدوغسکز جهته مشارالیه
 ایلیچیمزه رعایامز امورنده همت عالیسه کز ایله مساونت شریف کزنی در بیغ یوریمسه سز که
 حکمتکز و بعض عملکز عین باقه ایله اولان عهدنامه هما یونه انقیاد ایتموب رعایامزه نیجه
 تعدی و تجاوز ایدنلرک محکم حق لرندن کلمکه سعی جیلکز بادل اولنه و رعایامزه تجاوزدن برسی
 جزایرده برفور صانک اغوا سبیه انده اولان قونسلوس و تجارمه عظیم طلم اولمشدر
 مذکور قونسلوس و تجارمزی ناحق بره حبس ایلوب مال و رزق لرن کرفت ایدوب
 جزایر بکلر بکسی خسرو باشا نیجه یک غر و شلرین قوله موجب و برمشدر و آستانه
 سعادتله اولان امنسا و عاملار دن تجارمه نیجه در لو تعدیلر ایشوب عهدنامه هما یون ایله
 اصلا عمل ایتموب عرض پادشاهی به اعتبار ایتمزلر ماملدر که بو خصوصده عدل
 و داد اظهار ایلوب تجار و رعایامزک حق لرن آل دیوریمکه احسان ایلمه سز و طرفینک

حیریه مانع اولان حکام و عاملرک محکم حق لردن کله سز که می نمود او بجانیه معامله ایلبان
 نجار و ربا عامزرنجیده اولنق احتمال اولیه و نجار مرک ممالک محروسه ده پرلیمانده کرکی
 انشا و عمال طرفندن التذ قد بصره آخر لیمانه وارد قسارنده تکرار کرک المیه ل
 و بوقدیم ایامدن عهد نامه هما یونده مسطور اولمین کذلک جناب عزتکزدن تمنا اولنور که
 ذکر اولسان ماده زده عهد نامه هما یون مو حنیجه عمل اولنغه همت شریفه کزد ریغ
 اولنجه که من بعد بو خصوص ایچون تکرار بره اطهار تطلیم ایتمکه حاجت قابله
 و ممالک محروسه ده لطف و کرم بادشاهی ایله رعایا و نجار من منظور و معاملات و بیع و شرا
 خصوصه عدالت اولننزه سر صحالری مو حنیجه بالضروره ایلری اول طرفدن چکوب
 قالد رفق اقتضا ایدر و اولجاننده معامله لری سببیه سعادتلو بادشاه حضرتلر نیک
 بیت المساله نعم اولد و عنده شبهه اولیوب معاملات مزوره قطع اولور سه حزینسه
 عامره به به مرتبه سر مرتب اوله جنس مطالعه اوله ایمدی عدالتکرت ظهوره کتوروب
 مذکور معاملاتک اجرامی خصوصه همت بلیع و سعی ییدر بعکس مر جودر
 سعادتلو بادشاه حضرتلریه نامه من ایله دوستلر نیک حقده طهوره کلان صداقت و اهتام کرکی
 اگاه ایلمه من مقرر یلیوب بو تقدیر چه رعایا من دخی ممالک محروسه ده اولکیدن زیاده بیع و شرا
 و معامله ایوب جائینه نیجه در لو حیرلو امور حاصل اولسی محقق ییله سز
 یونامه ملو کانه من مارت آیک اولنده حضرت عبسی نار بخلک یسک التیوز کرکی بشنده
 تحریر اولندی و اولویاتقه نام سر ایمرده ویرلشدر

❖ ختمکال سلطان مرادخان حضرتلری در کاهه انکله قرالی طرفدن تقدیم ❖

❖ اولنمش اولان صداقت نامه ک ترجمه سی صور تیدر ❖

بغایه الله الملك المعین کیره برتانه یعنی انکله و اوسقو جیاو فرانجه و هیریه قرالی
 و حر سنیانک صحیح دینک حامی قارلور شو کتلو و عظمتلو بادشاه اعظم
 سلطان مراد خان عازی حضرتلر نیک حضور هما بولریه اعزاز و اکرام ایله دعا و نثار
 اولد قد بصره رب العزت حضرتلر نیک دولت عظمه ساریک اردیادی استرر حالیا
 سکسان سنه فریدر که اجداد عظام لریله آناه کرامت یلریده عهد اولسان مصالحه
 و مصافحتلر نیک رعایتده اولان دقت نام لریه امتشالا بو محصلر نیک دخی استانه
 سعادتلریه اولان قدیمی تحت و موالاتک از دیادیه و صلح و صلاحک استخاکمانه هر وجهه
 دقت و اهتامی وجوده کلوب ممالک محروسه لریده اولان رعایا منک رعایا کز ایله اولان
 حیرلو معامله لریسک اتقاعی اردیادیه سعی حمیلر اولدو بی عامه ماسه منتشر
 اولدو عددن ماعدا جناب هما یونلر نیک دخی علم عالم شمولر بیه حی اولدو بی محقق
 معلوم در و اهتقادا کر بودر که وفور صداقت خاطر هما یولر نیک دور و محور اولیوب
 طرهرده اولان حس مودت و صداقتزه بیاه ممالک محروسه لریده اولان رعایا منک اوز لر نیک
 نظر عدالتلر نیک ییدر بیع بیورمز و جناب هما یولریسه اولان محنتک اهراطسه دلالت ایچون
 حرم خاصر پرورده لردن و زیاده معتبر و معتد هلیبه نکر مزدن باروت سر سقصل
 قر و نام بکمز مایبند عهد اولسان صلح و صلاح و تحت و موالاتک استخاک و امتدای ایچون
 ایلیچیلک حمتنه نصبت و تعیین اولنوب طرفزدن آستانه سعادت ارسال اولنمشدر تمنا اولور که
 مقیدما آستانه سعادتده ایلیچیلک حد مننده متمکس اولان مضرب نکر مردن سر نیر
 و عوالم بکمری شان حصر و اهر لریسه لایق وجهه اوزره حایره ارسال اولنمشنه

❖ صورت ❖

مرورت پادشاهانه لری طهوره سگله وما بیده مقصد اولان همد نامه هما بونک
 نجدیدی وحادیدیه واقع اوله حق نیجه حیر او کلاک و امور معطیه تک حصولی
 و بمخلصاریه معاهده و مصالحه اوزره اولان دوستلرک بعض احوال لری حضور هما بونلریه
 اعلام اولمسیچون ارسال اولسان مشارالیه ایلمچیزک السه مهر ملوکانه مزایله معضی
 تمسک و بریلوب سکه سپارش اولدیسه مضبوطی حضور هما بونلریه امها اولد قده
 اعتماد شریقلری احسان بیوریه اکر طرهدن صادر اولان خلوص طوبیت و صداقتیه نظرا
 خصوص مزبورده عدالت حسروانه لری طهور بولورسه مشارالیه ایلمچیره طرفین
 دوستلعه لایق نیجه احوال دخی سپارش اولمشدرکه ممالک محروسه لریک مافع کثیره سه
 سبب اولمسی محققدر انسا الله تعالی مقول هما بونلری اولمسه اشغاله بوقمدر
 ذکر اولان احوالک حصولی و عقد اولسان صلح و صلاحک استعکافی و حابیده اولان
 رعایانک امن و امانی و محبت و مصافا تک اربادی خصوصی الطای شاهانه لریه نموبض
 اولمشدر التماس اولورکه حضور هما بونلریه ایلمچردن صادر اولان کلام سمع قولله
 استماع اولوب اورزدن نظر طالساری دربع بیورلیه و بومد کوراک حوانی نامه
 هما بونلریه حاسب مخلصاریه اصدار اولتیق بایسده همت هلیه لری وجوده کله باقی
 حق سبحانه و تعالی حصر تریک دائما حفظ و امانده اولوب همبشه دولت و عزت و شوکت
 و سلطنده قائم اوله سر

﴿ و بدیک جمهوری طرفدن مصالحه بی حاوی اعطا اولسان مواد نامه تک ﴾

﴿ ترجمه سی صورتیدر ﴾

بو ذکر اولان اوبندی ماده مادامکه و بدیک جمهوری طرفدن مرعی طوبیلوب بوموادک
 حلاق بروضع و حرکت لری طهور ایلمدیکه طرهدن دخی بر دلوبهانه ایله بوموادک مخالف
 وضع و حرکت صدور ایتمه حکین تا کبید ایچون جمیع کاشانی یوقدن وارایدن الله
 حل شاهه تک اسم شریفسه بین اندوب و بو محل امضامز ایله امضالوب و مهر مرایله
 مهر لشمدر نحریرا فی الیوم التاسع من شهر ربیع الاحرسه ثمانین و الف محل امضا و مهر
 اولکی ماده و بدیک جمهوریک آستانه سعادتله حالا عقد اولسان صلح و صلاحی قرار داده
 و مراد وارزولری اورره محکم اولمسیچون قدیه قلمه سی کدوبه مخصوص اولان طولر
 وحده حابه و سائر آلات حرب ایله بوموادده تمین اولان بومک و عهده سده سعادتلو دولتلو
 صدر اعظم حصر تری طرفدن قصص و تصرفنه تمین اولسان آدمه تسلیم اولسه
 ایکی ماده سوده و عرابوسه واسره لوقه بلا قدری و بوسه سرحد سده واقع کلبس
 و سائر شاه حسکده و بدیکلی جمهوریک اله کیرن برزیه اللرنده قلوب آستانه سعادت
 طرفدن دخل و تعرض اولموب و بولر ایچون برور کوو یا خود هیری جهانه ایله تعرض
 اولنجه اوجهی ماده ماهویه و سائر چکدر کیکلرک طولر کله بوجسک و حریده
 قدیه قلمه سه قوبلشدر کیر و بدیک کیکلر سه قوبیلوب دخل اولمه دردیجی ماده قدیه
 قلمه سی ایچیده اولان کلبسا آلاتی و حلقه اتوانی و بدیک دوعاسه مخصوص طوب و آلات
 حلق و دحیره و سائر خرد وات و محر و حسته آدملر و صولتات و کوربچی و کتک استبان بولو
 و بساچی و بدیک ککریه بوب کتک ایچون لیماله اون انکی کون تمین اولسه که چکدر
 وقایق باسقی و بولکنتن ممکن اوله ذکر اولسان و عهده مرور ایتمدیکه بر دلوبهانه ایله
 قدیه قلمه سسک بر طرفه اتقی باصله بسیجی ماده اکر ذکر اولسان لیماله

اوان ایکی کون وعده ایچنده مذکور اولان اشبا واثواب و آدمبارک کی به بنسی ممکن اولرسه
 دولتو صدر اعظم حضرتلری قلعه بی ضبط ایشد کندنصره قره ده باقی فلان اشبا مری
 کدو قابقلری ایله لیسان اوکنده اولان وندیک کیسارینه چیقارده لر اننجی ماده
 باوان ایکی کون ائسانده ایکی طرفک عسکری حالا بولدوغی برزده قرار ایدوب ایلر و به
 حرکت ایلمه لر وادب و سکوت ایله برزنده ساسکی اولوب بربر لیه مصاحبت و اختلاط
 و فساد ایلمه لر و یو خصوصه طرفیندن معتمد علیه ضابطه لر تعیین اولوب مخالفت ایدباری
 دشمن کی بولدوغی برده طرفیندن قتل ایلمه لر و قتل اولندقلری ایچون طرفیندن هفتد اوانان
 صلحه هر وجهه حلل کلیه بدنی ماده اشومواد کاعسقلری مهر لوب طرفیندن
 امضالبدنی برله مکالمه اولدنی اوزره قلعه به بیاض بیراقلرد بکیلوب جنک وجدال و عدوات
 طرفیندن مع و دفع و تنس اولتوب پراوسنده والتنده طرفیندن ایش ایستلمه و طرفیندن
 رهینلر تسلیم اولدقندنصره دور در کسنه دخی طرفیندن تعیین اولتوب بوموادده ذکر اولنان
 احواله مخالف برایش اولدوغسه ناظر و مقید اوله لکه ایش ایستلمه سکرنجی ماده
 بوموادده هفتد اولان احوالک تحقیق ایچون طرفیندن اوچر معادل رهینلر و بریلوب طرف
 جمهور وندیکدن اوچ وندیکلو بکراده که ذکر اولنور فاسدین دارلور دو تنساک جنرال
 قائم مقام میدر و جوان باطده قالیوباش دفتر دار و دو تنساک جی باشبیدر و جهر به موجوق سابقا
 قد به دو قسه سیدر و بویلره معادل طمشوار بکر بکسی پیری باشا و سابقا باش جلاوش محمد
 اغا و روم ایلی دفتر داری غازی بک تعیین اولسوروب و بو ذکر اولنان رهینلر
 وعده معهود اوزره تمساک کی به کیرملری اولدقجه کیر و کتیملر طقوزنجی ماده
 کباره تنیکه و بر ساعت اول کتیکه تقید زین مشاهده ایلمک ایچون ایکی کسنه
 تعیین اولوب قلعه ایچنه کوندر یله که در باحالیسندن یله و کیکیلکده ماهر اولوب
 رهینلر ایله معا یوککتمک ایچون موافق هوا بی فرق ایدر اوننجی ماده کسندر لری
 کونوره جنک کیکلر از وقتده تحویل اولنق ایچون ممکن اولدوغی مرتبه بانه یقین بقلاشدن کذلک
 چکدر لر ز و سائر قلیو نریمز کیهه کوندر لجان اوکسه کلوب طور و بویکوب کدوب
 دخل و تعرض اولنجه اون برنجی ماده وندیک دو تناسی لجان اوکشدن قالقدده اسندن به
 جزیره سنه واروب کتمک تدارکی کوروب کیدنجه دخل و تعرض اولتوب طرفیندن
 لایق اولان دوستلق و محبت اجرا اولسه اون ایکنجی ماده وندیک جمهورینه
 منسوب اولان کبار و عقد صلح و صلا حد نصره برشی الورلر سه عینی ایله کیر و اصحابنه
 رد ایلمه لر و کذلک دولت علیه به منسوب اولان کبار دخی اولوقنده رسنه الورلر سه
 کیر و رد اوله و حالا وندیک بر اغی ایله فور صانلق ایدن کبارک دخی طرفلرندن بیراقلری
 و کاعقلری لرندن لوب و قور صانلقدن مع اولتمسق ایچون تنیه اولوب و اطاعت ایتموب
 مخالفت ایدر لسه قتل اولمه لر و بوتدیجی افاده ایچون فرق کوب وعده و بر یله و فرق کوندر نصره
 طرفیندن بومقوله قنغنسک اله دوشرسه حقدن کله و یو خصوص ایچون طرفینک صلحه
 - مل کلیه اوان اوچهی ماده طرفینک اسیر لری حالا تعید و بریشان بر لده بولتمه آستانه
 سعادت وندیک جمهورندن ایلیجی کلدکلده طرفینک رضاسی و معادل آدم لره وندیک نکراده سی
 و رعایاسی و سائر خنسدن اولوب بو حرب ایچنده اسیر اولسولر تبدیل و خلاص اوله لر
 اون دردنجی ماده بو حرب و جنک ائسانده طرفیندن رعایا هر مقوله و صبح ایلدیه
 حابیندن عموا اوله اوان بئنجی ماده جنک و حربدن مقدم و مؤخر تار یخله اولوب

اعمال اولسان عهد نامه هما بونده مسطور اولان شرایط مجددا اتفاقا و اجرا اولوب بروجه و بهانه ایله برسنه طلب اولمیه اولارا کایسا حریره سیچون اولیکلان و پرکو به کجا کال بوسلده نصکره ویریلوب جنگ ائاسده کچن ویرکو طلب اولمیه اون انجی ماده بوجله مواد صلح وصلاح ایکی لسان اوزره امضالوب بریسی تزکده صدر اعظم حضرت تلیسک امضایله و مهر شریفیله مهر لوب بزه تسلیم اولور و بری ایثالیان لسانده قیودان حزالدن و مشاوره سه داخل اولساردن امضالوب جمهورکده مهریله مهر لوب طرفیدن بوموادک اجرا و اتفاقا سیچون عهد و پیمان اولمه اون بدنی ماده بهمه جنگ و جدال و تمتد محاصره د نصکره صلح و صلاح ایله ویره ایدن قلا عک صادظلریه حنه خانه سدن برسنه ویرلک عادت قدیم اولمیه قیودان حیرال برارجه خانه طلب ورما ائندکده قلعه به مخصوص اولان اوچور درت قطعه طوبلردن انجیق درت قطعه طوب احسان لری اولوب ویرله محل امضا و مهر اشوسسنه وید بکلو ایله صلح معقد اولوب بیک سکسان سه سیک ربیع الاحریسک طفورنجی کونی نحر بر اولوب ویریلان مواد کا عده بکه اون بدنی ماده بی منتضدر ایکنجی ماده براز مجمل اولمیه تفصیل اقتضا ایتمکین بو کا عده شقه یاریلوب امضا و مهر مر ایله کیدولره تسلیم اولمشدر ایکنجی ماده در سوده و غرابوسه واسپر لوقه پلا تفرل بکه حریره کریده متصل اولیوب درنا ایچیده در ایلر کالاول وید بکللی ائده اوله ودر اولسان پلا تفرلک طوبی ائشده اولان کوحک قسا واطه حقلر که درنا ایچیده در وحریره به اتصالی یوقدر ایلر بو کونه دک اولدیجی کبی به وید بکلو ائده قلوب اهل اسلام طرفیدن دکر اولان قبا و کوجک اطه حقلر کید جزیره سنه نابندر اور رزیه سا پارردیو ونا آخر طریقه بروجهله دحل اولمیه و یوبلرایچون بدرلو ویرکو طلب اولمیه انجیق وید بکللی دخی دکر اولان اطه حقلر ده قلعه و پلا تفره و تاییه بنا ایتموب کالاول طوره ودر اولان کوحک اطه حقلردن اسپر لوقه فرسده اولان اطه لک کرید حریره سی کار ایله اراسدن چکر درکی کچوب قوم ایله تولد قنده انی ایتمامه طرفردن کسه مانع اولمه نحر برا فی ١١ ر سه ١٨ شقه رسمی و مختوم بویله کا عده یاریلوب کویدر لمشدر

﴿ اسپا سبای قرانی طرفه اصدار بیوریلان عهد نامه هما بونک صور تیدر ﴾

حق سبحانه و تعالینک علوعالی و ایکی جهان محری اولوب به مهر مر ائدمرک صلی الله علیه وسلم معرانی پرکائده ﴿ محل طمرای عراق سکه سلطان السلاطین رها ان الحواقین تاحش حسروان روی رمین ملل الله فی الارضین مکه و مدینه مک و قدس شریفک و استاسولک و آقی دکرک و قره دکرک و روم ابلی و انا طولسک و روم و فرماک و ارض روم و دیار مکرک و کردستان و لورستانک و آذربایجان و عجمک و دوالعدریه و مصر و شامک و کلنا عربستانک و بغداد و مصره مک و عهدن و بین مملکتک و دیار تاتار و دشت قنچاق و معرب رمین و افلاق و بغداد و دون نختسک و اردل و لایدنک و احکامع اولان رلرک و ولجمر له الشمس بجه مملکتلرک سلطان و پادشاهی ﴿ سلطان سلیمان شاه ﴿ اس سلطان سلیم شاه این سلطان بایرید حام بوزیم مارک عهد نامه مر ایقوب اشتیایله معلوم اوله که الخ

﴿ حتمتکان سلطان مصطبی حان حصر تلیر حلو ساریده ویدک دوز سه اصدار ﴾
 ﴿ بیوریلان نامه هما بونک صور تیدر ﴾

القاب مهورده د نصکره بوندن ائدم فر دوس مکان هلیین آشان مرحوم و معور له

قرنداشمیز سلطان احمد خان علیه الرحمة والغفران دار آخرته انتقال البلد کد نصکره بحسب الارث والا سخصاق سریر سلطنت خسروانی حقی صریح ایکن مشارالیه قرنداشمیز سلطان احمد خان طاب ثراه نک او علی سلطان عثمان طاب ثراه سلطنت عثمانیه سریرینه جلوس ایشیدی حالیا بعنایة الله تعالی وهدایة رسوله المجتبی اشویک او توزیر سنه سی رجبیک طقوزنجی کوننده که مبارک یوم الجہسدر بروقت اسعد وساعت مسنعد ده دولت واقبال وسعادت واجلاله تخت سلطنته بنه جلوس همایونم واقع اولوب بمالک اسلامیه ده خطبه وسکه نام همایونمزه شرفه مقرون اولدقده بو خبرک عامه طالیانه و اطراف وجوانب بلدانه اعلام واعلانی لازم اولغین سز قدیم ایامدن اجداد فردوس رفادنک آستانه سعادت نرینه کمال اطاعت وانقیاد ودولت علیه مزه خبر خواه اولوب مایندده اولان همد ناممزه موجبجه عرض محبت واتحاد ایدہ کلد و ککرناجلدن بو خصوص ایچون نامه همایون مسرت نمون ارسال اولمشدر ککر کدرکه جلیتکرده مر کوز اولان کال صداقت و اخلاص واجداد عظاممزه ایلد و ککرناطاعت و اخنصاص مقتضاسنجہ جلوس همایونمزه اخبارینی تحت حکومتکرده اولان قلاع و بلدانه اعلام ایلبوب خلوص و داد اوزره مایندده اولان همد ناممزه رعایت و شرایط امن وامانی صیانت ایلوب انشاء الله تعالی نامه همایونمزه وصول بولدوغن مرجع سلاطین جهان اولان باب سعادت مایمه انها و اعلام ایلیه سن

و ندیک دورثیه سلطان عثمان خان حضر نلری طرفدن مجددا ویریلان همد ناممدر

نشان همایون حکمی اولدرکه شمد بکیخالده عون و عنایت ربانی و محض هدایت سہانی مقارنتیله بنکه سلطان سلاطین جهان و برهان خواقین دوران تا جہش خسروان سلطان عثمان خان ابن سلطان احمد خان ابن سلطان مجد خان ابن سلطان مراد خان ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خانم حالامفاخر الامراء العظام العسویه مراجع الکبراء الفخام فی المللہ السجیسیہ و ندیک دورثی اولان اتقوی بریول و سائر بکری ختمت عواقبهم بالخیر درکاه فلک دستکاهمہ من الحشوة قوسارس قواللر پر قورا نور نام برار و معتبر بکرزاده بی ایچی تعین ایلوب عرض صداقت و اخلاص ایلبوب مرحومون و مقبورلهم اجداد عظاممیز سلطان سلیمان خان و سلطان سلیم خان و سلطان مراد خان و سلطان مجد خان و بابام سلطان احمد خان علیهم الرحمة والغفران زمانلرنده دوستلق و معاهده اولدوغی اوزره آستانه سعادتله اولان صلح و صلاح و اشبو عهد نامه همایونمده اولان شروط و عهود کاکان مقرر اولوب مجددا با بام مرحوم سلطان احمد خان زماننده عهد نامه ویرلک بایندده استدعای عنایت ایلدکلری اجدن رجاری حیر قبولده واقع اولوب یواسلوب اوزره عهد نامه ویریله دیو خط همایون سعادتقر و غز ایله فرمان غالبنا غمز صادر اولعلله سار ایله و ندیک دورثی ایله و سائر بکلریله صلح و صلاح مقرر اولوب مجددا عهد نامه ویریلوب بو عهد نامه ده مندرج اولان شروط و عهود علی وجه التفصیل بیان اولوب اشبو ویریلان نشان شریفله عهد و امان مستحکم اولوب و عهد نامه همایون مقرر و مؤکدا و لسیچون بمین ایدر مکہ بر لری و ککر کلری برادن حقی سبحانه و تعالی حضر تیرنک بر لکی حقیچون مادامکه انلر طرفدن عهده مخالف ایش اولمه بوندن دخی معاهده شریفله مقرر و وضع صادر اولوب من بعد و ندیک دورثی و سائر بکلریله و آدم لریله

دریاده وقره ده ایکی جائیه متعلق اولان یرلرک وولایتلرک خلقی ایله آق دکرده واقع
سه نام دیگر اسئنه جزیره سی قلعه سبیله و سائر نصر فلرندله اولان جزیره لر و شهر لر
و قلعه لر و بورغازلر بله صلح و صلاح مقرر اولوب باجمله ایامر قونک سنجاغنی کورتورن
کسنه لر ایله یاشدن و قورودن الان نصر فلرندله اولان ایلاری و کویلر بله شمده دکی نصر فلرندله
اولوب و شمدر نصر کره کندی دیند اشلرندن آله جق یرایله بعد الیوم ارامز ده اولان دوستلق
و باریشلق مقرر اولوب و یانیه سنجاغی سنورنده اولان بازغه نام موضعک سابقا مرحوم سلطان
سلیمان خان امر یله ناقوب بیغلمشیدی مزید عنایتلرندن بنه آنلر جائیندن تصرف اولمسی
با بنده امر ایدوب ذکر اولسان موضع قله سبیله و واروشلر بله و کویلر بله و حدود و سنور بله
مرحوم جدم مشارایله حضرتلری عنایت ایلدوی اوزره ضبط و تصرفلرندله اوله اما مزبور
بازغه واکانایع اولان کویلر ده واقع اولان آدملری دکر دن وقره دن ممالک محروسه مه ضرر
وزیان ایدر لسه و ندیک بکلری اول ضرر روزیانی تضمین ایدهلر و ایدنلرک محکم حقلرندن
کلهر و ممالک محروسه مه ده اولان سنجاق بکلرندن و صوباشیلرندن و باجمله خدام
ذوی الاحترامدن هیچ کسنه انلرک وولایتلرینه و قلعه لر یته و بورغازلر یته و آدملر یته ضرر
وزیان ایشدومیه واکر جناب جلالت مایه متعلق اولان بکلر دن و عساکر ظفر ماژمدن
انلرک وولایتلرینه و قلعه لر یته و بورغازلر یته ضرر و زیان ایشدیر لسه واقع اولان ضرر
وزیان فرمان شریفمه برینه قونیلوب دخیل ایدنلرک حقلرندن کله لر و مزبور بکلرک
بازرگا نلرندن و آدملرندن ممالک محروسه مه یاشدن و قورودن قدرغه لری و کوه لری و سائر
کوجک کبیر بله استانبوله و غلطیه و دیار عربستاندن اسکندریه مصریه و کلیبولیدن اشغه
اولان پوفازه و اینسه بختی و پروزه بوغازلر یته و مسطون ایسانه غفلت ایله کلوب کیر مبوب
مقدم دزدارلر یته اخبار ایلوب اجازت ایله کلوب کیروب مادامکه روز کار شدت اوزره
اولوب فورته اولغله و یاخود انلری لوند قالیته لری قوغوب اول اسکله لدن غیر ی قوناجق
یرلی اولوب ضرورت اوزره اولهلر اولوقت کلوب کیره لر اگر ممکن ایسه تبه ایدهلر
و کتلو اولیجق اجازت سز کتبوب مخالفت ایدنلرک حقلرندن کله انکچون و ندیک بکلر یته مه
اولنجه و ممالک محروسه مدن دریا بوزینه کیدک کبیر و قدرغه لر و دوتخار دکر بوزندن
و ندیک کبیر یته بولیشور لسه بری برینه دوستلق ایدوب ضرر و زیان ایتمه لر انلردخی
فرمان شریفمه دریا بوزینه چشمش دوتخا و قدرغه لر و سائر دریا بوزنده یورین کبیر
ایله بولشد قلزنده بلیکنلرین بیقدر بروب دوستلقلرین بلدر د کد نصر کره ضرر و زیان ایدهلر
اولور لسه اگر کیمی واکر آدم واکر اسباب زیان اولسان هر نه ایسه برینه قونیله همچنان
انلرک دخی دوتخاری و قدرغه لری و کبیری دریا بوزنده بنم کبیره و نچیر کبیر یته بولیشور لسه
دوستلق اوزره کچوب ضرر و زیان ایتمه لر واکر کیمی وادم و طوار و اسباب زیان اولسان
بولنور لسه برینه قوبه لر واکر اتفاق دوشوب حرامی ولوند کبسنه بولشوب اول حرامی
کبسی بولنره قصد ایلوب جنک ایله حرامی کبسنه بولنر غالب اولد قده جنک وقتنده
هلاک اولانلر دن غیر ی نفر آدم اسیر اولوب دیری طونار لسه اصلا قتل و ضرر ایتموب
یقصور صاغ و سالم سده سعادتمه ارسال ایدهلر محکم حقلرندن کلوب بروجهله سیاست
اولنه که سائر لره موجب عبرت اوله و ممالک محروسه مدن دوتخا کبیر مکه بر طرفه سفره
کیده و ندیکه متعلق اولیه و ندیک دوتخاسی ایسم کندو حالده دوستلق اوزره طوروب
حرکت ایتموب کسنه به معاونت ایتمه و بنم دوتخای همایونمه ضرر و زیان ایشدیر مکه

سنت اولیه بتمه دشمنک اوزره اولان کسه لک دوغمازی ارازی به کتورمیهلر واملره
 یردم و آزیق و یرمیهلر اکر دوغمازیدن هر کیمکه بوازمه مخالفت ایدرسه ایلدیکی یرده وندیک
 نکاری حقلریدن کله لک سائرزه موحت عبرت واقع اوله و عیری ولایتک دخی حرامی
 پارچه لری به و قدر عذرینه و عیری کیلریه راست کلدکلری وقت وندیک نکاری کند واطه لری به
 ولیمارینه و حصار لری به صعدرمیوب طور عورمیه لری طومق منکی اولورسه مجال و یرمیوب
 طوتوب حقلریدن کله لری نم طره دن دخی اولوجهله عمل اولوب عیری ولایتک حرامی
 پارچه لری و قدر عذر لری لیمه و حصارمه صعدرمیوب طومق اولورسه محکم حقلریدن
 کلور وندیکلور دن بری ممالک محروسه مده صاتی و بازار ایدوب افجه سی و یرمیوب قاجوب
 کدرسه سم حکم شریعه له واروب طلب اولدقده اول کسه بولورسه رزقی صاحبه
 آلیوریه لری و ممالک محروسه مدن بری وندیکلوا یله صاتی و بازار ایدوب افجه سننی تماما
 و یرمدن قاجوب کلورسه نامت اولان حتی الیو یریه و ممالک محروسه مده کسه بورح
 ایدنسه یا خود برو جهله مته اولوب عینت ایلنسه اسکچون برکاه سر طولتیه وندیک
 نکار نینه اسکچون نهمت اولنیه مکرکه انلرک مملکتنه واروب طوره سم حاکمدن دخی
 اولوجهله اید یریه و یا بلوس کیمی دیلرسه کوندره لری استر لسه حوریده ایله کوچوب
 محروسه قسط طیبده اوج یله قریب طوره تمام اولدن کده حوریده سرکله مصلحتی
 له ایسه کوره اوج ییل تمام اولدن اولدخی کیده انک یریه اولوجهله بری دخی کله وندیکدن
 براسبر قاجوب ممالک محروسه مه کلوب مسلطان اولورسه و صاحبی کلورسه بیک افجه
 و یریه و کلی کلورسه اول افجه بی و کبله و یره لری اکر کفری اوزره ایسه اول اسپری
 عینیه و یره لری ممالک محروسه مدن قاجوب انلره وارر ایسه اکر مسلطان ایسه یا خود مرند
 اولدیه نعلل ایتیمب الته عینیه کسدوبی و یره لری اکر کفری اوزره ایسه صاحبی و یا خود
 و کبله بیک افجه و یره لری اکر مغرک لوبد قالیته لری و عیری پرلرک قورصان قایقاری در یادن
 و سائر قره ده اولان حرام بلر واروب وندیکه تابع اولان اطه لری و سائر یرلی اوزوب
 آدم لری اسپر ایدوب کتوروب روم ایلنده و ما طولده و معریده و سائر یرلده صابوب
 و یا خود کسدوبی قوللا به بوعوله اسپر هر کیمک البد بولورسه ملا تردد اللرندن الوب
 وندیک نکار بیک بابلوس لریه و قائم مقام لریه و یا کسدولریه تسلیم ایدولر اول حرامی لوبداله
 کتوریلوب محکم حقلریدن کله اکر اول اسپر مسلطان اولمش ایسه آزاد اولوب صابوریه
 و عهد نامه همایونه و صلح و صلاحه معایر وندیک رعایاسی اسپر ایدوب الدن اله قاجر نعله
 احتیلا له باعث اولورلر ایش ایمدی صلح و صلاح زما سده واقع اولان وندیک اسپر لری
 هر کیمک ایدسه بولورسه مسلطان اولدسه آزاد اید یریه هور کفری اورره ایسه وندیک
 بابلوسه و یره کسدوبین ایدوبکی آده بیه تسلیم ایدوب من عهد عهد نامه به معایر
 و صلح و صلاحه مخالف اسپر ایدوب ایدملرک حقلریدن کلوب نعلل و نهانه اید یریه دیو
 وارد اولان خط همایون موخفه نشان عالیسان و یرلرکین کاکان اول نشان همایون
 موخفه عمل اولسه وندیک نکاری ممالک محروسه مه کلورکن مخالف بل جیفوب
 اول کی هلاک اولوب معمدار آدم قوریتلورسه آزاد اوله اسانلری قوریتلورسه صاحبه
 و یریه جودان حاکمدن و آدم لریدن و سائر لریدن قطعا دخل و نعرص اولنیه و ممالک
 محروسه مدن اولان کلر اولطره واررکن هلاک اولسه وندیکلور دن آدم قوریتلورسه
 دخل اولنیمب اسانلری صاحبه و یریه قطعا دخل اولنیه اکر ممالک محروسه دن

شول بر دنگه قدرغه و قایلر و سائر کیلر دریا بوزینه چقبوب کندکلی وقتکه قودانم
انرا یله اولسه کیلرک رئیساری قوی کفیلر ویره تا که واروب و ندیک و لابنارینه
ضرر روزیان ایرشد برمه اکر کفیل ویرمدن کیدر لسه مجرم و کاهکار اوله ل محکم حقارندن
کنه اکر کفیل ویرد کندنصکره ضرر روزیان اولورسه کفیلری ویره و همچنان و ندیک
جا بنسدن دخی دریا بوزینه و ندیک کیلری چیفه قودانلری یله اولیه رئیساری قوی
کفیلر ویرد کندنصکره ممالک محروسه مه ضرر روزیان ایرشورسه کفیلری ویره اکر
کفیلر کیدر لسه مجرم و کاهکار اوله ل محکم حقارندن کنه و ممالک محروسه مدن
یرخر اچکنذار و یا خود بر عامل قاجوب و ندیکه متعلق قلمه له واطمه له واروب نمکن اینسه
قبول اولقیه وارن آدمیره عمل ایتموب عینله ویره ل وشویله که آدم اولدبروب و یا اوغریلق
ایدوب رزق کتور رزه عینی ایله ویره ل و ندیکلونک بری بری ارا سنده ناعلری اولدقده
بایلو ساری طانلر نیجه دکلیه کسنه مانع اولیه و برکسنه نک بایلوس ایله نزاعی اولورسه
شویله که سده سعادتدن محیه استا نبولده واقع اوله قضیه سی دیوان عالیشانده استماع
اوله لکن بن سعادتله سفر هما بونده بولنه حق اولور سم الکت کی واقع اولان نزاع استا نبول
محافظه سیچون قونیلان حاکم حضورنده قاضی معرفتیه استماع اوله و ندیک بازرگان یله
برکسنه نک نزاعی اولوب قاضی به وارد قده و ندیکلونک کند و ترجسانلری اولنیجه قاضی
دعوالر بن استماع ایلیه اما انردخی تعلل ایتموب ترجان حاضر دکدر دیو عوق ایتمیه ل
اکر ترجسانلری مهم مصلحنده ایسه کلنیجه توقف ایدلر و بایلوس اولانی غیر بیلرک
بورجی ایچون رنجیده ایتموب برفسنه اودغیه ل امامدعی اولنرمد بولری ساکن اولدوغی
یرزه واروب حاکم معرفتیه له حق و عدل اوزره طلب اولسه بایلوس دخی بو احوالک فصل
اولنسنی و ندیک بکلرینه اعلام ایلیه و ندیکدن اینه بنجی و موره و سائر ممالک محروسه مدن
برنده بازرگانر که کله غیر کسنه بورجی ایچون طوتوب ایتمیه ل و ندیکلوبازرگان بروسه
و غیر یره کتلو اولدقده بایلوسدن اجازت ایتمیه کتیه ل اکر تدر ایدوب اجازتسز کتک
استر سه صوباشی بایلوسی معاونت ایدوب قوی و یرمه و ندیکدن کلان کیلرک نغیساری
ممالک محروسه مده خدمت طوتوب نیجه کلدیسه کیلری اویله کیده ل و ندیکدن کلوب
نمکن ایدن کسنه ل اولو اولسون ارکن اولسون مادامکه کلوب کیدوب رنجیه لک ایدوب
ممالک محروسه مده رنجیموب واروب کیر و کیده ل انلردن خراج طلب اولنیجه و ندیکلودن
بعض کسنه نک خراجکنذار کافرا یله نزاعلری اولدقده و ندیکلوب دعوا سنه شاهد اقامت
ایدروش خصم اولنر بویر کافر ل ندن کر کدر دیو نیجه ایدوب و ندیکلوب نصرانیلرک
شهادتن قبول ایتمیش ایمدی جله نصاری بر ملت اولدوغی اچلندن کر کدر که
انلرک کفره ایله نزاعلری اولوب اقامت شاهده احتیاج اولدقده کفره طانغه سندن
قنخی صغدننکه شاهد اقامت ایدلر شرع شریف مقتضا نیجه اثبات ایدر لسه قبول
اولنه و ندیکلودن بر بازرگان ممالک محروسه مده بولده و ایزده و کویده باصلوب رزق النسه
و یا خود باصلدقده بازرگان دپه نتمش اولسه و یا خود غایب اولسه وارثی و باوکلی کلورسه
شرعله کوریلوب حق برینه واره و ندیکلودن بر بازرگان ممالک محروسه مده کند و حالنده
تجارت اوزره بورر ایکن مرد اولسه متروکاتنه بیت المال فارشموب بایلو سارینه تسلیم
ایدلر و مغرب مسلانلردن و سائر لرک بازرگانلری باشند و قورودن بیع و شرا ایتمک
ایچون کتلو اولیحق و ندیک حکم ایدوی یرزه اوغرا دقده متاعلر نیک عادت و قانون اوزره

رسو من الدقد نصکره مانع اولیه و ضرر وزیران ارشد بر میمه ممالک محروسه مه نیمه
 دیلر سه کلوب کیدمز و کور فزدن بوقار و بوغازده یورین کیلر و ندیکلو اولسون غیری
 اولسون و ندیکه نجارته واره ل و کله ل کسنه مانع اولیه و ضرر وزیران ارشد بر میدل مکرکه
 برامزلق اتمش اوله ل و ندیک کبسی عادت و قانون اوزره استانبولده ارا نوب کتد کد نصکره
 قانون قدیم اوزره برکده دخی بوغاز حصار ی اوکنه وار دقده ارا نوب اندنصکره کتمکه
 اجازت و یریه قانون قدیمه مخالف کلیبولیده ارا نوب کبر و همان بوغاز حصار نده ارا نوب
 کیده و زا کلبسا جزیه سی ایچون سال بسال آستانه سعادتمه بیک بشبوز سکه التون
 ارسال و ایصال ایده ل ممالک محروسه مه عربستان مملکت لری فتح اولندوغی زماندنبر و
 اوله کلان اسلوب قدیم اوزره ایکی پاره ماعونه لری مصر اسکندریه سنه و ایکی قطعه
 ماعونه ل بدخی محروسه شامه تابع اولان طرابلس و بیروته اوله کلدوکی اوزره اسباب
 و متاع لری ایله مقرر اولان وقت و موسمه لده کلوب کیده ل زمان و موسمه دن تأخیر ایچوب
 اکر ایکی ماعونه ل بدر و اکر دخی زیاده در و اکر یوک و اکر کوچک کیلر بدر شمد به دکن
 نوجهله کلوب کیدوب بیع و شرا ایده کلبلسه کبر و ایدوب اوله کلنه مخالف نزاع ایچیلر
 و محروسه استانبولده و بیروت و طرابلس اسکله ل نده و سائر اسکله لده اکر ایچمه دن
 اکر متاع دن اولدن اولیکنه مخالف احداث اولسان بدعس لرفع اولنوب قدیم دن نیمه
 اوله کلبش ایسه اکا کوره همل اولنوب مر حوم جدم سلطان سلیمان زمان شریفارنده
 و یریلان عهد نامه موجبجه کربک التوب زیاده طلب اولنیمه کربک خصوصتده معناد
 قدیم اولان قانون نامه دفتری موجبجه مستقل امر شریف و یریه که درگاه معلومه و شام
 طرابلسنده و مصر اسکندریه سنده و سائر ممالک محروسه مده ساکن اولان و ندیک
 باباوسلری و قونسلو سلری اول امری تمسک ایده ل و من بور ماعونه لده و سائر کیلر نسه
 و تاجر ل نسه و متاع لریته بکلر بکلر مده و سائر قولر مده هیچ احد قانون قدیمه مخالف
 ظم و تعدی ایچمه امن اوزره اوله ل کسنه انلری رنجیده ایچمه وارنوب دلفنده و بوسنه
 ولایتارنده اولان بربک بعضی بوجانیک تصرفه کبر و بعضی و ندیک بکلر نیک
 اللرنده در ایکی جانتیک اللرنده اولان حصار لک قدیمی سنوری و قریه لری و یره بوز لده
 نوجهله ضبط اولنه کلبش ایسه من بعد بنه اولوجهله ضبط اولنه دیو بواید و طرفیندن
 مزبور ولایت لک حاکم لری نسه مجددا امر ل کوندر بلوب تنبیه اولنوب سابقا بوسنه بکی اولان
 فرهاد بکه امر ل وارد اولوب یاقوموس راجونام و ندیک ایلیچیسی مواجهه سنده سنور قطع
 اولنوب نوجهله تعیین اولند بسه وقوعی اوزره عمل اولنسه و مقدمه فترت دن صکره جدم
 مر حوم سلطان سلیمان زماننده تکرار صلح اولند دقده اوج یله دکن و یره بکه معاهد
 اولند قنری اوچبوز بیک التوفی یقصور ادا ایسد کبری خزانه عامه مده محفوظ اولان
 دفته مقید اولوب مر حومون اجدادم سلطان سلیمان و سلطان سلیم و سلطان مراد
 و سلطان محمد و بابام سلطان احمد خان طاب تراهم زمانلرنده ذکر اولسان فلوریدن غیری
 سائر شروط و مهودی بالتمام یرنسه کتور دکبری اهلدن اشوب عهد نامه ده تکرار
 درج اولنمیشدر من بعد اولخصوص لری ایچون دخل و نمرض اولنیمه مر حومون زمانلرنده
 و جلوس هما یونمده و یریلان احکام شریفه بی کا کان مقرر طونوب مادامکه سده سعادتمه
 فرودن و یاشدن دشمن لک اوزره اولنره و ندیک دوزی و بکلری قول و فعلامعین و ظهیر
 اولمیز واقع اولان صلح و صلاح دن نجار و زبندرم بندخی حق سبحانه و تعالی لک اولوغی

ووحداً بنی حقیچون وحبیب اکرم وشعب ام ایکی جهسان کنشی پیهم بر من محمد مصطبی
صلی الله علیه وسلم افتدمن حضرت نرینک حرمتیچون عهد ویمین ایدر مکه ما بیده مسعد اولان
دوستلق وصلح وصلاحدن وشرح و بیان اولسان شروط و عهدوددن عدول وانحراف
کوستریم شوبله بیله سنن تحریراتی اواخر شهر محرم الحرام سنه ۱۲۸۸

﴿ فلاندره قرالی طرفسه اصدار بیوریلان نامه همایونک صوریندر ﴾

مرجع سلاطین عظام وعلما حواقین کرام اولان آستان سدره مقام وسده سعادت ارتسامنزه
دوستلق وآشنا لقی ایدلدنرو باعث فوز وفلاح اولان دوستی وصلاحک حسن اتطعمای
ومراسم عهد و امانک کابندی استحقاقی همیشه اماده واپواب محبت واحلاص دائماً
کشاده قلمغله ایکی طرفدن تجارت اوزره متردد اولان تجارت وسودا کران رفاه حال
واطمینان ال اورره واروب کلوب یوللرده بروجله ضرور زیان کورموب تراید امن وامان
ورعایت موافق و پیمانہ سب و بادی و یوما هیوما تضاعف الفت واتحاد متمادی اولور ایکی
حالی ممالک وسیعة المساکیندن عن ایمن صانه الله عن الشرور والفتن محافظه سنه
حابت همایومردن ارسال اولان دستور مکرم مشیر معتمد نظام العالم وزیر مر حیدر پاشا
ادام الله اجلاله طرفسدن در دولت مأیزه عرض واهالی ولایت خانلردن محض رکابوب
مقدمای ولایت مز توره محافظه سده اولوب متوفی اولان وزیر رضایی پاشا زماننده
سنه متعلق اولان بورتولر حش ولایتی ارددن طولاشوب هدد کز به چیمغله عهد نامه
همایومره معایر همد حابندن کبرایله کلان بازار کلریمزک اوزر رینه واروب حش وجدال
و حرب وقتال ایدوب کلیرین الوب التي کره بوز بیک غروش ضرر ایلد کلرینی مشارایه
متوفی رضایی پاشایه اعلام وانها ایلد کلرینه خصوص مز بورایچون وریلا همد نامه همایون
ورضای مینت مغر و عمره مخالف اولغله نضیم ایند بر ملک اقتضا ایتمکین موی اله
رضایی پاشا اول بورتون اصحابندن بازار کلریمزک ضایع اولان التیوز بیک غروشلق اموالندن
انجیق بوز بیک غروش تحصیل واصحابنه تسلیم ایدوب نشیوز بیک غروش دخی ذمتلرینه
باقی قالوب الی الان ادا ایتمه شلر ایکی حالاکیر وکسد و حاللرینه اولوب بودغسه دخی
بدی بورتون دیوادوب ولایتکردن چیقوب همد طرفسدن بی اسکله رینه کلان بازار کلریمزک
اوبن درت قطعه کلیری باصوب اصحابنی و بازار کلریمزی اسیر و اموال وار را قترین غارت
وخسارت ایدوب اسکله رینه سببه بورتولر ایله حالا موخا اسکله منده تجور بر اهووب
متوفا موی اله رضایی پاشا الدوعی بوز بیک غروشی طلب ایدره رد دیوهمانه ایدوب
فساد و شباعت و عهد نامه به مخالف وضع و حالت وجوده کتور مکه جرأت اولندوعص
اعلام ایلد کلری ایلدن خصوص مز بورتو تحصیل مذکور اوزره پایه سریر اعلامنه
تلخیص واعلام اوندی ایلدی همد طرفسدن کلان تجارت ممالک محروسه مرتباجندن اولوب
اول کلیر و ایچیده اولان بازار کلر و اموال وار را قلری ضایع وتلف اولدوعه رضای همایومره
اولوب ما بیده منعقد اولان صلح و امان عهد و پیمانہ مخالف و دوستلق والعته معایر
روضع نامه مقول و بر فعل غیر مقبول اولغله اول بازار کلرک حله سی اطلاق والنان اموال
وار را قلری بیقصور ولا کسور اصحابنه رد وتسلیم ایدوب اجرای لوازم دوستی و محبت
وادای مراسم صدق طوبت ایتمکیر بیده فرمان عالی شاعر صا در اولغله اشوب نامه همایون
محبت مشحون نحریر و اصدار اولمشدر کرکدر که وصول بولد قدسه قدیم ایامندن
الی هذا الان آستان محمد الارکان و دودمان حسلاوت بیضا مز اولان کمال خلوص و داد

و نه سبب مودت و اتحاد مقتضا سنجه بو با بده بالذات تقيد و اهتمام كوستروب ابواب معاهده
 و مصالحه دائمآ كشاده و اسباب امن و امان مهيا و آماده طوتلفه اقدام اولته و الحاصل
 بو خصوصه مسامحه و اهمال بوجهه جايز كورليوب دقت تام ايله سعي ايدوب هر نظر يقوله
 اولورسه مذكور بازرگانلرى اطلاق و اموال و ارزاقلرين كندوزه تسليم و كبلرى
 كوندركه سعي موفور ايله سز كه رضاي هما بو نمز بونك اوزرينه در خصوص مزبوره
 در دولت مدارمز ايلچيك خدمتنده اولان قدوة امراء الملة المسجيه زيدت اطاعته به دخی
 اصهار لشمشدر بو ك كتاب شاهيترك جواب شافسين و سا بر احوال خيبر مالكزى
 مشرنامه كز ايله در كاه عدالت پنا همزه بجهله وسرعت اوزره عرض و اعلام
 ايله سز والسلام

﴿ بقدان بکېسته احسان اولسان برات شريفك صورتيدر ﴾

چون حضرت قادر و هاب و جناب رازق مسبب الاسباب جل شانہ و تعالی و عم احسانه و توالی
 کمال کرم و عنایت و فضل و وجود عديم النها بنندن هتبه هلبه عزتمدار و سده سنیه سعادت
 قرارى مقسم ارزاق كافه ايم و آستان دولت آشيان رفعت بنيا نمى ملاذ عامه حکام
 سموالهم ايلدى لاجرم توالى الاء سبحانى و نعماء بينتهاى ربانيتك اداه مراسم شكرى
 و ايفاء لوازم حدى ايچون ذمت همت غلبه شاهانه و شان عزت نشان پادشاهانه مه واجب
 و لازم اولشدر كه آستان مشيد الار كانه خلوص فواديله اطاعت و انقياد ايدوب
 خدمت هبود بجه افتخار ايدن عباد صداقت نهادم حقلرنده همواره ابواب عنایت و احسانم
 مفتوح و كشاده و اسباب موهبت بى امتناع همبسه آماده اولوب مرام و مقاصدى
 حصول ايله شاد كام اوله ريشاء على ذلك بقدان و بوده سى اولان غشبا رو بوده مك
 بعض نا هموار و اضاع و اطوارى ظهور ايدوب رفسى لازم اولغين سا بقا افلاق
 و بوده سى اولوب سده سعادت عمده ملازمت اوزره اولان رافع توقيع رفيع الشان فرخنده
 حال سهر يارى و نال قل بر ليغ بليغ بهجت عنوان مسرت مقال تاحدارى و مختيارى قدوة
 امراء الملة المسجيه عمده كبراء الطائفة العيسويه الكسندر و بوده ختمت عواقبه بالخير برار
 و شجاعت شعار اولدوغندن غيرى صحيح السبب كزاده اولوب بوندن اقدم ولايت افلاقه
 و بوده اولد قده ايل و مملكتى حفظ و حراست و اربابا و رعايانى كركى كچي حايث سببى ايله
 اهالى ولايت كندودن راضى و شاکر و خدمات همسا بونم ادا سنه هر وجهه قادر
 اولدوغنه اعتماد و اعتماد سدام قروم اولغله رعایت هلبه خسروانه مه لايق و سزاوار اولدوغى
 اجلدن حقتده مزید عنایت شاهانه و مزیت عاطفت ملوکانه م ظهوره كثوروب ولايت بقدان
 و بوده لقبين اشبوسنه كونندن ولايت مزبوره نك معين اولان اللى التى كره بوزيك اقصيه
 خراجنى سال بسال سده رفيع البناءمه ارسال اتمك اوزره خط هما بون سعادت مقر و غله
 توجيه و عنایت ايدوب امر شريفم و برلسك پابنده استندعا و استرجاه مر حجت اتمكين
 اشبوران همابون مسرت مشعوفى و بر دم و بيورد مكه بعد اليوم فرمان سعادت هنوا تم
 مقتضا سنجه مرقوم ولايت مزبوره به بوده اولوب قد بندن و بوده اوللر سده سعادت عمه
 كمال هبوديت و حسن اطاعت ايله خدمت ايله كلكارى اوزره بودى خلوص و صداقت ايله
 حفظ و حراست مملكت و ترقيه احوال رعيت پابنده صرف همت ايلوب سال بسال
 خزانه عامه مه ارسالى مقر را اولان اللى التى كره بوزيك اچمه خراجى تمام الوزن و صحيح العيار
 وقت و زمانيله يقصور اسلوب قدیم اوزره كوندروب ادا ايله اندن غيبرى قد بندن

﴿ و بر به کلان ﴾

ویریه کلان نسنه لری ووزرای عظامه وروم ایلی بکلی بکبسته وسائر ارکان
دولته ویریه کلدوی اوزره وقتن کچورمبوب زمانیه کوندرب هر برینه یقصورادا ایده
وولایت مزبوره ده خراجکذار عتدین بر فرده ظلم وتعهدی اولوب بکدن بدعت
احداث اولدوغنه قطعارضای شریفیم یوقدر تا که ایام سعادت هنکام عدالت ارتسامده
امن وامان ورفاهیت والطمینان اوزره کاروکسیلرنده اولهلر ولایت مزبوره نک یوبارلری
وسائر بللوا باشلوری وبالجمله صغیر وکبری مزبوری کندولره وبوده ییلوب واقع اولان اموره
اکامراجعت ایدوب فرمان شریفه مخالفت ومزبوره معاندت صورتی کوسرتمبلر مذکور
ویوده دخی آستانه سعادتدارمدن صادر اولان اواحر شریفه می کمال انقیاد اوزره خزانه
عامه مه ارسال اولنه جتی خراجی ووکلائی دولته ایصالی عادت اولان نسنه لری زمانیه
بیقصور ادا ایدوب دوست ودمتدشمن اوله ومالک محروسه م خلقندن
ولایت بغدادنه واروب رنجیرلک ایدنلرک ماللرینه وجانلرینه کسنه دخل و تعرض ایجاب
کمال امن وامان اوزره اولهلر تجار منطایفه سندن ولایت بغدادنه وفات ایدنلرک وارنلری
حاضر یونورسه متروکاتی وارنسه تسلیم ایدهلر وارن اولیا نلرک مخلفاتی موی الیه
ویوده بالذات کندوسی دفتر ایدوب هر نه ایسه بیقصور برآدمی الیه آستانه سعادتده کوندوره
ووزراء عظام ومیرمیران عالیقام طرفلرندن ویا سعادت مأم قوللرندن وغیر بدن بفسدان
ولایتسه و یوبارلرینه ولیغولرینه وکزلرینه وریعایسته و اوغولرینه و قزلرینه وطوارلرینه
وسائر اموال واسبابلرینه اصلا دخل و تعرض اولتمیه امره مخالف ایش ایدنلری موی الیه
ویوده عرض ایلیه که لایق ومسحق اولد قلمی جزالین کوره لر شویله ییهلر
هلامت شریفه اعتماد قبله لر

﴿ وزیر اعظم محمد باشا طرفندن افلاق یوبارلری طرفنه یاز بلان امر نامه سمامینک ﴾

﴿ صورتیدر ﴾

قدوة اعبان الملة المسیحیه افلاق ولایتده اولان یوبارلر ورهبا نلر ختمت هواقیهم بالخیر قبله
مکتوب ووصولده معلوم اوله که حالیا کوندرد وکنز محضرتک مفهومی معلوم اولدی
ایندی معلوم کز اوله که ویوده کز قسطنطنیه یوزندن اقدام عظمتلو وشوکتلو وهما بتلو
بادشا همزک فرمان شریفلری الیه کوندرد وکنز مکتوبده خلیفه زمان شوکتلو بادشا
اسلام اقدم سعادتله ادرنه به تشریف یورمشلردر اگر طوغغری قولی ایسک کلوب
معتاد قدیم اوزره رکاب همسایونه یوز سوروب صورعوج وفتان کیوب ویوده لغه که
صکیت دیوبلدرد که انواع درلوعذر وهمانه ایدوب یوبارلر صایور مدبلرد یوسره
اسناد ایلی سز خود عظمتلو بادشا همزک خراجکذار رعایاسی اولوب بوآنه دکن
طوغغریلق ایله قوللق ایتدی که حاشا که سزه کند ول طرفندن ووزرا ووکلائی طرفندن
کچ نظر ایله باقیله وسزه اولیکلمشه مخالف براقچه و برجه تکلیف اوله انجی مزبور
قسطنطنیه کلوب طوغغریلوب اثبات مسبودیت ایسون دیوبازلشیدی برو حمله
امر بادساهی به اطاعت ایتمکله مراد عالی اقتضا ایدوب رادول ویوده تک اوغلی میکل
ویوده به قریحه همسایون بادشا هیدن براقچه و برجه سی النیوب وهر وجهه حایت ایدوب
هر احوال کرده اولیکلانن زیاده نجه اوزا بتا مسجون بالنسبات تنبیه همایون یورمشلرایکن
یوطریقله امر همایونه مقایر محضرا ایدوب او جیوزیسک غروش استرل دینک اصلی ندر
هر زمان بر اولن عظمتلویا دشا همزک و بزم سوزیمز اول و آخر در انشاء الله تعالی

ایکی اولز و بود لسی احسان اولساندن بر اقیجه و برجه آندیمی ظاهر بوآنه دکنین
بتلش واکلاه شمسزدر ایمدی انشاء الله تعالی فرمان شریف جهات مطاع دونز اگر عظمتلو
وقدرتلو پادشاهمزلک طوغری قولی ایسه کزاشنه و بود کزک برجه سی القیوب
یولانمسدر قرشولیوب هر بریکز قانون قدیم اوزره رام اولورسز اگر بوندنصکره
پردر او وضع ایدر سکر دنیا و آخرتده و بالکز بو بیکزه غیرت سلطنت پادشاهی به دوشن
نه ایسه انشاء الله کوررسز پرو بود ایچون اهل و اولاد و خانمان و مال و منالدن بکر سکر
سز بلور سکر دخی سزه پردر او کاغذ کوندن لیوب نتیجه جواب بودر عظمتلو پادشاهمزلک
ملک موروثی اولان مملکت و رعیتی نیجه حمایت ایدر سک عرض شریفنی دخی اولجه
رعایت ایدوب فرمان همایونلرینی اجراه اقدام و البته انشاء الله تعالی اجرائتدیر یولور
شولجه یله سز و السلام علی من اتبع الهدی فی ۲۲ رسه بمدینه ادرنه الحمیبه

جنتکان سلطان احمدخان حضرتلری درگاهندن فرانجه پادشاهنه یاز بلان عهد نامه در
حضرت حق جل و علائک علوهنا بیت فی غایتی و سرور انبیا علیه افضل التحیات افندمزلک
معجزات کثیر البرکات یله محل طغرای غرا بیکه سلطان صنادید سلاطین و اساطین خواقین
و ناجخش خسروان اورنک نسین روی زمین و اشرف مداین و امصار و ابرک و امین دیار اولان
حرمین شریفین خادمی و قدس مبارکک حارس و حاکمی و روم ایلی و طمشوار و ولایت بوسنه
و سکتوار و ولایت اناتولی و قرمان و طاهستان و عربستان و عوما کرستان و شمشر طغرنا ثیر
و ستان جانستانمزله قح و تسخیر اولنسان قارص و کر جستان و تیور قبو و تفلپس و شروان
جانایرینک و قریم و دشت قجیاقی اقلیملرینک و قبرس و ذوالقدریه و شهر زور و دیار بکر
و حلب و جلدز و ارض روم و شام دارالسلام نزهت رسوم و دارالاسلافه بغداد و کوفه
و بصره و لحسا و سواکن و صنعا و مصر و یمن و حبش و عدن و لایتلرینک و دارالجهما دونس
و خلق الواد و طرابلس غرب و سایر ممالک دارالسلامدن قوت قاهره خسروانه و سطوت باهره
ملوکا به مرله بعون الله الملک النصیر قیضه تسخیره کنتور بلان مداین و امصار و ممالک
و دیارک سهریاری و اراک عزت دنارک تاجداری و آق دکز و قره دکزک و نیجه عمالک
جزایر و بنادر و قبائل و عساکرک و نیجه بیک عساکر نصرت ما ترک و اگری نام بر قلعه استوار
و حصن حصین نامدارک پادشاه معد لتینساهی و شهنتساه نصرت دستکاهی سلطان
احمدخان ابن سلطان محمدخان ابن سلطان مرادخان ابن سلطان سلیمخان ابن سلطان
سلیمانخان جنتکان فردوس آشیانم جناب حضرت رب الارباب نزهت صفاتنه
عن شوابت الاربابک کمال فضل بی حصایله بالجمله ملجاء سلاطین شرایف الانساب
و ماوی خواقین اولی الاحساب اولان سده علیة الاعتامزه افتخار الامراء العظام العسویه
مختار الکبراه الفخام فی الملة المسیحیه مصلح مصالح جواهر الطایفة النصرانیة ساحب
اذبال الحشمة و الوفاق صاحب المجد و الاقهار فرانجه پادشاهی ارتق ختمت هواقبه بالخبر
کندیک مقبل و مقبوللرندن و مدبرک زادلرندن آستانه سعادتده ایله سلک خدمتده اولان
قدوة الامراء المسیحیه بدون ذلعه سنک و البسی و ضا لظی اولان فرانجسقه و ساواری نام معتبر
ایله پسی درگاه سعادت دستکاهمه کلوب عهد یشین و دوردریندن الی هذا الحین اباء کرام
واجداد عظامن انار الله تالی براهینهم الیه فرانجه ادشاهلری ما یشنده منعقد اولان قدیمی
اسلوب مرضی اوزره دوستلق کماکان مرعی اولقی مسار الیه فرانجه ناسا هک قصوای آمالی
و تمنای مافی اولوب بوندن اهدم فرانجه پادشاهک ایلملرینه و قونسلوسلرینه و ترجایلرینه

و ناجرلرینه

و تاجر لینه و ساژرا بالینه دخل و تعرض اولتیموب طل طلیل معدت اتتامزده آسوده حال
 و مرفه المال اوله ل دیو سعید الحیات و شهید الممات مر حوم و مغفور له بابام سلطان محمد خان
 علیه الرحمة و الزنونان زمان سعادت اقترا بلرنده عهد نامه هما یون رجا و التماس اولدوقده
 اعطا اولتغله بندخی مقرر طوتوب اشو عهد نامه هما یون عدالت عوان عنایت
 وارزانی قیلنوب فرمان قضا حرا یا مز یو و جهله صادر اولدیکه و ندیکلو وانکلتره لوردن ماعدا
 جنو یز و پورتقال و قتلان تاجر لری تجلیه و انقونه و اسپایا و فلورتن و و دین و کلی و بالجهله
 فرانجه پادشاهینک قدیمی دوستلخی مستعدا سنجسه نامی و سبعا غلبه ممالک محر و سه مه
 کلوب کتیکه رخصت و یریلانرا اولدن هر نو جهله یور بیو کلسلرایسه من بعد دخی کما کان
 اولوال اوزره قابو یلری و کیلری ایله کندو حال لرنده کلوب کیدوب فرانجه پادشاهی سبعاغنی
 نصب ایدوب بندر لردن فرانجه قونسلوسلرینه مراجعت ائده ل مادامکه انلر طرفدن باعث
 امن و صلاح اولان صلح و صلاحه معایر بر وضع صادر اولیسه بو حایت بندخی شرایط
 عهد و امان هلی ما کان رعایت اولیسه و فرانجه پادشاهینک رعایا یاسیدن اولوب امن و امان ایله
 قدس شریف زیارتسه واروب کللره و قسامه نام کلپساده متمکن اولان رهانلره دخل
 و تعرض اولتیمه و دخی و ندیکلو وانکلتره لوردن ماعدا مستقل ایلیجیلری اولیسان جله حرری
 تجار طائعه سی فرانجه پادشاهی سنجاعی التئده کلوب حر بی تجار دنصکره فرانجه لو
 عهد نامه سنه الحاق اولتشدردیوم بعد انکلتره ایلیجیستندن و عبری طرفدن دخل
 و تعرض اولتیمه بو خصوصیت چون اشو عهد نامه هما یونمه معایر مقدم و مؤخر بر طریقیله
 امر شریف ابراز اولورسه بو عهد نامه هما یونم موجبجه عمل اولیسه و فرانجه لولر حقدسه
 اولان شرط و قیود انلر حقدسه دخی ابراز اولیسه و فرانجه پادشاهی اولسرفد یمن آستانه
 سعادت تمزله دوستلق اوزره اولوب دوستلغه خلل و پرر وضعاری اولمانغه مر حوم و معغوره
 جدم سلطان سلیمان خان طاب طاب تراه زمانده مجموع اولان متاهدن بنده و رشتنه بنده و سختیان
 و یرله دیو حکم هما یون و یرلش ایش حال آستانه سعادت تمزله اولان کمال احلاص
 و اختصاصلرینه بنه مر حوم و مغفور له بابام طاب طاب تراه زمانده اولان ممنوعیدن اقیجه لریله
 بالومی و کون و یریلوب برفرد مانع اولیسه دیو عهد نامه قید اولتیمین بندخی کما کان سقر
 طوئدم و ولایتلرندن آدلری و تجاری ممالک محر و سه مه کتورد کلری غر و شیدن اولده
 رسم آلتغله حال دخی طلب اولیسه و غر و شلری اقیجه ایدو زدیوخز بنه دار و صر بنخانه
 امینلری طرفلرندن دخل اولتیمه ل و فرانجه تجارندن بعضی حر بی کیلرینه کبر و کندو حالنده
 تجارت اوزره ایکن حر بی کیلرنده بولس دیکزد بو کند و لری اسیر و اسانلری گرفت ایلیک
 شرع شریعه مخالف اولغین مادامکه کندو حال لرنده تجارت اوزره اولوب قورسان کپسنده
 فساد اوزره اولیسه ل اول بهانه ایله اسانلری گرفت و کندولری اسیر اولتیمه و فرانجه لوردن بری
 ملک کپسنه حر بی ولایتدن ذخیره تحمیل ایدوب بنه حر بی ولایتنه کیدر ایکن اهل اسلام
 کیلری راست کلد کلرنده دشمنه ذخیره ایلدور سز دیو کپسنی گرفت و کسد و لری اسیر
 ایلیه ل و ذمیلرندن بری ممالک اسلامیه دن ذخیره آلوب کیدر کی گرفت اولسد قده
 فرانجه لوردن کیلردن اولان اسیر اولتیمه و فرانجه لوردن بری اهل اسلام کیلرندن
 احتیاط لریله ذخیره ساتون آلوب حر بی ولایتنه کتیوب کند و ولایتنه کیدر ایکن اهل اسلام
 کیلری راست کلد کلرنده ذخیره بی احد دنصکره کبی بی گرفت و ایچسده اولالری اسیر
 ایتمهلر انک کی فرانجه لور اسیر بو انورسه اطلاق اولوب اسانی و یرله و حر بی تجار

طسائعه می ناولون ایله نونلرک کبیرینه مشاع یوکلندکرنده متاع حر بیکندر د نو فرانجه لور
 رنجیده اولمیه و مشارالیه فرانجه پادشا هارینک رضا می اوزره تاجر لری و لایشلریندن
 کتوردکاری و آلوت کتدکاری متاعلریندن قدیمدن نه بهسایه طوتیلوب کرک انه کلدیسسه
 اول منوال اوزره آلوت ربا ده بهسایه طوتیلوب و بیع ایچون اخراج اولسان متاعدن ماعدا
 آخرا سکل به ایتمک استدکاری متاعلریندن کرک طلب ایلمه ل و آخرا سکل به ایتمک ماع
 اولمیه ل و حادث اولان قصابیه و رفت و باح و یساق قوی رسمی و اوچوزا قیجه و زیاده
 سلامتک رسمی طلب اولمیه و حزابرغیدن قورصا بلری لیماسه واردقلرنده رعایت اولوب
 باروت و قورشون و یلکن بری و ساثرآلات و یریلوب لکن مزبورل فرانجه تجارینه راست
 کلدکلرنده کمد و لری اسیر و ماللرین غارت ایدر لر ایتمش می حوم با نام طاب تراه زماننده
 بالدفعات تنبیه اولوب متبیه اولوب تعدی اوزره لر ایتمش بوخصوصه دخی رضای همایونم
 یوقدر اولمقوله فرانجه لوردن اسیر و ارایسه اطلاق اولوب ماللری یقصور و یرله من بعد
 متنه اولیان قورصا بلرک شاعت و فساد لر بی مشارالیه نامه ایله اعلام ایندکده قنی
 بکرکی رماننده اولورسه اول بکرکی معزول اولوب غارت اولان اشیا انره و سب اوللره
 تعین ایدر یله بوخصوصه ایچون دفعات ایله تنبیه اولمیشکی متنه اولدقلری امر شریعه
 عدم امتاللری اولورسه انلردخی فرانجه ولایتنه واردقلرنده فرانجه پادشاهی طرفدن
 قلعه لر به ولایتلرینه قبول ایچوب سادلرین دفع ایچون تقید ایلدیکده همد اولسان
 همد حلل و یردیو می حوم با نام طاب تراه زماننده و یریلان حکم شریعه مصونی
 کا کان مقرر اولوب بو ایله مشارالیه شکر و شکایتی مقبول همایونم اوله و حراب و تویسه تابع
 اوسورکو رهزی و غیره محلامده با نام واجداد مزطاب تراه زماننده فرانجه نوز می حان
 و بالقی صید ایلملر ایچون حکم و یرلمش اولدن جاری اولان عادت اوزره اولمخلارده کا کان
 می حان و بالقی صید ایلمه لر خارجدن کسه دخل ایلمه و ایلمچیلری خدمتده اولان
 زحاملری اوله کلدوی اوزره حراحدن و قصابلقدن و ساثر تکالیفدن معاف اولهلر
 و فرانجه لویه تابع کبی به تحمیل اولسان متاعدن و بعضی دمیلمک و کبیرله حر بی ولایتنه
 ایلدوب کتوردکاری متاعدن ایلمچیلر به و قونسلسلرینه هاید اولان رسملرین و با جملرین
 یقصور و یروب عساده و مخالفت ایلمه ل و فرانجه لورک بری بری ارا سنده قان و یاخود
 غیره شاعت واقع اولورسه ایلمچیلری و قونسلسلری آیلری اوزره کوروب فصل ایدوب
 صابطلرمدن برهر دخل و تعرض ایلمه و تاجر لریک احوال ایچون نصب ایلدکاری بعضی
 کسینه دعوا ایندکلرنده کمد و لری حوس ایدوب اولرینی مهرلیوب تعدی ایتمه لر
 قونسلسلر ایله دعوازی اولسارک خصوصی آستانه سعادتده استماع اولننه مذکورل
 ذکر اولیان موادک حلاسه مقدم و مؤجر امر شریف ابرار ایدر لسه استماع اولمیب همد
 نامه همایون موحنجه عمل اولنه و مشارالیهک سلسله نسی ملت مسیحه و ملوک طایفه
 عیسویه میاسده مسهور اولهلر و اناه واجداد مزمانندن بوآنه کلنجه عتبه عدالت سنا نزه
 دخی جمله قرالردن زیاده خلوص بال ایله دوستلق ایدوب شمدی به دکن مایسده بعض
 عهد و سکت میثاق و ایمان واقع اولوب سده سعادت مأمزده کمال احلاص ایله اختصاصده
 ناست قدم و راسخ دم اولدقلری اجلدن آستانه سعادت آشامزده مقیم اولان فرانجه
 ایلمچیلری دیوان نلسد ایوا مزمه کلدکلریده و وزراء عطاسمر و مشیران ذوی الاحرام
 واردقلرنده اسپا و ساثر الکرک ایلمچیلرک اوزر لیه قدیمدن اوله کلدیکی اوزره تقدم

وتصدر ایلده ل و فرانچیه لولرک کندوماللری وسائر اسباب ایلده کلوب کیدوب قالیونلری
 وسائر کیلری جیع زمانده اسکله ل و لیماس نلرده وسائر ممالک محروسه مده امن وامان اوزره
 کلوب کیدوب انک کچی در یاده فورته کیلرینه مضایقه ویرسه اولمده حاضر بولسان اگر
 خاصه کیلری خلقیدر واکر غیریدر معاونت ومظاہرت ایلده ل وقالیونلرینک سرداری
 وروشانک مختاری قیود انلرینک فائضای رعایتنک اهمتای باینده دقیقه فوت ایتموب
 وافچه ایلده زاد وزواده لری ندادارکنده سعی واقدام ایلده ل واکر شدت روز کار ایلده دکر
 کیلرینی قره به آتسه بکلر بکی وقاضیلر وعبیرلر معاونت ایدوب قورنیلان اسباب واموالی
 کپروکسودلر ویریلوب دخل اولنیمه ویا بلجه قره ده واکر دکرده کندو حاللرنده بورین
 فرانچیه لوزره و فرانچیه پادشاهی براغی ایلده امن اوزره کلوب کیدن نچار طایفه سنه ومقدما
 حریردن اولوب مسکره دن فرانچیه رعایاسه ملحق اوللره کسنه مانع اولوب دخل وتعرض
 قلمه اول دیار تاجر لری و ترجسار لری وسائر انلره متعلق آدم لردن بادن وقره دن ممالک
 محروسه مه کلوب بیع وشیری ونجسارت ایلوب شویله که رسوم عادیه وقونسولسلق حقیدر
 عادت وقانون اوزره وپره کلدکلر ند نصکره کلشده وکیدشده قیودا نلردن ودر یاده بورین
 خاصه وکوکلور یساریدن وغیریدن وهسکر خلقتدن کسنه مانع اولیه ونجسار طایفه سنک
 رضاری اولنیمه بعضی متاعی حبرا اوزر لینه براعوب تعدی اولنیمه و فرانچیه لولردن بری
 مدیون اولسه دینی بورجلودن طلب اولوب اکر کفیل دکل ایسه آخر کسنه طو تیلوب طلب
 اولنیمه واکر بری مرد اولسه اسباب وامواله کسنه دخل ایتمه کیمه وصیت ایدر سه
 اکا ویرله اکر وصی سر مرد اولور سه قونسولساری معرفتیه اولر یولولد اشه ویرله
 بیت المالیسار وقساملر دخل ایلده ل و فرانچیه واکا تابع اولان پرلزک تاجر لری و ترجسار لری
 وقونسولساری ممالک محروسه مده بیع وشیری ونجسارت وکفالت خصوصلرنده وسائر
 امور شرعیه ده قاضی به واروب اثبات وسهیل ایدوب ویا حجت اله ل مسکره نزاع اولور سه
 حجت وسهیله نظر اولوب مو حیله عمل اولسه بویکدن بری اولوب مجرد شاهد زور
 اقامت ایدوب خلاف شرع نسنه دعوی ایدر سه مادامکه قاضیلردن حجتی اولیه ویا خود
 سهیلده مقید بولنیمه انک کچی زور اولوب خلاف شرع اولان دهوالر استماع اولنیمه وبعضی
 کسنه لری شتم ایلدیکزدیو مجرد جلب واخذ مال ایچون خلاف شرع شریف رنجیده
 ایدر لسه منع ودفق اولنه بونلردن بری دیب ایدر سه یا خود بروجهله منم اولوب عیبت ایلسه
 انک ایچون کاهسنر کفیل اولسان آخر کسنه طو تیلیمه و فرانچیه به متعلق اسیر
 بولور سه ایلمجساری وقونسولساری تعیین ایدوب فرانچیه لودر دبر لسه انک کبیلر
 صاحبی ویا وکیل ایلده سده سعادتیه کوندریله که قضیه می کور یله فرانچیه او
 واکا تابع برلردن ممالک محروسه مده تمکن ایدنلردن خراج طلب اولنیمه
 اسکدر به وشام وطرانلس وجزایر وسائر پرلزک اسکله لرنده نصب اولنمش قونسولسارینک
 پرینه اول خدمتک عهده سدن کلور برآدملرین تعیین ایدوب کوندردکلرنده کسنه مانع
 اولیه و تکالیف عرفیه دن معاف اوله و فرانچیه نجسار یله برکسه نک نزاعی اولسه قاضی به
 وارد قده فرانچیه لولرک ترجسار لری حاضر بولنر سه قاضی دهوالرین استماع ایتمه اکر
 ترجسار لری مهم مصلحتده ایسه کلنیمه توقف اوله اما انلردنچی تعلل ایدوب ترجسار نمن خاطر
 دکلدر دیووق ایتموب ترجسار لری احضار ایلده ل اکر فرانچیه لولرک بریر یله نزاعی اولسه
 ایلمجساری وقونسولساری عادت ترنیمه کوروب فصل ایدر کسنه مانع اولیه و فرانچیه کیلری

عادت وقانون اوزره استانبولده ارا نوب کنند کد نصره قانون اوزره بدخی بوغاز حصارلری اوکنده ارا نوب اجازت ویریلور ایش حالاقانون قدیمه مخالف کلیولیده دخی ارا نوب من بعد عادت قدیمه موجبجه همان بوغاز حصارلری اوکنده ارا نوب غیره نجاوز اولنیمه وممالک محروسه مدن در یابوزینه چیقان کیسار وقدرغه لر ودونغا در یاده فرانجه کبلیرینه بولشدقدمه بربرله دوستلق ایدوب ضرر روز یان ایتیموب مادامکه کندولر رمنال بیه هدیه لرین ویریمه لر جبرالات واسبابلرینی وامرد اوغلانلرینی وغیری نسنه لرینی الوب تعدی ایتیمه لر وندیکلویه ویریلان ههدنامه هسابونده مسطور اولان خصوصلر فرانجه لو حقتنده دخی مقرر اولوب شرع قوم وعهدنامه هما یوغه مغسایر برکنسه مانع ومزاحم ومنزازع اولیه مزبور لک قلیونلری وکیساری ممالک محروسه به کلدکلرنده ضبط وصیانت اولوب امین وسالیم کیر وکیده لر اگر اسباب واموال یغما اولنمش بولنورسه غارت اولنسان اسباب واموالک وادملرینک ظهوره کلسی باینده سعی واقدام اولنوب اهل فساد هرکیم اولورسه اولسون کرکی کبی حقلرندن کنسه بکلر بکلیر وقیودانلر وسنجاق بکلری قوللرم وقاضیلر وامیسار و خاصه رئیسار وعموما ممالک محروسه م اها البسی اشبو عهدنامه معدلت مقرر اولیه عمل ایدوب خلافسه قطعا جواز کوستر میسه لر شویله که فرمان قضا جریانغه مخالفت ومعاندت اوزره سعی بالفساد اوله لر اولقوله طائفه طاعیه به امان وزمان ویریلوب حقلرندن کنه که ساژره دخی موجب عبرت اوله وبالجمله جدم مرحوم ومغفور سلطان سلیمان خان وسائر اجداد عظام انارالله براهینهم زمان شریفارنده عنایت اولنسان عهدنامه لر موجبجه عهد وامانه مخالف بی اصل دخل وتعرض ایندیرلیه ذکر اولنسان عهد اوزره مومی البه فرانجه پادشاهی مادامکه سنده سعادتینا همزه صداقت واخلاصده ثابت قدم وراسخ دم اوله بدخی دوستلقی قبول ایدوب عهد ویمین ایدر مکه آسمان وزمینی خلق ایدن خدای رب العالمین حقیقون واجداد عظام ویاہم طساب تراهم روحلریچون بو طرفدن خلاف عهد ومیثاق ومغایر عقد واتفاق ایش اولوب دائم اشبو عهدنامه هسابون عزتمقروتمک مضمون شریفله عمل اولنه شویله بیله لر علامت شریفه اعتماد قیله لر

✽ بودخی فرانجه پادشاهی طرفه اصدار بیور بلان نامه هما یونک صورتیدر ✽

سده سنیه دولتپناه وعتبه علییه سعادت دستکاهین که ملجاء سلاطین نامدار ومرجع خواقین ذوی الاقصدار در حالیا برار ومستقیم آدمکرکزدن ایلیچلیک طرفیله ارسال اولنسان فلان نام آدمکر واسطه سبیله مکتوب وداد مصحوب ارسال اولنوب مفهوم مسرت اسلوی بنده سده سعادتیزده سابقا ایلیچلیک خدمتمنده اولان مصر دارمون نام ایلیچیکزه اجازت هما بوغنز مقارن اولدیغی اخباری معلومکر اولغین انک یرینه مشارالیه ایلیچیکر ارسال اولندیغی اشعار اولنوب طوغرولغی واستقامتی کرکی کبی فخر اولنوب دوستلق ومحبت لایق اولان خدمتک عهدیه صندن کلکین کندو جائیزدن وکیلمیز در تمنا اولنور که مزبورک تقریرینه وجوابته بالذات کندو تقریر من کبی اعتماد واعتماد اولنه دیوا اعلام اولنوب واسپانیا جائینسه متعلق بعض اخبار دخی درج و بیان اولنوب سنه سابقه ده لعین مزبوره ومملکت ولایتنه انواع حقسارت وخسارت اولدوغن ییلدیروب جزئی وکلی اگاه متعلق هر نه درج وشرح اولنمش ایسه مفصلا معلوم شریفم اولوب مومی البه ایلیچیکر دخی سزک جائیزکزدن بوجه آستانمز طرفه انواع مصافات وکال وداد ومیل واعتماد کر اولسدیغن مرض ایدوب مایبیزده اولان محبت ودوستلق کاکان اولوب و یوما فیوما مزاید ایدوکن

✽ عرض ✽

عرض و تفریر اولوب قارلی ایللی بیکی طور عود دام عره دوغمای همایونم سرک کسیر کره ملاقات اولسی مناسب اولوب و دشمنک قلع و قمع و رضای همایونمه سراوار اولدوغن بیلدر مکن سرک حاکمه متعلق اولان احواله علی وحده التفصیل هم شریف عالم آرای حسروا هم محط و شامل اولوب انواع صغار کسب ایدوب کلی بهجت و سروره باعث اولدی اوله اولسه سرک قدیم الایمن الی یومس هدا آستان روع النیامر حابنه اولان اخلاص و محنتک معلوم شریع اولوب بین الحلابق دخی کون کبی روشدر سده سعادتیه اولان موالات و مصافا تکریدن مأمول اولان بودر که من بعد دخی عدوی دولت قاهره تک قلع و قمعری باندن استکار صایبه و تدبیر پسندیده ظهوره کتوره سر طائفه قرلساش اونا شکه فرقه ملاعین حسارت قریدر ایلرک قلع بزیان ضلالت وقع ارکان خسارتلر بیچون عیانت حقه توکل اولوب عساکر فتوح اناز ایله ماه جمادی الاولینک اون یدنجی کونی محروسه حمله جیقوب طی مراحل قطع مسارل قیلوب رول اولسدی ان شاء الله الاعر بودده انک باندن کلی تدارک اولوب اطراف و حواصت عساکر ایله احاطه اولوب وجود حسانت آلوددن عرصه زمین پاک و تطهیر اولمیه راهره دخی شروع اولوق خاطر خاطر جهانبسا غرده معصم دکلدن امیددر که حق حل و علائک عسایتی قرین آمال واقع اولوب شمدی به دک ایتدکلری فسادک حزا و سزالی منشا هده ایدوب تمام صحیبه عالمدن نام و بشایلی بایدا اوله ان شاء الله الاعر بومر امک حصولدن صکره نین رمانده مراجعت ایدوب مقر خلافت شرف نزول همایونله مسرور قلدور حق سبحانه و تعالی حصرتدن رحا اولور که دائم دوستلریم مسرور و دوشملریم مقهور اوله حالبا دیار شرفه عرا ایچون عریمت همایونم مقرر اولماین مشارالیه ایلیچ کره اجازت شریع و یریلوب محروسه استانسوله ارسال اولدی کر کدر که مابنده اولان اخلاص و مصافات مقتضای سببه دائما احبار سلامتکر اعلام ایتمکدن خالی اولمیه و سعادتله سفر همایونمه توجه اولدوقده دریا حاکم لریک محافظه سی خصوص بیچون مشارالیه طوعود قولم کفایت منفذاری سفای نصرت قرین ایله در بابه جیقوب سورلسدر نامه کورارد اولردن مقدم در بابه متوجه اولمش بولماین مدکور قولده حکم شریع یریلوب کوندرلدی سیکله مشاوره و اتحاد ایدوب اگر ملاقات اولقدنر و اگر سائر دولته لایق و سراوار اولان خصوصلردن حسن اتحاد ایدوب وجه مناسب کوندرلدیکی اوزره عهدونک قلع و قمع و دفع مصرت و افسادیه مناسب تدارک اوله دیو یورلسدر سزاسکله خبرلشوب دوستلعه و دولته لایق اولان نه ایسه حسن اتفاق اورره سعی جعل در ربع ایتیمه سر امیددر که اتحاد طرفین ایله عهدولریم پایمال و دوستلریم شادان و مسرور النال اوله حق سبحانه و تعالی لیک عابنده قره حابندن دخی مالمه عسکر تدارک اولوب سابقا و ر اعظم اولان محمد باشا دامت معالیه بی ایلره باشوع تعیین ایدوب بدون و طمشوار بکار نکیلریم و محمد حابه و سائر امراء دوی الاقتداره احکام شریعه یریلوب کوندرلسدی قرال اوعلله معاونت یوریلوب اولجا سدره دولت علیه مه متعلق خصوص اولورسه بدل مقدور ایلر سر دخی عتد علسا مر حابنه اولان محنت و مودتکرمقتضای سببه ایلر طرفه باطر اولوب خبرلشوب دولته سراوار اولان مصلحت لارم اولورسه معاونت ایلر سر و آستانه سعادت مر حابنه اولان اخلاصکرموج موالات اولماین سرکله دوستلق اورره اولسرایبده عساکر بیدر بع اولوب معاندت و مخالفت طرفه سالک اولبلر هر وجهله معانت اولوق خاطر خاطر حسروا به مده محقق اولشدر بوجاسده

اولان دشمن احوالی مراد شریفم اوزره کورلشدن عنایت حق ایله عن قریب مقرخلاتقم شرف نزولله مشرف اولدقدده دشمنلرک احوالی مراد اوزره کوریلور سزک جانیکزه تکرادن خالی اولماز

﴿ بودخی فرانجه پادشاهی طرفه اصدار بیوریلان ههد نامه هما یونک ﴾
﴿ صوریدر ﴾

حالیاً عبثه علیه عدالت پناه وسده جلیله سعادت دستکاهمز که مرجع مسند نشین سلاطین کزین نامدار و مجله و ملاذ تخت نشینان پادشاهان ذوی اقتداردر مکتوب محبت اسلوب صداقت مصحوبکز وارد اولوب مفهومسنده جناب جلالت مأم جاننسه اولان وفور محبت و اخلاص و کمال میل و اختصاصکون اولد بغنه علم شریف عالم آرام شامل اولغین باعث محبت و سرور واقع اولمشدر مادامکه اولطر فدن آستانه سعادتده اولان سلسله مودت مؤکد اوله بوجانیدن دخی خلافتسه اصلاً جواز کوسترلز و مقدا ماوغلرک کاتب سری اولوب سده سعادتینا همزه اولان ایلیچیکردن سزه واروب جواب کوندر لمکسه تأخیرک سبی قدوة الامراء الکرام قاری ابلی سبحانغی یکی اولوب سابقا کوندریلان دوتغای همایونغرک سرداری اولان طورغود دام هزه سزک دوتغای کره فاوشوب بعده احوال نه یوزدن ظهور ایدر ایسه اکا کوره اعلام اولغیچون ایدوکن اشعار ایدوب و مشار الیه قولی بولتی ایچون دفعاتله قدرغدر ارسال ایدوب فاوشلق مراد کز اولدقدده برره کلوب ملاقات میسر اولوب اکا بنه نیجه فرستلر فوت اولوب اهدایه قهرز ممکن اینکن هوق اولندی و کندوسی بلا سبب دونوب کندی دیوا اعلام ایدوب و یونلردن غیره هدوکره غلبه کز خصوصنده و قردوش و پورتقال لعینه و قزلباش اوباش بدآینه و سائر اولیوانیسه متعلق جزئی و کلی اموردن هر نه که درج و شرح اولند بیسه عن حضور لامع النور مزده واضح و روشن اولوب و مشار الیهک ایلدوی اوضاعدن کبر و خاطر کز تکسیر اولوب عبثه عالیه همزه اولان صحیح و ابلی دوستلرک کما کان اولوب یوما فیوما ترقیده اولدیفن ییلدیروب و بوجد آستانغردن بودفسه دخی دوتغای همایونغر کوندریلوب سزک دوتغای کز ایله ملاقی اولسنی التماس ایلیوب اهدایه کلی ضرر روزیان مرتب اولوب لازم کلورسه سز دخی قره طرفدن دشمنک اوزرینه هجوم ایلسک فکرنده و تدارکنده اولدیقکن بیان الیش سز اوله اولسه قزلباش لعین احوالی عنایت حق ایله بودفسه مراد شریفم اوزره کوریلوب انک دخی خصوصی و نوجهله اولدیفن بوندن اقدام سزه نامه همایونغرله ییلدرلشدن معلومکن اولدقدده ذکر اولسان ملاعینک انرا ایله ایشد کلری معاهده لری باطل و منسوخ ایدوکنه علمکز محیط اولور اولسایده خاطر کزه نسه کتور میوب بمحضور اولیه سز همان اعدانک صحیفه روز کاردن وجود لری ناپیدا ایتمک سبی ایلیه سز ان شاء الله تعالی بودفمه مراد و التماسکز مستدعایه کفایت مقداری دوتغای احضار اولنوب روز خضرده دریا به چقبوب سزک دوتغای کز ایله ملاقات ایدوب حسن اتفاق ایله مصلحت کورلسک امر اولنوب بودفمه کوندر یله جک دوتغای همایونغرزه اقتضار الامراء الکرام مختار الکبراء الفخام قیودانم یاله پاشا باشوغ تعیین اولنوب و مشار الیه طورغود دام عن بیه قوشیلوب و سنجاق بگری قوللرمدن بر قاج نامدار بکر تمسین اولنوب و یکچیری قوللرم و سائر عساکر بیشمار قوشیلوب کوندر لک مقرر اولمشدر انشاء الله تعالی خلافت جواز کوسترلز حق تعالی حضرتلرندن امید اولنور که مواعدن حفظ ایدوب فتوحات جدیده جلیله میسر

ایلیه ضمیر نکتہ دانگزه خبی دکلد که هر بار که بوجه آستانه مزدن عدو کز اولان مفسدک
 قلع و قبی باینده طلب معاونت اولد قده اصلا در بغ و مسامحه اولنموب دوتما کبیری ارسال
 اولور لکن سزک دوتما کزه ملاقات اولنقده عسرت چکیلوب تقدیر الهیده مقدر اولما مغله
 برکلی خصوصه مباشرت اولنموب در بانک موسمی دخی از اولوب دوتما خار حده قشلاق
 ایسه آیین سلطنتنزدن اولمدیخی اجلدن موسمی مرور ایتمدن کبر و عودت اولنقده مباشرت
 اولنه جق امور سنه اخرایه فالوردی بهر تقدیر بود دفعه دوتما مر سزک کبیر کز ایله ملاقات
 اولور لکر کدر که سز دخی دوتما کزی شمیدین مر تب و مکمل ایدوب دشمن یراعبله حاضر
 ومهیا ایتدیروب وقتیله باشیوعلمسه بریکبیری مقرر قیلوب دوتمای همابونمزله سزک
 دوتما کزی فاوشدیروب عدو کرک قلبی باینده بدل مقدور ایلدیله ل معلومکنز در که هر سال
 دوتما کوندر ملک عسرتدن خالی دکلدن بهر تقدیر بود دفعه سزک دوتما کز مقدم مهیا اولوب
 در بایه چقد قد نصکره فوری بولشوب در بانک موسمی مرور ایتمدن بمسایه الله تعالی بوز
 آققلغری محصیل ایدله سزک بویایدله جل اقدام و کمال اهتمام مالا کلامکن اولدیخی سمع
 شریف عالم ارامزه وصول بولوب اول طایفه تک قلع و قمعاری باینده وفور شها متکر
 اولدیخی کاشمس فی وسط النهار لامع واسکار اولمشدر انشاء الله تعالی مشار الیه قیودام
 وقولم طور عود و سائر نکرم فرمان جهامطاع خاقانی عسکر شجاعت شمار
 وسفاین نصرت آنا رایله واروب سزک دوتما کزه ملاقات ایتمدن کزنده کر کدر که قدیمدن
 ایدله کلدکاری اوزره من کل الوجوه بکدل و یکجهت اولوب وجه مناسب کور دو کز اوزره
 حسن اتفاقله دشمنکز اولان خاسرینک ساینه خنانت آلوده لری ازاله باینده شولکه لازمه عبرت
 بادشاهی و عارضه حبت کسور کبیر طهوره کتوروب بود دفعه اتفاق حانین واتحاد
 طرفین ایله اول طایفه مقهوره تک حبت خسرا آیلری وسیع فساد اولان قلاخ و بقاخلری
 وسفاین هزیمت اثری هر نه جانیده ایسه محل اقتضاسه کوره اوزریه بالذات وارنقله می
 اولور و باعسکر کوندر لنگله می وجوده کلور رأی صابکنر مستدعاسنجیه و آستان مخلد
 النیایمه اولان دوستلق و صداقت موجبجه کمال شجاعت و شها متکر مقتضاسنجیه عدو تک
 قطع عرق فساد لری هر نه بوزدن تدارک اولنق ملایم کور بلور سه بوجانیدن ارسال اولان
 جنود اسلامه دلالت ایلوب و بالجمله بود دفعه عنایت حق ایله وار قوتی بارویه کتوروب
 دشمنکز اولان اسپانیایک اگر در یادن و اگر قره دن مضرت و فساد لری دفع ایدوب دوتمای
 آخره احتیاج کوسر تلمک باینده مساعی جیله طهوره کتوره سزک دیباده باعث تحصیل
 نیک نامی ایله بوجانیده برم دخی نظر فرخنده اثرمز داتما اولطره لردن خالی اولوب خاطر
 خاطر در بابیضا غمز اول ستملره نکران اوزره در سز دخی خبر مسرت ارکز در یر ایتوب
 صحتکز اخبار ایله داتما اولجا تبرک احوالی علی التفصیل اعلام ایتمکدن خالی اولمیه سر
 و اسپانیای قرالی مفسدک دخی جیله وحده سندن احتیاط اوزره اولنق لازمدر امیددر که
 حق سبحانه و تعالی کسد و اطعم و کرمی ایله دشمنلری عزی قهر ایلوب حیر و طفر مبسر
 و مقدر اولمش اوله

فرانجه بادشاهی طرفه اصدار بیور بلان ههد نامه همابونک صورتیدر
 حالاعتبه علیة عالمسپاه و سده سبیه جلالت دستکاهمز که ملاذملوک و اقبال و مقبل شفا
 آکاسره ذوالجلالدر آستانه مشید الارکا غزده اولان ایلچیکز طرفنندن مکتوبلر وارد
 اولوب بوجه درگاهمه اولان دوستلغکز و محبتکز داتم اولوب من بعد دخی کاکان موالات

و مصافات اوزره اولتاسن اعلام و مارت آينك بگرمي اوجده روم ابا مرد اولوب
 و بو حال دن سزه سرور حاصل اولديع بيلديروب دجی اسانيسالك هسكرينه وقلاع
 و دو تناسه متعلق اخنار عرض ايدوب و بويلردن عبري دريايه متعلق و اولجوانيه متفرع جزئي
 و صكلى هر نه بيان اولنش ايسه علم شريفم محيظ اولوب دائما نظر فرخنده اثرمن سرک
 طرفه کره اولمغين دو عاكيلر يزدجی ارسال اولدي انشاء الله تعالی صحت اوزره ملاقات
 اولوب يوز آهلتاری دبسر و مقدر اولمش اوله بوانا ده يابوش قرال اوعلی جانينسدن دجی
 سده سعادتده آدمير کلوب اردل ولايته کلك ايچون سرحد ولاينده صا تون نام قلعه به کلوب
 حاصر اولديع بيلديروب معاويت ايچون سرحد ولاينده اولان دگر بکيلر فولارده
 و امراء دوی لاقصدار و عسا کر نصرت مأر مه احکام شريفه استمد کلرنده بلا توقف
 ياز بلوب کوبدر لسسکي فراندوش قرالک دجی ايلچيلری وارد اولوب اردل ولاينه متعلق
 بعضی کلات ايدوب چريه به ملتر م اولوب کندويه مراد ايدنمکين اولنا بده اولان کلات استماع
 اولمغوب بهر تقدیر قرال اوعلنه تسليم اولمغی کر کدر ديو جواب و يريلوب مأبوس اولمغی
 تکرار ايلچيلری مسار اليهدن اولنا بده جواب شافی کتور مکمه و قرال اوعلنه اردل ولاينک
 تسليم اولمغسه التي آي وعنده طلب ايدوب استدعاي عسابت ايلکين و صواب بوده مشاهده
 اولمغين اولمقدار زمان وعنده و يريلوب ايلچيلر تک برينه التي ای وهده ايله احازت
 و يرلدي بودفعه ولات اردلی تسليم ايدرل ايسه فهما اما تسليم ايتوب کبير و حيله
 و حده عيه سالک اولور زسه تدارک کورلشدر جله سرحدده اولان قولم کيرو
 حاضر زدر عسابت حق ايله امر هما بوم مو حجه قرال اوعلنه هر وجهه معاويت ايدرل
 بو مقدار زمان وعنده و يرلديکده انشاء الله حجاب حلافت مأيم حاسدن سرک طرفه کرده
 اولان مصالح اتمامه مانع اولور نسه بوقدر شمدي به دکين بوکا التفات اولمغوب رخصت
 و يرلديکسه باعث قرلساش حانلر يک عدم اطاعت و انقياد زری ايدی بودفعه عسابت
 حقله انزک حقلر دن کلوب مملکت و ولاينلری اللرندن چيقه جفين مساهده ايتد کلر ده خواه
 و ناخواه عتبه علبامه عرض عوديت ايدوب صلح و صلاح اولمغی باينده استدعاي عسابت
 ايتکين انواع يسکش وهدا ايله ايلچيلر يی کوندر و سب اسایش انام اولان صلح و صلاحی
 استدعا ايتکين تضرع و اتقاسی قول اولتوب و ايلچيلی انواع رعابت ايله مرضی قلوب
 ماه رجک او ايتکينی کونی اجازت و يرلدي الحمد لله و المنه بو حابنده جله مراد اتم دلخواه
 اورره اتمامه ايريسوب مفر خلاقم حاننده عزيمت اولدي انشاء الله تعالی عن قريب
 محميه قسطنطنيه شرف بولم ايله مسدعد اولور حساب حقدن مر جودر که انواع حيرل
 دبسر اوله کر کدر که سردجی دائما احنار صحتکزی و اولجوانک احوالی سده سعادتده
 اعلامدن حالی اوليه سر

✽ و رايحه نادشاهی طرفه اصدار سوريلان عهدنامه هما و نک صور تيدر ✽

حالنا آستان علی المنکال و سابع النعامزه که مر حج سلاطين عطصام و ملجأ حواقین فحامدر
 مکتوب محبت اسلوب صداقت و صحو نکز وارد اولوب عد و صکن اولان اسپانيسا قرالی
 مايسکرده اولان عداوت و مخالفت رفع اولمغی ايچون مساوره ايدوب نصاری طایفه سی
 اراسده اولان سر رزه سز سب اولوب مزبور اسپانيسا قرالی باعب اولديعی
 معلوم و شایع اولدي سره و حله خرس سائره ابع اولان مصالحی سويلتمک
 حلچون ايلچيلر کوری ارسال ايدوب و مر بورفته و ساددن مراعت ايتوب

وسزی الدامق فکرنده اولوب بعض حیلله وحده امیر قصد ایله محال اولان نسنل
 تکلیف ایتمکله واران آدمکرز قبول ایتموب سبارش ابتدیککرز اوزره عودت ایشد ککرین
 یلدیروب ذکر اولسان مشورندن نسنه حاصل اولدیغی معلوم اولغله جنک ایتمکله مؤدی
 اولوب دونغای همایونمزه ملاقات ایله عدوی خاکساره دهشت وخشبت مستولی اوله جفن
 اعلام ایدوب دونغای ظفر قرغیزی استقبال ایچون دخی برقاح قدر غدر کر بدون طرفارینه
 کوندردوکنی شرح ویسان ایلوب اولطرفارده قشلامری خصوصی دخی اشعار
 اولغش و بالجلله مکتوب و داد اسلوبکرده شرح اولسان خصوص نه ایسه وسده سعادتده
 ایلیککر طرفکر دن هر نه تقریر ایتمش ایسه علی وجه التفصیل عز حضور موهور الحبور مزه
 عرض ایدوب هم شریف عالم ارا من محیط وشامل اولدی او یله اولسه سزک قدیمدن بارگاه
 اهلامزه اولان محبت واختصاصکر کالشمس فی وسط النهار لامع واشکار اولوب آستان
 دولت آشیانمزه اولان سلسله اخلاصکر مستحکم اولدو غنه هم ایونم محیط اولمشدر
 بو وجه اوزره مودت و دوستلقدن مأمول اولان بونک امثالی آبار جیلله درکه دشمنکر دن
 انتقام یابنده موافق و مساس تدارک کر ظهوره کتورش جناب جلالت مأمیز جانیه دخی
 عنایت سبحانی قرین اولوب انواع حصول آمال ایله مفر خلاقم شرف نزولسه مسرف
 قیلوب شد نصکره نظر فرخنده ارمز اولجانبه نکراندن خالی اولمز بودغه ارسال اولسان
 دونغای همایونمزک قشلامسی خصوصی بوجه آستانمزه سابقا ارسال اولسان مکتوب بکرده
 مسطور اولوب مجرد معاونت مراد اولدیغی اشعار اولغین اول تدارک ایله کوندردیوب
 قبودانمزه وسار قوللرمز هجیه استانبولده قسلاقم امر اولغشیدی خلاصه جواز کوستر ملک
 انلره نوعا تعبدن خالی دکدر فرمان شریفمز موجب جمعه عمل ایدوب وقتیه عودت ایدر
 سز دخی بوجه آستانمز اولان اخلاصکر مقتضا سنجیه دربانک موسمی مرور ایتمدن
 وقتیه انلری برویه ارسال ایتمکله سعی جیبیل ایلیه سز انشاء الله تعالی من بعد در یادن
 دونغای همایونمز اسک اولوب هر وقتیکه بوجه آستانمز دن معاونت ومظاهرت
 التماس ورجا اوله بعون الله تعالی دخی سقاین نصرت قراین ایله عساکر ظفر مآر ارسال
 اولوب کلی معاونت و تدارک ایتمی خاطر خاطر جهها ننا همزده مر کوزدر جناب حقدن رجایمز
 بودرکه علو عنایتی ایله یوز آقلقاری حاصل اولوب اولیاء دولت قاهره مسرور واهدای
 سلطنت باهره مقهور اوله کر کدر که من بعد دخی مابینده اولان مصافقات و اخلاص
 مقتضا سنجیه اخسار سلامت و محنتکری وعدوکر طرفارینک احوال و اوضاع دخی وسار
 اولجوانبک امور دخی بوجه آستانمز اعلام ایتمکدن خالی اولیه سز

فرانجه بادشاهی طرفه اصدار بیور بلان عهد نامه همایونک صور تیدر

حالی آستانه عدالت آیاتمز که مرجع مسند نشین سلاطین کرین و ملجأ خواقین تحت نشیندر
 مکتوب صداقت معصوم بکر وارد و نازل اولوب مفهوم مسرت اسلوبینده بوجه آستانمز
 جانبیه اولان محبت و اخلاصکر مؤکد و مؤید اولدیغی معلوم اولوب وسابقا آدمکرز
 واسطه سیله ارسال اولسان نامه همایونمز سز و وصول بولدوغن اشعار ایلوب مشار ایله
 آدمکرزه دونغای همایونمز سزک کیسار بکره قاوشدوغن و اعدا ایچون تدارککری و مباشرت
 ایلدیکر خیر لو مصلحتلری و فکر کر نه اوزرینه ایسه کوروب وقوعی اوزره اهلام
 اولغشینی اصمار لیدو غکرده مزبور آدمکرز دخی دونغای همایونمز اولاسوب قبودانمز
 بولیشوب سزک مرادکری و تدارککری بلدر کده انده اولان خاکسار کرز من بوری

حیرلو خبر ایله وارمق ایچون بقود قریبی ییلدیروب من بوردخی استرسه یله کزوب واقع اولان احوالی کوروب تکرار سزه واروب دونسا حاکم لرینک عبرت اوزره چالشد قارینی و مراد اوزره کرکلو قعنییه به یا بشد قارینی شرح ایلک ایچون آستانه سعادتمز جان بنه ارسال اولندقدده استقبال ایچون دونسا کز ایله ملاقات اجلیچون بش قطعه قدرغه کز ارسال اولوب ایلردخی ملاقات میسر اولدیغنی سبیدن یکریمی کون مقصداری تأخیر اولوب ا کابنساء سزک دونسا کز ایمانده متوقف اولوب تدبیر اولسان تدارک راست کلوب مسکزه بولسمغله برقلعه محاصره اولنوب قحی میسر اولدیغنی و اول جزیره تک نصفی سزه اطاعت ایتم مقرر ایکن لوندات طسائنه سندن ظهور ایدن بعض موانع سببی ایله نفرت ایتمک لرین وقودا تمز دولت علیه مزه متعاقب مصالحده کمال مرتبه چالینسوب دلاور لیکر وجوده کتوروب و بکر فولرم خدمت لرینده تقصیرات ایچوب عدوی خاکساره اضطراب و پردکاری و بونلردن غیری دوغمای هما یوغه متعلق وسائر احواله متفرع هر نه که دینش ایسه ومومی اله آدمکز جانبکر دن هر نه تفر برایش ایسه علی وجه التفصیل علم شریف عالم ارام شامل اولمشدر ککر کدر که آستان سعادتمز جان بنه وفور اخلاصکز موجبجه یوجه در کاهمز سلسله اتحاد کز مسید قلوب اخسار محنتکز و اولجا نیک کیفیت احوال و وعدو کز اولان ملاهیک کز حرکات و اوضاعن اهللام ایتمکدن خالی اولیه سز که دائما نظر فرخنده اثرمز اولجا نبیه سکران اوزره در امدن درگاه حق تعالی دن بودر که همیشه دوستلرمز منصور و مسرور و دشمنلرمز مدمر و معهور اوله امیر الامراء الکرام مغرب بکر بکسی قولم صالح باشا ادام الله اقباله عتبه هلسامه مکتوب کوندروب کفار خاکسارک بعض احوالنی ییلدر مکن صحیح حیرکتورم ایچون فورسه قدرغه کوندرلمشدر انشاء الله تعالی عن قریب الراجا بندن حیرکلور اقتضا ایدر سه عنایت حقله اسباب و حوائجینه مباشرت اولنوب تدارکی کوریلور ما مولدر که انواع خیرلر میسر و مقدر اولمش اوله مشار الیه دن خبر کلد کد نصکره لازم کلور سه تونس احوالی وسایر اعدای فتنه عیا خصوص صلیرنده متوکلا علی الله موسمی الله خیرنه ایسه تدارک اوزره اولتمق ملاحظه اولنه

فرانجه پادشاهی طرفه اصدار بیور بلان عهد نامه هما یونک صوریدر

بوندن اقدام آشیانته رفیع الایوان و آستانه متین البینا تمز جان بنه وارد اولان ایلچیلر کز یوجه در کاهمز صداقت و اخلاصکز و مصافقات و اختصا مسکز کاکسان اولوب دوستلق و مودتکز یوما فیوما از دیاد اوزره ایدوکن ییلدیرب عنایت علیه خسروانم مقاربتی ایله ولایت انکر وسه قرال ایکن مرد اولان یانوش قرال اوغلی استبان قرال باینده اولو آستانه مز دن استدعای عاطفت ایدوب شمسیر شهاب آتار مزله فتح اولسان اردل ولایتی که مز بوزک اتاسی اوجا عبیدر عنایت اولتمسی اقصای مر امکز اولدیغنی اهللام ایدوب سزک آستانه دولت آشیانتمزه وفور اخلاصکز کالشمش فی وسط النهار اشکار اولوب علم عالم شمول حسروانه م هر وجهله شامل اولدیغنی ایلدن مشار الیه باینده اولان استدعا کز جبر قبولده واقع اولوب ا کابنساء قرال اوغله و قرالیجه به یوجه آستانه مدن دهعالت نامه کوندر بلوب و محسار واردلده اولان نکاره ا کا اطاعت و تقیاد باینده دخی و عدو و عبد ایله احکام شریفم کوندر بلوب هر وجهله معاونت و مظاهرت ایتمک ایچون دخی سرحد جان بنده اولان بکر بکیرمه وسائر امرا قوللرمه و بغداد و افلاق و یوده زینسه که آستانه سعادتمه کمال عبودیت اوزره اولوب

خدمتی کند و درین سرمایه سعادت بیلور را حکام شریفه کوندر لشدر امر همایونم موجب
 معاونت متقبل در او یله اولسه قرال اوغلی خصوصتده کبیر وهنایت علیہ بادشا هانام
 هر وجهله بیدر یغدر مادامکه بوجه آستانمه صداقت و اخلاص و طوغریلق اوزره اوله
 ولایت اردل با ماسی یا نوش قراله نوجهله ویرلمش ایسه مز بوره دخی اول طریقله عنایت
 اولمق خاطر خاطر جهانبانیزده مر کوزدر انشاء الله الاعز الاکرم خلافنه جواز
 کوسترلمز شویله که فرمان جلیسل القدرم مستدعا سنجه ولایت اردله متوجه اولوب ایل و بوی
 استیوب معاونت ایتمک باینده تعهد ایله کلدیکنده امرم موجبجه سرحدده اولان بکدر
 بکبیرم و سائر قولرم لازم کلدیکنده هر وجهله معاونت ایدوب باب مظا هر تده دقیقه فوت
 ایتمز ککر کدر که سزدخی بوجه آستانه مز اولان اتحاد کز موجبجه انلر باینده اولان
 عنایتلرمزی کندور یینه ییلدروب اتاسی او جاغنه کللرینه ترغیب ایله سز انشاء الله تعالی
 انلر باینده اولان التماس کز علی وجه الکمال مرعی اولوب خلافنه جواز کوسترلمز حق تعالی
 حضر تلرینک در کاهندن نیازمز بودر که هر زمان دوستلرمز مسرور و دشمنلرمز مقهور اوله
 دائمآ اخبار خیر ما لکری بوجه در کاهمه اعلام ایتمکدن خالی اولیه سز که موجب
 ازدیاد محبتدر

✽ فرانچہ پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان نامه همایونک ✽
 ✽ صورتیدر ✽

بوندن اقدام بوجه آستانه مز که مشرق نیر اقبال و مرجع سلاطین و اقبالدر مکتوب
 و داد محکوب بکر وارد اولوب دوتغای همایونمز طلب اولند قده مغرب جزایرینک بکدر بکبسی
 اولان امیر الامراء العظام قولم صالح پاشا دام اقباله جانندن خبره توقف قلندیشیدی
 الخالته هذه مشار الیه هتیه علیہ عالمینا و سده سنیه سعادت دستکاهمه مکتوب کندروب
 بعض اعدا ایله شریفک اتحادی اولوب اول سمنلرده اولان قلاع و بقاعه قصدری اولدیغین
 اعلام ایدوب دوتغای همایونم کوندر ملک باینده استدعای عنایت ایتمکین حالیا احضار اولنان
 دوتغای نصرت قرینمز متوکلا علی الله الوهاب اول طایفه تک سایه ضلالت مابلرین ازاله
 ایچون مکمل قلوب عسا کر نصرت مائر ایله ارسال اولندی امیددر که فتح و ظفر میسر
 اولوب عدوی مخذوله نکبت مستولی اوله اولیه اولسه سزدخی سده سعادت مز جانبته اولان
 دوستلق و اختصاص کز موجبجه اولضر فاره کوز قولاق اولوب من کل الوجوه معاونت کز
 صرف ایدوب عدوی خاکسارک انکسار و مدلتلرینه سبب اولور اموره رأی مناسب و علام
 اوزره عمل اولنوب اهتمام اولمده صرف همت اولنه و بوجه در کاهمه اخبار خیر ما لکری
 اعلام ایتمکدن خالی اولیه سز که سبب ازدیاد مودندر

✽ فرانچہ پادشاهی طرفنه اصدار بیوریلان نامه همایون ✽
 ✽ صورتیدر ✽

بوندن اقدام سده سنیه عدالت بناه و هتیه علیہ خلافت دستکاهمه که مسند سلاطین کرین
 و ملجأ خواقین تخت نشین در قدیمدن اولان مودت و اخلاص کز موجبجه مکتوب صداقت
 محکوب بکر ارسال اولنوب دوتغای همایونمز احضار اولمق باینده استدعای عنایت اولمقین
 اول ائشاده سزه نامه محبت نما ارسال اولنوب مغرب جزایرنده بکدر بکی اولان امیر الامراء
 الکرام قولم صالح پاشا دام اقباله دن خبردار اولمغه موقوف قلند یعنی اشعار اولنوب

لکن آیین سلطنت حسروانه مر اقتضای موحنجه مسامحه اولمحب و دغای همایوهر
 احضارینه ماشرت اولمشدی اکاباء مهمات ولوارمک اکبری مرتب و مکمل قیلوب
 بعضی دخی تکمیل اولوق اوزره ایدی اخاله هده یوجه آستانه مره اولان کال میل ومودتکر
 مقتضاسیجیه تا کدمسانی عمت و تشید اساس صداقت ایچون مکتوب و داد مصحوبکر
 وارد اولوب عتیبه دزلت آشامر حاینه اولان سلسله احلاصکر کاکان مستحکم اندوی
 اشعار قیلوب وقبودا مره ارسال اولسان دوغای همایوهر حرینه ورتیحسه مت عظیمه
 یکدیوی اهلام اولوب وعظمتلو آستانه مزده اولان مقبول ومستقیم آدمکرکردن فخر الاقران
 مصر فدیای نام ایلیسکره یوجه درگاه مره عرض وقر رایتک ایچون بعض احبار
 سبارش اولوب اعتماد اوله دیویلد ریش واسانیا قرالی قارلو اوعلی اولکر نیکی الهه ارا کرده
 اولان ویرل خصوصلر سه باعث نه اولدیجی و یوبار یسقلقدن سرک حاسکره بمع کلی اولوب
 سره باعث رفعت و ولایتکر رعایا سینه آسوده حال اولوق و یوجه آستانه مره اولان قدیمی
 دوستلکر رقرار اولوب حلل پدیر اولدوعص مومی البیه ایلیسکر پایه سریر اعلا مره عرض
 وقریر اولوب علم شریف حسروانه مر الحمله محیط اولوب احضار اولسان سفاین نصرت
 قراین اول مصلحتندن فراعته اقتضا ایتمکله حالاً محافظه سدد بعور اسلام ایچون کدات
 مقداری حریر عسکری کوید ریلوب اول یابده سزه دخی نامه شریعمر ارسال اولدی
 واروب وصول بولوب معهومی معلومکر اولدقده دوستلعه سرا وار اولان نه ایسه
 وجوده کتوره سر اولیه اولسه جناب خلالت مأمیر قلسدن عهده معایر برایش اولعه
 رضای شریع اولدیجی احلسدن سنزک ویره کره معایر ایش اولیه دیوا اول سمتلرده
 اولان قوللر مه وکک ویدر بلان هساکر نصرت مآر مه تنبیه اولمشدر کرکدر که سردخی
 آستانه دولت آشیانه مره موالات اورره برقرار اوله سرچوسکه مر بورل ایه ویره اولوق سرک
 رعیتکره و عملکت و ولایتکر اهلک استراحتنه باهت وایلرک نیز لارینه سب اولمشدر
 غایت ایه رأی صواب و معقول تدارک قلمش حق سخا نه ووعالی حصر تلرینک درگاهدن
 زحامر بودر که دوستلرر دائماً حسدان و دشمنلرر هر زمان سرکردان اوله من بعد دخی
 ماییده اولان دوستلق مقتضاسیجیه احوالکری احبار ایتمکدن خالی اولیه سزه که ورودی
 دوستلق و محبت راده لکسه باعثدر

در آنچه نادشاهی طرفه اصدار بیوریلار نامه همایونک صورتیدر

حالاً سده سنیه عظمت شاه وعتیه علیسه خلافت دستگاه مره که ملحاء سلاطین واقبال
 وملاذ خواقین اکاسره اجلا لدر مکتوب کوندروب یوجه آستانه مره دوست اولعه
 حان و دلدن حریرص اولوب بالفعل جواب شریعه انتظارده اولدوعکر بلدر منسز پایه سریر
 اهلامه عرض اولوب هر نه دبتش ایسه ایلیسکر تقریر ایدوب جمله سهه علم شریف
 حسروانه مر شامل اولدی امدی حق سبها و تعالی حصر تلرینک عیایت بی عاتی
 موافقتیه تبع آتشار طهر سکار مر له فصیح اولسان برلر که مقدماتر پد عایقردن یا نوش
 قراله صدقه اولمشدی اوعلی استپانه عیایت اولمشدر بوا مر شریعمر ان شاء الله تعالی
 علی ما کان مقرر در اولیه اولسه وارد اولان مکتوبکر ده بوکا متعلق خصوصی عرض ایلیوب
 لکن سده سعادت پاهیده ایلیسکر استپان دراله عیایت اولسان برزدن که قلیچمزله انمشدر
 الچکوب فراعته ایدوب درما شریعمر موحنجه باوش قرال اوعله تسلیم اولدی دیوعرض

وتقریر ایلسد بلسرک طرفکردن بویابده مکتوب وارد اولوب وسرحدا حابلسرنده اولان
 بکتر بکلمردن واهرا قوللمدن دجی معلوم اولوب اکابساء سرک طرفکردن صحیح خبره
 توقع اولوب ایلیچیکر تأخیر اولدی نقل ایندکری خصوصی وقوعی اورره محللاعتنه
 علیسامه اعلام ایله سرمدون بکتر بکسی قوله دجی حکم شریف کوندر بلوب ایلیچیکرک
 تقریری وقوع اوزره عرض ایتک سورلمشدر سر دجی یوحد آستانه مره احلاصکر
 موحبجه محللا بیلدیره سرباب همایون دوستلر یوریه وحلافی طرفسه دجی کشاده در
 تأخیر ایتوب خبر صحیح ایله جواب ارسال ایله سر انشاء الله حیرلز مبرسراوله

فراچه پادشاهی طرفه دوستلق اورره نولسان نصاری طائفه سک بکتر یه اصدار
 سور بلان نامه هما بولک صورتدر

معا حرامه الملة المسیحه مراجع کراه الطائفة النصاریه الامان بکتردن دوستر
 فراچه پادشاهه دوستلق اوزره اولان اولو بکتر وحا کسروودوقه وسائر مشارالیه ایله
 عهد وامانی اولسارک صغیر وکبری وسائر مملکت خلقی عهده نامه همایون واصل اولیچق
 معلوم اوله که افکار الامراء العظام العیسویه فراچه پادشاهک آستانه سعادتدره
 اولان ایلیچلریه مکتوبی کلوب سرک کسرو ایله اولان اتصاق واتحادکر واسپایا قرالک
 سره انواع حبسه وخدمه سی اولدین وکسروک فیم الانامدن برو یوجه درگاه مره
 دوستلق واحلاصی اولدیجی اخلدن جمله دوستلریک باب عدالت انستامره ایلیکری
 اعلام ادوب سرک حان ولدین کسرو به صداقت اورره اولدیجکری بیلدیرمش مشارالیه
 فراچه پادشاهک دوستلجی مؤکد و محکم اولغین سرک دجی طوغر بلعسکره و برار لکره
 اعتماد شریع اولمشدر ایتمدی اسپایا قرالک وقرنداشی فراندوشک دائمای ایشلری وکوجلری
 حله وخدمه اولوب اصلا اعتماد ایله جک حاللری یوقدر اهر اط ایله طلبلری ویدعتلری
 اولدیعدن عبری سورلری کذب وعهسدزی مخالف طائفه دریکن سسده یا بوش
 قرال اوعلی اسپایا نیجه درلو طریقهله الدابوب قدیمی اوچاعدن اجراح ایلیوب قرال
 اوعله تابع اولان بعضی بخار بکترینک دجی مملکتلری انلریدن المعینون اعوا واصلال ایله
 باشلریه بیجه نلاز کتوروب بودکلو الدابوب قولابوب صکره قتل ایتدیروب اردل ولایتی
 خلقی کسرو حاللریه ایکن ایچلریه کلی احتلال دوشوب مدکور یا بوش قرال اوعلی
 یوجه آستانه مره الحکایتش قولم اوعلی اولغین اول بیک حقدمه مرید مرحتم ظهوره
 کتوروب استقامت ایتدو کینچون بدجی قره دن عظیم عسکر طغر رهرودر بادن بی هسایه
 قدرعه لایله دوغای همایون ارسال ایلیوب حق سبحانه و تعالی حصر تلریک عیانله عهده
 مخالف ایلیک حعلریدن کلک ایچون کلی تدارک اولمشدر مسارالیه فراچه پادسایله
 طوغر باق اورره اولسارک دجی یوجه آستانه مره دوستلجی مقرر در انلره اصلا و قطعاً
 قره دن ودر بادن دحل و تعرض اولم ارسال اولسان سر عسکره نه یووجهله اصهار لئسدر
 سر دجی مادامکه مسارالیه فراچه پادشاهه صداقت اورره اولوب دوسنده دوست
 و دشمنه دشمن اوله سر مملکتکراهه و حان و مال و اهل و عیالکراهه حساب خلالت مأم
 طرفسندن اس و سالم اولوب عسکر طغر رهرودر دجی اصلا سرور وریان کورمیوب
 طوغر بلعکر مقابله سسده بیجه عسایلرم کوره سر یوسف تدارکی قرال اوعلی مملکتدن
 حبقاران فراندوش واسپایا طائفه سی ایچوندر بویابده سر کولکک خوش طونوب
 ایشو عهد نامه همایون مره اعتقاد واعتقاد ایله سر استقامتکر مقتضایه فراچه پادشاهه

حسب اتفاق اورره اولوب مدكور كدائلك مملكتلر سه ضررور بان ابرشد برمكه وكنندول بك
 حقلردن كلنك ناسده انواع بولداشقلر وپور آقلقلرى طهوره كتورمكه سعى ابله سر
 واسپا باطائعه سى دوستلق صورتده متصل هرا نجه به متعلق اولساره صرر ابرشد برمكدن
 خانى دكلدر دپو استماع اولور البرك عهد واما سه ايباعق ومكر وحبيله سدن امين اولمق حائر
 دكلدر البردن عقلت ايتوب دوو ستمر فرا نجه پادشاهله دوستلعى مقرر ومحكم ايليه سر
 هرا نجه پادشاهك هر كيم دوستلرى ايسه حقلرده امان شر بيمر مقرر در مادامكه دوستلق
 اورره اوله سراسلا و قطع اسره ضررور بان احتمالى يوقدر امان شر بيمر مقرر در شوبيله سله سر

✽ سلطان احمد خان حصر تبرى در كاهدن له قراله وير بلان عهدنامه بك صور نيدر ۱۶ ✽

حصرت حىداى متعال حل شاهه عن الشده والمنشال مياهن تأسيدات اربله وتوفقات
 لم برله سله حصرت سلطان تحت دشين لولاك اولان ميمر اولاد بى آدم مقصود آهر يدش
 خلق عالم حاتم جمله رسل وانسا ييشواى رمرة اصفا محرم حرم لى مع الله محمد رسول الله
 صلى الله عليه وسلم احد مر ك ميمرات كثر البركافى مرافعى و چهار بار كر ين رضوان الله
 عليهم اجمعين و حج اولماى عظام ديات قرين وانقاسى كرام سعادت رهيك ارواح
 مقدسه لى موافقى ايله ✽ محل طعراى غرا ✽ بلكه سلطان سلاطين شرق و غرب صاحبقران
 ممالك روم و عجم و عرب تا حش حسروان جهسان طلل الله الملك المسان خادم الحرمين
 السريين ثانى اسكندر دو القربين اشرف البلدان والامصار اقدس الممالك والاقطار
 مكه مكرمه ومدينه موره بك و قدس شرسك وآق دكر ك وقره دكر ك وتخت مصر نادره
 هصرك وولایت يمن و معدن وصعاليك ودارالسلام بغداد و بصره و طلساك وديار آذربايجانك
 و دشت قبايق وديار تاتارك وديار بكر و كردستانك وسواس وكر حستانك ومعرش
 و حش و شام دارالسلامك و حلب و طرابلس شامك و وان و ارض روم و جلدر و شروانك
 و اناطولى و قرمان و لايتريك و افلاق و بغداد و اردل مملكتك و اقاليم ترك و ديلمك
 و حصره الملوك اولان دار السلطنة العلية محجة استابولك و دار الجهاد والحرب حراير معرب
 و طرابلس غرب و تونسك و حريرة قبرس و ردوسك و كلاروم ايلي و طمشوار و بوسه
 و يدون و اكرى و قبره و سكتوار و كمه و طرزون حاسلريك و يوبلرك امشالى بيمه
 ممالك معموره و مسالك عبر محصوره بك و قلاع فلک ارتفاعك پادشاهى و سلطانى و خاقان
 عظيم الشانى ✽ سلطان احمد خان ✽ ان سلطان محمد خان ابن سلطان مراد خان
 ابن سلطان سليم خان ابن سلطان سليمان حاتم قديم الايام بىرو له قرالى اولسر عتة علة
 سلاطين پناه و سده سده فلک دستكاهمه عرض صداقت و اتحاد و اخلاص و هميشه النها
 و اسناد و اظهار اختصاص اندوب دوستلق و محبت ايدو كلنكن حالناله و حوايه
 و روسه و پوسته و وارى و سوه و سار لرك اولو دوقه سى و سونجه ولايتك قرالى اولان
 افتخار الامراء العظام العسويه مختار الكبراء العظام فى الملة المنجيه مصلح مصالح
 جاهير الطايعة البصرايه صاحب اديال الحشمة والوقار صاحب دلائل المنجى والافتخار
 زعيمون حمت هواقه بالخر ملادا كاسره دوران و لجهاء قنصره رمان اولان آستانه سعادت
 آشامره معتبر و كريدو بکلردن قدوة امراء الملة المنجيه فلان تام ايلچيسين كوندروب
 اظهار صداقت و اخلاص و عرض محبت و اختصاص ايلوب مسار ايله ايلچى ايله
 ارسال ايلدوكى نامه سده بوجه در كاهمه له كيا كان بار يشلق ناسده دوستلق اولسى رجا

واستدعا ایدوب مقدما فردوس مکان علیین آستان مرحوم و معفور له بانام خداوند کار
 طاب ثراه زمانده کندولر ویریلان عهد نامه همسایونده عهد و شرط اولدندی اوزره
 کندولر مملکتده ولایتلرینه وقلعه لینه و واروشلریه و حله تحت تصرفده اولان یزلییه
 بروجه حساب خلالت مایم طرفندن و امارت ماب قریم خانی طرفندن و وزراء عظام
 و میربران فحسام و امراء کرام و سایر عساکر مصوره مدن بروجهله ضرر و زیان ایشدر بلمه
 و مشارایه قرال طرفندن و تکلردن و قزاق اسقیاسدن و بوانعدن و عبریدن هم ایل و مملکتده
 وقلعه لیمه و واروشلریمه و بالجه قصبات و قراونجت تصرفده اولان یزلییه و حله ماب الوحوه
 ضرر و زیان ایشدر بلمه و دوستمه دوست و دشمنه دشمن اولوب مایینده ایکی حانک آدمی
 و ایچینسی واروب کلوب کندولریمه و ماللرییه و زرهلرینه ضرر و زیان ایشیمه و بوندن اقدم
 واقع اولان فترنده بو حابیدن الدقلری اسرلری مشارایه قرال دقت و اهتمام اورره
 تقبش ایدوب ولد پرو امین و سالم بو حاسبه کوندر دکد بصره ذکر اولسان فرتده
 له ولایتدن البو اسلامه کلوب کفر اوزره اولان اسیرلری دجی المکر ایدوی ثابت
 اولدقدن بصره قرال دن کلان آدمیسه تسلیم اولسه اشو عهد نامه همسایونم تاریخده بصره
 ایکی طرفدن بر طرفله اسیر آلورسه هاری طلب اولغوب لهلو ایدوی ثابت اولدقدن بصره
 صاحب لری صالحو بره ل ایکی حاسبه بار رکالری دکزدن و قوره دن کلوب کسدلر و بیع
 و شرا ایدیلر بولدقلری برزده عادت و قانون اوزره رسومی هر نه ایسه و بره رکسه ک
 مانله و عسینه ضرر و زیان اولسه و ولایت اهدن کلان بار رکالردن ممالک محروسه ده
 هر دارلورسه هر دم بوزک مخلقاتی بو حابیدن اعموب کاربان اشلرییه تسلیم
 اولسه که ولایتلرینه البو کدوب واروشلریه و بره و اسکر بزم بار رکالردن له ولایتده
 کسنه فوت اولورسه قرال دجی و حه مشروح اوزره ایله و بو عهد نامه همسایونم
 تاریخده بصره قرال مملکتده بو طرفه متعلق رکسندن ضرر و زیان اولورسه ال کچی
 برامزلق ایدن بولوب حقدن کلوب واقع اولان ضرری بریه دودوره ل عدرو و سابه
 ایتمه ل و قرال حابیدن دجی اوله اوله و اگر ممالک محروسه مدن رکسه ک مدنی قرال
 ولایتده وارسه هر نه ایسه اول رک حاکمی برنده مرافعه اولوب تقبش اولد بصره
 ثابت اولورسه صاحب حقی آلبو بریه و رکسه ک بورجی و کاهی ایچون آخر کسه
 ضرر مانه کفیل او ایچمه طو توب ریخده ایتمه ل و ایکی حانک ولایتلری باینده المکر
 بی کاهلری اوشدر میمل و بالجه آنا کرام و احداد عظام زمانلرند بومو مایینده واقع اولان
 عهد و امان مقرر اولوب کچمش ضرر لریچون و کالاری بره کلک بوسرا اولد معین عهد نامه
 همایون تاریخده کلجه ایکی حاسبه اولان ریایدن کچوت استماع اولغنه و حساب امارت ماب
 قریم تارخانه مادامکه قرال مشارالنه طرفندن قدیمدن و بریه کلان عالتلری و قتیله ادا
 اولوب قرال طرفندن عهده معایر رایش صادر اولد حال طرفندن و امان عسکریدن قرالک
 مملکتده و آدملریه دخل و تعرض اولغنه و ضرر و زیان ایشدر بلمه شوبلکسه ضرر
 ایشدر بلمه فرمان شریعه حقلری البو بریه و مسار الیه قیم خاصه بر حابه سه همایون امر
 اولوب عسکر تارایله اولغنه متبه توجه ایتلو اولدقدنه له ولایتده اوغزام و ماسب اولان
 آخر یردن کچوت کده ل له ولایتی ریخده ایتمه ل و قرال مشارالیه اوزره آخر یردن
 دشمن مستولی اولوب مووی الیه طرفه تاراییمه مکتوب و آدم و رو و معاویت
 و امداد طلب ایتدکنه حاب شریعه

تا نارایله مناسب کوردیکی اوزره دشمن اوزرینه اقتضا اید وکنه کوره معاونت
 ومظاهرت ایلوب دوستلنی برینه کتوروب بغداد و یوده سندن وطایفه سندن قرال
 مشار الیهک ولایتنه و آدمیسنه ضرر ابرشدیرلیسه اگر ضرر ابرشد بریلورسه ثابت
 اولدقدنصکره امر شریفله برینه قوبیله وقرال طرفندن و آدمی سندن دخی نانا خلقنه و بغداد
 مملکتلرینه و آدمی برینه ضرر اولورسه انردخی برینه قیوب اهل فسادک حقلرندن کله
 و بغداد ولایتلری نیک بازرگانلری عادت و قانون اوزره کرکلرین و پردکنصکره کسنه مانع
 و مزاحم اولمه و بغداد ولایتلرندن بعض کسنه لقا چوب له ولایتنه صغوب بعده برطر بقله
 مملکتنه فتنه براغوب مفسدک ایده لک کبیلر طلب اولوب حقلرندن کلنه و شمیدی به دکی
 انسان اسیرلری قرالک آدمی ممالک محروسه مده بولدقلری یرده نیجه الدوغه بین و یروب
 صا تون اسیرلر یاده هما طلب ایلیم اول اسیرلر دن اسلامه گلش بولسا نلر طلب اولوب
 خلاص اوله ل و کفر اوزره قلا نلری کتمکه مانع اولیم ل و قرال ولایتنه اولسیرلری
 انردخی صالحی یروب برلرینه کتمکه مانع اولیم ل و سرحدله کلدکلر نده برار آدمی قوشبله اونه
 طرفندن دخی بویه چه اوله و بو طرفده برکسنه نک له قرالنه تابع اولان کسنه لده حتی اولسه
 طلب ایتدکده مملکت حا کسیرلری البویره ل و خرسز و حرامیسر ضرر روز بان ایتدکلر نده
 حا کسیر بولد یروب مجلا حقلندن کله ل و خرسز ل ندن انسان اسبابی بعد الثبوت بیقصور
 صاحبنه و یره ل و تجار طایفه سنک برکسنه ایله بیع و شراسی نرای سبیل اولسه و سبیل
 و حجت اولنجه استماع اولنجه اگر کفالت واکر قرضدر دعوی و طلب ایتدکلر نده سبیل
 و حجت نظر اولسه بوا یکسندن بری اولنجه شاهد زور ایله تلبیس و تزویر ایتسه ل قرال
 جانبندن دخی مملکتی حا کسیر نیک معلوملری اولنجه استماع اولنجه و سلسلره و اکر کرمان
 سنجاقلری بکلری و اسکله امینلری و باجدارلری سده سعادت م قوللردن و ابکی جانبک
 تاجرل ندن غیر کسنه بی له ولایتنه قیو و یرمه ل و اکر اونه دن و اکر پرو دن کلوب
 کسنه لک یا نلر نده اسیر بولورسه طرفیندن اللر ندن الوب کیر و دوندوره ل و اکر اونه دن
 و پرو دن کلوب کیدن چوبان طایفه سی له ولایتنه کچد کلر نده مملکت حا کسیر نده کسور ل رین
 و قیونلرین یلدر یوب مخفی و ارمیه ل و او تلاق حتی و یره ل و چوبان طایفه سی کسور ل رین
 یلدر د کدنصکره قیونلری ضایع اولورسه مملکت حا کسیر ندن طلب ایلیم ل و کلوب کید نلرک
 بار کیر ل رین اولان طوبتیه ل و سفر اوزر نده یکبیر یلر آتیرین الیه ل و یوده اولسیرلر ساقا اولان
 قرال لرایله نوجه دوستلق اوزره اولیکلسلرایسه اول منوال اوزره دوستلق ایلیم ل شرطلرینه
 مخائف ایش صادر اولمه و ابکی جانب تاجرل نیک و یرکلرین و کیرکلرین زیاده المیوب نوجهله
 و مقدار و یره کلشرایسه اکا کوره و یره ل بغداد ولایتنه و ساثر ممالک محروسه مزه کلوب
 تجارت ایتک استکلر نده مخوف بوللر دن کلوب قد عمدن بازرگانلر و آینه و رونده کلدویکی
 بوللر دن کله لک کپی بریک ماله و جانسه ضرر کلورسه اهل فساد اولنر اله کتور یلوب
 حقلرندن کلنه و استقامت اوزره کلوب کیدن بازرگانلر نجیسه اولوب کیرکلری قانون
 اوزره السه و کتوردکلری متاعلر نیک قانون اوزره کرکلرین و پردکلر نده کسره استانبول
 و ادرنه ده رفت اچمه سی و قصاب اچمه سی و یرمه ل و کتوردکلری غروشلر ندن کرکک طلب
 اولنجه لیکن له طرفندن جاری اولان ارسلانوغروشلک عیساری کم اولوب خالص اولوب
 ضرر عام اولوب سکه همایونک اختلالنه باعث اولقله من بعد ممالک محروسه مده ارسلانلو
 و ناقص السه غروش جاری و رایج اولساق ایچون خط همایونله فرمان عالیشانم صادر

اولشدر من بعد ممالک شخرویه مه اولطرفدن کم عسارغروش کلوب صحیح العارغروش
 ایله امتعه متبوهه کله ورعیری کسه تک بورجی ایچون صررماله کمال اولنجهه تجار
 طانعه سی طوبلیه وچاوشلر بیپاهلر عایانک بولده بارکیلری المسهل وقرانک نارکاناری
 ممالک محروسه مده کسدورعبیدن ساقده اسپر اوللیری اقیجه ایله صانتون الوب خلاص
 ایتمک استیکریده قاصلمانع اهلر وهاسی وریلوب خلاص اوللیری کبروالریدن چکوب
 المیهل اما مسلمان اوللیری قرال فدن طلب ایتمه و مشارالیه قرانک تصرفده اولان ولایتیه
 وشمندسکره سفرایدوب سازه ولایتدن فتح ایده حک یرلریه بو طرفدن دخل اولموب
 حله تحت یدیده وقضیه تصدیه اوله دیو نصریح اولسان شرطرحساب حلالتمأم
 طرفدن دخی مقرر و معشرطوب بولردن عبری له نارکانلری ممالک محروسهه تجارتیه
 کلدکلریده مانعترین ادریه وروسه هرکجه استرزه صانتوب بو خصوصیه کسه مانع اولنه
 تجار طانعه سی ناسده رخصوایچون یاقل وفال واقع اولوب دعوالری دوشرسه آزالیده
 کاربان باشلری کیم اولورسه اوله ولایم اولانه حوات یریه ولهلودن بورح طلب اولدقده
 البده مهروتمسکی اولساندن بو طلب اولمنه وله نارکانلری قدیم الانامدن کرکلری
 استا سولده یریه کلسلرایکن حالنا یرلده تکرار کرک طلب ایدرلمش اسلوب سابق اورره
 عمل اولوب ردعه استا سولده وردکلرندن صکره تکرار آخربده کرک طلب اولموب
 ریجیده ایتمه وله بارکانلری تک محروسهه تجارتیه کلدکلریده تانار طانعه سی
 ریجیده ایدرلر ایش اولقوله تانعه سی ممالک محروسه مردن هر قعی ولایتیه اولورلر سه
 اول ولایتیک حاکی وسخاق سع ودفع ادوب عهد نامه همایوم موخسه تجارت
 طریقله کلنره تانار طانعه سی دجوب اکر رسنه لری التمش ایسه بعضور الوبریلوب
 خلاف عهد وميثاق رایش المنه ورف و قصابیه وسائر عهد نامه زمرده تجریر
 ومسطور ومقد اولاندن باده التمش دیو بو خصوصلرک حله می مقول همایوم اولوب
 محدود عهد نامه همایوم ویرلنده عنایت رحا اللدوکی احلندن مرید عنایت شاهیه
 ومریت مکرم بادشاهانه مزدعا والتامی شرف قبوله پیوسه ودکر اولسان عهد
 وشروط رشتنه دوام واستحکامسه قیلوب حالاحساب حلالتمأم طرفدن رحا
 اللدکلری حله دکر اولسان حبلر بالتمام مقول شریع اولوب محدود اشوعهد نامه
 همایونی ویردم و بیوردمکه مسه قرال طرفدن ویکلریدن وعربدن موجب الحلال
 عهد عهد ویمان و باعث احتیاط وایمان بوضع صادر اولوب دکر اولان شرایط
 امن وامانی دوستلی اورره ردرل سه حساب حلالتمأم طرفدن دخی ایمان
 هلیطه الله بيمين ایدر مکه یری وادن رور دکار حقیچون اولو عربر بیهمراهدر
 مجراتی حرمتیچون بومعا هدهدن تحاور اولموب مدت دولت رور افرون ویمان
 ثبات خلاص وسلطت سعلتمده بوسلخ وصلاح مقرر وپایدار ونودوستلیق
 وباردشلق مؤید وپررار اوله نامه شریع یرم اولو بیهمر حصرت محمد مصطی
 صلی الله علیه وسلم اهدمرک لرحلندن سنک اونی سه سی ربیع الاولک تکرمهی
 کوبنده دار السلطنة العلیه محمط ننه ده بارلسدر

حکمک سلطان مراد بیلم حان حصرت لری درکا هندن له قراله عهد نامه در
 حصرت رب العرب حلت قدر قلته تک هانت بی عاتی ومهر سپهر سوب احر رح فتون

بیسوای زمرة انبیا مقتدای فرقة اصغیا ابی جهان فخری محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم
 افندم حضرت تبرینک معجزات کثیر البرکاتی و چار یار کزین رضوان الله علیهم اجمعین و سایر
 اولیا و احببک ارواح مقدسه زری مرافقتی ایله * محل طغرای غرا * بنکه سلطان سلاطین
 زمان برهان خواقین او ان تا جنش خسروان جهان مثل الله الملك المنان اشرف مداین
 و امصار اقدس ممالک و اقطار مکة مکرمه و مدینه منوره و قدس شریف و مصر و یمن
 و صنعاء و عدن و شام دارالسلام و حبش و بصره و حسناک و شهر زور و حلب و قرمان
 و دیار بکر و وان و ذوالقدریه و عوما عربستان و ارض روم و کرجستان و قبرس و اناطولی
 و لایبک و دشت فصاق اقلیم تبرینک و آق دکر و قره دکر و روم و کردستان و افریقیه و خلق الواد
 و جزایر عرب و طرابلس غرب و عمدة الاماکن و الدیار روم ایلی و بدون و طسوار و افلاق
 و بغداد و ولایت اردن و بوبلرک امثالی نیجه ممالک ممبره تک سلطانی و بادسامی سلطان
 مراد خان ابن سلطان سلیم خانم حاببا ولایت له قرالی اولان افتخار الامراء العظام
 العیسویه مختار الکبراء الفخام فی الملة المسیحیه مصلح مصالح جاهیر الطائفة البصرانیه
 با توری استوان قرال ختمت عواقبه بانخیر مجددا عهد ناعه شریفیم استعدا ایلوب بوجه
 حضرتله دوستلق و باریشه قاق اولوق ایچون درگاه عزت دستکاه منزه نکرندن قدوة امراء
 الملة المسیحیه نانی شیخی نام کزیده ادم بسن کوندر و اطهار صداقت و اخلاص اتیمکین
 بو عهد ناعه همایونی و بر دم و بیور دمکه جناب جلالت مأم طرفدن قرال مشار الیه طرفده
 ولایتیه و قنعه لرینه و وار و نلرته و بالجمله تحت تصرفند، اولان مملکتیه وزیرای نظام
 و میر میران فخام و امراء کرام و عسا کرمصوره مدن هیچ بوجه له ضرر و زیان ایشیمه
 و ممالک محروسه مه و سرحدلر ده اولان قلعه لر مه و وار و سلمه و سایر ممالک محمیمه مه تابع
 اولان قصبات و قرا و اراضی به مشار الیه قرال طرفندن و نکرندن و توابعندن هیچ بوجه له
 ضرر و زیان دیکیه و الحاصل دوسته دوست و دشمنه دشمن اولوب ماینده ابی جانبک
 ادیمی و ایلچیبسی و ارب کلوب ککندولر و مال لرینه و زر قلر شه ضرر و زیان یتیمیه
 و ممالک محروسه مدن شول اسیرکه اهل و اولوب اسلامه کلیوب کفر اوزره اوله قرالک ادم لری
 کلوب اربوب بولوب صاحب لری ارضا ایدوب مسا تون اله ل الوب کیده لر کسند مایع اولیه
 بو عهد ناعه همایونم تاریخسد نصکره ابی طرفدن هر کیم طوبیلورسه ایلریماسن
 و صایسن ازاد ایدیلوب صالیور بیله و ابی جانبک بازرکان لری دکرندن و قره دن کلوب کیدوب
 بیع و شرا ایدلر بولند قلری بر زده عات و قانون اوزره رسوم هر نه اسسه و بره لر کسند
 مالنه و نفسنه ضرر و زیان اولیمه و ولایت لهدن کلار باررکانلردن ممالک محروسه مده فوت
 اولورسه متوقا تک مخلقاتی بوجانیدن المتیوب حفظ اولانه که اول طرفدن قرال مکتوبی ایله
 وارنی کلدکده مبروکاتی امر شریعه له وارته تسلیم اوله و اگر برم بازرکانلردن ممالک لهده
 فوت اولوق واقع اولورسه قرال دخی وجه مشروح اوزره ایلیمه و بو عهد ناعه شریفیم
 تاریخسد نصکره قرالک مملکتیه جناب جلالت مأم طرفدن اولان کسند لردن ضرر و زیان
 واقع اولورسه امر ایدوب بوبونک کبی بره زاق ایدنه کسندن کلوب اول زبانی دخی
 امر ایدوب بریه دوندیره لر عذر و بهانه ایتمدلر قران جانبسدن دخی اوله اوله اگر ممالک
 محروسه مدن برکسندند مدیونی قرالک و ذیننه و ارسه هر نه ولایتیه ایسه اول پرک حاکمی نزدنه
 امر فعه اولوب تفتیش اولد هر نه ظاهر اولورسه اول پرک حاکمی الوب صا حبه و بره
 و برکسندنک بورجی و کاهی اولسدن احکام بوجی و کاهی ایچون اقی طووب رجیده ایچیر

وایکی حاکم ولایتی از اسننده انرکی بی کاهلری اوششدره در و الجمه اباه کرام واجداد
 عظام از زمان لرند نبره مایسده واقع اولان معاهده مقرر و مؤکد اولوب هیچ بر فرده سرر
 کلیه گذشته زیابلری ایچون وکلاری معرفتله ترک اولمغین عهد نامه تاریخه کلنجه ایکی
 جانبده اولان زیاندن کچوب استماع اولنجه ومن بعد حساب امارت مات نانا خان حانبسه
 مادامکه مسارالیه له قرالی جا بدن قدیم ایامدن ویره کلد کلری عادتلری وقتیه ادا ایدهل
 و مسارالیه له قرالی طرفدن عهده مخالف برایش صادر اولمغینجه مشارالیه قریم خانی طرفدن و تار
 عسکرندن قرالک مملکتده و آدملریسه دخل و تعرض اولمغوب ضرر و زیان ابرسد برلیه
 شویله که تا اردن ضرر ابرسه فرمان شریمله حقلمری البوریله و بعدان و یوده سندن
 و بعدان طائفه سندن قرال مسارالیه ولایتده و آدملرینه ضرر و زیان ابرشمه سرر اولورسه
 ظاهر اولدندن نصکره امر هم یومله برینه قونیه و قرال مسارالیه طرفدن و آدملریدن نار حلقه
 و بعدان طایفه سه و مملکتلرینه سرر اولورسه انردجی برینه قویوب اهل فسادک حقلمندن
 کلوب عدرو بهانه ایتمهلر و بعدان ولاندن بعضی کسه له قاجوب له ولایتده صعبوب
 بر طریقه کلوب مملکتده آشوب مفسدک ایدرلر ایمش انک کیلر طلب اولدقدده و بریله
 و شمندی به دکن انان اسیرلری مشارالیه قرالک آدملری ممالک بحر و سه مده بولدقاری برده
 الهرز ناده بها طلب ایتموب بجه به اندوعه بمین و پروب مساتون الهز اول اسیرلردن
 اسلامه کش اوللر آزاد اوله کفری اوزره اولانی الوب کتسه مانع اولمهل اسیر اولان
 مسلمانلری دوستلق ایجده ایکی کلان ایلمچاره جبر ایلموب کتورن کسنه له مانع اولمهل
 امین و سالم واروب کله لر و سرحدله کلد کلرنده زیاده برار آدملر قوشهلر اوتیه جانیده دخی
 اولیه اوله و باز رکالره دخی عادت و قانون اوزره ککر کلری و پرد کلر ند نصکره مانع و مزاحم
 اولمهل و ممالک بحر و سه مده حلقدن برکسه نک له قرالسه تابع برکسه ده حتی اولسه طلب
 ایتدکده مملکت حا کلری البوریلر و خرسن و حراملر ضرر و زیان ایلد کلرنده حکام
 اولورمچلا اریوب بولدقدده صالحو برلیوب حقدن کله و خرسن لقدن الدقلری اسبابی
 صاحب لرینه بعدالتوت بیقصور البوریله و تجار طائفه سی برکسه ایله بیع و شرا دعواسن
 ایلد کلرنده سبجات و یا بخت اولنجه استماع اولنجه اگر کفالت و اگر قرضد دعوی و طلب
 ایلد کلرنده سبجه و یا بخته نظر اوله و ایکی سندن بری اولنجه شاهد ز و راقاب ایتمکله
 تر و بر و تلبس ایتمهلر مشارالیه قرال حاندن دخی مملکت حا کلر ننگ معلومی اولنجه استماع
 اولنجه و سلسله واقفکرمان کلری واسکله امینلری و باجدار لری سده سعا دم قوللردن
 و ایکی جاسک تاجر لردن عبری کسه بی تور له صوتندن له ولایتده صالحو بریمهلر و اگر اوتهدن
 و اگر برودن کلر با بلریده اسیر کتور لر اسه اللردن الوب کبر و دوندلر و چوبان طایفه سی
 له ولایتده ککر کلرنده مملکت حا کلر لرینه کسدوزی و قیونلری بیلدر و بختی واره بیلر
 و اولتاق حتی و ره ل چوبان طایفه سی کسدولری بیلدر ککر لردن صکره قونی ضایع اولورسه
 مملکت حا کلر طلب ایلیسه و کلوب کیدن باز کیر لردن اولاق المیهلر و سهرا و زرنده
 یکچیر بلر آتسین المهلر و بعدان و یوده سی اوللر سابقا اولان قرال ایله توجهله ایلیک
 اوزره اولیکلمسرایسه مسارالیه قرال ایله دخی اول موال اوزره اولوب ماینده اولان دوستلق
 شردلریه مخالف ایش صادر اولمده و ایکی جانتک تا حرز بنگ و یرکولری و ککر کلری زیاده
 اولوب و مسارالیه قرالک الی التده ارمی و سائر کفره دن اولان باز رکالره بعدان ولایتده سائر
 ممالک بحر و سه مده کلوب تجارت ایتمک استد کلرنده بیابان و صحرا لردن و ککر لو بولدن کلوب

قد یدن باز کار کلدکاری طوغری طریق عامدت کلدلر که انک کچی ربیک مالسه و یا حاسه
 صرر کلورسه اهل فساد اله کتور یلوب حقندن کله وکلان بارر کار کلد استقامت اورره
 تجارت ایتدکار نجسه رنجده اولتیموب قانون قدیم اوزره کر کلری اله و رعیری کسه نک
 بور حیدن اوتوری نجسار طایعه سی طوتله وچاوشلر و سپا هیلو و یکچر یلرله رعایا سیک
 یولده بار کیر لر بن المیدل و مشارالیه قرالک بارر کلداری ممالک محروسه ده کسدور رعیتلرندن اسیر
 اوللری اقیچه ایله مساتون الوب خلاص ایلمک استندکده فاصلر مانع اولوب وعضلری
 بهار نی و یروب خلاص اولشیکن کیر و بارر کلدلرینک اللردن چکوب المیدر اما مسلمان اوللر
 مشارالیه قرال طرفدن طلب اولنجه وعضلری مسلمان اولوب مولاسی مهلت و یروب تمام
 اولدقدیه آراد اولوب عتقنامه سی وار ایکن مسلمان اولدی دیومانع اولور ز ایتمش مسلمان
 اولدوسی ثابت اولمز ایسه مانع اولمیلر و محروسه بروسه ده لهلودن ریاده کرک و ویرکو
 طلب اولمیه قانون قدیم اورره الهز و قرال مشارالیهک بالفعل تصریفده اولان ولایتده و شمد بصرکه
 مسقودن و سائر کفره ولایتندن قتح ایده چکی یزله جناب جلالت مأم طرفدن دخل اولنوب
 جله سی تحت یدنده و قدسه حکومتده اوله بوههد نامه هما یومده مسطور اولان شرایطک
 رعایتی ایچون الله تعالی حصرتلر بیک عظمتیه و حضرت رسالت بنه اومدرک وجع بعمیرلرک
 ارواح مقدسه ریتنه بین ایدر مکه ایلم حیات سعادت سماتمده مادامکه مشارالیه قرال
 طرفدن حلاق عهد و امان یروص صدور ایتمه جناب سعادت نصایح حابیدن دچی
 صلح و صلاح و عهده معابر نسه صادر اولمیه تحریرا فی غره حا سنه ۹۸۵

❦ له قرالیه مواد الخاقبله محمدا و یریلان عهد نامه هما یوبک صورتیدر ❦

نشان هما یوب حکمی اولدر که جناب خالق لایزال و حضرت قادر فی روال حل شانیه
 و عرسلطانه تک نصرت و هایتی و سرور انبیا محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم
 اهد مرک معجزاتی رکایتله ❦ محل طهرای غرا ❦ بیکه حرمین شریعیسک خادمی و کفر
 و ضلال بیسانک هادی سلطان السلاطین برهان الخواقین طسل الله فی الارضین
 فرما عرما ی ممالک روم و عرب و عجم و حکمر وای ولایت عراق و تاجک و ترک و دیلم شهر یار
 تاجکش مملکت ارا و تاجدار لشکر کش کشور کشا اولوب مکه و مدینه ک و قدس شریعک
 و استانولک و آق دکروفره دکرک و روم ابلی و انا طولینک و روم و قرمانک و ارض روم
 و دیار مکرک و کردستان و لورستان و کرخستان و اذربایجان و دو القدریه و مصر و شامک
 و صیدا و بیروت و طرابلس شام و حلب و کلباعرستان و بغداد و نصره تک و مصر زمین
 و جرایر غرب و حریره ککرید و تانار دشت فیجیاق و افلاق و بغداد و اردل ولایتک
 واکاتابع یرلک و لویدلر دن نیجه صرب شمسیر جهاسکیر مرالیه قتح اولنمش و لابنلرک
 و مملکتلرک پادشاهی ابوالفتح سلطان محمد حان ابن سلطان ابراهیم حان ابن سلطان
 احمد حاکم نوهق ربایله حل و عقد امور ملک و دولت و قتی و رتیق کار سلطنت ید مؤ ید
 صاحبقرانیه مخصوص اولمیین عسان عریمت شاهانه م طریق تطییم و اصلاح احوال
 رهیت و ملاده معطوف و حل همت و الامت پادشاهانه م طرف ترفیه عماده مصر و ف
 قیلنقی دمت همت حسروانه مه اهم و الزم اولمشدر بیا هلی ذلک شیمه کریمه آناه و اجناد
 شجاعت نهاد نصفت معناد مرک عواطف قدیمه سی اورره صسط و حر است مملکت
 و نهور بلاد و حایت رعایا و همراء عماد ذمت همت شاهانه مه لارم و رأفت و شفقت ملوکانه مه

سزا وار و مهم اولعین عسا کر انجم شمار نصرت شعارم ایله له سفر بیه بوندن اقدم
 سرهسکر طغر اشتال نصب و ارسال قلسان دستور مکرّم متر منجم نظام العالم وزیرم
 ابراهیم پاشا ادام الله احلاله و میرمیران فحسام و امراء کرام و سائر عسا کر مصورم
 و خنات امارت مآب ابالت نصاب سا بقا قریم حانی سلیم کرای خان دامت معالیه ایله
 خدمات همایونک اتمامه تقد او زره ایکس افتخار الامراء العظام العسویه مختار الکبراء
 العظام فی الملة المسیحه مصلح مصالح جواهر الطایفة المصرایة صاحب ادیال الحسنة
 والوفاء صاحب دلائل الحمد والافتخاره و لایتسک قرالی و حکمداری اولان ایوان نالت
 ختمت عواقبه بالخیر طرفیدن و حطما بلری و سوز صا حلری و بالجملة اهالی مملکت
 و هسکر لری جمهورى حاصلیدن سه سه و تقابین و الف شعبان المعظمک اوائلده
 رورویه نام بلا نقه صحرا سه کک و ندر دکلری یدی نهر و کللری ایله عقد مجلس اولوب
 ما فی صلح و صلاح بعض وقایع و احتلال سنی ایله مقطع و رایلب اولوب حابنده حرب
 و قتال و حکم و حدال صور تمنا اولعه له موجب آسایش اهالی بلاد و مورث ارامش
 رعیت و فقراء عساکر اولان صلح و صلاحی مجددا وضع و تجدید و حقوق دوستی و حوار قدیمی
 قواعد خی تشدد و تمهد اولتمق اراده ایتدکلری بیلدر مکتبین اردوی هما یوده بالذ فعات
 امور صلح و صلاح مکالمه و مذاکره اولدقد نصکره برفاح مواد اورریه قرار و یریلوب
 و کلای طرفین رسالیه عهد و شرط و صلح و صلاح باعلوب حانیدن معمول به اولق
 اورره تمسک و یرلک لازم کلدکده مشارالیه سرهسکر دم دخی طرف باهر السرف
 حسروانه مدن و کبلم اولدوعی حسسته قرار داده اولان مواد اورریه تمسک و یرمکله
 و یریلان تمسک مضموی مؤید و مؤکد مشارالیه له قرالی طرفیدن حالارکاب همایونمه بیوک
 ایلمچلک حد متله کلان قدوة امراء الملة المسیحه ایوان ابو بیکی ختمت عواقبه بالخیر ایله
 تقدیم اولان نامه سی ترجمه اولوب بایه سریر اعلامه عرض و تلخیص اولدقد طرف همایوندن
 دخی صلح و صلاح مساهده اولوب مجددا عهد نامه شوکتقر و م و یرلسی تضرع و بیاز
 ایتکله رهاخت فقراء طرفین و راحت عجزه حاسبین ایچون رحا و بیازی حضور رهاخت النور
 ملوکاه مرده مقبول طوبیلوب ذکر اولسان تمسکده مسطور اولان مواد معتبره مقبول
 طوبلدوعی مشعره و مشتمل حط همایون سعادتقر و عمر له فرمان عالیشاعر صادر اولوب
 و بنه ایلمچی مومی ایله ههد نامه همایونه برفاح مواد دخی الحاق اولمسی رحا و التماس
 ایتکین رحاسی حیز قبوله قرین قبولوب مجددا اشوه ههد نامه همایونی و یردم و بیورد مکله
 شرح و بیان تفصیل و هیان قیلور له و لایندده اولان لایقه تا ناردن برسسه یه دک حس
 رسالیه دار اسلامه حقیق مراد ایدلره طرفلریدن کسسته مانع اولمیوب اهل هیال لر یله
 و مال لر یله چیمعال بر درلورنجید و رمنده اولتمدل و نودولیه مملکتی عوما حدود قدیمه سیله
 حاس خلافت مآمک اولوب آلايه بار و مهر توژی قلعه زنده له عسکرى اولعه له
 یوایکی قلعه دن له عسکر بنی احراج و معد ما ذکر اولسان قلعه لر اهل اسلام اله
 کرد کده ایچنده عمقدار طوب بولمش ایسه البقولوب صکره دن کیدو و لایندریدن
 کتور دکلری و ارایسه الهل و بنه مر بوران قلعه لرک رعایاسدن حس احتیادلر یله
 کمت اسبابلر کدوب قالمق اسبابلر قلوب کتور لمکله که جبر اولمیه و بودوله مملکتی ایچون
 مدمما و یریلان عهد نامه همایونده تصریح و بیان اولدوعی اورره بودولیه مملکتک
 حدود و سورده تراغ واقع اولورسه طرفیدن حا کتور معرفتیه آدملر تعیین اولوب

وایکی سرحد اهلایریدن مسن و احتیاسار ولایت ارزبله اوزرینه واریلوب جم غفیر قسطنی
 حدود داخلنده اولدوغه سهادت ایدر لر سه انسکله عمل اوله بودولیه مملکتی نخر بر اولوب
 قدیمدن بلائقه صاحبی اولان له بکرزاده لرندن با پاس اولور لر ایسه ده هر قفسی بودولیه ده
 قالمق مراد ایدر لر سه مقدا لر زده اولان بلائقه لر ینک و کوبلر ینک خراج لر ینی واعشار
 شرعیه لر ین و سایر و پر کوری حساب اولوب معظوعا اول بکرزاده لک یدلرندن السه
 و کندیوز ینک کفاف نفس لر ینه رازشی تعیین اوله کندیوزی و اولاد لر ی معاف اولوب
 مادامکه خیانت لری ظاهر اولیلر بو خدمتدن رفع اولنیلر و خلاف شرع رنجیده اولنیلر
 و دوشمره فرما اولور سه نو بلرندن و رعایا لرندن دوشمره التیمه و قلمه لر ده جامع و مسجد
 اولاندن ماعدا لر زده ایقا اولان کلبساز ینه مداخله اولنوب آیین باطل لر ینی سائر سرحدده کی
 صکی اجرا ایدلر کونده رنجیده اولنیلر و او قرانیه مملکتی کذاک حدود قدیمه سبله
 عهدنامه هما یونیده تصریح اولدوغی اوزره دولت عایده مه تابع اولان قزاق طایفه سنه
 و بریلوب مملکت مزبوره به طرف لرندن قطع ادخل و تعرض اولنوب انجیق او قرانیه حدودی
 داخلنده وقع اوزی صوبنه قریب بالوه حرق و ما اولیجه نام ایکی بلائقه الی لان لر زده اولغله
 انجیق بو ایکی بلائقه و بلائقه به تابع اولان لر له دولت علیه م طرف مدین کیدوله احسان اولنیلر
 کما کان منبسط و تصرف لر زده قاله لکن بو مهانه الیه ذکر اولان ایکی بلائقه دن و بلائقه مه تابع اولان
 لر زدن خارج بر قارش یره دخل و تعرض ایلمیلر و بوند نص کره دولت عایده م طرف مدین
 مستقل آدم تعیین اولوب بودولیه مملکتک حدود قدیمه سی اوزره حدود و سنوری
 و او قرانیه ده کسد و تصرف لر زده قاله جق بالاده ذکر اولان بالوه حرق و ما اولیجه نام
 ایکی بلائقه لر ینک دخی حدود و قدیمه لر ی اوزره حدود و سنور لر ی تحدید و تعیین ایلمیلر
 و کندیوز و لایت لر زده کی متاع ایله بازر کالری کار و کسب ایچون ممالک نخر وسه به چقبوب
 قانون قدیم اوزره متاع لر ینک کر کلر ی بیقصور و یر دک لر زده نص کره خلاف شرع و قانون
 رنجیده اولنوب سائر مستأمن نجار ندن خراج التمدوغی کبی له تجسار ندن دخی خراج
 طلب اولنیلر و مقدا صلح اساسنده قدس شریف طرف لر زده رهسار لری اوتور یق معتاد اولغله
 اسلوب سابق اوزره قدیمدن اوتوره کلنگاری محلا ده اوتوروب کسه مانع اوله و بعد ایوم
 فرمان شریف اولد قفسه هسا کر منصوره مدن و قریم و بوجاق و نوغای نا نار ندن و قزاق
 واردل طرف لر زدن له و لایت لر سه بلوک واروب و لایت لر ی اورت غارت ایلمیلر و غارت اولنیلر
 اشلاری وار ایسه اثبات اولد قده عینی ایله طرف یندن رد اولسه و بودولیه مملکتک کلوب
 توطن ایتمک مراد ایلمیلر له رعایا سنه مانع اولوب افسار شرعیه لر ین و قانون اوزره
 سایر و پر کولر ی و یر مک شرطه لر زده و حراثت ایدوب یکم لر یه کسه مانع اولیلر و مقدا
 رکاب هما یوم به رسنه بیسکش نامه و یرمکی تعهد ایدلر ی یر کرم ایکی ینک اتون جناب
 امارتآب قریم خانی دامت معالیه رحاسله عفو و احسان اولنیلر اول التون بیسکش ماده سدن
 و او قرانیه ده کیدوله احسان اولان بالوه حرق و ما اولیجه بلائقه لر ی ماده سدن ماعدا مقدا
 بو جاق سده و بریلان عهد نامه هما یونیده مسطور اولان موداک جمله سی دستور العمل
 طوبیلوب کما دخی رعایا اولنیلر بدل اهتمام اوله و طره یندن معتد و معتبر آدم لر تعیین اولنوب
 اهالی ولایتک مسن و احتیاسار لری شهادت لری اوزره بودولیه نک و او قرانیه نک حدود لر ی
 لهه تابع اولان سایر و لایت لر دن اریلوب تجسید اوله استهزاء سرحدده طرف یندن اولان
 احاکر طرف ین رعایا سنک املاک دعوا سدن عبیری جزئی اولان زاع لر ینی فصل ایدلر

فانچه ده حين فتحه نبي واجلا اولئسان رعايا دن اسنيا نلردن بوداييه مملکتده ساکن اولهلر و فانه ده حين فتحه قلان رعايا صکره نبي واجلا اولئغله کلپساري نضال اولغين حين قصده قلان لاتين مملکتی رعايا سندن بعد اليوم فانه ده ساکن اولهلر مقدمما و بريلوب بطل اولان برمناسب کلپسا و بريله و بار قلعه سنده اولان کلپسار دن جامع شريف تعيين اولند قد نصکره انده قلان لاتين رعايا سنه انجق برکلپسا و بريله اکر و بريلان کلپسا خراب ايسه وضع قدیمی اوزره تعمیر ايندر دکرنده کسنه مانع اوليه کذلک قری بورت قلعه سنده و رولوا نجه قلعه سنده جامع شريف تعيين اولند قد نصکره انده قلان لاتين رعايا سنه انجق برکلپسا و بريلوب اصکر خرابه ايسه وضع قدیمی اوزره تعمیر ايندر دکرنده مانع اوليه و دانه نجه کيلبري آق دکزده امن و امان ايله هر و روعور ايدوب عادت و قانون اوزره کرکلرين ادا ايلدکد نصکره خلاف شرع شريف و مضار صلح و صلاح کسنه اخذ و رنجيده ايليه و جنگ و حرب اساسده طرفيندن اخذ اولئسان اسير ل طرفيندن مسادله اولند و بودوليه ده والی بر اولوب بودوليه نکري منا نظري ليقه و سائر تاتار طایفه سندن اوليه ليقه تاتاری بودوليه ده و سوره قریب برده اسکان اولئبوب سنورندن بعید برده اسکان اولند و و مجید صلح و صلاح حده اول معمول به اولان عهد نامه ده بالاده مسطور اولان شروط و قیوده مضار اولان مواد طرح و ابطال اولوب موافق اوللر کافی الاول ابقا اولند مادامکه مشارالیه له قرالی طرفندن و کلرندن و قیودا بلرندن و توانلرندن و سائر اهل فساد دن سرحد ممالک محروسه مده اولان قلعه لر مه و وار و شلر مه و سائر ممالک مجیه مده تابع اولان قصبات و قرأ و اراضی به بوجه من الوجوه دخل و تعرض اولئجه مشارالیه له قرالک دخی مملکتلر بنه و قلعه لر بنه و وار و شلر بنه و سائر قصبات و قرأ سه طرف هما بونئندن و وزیرای عظام و میر میران فحام و امراء کرام و همسا کر طغر ما ژمندن و بغدادلو و دو بروجه و افسر مان و بندر و اوزیده اولان تاتاردن و عبریدن له مملکتنه ضرر اولوب طورلو و سائر تاتار کيبدلخی اولطرفلرک احاکمري حائندن محافظه ايندره ل اکر محافظه ايلکده اهمال و مساهله ايدر لسه عرل اولئوب جزای و بريله و جنات امار تمام قریم خانلری طرفنه حالانجه بد صلح و صلاح حده و برمه نعهد ايندکلری و برکولری سال سال وقتيله ارسال اولوب آدم لر بنه تسلیم و ایصال اولند قد نصکره قریم خانی دخی قانون اوزره عهده سنه لازم کلان دوستلق و محبت شرطلرین رعایت ايدوب من بعد خان طرفندن و قانغای سلطانلر دن و عبری میر زال دن له مملکتنه ضرر و زیان ايند برلیمه و قرال مشارالیهک اوزر بنه دشمن مستولی اولد قدده خان مشارالیه دخی تاتار عسکر یه امداد و اجانت ایلیمه و حساب هما بونئدن بر طرفه سفر واقع اولوب خان مشارالیه و یا خود قانغای سلطان و یا میر زال ايله تاتار عسکر ی و اریق لازم کلد کده له مملکتک ایچمه اوغرا میوب قدیم دن نه محلدن کجه کلش لر ايسه کبر و اول بر دن کچهلر و بوعهد نامه هما بونئد نصکره مشارالیه له قرالی مملکتنه تاتاردن و یا خود بغدادلو و عبریدن کسه و اروب غارت و یا اسیر اخراج ايدر لسه قرال مشارالیه طرفندن اعلام اولد قدده اولقوله لر که بوعهد نامه تار بنخندن صکره اخراج اولئش اوله ممالک محروسه مده فروخت اولئجه بو طرفه متعلق اوللردن من بعد له مملکتنده اسیر صائیمه و دخی کفره قرال لردن و عبریدن بربک اوزر بیه سفر طغر رهبرم واقع اولوب بالذات جناب خلافت مأم و اریق اقتضا ايند کده و یا بر سردار تعیین اولوب عسا کر نصرت مآثرم ايله واردل و افلاق و بغدادن و بودولیه اول دشمنک اوزر بیه توجه اولد قدده دشمنم طرفندن کدویه آدم و اروب معاونت

ومظاهرت طلب ایند کلزنده آستانه سعادتیه صداقت واستقامت واجرای مصافات
 وموافق ایچون مشارالیه له قرالی همکر یله وخرینه سیله دشمنیه یاردم ایتمه و دشمن طرفندن
 برکسنه واروب له مملکتندن عسکر جمع اتمک استرسه منع ایوب رخصت وریسه
 وکندونک هر سک وقیودانلردن وغیریدن بعضیلری اختیارلر یله دشمنیه یاردم ایچون کتمک
 مراد ایند کلزنده صالحو یرمیوب کیرلو واشکاره اجازت وریله اردل مملکتی اجداد عظامدن
 ارث الیه انتقال ایتش مملکتیم اولغله اردل حاکم لریله ووجانبه اظهار صداقت ایدن بحار
 قرالی اولنلر الیه دخی کمال مصافات اوزره اولوب اردل جانبندندی دشمن ظهور ایدرسه
 کیرلو واشکاره دشمن طرفنه له جانبندن امداد اولتمه ودخی اردل وافلاق و بغداد
 و بودلری طرفندن و بکلردن وغیر یلردن بعضیلری قساحت ایدوب له مملکتیه
 فرار ایدرسه اولمقوله ل قبول اولتمیوب مایینده دوستلق واشتاقه رعایه طونوب قید و بند الیه
 آستانه سعادتیه کوندروب بووجهله دوستمه دوست و دشمنیه دشمن اوله وحالاماینده
 دوستلق زیاده اولمقیچون له توایی و رعایاسی طورلو صوبیدن آفکرمان اسکله سنه
 مناع کتوروب بیع وشرا ایللری التماس اولتمش اولمقوله ممالک محروسه مه ضرر و زیان
 قصدنه اولیوب کندو حالنده تجارته کلنلره کسنه مانع اولمه ومشارالیه له قرالی سده سعادتیه
 اولان دوستلغنده ثابت قدم اولدجه بغداد و بودله لیدی قدیمدن مشارالیه له قرالیله نوجهله
 مصافات اوزره اوله کلشرا یسه کیر و اولوجهله مصافات اوزره اوله له مقدمه باریشلق
 ایامنده له لودن اسیر اولنلر که کفری اوزرینه طور اسلامه کلامش اوله له طرفندن
 آدم لری کلوب اولمقوله لری ممالک محروسه مده بولدقلری برده صاحب لریسه نیجه یه
 الدقلرینه عین و پروب معلوم اولدقدن نصکره زیاده بها طلب ایتمسه لری و بهسارین
 ویرد کند نصکره کندو ولایتلرینه الوب کتمکه کسنه مانع اولمه و اول اسیرلردن
 اسلامه گلش اولنلره تعرض اولتمیوب کندی حالی اوزره ایضا اولنه ودخی عهدنامه
 تحریق برندن نصکره ایکی طرفدن هرکیم طوتلش ایسه بهاسز صالحو یرمیه و ایکی جانب
 ایلیجیلری و آدم لری ویره کاغذینه محتاج اولیوب واروب کلوب کندولرینه و ماللرینه
 ضرر و زیان ابرشمیه و طرفینک باز کالتری دکزدن و قهره دن و معناد اسکله لردن
 کلوب کیدوب بیع وشرا ایلوب بولدقلری برده عادت وقانون اوزره رسملرین و پروب
 ماللرینه و نفسلرینه کسنه ضرر ایلمه واکر مشارالیه له قرالی مملکتندن کلان باز کالتریدن
 ممالک محروسه مده مرد اولورسه رزقلری طرف میریدن التمیوب کاربان باشلرینه تسلیم
 اولنه که کتوروب وارنلرینه تسلیم ایدو و بو طرفک باز کالتریدن دخی له مملکتیه وفات ایدنلر
 ماللرینه و رزقلرینه وجه مشروح اوزره اونه جانبندن مداخله اولتمیوب بوجانبده
 وارنلرینه ککوندریله و ایکی جانبندن کیدن باز کالتریدن وغیریدن برکسنه برکسنه دن
 دین و فرض خصوصنده و یاخود بیع وشرا باینده وسائر دعواده حق طلب ایلمسه
 هر قنغی محله بولنورسه اکر بو طرفک اکر اولجانبینک ولایت حاکم لری باینده مرافعه
 اولوب حق اوزره تقبیش و تفحص اولندقدن نصکره ثابت اولان حقوق و دیونلری
 هر نه ایسه البوریلوب عناد و مخالفت ایتدیرلیسه اما بورجی و کفالتی بیان اولندن
 آخرک بورجی و حقیچون دعوا و طلب ایدوب بفرحق ریجیده ورمیده اتمک استبانلر
 ایکی طرفندن منع اولوب ضرر ماله کفالتی ثابت اولسدن بیوجه و بلا سبب ریجیده
 ورمیده ایتدیرلیله اولمقوله لک اللرنده اولان سجل و جملرینه و معمول به تمسکارینه نظر

اولتجه مجرد شاهد زور اقامت اولتمغه تزوير وتلبس لريله عمل اولتمغه وبالجملة ايكي جانبك
 حا ككريدنخي تمام تقيد كوستروب مادامكه واقع اولان ماده ك ودعو الليرينك اصلي وحقيقتي
 نه اولدوغني حاكم الوقت معلوم و تحقيق ايتيمجه بوجه اولان دعوا لري استماع اولتمغه وانك كبي
 خرسز و حرام ليركسنة نك مانه و جائنه ضرر روزيان ابرشدر كده حاكم اولنلر اولمقوله لري
 بولدر دوت محكم و جهله حق لرندن كلوب خرسز لقدمه الدقاري اشبا نه ايسه بعد السبوت
 صاحب رسته تسليم اولتمه و دوستلق همچون كلان ايلچيلري وسائر آدم لري منع اولتمقوب
 امين وسالم واروب كلوب سرحد لره كلكده بانلر نه آدم لرقوشوب اونه جانبدنخي
 بومثال او زره عمل اولنوب وسلستره واقسكرمان سرحد لرينك آدم لري واسكله امين لري
 و باجدار لري سده سعادتم قوللرندن وايكي جانبك باجدار لرندن غير بسني طور لري صوبندن
 له ولاينه صالحو ريمه ل واككر او طرفدن و پرو جانبدن كلوب كيدن كسسه لك بانلر نه
 اسير بولور سه لر لرندن آلوب كسير و كوندره ل و جوان طايغه سي له ولاينه كتد كلرنده
 مملكت حا كك رينه كندولر يني و قيونلر يني ييلد پروب مخي واريمه زواوتلاق حقني ويره
 طايغه من بوره كندولر يني ييلد بردكده نصكره قيونلري ضايع اولور سه مملكت حا كك لري
 بولوب ويره ل و كلوب كيدن كسسه لك بار كبر زرين اولاق طوتميه وسفر اوزرنده يكيچري
 و غير يلري آتلي يني امير وايكي جانبك تاجر لري ويره كلك لري وركوز لري وكر كر لري
 ادا ايلدكده نصكره ويره لره كلان دن زياده نسه طلب اولتمغه ومارده بوكتمقوب بوانه دكين
 نوجهله و غمقدار ويره كلش لرسه كبر و اولقدار ويره ل اوليكلمشه مخالف ايش اوليه
 و مساراليه له قرائتك الى التمسده اولان ايرمني وسائر كفرة بازركان لري بغمدان ولاينه
 واندن ماعدا عمالك محروسه مه كلوب تجارت ايتك مراد ايتد كلرنده بيابان و مخي ير لردن كلوب
 قديمدن بازركان لرم و رايبلدوكي طريق هامدن كله لرك كبلرك مانه و جائنه ضرر كلور سه
 اهل فساد اله كسور يلوب حق لرندن كله واستقامت اوزره كلوب كيدن بازركان لري رنجيده
 اولتمقوب كرك لري فانون قديم اوزره الدقد نصكره استانبول وادرنه وروسه ده
 رفت اقمجه سي و قصابيه ديواقمجه طلب اولتمقوب كسور دك لري غر و شلرندن اكر ربال
 وا كركره غر و ش و اكر اسدي وا كركله غر و شيدر كرك طلب اولتمغه قبيانه ايام دولت
 همايون و هكام سلطنت ابد مقرر و نمده بوقار و ده تفصيل اولسان شروط و قبود و مواد
 و عهود مقتضا سنجيه عمل صلح و صلاح لوازمي كركي كبي مرتب و مكمل قبله مادامكه
 مشاراليه له قرالي طرفدن و قبود ايلرندن و نكلرندن و غير يدن موجب احتلال عهد و ايمان
 و باعث انحراف شرط و ايمان و مغاير و مخالف صلح و صلاح بوضع صادر اولنوب دوستلق
 و بار يشلق حقوقني كركي كبي رعايت ايدله ز جناب خلافت مأمم طرفدن ايمان علاط ايله
 عين ايدركمه يري و كوكي يوقدن و ارايدن پروردكار جل جلاله حضرت نرينسك ذات پاكي
 و اولو بيمبر مزايكي جهان كنسي محمد مصطفي صلي الله عليه وسلم اقدمنك معجزاتي حقيچون
 منوال مشروح اوزره معاهده اولسان ماده لردن جرئي و كلي بر خصوصه تخلف و تجاوز
 اولتمغه مدت بقاي دولت روز افزون و زمان ثبات سلطنت ابد مقرر و نمده بوصلح و صلاح
 مقرر و پاندار و بوههد و امان ثبات و برقرار اولوب عموما اول ولايت لرك رعايا و پراياسي
 سايه سعادت و ظل جا مجده آسوده حال و مرفه البال اوله ل تحريرا في اواسط ص سنة ۱۰۸۹

حتمكان سلطان احمد خان ثاني حضرت لري جلوسارنده ايران شاهي شاه سلیمان طرفنه
 اصدار بيور بلان نامه هسايونك صورتيدر

الحمد لله الذي ❖ لم يكن له شريك في الملك ولم يكن له ولي من الدنيا وكبره تكبيرا ❖ حمد
 وسپاس بحد وقياس اول مالك الملك لابرار وخواوند متعال جل جلال ذاته عن ذلك الوهم
 والخيال وتعالى كمال صفاته عن وصمة التحول والانتقال درگاهنه خلق وسرادر كه بحكم
 ❖ وحمل حكم انداء وحملكم ملوكا وانبيكم مالم يوث احد من العالمين ❖ شرافت خلافت اهل
 رأفت وحصافتي منصفى رهايت احوال برابا ومستلزم كرامت مأل دنيا وعقما ومستوحب
 بيل قرب حق وزليقي ومصادقت ومصافات سلاطين دس وموافق وموالات ملوك عدل آيبي
 باعب امن وامان بلاد وعماد وسب ردع وقع مواد فساد وعاد ابلدى ودررد رود باعدادود
 وغرر غرايب تحفات غير محدود ووفور صلات صلوات متصلة الورود وعقود زواهر تسليمات
 مشك اند وداول سرور سرحيل انبا وقافلہ سالار اصغيا صدر كرى ❖ كبت نسا وادم
 بين الماء والطين ❖ جار نالش نشين مقام ❖ وما ارسلناك الا رجة للعالمين ❖ مخاطب خطاب
 لولاءك بتيعة بجمحة تركب وامراج عاصم وافلاك ❖ محمد سدا الكوبين والثقلين ❖ والعريقين
 من عرب ومن عجم ❖ صلى الله عليه وسلم ترنة مطهر وروضة معطر ومرقد مور لربه شايسته
 وحقيق دركه سر كشتگان بيه صلات وعوايى سر مبرل سعادت معرفت خناب احديته
 دلالت وهدايت ابلدى وسموط لآلى درود متوالى ال سعادت مأل واصحاب مبيع الحساب لربه
 نثار اولسونكه هر بى بى اسمان صدق وسداد وافتاب سپهر عدل وداد وكوه حلم وحسا
 وكان علم وسنى وحاملان عرش بى شرع ميان وچار اركان مرصوص النبا بنت معمور بى
 ورحسب مفهوم صحب موسوم (اصحابي كالهوم) باهجان سبل مستقيم وراهماي سى مسين
 ويكه تاران ❖ الساقون الساقون ❖ وپيشوايان ❖ اولئك هم المقربون ❖ درودجى اولاد
 اطهار ومهاجرى و نصار وناهيان احبار لربه رضوان الله عليهم اجمعين و بعد اعلى حصرت
 سپهر اقتدار عطار در ايت حور سدا اشتهار كيوان رفعت بهرام رزم برچسب سعادت باهيد
 برم هوشك فرهنگ اردشير سيرا اسكندر اهلك بوشروان معدن كوه شكوه زمين وقار
 در بادل كان يسار در درج ابالت وكامكارى درى بريح رفعت وپنجتيا رى رونق اراي
 ممالك ايران صدر اراي مسد كيان ستاره حل ورحل هبنت وسهيل كين شهاب ربح وسهى
 باوك وهلال كان برك همت وبلند افسروكاه بارزنده عروحا سلاله دودمان صعوبه شاه
 ججهاه فريدون كلاه شاه سليمان س شاه عباس لازالت بيرات اقباله شارقة من افق الاحلال
 وكواكب مجده بارقة من فلك الاقبال مجلس على لارال محمودا بالمكارم والمعالي لربه غرايب
 رطاب دعوات مستجبة عبرية السمعات كه اراهير رياض احلا صدى نغمات متكبر
 ❖ ادعوى استجب انكم ❖ فايح وساطع وروايح بدايغ نجبات مستطاب بصقرية السمات
 اسار بر حنين احتصاص صدى لغات مهر اسكبر ❖ واد احبتم بنجته غنوا باحسن منها ❖ لايح ولا مع
 اوله دعاها لى كه برب نارسده ❖ بويده فاستخاها شبيده ❖ نجاتى كه بى ان نيت روش ❖
 حروح ارعده حوانا حسن ❖ تقديم مراسم اعرار وتكريم ايله متخف ومهدى
 فلقد قد نصكره ايده صمير صاف ومرأت طبع صير مهر انصاف لربه كه حلوكاه عرايس انكار
 حقايق اوار ودقايق اسرار در مشكوه ضما ترده موى ومصير وسرا رده سرا ترده مستور
 ونجر اولان صور دكشاي رابو وجهله ابرار وحلوه برداز اولور كه سرور والا كهر برادر
 امجد نكو نجر ستوده سير مرصى الاثر سلطان سليمان حان كساه الله جلايب الرجة والرضوان
 وادر عليه شأيب العمو والعمران حصر تبرى بحكم خطبات ❖ ارجى الى ربك راضة
 مرصنة ❖ دهوت كرامت حتى ليسك احابت ايله تلقى وبودار ناپايدار دن جسدان رحمت

امر زکار ایله مدارج انسه صعود و معارج قدسه ترقی و بر مقتضای ❖ لایستأخرون ساعة
 ولا یستقدمون ❖ عزم ارامگاه ❖ علی الاراک متکون ❖ ابدوب و تنکنای مضیق المجال
 دنیای دشبک الزوال سریع الاضحلالدن شد حیا زیم ارتحال و فسحت سرای وسیع الفضای
 رحیب القنای دارالملک بهجت و بها وزهنگاه خلود و بقایه انتقال و شاهباز عرش پرواز روح
 پرفتوح قدس اشسینلری کنکره کاخ نهج فزون ❖ ان المتقین فی ظلال و صیون ❖ جانبته
 طیران ایلدی ❖ انا لله وانا الیه راجعون ❖ بروفق مشیت و تقدیر ایزد متعال و عنایت و توفیق
 مالک الملک ذوالجلال عمت الاله و نوالت بره و نعمته منشور دولت غرا و احکام عزت قعاسمه
 قلم نهایت ازلی ایله طغرای غرای ❖ توئی الملک من نشاء ❖ کشیده اولغله سماء نجوم کلا غاب
 کوکب بداکوکب باوی الیه کوکب سال اثین و مانه و الف شهر رمضان خلانده ❖ فی ساعة
 سجدت لیمن سعودها ❖ زهر الکوکب من خلال مطالع ❖ بروقت فرخفال و ساعت سعده
 اتصال بمن اشتقالده کمال استحقاق و اسنیهال ایله علی سبیل الاستبداد و الاستقلال تاج و تخت فرخ
 تخت پادشاهی فرق فرقد فرسا و قدم منبت توام پرفرو بهامزله مباحی و شرفیافته و مابن جلوس
 سعادت مانوسمن ایله نیر اقبال برو نوال و افتاب فضل و افضال لوا یح و صفایح امال عالمیا نه
 نافته و اسباب رامش و ارامش و ابواب رفاهیت و اسایش کافه آدمیان و عامه جهسا نیانه اماده
 و کشاده اولدی ❖ و اخفض جناحک لمن اتبعک من المؤمنین ❖ امر شریفی او زره بسط
 جناح رأفت و حسم مواد مخافت و اشاهت مأثر معدلت و اسما غت کوس نصفه و مر جت
 و تمهد قواعد سیاست و تأکید معاقد عاطفت ایله ارجا و انحاء ملک و کشور شمول عدل
 و انصاف و رفع ضمیم و اجفاف ایله معبور و معبور و رعایا و لشکر و فو ریدل و مرعات ایله مجبور
 و مجبور و جوه دراهم و جباه دنا نیر و رؤس منابر و صدور و مناشیر القاب زاهره و اسماء فاخره مزایله
 محلی و مرشح و مزین و موشیح اولوب سلك معالی در دولت عالی ایله منظوم و صحیفه کامرانی
 ارقام فضل ربانی ایله مر قوم و لب اقبال برخنده و ایام خجسته انجمنز فرخنده ابکن عزت
 نصاب کلب علی بک قاجار زید مجده و سا طنبله برادر مر حوم و مغفوره مبعوب نکاشته کلک
 کوه نثار و خامه مشکبار غرایب نگار دیران عطارد قلم سحر آثار و قزده براعه بدیع البراعده
 منشیان بلاغت شعار نادره کار اولان فصوص جواهر بلاغت سخنانی و نصوص زواهر
 فصاحت حسانی مطلع السعیدین مهر و وداد و مجمع البحرین موافقت و اتحاد فهرست صحایف
 براعت عنوان لطایف عبارت انموزج کارگاه مانی سرمایه فوز و شادمانی اعنی کاب مستطاب
 و معاوضه عنبرین نقاب که ایینه ❖ ان هذا لشیء عجیب ❖ در دره الساج نازک شهور و اعوام
 و واسطه العقد تقاصیر لیلی و ایام اولان بروقت فیروز فرخنده فرجام و روز سعادت افروز
 خجسته انجامده ❖ بروزی که نیک اختر یار بود ❖ نمودار دولت بدیدار بود ❖ شرف وصوله مقرون
 و ورود بهجت نمودن صنوف ارنیاح و سرور و الوف ابتهاج و حور موقع حصوله موصول
 اولوب و جنات صفحاتی نقوش جاذب النفوس یاری ایله متوسم و جنات وروضاتی ارجاسندن
 اراج هواداری متنسم عیون عبارات ایقه سندن ماه الحیات صداقت روان و وجوه استعارات
 رشقه سندن اشعه انوار موافقت لامع و درخشان مضامین دلنشین و فاشتمال و معانی ترکیب صفا مانه
 توجیه بال ایله توجه و اقبال اولوب مساقی الفاظ و فاق اتساق و نظام کلام شوق انجمنی جناب والا
 منقبلیرتک خلوص عقیدت و صدق نیت و صفای طوبیت و کمال رویتلرینه دال اولغله مورد کرمی
 مزید تعظیم و بیجیل و مقدم جلی و فو رتربج و تا هیل ایله مقابله اولندی اول نامه نامور و صحیفه
 مهر برورسرا باقوم صدق و صفا ایله پیراسته و رسوم مهر و وفا ایله اراسته و قلم اخلاص ایله

املا و تسطیر ورق اختصاص ایله تحریر و تصدیق اولوب تضاعیف سطور ساطع الوردنه اساس متبع الاندرا من موافقت و استنباس دسنیاری معمار ❖ ان العهد کان مسؤلوا ❖ همت بلند شاهانه کپی راسی و راسخ و قدر ارجید بادشاهانه کپی سامی و شامخ و سمو و ارتقا و علو و ارتفاعده قند سماک و قند افلاک که ماس اولدیغی مقیاس حواس ایله معلوم دراکه مقادیر شناس اولمعه ❖ والذین امنوا شد حیا لله ❖ مؤکد مانق الحب لله اولدی هر چند که بر مقتضای فطرت اصلی طابع سلمیه معشر نشرده علی اختلاف المسارب و المأرب و افتراق الاراء و المذاهب پیوسته جوال خیر و شر مرعوب و مرعوب و توقع نفع و صر محب و مرعوب ایدوی بداهت عقل ایله معلوم و مقرر اولوب ❖ واعتصموا بحبل الله جمعا ولا تفرقوا ❖ منع و دفع تقاطع و تیبان و تحاسد و تضاعف و حش و حش و تساعد و تناصر و تعاضد و تطاهر ایدر تحریک بواعت محاسنت و مجاملت و تمیج دواعی مخالفت و مواصلته اشارت ❖ ان احسبتم احسبتم لانفسکم ❖ ضامن و وافی و ردع مواد محاسنت و محاملت و رفع اسباب مخالفت و مواصلته اشارت ❖ ولا تجعل فی قلوبنا غلا للذین امنوا ❖ ناصح کافدر لاجرم برخواستی الولد الحریقتدی بانه الغریقل سیرت حیده ملوک پیشین نصفت ایمن و تاسی و اقتدای سنت پسندیده سلاطین معدلت کزی بدشهاد خاطر خطیر و حاجب کبر ضمیر صلاح سیر مز اولمعه ❖ ان العهود لدی اهل التمی ذم ❖ الحب یوارث مقتضا سببه همواره دواعی همت عالی و نیت صافیه بوک اوزرینه مفظور و مقصور در که ابا و احداد کرام و اسلاف انجاد عطا عز طیب الله بسایم القدس ارواحهم حضرا نندن منتقل و موروث و آثار خیر و صلاح و انوار نجات و فلاحی صحیفه روزگار و صفای ال و نهاره منشور و منشور اولان ساحة کردون مساحه قصر شامخ العباد تحاب و تواد و باحه مبسوط الراحة زهنسرای فسج الغضای توافق و اتحاد که مبت کل و ریحان امن و امان و سنبلی و ضمیران دعوت و الطمینان و مهبت نسیم عنبر شمیم (حسن العهد من الایمان) و منبع تسنیم مخلص العیم ❖ هل جزاء الاحسان الا الاحسان ❖ در خس و خار انکاء و انکار و اقدار و وحشت و نساوردن مصون و دیور ایدار و نیکاه شنان و مشار و مشار اعصار و ازار و اکاردن مأمون اولوب (المؤمنون کالنبیان یسد بعضهم بعضا) بی مناوات و بعضار یسه اندیشه مراعات جهود قدیمه و حسن جوار طرفیندن زمین دل بی عله استوار و تدکر مخالف و تعارف ارواح تا کر و مخالف اشباحی ازاله و تیبان اشخاص توافق اخلاصه استخاله ایدوب صبت موافقت و موالات جانبین اذاعت و انتشار و ذکر موافقت و مواخات طرفین اشاعت و اشهار بولوب کردوم جنس از سر یاری بهم یکدل شوند برعدو بندند راه کین چو درهای دولت نیروی بازوی بخت ایله ابواب محاسنت و مهادت مفتوح و منهل مصافحات و معاهدت مورود و اهادی ملک و ملته طریق معادات و مجاهرت و مسلک مناوات و مکاشرت مسدود اوله فلهدا مادامکه حیطة ضبط و کلایت ملازمان عتبه علیة میع الارکان و حوزة حفظ و رعایت حامیان سلطنت سنیه رفیع الشامعزده اولان بمالك محبة الجوانبه محاور و ملاصق بولان حدود و تقویم معسلات رسومک حفظ و حراسنه مأمور و موسوم اولان مرزبانان مرزبوم تراجم و تصادم سرحد نشنسانه مؤدی اولور امره تعرض و تعدی به تصدی ایتیمه ل و کوارث حوادث و صوارف محسوف روزگاردن ظل وارف عواطف و ز وارف عوارف خسرو ایزده ارمیده اولان ضعیفای ستمدیده رنجیده و رعبده و افراد آفریده دن بر فرد مستمند پای اسایشنه خاززار حلیده اوله جنی اسباب انعباب و اختصاف اوزار عفتاب و موحات رنجش و عتابدن دست کشیده اولوب ایقاف نوا تم نواب و فتن و ایقاف

حق جلا وعلاتك علو عنایى و سرور انبیاء علیه الصلاة والسلام افندمك سمو حسابی ایله
 ملجأ جله سلاطین زمان و ملاذك كافة قیاصره دوران اولان آستان مغلداركان وسده
 مشید البیانمزه حالیا قیوعسکر كزك قیودانلرنیدن اولوب ایلیجیلک طریقیسه کوندردو ککن
 استانی اسلا و شولوقو حتی نام معتبر آدمکن بندن نامه محبت اسلوب بکوز وارد اولوب وزیرای عظام
 و وکلای فحما من طرفندن ترجمه و تلخیص اولنوب حضور موقور الحبور مزه کوندرلنکده
 مضموننده یازیلان دوستلق کلاملری و محبت و مودت یاملری جله معلوم ذهن لطیفین اولوب
 نحر یرونسطیر اولنسان احوال و آتاردن ذره مقصداری محنی و مستور قالیوب جله سنه
 علم هما یونمز لاحق اولمشدر جله دن بری بودرکه قرق سنه دنبر و عمر کزی اولو آستانمک
 دوستلنی خدمتمده صرف ایدوب اگر اجداد صاف نهاده زمانلرنده و اگر بزم زمانمزه
 محبت و فصلاح و صلح و صلاح خصوصن کزی کبی رعایت ایدوب بوجه آستانمزه اولان
 دوستلنی کابینخی حایت ایدوب قو کشلیق حقی حددن زیاده ظهوره کتورد و ککزی
 ییلدرمشسز ایدی فیما بعد بوجه آستانمزه اولان طوغر یلقکزی اثبات و اظهار ایتمک ایچون
 مستوفی عسکر ایله قزاق اشقیبا سنک اوزرینسه واریلوب اول فساد پیشه خینلری
 قلیهدن کچوروب و شایقه لرین آتسه اوروب باقی قلانلری امان دلیلوب من بعد قره دکزه
 چقما سنه و ممالک اسلامیه به ضرر و کزندی ایشدر لسا سنه عهد و شرط ایتملرله بزندی
 اولشرطله کندوله امان و یروب قزاق طایفه سنی محکم ضبط ایتمشوزدر دیوبیلدرمشسز
 بوخصوص جله عالیان قنده روشندرکه سزدن اول اسلاف کز اولان له قرالری
 آباء و اجداد عالی تر آدمک زمان شریفلرنده بو اولو آستانه به دائم صداقت و استقامت اوزره
 عرض محبتدن خالی اولیوب آباء کرام زندی شان شریفلرنده لایق اولان وجه اوزره
 زمان سعادت اقترا نلرنده بولسان له قرالرنه ملاطفت و مظاهرت قیوسسن مفتوح
 و کشاده طوتوب واقع اولان خصوص سلرنه مساعده دن خالی اولیوب ایل و مملکتلرنین
 ضرر و زیاندن محکم صیانت ایدرلر ایدی براز مندند نصکره قزاق اشقیباسی فتنه و فساد
 باشلیوب شایقه لر پیدا ایدوب قره دکز اطرافنده اولان ممالک اسلامیه به ضرر و زیان
 ایشدر بر مملکه بروطرفدنخی تاتار طایفه سی فرصت بولوب اونه طرفسک مملکتلرنین
 رنجیده ایتمکه مباشرت کوسستروب بعده کلی واقکرمان ستملرنده تمکن ایتمش اولان
 فاتمور تاتارلرندنخی ولایتکزه تعدی و تجماع و اولندقدده کزارا و مرارا ذکر اولنسان
 تاتارک کلی واقکرمان ستملرندن قالد رلمسی سزک طرفسکزدن مراد اولنوب جنتمکان
 فردوس آشیان والدماجد من سلطان احمد خان غازی حضرتلرنیک زمان شریفنده
 وندی صکره زده بوخصوص ایچون مفصل نامه لر و مستقل آدملر کوندروب سعی و اقدام
 ایلدو ککزده ذکر اولنسان تاتارک قالد رلمسی مبسر اولیوب بعده بزم زمان سعادت
 اقترا نمزده اول اضطراب و مشقت ولایتکز اوزرندن رفع اولنوب خاطر کز ایچون تاتارخانه
 مؤکد و مشدد نامه شریفن کوندر یلوب ذکر اولنسان قاتمور وجه اولجانبده اولان
 بوچاق تاتاری نیجه بلردن اول دیار زده مسکن و مأوی طوتوب براشتملر ایکن رعایا کز
 حضور ایتسونلر ایچون خواه و ناخواه مذکور قاتمور وجه تاتار طایفه سنی قالد یروب
 قریبه کوندرمش ایدککه ولایتکزه بزم مملکتن تاتاری کیرمبوب وغیری دشمن واریمبوب
 امین و سالم اوله لر بومقابلده سزک دوستلکزه دوشن بو ایدیکه قزاق اشقیباسی
 محکم ضبط ایدوب سایر زمانلر کبی حرکت رضاک کوسترمبوب و قره دکزه چقما تمبوب

رعایا من اوزر زدن شور و شر زین دفع و رفع ابدیکر لکن قیاس اولسانک خلایق
 ظهور ایدوب قاتخور قالدرد قد نصکره قزاق اشقیاسی طغیان ایدوب درت یوز
 پاره دن زیاده شایقه لریله قره دکنه چیغوب بالبرده اولان ممالک محروسه مزه
 ضرر و کزند ابرشدر مک اوزره اینکن حالا وزیر ثانی و صدر اعظم قائم مقامی اولان
 رجب پاشا ادا الله اجلاله اول ائشاده قیودا نلق خدمتده بولمغله یاننده موجود اولان
 دوغقای همایون کیلریله ذکر اولسان ملاحظتک اوزرینه واروب حق سبحانه و تعالی
 حضر تنک عنایتی ایله نیجه یک قزاق قلیچدن کچوب و نیجه سی اسیر اولوب و نیجه یوز
 پاره شایقه سی قدر غزله چکستدیر بلوب ایچنده اولان اشقیاسی دریاه غرق اولوب هلاک
 اولد قاری معلومکن اولمشدر بعده اول زمانده بقیسه السیوف اولوب فرار ایدن قزاق
 اشقبا سیچون سز دوستمز طرفندن دخی محکم تدارک کور بلوب اوزر زینه وار بلوب عظیم
 قلیچ اور بلوب حفرلندن کلندوکن بازمش سز لکن مابینده منعقد اولان صلح و صلاحه
 بناء قزاق اشقیاسی بود قسه ههد و امانه مخالف التمش پاره شایقه لریله اوزی بوغازندن
 چیغوب ممالک محروسه مزه استیلا و لب دریاه اولان قلاع و بشاع و بلاد و قرا اها لیرین
 نهب و غارت اوزره و دریا یوزنده کزن نجار و اینه سبک اموال و ارازا قترین خسارت اینک
 قصنده اولد قاری مسجوع همایون اولد قده سده سعادتمزده حاضر بولسان دوغقای ظفر
 مقر و غمز کیلرندن بر قاج پاره قدر غه مز بور ملاحظتک مضرتلری رفعیچون تعین و ارسال
 اولمغله بعنایه الله تعالی اون بش یگرمی پاره شایقه لری ایچنده کی اشقیاسیله اله کتور بلوب
 ساثرلی الی هذا الان دریاه متفرق کزوب ممالک محروسه مز اها لیرین نجیده و ساثر
 ارباب تجارت کیلرین اضراردن خالی دکلدردر بو تقد برجه طرف شریتمز دن عهد نامه
 همایون موجنبه شرایط مصافقات لایق اولدیغی کبی رعایت اولوب مز بور اشقیابا بالکلبه
 قره دکزه چیچمدن منع اولوب صلح و صلاحه بناء محکم ضبط اولنه هر بار که جناب امارت مآب
 حکومت نصاب محمد کرای خان دامت معالیه و شاهین کرای سلطان له قرالی دوستمز
 جانینه اقین ایتمکدن فارغ اولوب قدیم الانلیدن خانان سالفه نوجمله معامله ایتمشدر ایسه
 او اطریقندن چیچمبوب اوله کلان و پرکولرین ادا ایند کلرند نصکره و لایترینه غارت
 و خسارت اینک دیونا کعبدی مشمر نامه همایون شرف مقر و غمز کوندرد کده قزاق
 اشقیاسی ههد و شرطه مخالف دائم شایقه لریله قره دکزه ارباب سفاینه خسارت و اهاالی
 مملکتی ارنجیده و غارت ایتمک اوزره درلر یزه نیچون حرکتنه اجازت بیورمز سز دیو جواب
 یازرلر شوبله که احوال صلح و صلاح کا هو حقه طرفنکزدن رعایت اولوب قزاق اشقیاسی
 بالکلبه ضبط و فساد لری دفع اولنورسه مشار ایهما محمد کرای خان و شاهین کرای سلطان
 بزم رضای همایون غمز دن چیچمزل اوله کلان و پرکولرین ادا ایند و ککر دن نصکره انتره دخی
 معقولدن طشره ایش ایتدیر بلوب انشاء الله تعالی و لایتکزک امن و امان اوزره اولسنه
 مطلق نیجه تدار کلر مراد اولمشدر الی الان یوجه آستانه مزه اظهار صداقت و اخلاص
 ایدنلر ایلمکدن غیر نیسنه کور میوب حصن حجاب مزده آسوده حال اوله کلشدر سز
 دخی خبردن غیر نیسنه مشاهده ایتمسز فلهدا صدق درون اخلاص مقر و غمزده مضمر
 اولان خالصانه محبتی آنها ایچون اشونامه صداقت مشخوتمز نحر بر اولوب کوندلمشدر
 کر کدر که وصول بولد قده ابا عن جد یوجه آستانه مزه اظهار ابلد و ککر کمال اخلاص
 و نهایت اختصاص رعایتینده و مابینده منعقد اولان خیر لو صلح و صلاح موجنبه وضع

و حرکت ایدوب و مغایر ههد و امان اولان احوال دن صاقوب قزاق اشقیاسنی دکرده کز مکدن بالکلیه منع ایدوب خان طرفه وجه مشروح اوزره ویرکوکری ادا ایتد و ککر دنصکره تاتار طاشه سی ایل و ولایتلر کزه آقین ائجه جکلرینه اعتقاد کزی محکم طوتوب و عهد و اما نمزده خلاف اولدوغنه خان و کولکدن اعتماد کز اولوب قدیم دن اوله کلان دوستلق و باریشعلیق لوازمی اجرادن خالی اولبه سرکه انشاء الله تعالی طرف همسایون نمزدن دخی سکون بکون محبت و مودت از دیاد بولوب اومد و عکزدن زیاده ایلکلر کورمک محقق و مقرر درمز بور ایلچیکرک یوزی آق اولسون کال آداب اوزره پایه سر بر اهلا به یوز سوروب سلام کز تبلیغ و ارسال ایلد و ککر نامه کزی تسلیم ایدوب قانون اوزره خلعت همسایون به محبت مفر و نمزه و حسن توجه مسرت نمزده مظهر دوشوب ادا خدمت ایتد کدنصکره کیر و اول طرفه رجسته رخصت و اجازت شریفمز اولوب سلامت حال ایله اولجانبه کوندرلشدر احسن اوقاتده وصول بولدقده تاتار خان طرفه کوندریله جک نامه همسایونک اخبارینی و ماییکزده قزاق اشقیاسنک فساد سیبب ایله صدور ایدن اختلالک احوالی تفصیل اوزره یازوب اهلام ایده سن

✽ وزیر اسکندر پاشا طرفدن له قرالی طرفه یازیلان عهد نامه نک ✽

✽ صورتیدر ✽

بنکه سعادتلو و عظمتلو مکده مکرمه و مدینه منوره و قدس شریف ویدی اقلیم درت کوشه نک پادشاهی و اولو شهنشاهی حضرتلرینک قوی اسکندر پاشایم له ولایتدن چقبوب ممالک محروسه پادشاهینک بعضی رلرینه ضرر و کزنده ایشدیرن قزاق اشقیاسنک دفع و رفعی خصوصنه روم ایل و بدون و قتیله التلریدن تعین اولسان عساکر نصرت قرینک اوزرلرینه برات پادشاهیه نصب اولمش سردار و سپهسالارم سعادتلو پادشاهمک امر شریفلری اوزره بوسنه دن بودکلو عسکر ایله قلقوب و یاغزده اردل حاکی اولان تبلیغ نابور و بغدادن حاکی اولان اردل بوده و افلاق حاکی اولان اولکندره بوده ایله حالا بغدادن ولایتده واقع اولان طوری صوی کارنده بودیله نام پلانقه به نزول اولندقده له ولایتنک خطمانی و دولتلوله قرالی عسکرینک سرداری و باش مدبری و وکیلی اولان اسنا فصلا و ژیلغو سکی یک دخی له قرالینک عسکر یله یازوجه نام محله داخل اولوب مابینده جنگ و جدال و حرب و قتال اوزره ایکن بر مرزه ایلچیلر مز واروب کلوب قزاق احوالی مکاله اولندقده سعادتلو و عظمتلو و قدرتلو و قوتلو پادشاهمز حضرتلریله له قرالی مابینده اولان قدیمی باریشعلیک بوزلمسنه سبب قزاق اشقیاسیله تاتار طایفه سی اولوب جانبیدن بو نلرک دفع و رفعی مناسب کور بلوب و مزبور خطمان دخی قدیمی اولان صلح و صلاح رعایت اولمش ایچون بو ندنصکره قزاق اشقیاسی اوزی صوبندن قره دکره ایشوب سعادتلو پادشاهمز حضرتلرینک الی ایشده اولان مملکتلرینه من بعد ضرر و زیان ایلوب هر نه طریقله اولورسه دفع ایدوب که نه قزاقدن ونه کندی طرفلرندن ممالک محروسه پادشاهی به ضرر اولوب ارتق قره دکره سعادتلو پادشاهک دونقاسی چقیمغه و قره دن دخی عسکری کلکه احتیاج اولبه واردل و بغدادن و افلاق و ولایتلرینه دخی کندولرندن دخل و تعرض اولمشه همونایی اوعلی و شیربان و سائر لری بو اوج ملت اوزرلرینه حکومت سوداسیله کلک استرل ایسه له ولایتدن بول ویر بلوب خزینه و عسکر ایله دخی معاوت ایلبلر و سعادتلو قریم خانی حضرتلرینه اولان یشکلرین اولکلده وی اوزره

اشبوکله جک سندن سازسنه لک پیشکشلرینی اگله میوب ویره لر و یوک ایلیچسینی سعادتلو
 پادشاهمک آستانه سنه کوندره لر دیو مزبور حطمان کنسدمهریله و طابورلری
 ایچنده اولان بکلرینک مهریله بری ترکیه و بری دخی له دیلیجه ایکی تمسک و یروب کالاول
 بیتمزده صلح اولسون دیو قول و شرط ایلمکله مادامکه بونلرله ولایتینده قزاق اشتیاسی
 اوزی صوبسندن قره دکزه اینوب سعادتلو پادشاهمک مملکتلرینه ضرر و زیان ایلیه
 و تعهد ایندکلی اوزره دفع و رفعلری خصوصتده ثابت قدم اولوب و منسارالیسه خان
 حضرتلرینه و برکولرین اولیکلدیکی اوزره کله جک سندن و یروب بزه و یردکلی تمسکلرینه
 اولان ماده ره شرط و قول ایندکلی اوزره رعایت اولنوب خلافتنه ذاهب اولیوب عهدلرینه
 ثابت قدم اوله لر بز دخی اویله عهد و شرط ایدرز که من بعد تا نارطایفه سی له ولایتینه
 له قراننک الی التئده اولان ولایتلرینه ضرر و زیان ایلیه له و له مملکتک باز رکالری
 سعادتلو پادشاهمک مملکتلرینه واردل و بغدادن و افلاق و ولایتلرینه واروب کلوب برفرد
 اولیکلان عادت قدیمه دن نجا و ز ایلیه له و مادامکه بونلر منوال مشروح اوزره قزاقک
 ضرر و زیاتی دفع و رفع اوزره اوله لر اردل و افلاق و بغدادن مملکتلری حاکمکلرین
 و خلقسندن دخی له ولایتینه بر درلو ضرر اولیه جفنده متعهد اولور ز بونوال اوزره
 منعقد اولان بومبارک صلح و صلاح مقبول اولغله موجبی ایله عمل اولغق ایچون اشبو حروف
 بر سبیل تمسک یدلرینه وضع اولند بکه وقت حاجتده احتیاج ایدینه نحریرانی ۲۶
 رمضان المبارک سنه ۱۰۴۶

قرالی ایله خوتین اتئده صلح اولند قد و وزیر اعظم دلاور پاشا حضرتلری طرفندن
 یازیلان مکتوب سامینک صورتیدر

الحاله هذه بوجا نیده اولان حطمانکنز قدوة الامراء المسیحیه استاسلاور لقوشک ارشده الله
 الی الخیر امور صلح و صلاح و احوال امن و فلاح ایچون ایلیچیک طریقله بوجا نیه کوندر دکلی
 عمده الکبراه العیسویه استاسلا و ایچو در و یاقوت سولسلک نام معتبر بکلر ککز کلوب
 موچی ایلیه حطمانک و سارطابو رده اولان و کلا و بللو باشلور کزک و صاحب قلعه
 و نامدار لرک مفصل و مشروح مهر لریله تمسک کتوروب دیوان عالیشانده و وزرای
 عظام و وکلای فظام حضور لرنده قرأت اولند قدده مضمونده مندرج اولان سز که
 استا نسولو جو ره و نیکی حدور و سور قلعه سنک صاحبی ویره نام قلعه نک صاحبی
 و حاکی دلامور نام قلعه نک اوستور سه ویره بسو قولسک نام قلعه نک بکراده سی چله
 قرانک حکومتی و کبیلر یله قرانمزلک دلتوار و سر و باد یار و سامار باد و امور باوقلندر با و استخجاد
 و یرال نام ولایتلرک حاکی و چله حاکمزلک مشا و ره سی و قرانمزلک عسکری معرفتی
 و عزتلوا استا نسولو قولسک و صحه نام قلعه نک حاکی و او و حطمانی و قرال بهار بکی و دوست
 قلعه نک استور سه سیم دولتلو و سعادتلو و بوجه همتلو و عظمتلو پادشاه عالیشان
 حضرتلرینک رکاب همایونلرینه مزبور ایلیچی ارسال اولمشدر بوخیرلو صلحی نصیح
 و قدیمی اولان دوستلق و محبتی قوی تصریح ایلیه له تا که اسلوب سابق اوزره دوستلق
 و باریشلقی و طرفیندن دفع کدورت اولسی درون دلدن و جان کولکدن سعادتلو پادشاهک
 وکیل مطبقی و وزیر اعظمی اولان دلاور پاشا حضرتلری و سار و وزرای عظام حضور لرنده
 سوبلشوب قول و قرار اولنه و زیاده اعتماد اولمغیچون ایلیچی وارنجه طرفیندن استا نسولوش
 لک و قرانمزلک سرکاتی سعادتلو پادشاهک آستانه سعادتلرینه قدیمدن اوله کلدوکی اوزره

ایلیچیک خد متده اوله وشمدیکی حالده بیوک ایلیچیمزله آستانه به وارمق ایچون برچاوش
 تعین یوریه بزم ایله طابوره واروب اندن دخی مشارالیه قرالمزک حضوریته کیدوب بعده
 ایلیچیمزله قوشلوب آستانه سعاده کوندریله بو باده برآن ورساهت عوق و تأخیر اولغیه
 و بزم طرفزدن دخی اول زمان بر مستقیم آدم ایلیچیدن ماهدا قوشلورکه علی الدوام آستانه
 سعادتده اداء خدمت ایلیه بونیدخی ههد و شرط ایده رزکه قرالغمز طرفندن اوزی
 صوبندن و آخر بردن عظیمتلو بادشاه جمعا حضرت نلرینک حکومت ایلدوی مملکتلرینه
 من بعد قزاق و قزاق شایقه سی چیمیه و ضرر ابرشدریمه شویله که بدخی قزاق ظهور
 ایدرسه هظمتلو پاشاه حضرت نلری طرفندن بزه امر شریف وارد اولدقدنصکره مذکور
 قزاقلرک محکم حفرلندن کلمه بوندن اقدام مرحوم و مغفور له سلطان سلیمان خان غازی
 حضرت نلرینک زمان شریفرنده قطع اولنان سنور و نفور داخلنده صکره دن احداث اولمش
 قلاع و پلانته واریسه هدم و رفع اولند و ههد و قرار ویرلدوی اوزره سعادتلو پادشاه
 عالمناه حضرت نلرینک ممالک محروسه لر ندن معدود اولان بغداد و افلاق و اردل و بحار
 و لایترینه و انلرایله دوستلق و باریشلق اوزره متابعت ایلان طوائف مختلفه به هداوت
 بوزندن بروجله مداخله اولغیمز دائما صلح و صلاحی رعایت ایده و جانتیزدن سعادتلو خان
 حضرت نلرینک ویرکوسی ما تقدمندن ویریه کلدوی اوزره بلا تردد سنه بسنه ادا اولندقده
 انلردخی قدیمندن ماینده اولان شروطی رعایت اوزره اولهل واکر مشارالیه خان حضرت نلری
 بر مصلحت ایچون و لایتنر ایچیدن کجک لازم کلورسه کندوسی و یا بنده اولان تاتاری من بعد
 ضرر و زیان ایتمه لر شویله بر ضرر ایدرل سه اولقوله لری مشارالیه خان حضرت نلری
 هر کیم ایسه بولدیروب کبرویه رد ایدیره و سنور قطع اولندجق زمانده سعادتلو پادشاهک
 قوللرندن بر قاطع اهل و قوف و معتمد علیه کسنهل ایله بقین قو کیشلردن دخی بریره کلوب و بزم
 قرال حضرت نلری دخی کندو طرفندن اهل و قوفلر تعین ایلوب سنور احوالی بر طرف ایلدی
 و بغدادنه نصب اولنان و بوده لر شرایط صلح و صلاحی رعایت اوزره اولوب عهده مغایر
 وضع ارتکاب ایتمه لر تفصیل مزبور اوزره قرال حضرت نلری و عموما و کلاسی و بللو
 باشلوسی طرفندن بو وجهله عهده اولندقدنصکره سعادتلو پادشاه اسلامناه حضرت نلری
 طرفندن دخی رجا اولنور که بزم قرالمزک مملکتنه و قلاع و بازارلرینه و قریه لرینه بغدادلو
 و دوبریجه لو و اقرکمان و کلی و بندر و اسمعیل کچیدی و ولایت قریم تاتاری من بعد
 ضرر و زیان ابرشدریمهل و اوزی صوبندن دخی تاتاره بول ویرلیوب من بعد بروبقه به
 کچوریمهل واکر مشارالیه خان حضرت نلری طرفندن بر میرزا صلحه مغایر و سعادتلو پادشاهک
 امرینه مخالف مشارالیه له قرالی مملکتنه بر ضرر ایدرسه دولتلو پادشاه حضرتنه عرض
 اولندقده مذکور میرزانک حقتدن کله و مشارالیه قرالمز طرفندن بو صلح و صلاح ایچنده من بعد
 بر و بخرده ممالک محروسه پادشاهیدن بر محله قزاق طائفه سی دخل و تجاوز ایتدیریله سعادتلو
 پادشاه حضرت نلرینک دوسته دوست و دشمننه دشمن اوله کذلک عظیمتلو پادشاه حضرت نلرین
 رجا اولنور که مشارالیه قرالمزک دخی دوسته دوست و دشمننه دشمن اوله بوندن اول
 جنتمکان سلطان سلیمان خان غازی حضرت نلری زمان شریفنده نه منوال اوزره عهده نامه
 ویرلمش ایسه انشاء الله الرحمن ایلیچیمز آستانه سعاده ته وارد قدده کبر و اول
 عهده نامه اوزره بجددا عهده نامه همایون احسان اولنه و بزدخی عهده نامه ده
 یازیلان وجه اوزره عهده و عین ایدوب ککندویدمز ایله اسملرمزی یازوب و مهر لرمزی
 اورمشدر دپوشیر و تسطیر و ذکر اولنان ایلیچیلر کزک دیوان عالیشانده بالمواجهه

تعبیر و تقریر ری دخی بومنوال اوزره اولمین بضایة الله تعالی وجه مشروح اورره طرفسندن قول وقرار اولسان مواد صلح وصلاح مقبول ورحا واما مولری عر حضور فایض النور حضرت خمر وایده حصوله موصول اولغله عداوت و شقاق محبت و نفاق مودته مدلل اولمشدر بنساء علی هذا بوجانبیدن دخی ککویدر دوککر صورت و تمسک موخجه تمسک یاز بلوب مزبور ایلیجیر ایله مشار ایله خطمانکر طرفنه اصدار قیلتمشدر بوصول حیر انجسام بعون الملك العلام تمام واختتام بولوب عبار فتنه و نزاع تسکین و محبت و موالات مهماتی استقرار و تمکین بولنجمه عمر تبیه سعی و دقت و حضور مستوجب الحور شهر یاریده رحا و اما مولکنز مقبول اولمی بایسده نوجهله بذل همت ایلسد و کزی موی الیهم ایلیجیر کر مشاهده ایلمشدر ان شاء الله تعالی فیما بعد دخی صلاح حال فقرا وضعفا و سب فراغ و اطمینان قلوب رعایا و برایا اولان توانلو و حیرلو مصلحتنه چالشتمده تقصیر اولنماق مقرر در و حال ایلیجیر کزک التماسی اوزره درگاه سعادت دستکا چاوشلرندن و امکدار و اختیارلرندن قدوة الاما جد و الا عبان فلاں چاوش زید قدره دخی معا قوشلوب اولجاسنه ارسال اولمشدر ان شاء الله تعالی حضور کره واصل و مضمون مراده اطلاع حاصل اولدقده جناب والا بصا مکزه لایق و لازم اولان اولدر که عتبه هلیبه پادشاهی په ارسال لازم کلان ایلیجیر کزی حضور همایونه لایق یشکش و هدایا ایله محبت نامه لکر مخلص ارسال و آستانه سعادت په ایصال ایدوب فیما بعد دخی سعادتلو پادشاه اسلام دام مطغرا الی یوم القيام حضرتلرینک طرف هما بولرینه عرض خلوص و موالات و قدیمی محبت تا ککید و زیاده اوله جق حالات نه ایسه انی تحصیله سعی ایلیه سرکه ایلیجیر کزک کسدکده اکا کوره سده سعادتند عهد نامه همایون بار بلوب و اهل و قوف و معتد هلیبه کسنه لکر کوندر بلوب صور احوالی دخی بر طرف اوله و بوصول و صلاح دائما مرعی طوبیوب ایکی جانبک رعایا و برایاسی آسوده حال و مره النال اولغله عظمتلو پادشاه اسلام پناه حضرتلرینک الی یوم القيام دوام هر و دولترینه اشتعال کویسته لکر موی الیهم ایلیجیر کزک یوزری آق اولسون تمام مرتبه کار دان و صاحب عقل و اذعان اولملرینه شرایط رسالتی کما بدنی ادا ایتد کدنصرکه صلح و صلاح اترینک حصوله کلی اهتمام ایتملردر حد ذاتلرنده ایش ارلری و ایشه برارز اولوب امور معظمه ده علی الدوام استخدام اولعه قابل اولدقلری مالا کلامدر

❦ قراق اشقیاسک طغیانی حکما به سیله له قرالی طرفه اصدار یوریلان نامه در ❦

خاطر دقیقه شاسکره مستور اولیه که مقدمه سده سینه سعادتمداره ایلیجیرک طرفیله ارسال ایلسد و کزک قور دخی نام آدمکر یدیه وارد اولان نامه کزک مفهومنده و ذکر اولان ایلیجیرکزک تقریرده اباه کرام و اجساد عطا مرانا الله براهینهمک زمان سعادت اقترا لرنندن الی الان معقد اولان صلح و صلاح شرایطی طرف هما بوغرده کما کان رعایت اولتمق ایچون سرحد مصوره مزجا کلرینه و نانا عسکرینه تنبیه و تا کند اولسه که هر بری صلحه معابر وضع و حرکت ایتمکله بزم طره زدن دخی دوستلق و قو کتلیق لوازمی صیانت اولنوب بروجهله ههده مخالف کندو حایزیدن و حاکم مردن و عسکر مردن و قراق طائفه سدن بر مرده اولقوله وضع و حرکت جرات و جسارته ادن و رحصت و پرلیوب بوسلوب مرعوب اورره عهد و امان جانبین ککوره دلمک خصوصی التماس ایلسد و کزک معلوم همایومز اولدقده ایلیجیرکزی خوش طوبوت اولسایده حاکم شریع مردن مراد و مقصود کزک اوزره محبت نامه سعادتقر و عمر نحر بر اولوب درگاه عزت دستکا هر چاوشلرندن و مره مزور به تک امکدارلرندن

قدوة الامائل والاقران فلان زيد قدرة ايله موسى اليه ايلچيكر مسارعة ارسال اولدقد نصكره
 اوزى مكر بكبسه واقكرمان ويندر وسلستره وينكولى سنه ساق بكارينه وبوجاق تار بيه
 واقبهي بكارينه وفرقم حانسه اوامر شريعه كوندربلوت من بعد برفرد مشارالسه له قرالى
 دوسترك ولاينه صلحه مغاير حركت سبيله ذره قدر سرروز بان ايليل ديو محكم تنبيه وناكيد
 اولندوعدن عبرى سرك اشوسنه ايله اويچ سنه دنبرو سفر كز وجنك وجدالكر مقرر اولعله
 اكر حطما سكر واكر اوعلو كر كچن سه بنفسه كدوسفرده اولعله سركله اولان دوستلغيره
 نساء ذكر اولنان سرحدلر من حاككرينه و تار طائعه سنه الى الان متعدد احكام همايون
 كوندربلوت عهد مخالف له ولاينه كسنة سررايلك دن احتراز واجتناب ايليلد وفرمان
 همايونم مخالف ايش ايدلرك حقلر دن كله ديونا كيدا ولتقدن خالى اولوب بو طريقه ههد
 وامان مقتضاسجه دوستلغى رعایت ايدوب حاسب همايونم دن صلح وصلاحه مغاير بر حركت
 اولنماشيك وسرك بوجانبه كوندردو ككر عهد نامه وسار مكنو بلر كرده قراق طائعه سى ضبط
 اولنق خصوصى ضرر وكرند ائيمه جكلى مسطور ومفيد اولعين ههد كره وقول وقرار بكره
 اعتماد اورى حانسه قره دن هسكرو وكرند دوتخاي همايونم كوندربلوت دن فراغت اولنمشيك
 قره ذكرده اناطولى وروم ايلي يقه لردن فرياد جيلر كلوب قراق اشقياسى زباده شايقه ليله
 دريايه چيقوب نيجه قصصات وقراني غارت وحسارت ايتدكلرين اهلام ايتلر ليله آدملر
 كوندربلوت ايجلر دن دل التوب سؤال اولندقد قره كزه چيققد قلرلى كدور ايلر ليله اولوب
 وشاهين كرايه امداده دخي له طرفندن بر قاح بيك قراق كوندربلوت ديو جواب و برملر ليله
 دوتخاي همايون اق ذكره ارسال اولنمقدن فراغت اولنوب دفع ضرر كرايچون دستور مكرم
 مشير معجم نظام العالم قبودامر حس پاشا ادام الله احلاله قره ذكره كوندربلوت كدند نصكره
 ذكر اولسان د بلك خبرى صحیح صدر ديو حقيقت حاله واقف اولمچون قره دن
 ودر يادن اوزى وكفه جانبسه اولاقلر كوندربلوت شيدى حال ايلردى شاهين كرايك
 امدادينه له ولايتدن خيلي قراق هسكرى گلشدر واوزى قلعه لينه دخي قراق كبر و
 ضبط ايدوب وكوند كونه دخي زباده اولنق اوزره لدر ديو سرحد منصوره سرك حاككرلى
 عرضلر ليله صحیح خبرلر كوندربلوت دكلرلى اجلدن قره دن دخي وزراي عظامم دن دستور مكرم
 مشير معجم نظام العالم وزير كسان پاشا ادام الله احلاله اون درت سنه ساق بيك عسكرى
 وجله اقبجي ودو بريجه وسار عسكرو منصوره ايله اوزى قلعه سه ارسال اولنوب نامه
 همايونم ايله فلان زيد قدرة سزه بولشوب بو خصوصك اصلنى وحقيقتى وبوضعك
 صدور بيه باعث نه ايدوكنى خبرالوب سنده سعادت مرمه كلنجيه دل در يادن وقره دن ارسال
 اولنان هسكروم دن برورد له ولاينه سرر وكرند ائيمه ل ديونيه اولنمشدر واقع حال بومنوال
 اوزره اولوب بو خصوصك اصلى معلوم اولمچون و صداقت واستقامتله دوستلق وصلح
 وصلاح وجك وكفاح مراد كره ايسه بئلك ايجون اشونامه همايونم استعمال اوزره
 حاككره ارسال اولنمشدر وصولده كر كدر كه حلتكرده مرموز اولان وفور صداقت و فرط
 رشد ونجات مقتضاسجه بوبابده عاقلابه وحكميابه حركت ايدوب بو خصوصك عافيتى
 ديده اعتبار ايله كوره دوت لايق اولان ايله عمل ايليه سز الحمد لله تعالى آفتاب عالمتاب
 اقباله اقب جلاله و جلادندن طلوع ايدوب نصف نهار شوكت واحلالده قرار ومقارق
 ككاهه اعالى وادانى به سايه كستر اولوب استفاضة انوار الهيه ايله الى الان ابواب لطف
 وقهر مر دوست و دشمنه كشاده واسباب بر واحسانر هامة هالسا به حاضر و آماده اولوب

دوستلق ابدنله ابلک یوزدن مسامله و دشمنلاک طریقن کوزه دنلرایله لسان سوف
 فائحه الاکلاف غزاة ابله مکالمه دأب و عادت پادشاهانه من اولدینغی معلوم عالمان و مشاهد
 دوستان و دشمنان اولمشدر ایمدی زمله مقصد ما منعقد اولان عهد و شرط صلح و صلاح
 و دوستلق و قوکشلیق طرفزدن کما کان رعایت اولنوب سزک صلحه مغایر حرکت ایتمکدن
 مراد کر نه ایسه بویا بده برآن تاخیره جواز کوستر میوب طرفکرزدن یرار و مستقیم بللو باشلو
 آدملر تعین ایدوب کوندره سز که ذکر اولنان قزاقلر ضابطلری و حطلملر لری ابله شاهین
 کرایک یاندن کلیت ابله ایریلوب باشلری کرک ایسه قزاقدن بر فرد مذکورک یاندن قالمیوب
 جله سنی سوروب و لایتلر بنه کتوره لر و قره دکره جیقا نلری دخی و لایتلر بنه کتوروب
 خلاف عهد و شرط بومقوله ایش ابدنلری طوتوب محکم حقارندن کله لر تا که عهد و شرط
 بو طرفله جائیکزدن رعایت اولمش اوله دوستلق بو یوزدن اجرا اولنه و بزیم طرفزدن دخی
 ال الان محبت و موودت کما کان سوریلوب جانب همایونزدن و لایتکره دخل و تعرض اولغیوب
 عهد نامه شریعتمزه مغایر ایش ایتد برلیه و اگر بوشرط طرفکرزدن اجرا اولغیمزه بزیم
 جائیزدن دخی عسکر منصوره مزه و سرحد من خاکلر بنه اجازت و یرلک اقتضا ایدر بویا بده
 جله بر لری و کولکری خلشق ابدن پرورد کار حضر تلرینی و ملکلرینی اشهاد ایدر رز که
 نقض عهد یزدن صادر اولغیوب سزدن اولمشدر صکره هر نه صادر اولور سه یزدن
 بیلنه سز و بزیم دوستلغیمزی اولور اولماز نسنه به دکشمیه سز ال الان بو طرفدن عهده مغایر
 برحالت صادر اولدیفنه رضای همایونم اولماشدر و دوستلق رعایتسنده بوجهله قصور
 قولماشدر بویا بده واقع اولان کلام صداقت انجامیمزی حقیقه ملاحظه ایدوب اکاکوره
 مشارالیه زید قدره بی حقیقت حال و صدق مقال ابله بوجه استیجال سده سعادتتمزه ارسال
 ابله سز

✽ قرال طرفنه قزاق اشقیاسی خصوصیحون اصدار یور بلان نامه همایونک ✽
 ✽ صورتیدر ✽

مرجع سلاطین زمان و ملجأ خواقین دوران اولان آستان فایض الاحسان و دودمان
 خلافت بیانتمزه تجدد مراسم معاهده و موالات و تمهید لوازم مصالحه و مصافحات ایچون
 کوندر بلان مقرب و معتبر آدملر کزدن قدوه اعیان المله المسیحه فلان زیدت اطاعنه
 یاندن نامه محبت شمامه کن وارد و واصل اولوب ترجمه و تلخیص اولنوب مضمون صداقت
 مشهورنده آباء کرام و اجداد عظامم انارالله براهینهم زمان سعادت اقترا نرندنبرو آستان
 دولت آشیانه مزه اولان محبت و خلوصکرده ثابت قدم و شاهراه الفت و احتصاصکرده
 راسخ دم اولوب ما یبنده برکشدر بریلان دوستلق و قوکشلیق اولیکدن زیاده رعایت اولغیمی
 و تاتار طرفندن مملکت و ولایتکره آفین اولغیله ضرر روزیاندن خالی دکلددر دیوجناب
 امارت مآب قرم خانی محمد کرای خان دامت معالیله طرفه نسیه همایونمزدن بولسی اعلام
 اولنوب و سار محبت و اخلاص و احوال صلح و صلاحه متعلق هر نه تحریر اولمش ایسه و زرای
 مسائب رأی و وکلای ممالک آرای واسطه سبیله تفسیر و قطعی پایه سر بر
 سعادتتمداز مزه عرض و تقریر اولدقدنه یاز دوشکر احوال و موی ابله ایلیچیکرک اغزدن
 اعلام ایلدوکی خصوصک جله سی مفهوم و معلوم طبع صفا مقرونم اولمشدر بویا بده
 صدور بولان حسن معامله و موالاتکر و سده سدره مثالزده اظهار اولنان مصافحاتکر صحیفه
 خاطر فیض ما ژمنده مشکور و مسطور اولوب انظار عنایات هلیبه مزه مظهر اولمشدر

ایمدی ارباب انبساطه خفی دکلد که قدیم الایامدن الی هذا الان خاندان مالیشان
 ودودمان سعادت افترا نمزه صداقت واستقامت اوزه عرض محبت ومودت ایدوب
 شرایط صلح وصلاحی رعایت ایدنرا اگر سز واکر اسلافکن اولان له قرالریدر واکر
 غیر یلدر طوغریلقلریدن ودوستلقلریدن بروجهله ضرر و زیان کورمیوب دائمآ واصل
 حضور وراحت وولایت ومملکتلری داخل امن ورفاهیت اولوب آباء واجداد عالی
 نژاد مزک وجناب خلافت نصا بمزک حسن توجهلری برکاتله ایلکنن غیرى فسنه
 مشاهده ایتماشلردر امدی سز دخی مقدا وحالا کوندریلان نامه لک زده شرح ویسان
 اولندیغی اوزره اسلافک کنتدوی شاهراهه کیدوب صدق درون ایلله دوستلغه بل باغلیوب
 آباء کرام وبنم زمان شریفده ویریلان عهد نامه لک شروط وقیودین رعایت ایلدکنجه
 وقزاق اشقباسنی ضبط ایدوب قره دکزه برشایقه چیقارتمد قجه جانب هما یونمز دخی
 خلاف عهد ومیشاقی بروضع صدور بولوق احتمالی ممکن دکلدرد بودفعه بوجاق تاناریک
 بعض اشقباسنی رضای هما یونمز یوغیکن ایچر وولایتکنه آقین ایلدکنرنده اوزی بکلر بکیسی
 اولان محمد پاشا منع ودفعنده اهمال ایدوب نوفا مساعده اولندیغی مسموع هما یونمز اولدقده
 مشار الیه محمد پاشا اشد عتاب ایلله عزل اولنوب ایالت مزبوره اسکندار واختیار وصلح وصلاح
 احوالندن خبردار اولان امیر الامراء الکرام ابراهیم دام اقباله به عنایت اولنوب شرایط
 صلح وصلاحی کایبنی رعایت اول سرحد لک احوالی کرکی کپی ضبط وحسایت ایدوب
 صلح وعهده مخالف برایش ایتدر ماسچیون امر هما یونمز له محکم تنبیه وتا کید اولمشدر
 وجناب امارت ماب قریم خانی دامت معالیله طرفسه عادت قدیمه اوزره اولان ویرکوکز
 ادا اولندقدن نصکره له حدودینسه آقین ایتیموب شرایط معاهده بی رعایت ایتسچیون خان
 مشار الیه دخی انواع تا کید اوزره نامه هما یونمز کوندرلشدر صلح وصلاح لک رهایی
 خصوصنده جانب شریفزدن تقید واهتمام اولنوب بروجهله قصور قونلماشدر سز دخی
 لازم اولان بودر که عهد نامه هما یونمز موجبجه لایق اولدیغی وجه اوزره سعی واقدام
 وحسن اهتمام ایلله سز وارد اولان نامه کز مقالیله سنده اشونامه هما یونمز لک سلاک نخریره
 کتور بلوب جاده اخلاصده ثابت قدم وشاهراه صدقده راسخ دم اولمکن ایچون
 جنابکزه کوندرلشدر کرکدر که وصولنده قدیم الایامدن الی هذا الان آستان عدالت هنوا نمزه
 اولان محبت واخلاصکر مقتضا سنجه من بعد شرایط صلح وصلاحی کایبنی رعایت
 وقواعد امن وامانی حسایت وصیانت اوزره سعی واهتمام اولنه والحاصل دلخواه اوزره
 قزاق اشقباسنی محکم ضبط ایدوب ودر باب برشایقه چیقارتمیوب وخان مشار الیه دخی معناد اولان
 ویرکوکزی ارسال ایلله سز انلردخی بروجهله بهانه وهلت بولوب تاناری محکم ضبط
 ایتکله ایکی جانب اراسنده مشروط ومعهود اولان اساس صلح وامان استهکام بولوب
 الی یوم القرار موبد وایدار اولوب بروجهله خلل پذیر اولیسه وسرحد کز امر اسنه وبنادر
 ومعارده اولان ضابطلر کزه تنبیه وتا کید ایلله سز که سرحد مزده اولان اوزی بکلر بکیسه
 واولطرفنده اولان سائر حکامز ایلله ماتقدمدن اوله ککلدوکی اوزره محبت
 وصدق و دوستلق وقوکشلیق مراعاتنده قصور ایتیموب ماده نزاع وجدال اوله حق
 خصوصلردن اجتناب واحتراز ایلدر همیشه اسباب مسامحات ومولات آماده اولوب
 کون بکون ازدیاد التفات باعث وضع وحالت اظهارندن وحسن معامله اشعارندن خالی
 اولماکنز ماملدر موی الیه ایلیچیکر ماملر اولدیغی خدمتی حسن ادب ایلله ادا ایدوب

تقبیل بساط عزت انبساط من شرفه واصل وحقنده عنایت علیه من شامل اولدقد نصکره
اذن هما یونغم مقسارتی ایله طرفکره هودت ابتدیریلوب باقی احوال موئی الیهک تقریرینه
حواله اولمشدر ابواب مکاتبات کشارده قبلنه

﴿ جنتمکان سلطان ابراهیم خان حضر تبری جلوسده له قرالی طرفندن تقدیم اولمش ﴾
﴿ اولان نامه یه جوابا اصدار بیوریلان نامه هما یونگ صور تیدر ﴾

حضرت رب هزت جلت قدرته وعلت کتبه نک عنایت بی غایتی ومهر سپهر نبوت و اختر برج رسالت
یشوای زمره انبیا مقتدای فرقه اصغیا ایکی جهان فخری محمد مصطفی صلی الله علیه وسلم
افدمن حضرت تبریک معجزات کثیر البرکاتی و چهار یار کزین رضوان الله علیهم اجمعین اولیای
کرام واتقای ذوی الاحترامک ارواح مقدسه زی مرافقتی ایله محل طغرای غرا * نکه سلطان
سلاطین زمان و برهان خواقین دوران تاج بخش خسروان جهان ظل الله المملک المثلان خادم
الحرمین الشریفین ثانی اسکندر ذوالقرنین اشرف مداین وامصار و اقدس ممالک واقطار مکه
مکرمه ومدینه منوره و قدس شریف و بصره و الحسا و قطیف و مصر و یمن و صنعاء و عدن و حبش
و سواس و شام دارالسلام و حلب و طرابلس شام و نها و بند و بلنکان و موصل و د بایکر و وان
و نجسوان و روان و قره باغ و ممالک شروان و ارضروم و کر جستان و کردستان
ولورستان و اناتولی و قرمان و بغداد و افلاق و تیورقو و دشت قیچاق و اقلیرنک
و آق دکر و قره دکر و در بای قلم و دیار عرب و عجم و اقلیم ترک و د بیلک و بغداد و شهر زور
و حیره الملوک اولان محیه استانبول و دارالجهاد و الحرب جزایر مغرب و طرابلس غرب و تونس
و جزیره قبرس و عموما ممالک روم ایلی و طمشوار و بو سنه و بدون و کتفه و طریزون
و دخی یونلرک امثال نیجه ممالک معموره و مساکن نامحصوره نک و قلاع فلک ارتساع
و بقاع کثیر الاتفاعک بادشاهی و شهر باری و نیجه خواقین صاحب تمکینک فرما فرمای
شهر و دیاری سلطان ابراهیم خان ابن سلطان احمد خان ابن سلطان محمد خان
ابن سلطان مراد خان ابن سلطان سلیم خان ابن سلطان سلیمان خان قدیم الایندن له قرالی
اوللر جمع قیاصره دوران و ملجأ اکامره زمان اولان سده سنیه سعادت مکان و عتبه
علیه دولت عنوانه صداقت و اخلاص و استقامت و اختصاصه عرض انساب ایده کلوب
حالی عنایت حضرت باری ایله قبضه قدرت ملوکانه مزه عنان جهانداری مسلم و مقرر
وید مؤید خمس و انه مزه زمام کشور کشایی و بختیاری مفوض و مسخر اولغله سر سعادت
مصیر صاحبقرانی یه جلوس همایون مینت مقرر و نمزک دبدبه کوس اجلالی ولوله انداز
عرسه کون و مکان وصیت و صدای شوکت و اقبال من علفله انکیز سامعه هالبان اولوب خواص
و عوامه افاضه برواحسانم مبدول و مصروف و کافه احباب و دستانه الطاسف فراوانم
بیدریغ و معطوف اولغین بالفعل له قرالی ولوقه و روسیه و پور سیه و ما رونه و ایونیه نک
دوقه سی و اسو حه و لایسک و ارثی اولان افتخار الامراء العظام العسویه مختار الکبراء العظام
فی الملة السعیه مصلح مصالح جباه الطایفه النصرانیه صاحب اذبال الخشمه و الوفار
صاحب دلائل المجد و الافتخار و لادبلا قسرخمت عواقبه بالخیر تجدید یلباس همد و میثاق قدیم
و نأ کید اساس صلح و وفاق مستدیم ایچون معتبر و کریده بکلرندن قدوه الامراء المسیحیه
ایلیجیلک ایله کوندروب جلوس هما یونغمزک تهنیه سی لوازم تقدیم و دوستلق و صداقت
شرایطن تمیم ایلدوکندن عبری مقدا صدرا نشین مسند همسانی و صاحب تمکین متکالی
صاحبقرانی اولان جنتمکان و فردوس آشیان مرحوم و مغفور قدر داشم غازی سلطان

مراد خان طالب تراه حضرت تری طرفندن و پر بلان عهد نامه همایونی معا کوندر و ب
 کاکان صلح و صلاح طرفین مقرر قیلمنی استدعا اول عهد نامه مضمونی اوزره مجددا
 جانب سلطنت علیه مزدن عهد نامه همایون احسان اولمسنی رجا ایلیکن مزید مراجع
 علیه شاهها نه و مزیت مکارم سنیه پادشاهها نه مزدن رجا و التماسی حضور مستوجب
 الحسور همایونم زده حسین قبوله قرین اولوب رجا یا فقراسنک امن و راجتی ایچون
 اولوب بیغمیر مزایکی جهان فخری حضرت محمد المصطفی صلی الله علیه وسلم افسدمزک
 هجرتی تاریخنک بیک الی سنه سنده واقع ماه محرم واسطیکه حضرت عیسی علی نبینا
 وعلیه السلامک بیک التیوز قرق تاریخیدر ذکر اوانسه جق عهود و شروط معتبره
 یاذن الله تعالی رعایت اولتیق اوزره بوعهد نامه همایون سعادتمقرونی و یردم و پیوردمکه
 مادامکه مشارالیه له قرالی طرفندن و بکلرندن و قیودانلرندن و قزاق اشقیاسندن و تویایعدندن و سایر
 اهل فسادلرندن ممالک محروسه سرحدنده اولان قلعهمزمه و وار و شلمه و سایر ممالک محرمه مه
 تابع اولان قصبیات و قرا و اراضی به بوجه من الوجوه دخل و تعرض اولتیمه و قره دکزده
 قزاق نامی اولوب و قزاق اشقیاسندن برضرا اولور سه مسوققزاقی ایلشدر دیوبها نه اولتیمه
 و مسوققزاقیله له قزاقی بر برینه بولداس اولیه و یاردم ایتمکه اجازت و یرلیوب ضبط اولنوب
 ممنوع اولیسانلرک حققرندن کلنه له قرالنک دخی مملکتنه و قلعهمزینه و وار و شلرینه و سایر
 قصبیات و قرا سنه طرف همایونمندن و وزیراه عظام و میرمیران و امراء کرام و مساکر ظفر انجاسندن
 و بغدادنلو و دور بجه و افکرمان و بندر و اوزیده اولان تا ناردن و غیریدن ضرر اولوب
 نستر و طولوله و سایر کیدری اولظر فلرک حاکمیری جانندن محافظه ایندی ریه اگر محافظه
 ایلمکده اهمال و مسامحه ایدر لسه عزل اولنوب جزاری و یریه و جناب امارتأب قریم خانی
 دامت معالیله طرفقرینه مشارالیه له قرالی جانندن ارسالی معناد اولان و برکوزرین سال بسال
 و قتیله ارسال ایدوب خالک آدملرینه ما تقدم مدن تحلده و یره کلتمش ایسه کیره اول محلده
 تسلیم و ایصال اولنده قد نصکره مشارالیه قریم خانی طرفندن قانون قدیم اوزره عهده سنه
 لازم کلان دوستلق و محبت شرطلرین رعایت ایدوب من بعدد خان طرفندن و قانقاسی
 سلطان و غیریری میرزالر دن له مملکتنه بوجهله ضرر و زیان ایشد یریه و قرال مشارالیهک
 اوزرینه دشمن مستولی اولوب مشارالیه طرفندن آدم واروب معاونت و امداد طلب ایلمکده
 جانب همایونمندن فرمان شریف اولد قده مشارالیه قریم خانی دخی تا نار عسکر یله امداد
 و امانت ایلیه جانب همایونمندن بر طرفه سفر واقع اولوب خان مشارالیه و یاخود قانقاسی سلطان
 و یا مرازریله تا نار عسکری و ارمق لازم کلور سه له مملکتنک ایچنه او غرامیوب قد یدن
 نه محلدن کجه کلش لرایسه اولخلدن کجه ر و تا نارطایغه سی بغدادن مملکتنده ساکن اولیه
 و بوعهد نامه همایونمندن نصکره له قرالی مملکتنه تا ناردن و یا بغدادنلو و غیریدن کسنه
 واروب غارت و یا اسیر اخراج ایدر سه قرال طرفندن اعلام اولد قده اولمقوله لریکه
 بوعهد نامه تاریخند نصکره اخراج اولتمش اوله ممالک محروسه مده فروخت اولتیمه کذلک
 قزاق اشقیاسندن دخی وجه مشروح اوزره ممالک محروسه مه کلوب غارت ایدنلری
 له قرالی بولد و رب حققرندن کلوب اسیرلری و اسبابلری کیره و به رد ایدر ب بو طرفه متعلق
 اوللردن من بعده مملکتنده اسیر صالتیمه و کفره قراللرندن و غیریدن برینک اوزرینه
 سفر نلغز شعارم واقع اولسه بالذات جناب جلالت مأمیم و ارمق اقتضا ایندکده
 و یاخود برسر دار تعین اولنوب عساکر نصرت مآثرمله واردل و بغدادن و افلاق
 و پوده لریله اول دیار اوزرینه توجه اولد قده دشمن طرفندن کند و یه خبر واروب

معاونت و مظاهرت طلب ایندکرنده آستانه سعادتنامه اولان صداقت و استقامتی اظهار ایچون
 له قرالی طرفندن خزینه و عسکر ایله دشمنه یاردم اولمیه و دشمن طرفندن برکسنه
 له مملکتنه واروب علوفه ایله عسکر جمع ایتک استرسه منع ایدوب رخصت و یرمه و کندینک
 هر سک قبودانلرندن و غیریدن بعضیاری اختیار یله دشمنه یاردم ایچون کتمک هر اد
 ایندکرنده صالحو یرمبوب کیر لو و آشکاره اجازت و یرلیه واردل حاکماریله و بوجانبه
 صداقت اظهار ایدن غیری بحار قرالیله مصافقات اوزره اولوب اردل جانبدندی
 دشمن ظهور ایدرسه له جانبدن دشمن طرفنه کیر لو و آشکاره امداد اولمیه واردل و بغداد
 و افلاق و بوده لرندن و بکرنندن و غیر یلرندن بعضیاری قباحت ایدوب له مملکتنه فرار ایدرسه
 اولمقوله لر قبول اولمبوب طوتوب قید و بند ایله آستانه سعادتنامه کوندریله و بوجبهله
 دوسته دوست و دشمنه دشمن اوله و ما بینده دوستلق زیاده اولمیعون له توابعی و رعایای
 طور له صویندن افکرمان اسکله سنه متاع کتوروب بیع و شرا ایلری التماس اولمقوله
 اولمقوله ممالک محروسه مه ضرر روزیان اولبوب کند و حالنده تجارت ایله کلنلره کسنه
 مانع اولیه و له قرالی سده سعادتنامه دوستلغده ثابت قدم اولد حقه بغداد و یوده لری دخی
 له قرالیله نوجهله مصافقات اوزره اولیکمشلرایسه کیر و اولطریقله معامله ایدله و مقدمه
 قاریشلق ایلمنده له لودن اسیر اولنلر که کفری اوزرینه طوروب اسلامه کلامش
 اوله لر طرفندن آدم کلوب اولمقوله لری ممالک محروسه مه بولوب صاحبیری نیجه یه
 الدقرینه بین ایدوب زیاده بها طلب ایچوب معلوم اولد قد نصکره بهاسنی و یروب
 کند و مملکتلرینه کتمکه کسنه مانع اولمیه اول اسیرلر دن اسلامه کلش بولنلره
 تعرض اولمبوب کند و حالی اوزرینه ایضا اولنه و عهدنامه تاریخند نصکره ایکی طرفندن
 هر کیم طوتش ایسه بهاسز صالحو یرلیه و ایکی جانبک ایلیجیلری و آدملری وره کاغد بنه
 محتاج اولوب واروب کلوب کند و لرینه و ماللرینه ضرر روزیان ایشیمه و طریفینک
 بازرگانلری دکردن و قره دن استدکلی اسکله لر دن کلوب کیده بیع و شرا ایدله
 و بولدقیری لر زده عادت و قانون اوزره رسوملری هر نه ایسه التوب کسنه ماللرینه
 و نفسلرینه ضرر ایلیه اکر له قرالی مملکتک بازرگانلرندن ممالک محروسه مه
 مرد اولور لر ایسه ماللری طرف میریدن التبوب کاربان باشیلرینه تسلیم اولنسه که
 وارثلرینه کوندله و بو طرفک بازرگانلرندن له مملکتده وفات ایدنلرک ماللرینه اونه جانبدن
 مداخله اولمبوب بو طرفده وارثلرینه کوندریله و ایکی طرفه متعلق بازرگانلرندن و غیریدن
 برکسنه برکسنه دن دین و فرض خصوص صنده و یا خود بیع و شرا و سایر عواده حق طلب
 ایتد که کرک بو طرفک و کرک اولجا نیک حاکماری حضورنده مرافعه اولنوب حق اوزره
 تفتیش اولنسد قد نصکره ثابت اولان حقوق و د بونلری هر نه ایسه البو یریلوب مخالفت
 ایتدیر لیه اما بورجی و کاهمی بوغیکن ضرر ماله کفالت ثابت اولدن اخرک بورجی
 و حق ایچون بی وجه و بلا سبب کسنه ریجیده اولمیه اولمقوله لرک اللرنده اولان تمسکلرینه
 و جخلرینه و یا خود سبجه نظر اولنوب موجبجه عمل اولنه بجز د شاهد زور ایله اولان نلیس
 و حیسله ایله اصلا ایکی جانبک حاکماری عمل ایلیه و خرسز و حرامیدن کسنه نک مالنه
 و جاننه ضرر اریسورسه حاکمرا و لمقوله یرامزی بولدروب حق لرندن کتنه و انسان اسبابی
 بعد التبوب صاحبیریته تسلیم ایدله و بود و ستلق ایچنده کلان ایلیجیلری و سایر آدملری
 منع اولمبوب امین و سالم واروب کله لر و سر حدلره کلدکرنده یا نلرینه آدملر قوشیلوب

اوته جانبدنچی بومنوال اوزره عمل اولنه و سلسلته واقفکرمان سرحد زینک خاکلری
 واسکله امینلری و باجدارلری سده سعادت قوللردن و ایکی حانیک تاجرلردن غیر یسنی
 طور له صونیدن له ولاینه صالیو برمه لر و ایکی طرفدندخی کلوب کیدن کسنه لک
 یانلرنده اسیر بولورسه اللردن النوب کبرویه دوندریله و چوبان طایفه سی له ولاینه کچدکلرنده
 مملکت خاکلرینه کند و لرین و قیونلرین ییلدیره لکیر لور و ارمیه لر و اولتلاق حقنی ویره لر
 ییلدیر و واردقدنصکره قیولری ضایع اولورسه مملکت خاکلری بولویوره لر
 و کلوب کیدن کسنه تک بار کیری اولاق طونیمه و مسقاووزرنده بیکچری و غیریلری
 آتلینی المیه لر و ایکی حانیک تاجرلری بوانه دکین ویره کسدکلری و پرکولری و کرکلری
 هر مقدار ایسه ادا ایتدکلرندصکره بروجهله زیاده نسبه طلب اولنیمه و قرالک
 الی التمه اولان ارمینی و سائر کفره باز رکالری بغدادن ولاینه و سائر ممالک محروسه مه
 کلوب تجارت ایتک استندکلرنده بیابان و قور قولی بوله کتبوب قدیدن باز رکالرک
 هر ور ایلدکلری طرفدن کله لر انک کیلرک مال و جائنه ضرر کورسه اهل فسادک
 حقدن کله و کلوب کیدن باز رکالردن قانون قدیم اوزره کرک الذقدنصکره استا نولده
 و بروسه وادرنه ده قصایه دیواچه طلب اولنیمه و کتوردکلری صحیح العیار غر وشدن
 کرک طلب اولنیمه مادامکه له قرالی طرفسدن و قیو دالردن و بکلردن و عجریدن
 موجب احتلال عهد و پیمان و باعث انحلال شرط و پیمان و صلح و صلاحه معایر حرکت اولوب
 دوستلق و یاریشلق حقوقنی رعایت و ماده فتنه و فساد اولان قزاق اشقیاسنی ضططه
 کاهو حقه دوت ایدمه مقدما مر حوم مشارالیه قنداشم طرفدن ویریلان ههد نامه ده
 تسطیر اولدووی اوزره بندی بمین ایدر مکه برلری و کولکری بوقدن و ایدن
 برورد کاجل ذکره حقیقون و اولو بیغبرمن ایکی جهسان کنشی محمد مصطقی صلی الله
 علیه و سلم افسدن حرمتیچون بومعااهده اولشان ماده لردن جزئی و کلی برخصوصده
 تخلف و نجواز اولتبوب مدت بقای دولت روز افزون و زمان ثبات سلطنت
 ابد مقرر و نمرده بوصول و صلاح مقرر و بایدار و بوعهد و امان ثابت و برقرار اولوب
 عموماً و لایتنلر مکز رعایاسی طیل حایتده آسوده حال و مرفه البال اوله لرحیرا
 فی اواخر محرم الحرام سنه ۱۰۵۰

له قرالی طرفنه اصدار بوریلان نامه هماونک صورتیدر

حق جل و علانک علوعایتی و حضرت فخر انبیا علیه الصلوة والسلام اهدم رک سمو جاتی ایله
 ملاذ و ملجا قباصره صاحب تمکین و معاذ و منجا اکاسره روی زمین اولان سده سنبد
 سدره مکین و عتبه علیه سعادت قرینزه قدوة اعیان الملة المسیحه فلان یندن
 نامه مخالفت معصوبک ز وارد اولغین عادت قدیمه شاهانه و قاعده مستمره پادشاهانه من اوزره
 و دررای عظام ذوی الاحترام و وکلای کرام سپهراحتشایم طرفدن ترجمه و تلخیص اولوب
 خلاصه مفهوم صداقت رسومی پایه سر بر اعلامزه عرض و انسا اولد قده تفصیل احوال
 و حقیقت مال مصادقت منواله علی الوجه الکامل علم عالم شمول خسروانه من شامل اولشدن که
 جناب امارت قریم خانی بهادر کرای خان دامت معالیه مقدما ایلیچیکری براز مدت القیوب
 بسده صالیو برود و کن و طر فکر دن کسند و له معتاد اوزره ویره کلدو ککز و پرکونی طلب
 ایچون حالاسزه کوندر و کی ایلیچسی ایله ارسال ایلدوی نامه سده مبالغه ایله مال طلب ایدوب

اولیکلمشه مخالف مالایطاق ایلدوکن و دانما له ولایتنه تجا و زاوره اولمغله منع اولنوب
 ما اینده منع اولان صلح و صلاح شریکری رعایت اولنقی لازم اولدوغنی بیلدرمش سز
 ایدمی مقدا جانج همایونمزدن و بریلان عهد نامه سعادت هنوا نمزد و تحریر و بیان
 وتفصیل و هیان اولسان وجه اوزره مادامکه سزك طرفکندن صلح و صلاح کرکی کبی
 رعایت اولنوب قزاق طایفه سی محکم ضبط اولنه طرف سلطنت علیه مزدن دخی صلحه مغایر
 وضع صدورینه رضای همایونمزا اولیوب حالیا مشارالیه خانه نامه همایونمزد کوند ریلوب
 تنبیه اولمشدر که من بعد قدیمدن و یرله کلان و پرکورین ادا ایتدکنرند نصکره
 انردن زیاده نسته طلب ایتموب صلح و صلاحه مغایر له ولایتنه تجا و زاولمغله که رضای
 همایونمزد اوزره سزکله دوستلق ایلنه دیوتا کیدا اولندی ایدمی نامه همایونمزد وصولنده
 صکر کدر که آستان مخلد الارکان و دیود مان مشید البنا نمزه اولان کال متابعت و اخلاص
 و فرط صداقت و اختصا صکر موجبجه ماینده منع اولان صلح و صلاح رعایت
 و استقامی بلنده بذل مقصد و وجود موفور ایلوب ما تقدمدن قریم خانلرینه له ولایتندن
 و یرله کلان هدیه و وپردوکن هر نه ایسه و تققدار اشیا و نقدیه ایسه اسلوب قدم اوزره
 بلاز یاد و بی نقصان و قبله آدملرینه ادا و تسلیم ایلوب و قزاق طایفه سن محکم ضبط ایلوب
 مالک محروسه مزدن بر محله ضرر ایشدیریمه سز که یوجا نیدن دخی مشارالیه زیاده طلبیدن وله
 ولایتنه تعرض و تجا و زدن منع اولنوب صلح و صلاحی رعایت ایتدیرلمکه همت همایونمزد
 مصروف قیلمقی مقرر در

له قرانك خطمانی طرفندن قبودان دریا حسن پاشا طرفنه یازیلان مکتوبك ترجمه می ✽
 ✽ صور تیدر ✽

سعادتلو عظمتلو پادشاه حضرتلرینه بزدن سلام و محبتلرود و ستقلر و قو کشیلقلر عرض
 ایلنه سز بزه کوندر کلمی محبت نامه همایونلرین و سلاملرین و قو کشیلقلرین و دوستقلرین
 جان و کولکلدن قول ایلدک شمدیه د کین آل عثمان پادشاهله خوش بکنوب ستمد نصکره دخی
 مراد مزخوش بکنمکدر رکاب همایونلرینه یو وجهله یلد بره سز دیو قراملر تنبیه ایلش
 و سعادتلو پادشاه حضرتلری اولور اولر کسنه نک سوزینی دکلیوب بزمه اولان دوستلغنی
 یوزوب رد ایلیر و نامه همایونلرینه هر نه یازوب اصمارلشلر ایسه جوا بی یازوب ارسال ایلدک
 و فانیچلار مزدن دخی اغزدن خیرالور سن دیو سوبلش و یوندن ماعدا سعادتلو قائمقام
 وزیر رجب پاشا حضرتلرینه بزدن سلام و محبتلر و قو کشیلقلر و دوستقلر عرض ایلنه سز
 مشارالیه پاشا حضرتلرینه اعلام ایلنه سز که سعادتلو پادشاه عالمپناه حضرتلرینه
 ماینده اولان صلحی و دوستلغنی قوی طوتوب رعایت ایلدک مراد مدر و سعادتلو پادشاه
 عالمپناه حضرتلرینک حضور عالیبرینه اولور اولر کسنه نک سوز یله بزمه اولان دوستلغنی
 و محبتی رد ایتدیریمه سز و غیری احوالی فانیچلار مزدن خیرالور سز دیو جواب ایلش
 و مشارالیه له قرانك بیوک فانیچلاری دیشلر که قائمقام وزیر رجب پاشا حضرتلرینه
 سلام و دعای و محبتلر و قو کشیلقلر عرض ایدنه سز دولتلو قرال کند ولسانیله سوبلد و کی
 جوابلری اشدنک هر نو جهله اشدنک ایسه وزیر رجب پاشا حضرتلرینه اولو جهله اعلام
 ایلنه سز و بزم دخی مراد مز اولدر که صلح و صلاح بزمه طور و بقرار اوله یوکا سعی ایدنه رز
 دولتلو پاشا دوستزد دخی بو خصوصه سعی ایدنه لردیو اصمارلش بزه و سز و دوشن اولدر که
 ایکی طرفک رباعی حضور ایدنه جک اسحواله چالشه و زدییش و معلومکن اوله که شاهین کرایک

ایلیچی بزه کسلوب یاردم استندی بزورمدهک ایلیچی به زوال یوقدر دولتلوقرالک
قبوسی آچقدر اما چوقلق یوزنه باقدق ایلیچیسنه دخی یوزورمدهک ننبه ایلمدهک
تک اوتورسونلر یوخسه حقلرندن کلنور یاردم دخی ویرمدهک زبرا ویرمک ر وادکلدر که اسکی
دوستی یکی دوستدن اوتوری رد ایده رز اول سبیدن یاردم ویرلمدی دولتلوقراله برو جهله
اعلام ایلمدهک وقرایق اشقیاسی هر نه فساد ایلمدیلسه بزم اندن خبریمز یوقدر خبرلرین الدیغیز
کبی امرلر وادملر کوندر ووب تک اوتورسونلر یوخسه حقلرندن کلنور دیو محکم ننبه
ایلمدهک وشاهین کرای قیول ایتمسونلر ویا ننه وار مسونلر قنده کیدرسه کسسون دیو اصمار لدق
وسعادتلو بادشاه حضرتلری نامه هما یونلرنده شاهین کرای طوتوب آستانه ن سعادتمزه
کوندره سز دیو یورمشلر اکر بزم طپراغزه گلش اولبیدی باش اوز ره بزاقی طوتوب
اله ویرردک اما بزده یوقدر وقرایق ایچینده دخی دکلدر کیر وقریمه یقین بریده در بلیکه
شمعی به دک قریمه وارمشدر دیو سولش بر دخی جاژ که قزلباسه فاجش اوله دیو جواب
ایلمش واکر شمدنصکره بزم طپراغزه کلورسه باش اوستنه بر حال ایده رز یاخود آستانه
سعاده خبرو پریرز بزمک دوستلغز قبول ایلمدهک و یاردم دخی ویرمدهک بزم جائز دن صلحه
رهایت واردر ماهامکه اولجا نیدن برنسنه ظهور ایتمیه بو طرفدن دخی برنسنه صادر
اولنر سه دیو جواب ایلمش وبتدر احوالی خبر الدوغمز کبی امرلر وادملر کوندر ووب فساد
ایدنلری بولوب حقلرندن کلدر وهر تکه الدیلر سه کیر ووبه ویروب رد ایلملر محکم ننبه
اولمشدر دیو سولش

قرالی طرفنه تانار خصوصیحیون اصدار یوریلان نامه هما یونک صورتیدر

حضرت حق سبحانه و تعالی نیک علوهاتی و سرور انبیا علیه الصلوٰة والسلام اقد مزک
سمو حاجتی ایله مرجع پادشاهان جهان و ملجاء خمر وان دوران اولان سده سنیه سعادت عنوان
و عتبه علیه بخلد الارکا غزه اساس مهر و محبت بناسنی تا کید و تقویت ایچون بروجه رسالت
تعیین وار سال ایتمد و ککنز قنوه امر اءالمه المسیحیه فلان نام معتبر ایلیچیکر و سواطیله
کوندر یلان نامه مخالفت انجام و مصادقت یامکنز بخریم ساعت وایو وقته کلوب واصل
اولدقده و زرای عظام ذوی الاحترام و وکلای کرام صاحب احشامز طرفندن ترجه
و تلخیص اولنوب بایه سر بر اعلامزه عرض واننسا اولدقده مضمون صداقت مقر و تشده
درج و بیان اولنان مواد محبت و دوستلق و احوال صلح و صلاحه منطبق خصوص صدر بالتام
معلوم دل تابنساک صفامقر و غمز اولمشدر ایمدی عامه عالییانه ر وشدنر که قدیم ایلامدن
الی هذا الان بزم اولو آستانه مره عرض محبت و اخلاص و اظهار مودت و اختصاص ایدن
ملوک و حکامک هر بری دوستلغز دن نیجه فائده لمشاهده ایدوب بین الاقران اعزاز
واکر امرله مشار بالبنان اولمشلردر خصوصاً سزکله مایینده اولان دوستلق قدیمی
اولغله مقدمه سسلاک غمز بره چکیلوب طرفکنزه کوندر یلان عهد نامه هما یونمزده مذکور
اولان امور و قضا بامک رعایتی باینده فرمان عالییانه غمز صادر اولوب سرحد منصور مز حکامندن
و تانار طایفه سندن ایل و ولایتکزه برو جهله رضای هما یونمز یو غیکن بوندن اقدم بعض
تانار طایفه سی آقین ایلمدوی استماع اولدقده اوزی بکلر بکبسی محمد پاشا اولیایده
غفلت ایلمدی وکی اجلدن انواع عتایله عزل اولنوب برینه ضبط و حایت عهده سندن کلور کامل
کسنه نصب اولنوب ارسال اولمشدر و ائدن ماهدا بعض له تاجر لری ولایتکزدن چیقوب
تجارت طریقیه بو طرفه کلور لریکن دو برجه به اوغراد قلرنده رفاح حرامی قوندق لری خانی

کجه ايله باصوب اول تاجر لری قتل ايتدکلری مسموع همايون اولدقده اول شقيلری
 اله کتورمک ايچون اقدام واهتمام ايدر ششيد ادملر تعين اولمشدر که کتور دکلرنده اشد
 عقوبتله حقلرندن کلنوب غيريلره موجب نصيحت اولمق مقرر در زيرا امور عهد و امانه
 مضار حرکت اولنديغه اصلا رضای شريفمز يوقدر ايمدی مادامکه سزک طرفکر دن
 دوستلق شرايطی کرکی کي حيايت اولنه جانب همايون دن دخی حسن اتفای اوزره
 لوازم و داد و وفای مرعی اولديغی محققدر اکا کوره قزاق اشقباسنک ضبط ور بطنده
 و مالک محر وسه مز دن مضرتلری رفتنده صادقانه سعی و همت اولنگله ما بينده منعقد اولان
 مواد صلح و صلاح متين و مستحکم قيلنگله بدل قدرت ايله سز تا تار طاقه سنک ضبطنده
 همت خسروانه مز مبذول و مصروف قيلنوب جناب امارت ماب بالفعل قريم خانی محمد
 کرای خان دامت معاليه به مؤکد ويشد نامه همايونن ارسال اولندي لازم اولان مرتبه لرندن
 زياده تنبيه اولمشدر که رضای شريفمز مغاير و وجهه حرکت اولنگله طرفکر دن معناد
 قديم اوزره و پرکوز کاتره ايصال اولنه من بعد اقين ناميله و آخر طرفيله ايل و ولايتکره
 ضرر ايتکجه بر فرده رخصت و برمه اولسايد خاطر کره دغدغه و تشویش کلوب چيبت
 خاطر اوزره اوله سز تحریک سلسله اتحاد و تآکيد ميانی و داد ايچون سده سدره مثال و عتبه
 عليه کردون اتصالره ارسال رسل و رسائل ايله دق باب مصالحه دن خالی اوليه سز

❖ له قرالی طرفندن تقدیم اولنش اولان نامه به جوابا اصدار بيور بلان نامه همايونک ❖
 ❖ صور تيدر ❖

جناب خالق انس و جانک علو عنايتی و حضرت سيد الانبيا ايکي جهان کنشي بيغير يمز
 محمد المصطفي صلي الله عليه وسلم افندمک معجزات کثيره البرکاتيله ملجاء سلاطين جهان
 و مرجع خواقين زمان اولان عتبه عليه بلند ايوان وسده سنه مغلدار کاغزه سرکايتکر
 اولوب معتبر آدمکر اولان و ايلچيلک ايله کوندر بلان قذوة الاعيان المسجيه فراتقومترسکه
 نام آدمکر ايله نامه کز واصل اولوب قاعده قديمه دولت هليه مز اوزره و زراي عظام
 و وکلای فخامن و ساطتيله مضغونی ترجمه و بایه سرر سعادت ممبر خسروانه مز عرض
 و تلخيص اولندقده عرض و اهلام ايلدوکرکر معلوم علم عالم شمول خسروانه مز اولمشدر
 خاندان مشيد البنیان و دو دمان رفيع المکاغزه اجداد و اسلافکر ايله کلدکلری کي عبوديت
 و صداقتده ثابت قدم و مراعات صلح و صلاح مستوجب الفلاحده راسخ دم اولدو عکزی
 اهلام ايلمشسز ايمدی بو دولت ايدیوندمزک باب سعادت مآبي دوست و دشمنه شکشاده
 و ذيل عاطفت پادشاهانه مز تشبث ايدنلر حقدده اسباب عنایات بی نهایت مز آماده اولوب
 حضور فایض النور مزده منعقد اولان اساس صلح و صلاح استوار و عهد نامه همايون
 ميمت مقر و غزده مسطور و مقرر اولان شروط و عهد و ثابت و برقرار اولوب مادامکه
 او طر فدن صلح و صلاحی ناقص و عهد و میثاقه مناقض بروضع و حرکت صادر اوليه
 طرف باهر السرفه دن دخی صدور ايللوب قديمی دوستلغه رعایت اولمق مقرر در و خان دين
 و دواتمز اولان راقو بی ملعونک و قزاق بد اخلاق اشقباسنک بعض حرکت بی برکت و تدبير
 با نحوستلری اهلام اولنش راقو بی ملعون مقدا رضای همايونمز مخالف حرکت ايتکله
 بتنايه الله تعالى نه مرتبه کوشمال کورديبی و نو جهله پريشان حال اولديغی مشاهده اولنوب
 معلومکر در حالیا بنه بلطف الله و حسن توفيقه کندنيک و توابی اولان اشقبای ضلالت اينک
 جزای و برلمک ايچون بيهد و شمار عسکر جرار و لشکر تا تار دشمن شکار ايله بروز پر نامدار

و کارگذار من سردار و سپهسالار تعیین اولوب کوندر لشدر و قزاق نفاق اخلاق ملاحینک
 دخی احوالی جناب امارت مآب ایالت نصاب قریم خانی محمد کرای خان دامت معالیه قولزه
 تنبیه و فرمان اولند یغندن غیر مستوفی عسکر ظفر رهبر مز ایله برار و نامدار بکلیز بکلیز
 ارسال اولمشدر ان شاء الله تعالی امید اولور که اعانت پروردگار و قوت معجزات سیدالایزایله
 قوت قاهره عثمانی وسطوت باهره صاحبقرانی نه ایدوکن کوردر و بضایه الله تعالی
 استخفاقلرینه کوره جزالین بولورلر بوند نصکره راقوچی خان جان دوزخ آشتابانک
 خلاصی قیدینه دوشوب ایل و مملکتکزه عسکر چکوب ضرر ایرشدر مک مرتبه زدن قالمش
 و هجوم هزاه اسلامدن باش قورتارمق ایچون در بای درد و محنته طالمشدر لکن بجهت شهبران
 غزاندن فرار ایدوب اولطرقلره وارمق احتمالی اولورسه زیاده تعبد ایدوب حوزه حکومتکزه
 داخل اولان قلاع و بقاعه وارمسنه من بعد رضا و رخست و بریمه سز که هر نظر قه فرار
 وهرنه مجلده قرار ایدر سه مسا کر نصرت مأثرمن اوچکه سندن ایلوب ان شاء الله تعالی
 بای وجه کان اله کتورلمی مراد همایونمزد اول تقصد برجه ایل و مملکتکزه واردوغی
 صورتده تعاقب ایلیان عسکر اسلامدن و ذایع خالق البرایا اولان ربا یا و فقر متضرر
 اولوق اقتضا ایدر اول اجلدن بو خصوص اعلام اولندیکه تعبد و اهتمام ایلوب هم صلح
 و صلاح و دوستلغه رعایت هم ایل و مملکتکزی حیاسیت و صیانت ایلده سز و مسارالیه
 قریم خانی یاننده اولان مسا کر منصوره اسلامیه ایله بزدن حرکت ایدوب بلطف الله تعالی
 قزاق عاق بد اخلاقک جزاسنی ویرمک ایچون عزیمت ایلدوکنده کندو ایله خبر نشوب رأیندن
 طشره ایش ایتیمه سز که مشارالیه عبد صداقت کنارمن اولغله رأی و تدبیر دلپذیری مقبول
 همایونمزد و السلام

قریم خانی منکلی کرای خان طرفه اصدار یوریلان جواننامه همایونک

صورتیدر

آستان عزت نصابم جاننده کاب مستطاب عنبرین نصابکزار داولوب مضمون ملاطفت
 مشهور و غوامی مخالفت مقرر و ننده جناب جلا دقما بجز نشین عزاننده سکون و فراغت
 اختیار ایدوب کفار و فجار ضلالت شعار ایله ترک غزا و جهاد اولندوغنه اوامر سعادت مظاهر
 الهیدن برنص مبینه و قوف و شعور و یاخود احادیث مبینه اطلاع و حضور کلمه شیدر که
 مدت مدیده امر جلیل القدر متروک و طریقه انسداد غزا امر مسلوکدر بو خصوص دائمی
 دغدغه خاطر فائز اولمشدر حل مشکلات امور رأی عقده کشایه منوطدر حقیقت حال
 بوکترین مخلصری جاننده کشف و عیان اولورسه غایت لطف مرؤت کستری و نهایت
 احسان مخلصپرور پیردوبو تقریر اولمشدر درج نامه بلاغت هلامه کزده مسطور اولان
 امور عز حضور موقور الحبور زده معلوم اولوب اشارت اولنان خصوصاً نه علم عالم ارامن
 تمام محیط اولدی یخشنی سؤال اولمش لاید سز که سؤالف سنین و ازمان وسوا بق اعوام
 و احیاندن الی هذا الان مشید و مؤکد اولان قواعد الفت و وداد و روابط محبت و اتحاد
 مقتضایه ضمیر منیر جهانبانی و خاطر عاطر کشور ستاننده حقیقه هر کوز اولان احوال
 هر نه ایسه دریغ اولمشوب جناب اخوتاً بکر قبلنسه اهلام اولمقی لازم قاعده الفت خاصه
 اولمقین آنها اولندی فی الواقع امر جهاد و غزا آیین دین سید المرسلینده صلوات الله علیه
 و سلامه جمله فرائض الهیدن اولوب سسلاطین شریعت قرینه اول طریقه سلوک ایتک
 سبب سعادت دارین و باعث نجات منزلین ایدوکی محققدر خصوصاً بزم دودمان سلطنت

قاهره

عودت اولیوب اصحاب کفر و ضلالت واقع اولان غارت و خسارت برتاریخده اولیوب جنود
 موحدینک کسب و تحصیل ایلدکلی قبح و نصرت اعلام و اشعار اولیوب هر نه تفصیل و بیان
 اولمش ایسه علی وجه الکمال معلوم علم عالم ارامن اولغله جناب جلالتمایم طرفندن بریوب
 خلعت همایونله برقبضه مجوه شمشیر ظفرنا تیر ارسال اولندی عندالوصول کرکدرکه
 آستانه سعادت آسانه من طرفه اولان اخلاص و اختصاصکر: مو جبنجه دائمادین سین
 ودولت ابد قرینه مناسبت و اولی اولان خصوصاً صارد بذل ماهوالمقدور ایللیوب انواع
 یوز اقلقلانده یولنه سز و سده سعادت من طرفه اخبار سلامتکر: اعلامندن خالی اولیه سز که
 سبب تجدید بنیان مخالفت و باعث تمهید اساس مصادقت اولدیغنده اشنایه اولیه والسلام

بغدان و یوده سی بغدادک فرارنده صح قرالی طرفه اصدار بیوریلان نامه همایونک
 صورتیدر

مقدمایه ولایت بغدادنه یوده اولان بغدادک امر شریف و فرمان مشرفه مغایر بعض اوضاع
 قبیحه و اطوار ناپسندیده سی صدور ایلدیکی آستانه سعادت مدار و بارگاه کردون اقتدار منزه
 اعلام و اشعار اولغله دفعاتله تنبیه اولاندقده اصلا منته اولیوب تحت حکومتده اولان رعایا
 و برابیه انواع ظلم و تعدیسی اولدیغندن ماعدا مصالح ولایت و مملکتده استخدام اولان
 قدیمی اوجاق ارلرین استخدامدن رفع ایللیوب خار جدن آدمکر کتوروب اناره اصحاب اولیوب
 اباعی جد اول دیارده خدمت اوزره اولیری بو وجهله تحقیر ایللیوب بعضی برین قتل ایلکله
 هتول اولنلرک اقوام و اقرباسی سده سنیه عدالت دستکاه منزه کلوب شکوا ایلدکرکنده
 حکم شریف واجب الاتباع ارسال اولوب ولایت و مملکت اهالیسنک اوزر زین تعدیسی
 رفع اولنق بیورلدقده مقید اولیوب جلیت شقاوت سرشونده افعال حسنه دن اثر اولماغله
 فساد و شناعتن یوما فیوما زیاده ایتکین بر قاح کون سبب تصحیح افعال ایچون اول بدفعال
 و یوده لغدن عزل اولیوب و یوده لقینه و یوده زاده زدن سده والامتز لغزده ملازمت اوزره
 اولان یوان و یوده به صدقه و عیادت بیوریلوب شیبه کریمه شاهانه و عادت حسنه پادشاهانه من
 مستند اسبجه اباء و اجدادی رعایت و حیایت اولنسیغنی اوزره مزبور دخی رعایت اولنق
 مصمم خاطر عاظر جهانیا تیر ایتکن مفسد مزبورک فساد و شناعته قصد و نیتی اولغله
 الحاس خائف مقتضاً سبجه طوغری آستانه سعادت منزه خسارت ایده میوب مقدمایه
 فتنه و فساد تحریض و ترغیب ایدن کراه شیطین همراهلر ایله یکدل و یکجهت اولوب
 اتحاد اوزره بیوریوب ولایت ایهه مستولی اولوب بر قاج دفعه بغداد ولایتک مضرتی
 قصدینه هجوم ایتدکده تأدیندن خالی اولماشیدی اخر الامر ولایت له قرالی مفسد مزبورک
 جرائد جرایمنه قلم عفو و مرحت حکمسی خصوصنی التماس واستندا ایلدکده قرالی
 مسار الیه ایله مایینده منعقد اولان عقود سابقه و جهود سالفه مو جبنجه اولسایده اولان
 التماس و تماسی خیر قبولده و محل ارتضاده واقع اولدوغنه بناء نامه همایون مینت مقر و غز
 ارسال اولوب مزبور بغداد عتبه علیه عالم بنا همزه کوندر لکله نوعاً رخصت شریف
 اولدوغنی اشعار و اشارت اولنسیغنی اول اشناده له قرالی قوت اولوب حال بر یوزدن دخی
 اولغله مزبور بغداد اول دیاردن عیبت ایدوب ولایت ارده کبردکده و یوده تک اده لری
 الهکتور مشر ایکن قلعه صفه مارده اولان قیودا نکر بو حالدن خیر و آگاه اولوب کلوب
 مزبوری لرندن الو کتدکلی استماع اولندی اوله اولسه مفسد مزبور ابا و اجدادی
 انواع عنایت و احسانه بهره مند اولبکلدوکی آستانه دولتساهی ترک ایللیوب ایتدوکی

کاهی

کاهی عفو اولنمشیکن دامن عناد و مخالفی التدن قومایوب ولایتدن ولایتنه بی بهره و سرکشته
 کزوب یوریمک محضاً شاعت و فساددن فراغت ایتموب نهاد ضلالت معتادنده مرکوز
 و مضمر اولان آثار خبانت شعاری ظهوره کتورمکنه مجدوساعی اولدوعنه اشارندر اولمقوله
 مفسد بدفعال مسوش الحاکک نوها قیوتنه رضا کوسر ملک و طوبیلوب درگاه معلومه ارسال
 و ایصال اولتامق خصوصی ماینده واقع اولان عهد و میثاق و صلح و صلاحه مغایر و مخالف
 اوضاعدن ایدوکنه اشناه اولتمیه آستانه سعادتغزه کلان و کیلرکز صلح زماننده اوتنه جانبدن
 بو طرفه و یوحانبدن او طرفه فرار ایدنلر حیرتبولده واقع اولتامق خصوصده انواع اقدام
 و اهتماملرین ظهوره کتوروب شرایط مهمه دن اولسن نخر بر اولسان عهدنامه هما یونمزده
 قید و اشارت ایدر شلردر و اول جانبدن اولان امرای و قیودانلر کزدن بعضیلری بارگاه
 هدالتنانه مکاتب و تضرعنامه لارسال ایلوب آستانه سعادتغزه اظهار هودیت و رقبت
 ایتملر انکی شرایط عهد و امان علی وجه الکمال رعایت و صیانت اولنوب اولمقوله لک
 کلمات فصاحت انجاملری سمع قبول ایله استماع و اصفا اولنوب من بعد رضا کوسر لاسندر
 اوله اولسه نامه هما یون مسرتقر و غمز وصول بولدهده کرکدر که عتبه علیه عالم بنا همزه
 اولان اخلاص و اختصاصکراوزره ماینده واقع اولان بیضان مودت و اساس محنتک تمهید
 و تشبیدی خصوصارنده سعی موفور و جودنا محصور ایدوب رعایت شرایط صلح و صلاحده
 انواع مساعی جیلله ظهوره کتوروب مزبور بقدانی بوجه آستانه مزه ارسال و ایصال
 ایلمکنده تأخیر و ارام مناسب کورلیوب مفسد مزبوری کوندرمک باینده انواع سعی جیلکز
 ظهوره کتوروله و مزبور بوجه ارسال اولتمق مناسب کورلدکنه و سائر احوالی
 به منجر اولدوعن اخبار سلامتکرایله اشعاردن خالی اولبسه سز باعت تجدد مصادقت
 ایدوکنده اشناه اولتمیه

بیج قرالی طرفنه اصدار یوریلان نامه هما یونک صورتیدر

عتبه علیه عالم پناه و سده سنیه سعادت دستکاه مزه که ملجاء سلاطین عالیقدر و ملاذ خواقین
 کردون اقتداردر ایلمچیلک طریقله آسوده اولان معتبر و نامدار آملر کزدن قدوة اعیان
 الطایفه النصرانیه فلان سزک طرفکزدن بعض خصوصلر اعلام ایتمکچون مفصل کاغد
 کوندروب مضموننده مندرج اولان بو ایدیکه ماینده منعقد اولان سکر بیلق امن و امان
 ایچنده واقع اولان عهد و میثاقک شرایطی رعایتده قصور اوزره اولنوب کمال صداقت
 و استقامتله طریق امن و امانده ثابت قدم اولدوعنکرا و ذکر اولسان عهد و امان اتنامه
 ایشدکنده مجدد اون یله دکن عهد و امان محقق و مقرر اولوق و سابقا و بریلان عهدنامه
 هما یونمزده مسطور و مقید اولان شرایط هر نه ایسه کیر و کما کان رعایت و صیانت اولتمق
 ایچون بمالک محروسه خسروانه مز نکلیتینه واردل و بعدان و افلاق و یوده لرینه احکام
 شریعه م ارسال اولوب تنبیه و تأکید اولتمق و نزاع اوزره اولان قریه ل و اندن عبیری
 اولطرفدن باز یلان خصوصلر حق اوزره اوکات و جهله کور بلوب بر طرف اولوق ایچون
 بدون نکلیتکبسنه حکم هما یونمز کوندرمک و بالجله عهدنامه هما یونمز خلافتنه جواز
 کوسر تلیوب مضمون سعادتقر و ببله عمل اولتمق باینده ایکی جانبدن اقدام و اهتمام ظهوره
 کتورمک مراد کرا اولدوعن اعلام ایدوب بویاده هر نه تفصیل و بیسان اولتمش ایسه
 علی وجه الکمال پایه سریر سعادت تصیر مره عرض و تقریر اولوب عمل شریف عالمول
 ملوکانه سز باعت ایدوکنده عهدنامه هما یونک صورتیدر

حائینک اهل فساد اشقیاسی ضد اولوب رعایا و برابا حضور حال و فراغ بال ایله کار و کسلیده
 اولعله مپسردر مادامکه اولطاندن مغایر عهد و امان بر وضع صدور ایتموب صدقه اولسان
 عهد نامه همایون ده مسطور و مقید اولان خصوصاً کایدنی رعایت و صیانت اولوب
 خلاصه حواری کوسرتلیه جناب جلاله تمام طرفندن اول عهد مغایر اون بیل دکل بکری
 بیل دجی مر و راید سه اصلا اول عهد مخالف بر وضع طهو رایتک احتمالی بوقدر نراع
 اولسان قرا و بقاع و سایر خصوصاً کوریلوب راع رفع اولتی بابتده استندا اولندوغی
 اوزره نکری قومه حکم جهما عطا و اجب الا تقیادم ارسال اولوب تنبیه و تآکید
 اولمشدر حواری همایون سعادتقر و بیله عمل ایدوب بر کسیدیه امر شریعه معیار ایش
 ایندیر مزل امامسک سرحدده اولان نکری و قنودا نکر صلح و صلاح ماده سه رعایت ایتموب
 دائماً مالک بحر و سه مره سکر دوت عهد و امانه مخالف ایش ایتمکدن خالی اولزل جمله دن بری
 اوله سده واقع اولان قلاع اغاری ابراهیم اغا و صلیمان اغا و صولتق امینی مصطفی قریداشی
 و دیگر امین و حسین مملکت و ولایت داخلنده کندی حاللرنده اینکی الوب و بوسه سرحدده
 دجی بعض اسیر الوب واردل نکریدن نکش عشار و سابقا نغدان و بوده سی اولان
 نعدن انواع عسایر ایله متعینلر اینکی حیللرنده مر کوز اولان حنا ساری مو حنیجه حیات
 ایدوب اول حاسه النجا ایتمکی عهد و امانه مغایر ممالک بحر و سه مر داخلنده کندی حاللرنده
 اینکی السان مد کوز اعار و امیرلر ما بیده معقد اولان عهد و امان مو حنیجه صالو بریلوب
 و نکش عشار ایله نغدان بو حاشه کوندر لک خصوصاً صیجور بوندن اقدم نامه همایون
 هذا بقر و عر ارسال اولمشیدی عهد و امان اوزره مضمون همایون سعادتقر و تنه
 امثالین هنوز بر طاهر اولد و نعدن عبری سده سعادتقر ده اولان ایلمبار کره کلان
 کاغدن کرده دکر اولان طونسا فله بدل طونسا قی صالو بر لک خصوصاً و نعدان و بوده
 ولایتکر ده ملک قلعه صالتون المعمله فرار ایتدکده ملککده واردوغی و کدی و کوندر لک محلی
 اولدیغی اشعار اولدیغی دجی پایتد سریر اعلامزه غرض و تلخیص اولغله معلوم علم عالم ارای
 دلوکانه مر اولمشدر مر بورلر ممالک بحر و سه مر نکریدن و قوللردن اولوب عصبا نلردن
 نسقه امر مر اولدن اجر ولایتک کتیری و ملک الملری قاضیه مستحسنه پادشاهانه مزده
 محض کاه و عین خطادر و مر بور نعدان و بوده بالفعل ولایتکر نکری باندنه کروی ممالککر
 حسارتنه کلوب مهرم اوله روق طونیلان دللردن حیر الوب کیفیت حد تواره ایرمشدر
 ممالک بحر و سه مرده بویله کندی حاللرنده اینکی اسیر اولان قوللر مک بدلی طونسا قی طلب
 اولتی و هیایه کسلک و ذکرا اولسان قوللرم عهد اوزره ممالک بحر و سه مره کوندر لک ممالک
 ما بیده اولان عهد و امانه مخالفدر کر کدر که نامه همایون مسرتقر و عر وصول بولدقده
 سابقا ارسال اولان نامه همایون عر مشهور مقتضا سده ممالک بحر و سه مر طیار عبده کندی
 حالنده السان اغازی و امیلری و بوسه سرحدده السان اسیر لری صالو پروت و بو حاندن
 حیا نلری سنبله فرار ایدوب اول جاسه النجا ایدن مر بوران نکش عشار و بوده نغدان
 نعدانی ماننده واقع اولان صلح و صلاح مو حنیجه عتبه علساره کوندر لک بابتده انواع
 مساعی حبله و حوده کتور یلوب من نعد اول حاسه نکری کره و حاکم کره عهد و امان
 و صلح و صلاح بناسک تسبید و مهندی خصوصاً بری اعلام ایدوب عهد نامه همایون بورد
 مسطور و مقید اولان شروطک حیات و صیانتی خصوصاً کدی بدل ماهوا المقدور ایدوب
 عهد و امانه معیار ایش اتما باشد کر کی احتراز و احتیاط اوزره اولملر بچون تنبیه

و یساع ایلوب انک کبی عهده مخالف ایش ایدلره جراسوزاری و برلك بیده وسائر
دوستلق خصوصنه متعلق اموره انواع مساعی چبله کر ظهوره کتور بله که سب اردباد
موالات و موجب امتداد مصافات ایدوکسده اشناه یوقدر

له بکرینه اصدار بیور یلان نامه همایونک صور تیدر *

آستان دولتدار و بارگاه کردون اقتدارمه مکشو بکر وارد اولوب قدیمدن عتبه عالم پناه مزه
عودت و اخلاص اوزره اولان قرالکرت اولدسرو کرکی کبی تدبیر و تدارک اوزره اولوب
چکبلان مضایقه و مشقت مقابله سده امر شریع اوزره ایچکر دن قرال اولغه مناسب
کسبه اولمدیغی اجلدن مجرد رضای همایوم مقتضاسیجیه حسن اتفاق و اتحاد اورره بالعل
رفروهر سکی اولان فرانجه قرالکرت قرداش قرالعه قبول ایتک بپسر و مقرر اولدوغی و دانما
آستانه سعادت ره هودیت و اخلاص اوزره اولوب فرمان همایومه معابر وضع صدور بدن
احتیاط و احتساب اوزره اولدوغیری و اختیار ایتدوکر قرالکرت ملاقی اولنجیه قدر ولایتکر کا کان
حجایت و صوابت اولتیق خصوصیه ابواع هنایات حسروانه م ظهوره کلیسی استدا اولوب
قرال نصب و تعیین اولتیق تدبیر و تدارک کنده مسقو طرفندن دخی ایلیچی کلوب اولانده اولان
سوزلر یه اصلا التعمات و اختیار اولمدیغی اجلدن اوزر کره هجموم ایچون بالفعل مسقو
عسکر بدن حبلی آدم حاضر ومهیا اولمشدر دفع مصر تریچون حساب امار تمام قریم خانی
دولتکرای خان دامت معالیه طرفه نامه همایونم ارسال اولوب بالفعول جمعیت اوزره اولان
عسکر تاتاره بریار سردار تعیین ایلوب مسقو اورر یه ارسال ایتیمی باینده تنبیه اولنمی
اعلام واستدا اولمش اولغله پایه سریشو کتصیرمه عرض و تلخیص اولوب علم شریف
عالم ارامر محظ و شامل اولسدر ایتدی چوسکه قرالعه مناسب ایچکر زده کسبه بولما سدر
آستان دولتدارم حابله اولان اخلاص قدیمی و احتیصاص سیمی کر مو حظه امر شریعه
موافق قدیم ایلامدن سده سعادت دستگاهمه کمال مخالفت و مصادقت اورره اولان دوستر
فرانجه قرالکرت قرداشک قرالعه قبول معقول و مو حه تدارک ایتشسز سزدن دخی اومولان
بومقوله اوصاح ایدیکه ظهوره گلش بوندن احسن و اولی تدارک قابل و مناسب کورلسه اول
اشارت اولور ایددی ایتدی ولایت و مملکتکره قرالکرت داخل اولنجیه دکن مضرت اعدادن
مصون و مخفوظ هیلیمکر امر بده شیمه کریمه جهسانایم مستدعاسیجیه اهتمام همایوم کا کان
مقرر در مسقو طرفندن جمعیت اورره اولان عسکرک دفع مضرت ایچون احسن و جهله
تدارک اولوب حاضر ومهیا اولان تاتار عساکرینه بارار سردار تعیین اولوب اوزر لر یه
ارسال ایتک بیده مشارالیه قریم خانی دامت معالیه طرفه نامه همایونم بایلوب تنبیه و ناکد
اولمسدر بیوردمکه نامه همایوم وصول بولدقده قدیمدن ایده کلدو کز اوزره آستان
کردون اقتدارمه اولان هودیت و اخلاصکر مقتضاسیجیه اتفاق و اتحاد اوزره تدبیر و تدارکده
قصور و نقصان ایتیمو نصرت و انبیه اوزره اولوب قرالکرت کلنجیه مملکت و ولایتکر حفظ
و حراستی خصوصلر بده بدل مقدور ایلوب مشارالیه قریم خانی دامت معالیه طرفه کوز و قولاق
طوتوب مسقو طرفندن ولایتکره قصد مضرت اوله جق اولور ایسه اول حابله آدم کوردوب
معاونت طلب ایدوب دشمنک نوجله ممکن ایسه دفع هساد لری باینده دقیقه فوت اتمده سر
و مشارالیه قریم خانی دامت معالیه حابله دخی کمال مخالفت اورره اولوب سعادت قدیمه و جهله و برله
کلان و یرکوکری کا کان ادا ایلوب ماینده واقع اولان عهد و امانه مخالف وضع صدور بدن
احتراز اورره اوله سر وسده سعادت مدن حیر کر اکسک ایتیمو اعلام و اشعاری لارم اولان
خصوصلری اعلام ایلوه سر

بیج قرالی طرفنه اصدار بیوریلان نامه همایونک صورتیدر

هتیه علیه عالم پناه وسده سنیه سعادت دستکاهمزه که ملجاء سلاطین جم جاه وملاذ خواقین ستاره سبهدر نامه مصداقت مصحوبکن وارد اولوب مضمون مخالفت مشهورنده مستقیم ایلیچیکز بدندن نامه همایونمزمنه واصل اولوب صافی دوستلغه متعلق اشعار اولسان خصوصاً اصلی وحقیقی ایله معلوم اولدوغن و اساس محبت وودادک استهکامی باینده انواع سعی واهتمامده دقیقه فوت اولنموب شرایط عهد و میثاقک رعایتی خصوصنده زیاده اهتمام اولدوغن و دونتاک تأخیرینسه باعث ولایتکن ایچنده بعض دشمن پیدا اولوب روجه نام قلعه به اوسوب علی الفغله ضبط ایتمکن ینه کبر و تسخیر بیچون عسکر ارسال اولدیفندندر و جزایر غرب جا نلرنده بعض شیخ المر بلرک اغواسیله اسپانیا قرالی پور تقال ایله اتفاقاً ولایت جزایره قصد مضرت ایلدکلری خبری استماع اولندقدده مارسیلیا بکلر بکسی طرفندن ولایت جزایر بکلر بکسنه بو بایده خبر واروب بو واقعه دن خیر و آگاه ایلدوکلری اول جاننده اولان مدجل طائفه سننک و فرقی انده اولان ایلیچیکز اعلام ایلدوکن واردل بوده سی اولطرقدن قزل الما خصوص و بوجه آستانه مزده ایلیچیک اوزره طوران مستقیم ومدبر معتبر آدمکر هر نه تقریر ایدرسه کندی سوز من کپی اعتماد واعتقاد اولنه دیو اشعار اولنوب دهها هر نه تفصیل و بیان اولنمش ایسه ومد کور ایلیچیکزدخی هر نه دیش ایسه بالتام بایه سر بر سعادت تمصیر خسروانه مزه عرض و تقریر اولنوب علی سبیل التفصیل علم شریف عالمسول پادشاهانه مز محیط وشامل اولمشدر ایمدی آستانه دولتمن جاننده صداقت و اخلاص اوزره اطهار موالات و مصافات ایدنلر خصوصنده انواع عنایات بی غایت میذول و مصروف اولق شیه کریمه جهسانداری و عادت حسنه شهریار بدندر اویله اولسه ولایت اردل ممالک محروسه مز دندر و بوده سی ایچنده اولان عسکری وسائر رعایا و پرایسی استقامت و عودیت اوزره علی الدوام کتف حمایت خسروانه مزده اسوده حال اولیکمشدر مذکور و بوده نک اولسایده مرادی وقوعی مقررایسه اجازت همایونمز احسان اولنق جاژ اولورایدی لکن اول طایفه قزالمق مراد ایلدنکلرنده ینه کسندو ایچلرندن اله کلک قاعده مقرره لری اولغهن اولسایده رضالری اولدیغی معلوم اولماشدر کر کدر که نامه همایون دولتمقر و نوز وصول بولدقدده ماینده مؤکد و مشید اولان دوستلق مقتضا سجه ایواب مر اسلات مکسوف طوبیلوب واقع اولان اخبار موالات و مصافات اعلام و اشعار دن خالی اولنجه که باعث تجدید بنیان مخالفت اولدیفنده اشنباه یوقدر

فلاندره و اسپانیا ولایتلرنده کی لوتران مذهبی اصحانه اصدار بیوریلان نامه همایونک صورتیدر

مفاخر اعیان دلمه المسیحیه مراجع امراء طائفه عبسو به فلاندره و اسپانیا مملکتلرنده لوتران مذهبی اوزره اولان بکلر و بکرزاده لرو سائر لوتران مذهبی اعیانی ختمت هواقیم بالخیر مکتوب موالات اتصا لمز واصل اولیچتی معلومکر اوله که روی زمینده اولان سلاطین عظام مایینده خاندان سلطنت عنوا نمز حق سبحانه و تعالی حضرتلر ینک علو عنایتی وسوکلو بیخبر من حضرت محمد مصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم افدمرک همجزات کثیره البرکاتیله جمله دن قوللو و قدرتلو و عظمتلو اولوب نجه تاح و نجه ملک و ولایتی

و بر و بگردن بوقدر حشمت و قوت و قدرت مقدر اولدینی جنساب حق جل و علائک برلکنه
 و محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم افند منک حق بیغمبرلکنه عامه اهل اسلامه
 اعتقاد و اعتماد من اولوب قوللرینه خیر صاند و غمزدن و حقیق برلکنه اعتقاد ایتمیوب شک
 کتور برلک اوزرینه عسکر چکوب قوت قاهره من ابله حقلرندن کلدو کز ایچوند رسزدخی
 پوته طایمیب کلبسالردن پونلری و صورت و ناقوسلری رد ایدوب حق تعالی بر در و حضرت
 عیسی بیغمبری و قوللردیو اعتقاد ایدوب و حالا جان و دلدن حق دینه طالب و راغب اولوب
 و پاپا دنیلان بی دین خالقن بر تبلیوب حضرت عیسی علیه السلامه تکر بلق اسناد ایدوب
 اللری ابله یابدقلمری پوتله و صورتله طابوب حقیق برلکنه شک کتور و حقیق نیجه
 قوللری اول طریق منلاتسه سوق ایدوب ابلنس کبی اعوا و یروب نیجه قانلرد و کلسه سب
 اولعه سزیا پالویه قلیچ چکوب داتما انلری قتل ایلدیکنز احلدن مرحت شاهانه و شفقت
 ملوکانه هر مر وجهله سزک طرفکره مصر و ف اولوب قره دن و در بادن هر حال ابله سزه
 معاونت خسروانه مر ظهوره کلسک و اول طالم بی دین التدن سزنی خلاص و حق دینه
 سوق ایتمک لازم اولشدر خصوصاً فلاندره و اسبابیا و لایتلرینه نیجه برار نکار و بکرزاده لر
 بانامک مده بندن و اضلالدن استکراه ایدوب حقیق برلکن ییلوب اقرار و حق دینه و اصل اولوق
 مراد ایدوب لکن اول طالمک طلبدن و مکرندن خوف ایلوب متأسلم اولور لر امش ایدوب
 سزه اولان دوستلق و محبت و مر حجت و عاطفتک اعلامی خیلیدنر و مقصود هما یومر
 اولشدر لکن بویله سزه کوندرلکنه اولور اولماز کسه به اعتماد هما یومر اولدینی ایلدن
 تأخیر اولمشیدی حالا یوجه آستانم قوللرندن محرم نام قوللر اول طرفک دان و احوال
 ییلور و اعتماد اولور قوللر اول معین سزه اولان محبت و دوستلغی و مر حجت و شفقتی
 اعلام ایتمک ایچون سزه ارسال اولدی و وصول بولدقده کر کدر که جله کر اعتقاد بیککر
 بکر و لوزان نکراده لری و اعبا نیله سزه دوستلغی مقرر ییلوب و حسن اتساقله مر بور
 قوللر ایله مکالمه و مشاوره ایدوب اغزدن دیدیکی و کاعده ابله بیلدیردیکی جمیع کلماتی مبارک
 اغزدن صادر اولمش کبی مقرر ییلوب دخی هر نه بیلده و نه زمانده اتساقله پاپا بی دینه
 عسکر چکیمک و جنک ایتمک مراد ایدوب سکر اکا کوره اعتماد اولور ر آدم لری کزی یوجه
 آستانه مره کوندر و مر بور قوللر ایله معا احوال کزی بیلدیره سز که تعیین ایلدیکنز زمانده
 بر و بگردن عساکر منصوره مر کوندر ییلوب کرکی کبی معاونت اولنه مد جلده اولان
 اهل اسلام اعبا ننه دخی نامه هما یومر کوندر ییلوب لوزان نکلی و بکرزاده لری و اعبا بی
 پاپالو اوزرینه عسکر چکد کلر نده سزدخی بر طرفدن بی دینلرک اوشنه یور ییوب معاونت
 ایده سزدیو اشعار اولمشدر انلر ایله دخی داتما حبراسوب دوستلشه سز و من بعد یوجه
 آستانه مره کله جک آدم لری کزی امن و حضور اوزره یوجه آستانه مره اولشدر مقده اصلاتردد
 و تأخیر ایتمیوب درگاه معلما مره آدم لری کزی و کوندر و دوستلغی و سائر احوال کزی
 اعلامدن حالی اولیه سز که جمیع عالمی بوقدن وار ایدن حق سبحانه و تعالی به معلومدر که
 سزه بو وجهله دوستلغی و عنایت شاهانه مز بر کونه طمع و غرض ایچون اولوب محضاً
 سز حقیق برلکنه و سوکلو بیغمبریم حضرت محمد المصطفی صلی الله تعالی علیه وسلم افند منک
 حق بیغمبرلکنه و چار بار عظامک ارواح مقدسه لینه و اباه کرام و اجداد عظام ارواحنی باد ابله
 سزه عهد و عین ایدر مکه سزه دوستلق و محبت مقرر در و نه زمانده پاپالویه قصد ایدوب
 وقت تعیین ایدر سکر قره دن و در بادن معاونت و مطا هر تمز مقرر در و دوستلغی محقق

یلبوت حسن نذارک واتماقد . دقیقه فوت ایچوب بی دیتلرک حقدن کلکده . جد وسای
 اوله سر ومرقوم قولر محرمک صاخ مده سی التده وصول ایاعسک ایچکند . یاره سی واردر
 اکا کوره مقید اولوب نامه هما بوغز احراک التده دوسوب حمله و جدعه ایله مابنده . اولان دوستلجی
 یلبوت صرر وکرنه ابرستدرمک احتمالی اولیه والسلام

✽ صدر اعظم طرفدن وندیك دوزی طرفه یاز یلان مکتوب سامینک صورتیدر ✽

جد وساس وئای بیقاس حق سبحانه و تعالی حصرتلریسک برلکمه و عظمت و قدرته
 اولسونکه جمع مخلوقاتی اول وجوده کتوروب کسند و برلکن اسانه ییلدوروب دنیا
 و آخرت اموریه بطام و یرمک ایچون یور بیکرمی درت یسک و دسی زیاده پیهمرل کویدر و
 قوللریه طریق مستقیم کوسزوب طوغری یوله کیدنلره و رضاسی اوزره اوللره مرحمت
 و شفقت و طریق صلاتنه کیدوب امریه مخالفت ایدنلره عذاب و مشقت مقرر اولدی
 ییلدوروب جمله پیهمرل ایچسده ایکی جهان کوسی پیهمرل محمد المصطفی صلی الله تعالی
 علیه وسلم اهدمری آخر زمان پیهمری و سلطان انبیا قیلشدر و کسندوصفاقی کولکه لریدن
 قوللری ایچنده بادشاهلر نصب ایدوب و بادشاهلر اراسده سلاطین اهل اسلامدن حالتان
 آل عثمان سکه چراغ سعادتلری دشملریسک یورکی باغبیله روشدر و سلسله کریمه لرینک
 اول ایکنجهسی سعادتلو قدرتلو جمله بادشاهلردن عظمتلو شوکتلو بادشاهلر سلطان سلیم
 خان حضرتلری زمانسک صاحبقرانی و عهدینسک قهرمانی الملبوب انواع فتح و نصرت
 مطهر و عون و عیالیه منصور و مظفر الملبوب یوحه آستانه لر یسه دشملک ایدنلر قوت
 قاهره لر یله مغلوب و مقهور اولدی مبرر قیلشدر درگاه احدیت و بارگاه صمدیتدن امد
 و رحمان بودرکه سعادتلو عظمتلو صاحبقران زمان ظل یردان بادشاهلر حلدت خلافت
 حضرتلریسک عمر و سعادت یوما فیوما زیاده اولقدن خالی اولسه آمین یارب العالمین
 بعد ذلک افخار الامراء العطاسم فی الملة المسیحیه مختار الکبراء الصخام فی الطائفة العسویه
 ویدیك دوزی حتمت عواقبه بالحر طرفنه لایق و سزوار اولان خیرلودهار تقدیم و تبیم قیلوب
 دوستانه ایها اولبورکه اسو طقوز یور سکسان بریننده واقع اولان ماه شوالک ششمی کونده
 مکتوبکر وارد و واصل اولوب بویدن اول اول حاشنه ارسال اولنسان عهدنامه هما یون
 صاحبقرانی موخجه سده سعادتله کوندر دیککیر ایلیجی و ییلوسکر اول حاشنه مکتوب
 کویدر و بودعه عواطف عالیله بادشاهیدن عیبت اولان امن و امان و صلح و صلاح
 التاسده عهد اولسان شرطدن بری رمون قلعه سی قدیمی سورلریله و یرلیدیگی اعلام
 ایتمکله اولنابده جواب شافی بروجده استحصال طلب اولدیجی اشعار اولتمش ایمدی بنای عهد
 هر قعی ملتده بورعون ایسه حق جل و هلاک عیبتی ایله حضرت بادشاه صاحبقران
 سلطان سلاطین زمان سلطان سلیم خان اید . الله الملك المنان حضرتلریسک اساس عهد
 شریعلری غایت محکم و استوار در و دامن سعادتلرینه باشسان بادشاهلر ایام سلطنتلریده
 اسوده حال اولدقلری اجلدن صلحه و دوستلعه صرر کتور رکلکات و افعال صدوریدن
 زیاده احتراز اوزره اولدقلرندن فتنه او یاتقی ایچون نشر اور کویک مسافه ده اولان یرلیدن
 سب استراحت و رها هیت ایلدیکی اجلدن یروزیسک بادشاهلری اول امر شریعلک
 احرا سده سعی بلبع ظهوره کتورد کلری ایچون صلح و صلاحه و سلطنته متعلق
 خصوصلرده صادر اولان عهد در اقرار لیده زیاده و نقصان اولقی احتمالی بو قدر و صلح
 یاسسک حراب اولسنه بادی و باعث اوللر حق تعالی حصرتلریسک قائنده جوابه قادر

✽ اولوبوت ✽

اولیوب نقض عهد سببی ابله دو کیلان قانلو و پایدال اولان فقرا و رعایانک قانلری و بالی انک کچی
 سبب اولنلرک بیونلرنده قالمق مقرر در سده سعادتده اولان بابلوسکز ابتداء مصلحتہ مباشرت
 ایتدکده بعض واسطه ز ابله بزه خبر لر ککوند روب بو مصلحت اراسنه کیرمکه رجا ایلدکده
 نیجه التماس جوابلرندن صکره صلحی نیجه رجا ایدرسز دیو سوال اولندقدہ مرحوم و مغفورله
 سلطان سلیمان خان غازی حضرتلری زماننده نیجه اولمش ایسه بنه اویله اولسون دیو
 متدار اولوب اول زمانده بکلر یکن امن و امان رجا ایتدکلرینده نقدا اوچوز بیک التون ایله
 ایکی قلعه و پرمشلردر شمدیکی حالده سز قنوری و اندن غیری برابکی قلعه ایله نیجه
 یوز بیک التون تدارک ایتک کرکسز که بزرایه کوروب سعادتلو عظمتلو پادشاه ربع مسکون
 حضرتلرینه عرض ایتکه وسوز سوبلکه قادر اوله لم دیدیکمده مزبور بابلوسکز قبرس کچی
 ولایتکه ملکزک کوزی وزیده سی ایدی المزدن الدیکز ویریله جک ولایتز قالمدی قنور
 قلعه سی سده سعادتده کلوب کتکه واسطه و بندر مزدر ویرلک ممکن دکلدر اما قنور پرینه
 یوز بیک التون ایله سپون قلعه سی طوبلری و پراقلری ایله و اندن ما عدا اوچوز بیک التون
 وزا کلپسا جزیره سدن اوتوری ویریلو کلان بشوز التونه دخی بیک التون ضم اولتمق
 اوزده امن و امان رجا ایدوب بعدد برقاچ کوند نصکره تکرار صلح ایچون واسطه و خبر لر
 کوند روب عنایت رجا ایتدکده سوزنده تساقض و مخالفت مشاهده اولتمسه چندان
 اعتماد اولنوب صلح و صلاحی نه شرط اوزره دیلر سکز کند و خط کلر نه برکاغده یازار سکز که
 تمسک اولوب اکا کوره رعایا به و فقرا به ترجا بز دخی سعادتلو عظمتلو پادشاه ربع مسکون
 حضرتلرندن عنایت رجا ایلده لم دیو جواب ویرلکه بر زمانده نصکره کند و خطیله
 و مقبولکن اولان صهارقو مهریله بر مکتوب کتوروب مضموننده مرحوم پادشاه حضرتلری
 عنایت ایدوب سعادتلو پادشاهز حضرتلری جلوس همایونلرنده تجدید ایلدکلری عهدنامه
 همایونده اولان شرطلری کما کان مقرر اوله و بودقمه عداوت زماننده ایکی جانبک التده
 قلان قلعه لر کو بلر عداوتن مقدم نیجد نصرف اولنه کلدی ایسه قدیمی سنورلرله بنه
 جانبیندن نصرف اولنده دیو یازلمش و ذکر اولسان ویرکو و قلعه شرح اولتامش اکا بنه
 برکون سعادتلو پادشاه ربع مسکون حضرتلرینه سزک طرف کزدن بابلوسکزک رجاسی
 بیان اولنوب و ندیک دوزی و بکلری قدیمی سده سعادتکک دوستلریدر و خاندان سعادت
 مکانکزدن امن و امان رجا ایدلرنددر رد اولنوب یوجه آستانکزه اگر دوستلق و اگر
 دشمنلک ایدلره مفتوح اوله کلشدر نه شرطله صلح و صلاح مرادزی اولدیغن بابلوسلرینک
 کتوردکلری شرطنامه مضموننده قوت قاهره ابله عسکر اسلام فتح ایتدیکی و انلرک اللرنده قالدیغی
 قلعه لرک قدیمی سنورلری و کوبلری ویرلری ویره بوزلمزدن مقدم نیجه اولدیغی معلومدر
 اول نیجه ضبط اولنه گلش ایسه بنه اول وجهله ایکی جانبک اللرنده بولان قلعه لر ضبط اولنه دیو
 یازدیغی عرض اولدقدہ مزید مر جتلرندن بو شرط اوزره عهدنامه همایونلری ویریلوب
 بابلوسکز خبر رعایا به داتر مصلحتدر دیو رجا ایتکه عهدنامه همایونلری اوزغیله کوندلرکده
 احازت پادشاهی البوریلوب کوندلر لشدی عهدنامه نک شرطلری معلومکز اولوب
 مقبولکن اولدقد نصکره در سعادتده مستقل ایلیجی و بابلوسکز کوندروب و عهد اولسان
 شرطلر دخی مقبولکن اولوب دردوانه و بو حانبه ککوندر بلان مکتوبلر بکزدده صلح
 و صلاح بو مرتبه به ابرشدیکسه متدار و بابلوسکز و ایلیچکن اوله کلدیکی اوزره رعایت
 ایتدیریلوب مذکور زبانه سریر سعادت نصیر پادشاهی به بوزلرین سوروب و نامه کزی

تقدیم ایدوب لیکن بر عرض حال دخی صنوب مضمونند. بزم اصل مقصود من مرحوم سلطان سلیمان خان غاری حضرت تری زمانند. تعیین اولان اسکی سور ینه مقرر اولیق ایدی شرط اولان اوجوزیک التون بود فعه عداوند. الان برل ایچون ایدی عسکر اسلام فتح ایدی قلعہ را ایچون ککاه کیمی ولوی اوعلو و کیمی کوی قلعہ سی دزداریسه تا عدد دیو یازمشلر واند نصکره کاهمی بره کلوب چونکه اول برل احساس اولغر باری اول برل دیو ییلده نشوزیک التون کسم تعیین اولسون سال بسال ادا اند لم دیو پایه سریر سعادت صبره عرضی قابل اولیه جن کلاتی ایدوب و پردکاری عرضی الری مقابله سنده سعادتلو عظمتلو بادشاہ عالم پناه حضرت تری بابلوسک اولکی شرطلری نیجه اولدیعی خود معلومدر شمعی اکا مخالف جوابه سب ندر دیو سؤال بیوردیلر بردخی بابلوس اول و پردیکی شرطنامه لری موجبجه حمایت اولان عهدنامه همایون مضمونی و بیک دورینک و بکارینک مقبوللری اولوب ایلیجیلری و بابلوسن و پیشکنلری کوندر دبلر صلح و صلاح مقرر طوتیلوب بکتره و مملکت ضابطلرینه اشعار اولوب هر کس حضور اوزره المقده و صامتقد اولوب کسره رنجیده اولمسون دیو عرض ایلدک اولدن بابلوسکر امن و امان رحا ایند کده. مرحوم خداوند کار مقصد ما و پردیکی سنوری اصلا آکیوب و شرطنامه سنده یارموب و آکسه دخی کسره عرضیه بنشدرمه قادر اولر ایدی قلعہ زاده قیادت بر بلوب اتوک واسلت و شبک و تر و غیر ونوی قلعہ لری اطراف سده اولان جله باعبر و ایچنه رفوت فاهره ایله التوب اوح ییلدر محصولن عسکر اسلام ضبط اید ککشلر ایکی عواطف علیہ بادشاہید بلر بند سزک طرفکزه البورلدیکی محص سعادت و وفور عنایت دکلیدر بابلوسکر بوعتی بتلوب شمعی بزم مراد من اولکی سور ایدی دیمسک اصلی بوقدر اولکی و پردیکی شرطنامه که نامه همایونه سب اولمشدر ائک اصلی صورتی و صکره یلیچی و بابلوسکرک و پردیکی عرض حال صورتی صحتی اوزره یازیلوب سزه کوندرلدی ایمدی بویاده پاک فکر ل ایدوب امن و امان و صلح بقیاسن و ولایت و رحا با کرک استراحت ماده سن مراد ایدینور سکر بابلوسکر و پردیکی نامه فحوا سنجمه کندو اوعلیه کوندر یلان عهدنامه صاحبقرایله عمل ایدوب اکا مخالف تکلف و کلانه جواز کوسزیه سز زبرا اوح ییلده و اول سرحد رده قانلرد و کلوب ولایت ضبط اولوب حق تعالی تک امریله ایچنده جامعلر و مسجد ربا اولوب سعادت اولمش اولوب اوح ییلدنرو و سکره علوفه و برلمش اولان و مقوله ولایت کبرویه و برلمک خصوص سنده عظمتلو بادشاہ ربع مسکون حضرت تری اصلا رضای شریفه لری بوقدر تنه که اولکی عداوند مرحوم و معفوره باباری الدقلری قلعہ لردن یکجما مشلر ایدی و شمعی به دکین کلان بادشاہلر فتح ایلدکاری ولایتلری کبر و ورمک واقع اولمشدر بابلوسک شرطنامه سی اوزره سزه یازیلان عهدنامه همایون برچاوش قوللریله کوندرلمک عادت و قایون انکی بابلوسکرک اسانیا واقف اولسون دیو کسندو اوعله کوندرلمسین اتماس ایدوب اول حینده و بیک بکری آستانه سعادتک دوستننه داخل اولجه اسپانیا الره تعدی قصدین ایدرسه دولت همایون بادشاہده حواللری تدارک اولوردو جواب و برلمشیکن یسه مجرد خاطر ایچون نامه همایون اوعلیه کوندرلمکه رحصت همایون البورلمسدر سکنوار سمرندن کلدکده ترجان ابراهیم ایله و بعده قبرس احوال ایچون سزه نامه همایون ایله و ران قباد چاوشله سزه دوستلق نصیحتلری و هر زین دریغ اتیوب طور و رز بود فعه دخی سزه دوستانه نصیحتن بوقدر که سعادتلو

عظمتلو

عظمتلو پادشاه عالم حصر تریسک واحداد عظاماریک قانون همایولریه معایر و مقبول
 شریعلری اولمه جق نسه بی تکلف ورحا ایتموب همسان دامن شر یعلریه محکم یاسوب
 عسایت بیوردقلری دوستلغی سرمایة راحت بلوب طریق دوستلمده نانت قدم اوله سر زرا
 کچی سه ده سعادتلو عظمتلو پادشاه عالم پناه حصر تری نالدات سفر طهر اثره توجه همایون
 سورمشلر اینکی مر نور نابولوسکر د فعالته نصیح و نسیار ابله امان دیلیوب وصلح وصلاح رحا
 ایدوب عادت ناسعاد تری اورره بودعهه امان و پر بلوب ههد نامه همایولری عسایت
 بیورمشلر اینکی وسر دخی معصوم همایون مقرر طوتوب اطاعت و انقیاد ایدوب ایلمسکر
 وهدایا کر کوندروب مقبول همایونری اولمشکی دله کتور مکه قابل و بر زمانه اولمش
 مصلحتلری بویه آکته سر زرا اول سولیان وعهد اولسان سورره معایر سورر صادر
 اولق پادساهر فائده هطیم کاه اولدیغی طاهر در شویله که حسن تدبیر ویدارک اولوب
 محلا پرار آد مکر ارسال ابله سر سطوت قاهره قهر ما یلری بروجهله صد ورا تیک احتمالی
 وارد که می بعدنه رویه سائر فوللری ارایه کیرمکه واول امر شریعلری حر یا س سد ایتمکه
 قادر اولوب بومقوله دعدعهه باعث اولسارک احواللری تدار کدن قلوب روحهسه
 پاینده سر بر اعلازیسه عرض ورحایه امکان اولر اکا کوره بو امر مهمک تدبیرده تمام اهتمام
 اولوب بوجه آستانه زیدن ردخی عفو و مرحمت رحاسی قابل اوله حق خصوصک تدار کسده
 استعمال و پرار آد مکر ارسال اولنسه اقدام ابله سر که رعایا و رابای مملکت و ولا یترک
 انام عدالتلریده اسوده حال و مرهه السال اولق مینسر اوله موصل مکتوب آدلمرری
 اکلدر میوب وریله حک آکر مکتوبدر واکر جوابدر و بریلوب بروحه استحصال عودت
 ایتدر مکه سچی اولنه والسلام

حواپامه نك ترجمه سی صورتیدر

دولتو سعادتلو عات قدرتو صاحب قران پادشاه عالم پناه حضرتلریسه بومحلمدن سلام
 و شای نی انتهازود و ستلعلک و محسک مدام مانینفرده اردنادی دعا لری ادا ایدوب عرض
 ایتدیگمره نصکره حالیا در کگاه سعادتیه ارسال ایلدیگمر اندر یا نام ایلمسقرال
 حاسندن نه کیم سوکلو و بار شقلو دوستر و قوکسومزدن مر ادر اورره برابو حیرکله دیو
 کون کون اورره منظر اینکی بعدان و بوده حقتده عسایت پادشاهی اولق امدنده اینکی
 تصور ایتدیگمره محالف بر درلو دخی اچی حوائلر و آغز حیرلر کلوب نامه همایوبده
 سعادتلو پادشاه شکوی کوبه بومحلمریه یارار که بیچون بن بعدان و بوده بی ولایتی ترک ایدوب
 طریره کلدیکی کبی طوتوب قرتدا شبله و جمیع لواحقبله یادیری یا خود کله لری در سعادتیه
 ارسال ایتمه ور و ما یبیده اولان صلح و صلاحک و بونجه بیلار دسرو برهله واحدا در ما یبیده
 صداقتله رعایت اوله ککلا ن دوستلعلک موحبله عمل قلیله ور حالیا اول کر چکدر که
 سعادتلو پادشاه اولان دوستلغی رعایت ایتمک برم اوزر بره لارمدر و مخالف ایتمک اصلا
 حائر دکدر هم ایلملیر شول نسه کیم هم معقول اوله هم عرصه و عدالتیه موافق اوله قدیمدن
 اوله ککلا ن حد و جهدمر مر نور دوستلعلک رعایتی بایسه قادر اولدیگمر قدر هیچ برسه ده
 سعادتلو پادشاه بر دن طلب ایتمسه قتلایتمسه دویه میر بهر حال اولق کر کدر بو اراده کی
 دوستلغی و اتحاد باقی و دائم اولسی حاسدن دیلرر اما اشو بعدان و بوده خصوصده و باشه
 ککلا ن طالعنک نحو سنسندن به رسب دن بر طریق بولدیکه انکله سعادتلو پادشاهک
 مبارک خاطر شریعه رعایت انده بیله بر شویله کیم هر ار حد و جهدم ایلمسک یه ممکن دکدر

زیرا کیم بعد آنکه بر مملکت مزده نام و ستانی بولنقی احتمالی یوقدر وهم بر مملکت مزده متعلقانی ایله
 کیزلیدی دیو یا کیش خبر و بر مشلدر عیری اوزاق پرله قاجوب کسد و بی
 قورناروب مال و مسالی بیله آلوب کتمشدر ریرا بیلور کیم بزمله سعادتلو پادشاه ماییده صلح
 و صلاح اخلیچون بونده اسوده و راحت اوله مر و با حصوصکه سعادتلو پادشاهک خسی
 طنجه سسدن اورکوب قاجوق اوله که مجرد همسان یا کیش دشمنی سوزله ولایتسدن عزل
 اولوب کوزدن براعلش اوله و بریسه عیری و یوده نصب اولمش اوله حقیقت حال شویله
 اومولز ایکن آکسوری تغییر احوال ناکهانی شویله نیز اوله بیملک عقله و فکره دخی کتورمرا ایدک
 با حصوصکه کسدو معیلمری و دائم مصلحت قایرانلر دخی اندن شویله یوز دولدره لر
 وهم قدیمی برم آباء و احاد مرک بعدان ولایتسک حلقه اولان دوستلک حتی هم بونجه
 صیق صیق و اهتساملو اصهارملاری سعادتلو پادشاهک وزیرای عطسانه دوستلق ایده رر
 مر بور بعد الله ناکلکسک ابتداء زمانه بر و زمانک حصد و صافتمسی قییده امتثال امر پادشاهی
 ایدوب طور ورور و جیح حدس لرند سعادتلو پادشاهک طوغرو و مستقیم و مطیع و منقاد
 قولی بولوب طور ورور شویله اسکلا رز که اندرنا ایلیچیمر تقریرنده و انکله کوبدر بلان
 مکتوبردن تفصیل اورره کرکی کبی معلوم شریف اولوب بیله سر امک احوالی وهم
 صوجسر لعی معلوم اولوب سعادتلو پادشاهدن بره ده عاتله که کوروب کوزه ده سز دیو
 اصهارملردن اومار دق و صحیح اعتقاد باعلشد که انی ناحق بره و یا کیش اکتاد قلمری
 و بدکاه اولدین آکلوب عسات پادشاهی قسادی الله حق لیدن ماها شول شرعه
 حتی اولان اوله انتقال ایدن تکلیکی محض عسایت پادشاهدن امد مری کسمک حائر دکدر
 تاد رکاه سعادتله اولان ایلیچیمر برم سازمه شافی جوابله کلنجیمه اما بواشاده بو عایت
 کرچک و حقانیه عددر مری سعادتلو پادشاهدن حسن قبول ایله مقبول اولسی دلبر
 و بوجملاری حقد شول حسن ظن عسایت ایده لکیم ته کیم بر عاتب صادق و اعتمادلو
 دوستندن و باریشقلسدن اومولور خلاقی هر کر احتمال یورمه ل حالبا کرچه کم سعادتلو
 ادشاه حاسندن برم بوجسن طیمه موافق نسه طاهر اولدی اگر سائر نسه لردن و اگر
 بو نکدن قره بعدان ولایتسه کلان و یوده تک ناسرا حبش لرندن ریرا عادت بوایدی اوله که
 هرگاه قره بعدان ولایتسه بریکی و یوده نصب اوله ولایتسه کلکسیرن بره خبر و بریلور اییدی
 و دوستلق و ابو حیلرلو قو کشینق و حسن رد کانی بر بر ایله قله ور دیو اصهارملور اییدی
 درکاه سعادتسکه برده اسکا کوره موافقت اورره در بیلورز حالبا چونکه عادتالک
 اصولی بویه اولسه جمله دن ارتق لایق دخی اول کلان و یوده اند ایچر دیکه حسن
 رد کانی ایله شول ما تقدم اوله گلش اوزره حالبا اشوشمدی کلان تکلیکی آدم قایر مقبله
 و بعامله اعورری نجره ایدوب کسدونی دوست برینه غایت آشکاره و باوز دشمن ایدوکنی
 بیلدردی حاله که به بردن و به برم طائعه دن اکا اصلاحه اعانت و به صرر صورتی کوستر لماش
 اوله آکسوردن سکردم ایدوب برم کسدو قو کسوا عسند و اولان ولایتیری اوروب پوقوجیه
 نام بری حسارت ایدوب بیجه شهر لری و بیجه قریه لری حرات ایشدی و آد ملرک و طوار لک
 بی نهایت مال و اساب بعاملوب سوردی آلت هر بله و آتسله جمله بی یه برابر ایدوب قلان
 نسه لریکه کسدو ایله آلوب کتمسی ممکن اولیسه هلاک ایلدیکه کسد و کور یله مصطقی چاوش
 هیچکری کورمسدر و عور یله جمله سعادتلو پادشاهه عرض ایده بیلور و یونلر بره و برم
 طائعه مزه هب بویکی قو کسومردن طوقدیکه اصلا تصور دخی ایتمز ایدک و او عاز ایدک و برم

حلقه مردن اکا پرکسه دن برخالف وضع وتعدی اولمسنزین مکر یونی تعدی صابر اوله که مزبور بعدان اولمک تدارکنده اینکن سعادتلو پادشاهک اذن همایونیری اوزره برم ولایت برده برینام بکرزاده بی السون واولنسون دیو یورلغین دوکون همکامه سنه شروع اولدقد . باکهاش کیدو آدم لرندن حیرالور که اول باباسنک وکسندی متعلقاتک دشمنی کلوب بعدان بکلکی الدی ونام شهره کلدی دیو اینشدکلین اول دوکوه کلان حلقهله ودوستلریله واطرفده بولساں بعض بولداشلیریله دشمنه قارشو واروب ولایتدن دفع ایتمک قصدیسه اورریه یور یوجک و حالیا اصلا هیچ پرکسنه دن بوندن اول نسنه طوبیعیوب او احوالدن بی حیر اولوب وه سعادتلو پادشاه حانیدن بر اشرت اولیجه که اوش سنک بریه برعری و بوده نصبت ایتمک دیو بس نیلسون اما صکره سعادتلو پادشاهک دشمنی هسگری و سدرکی بیله امش دیو اینشدیچک ومد کورکی همسان بولداش دکل بلکه قولاعوز ایتمش فی الحال سعادتلو پادشاهک کیدودن یوزدوندردیکن آ کلویب آرتق دشمنی سعادتلو پادشاهک رأی وتدیر همایونیریله مخالف وضع ایتمک جرأت ایتمدی لکن بهر حال ایتمی نرس اولدیسن اکلایحق بهر حال باشی تدارکن کوروب کبرویه دیوب اول بیله اولان دوستلری و بولداشلی دخی هر بری طاعیلوب اصلا کسنه به تعدی ونجاورلک ایتمکسزین فارغ اولوب کبرویه دوندکلری م دکور ولایتک حسارت اولنسی همسان عقنجه واقع اولدی واول غایت بی مرحت حسارتلر که برم ولایت برده قیلدی اصلا بر معقول سبت اولوب برم دوستلغیزی وباریسقلعریکه سعادتلو پادشاهله و بعدان حلقهله رعایت ایده کلسوزدر اصلا قایموب بونک کبی مخالف اوضاع ایلدی و حالیا براتک حقدن کلک ویره ایندیکی تعدیسه کوره فی الحال انتقام المتی بره چندان اغر مصلحت دکلدن اکر سعادتلو پادشاهله اولان باریشقلعک ودوستلغری عادتق واستعمالی وسبی که صادقانه رعایت ایتمکده بر مانع اولیسه ایدی اما شمدیلک زمانسه دک صر ایدوب قتلانور زتاد کاه سعادتله اولان ایلمچسر سعادتلو پادشاه حانیدن بره واقع اولان بوتعدیلردن وسائر احوالدن دوستانه اکا بجد دا کوبدردی کبر مکتوب مو حنجه سعادتلو درگاهده سولیشوب مصلحت کورحیبه دک لاجرم هر نه کیم تعدیدن وطلیسدن مزبور و بوده نک ساز عسا کر اسلام الدن ره برم حلقهزیه واقع اولدیسه شبهه مر یوقدر که کرکی کبی سعادتلو پادشاهک عدلی وامر همایونیری مو حنجه مکافات و داد مر البیور یلوب بریسه قونیه جقدر باقی امر وفرمان سعادتلو پادشاهکدر که حق تعالی عمر کزی وسلطنت کزی برقرار ایلیه بومکتوب صمرا تیک اوسده یار لشدن

❖ تحت الریح حاکی علاء الدین طرفه اصدار بیور یلان نامه همایونیک صورتیدر ❖

حاج حکومت نصاب شجاعت قان معدلت ایات حشمت انساب شوکت مناب علاء الدولة والد بسا والدین ادام الله اقاله حضرتلریسه سلام شاهانه تبلیغ وتقید نصکره حتی ونهان اولیه که آستان عالیباشان سعادت نشانه که مر حج سلاطین جهان و ملجا حواقین زماندر کتاب صداقت عدوانکر وارد اولوب احادیب شریفه دن فضائل غزایی استماع واصعا ایتمکین التمش یلدر و کفره ابله غرا و جهاده استمرار اوزره اولوب کفره ملادهنددن بیجه ولایت مستول اولمشکی حق سبحانه و تعالی حضرتلریک عساینبه ولایتکزه دحل وتعرض ایتمک قدرتلی اولیوب اولجا سارده اولان سلطا بلردن معاوت طلب اولدقدده ماله طمع و کفره دن حوفرندن هیچ بری معین وطاهر اولیوب حسن انشاء ایتمک لاری

اجلدن بلاد هنددن مواضع كثيره خرسنيانك تحت بندنه اولمقين براق قلتيه بيصه روز كاردينرو
 بجاهده كز مجرد رضاي حق ايجون ايكي جهسان فخرينك صلوات الله عليه وسلامه
 معجزات كثيرة البركاتنه اعتماد ايله اولوب شوبله كه قلعه دو كه جك طوب پلر اولسه خرسنيانك
 پراغنه جواب ويريلور ايدي قيسد حياتده اولدجه طريق جهاده سلوك اختيار ايلوب
 دين مابين اهورينه صرف مقدوره نيت ايلديكيزنا جلدن عتبه عدالتنه اسناد والتجسا قلوب
 خرسنيانله محاربه ايجون طولى طقوز ذراع وچنبرينك دورى ايكي فارس قيصه بش طوب
 اوون بشر ذراع طولى بشر فارس دورى قلعه دو كه جك اون يوك طوب ورفاج نفر طوب
 دو ككده و آتمقده ماهر استادل هنيات اولمقى رجا ايلوب بورجا ايجون سابقا آدم كوندردى
 ظاهر بودر كه واصل اولسه احسان اولنور ايدي مشغول الخاطر اولسقى بالذات وارردق ديو
 انواع اشتباق عرض وانها اولمش مکتوب اخلاص مصحوب بکرده هرنه كه يسان اولمش ايسه
 على التفصيل سرير سعادتمصرمه عرض وتقدير اولوب علم عالم ارامز محيط وشامل اولمشدر
 بوندن سابق اول دياردن باب عال مقدارمه مکتوب و آدم كلوب حالبا بعناية الله تعالى
 ارسال ايلديكيزنا آدمكز صحته وصول بولمشدر سلاطين مجاهدين و غزاة موحدين كه معين
 دين ميندر انره تقويت ومظاهرت بارگاه عدالت نمكيزنا قاهده قديمه مرصيه لى اولوب
 بهر وجهه عنایت واحسان ذم هليه خسروانه مره امر لازم الادا اولمقين التماسكز
 حيز قبولده واقع اولوب درگاه عال بقسامزده استخدام اولسان استادلردن طوب دو ككده
 و آتمقده ماهر بش نفر طوبى كوند ريلوب وديار مصر وبلاد بمسند امير الامرا اولان
 قوللر يه حكم جليل القدر مر يازيلوب مومى اليه آدمكز ايله ذكر اولسان طوب بيجلرى امين
 وسالم اولاشدرمق بآينده جد واهتمام ايله لر ديو امر من صادر اولمشدر طلب اولنان طوب پلر
 وساژ مهماتى جمله حاضر ومهيا اولوب لکن ولايتكز مسافه بعيده ده اولغله بودكلو براق
 سلامتله وصول بولمغه كللى تدارك كر كدر بوللرده بيصه يردنه خرسنيانله اوغرا يوب اعدا انه
 دوشر مكدن زياده احتياط لازمدر اولجانبه دفعاتله واروب كمش بوللر ومزائل احوالنه
 واقف آدملر و كللى هسكز كر كدر كه ذكر اولسان براغى امين وسالم انده چيقاره لر بو طريقه
 تدارك اولميجق مشقت وزجت ضايع اولوب كوندربلان براق اعدا يه معاونت اولديغى اجلدن
 حالاطوب و براق كوندر ملك ممکن اولوب وصول احوالى تدارك اولمغه توقف اولنوب بونده
 كلان آدمكز ولايتكز و نچاس وساژ طوب لوازمى بولنور همان استادلر كوندر ملكه استيفسا
 اولنور ديو خبر ويرمكيزن مر بور استادل ارسال اولمغه اکتفا اولنوب آدمكز شول كه شرائط
 رساتندر حسن ادا ايله اتمام ايلوب اجازت همايونغز ايله ارسال اولنديغى من بعد دخى قوت
 ديانت واسلام دين مسين اغورنده كمال اهتمامكز مقتضاسنجه غزو وجهاددن خالى اولوب
 مر جودر كه يوم بعثده زمرة مجاهدينه حشر اولمق نصيب اوله والسلام

انداس اهل بسى طرفه يازيلان مکتوب سامينك صورتيدر

بوندن اقدام حضرت حق جل وعلا نك علو عنسا بيله دولتو سعادتلو پادشاه عالم پناه
 حضرت نرينك تحت سعادت بخت خسروانى وسرر عالم مصير خاقانى اوغورده جلوس
 همايونلرى ميسرا اولديغى ائشاده جزاير غرب بکتر بکسى على پاشا دام اقباله به ارسال اولنان
 عرضحالکيزن کلوب واصل اولدى مضمونده خرسنيانك نمد بسندن شکايت ايدوب عتبه
 عيلادن بات و براق ومعاونت ومظاهرت طلب ايلدو كزى مومى اليه عرض ايتشيدى حق سبحانه
 و تعالى بوجه آستانه زين ماواى سلاطين عظام و ملجا خواقين کرام وساژ اهل اسلام قلوب

خصوصا

خصوصاً حرمین الشریعین خدمتی شرفله مشرف و مستعد ایتمکله عامه اهل اسلامه
 معاوت و مطاهرت و اعداء دین سید المرسلین حقارت ایتمک دمت عالی هم تریه فرض عین
 و محض دین اولمشدر اولیه اولسه اول سال هر حیده والده دوعتای همایون نصر تقرون
 سرک حاجیکره کوندر بلوب و معاوت و مطاهرت ایتمکله نصیم بیت اولمشیکن ممالک محروسه
 قرسده و نیکلوبام دشمنک نصر فنده قریس نام حریره می ممالک محروسه تک وسطی
 اولدیبعسدن عربی احناد عظام لری و مرحوم و معفور له بابازی بورالله مرقد هم
 زمانلرنده کرجه اهللبسی حرا حلیری و پرز ایدی اما اسپا بیادیلان دشمن کتلیری
 دریا بوردن مصره متوجه اولان صحاح و تجاری عارت و اسیر ایتمکدن حالی اولوب هر وقته
 اهل فسادله کتورلدی حریره مر بوره به انحصا ایتمکله و اهللبسی معاوتله فساد
 ایتمکلییه اعتزای ایلمکلیری اخلدن راه حمارک تطهیری و حریره مر بوره تک تسخیری
 حله مهمساتن اهم و ازم اولدیبعی بیت همایونلرنده مر کور اولوب نحت سعادت
 نحت حلوس همایون مبسر اولدقده اولنکی عزازی اول اولق بدر و بیت اولمش اولمعله
 اول زمانده دوعتای همایونی اولطریره اورریه کوندر و حبلی متین و عایت محکم قلعه لری
 و بیهایه برعی و حسکلیری وار انکن نصایه الله الملک الفتاح فتح و تسخیری مبسر اولوب
 اذن ماعدا انزه نایع روم ابلی بقه سده اهل اسلامه کلی سررزی طوقور حبلی
 متین و حصین قلعه لری اولمعیس انلر کدی قلع و قعه ماسرت اولوب و اوائساده
 عموما کمره قرالری و حاکم لری اتصافا محرو بدن کوندر دکلیری عسکرک
 رد و دفعه دچی ماسرت اولوب نش التي ییل بو حال و حنک حدال اورره مروایدوب
 اکرجه اهل اسلامک عقلت برله بعض حالاتی ظاهر اولمشدر لکن عسی ان کله هوا
 شیا دهوجیر لکم خوی نصرت افراسی موحیحجه نصایه الله الملک العالم عساکر
 اسلام بحر و برده مظفر و منصور و اعدای لثام بریحجه دفعه منهرم و مقهور اولعله
 بالسرور و نیکلوبو حه آستانه دن امان دبلوب و بعض قلاع و حبیلی مال و پروت
 و من بعد سال نسال رمقدار مال و برمه ملیرم وه جهدا اولمعله ربون کشاک ماسرت
 کور بلوب قاعده مالوفه سلاطین فحام اورره انزه امان و برلمکله دوعتای همایونی
 کچن ییل اسپا بیادو عتاسه و ولایبی عاراسه ارسال ایدوب انلرک دوعتاسدن دریا ده اصلا
 اثر ظاهر اولمعیس بعض مملکت و ولایلری عارت ایدوب دوعتای همایون عودت ایتمشدی
 اول ساد اسپا بیانک دوعتاسی قبشه قرب ایامده قرشویقه زده اعراب شقاوت مات بحر نکیله
 و اتعاق و اتحادیله مدینه تونس اورریه مستول اولمعیس دوعتای همایون نوسال نصرت
 اتصالده انک استخلاصی و حلق الواد نام قعه لری تسخیریچون اولخاسه متوجه اولوب
 تاریخ مر بوردن بورمانه دککین بحر و بدن حرسسان صلات نشالنه محاربه اولوب
 عرا و جهادده بدل معدور اولمعله سره معاوت و مطاهرت دکرا اولان موا بع سده
 مبسر اولما مسدی حالا نصایه الله تعالی بو مقوله موایع بر طرف اولوب و حرسبیانک سره
 و اهل عالیکره اولان اهاب و حفار نلری کوندن کوبه ریاده اولدغی مسجوع همایونلری
 اولوب انک الم و تأسسی و غیرت و حجت دین مین سید المرسلین دات نصرت ایاتلریه
 کار ایدوب اول تعبدیک انتقامی عیانت باری دوالا اتعامله دمت شاهانه لریه لازم
 و همت عالی همت ملوکانه لری سرک حاجیکره معطف اولمعیس بو طرفک مخصوص قوللردن
 محرم نام آدمرا اولطره سارک اهل و فوقی اولمعیس کتاب محمت نما ایله سره ارسال اولسدی

انشاء الله تعالى من بور آدمز وصول بولدقده جمله كز حسن اتفاقه وكال اتحاد ايله مشاوره
 ايدوب دخي غيرت دين مبین ايله اعدای دين اوزرينه نه ييلده و زمانده حرکت و هجومه مجال
 واقدا ركز اوله جق ايسه كا كوره هر قوم آدمز معرفتيله جزا برغرب سمندن سده سعادته
 آدمركز كوندروب معا اعلام ايله سز كه اكا كوره اهدای بدرأ يك تداركي كور بلوب تعيين
 و تحقيق اولنديغی زمانده برو بچردن سزه واروب معاونت ايله ر ديو ممالك محبه بك كافت
 امر اسنه تنبيه اولنوب عنایت حقله اهدای ديندن انتقام المقدمه بذل مقدور موقور ظهوره
 كتوريله لوزان طایفه سی با پا و مذهبه تابع اولنرايله جنك وجدالدين خالی دكلدر خقیه
 خبر لشوب انلر با ايله محاربه و مقاتله به مباشرت ابتدا كجه سزه خي بر طرفدن ولا تبارينه
 وعسكر رينه ضرر ايرشد يركه اهتمام ايدوب اهدای ديندن انتقام المقدمه دقيقه فوت ايمده سز
 ومن بعد على التوالی احوال كزی اعلام ايلكدن خالی اوليه سز والسلام

حاجی ترخان طرفلرينه كوندربلان عساكر منصوره بك سبب مجببی سؤايله روسيه
 چاساری طرفدن تقديم اولنمش اولان نامه به جوابا اصدار بيور بلان جوابا نامدر

عتبه هلبه هدا التواء وسده سنه سعادتشانمزه كه ملجا سلاطين جهان ومجمع خواقين
 دوراندر نام ايلچيكن واسطه سييله نامه مخالفت بيا مكرن وارد اولوب قديم الايامدن آباء كرام
 واجداد هالي نراد ذوی الاحترامز انار الله براهينهم زمان سعادت انجا ملرنده سده سدره
 مقاملرينه موالا نام اوزره اولغين حالا دخي آستانه سعادته انمزه تهنت وعرض خلوص
 ايجون موی ايله آدمركز كوندربلوب ونواب كاميا مزل ايله عساكر نصرت نصابز حاجی
 ترخان جانبلرينه واروب داخل اولديغين اعلام ايلش سز هر نه كه غمير اولنوب موی ايله
 آدمركز تقرير ايلش ايسه پايمه سر بر عالم مصير مزه عرض اولنوب عا شريف عالم ارای
 ملوكانه من على وجه الكامل محيط وشامل اولمشدر ايمدی اعتبار سلطنت ما بمن قديمين
 اعدا واحبايه دوستلق دشمنك پوزندن مفتوح الابوابدر كمال اخلاصه انساب ايدن
 سلاطين صداقت نصاب خزائن وممالك نسليه حريم صلحه داخل اولوب هسابات
 خسروانه والتفات ملوكانه من ايله كامران وآستان هالباشانمزه النجا ايدن سائر ناجداران
 مايلينده محمود الاقران اوله كلنيدر مکتوب مخالفت شعار كز ده اشهار ايتد بكنر اوزره
 اك رسده سعادت والار يتيمزه واكر اولسياه دين ودولتمزه خلوص نيت وصفاء طوبيت ايله
 موالانده ثابت قدم ومصافانده راسخدم اولور سكر سز دخي اعتناق مضاعف التفات
 شاهانه وعنايت پادشاهانه مزه مظهر اولمك مقرر ومحقق قدر وحاجی ترخان جانبلرينه كه
 عسكر نصرت اثر من كوندربلش ایدی مرحوم ومغفورله جدم سلطيان محمد خان
 غازي انار الله برهانه كفه ولايتي فتح ايدلسدنبرو ولايت قريم خانلری وممالك چرا كسه
 بانلری آستان كتي ستانمزه اطاعت واطهار عبوديت قلوب الی هذا الان هر بری نظر فرخنده
 اثر ايله منظور وكامران واكثري سنجاغ همايونمزل ايله تعدی اهدادن مصون ومأمون
 محمود الاقران اولوب فرمان قضا جريا نمز صدور ابتدئي امورده هسلي ماهو المأمور
 بذل مقدور ايدر بكنر وقوللر من اولمشلر ايكن ممالك محروسه مزه داخل قباطلاي ولاينده
 قديمي الفت ومحبه محل قلعه احداث اولديغندن ماعددا حاجی ترخان جانبلرنده
 دشت قيقاق وماوراء النهر مسلمانلری كلوب كچوب بوجانبه مرور وكذران ايتد كلری
 بوللری آدمركز سد ايلدكلرين اول جانبلك امراء وسلاطين عمومادركاه عالم
 پناهمزه اهلام وانها قلوب استدعای عون وعنايت والتماس حيايت وصبا نت ايلكبن اولجا نينده

اولان قلاع و بقاع احوالنه و سایر امور و وقوف و اطلاع بنه جناب امارت مآب ابالتصاب
 قریم خانی دامت معالیه به بعضی امراء ذوی الاقتدار قولرمدن بر مقصدار عسکر حرار
 دشمن شکار ارسالنه باعث اولمش ایدی مقدا و حالبا دخی مشارالیه قریم خانی دامت
 معالیه اولجانبه و ران ایلچیسی درت بش ییلد نبرو و لایتسکرده هوق اولنوب کبر و عودته
 رخصت و یرلد و کی موالات قدیمه و مصافات مستدیمه به مخمل وضع ایکن عسکر نصرت
 اثر ظفر نمونز ایله اولجانبه آقین مراد ایتدکجه رخصت و اجازت همایون و یرلبوب محضاً
 بوجانبه خلوص و موالاتکز شایع اولغین نیجه دفعه منع و دفع اولتمق واقع اولمشدر و بالجمله
 سرحد مرده ایکی سیللق سفر تدارکی مقرر ایکن مجرد اولظرفک احوال و امورینه و وقوف
 و شعور ایله اکتفا اولنوب عسکر ظفر اثر سعادت مند من طرفندن ولایتسکر دن هیچ برحمله
 خلوص و موالاته مخمل ضرر و کزند واقع اولمامشدر بنه علیه موئی ایله آدمکز ادا و رسالت
 وارکان سفارتی کا یبغنی ادا و رعایت ایلد کند نصکره کبر و اولجانبه عودت ایتد یرلمشدر
 کر کدر که نامه همایونز و وصول بولدقده مکتوب مخالفت مصححو نکز ایله عرض اولندیغنی
 اوزره قواعد و داد مشید و مبانی اتحاد مؤید اولوب حاجی ترخان بولنی آجوب و موالات
 قدیمه بی اخلاصه باعث ماینده قبار تائی ایچنده حادث قلعه بی رفع ایلبوب اولدیاردن مرور
 و عبور ایدن ره روان احسن و اسان و جهله امین و سالم گذران ایدوب ممالک محروسه مزه
 کچوب و مشارالیه قریم خانی دامت معالیه نک ذکر اولنسان ایلچیسنه اجازت و یرلبوب
 کبر و عملکت و ولایتنه عودت ایتد یرلبوب طرفیندن اولان مخالفت قوی البنیان و بنیان
 موآفت سدید الارکان مهاد و استوار و بوقاعده مرضیه نسلا بعد نسل محکم و پایدار اولوب
 فراغ بال و جمهوررعا باور فاهیت حال عامه براینوعله منتظم اوله که انک قواعد و ضوابطنه
 انقطاع دوران و انقراض زمانه دکن احتمال خلل و فتور و نقص و قصور بول بولیمه و السلام

✽ اردل بکری طرفنه اصدار یوریلان عهد نامه همایونک صور تیدر ✽

توقیع رفیع همایون واصل اولیجق معلوم اوله که بنکه سلطسان السلاطین برهان الخواقین
 تا جیش خسروان روی زمین آق دکرک و قره دکرک و روم ایلی و اناطولینسک و ارض روم
 و دیار بکرو و کردستان و مصر و حلب و بغداد و عدن و لایسکرینک و دست قیچاق
 اقلیملرینک و جزایر و ولایت وان و کرجهستان و جزیره قبرس و دخی شمشر ظفر تأثیر مزایله
 فتح و تسخیر اولنسان و ولایت و مسالک حضرت حقک عنایتی و ایکی جهان فخری بنمبر من
 صلی الله تعالی علیه و سلم افند مرک مجیزات کثیر البرکات یسه نادشاهی سلطان سلم خان
 بن سلطان سلیمان خانم ولایت اردل و یوده سی باطوری اشتوان و مسائر بکر سده سنیه
 سعادت مدار و عتبه علیه کردون اقتدار مزه که ملاذ سلاطین جهان و علماء خواقین دورا ندر
 ادملرله مکتوبلر کوندروب قدیمی ولایت اردله متعلق اولان نواحی و قرا و مسائر قلاع و بقاعه
 بر وجانبیدن دخل اولنوب سابقه قرال اولوب فوت اولان استفان قرالک تصرف ایلد و کی
 اوزره ولایت مز یوره به متصرف اولوب و یوده لقی محلول اولدقده اولاندندن و قرداشندن و سایر
 اقریاسندن و یوده لغه لایق و سزاوار اولانی شوبله که ولایت مز یوره امراسی و سایر اعیانی
 و یوده لغه قبول ایدوب آستان دولتدارمه صداقت و اخلاص و کمال عبودیت و اختصاص اوزره
 اولدیغنی اعلام ایدمل اولوقت و یوده لقی اکامقرا اوله دیوا اعلام ایدوب استفان قراله عنایت
 اولندیغنی اوزره عهد نامه همایون صدقه و احسان اولنسن رجا ایلدیله اوله اولسه ولایت
 اردل قدیمسدن شمشر جهانکیر ملوکانه و تیغ ظفر تأثیر خسروانمز ایله فتح و تسخیری

میسراولش ممالک محروسه مزکبری و رعایا و براباسی خراجگذار زمدن اولغین داتما امن
 واما نده اولوب اهللبسی استراحت واطمینان اوزره اولوق مراد شریفم اولوب واستغان قرال
 سده سعادت نزه اظهار صداقت واستقامت ایتدوی اجلدن عهد نامه همایونم احسان ایدوب
 مملکت وولایت نعدی اعدادن مصون اولوب رعایاسی سایه جاسیده اسوده حال
 اولمش ایدی حالا دخی ولایت مرپوره و بوده سی و نکری سده سنیه سعادت بنیان وعتبه
 علیه عدالت نوا نزه کما کان صداقت وعبودیتده ثابت قدم وولایت و مملکتی فتنه و آسودن
 صیانت ایدوب رعایاس و براباسن رعایت ایتدکری اجلدن اشبو عهد نامه شریفم و پردم
 و بیورد مکه ولایت طمشوار واکتابع ممالکی امر اقولارمدن حلیل بک سابقا تخی برابلدوی
 دفترنده موجود اولان قرا و نواحیکه ولایت بدون و طمشوار ملحقانندن اولوب محرز ولایت اولنر
 دخی اول اردل موحنجه عمل ایدوب دفتر جدیده قید ایتشلردر اول دفترده مقید و مسطور
 اولان قرا و نواحیه دخل اولقبوب ماعداسن ولایت اردل و بوده سی باطوری اشتوان و بوده
 قرال سابق متصرف اولدیعی اوزره تصرف ایدوب کنندند نکره اگر اولاد وقرنداشدن
 وسائر افر باسندن بالجه ایتلرندن و بوده لغه یراز اولانی ولایت مزپوره نکری وسائر اعیانی
 قبول ایدوب آستانه سعادت غه اخلاص وعبودیتده ثابت قدم اولدوعن اعلام ایده ل اول وقت
 و بوده لقی اموری اکانقویص اولوب اولدخی رعایا و برابایی عدالتله رعایت و ممالک و قلاعی
 مضرت اعدادن کرکی کبی حفند و حراست ایدوب بر طرفدن دشمن حرکت ایدوب
 معاونت لازم کلدکده سرحدده واقع اولان نکری نکیر و نکری قولارم خیرالدقاری کبی
 ککدنوز بالذات وارمغله می اولور یوقسه عسکر کوندر مکلله می اولور هر نظر یقوله
 اولور ایسه ولایت مزپوره اوزرندن مضرت و فساد لری دفع و رفع ایکنده دقیقه قوت
 ایتلر و ولایت مرپوره و بوده و نکری دخی معاوت ایدوب و ران عساکر منصوره نک
 زاد و روده لری وسائر لوازم و مهمانلری تدارکننده باب اقدام واهتمامده دقیقه قوت ایتبوب
 اصلا رخصه مضایقه و احتیاج چکدر بوب مادامکه آستانه سعادت غه وجه مسروح اوزره
 صداقت واستقامتله خدمت نرند اوله ل نکری نکیر ایدوب وسائر عساکر منصوره م خلقتدن
 بر فرد کندولره و مملکت نرینه دخل و تعرض ایتبه

✽ اجیی پادشاهی طرفنه اصدار پیور بلان نامه همایونک صورتیدر ✽

جناب امارت مآب سعادت نصاب سیادت انساب رفعت اکنساب دولت نصاب پادشاه عالی جناب
 ادام الله اقباله و زاد الله احلاله حضرت نرینک حضور لرینه تحیات صافیات محبت ایان
 و تسلیات و اقیات مودت غایا تکسه محض صمیم دلدن فیضان و جریان بوله انخساف و اهدا
 قیلند قند نکره اعلام و امپا اولنور که حال سده سنیه سعادت نمدار و عتبه علیه کردون
 اقتدار مزه که ملاذ حوافین عالیقدر و ملجأ سلاطین ذوی الاقتدار در آده کن واسطه سیله
 نامه مرعوب بلاعت اسلوبه بعض هدایای مطبوع و مرعوب بکن وارد اولوب شوای
 مختالصت مکون بر صداقت منمونه تخریر و اعلام اولسان خصوصات واستدعا اولسان
 مهمات هر نه ایسه علی وجه التفصیل پایه سریر عالم مصیر خسروانه مزه عرض و تفر بر اولنوب
 علم شریف عالم شمول حدیوانه مز محیط و شامل اولدی او یله ایسه آستان سعادت آسیان
 و عتبه عرت نسائز حایده عرض اخلاص و احتصاص ایدن حلال خلافت بنیانک مقصود
 و مراملری حیرت قبوله قرین اولوق عادت مرصیه شاهانه و طریقه مسلوک پادشاهانه من اولغین
 یزندن اقدمدخی اول دیار جلیل الاعجاز لک احوال و اطواری و اعدای بدر ائک اهل اسلامه

قصده واضراری اشعار اولند قدده محضا احیای مراسم دین مبین و امضاء قوانین سید المرسلین
 ایچون مأمول ومسؤل اولان مهمات تدارک و ارسال اولمق اوزره ایکن حوادث روزگار
 و تغلبات لیل و نهار اقتضا سیله ممالک محروسه مزدن ولایت بنده نوعا اختلال اولمقین اعدانک
 دفعی و رفعی و قلع و قمع ایچون اول جانبیه عسکر نصرت اثر ارسال اولمق مهمات امور دن
 اولمقین اولسا بنده بر مقدار تأخیر اولمشیدی حالیا عنایت خالق بیچون ایله اعدانک حقتدن
 کلوب عسکر اسلام نصرته مقرون اولوب سالم و قائم مراجعت ایتمک اوزره در انشاء الله
 الاعز اول جانبیک احوالی بر طرف اولوب ارسال اولنسان عسا کر اسلام ظفر انجام و مرا کب
 کوا کب انتظام کلده مراد فؤادری اوزره اول جانبیده اولان اهالی اسلامک اموری
 انتظام یولمقچون مأمول اولان خصوصیتدارک و ارسال اولمغه تصمیم نیت اولمشدر انشاء الله
 الاهز الا کرم خیر ایله مقصد راولمش اوله مأمولدر که طریقه موالات مسلوک اولوب ابواب
 مراسلات مفتوح اوله والسلام

حتمن کمال سلطان سلیم خان غازی در کاهنه مسقوبکی طرفندن تقدیم اولمش اولان نامه نکه
 ترجمه سی صورتیدر که نامه مذکورک عنواننده اوج دائرة اولوب اولمکی دائرة ده حق تعالی
 حضرت نرینک نام شریعی و حضرت عبسی و جناب مریم علی نبیا و علیهما الصلوة الامک
 اسم پاکلری و ایکنی دائرة ده خداوند کار وقت و زمان مشار الیه سلطان سلیم خان
 غازی حضرت نرینک اسم لطیفی و اوخینی دائرة ده میر مشار الیه کسند و اسمی ثبت و ترقیم
 اولمشدر

❖ دائرة اولده یازیلان ❖

❖ تعالی شاهه عمایقول الظالمون علوا کبرا ❖

بزم رالله همزک اسمیله کیم اوج آدیله بابا و اوغول و روح لکله اول و شمدی ازلیدن ابدیه دکن
 امر بیوررق انک واکا پراشو رامینکه امریله برادلق و حرکت ایدوب پادشاهلردی
 پادشاهلقر سوروب وهر یازوب ییلدر دکلی کرچکدر

❖ دائرة ثانیده یازیلان ❖

جمله دن اهلا حق تعالی نکه عنایتیه عظمت و حسمت صاحبی اولان سلطان سلیم خان
 غازی اولوقسطنطنیه نکه آق دکر و قره دکرک و روم ایلی و اناطولینک و قیصر رومک
 و قرمانک واکا کوره نیجه و لایتلر پادشاهی و شهنشاهی اولان سوکلو و محبتلو اولو دوستمز
 حضرت نرینه باش اوروب دوستلغه ارزانی سلامرود عار تبلیغ قیلندقدنصکره

❖ دائرة ثالثه یازیلان ❖

کیروالیهک عنایتیه بنکیم صسار و اولوکمز و اصیل اوعلو ابوان جمیع روس طایفه سنک
 و ولود میرک مسقوک و نوعراده و قران و ازدرهانک و سقوک و تورسکینک بولوسقه برتمکینک
 و ناسکنک بلغسارک و اندن ماعدا سائر نیجه برک بیوک کبیری و پادشاهی اولوب و جمله دن
 باربسی جا بلرینک و شیر و لایلرینک بو برقبسی و الامان و لایتلرینک دخی بکی جمیع اطراف
 ناسه معلوم اولمشدر که سزر اول نامدار مر حوم و مغفور له خنکار بابا کن سلطان سلیمان
 خاندنصکره رینه پادشاه اولوب اولوقسطنطنیه و روم ایلی و اناطولی و قیصر رومک
 واکا کوره نیجه و لایتلرک سلطانی تختیه کبوت شهنشاهی اولمشدر پادشاهلر ارانده
 یوقاعده مشهوردر کیم بر پادشاه اتاری صو کسند تختیه بکی پادشاه اولدقدن ایران
 و یقین اولان پادشاهلره اوخصوصی ایلیجیلر ایله و یا حود جبر جیلر ایله معلوم ایدر که کلسدر

تا کیم دوستلق و محنت و اشالق اوزره اولان پادشاهلردی ایلیچیلر ایله و باحدود خبر جیبار ایله
 خبر لشوب و ارمق کلک ایله حاضر تنگری عرتلیوب پادشاهلعلک مبارک باد لکسه و باشلک
 اوزولغنی دبلدو کالینه ایلیچیلر کوندروب ییلدیره لر و اواسله دوستلقلرینی و محنتلرینی بربرینه
 ارتوروب عرض ایدرل ایدی تنکیم بز اولسو بابا مر دصکره بکلکمرک اولو صندا لیه سنه
 کچدیگن ده سرک عظیمتلو و نامدار اولو بابا کره برار و بقین و معتبر عن نفوزک اوعلیله احوالمری
 ییلدرمش ایدک اما شمعی سز بابا کر سلطان سلیمان خانک کیم اولو و نامدار ولایتلرینک سلطاننی
 اولوب صوکنده نختسه کچدیگن کزده بره آدمکن کوندروب ییلدیر مدیکن برا کا برایی ییله دکن
 انتظار اوزره اولدی احر شمدیدن بریل مقسدم ده ده من ایوان اللهک هسا بیله جیم روس
 ولایتلرینک بو برنجیسی اولوب سزک اولو و نامدار ده لکزدن سلطان نایزید خان ایله واصل
 اولو بابا مر ده ده کر سلطان سلیم خان و بابا کر سلطان سلیمان خانله اولان غایت اسکی نامه لر
 و توار حسن و فاعده لر بر ارا تدروب بولسد یروب نظر ایلدکده ما یینده اولان محنتلری
 و دوستقلری مقتضاسنجه ایلیچیلری و آدلری بربرینه کوندریلوب واروب کلدکلر یه علمر
 ایدکده بر دی سز کله انک کبی محنت و اشالق و محکم دوستلقلرهن ایچینده اولماز مراد ایدینوب
 نامه مر باردیروب صاغ و اسنتک کوردرمک ایچون و پاد شاهلعلک مبارک باد لغنی ورم
 صاععلمری سزه ییلدیرمک ایچون زیاده برار و بقین آدملمردن پترو اوغلو اوغان اسالتوه
 ولایتک ایچدن کج دیو ایلیچیلکله کوندرمش ایدک له قرالی ذکر اولسان آدمیری نامه من ایله
 کچکجه قوموب احر بول ایله کیرو آدمیری کوندر پر دیو محنتک خسرینی ییلدیرمکه تدارک
 اوره ایکن بو ما یینده سرحدلر من ده بعض آدملمر کلوب سزک عسکر کرک کفه و ازا ق خانبدن
 بزم اردرهان نام قلعده من اوزرینه کلور لر دیو حرو ویر دکلرنده زیاده نعت ایلدک واصلی
 نه ایدوکن بیلوب اولو و عظیمتلو ده لکزدن پادشاهلر ایله بر دی ده لرن ایله دوستلق ایچون
 اراده وارمه و کله وار ایکن ما بنیر دشمنلکمز تلور موبو شمدینی حالده ما یینده دشمنلکه
 بر سب اولموا اولسه قاعده بودر کیم بربرینه حرا یلیچیلر کوندروب ییلدیره کلشدر
 اول ایلدن نامه مر ایله ایوان پترو اوغلو نام برار آدمیری کوندر دککیم خاطر عا طر کره
 کتوروب ییلدیر برز کیم اگر سزک و برم آباء و اجداد مر ایله دوستقلر اولوب محکم محسولو
 نامه لر کوندر لر ایدی قاتکر ده اولان نامه لکزه نظر ایده سکن کر جکر کیم بو ما یینده اولان
 خصوصی کیم مقصد آدملرک دیدی و قود بسله اولمشدر بو خصوصده ما یینده ده اولان عداوته
 سب کیم ایدوکنی و بو آدمزنی اکلدر موب و مد کورک یا نجه کیدو آدمکن نامه کن
 بو حایه کوندروب و بو جهله سرکله دوستقلر ایچینده اولسی لازم ایدوکنه بری آکا
 ادوب ییلدیره سر و بو مکتوب مسقوه نام شهر مر ده آدم صی تاریخند سر ویدی بیک یتش
 سکن سه سده نشر بر ثانی آیتک بکرمی بدیسده و بزم بکلکمر اون سسکنچی و اژدرخان
 بکلکمر بر اون شخی سه زنده یازمشدر

✽ اول هارده نصیم اولان عزایه تا تار عسکری ارسال اراده سیله قریم حانی دولتکرای ✽
 ✽ خان طرفه اصدار بیوریلان نامه هسا یونک صور تدر ✽

بودن اقدم مر حوم و مغفور له بابا مر غازی خداوند کار طاب ثراه سفر یه نوحه و عریمت
 ایلدکده قیددن آستان دولت اشیاهه من ایله اولان و فور احلاصکر مو حنیجه بومقدار تا تار
 نصر تشعار ایله اولاد اجماد کزدن محمد کرای سلطان زید مجده تعیین و ارسال اولنوب انواع
 دلاور لکی و بولدا شنی ظهور ایدوب دی و دولت اعورنده واقع اولان خدمات مبروره

ومساعی مشکوره سی عز حضور لامع النور مزه عرض و تفریر اولنوب انواع تحسین و سبایش اولنمشیدی الحاله هذه دخی جناب حضرته توکل واعتماد وسلطان انبیا علیه افضل النعمایانک مجربات کثیره البرکاتنه توسل واستناد وجهار بار بزرگوارک رضوان الله تعالی علیهم اجمعین ارواح شریفه لیدن استعانت واستمداد اولنوب انشاء الله الاعز اول بهار خجسته ائارده غزای وجهاده نهیم نیت عالی محترم اولوب بوجهاد نصر معتادده عساکر تاتار نصر تشعاردن برمقدار عسکر جراردخی تمسین اولنوب غزایه یله بولتمق مهمات دین ودولتدن اولغین کر کدرکه قدیم الازماندن الی هذا الان آستان دولت آشیان ودودمان عدالتعنوا غزه اولان محبت و اخلاص ومودت واختصاصکر مستعدعاسنجه مشارالیه محمدکرای سلطان زیده مجده می تعیین اولنور بوقسه اولاد اجمادکردن اخر مناسب کور بلا نلرک بری باشبوغ وسرداری تعیین اولنور بالجمله هر قنصبی مناسب کور یلور سه تعیین ایلیوب دخی بکری بیک مقرداری تاتار نصر تشعاری لازم اولان بات ویرا قسیرلیه حاضر وهیجا ایتدیروب روز حضرتده اوزی طرفلرینه ارسال ایلیوب فرمان قضا جرابتمزه توقف ایلیسه رک نه جانیبه توجه ایلک امر من اولور سه بلا تآخر یور یوب محل مأموره واروب وجه مناسب کور لندوی اوزره دین ودولته متعلق اولان امورده بدل مقدر ایلیوب خدمتده بولندهل خصوص مزبور مهمات دین ودولتدن اولنمشدر و ذکر اولنسان مقصدار تاتاری اولاد اجمادکردن مناسب کور بلا نلرک بر یله وقت مذکورده اوزی طرفلرینه دشمن پراغیله حاضر و اما ده ایتدی بر مک باینده انواع مساعی جلیله و اصناف اثار جلیله کر ظهور روبروز ایلیده امیددرکه عنایت باری یاری قیلوب اولیاء دین ودولت مظفر ومنصور واعمدای ملک وملت مخذول ومقهور اولتمق نصب ومقدراولمش اوله آمین

✽ له طبراغنه قصد اوزره اولان روسیه لوند دفعی اراده سیله قریم خانی دولتکرای ✽

✽ خان طرفنه اصدار یوریلان نامه هما یونک صور تیدر ✽

بوندن اقدام آستان دولت آشیان ودودمان عدالتعنوا غزه که مجله اساطین عالی مقدر اوله و بلجاء خواقین ذوی الاقنصار در ولایت له بکری عموما عبودیت نامه سکوندر روب سوالف ایامدن سده سعادت بنیانمزالیه دوستلق و محالست اوزره اولان قرالترینک فوت اولد وغن اهلام ایدوب قرال اختیار ایدنجه کما کان امن وامان رجا ایتدکرنده کندوزه نامه همسایونمز سکوندر بلوب قرالغه ایچلرندن بری وابسده سعادتتمزالیه دوستلق اوزره اولنلردن بری اختیار اولنه دیو امر و اشعار اولنوب اما شویله که امر مزه مخالفت ایدر لسه ولایتلری غارت وخسارت اولنمشچون سلسره و تیکبولی واقکرمان وودین بکری مسکریله جمعیت اوزره اولوب مذکور لک عهدده و امر مزه مخالفتلری صادر اولور سه ذکر اولنسان امر اکرامله خبرلشوب اتفاقا مملکت و ولایتلری غارت اولتمق خصوصی اشعار اولنمشیدی الحاله هذه ذکر اولنسان بکله عموما عتبه علیامزه ایلیچلرلیله عبودیت نامه لری کوندروب خار جدن امر مزه مخالف قرال اختیار ایچوب فرمان جلیل القدر من مقتضای سجه آستان دولت پناه مزه ابا عن جد کمال صداقت و اخلاص اوزره اولان فرانجه پادشاهنک قرنداشنی حسن اتفاق واتحاد اوزره قرالغه قبول و اختیار ایلدکلرین ومن بعد دخی امر شریفه مغایر وضع صدوردن اجتناب ایدوب عادت قدیمه اوزره سزک ویرکوکزی و ویرلیان ویرکوی دخی ادا ایتمکه متعهد اولوب وقرالری ملاقی اولنجه ولایتلرینه اعدا طرفسندن قصد اولور سه دفعلری باینده معاونت اولتمق خصوصنده استعدای عنایت ایدوب حتی

قرالک احتیازنده مسقوک ایلیچیلرینه و مکتوبلر بنه اصلا التفات ایتد کلرندن مسقوغایت
 بیحضور اولوب خلی عسکر جمع ایدوب له ولایتنه هجوم حیاتلوم قصدنده اولد قترین
 احتمال ایدوب باشکزدده عساکر تانار صبارفتا رکه محجم اولانته بررار و امدار کسه سردار
 ایدوب مسقوک جعبیلری حسن تدبیر ایله پراکنده ایتدیر لک خصوصنی رحا ایلشیر ایتدی
 سده سعادت بنیا نما کر دوستلق و اگر دشمنیک دبلینله مفتوح و مکتوف قدر خصوصاً
 بو وجهله اطهار عبودیت و ترک مخالفتله اطاعت و اتقصاد ایدوب رحای رأفت ایدلره
 شفقت و مرحمت قاعده قدیمه حسروانه مزدن اولوب ولایتلر بنه و آستانه سعادتتمزه
 قدیمدن دوستلق و اطاعت اوزره اولان فرایجه قرالک قزداشنی قرال ایتک هر وجهله
 اولی و ایتب کور لیکین حالا نکلرینه نامه همایونغر کوبد ریلوب بوشرط و عهد لری اوزره
 نایت قدم اولورسکر کاکان صلح و صلاحه رحصت همایونغر اولمشدر دیو اولطر فسک
 و یوکوسی ویر لیک و صلح و صلاح کاکان رعایت اولتیق تنیه اولمشدر و ولایت مر بوره
 مصرت اعدادن ایلجمله قوت قاهره شاهانه مر ایله مصون اولیکمشدر مراد همایونغر
 اوزره سرک طرفکر دن دخی صلح و صلاح و قدیمی امر و امانه رعایت اولتیق لارم اولمشدر
 ککر دکر که نامه همایون سعادتتمر و عر وصول بولد قده سوائف ایام و سوائق اعوامد برو
 آستانه محملمد الاقبال و مسید الاجسلا لمز ایله اولان و عور محبت و اخلاص و کمال مودت
 و احتضا مسکر مقتضا سنجه ولایت مر بوره طرفلرینه صلح و صلاحه معایر کسه به دخل
 و محاورا ایتدیر موب رعایت شرایط عهد و میثاقده انواع مساعی جیله کر ظهوره کتور یله
 و ولایت مر بوره بکار یله حیرلشوب اگر مسقو طرفسندن ولا بتلریه قصد مضرت مقرر ایتسه
 و معاوت و مطاهرت لازم کلورسه حاضر و مهیا اولان عساکر تانار صبار هتاره بررار سردار
 تعیین ایدوب کوبدر مکلله می اولور یوقسه طریق احرا یله می اولور وجه ماصت کورلدوکی
 اوزره دفع مضرتلری بابتده انواع مساعی جیله کر وجوده کتور یله و حساب جلالتمایم
 صوتیه اولان قدیمی موالات و مصافا تکر مو حنیجه دائماً احار جسته آثار کرایله احوال محبت
 مالکرتیه عالم پنا همز قبله اعلام و اشعار اولتمقدن حالی اولتمیه که سبب تشبیه بدیان
 محالست اولدو عتده اشناه اولتمیه والسلام

فریمخانی دولتکرای خان طرفه اصدار بیور بلان نامه همایونک صورتیدر

الحالته ده آستان دولت اشیان و دو دمان عدا لتعنوا نمره که ملیاً و ملاذ سلا طین عالی مقدار
 و منجماً و معاذ حواقین ذوی الاقتدار در مکتوبلر کوبدر و ولایت له تانار ولایتنه متصل اولغله
 اسکر او فاته نهر اوزیدن کچوب تانار طرایعه سندن حبلی ادم تلف و کلکی نفوس
 اسیر ایدوب ماملکلرین یغما و خسارت ایلد کلرندن ماعدن قدیم ایام سندن سزه
 ادا انده کلد کلری و پر کولرین بدی بیلد برو و یرمیوب مخالفت و عساد و هرز ماده قتنسه
 و فساد لری حد دن اشوب و قرال لری اوله لی ایلچیلرندن قرال نصیب ایلوب مسقو جانندن
 قرال کوبدر دو کلری اجلدن کرکی کبی کوشماله مستحق اولمشدر در دیو بیلدر مسسر دخی
 اولابده هر نه دینش ایسه معلوم اولمشدر ایتدی بو دن اقدم قرال لری اولد کده اگر ایلچیلرندن
 برین قرال تعیین ایلوب رضای شریعه مخالف خار جدن کسه بی کتور و قرال
 نصیب ایدر لسه سلسزه نکی جرعه دام عره ایله نیکولی و افکرمان و و دین کلری و عدان
 و بوده لر یله حیرلسوب دخی حسن اتمامی و اتحاد ایله فرصت الور و یوب محمل اقتضا
 ایدو کسه کوره عساکر تانار نصرت آثار ایله سز بر جانندن و امر اء امدار لرمز سایر

عسا کر ظفر ماثر من ابله وجه مناسب کورلدیکی اوزره له ولانتسه آقین ایدوب کرکی کچی
 ککو شمال ایتک باینده سزه نامه هما بوغمز ارسال اولندو غنشدن عسری امره ذوی
 الاقتدار مزه دچی ما کداوا امر شریعه من ارسال اولنوب جمعیت اوزره اولوب هنوز سرک
 طرفه کر دن حرکت اثری ظاهر اولمشدر اولسا بده ارسال اولنسان نامه هما بوغمزک معنون
 مینت مکتونی و او امر علیه من کا کان مقرر در چونککه امر شریعه من مخالف ایچلرینه
 مسعودن قرال کشوروب و کتندو حاللرنده اولیوب اهل اسلامی غارت و خسارت ایدوب
 و قدیمی ویره کلدکری و پرکولری و برمیوب عناد و مخالفت و فساد و معاندت اوزره اولدیله
 بای طریق کال کوشمال اولنقی مهمات دین و دولتدن اولمشدر کر کدر که نامه سعادت مقرر و غمز
 وصول بولدقده قدیم ازماندن الی هذا الان خاندان دولت آشیان و دودمان عبدالعنوانر اولان
 و دور محبت و اخلاص و فرط مودت و اختصاصا سکر مقتضا سنجه بو بایده سابقا کوندر بلان
 نامه هما بوغمز مو حجه ذکر اولنسان امره نامد ارایله حبر لشوب دخی وجه مناسب
 کورلدوکی اوزره فرصت الویروب محل اقتضا ایدو که کوره عسکر تاناز نصرت شعار ایله
 و امره نامدارم عسکر طفر رهبر ایله وجه کورلدوکی اوزره معاندینک ولایفه دخول ایدوب
 دعایه الله تعالی نوب و غارت ایدوب اول طابعه اشراک کرکی کچی حق نندن کلنک باینده
 انواع مساعی حبله و اصناف آثار حبله کر طهور و پروز ایلله امیدر که عنایت حق جل
 و علا ایلله انواع یوز آلفق لری مبسر اولوب اولساده س و دولت منصور و مطفر اولق
 مبسر اولش اوله

حرم محترم مرمانی اراده سبیله مکة مکرمه شریعی طرفه اصداریور بلان نامه
 هما بولک صور تیدر

آستان دولت آشیان و عبدالعنوانر مکتوب مخالفت معصوم نکروارد اولوب حرم شریک
 تعبیر محتاج اولان پرلری تجدید اولنقی امر اولوب مصر فچیون حرانه مصر دن یک فلوری
 ارسال اولنوب همان مباشرت اولسه دیو فرمان شریعه من اولوب لکن اگر جمع حرم
 شریک اسکی بناسی قالد بریلوب دبرکلری ایندی بریلوب تکرارینه قبه لرینا اولنقی مراد
 اولنورسه چوقلنی مصلحت اولوب اولایوز اللبشر دوه و قاطر و دایه لازم اولوب و بودیار
 الی بیلدنبرو خط اولوب عرب التده طوار قالمیوب استخدام ایچون بو قدر طوار مصر دن الوب
 کوندر ملک واکا کوره خدام و معلر وانلره لازم اولان دقیق و شعبه و بغدادی بله ارسال اولنقی
 مهماتدن اولدوغنی و بو تقدیرجه کلی مال مصرف اولدوغندن ماعدا اول دیارده قبه بتایدن
 استاد بولمیوب مصر دن تدارک اولنقی کرک و انما مه ایشجه مدت مدید توقف لازم ایدوکن
 و بالمله قبولرینا اولنقی فرمان اولنورسه بوتدارکله مبسر در غیره و حمله ممکن اولیوب
 اما سطح حرم عالی اورره قونیلوب باب السلام جانبک عسارتی و ضروری اولان پرلرک
 مرمانی و اصلاحیه اکتفا اولنقی امر اولدور سه جمله حرم دیوار لری قالد بریلوب یکیدن
 قلدنرینا اولنقدن ایسه بو اسان اولدوغنی و از زمانده حصولی مبسر اولوب نهایت بر مقدار
 و ردبار چوقلری لازم ایدوکن اشعار ایدوب اولنا بده دخی هر نه که شریو بیان اولنمش ایسه
 علی وجه التفصیل بایه سر بسعادت تصبیرمه عرض و تقریر اولنوب علم شریف عالم سمول
 خسروانه من محیط و شامل اولمشدر ابدی مکة مکرمه و بکة معظمه عامه اهل اسلامک
 قسه سی اولوب زمان دولت هما بون سعادت مقرر و غمزده اکامتعلق بر خدمت واقع اولدوغنی
 سرمایه عزت و سعادت دنیا و آخرت ملا حظه اولوب انمانسه مبادرت مهمات دین و دولتدن

اولوب تعمیری خصوصاً حسس اهتمام کر ظهوره کله جک احسن واسان وجهله اتمامی
 ميسر اولوب مکمل اولوق مقرر در خزانه مصدرن مستوفی اچيه ارسال اولونميسکين بعض
 بحاله تعلق اولونک چنداں وجهی بوقدر خصوص اول ديار حليل الاهتارده الى الان
 وقوعولان اینه عظیمه مهمایهون مصدرن دواب طلب اولونميسکين اولخاندن تدارک اولمعله
 اتمامی ميسر اولمشدر طلب اولسان دواب مصدرن ارسال اولدوغی تقدیرجه تصعک
 ایصالی ممکن اولدوغی طاهر ایکن بوقوله زه تعلق ایتکله ایام دولت همایومعهده بونک کپی
 مهمایک اتمامه عدم اهتمام مکن مسهود اولمشدر ایمدی تعمیر حرم محترم اهم مهمای تندر
 اکر دواب واکر سائر مهمات شمعی په دک اول ديار دن تدارک اولمه کلسدر من بعد حراة
 عامره مدن ارسال اولسان اچيه ایله تدارک اولمق کر کدر اوليه اولسه نامده همایومعهده وصول
 بولدقده آستان سعادت هموان وعرت آشیابه مزه اولان وفور صداقت واحلاص وفرط
 مخالفت واحصاصکر مستطابجه بوقوله دین ودولتله متعلق اولان امورک مهمایمکن
 حصول وتمامی بایده وارقونی بارویه کتوروب عرض اولدوغی اورره باب السلامدن
 قنایک بساسه شروع اولدوغی اوزره اتمامه اهتمام ایلیوب ایلرتمام اولدقد نصرکه مستقل
 محاسبه می عقد اولوب دخی ایلردن نصرکه بسا اولمه حقلرفاح قه ونقدر یر اولدوغی تخمین
 ایتدیر بلوب درگاه فلک اشناهمره عرض واهلام اولسه وخصوص مر بوره حواب شریبمیر
 وصولده علی الاتصال ماهداسنک بساسه دقت واهتمام ایدوب هر بوجهله ممکن ومیسر
 اولورسه جمع اموره حسس معاویت ومطاهرت ایلک بایده اواج مساعی جملہ واصاف
 آثار جلدله کوجوده کتوریلوب وبوخصوصلری سایر مهمایه قیاس ایتیبوب دخی بر بهانه ایله
 بومهمک تأخیر په حوار کوسترلیه ماتقدمدن اول ديار ده تدارک اولمه کلان مهمای حسس
 اهتمامکر ایله تدارک ایتدیروب دخی ديار رومدن ارسالی لارم اوللری هر مان همایومعهده اوزره
 تدارک اولوب اول ديار حليل الاهتاره ارسال اولمقده مسارعت اولمه والسلام

✽ مصر نادر العسکرده کی ولایت سعیده شیخ العرب نصب وتعین اولسان امیر علی په ✽
 ✽ اصدار سوریلان حکم شریک صورتیدر ✽

چون خداوند کار مالک الملک فائض الالاء وحساب مالک الزقات واهب العیسا حل شاه
 وتعالی وعم احسانه علی البرایوتوالی شان مکرمت نسامی مشع اهارهت بی همتا ومظلم
 انوار امتثال مثال بیثال ✽ ان الله بأمرکم ان تؤدوا الامانات الی اهلها ✽ قیلوب ✽ والله
 یؤتی ملکه من یشاء ✽ موحد شریعه مالک محمده اسلامیه بی بد تصرفه اعطایه
 ذینک تنظیمی امری حساب جلالتماعه تعویض وتسليم ایدوب ساحه دیوان کیوان ایوان
 وحرانه موهبت نسان عطوفت عوامنی ملجأ وملاذ خلاق جهان ومقسم ارزاق
 بی نوع انسان الندی لاجرم بو عطفه بهیه رایه وموهبه سنیه سنجانیه تک حائق الحس
 والساس درگاهه مر اسم شکر وسپاسی ادا سیمچون الطاف حیلله حسروانه م کافه ائمه
 کافل واعطای حریله حدیوانه م عامه اهل عالم شامل اولوب علی الخصوص حلوص
 بدت ایله عتبه علیه عالم پاهمه اطهار رهو دت وصفا طوبت ایله سده سنه سعادت
 دستکاهمه اداء مر اسم رقیب قیلوب مر اعات هدل ووداد ودفع ظلم ونشاده رای وامت
 واستقامت الله محصل بیت المال تزویه بال عماده محدوساعی اوللر حقنقه عواطف علیه
 شاهانه وعوارف حلیله بادشاهانه ممدول ومعطوف ویدریم ومصرف قیلونق
 مهمات قواعد شهر ناری وملمات قوانین جهسا ندریدن اولمشدر بلاء علی دلك رافع توفیق

رفيع السنان فرخنده فال سلطاني و نائل پربلغ بلبع كسورستان مسرت مقال خاقان افخار
 الاماجد والاكلام جامع المحامد والمكارم المختص بمعاية الملك الولي امير علي دام مجده
 سده سعادته كلوب ركاب هما بونمه عرض حال صوتوب مصره تابع ولايت صعيدك مسايح
 عربانندن عرا وعلو سلندن اولوب سابقا ولايت مزبوره نك شيخ العربي اولان محمدك
 ذمتنده اون التي كره يوزيك اردب علال و يوزيش كبسه نقد سليبي التون كه حله نقد
 حسابي اوزره اللى بركره يوزيك اردب علال و يوزيش كبسه سليبي التون نقد حسابي
 اوزره يكرمي ايكي كره يوزيك و سببك التون باقي فالوب واند نصكره شيخ العرب اولان
 شيخ امير بونش شيخ العرب اولوب صلب اولسان مر بور محمدك حله مخلفاتى قضى و مضط
 ايدوب مصره كلوب محاسسه سي كورلد كده ذمتنده او چيوزيك اردب علال و بتمش ييك
 سليبي التون باقي ملهوره كلوب التزامي بيلده ايكون بتمش سكر ييك اردب علال و اوتوز
 دش كبسه التون ايكن بتمش سكر ييك اردب علال فرو نهاده اولوب ايكيوزيك اردب علال
 اوتوزيش كبسه سليبي التون مقرر قيلد و عن بيلد يروب مذكورك التزام سابقندن
 كروفر و نهاده اولسان بتمش سكر ييك اردب علال كيرو محسوب اولوب اوتوزيش كبسه
 التونك اورر يسه يكرمي دش كبسه التون دجي زياده ايدوب و امير محمد مصلوبك مخلفاتندن
 مذكور امير بونش قضى ايلوب ذمتنده باقي قلان مالدن و مر بور امير محمدك كعبيلارندن
 و يابنده ماشرا اولوب مال قضى ايدلردن يوز كبسه سليبي التون دجي تحصيل ايدوب خزانه
 عامره به تسليم ايلوب و ولايت مزبوره ده واقع اولان زمر دمعدندن بيلده اون دش كبسه
 سليبي التون تسليم ايتك اوزره مومي اليه امير بونسك حالا عهده سده اولان التزام مدن
 بتمش سكر ييك اردب باك و مطف علال و زمر دمعدندن تسليم ايدو حكي اون دش كبسه
 التوبندن ما عدا يكرمي كبسه نقد سليبي التون زياده ايله جعا زمر ذمتمدن ما عدا هر بيلده
 بتمش سكر ييك اردب مطف علال واللى دش كبسه نقد سليبي التونه قبول ايدوب عنايبت
 رحا ايلكين مشيخت مزبوره بي شروط مذ كوره اوزره اشوشنه ثمان وسعين و تسه مائه
 بحر ملك غره سندن مومي اليه امير هلي دام محده به عنايبت ايدوب يورات بهجت اباتي
 و يردم و ييوردمكه بعد اليوم واروب ولايت مزبوره ده مومي اليه امير بونسك پرينه شيخ العرب
 اولوب شوليكه و طابيف خدمات شيخ العرب لكدر اوليكلا عادت و قايون اوزره
 امير الامراء الكرام مصر بكثر نكبسي دام اقساله وجه كوردوك اوزره بقصور علي ماهو
 المسامور ادا ايلوب اكرمان ميري تحصيلنده و اكر عايا و برايانك رفاهت و اطمينانده
 و دفع و رفع ظلم و عدوان قيلمه سعي و اقدام و اهتمام تام اوزره اولوب هر سه عهده سنه
 تسليمي لازم كلان مال و علالي بقصور حرينه به تسليم ايليه و اول ولايتك مشايخ عرباني
 و سائر و صبيح و شهر ييف و صهر و كبرى مومي اليه شيخ العرب يلوب سوزينه مخالفت
 و معاندت ايتجوب تعظيم و اكرام و توقير و احترام سده دقيقه فوت ايليه رشوبله بيله لر
 علامت شريعه اعتماد قبله لر

❖ قريم خانى دولتكرامى خان طرفه تشرىفات سنه ايله اصدار بيور بلان نامه هما بونك ❖
 ❖ صور تيدر ❖

المحمد لله تبارك و تعالى اكرديار بيمه و اكرديار قهرسه و اكر روم ابلي حائلرنده حدود ممالك
 بحجه مرده اولان كفار شقاوت آثارك حصون منونى فتحنه عسا كرهصرت. أ ثمر ايله
 ارسال اولان سردارلر مر اواع فتوحات جيله و اصاف آثار جليله ايله سالمين و غانمين عودت

ایندوب یلور پرزیه کیک مہنسر اولدو ہندن ماعد اجباب امار تمام ایلانصا بکر دچی عسکر تانار
 نصرت عسار ایلہ مسقو قرانک مقرینہ د کین واروب کفار دوزحقرارک کرکی کئی
 حققریدن کلپوب عہاد جہاد اجنہاد لہدہ مصر اولان وفور شجاعت وجلالت ودرط شہامت
 وفراستکر مقصدا سنجہ انواع دلورلک وفراہہ لککر طہو رایدوب نصرت اسلامک صیابت
 وجا پندہ بدل معا وروسی مشکور کر صدور ایلدوی اخلدن عیابت حق حل وعلا ایلہ
 اعلاء اہلام دین مہن حصرت سید المرسلین وارنعاہ وقسام عرت وسوکت وسلبت
 سعادت رہبر امدہ واقع اولان بور آقلعربی سہایش وتحبیلہ برتوب خلعت ہمایون
 ورفقہ شمشیر طہر تا ثر دولت مومر ارسال اولمشدر کر کدر کہ قدیم الزمان الی ہذا الان
 اسماں دولت آسمان وحادان عبدالنعمو عمر اولان وفور محبت واحلاص وکمال مودت
 واحترام صکر مستدعا سے ارسال اولان خلعت فخرہ مری کوب وشمشیر نصرت
 ناہر مری قوس اولوب دچی من بعد اول جاہدہ اولان امر اہل دوی الاحترام وسائر اہالی
 اسلامہ دچی براہدہ مرتب ومکمل امادہ وحاضر واطراف واکافہ کور ووقولاق طو توب
 کفار مذہب آتارک فکر وتدارکی وسائر اوصاف واطوار یہ باطر اولوب انک کئی رحمانہ
 حرکت ایلنو اولور سے دفع مصرت لہر یجون ہسکر با تار طہر شہار الہ واروب ایر شمشک لازم
 ولد قدہ مقوبت دس من وصاب ناموس سلطنت عرت آہن ناسدہ وفوقولان عسرت
 وجیسکر مقصدا سنجہ درمان قصاص حر با عمر اورہ ناندات توحہ ایلکلمہ می اولور بوقسہ
 رہمدار عسکر طہر ہدارہ اولاد اجماد کر دن بریں سردار تہن ایلوب کوبدر مکلمہ می اولور
 ہر بو جہلہ مناسب کور بلور سے محل اقتضاسہ کورہ حسن تدارک ایلوب رعایا اللہ تعالیٰ
 کفار دور جدارک دفع ورفعدہ واعدای شفاوب شہارک طلع وقعدہ انواع مساعی
 جہلہ واصناف آتار حلہ کر طہور وورور ایلدہ انشاء اللہ الاعراول ہسار جہسہ آتار دہ
 دریاہ دچی عظیم دولتای ہمانو عمر اجراہ وارسال اولمقی مصمم اولمیں جہلہ لوازم وپہنات
 بور ورفورہ دکین تدارک واحصار اولمقی امر م اولسدر امد در کہ حق سبحانہ وتعالیٰ
 اعانت اللہ والسلام

✽ مسہور رفہودان فلیح علی باشاہہ احسان ہور بلان سردار لقی رات شربی صورتدر ✽

چون حساب وہاب مالک الزمان وحد اود مالک الملک مقفح الانواب سر بر سلطنتی حساب
 حلالنما مہنسر و سرور کائنات علی الہ افضل الصلوٰتک معجزاتی برکاتہ زانان
 نصرت آتائتہ قلبم فتح وطہری مسخر ایلدی بساء علی ہدا شمشد کی خالدہ ناہلردہ
 وقع اولان ملک وولایت وحریرہ لک حفظ وحراستی ورعانا ورا ناک جہای جہانمہ
 اسقام احوالی وعرض دین اسلام وناموس شرع شریف سدالام علیہ وعلی الہ الصلاہ
 والسلامک مصرت اعدای لئامن صبا تی دمت ہمت والامہت حیسر وانہ معہ لازم وہم
 اوامیں ✽ فتوکل علی اللہ ✽ امر شریعہ امتنا لاحدای متعال درکامہ خلوص نال اللہ توکل
 واعتماد وسرور کائناتک معجزات ککشرہ البرکاتہ توسل واسناد و جہاز بارکریں
 رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعینک روح رفتو خردن استعانت واسعداد ایلوب توسال
 فرحندہ مال جہسہ آتار دہ دریاہ عظیم دولتای ہمانو عمر تدارک واحصار اولوب سعایں
 نصرت قرین وعرات مجاہدیں وبلبلہ جہود موجدیں ایلہ مملو وشعور طلوب رافع توقع رضع
 فرحندہ مال احداری حریر بکار بکبسی وقبودام فلیح علی دام اقسالہ در باعلندہ ماهر
 وعسا کر نصرت مآرک صسط ورنطمہ قادر صواب عرض دس ودولتہ متعلق جہو راموردہ

✽ سعی ✽

سعی مشکوری دفعاتله ظهوره کلوب شجیع سهامت شعار هر وجهله سردار
 اولغه سزاوار و بویا بده عون و عسایت خالق بیچون تعلقته کمال اعتقاد هما یونمز اولغین
 ذکر اولسان دونغای همایون و بیله قوشیلان عسا کر نصرت مقر و نه منسار الیهی سردار
 نصب ایدوب بوبرات سعادت ابات و مسرت شعاری و یردم و بیورده مکه دونغای همایون
 ظفر قرینله ارسال اولسان عسا کر مؤمنین و غزات محاهدین ایله توجه و عزیمت ایلد و کی
 یر لده تمام بصیرت اوزره اولوب جیع اموره فتاح شکور در کاهندن استعانت واستمداد
 ایلوب یالیرلده واقع اولان صلاح و بقساع و مملکت و ولایتک و در یاده اولان جزیره لک
 و رعایا و برابنک حفظ و حراستنده و دونغای همایونمز کیلرینک ولوند و قورصان قودا نلری
 و ریسلری کیلرینک و ایچیلرینده اولان عسا کر نصرت مقر و نک ضبط و ر بطسده و لوازم
 و همالری تدارکنده و سایر حفظی لازم اولان مواضعه کفار و حرامی ولوند کیلریندن
 ضرر و کزند ایرشد بر مامک باینده حسب المقدور سعی مشکور قبولت عرض دین اسلامه
 ضرر قصد ایدن اعدای لشامک دفع مضر تنده دقیقه فوت ایلوب دائمًا کفار خا کسارک
 احوال و اطوار و اوضاع ناهموارین تنع ایتکدن خالی اولوب انواع مساعی جبهله و خدمات
 جزیه طهوره کتور یله و بالجه دونغای همایونه متعلق در پایه متفرع جمهور امور مشار الیهک
 رأی اصصات اراسنه تعویض اولمیسدر دین و دولتله لایق و صیانت ملک و ملتسه متعلق
 اموره انب و اولی نده ایسه وجه و مناسب کورلدوکی اوزره عمل اوله یله ارسال اولسان
 امر ادام عزهم و سلحدار ل افغانی ولی دام مجده و یکچیری قوللر مه باشوغ اولان سکمان باشی
 و سپاهی و عساکرم و علوفه بی و غربا قوللر مک کنخداسی و بیله اولان قوم قوللری و قبودانلر
 و رؤسا و سپاهیلر و زعمای و سایر عسا کر نصرت مأثرک و متنبی و رفعی و کبری و صغیری
 مشار الیهی کسدوله سردار ییلوب تعظیم و اکرام و بوقیر و احترامده دقیقه فوت ایتوب
 سوزینه مخالفت و امرینه معاندتدن احتیاط و احتیاز ایدوب سردار له متعلق اولان جمهور
 اموره مشار الیهه مراجعت ایدوب مشار الیهک آستان دولت مدارنده شکر و شکایتین مبر
 و مؤثر ییلوب وجه مناسب کورلدوکی اوزره خدمتده و یوز آقلقلرنده بولنجه سعی ایله ل
 ائک کپی دین مین و سلطنت ابد قرینه متفرع اولان خصوصیلرده خدمتده و بولد اشلقده
 بولسانلری سده سعادتده عرض و اعلام ایلدکده انواع عنایت خسروانه مله بهره مند و بر مراد
 قیلنقی مقرر در اکاکوره باب اقدامده دقیقه فوت اولمیسایوب امر حق جل و علا ایله
 صیانت ناموس دین و دولتده و حیات اسلامده هر کس بدل مقصد و روسعی موفور و چوده
 کتور و بوزوری سردار یله ل

پیاله پاشایه احسان بیور یلان سردار لقی برات شریفنک صورتیدر

چون جناب فتاح رب العزت اسمائو و قباض مفتح الابواب و اهب العیمة تحت نعمائو
 حضرتلرینک بحار عیایات ازلیه سبحانیه سی نسیم نسایم ارادات علیه ربانیه اله تموح ایدوب
 ان الله سفخرکم مافی الارض و المملک نجری فی البحر بامر الله موجب شریقی اوزره
 بحر و یرده ظهور ایدن بدایع آثار قضا و قدر و دوابع اسرار اطوار سفرو حضرتک مقابله
 نصاریف حکومتی ید مؤید رسالت سر عسکر رسل بشرینی مین ما هیچ خیر و شر هلیسه
 صلوات الا کبرافند مزه مفوض و سفخر اولغین حضرت المؤمنین هل القسائل
 امر شریفه عن صمیم النال امتنا لامارزان دین مبینی غزایه تحریض و رمنالری قضایه
 تعویض بیچون (شهداء البحر عند الله افضل من شهداء البر) حدیث شریفنک مضمون

وصلت كسرتله فصول فصائل عرابی تفصل و جهاد غرای در بای فضل بیور مشارد
 پس اول مالک الملک فایض الاحسان حصر نریک عمان موهبت بی کرانی ترشح ابدوب
 ﴿ ولقد کرما بی آدم وجلناهم فی البر والبحر ورزقناهم من الطیبات ﴾ آیت کریمه سسک
 خروای کرامت احتوای موحه البرکات سه ذات سنی الصفا تمی مطهر قلوب مفاتیح کسوز
 و خراین و مقالند بصاریف سعاین و بالمجله حداد سر تدابیر امور بد مؤید خلافت
 فایض السرور و مع تعویض و نقلند و هدایت ر نایه ایله تأید اولیئشدر ل احرم و طبعه خلافت
 حق حل و عسلا و شریطه نایب سلطان انسا اول مثال بد مع العسوا به احتیاد و موال
 عقری النشاهه اتجا و موافقت عودیتسده حسن قسام و بدافع صباغ مر قومه تک سلسله
 اس اسده اسطام بولوب دائماً اراحه عباد و اراحه شر و عباد کفار بدنها دو اهدای محوس
 المراد ایله جهاد و عرا و مطلقا اعلاء کلمه الله العلیا ایچون در نادن سمر طمر اثر ندر کی دم
 همت و الانهت شاهاهه مه لارم و لازب بلکه متختم و واجب اولعین اول نت حبر حامت
 او نزه سعای عرایم عالیه ملوکا بهم کثای صعبوت و اخلاصه مالامال و آماده و نادان همت
 و الای حد یوانه م بسایم اخلاص و صفایه مملو و کساده اولوب حیات حق جل و علایک علو
 عبا یاب سعادت آیاته توکل و اعتماد و سلطان اساعله افضل الصلوات اهدم رک محجرات
 کثیر البرکات ته توسل و اسناد ایلوب نوسال فرجده هالده در بایه عظیم دو عسای هبایون
 طمر مقرون ندرک اولوب احصار اولسان سعاین بی شمار آلات حرب و قتال و عساکر
 بصرت ماثر و اطال رحال ایله مملو و مشحون قلوب دنوان معدلت پناه و ابوان بصعت
 دستکاهیده اولان و رراء اصعب رأی صفا آرا و مسیران مشتری فظنت حنک ارمان رافع
 توقع رفیع الشان جهات نستان سلطانی و ناقل بلع کسوز کشای حاقانی دستور مکرم
 مشیر معجم نظام العالم مدر امور الجمهور ناله کبر الشاق متم مهام الانام نالز آی الصائب
 مشد بسان لدولة و الافعال مهادرکان السعاده و الاحلال الخوف و مصوف عواطف
 الملک الاعلی و در برم بیاله ناشا ادام الله تعالی احلاله و افاض علیه بره و افضاله امور دیده
 و کار از موده و مراصی ادا ربشده ایله موصوف و ستوده و امور سناسته صاحب فراست
 و محرک سببی محط حطه مهام ریاست خلت و مهاده مر کوز و طبعت محاس برانده مر مور
 و لان اثار خلاد و اهدامک نعبایه الله تعالی اظهار سه و اطوار مراد و اهتمامک اجهار به
 اعتماد هبایوم اولعین دکر اولسان دو عسای هبایون نجاح مصومله ارسال اولسان عساکر
 فور ماثر هدايت انما به سردار و مقتدا قلوب اعاطم الامراء الکرام حرایر نکری قبودام
 فاصح علی پاشا و حرایر عرب و طرا لیس غرب و تودس نکری نکبری دام اقسالهم و سناهی
 او عساکرم اعاسی قدوة الاما حد و الا کاکرم مصطقی زید محمد سناهی او عساکری و سلحدار
 و علو فصان عس و بسار و غرنا قولارم کنخدازیله و بیکجیری قولارم کنخدازیله بیه قوشوب
 یورات سعادت اباب و مشور مسرت عبا تی و بر دم و سور دمکه بعد الوم حبات خلالتاً بدم
 عساکر بصرت شعاره سر عسکر و سردار اولوب مشار ایله قبودام دام اقساله و معجرات الامراء
 اکرام بیه قوشلان سنخاق نکری دام عرهم و مشار ایله بلوک اعاسی و بلولد حاجی
 و بیکجیری قولارم و کنخدازی و قبودانلر و رؤسا و الای نکری و رعایا و جری ناش لری
 و اربان نثار و بالمجله عساکر بصرت انارک صغار و کاری مشیر مشار الیهی کدوزه سردار
 سلوب توفیر و احترام و توفیر اکرام و تعظیم و استتال و امر سه اطاعت و امتالده دققه
 فوت ایلوب قلیل و کثیر و حلال و بسیر سمر هبایون طفر قرین و احبایه مر اسم شرع مین

وافتخای اعدای دین مبین سید المرسلین صلی الله علیه وسلم وعلی اله اجمعین خدمت منته متعلق
 جمهور اموره هر نه مصلحت که ظهور ایدوب مشار الیه مشیرم وجه و مناسبت کور رسه
 حسن قولله تلقی به راعب اولوب امرینه متابعت مسارعت و شتاب و عناد و مخالفتدن غایت
 احتساب ایلوب مشار الیه شکر و شکایتن و تریبه و حسن شهادت عن حضور فایض الوردیه
 مقبول و مقرر و معمول به و مؤثر بلکه مشار الیه مخالفت و عسادی حقیقتده نم امرمه عدم
 اقتداد بیلوب اکا کوره مقید و منته و نصر بصیرتبری منه اولوب تغافل و تکاسل و تسامح
 و تساهلدن کمال احتیاط اورره اوله ان شاء الله الملك السلام بوسفر طفر انجامده اعلاء
 کلمة الله العلیا و احیاء مراسم شریعت سیدالورا به متعلق جسا هیرامورده خلوص دل الله
 بدل مقدور قنلسرک سعاری مشکور انظار عن هایت پادشاهامله منظور و مشار الیه
 عرضی مقبول اولعله حصول مأمولاری مقرر و محقق بیله ز و مشار الیه دخی حسا کر منصوره
 الیه توجه و عریت ایلدوکی برزده کمال نصیرت اوزره اولوب اعدای بدراً یک قهر و تدبیرنده
 و دوغسای هر یمت شعارینه ملاقی اولورسه فرصت ال و پروب محل اقتضا ایتدوکه کوره
 تعابته الله تعالی محمده و مقابله و محاربه و مقاتله ایلوب باذن الله قهر و حقارت و نهب و عارتده
 و بمالک محروم و سمدن حفظی لازم اولان مواصعی حفظ و حراست ایدوب العیاذ بالله عقلت الیه
 کفار بدکردارک سعابن هر عت مداری و حرامی ولوند کبیری ممالک مجبه دن برحمله و بادوغسای
 همایوم کبیریه ضرر و کردن ایشدیرمک احتمالی اولیه و عسکر طفر رهبرک وضع و شریف
 و قوی و صعبک صسط و صاننت و حعط و جابنده اهتمام ایدوب خلاف شرع مطهر
 و مغایر قانون مقرر هیچ فرده نجس و ز و تعدی و ظلم و هساده تصدی به رخصت و برموب
 انک کبی فساد و شاعتی و موجب سیاست وضع و قنای طاهر اولسیرک شرع قدیم اوزره
 تأدبی لازم اولیرنی تأدیب و تعزیر ایلوب سیاسته مستحق اولاتی تأخیر ایتوب جراسر اسن
 و پروب امر شرع شریف هر نه ایسه محمده احرا ایدوب محتاج عرض اولان قضا یای
 معطنه بی معصل و مشروح یازوب سده سعادتمه عرض ایلبه شو بیله علامت شریفه
 اعتمد و اعتقاد قبیله ل و السلام

﴿ بخارا حانی عبد الله خان طرفیدن تقدیم اولغش اولان نامه تک صورتیدر ﴾

هو ﴿ الله المستعان علی ما تصفون ﴾ * بسم الله الرحمن الرحیم ﴿ کلس کیتی فضای دولت و اقبال
 اکیال و چن حبت هوای عربت و حلال مجنت مال با فاضله فیوض سعادت مستطاب موهبت
 بی زوال چون سنانین خلد معلور یاض سهر خاطر و رعایت طراوت و کمال نصارت باد و اساس
 کر پاس کوه مدار و بنسای قصر و الارفعت کردون آثار چون نای فلک قوی بنیاد و چون
 حال اواناد در نهایت استعکام و اشتداد دست نقصان از دامن اجلال کوتاه و جمع امانی و امال
 دمایمت تعالی بر طبق مراد و وفق دلخواه معابد اسلام و مجامع ملت محمد علیه الصلوة و السلام
 از اهتمام خدام عبیه کیوان مقام بر نور و هسا کر حصص کفر مآثر از سعادت قدسی
 هدایت لشکر عبی طفر همواره معلوب و مقهور بعد از انتظام مانظم دعای رفعت و علا و اقامت
 مراسم استدعای لوع و انجیلای مرآت عزت و علا از درگاه کبریا که قاعده علیه ارباب
 محبت و ولا و طریقه منیه اصحاب صدق و صفاست مسموع مسامع جلال و مرفوع مجامع
 حشمت و اقبال میگرداند که چنین استماع اقتساد در وقتی که حضرت خداوند کار اعظم
 علیه الرحمة و المغفرة محاط قنیه حیات بودند و در قصر زندگی ابواب فرخنده کی بروی
 دولت می کشودند بسیار برین مخلص مودت نسان لازم است که همان طریقه مرضیه

و شوه سنده رامستطعم دارد و بی ثبات سکندار دانا جهت ملازم خاص و عمده ذوی الاختصاص
اعتماد الدولة العالی امیر عبد الله را بیارکاه. فلک اشنا. فرستاده و ارقام تحت و و داد در دست
سعی و اهتمام او نهاده آمد و آری بحضرت پروردگار جل جلاله انست که دولت و وصول
وسعدت قبول شامل حال اواید و ایحساد این شوه علسه در نظر خدام عالی مقام مستحسن
و معقول نماید تا بنا در معرض رأی حور شید شعاع همت ارتضاع دهد که قریب بهر ار
فرسخ راهست در حراسان و عراق گرفتار ظلمات مندهان و کافران کشته و همه دست
تسلط ایشان تخم صلوات کشته و بتلقین ملهم ❖ الا هم هم المغسودن ❖ در بعض موطن
و مساکن ان جهله بر کشته روزگار سر رسته صواب از دست داده قدم در راه خطا
نهاده اند و بما شرت رسوم رخص و الحساد انهدام بقواهد اسلام راه داد و در جمیع بلاد
عوایت نهاد آثار ظلم و فساد و افای معابد عباد و اعلائی مقاصد فساد بظهور رسید
و مدت هفتاد سالست که این ضلالت در تزیاید است و صفات ذمیه و اخلاق بابسیده در تجمدد
سایرین امید و آرزو رحمت پروردگار حل شاه و طالب اقتدار از بارگاه حضرت سید عالم
صلی الله علیه و سلم در خاطر جهان ارتسام یافته که عیان عریضت بصورت تسکین این اشرار
معطوف فرماید و خاطر تحبیل این ماده ریجه دارد و بنیع آتشار آب حیات ابشارا تیره کرداند
و به تسد باد حشم و سیاست دمار از روزگار آن مدبران خاکسار بر آورد بوعی که آثار آن
تا امراض زمان باقی ماند ❖ و ما العصر الامن عند الله المریر الحکم ❖ اما جسم امید بکمال
ایمان و اسلام ان فلک احشام بازست و دست طلب بجان آن مطلوب درازست که
بمقتضای الولد سربایه عمل عوده مناعت والد بر کوار را بدست جد و اهتمام گیرند و تساهل
را درین کار خیر انجام نپذیرد چه آنحضرت چسبدار باعسا کریشمار بجات فرقه ذبیه
اشرار رفتند و تبعاد ازین دولت حایر بکفتند ا کران جسام بیز پیروی کنند و دست
در طلب رحمت کردگار زند در عقول و افهام امام و متابعان شریعت سید الامام علیه الصلوة
و السلام مجسته فرحام و فرحده انجام خواهد بود مقرر است که چون بحکم ❖ انالوجدا اناننا
هلی امة وانا علی آثارهم مقتدون ❖ دواعی همت رفیع این نبست گذراند برودی تسایح
آن رصعنه روزگار بر وفق مدعا بحصول خواهد انجامید چون یقین بود که درامداد
واسعاً د خاطر خاطر متوجه خواهند داشت توجه عالی بیرونی که لایق دولت دانستد در بیع
نخواهد فرمود اطباء و احب العرض احساب را مزبل اسباب فراع بال مصرت انتساب
کردید و سیاح خامه در بحر این نامه اساس ادب بر کشید پس همان به که قلم جز تسلوک سبیل
دعا قدم نرساید و ناطقه حذر درین مطلب دم نکشاید ❖ نظم ❖ تا بود شرح حاکم اسلام
❖ نظم ❖ حیر و شر کار امام ❖ بوجود تو تن مؤبد باد ❖ حکم تو دفع شر هر بد باد ❖ امین

❖ علیان اوعله اصمدار بیور یلان عربی حکم شریف صورتید ❖

هدا امر سومنا الشریف العالی السلطانی ومثالثا المنیف السامی الخاطا فی قدار سلسا الی فدوة
الاهراء الکرام عمده الکبراء العممام دوی القدر والاحترام المختص بضایة الملك المسان
الامر علی بن هلیان دام سعده وزاد مجده بنهی الیه قدوردمه النکاب الی سدتنا العلیة
الجسام منکشف لدبنا وتلی بین یدسا فوقنا هلی جمیع ما فیه واحاط تلکنا الشریف
اکمل ما یجوبه من عرض الخلوص فی الاطاعة والانقیاد ودعوی الاختصاص والاسناد
الی سدتنا الموفوره السداد وعتنتنا العلیة الراسخة الاوتاد وحول قلعة جار ورحمت لوانه
المروور وار سال التذکر تین المحتوم تین بختی والی الولا تین المعهود تین طنا ان مضوا جمها

❖ تشتمل ❖

نستعمل احسن الشمول على ما دعاه في قلعة حارور من الدخول فيها والدخول فلا يجبي عليك
 اهما قد كانا عرضا قبل هذا على هتينا العليا حين ما احث لادهوا بالاطاحة والنسليم
 وتلفت ذلك نقل سليم بانك قد التمت منهما ما لزمته عليك من ان تقطع اعمال تلك البلاد
 ليكون ذليلا على حلوص الصودية والانقياد فاحسا مسئولك وحصلنا ما مولى حثد
 حيث قطعها عليك بالملع المعهود وساعدنا به ندفع المعروض والقود فلما مر على ذلك
 ايام معدودات بل شهود وسنوات معهودات فلم تقدر على ابقاء المقطوع على الوجه
 الاحسن والاولى حتى تداخلت السنة الاولى في الثانية مرة بعد اخرى فاطهرت الحجر
 عن اداء ما كان عليك مقطوعا ثم التمت واستندت بان يكون ذلك مرفوعا واحسا ايضا
 ذلك المسئول وامضنا به بحسن القول فاطهرنا بك من احسا الجميلة السلطانية وعواظنا
 الخليفة الحساقية واعظنا بالما كان بيدك من الولاية قبل التسليم والاطاحة نظريق
 اللواء المرفوع ورفعنا هك المقطوع وافررنا منها قلعة حارور حين فدانك باللواء المر نور
 لان اهالي تلك القلعة قد سكنوا ايمانهم من بعد عهدهم وميثاقهم خريسا هم بما عملوا
 من عصيانهم وحلف وعدهم ونفاقهم فصارت بعد ذلك مفتوحة بموت القاهرة
 ومقصودنا الناهرة وان من عادتنا القديمة وسننا القويمة ان لن يخرج ايد اسكان
 ما فتحنا بسوقا القاهرة من البلاد خصوصا اذا وصعدا فيها بقران الامراء والاحياء فليدلك
 بصنا عملها امرا من حدنا ووصعنا معا وراعا من عندنا والحقاها سائر ممالك المحنة
 عن العاهات والبلد فليبق لك فيها اثر العلاقة والتصرف بل وحب عليك منها النخب
 واصرف فلما وصل الى مسامحة الشريعة ودخل في مشاعرنا الاظيعة ان الرعايا لم يظعوا
 لذلك الامر بحسن الاطاحة وتركوا اسباب الحرب والراهنة وذهبوا عن اوطانهم مع
 اولادهم ويسواهم رفعا منها والحقا بحواصنا السريعة المبرورة طنا ايمهم هر بوا من مائة
 الموقورة ثم لماتن ايمهم فعملوا تلك الافعال باصلال بعض من ارباب الضلال ارسلا
 الى امير الامراء بصرفه في ذلك الساب حكما شريفا فاهدا مطاعا لاولى الانساب فان كنت
 صادقا فيما ادعت من حلوص الصودية والانتساب الى اعتنا العلية الابواب فالواجب
 عليك السلام تعرض بعد ذلك لقلعة حارور تسامحانا به داخل تحت لوائك المعصور بل اللارم
 لك تعين لضا عنها وتطاهر في اطاعة الرعايا وتأمين البلاد ورحم البراءا وتكثير بيت المال
 وتعميم الاحوال دفعنا لما توهم من عسايرك من الصلال وعبر ذلك من بواعث الاحتلال
 وان يهي مع المشار اليه احسن الاتحاق ويحري نسكنا ايمار الوفاق في تفتيش ارباب الفساد
 واصحاب البعي والعباد ومخارنهم بما عملوا من سيئات الاعمال من الفساد والافساد واعين
 والصلال واحراء ما صدر من ايمهم من اوامرنا المنبذة الموافقة على مقتضى الشريعة
 وتعمير الممالك وتأمين المسالك وسلامة الواردين من البر والمبردين مع السمن على اهر
 وياسع المترسلات ينسكنا حارورة يكتمال الصعوبة عن كدورات الحل عارفة حيث لو احتمل
 من محل صدور العن والسرو ورمحه الى المشار اليه بل الطهور حتى احد من محمله وندفع
 شره قبل الوقوع ولم يلع الى مبلغ الشبوع وعبر ذلك من احوال اساء السندل وما يلق بالولاية
 في اهالي الولاية من العدل والتعديل على موح ما دخل في عقد العهد والصلاح الموح
 للامن والعلاج لانا قلدينا بالوكالة من حاسا في اصلاح تلك الديار وبقاها معا ما في عمل
 رايه الصائب كيف ما ساء ويختار وحمل الله به قوة الطمش بقوة عصد سلطنتنا من اطاعه
 وعد اتقا، لحصرنا وسكره وشكواه عندنا مقبول في حاله مسئول ونجدول بمادمت صادقا

فيما ادعيت من خلوص الطوية وما عرض هو خلوص عبوديتك على سدنتنا السنية تكن دائماً ابداً خالداً سرمداً مظهرها لمراحمنا السلطانية المتوافرة وهو اطمئنان الحاشية المتكاثرة فاما السدنة هم نعموا وهصوا لامرنا وطغوا وخالفوا وتكبروا وابوا واستكبروا والمقتضى الشريعة العرا وتوهموا ان سدنتنا السنيا بعيدة مسافة وكثيرة مساحة وعملوا بما خطر ببالهم من عدم اطاعتهم وامثالهم لامرنا ﴿ فلنجيز بينهم بما كانوا يعملون ﴾ وسيعلم الدين طلبوا اي منقلب يتقلون ﴿ والله يهدي الى سواء السبيل وهو حسنا ونعم الوكيل

﴿ جزائر غرب بكبرى طرفته اصدار سيو ريلان حكم شريفك صور تيدر ﴾

سدة سعادتكم مكتوب بلر كوندروب بوندن اقدم ولايت مزبوره بكر بكبسي امير الامراء الكرام قيودانم على دام اقباله بك اوضاع وادعالتن رعابا وبرايا كمال مرتبه رضا وشكران اوزره اولوب وقايم مقام نصب ايتدوي قدوة الاما جدد والاعيان ممي رئيس زيد مجده دجي مأمور اولدوغى خدمته بدل مقدور وسعي مشكور قلوب عساكر واعيان وساثر اهالي ولايت ايله حسن معاشرت اوزره اولوب اعداي دين ودولت طرفدن مملكتو ولايته غارت ومضرت قصديه كلان ايكي قطعه كبلري و شقه آدملري ايله كلان ايكي قطعه كبلري كتوروب بعناية الله تعالى كركي كبي حفر لوندن كلندوي اعلام اولمش على التفصيل معلوم شريفم اولمشدر يوزو كزآخ اولسون سز دن مأمول اولان بوايدي الحمد لله وجوده كاش ايمدي ولايت مزبوريه نظر فرخنده انارم ساير حيطه خلافت واسعة الاقتدارمه داخل اولان ممالك جليله الاهتبارمدن دون ذلك بلنكه دار الجهاد اولدوغى حيث ايله دجي افز وندروانده اولان بكر وانار قوللرم وساثر عساكر بصرت ماثر واهيان ولايت سدة سعادتكم اولان قوللرم كيدر اويله اولسه مومي ايله دام اقباله قيودانلق ايله جزاير بكر بكبكي عسارت اولوب جزاير غرب بكر بكبكي امراء ذوي الاحترامدن قوجه ايلي سنجاني بكي احمد دام اقباله به عنایت اونوب ولايت مزبوريه ارسال اولمشدر سبور دمكه حكم شريف واجب الاتباع وصول بولدقده مشار اليه اطاعت وامثال وتعمير واجلالده وحفظ وحرست ولايت ودفع مضرت اعدا وكمار خاكسار ايله جهاد غزايه متعلق وصبايت عرض دين وحبايت ناموس دولت ايد قرينته متفرع جههور امورده بكدل ويكجهت اولوب حسن اتفاق واتحاد ايله بدل مقدور وسعي نامحصور قتلقد دقيقه قوت ايتمه سز وفرانجه قرالي قديم الابامدن الى هذا الان آستان دولت آشانمه كمال احلاص وفرط اختصاص اوزره اولمغين فرانجه لوبه تابع اولان ولايته ونجاره دجل اولندوغه امرم بوقدر عهد وامانه مخالف وضع صدورندن احتياط ايليه سز انشاء الله تعالى اول بهار مجسته اتاره در ياد عظيم دوتماي هما بونم اخراج اولنقى مقرر در وجه ومناسنه ايسه تدارك اولور واول ديارده واقع اولان قورصان كبلريه وحاليا جزاير غرب بكر بكبسي اولوب بنوب كتدوي خاصه كبلريه وجه كوردلوي اوزره اسپانيا ولايتن نهب وفارت ايليه سز

﴿ قيودان قليج على باشا ك ولايت تونسه قائمقامي اولان رمضان بك طرفته اصدار ﴾

﴿ سبور ريلان حكم شريفك صور تيدر ﴾

ولايت تونس اهيانندن ابوطيب وساثر اعيان ولايت مكاتب كوندروب حسن استقامتكم واهالي ولايت ايله حسن معاشرتكم واغور همايون وصبايت دين ودولته متعلق جههور امورده صرف مراسم قدرت قلوب حسب المقدور وسعي مشكور اوزره اولوب يارالتك

اعلام ایدوب کا کاک مشارالہ طرفتدن ولایت صطنتہ قائم مقام اولمکی التماس ایلشرایدی
ولایت مزبورہ مشارالہک بکر تکلیککھ الحساق اولنوب مشارالہ طرفتدن کبروس قائم مقام
نصب اولنوب بیوردمک حکم شریف واحب الاتساع وصول بولدقده تمام نصیرت اوزره
اولوب حفظ وحرست مملکت و ولایت وسط ورنط عسا کر ورهابت رهبتده حاده
اعداللدن عدول ایتوب امر شرع قوم و مستدعای قانون قدیمه متانمت ایدوب واهسان
ولایت ایلہ حسن معاشرت اورره اولوب الکی کبی برحاسدن اعدای بد نهاد و اصحاب بعی
وهاد ظهور ایدوب فسادہ مباشرت و مضرب و عبادہ مادرت ایدرلسه اندہ اولان عسا کر
مسلمین و خود موحدی واعیان ولایت ایلہ بکدل و یکجهت اولوب حسن اتساق و اتحاد ایلہ
مضرتلری دفع و رفع ایتک بایسده انواع سعی و اقدام و اهتمام نامک ظهوره کتوروب
دین و دولته متعلق جمهور امورده بدل معدورالنه سن

✽ مصر بکر بکبسه و دفتر دارینه اصدا ریور بلان حکم شریفک صور تبصر ✽

مصره نابع عمر اوعلی ولایندہ اولان مشایخ عرباندن اولاد عمر دن حسن اوعلی داریده فرمان
واحب الادعای قدوه الاما حد والا کارم علی زید محمدہ رکاب همایومہ عرض حال صوبوب
اشوشه ثمان وسبعین و سعمائہ محرمی غره سندن ولایت مزبورہ شیخ العرب الملکی سده
سعادتدن کدیوبه تفویض اولوب برات همایوم و برلوب سابقا شیخ العرب اولان امر یوس
میجیت مزبورہ بی پریلده ایکوز یتش سکر بیک اردب علال و اوپوریش کبسه نقد سلیمی
التون و یرمک اوزره الرام ایتش ایکن یتش سکر اردب علال فر و عبادہ اولوب ایکور
بیک اردب علاله ایدرلد کدیو بکره کبر و عهده سده اولان مالی ادا ایلوب دمنده اوح کره
یور بیک اردب علال و یتش بیک سلیمی التون باقی قلوب اندن مقدم شیخ العرب اولوب
عصمان ایدن هلی بن موسی دمنده بیدی کره بوز بیک اردب علال و یوزنش کبسه نقد
سلیمی التون ومد کوردن مقدم شیخ العرب اولوب صلب اولسان امر محمدک دمنده اون کره
یور بیک اردب علال و اوح کره یور بیک نقد سلیمی التون باقی قلوب ومد کور صلب اولسان
بایسده موجود اولان محلفا تندن مر قوم امر یوس حسلی مال قص ایدوب ومد کورک
حدا سندن باقوت ابو فاطمه و خدمت مشیخته ایلہ مباشر اولان لردن یوس بن عمر و یوسف
المقدم و قراداشی ابوالقاسم و یوسف الدین و مر حان الجمالی نام کس لردن کللی مال
قص ایلوب حرانہ عامره به سلیم ایلوب بالفعل دمنتریده اولوب و ذکر اولسان شیخ لمرک
اوح بر بیه حسادی و هاء الدین و عبد الکریم و حساب بن غیر الصرانی نام کبه
و مر یوسیح امیر علی به ایلردن ماهدان عبد الزحی بن یحیی القصابی نام کبسه مستقل کعل
اولوب دمنتریده بود کلو بقایا اولدوعس ییلدیروب تاریخ مر بوردن مشارالہک کدیو و نحو بله
دوش محصولدن مر یور امر یوس قص ایلدوی مال استخدام ایلدوی کتاک دفتر لریله
نات و طاهر اولدقده بکره مر بوردن طلب اولوب التوب و دمنتریده اولان بقایا بک
جمله سی محصل اولوب التمی ایچون حکم شریفم طلب ایدوب فی الواقع ذکر اولسان مشایخ
دمنترنده بقایا اولدوعی سده سعادتده معلوم اولعین قدوة القضاة والحکام مولانا حرحه
قاصبسی معیش و درگاه معلام چاوس لردن علی رید قدره مباشر تعین اولوب بیوردمک
حکم شریفله وصول بولدقده اندہ حربیه مصرده اولان محاسنه دفتر لری کتوروب مشایخ
مزوریدن هر بیک الرامی عمدار اولوب و حر بیه عامره به مقدار مال تسلیم ایدوب و دمنتریده
عمدار باقی فالشدر بجه در تمام جمعیتی ایلہ معلوم ایدیبوب دخی لازم اولان موادی یازوب

دو تزدن سورس احراج ایدوب مهر لبوب موی الیها قاصی وچاوشه تسلیم ایلوب برصورس
 ائده الیقوبوب مدکورزه نسیه ایلنه سسکه واروب دکر اولسان مشایخی وکملارینی وخدمت
 مسجته ماشرا اولوب احصاری لازم اولتری احضار ودفتر موحسه ذمترنده اولان
 اکر بقانا واکر نارخ مروردن مشارالیهک تحویلده دوشن محصولدر واکر مدکور محمد
 مصلوبک مال مخلفا سدن قص اولسان اموال واکر عریدر وناطله حرانه عامره به تسلیمی
 لازم اولان مالی تحصیل و تکمیل ناسده انواع اقدام واهتمام ایلوب اکر طوعا اقرار واهتراف
 ایدر لسه افرار لری اورره ذمتر سده لارم اولان مالی بیعصور حکم ایدوب لبوب قص
 ایلوب اقرار ایتر لسه استخدام ایتدک لری کاتلرک معمول نه دفتری موحسه اولکلان
 عادت وقایون اورره شهود بلاد شهادت لری ایله ناست و طاهر اولان مالی طلب ایدوب لبوب
 مشایخ کنبدو اموال و اسباب و معاریدن سکمل ایتدیروب حریه عامره به تسلیم ایتدیروب
 علاقه لری قطع ایتدیر سس و سس نعد موی الیهک عهده سه لارم اولان مالی دخی شرایط
 الترامی موحسه سه عام اولدقده قص ایدوب بر اقیچه سی باقی قوموب علاقه سس
 قطع ایدو سس

حلق الواد سعریده سان پاشایه بوجیه اولسان سردار لقی رات شریعتک صور تیدر

چون حضرت کریم هاج و هادی طریق نجاج و پرو مجرد و راق و معتبر اولان رب العالمین
 عصم شاه و کتل احسانه قص فصل اری و محض لطف لم برلی سدن وجود کثیر الخودی
 صعات حسنه ملوکانه و حسبات مسنده شاهانه ایله خدمت حرمین شریعین و محاسن
 نعور مشرقین و معربین انجمن سلاطین جهابیان و خواقین جهانتان ایچره متمار و سعادت لوبو
 باشمی معمر انا حلقه فی الارض برله سرافرار لوب روی دریا و کوه صحرا ده
 انواع نصرت و اصاف فرصت نصیب ایدوب ان الله سهر لکم مای الارض و العلیک بحری
 فی البحر بامرہ تسلیمی ایله معا تم کسور حرار و حرارین هر کور سادر و قلاید نصاریف مدانی
 و معالده معاقده سعای دخی ید مؤبد خلافته معوض و مسلم سوردی هدام فصل ری
 بس نوموخت عطنی و عطت کبری اقتضا سهجه بدخی ممالک تحمته اسلاسه نک حعط
 و حر است و کسار حاکم و اعدای صلات شکارک دفع و رعمده اهتمام تام قیلوب مطلقا
 اعلاء کلمة الله العلیسا و احساء هر اسم شریعت سند الوردیه دفعه فوت آتوب هر بار عرا
 و جهاد تمسبت امورنده بدل مقدور وسی موفور ظهوره کتور مشتم نعمان الله تعالی ناه
 علی هدا ممالک بحر و سه مردن دار الجهاد تونس که حرار عرب دناریک اسدا فخرده
 الملاح دین مین ایدن اصحاب کریدن بیجه سام اشهر و اشجع مبارزین رضوان الله علیهم
 اجمعین شهید و ائده مدفون اولوب درون و بیرونی مساجد و معابد و مدارس و صوامع
 و مشاهد و مراقد الله مرین و اراسه و حارج و داخلی سادات و عیال و مشایخ و علمای و فضلا
 و صلحار له معمر و پراسه انکی اتعاق سوانق ایام عصاه عربان عربان عاقله کفره صحره
 هجومدن جمعه و جاعت لری و یران و پر نشان اولوب بیجه سادات عالی درجات و ائمه
 آسوده اولان اصحاب کریم اولاد و احفادی اسرا و لقی خوفدن هلاک اولدیی
 و بولری خلاص ایلک عامه مؤمنیه و احب و بوسرای شریعتک خدمتده بواقی ایکی جهان
 دوله و سعادت سه سب ایدو که من هدی اسرام ایدی العد و ما نالک الاسیر حدیث
 مسعک مصوبی دلیل روش اولوب انلرک استخلاصی سم حضور ما نص النورمه عرض
 اولدقده بوفی الله تعالی دولت اید بیوند مده مه اولان عرات اسلامان و کات اهل اعیان

اقدام ایله

اقدام به التوب ضبط و تصرف اول نمشدی که کرو المقدر کابن اورره کچن سنه ده دوغشای
 همایونم عودت ابتد کد نصکره انده اولان اعزاب شقاوت انسابک افساد و نحر بکر بله
 کروه مکروه کفار خا کسار حذلهم الله ودمر هم علی العقله مدسه مر بوره به مستولی اولوب
 ایجده بولسان اهل اسلامه ابواع اهاست ایتمکین عبرت جلی نادشاهی وحت ذاتی
 اسلام بنشاهی تقاضا سبیله سواحل مر بوره غراس جسله به تقدیم ایلوب وکفره فجره تک
 الدن اول اطراک استخلاصی واقتضای رضای رب العالمین وابتغای سن سنه سد المرسلین
 اولغین خصوص مر بورتک تبسیری وقلاع حریبه دن مدینه مصغوره قریبه خلق الواد نام
 عامی قلعه تک فتح و تسخیری ایچون توکلت هلی الله المسین واعتممت بحسب الله المتین
 اقتتاح واستفتاحله حساب حق حل وعلا حصر تیر بسک کال کره لر بسه و بهر مر محمد
 مصطفی اهدم رک عجزات کثیر المکاسبه وعامه محتهدین علیهم السلام ورضی الله عنهم اجمعین
 ارواح طیبه زینة النضا واتسکا ایدوب اشوسال حیرم آلت عمت مامنه علینا فی کل الاحوال
 مارک محرک تکرمی برنجی کوسده احضار اولسان سعابن جهاد آتی **بسم الله محرم** یسا
 و مر سبها ان ری لمعور رحیم **دبو** نوسر طعرازه بلکن آخدیروب **وحر** بریم بریح
 طیبه **فوا** بجبله دوغشای همایونمه کوندر بلان اطاطم الامراء الکرام حرار بکر تکبسی
 قبودام فلیح علی وحر بر غرب و طرانلس معرب ونوس بکر تکبسی دامت معالیم وسار
 امراء کرام و رئیس لر وقبودا بلر وسده سعادتدن قوشیلان بلوک اعاری وکنحدازی
 ویکجیری کنحدامی و بلوک خلقی ویکجیری قوللرم و رعما وار باب تیار و طوبیجیلر وحده جبلر
 وحصار و بلادده علوفه بر حاصر بولسان قوللرم و دین اعوریه احتیار بله جان و باش هذا
 ایتمکه کلان کولکلوطا نه سی ولوند کس لر بیک باشوع وتوانعلری وکافه غزاة امام ومامه
 همسا کراسلام و بوجانبه تابع مشایخ عربان وسواخلده کی مطمع اولان اهل ایمانک دوکلبسه
 دیوان معدلت پناه وایوان نصعت دستکا همده اولان و ررای آصف رأی صف ارا ومشران
 مشتری قطت وحتک ار مادن رافع توقع رفع الشان جهانستان سلطانی و باقل یرلع بلع
 سعادت عون خاقانی دستور مکرم الی اخره ویریم سان باشا ادم الله تعالی احلاله بی
 سردار و مقتدا نصب ایدوب یورات سعادت ابات مسرت عایانی ویردم و سورد مکبه
 بعد البوم اول بیت حیر خاتمه تک لو ارم مقدره سی تمهیدده بالجمله دوغشای همایونم ایچره
 ورا ن عسا کر نصرت شعاره حساب خلالت مابمدن سردار اولوب فی سبیل الله تعالی واقع
 اولان عرا و جهاد ده وقلعه مر بوره فتحده ومدیه توسک استخلاصده واهل اسلامک
 خلاصنده وتوفیق حقله اعدای دبی دفع ایدوب حقلردن کلسنه واعلاء کله توحید واحیاء
 مراسم شرع محمد متعلق جهور امورده بدل مقدور ایلوب و حده عزیمت ایلدی وکی یرزده
 ودر با یورنده اعدای بدرای حاس نجسس ایدوب کال نصیرت اورره اولوب انک کی کغار
 صلالت ابارک دوغشایه راست کلورسه وفرصت ال ویرسه محل اقتضاسه کوره محاربه
 ایدوب اعدانک حقلردن کلتمکده بصرة الله تعالی هروجه مساعی حبله طهوره
 کتوره ومتوجه اولدی بی یرزده دوغشای همایونمه ولوند کبیلر به کرکی کبی تنبیه و بساق
 ایدوب ممالک محروسه منده بریره ودر **سکاه** معلامدن امان و یریلان وندسکلو ولابندن برحمله
 صرروران ایرکور موب عسا کر مصوره تک صغار وکارک محکم صسط ایدوب شرعه
 وقانونه مخالف برمرده ایش ابتد بر موب شرع اور حکمه ومشارالیهک امر به اطاعت واقیاد
 انقیاد وصادازی ظاهر اولسره هرکیم اولورسه امان ویرموب شرع وقانون اورره اگر

تعدیر بلیغ واکر سیاست واکر حبس واکر عزالدین امرم موجبیه اجرا ایلیه وانشاء الله تعالی محل من بوره وار بلوب قلعه مذکور قهخته مباشرت اولند قده اهور دین ودولتده جان ودلله چالشوب باش کسوب دیل کتور نره وسائر خدمت ویولدا اشلقدده بولنسا بلرک حالرینسه کوره قانون اوزره ترفی ومصیبه رهايت ایلیسه ویوز آقلنسنده بولنوب زعامت وسنجاعه واخلقه استحقاقی اولسلیرى نم فرمائله توجیه ایلدو کده جله سی مقبول همایونقدر لهما قلعه محاربه سده وکفارله اولان مقسالله ده غزا وجهاددن وعیرت دین ودولتدن یوز دوندر نره واهمال اوزره اولنره توقف ایتموب جزا وسزالیس ویره و بالمله بو جهادا کبرده احبای قواعد شرع مین وافسای وجود نابود اعدای دینی مشعر اولان مواد ده فرصت فوت ایلیه ودونمای همایونده کی بکتر بکیر قوللرم وقبودانلر بولوک اغازی وکنخداری ویکجیری کنخداسی ویکجیری قوللرم وطوبیجی وجه جی وزعما وارباب تیار ومردان فلاح وریشلر وکوکلو ولوند طائفه سی وجیع عساکر مصوره مک صغار وکاری وزر مسارالیه ادام الله تعالی اجلاله بی کیدوله سردار وسر عسکر بلوب تعظیم واکرام وتوقیر واحترامنده دقیقه فوت ایتموب امور دین ودولته متعلق هر نه مصلحت طهور ایدوب ومشر موی الیه وجه ومناس کوروب ادا اولنسن امر ایدر سه نم امرم کبی جله سن حسن قولله اجرا ایدوب یرینه کتوره لر ووزیر اکرم مر بورک حسن زبیه وعرض وشکر وشکایتن سده سعادتده منر ومؤثر بلوب وهر بری منسه اولوب سوزینه ویوروعنه عباد ومخالفتنن کرکی کبی صاقوب حذر واندیسه ایلیه لر سه اتی وتمان وسهمانه

﴿ جامع منشآت سلاطین فریدونک مر حومک ریاست برات شریفک ﴾
﴿ صورتیدر ﴾

چون جناب رب الارباب مالک الزقاب رب العزة والجلوت حلاق عالم الملک والمملکوت جلوت سرادقات جلاله عی انتالها ایدی الافکار والظنون وعرت سبحان جلاله من ان تطالعهما الانصار والعبوس سنت سنیه ربانیه وعادت بهیه مرصیه سبحانیه سی بو وجه وجهه واسلوب بی شبه اوزره جاریدر که مقتضای ارادت هلیه قویه التأسیر ومستند های مثبت جلیه هدیه التعمیر اوزره مددا ازل آزالدن منتهای اجل احاله دکنین ازمته مسدیده متباعدة الاطراف وامکنه عدیله متباینه الاکافده محاسوی مطبوره عدمدن خروج ومراحی معموره وجوده عروج ایدوب مظا هر صبع وابداعده طاهر ومخاضرتکوین واحتراعده حاضر اولان بدایع قضا وقدر وروایع اسرار تعاجب وعبر قواعد حکمت بالعه اوزره مؤسس وشوایب نقصان وخللدن مره ومعقدس اولوب کافه کاشات متناقیه الاجناس والانواع وعامه مصنوعات متباینه الاحوال والامضاعک وبالجمله جیع احاد اهل عالمک لاسیا افراد خی آدمک تفاسیل احوالی اسلوب تقریر راییق اوزره جاری ومنهاج تدبیر فایق اوزره ساری اولوب هر بری مواید رجح شامله دن حظ اوفی به فایر وعواید رافت کامله دن قدح معلا بی حایر اولدو عددن ماعداد جمله سک حدافیر احوال اعمالی وحدامیر اقوال وادعالی نمط اجال وتعصیل ونسق انعام ونکبیل اورره صفای علییده مر قوم وصحاب کراما کانبینده مر سوم اولوب ﴿ لایف ادر صغیره ولا کبیره الاحصاها ﴾ موجب شریعی اوزره تما صیل احوال افراد سر واهابین اعمال حیر وشمر مشروح ومفسر در لاجرم وطیفة خلافت رب العالمین وشریطة نیات سید المرسلین اول سنت سنیه سوبه به اقتدا وسیرت سریه نبویه به اقتفا ومواقف عودیتده حسن قیام وبدایع صنایع مر قومته تک

سلسلهٔ اساسته انتظام اولعین اول مثال بدیع العوانه احتذا وموال عقری التسانه انتحسا
 ایدوب اعنه عزایم حاله وازمه صراجم ماضیه می بومهاج قویمه معطوف وشاهراه مستقیمه
 مصروفی قیلد مکه عسایت علیه ربانیه وهدایت جبهه یزدا نیه ایله حوزه سلطنت واسعه
 الاقطارمه مندرج اولان ممالک شرق وغربک مداین وامصاریده متمکن وحیطه خلایف
 ساطعه الاواریده مدیح اولان مسالک سل وحریرک دار وداریده متوطن وسائر بر و بیابانده
 سایر ویراری ییکراشده داژ اولان جواب انعام حسمایه دن ابر و مرآت اعداد
 حسابیه دن بیرون ابواع رعایا و انواع براینک اوصاع و اطواری واحادیث واحباری قلسل
 وکثیر و تقیر و قطعیر بچل و معصل و ملخص و محصل در کاه عالم پناهیده مقرر و معلوم
 وسده سعادت دستکامیده محرر و مرقوم اولوب مناط مقالید امور عالم ومدار جمهور ام
 وقطب فلک اوامر ونواهی و محور دائرة الطاف نامتاهی اولان دیوان عالیشان و ایوان معدلت
 بنیاعده اراحه شر و عباد واحیاء مراسم عدل و داد و اطعام ناره ظلم وفساد و ترتیب مادی
 امن وامان و تحریب مسانی یعنی وعدوان و تدارک مهمات کرب هائله وتلافی لوازم
 خطوب نازله ایچون نازل اولان اوامر جهسا نمطاع واحیه الانباهم اساس شرح مطهر
 اورره مؤسس ومراس دین موردن مقنس اولدقدن ماعدا قواعد مشیده خاقانیه اوزره
 مقتضای مقامه مطابق ومستند عالی حال انامه موافق تقریر و تحریر و تصویر و تحیر اولوب
 اولابده مساهله به بحمال و مسامحه به احتمال اولیه بومرام صعب المسالی انعام واحکام
 سعادت مائی احکام ایچون رمزه ریره دیوان رفیع القصاب و فرقه سفره ایوان مع الحام
 کمال فضل و فضل کمال ایله موصوف و معرفت منون و صون معرفت ایله معروف شعایر شرایع
 واحکامه متعطن وسائر علوم و معارفده متیق و متعین منهاج فکر ناقص رصبنه سالک وزمام
 رأی صائب رزیه مالک دفاتر صمیرنده رسوم حادثات منسوط وقاطر حواظر نده رسوم
 واقعات منسوط واکاف ممالک واسعه و اطراف اقالیم شایعه ده ظهور ایدن وقایع مشکله
 حله قادر وقوادع معصله تدارکنده ماهر کسسه لر اولوب علی الخصوص رئیس نامدار
 و پشوی فضائل نکار زری قدوه امراء کلام و عده فضلاء کرام شرمه سحره بیاس
 و فئه مهرة فصل و عرفان ایچده مشارالیه بالنسب اولوق امر مرصی بل ختم مقتضی اولوب
 و رافع توفیق رفیع الشان سلطانی و ناقل یرلیع کشور کشای خاقانی اتمکار الاما حد والا کارم
 مستجمع جمیع المحامد والمکارم المختص بمیرید عواطف العرید الصمد فریدون احد دام
 مجده جمع محاسن نعوت مذکورده بی جامع وسائر منون فضایلده بارع قوانین رقم کتابده
 فرید و اما بین فصل خطانده وحد دلائل انجزه واقف و محابیل اطناب و ایجازی عارف
 درالک لمحطه الطبقة الشان فهام رهرة حقیقه المسکان و اقدام اقلانته صعب مسالک بلا سهل
 ميسر و بیان بیانته براعة براعه مقاد و مسخر اولوب غرر فواید معانی فایقه و درر قراید مرایای
 رایقه بی مکام خفیه سدن قریحه وقاده وطیعت نقاده سبله ابرار ایدوب سلیک الشاء ایق
 و سبط املاء دقیقه نظم ایدوب محور حراید انکار افکارینه تقلید و صدور جزاید و اسفارینه
 تقییده قادر و اقدر وسائر جلال و دقایق فضا نلده ماهر و امهر اولد یعدن عبری عالم
 حدائنده خاواده مجد و شروده حسن تربیتله نشو و نما اولوب وشاح اخلاق حیده ایله
 موشیح ومراسی ادا ر شیده ایله مدارح عرته مرشح اولد قده اساطین سلطنت طاهره
 ونوامیس خلایف باهره منون مفاخر نهیه ایله متهد و شجون ما بر علیه ایله متأدب و متدررب
 اولوب جمابای مخومه سلطانیه به امین و خیابای مکتومه خاقانیه به قین اولعین سعد و شهید

و مقیم مقام کرم نعیم مکان مرحوم و مغفور له بابام سلطان سلیمان خان نعمتده الله الرحمن
 بالعرفان زمانه اسرار سلطنته متعلق خدمت کتبات ایله استخدام اولوب واسطه بنان
 بدیع الیسان ایله واسطی مشار الیه بالبنانی غواص صفت قهر بحر حیر فایض الابتهاجه
 سرفرو ایدوب اخراج ایندیکی لائی متلالی جلال احوال سلطنت و شهر یاری و جواهر
 وز و اهر سرایر خلافت و تاجداری و فراید احوال و اوضاع و وضع و کسیر و اطوار و اوزاع
 رفیع و صغیر عوما و خصوصا سکتوار سفرینه متفرع تدارک مهمات کروب هایله احوال
 و عملات حرب و حروب و قتال رأی تدبیر دلیذیر و حسن تعبیر و تقریر ایله سلسلک تحریرده نظام
 نام و انتظام مالا کلام بولوب سریر سرفرازی عمسانی و تحت سعادت بخت سلیمانی جلوس
 همایون جناب رفیع سعادت افزونه میسر اولدوقده دخی کما کان درگاه عالمیاهم متفرقه لئی ایله
 خدمت مزوره مبروره به مخصوص قیلنوب بنیان رسوخی مرصوص و عقد مقاله واقع اولان
 عقد اختلافی سر قلم اعجاز رقم ایله حل اینکنده عذیم المثال اولوب اقصای در جات رعایتیه
 حقیقی و قصوای طبقات هایته خلیق اولمغین دیوان بلند ایوان معالی مأمده اولان کاتب
 اولوالایات صداقت نصیبه رئیس نصب ایدوب بیوردمه بعد ایوم دیران دیوان کیوان
 ایوان و مستوفیان ابواب عالیشانه رئیس اولوب شولکه لوازم صیانت اسرار سلطنت
 معدلت پناهی و مراسم کانت امور خلافت مکرمت دستکاهیدر علی ماهو المأمور بیفصوور
 اداسنده سعی مشکور و بذل مقدور قیلوب انظار عیانت علیه شاهانه مه منظر و آثار غایات
 جلبله پادشاهانه مه مظهر اولوب مناصب علیه الشان و مطالب سامیه العتوان تقلید اولمغله
 صهوات عزت شایخه بی امتنا و عرفات دولت راسخنه به استوا و قصارای مدارج اقباله
 اعتلا و عنایای معارج اجلاله ارتقا ایدن افاضل دهر و صناید امانت عصر دین علمای عظام
 و فضلالی کرام و میر میران صاحب الاحسنام و امراء دوی الاحترام و زعمای و ارباب تیمار
 و بالجله اهالی براتک بروات سعادت ابائی و مباشر عزت غایاتی و سایر تدایر دین و دول
 و تقاریر مراسم ملک و ملل و عقد و حل و تعهد احوال بحر و بر و تفقد امور حضر و سفر حقدده
 شرف صدور ایله حیر ظهوره کلوب توفیق رفیع همایون و طمعی فرای سعادت قر و غمی
 منطوی اولان اوامر و احکام و طوامیر معدلت فرحام طراز فایق انیق و مثال رایق حلیق اوزره
 تحریر و تصویر اولدوقده نصره منظور نظری نظیری اولمغیچون مشار الیه مر اجعت اولنوب
 جمیع امراء و میر میران وزها و سپاهیان و علمای ابرار و اصحاب مناصب و عیدین صغار و بکار
 انشاء مباشر سلطانی و تحریر احکام دیوانیده مشار الیه موثوق به و مرجع ایله ییلوب کاتب
 دیوانک وضع و شریقی و رفیع وضعی کندوزه مقتدا و رئیس و بیسوا قیلوب توفیق و احترام
 و توفیرا کراننده اهتمام ایلنوب سوز بنه مخالفت و تجاوز و معاندت ایلدیلر اولسایده هیچ احد
 مانع و دافع و رافع و منازع اولنه شویله ییلر

❖ رساله مصریه فی المناهج الدیوانیه ❖

شکر اول خدایه که اون سکر بیک عالمی صعبیله خلق ایدوب اوح افلاکی سیاره و ثباته
 آراسته و کرة خاکی معادن و حیواناته پیراسته قیلوب زراعتی عمارته سب و عمارتی جمعینه
 مننس ایلدی و صلوات زاکیات رسول رب العالمین محمد مصطفی خاتم البین صلی الله علیه
 و علی آله و صحبه اجمعین اقدمن حضرت لرینه اولسونکه امصار و اقطاری تأییدات سبحانیه
 برله فتح ایلنوب تخم هدایتی روی زمین منشر قیلوب جهان و جهانیان حب حب الهی ایله
 حوشمال و انس و جان ❖ دنیا مزرعة الاحرة ❖ خطایله مر فیه الابل بیوردی و سلم

تسلیم دانما ایدا و بعد از باب فهم و ذکا و اصحاب عقل و رایه حتی و پوشیده دکدر که
 انسان مداء فطر بدن مدنی الطمع اولدی بیچون آدم علیه السلام دنیا به کلد کده عدا طلب
 ایلوب ا کا بیک درلو مصلحت ایلک لازم کلدی تا که بردانه صحنون پیشوب ا کله قابل اوله
 بیک برنجی اول قلمه بی سودوب آغزه صوغق ایدی و حکما بوسمه دیمشدر که بیک کسی
 چالشمق کرک تا بر کسی برقمه بیه و چون آدم صبی علیه السلام تنها ا بکن نفس بیچون بود کلو
 مسفته مرتکب اولدی و سل و اتباعی زیاده اولدخه مشفق درجاته افزون اولوب بوداره اده
 محمدن عبری نسه مشاهده ایلدی لاجرم اولادینی بیله کدوبه یار قیلوب تمذبه اشتعال
 ایلدیبر حتی امور عامه ده عناصر ارمه به قیاسله خلقی دخی درت قسم ایدوب برنجی قسمی
 حکام و سپاهیدر که آتش مقامنده در و اینکسی قسمی اکنجی و برحدر که خاک مقامده در
 و اوچنقی قسمی علما و کابدر که آب مقامنده در در دخی قسمی تجار و ارباب حرف و صنعتدر که
 هوا مقامنده در ری بریه مرتط قیلعله کسب و کاره تخریض ایلدی و هر کشتی احره
 محتاج اولمین ماینلرنده الفت و انبساط طبیعی اجتماع و احتیاطه باعث دوشوب نته که
 عناصرک بری احریه علیه ایلسه سائر زینک افساسی مقرر اولور بولرک دخی بر قسمی
 سائر یه علیه ایتیه دیو سیاست و عدالت و لطف و خشونتله متنصح قیلوب و بالجمله انتظام
 طالمه صورت و یروب بین الناس فضیله الملوک هوال تعاون بالاراء و السیاسة و فضیله الملاحین
 هوال تعاون بالاعمال و الحرثه و فضیله الاهیین هوال تعاون بالحکم و الدراسة و فضیله التجار
 هوال تعاون بالاموال و المسایعة ثم هم یعاونون علی عمارة المدن بالخیرات و الفضائل یعنی ملوکک
 هری سیاستله رأیبرین بطال قومامقدر و فلاحک هزی فلاحته نفسلرین بطال قومامقدر
 و علما و کتابک هری علم و عمللرین بطال قومامقدر و تجارک هزی سرمایه لریین بطال قومامقدر
 ناد و کلبسی حیرات و فضائل ایله لادک عمارته معاوت اتملری ممکن اوله دیو اشتهار بولوب
 حکما مادامکه بوجعبت باقی اوله دنیا حرات اولمز دیمشدر مکر غضب الهی و ابرآفت واقع اوله
 العباد بالله تعالی اوله اولسه سلطان عادلکده به دکلو ممالکی فروون اولور سه نمکر و تدری
 ا کا کوره زیاده اولوب اطراف و حواسده اولان حکام و ولاتدر عقلت ایتوب علی الدوام
 مهام انامی تقعد و تنع ایدوب هر ایسی اهلنسه سوق ایلک اوزره صاحب و قوف و عادل و حلیم
 و عاقل اولانی مرعی و بی وقوف و کج فهم و ظلمه مائل اولسری نامرعی قیلوب عامر اولاده
 رعایت و مصر عماده سیاست حاری بیور معسله ولانی معمر و رعیتی مرضی و مسکور ایدوب
 کمال شفقت و حسن عدا تدریدن حاص هما بولرینه همواره احر جریل و ثواب جیل تحصیل
 قیلنسه متوجه اوله لر تا مضمون سعادت مشکون ﴿ انا جعلناک خلیفة فی الارض ﴾ لیکم
 بین الناس بالعدل ﴿ رشحا نندن عرصه شوال و جوابده بهره مند و کامیاب اوله

﴿ در مدح پادشاه اسلام و خلیفه انام ایده الله الی یوم القیام ﴾

علی الخصوص حالا پادشاهن اولان زبده آل عثمانکه کوک افسالی اوح خلافتک اون
 ا بکنجی برج عدل سندن تابان و در حسان اولوب حبیبی مهر سپهر سلطنتک مطلع افتخاری
 و حجابی سپهر مهر عظمتک مرجع اشتهاری شهنشاه تاج بخش شاهنشاه جهان (السلطان
 فی الارض ظل الرحمن) اولیقین عدلندن ذرات کائنات بهره مد و لطفندن متمکنان شش
 جهات بر و مند اولوب عوام و خواص حیرتعالیزنه مشغول و عباد ذوی الاحتیاص بولله
 حان و باش مندول ایلوب جمله سی احساننه بنده و عطا سندن شرمنده اولمشدر ﴿ بیت ﴾
 ﴿ بو بر عادل شهنشهدر که تا حشر ﴾ نفاحر ایدیسور عهدینه ایام ﴿ قوشا نوب تیغ زر

بگذر که نخته * ساسا ه کنج بجد قیلدی انعام * هطابجش اولدی احسانه تاریخ
 * حلوسی سالیه شمیر اسلام * الا وهو السلطان الاعظم و الخاقان المعظم مالک رقاب الامم
 مولی ملوک الروم و العرب و العجم المؤمنین من السماء تعالی و المطفر علی الاعده
 بهدایه الله تعالی عنایه الاسلام و المسلمین عون الضعفاء و المظلومین مرئی الیه ضلایه
 و المجاهدین ناصر عساده الله حافظ بلاد الله المتوکل علی الله الملك المسان ابو النصر
 و الفتح سلطان مراد بن سلطان سلیمان حاکم حلد الله ایل حلافته و زاد عمره
 و سلطنته و عدله و احسانه الی یوم الدین امین یارب العالمین که دانغا اوقات فایر البرکانی
 مقام عدالت و اوریک سلطنته مطالعه کتبت معتبره و مدعا سکرة تواریح و تفقد احوال
 سلطه ایله کدران اولوب همبشه سعی شریف و اهتمام منبغری بیروان شریعت هدی
 و رهروان سبیل جهاد و غزای اولان ابا عظام و احداد کرامی رحیم الله و عسر لهم
 حصراتک فانون قدیم لری طغیبه حاده عدالتی مسلوک طوتوب اجتهاد شریعلری
 حله دن زیاده اولسه حد و اقدام بیوردنلر و او ان نصعت اقترا بلریده معبوره جهان
 کثرت عوسله ملو و انادان انکن بعض بلاد که حکما مسک عدم وقوعدن بو عا مختل اولدیعی
 سوع بولوب اعلام و اعلاقی لوازم دنسه دن اولدیعه ساء * ترتیب رساله * بوبنده
 احسانه عقرون التما تمسحون احد التوفیقی الشهیر فریدون رزق الله حیرما بتمه الی یوم سعنون
 رکوب احوال صفا و حلال و فایله بررم دلفرور و انجمن عسرت اندورده ممالک بحر و سه
 عثمانیه و بلاد معبوره حاقانیه حرسها الله تعالی عن الامات و اللله احوالی سو بلیشوب صانع
 دو الخلال و محول لیل و نهارک قدرت ناهره و حکمت طاهره سبقت اقتضای عسندر که زمان
 سلطنه بود کلکو عدالت بو عیکن عالم احوالنی و عیقل اولوب حالاکوندن کونه مضایقه ارتوب
 احوال روزگار دیکر کون اولقدن خالی دکلدن عقلا دن بری طلوع کلامی ارایش افق مرام
 قیلوب ابتدکنه علم هنت اقتضا سبیله مهتد سین کره ارضی اوح بلوک فرص ایدوب بر بلوکنه
 رمین برر که شرقا بحریندن ابتدا ابتدروب سانی غری بحر محیطه وصول بولوب و شمالا
 حریره قمر که بحر محیط کاری و نیل مصرک مبعدر اکا بر شوب و حوبا آق دکر دیکله
 معروف بحرک ساحله وصول بولشدن و زمین حاور که بعداد و تواعی تا حط و حته دنک و زمین
 دیلم که استاسول و شمالت واقع اولوب ارض مصر بو اوح بلوکل رده می و وسطی اولمین
 مادامکه اول بر معمور اوله بلا شبهه ذکر اولان اقسام ثلثه بالتسام معور اولوق مقرر در
 و سائر ممالکک رراعتی اکثر با فصول ارضه ده بهمور اعتبار ایله ایکن مصرک حله به مخالف
 اولوب بو حمله اولدیعی مجلسه ذکر اولور ملخصی بودر که نیک جریانده حلچلرک سد
 و قعی حصوصی کالبه اولنجه ممکن اولر و هر حصوصه ساست صم اولنجه مصلحت
 ال ویرمز که * لاملک الا بالمال و لامال الا بالرجال و الارعة و الارعیة الازراعیة
 و لارعیة الایعده و لاعدالة و لاعدالة الایساسة * معانی ملک مالسر و مال رحالسر یعنی لشکر سر
 و لشکر رعسسر و رعیت رعایتسر و رعایت عدالسر و عدالت ساسسر اولر دیوسو بلیشدر در
 حتی فرعونک ساستی رمزته ایش که مصرک رراعتی او احرنده بر اولجک بعدای صعبد سسته
 و بر اولجک بعدای دخی رشید حابنه ایکی کشتی به و یروب ارسال ایدر ایش اگر ز راهته قابل
 اولقدار برحالی قالمش ایسه اکوب دیوان مصره کله ل تا اولرک کاشنی اول دکلو تقصیری
 سنده ساست اوله و حال بر بولدیعی تقدیر حه بو قاعده بی احرا ایدوب احرزی ایدن
 منته اولور ایش واکا کوره بجه در لو قوانین اول دیارده وضع اولنسه بر بلی مختل اولسه

البته باعث سیاست اولور ایمش حتی حضرت خلیل علی نبینا وعلیه السلام مکه معظمه بی بنا ایدوب ﴿ جعل الله الکعبة البیت الحرام قیاما للناس ﴾ اوزره ﴿ واذن فی الناس بالخیج یا نوح رجلا وعلی کل ضامر یا نین من کل فج عمیق ﴾ بشارتن اطراف واکفاه اعلام ایلوب ﴿ ربنا انی اسكنت من ذریبی بواد غیر ذی زرع عند بیتک المحرم ربنا لیتیم الصلوة فاجعل اقتداه من الناس تهوی الیهم وارزقهم من الثمرات لعلهم یشکرون ﴾ خواستیه درگاه قاضی الحاجاته ایلدیکنی ماجات قبول و مقبول اولمعله طبعجه صعا و عیندن نهایت بریه لحا و بصره به دک طولاً و بحددن حواشی حدود مصر و حوالی نهر فرات ده دک عرضاً اول براری و صحارینک اراضی مقدسه و مواضع متبرکه سی قسایل اعرابه شویله معمور اولمشدیکه قبی جانین حج شریفه توجه اولنسه کمال امنیتله واروب کلکده صعوبت چکلز دی تاکه سلیمان بن داود علی نبینا وعلیهما السلام سایه واروب بلقبسه الفت شرعبه سی اولدقد نصکره جابجا هر منزل یورت ایدن عرب بکلزینه درک و صمانه و پروب و اول خدمت مقابله سنده بعضه صره و بعضیلرینه سمتنه قریب اولان نوا حیثک عغیر لکن تعیین و اندن افجه سبیله آزیقلمق مقرر قبول مصر بریه لرنده اولان اعرابی دخی بو وجهله سکد پروب و اول زماندن الی الان قاعده مستمره تعبیر اولتیوب ابقا و احرا اولنور ایمش و دخی نصب ایتدیکری حکامی هر یک ککوکنه کوره نصب قبولر ایمش زیرا اقتضای ذلکی اوزره هر دیار کوا کدن بر سعد و بر نحسه متعلق اولوب شویله که و ان خاکلر سناره سی اول ولایتک بلدزیه الشمس امتزاج میسر اولمز ایمش بو اعتبار ایله خلفاء عباسیه عهدنده بعض بی وقوف کسه لره و برلش ایکن مصره واروب ککوکی موافق دو شمله کلی سعیلر ظهور بولمشدیرنه که ﴿ حکایتده ﴾ ابن مقریزی احمد بن طولونک باباسی نه کسنه ایدوکن تفصیل ایتوب نوع اخر له بیان ایلشدیر لکن تواریخ حوامع الحکایات مؤلفی امام نور الدین محمد عوقی عراقک کسه اخبارینه واقف اولمقین ذکر ایدر که برکون هارون الرشید قرآن مجیدی تلاوت ایدرکن فرعون قصه سنده ﴿ البس لی ملک مصر ﴾ ایتنی اوقوب و عیبتندن وزیر ی اولان صاحب اعظم حرمی چاگردوب بیوردیکه فرعونک زعمه مصری الحس ناسدن کئی که یلورس کتور اکا و برلسون اتفاق اولز مانده بغداد ده احد طولون نام کلا بله مختلط بر شخص واردیکه انواع نحوستی جامع نوعی شخصه منحصر ایدی وزیر مد کور طولون مزبوری دار الخلافه به حاضر ایدوب و ایلت مصر ایله سرافراز بیوریلوب ارسال اولدقد نصکره واروب ککوکی اول عرضک ککوکیله الشفیعین بر درجه کاردان چیقدیکه آماری انده مشهور و تدابیر حسننه سی کتب معتبره ده مسطور در واحد طولونک دخی فراسنی بر درجه ده ایمش که مصر ده بنا ایلدیکنی عمارت اوزره کورت افکاردن بر کاعده سن طولانی بو کرکی ششاید ارکان دولت سفاهته جل ایده ردیو دیمشکه مرادم بو عیلمدن شمعدنی به دک بنا اولنن مناره لک بولی ایچرودن اولوب حالا بو مناره ک بولنی بو کدیکم کاعده هیئنده طشره دن اولق استرم که اذانه چیقلسد بقی اطهر من الشمس اولوب روی زمینده یادگار قاله و فی الواقع فکری صائب اولوب و تدارک ایتدیکنی طریقله یا ییلوب حالا معمور در بو مکالمه دن یاران صفا محطوط اولوب هر بری بر تمیل اراد بیورد قلدردن نصکره ایتدیکه آل عثمان کشورستان حلد الله تعالی ایام حلا قتم الی اخر الزمان حضرت نوری طولوندن احقر هزاران بی نام و نشان کسه لری کنج ذلندن اوج رفعتنه ایشد پروب مصر ایلتیه ککامیاب و خداوند کنج بی حساب قیلشلا ایکن اصلا برینک بلدزی طولون کئی

اول دیارک بلذریه الشهدی بجی اجلسدن ذره وشبه تعمیر بلادہ سماعی اولیوب انجیق کندورک
 نفعنه چالشوب مملکتی بوحاله قومشاردر باخصوص که اول مهبط شجطان لعین ایدوی
 مشهور اولغله خلقی شیطنده ابلسه استاد واتواع سحر وافسونه مشغول ومعتاد اولدقلری
 واول طایفه نفس الامر ده بی غیرت وظالم وشهرت پرست وملاجم اولغله زلیخانک
 زوجه سی قطعی یوسف علیه السلام قصه سنده مزبوره تک بلاشبهه مکر وحیله سنه
 واقفی اولدقدنصکره اکالزم اولان تهدیدمقابله سنده ❀ استغفری لذنبک ❀ کلماتیله
 اکتفا ایدوب ویوسف علیه السلامی بغیرحق حبس ایلدیکی وفرعونک غرق وهلا کندنصکره
 حکومت نسوانه مقرر اولغله . رجاله غالب اولدقلری وضوح بولمش ایکن وران حکام
 طمع خامله اصلا انلرک افساد ندن صا قیمیوب خصوصاً یهودیلرینک سلطانم سلطانم
 دیدکلرینه فریفته ومغلوب اولوب ابرق تصرفه مالک اولزلر اسکا بناء احوال مملکت
 مختل قالوب نتیجه کلام هات الفلوسه چقر وحاضر اولان اخوان دخی فهم واذعان ایتمکله
 هر بری بردرلو نکتسه درج ایدوب مناقشه دفع او ایجیق تکرار اول انجمن شکر بارده
 طوطی مقال شهید خوار اولوب دنلدیکه بو یابده خواطر فیض ما تزه لایح اولدیجی
 بالجه ظاهر اولدی اما اول زماندن که بوهسد ناچیز باعث دولت وصاحب سعادت
 اولان ذکر دعاء وزیر اعظم ایده الله وادامه الی انقراض العالم لانتظام مصالح جمهور
 الامم اهلی وزیر مشتری تدبیر ومشیبر لانظیر ملک الوزراء فی العالم مد برامور جمهور
 بنی آدم بمحاسن اللطف ومکارم الشیم منبع السخاء ومعدن الکرم قلع صفوف المخالفین
 برأیه الصائب قلع جیوش المنسکرین بفکره الثاقب رامی سهام الحینیه علی قلوب الاعضاء
 مرسل رماح التهامیه الی صدور الخصماء صاحب السیف والقلم صاحب اذیال الرأفة
 علی مفارق الامم رافع علم علم التدابیر فوق اوج الصدارة ناصب ربات العدالة سطح
 سماء التصفة المؤید بعناية الله الملك الاعلی عضد الدولة والدين والدينيا محمد پاشا ایده الله
 وادامه بالعر الاجلی والفوز الاسنی وجعل اخره خیرا من الاولی حضر تیرینک خدمات
 سعادت آیات رفعت غایا تریله تمتاز اولمشدر هر زمان بلنکسه هر آن ممالک محروسه احوالی
 مذکور اولدخه توجه شریضلری جمله دن زیاده مصر قاهره به معطف اولوب
 وندکلو که امعان نظر ایله اول دیار جلیل الاثاره نفع وضری خصوصه بر اهل وقوف بکلر بکی
 انتخاب قیلنوب ارسال اولمش ایسه البته انده واردقده ککندوفانده سنه چالشوب ولایته
 مقید اولیوب مرایای خواطر فیض ما تریلرینه که نمونه جام جهاتهای حقیقتدر معکس ومنجلی
 اولیجیق بشقه سن تدارک ایدوب اولدخی بی وقوف وطماع اولدیغندن ایشی باشه
 جیبار میوب امور ایالتی ککندودن اقدام در بدر ایدنلردن بد تر مختل ومسوش ایلوب
 تکرار تبدیله احتیاج واقع اولدقده دولت قاهره اقتضا سنندن کیف ما اتفق خواصنندن
 برکنه تعیین قیلنوب واک دخی وقوفی چندان اولدیجی استماع اولدقده علی الفور عری
 ممکن اولیوب تعحص وتفقد دن خالی اولدیغیم ایچون هر آن بلنکسه هر زمان اول جانبک
 واردین وصا درینندن اخبار واطوار ممالکی سؤال قیلدیغندن غیری دیار مزبوره به متعلق
 ککتاب تواریخ وآناردن حسن المحاضرة فی احوال المصر القاهره وکتاب المواعظ
 والاعتبار فی ذکر الخطط والاثار خصوصاً لندن ترکی به ترجمه اولسان تواریخ ابن مقرزی
 وبعض فارسی تواریخ دخی مطالعه ایلوب وبتوفیق الله هر خصوصه بر مرتبه ده
 وقوف واطلاع حاصل اولمشدر که سنین وشهور اول اراضده کاشفک ایدنلر وصعد

اعلاده شیخ العرب کچنلر عشر عشرینه واقف اولوب و هر برله مصاحبت ایلدکده واله
 و منبر اولور ایدی و حسین مکالمه ده بومنوال اوزره مصره بر اهل و قوف کلنججه تعمیر
 مشکلدر کور لاشیکن بودکلو احوال یلنوب شوبله کم ابراهیم علیه السلام یوردیغی
 * لیطمین قلبی * خواسیله بالذات واروب هر خصوصی مشاهده اولنه تصور کز جمله دن
 فایق اولیق مقرر در دیو ترغیب دلغریب ایدنره جواب ویر بلور دیکه اصل مراد مهمات
 عباد مختل قالیوب مقابله سنده * ان اجرى الاعلی الله * نصندن غیرى خاطره برنسنه
 خطور ایلز در حال احباب موانست انتساب بالجمله تضرع ایتدیلرکه بو یابده السنه مختلفه ایله
 یازیلان کتابلرک حد و غایتی و اشکال غریبه ایله تصویر اولسان خریطه لرک نهایتی یوقدر
 لکن وقوفکرله چکبلان تصویر مصرکی زیبا ترتیب و بویله پاک و مجمل تقریرله تفصیلات
 ولایتی مشتمل قصه کور بلوب ایشد لاشدر باری انردن دستور العمل شکلنده بر قاج کله
 یازیلوب صفحہ روز کارده یاد کار اوله دیو هر بری الخاحه باشلیوب عذرله خلاصه مجال
 مجال اولدیغی باعثدن التماسلری رد اولتیوب و مزاج عالم ولایت مصرک خرابلیغله اختلالدن
 خالی اولیوب شغای عالمه سبب اولان زبده الممالک قاهره تک مداوا سی ادویه عقل و کیاست
 و اثر هدل و سیاست ایله حکیمانه علاجه محتساج اولدیغی بلکه انک عسارتی احیاء موات
 قبیلندن ایدوکن اذعان ایتدوکم اوزره ارض مزبور شلالردن اشغی یدی رکن سسدی مشتمل
 اولدیغیچون * رساله المصریه فی المنافع الدیوانیه * تسمیه قلوب بر مقدمه و یدی باب
 و بر خاتم ایله فهرس متبرکه سن موشع ایدوب افتتاح و اختتامه سعی و اقدام اولندی و بالله
 العصمه و التوفیق * مقدمه * قبل الشرع مصرک مادی صناعات و نیلک مجاری حالاتی
 بیاننده در * باب اول * ولایت مزبوره تک مزاجی نوجهله ایدوکی بیاننده در * باب ثانی *
 قوانین قدیمه حفظ صحت ایچون نه طریق اوزره عقد اولدیغی بیاننده در * باب ثالث *
 اول ولایتک مرضی ندن ایدوکی بیاننده در * باب رابع * قوانین قدیمه تبدیلی و حوادث
 جدیده ظهوری ندن ایدوکی بیاننده در * باب خامس * بدع و حوادث دفعیله مزاج مملکت
 اولکی حالنه عودت ایدوب تعمیر و محنتی نوجهله ممکن ایدوکی بیاننده در * باب سادس *
 مصرک خرابلیغی نندرن و بعد التعمیر بیت الماله ندکلو فواید راجع و عائد اولدیغی بیاننده در
 * باب سابع * انده حاکم اولان نه منوال اوزره اهل و قوف اولتی کرک که ولایت معمور اولوب
 مرض ارضه شفاء کامل حاصل اولدیغی بیاننده در * خاتم * بوقواعد دصکره مراعاتی الی قیام
 القیامه باقی قالمق لوازم دینه و منافع دنیویه دن ایدوکی بیاننده در * مقدمه * قبل التروع
 مصرک مسیادی صناعات و نیلک مجراسی بیاننده در کتب توارینخده مسطور در که ارض
 مصره مبادیه جزله دنیلور ایدی و چون آدم علیه السلام هیوط ایلدی و قابل بیاسنک
 مردودی اولوب اولادیله بمن دیارینه واردی بنی آدمدن مصریم بن هرکامیل بن درامیل بن
 ادم جزله به واروب انده تمدن ایدوب بنا ایلدوکی شهرى مصریمه تسمیه ایلوب و ککرت
 استعمالندن مصر دنیلوب دائماً قابل اولادیله جهاده اوقاتن صرف ایلدی و بعض روایتده
 اولا مصری ام بن بقراوش الجباری بنا ایلوب انک اسمیله اشتها بولسدى در اما بعد
 الطوفان مصر بن بیصر بن حام بن نوح علیه السلام بنا ایلوب انک اسمیله اکلدیغی
 اصحدر و کره ارضنک مساحه سی بکرمی درت بیک میل قیاسیله در و قصر مسافه
 شرعیه کت فقهیه ده یازلدیغی که اون التی فرسخ یعنی فرقی سکر میل بری بر مسافر
 اوج کونده قطع ایدر بوتقدیرجه دنیا بی باشند باشه سیر ایلک درت یلده ممکن اولور

بلکه سماعی و یک پور پوشجه ایکی بچق ییلده دخی منصور در مع هذا مصری ابتدا
 بنایدن بی ادم اول ارضه زول ایلوب معمور و آبدان اولدقدنصکره ارض بربری تا نیله
 مساحه ایدنرا اسکندریه دن جبل اخضر جانبسه و آق دکن کار یله سسته بوغازینه دک
 واندن محیط هدجا بندن و بحر قیر کارندن جبل قره که منبع نیلدر واندن زیلهه و سوبشه دک
 جهات سته بی شامل اولان طول و عرضنک نلال و جبال و براری و صحار یسن بالجه
 منزل بمنزل کزوب و انواع عجایب و غرایب حیواناتی مستل اون درت ییلاق مسیره تحقیق ایلشدر
 و بویدن اقدم بو رتقال بکارندن یله ایله در یادن هر مز جزیره سنک ضبطنه تدارک ایدنردخی
 تا نیله مباشرت ایدوب و مسافه بعیده بی انواع صبر و تدبیر ایله قطع ایلوب حتی سسته بوغازنده
 زیلعه دک اون یدی عدد دوتتا ایله بکری ایچق چیمسه قادر اولوب و هر برینک
 واروب وصول بولدوغی یرده بر میل یابوب و اندنصکره کی دخی ایله و اقدام ایتمکله بنادر
 هده مستولی اولدفلرندن غیر نیهایت عسانده که خود مملکتندر قله یابدیروب و بکچی
 قودبروب جمله دن زیاده یکی دیسا دینکاری جزیره بی بولوب مالک و متصرف اولمشلردر
 وائلر داتما بویه اقدام و اهتمام اوزره ایکن حکام اسلام خلیفه انا مک خدمانده
 غفلت تام ایلمک روا کورلیوب خصوصاً مصر که بیت المالك دیر کیدر انک تعمیر و ترمیم
 و استحکام و بقاسنه چالستی هر فرده واجب اولوب اسقاط فرض کفایه ایچون بتلک کرککه
 ذکر اولسان یرک زیاده سی جبل فردن اسکندر به شهرینه وارنجه تخمیناً طغوز بوزو یابیت
 فرسخ بجزرای نیل اولدوغنه واقف اوللر اول در یای رحتی یوقارودن اشانی به افر کوروب زراعت
 نافع یرلی بشغه حساب هندسه اوزره ییلوب و اولمقدار مزعه یعنی ارض مصره دکلو
 صوکه نیلدن کفایت ایدرسه متبندن بشقه ایروب اوزرینه برقصر یابوب و سکسان قطعه
 نحاس صوردن اده بر مخزن پیدا قیلوب سوله بنا و تعیین ایلدیکه الی قیام القیامه برقرار
 دوروب مجرایه ضرر واقع اولیسه الی ماشاء الله و زیاده قلان صوبی مصرک زراعتنه
 خلل ابرشدریمه دیو جنوب طرفه اقدوب خدا عتداله رعایت ایلدی زیرا انهارده کثرتی
 جهندن نیلدر غیر بی دریا اطلاق اولمز و اگر بویه تدارک اولنسه طغیان نیل بالکلیه
 اراضی مصری غرق و خراب ایدوب انتفاع و وطن ممکن اولز ایلدی و چون بوادی حبش
 سیر اولوب شلالکه غایتله مرتفع یردر اندن نیل اسوانکه ابتداء سعید اغلادر دو کیلوب ارض
 مصر اول یردن آق دکزه دک قالب انسانیه مشابه اولمغین ذکر اولان اسوان مزارعی
 باش قفاسی واندن سیوط جانی خانه جسم و فیومکه خم آمدن غلطدر اغزوبنی سوبفسدن
 جبل مقطمه کلنجه کردن نمس فاهره ایله جزیره نک خلیجی اراضی ایکی قول و قلوبیه
 ولایتی که قلوبیه ایله مشهور در کوکس واندن شرق جانبیه آقن ابوالمجا طیبی و شمال
 جانبیه آقن خزان نهری که قومه با ترندی یعنی ایکی همه و جانب غریبده اولان اهرام کبیر
 طرف شرقیه ده کی جبل مقطمک مقابل و محاذیسی اولمغین ایکی اومر واقع اولمغله اعراب کاغاول
 محله ذوالکنتفین اطلاق ایلوب و حضرت یوسف علیه السلام واقعه ده کوردوی کوا کبک
 بی ذوالکنتفینله مسمی اولدوغی تفاسیرده مذکور اولوب منجمین اده تا بیری مشاهده در
 دیو سوبلشدر و منصوره ولایتیه آقن خلیج خزان احاطه ایلدی کی یرلر کویک واندن اشغه
 ایکی ابق مثابه سنده که هر بری اوح مفصلی شاملدر صاعنه دیماطه کیدن خلیج که اولدخی
 اوح شق اولوب بری بغداد اوغلی ولایتی و بری اسکندریه و بری رشید بوغاز لیدر بوجهله تشبیه
 یرین بولوب واکا کوره ارکان سبعة ایله ایکی طرفی یعنی جانب شرقی و غریبسی خدای ارکانله

صر بوط اولمشدر که بری رکن جبل مقطوم و اینکنجیسی رکن جبل ابوالبور و اوچنجیسی
 رکن جبل ابوفائده و در دنجیسی رکن جبل قصیر صعد ویشنجیسی رکن اسوان و ایننجیسی
 رکن جبل هود ویدنجیسی رکن مقابل جبل جاویدر سد لری دخی یدی برده باغلوب
 بری سد جبل هود و اینکنجیسی سد سبوط و اوچنجیسی سد فوم و در دنجیسی سد قلیویه
 ویشنجیسی سد بوالیس و ایننجیسی سد علاقه ویدنجیسی سد صالحه در علاقه سدی مختل
 اولفله مقابله سنده بحیره جسری و صالحه مقابله سنده محله کبری جسری با بلشدر
 و بعضی نخنده جانب غریک رکن خدایسی اهرامانه قریب قومسال پره منتهی اولدیغیچون
 اهرامی انده بنا ایتمشدر تا که انواع عجایب و غرایبی شامل اولدیغیدن غیر ی هظم و ارتفاعی
 بر رکن خدای پی برنده واقع اولوب صوبک ارتفاعنه مفید اوله و اول ارضک ایکی طرفی
 بومنوال اوزره اولسه سد و جسری باغلمتی ال ورمیوب ارتفاع و زراعت ممکن اولر ایدی
 ز بر اینک بند لری و مصرک تارله لری پنج اکیلان برزه بکزه یوب کورلینججه اشکالندن خالی
 دکلدن و دانما سد و ارتفاع استر تا زراعتنه قابل اوله و سد لری دخی رسوم قدیمه به کوره
 مختل اولدن مقیاس وضع اولنوب جسور ایله خلیج لری باغلوب و رسم قدیم و حادث انشاء الله
 مخلده ذکر اولنسه کر کدر و ههد قدیمه مصرک عسارت و زرعی بدرجه به وارمشدیکه
 سار اراضی دنیا به غلبه ایلیوب فواید ارض بالجمله انده موجود بولندیغی ایچون مابین الناس
 ارضک اطلاقی ذکر خاص اراده عام قبیلی ایله اکا اختصاص بولوب لهذا قرآن مجیدک
 مواضع کثیره سنده لفظ ارض ذکر اولنوب مراد اندن مصر ایدوی تفسیرده میندر و ته که
 زمرة انسانیده فرد کاملنه انسان دیرر یو کا دخی ارضک زیده سی اولدیغنه بناه ارض
 سو بلندی وایت کریمده ﴿ اهبطوا مصرافان لکم ما سألتم ﴾ بو خصوصه شاهد حالدر
 و بعضی کتب الهیه ده مذکور ایمش که ﴿ المصر خزائن الارض کلها فن اراده بسوء
 قصه الله ﴾ یعنی مصر جمع برک خزائنیدر و هرکسه اکا بر امر لقی اراده ایلسه الله تعالی
 اتی ایکی یجر و یو کا بناه یوسف علیه السلام ریان محضرنده ﴿ اجعلنی علی خزائن الارض
 اتی حفیظ علیم ﴾ سو یلدوی احسن القصصده مذکوردر و بو جهندن بعض حکما
 کره ارضی عین جسد انسانی به قیاس ایدوب و اول جسدک ایچنده مملکت مصری رأس
 انسانیده دماغ مثابه سنده اخذ ایلیوب مثلدر ﴿ مصرع ﴾ باش کدیجک پادار اولر ایاق ﴿
 مفهومیجه مصرک دخی خزائنی دنیا تک نخرینه سبیدر یعنی مصرک تعمیری تغیر بولسه
 سا تر ممالک اتی ابادان ایده من اما مصر معمور اولوب سا تر برزه افت ایرشسه بلا شبهه بالجمله
 اتک محسولیه کچمک ممکندر دیشدر و جله دن زیاد اول زراعت منعی اولان برک منافع
 وادی غیر ذی زرع متمکنلرینه یعنی بطحا و یثربده ساکن اولان فقرا و صلحا و بریه زده
 نوطن ایدن عربان هر یاتک قوت یومیه لینه شامل ایکن هر زمان حرمین شریفین زاد هسا
 الله شرفا و تعظیما خدما تیه سرافراز اولان خلفاء اسلام جد و اقدام وسی و اهتمام ایلیوب
 هر یرفرده (المؤمن قلیل المؤمنة) اوزره کفاف نفس تعین ایدوب سال بسال ایصال قیلغله
 ارض مصره شویله اعتبار قیلنسه کیشدر که ربع مسکوک منجی اولدیغی در کارد
 و اکتی طاقسه سی نیل احاطه ایدن یعنی صوباصن برزه که زراعت اولنور
 رای معنا سنه سوار لیش و یکن نیل صوباصوب بونیل یا صمصانه شراقی و صوباصمق
 ممکن ایکن بر قاج نیل صواب شیمان برزه حرس مانع و نیجه نیل صوباصم ایکن مانعی
 کیدر لک ایله صوابیشوب عاقل باطلدن زراعت اولنسان برزه ارض مسجده یعنی نو پیدا

اطلاق ایدوب بودرت درلوا اصطلاح ایچلرندہ جاری ومعمول بہ در وچون مصرک زراعت وحراتی باینده قوانین قدیمہ حفظ اولنہ جق زریعی جملہ بہ غلبہ ابتدوی اہلنہ واضح اولشدر فہر سده ترتیب قلنان ابوابک بیانہ مسادرت اولندی * باب اول ولایت مزبورہ بک مزاجی نوجہلہ ایدوکی یسانندہ در * ابتداء فطرندن قبظیلرک ہمدینہ دک اول دیارده اولان مہندسین مصرک مزاجی حار و بابس ایکن نیلک جریانی وشمالک ہبوی ایلہ رطوبت و پرودت کسب ایدوب معتدل اولشدر وشویلہ کہ اعتدال بولسہ اول دیارده تمدن مشکل ایدی دیو سونیسار علی الخصوص * ومن الماء کل شیء حی * موججہ نیل اول بلادہ آقسہ بودکلو منافع اندن حاصل اولیق ممکن اولز ایدی وچون عمارت وزراعتک مناسبی نیلک طغیانی ومقیاس اوزرہ جریانی واکا متعلق جسور وخیلیلرک سد وقخنہ مر نیطدر ار باب خردہ معلوم اولہ کہ عہد آدم علیہ السلامدن طوفانہ واندن قبظیلرک ایانہ دک اول دیارک زراعتنہ ونیلک بحراستہ متعلق کتب معتبرہ انوع قواعد و ضوابط درج اولوب اکثری روایات مختلفہ واعلی آثار مدرسہ اولقین ذکر اولندی فاما طائفہ قبظ شہورسنہ بی بومنوال اوزرہ نسیمہ قلوب نیلک زیادہ ونقصانک اکا کورہ حساب ایدرلر ایمش کہ ذکر اولتور (توت) آبی ایلولک دردندہ ابتدا ایدر وطائفہ قبظینک نوروزی اول کوندہ اولور ایمش زرا نیلک ازدیادی بوآیدہ کجان بولور (بابہ) آبی تشرین اولک دردنجی کوندہ ابتدا ایدر ونیلک ازدیادی نہایت بولوب اوایلندہ برنج بچیلور (ہنور) آبی کہ تشرین نائینک بشندہ ابتدا ایدر وصو چکیلوب زراعتنہ باشلنور (کھیک) آبی کانون اولک التبسندہ ابتدا ایدر بوآیلرہ ار بعینسات داخل اولوب سایر بلادک عادتہ مخالف آنلر چارہ چیقار (طوبہ) آبی کانون نائینک التبسندہ ابتدا ایدوب اوایلندہ نحوود ومر جک وانک کچی نسنہ لکیلور (امشیر) آبی شہاطک التبسندہ ابتدا ایدر واندہ غرس اشجارک زمانی اولور (برمہات) آبی کہ آزرک دردندہ وگاہ بشندہ کیسہ اہتباریلہ ابتداسی واقع اولوب ابریشیم فورینک اصلاحی وکنجسد زراعتی بوآیدہ اولور (برمود) آبی کہ نیسانک التبسندہ ابتدا ایدوب بغدادی بچیلور (بننس) آبی کہ ابارک التبسندہ ابتدا ایدوب نیل تنفس ایدر ونخل قطع اولتور (ایب) آبی کہ تموزک پدیسندہ ابتدا ایدر نیل طغیانہ باشلر ومیوہ ل بالجملہ کالین بولوب ہنہ وبطیخک لطافتی تمام بولور (مسری) آبی کہ اغتوسک سکرندہ ابتدا ایدوب مقیاس نیل بوآیدہ اون ایکی ذراعدن اون سیکرہ وارنجہ در جہدرجہ ارتفاع بولوب صویک ازدیاد ونقصانی ومصرک او جوڈلنی وخطلنی بالجملہ اندن معلوم اولور موزدنیلان ہمیش ایشوردیوتحقیق المثلشدر وچون مصرک قبشی یعنی اربعیناتی ساریرک خلافتجہ چاروقتی واول ہساری واقع اولوب وثوزدہ نیلک طغیانی واول فصلسدہ دواب یلورندہ صوغلبہ سندن طشرہ چیمبوب قرادہ محبوس اولدیغی سایر بلاد وامصارہ مخالف ایدوکندن طبیعت ومزاجی دخی جملہ بہ مغایر اولوب نتہ کہ انسانک معیشتی وسبب حیاتی حدوسطدہ اکل وشربلہ در مصرک دخی بقیاسی نیلک مقیاسی اوزرہ حلیجہری کوزہ دیلوب وبند لری باغلتوب زراعتی وحراتی مختل قالما مسیلہ در وانک ایچون دہشلدر در مصر اوچ آی لؤلؤ بیضا کیدر یعنی نیلک طاشقینندہ و اوچ آی سیاہ مشک گچی اولور یعنی صو جگلد کدہ و اوچ آی بشل زمرہ بکرز یعنی زراعت بشل اولدیغی انسانہ و اوچ آی قرزل التونہ شبیمہ اولور یعنی اکین صراروب بجم محلی اولدقدہ وبوسبب ایلہ اول پری کورنار شویلہ دہشلدر کہ المصر بلاد الطرب ونیلہا عجب واراضہا ذہب ومالہا رغب

وهی لمن علب ونبه حضرت یوسف علیه السلام اولامیفده مقیاس وضع ایدوب معمول به
 ایدی تا که فرعون غرق اولوب دلو که نام خانون انک برینه والیه اولدی (تکته) حق جل
 وهلا حضرت تلمینک قدرت کامله سندن عجب دکلدرد که مجرد مصر سلطنتله الوهیت
 دهواسن ایدن نادانک برینه ناقصات العقولک برین مسلط ایلیمه بلکه دنیا و منافع حب
 همتنده دانم خردلدن اقل اولوب بر قاج کونک سلطنت عادیه تک نه قدری اوله که اسکله
 تجیرو تفرعن روا کور یله تعالی شانه عما بقولون والخاصل دلو که دخی بعض کوچک مقیاسلر
 یاندیروب یکنور ایدی تا که مقوقسدن اهل اسلامه تحویل اولوب حضرت عمر رضی الله
 عنه خلافتنده عمر و بن عاص رضی الله عنه کلوب اسکندریه بی بعض قولده عنقله
 وبعض روایتده صلح ایله قتح ایلوب مصر هتیک اراضیسنه نقل ایلدی واند قسقاط
 یعنی چادر دیکوب ویرنده شهر بنا ایدوب اسکله تسمیه قیلوب عمارت وزراعتک از دیادیه
 سعی ایلدی وبعده عسکری ومطالع بناری اکاضم اولوب جله دنصکره نفس قاهره
 بنا اولمشدر وینک عجبایندن بری دخی بودر که هر یرک ارتفاع وقیاسنه کوره شوله برکون
 صوارتیق یا نسه اول یرک بالحق قورتلوب ابرق انده اکیلان تخم حاصل اولمز و صوچکیلوب
 زراعت اولنسه جق وقتندن برکون یکسه ویا خود رها یا برخطه تقصیر و مساهله
 اینسه در حال اول رفور یوب حرا نت ممکن اولمز برا اول مملکتک صلاحتی ایکی آی
 بلکه الی کون اینچنده اولعه متخصردر اول ایلده رعایا بی بطال قومامق وعت بره
 عبری مصالح ضجرتله قوللانماق عادت قدیمه در ذریعت اعلاسی اکثر یا اراضی
 مسجدده ندرتله بری اوچوز و اوسطی اوسط برده اولورسه بری اون وادناسی بری ایکی اولور
 واز کلدوی تقدیرجه هرفدانک صمانی اقل برفلوری به صایتلوب سار دیارک عله سه قریب
 بها کتورر و قدیمده انده ایکی بدعت اولوب بریسی هر ییل نیله بره صکره قر اوعلان
 طرح اولنقی ایدیکه حضرت عمر رضی الله عنه خدمتلینه عرض اولد قده حضرت
 فاروق بومصومله عربی نامه بازوب کوندر دیکه ای بیل اصکر سن کسکدن جاری
 اولورسک نه اوله والحق امر یله جاری اول پس اول مکتوبی نیله برافد قلمی کچی در حال
 جاری اولوب اول بدعت باذن الله بر طرف اولدی و بدعت ثانیه طائفه نصاران
 بت پرستلر الله شهید اولمش بر شخصک بر معنی قدیمدن بر صدقه قویلوب قراه مصرده
 اولان اهل ذمت طائفه سی حفظ ایدر لرایدی وینک طغیان ائاسده شنش آبی که ابارک
 اواسطی اولد قده عبید شهید دیو بر عالی جمعیت ایدوب و اول صندق نیله بر اعوب
 کبروب چقار لر ایدی و صویک زیاده لکن اعتقاد فاسد لرنجه اندن یلور لرایدی عمرو بن
 عاص رضی الله عنه عهدده بو خصوصی ایلر کز لملر ایدی والا بقاسی ممکن دکلدی لاحرم
 نیجه دهعه واقف اولان حکام اسلام بو وضع اولیمه دیو یساغ اتمش ایسه ده مقید اولدی تا که
 سنه یدی یوز الی بش هجر به ده سلطان صالح بن محمد بن قلاون رحیم الله کور دیکه
 یساعله دفع ممکن دکلدرد در حال آدملر کوندر و وصدق کونردوب بر مق ایله آتسه
 باقدیروب ایتدیکه نیک خبر و برکتی حقدن یلوب بو اصل مهملاندن اولد بقی ظاهر در
 ولله الحمد اند نصکره خبر و برکت دخی هزون اولوب هیچ بروقتده انقلاب واحتملال
 واعم اولدی وینک کثرت وقتلی مجرد یعموردن اولوب بلکه بعضی لرن جز و مددن و بعضی لرن
 هوب شاملدن و بعضی لرن تیر مجومدن فهم ایدوب والخاصل حکمت ربانیه خیر و برکت
 اورره جاری اوله کلوب همیشه تأید سبحانی بره کلی معاونت و مظاهره محتاج اولوب

واكباء حضرت يوسف عليه السلام نبوته مؤيد انكن قوت قاهره سلطنت دجی اكا ضم
 بیور بلوب نعدہ یدی ییل علی التوالی سعی طبع وجد یدیدر بع بدل و صرف البلوب اول دیاری
 مهلكة عظيمة در خلاص انجكم بعناية الله تعالى سب اولمشردر وارض مصر قومسال
 اولدو عجبون ییل ار دیادنده صوبله مخلوط آقن جوهردن براوزرنده ایرکیلوب قلاب بلحق قومی
 باصمه رراعت ممکن اولمرایدی واكباء دنیلور که مصرک یلسدن التون نتر یعنی معدن
 اشعی ارض دهه مرور ایدوب حر بان ایلکین شویله مراد ایتسه لرصوکتوردکی جوهردن
 التون چقسار یلور ایدی و برصویک که مخلوط اولان بلجمدن التون حاصل اوله انده اکیلان
 حولک سعی نیجه اولسه کرک * بیت * خاکدس جرنی وکلی ررزراعتدن نتر * زرع
 اوج حرهدن ایلکسی رروعینی دجی رر * باب ثانی قوانین قدیمه حفظ صحت ایچون نظریق
 اورره عقد اولدیجی ساسده در * حکماء سالعه افقی وهواسی وزراعتی مخالف برزه
 صکوره اطلاق ایتدکری ایلدس رمان اولده مصر یوزالی اوح کوره وهر کوره ده
 رمدیه و اوجبور التمش نش قریه ایدوکی مرو بدر واما عهد یوسف علیه السلامده مصرک
 طول وعرضی فرق فرسهندن فرق فرسخه صرب اولوب جمعایک التور فرسخ اولمهله
 ارض مر بوره اون التی کوره که اول دیارک اصطلاحجه اون التی اقلیم دیلور وهر کوره سی
 یور فرسخه تقسیم قبلوب وهر یوز فرسخک بری اون التی امینک وهر درت کوره به برامین الاما
 وهر امینه رصوباشی و برناظر مأمور و حصور سلطانیه دجی اون یدی امین اولعله بالمله یدی یور
 یتش ایکی برکسه تعین اولوب و حمله و لایت مساحه قلسده فده فرق کره یوز یتک
 وطقسان التی یتک فدان رراعتن قابل بر بولمشدر که هر فدان درت یوز قصه خاکبه در
 طول و رقصه در عرضا که هر برقصه سی یعنی هر برقتی التی ارشون وثلث ارشودر
 قماش ارشوبیله و نش ارشوندن تقر بسا نجار ارشوبیله و بو تخمین اورره یدی رکن حدایی
 معالنده سابقا ذکر اولدیجی اوزره حضرت یوسف علیه السلام ییل مارکی حاب غریه
 مایل کوروب طرف شرقه دوندر مکچون شرقدن غریه یدی سد و بعض فولده
 اوح عظیم سد و ناقبری انلردن بر مقدار کوچک قومدن قومه باعلمش ناصوابکی طرفه
 برابر اقوب خلق ایچیده تعادل و نساوی واقع اولوب طلم اولیه و بعض روایتده شلالدن
 اشعه صعد اعلامده بر فاح صو انساری پیدا یتش ایدیکه ییل مارک چکد کد صکره حصور
 بلدیه کی حین حاجنده صرف اولور ایدی و مس مصرده محل مصایقه ده بر قاج ییلاق کعایت
 ایدر ذیحیر، تدارکسه دجی اوح عظیم اسار اولدن ماعسدا بواسی و قرا حلقک تقاویسه
 یعنی حطلق و احتیاج وقتده تخم و عقه ایچون بر اسار لایدیروب و حابر کشره در اسار
 ایتدردوب ور راعتی قابل اراضیدن راوچک برحالی اولماق اورره کاشغله سیاست
 اولور ردیو ابواع تا کد و تنبیه قیلور یروب بو وحده اورره ممالک معبور اولوب کچیلور ایدی
 و سلاطین سلف تو جهی تعبیر مصره بدر چه ده ایدیکه یوسف علیه السلامک او احر
 عمرنده شاید بر لک صععدن تدارکده تعویق اوله دیو سوبلدکری احوالی یوسف
 علیه السلام استماع اید یچک در حال واروب دو م حلبهی قوت نبوته جاری ایتدردوب
 راقبلک عاطل ناظر بری احسا و حرانه سلطانیه به سعی و کعایه سی ظهوره کلد کد صکره
 شه عوام مرفوع اولیجی تکرار کلوب غریک مسدده مستقر اولمش تا که ملک ریان
 قوت اولوب اوعلی وارین حکومتنه کچمکه حضرت یوسف علیه السلام انک
 زمانده دیبای فاسدن سرای باقی و روضه دار السلامه انتقال ایدی و تابوت بنورس

توابع مزبوره ده * جسر ابوالنجسا * اون در دنجبسی لواحق مذکور ه دن * جسر شبن * اون بسنجبسی * جسر بوالبس * اون النجیبسی خراب اولان جسر علاقسه مقابلنده شهره قریب * جسر منصوره تختانی * اون یدنجبسی * جسر منصوره فوقانی * اون سکرنجبسی * جسر محله کبری * وبالجمله عهد یوسف علیه السلامه که فرقی کره یوز بیک و طقسان التي بیک فدان بر ایدی بعده ثلث مجموع تفصا نیله بکرمی یدی کره یوز بیک فدان بر اولنوب انک دخی اون بش کره یوز بیکی مبری به و اون ایکی کره یوز بیکی املاک و اوقافه محدد و محجر یعنی صنور طاشلر بله معین بر طریق اوزره ضبط اولنه کلوب

در بیان مواضع محدد و محجر

قطره	محدد ارض میری محجر	قومسال
	نیل	
	محدد ارض وقف محجر محدد ارض ملک	

فتح خاقان بند نصر که قینای مساحه سی ایله سلیمان پاشا تک ارتعاعی چرا کسه دن کلی نقصان اوزره بولوب و حالاً خود متصل ندیده در حتی تخمینا ش کره یوز بیک فدان بر انجیق قائمشدر دبر اول تقدیر رسم قدیم اوزره محدد و محجر قواعدی بر طرف اولوب و اوقاف و املاک و اراضی میری به شایع یعنی مشاعلفه بوجه اوزره بر برینه مخلوط اولماین تمیز و تفصی غایت ایله مشکل اولمشدر

در بیان شکل ارض شایع

قومسال	ارض میری شایع	قطره
	ارض وقف شایع	
	ارض ملک شایع	
	ارض ملک شایع	
	ارض میری شایع	
	ارض وقف شایع	

و هرگاه بر متولی کورسه که وقف بعض اراضی شرفی اولدی یعنی صوباصماقی ایله آکبادی در حال دیواندن بر حکم ابرادیدوب و اکیلان ارض میریدن اولمقدار بری و ققدر دیوب شهود زورله سجل ایندیروب و صورتی اوقافک ناظر النظر اینه ایلوب زهر قاتله ارض میری بی وقفه ضبط ایندیبر کله جک ییل دخی اول بری صوباصمه کذلک آخر اکتش میری طبرانی سجله الوب صسط ایدر و برولاینده دفتر خاقانی تغییر اولتی خلاف قانون ایکن انده اراضی شایعلفه تصرف اولدیبعینون تمیز و تشخیص مشکل اولوب دفتر مختل اولمشدر و زمان قدیمه ذکر اولان جسوری جرافه ایله باعلمسنه اکیوز و یا اوچ یوز فدان بر بالحق او کوزلینک می حصو صیچون البقولوب و ایدر اکیلان برسیم یعنی بویجه مقدم ایشمکله او کوزله بدیر بلوب وقت حاجنده تازه و سمن بولوب ایدی و جسور خدمتد نصر که میری سابقه له و خالی از رعایا عاقل پر زده ایشلد بلوب و انک

محصولاتی میری جرافه صغر لریك ومیری دوه لریك ومیری آنلریك وحج بولنه وارن
 میری قصر اقلریك علقلرینه ولوازمه صرف اولنور ایدی وجسورك بشقه امینلری اولوب
 خرجی کوریلوب تعمیر قیلنور ایدی حالا کاشغلك التزانه داخل اولدوغیچون یلده هر برجسره
 اوج کبسه التون خرج اولدی دیومحسوب ایدوب وبراچیخه خرج ایلیوب ظلله رعایایه کوریدوب
 کلی حیف اولدیفندن غیری جسور مراد اوزره باغلمیوب زراعت نقصان بولور وجرافه
 اوکوزلری اریقلدقده باسایله صا تیلوب محل حاجتده کبرو محصول جرافه دن اوزرینه اچیخه
 قوبوب التور ایدی وحالا بالجله رعایا صرتندن چقبوب ایتیق الوب صانمق بر قوری بها ندر
 وبومهمات بشقه قلم ایکن التزانه حالا داخل اولغله جله سن کاشغلك اکل ایدوب اتدن میرینک
 دوه وآت وحج بولنه وارن حیوانلرك خر جندن غیری فضله دخی فالور ایدی وشمدی مجموعن
 خاصه خرج امینی کوروب مصرفک نهایتی بوقدر وسوالف ایامده میریدن بر قاج یك یوند التوب
 شرتکله اعرابه ویریلوب وخری اعراب اوزرینه اولغله طابلیزیدن حاصل اولان آنلرجیش
 دینسه وارن سپاهیه ویریلوب هسرت چکلیر ایکن حالا بوند بسلك فائده سن کاشغلك
 چالوب میری ایچسون حبش ویمن ایچون سپاهیه آت لازم اولدقده واجه ایله التوب
 کلی اضطراب چکیلور وکاشغلك کندو نعلسنه زراعت ایتمک منهی ایکن شمدی صنعت
 ایدنمسلردر وشیح العربیه امانت ویرلز ایکن حالا خلاف رسم قدیم ویریلوب مملکت
 خرابه وارمشدر واسلام فتحندن اقدام حدیث شریفده (انکم ستغنون ارضای کرفها
 القیراط فاستو صوابا هلهما خیرا * یعنی ای مؤمنلر تحقیقا سز تیر اولور که بریری الورسز که
 انده قیراط ذکر اولنور بس انک اهلبله خیرلواش ایتمکه وصیت ایدیکوز دیو وارد اولمشدر چون
 مصرح مفتوح اولوب اولرک اصطلاحیه برقطعه بر مثلال ومده بر جفتک اون الی دوغمر اهرتار
 اولندیکی کپی انده دخی برقطعه فدان حسابیه یگر می درت قیراط اوزره کوریلوب بوکا
 علم تفرید دیرلر وقدیمدن یهود ونصارا به متعلق ایدی وچون انلرك اهل اسلامه ضدیتاری
 * ان اشد الناس عداوة للذین امنوا الیهود * نصیله ثابت اولمشدی عهد اسلامده بر یهود
 بعض التزانی زیاده ایدیچک فاتح مصر اولان عمرو بن عاص رضی الله عنه حضرت عمر
 رضی الله عنه جانبنده عرض ایدوب مات الیهود دیو جواب یازوب کوندر مکله ابرق یهوده
 دخل ایتدیرمدیلر وحالا اول طائفة ضاله اکثر التزانه دخل ایتدک لردن عامه اهل اسلام
 متضجر اولوب اگر انلر مستقیم ایسه حاشا اهل اسلامده نیچون بولنیه واکر سقیم ایسه
 انلر بلع ایتدوکن مسلمان اکل ایسه دخی اولی در دیو جهور علمای دخل وتظلم ایدرلر وصویک
 کمال ارتفاعی نیک از دیادنده نهر عباسه دولوب ایچی سویش دکزینه جاری اولمقدر ونهر
 مز بوری خلیل علیه السلام کعبه معظمه بی بنا ایتدکدنصکره ام اسمعیل اولان هاجری که فراعنه
 مصر هده کوندر مشلرایدی انده اولدوغن بیلسکله حاکم مصرک خاتونی مجرد هاجر ایچون ذخیره
 ارسال ایتمسه اخراج ایدوب ونی عباس عهدنده دخی تعمیر قیلنوب عباسیه ایله اشتهار بولمشدی
 وحالا دخی انک عمارتی جله دن مهم اولوب واجه خرجیه اولیوب بلکه ولایت مصر که اون الی
 اقلیدر وهر برینک معمور لغی اخر لریك معاوندیله اولمق رسم قدیم اولدیغی اوزره بونک دخی تعمیر
 وتنظیفی قاش ارشونیه اولیلوب وپراهنه اصمار لوب بالجله منصوره وشرقیه وصاحیه وقلوبیه
 خلقنک امداد یله ممکن اولوب شوبله که بتوفیق الله صورت پذیراوه یوزالی قطعه دونخای همایون
 سو یشدن اسانلغله چقبوب بنادر هندو حبش ویمنده باقی فلان پرک فقی آسانلغله الوردوکنندن
 بشقه نیجه یوزیک فدان ارض مسجد ه یعنی نو پیدا مزارع معمور اولوب نیجه یوز کبسه

التون میری به عائد اولور ایدی و سوش دخی نیل شریف برکاتندن شهر عظیم اولوب خلقی
 صوصاتون المذن وقوبو صوبی ایچمدن خلاص اولوب دوام دولت ابد مقرون ادعیه سنه
 اشتغال ایدر لر وجسور و جرافه لوازمسه و اوکوزل بنه ثلث خراج و یاریع خراج صرف
 اولماینجه مراد اوزره تدارک کورلیوب ولایت ممبر لغنه بودکلو مال خرج اولمق قانون
 قدیم ایکن حکام اصلی نه اید و کن فهم ایتمکله مقبسه اولیوب التزامه داخل ایتدکریندن
 خود قصور و تخریب موادی تمام اولمشدر و جسور بلده به نک خرجی رعایان اولمغین کذلک
 اولجه اولوب میری کبسه سندن اولدو عیچون بوزمامش لر در امانک ازدیادی میری
 جسورینک ازدیادیه اولور وقوانین قدیمه دن جلب نفع ایچون مقید برنسنه قالیوب
 هرکاشف بردرلو بدعت احداث ایتمکله قواعد سلف مندرس واحوال مملکت مشوش
 ومصالح رعایا مختل اولوب الی التمش قلم حوادث و بدایع جدیده بی نلم و جورله وارن
 کساف و امسا رعایان الو اب غیر التمايه مکنندورینه ما کل ایدتمش لر در بیت *
 * دفع ظلم و رفع بدعت اولماینجه بیگمان * شنلوب مهور اولور صاعمه اقلیم جهان *
 باعسه باران رحمت مملکت اولز عنی * اولسه تخم عدالت عالم اولز ابادان * باب ثالث
 اول ولایتک مرضی ندن ایدو مکی یاننده در * ارباب خرد و رأیه ظاهر و باهر در که
 آفت یا تقدیری یا تعطیلیدر اما تقدیرسی العیاذ بالله غضب الهی ایله واقع اولان آفات سماویه
 وارضیه که صدوری ملاد و امصارده عام اولوب انک چاره سی قضایه رضایه برمکندن
 غیر ایله اولیوب دفع و رفعی دخی عنایت ربانی مقارنیتله اولوب و بوجه دندر بوسف
 علیه السلام عهدنده ملک ربان کوردوی واقعه دن غلای عظیمه نک امتدادی و تأید
 الهی بله بوسف علیه السلام تعمیر و تدبیردن مدافعه سی * افتشاقی سبع بقرات
 سمان یا کلهن سبع عجاف و سبع سننات خضر و اخر یاسات * ا کادال و مضمون سعادت
 مشکون * ترعون سبع سنین دأبأ فسا حصدم فذروه فی سبله الاقلیلا مماناً کلون ثم یا تی
 من بعد ذلک سمع شداد یا کلن ما قدم لهن الاقلیلا مماناً حصون * اول خصوصه
 شاهد حالدر و امانت تعطیلی صوبله زراعت اولسان پرزده خصوصاً دیار مصرده
 ملحوظ اولسه محصول میریه بلکه ولایتک عدم تعمیرینه ضرر فاحش ایشدوی مقرر
 اولوب سابقاً ذکر اولدوغی اوزره شوبله که هر خسور معینه نک هر بریسی ایچون دیواندن
 قانون قدیم اوزره بشقه بشقه حرح افسجه سی کبسه ایله جیباریلوب اهتمام تامله باعلوب
 و قومدن قومه سدلی محکم ایتدربوب صوارتصاعن بولنجه کورلمسه واکه کوره
 صوبایسن پرزده هر امانت ندکلو فدان ایسه مدت زراعتنده که ایکی آمی مقداریدر
 فلاحتلری معطل قودر موب هر جنسی وقتنده زراعت ایتدیرلمده جد و اقدام ظهوره
 کتورلمسه و کاشف لک ظلم فاحش لری دفع اولوب سیاست قدیمه اجرا اولنسه و قدیمی
 انبارلک ذخایری کا کان حفظ یورلمسه و مشایخ عربان بغداد اوغلی ولایتی و بحیره
 مملکتی کبی رفع اولوب هر امانت رسم قدیم اوزره بشقه بشقه و برسه خوبدر

در تقسیم یک اقلیم شماره امانت

۱۶۰۰	امانت	۱۶۰۰	امانت
۱۶۰۰	امانت	۱۶۰۰	امانت
۱۶۰۰	امانت	۱۶۰۰	امانت
۱۶۰۰	امانت	۱۶۰۰	امانت

وهر امانت بر صوباشی و ریاضتله که اول دیارک اصطلا حجه شهود السلا د درل صسط
 اولوب وامناتقص ایند کلری مال میری سبجلم محموله قیید و صورتی رعایایه و بر بلوب
 و رعایای زراعت وقتنده عس پره صجره به طوتمیوب و واقع اولان رعایری محله کور بلوب
 مشد دید کلری طله که اعرا یک حر سر زله متعقلدر ابراق مصالحه دخل اید مر ل ری را
 برا قلمک اون الی امانتی و اون الی نر امین و اون الی نر صوباشی ضطنده اولکلدوکی اورره
 حله سی اونور ایکی نر و حدمنکار زله رالی آدم اولور اتعاقفه مملکتی صسط ایدوب مشیده
 احتیاج چکلن اینکی حالا امسا و صوباشی رفیع اولوب دوکلبسی بر کاشفیه و بر لکین صسطه
 قادر اولدو عی ایچون مشیده احتیاج چکوب مملکتک حرانلقنه باعث اولور بر اید اولان
 اعرا بری و بلدی مشامک آق براق و قرل بر اعی کبی ایکی قسم اولوب بری بی حرام
 و بری بی و ایل که بی سعید دخی دبرل صو کالی بولدقده طرفک اشرا سی الله بعصر الیل
 دیو قیل و غارت و حسارت و ناشلر و هر حاسدن کبی یا بی حرام و کبی مال سعید دیو
 لوداندن استمداد ایلوب و ایشیدلر ناهو امیر دیو بنشکشله خدمه واروب و واقع اولان
 دم و دیتی قریه ل خلق چکوب صاحبه رعاید اولدو عیچون با حید ثاری یعنی او حمر الوری
 دیو دنت السان فان بدلسه تکرار بری دخی اولدو یروب فساد مقطع اولور و بویک دخی
 صسطی اما لرشقه شقه و بر لکله اولور و بوجه طبع حکامدن باشی اولماین ا کر حاکم
 الوقت بیت الممالک سعین کید و نفسی فوایدندن مقدم عهد ایلسه توفیق الله بر فاح ییلده
 مملکت اولکی حالک بولوب مادامکه العباد الله بر ایت سماوی واقع اولمه و حسه مسروح
 اورره آفت تعظیلمک دفعدن کلی فواید ظهوره کلک مقرر در ری مال مصر ایکی فصددر
 بری حراچی یعنی تقدیه و بری علالی یعنی حیونکه رکوة بریه مسلان نازر کاسک کرکی
 و کره حارندن حس و باعشر و در یادن احراج اولسان نالی شکله زدن رسوم مصاید
 و بویک کی رسوما تدر حله تقدیه ده داخل اولوب هر کاه که مصالح راعنده تعویق واقع
 اوله محصول علالندن عبیری تقدیه ده دخی نقصان فاحش ظهور ایدوب رعایا مجرد بو عاری
 بسلیکه قادر اولما یحقی سائر رسوم تقدیه بی بوجهله ادا اید بیلور ز و بالفرض بوج روح الوب
 و پرد کلری تقدیر حه فاح ییله دک الیک ضرر سن حکوب بر صعب مر یض کبی قوت بولیمه
 ایشلری عام اولور و حاکم رعایا ک حالک کید و عسسه قیاس ایتیمجه عدالت رس بولر
 و طاهر در که سلاطین کامکار قوت فاهره ایله ممالک کثیره به مالک انکی شویله که رار رعایا
 حرا نه عامره به ارادی بعض بر لذن نقصان اورره کلسه اول ییلک احرا حاسده کلی مصایفه
 حکوب حیرت نقصانی بوجهله تدارک اولما یحیه فراع ال هبسر اولر دس رعایا و بر انا اواع
 احساحله بلندن ییله روزگار کچوروب مر صبه طبیب حادی دواسی که شربت عدل
 سلطانی و شهد لطف حکام دیو ایدر و فصدده ارشمتوب تدبیری محل اهل حیره بعد حراب
 النصره دید کلری کید در معدد دو سمر بیت * جان نندن اولیحق چون ناب * بوش
 داروبی بیلسون سهراب * و مصربک حرانلقی فلت بلندن اندوکی انساء الله ذکر اولور
 اماملا حیده اول دیارک نحر بدسه متعلق چوق سوردی بلوب حله دن حصرت شیخ
 شیخ الدین عری رجه الله المحمه کراسیده نازمشدر که مصربک فاسی و حوه کثیره دن
 اولوب لکن اوصاع فلکی اورره رحل شمسیه حساسله هر اوتور بلده کرکه حورا رحه
 نازل اولوب اصصای عطیه و افسع اولور و بواصل مصایقه تک دفعی تدارکی ایچون رسوم
 و دیمه مرعی و اسارلر محموله فالق لازم اولوب حادث اولان بدعتلرک دفعی که فرق الی فلندن

ز باده درواجباتدن اولشدن والحاصل قواهد قدیمه نك اجراسی اهتمام سلطانی وتوجه
 خاقانی بره اختیار نام بر اهل وقوف حاکم اصدار بیورلسنه موقوفدر که لاقفل رسم قدیم
 اوزره بدی بیل مقداری مهلت ویریلوب تعمیرینه چالشیحی بتوفیق الله تعالی اولکی درجانتن
 بولدیرمق بمکسندر وحضرت یوسف علیه السلامه تأیید نیولته ضم حکومت ملاحظه
 اولنورسه حالابوامت عالی نهمتک هر خصوصنده مجیزات خاتم الانبیا علیه التحیه والثادان
 معانیت ومظاهرت ایرشدوی عنایت حق برله بعید دکسدر ومنه الاعانه واتوفیق
 ❁ باب رابع قوانین قدیمه تبدیلی وحوادث جدیده ندن ایدویکی بیساننده در ❁ طبع سلیم
 وذهن مستقیم اصحابه خنی بیورلمیه که بلاد اسلام باصلمی ویاخر اجیدر اما اراض صلمی که
 ارباب جهساد انک قفنه واردقده حین تسخیرده صلمله مسخر اوله واصح اقوالده جنک
 وجد السمز تسلیم اولان قلاع وبقاعه اطلاق اولنور دیمشلسر پس انک کبی مزارعی
 تصرف ایدن اهل اسلامدن زکوة وزمیندن خراج شرعی وپادشاه تعیینی اوزره زراعت
 ایدویکی پرلردن نصف ویاثلث ویا ربع ویاخمس ویا اندن زباده نه ايسه حاصل ویرمکدر
 وخرابی اولدر که لسکر اسلام ضرب رخ وحسامله الوب اهل ذمتنه خراج وضع
 اولند یغنی کبی مزارعی دخی خرابی اولور یعنی مسلما نلز زراعت ایدن تارلاردن دخی
 بحسب الشرع زکوتدن غیر یبری به حاصل ویرمک لازم کلوب اوله اولسه مصر اصح
 روایتده ارض صلحیدر اسکندر به دن غیر یبری حتی عهد عمر رضی الله عنه دنسکره خلافت
 عثمان رضی الله عنه درومدن لشکر کلوب واسکندر به بی اهل اسلامدن الوب ضبط ایتیم ایکن
 تکرار عمرو بن عاص رضی الله عنه اوزرینه واروب قلیج ایله قتح ایلدی وبعض روایتده
 مقوقسک ممکن اولدی بغی حصار عنقله التوب باقلمی صلمله ضبط اولندی انک ایچون
 جله سنه عنفا انسان پرلرک احکامن اجرا ایدرلر وبونک کبی قبرس قفنده نغصه حصار ی
 هفله التقدن نصکره ماغوسه صلح ایله التدیغه اعتبار قلمیوب جله سنه احکام خراجبه اجرا
 اولندی وزمان قدیمک قوانین معینه سی استهکام تام اوزره اول دیاره دک جاری اولوب
 وبخت النصر مصری الوب خراب ایلد کدنصکره تکرار حسن ند بیر ایله معمور و آبادان
 قیلنوب نظام وانتظامنه خلل ایرشمز ایدی تا که اهل اسلام ضبط ایلوب تعمیرینه سعی
 اولدیبلر واول حینده مصرک محاسبه سی قبط دلنجیه وشامک روم اصطلاحجه وهر ارقک
 فرس اسلوی اوزره ایدی ومصر دن غیر یسی درحال عربی به نقل اولنوب وعبدالله بن عبدالملک
 بن مر وان حکومته مصر محاسبه سی دخی قبطیدن عربی به نقل اولندی وابتداء قتح اسلامده که
 عمرو بن عاص رضی الله عنه خرابی جمع ایلدی اون ییک کره ییک دینار اولوب واندن اقدام اولان
 سنه ده مقوقس یکریمی ییک کره ییک دینار جمع ایلدی حضرت عمر رضی الله عنه اندن
 نصف محصول نقصان اولدی دیو عمرو بن عاص رضی الله عنه طرفنه مکتوب ارسال ایلد کده
 هبور سباهدن اولسنه اهتذار ایدوب ایکنهی سنه ده اون ایکی ییک کره ییک دینار کوندردی
 وعثمان رضی الله عنه خلافتنده هبدالله بن ابی سرح حاکم اولوب اون درت ییک کره ییک دینار جمع
 ایلد کده حضرت عثمان عمرو بن عاص رضی الله عنه دیدیکه با ابا عبدالله درت اللفحه با کثر من درها
 الاول یعنی اناسی سدن ویرن دوه سد وپردی اولکبیدن از توق عمرو بن عاص رضی الله عنه
 جوانده ایتدیکه اضرت بولدها یعنی باور سنک سدن کسد وکز کبی که کاپه در اهل وظایفک
 هلقه لری تخفیفندن بعده هر ییل خراج اشغه واروب اولکی حالن بولدی وبنی امیه وعباسیه
 زمانلرنده اوچبیک کره ییک دینار دوشوریلوب ایچتی مسام بن عبدالملک خلافتنده درت ییک کره

بيك دینار اولمش وفتحك هارون الرشيد طولوقی مصره کوندر و ب اول یرك كوكيله
الشدوغندن اول یرك احیاسنه سبب اولوب و اوغلی احمد بن طولون دخی باباسنك احیای
مر اسمنه زیاده جه اقدام ایلدو کندن بشیك کره بيك دینار حاصل اولمش دیرر و جوهر
فايد فاطميون طرفیندن کلوب مصری الوب و لايت انلرك تصرفنه داخل اولدوقده دخی
محاسبه مصر تامستصر فاطمی عهدنده ظهور ایدن اختلافه دككه ان شاء الله شرح
اولنور بش کره بيك دینار ایدوی مرویدر و سلاطین اکراد و قول و چرا کسه ایاملرنده
کاه ترقی و کاه تدنی اوزره اولدوغندن تفصیل و یرلیدی لکن مستقل سلطنت اولدوغیچون
توجه حکام استقبال تام ایله هر ییل بلکه هر زمان و هر آن تعمیر و توفیر بنه مصر و ف اولدیغی
جهندن اکثر اوقات ارتفاع و اعتلادن خالی دکلدی تا که قوه قاهره خاقانی و سطوت
یاهره عثمانی ایدهم الله و ادامهم و غیر اسلافهم استیلا سیله فتح و تصرف مبسر اولوب
و مرحوم و مغفور له سلطان سلیم خان مصر دیارینی الدقدنصکره جیع احوالنه کنهبله
مطلع اولوب نسق سابقه تعمیر اولسون دیو چرا کسه دن خیره بکه مصری و یروب
استانبوله عودت ایلدی تفصیلی فقیرک جهنه موفق اولدیغ اشبو مجموعه منشآت السلاطینه
مشار الیه پادشاه مقفرت بناهک عهد شریفلری مکاتبانده مسطور در
و ایام شریف سلطان قدس آشیان سلطان سلیمان خان جنت مکانه نوفا اختلال
صدورندن بالذات وزیر اعظم ابراهیم پاشایی ارسال ایدوب بر مقدار امن و امانه سبب اولوب
لکن قانون قدیم اجراسی ممکن اولماش بعدده انجیق معمول به اولان قینبای مساحه سی
اوزره شمعی به دک سلیمان پاشا ارتفاعنه عمل قیلنوب زمان خاقان عالیشان سلطان سلیم
خان ثانی علیه الرحه و الغفرانده دخی کلی فترت و اختلال متصور ایکن انواع تدابیر صابنه
صرف اولمش ایسه ده نسق سابق اوزره اول ممالکک احوالندن فراغ بال و خراجندن
از دادمال مبسر اولوب اصلی تغییر قوانین قدیمه و تبدیل مر اسم قومه دن ناشیدر دیوشوع
یولغین قواعد سابقه و ضوابط سالفه اصل و حقیقتله برلو برندن تبع اولنوب و هر بری وقت
وزماننده کوریلوب تدارک اولغسنه محتاجدر احوادث جدیده ظهور ینک سببی اول یرك
حکومتی اهله راست کلامکله وارد یعنی کبی اغراض نفسانیسی غالب اولدوغندن مقاطعاتی
رسم قدیم اوزره جایجا امانیه و یریلوب و بر قاج امینک یرك باد هواسی احوال انجیق کاشغله
کوررکن حال امانا رفع اولنوب بالجلسه کاشغله شیخ العربله التزامه یرلمکله کلی احوال
مختل اولوب و وزیر علی پاشا حکومتده قدیمی انبارل صالتد یغندن تمه سین دوقه کین
زاده تمام ایلوب ابرق وارنلر جبر تقصانه قادر اولوب و جسور امانتی دخی بشقه ایکن
ناهل کاشغلهک التزامنه داخل ایتد کلرندن انلردخی سد فتح خلج و تعمیر و روم جسورده
اوله کلدوی اوزره مقید اولدوقلری ایچون بیحد و بی نهایت مال و ملکته ضرر و نقصان
صدور ظهور ایلشدر و الحاصل و وزراء عظام ادامهم الله تدابیر صابنه زندن ماعددا
اول ولایتک تعمیری خاصه اجتهاد هما یون سعادت مقرر و انضمامنه موقوفدر که تعیین
و ارسال یوریلان حاکم قوللرینه هر کیم اولورسه بر قاج سنه وعد و عید اوزره مهلت تام
و اختیار تمام برله تفویض و تقلید قیلنوب اعتماد کلی بلکه وزراء نه سرفراز و مرعی
یوریلورسه امیددر که بتوفیق الله بواصر خطیرک عهد سنندن کلوب و بیغمسیر من
علیه الصلوة والسلام افندمر حضرتلر ینک مبارک یوزی صوی برکاتی و حریمین شریفینک
خدمات رفیع الدر جاتی تأثیراتدن کثرت نیل و وفرت حیویات یوسف علیه السلامک

عهدنده اولان معجزات درجه زینسه قریب اولوب ولایت معمور و آبادان و خزانه عامره به مال بی پایان حاصل اوله * بیت * عدل و رأی و صبرله ملک جهان آباد اولور * ملک معمور اولدیغندن بای و یوخسول شاد اولور * باب خامس بدع حوادث دفعبله مزاج مملکت اولکی حالته عودت ایدوب تعبیری نوجهله اولدیغنی بیاننده در * ابو عمر و محمد بن یوسف الکنندی کتاب امراء المصر دن نقل ایدر که هشام بن عبد الملك خلافتنده حر بن یوسف امیر مصر اولوب عبدالله بن الحجاج امین خراج اولغله خلیفه به عرض ایلدیکه مصرک خراجی زیاده به تمهلدر و دار الخلافه دن هر دینسار اوزرینه بر قراط زیاده اولسه دیو حکم وارد اولغین اذنیته مباشرت ایتدکلرنده احداثت بدعتسه قبطیلر تمحمل اولوب مخالفت وعصیانه باشلدیلر و بو اختلاف سنه سبع و مأ به هجر به دن بی امیه تک انقضائه دک و عیسا سیرک ایتداسندن مأمون خلافتنه دک تمتد اولوب کاه عصاة قبط لشکر اسلامه غلبه و کاه حکام مصر انلری صیوب انواع زجر و عقوبت و قتل و سیاست ایدر ایدی تا که مأمون بو فتنه تک دفعنه بالذات متوجه اولوب سنه سبع و عشر و مأتین محرمنده مصرک دار الاماره سنه نزول ایلوب انده والی اولان عبسی بن منصور دیوانه چاغروب ایتدیکه نیچون بی فائده فتنه لری در دوب و فساد عظیمی باهت اولان بدعتلری جو فالمدوب رسم قدیمه مخالفت ایش ایتدو ککدن غیری واقع اولان ماجرای عکسبله بکا عرض ایلوب خلافتن ییلدردک عبسی بو سؤالک جوانسه قادر اولدیغندن در حال انواع حقارتله عزل ایدوب و کیدری ملک بر بنه نصب ایلوب عصیان ایدنلرک حقارندن کلسنه بر لرشکر ارسال ایدوب و باغبارک اکثری قتل و یغما و اسیر و مبتلا قلوب و کرکی کبی غوغایی دفع و رفع و بدع شاقه رعایا و بریادن رفع ایتدربوب فانون قدیمه بی اجرا و علاج عدله محتساج اولان فقرا ی مظلومی مرض ستمدن احبا ایلوب بر وجهله امور عامه به نظام و انتظام و پردیکه صفحه روز کارده اندن یادکار قلوب نامی خبرله مذکور و آثاری حسنا تله اوراق نوار بخدمه مسطور در و بالجمله فرق طغوز کون مقدار اول دبارده مکت ایلوب و هر کون برقریه ده قونوب اول نواحینک احواله اطلاع نام تحصیل ایدوب قصوری اولان موادی تکمیله ایرشدربوب امور خلافتک لوازمین بر بنه کتوردی و همیشه در کاه حقه نیساز ایدوب یاری بنم بونک کبی فتنه ظهور رندن مصرک ضعفاسنه اولان ظلمدن روز سؤالده عذر و جوام مقبول اولور می و یاخود معاتب اولوب حضور جناب کبریا ده جلالته منفعل فالنوری دیو فکر واضطراب اوزره ایدیکه هنکام سیرنده کالغل نام بر کوچک قریه به ایریشوب شاید خدمته قادر اولیده ردیوانده قونوبوب غیر یسنه متوجه اولدقده قریه مزبوره اگا بر قبطیدن بر مجوزه متعلق اولغین در حال غیرت و حیثندن صبر ایدمه مبوب کندوسن بی اختیار کاب همایونه ایرشدربوب و اول آفتاب دولت بیت الجموزی بر تو سعادتله روشن ایتمس استدعا ایلوب و زیاده نضرع و ابرام ایتدو ککدن حصول مرای حیر قبولده واقع اولوب امیر المؤمنین اول ضعیفه تک ضیافته متوجه اولیغنی قریه کالغل ظل همایون مأمونبله رشک بساط سلجانی اولوب و این سلطنه لایق و مناسب اولان سماط نشاط دوشنلوب و بی حد و بی حساب اطعمه متنوعه لذیذ و اشربه مسککه معنیه چکلبوب جمله دن بردر لو تاوق کاپی تدارک اولمشیدی که خلیفه انک کبی نفسایس کورمدو ککندن متعجب قلوب و انواع ما کولاندن بالجمله تمنع و کامیاب اولوب * ان هذا الشئ عجاب * دیومه قباله سنده رعایتی تدارککنده ابکن یار پنداسی دخی قوشلق سماطی اولکبیدن زیاده چکلبوب خلیفه تک نجبی افزون اولدی و سفره قلوب سفر ایچون خلیفه به آت چکلدوکی

اثناسه اول عجوز کلوب اون جاريه حسنا هر برينك النده برطبق وهر طبقه برکسه تازه
 سکه التون حسن رضا سبه يشکش چکوب و مأمون قبول ايديوب يته کبر و ويرمک استندکده
 عجوز بردن بر باره طبراق الوب اينديکه يا امير المؤمنين بوالتون خاکدندر وسنک عدلکدن
 نصر فزده اولان خاک مصردن شول دکلو التون تحصيل ايشم که اکر هر ييل بن عجوزک
 خاکدن رفع ايديوب بردفمه قونق اولسک بويله خدمتله حالده قصور بولنزدیدی مأمون
 بوجوايدن خوش حال اولوب و پيشکشن قبول ايلوب و اولکويدن وغيری قرادن
 اول عجوزه به جوق مزارع باغشلوب ملکنامه سن احسان و تسليم ايلدی و بعده جناب
 حقه سجده شکر ادا قلوب خواص مجلسنه اينديکه حضرت حق عزت اسماءه دن بوجوزک
 احوالی بکانونا تسلي ايجون واقع اولديغن فکر ايديوب اداء شکر ايلدم ز يرا بود ياره
 کللدن الهي عجزه مصرک احوالی جور ظلمه و فتنه و حادثه دن مختل اولديغيجون هر صه
 عرصانه عالم نيهه اولسه کرک ديومتلم ايدم و حالاکه بواحوال واقع اولدی لله الحمد
 بنم خلافتمده عرض مصرده بود کلو تفرقه واراينکن برعجوزک جمعتي بويله اوليجسق
 اميد درکه سائر بنک دخي اطواری نوعا رعایتدن خالی اوليوب اکر برمقداری صرصر
 حوادثه بریشان حال ايسه ز اما بعضيلری فراغ بالله سایه عدل زده دعاء خيره اشتغال
 ايديوب بالکليه پايال اولدقاری عنایت ذوالجلال دن عطيه وافيه فهم اولتوب و نامه اعلمنده
 عفو و احسان رحم و رحمانه بود کلو بهانه مقبول اولورسه معذرتنه بلکه کافی اوله ديوب
 سويلوب رحمت الهي به مرصد اولدی * بيت * اينسه يک درلو خير ساه و کدا * برينتر
 جله دن قبول خدا * حق رضا سيجون اولما نيجه عمل * خير محض ايسه هب اولور
 مختل * واندن ساير نواحی مصري سير ايديوب عجوزک طعمانده بدوکی کبابی هر بار
 ارزو ايديجسک مذکوره پيشکش چکبلان جاريه لک بری لک طابخه سی بن ايدم ديوب
 خادمرايله عرض همايونه ايرشد يروب من بعد هر کون بشرلسی فرمان اولندقدده جاريه
 اينديکه هر کون ممکن دکلسدر ز يراضيا فتسده بشن تا و قلمقدم عالی ايجون فستق ايله
 بسلمشیدی خليفه منخير اولوب اينديکه صحیح بلدم زبده ربع مسکون ارض مصر در
 واول برک هر خصوصندن خاطر ی جمع اولوب دارالخلافه بغداده عودت ايلدی
 و نيجه زمان ديار مزبور نسق مأمونيندن معمور و آبادان اولوب خزينه بی پايان
 و مال فراوان مصر دن بغداده کوندر بلوب ييلدن ييله محاسبه ازدياد بولور ايدی و حال دخي
 ذره دکلو توجه همايون اول جانبه مصروف اولسه اوماردمکه اون درجه عهد مأمون دن ارتق
 مملکت صورت جهيت ايله نمونه جام جهان نما ورشک اورمدای دنيا اوله بضاية الله تعالى
 باب سادس مصرک خرابلغی نديرو بعد التعمير بيت الماله ندکلو نسته اولور انک ياننده در *
 اهل اسلام مصري فتح ايندکلی سنده اولکی ييلده محصول مصر ترقيده اولوب
 بعد الفتح تدنی اوزره اولديغی سابقا ذکر اولندی اما تفاسيرده مذکور درکه سيجون
 هندي و جيجون بلخي و دجله و فرات عراقی و نيل مصري حق تعالی جئدن بره نازل ايديوب
 * وائرلنا من السماء ماء بقدر فاستکسناه في الارض * اککا اشارتدر بس
 مادامکه بويش نهر دنياه جاري اوله ارضک عمارتنه خلل کلوب مضمون سعادت
 مشهون * وانا على ذهاب بقدر درون * اوزره بولنرک زوال علامت قبا متدن معدود
 اولوب اويله اولسه اصح روايشده مصرک خرابلغی تيلک انقطاع عندن اولوب اجرامی
 باينده طاقت بشر به ايرشد بکه اهتمام لازمدر و چون شلالدن مصره کلنجبه صور نهر دن

آفر و جسر لمقطع ندن عبری زواید مقطوع عربی سد اولوب صواشغی وارماق ایچون
 حسره مصرف اولوب قطع اولدیغی زمانده که زابلو ترعه لر حاصل اولور وانک دفعی ایچون
 قانون قدیم اوزره قنده قطره بنا اولغیسی لازم کلو رسه غفلت اولغیوب تدارک استر
 ونیک مجراسی مر بوط و مضبوط اولدیغی کبی انده اولان سیاهی طاقه سی دخی
 خدمات سلطانیده انفاق اوزره اولماجیق مصلحت ال و برمنز پر عسکر ایچره شوبله که
 جزئی مخالفت نلههور ایلسه التسه کلی خرابلغه باعث اولورنسه که دولت فاطمه ده که
 اول قوم سیادت دعواسن ایدوب مغرب و عیسه مستولی اولدقد نصرکه همبرنگ ایکوز
 طغسان درنده ابتدازی مهدی فاطمی قیروانی دارالحکومه ایدینوب اویچ اولاده دک انده
 اولوب دردنجیسی المعز بالله قیروان سلطانی ایکن جوهر قایدی عظیم لشکر ایله مصره
 کوندروب تسخیر ایلدک نصرکه قاهره بی بنا ایدوب سنه اوچوز انش ایکی رمضانک
 بدیسده کدوسی دخی مغربدن کلوب قاهره په داخل اولوب وانک عهد ندن مصر
 سلطنتسده دردنجی و معرب و مصرله بدنجی حاکم اولان مستنصر عهدینه دک مستنصرک
 والده سی جاریه حبشیه اولمعین سپاه مصر ایکی صنفله متصرف بمقداری علان ترک
 و روم و اکثری علان حبش ایدی یعنی آق و قره بربریه مخلوط اولوب کجه و کوندز
 عمارت و زراعت و حفظ و حراست خصوصنده دقیقه فوت اولمز ایدی و قوت و قدرتی
 بدرجه په ایشمشیدی که بساسبر بغدادی سنه درتیوز الی برده خلفاء عباسیه دن القایم
 بامر الله ایله جنگ و جدال و خلیفه بی مغلوب و منهزم ایدوب برینه کجد کد نصرکه تاتکار
 القایم بامر الله مغربلک ایله واروب بغدادی الو ب ساسبری قتل ایدنجه عراقده قرق
 خطبه مستنصر فاطمی نامنه اوقوندی و مستنصر هر یسل کس هوا ایچون مصر دن
 چقوب حدم و حشمیه جزه صحراسنه واروب تمکن اولور ایدی بو اوقانده اترک صغندن
 بر سر حوش کسه علان حبشیه تک برینه قلیج چکوب و حبشی دخی دفع سابل لازم اولمعین
 علام ترکی اولدیروب ایکی فرقه تک مایلر نده فتد عظیمه واقع اولوب **تولخ اللیل فی النهار**
تولخ النهار فی اللیل اوزره کاه قره ل اتراکه و کاه اترک سرداره علیه ایدوب مصرک
 تخریبده بادی اولدیلب بو تفرقه ده ناکاه بقدر الله برایکی ییل نیکل جریانی نقصان اوزره
 اولدبعسندن اول دیار و بلاد ده کلی تزلزل و تهلاکه ظهور ایلیوب بو اوشاده طاعون
 هطیم دخی واقع اولدی و بوحوادث سببی ایله مصر کوندن کونه تزل ایدوب و مستنصره
 اترک غالب کلوب و جج مال الوب و والده سن انواع عفو تسله قتل ایلیوب ذلتی بدرجه په
 ایشدیکه دار الاماره قصرینک گوشه سنده حصیر اوزره طاش باصلنوب ویه جکی اکارک
 بعضی خفیه کوندروب بو حصار تله بنه خلافت دن روع ایتزل ایدی و بواسلوب بدعت
 بر قاح نسلار بنه دک تمتد اولمعله خرابلغی دخی امتداد بولسی حتی امیر الجوش بدر الجمالی
 سه درتیوزیش سکرده مصره کلوب و خیبلی زمان عمارت و زراعتنه چالسوب بمقدار
 وسعت ال و پردی تا عکه سنه بشیوز الی سکرده مری نام هرک حاکمی ملاحظه دن
 مصره دک مستولی اولوب و قاهره سلطانی عاصد فاطمی شام حاکمی نورالدین بوسفک عبسی
 استناد ایدیچک سهران ولایتندن و بورین نام قصبه خلقدن صلاح الدین بوسفک عبسی
 اولوب سپهسالار اسدالدین شیرکوهی عظیم لشکر له مره بعد احری مصره کوندروب
 وارد قده بتوفیق الله کفره فجره ایله برنیجه مدت غزا و جهاد ایلیوب عاصدک وزیر شاور
 بدبخت یکجهت اولسامعین دفع اهداء دین مبدرا اولدوغدن شامه هودت ایدوب تکرار

محکم تدارك ايله واریجیق شاورمز بوری قتل ایتدکدنصکره کفسارخا کساری صوب
 و قاهره به داخل اولوب وزارت اکامقر راوردی و بوحوادکک طهورنده مصر عتیقک ضطلی
 مشکل اولغسله مقتول اولان شاورالی کون مقصداری بیوت و محلاته آتش بر اعوب
 اول زماذبیر و خراب و بیاب اولوب انجیق نفس قاهره معمو رقالبو امیددرکه من بعد
 حق جل و علا شرارفته دن مصون ایلبه و چون فاطمیون فرق شیعه اسماعیلیه مذهبه
 رواج و بروت نهم حقدن عدول و بیغولله باطله به دخول ایلوب اهل سنت و جماعتی
 رنجیده ورمیده ایدر ایدی و سعبات نام برکات ناصوات تألیف ایتدیروب طاهری تاویلاته
 عوام فریب کلیات و باطنی الحادی مسخر غریب و عجیب زهات اولسدوعدن علماء مصر
 دائماً اوضاعا لرندن نفرت اوزره اولوب و باجمله اعاننا الله وایاکم من لومة العالین و جعلنا
 وایاکم من الاتقیاء و الصالحین و رزقا النهاة من القوم الطالمین الضالین و الماضین دیو حالا
 بحکم سدبری رواهس انده کرفسار اولدقاری کبی مدارا ایله کچوب فرصته مترصد ایدیلر که
 ذکر اولساں هسکامدن عاضدک سکتی کاله ابریشوب شیر کوهسک اسبیلانی استعلا بولدی
 و عاصد قصر خلافتک برکوشه سده دلیل و سرکشسته تمکن ایدنبوب مالی نعمت و مملکتی
 انواع عقوبته مستلا اولمه کندودجی درجه اعتباردن بالکلیه مطروح ایدیکه بتقدیر الله
 اجل طبعیله حسدی روحدن خالی قلوب و فائندن اوج کون اقدام حطه خلفاء
 عباسیه دن مستحدر نامه اوقونوب سلطنت شیر کوهه مقرر اولدقدن نصکره اولدجی وفات
 ایلوب یریه قرداشی اوعلی سریر سلطنته چیقوب دولت ابویسه رده کوندن سرچجه
 طهورده جلوه کراوردی و فاطمیری مجموع سلطنتلری ایکبوزیمش ایکی ییل و پرقاچ کون
 و خاصه مصرده ایکبوزدرت ییل اولوب فسحسان الیاقی فانی اولدیلر و مصرک حرالملی
 قلت نیل و اختلاف عسکردن سفت ایتدوی اوزره ترکله حسسی قولرک مایلرند طهور
 ایدن فته ابویدن ملک عادل عهدینه دک اوچیوزالتی ییل تمتد اولوب حتی مد کور ملک
 عادلک ایامده بدی یوزیمش التي هجره سنده بدر حبه ایشدیکه کلا اراضی مصر شرفی
 قلوب یعنی اکتلیوب و سه بدی بوزطقسانده ممالک مر بوره و تلك القرى اهلکساکم
 ایا طلبوا و جعلنا لمهلکهم موعدا * ماصدقوله ویران و منهدم اولدی بعده ملک مشارالیه
 تکرار عسارت و زراعتنه سعی ایدوب قوانین قدیمه اجرا وحوادث جدیده بی افشا ایتکله
 مرض مملکت برطرف اولوب شربت سقی و عدای زرعله حیات تازه بولوب عادل نامبله
 ملق اولدی و عهدود سابقه کبی مال بی انداره بدت المساله راجع اولوب نعمت بی منتها
 * فانظر الی انار حجة الله کيف یجی الارض بعد موتها * جهانی قاپلیوب آثاری صفحات
 دهورده باقی فالسدی و مصرک برصرری دخی ذکر اولسد و عی اوزره بی حرام و بی وایلی
 شقلرندن و سائر ترک و طوایف عرباندن اولوب قانون قدیم اوزره رعایت و تادیب لری
 مر بوط و مصبوط اولسی لازمدر و بونلردن ماعدرا حرامی و اوپاشلرک جمععلری
 اسکدریه قرینده اولان جبل احضر قلعه سدن سورنام حرا به قلعه بدک که برصواوزره بولتمله
 اول حصار دخی نمبر اولوب بر قاح نغرا ایله محافظه اولنسه ولایتنه کلی قائده سی اولورایدی
 و حرامی که صوسبی ایله انده جمعیت ایدر اریق توفیق الی فالز اید * سده الواح و ادب لری
 و سبوط اطرافنی و شلال جواجی بوقلوب عهد کلسدر تا مملکت بیت اورره اولوب
 رعایا و برابادوام دولت پادساهی ادعیه سنه اصمیب قلب ایله اشتعال ایدوب مرفه السال
 اولهل * بیت * امیت اولما بیجه کستی مالی نیلسون * نهم اولسه صواولما بیجه شلال نیلسون

و چون قوانین قدیمه اجرا شدند دقیقه فوت اولنجوب طریق هدالت مسلوک اوله
هر خصوص مراد اوزره انجسام وانجام بولدوغی مقرر در بنسایه الله و توفیقه * باب سابع
انده حاکم نه منوال اوزره اهل وقوف کرک که ولایت معمور اولوب مرض عرضه شفا اوله
انک بیاتنه در * حاکم اولان بیلک کرک که ترتیب دیوان سلطنت سیف و قلم ایله اولوب شه که
ارباب سیف اوج قسدر بری حاکم کل یعنی خلفا و سلاطین و ایکنجیبسی حاکم جزء یعنی ولایه
وامرا و اوچنجیبسی سپاهدر کذلک کتاب دخی از چ صنف اولوب بری اهل انسا و بری اهل
حساب و اهل حساب دخی ایکی شق اولوب بری بیت المال منظر لری یعنی مال دفتر دارل یدر
توابعله و بری سپاه یازنجبیری یعنی دفتر امینی و تجار دفتر دارل یدر لواحقبله و حضرت رسول
علیه السلام عهد نده بیت المال نه سنسه قونلیوب تقسیم اولنجین اول سننه کاتب تعین
قونلیوب اوایل بعثتده وحی کاتب لری نامه شریف لری یازوب اطراف و جوانبده ارسال
بیوررل ایدی بعده عسکر تجرینه اشارت بیوردقلری (اکتوالی من تلفظ بالاسلام)
حدیثی مور دینه مسلم و بخاری نقلجیه فکتبواله العاوخس مائثرجل یازلدوغی درجه تحقیقه
ایریشوب یعنی یازکوز مسلمان اولان اصحابی و کتاب دخی فرمان شریف لری اوزره اول حینده
بیک بشوز صحابه مک اسامیسن یازدیله و حضرت ابو بکر صدیق رضی الله عنه خلافتنده
مال عتیمت زیاده اولدوغی اجلدن تقسیمدن آرتی بیت المال قویوب مالیه جانبنه دخی کاتب
نصب ایتدیله و عساکر اسلامی حضرت فاروق رضی الله عنه دفتر ایتدکده بعضی قوله
اولا هاشمی بعده صدیقی بعده فاروقی علی الترتیب یازدیله و اما اصح روایتده هم رسول
علیه السلام اولان عباس رضی الله عنه دن ابتدا ایتمکین بنی عباس خلافت لری نه تمسک
ایتدک لری هر ویدر و چون قصه دن حصه دیدک لری اوزره حاکم الوقتک عقلی کامل
اوله کرکدر که اولاکندو حکومتده بیلک ارتقا علیه ارضی مساحه ایتدیله و بکن سنه لره
قیاس قاعده مستقره اوزره فائده به چالشوب فضلده سی واریسه نه سوز و الا نقصانستک
تدارکن کوروب ارضک عمارتی و مالک وسعتی باینده کمال فراستله اهتمام ایلمه و ایراد و مصرفی
بیلوب و مالیه ایله قول دفترین بوقلیوب تطبیق ایلدکده نصکره ایکی شقی اصلبله کوزلیوب
و ضرر و نقصان و قتیله تدارک ایدوب غفلت ایلمه و بویلیک محصولاتی ابرادندن شاید
سین آتیه ده ههد یوسف علیه السلام کبی نوعا مضایفه واقع اوله دیومصرک اعلی واسفلی
تعداد یردر و ندکو حاصلی و تعداد خراجی اولدوغن اکیوب برانذخیره در انبار ایلدکده
تقصیر و ساهله جائز کورمیه و مشایخ عربان و کاشف لرومانک رعایا ایله و رعایا انلر ایله
حسن معاشر لرین تحقیق قیلوب احد همانک اخره طم و تقصیری اولدوغن فهم ایدمک
دفع و رفعه چالشوب تأخیر ایلمه و بلاد مزبوره خلقنک مغلظه و وسواسندن حذر
ایدوب سحره مصرک اشتها ری نه منوال اوزره ایسه برلوسنک مکر و کیدی ا کا کوره
ایدوکن بیلوب پیشکش لری نه هر یفته اولوب بصیرت نامه ایله امور حکومتده قیام کوستره
و اطرافنی او باشدن محافظه ایلیوب امنیه ساعی اوله و سیاسته مستحق اوللره مرحت ایلیوب
حقتدن کله مکر تأخیرنده بعض فواید مشاهده ایلیوب بالکرا اخذ جریمه همچون اولیه
و هر خصوصده صفات ثلثه ملوکانه شعار ایدینه که جمله سی و قار و محمله راجع اوج قوندر
بری حلم که ثمره سی عفودر محنتده و ایکنجیبسی عمارت و زراعتده عادت اولان اموردده
تأنی اوزره تهور فتلما مقدر نامقدمات مطلوبدن نتیجه * ع * صریله نی شکر دن قند و نبات
ایدلر * ظهوره کله و اوچنجیبسی سیاستی دخی شجاعت کبی و قنده اجرا قیلوب قتل

نفسی دفع سائلدن غیرى گندو بالذات ارتکاب ایلیمه و جنکده قلبه کیردوکی کچی قرا
 وامصارده جلوس ایلدوکی پری بکلیوب احکامی حق اوزره تنفیذ ایلیمه و مسبورلق حفته
 ضرور امثال چوقدر جله دن بری دیشلرکه اگر صبر از اولور ایسه توت بیراخی اطلس اولور
 واصطلاح قدیمه اوزره ارض مصر ارکان خدایی و یوسف علیه السلام سدری کچی یدی قسم
 اوزره اولوب بری دیوان سلطانی یعنی اخراجات خاصه هما بونده جار پدر و اینکجه بیسی امرا
 و سباهی مواجیرینه صرفدر و اوچه بیسی اوقافه خرجدر و دردیجیسی اوجاق و اونوراق شکلنده
 عرب بکری و اهل استحقاق اللرنده ابقادر و بیجیسی صائیلوب انفسی جائز اولان املاکدر و انجیسی
 جدا زراعته قابل اولیان اولتلاق و اودونلق و سازلق و ایلتلقدر و یدنجیسی اولانهر عباسه کچی
 نیل صوفی احاطه ایتکلکه جواتی معمر اولوب حالا خراب اولنگ عاقل و باطل قالمشدر
 و بونک کچی رسوم قدیمه مندرس و سدر دخی اولنکی ترتیب اوزره باغلیوب و محدود و محجر
 سنورلی برطرف اولوب رسم شایع کلی خلل و برمشدر شوبله که قاعده سالغه اوزره
 قومدن قومه سدر باغلوب سنت یوسف علیه السلامی احیا قیلوب ارتفعا کامل تحصیله
 جد و اقدام وسی و اهتمام برله چالشوب بومنوال اوزره سدری قومدن قومه باغلیسه
 زراعت و مال کثرت اوزره اولور ایدی

خرمالق	حالا جسر بونده در	خرمالق
قومسال	نیل	قومسال
	حالا جسر بونده در	

جسر بونده نیلدر ایسه شادکی جسر دن شورا به دیک مهور اولور

و جوقلق ارض مستجد ظهور ایدوب حرس مانع اولان برلك زراعتی دخی ممکن اولوب
 و شراق قالیوب رای اولور ایدی و قواعد سلف برینه کلیجک بمون الله اصلاحی ممکن اولور
 و دنیلور سه که شیخ سعدی علیه الرحمه کلمستانده یازدوخی قصه که مصر حکامک بری
 حاققتدن بوق برینه پیانی اکلسون دیو سولیدوی ظاهر ایکن مصرک تعمیر بن حکامک
 هقل و کاستنه حواله ایلک بعددر شوبله جواب و بریلور که خلفای نبی عباس رغم فیهون
 ملاحظه سیله انک کچی ابلهاره مصر حکومتی و پرر لرایدی لکن نیجه عاقل ایش ار لرین یله
 کوندروب غفلت ایتدکلرندن اصلا مصلحت معوق قالمز ایدی و حالا وارنلر کندوز عملر نیجه
 بوعلی سبنانی بکتمیوب انده واصل اولدقدن صکره نفسلر یچون جلب مال مأخذ لرین اوکات
 اکلوب سائر خصوصارده بوق چکر دکی برینه پیانی تمسلی اوزره عکس مدعا یله سولیدوب
 ذره و ستمه دکلو سعی و کفایه لری ظهوره کلبوب برآ تار حسنه لری انده باقی اولور و الحاصل
 رسوم سالغه احباسک منافی چوقدر همان بذل همت لازمدر و بعضیلر قتند یوسف
 علیه السلام یدی بندیله ارض مصرک کامل یعنی بالتمام سوار لسلیله بسنجی بنسده بولنوب
 اندن سویشه صوتوجه ایتکلکه پورتقالک دو تناسنی دفع ایچون قدر غه لایله
 بندر مز بو ردن مندب جزیره سنه و ارنجه جناحین که میسنا ولایت حبش و شمالا ولایت بندر
 بوایی برک ضبطی اوچر یسک آتلوالیله و انلرک خلقی اکافرین بندر قفسیردن نصف امانت
 برتدارک اولنقله ممکن اولوب و قصیره همیچوار حبش اسکله لرندن سوا کن و دهلک و موسی ادا
 و کذلک مقابلی بمن اسکله لرنده موخا و حدیده و لویه و هدرن که رسمنده نقش و انبار لرینه دخی

اشارات و اردر مجلده ملاحظه یوریله جق سوزیریں بولق امر عالی به مفوضدر که حکام
 مصر امور اولد قبری اورره خدمات میریه بی تکمیل ایدله و شایع دفع صبری خصوصنده
 خانان ختمکان سلطان سلیمان خان علیه الرحمة والغفران حضرت تریبک ایام عبدالترنده
 اوقاف تفتیشه مامورا مولانا عزالی زاده علیه الرحمة وار دقده فرق بر عدد مفصل فتوی
 معنی الانام و شیخ الاسلام مولانا ابوالسعود رحمة الله علیه قلندن احراج اولنوب مال کلام
 اوقاف قاهره بالدن ضبط اولنوب دیواندن مصارفه حرح اولنق اولادردیویر مشرایدی
 و بوتهمددن مقصود رسم قدیم طغچه ولایتی محمدا محمد و محجر مساحه و شجر رایلا و شایعالت
 ضرری دفع اولنق شرعا و عقلا لازم اولسدر زیر نهال عدالت حویار نصفه تطبیقه
 بارور و شاح شجره دولت حدایق خلافت تعمیریه شجر اولور و جامع الحکما یانده م طور در که
 سلطان محمود سکتین بادی سلطنتده راعلا باغ یابوب جوق تکلفله کند، باناس ایدله
 صاحب ایلد کند، پدر ارچند اول فرزند سعادتنده دیدیکه سگ قوللر کد هر قعبسه
 احارت و بر سرک بوندن رعایا باع باعسه و دخی ربا صیافت ترتیب ایتمکله قاد اولور و سگ
 باعک اولنجه کر کدر که برکنه با ایدله مبه و مبهو سی ما کهنه بهشت کبی لایقصد اوله سلطان
 محمود سؤال ایلدیکه اول به ایله اولور با باسی حواب و یردیکه نم دیدوکم نستان ایلده شجره
 انصافدر که سلاطینه مخصوص اولان ثمره سی کلک مورچینده مدرح اولوب یری کسه ده
 بولنق بیت * سا کا حا که محمودش با کرد * که از رفعت تصاعد بر سما کر * عماده ژان
 همه یکبخت بر پای * شای عصری باقبست در حای * حکایت * حکایت بری مصره
 کدر ایکی شامده بر عزیز شیخ ایله ملاقات ایلنوب مصرده حکومت خصوصه نصحیت
 طلب ایلدیک شیخ بیورمشکه ایدله آثار حضرت یوسی علیه السلام و بدایع فرعون مشهور در
 هر قعبسه عامل اولور سه کر اشتها رکز اسکله اولور هلی الخصوص که نرعود غریق نادانلله
 جبروت دعویس ایدرکی طریق عدالتی مسلوک و رسم سیاسی اجرا ایلنوب برهمی معوق
 قوم ایدی و حالاً محمدالله الملك العلام قوت اسلام کالنده ایکی مهمام امام طلمو تهویق اورره اولنق
 حائر دکلدر و هر بر لک کلامه کوره اگر ارباب عبرت و اصحاب حیت بلند املق قرانجه چالشمل
 بتوفیق الله شروع اولان مصالک ریمی مشوش قلوب حمله سی صورت بدر اولدوغندن
 عبری رسای رب الانام تحصیل اولنوب خلیفه اسلامک خبر دعاسه دخی مطهر واقع
 اولور زایدی رب بسم ولا تعسر علینا و تم اموریا بالخیر باذاللال والا کرام * خانمه * بوقواعد
 و ضوابط مرعاتی الی قیام القیامه باقی اولنق لوازم دیدیه و دیویه ایدوکی یسانده در *
 عقلا و فضلیه معلوم اوله که جهان وجهانیا تک بقاسی عدله مضبوط و عالم و عالیا تک
 صلاحیتی نصفت ایله مربوط اولدیندن کلشن خلافتده عیجه معدلت نسیم اطفله شکفته
 اولسه مطلوبلرک کوللری فضای رأفتده اجلر و ریاض سلطنتده عروق طلبه دشمنه
 سیاستله قطع اولنسه حار حها بیچاره لک دامدن ایزلر وحدت شر بعه (عدل ساعده
 حیرم سادستین سه) و برروایتده (سمین سه) واقع اولعله حکم نادلک و ربا مچه سی
 مثبت ولوب دار بیده ما حور و مثاب ایدو کسده اشنه بو عیکن تقصیر آه بی مناسب کورلیوب
 بو نایده مصمون سعادت مشحون ان الله بأمر بالعدل والاحسان * و در مسور خلافتک
 توفیق عالیهسانی مقامده اولدو عیجون جمله شراعی بویه و اقی الهدیه تک صمدده مدرح
 ایدوکی تعاسرده مسر و حدر زیرا طریق عدل مسلوک اولدقده صهارها هیت حال ایله
 برزنده مقیم اولوب کسب و کاره اشتغال ایدر و عادت قدیمه اورره صویک طعانی سسده

باعدنور کبی بره اعرابنک طغیانلری دخی مسدود اولسه ملک معمور و یا جوج فتنه اندن
 دور اولوب رعایا آسوده حال اولمز و محققدر که فلاحک احتیاجی حکامه مجرد عدل و امنیت
 ایچون اولوب هر خصوصده سلاطینک احتیاجی رعایا به فزون و رعایا اولسه احوال سباهی
 دیگر کوندر وما دامکه مدار معیشت اکل و شرهه راجع اوله زراعت و حرا تنسز مینسای
 زندگانی بی بنیاد اولوب مراعات جسمانی شکر و نص شریف کلوا و اشربوا ولا تسرفوا
 که قواعد طبی و عواید دنیوی بلکه فواید اخروی بی شامل ایدوکنه مفسرین اتفاق ایدوب
 دیشلردر که ماده الحیات انسانی اولان اغدیه اسرافله استعمال اولنما یجق صحت بدن
 درجه سنده اولدوغدن غیری هر احوال حد اعتدالده اولوب مهم انا م خلل پذیر اولوب
 ظلم و فساده مؤدی اولمز و ربع مسکونک مصالحی حسن هدایتله صکور یلوب تعدی روا
 کور ایچیک رشته ایتمدن بین الناس کدسته اولوب دامن قیامتده استوار قالسی مقرر در
 ونفس محتاج اولدوغنی ما کولات و مشرو بات ظل عدالت سلطانیده امنیتله نصب
 اولیحق عسادت اخروی دخی فراغ قلبله مؤمنله ممکن اولوب دیساجه ده ذکر اولسان
 مداه فطر ندنصرکه بنی آدم درت قسم ایله منقسم و امور دنیویده هر بری اخرینه محتاج
 اولمهله لمله چالشوب عالمی معمور ایتمده دقیقه قوت ایچوب مجموعنک سرما به سی سیاستله
 عدالت اولدوغدن صاحب کات جامع الحکایات ایدر که نوشروان عادلک معدلتله سبب
 شکارده ایکن برسکان عفتله برزغرنک ایاض طاشیله اوروب سقط ایدوکی کبی درحال
 مکافاتده سکیان قویو به دوشوب هلاک اولیحق نوشروان متنبه اولوب عدالتی شعار
 ایلیش تا که رسول علیه السلام الک زماننده تولد ایلدوکنی حکایه یورب لیسله المعراجده
 الک عذابی تخفیفله کور دوکی محلنده مصر حدر و هند بلادنده کیسات شهرنده بعض
 مسلمانلر جامع بنا ایدوب مجوسی نکارک تحت عدالتلرند ممتکملر ایکن ناگاه بعض کفره
 هداوت دینه اقتضاسیله مسلمانلر ایله قتال و جامع و مناره بی خراب و پایمال ایدیک خطیبی
 اولان مؤمن قاچوب رأی یعنی هند پادشاهه واروب عرضحال صوندقده رأی دخی
 خطیبی شکایتن دکلیوب و متمد علیه قویجی به تسلیم ایدر که طلب اولسد قدیده دیوانه
 کتوره سن و وزیرین چاغروب ایدر که اوح کونه دک بعض موافق اولمغین بولشمن
 ممکن دکلدر عرضه محتاج خصوصده تأخیر ایدیه سن و وزیر دخی سمعاً و طاعة دیدکدنصرکه
 رأی بالذات تعمیر لاسله کیساته واروب مسلمانلره ظلم فاحش اولدوغن عوام و خواصدن
 تحقیر ایچوب و اول شهر دریا کنارنده اولدو عیجون مطهره سن اندن مملوقیلوب
 اوچچی کیسه دار الحکومه سنه عودت ایدوب هلی الصبح خطیبی چاغروب مکالمه به
 باشلقده حاضر اولان طوایف کفره گاه مسلمانلرک در دیویموسیلره معاونت ایتدکلرند
 رأی دیش که اول مطهره بی نکاره ویرککه اندن هر بری بر مقدار ایچوب بعده
 بوحصوصک مأل تحقیق اولنه و چون اهل دیوانک هر بری اندن ایچوب در باصوبی
 اولدوغدن یلدیلر که پادشاه بالذات واروب احواله واقف اولشدر بالجله نجالتله ساکت
 اولوب معذرتله باشلدر و رأی انلره ایتدیکه بوحصوصه بالذات وارومم البینه سزل دن
 هرکیم متوجه اولسه ایدی مجوسیلره یاردم ایدوب اهل اسلامه ظلم صریح اولور ایدی زیرا
 نم حضورنده هداوت دینه ایچون حتی کتم ایدر سز بشقه و اسکر حال نیجه اولور ایدی
 لاجرم مسلمانلرک قضا صنه کیسات خلقنک هر صنفندن اکثر نفری قتل ایچوب و جامع
 و ماره باسسه تهجک اچیچه وروب کا کان نمبر و زمیم ایدر مکه مسلمانلرک خاطر لری

جمع اولوب ظل عدالتنده رفاهيت اوزره تمکن ايدوب روزگار بکوردوبلر وديار مصرکه
 شهرت و همواتی سلطان البلاد والامصار بیل شکر فشانی السذالعیون والانهار حویاتی
 ❖ کئل حبه ایتت سع سابل فی کل سنه مائه حبه والله یضاعف لمن یشاء ❖
 وقتنا طیر رفیقه الدر حاتی قریبه سع سموات علا نسائین رسکنی نمونه حت ومرارح
 طراوت آیی مانند کلستان بهشت پراطافت لاس ربیعیه سی حضرا و اساس بلدییه سی اعلا سرتاجی
 جبل بوروسراج وهاجی قلل طور حیره حواری فقرای اراضی مقدسه و صلحاء مسجد اقصی
 و همجواری متمکنان حرمین شریفین و متوطنان بتر و بطحا حناجی حش و شام
 و طرفی جبل و اهرام رمردی حراج بمدن ارون و ربر حدی در عددن مورون اولعله
 بوضو رتده اولان ام الدیابک اعجازی حصو صده ایکن اصلا عقلت اولمقی حائر
 کور لمیوب شویله که رسوم قدیمه و عادات مستقیمه اورره اولمقی در حاتی بولدور مسه
 حد اوند کار کامکار ایدله الله وادامه الی یوم الحشر و القرار حصر تلریسک
 لمعاب حورش دسمات لریدن دره و شمه مدول و مصروف بیور به
 تعایبه الله تعالی هر خصوصی تراید و تصاعف بولوب شجره
 عدا تلری قیام قامتته دک مبر و باقی
 وخلق جهان اسکله کامیاب
 اولمدن حالی اولرلر

منشآت سلاطین نام اشور فیدون بک مجموعه سسک حاوی اولدیجی صور محررات و اوامر
 و مکاتیب مطبوعه بک مطالعه سی ترید معلوماتی موجب اوله حمدن و مقصد ما طبع اولسان
 اوچبور نسخته سی امر و فرمان بیور بلان ذوات طرف لریدن احد و اشترای بیور بله رق نسخته
 موجوده سی قالدی بعدن مسایه معارف و ایبه حضرت پادشاهنده ارناب معارفک زنده
 استعاده سی صمیده ناراده سنه تقویم بخانه ده طبع و تمثیلده شروع اولمش اولان التیور
 نسخته عند قدیم حضرت پادشاهی محمد لیبک نظارت طاهرانه سبیله رسیده
 اتمام اولمشدر

فی اوائل ربیع الاخر ١٢٧٥ سنه

محمد علی پاشا
 وزیر اعظم
 عثمانی